

# DEB

## DRAGON BALL

MAJIN BUU SAGA

④



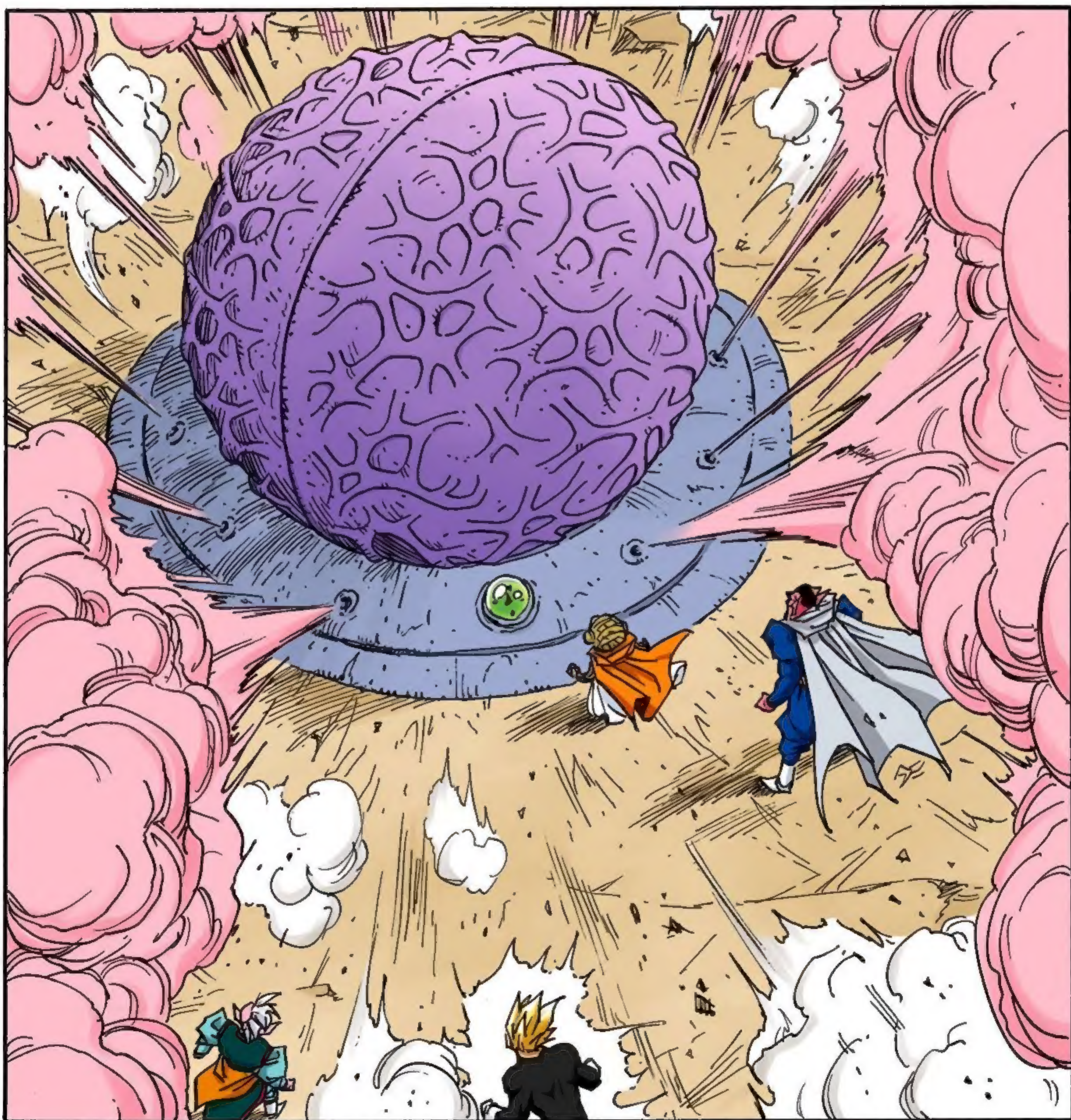
part 7

BY AKIRA  
TORIYAMA

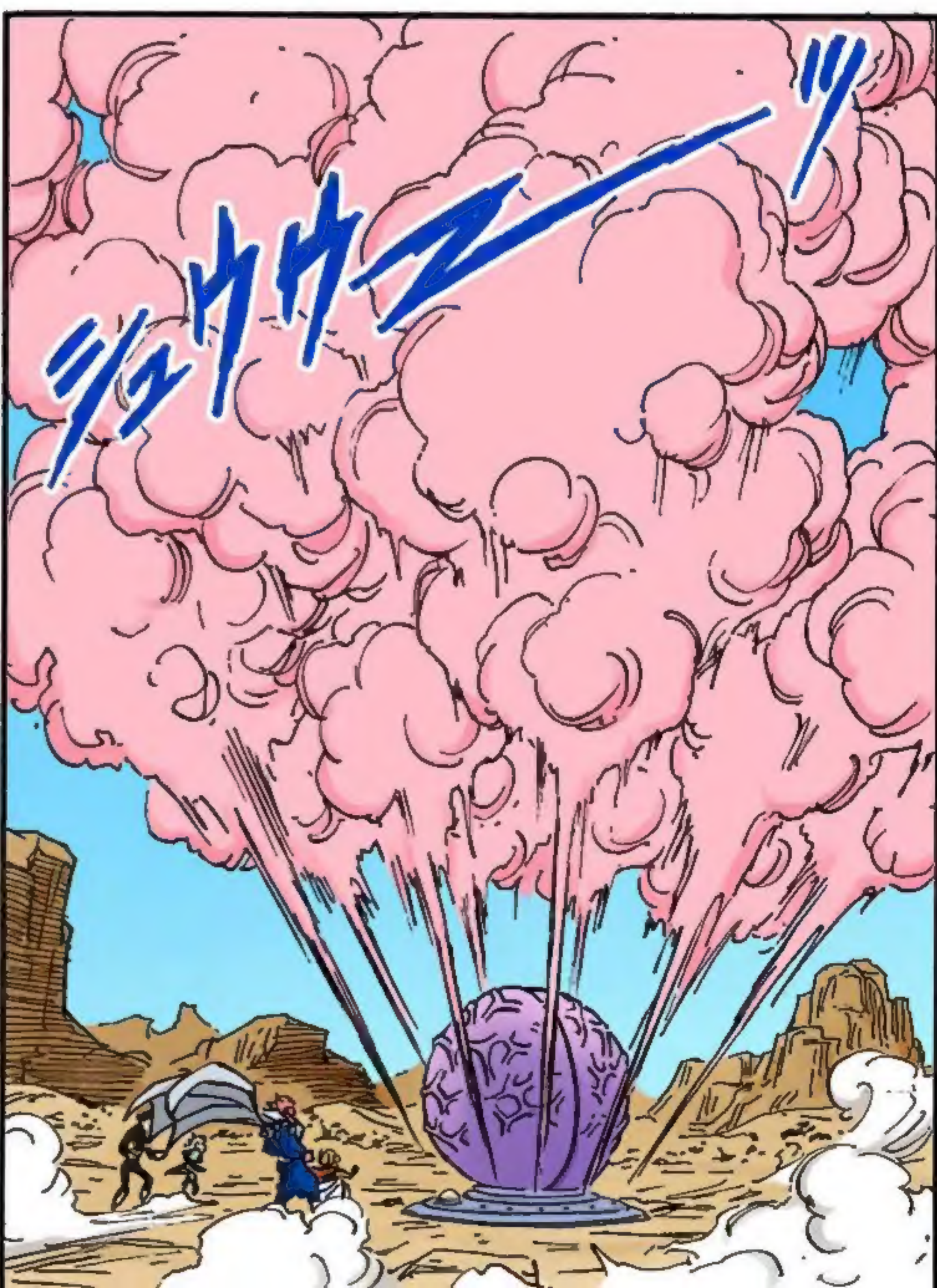
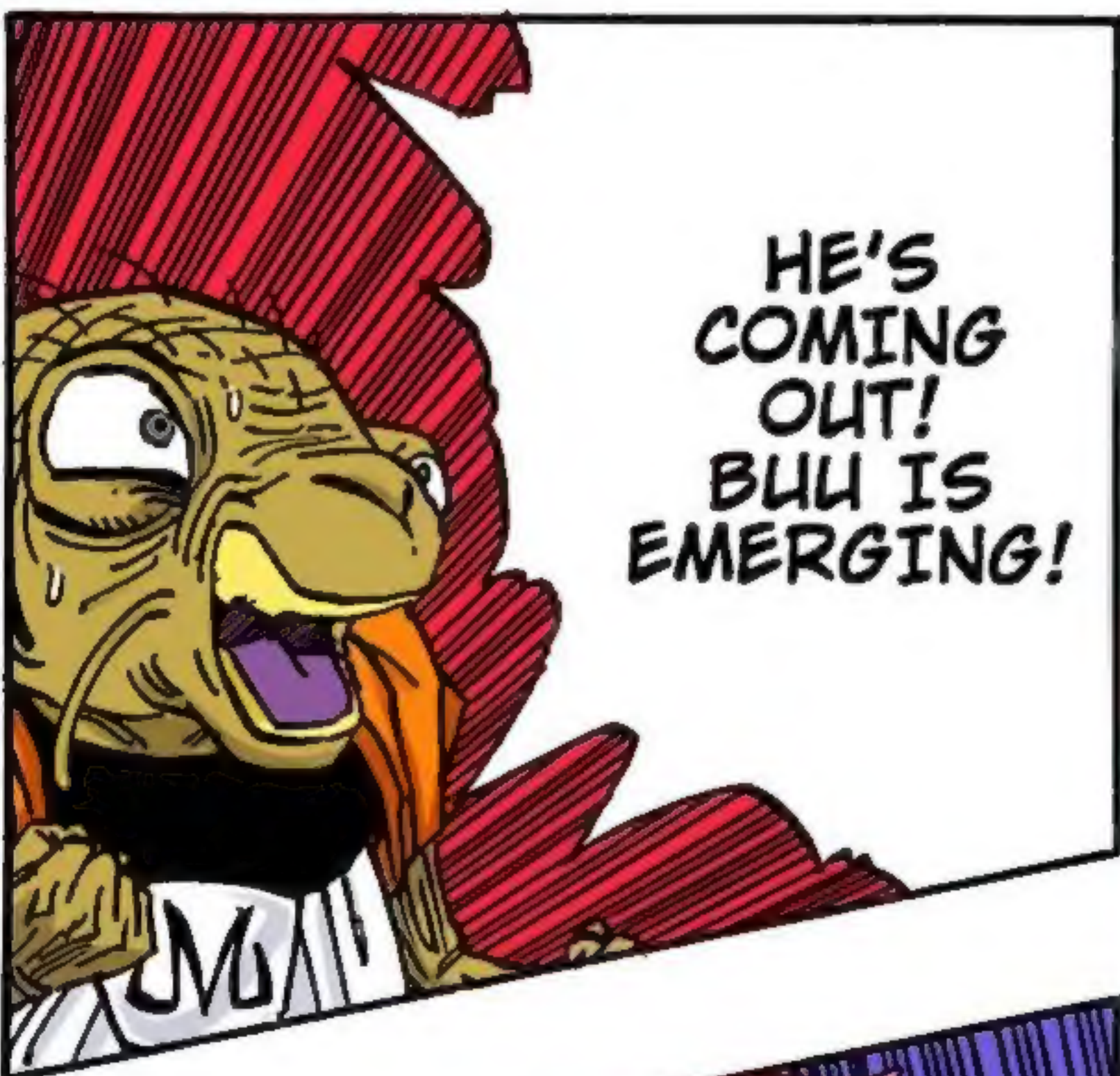
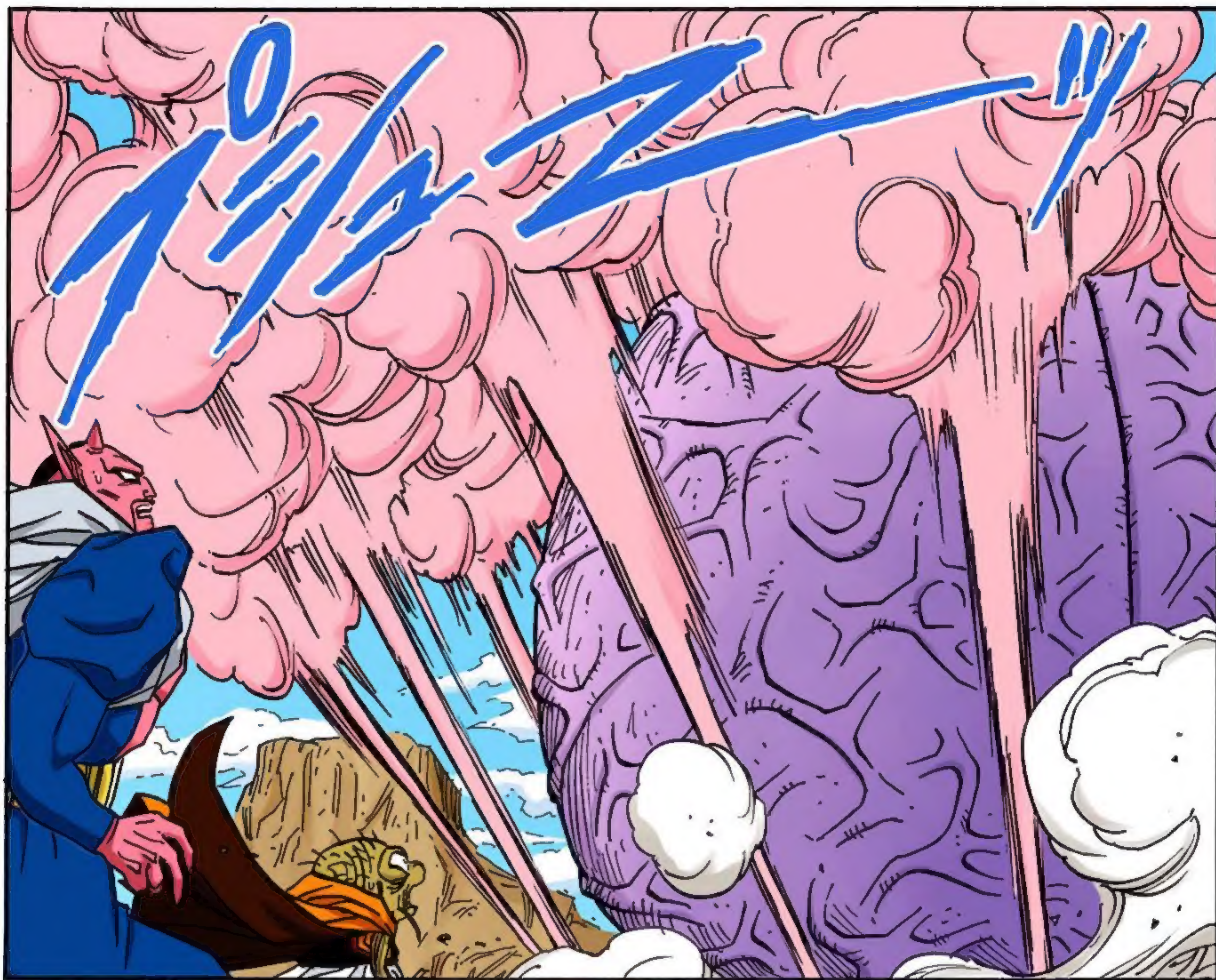


# DRAGON BALL ドラゴンボール

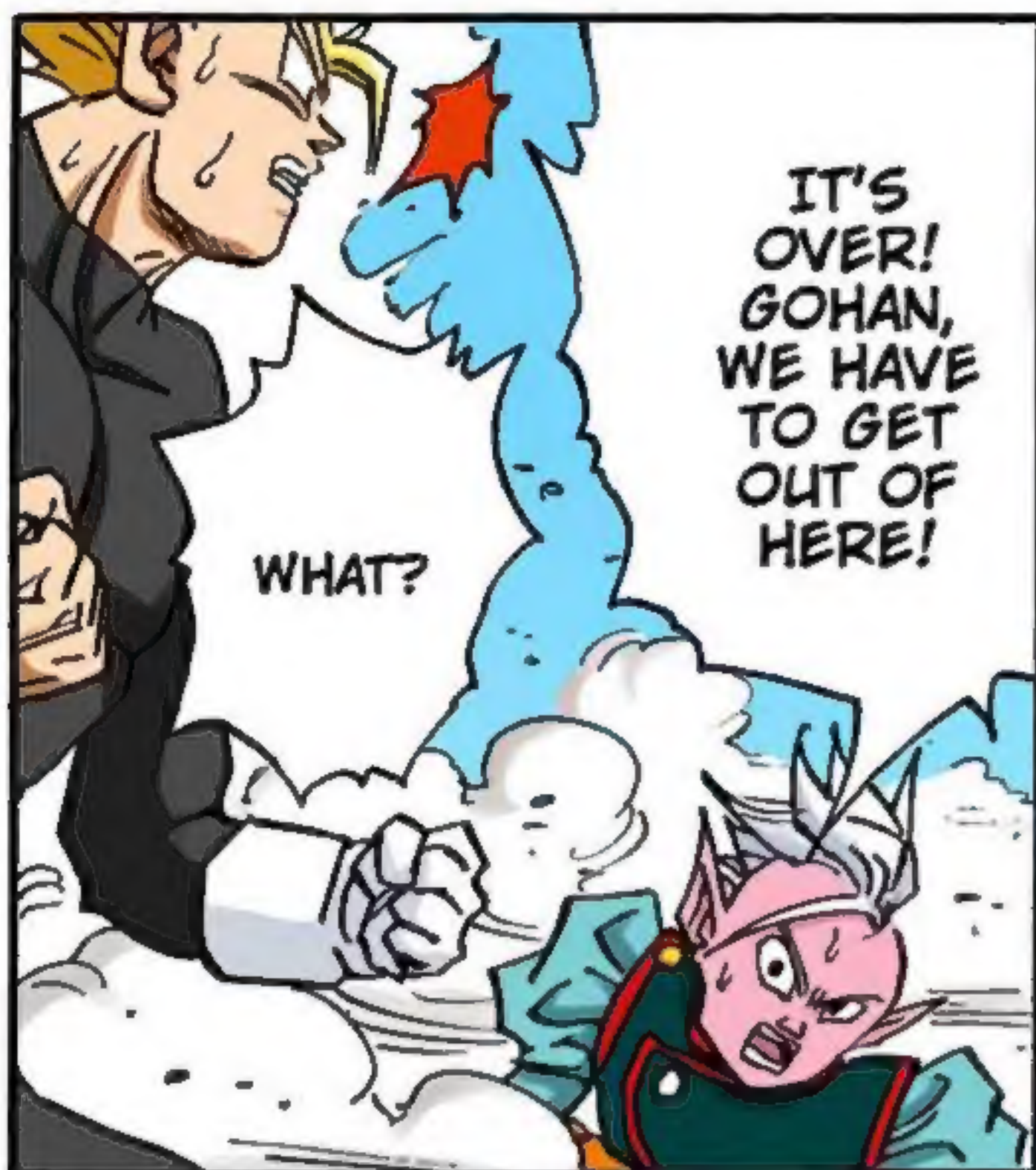
## CHAPTER 460: MAJIN BUU APPEARS?!







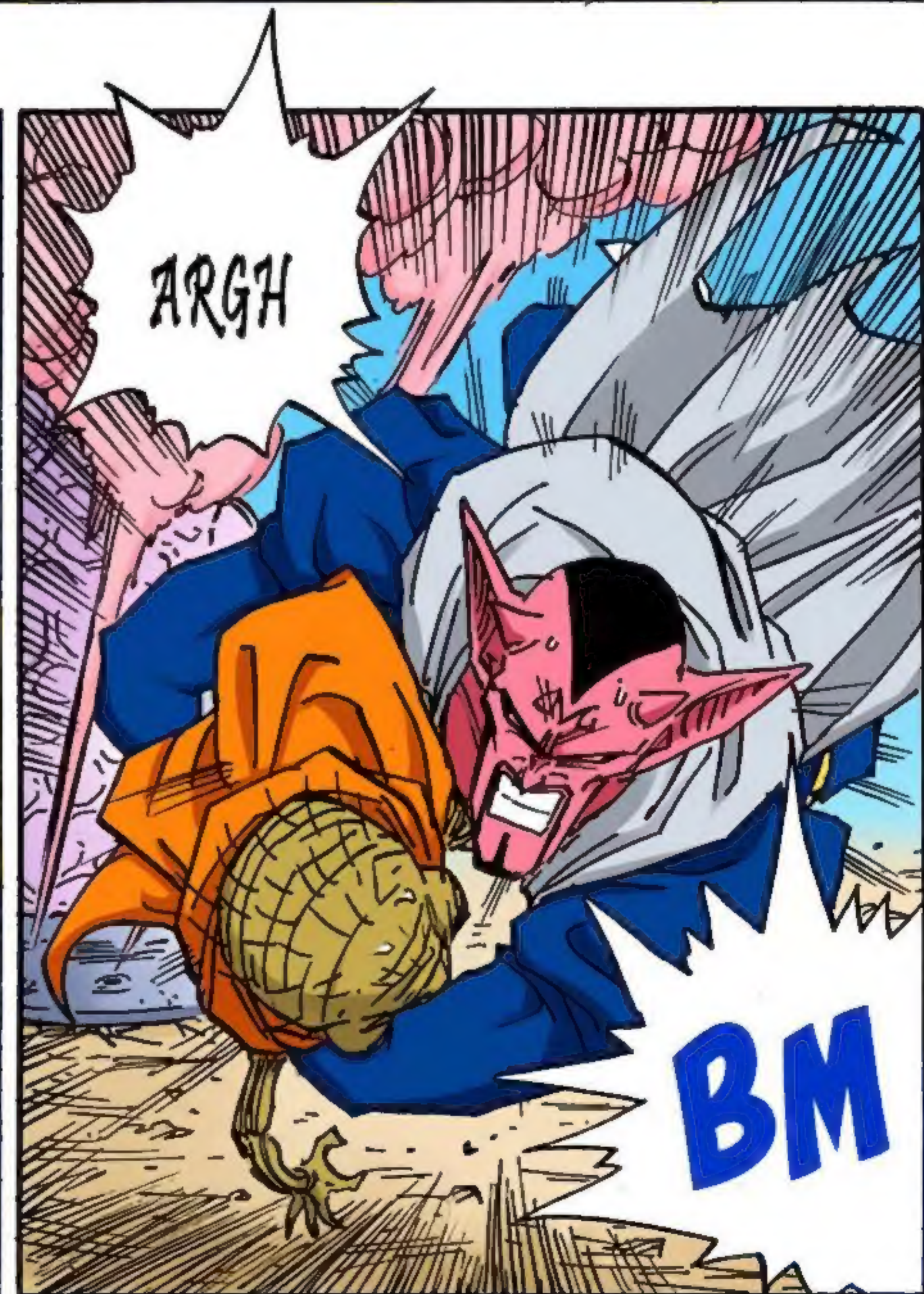
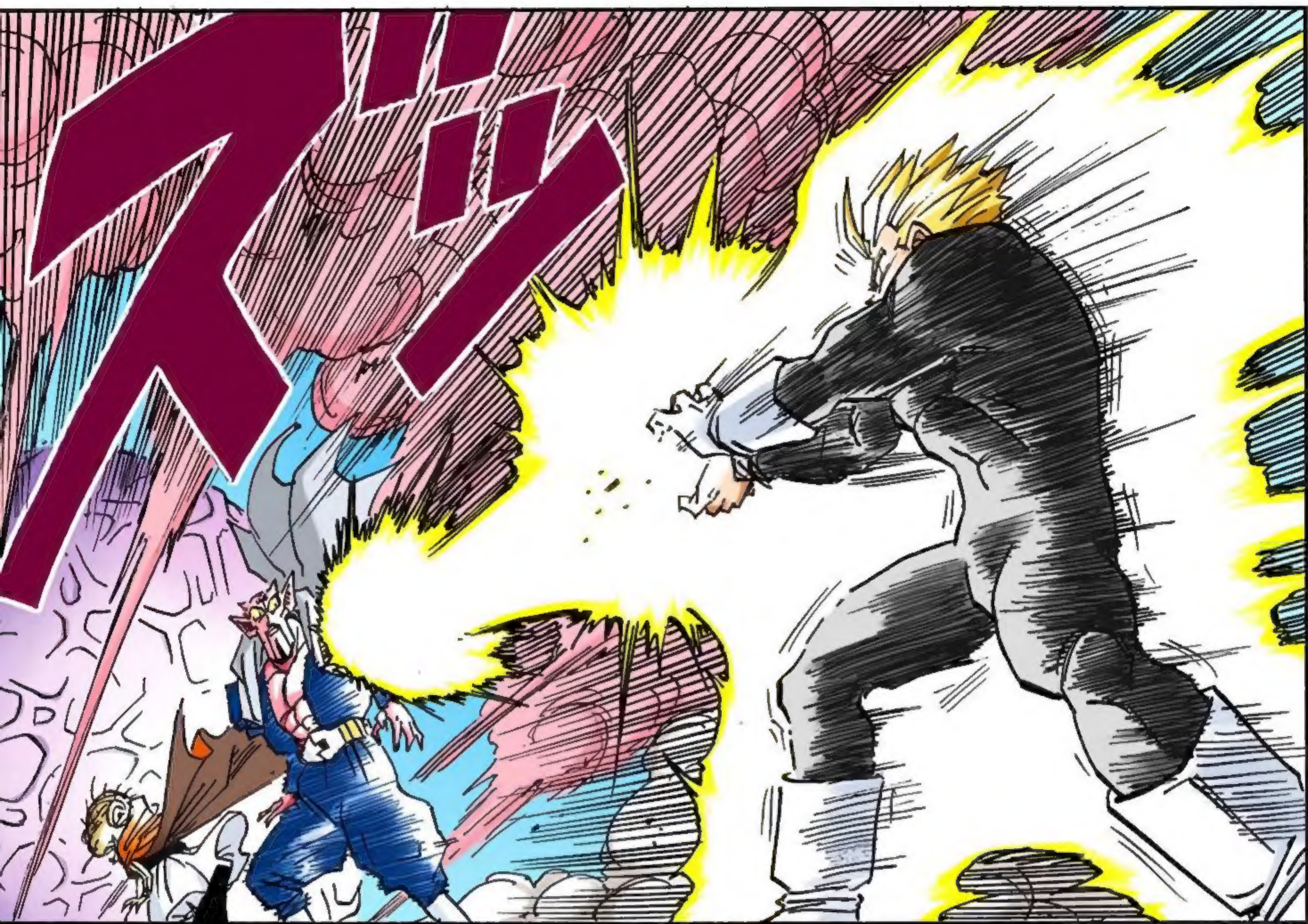




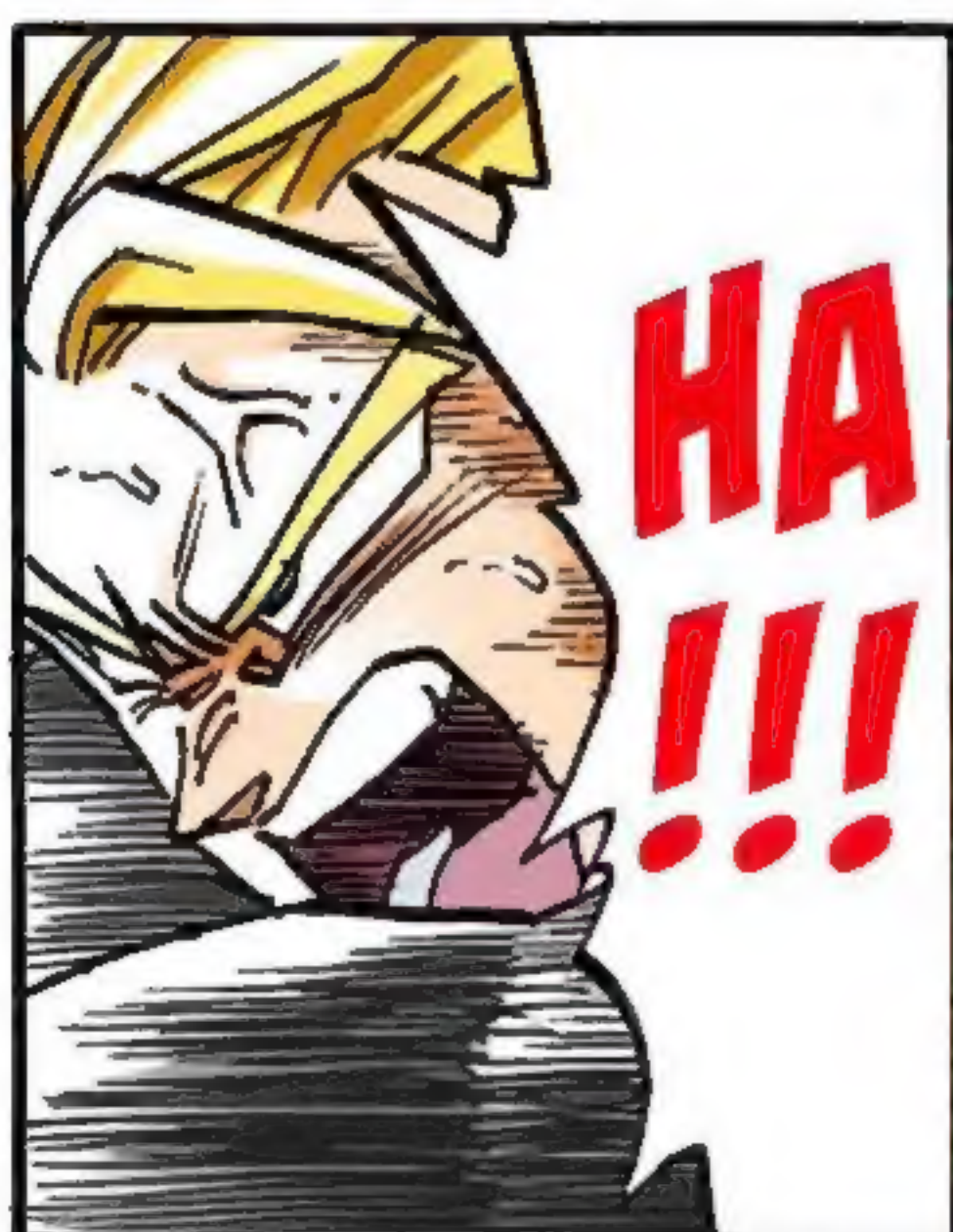
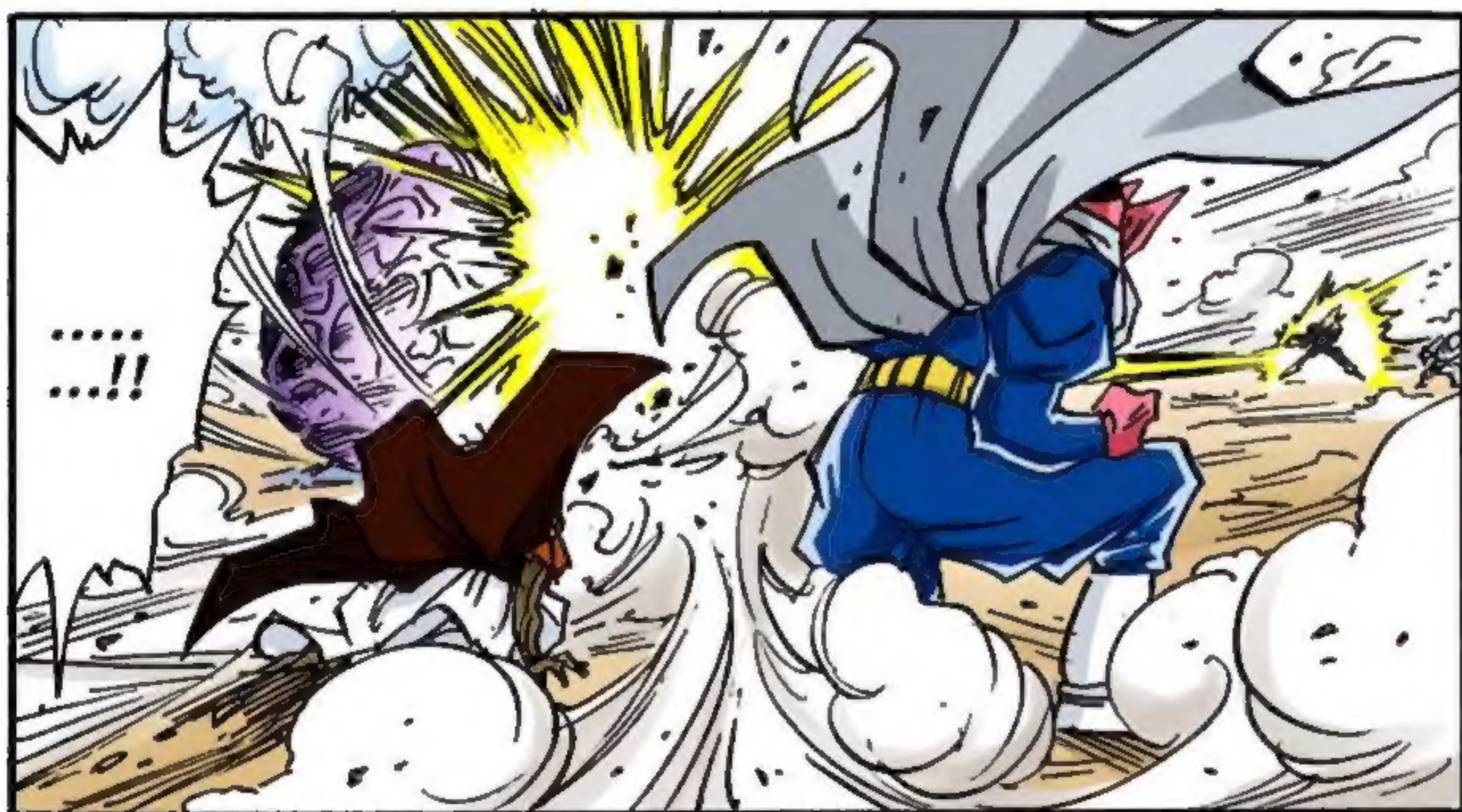
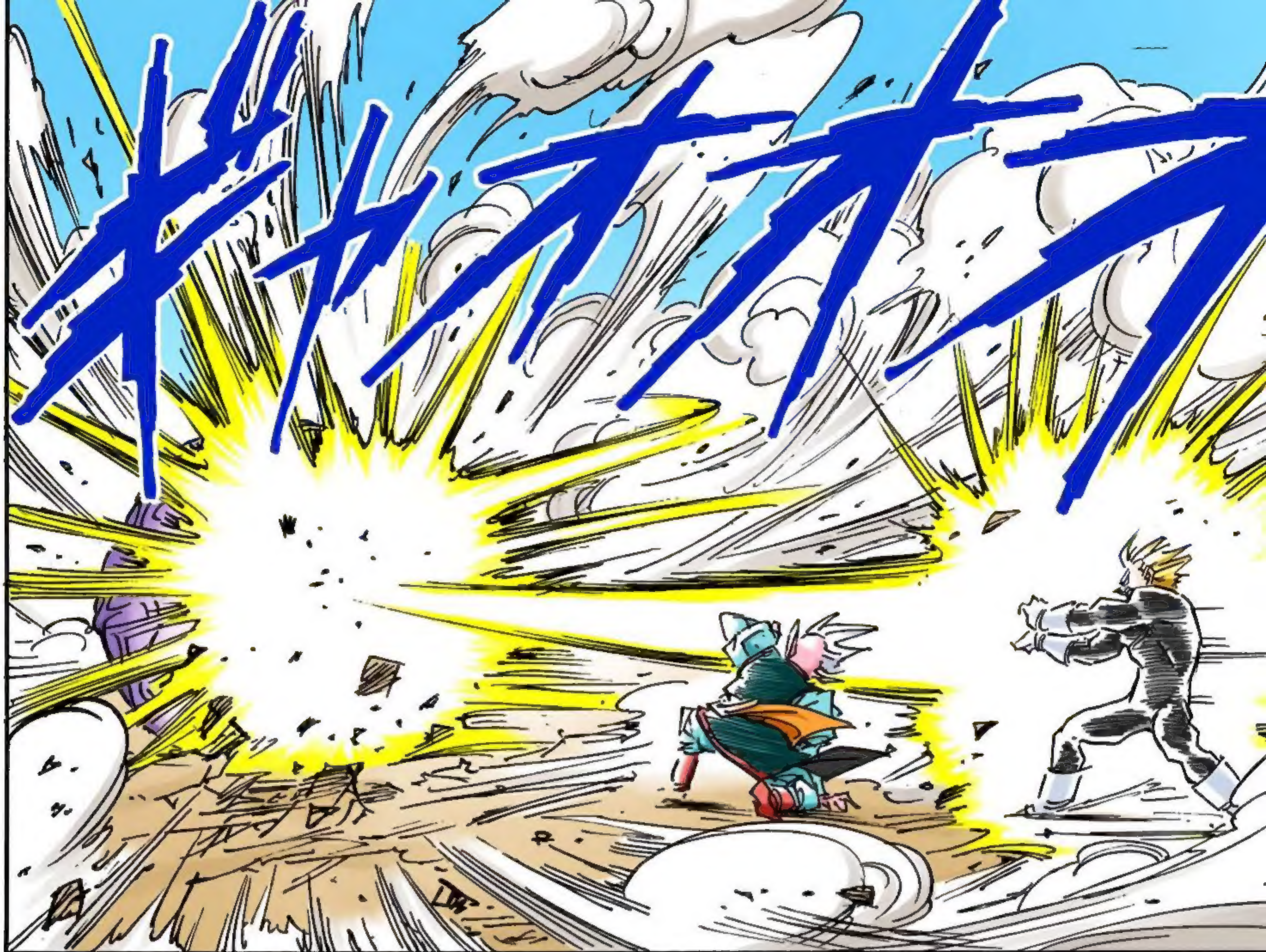




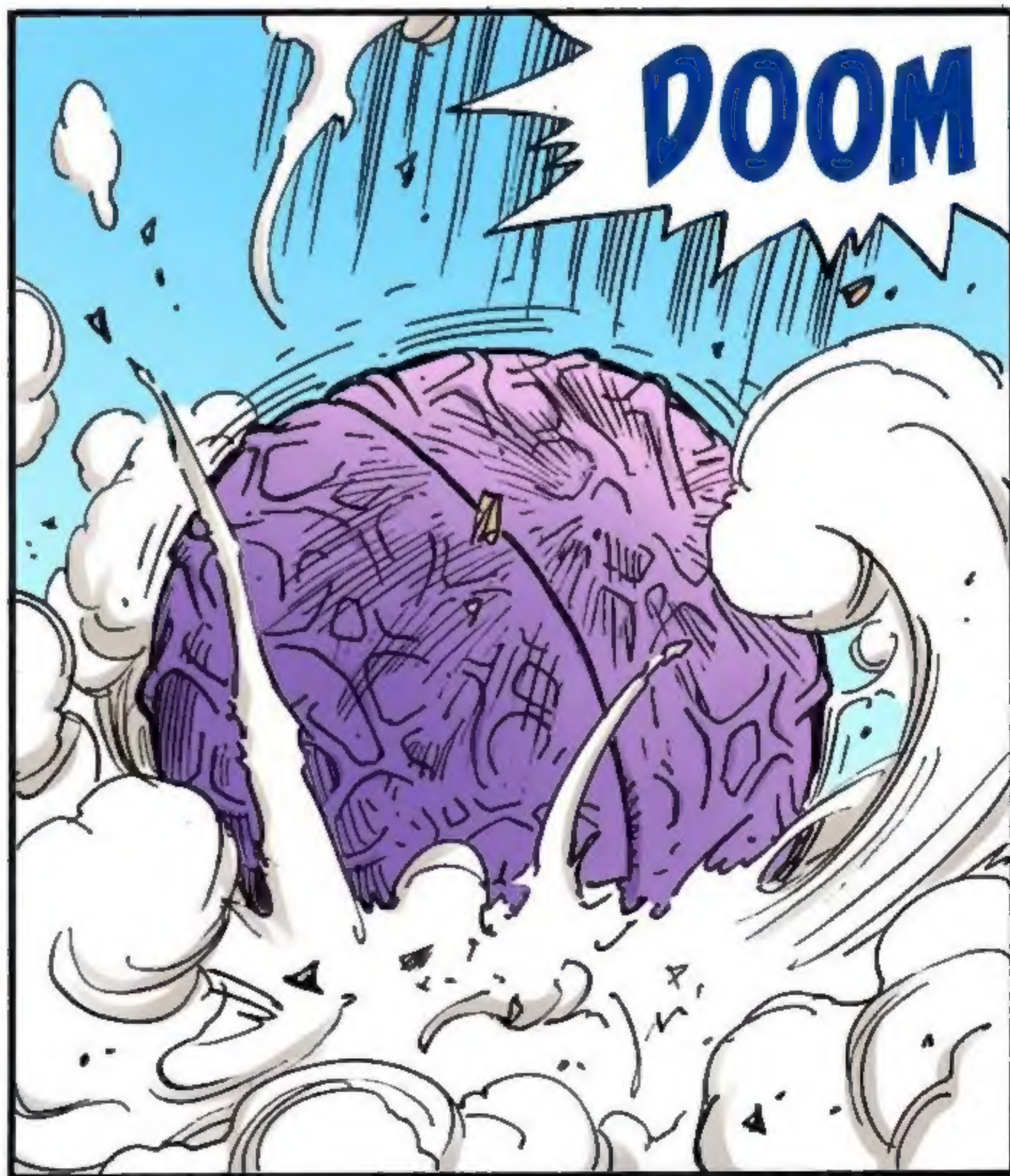
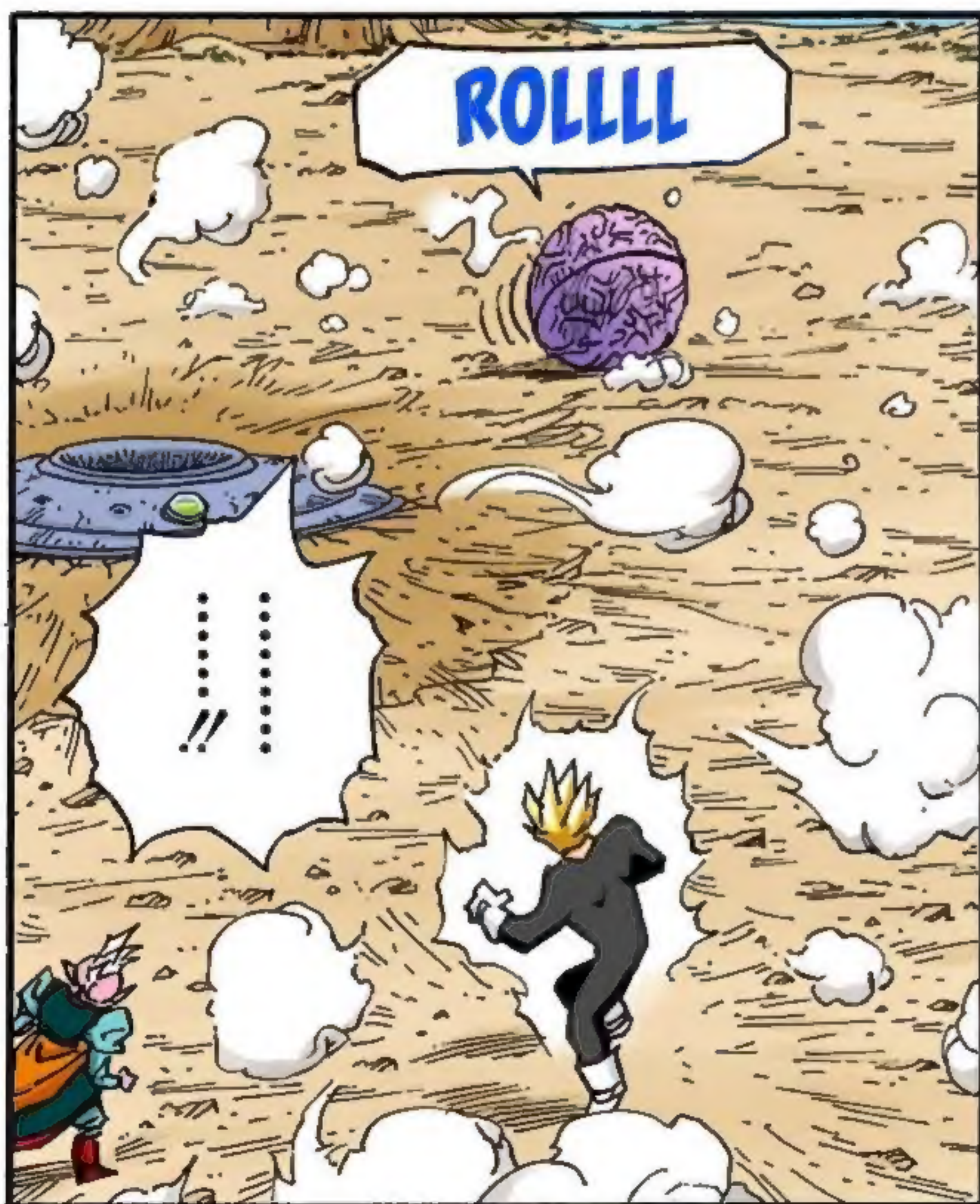
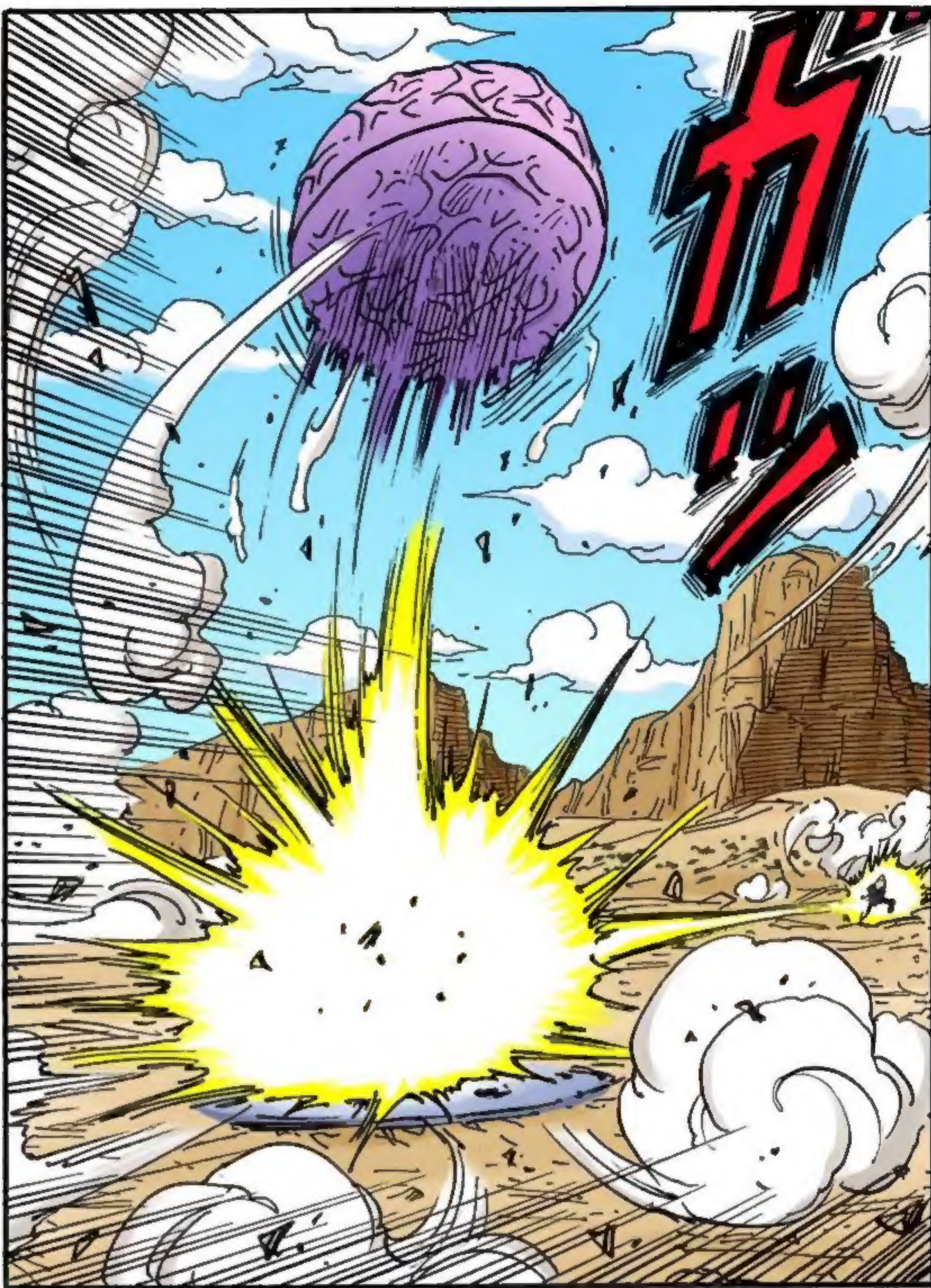




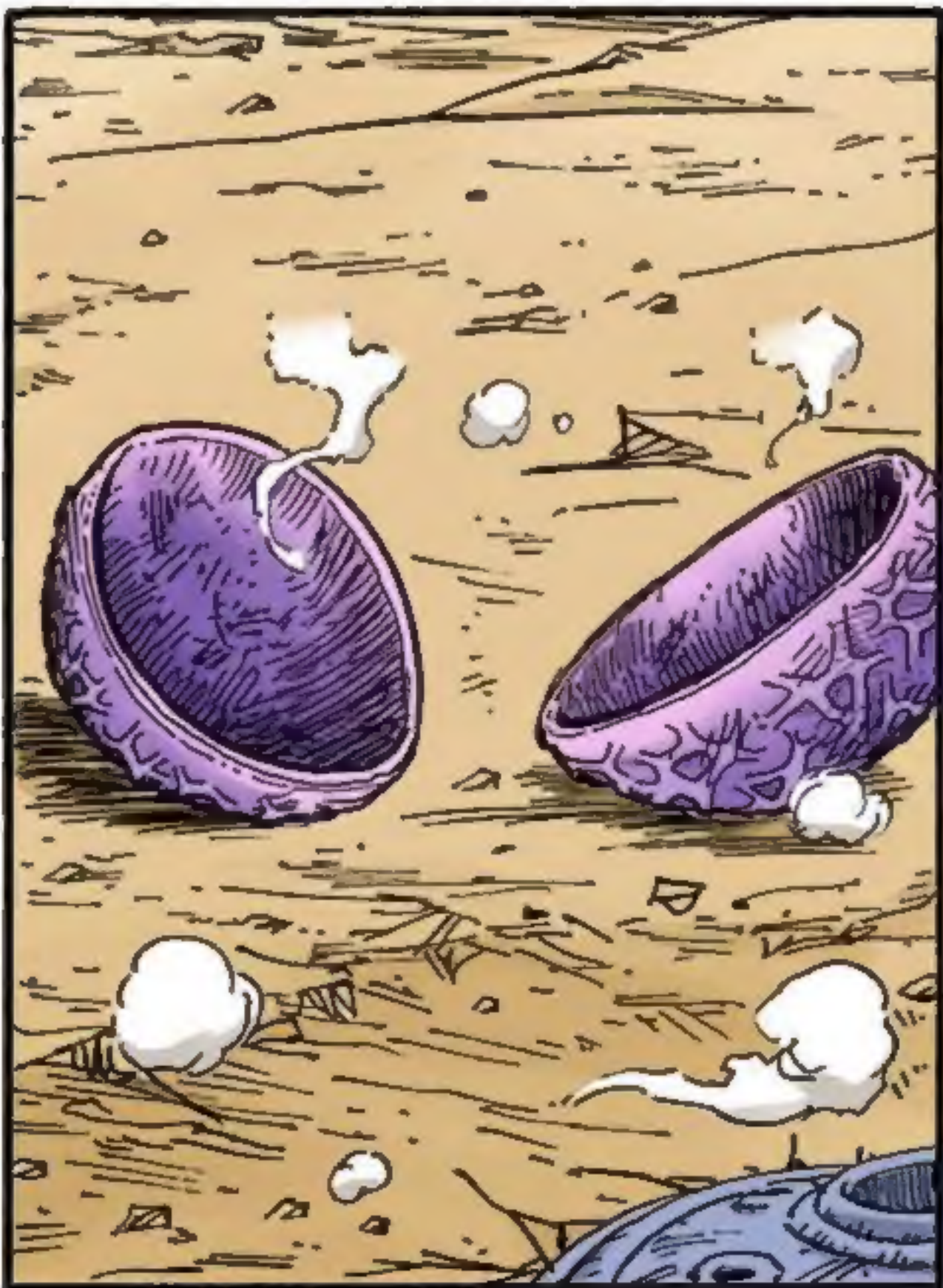
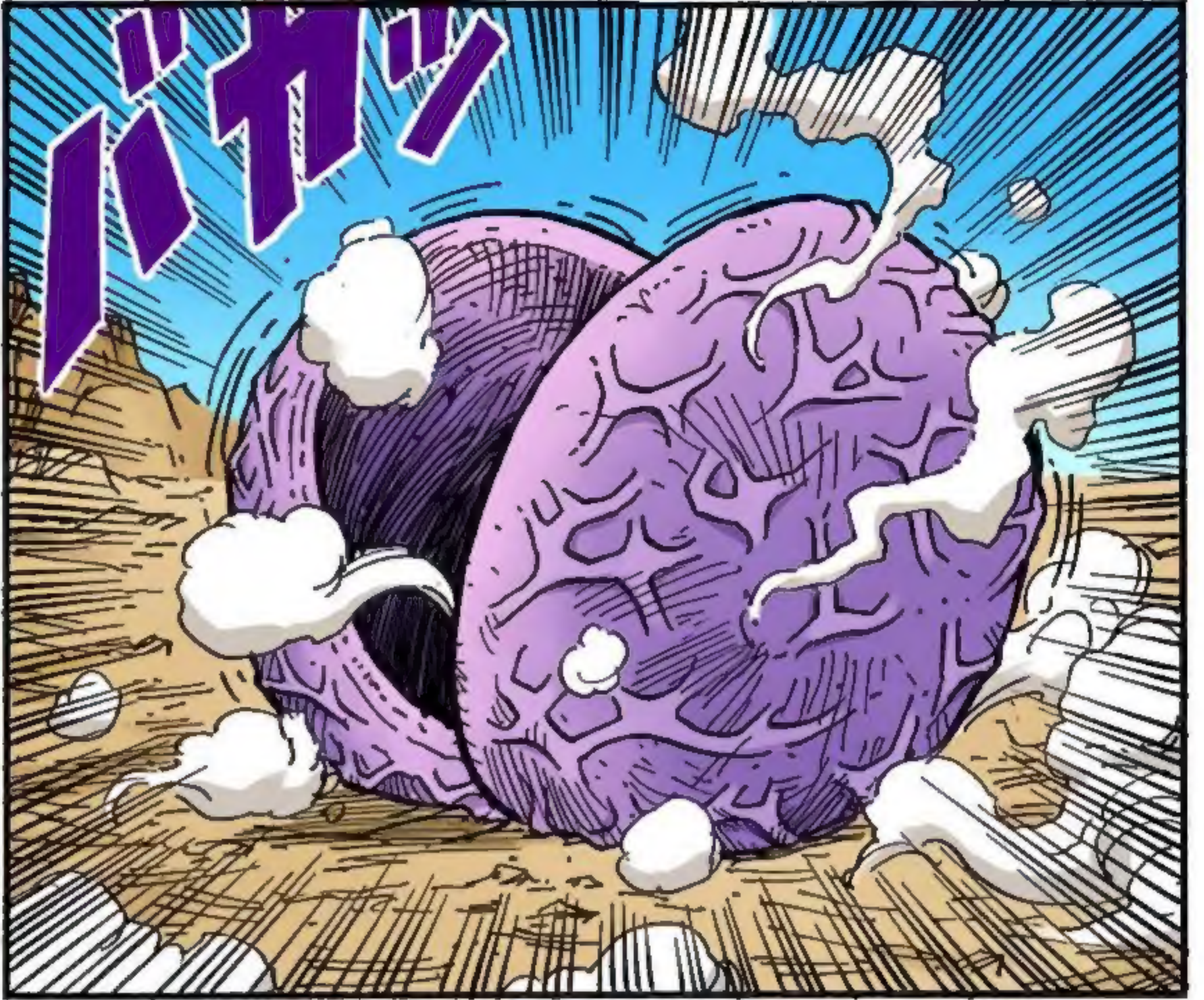




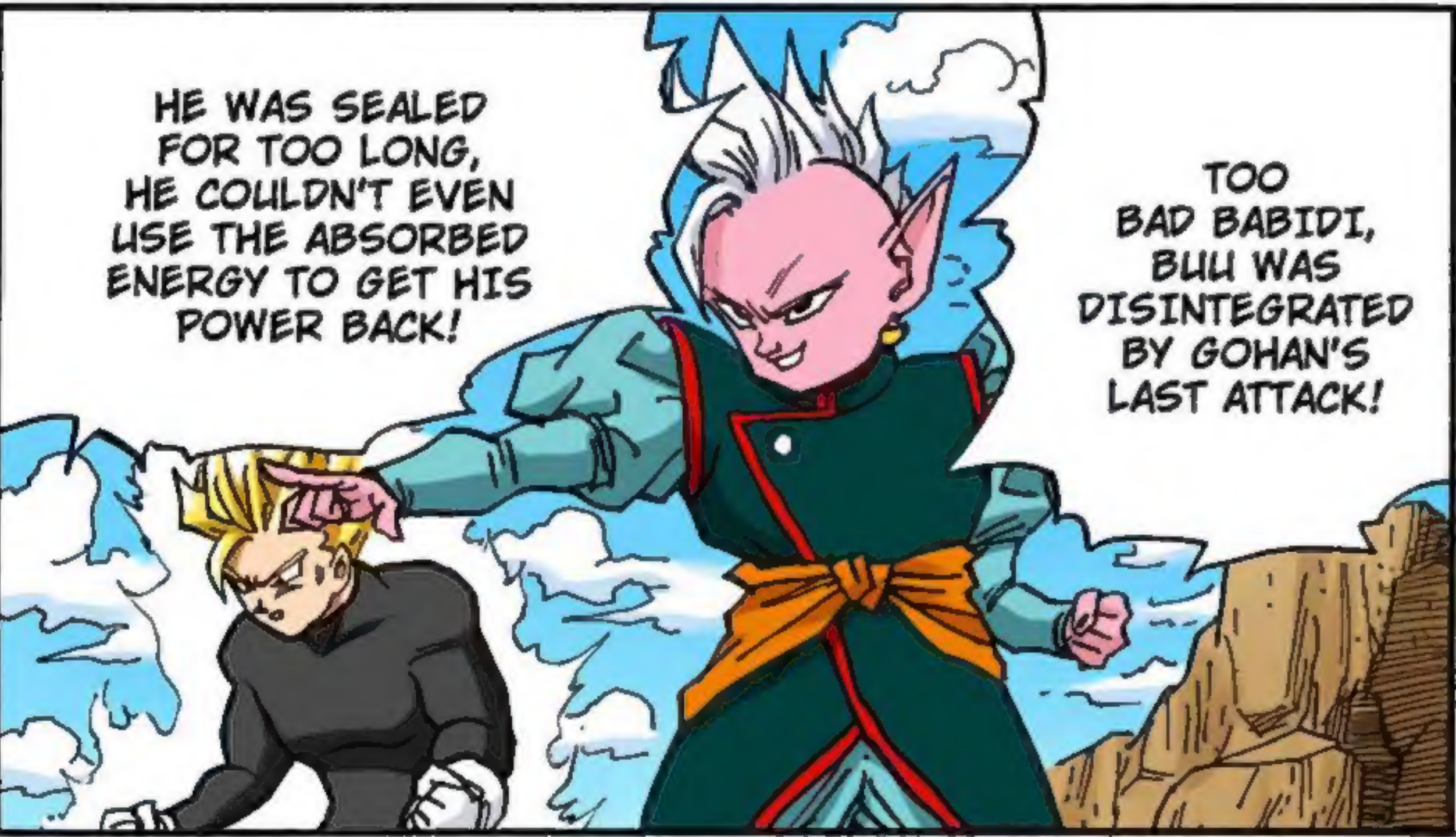
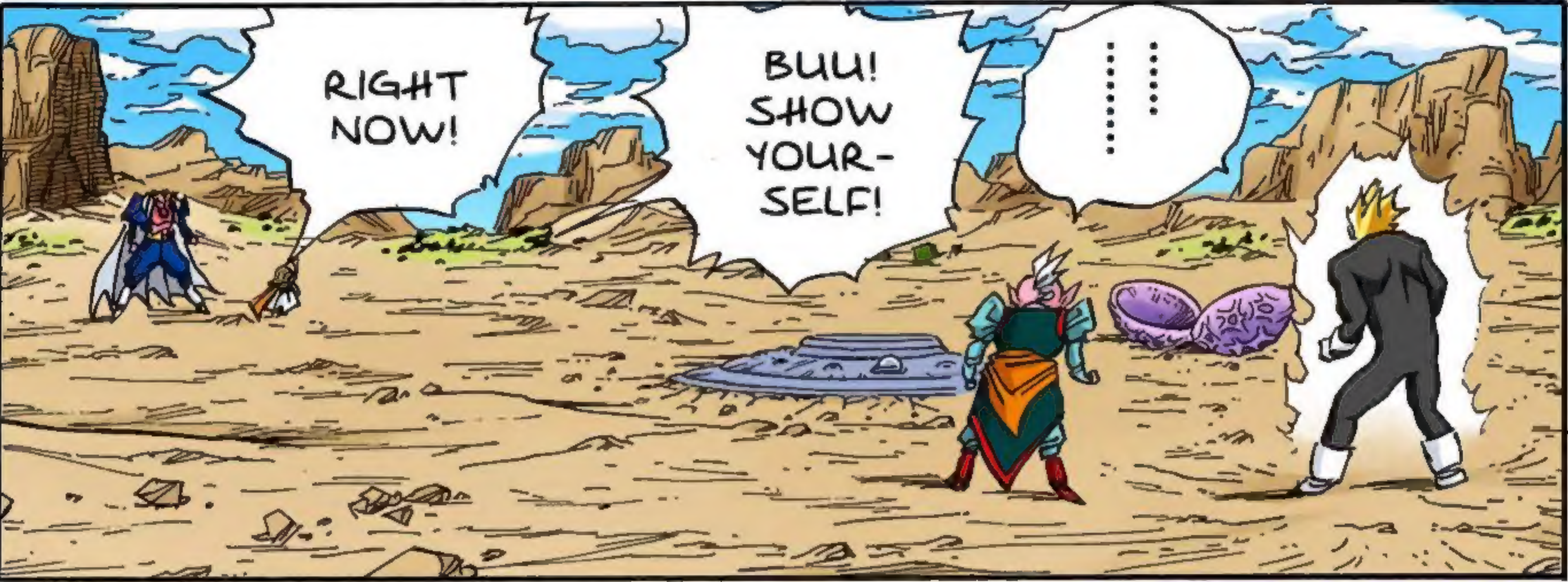




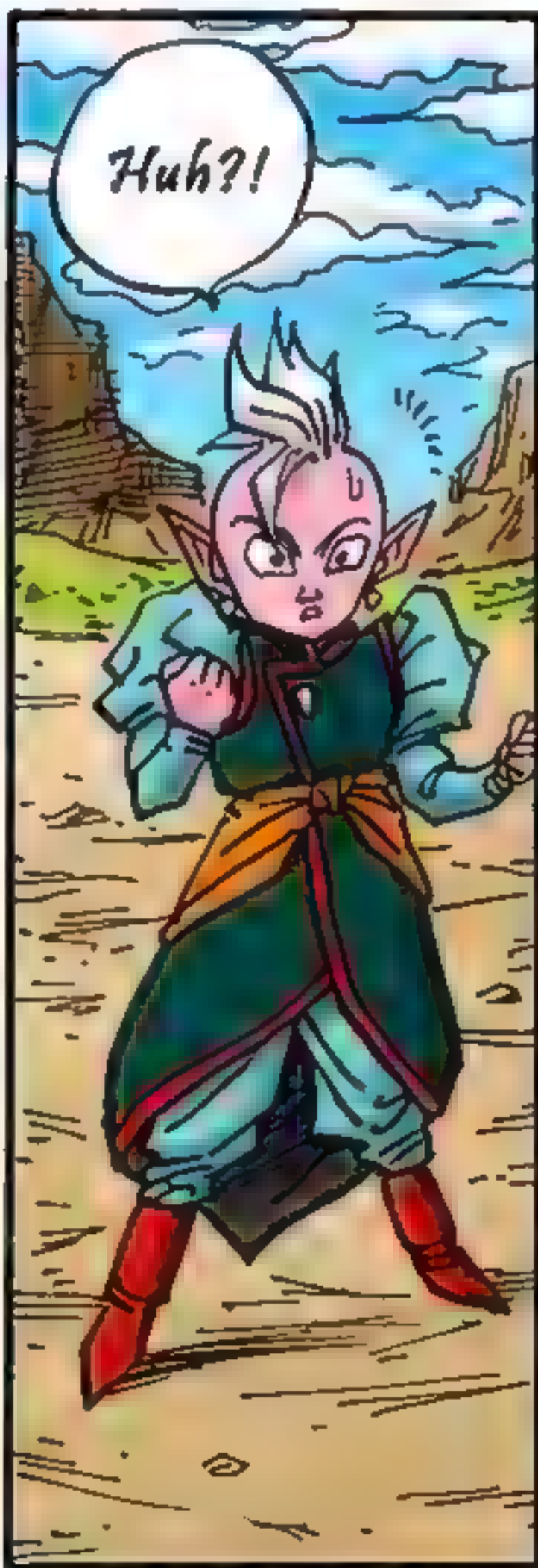
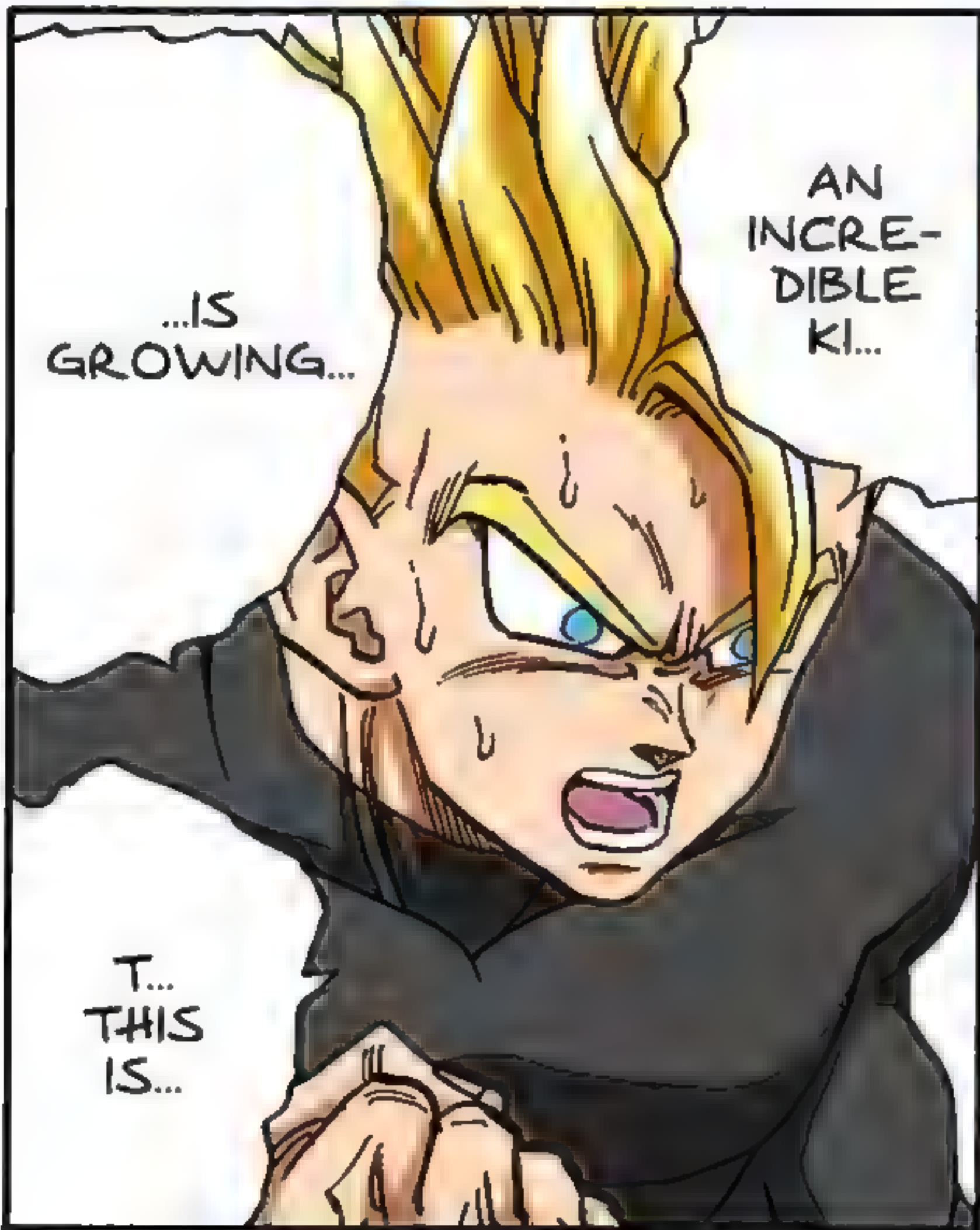
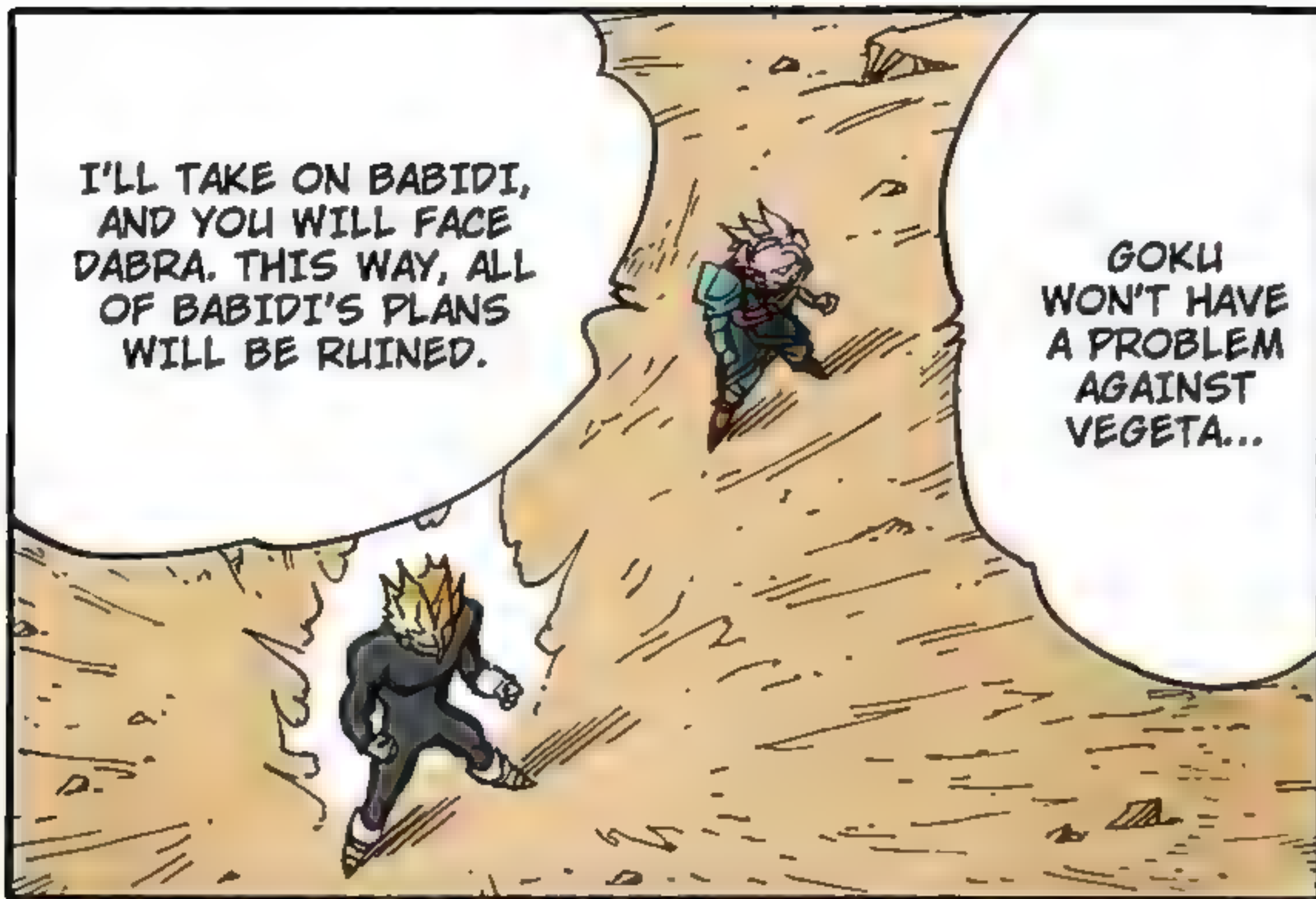




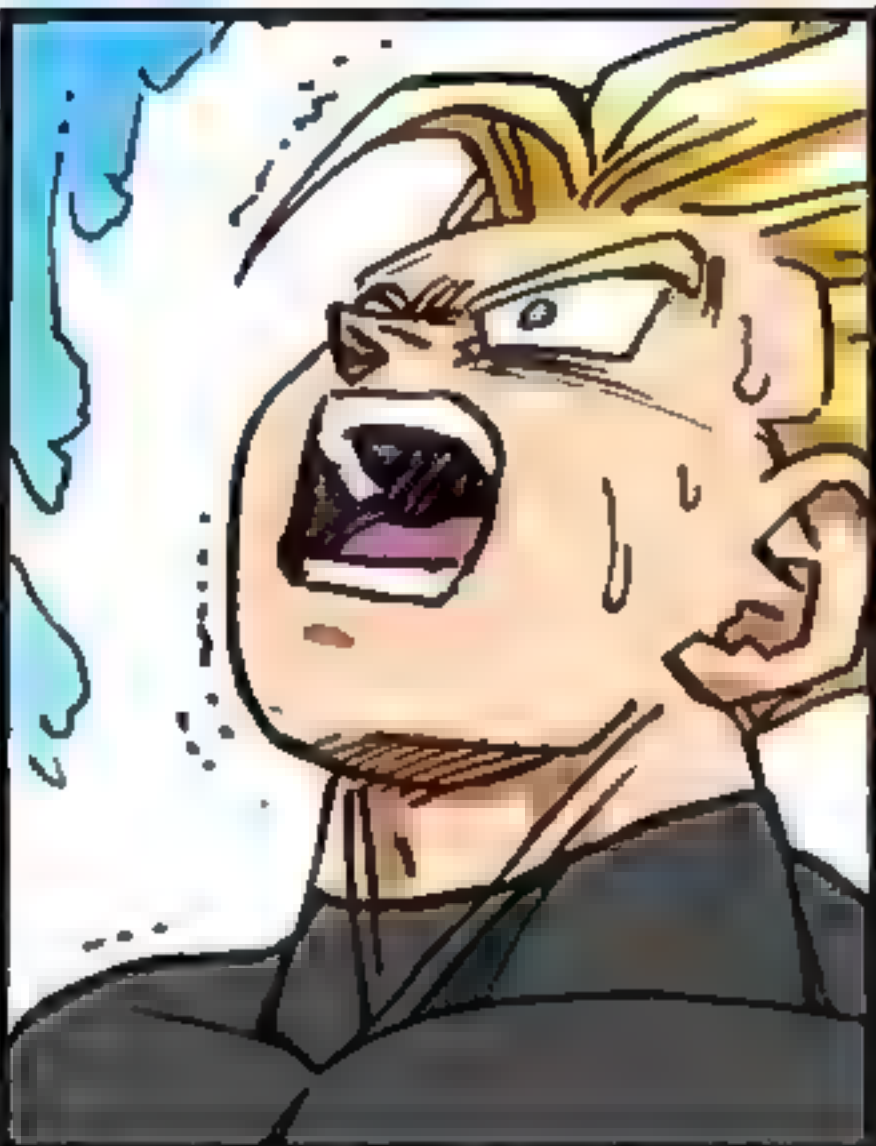
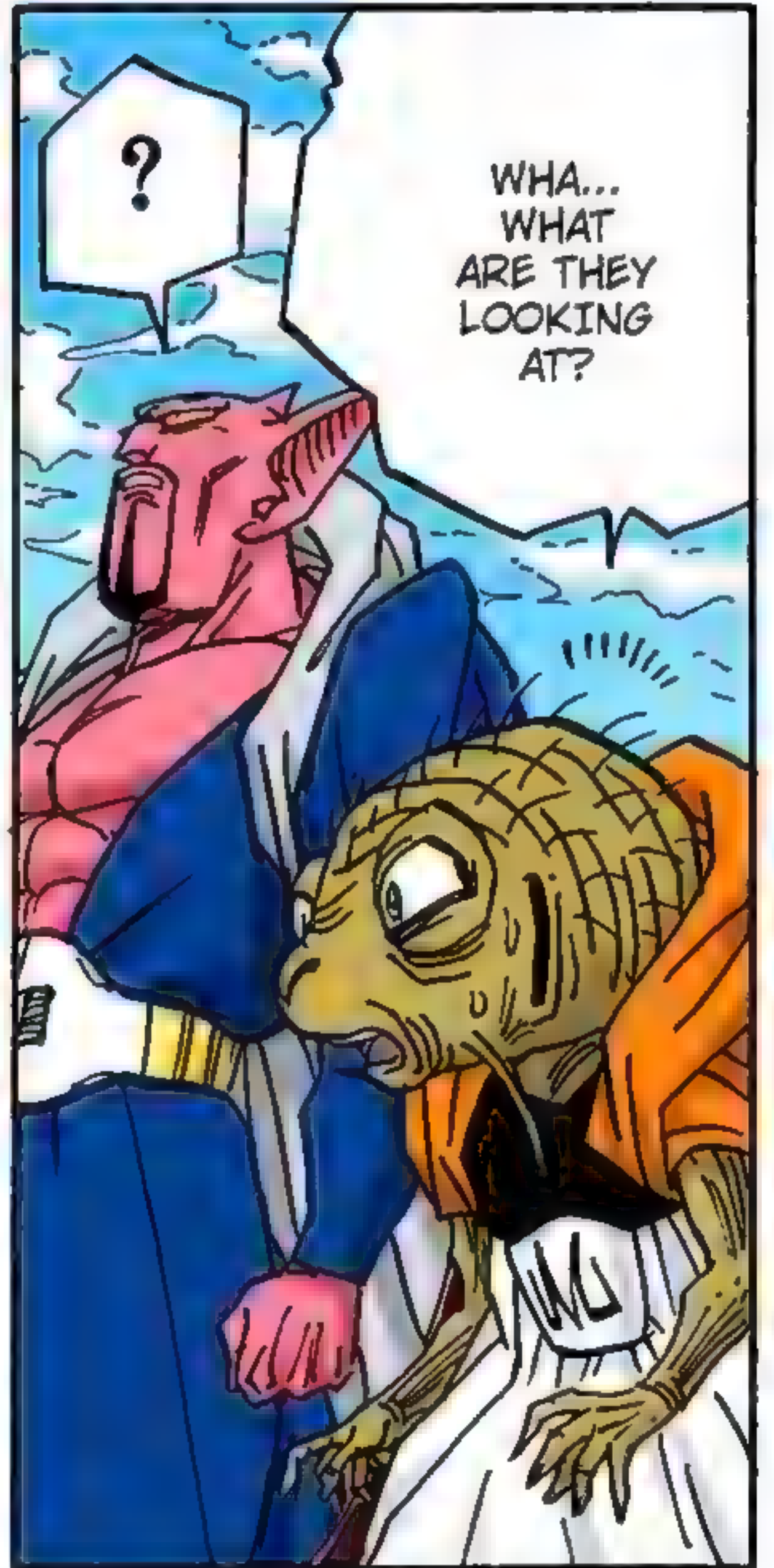
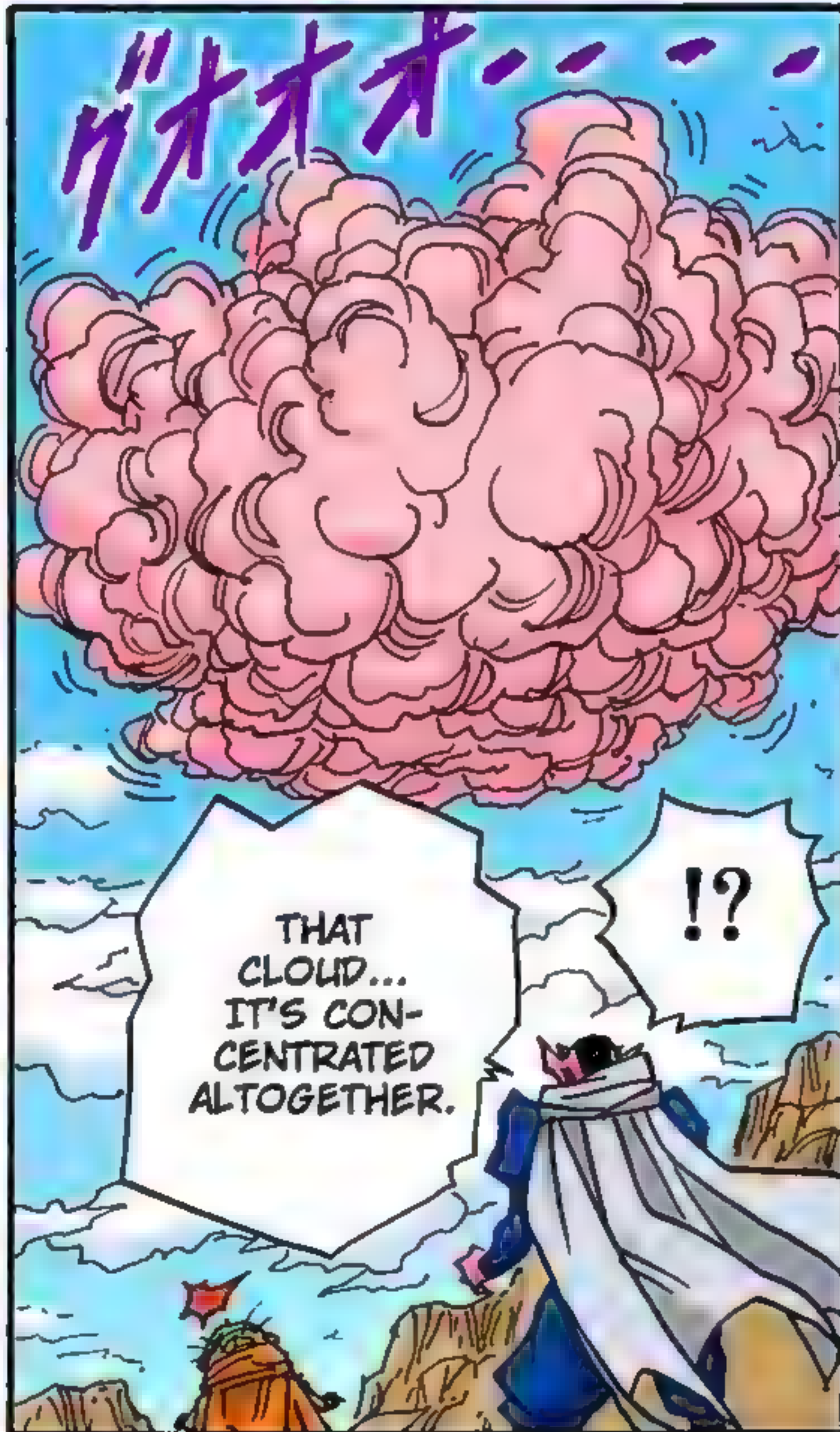
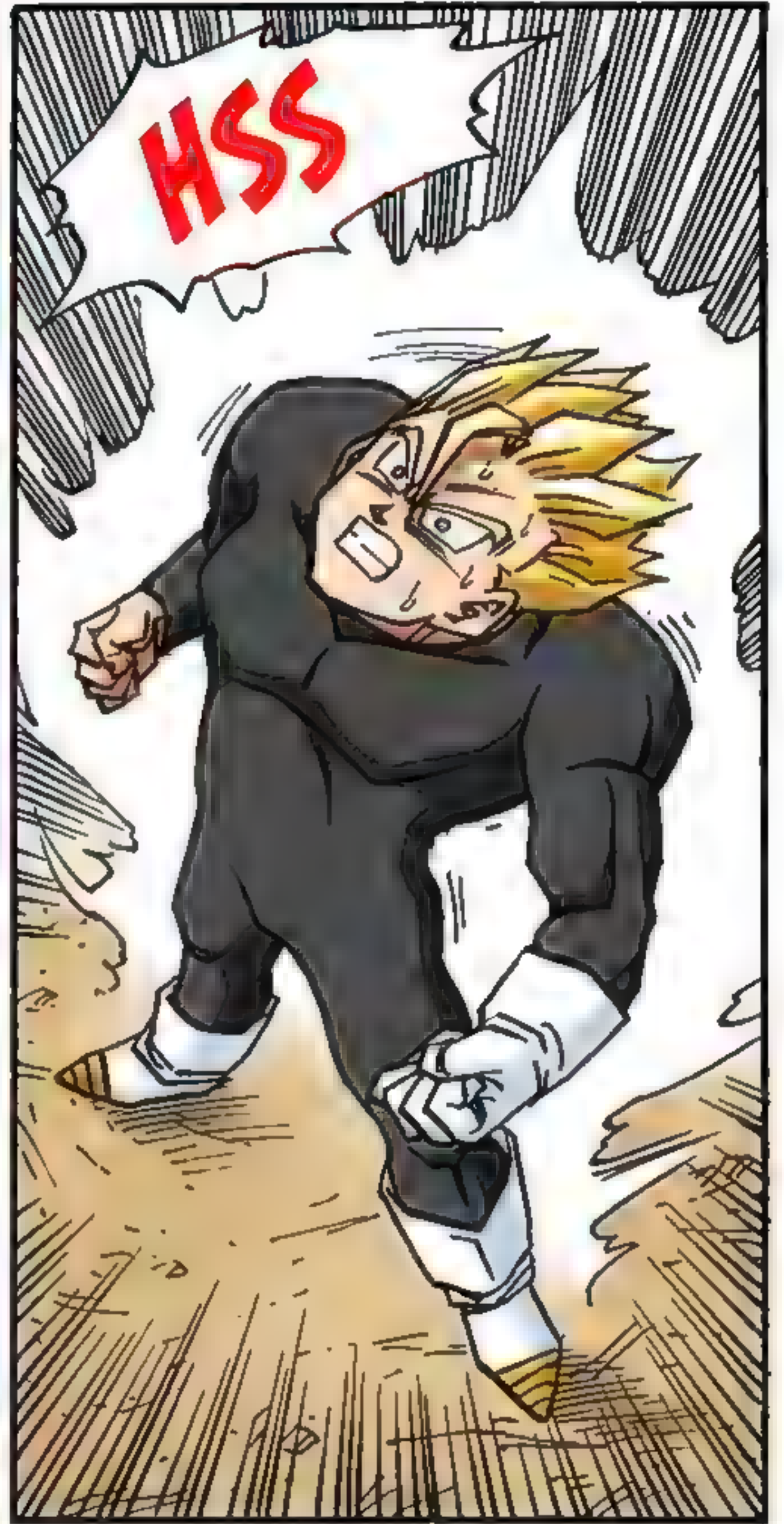




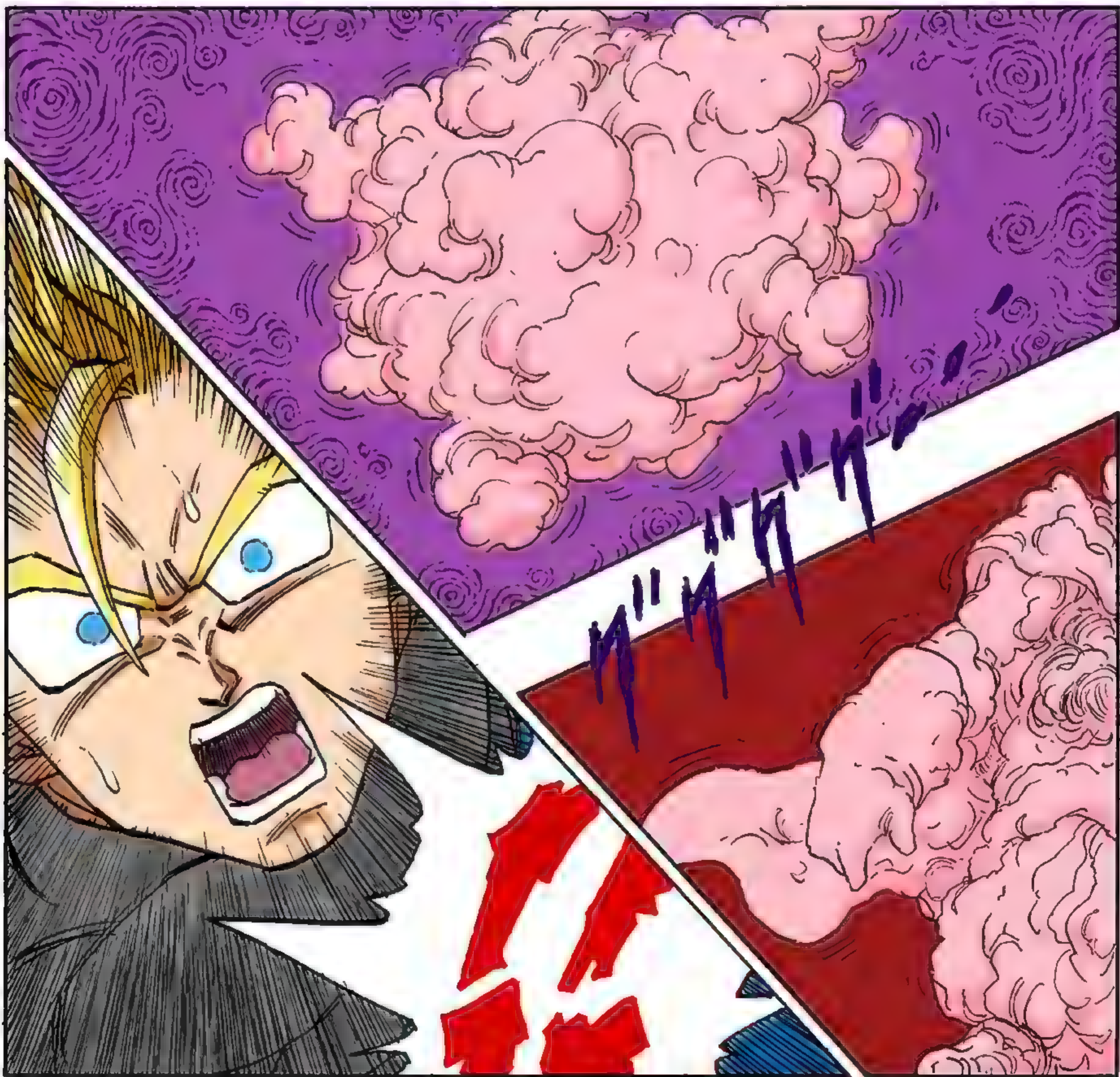
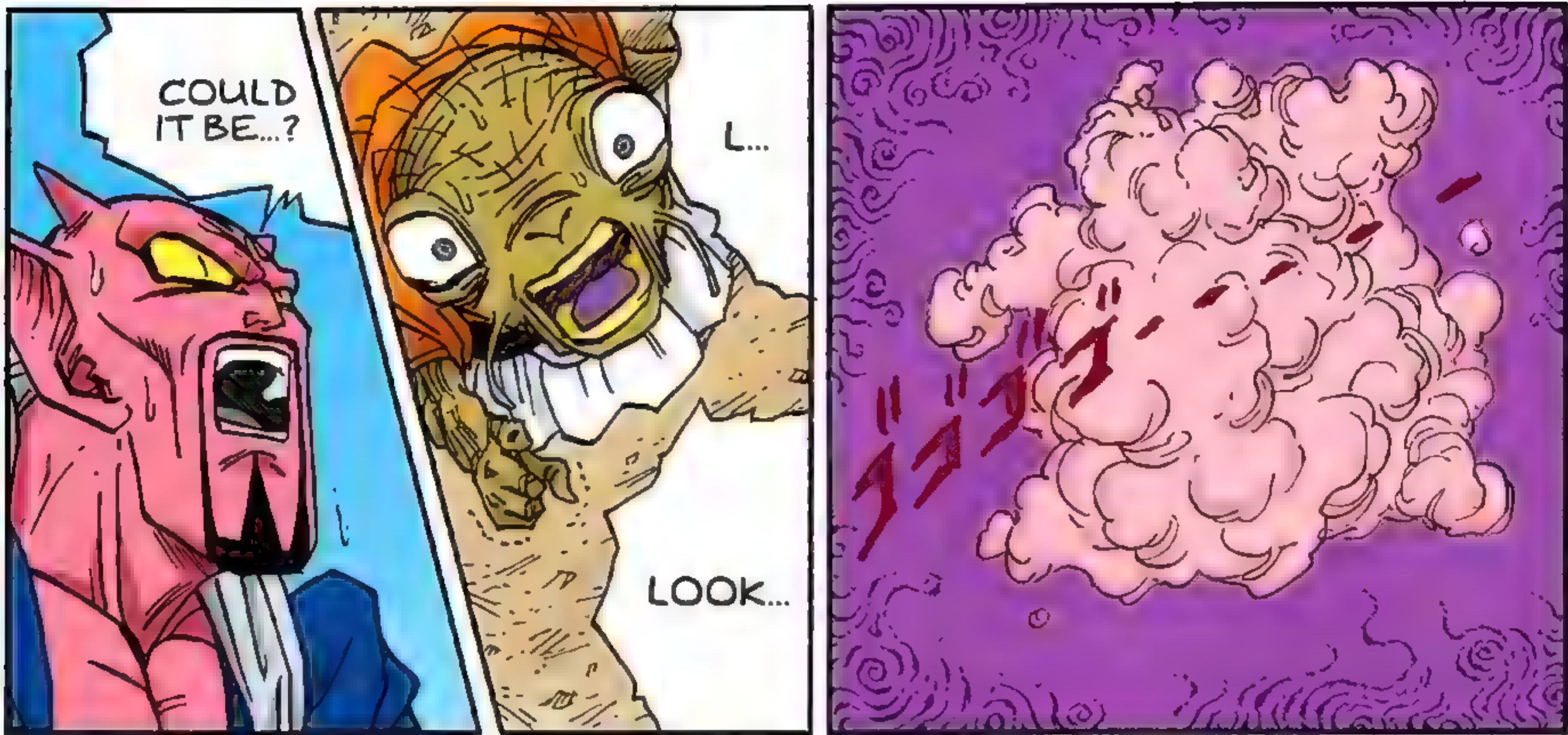


















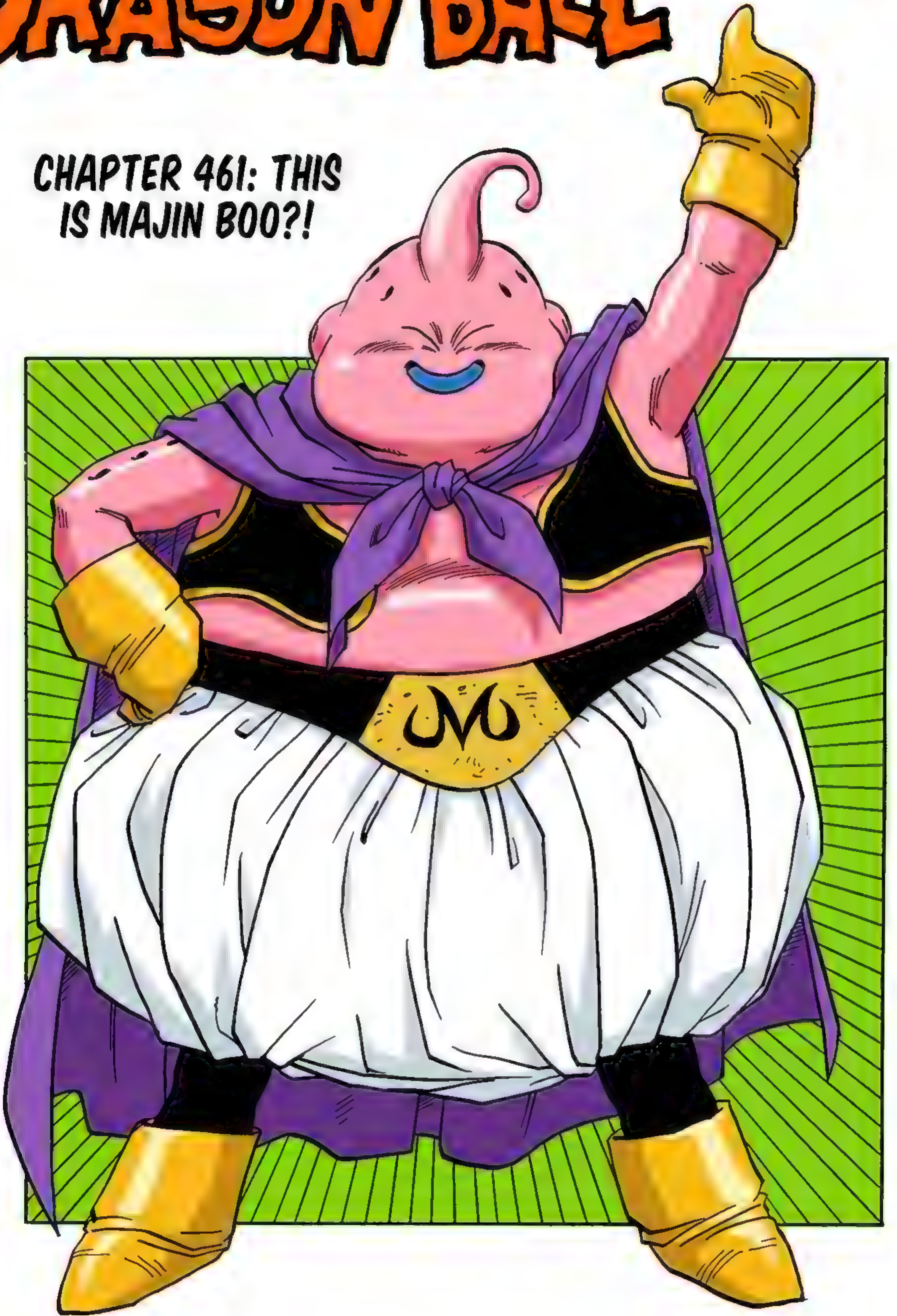




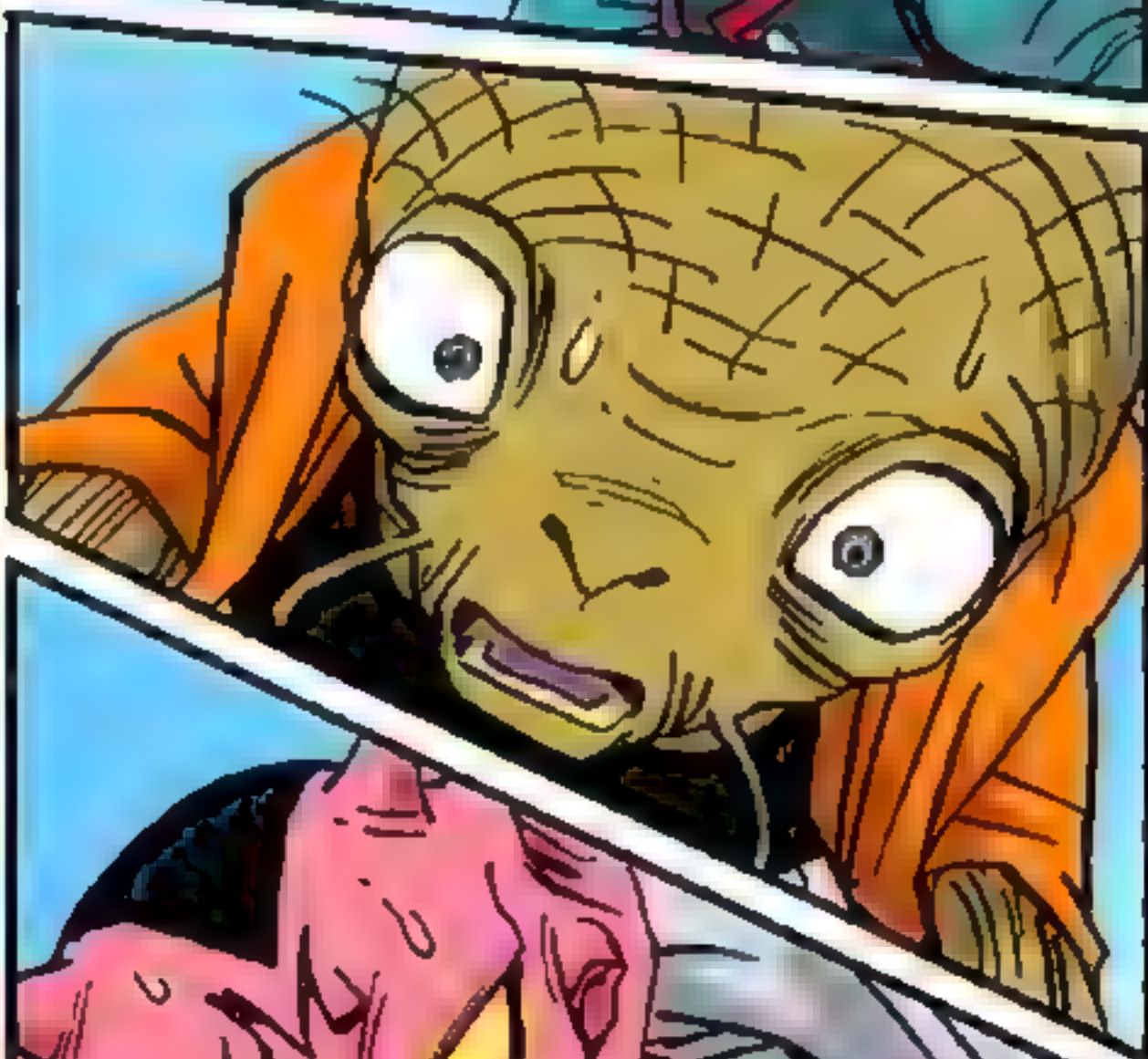
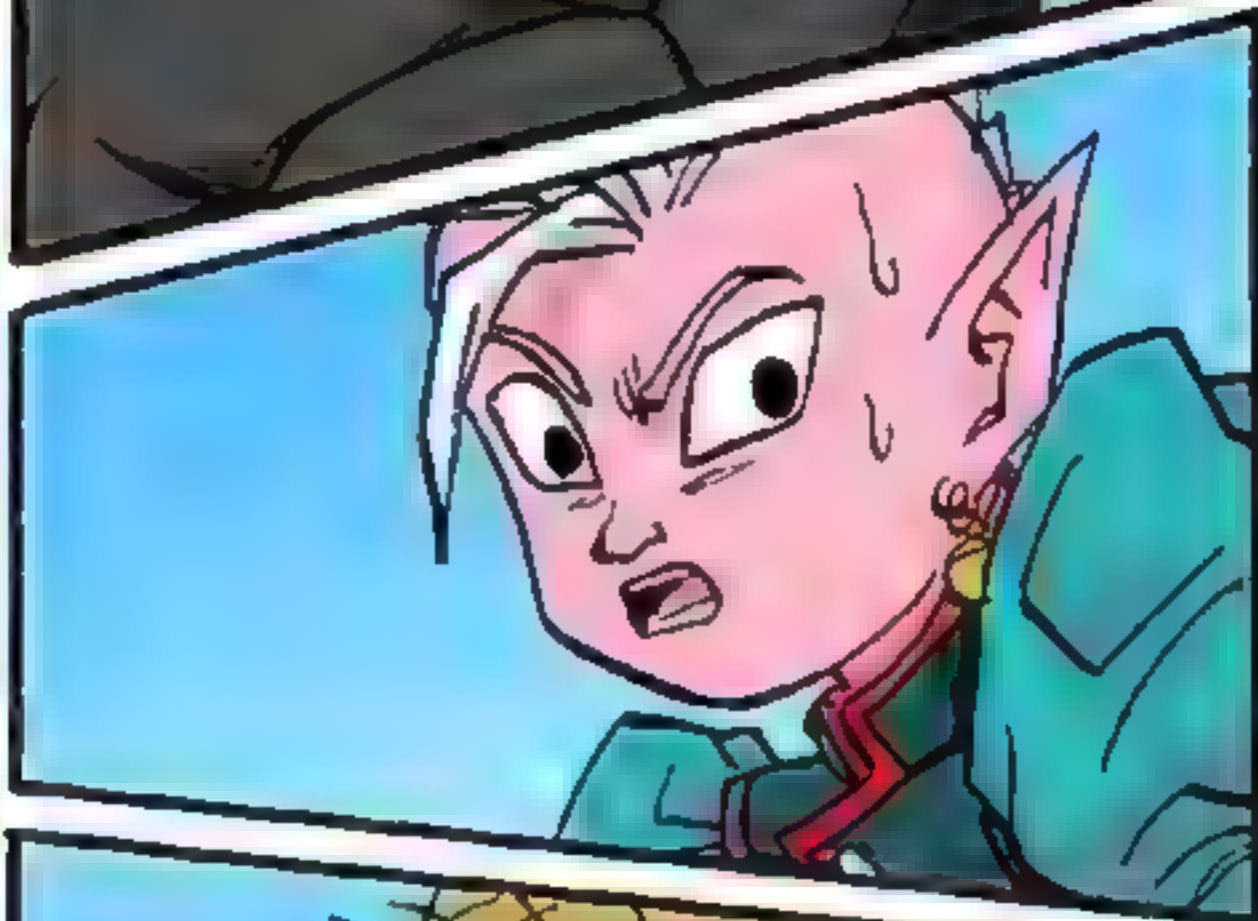
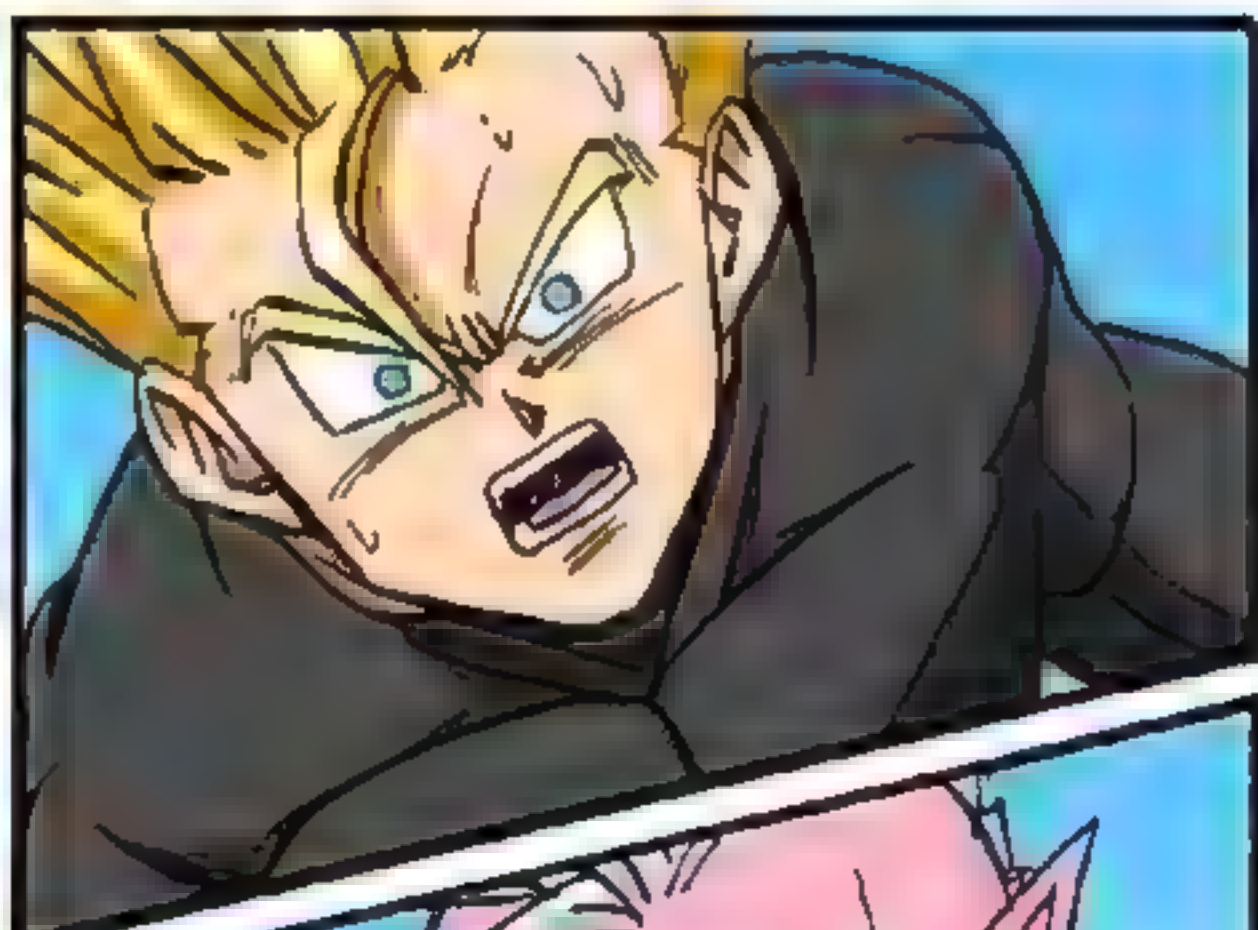
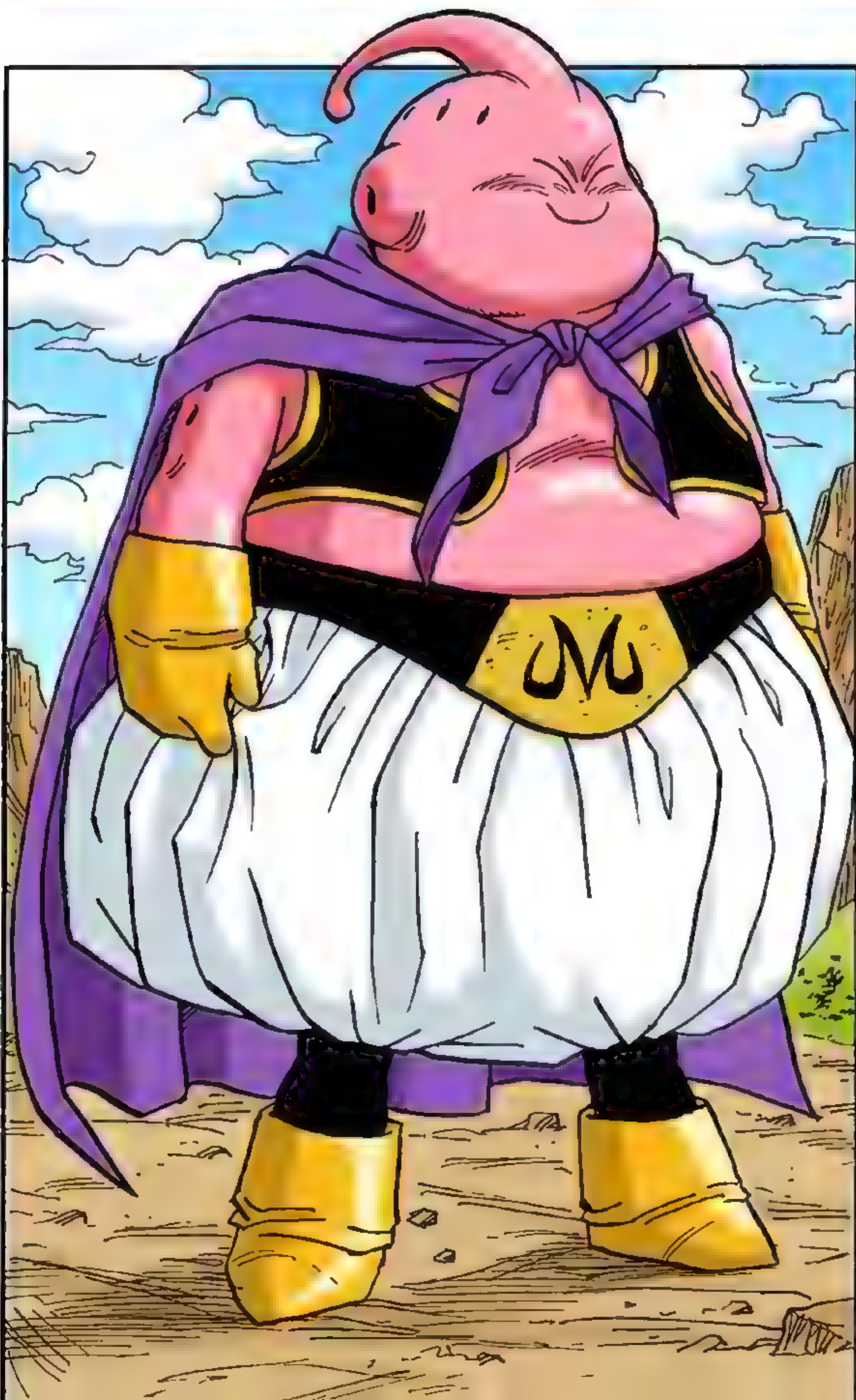
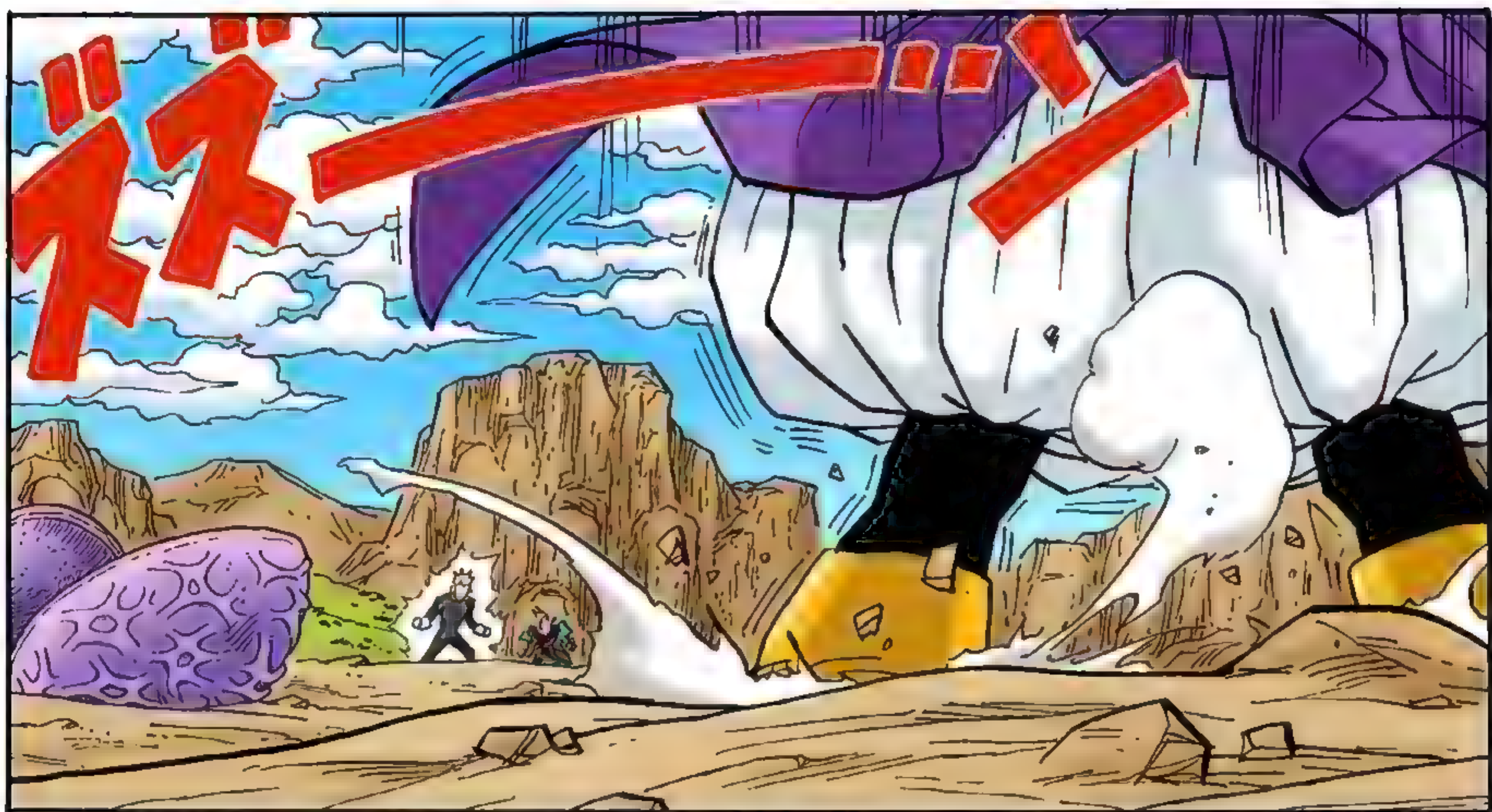
# DRAGON BALL

ドラゴンボール

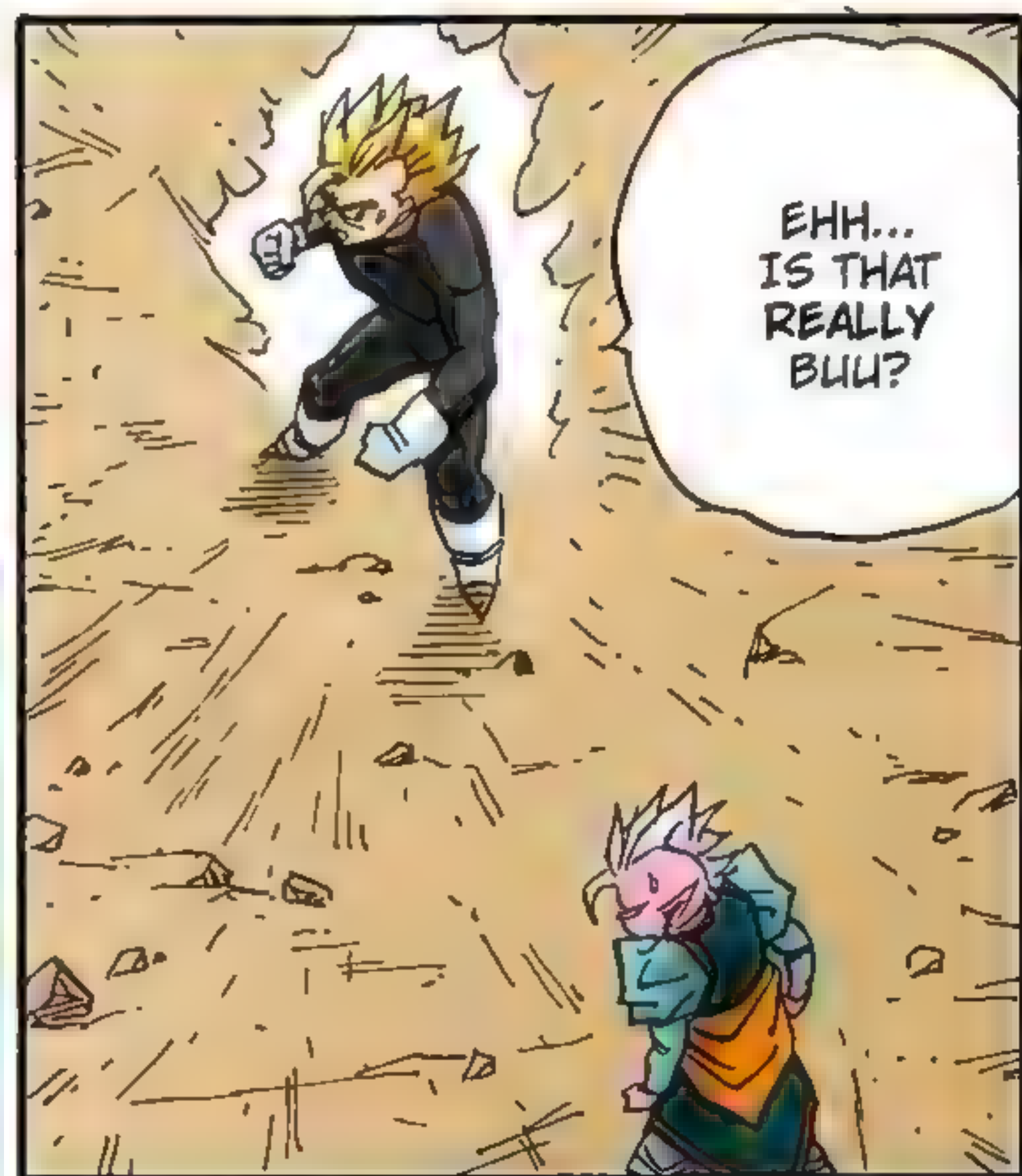
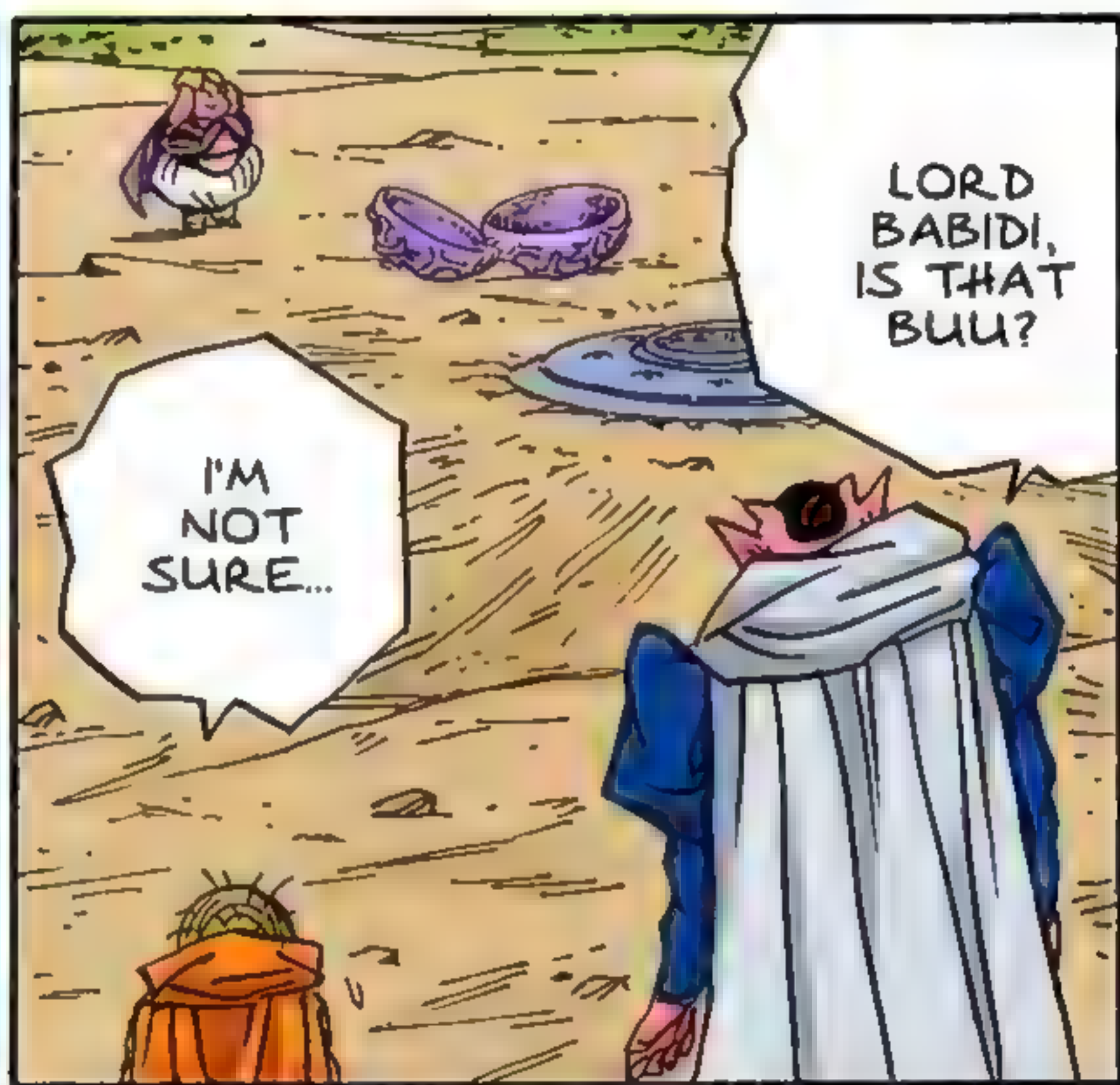
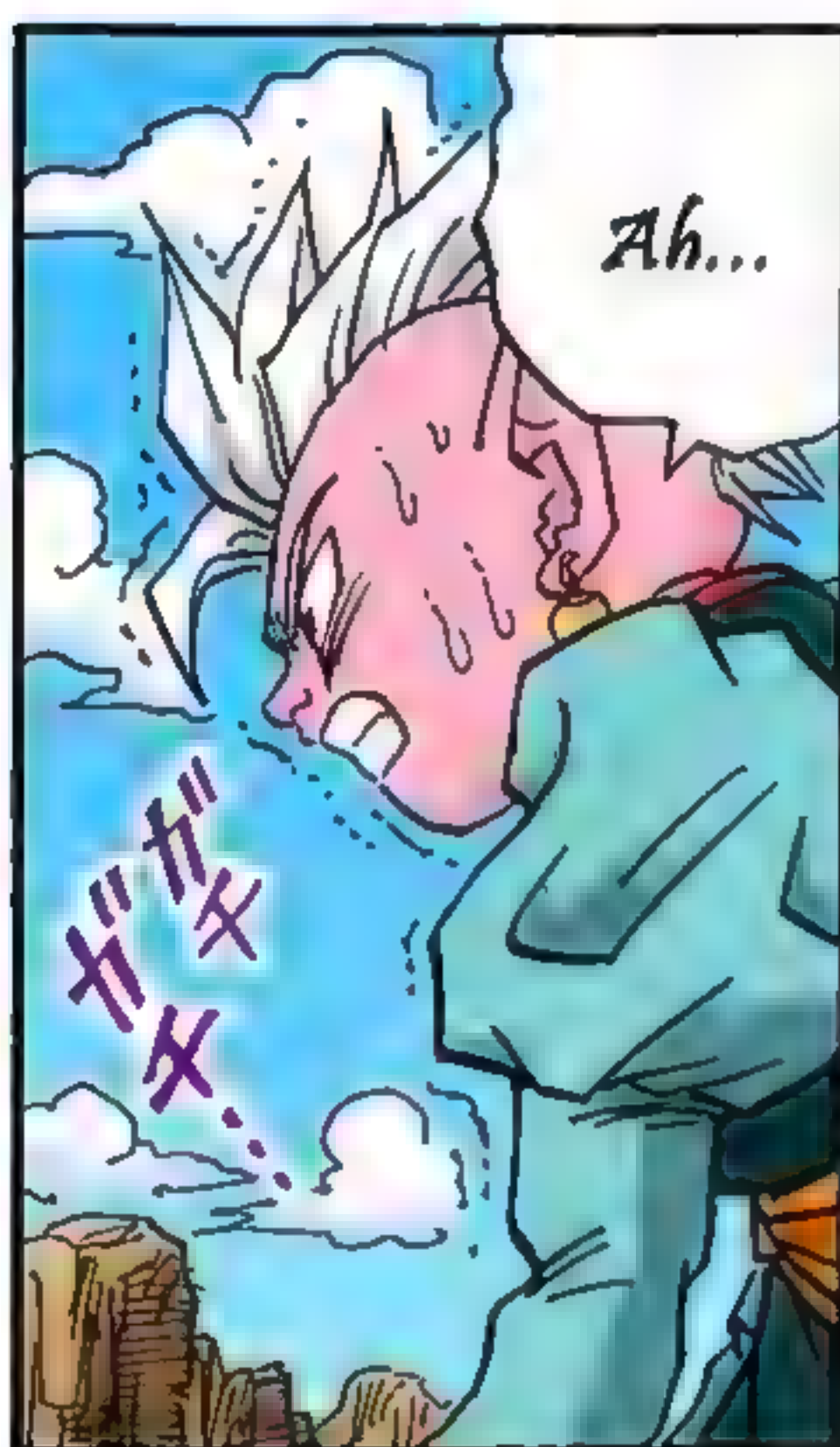
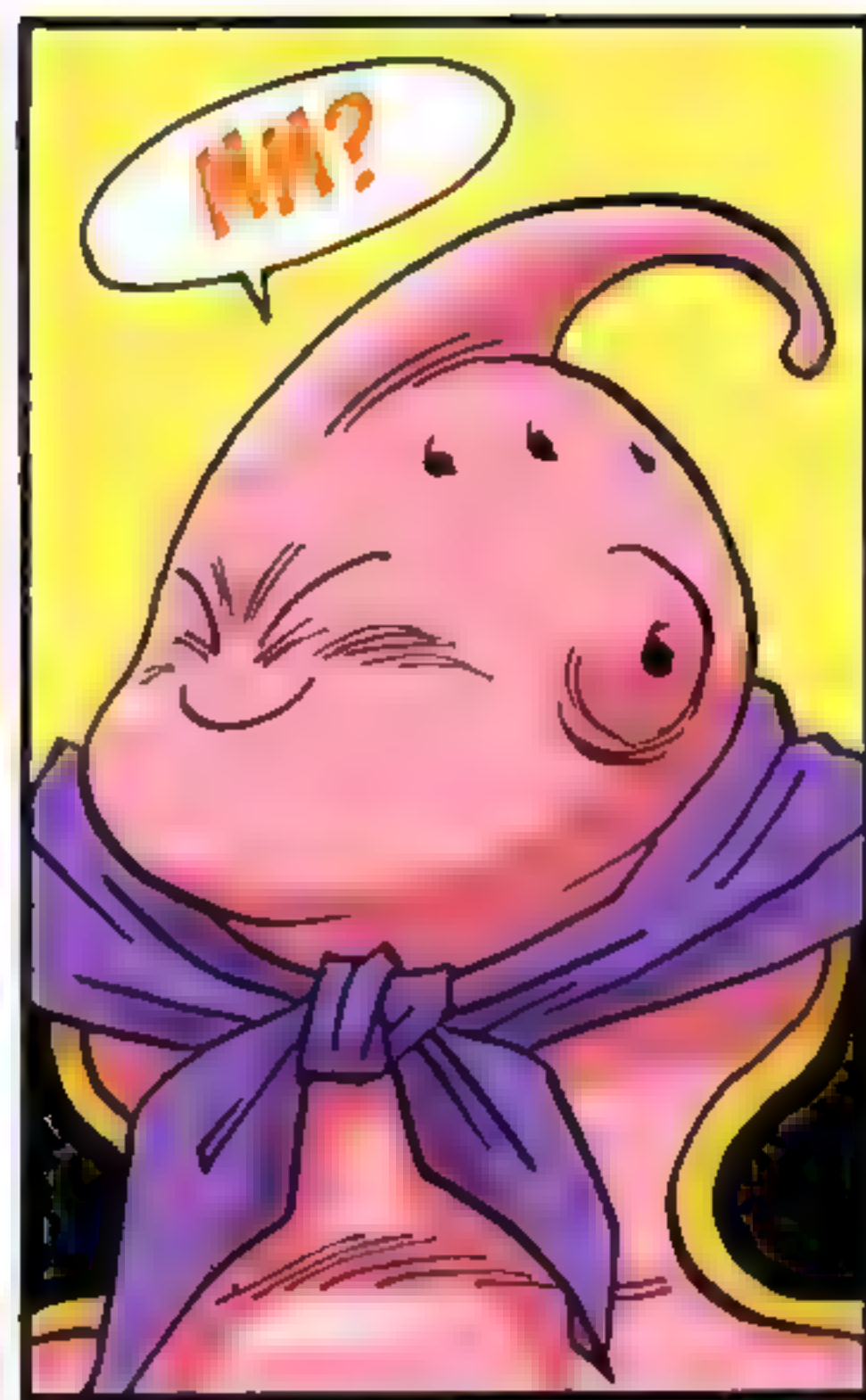
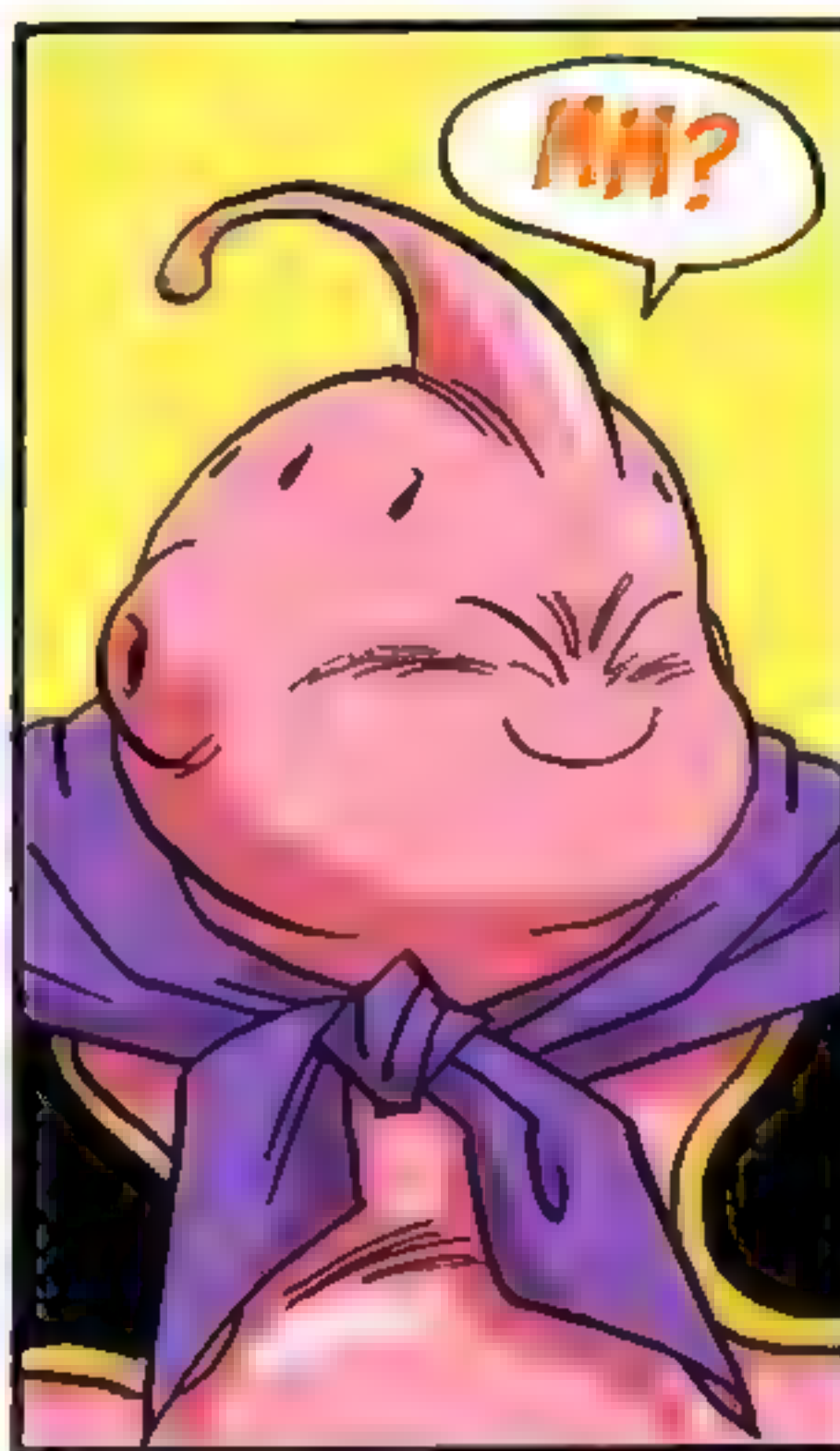
CHAPTER 461: THIS  
IS MAJIN BOO?!



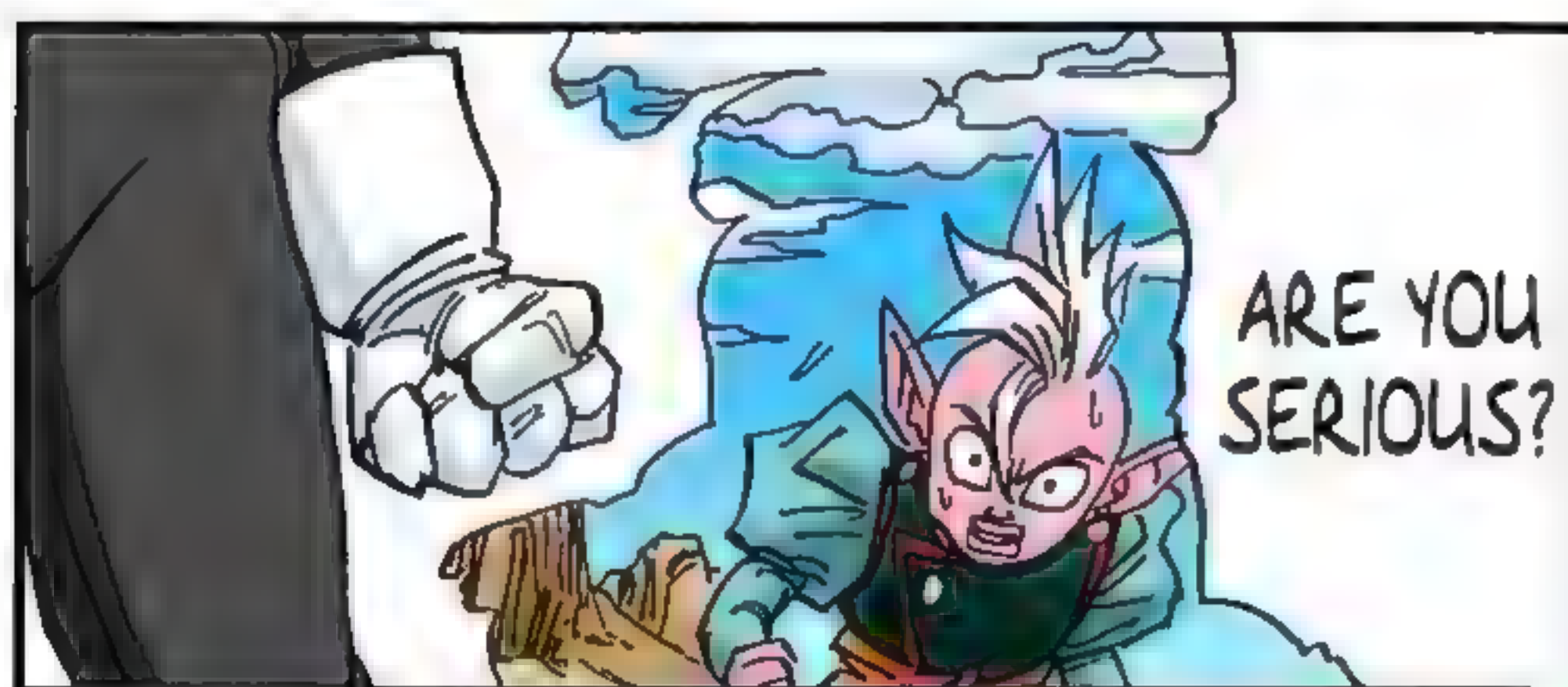
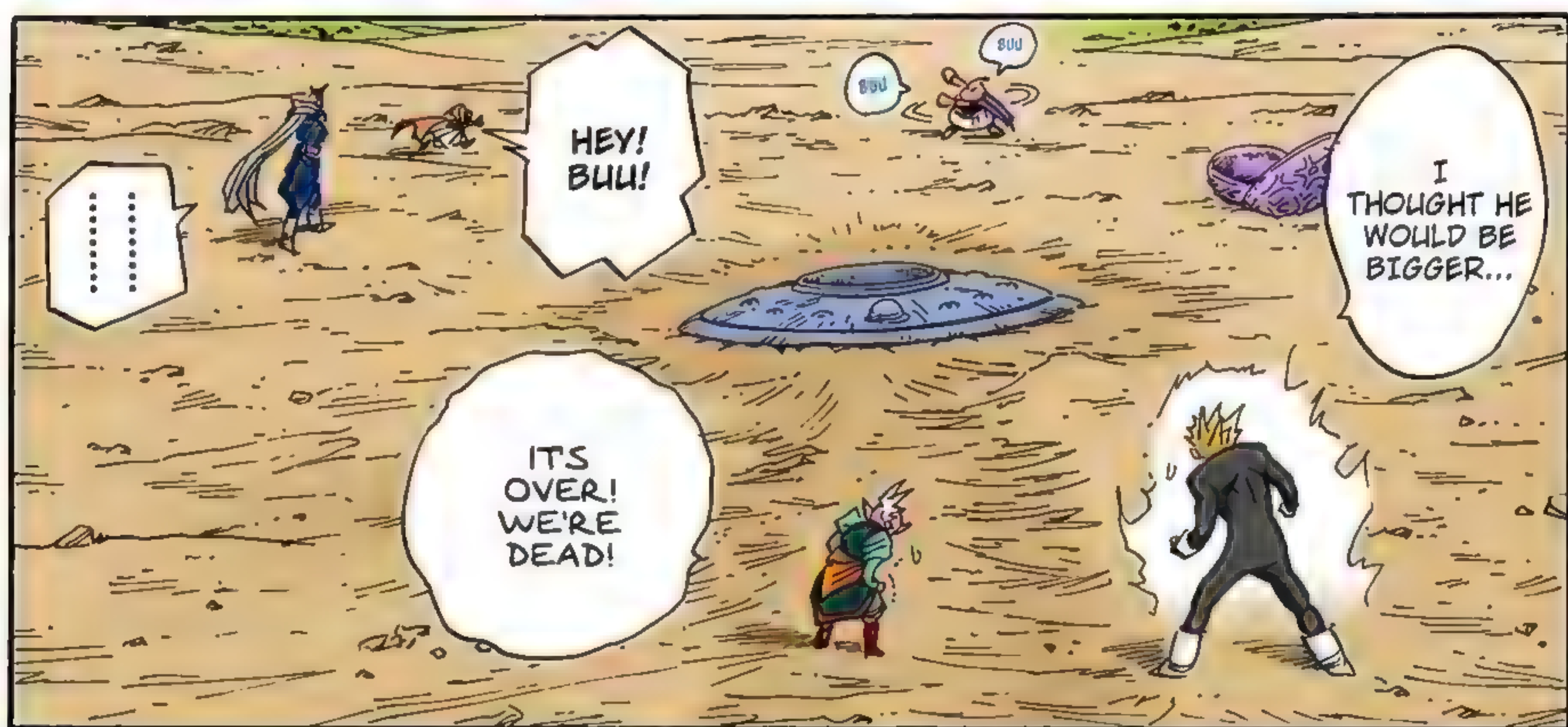
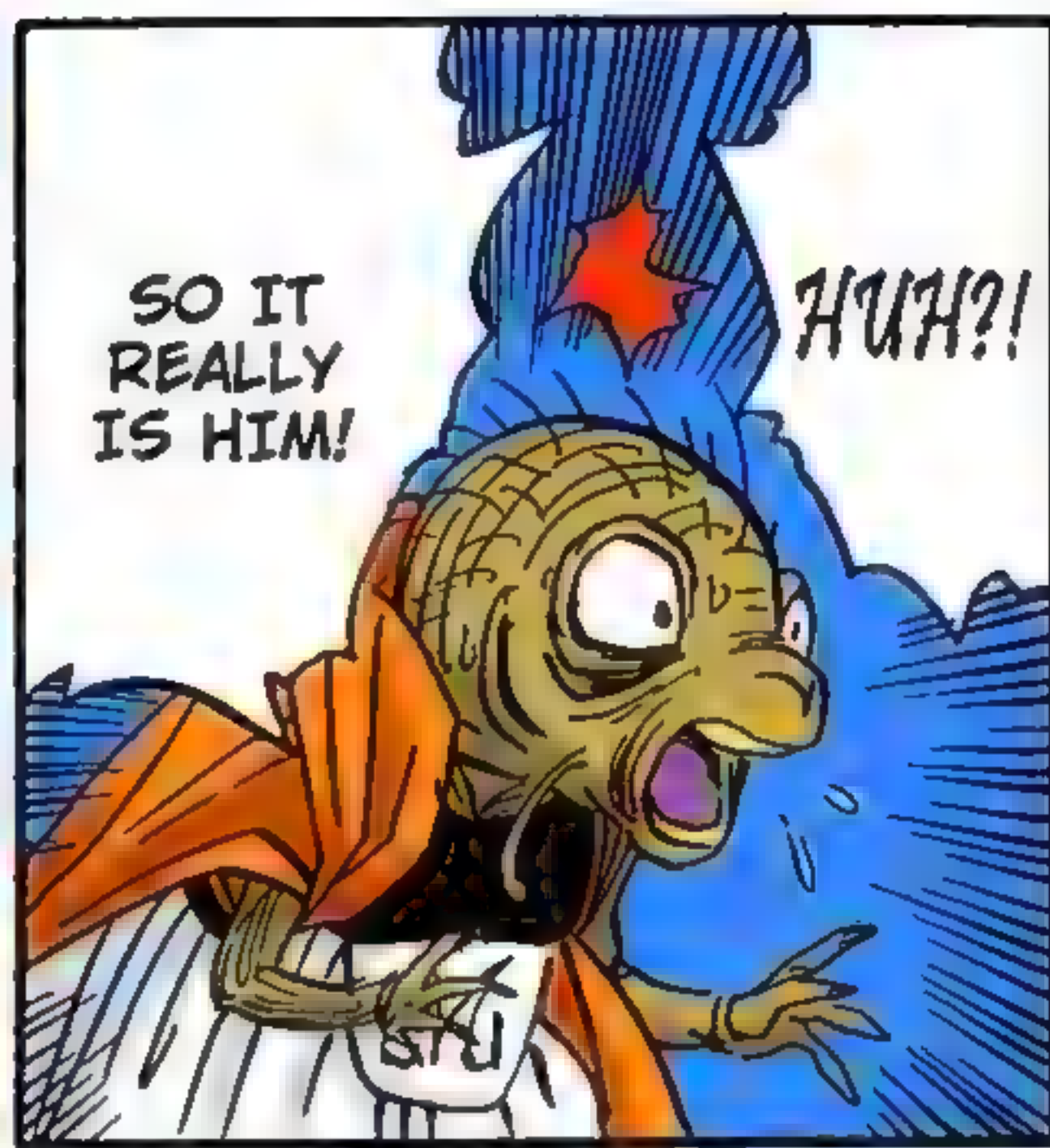
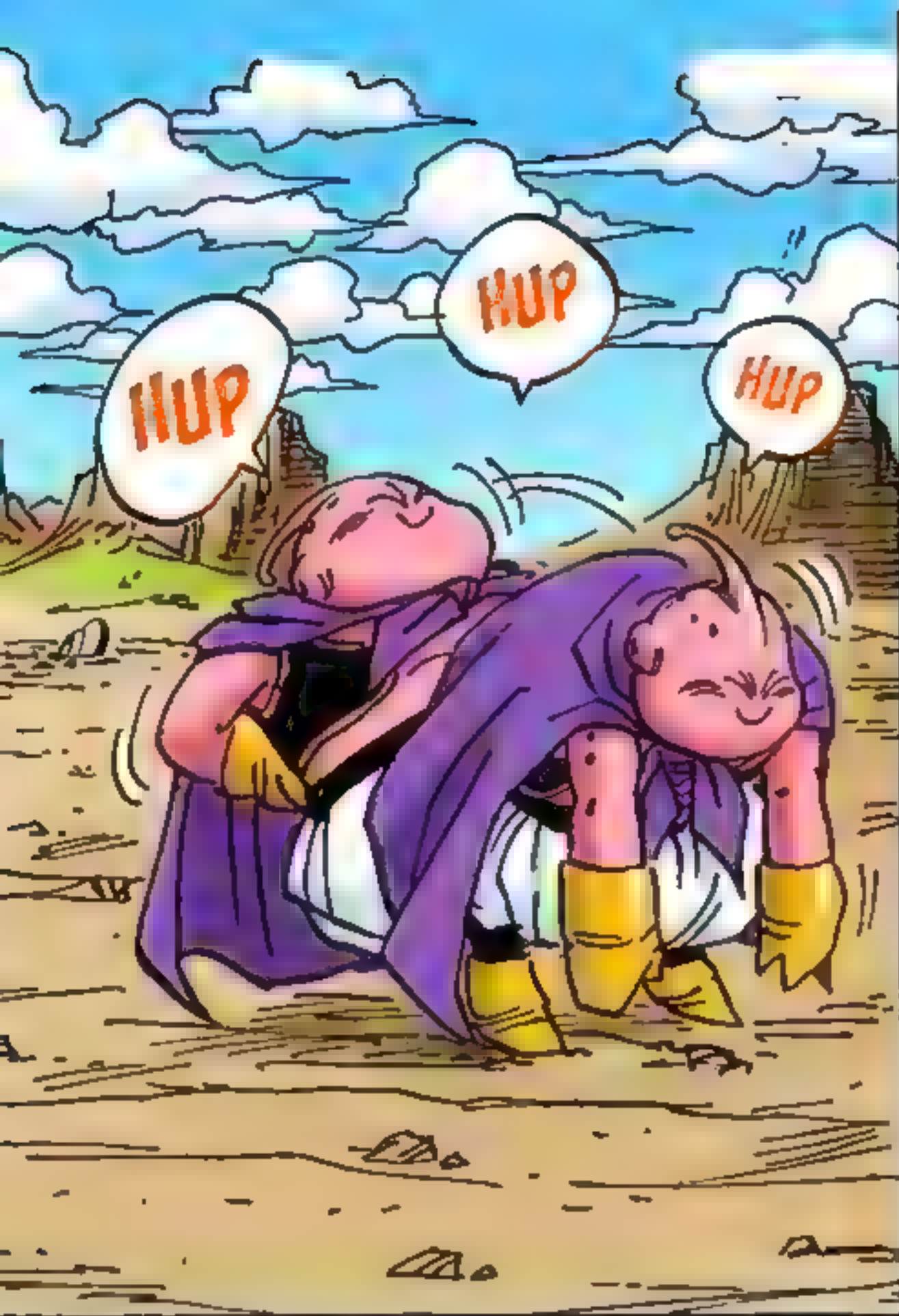




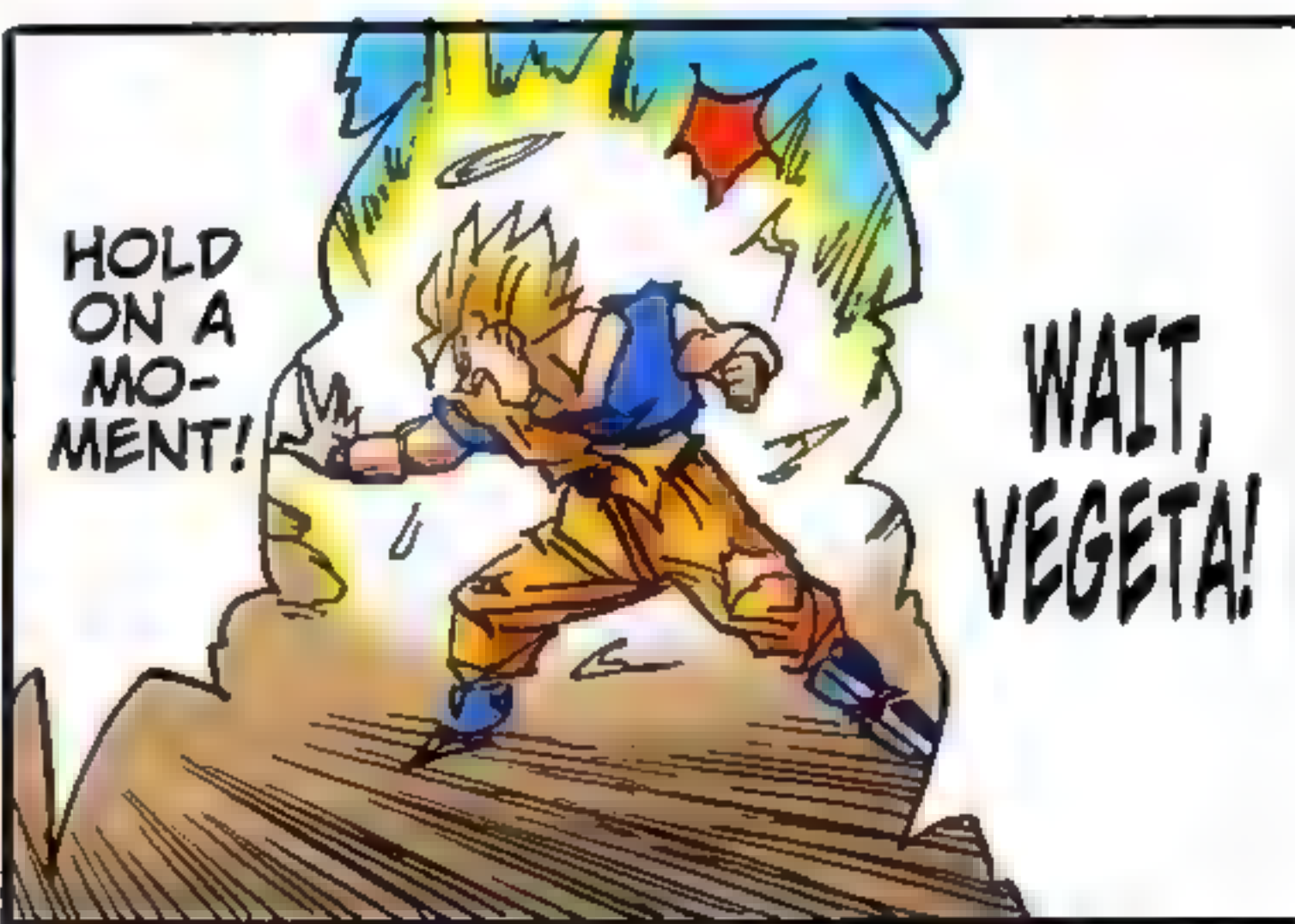
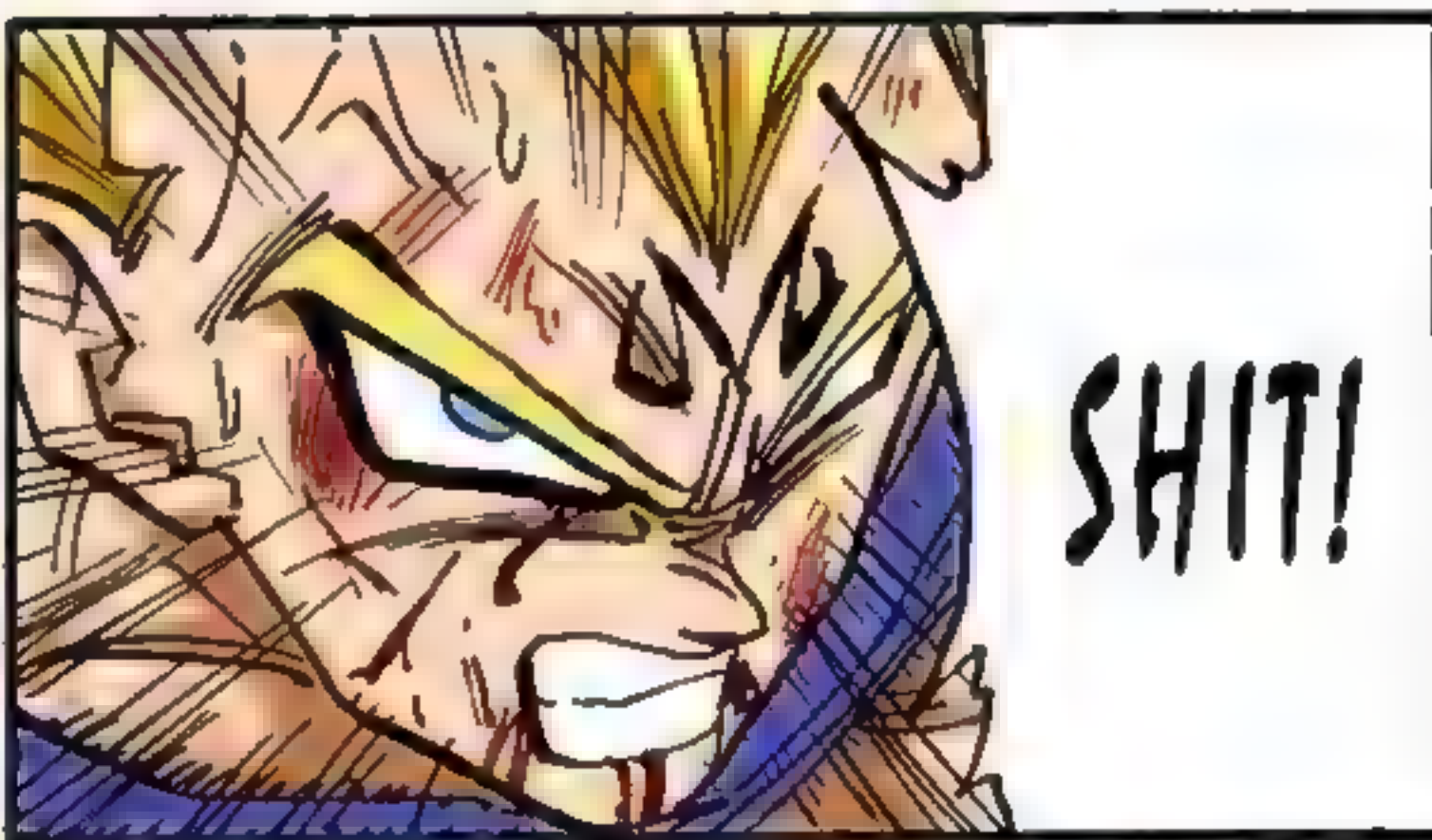
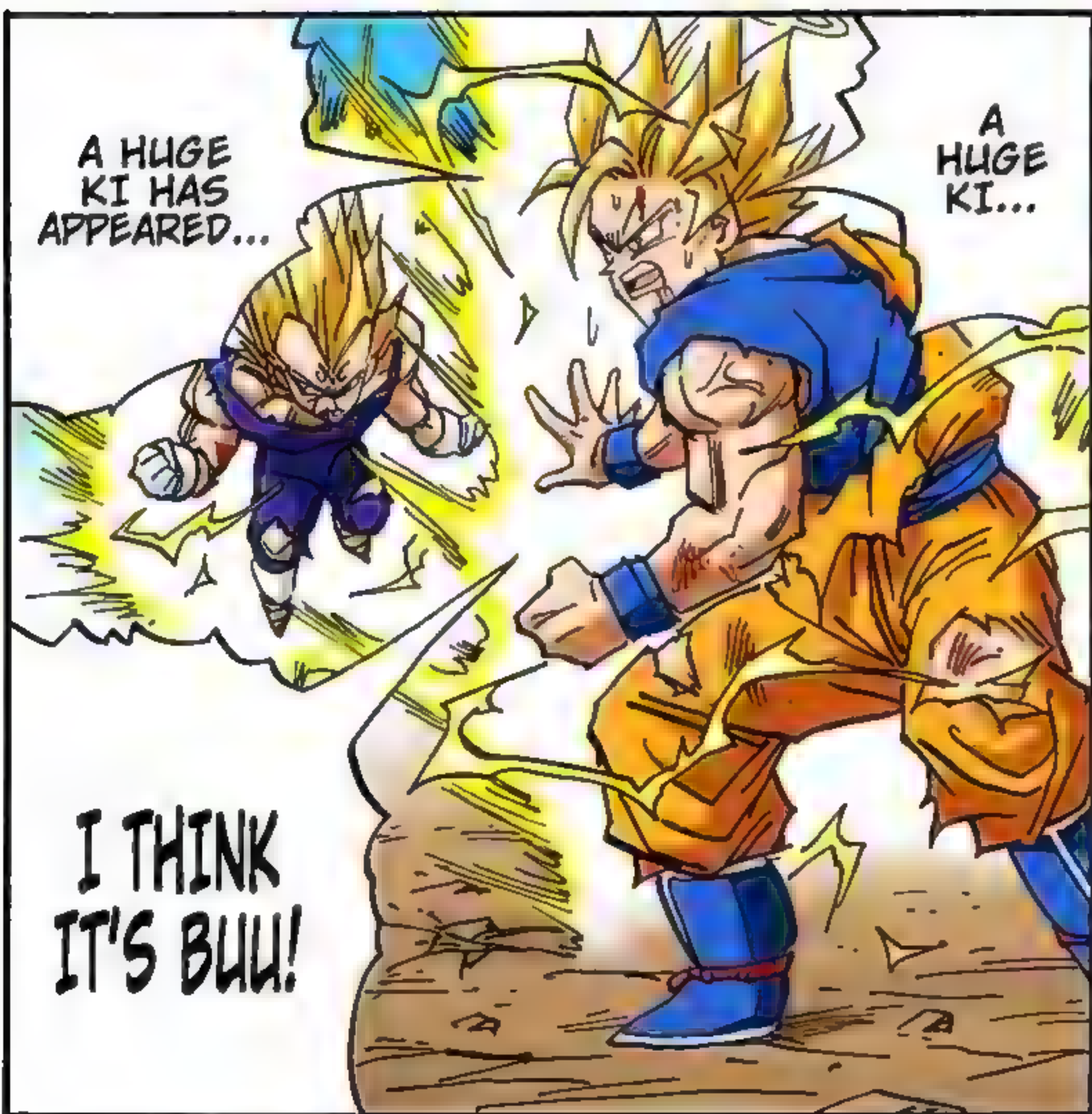
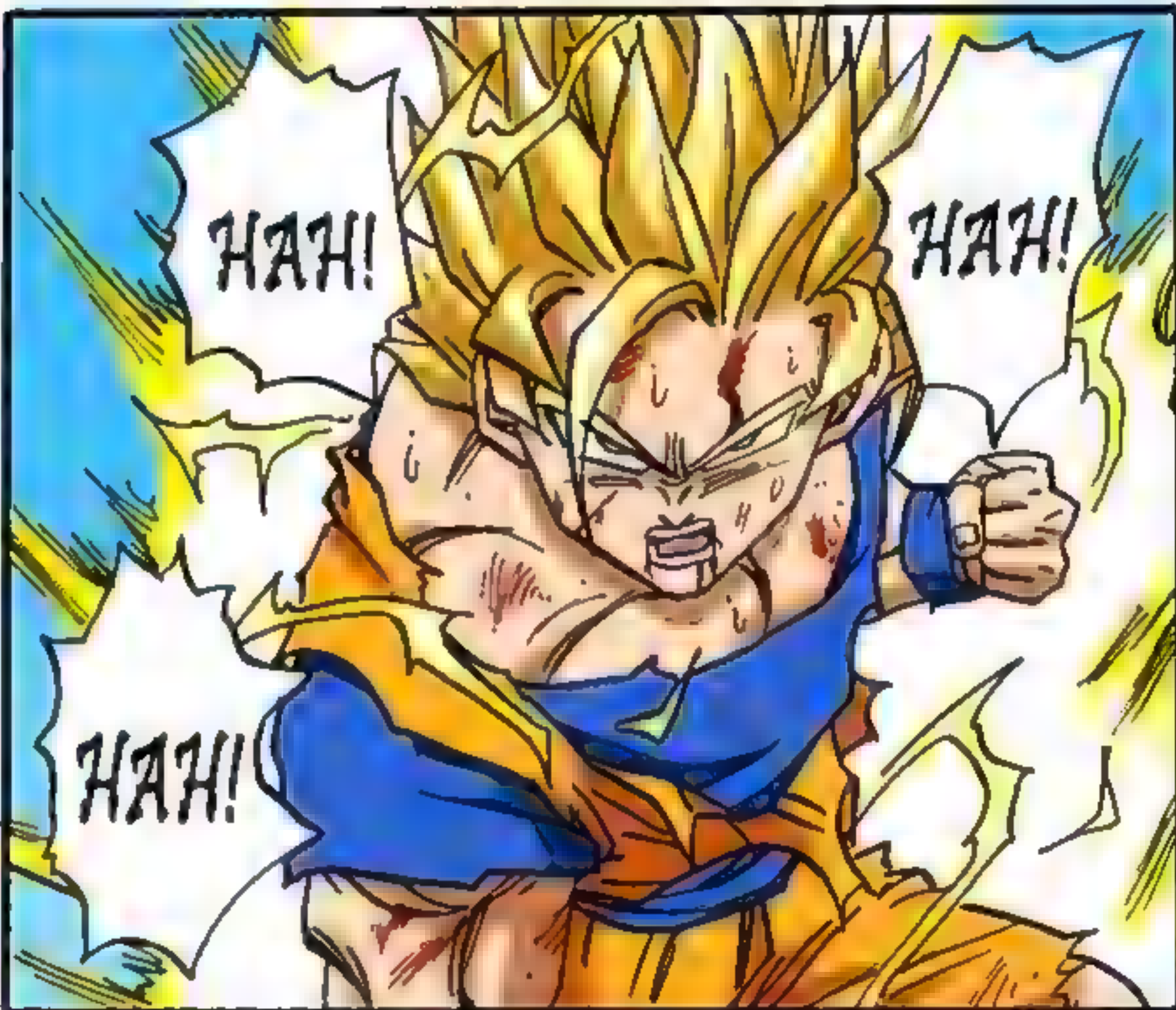
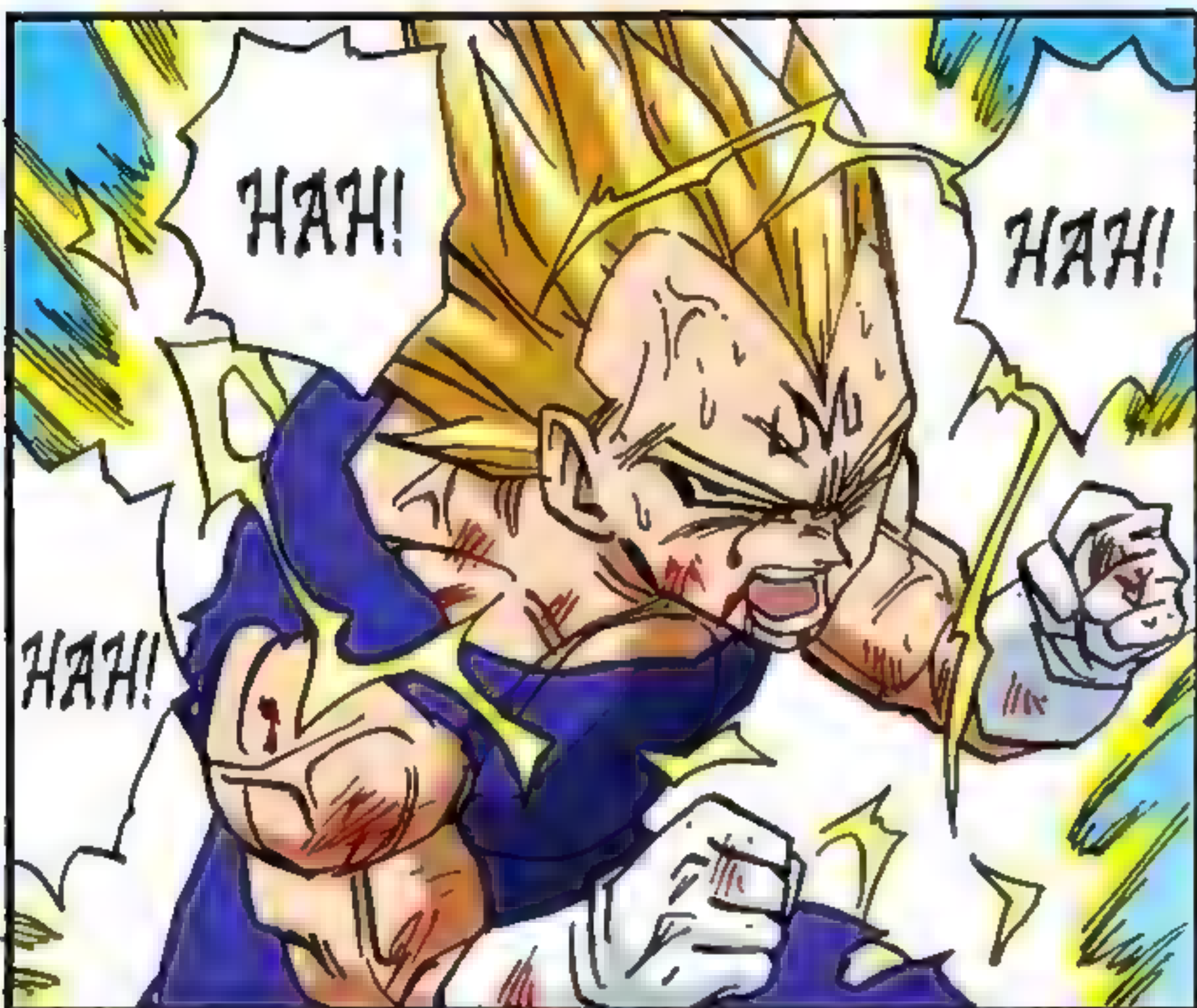
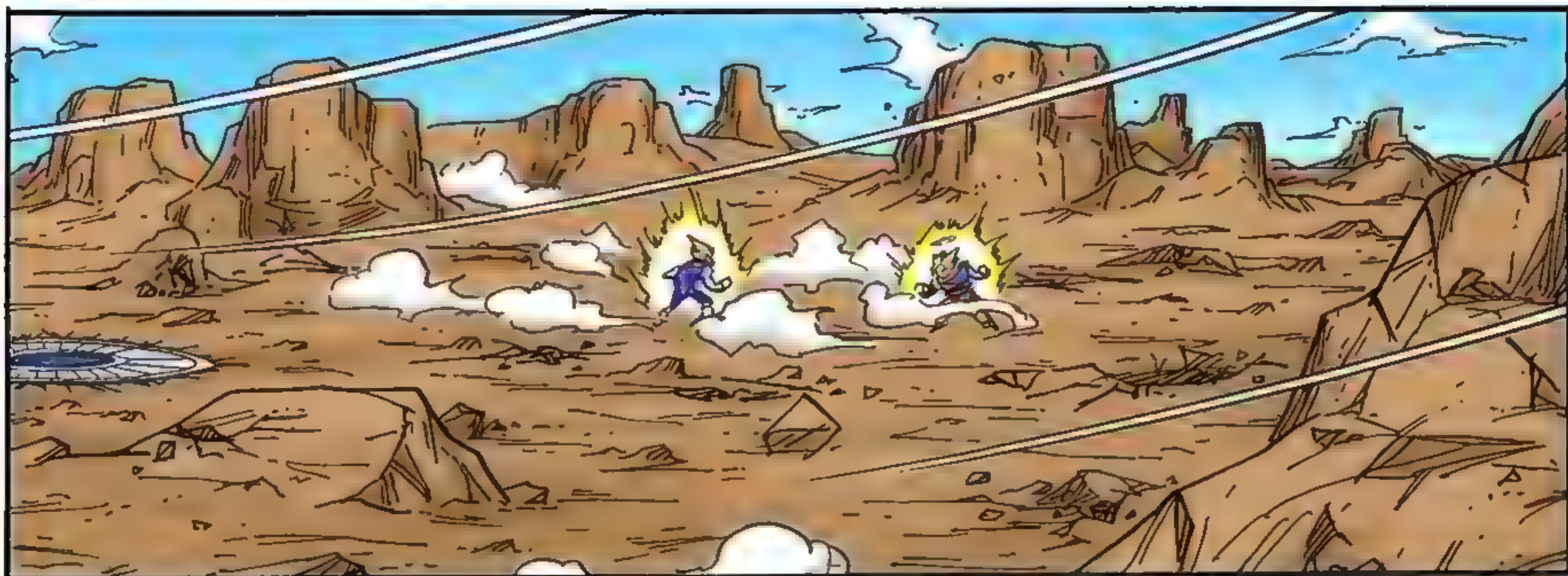








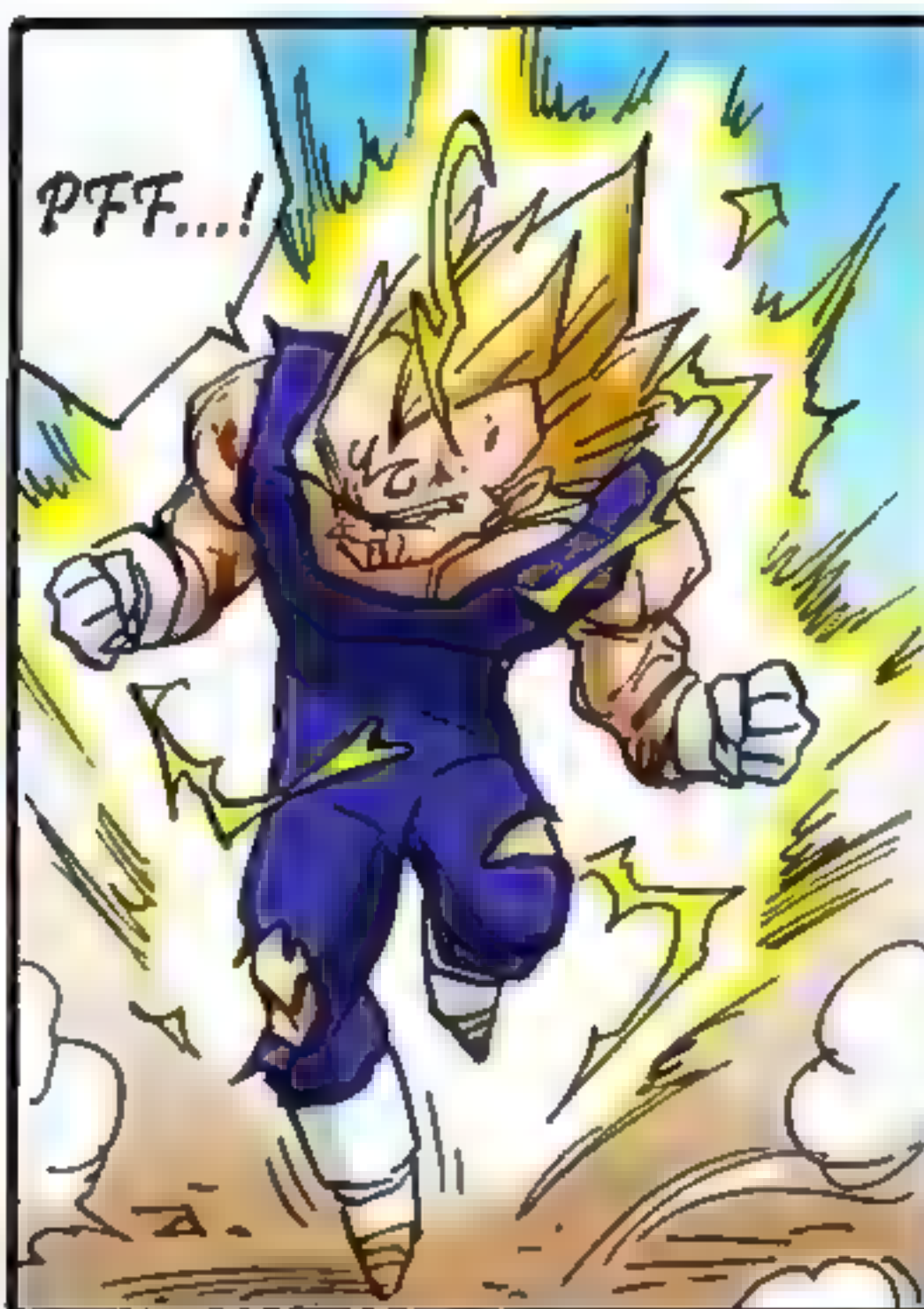




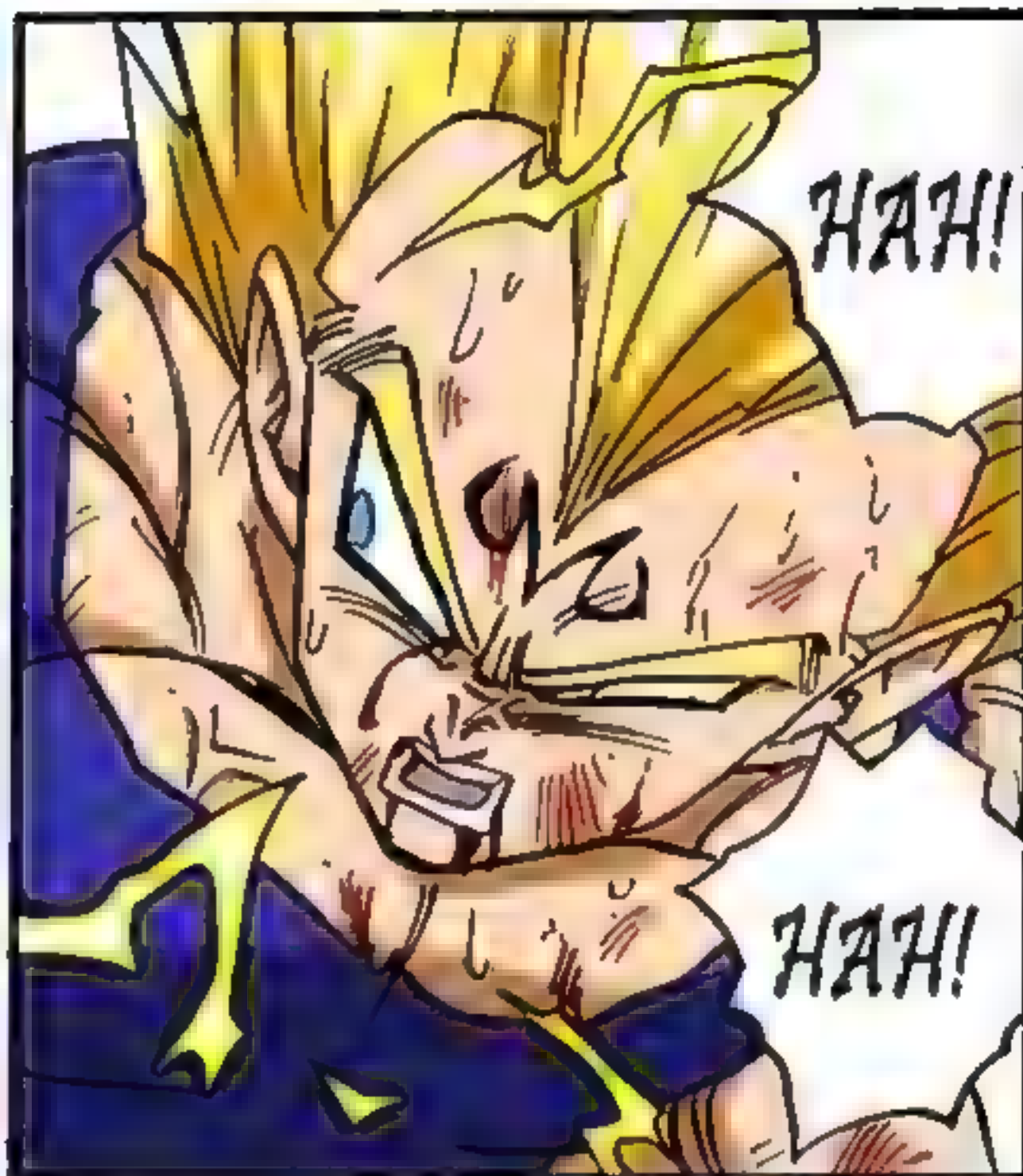




HA!  
HA!  
HA!  
HA!  
HA!



PTF...



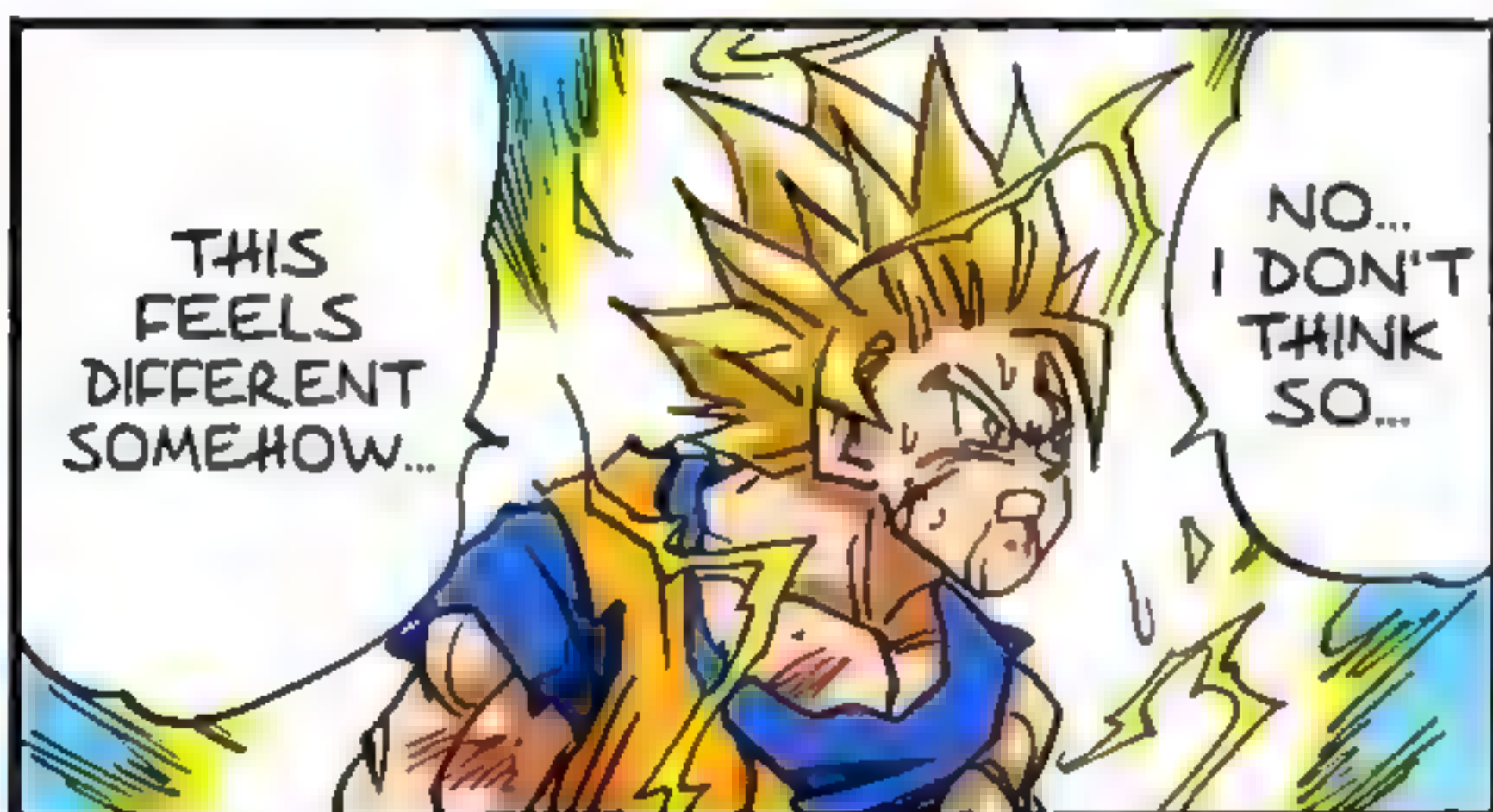
HAH!

HAH!



I KNEW FROM  
THE START.  
LISTEN KAKARROT,  
WE'VE GOTTEN  
MUCH STRONGER!

I WONDERED  
HOW STRONG  
BLU COULD BE.  
AND NOW, I KNOW  
FOR CERTAIN THAT  
HE'S NOTHING.



THIS  
FEELS  
DIFFERENT  
SOMEHOW...

NO...  
I DON'T  
THINK  
SO...



SO THIS  
BLU, WHO  
MAY BE  
TERRIFYING  
TO KAIOSHIN,  
IS NOTHING  
AGAINST US!

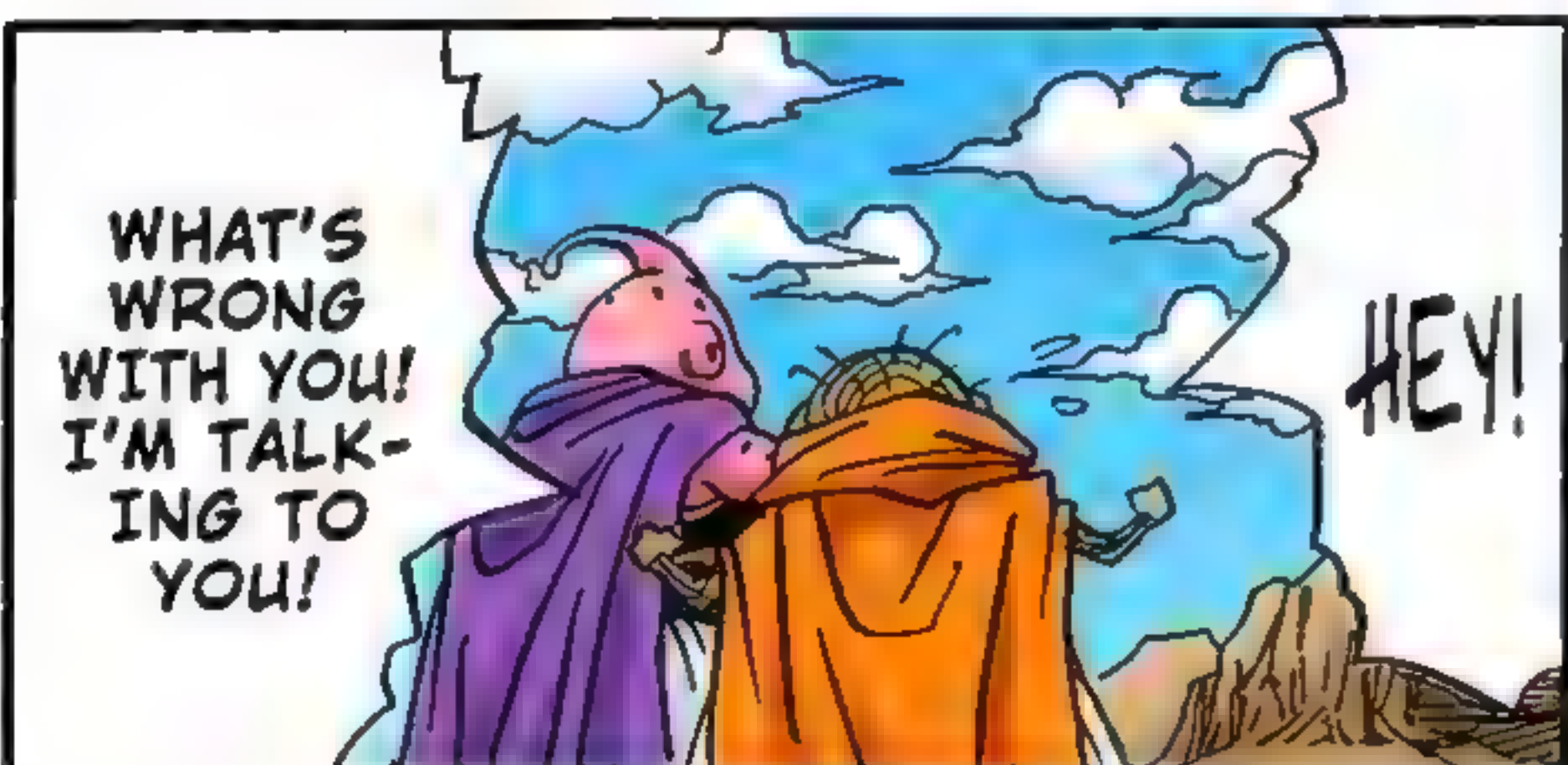
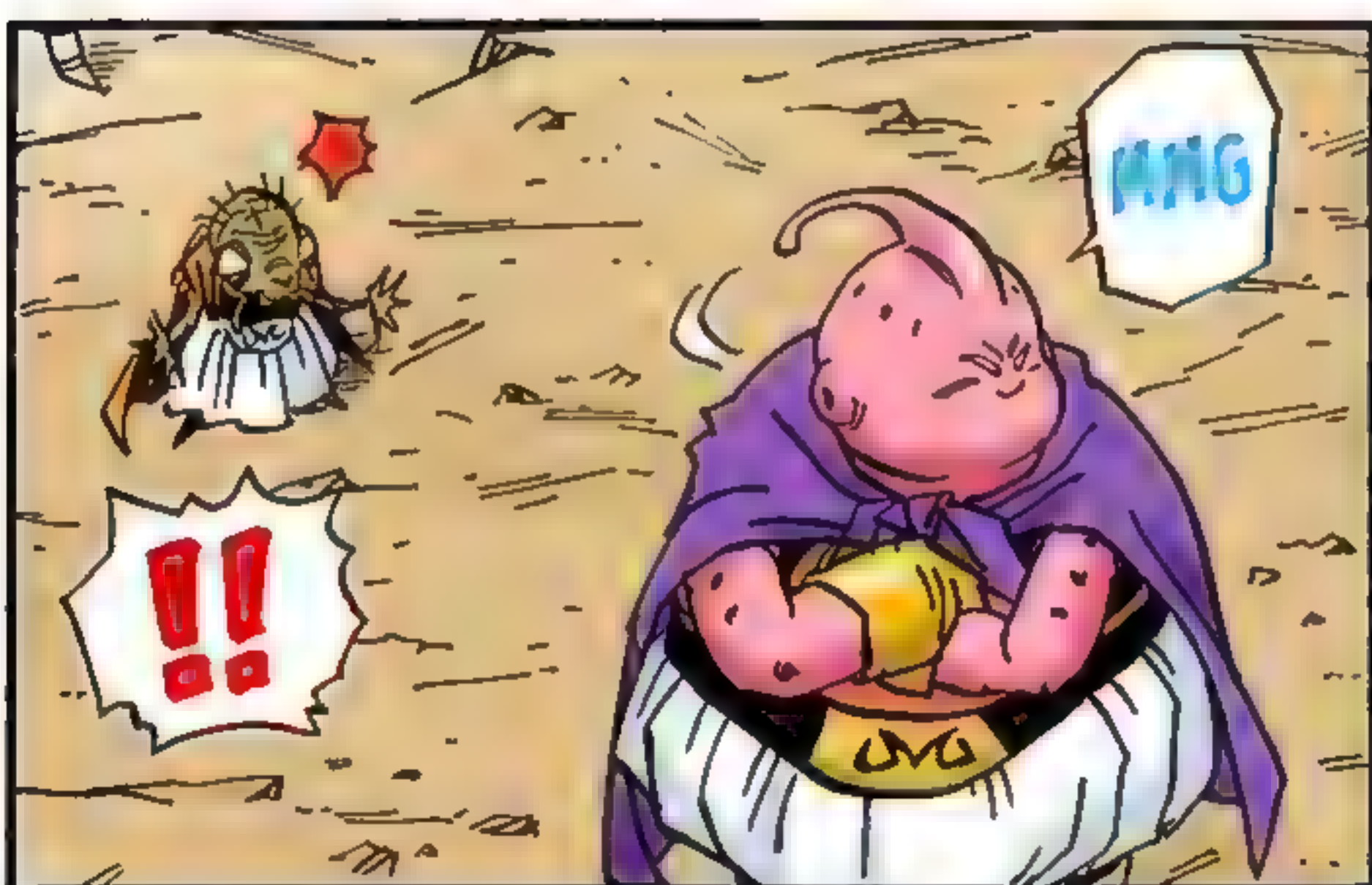
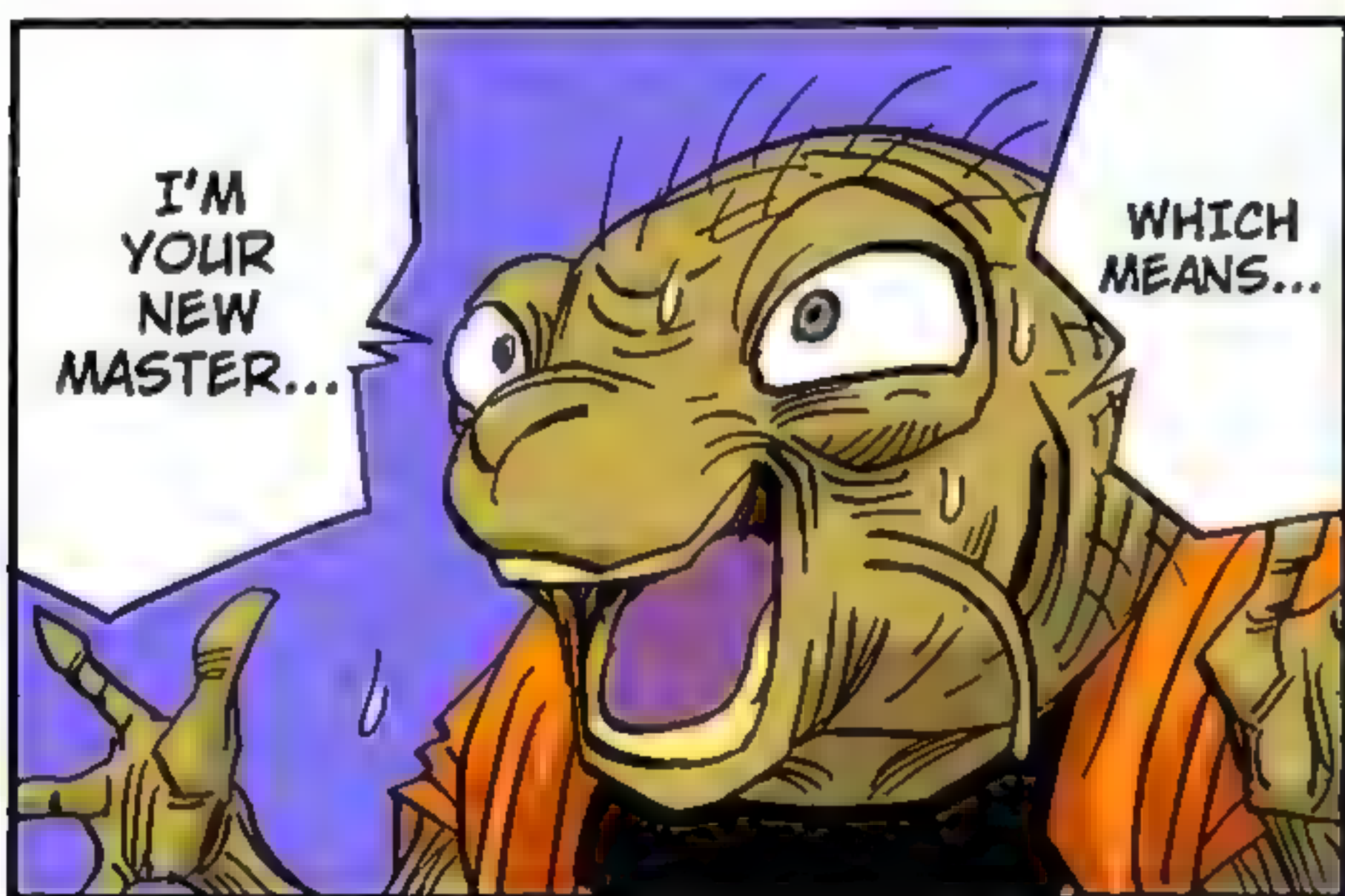
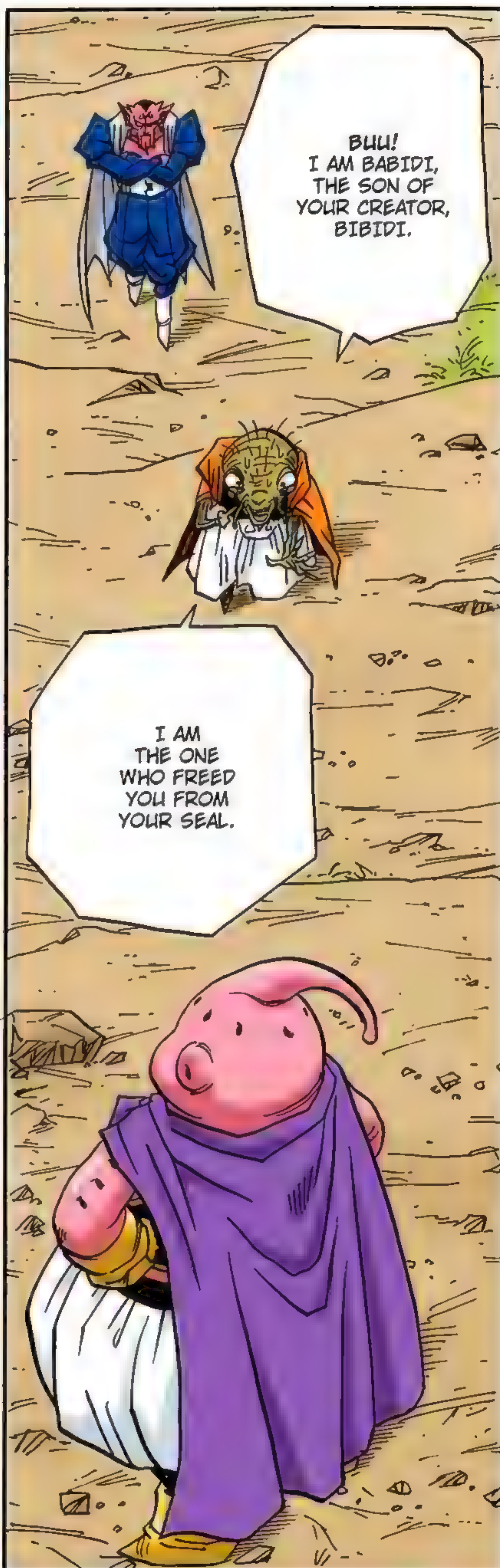
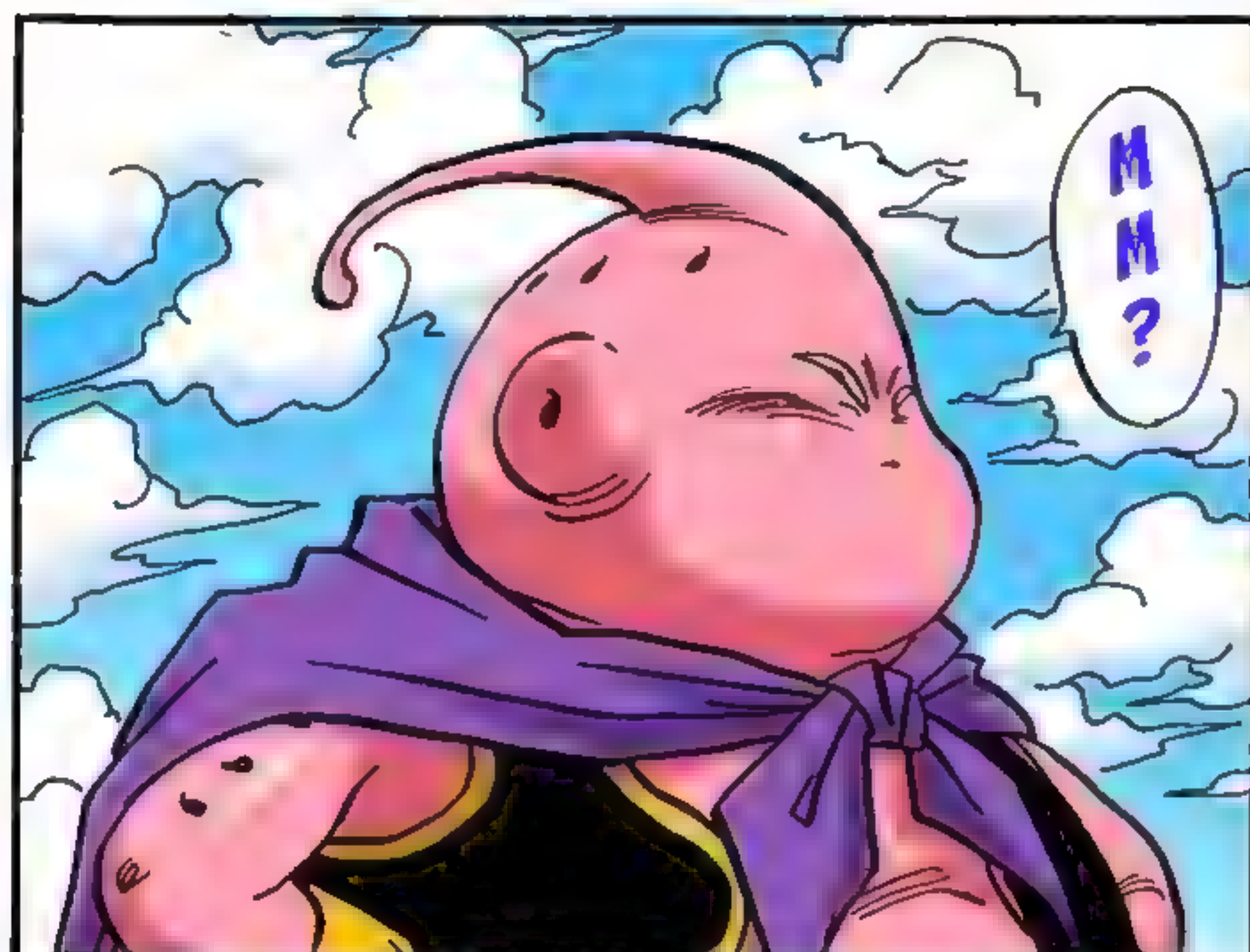
DID YOU  
EVER FIND  
KAIOSHIN TO  
BE ANYTHING  
SPECIAL?  
IT'S BEEN  
THE OPPOSITE  
ALL ALONG; HE  
WAS THE ONE  
IMPRESSED  
BY US!



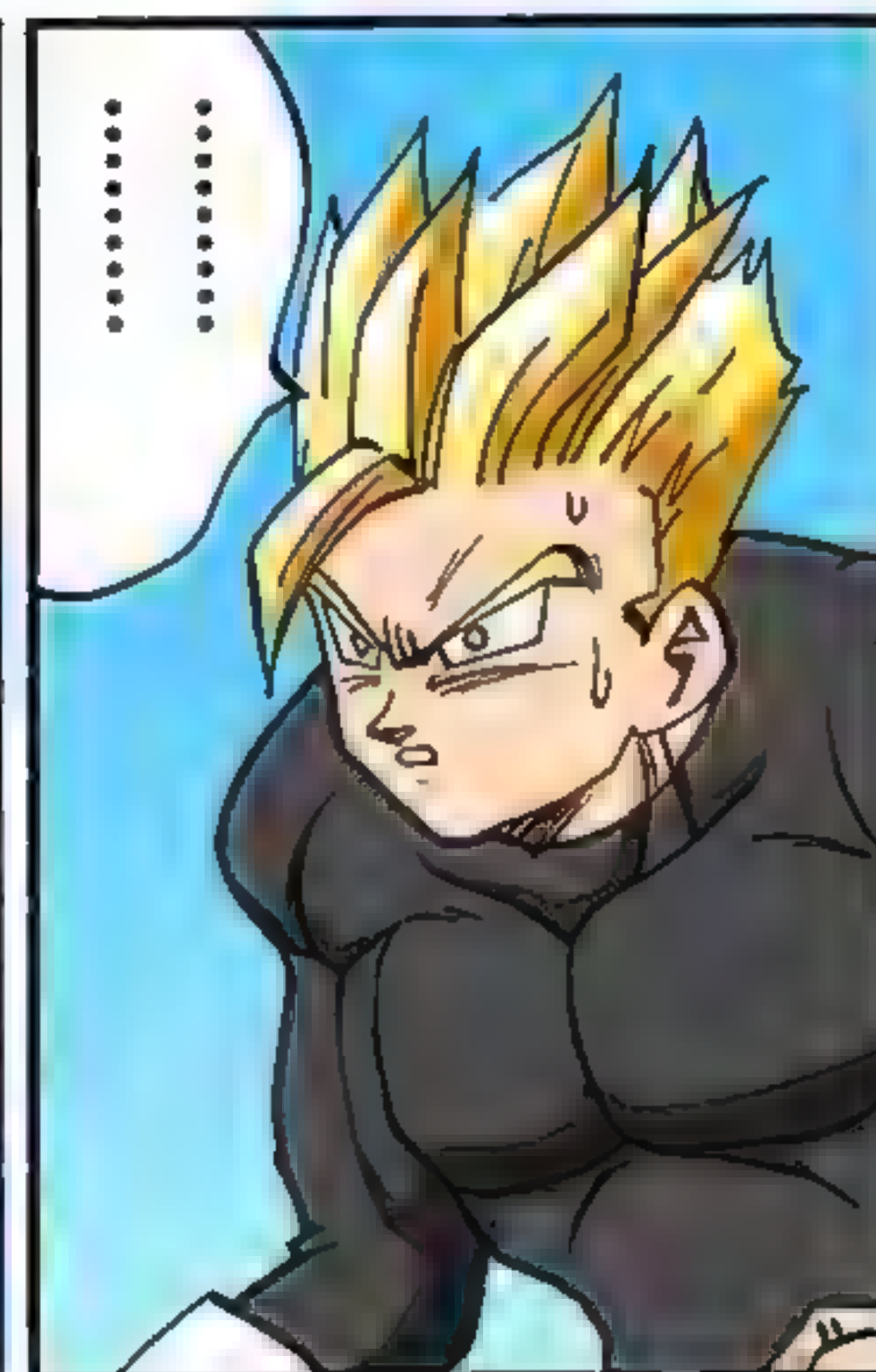
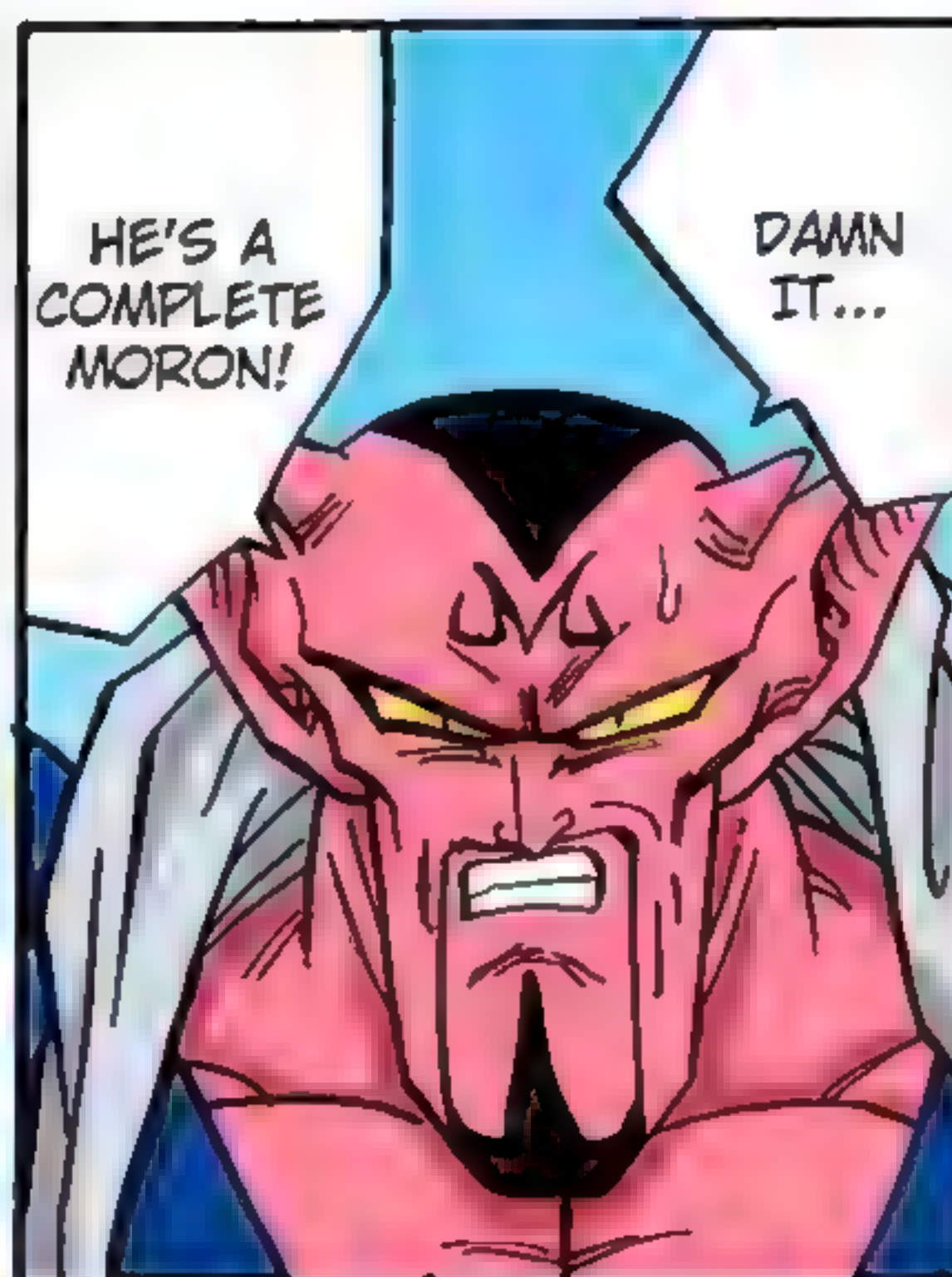
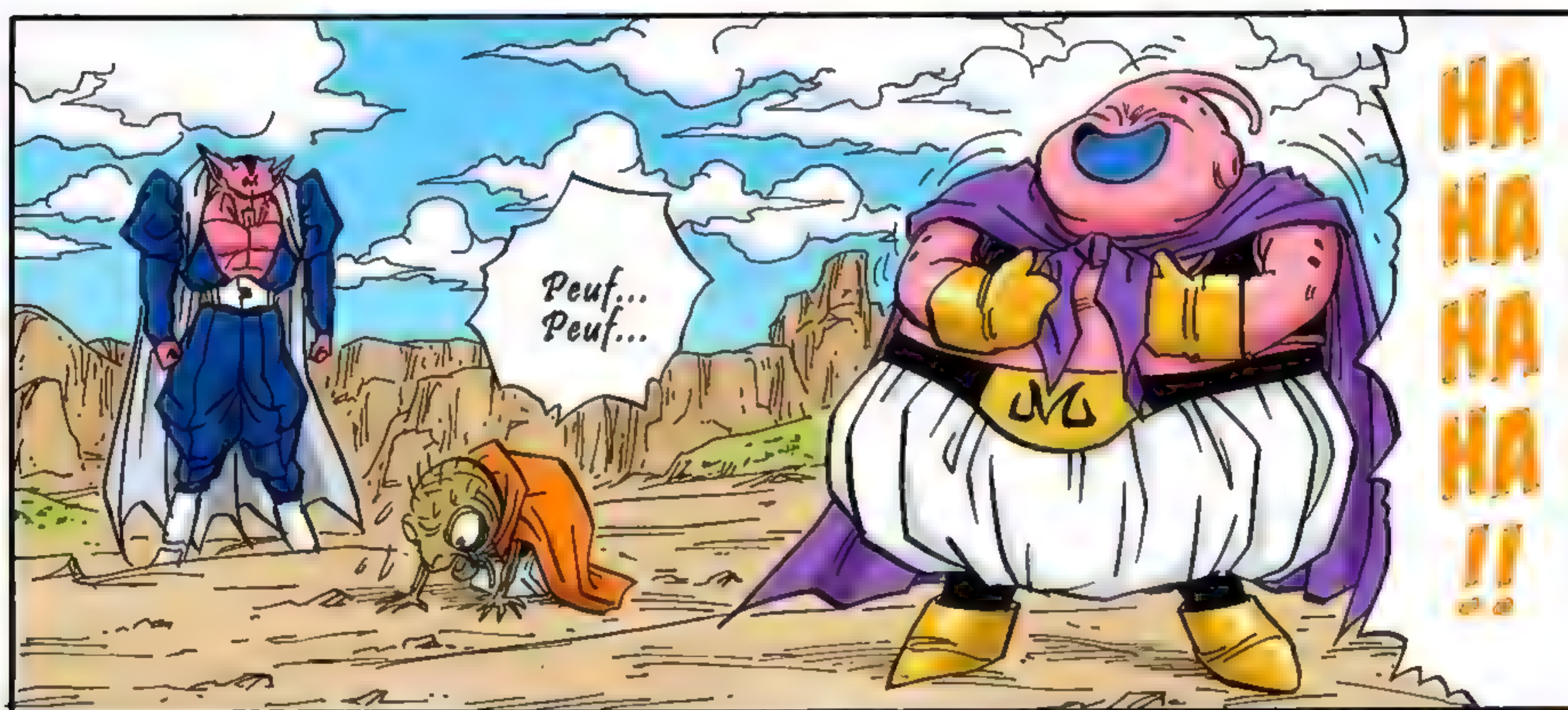
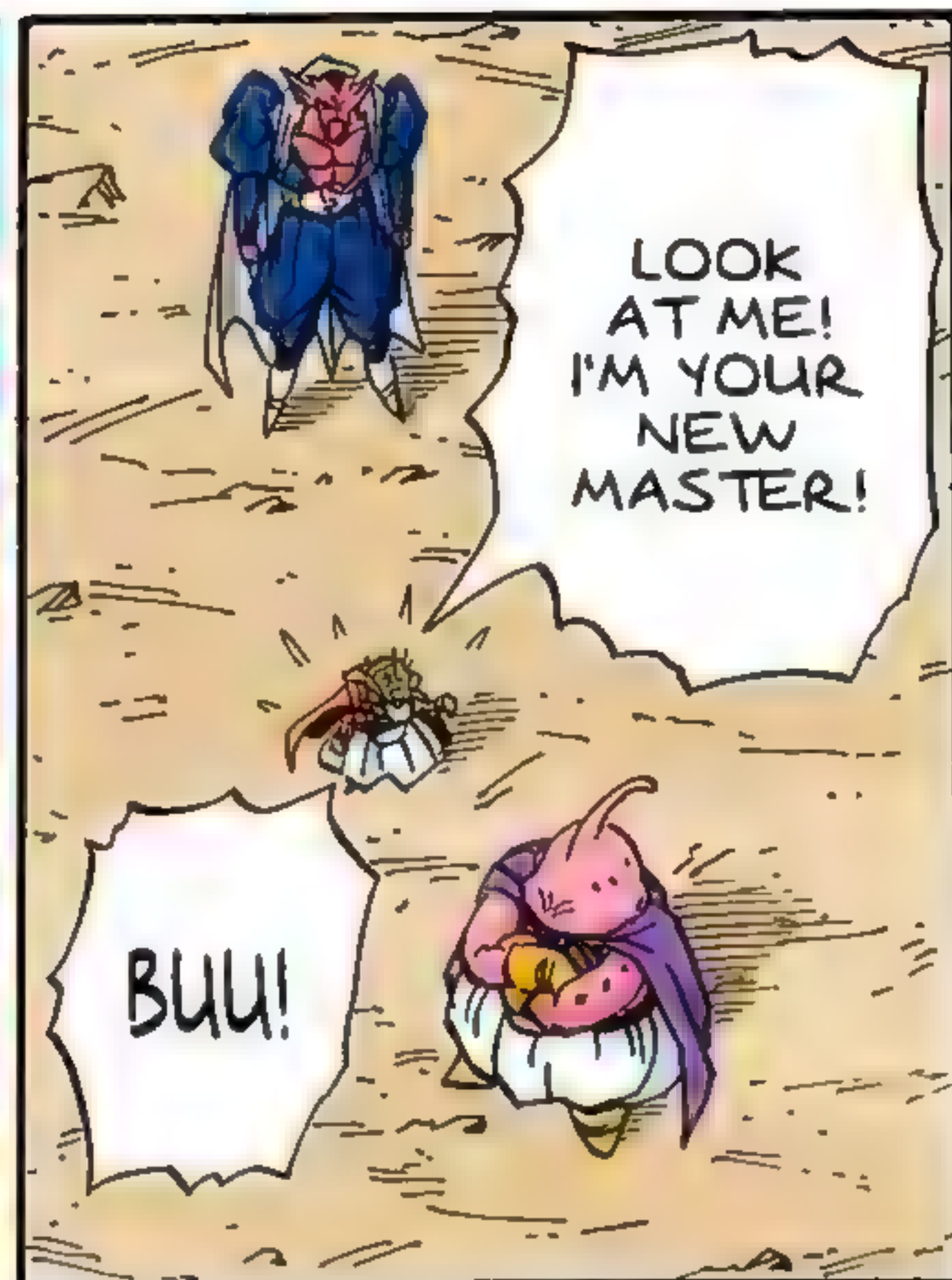
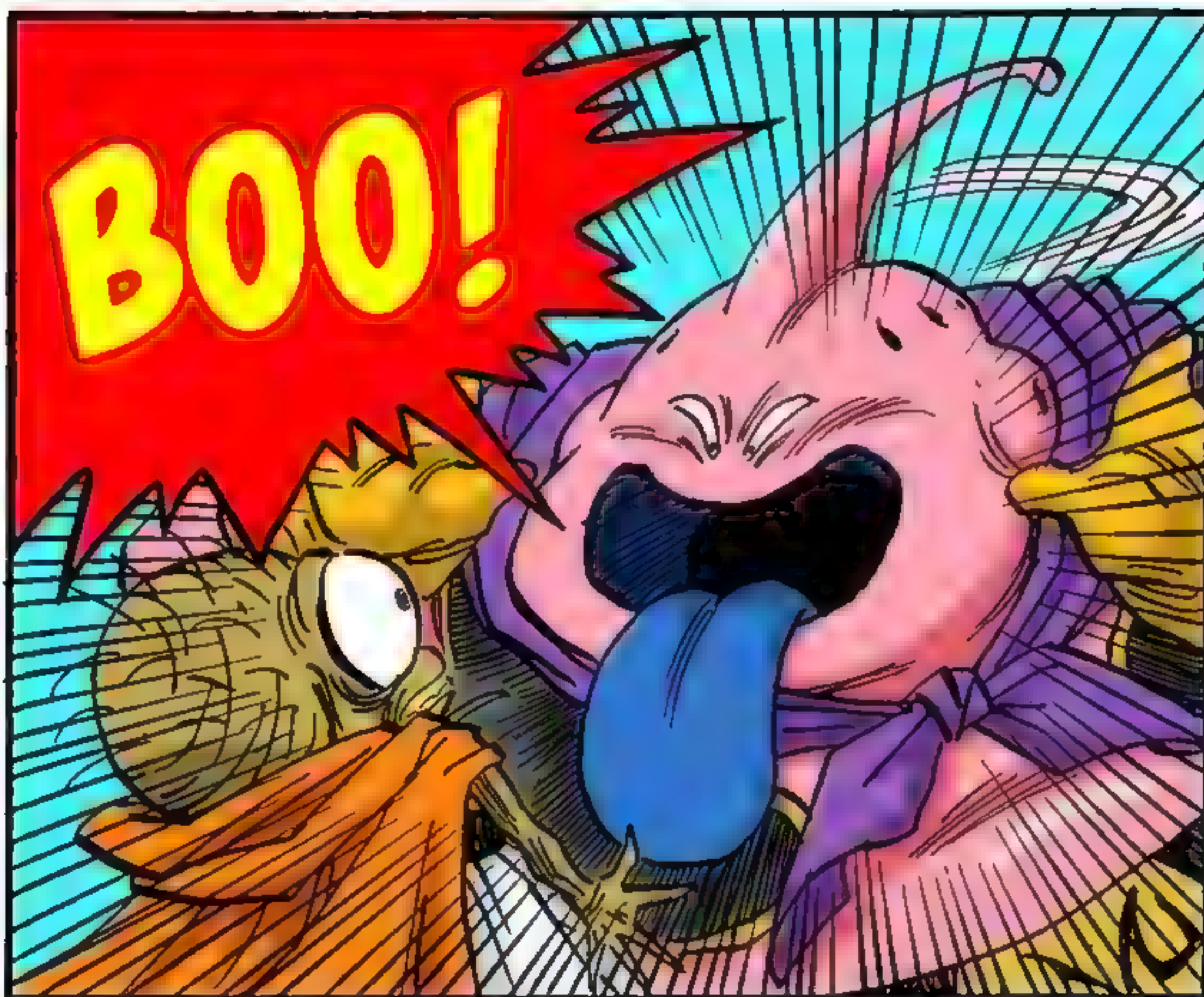
I REFUSE  
TO LET YOU  
STOP THIS  
FIGHT!

NO,  
SHUT  
UP!!

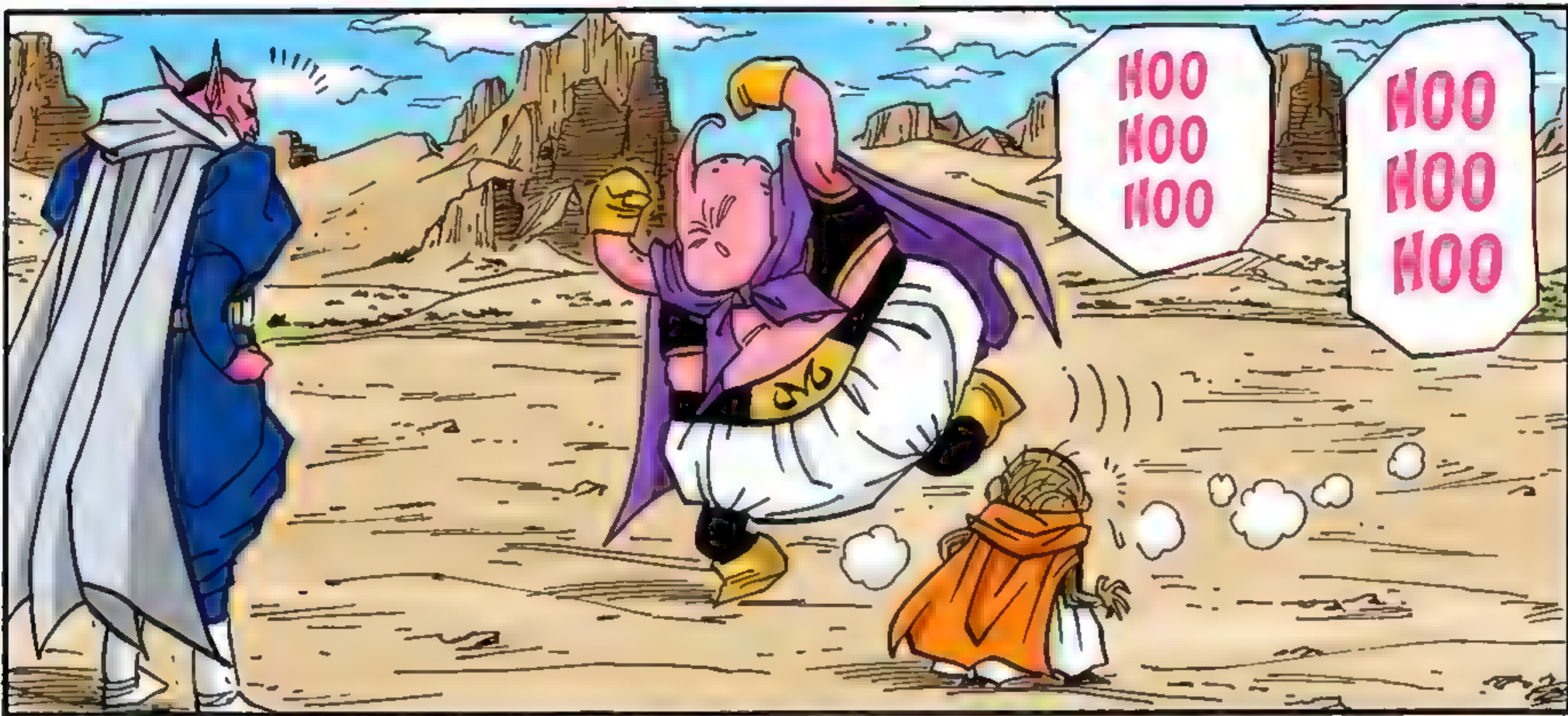
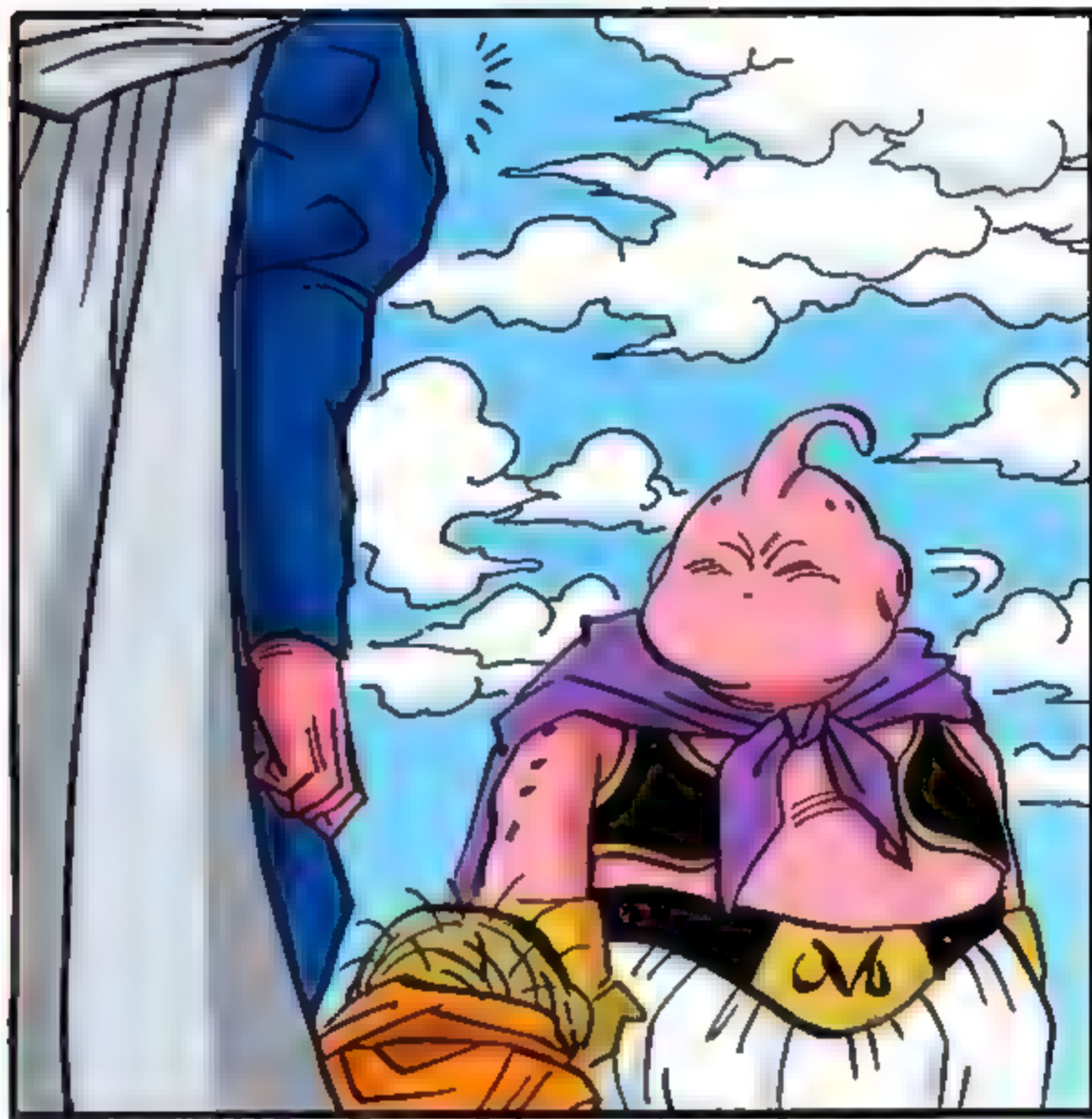
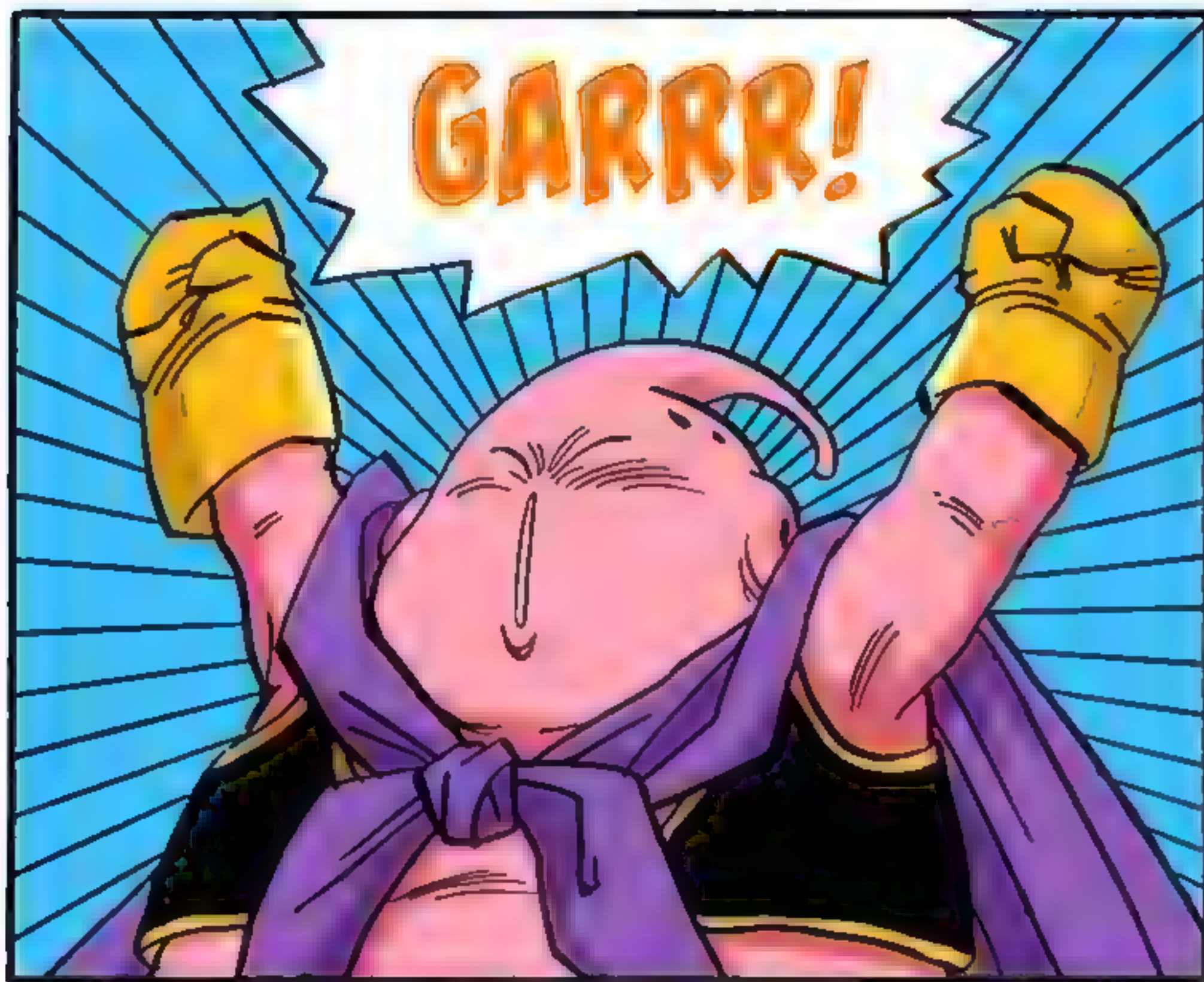




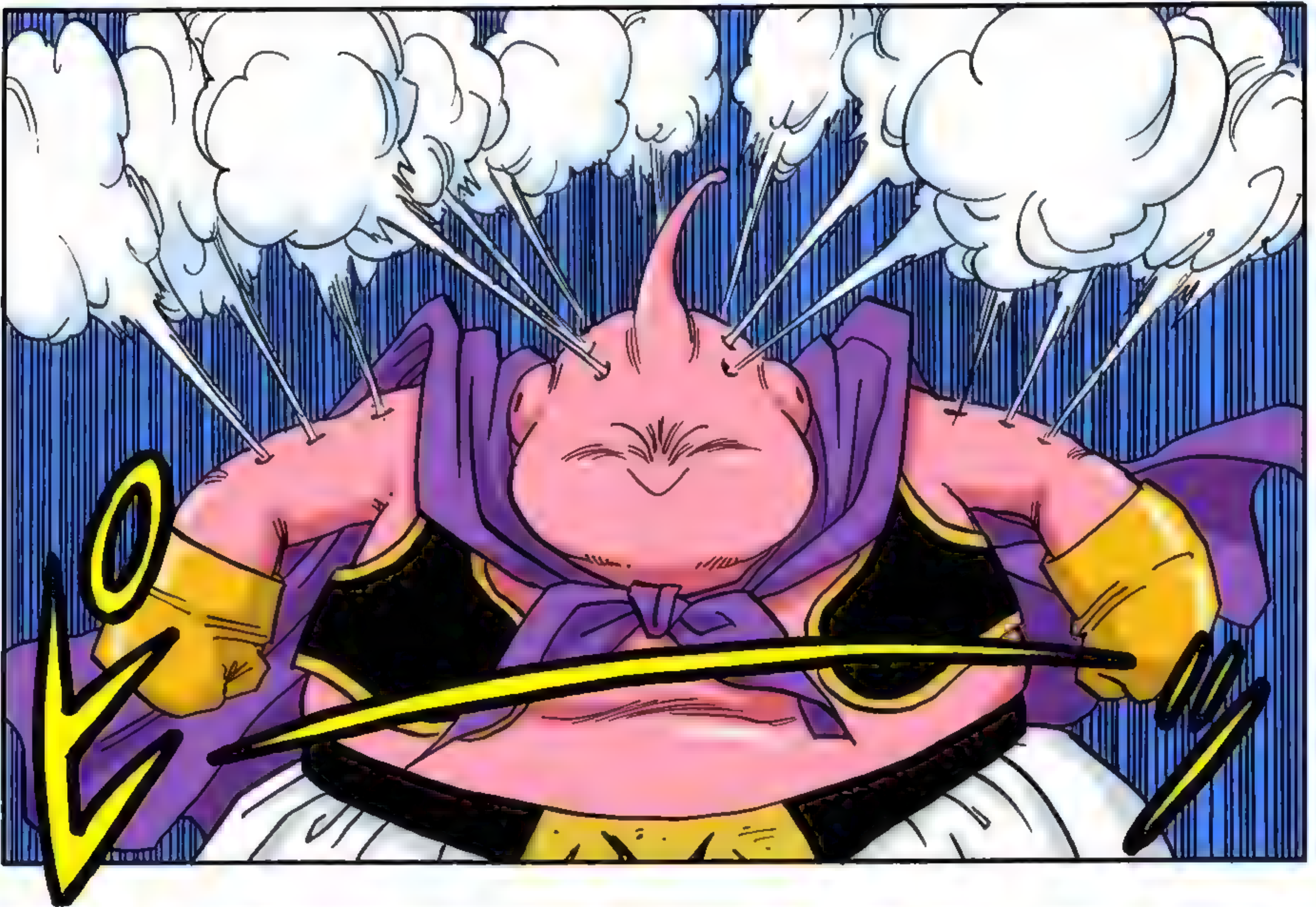
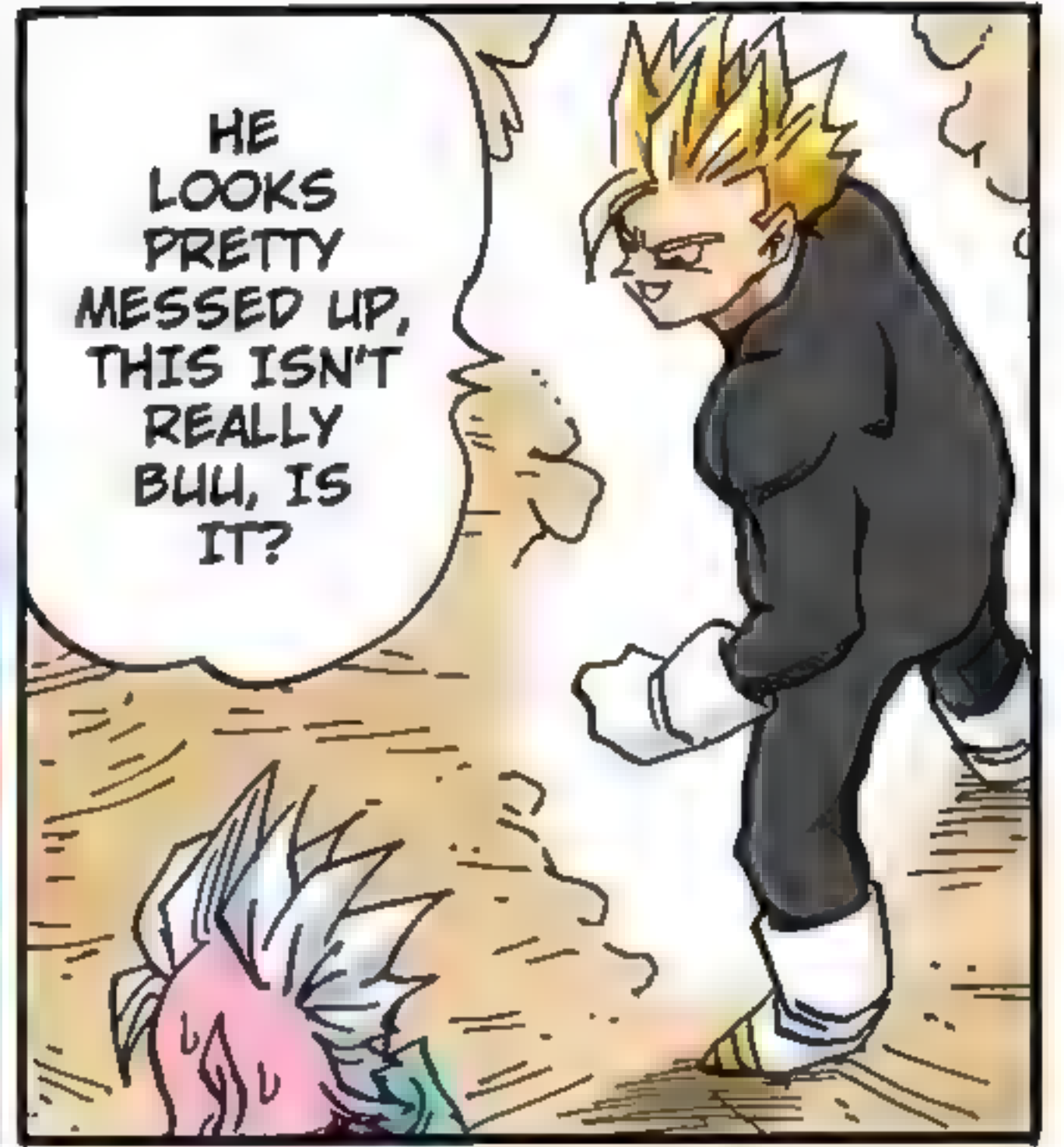
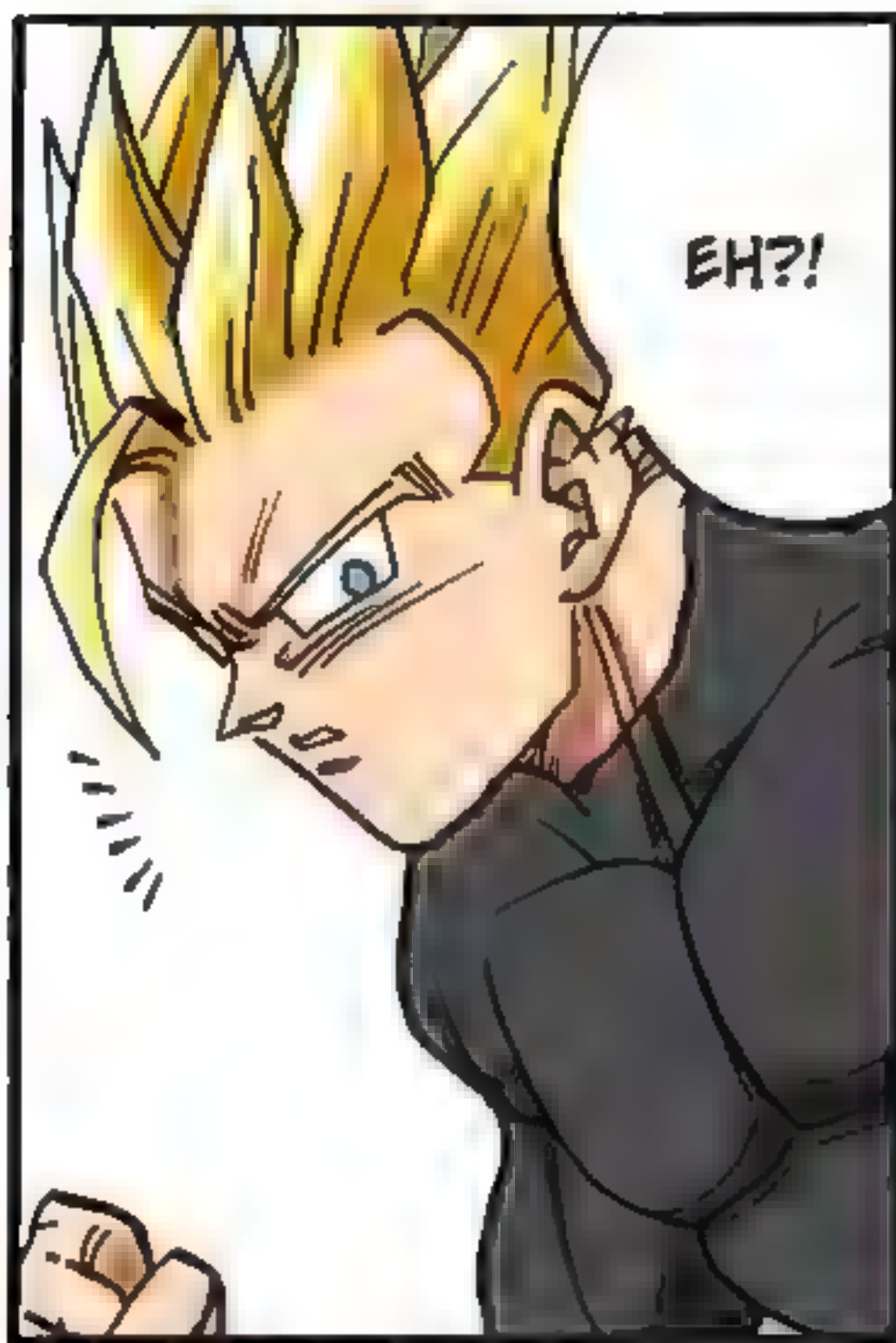




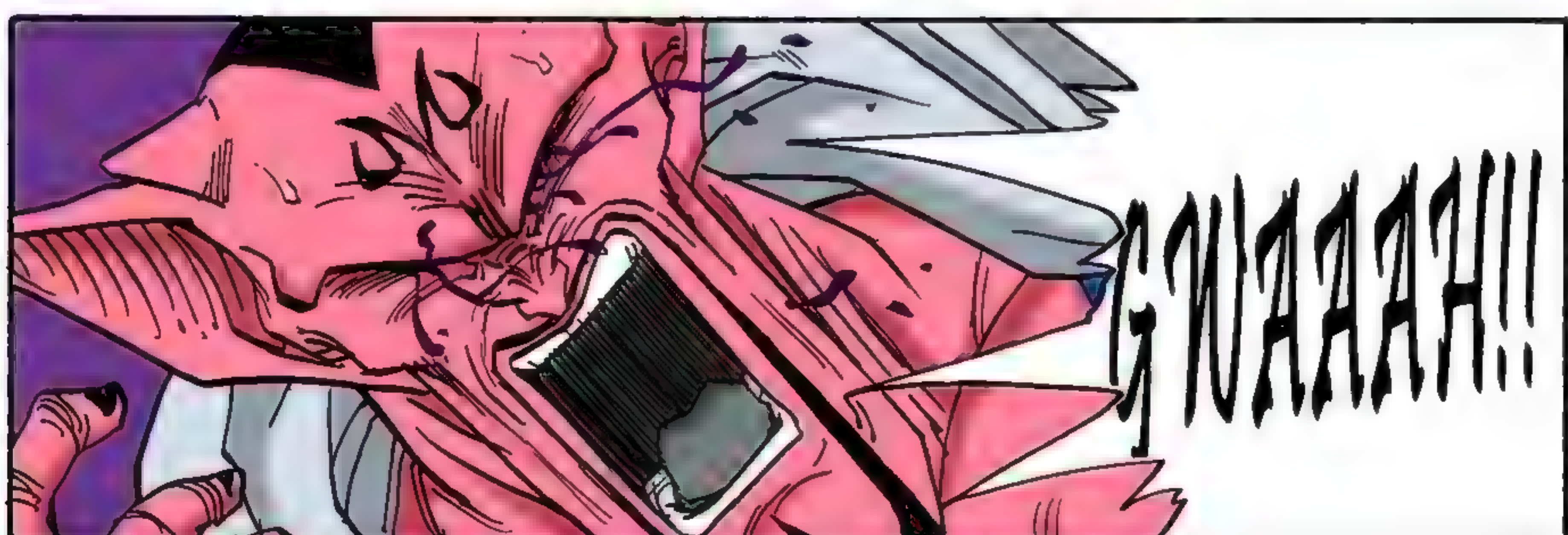
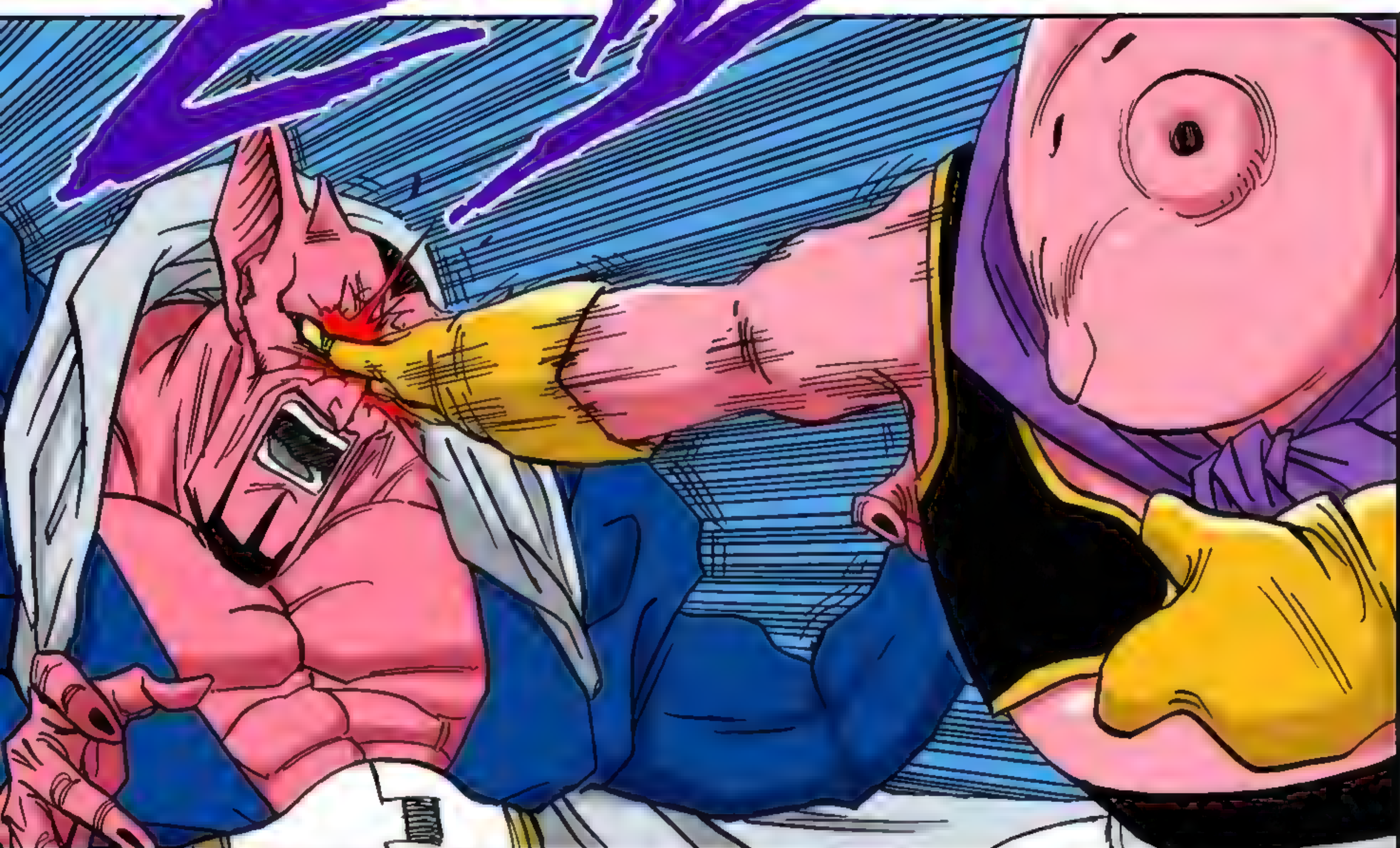
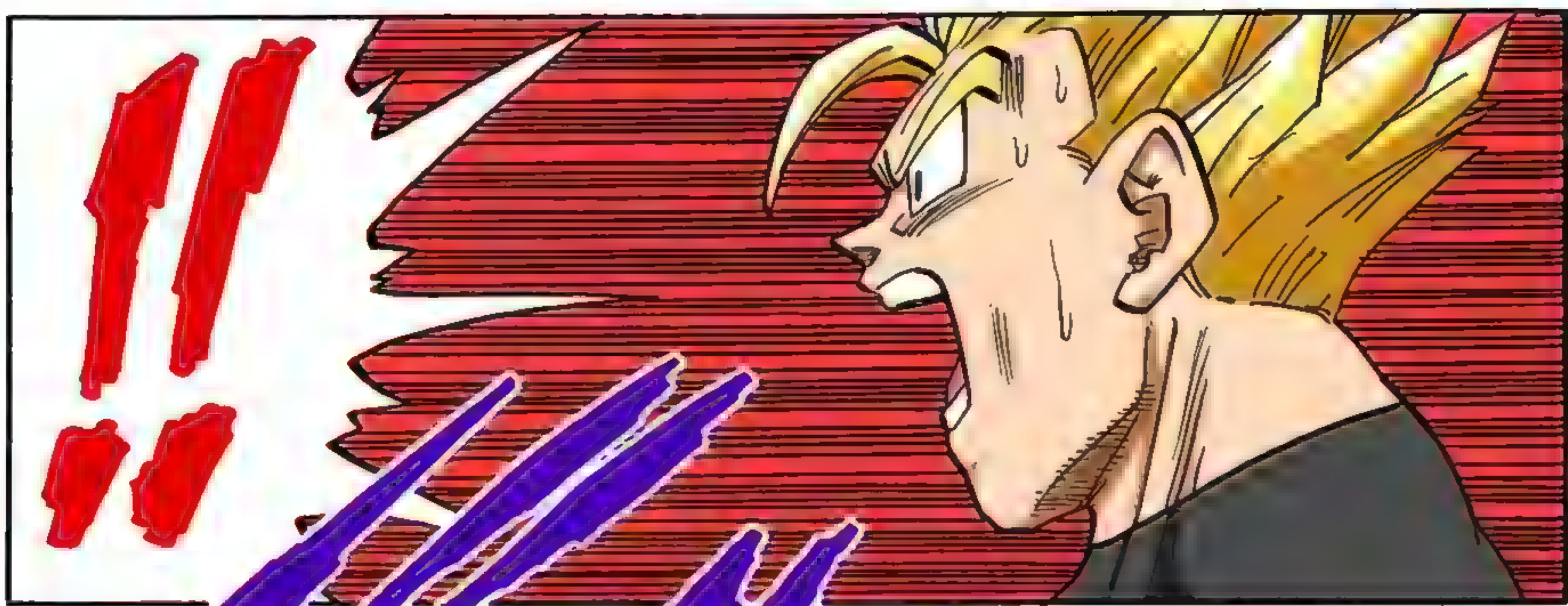




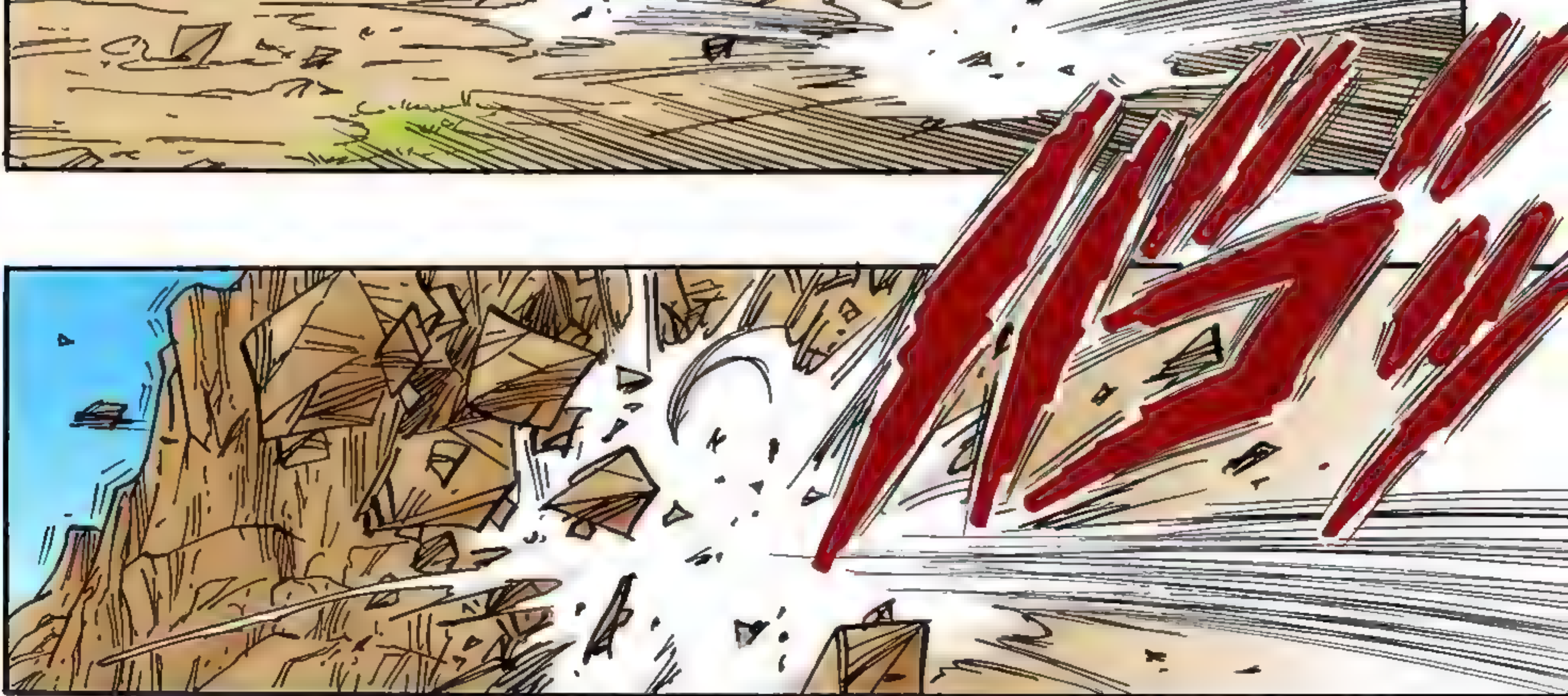
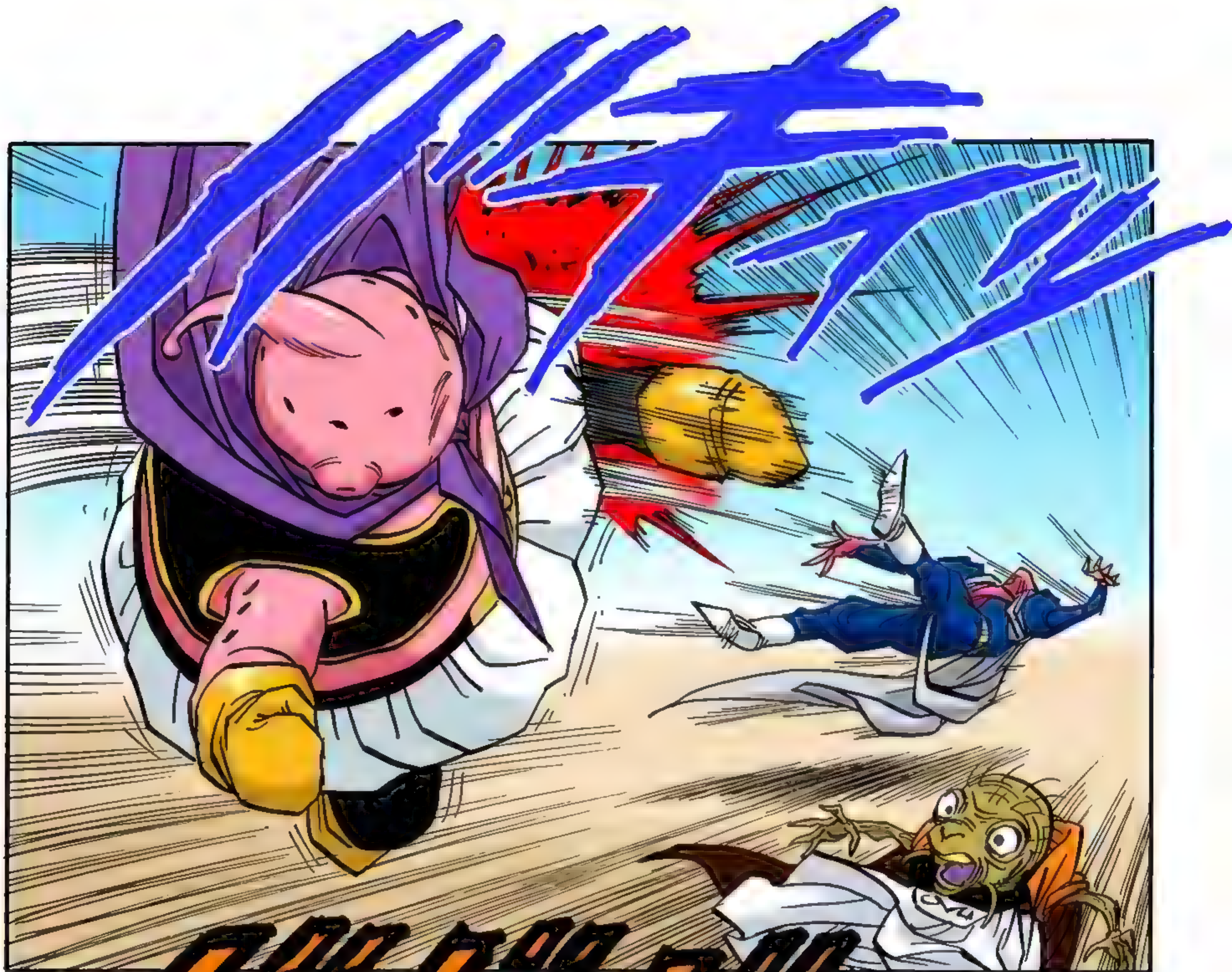




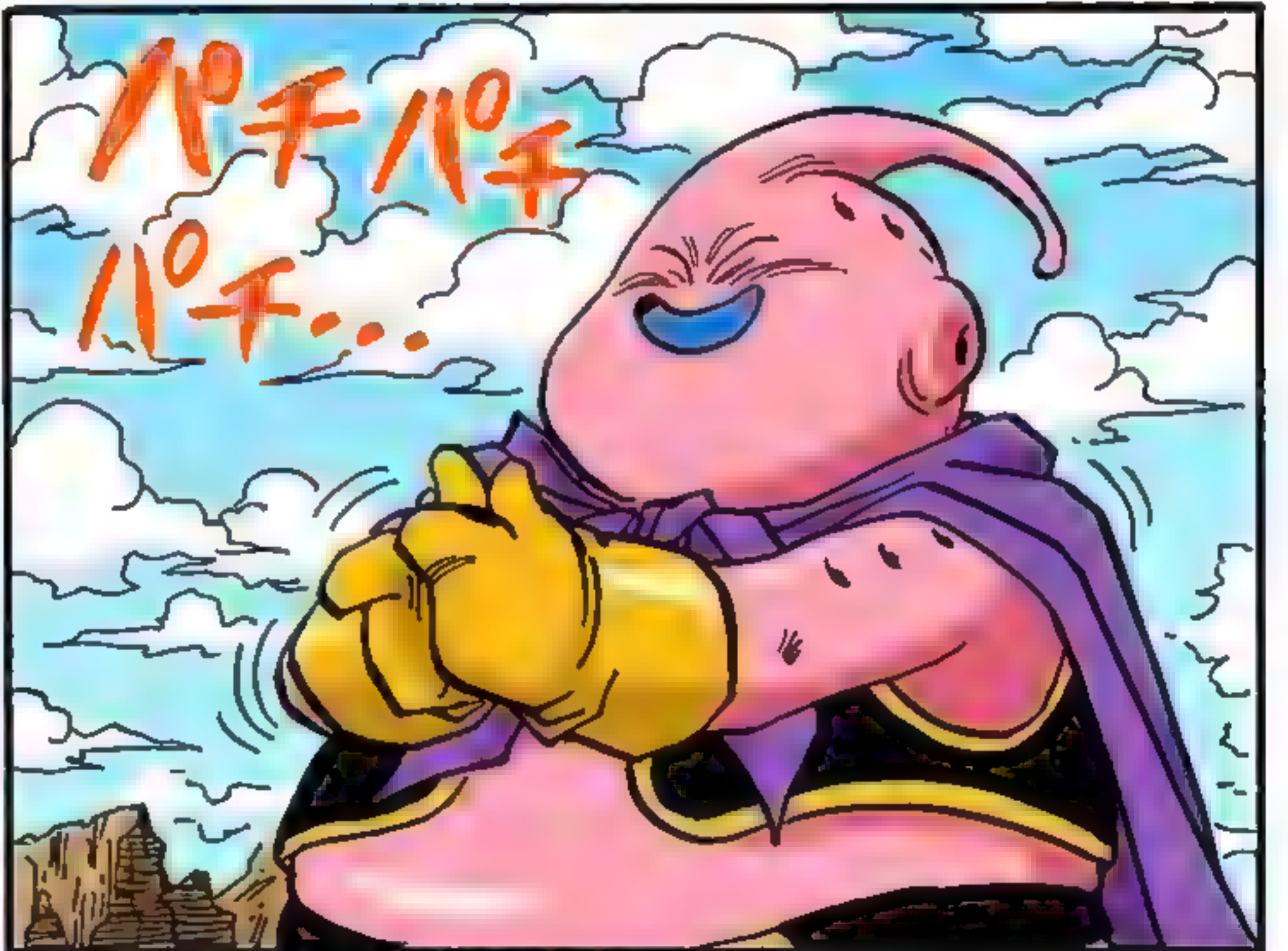
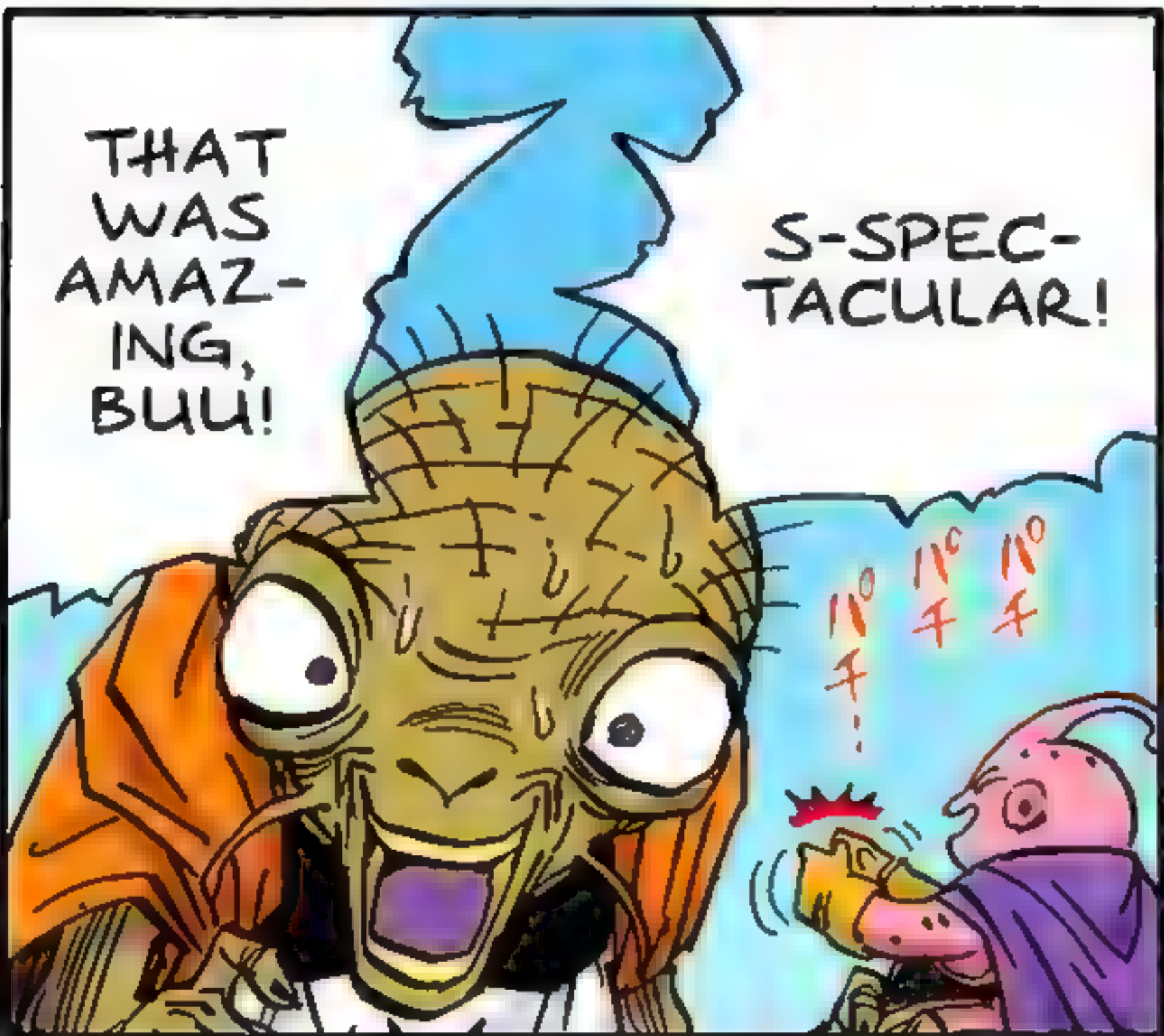
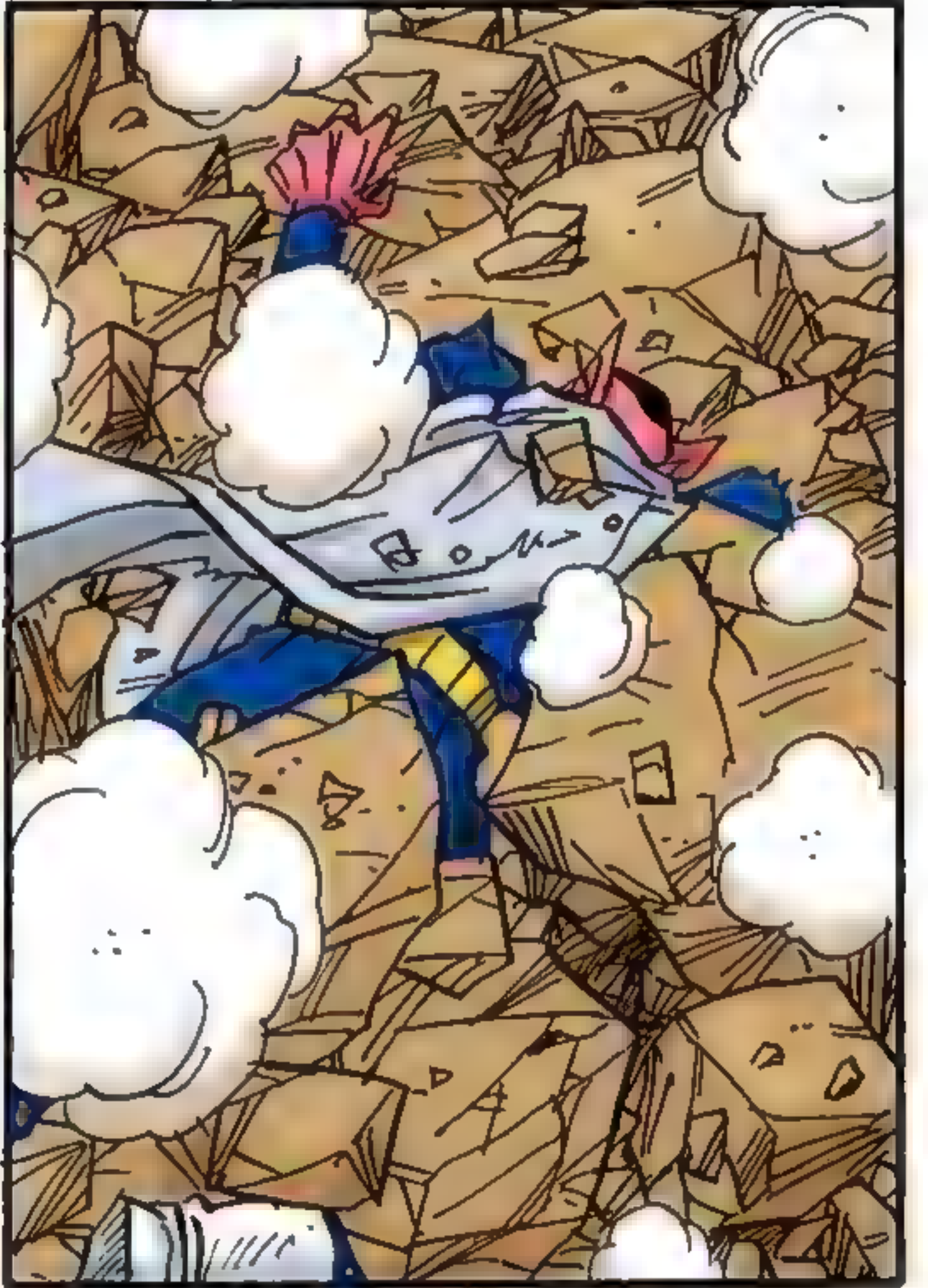
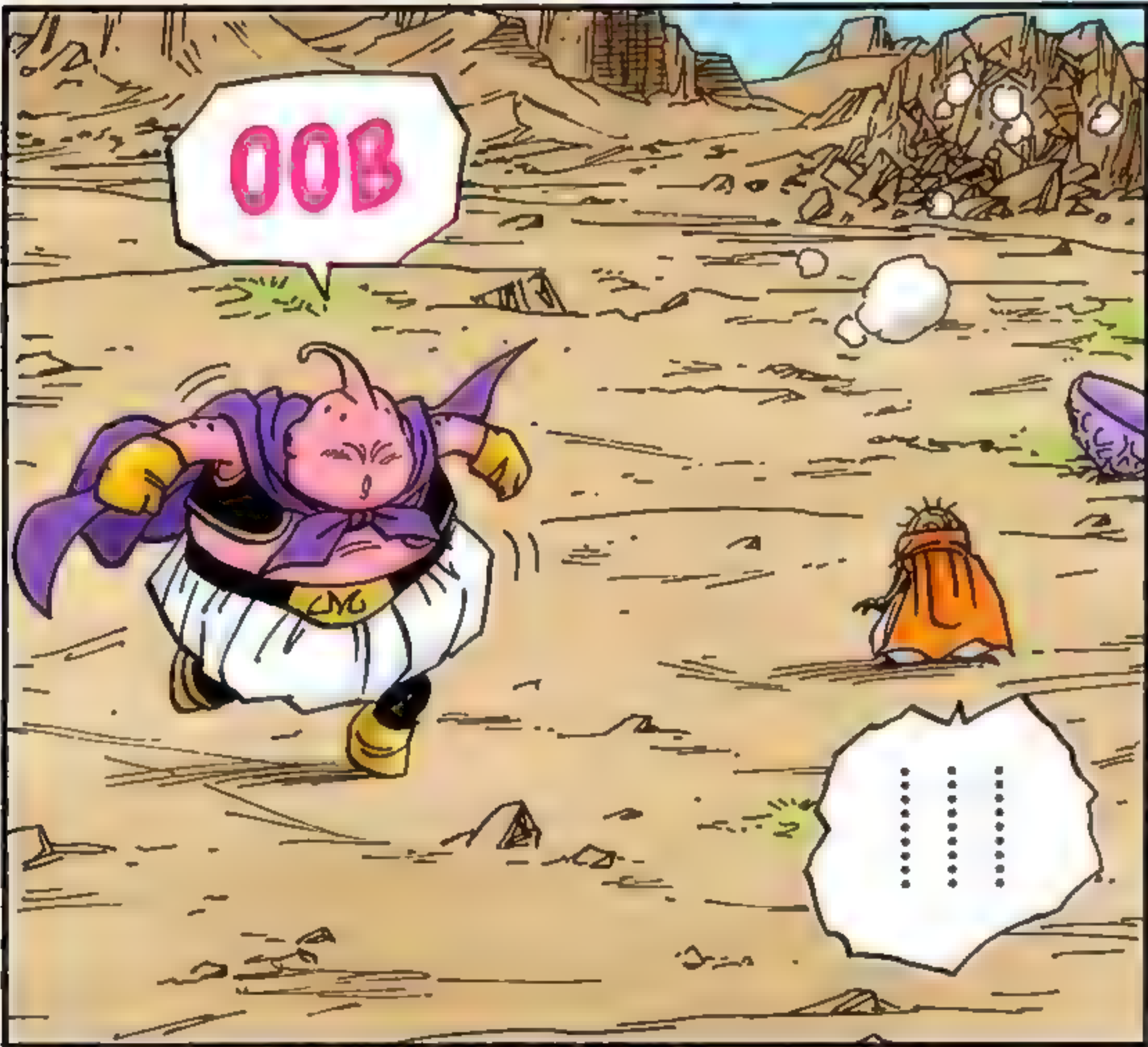
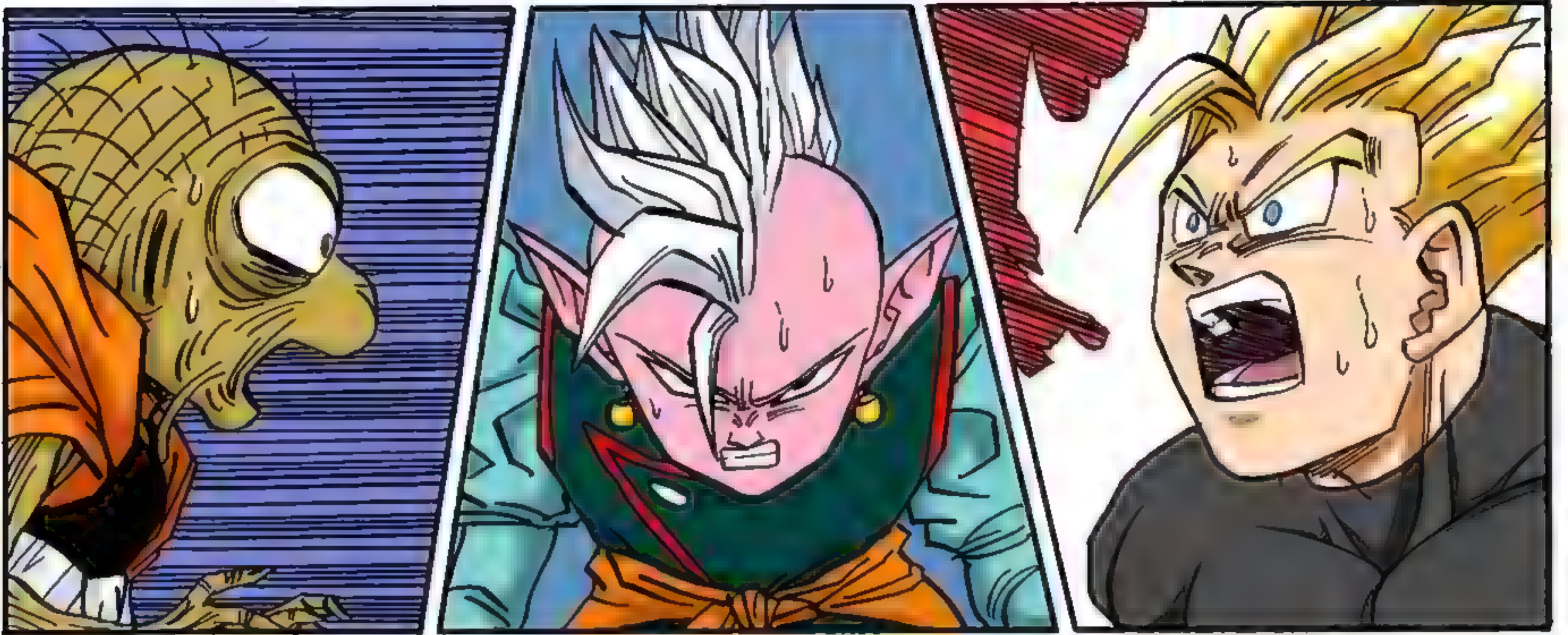














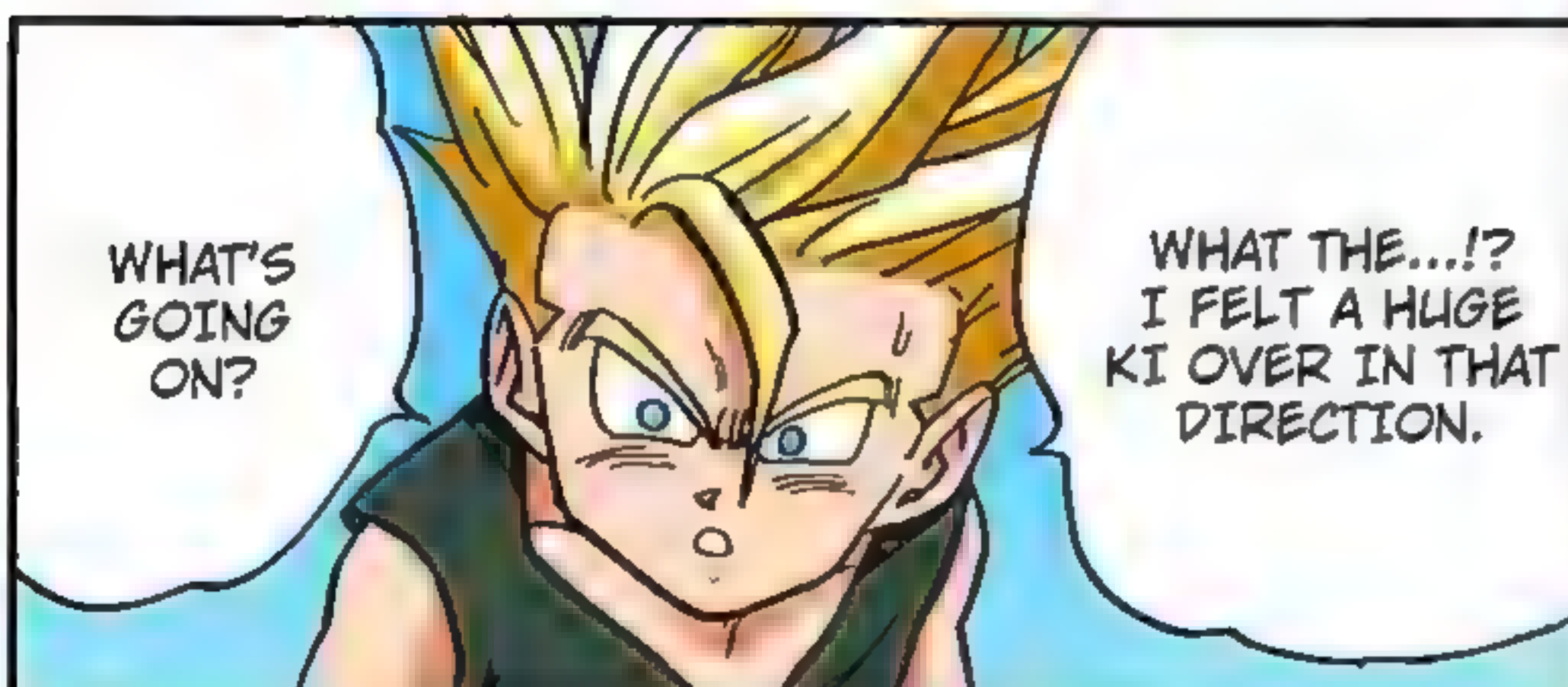
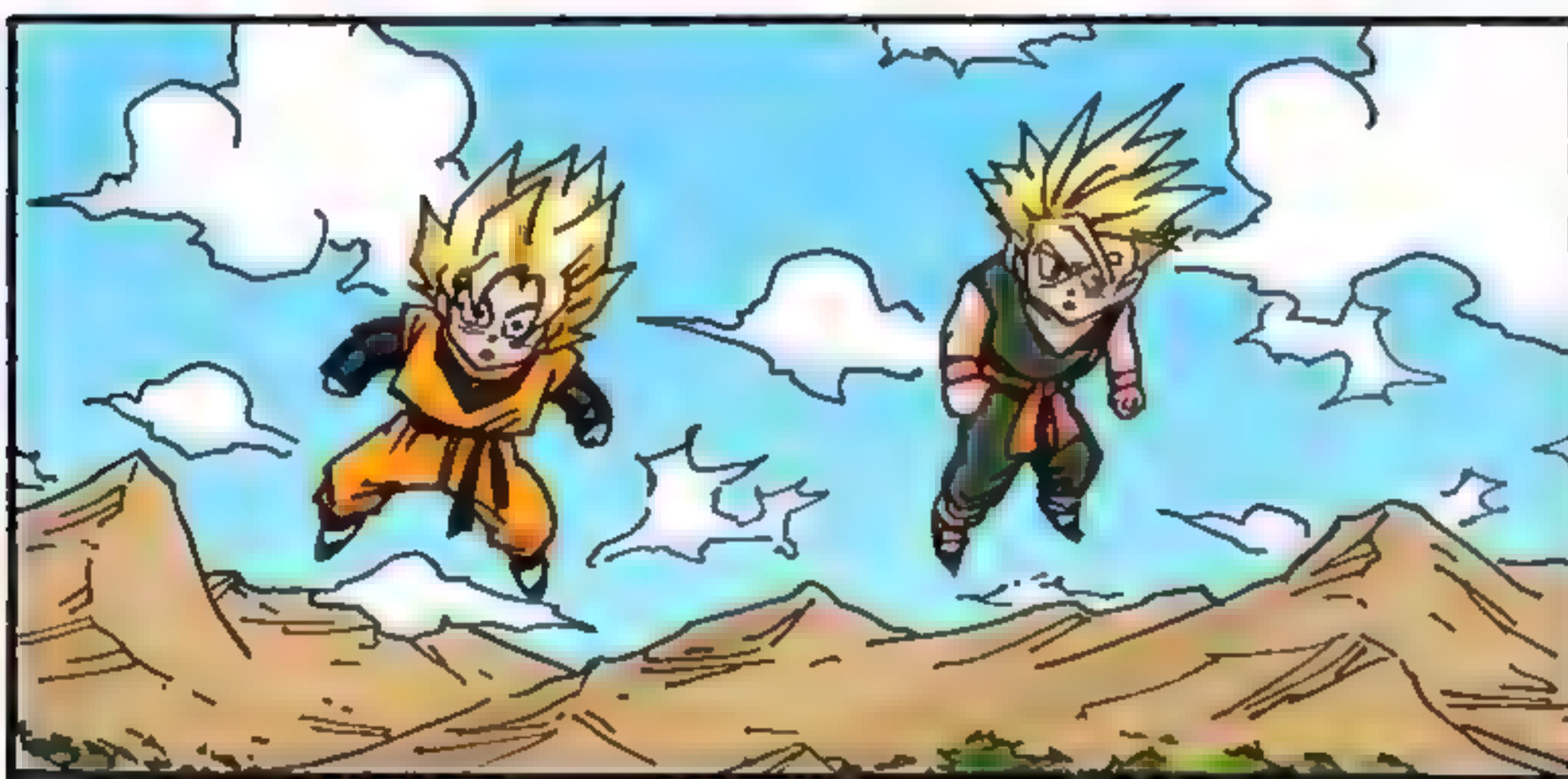
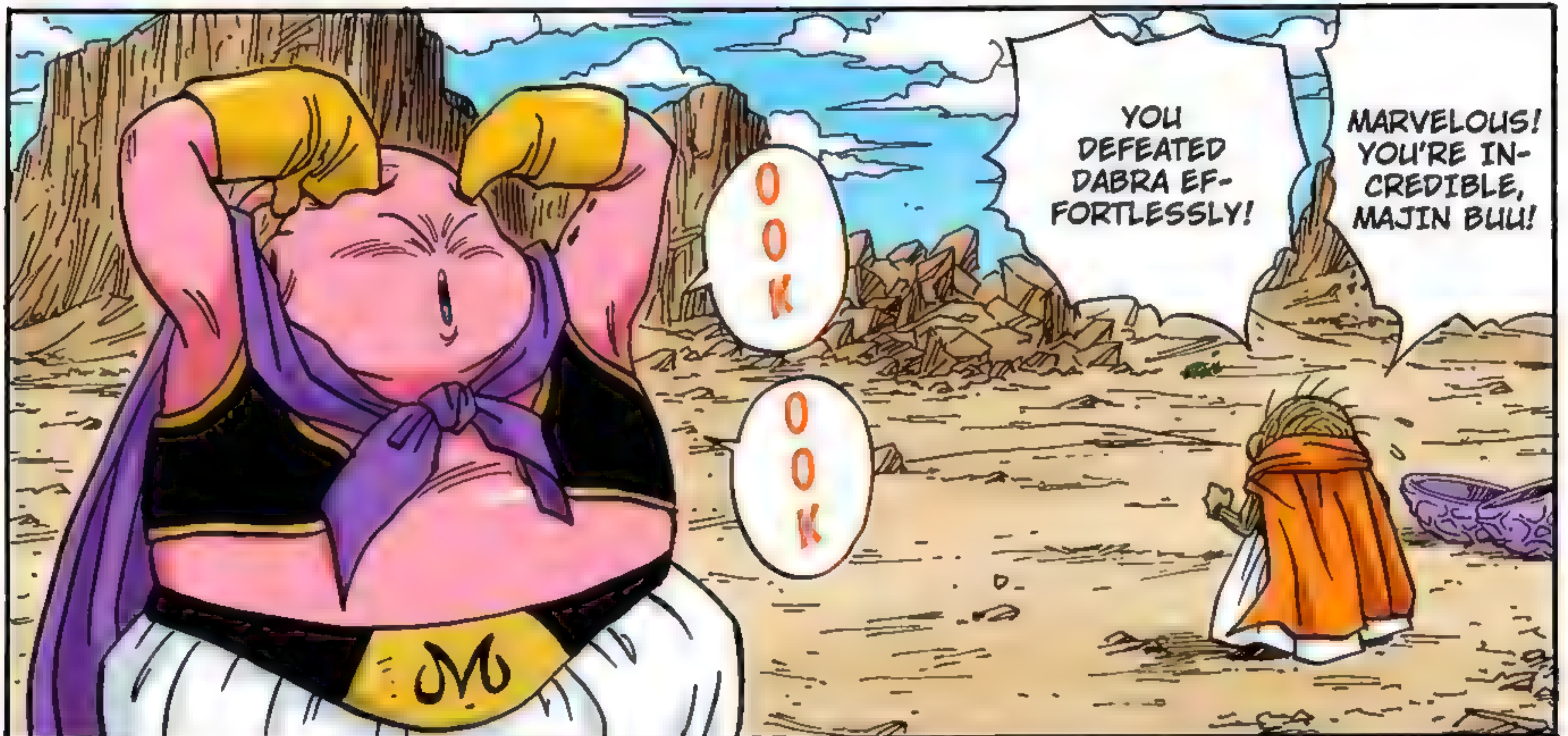




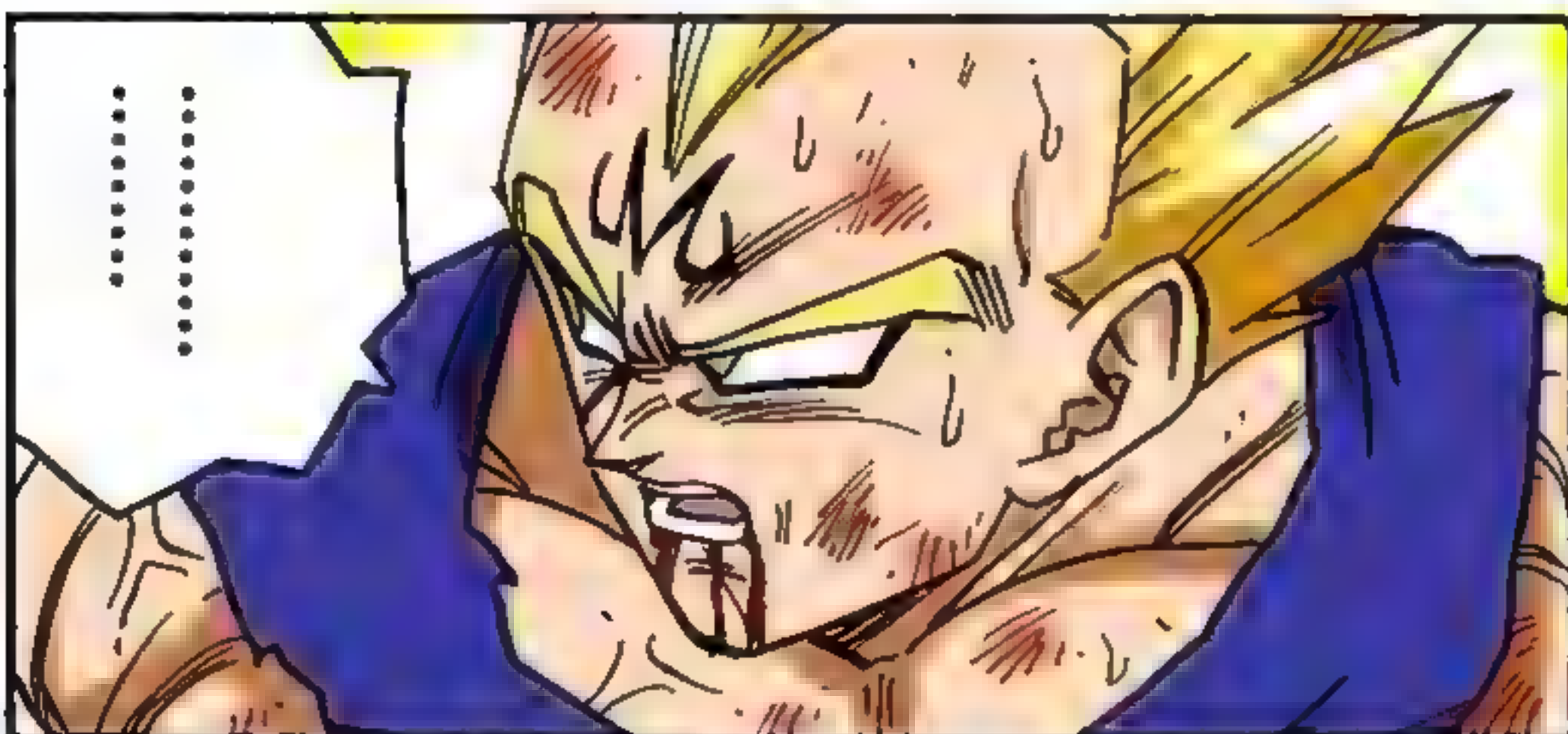
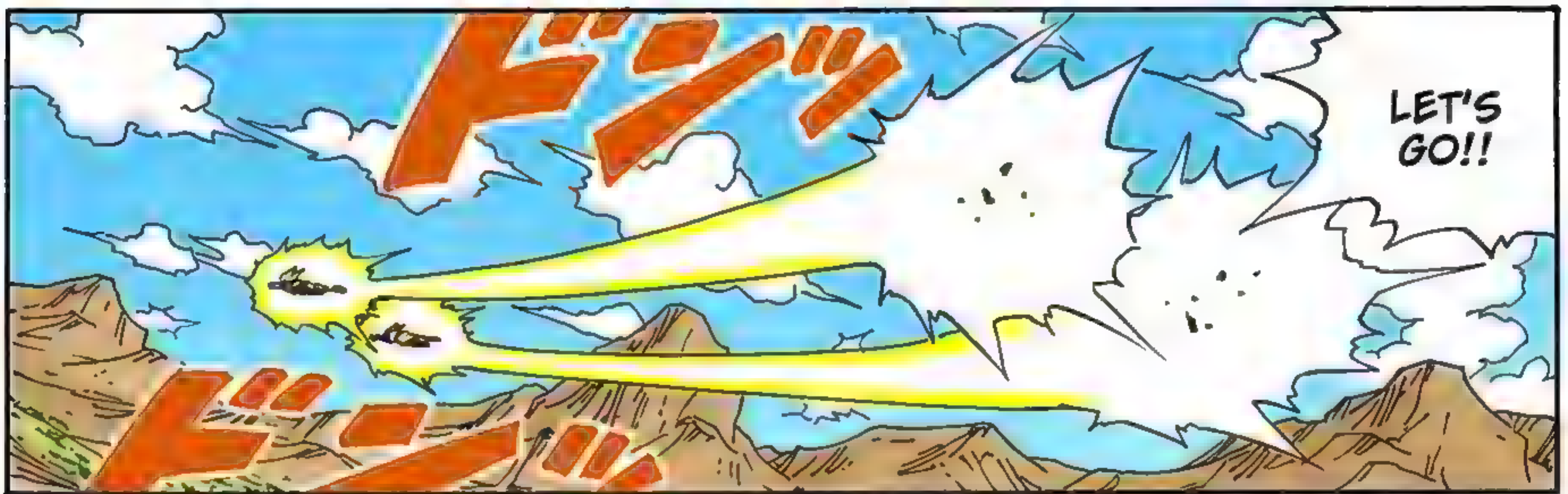
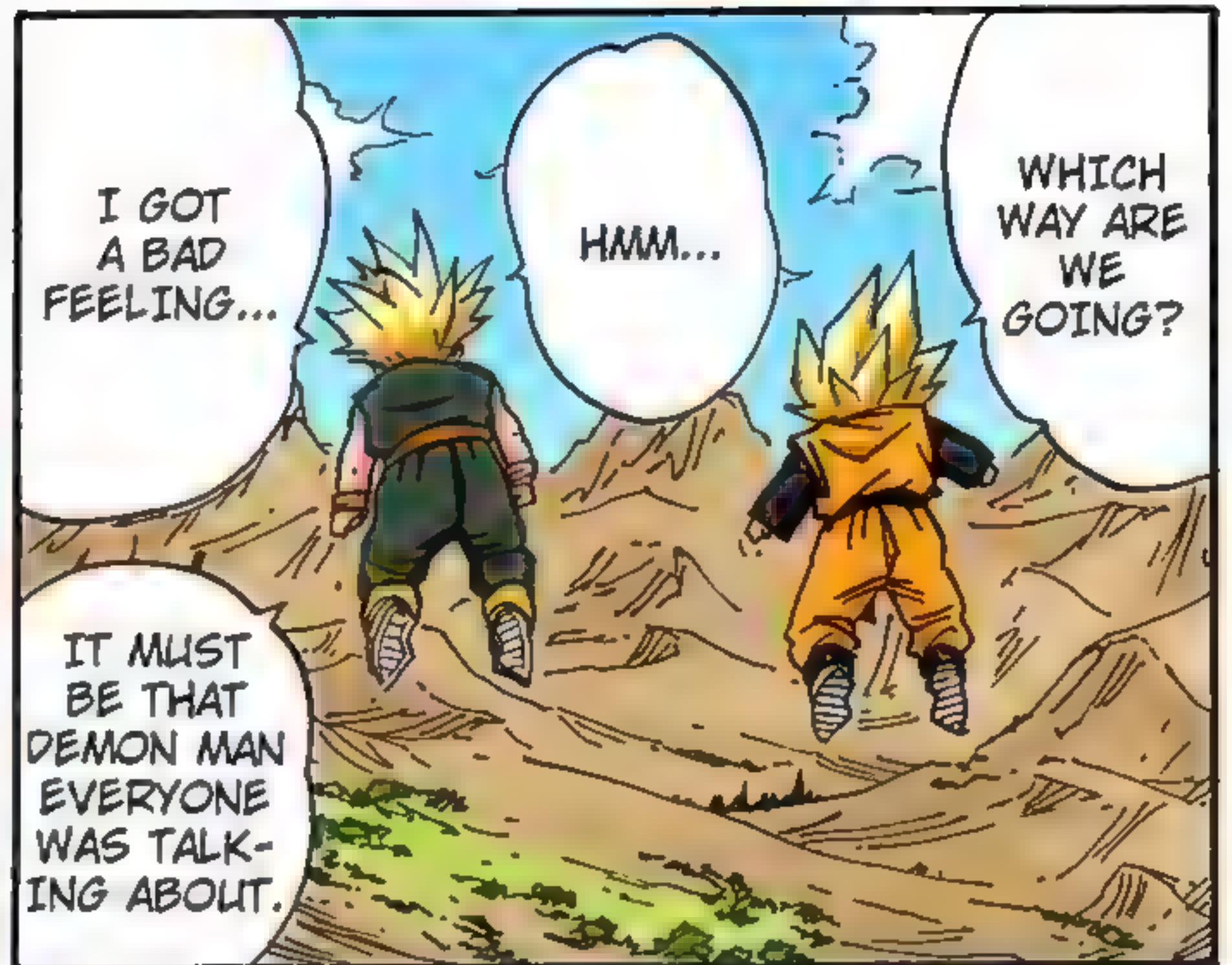
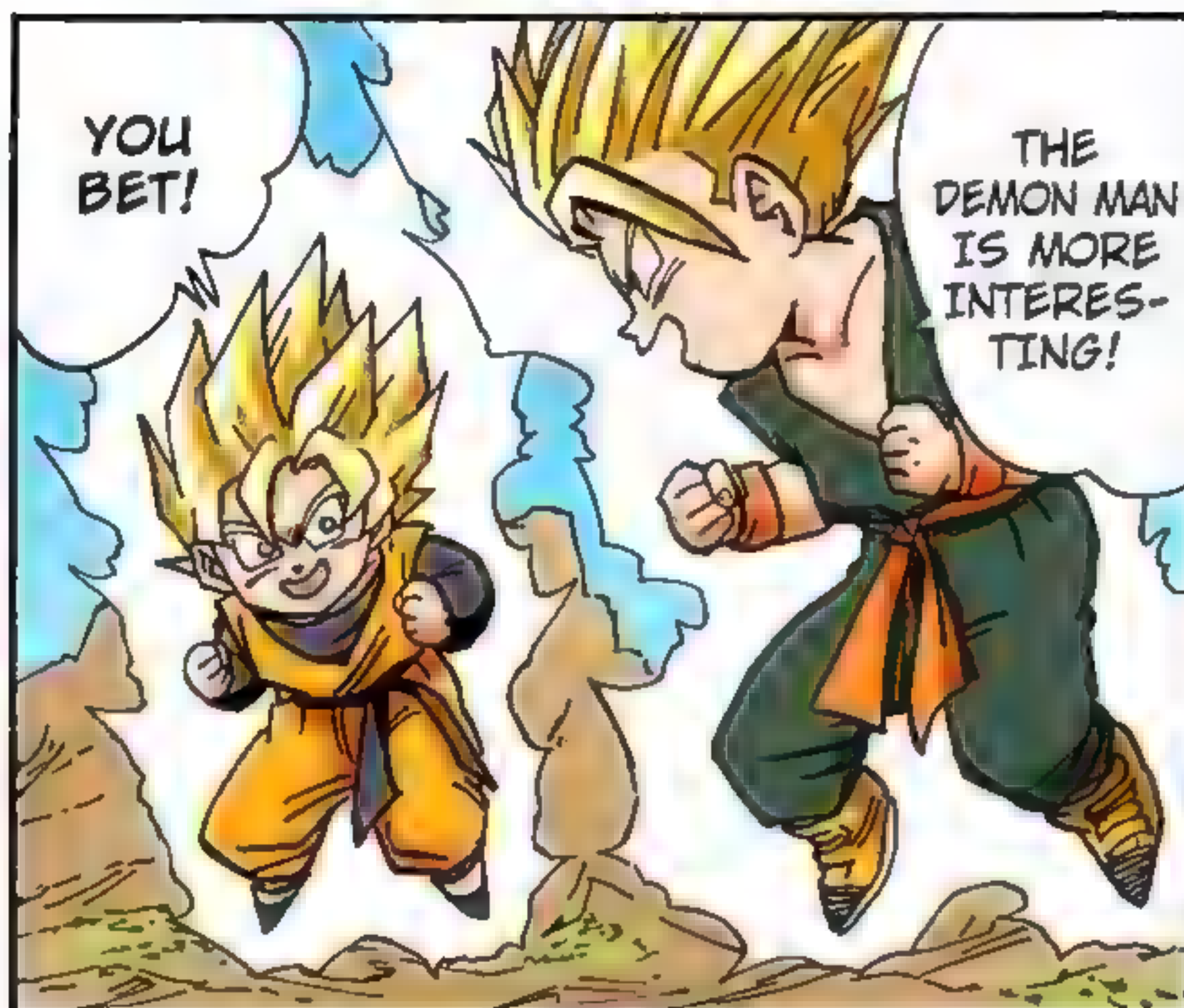
# DRAGON BALL

ドラゴン  
ボール

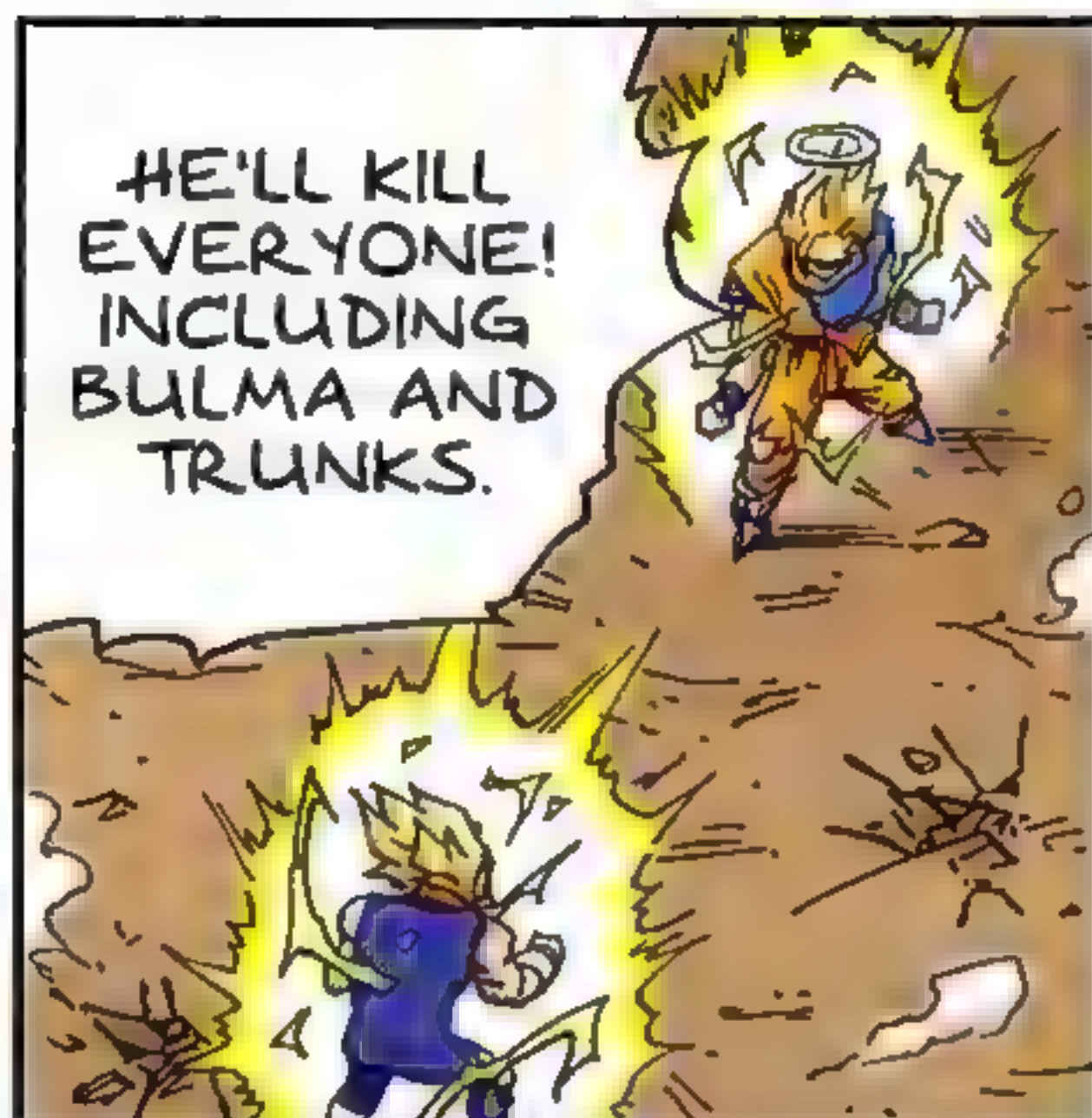
## CHAPTER 462: MAJIN BOO'S MENACE









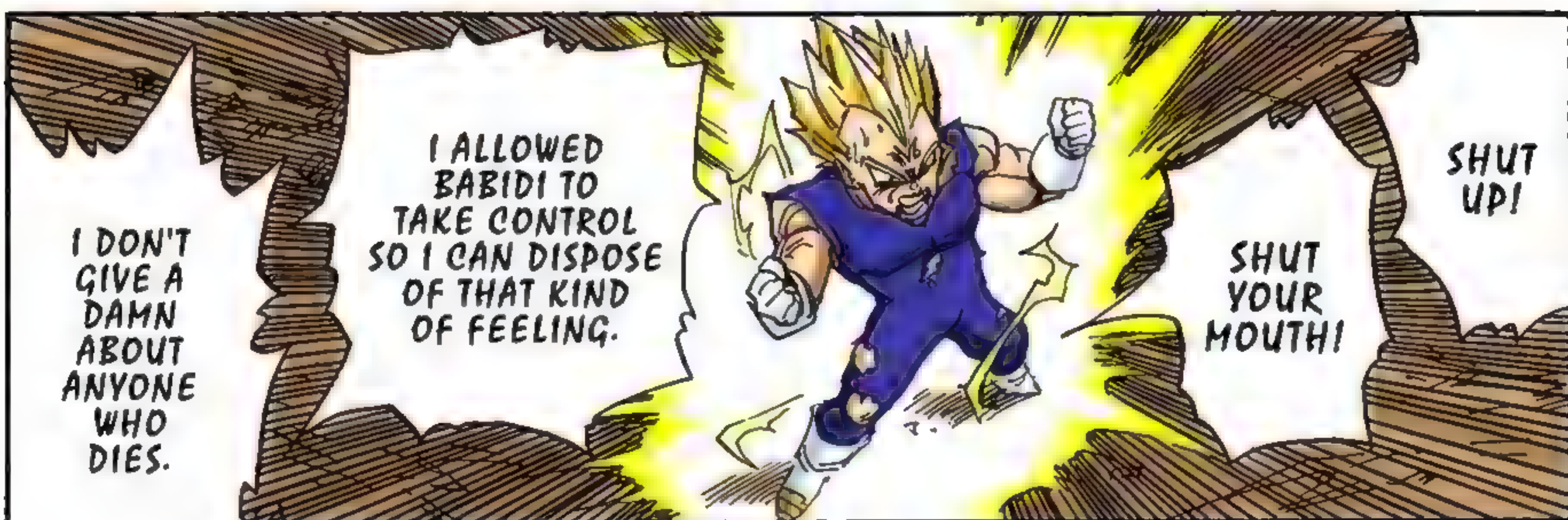


HE'LL KILL  
EVERYONE!  
INCLUDING  
BULMA AND  
TRUNKS.



IT HAS  
NOTHING  
TO DO  
WITH OUR  
FIGHT.

WHY  
SHOULD  
I CARE?

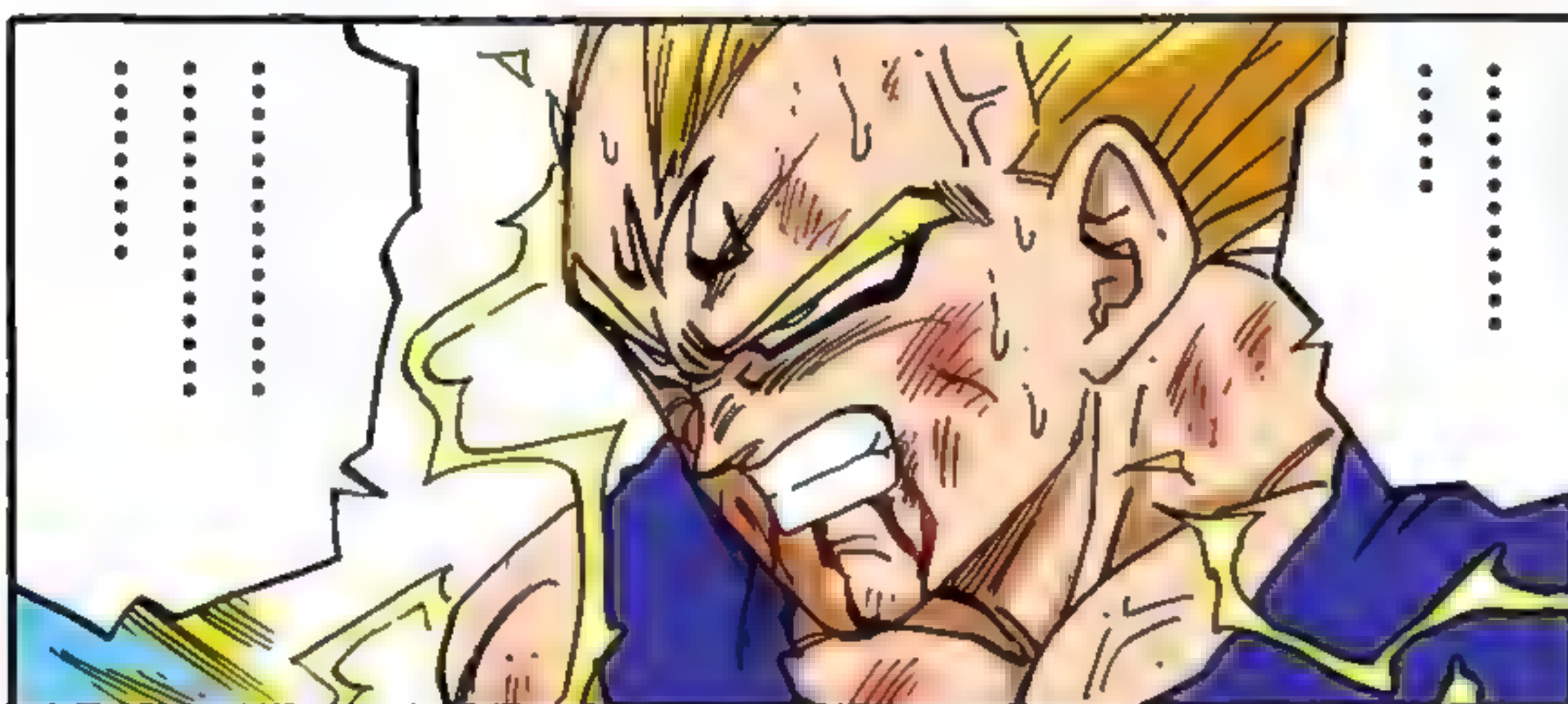


I DON'T  
GIVE A  
DAMN  
ABOUT  
ANYONE  
WHO  
DIES.

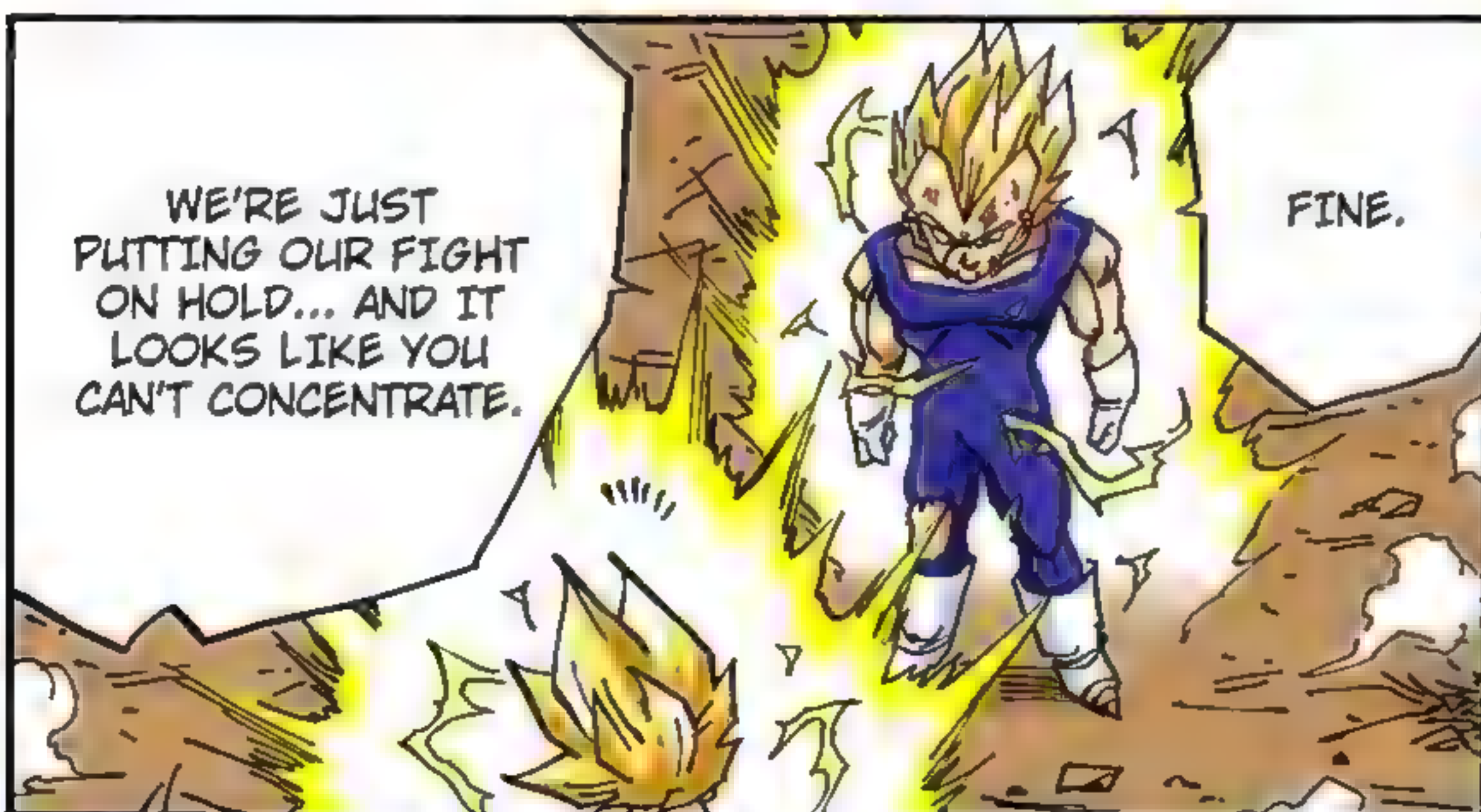
I ALLOWED  
BABIDI TO  
TAKE CONTROL  
SO I CAN DISPOSE  
OF THAT KIND  
OF FEELING.

SHUT  
YOUR  
MOUTH!

SHUT  
UP!



.....



WE'RE JUST  
PUTTING OUR FIGHT  
ON HOLD... AND IT  
LOOKS LIKE YOU  
CAN'T CONCENTRATE.

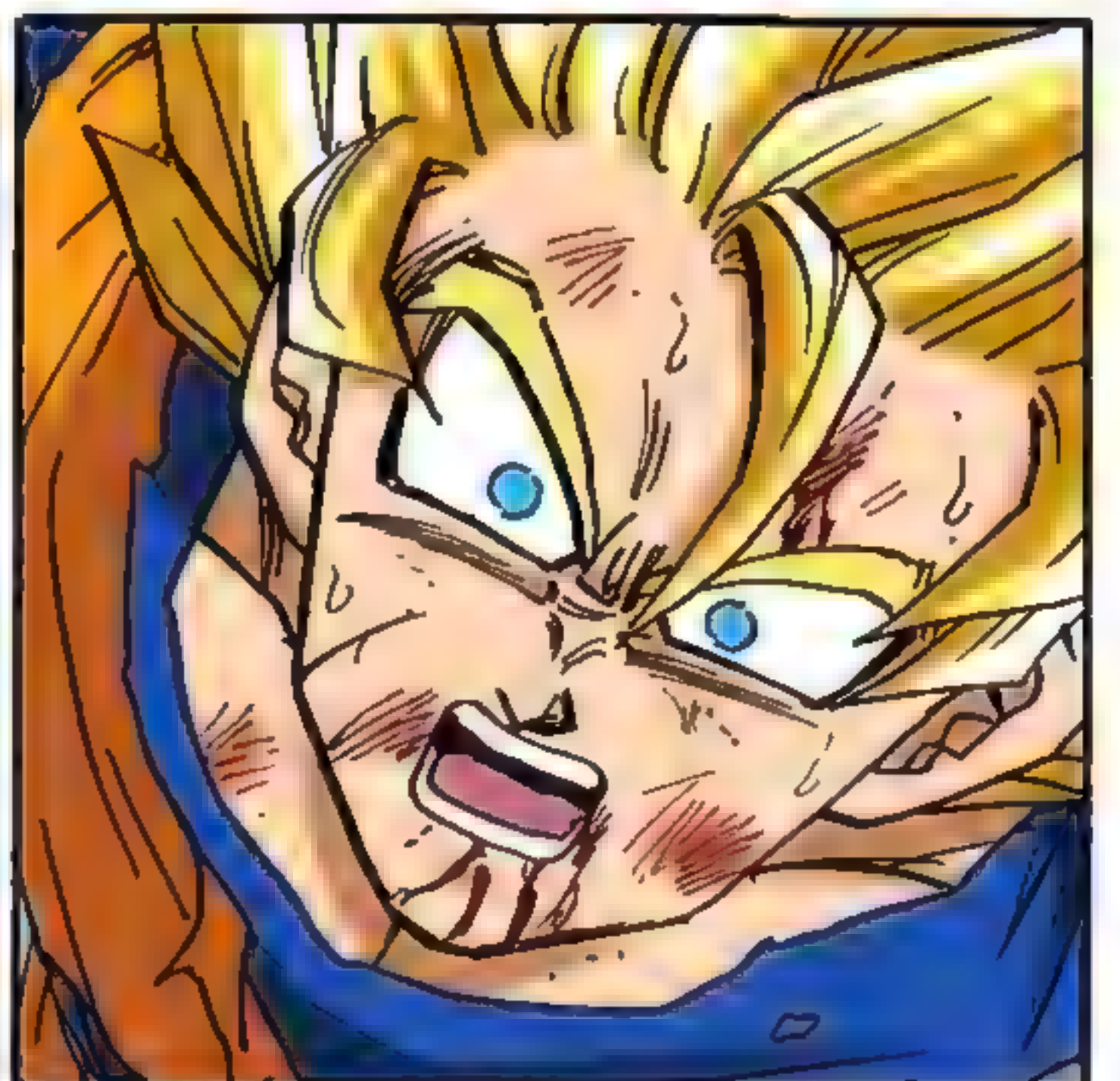
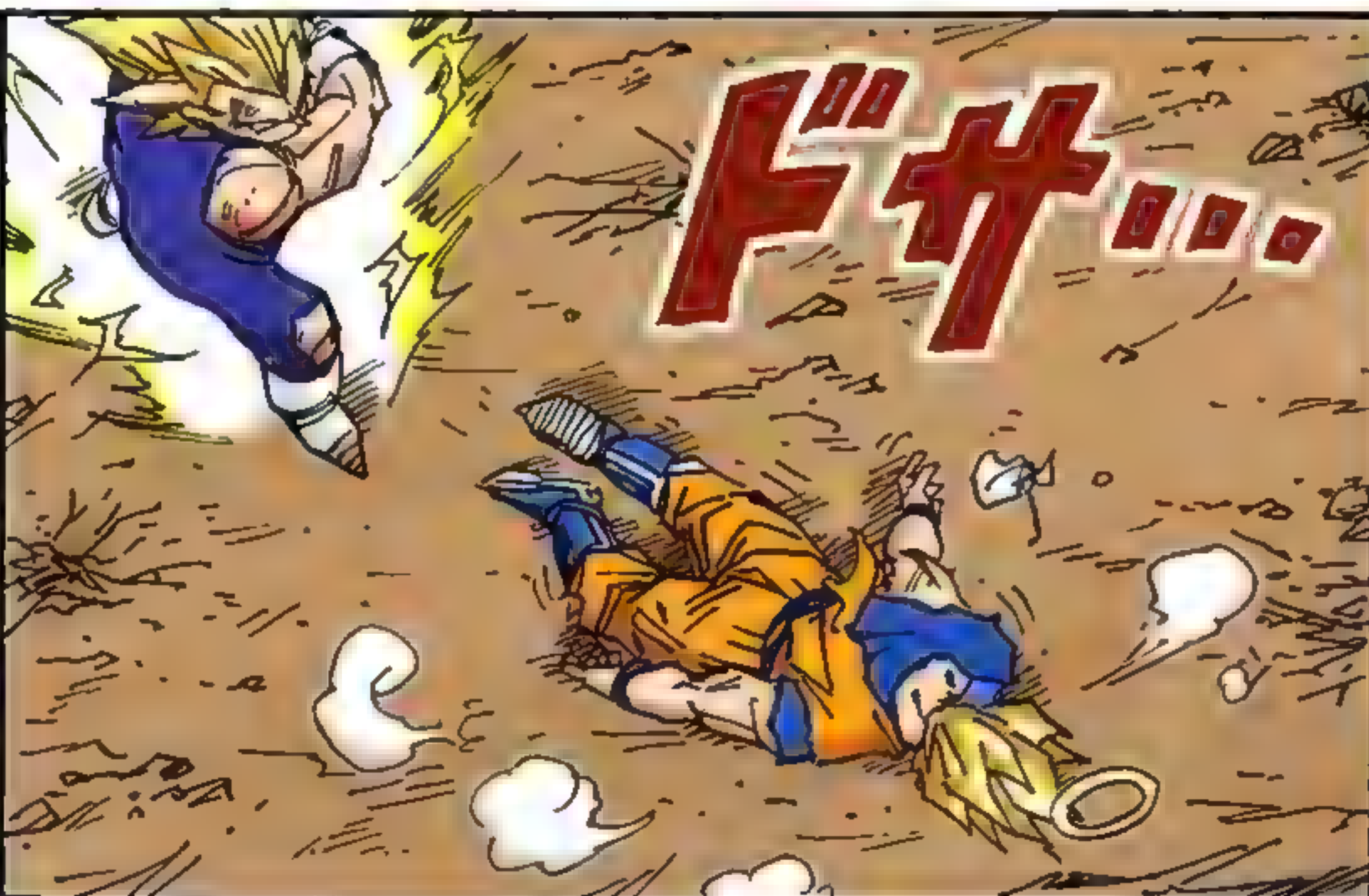
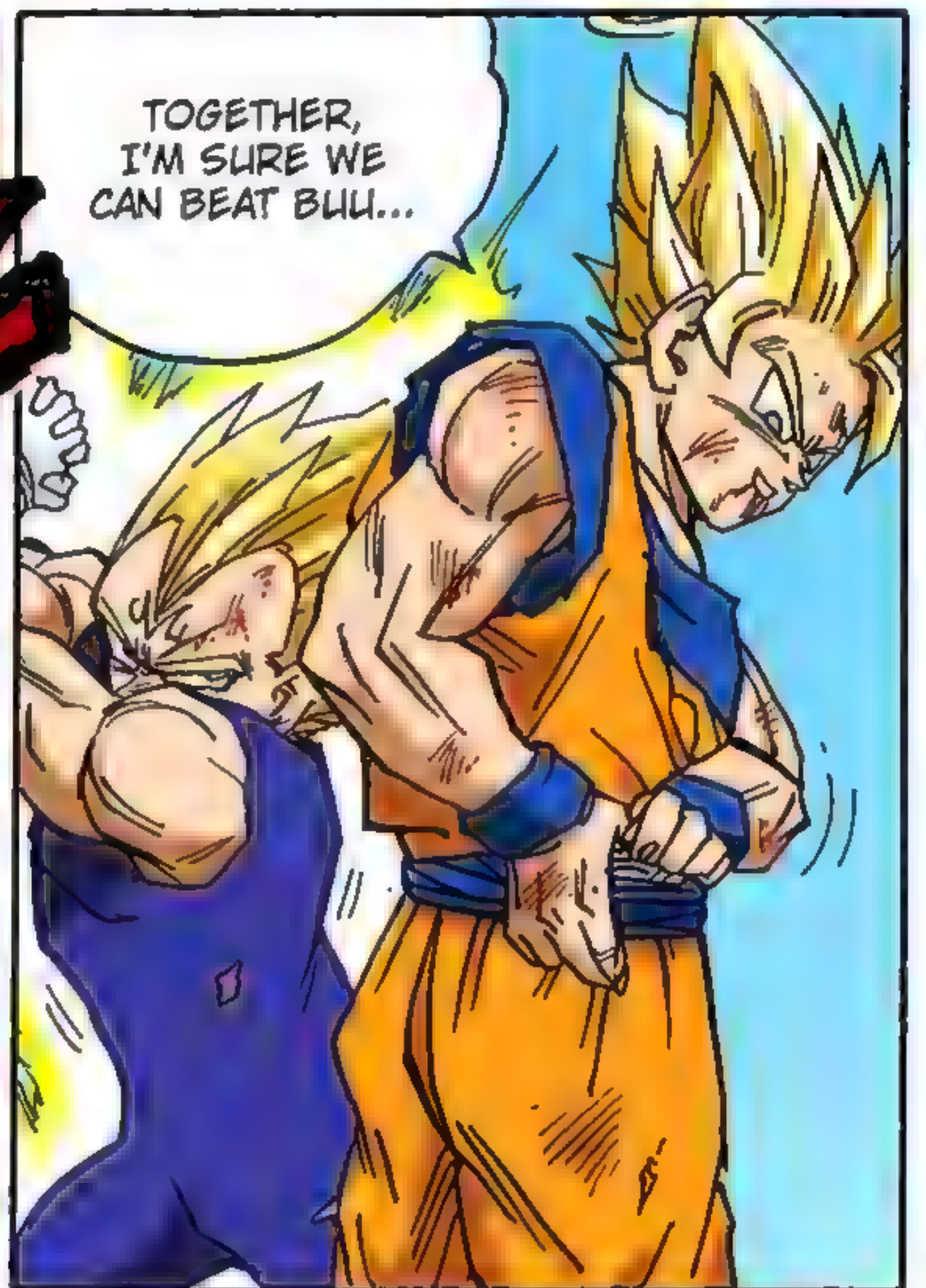
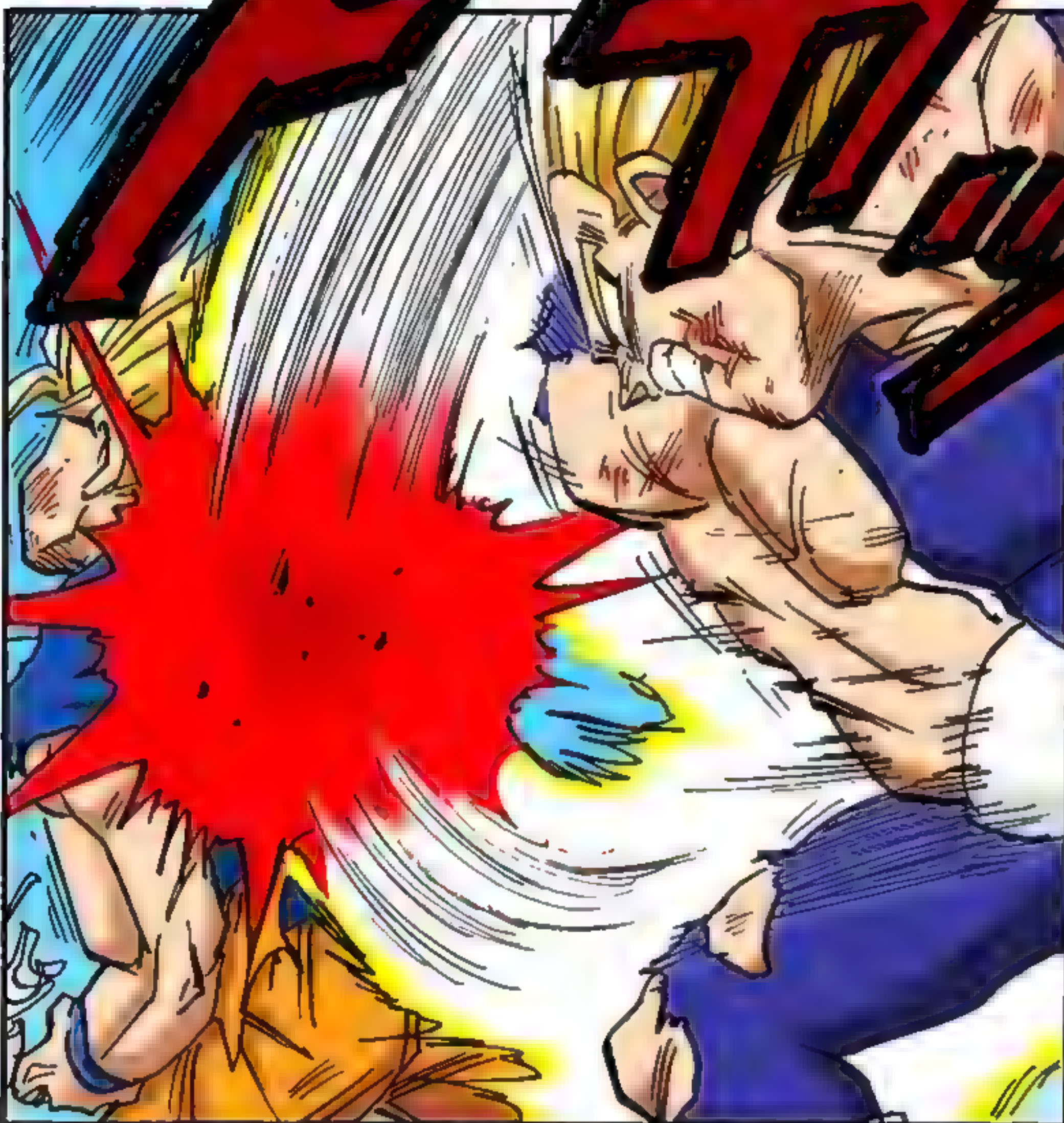
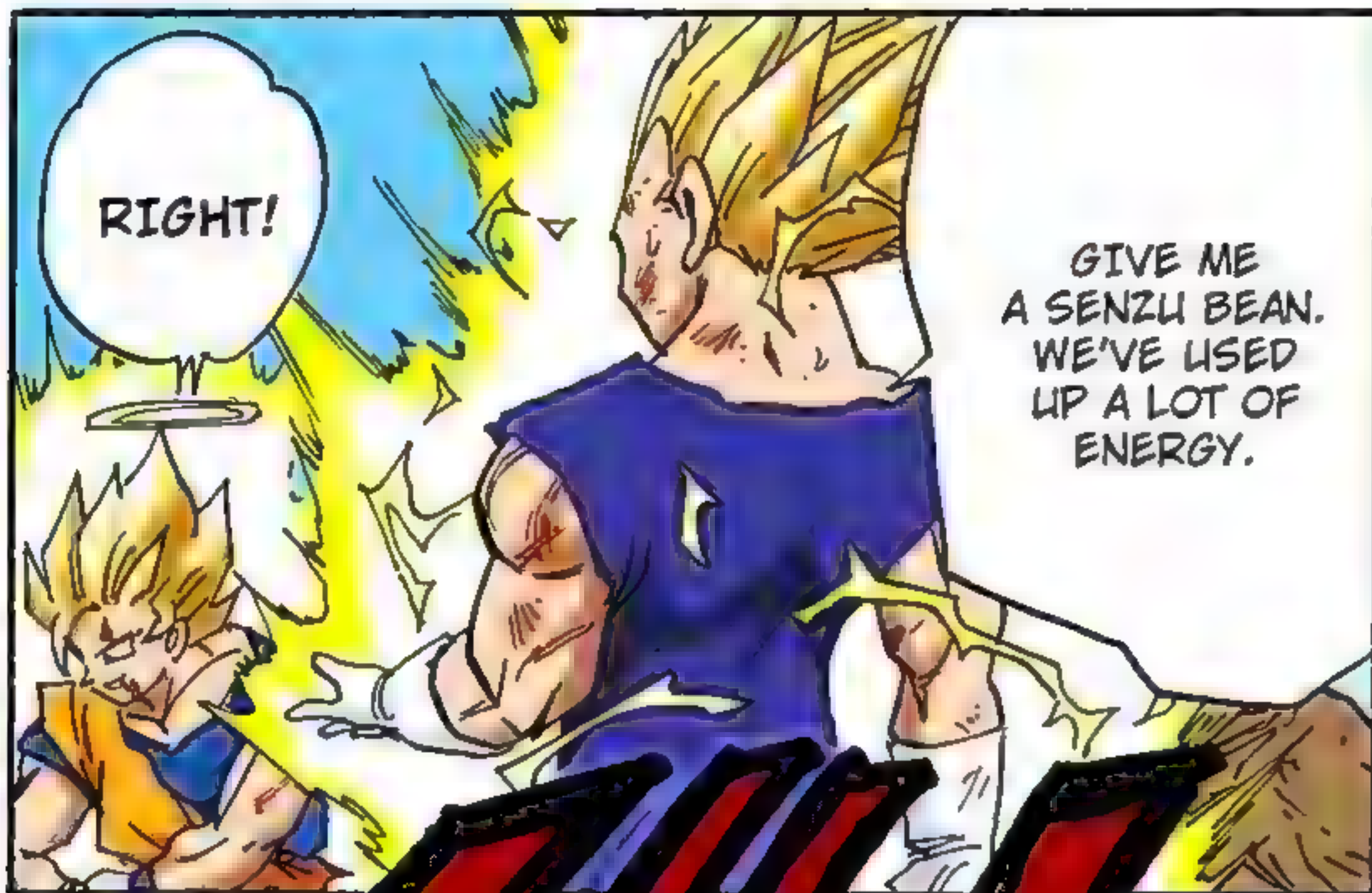
FINE.



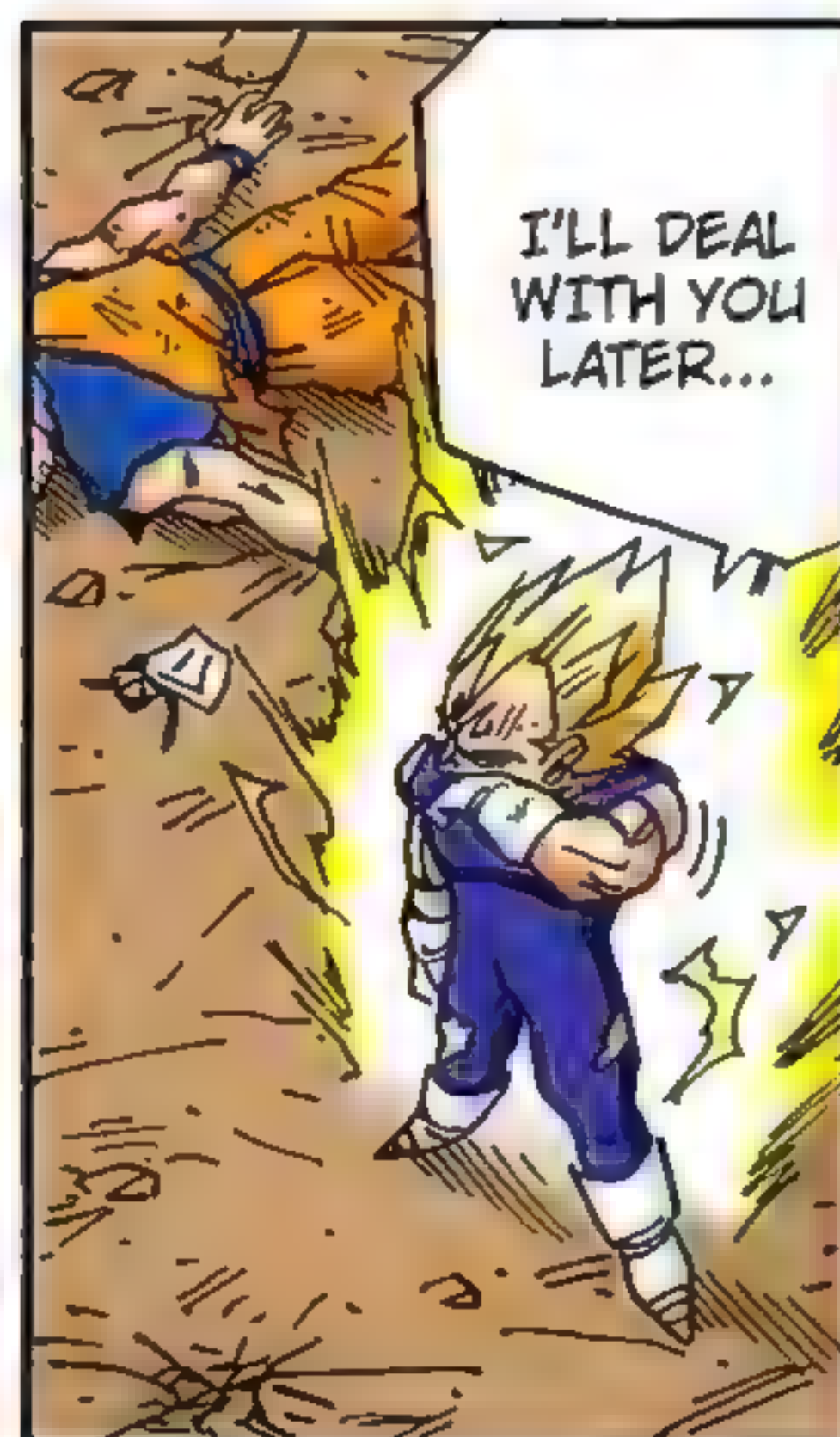
YOU'RE NOT  
COMPLETELY  
UNDER  
BABIDI'S  
CONTROL.

THAT'S  
NOT  
TRUE.

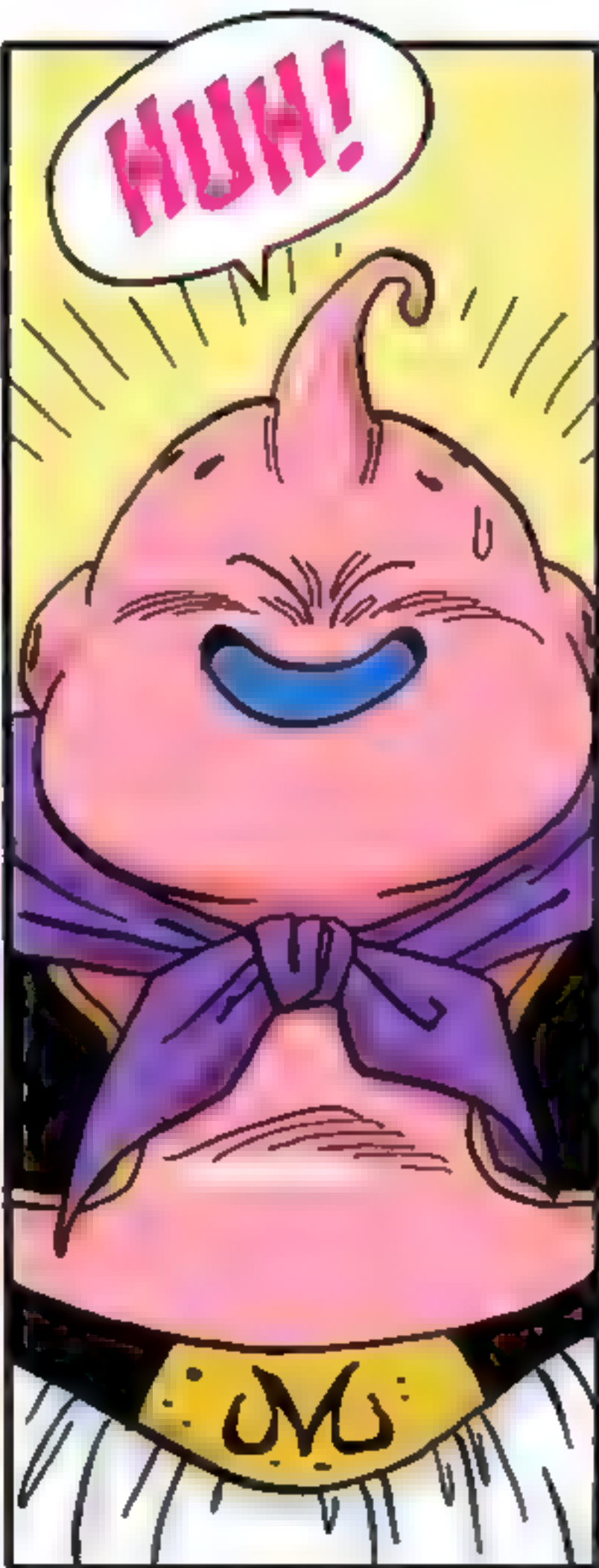
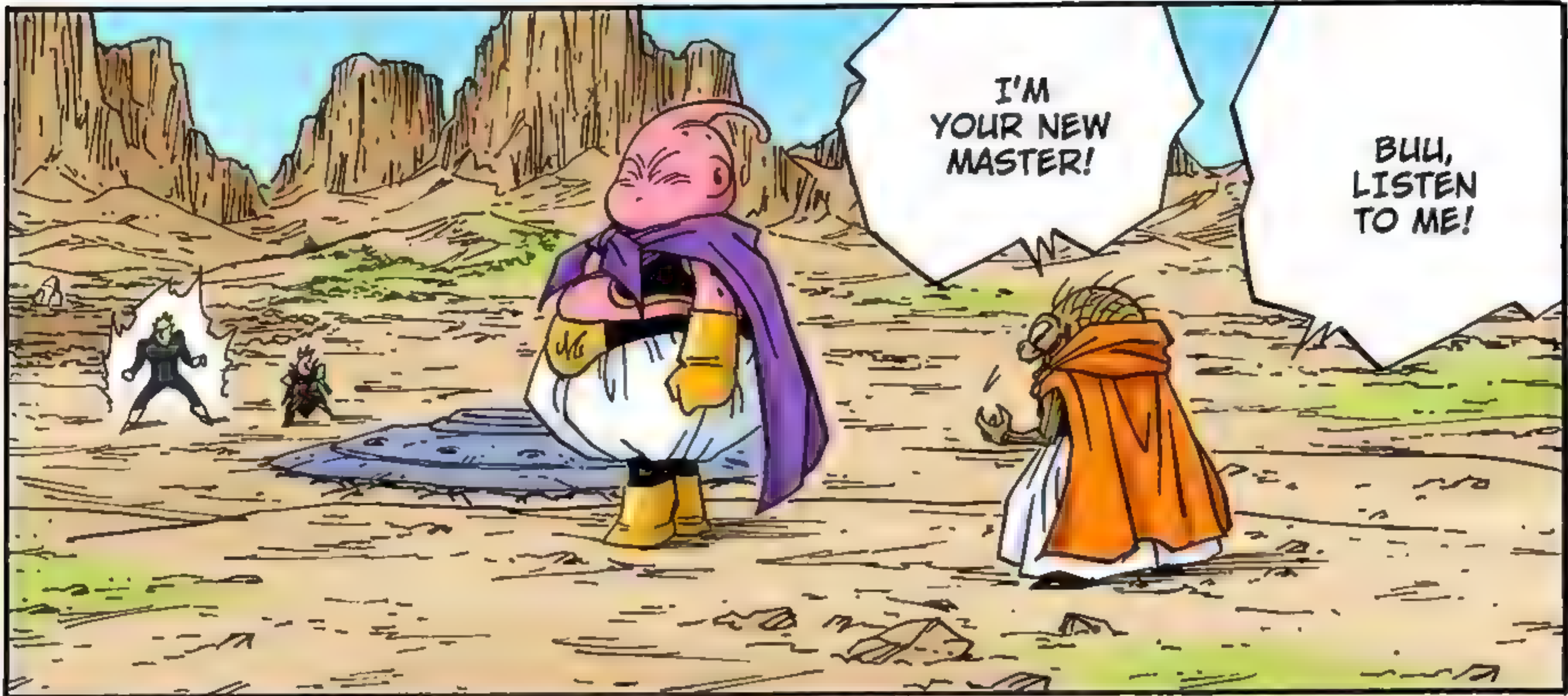




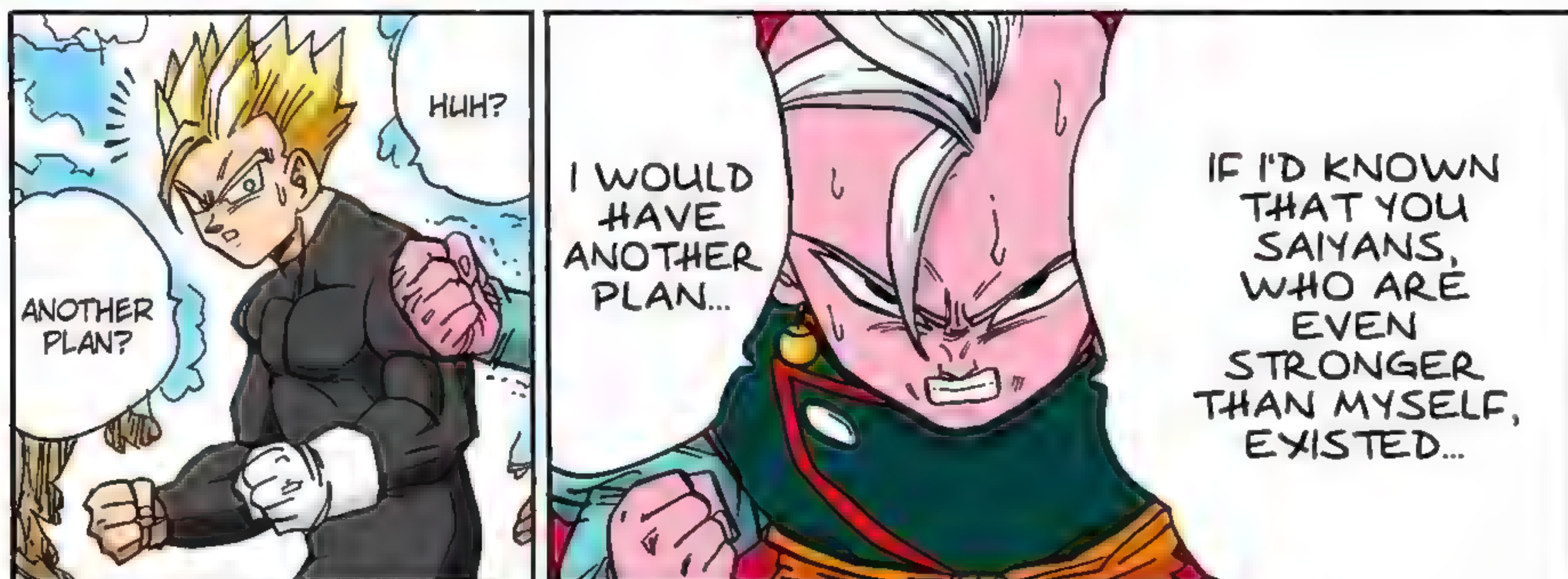
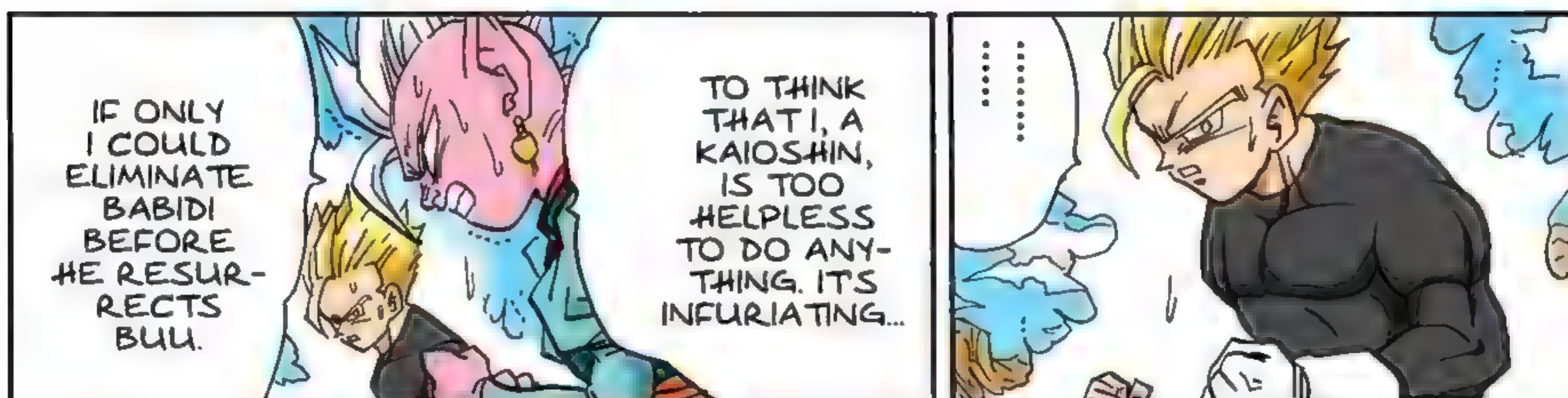




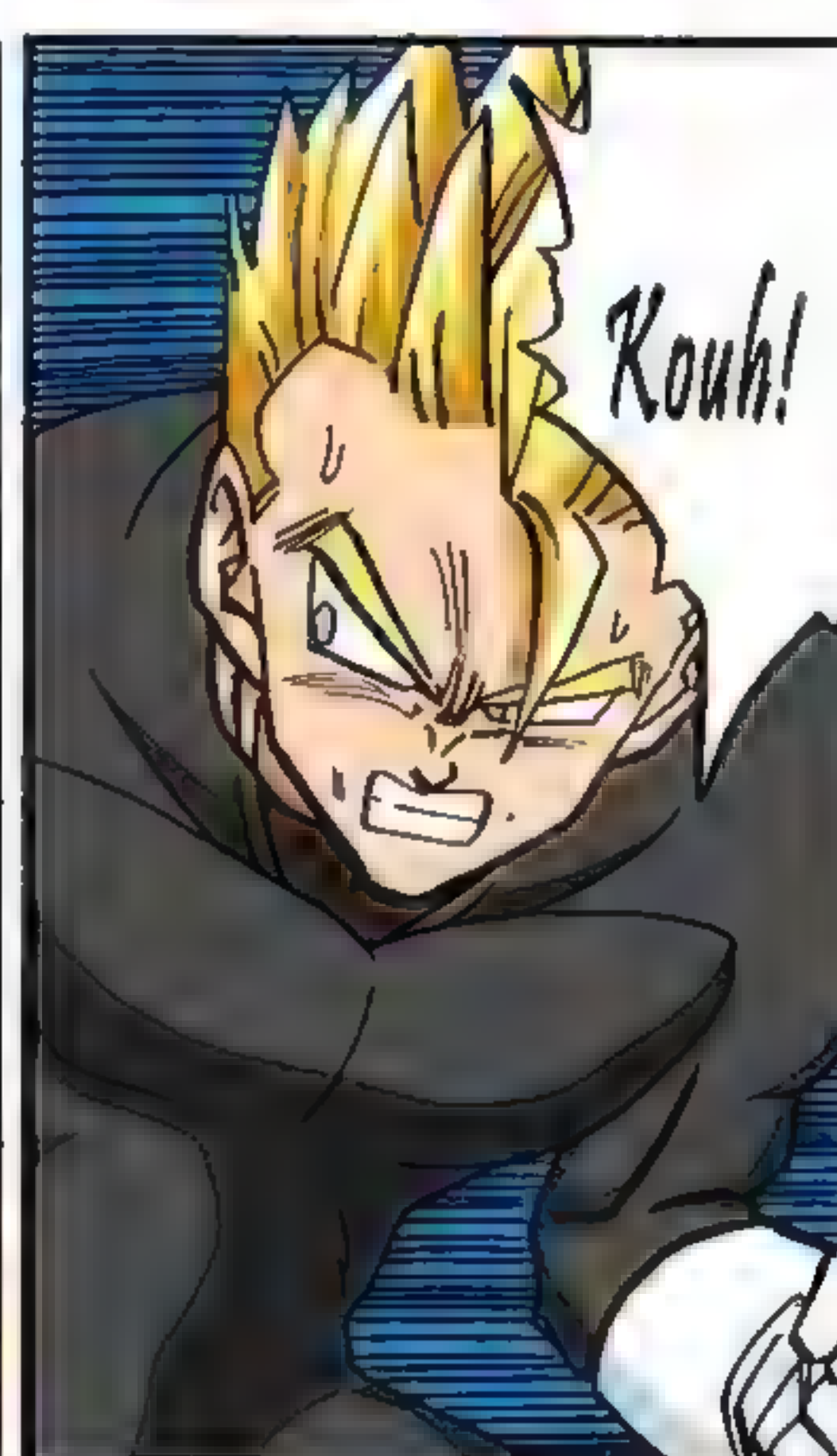
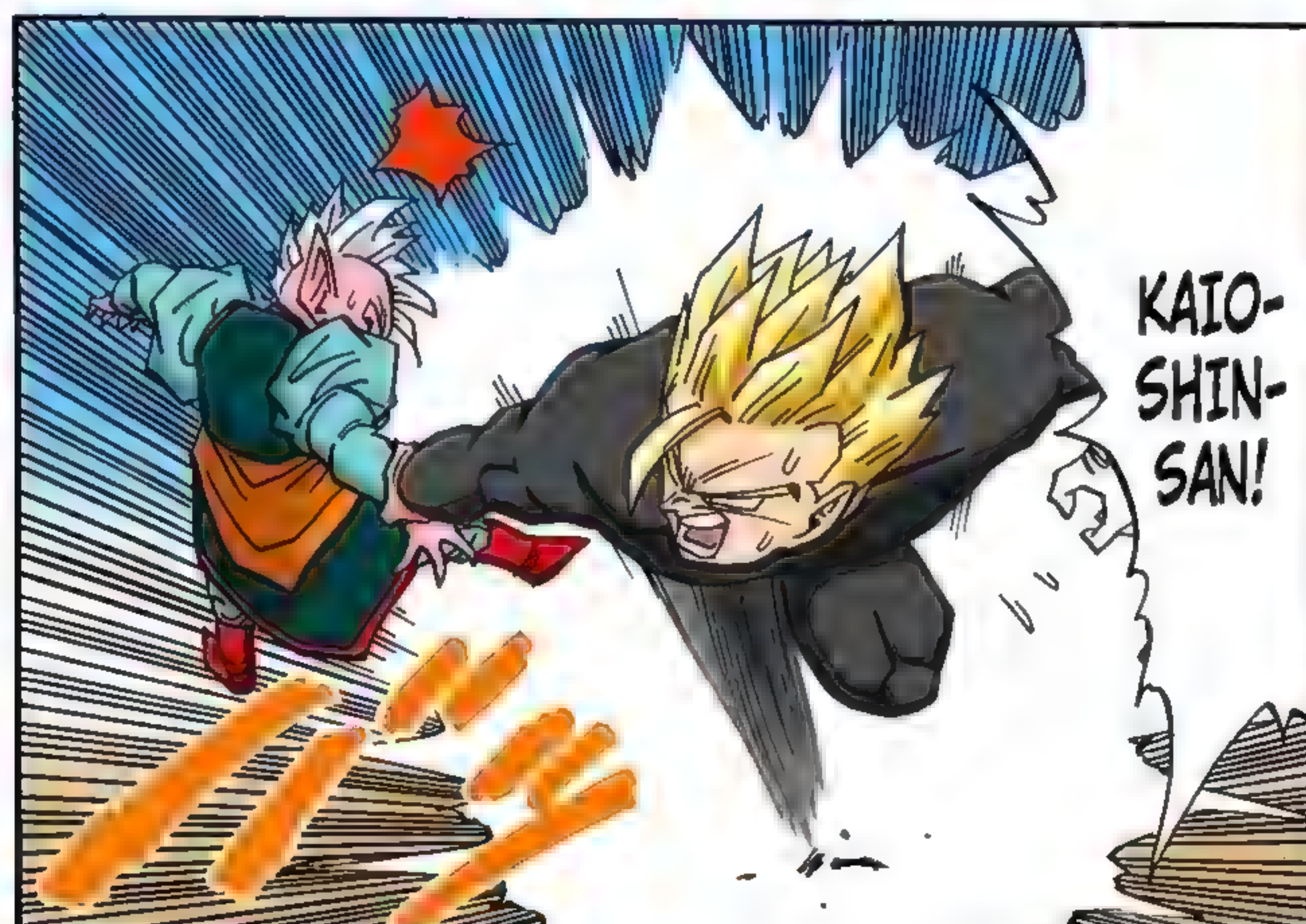
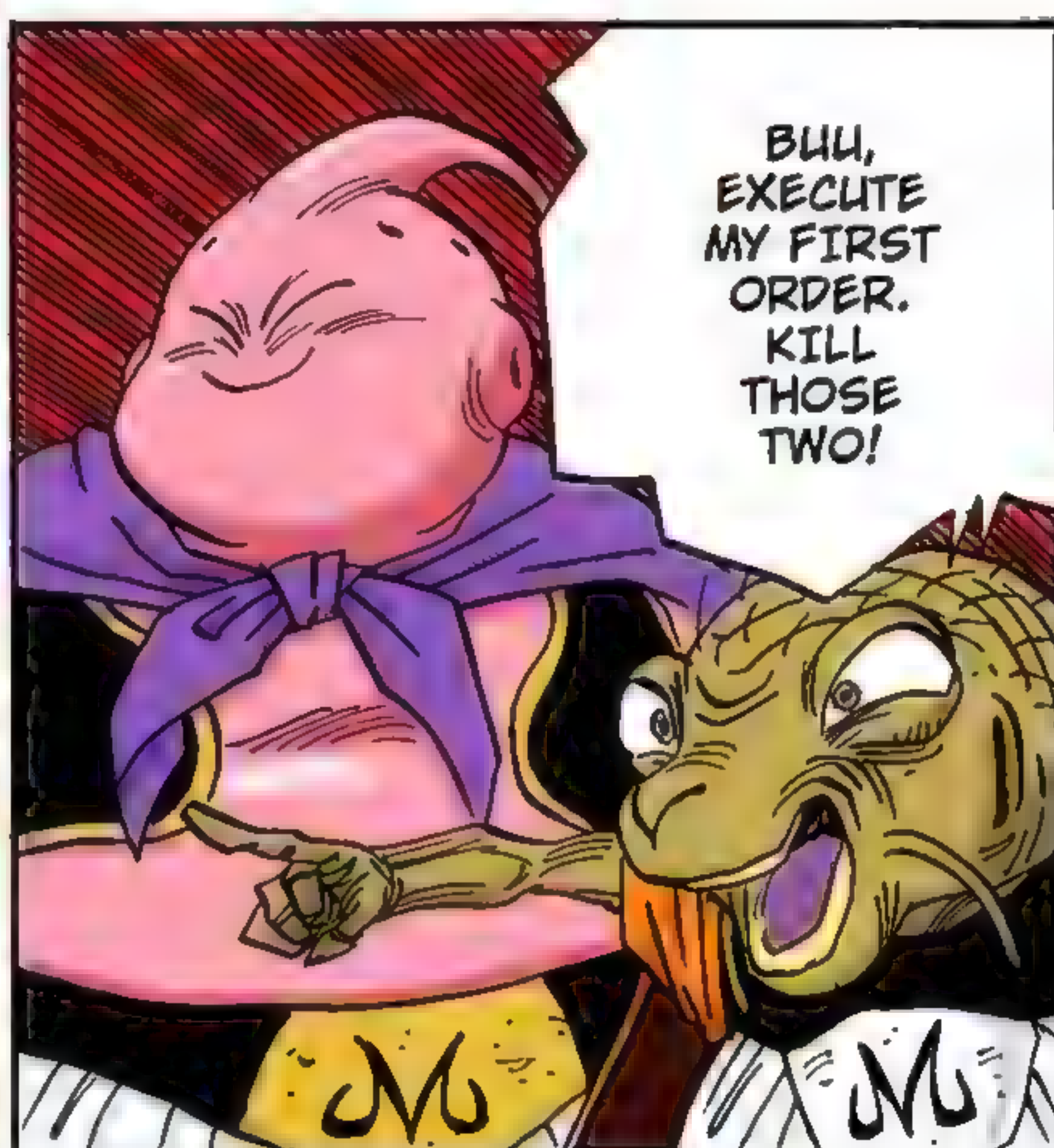
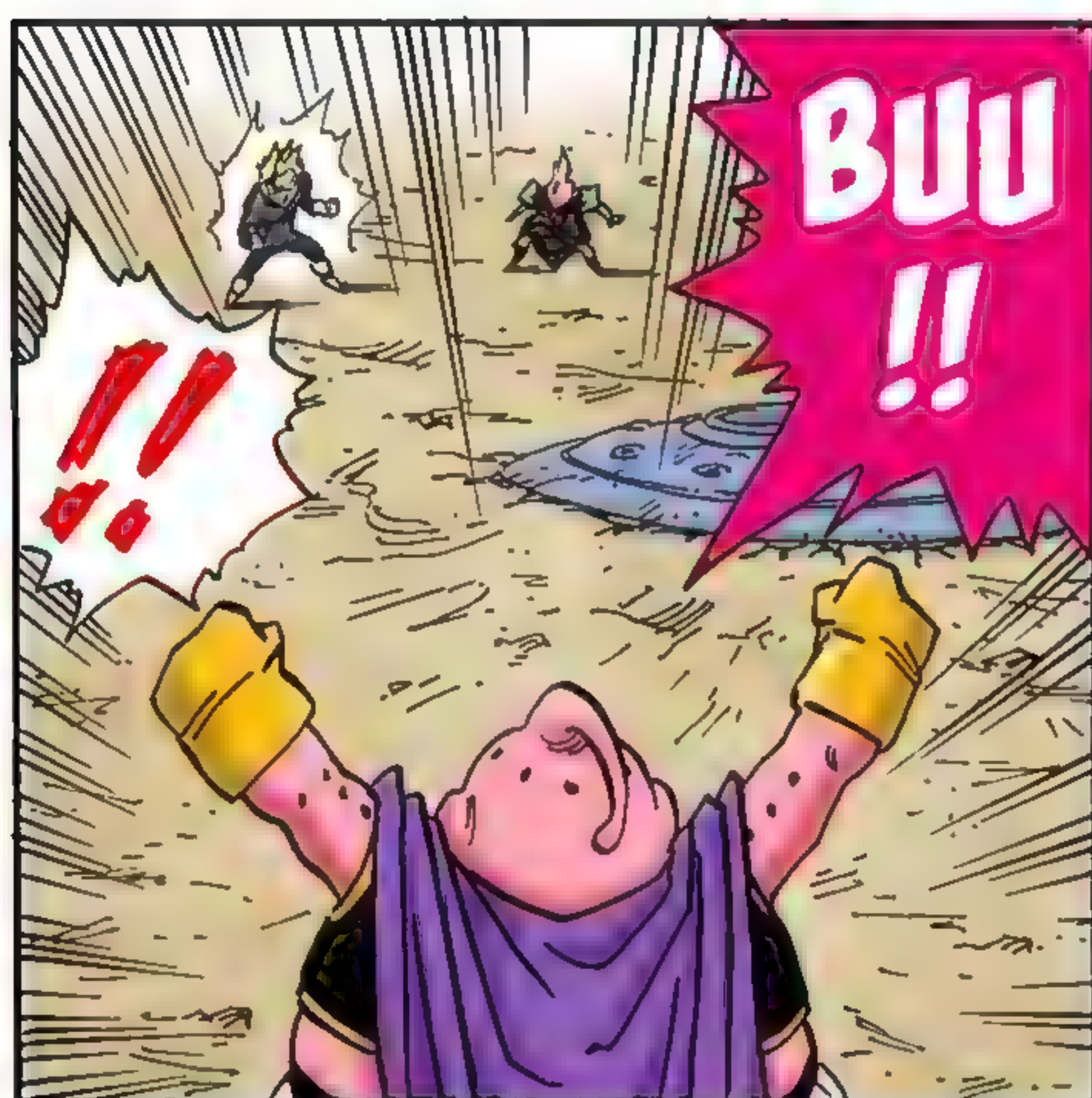




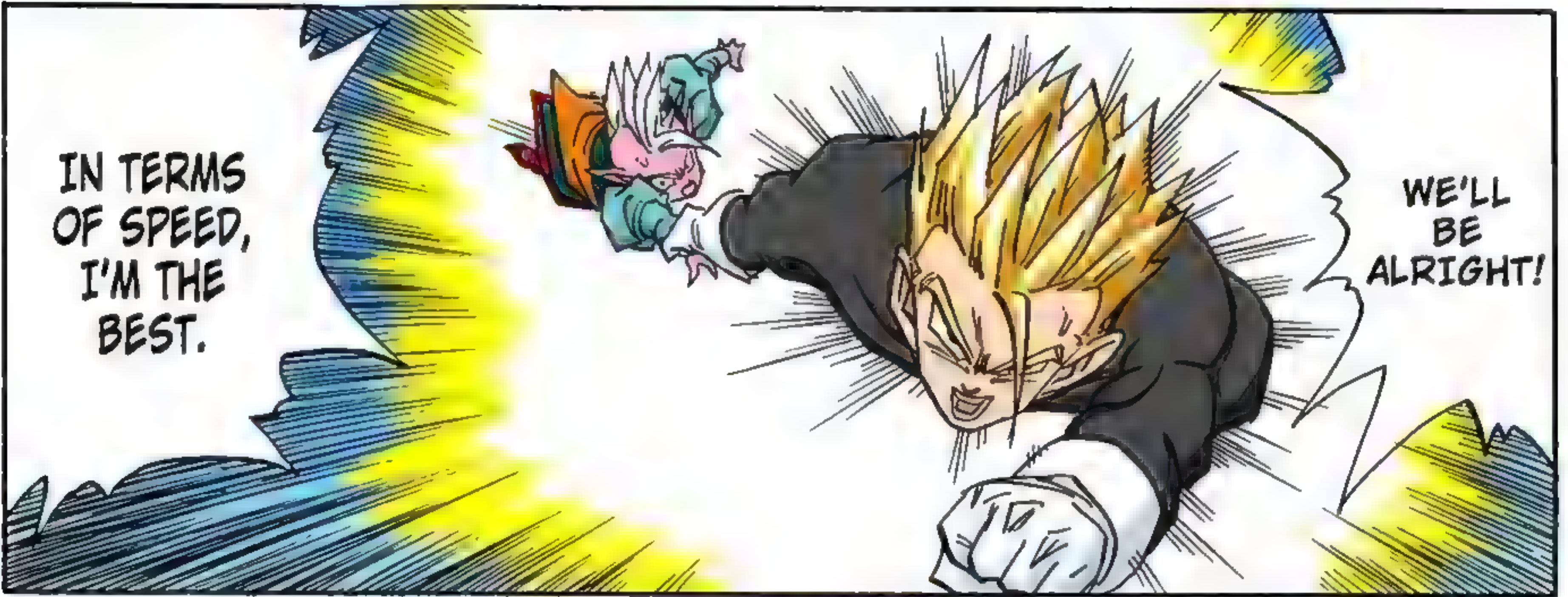
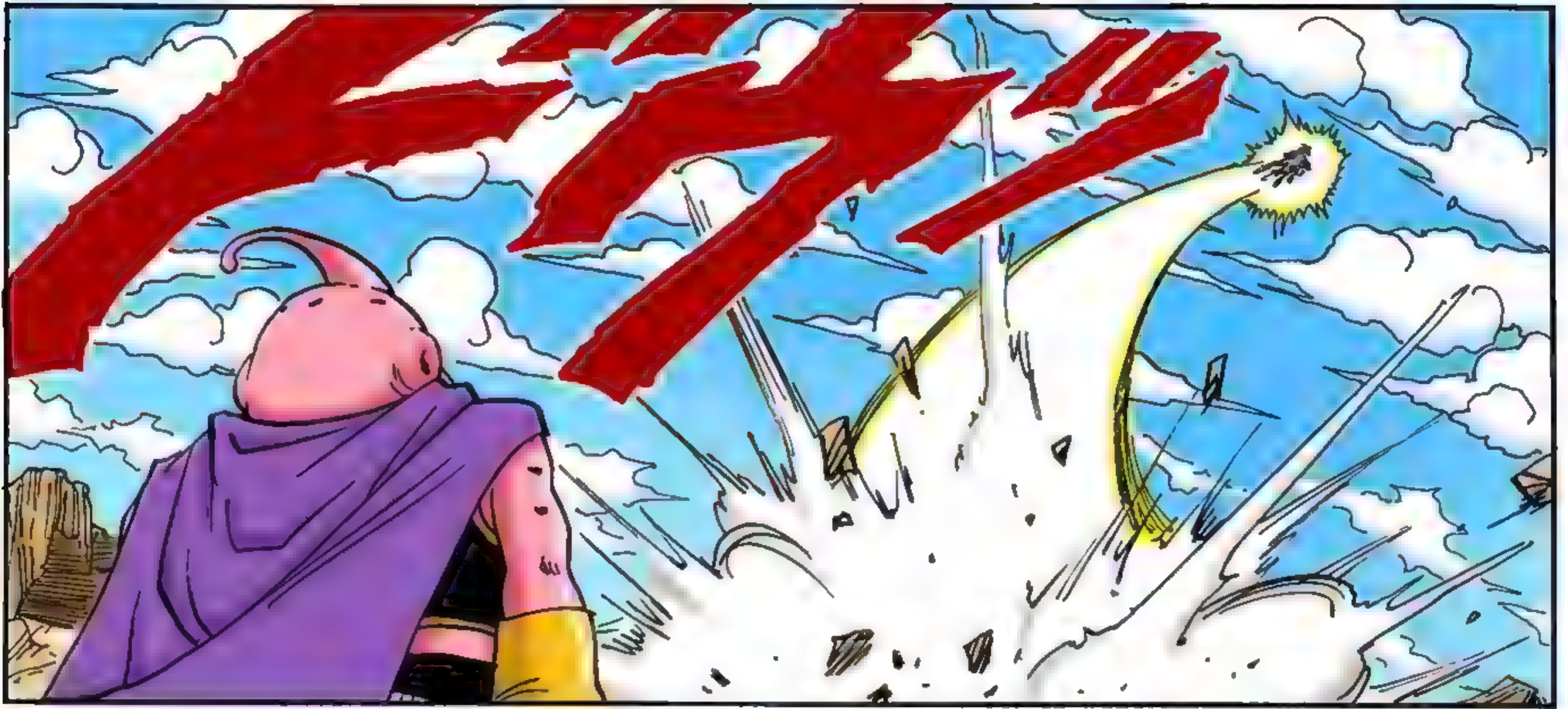




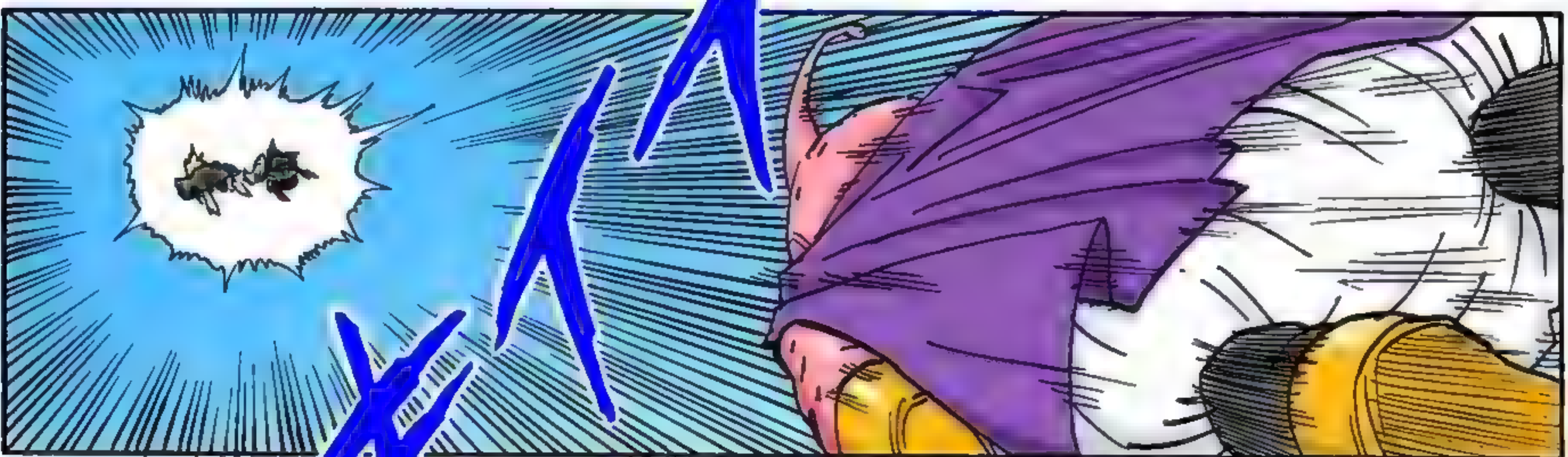
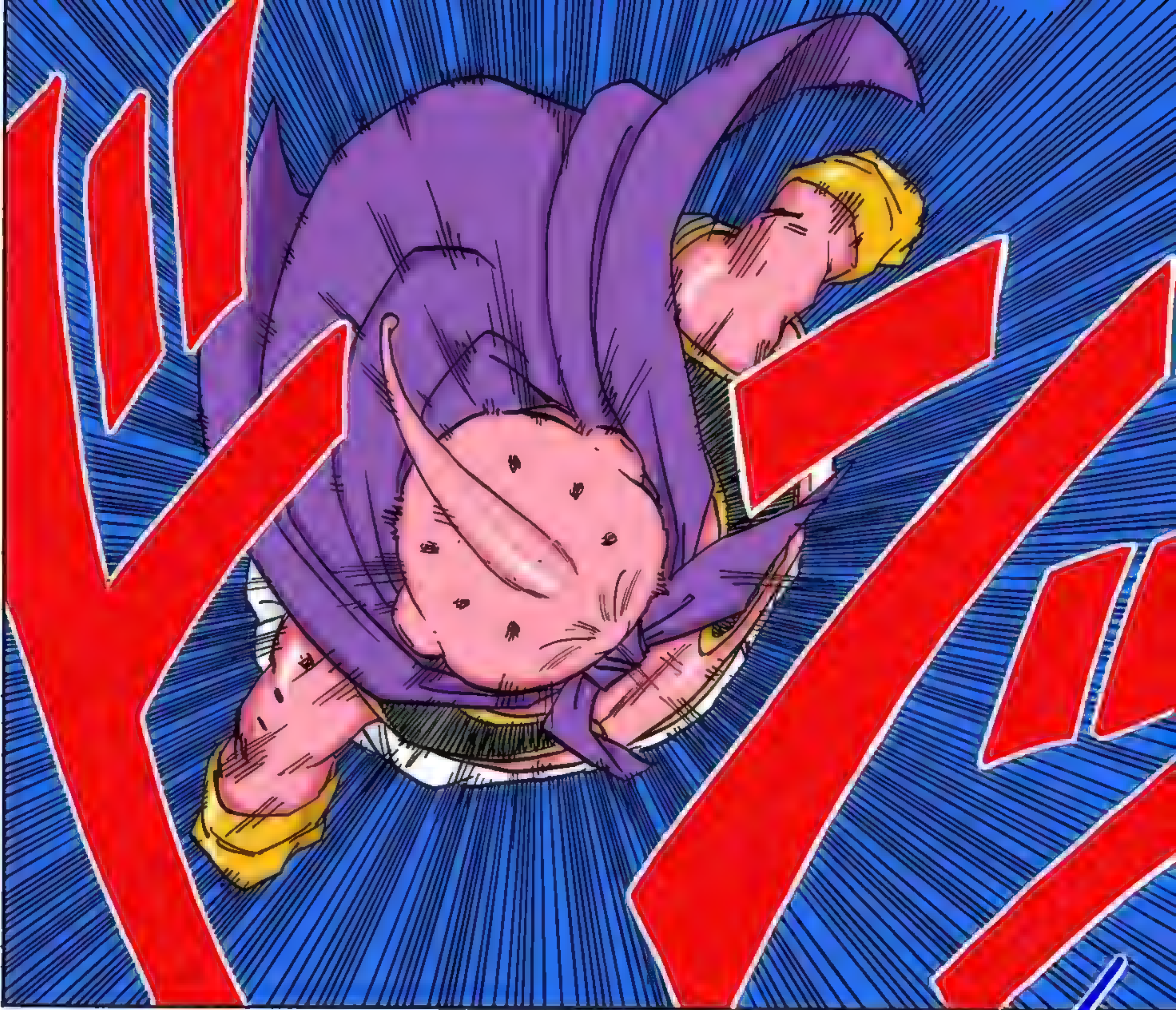








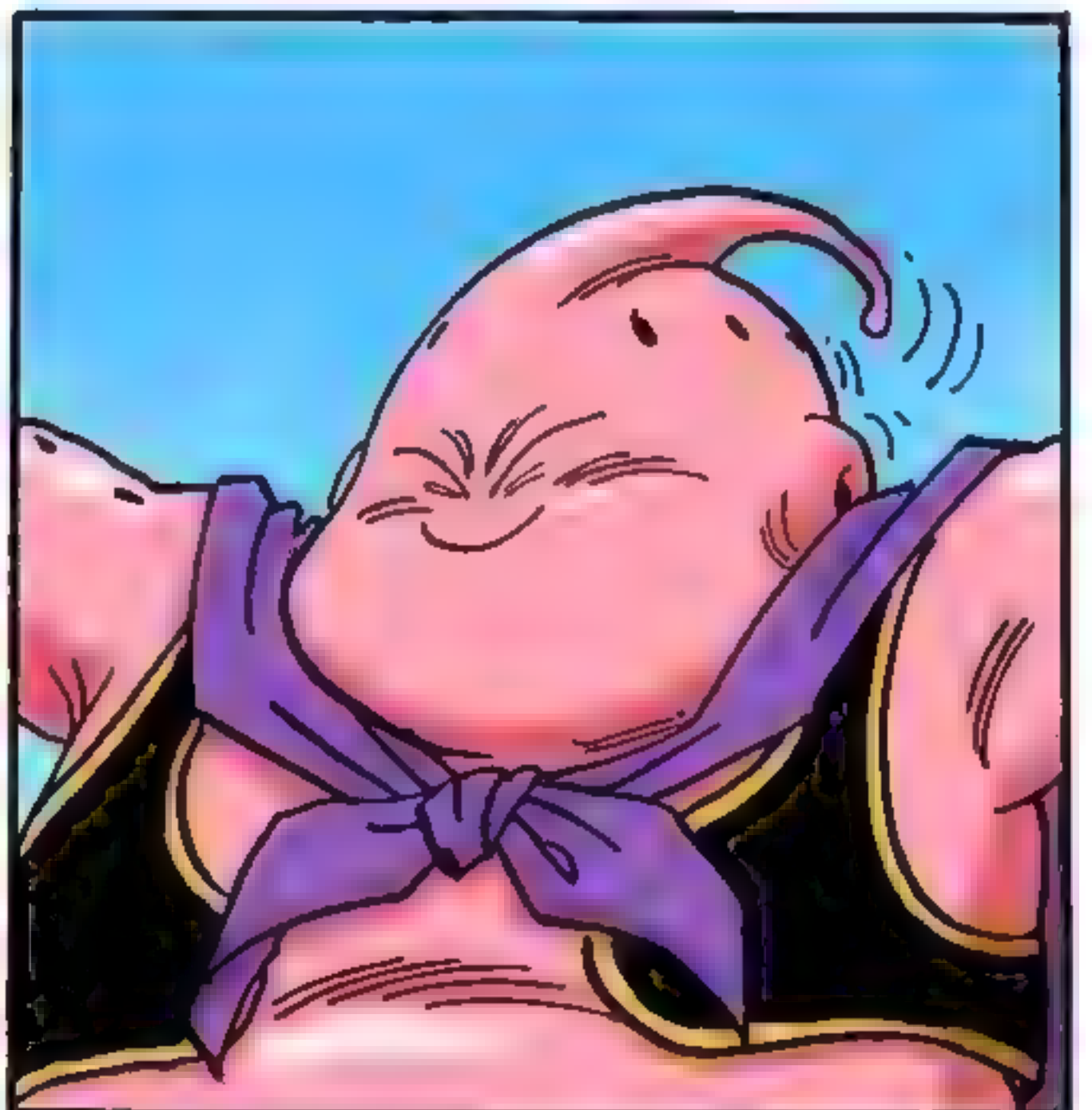
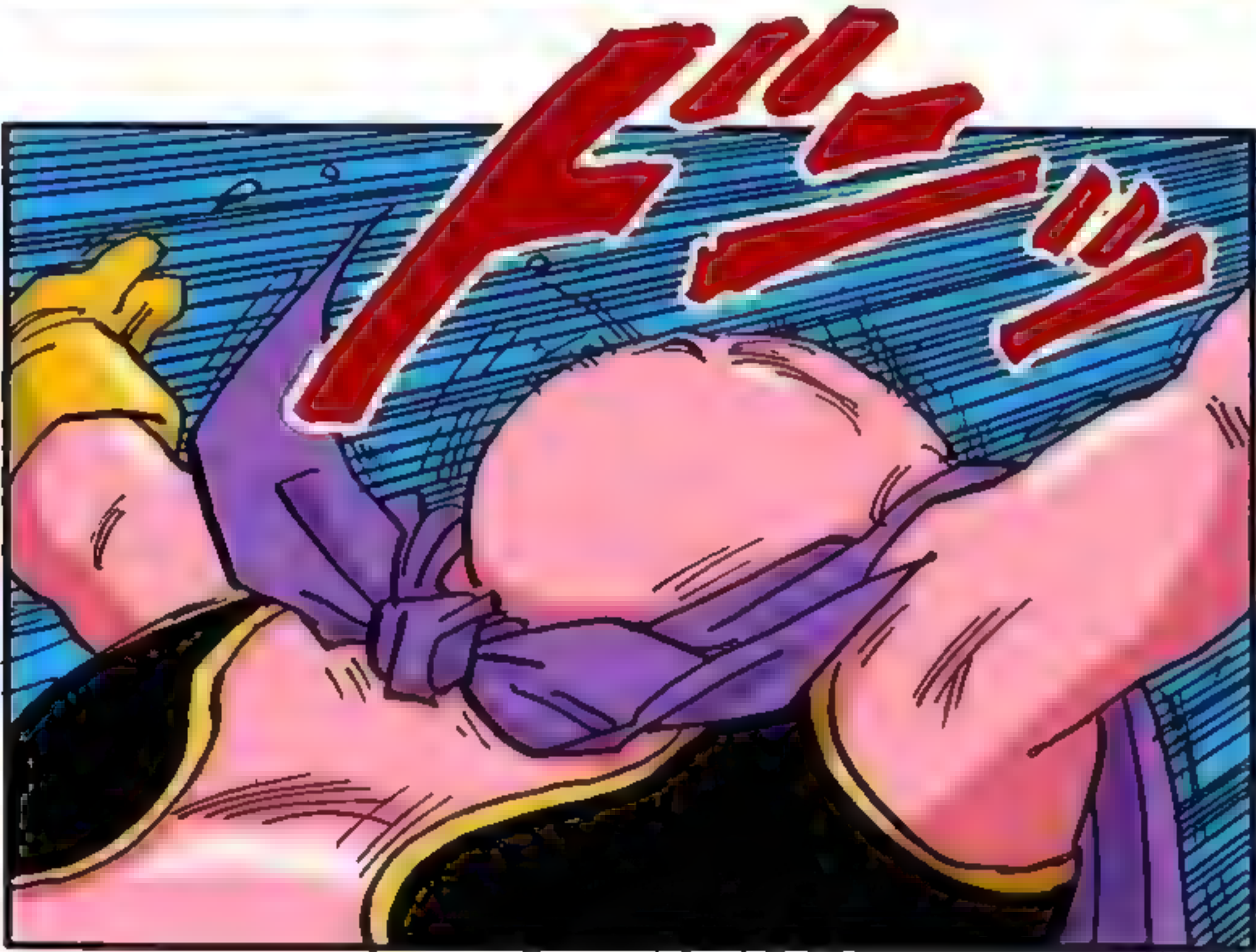




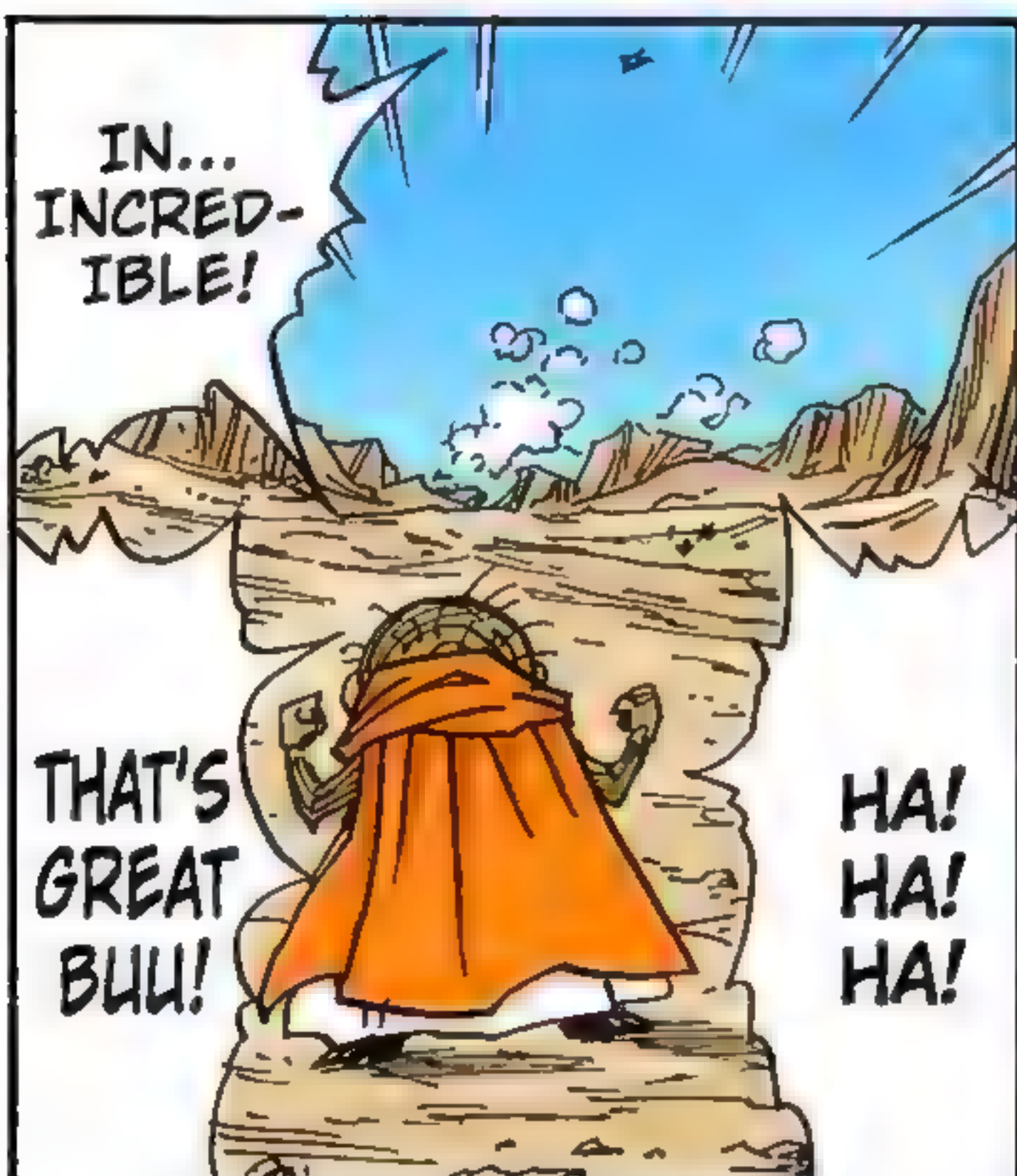
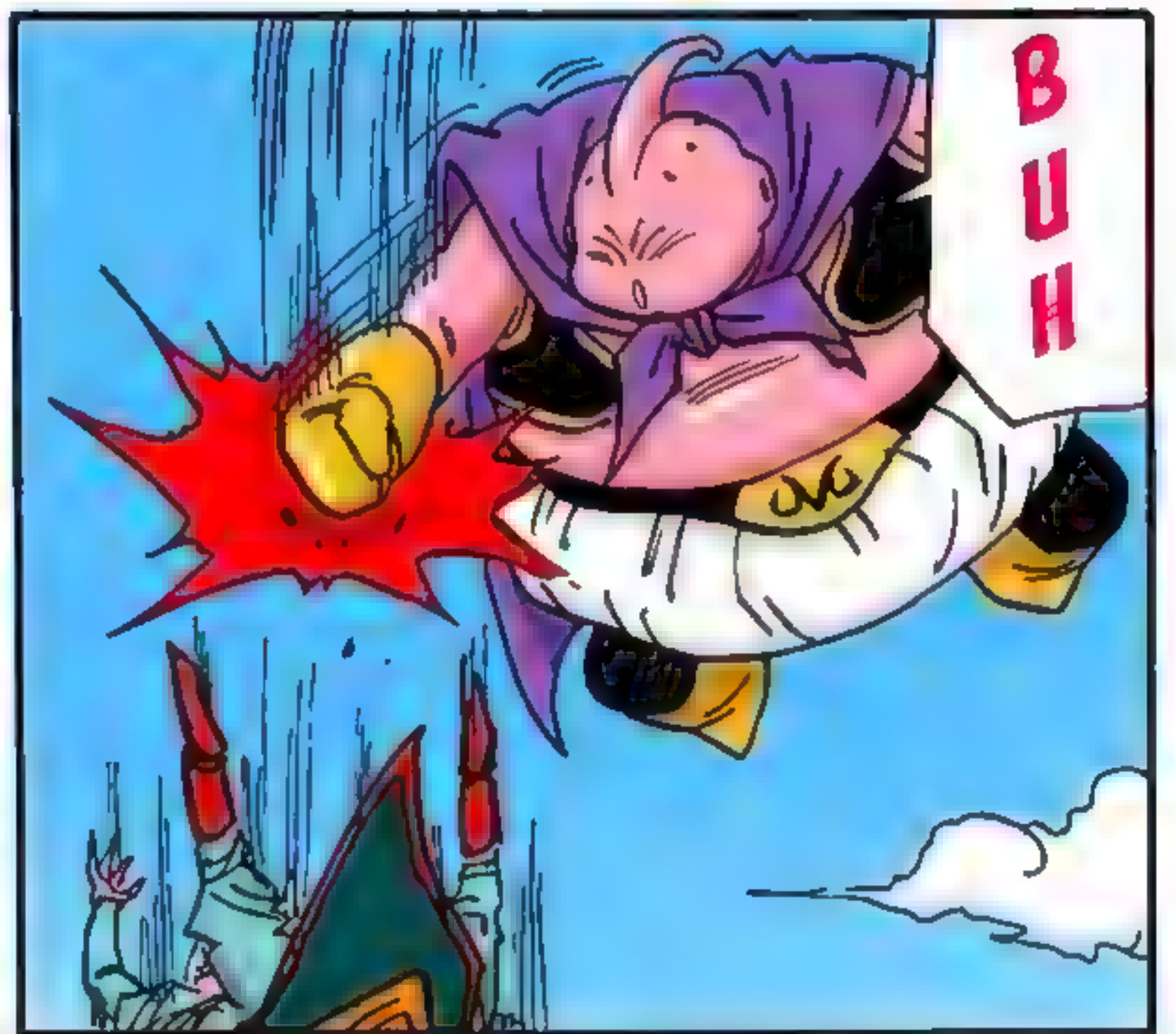
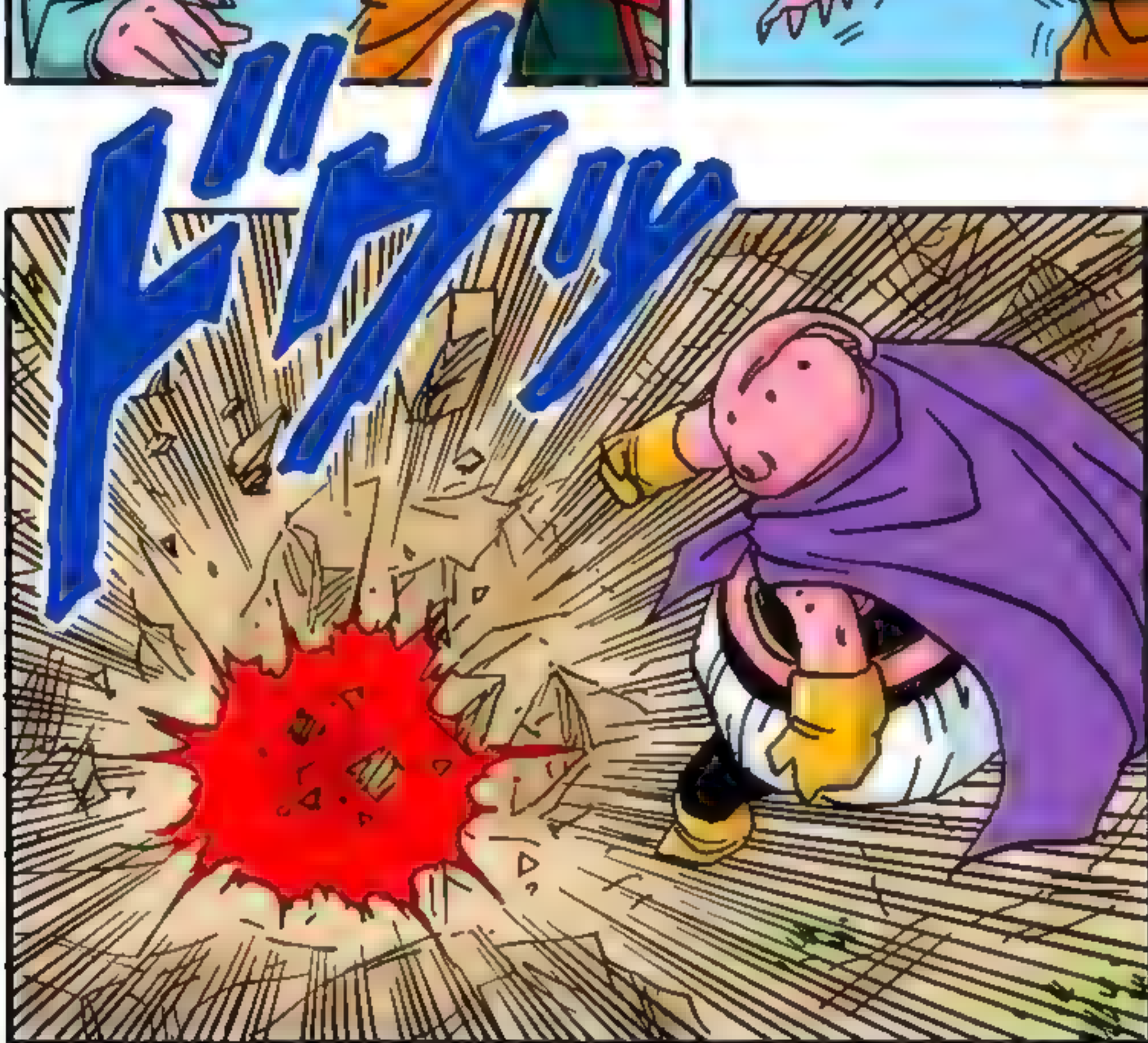












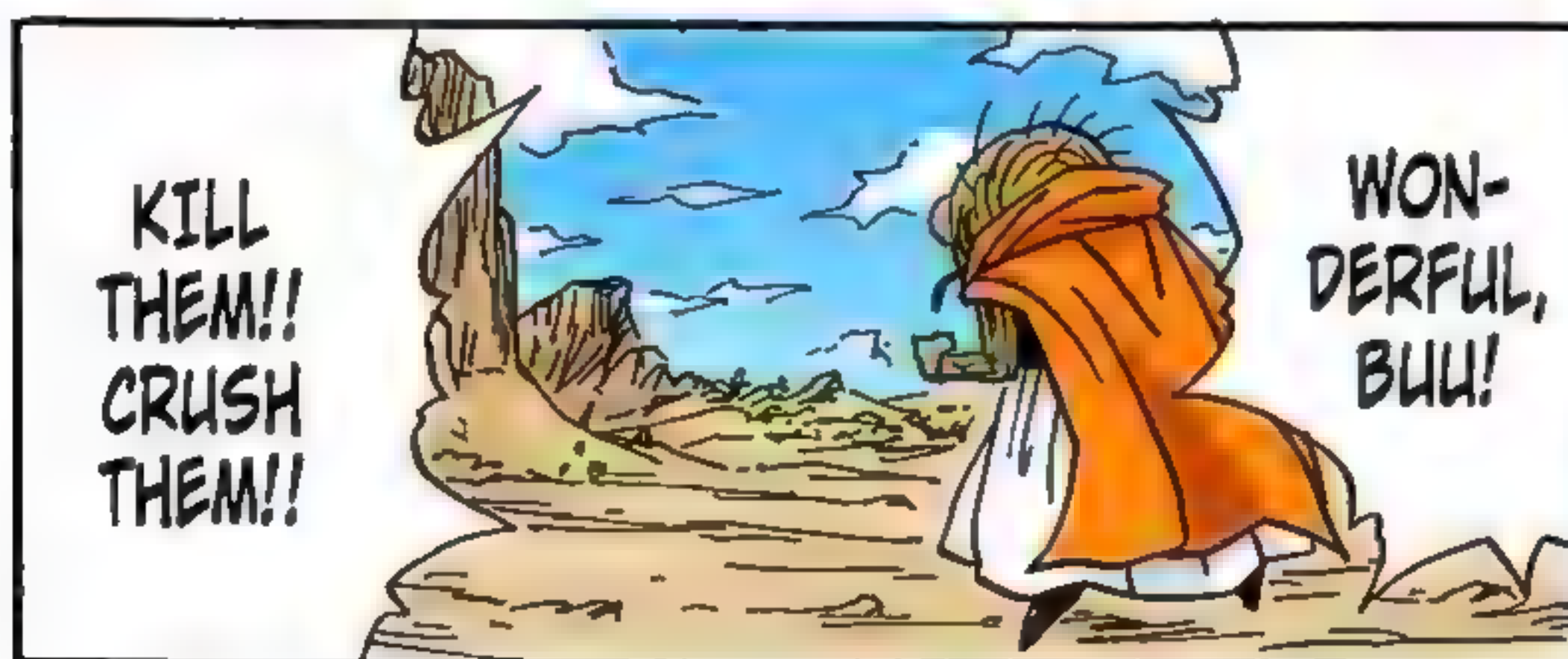
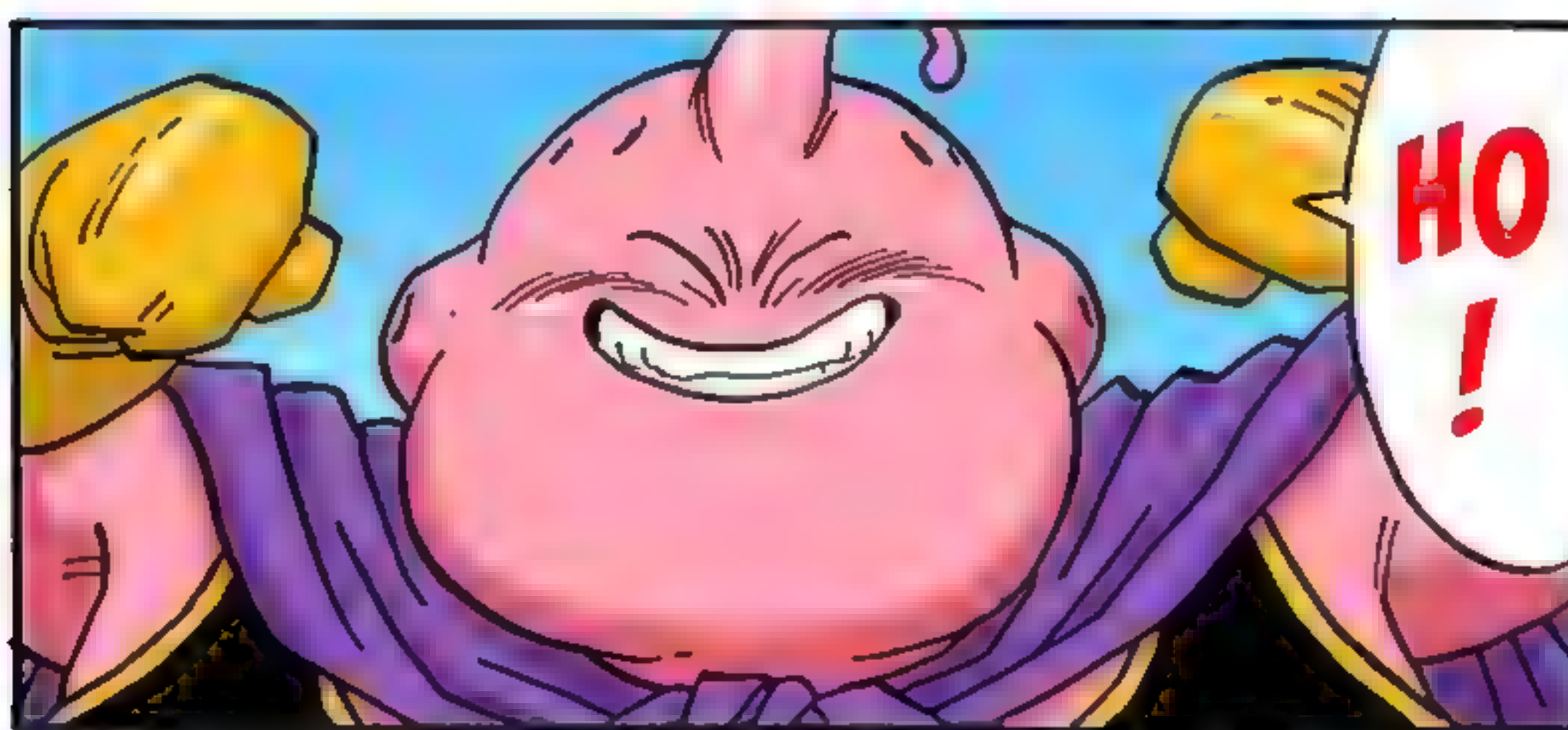
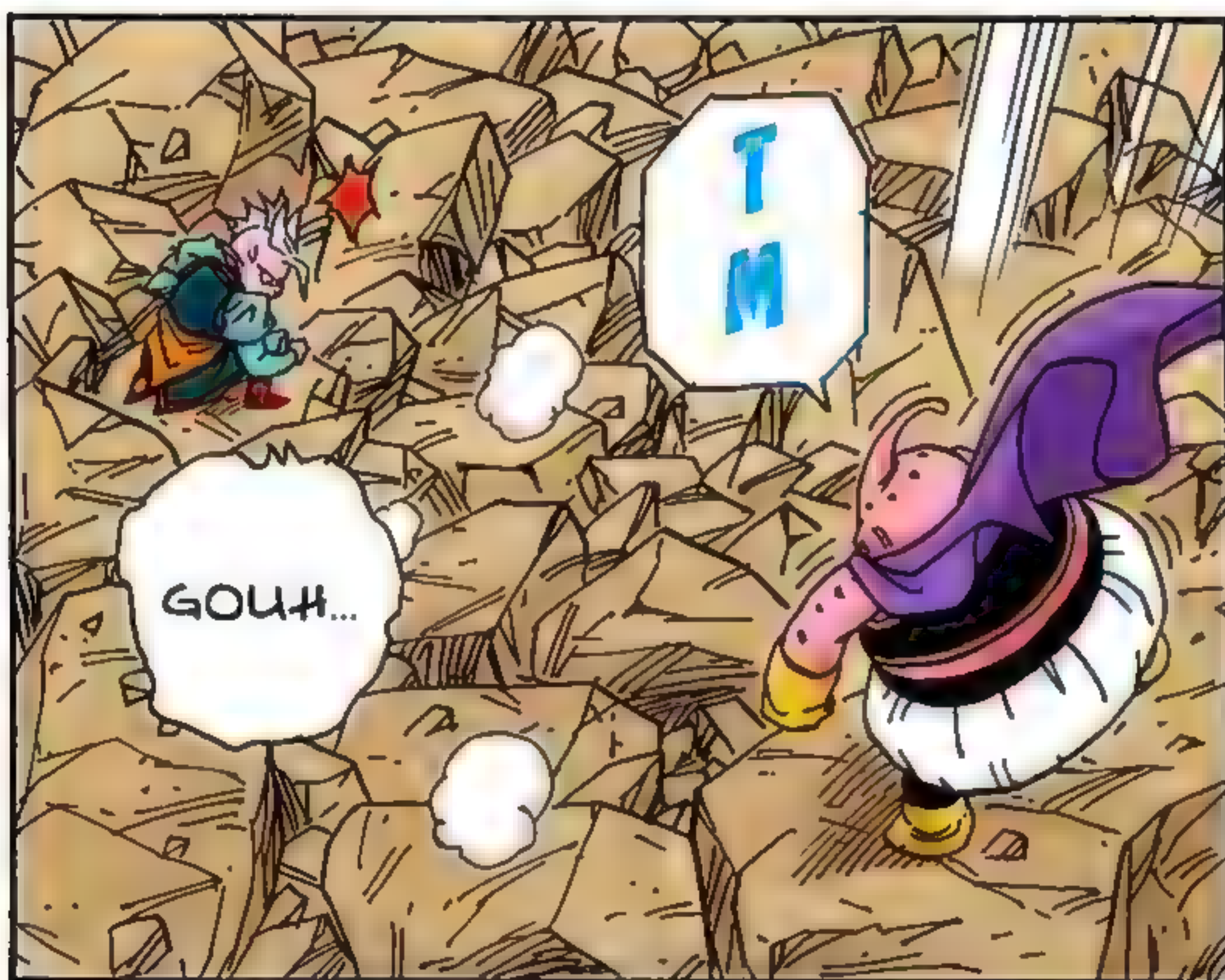




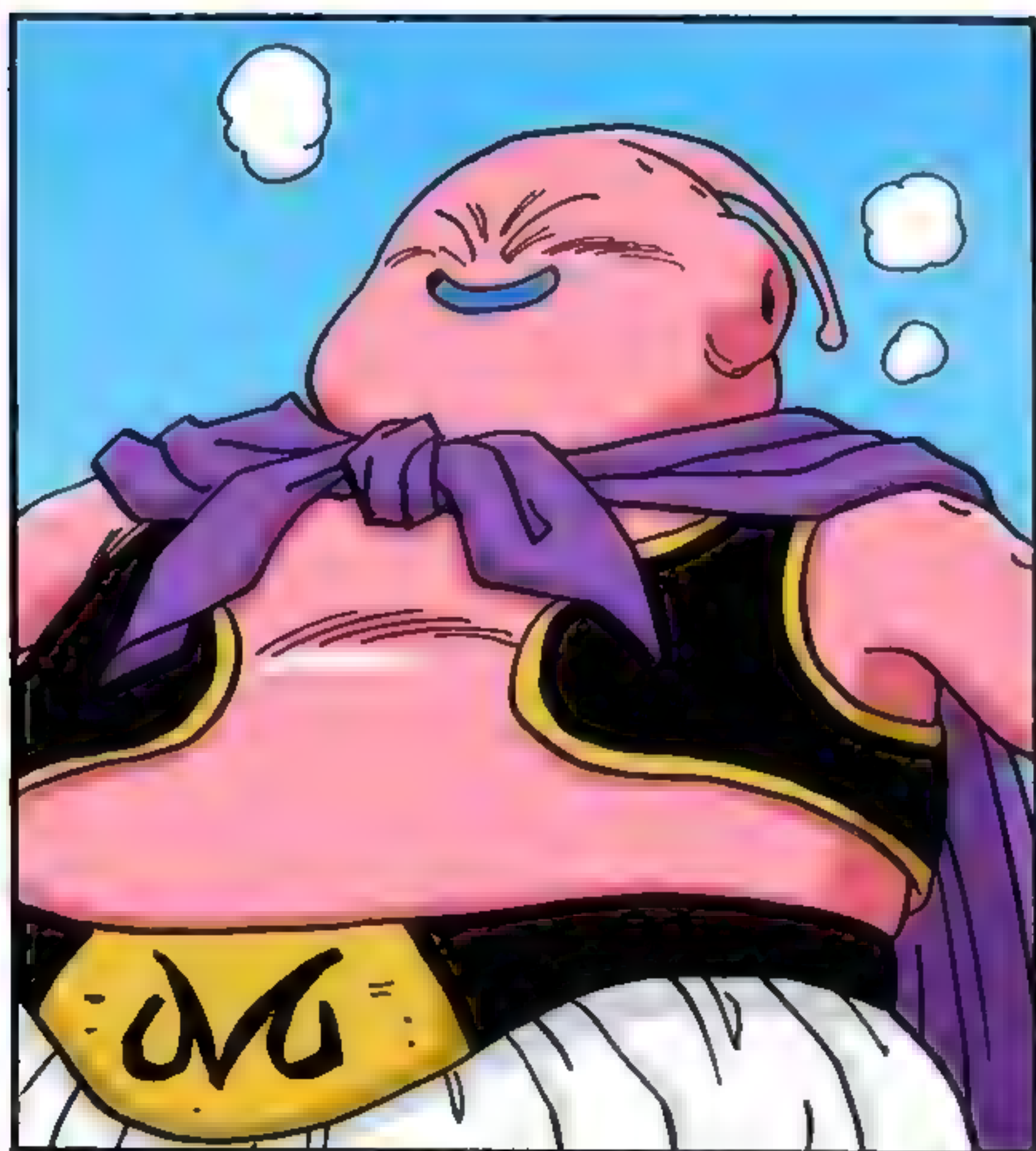
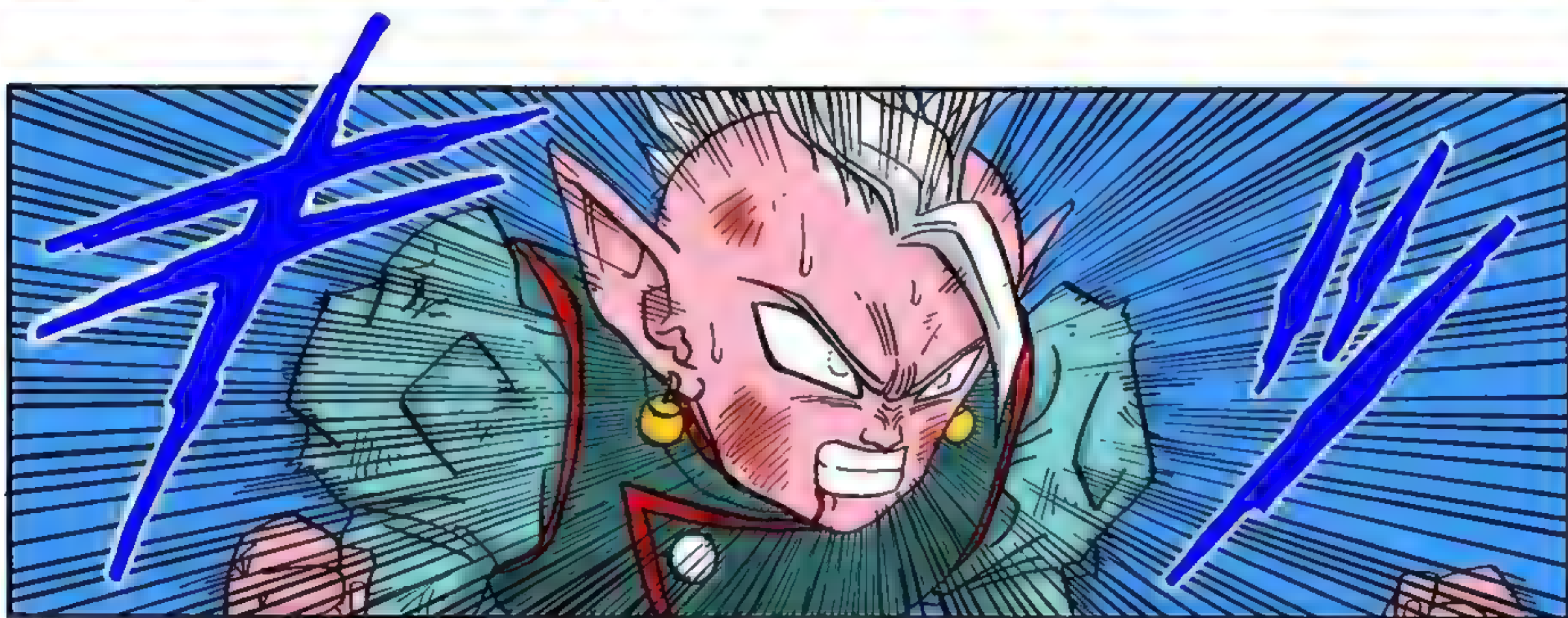


# DRAGON BALL ドラゴンボール

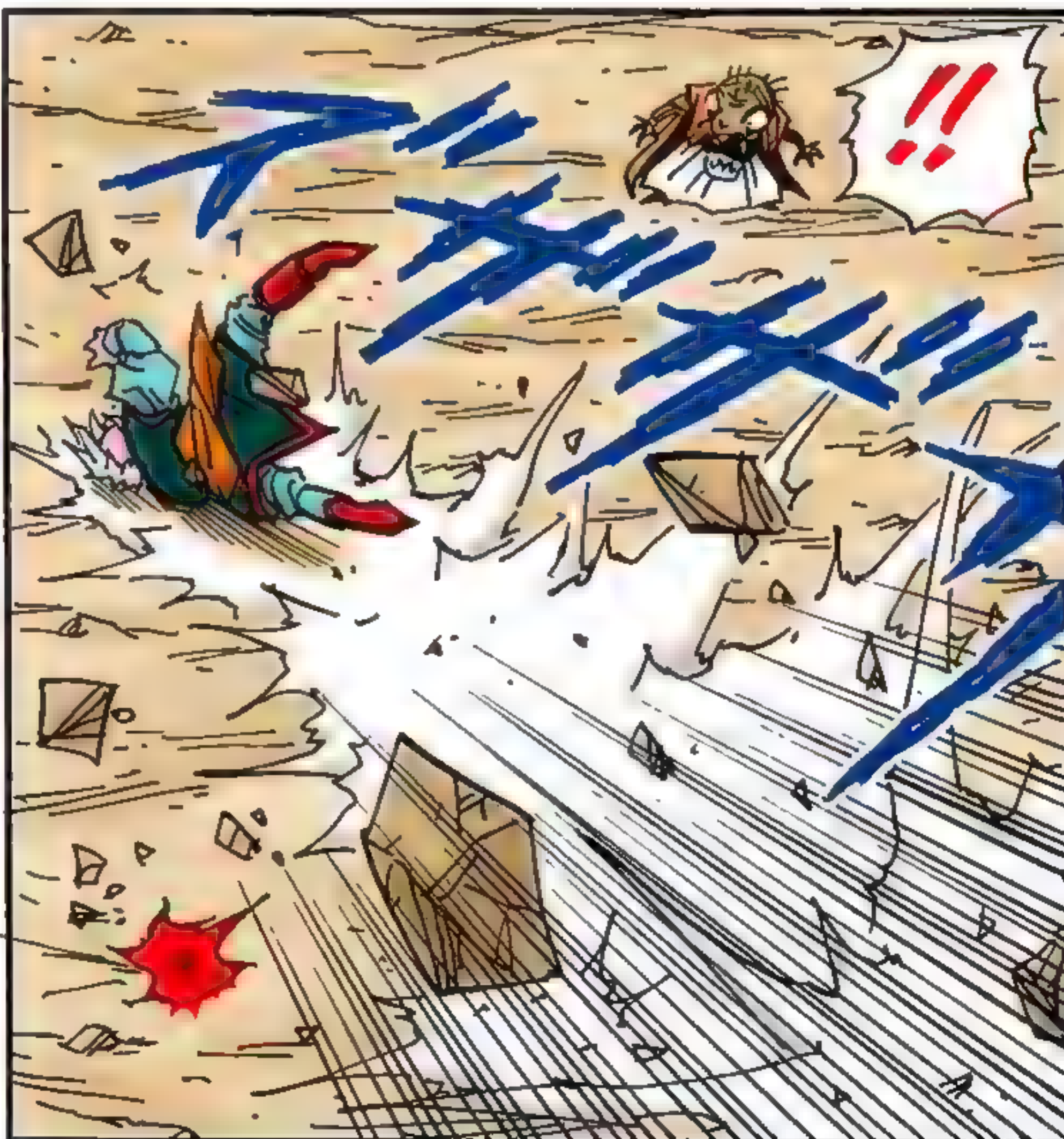
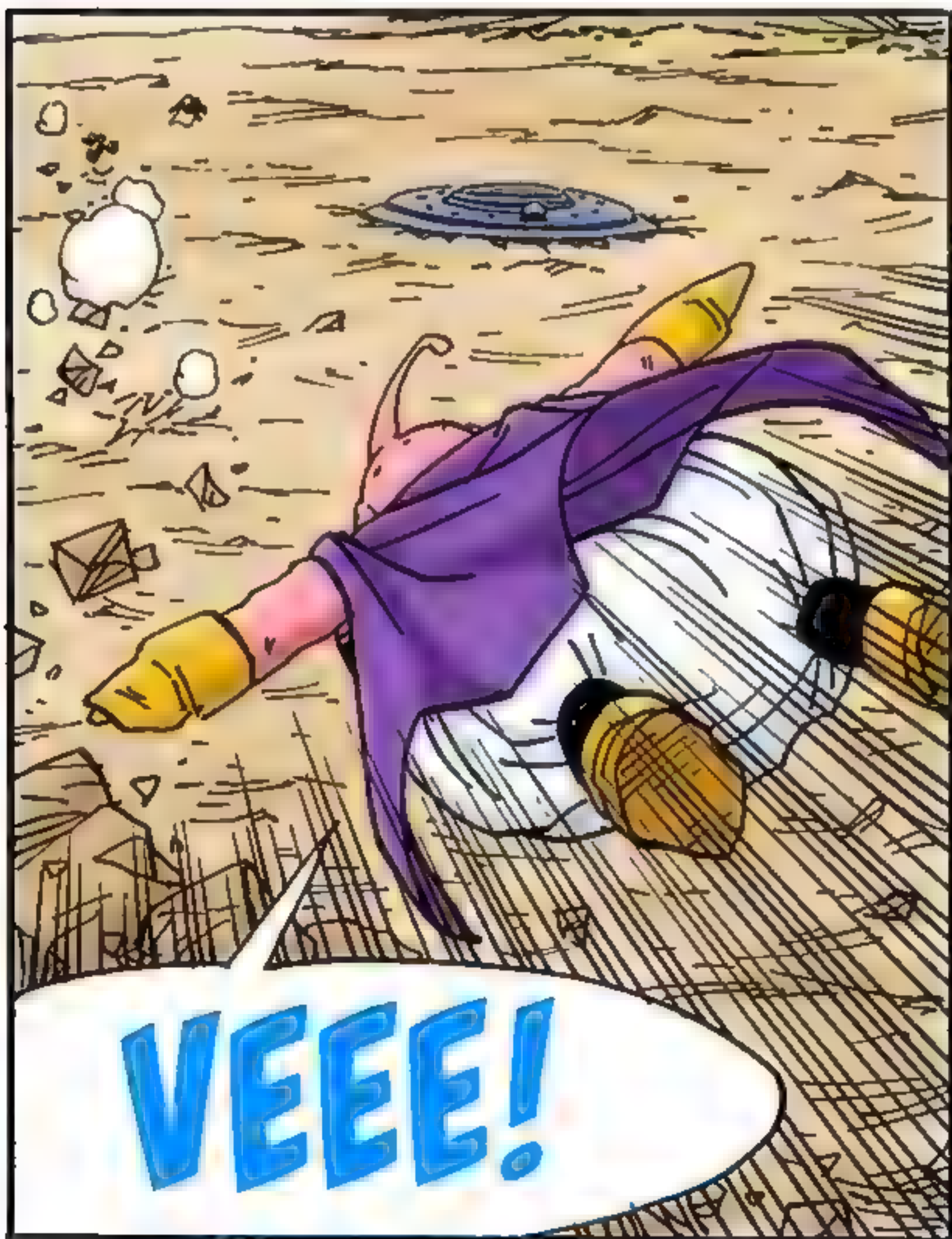
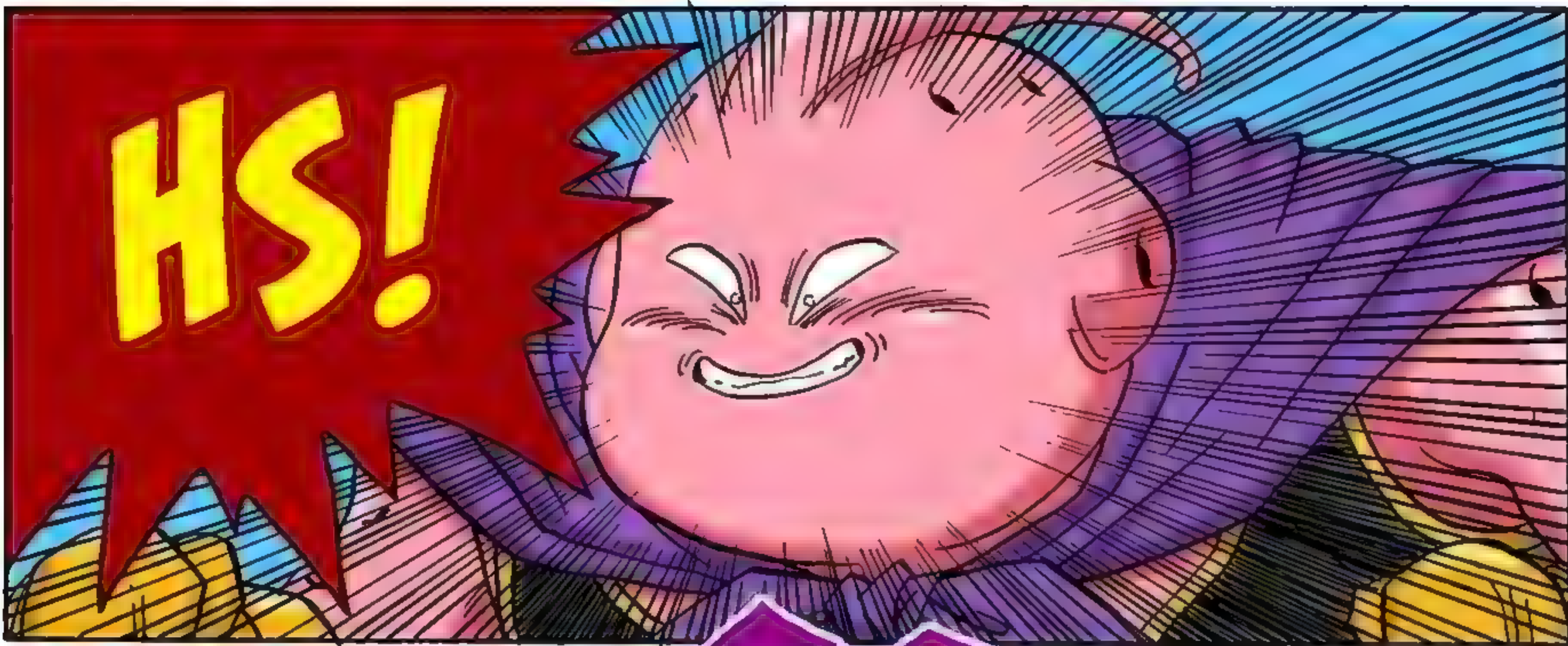
## CHAPTER 463: AN OVERWHELMING, BIZARRE POWER



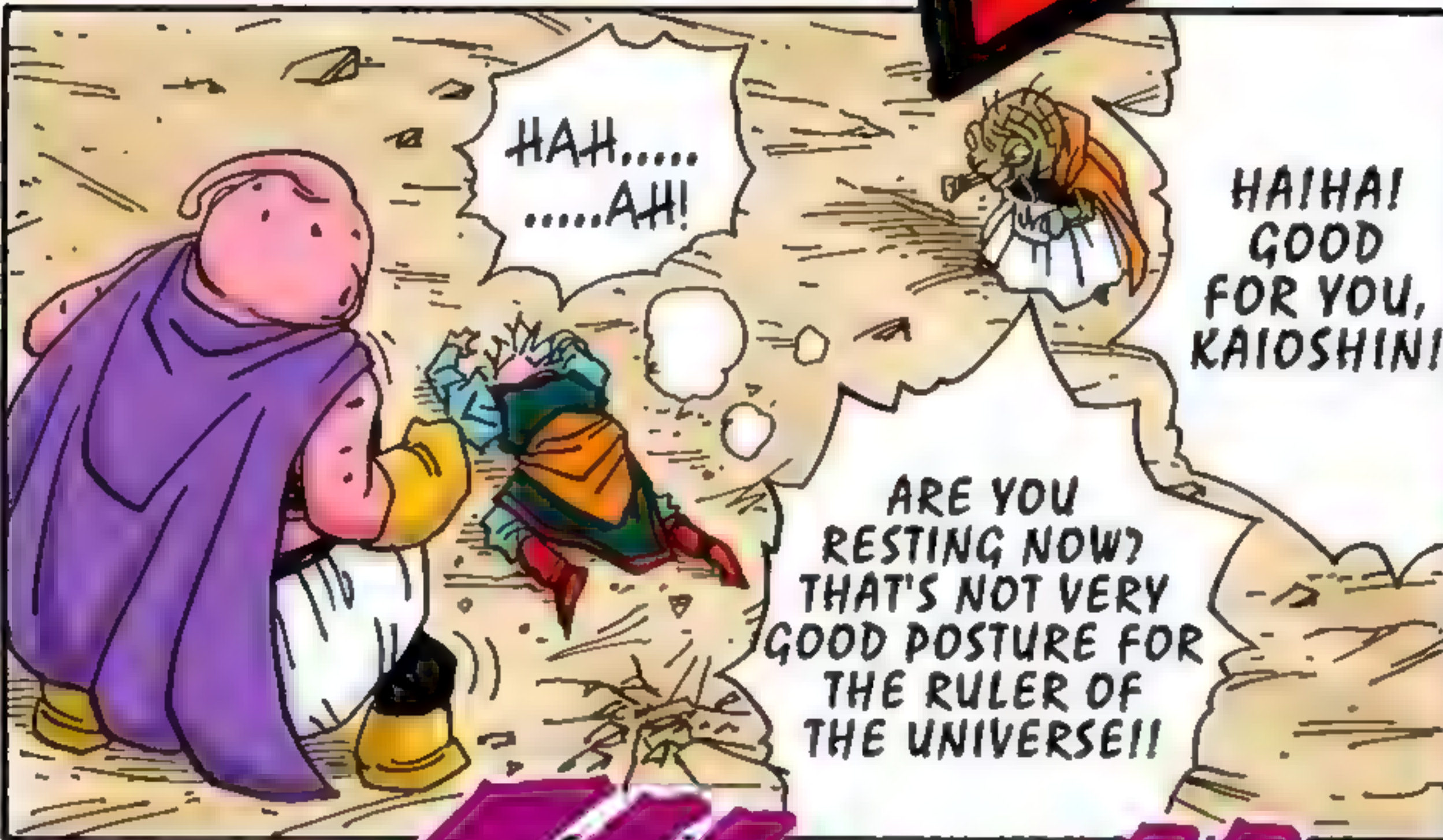
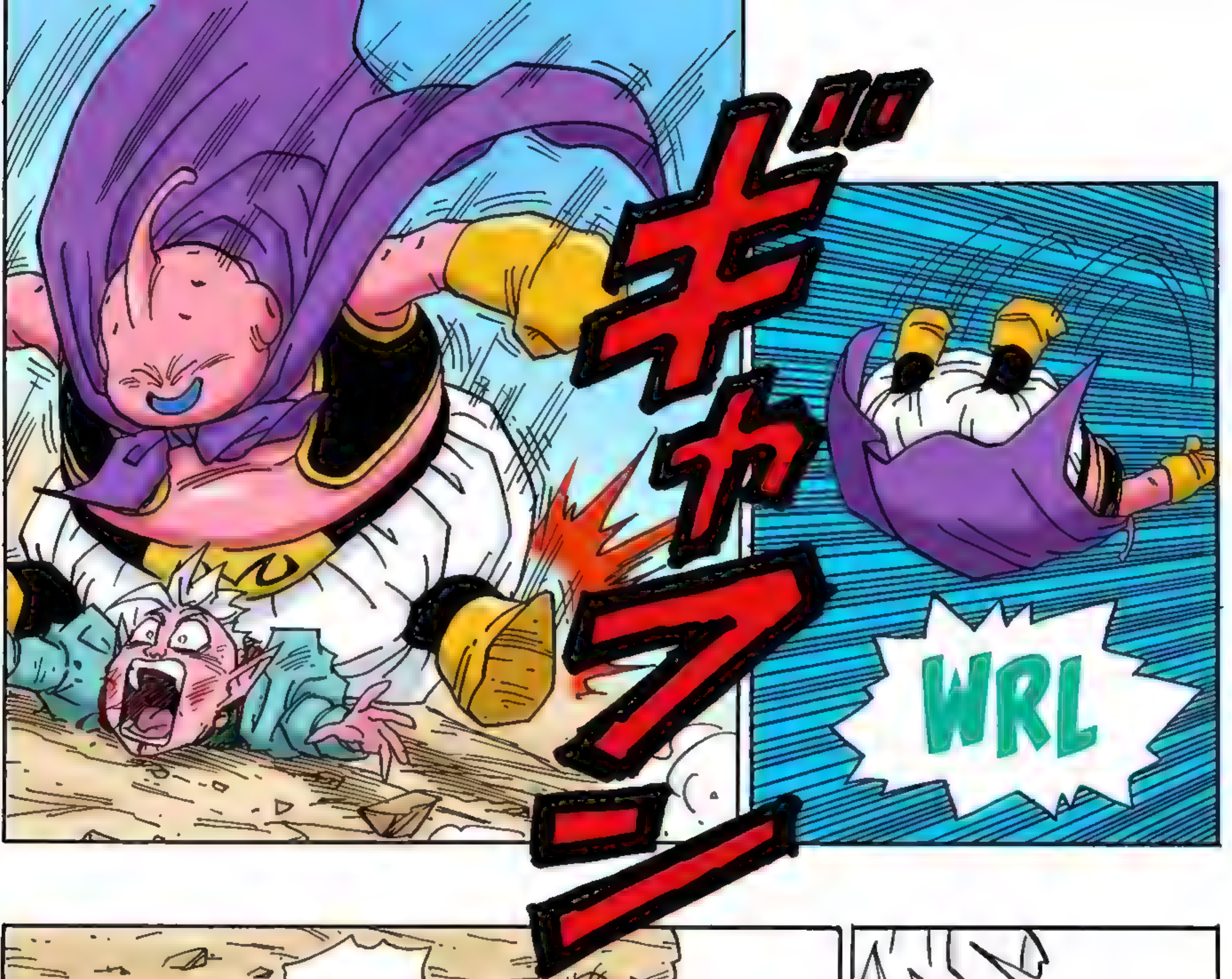




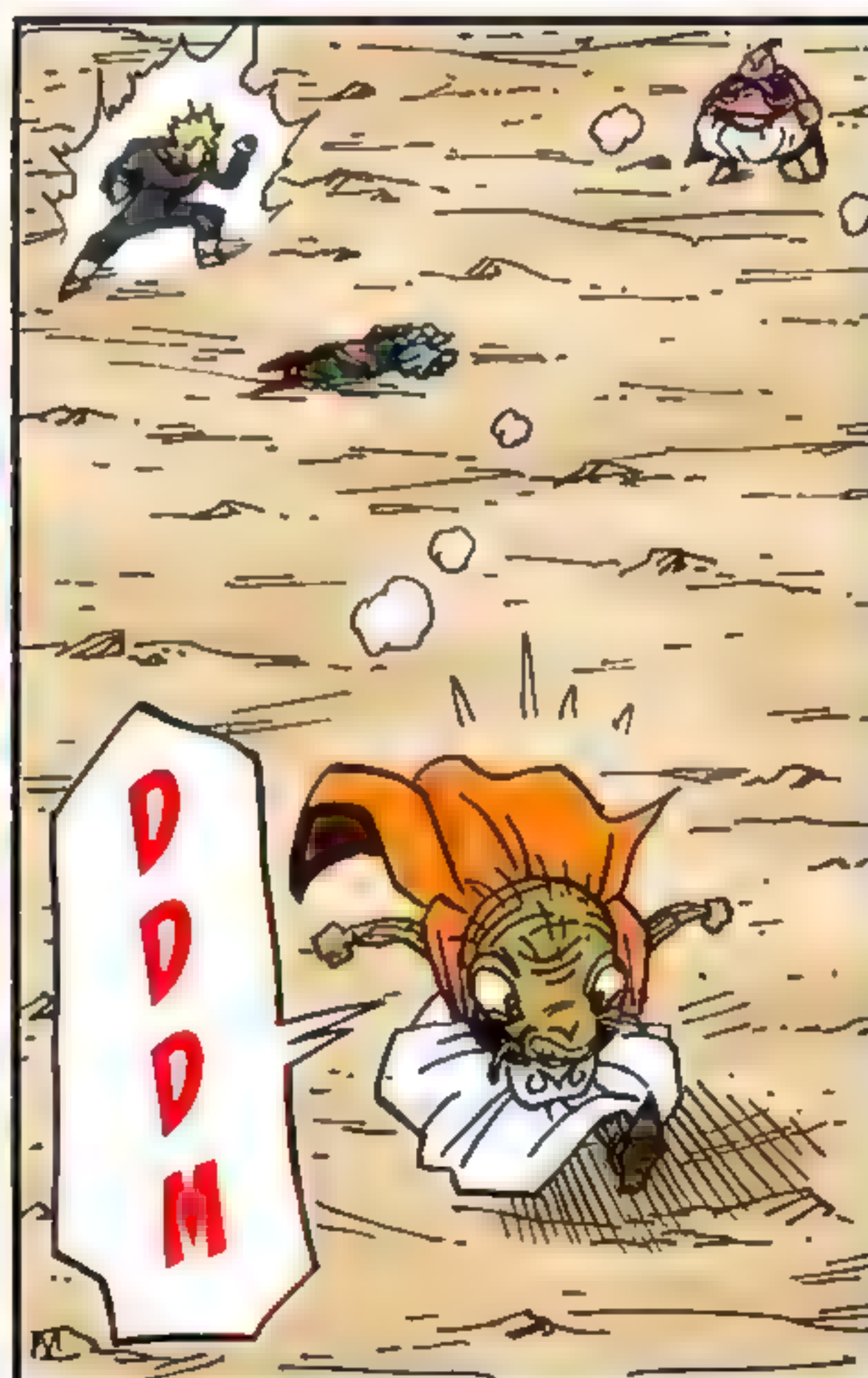
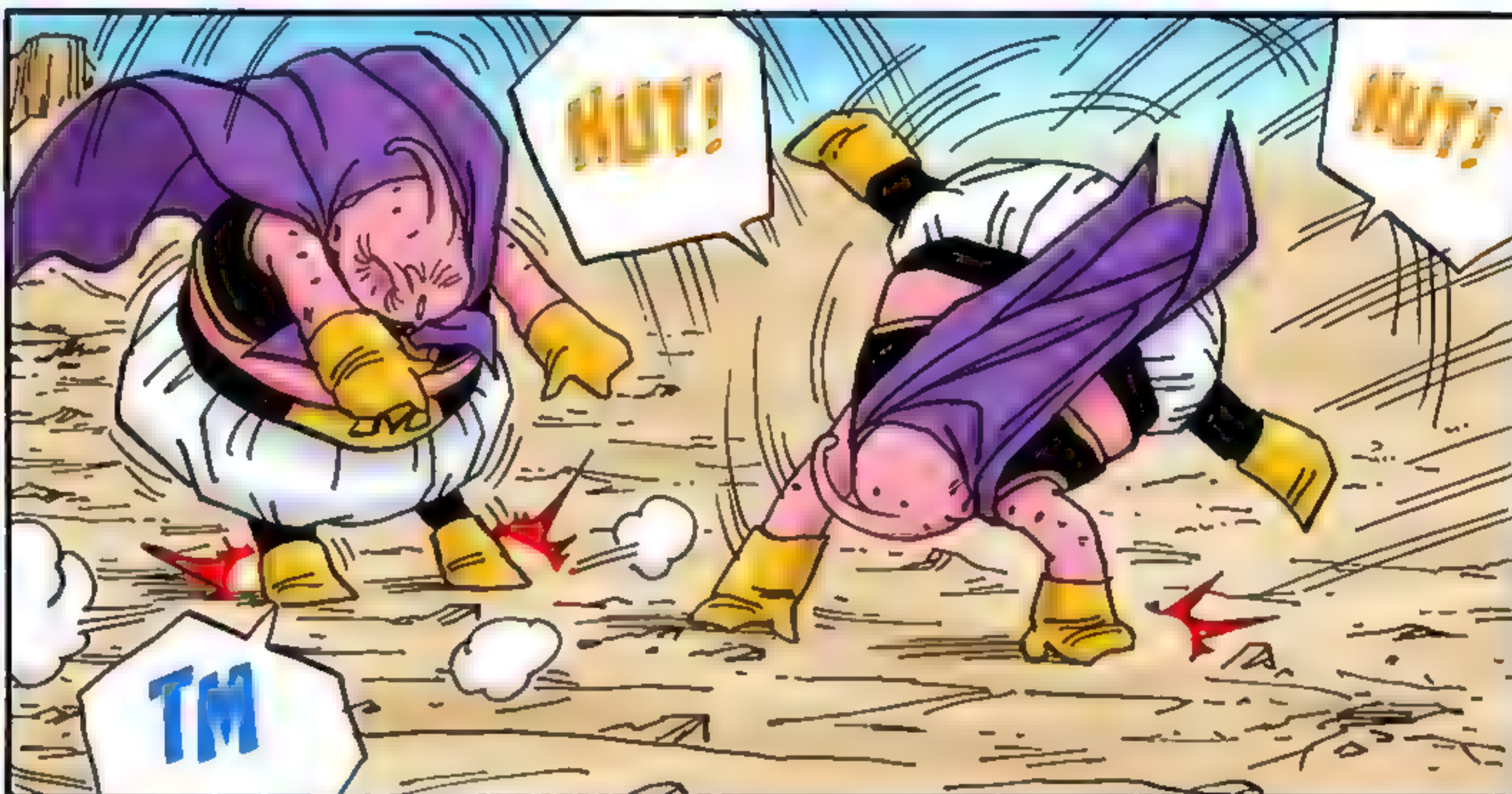
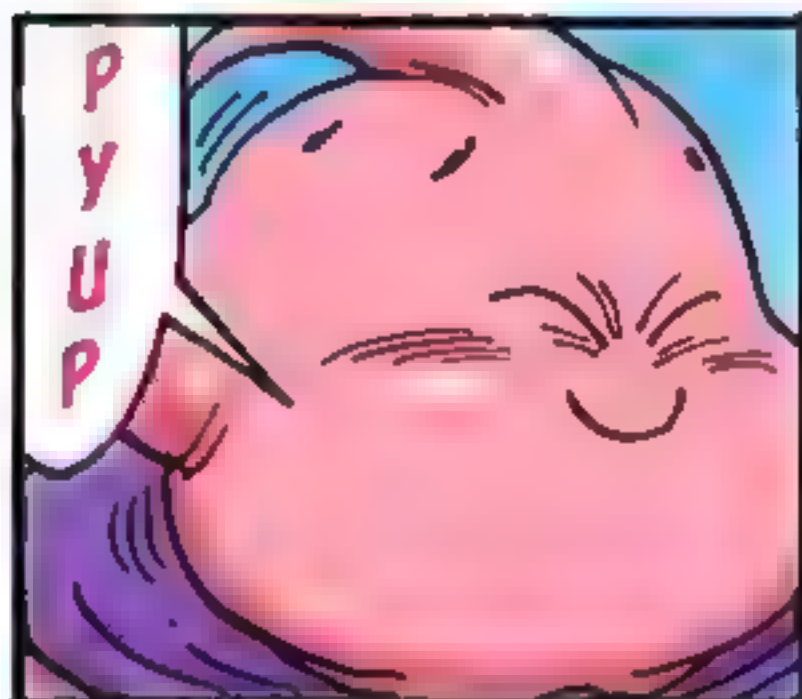




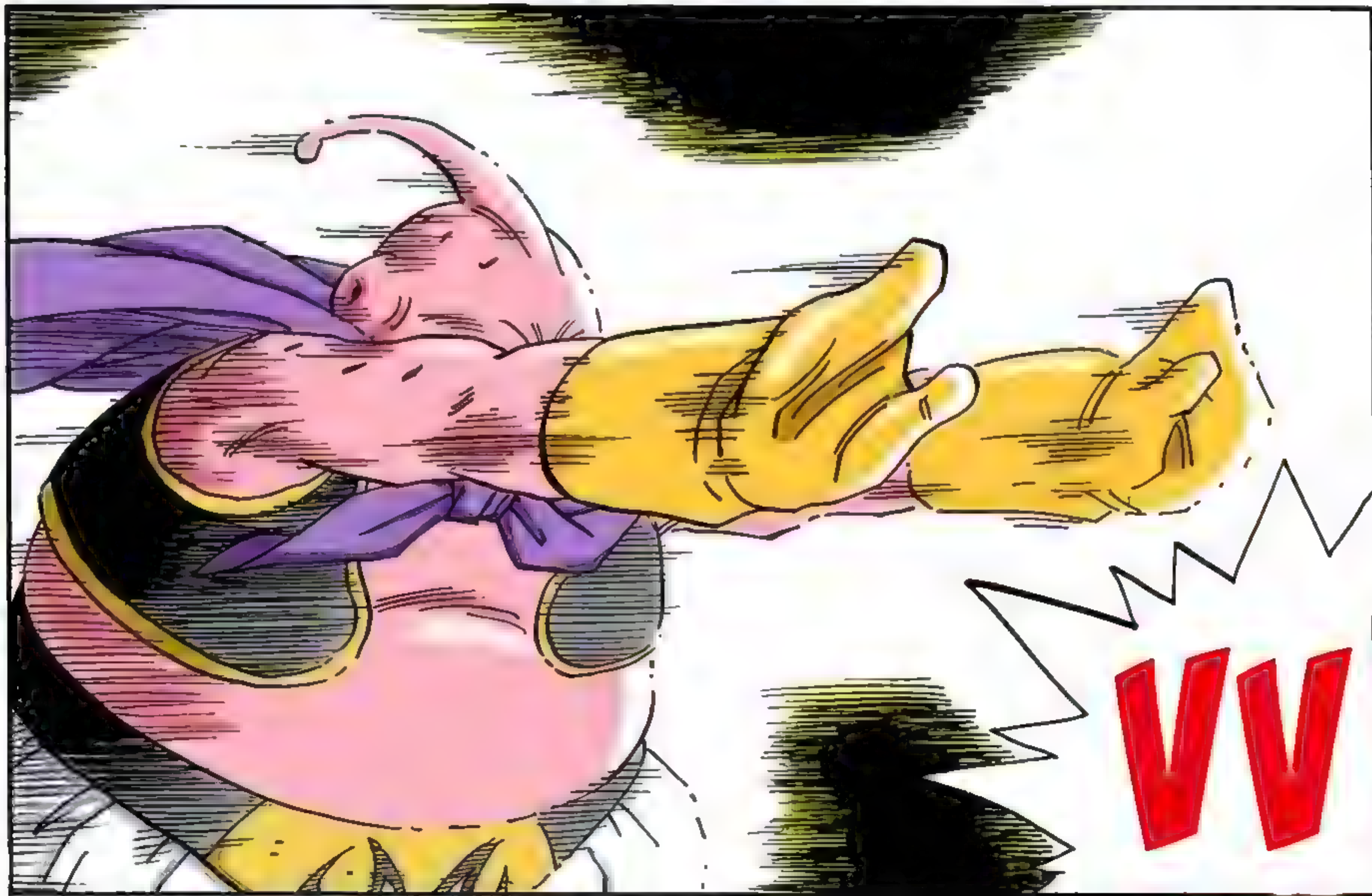
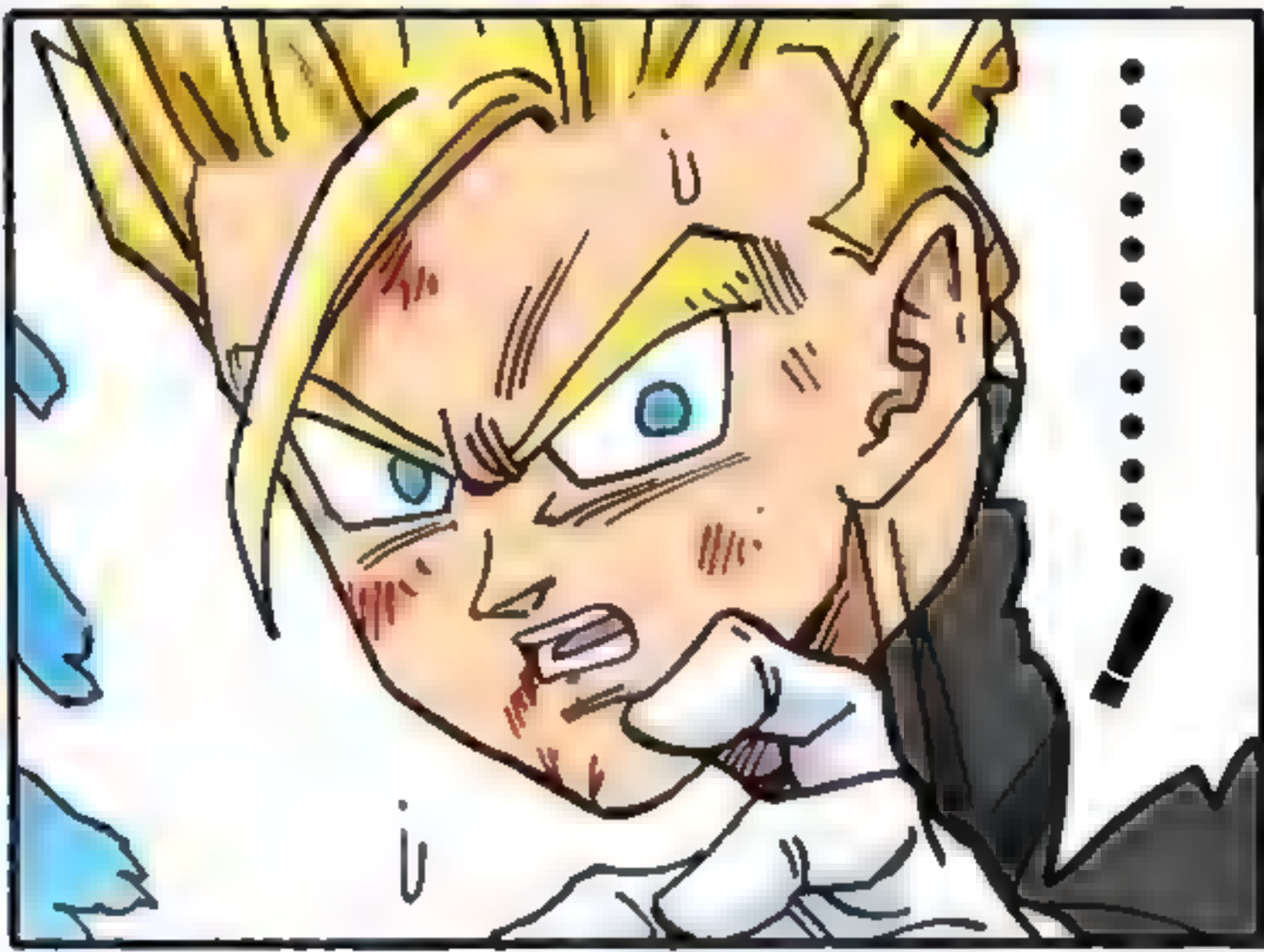
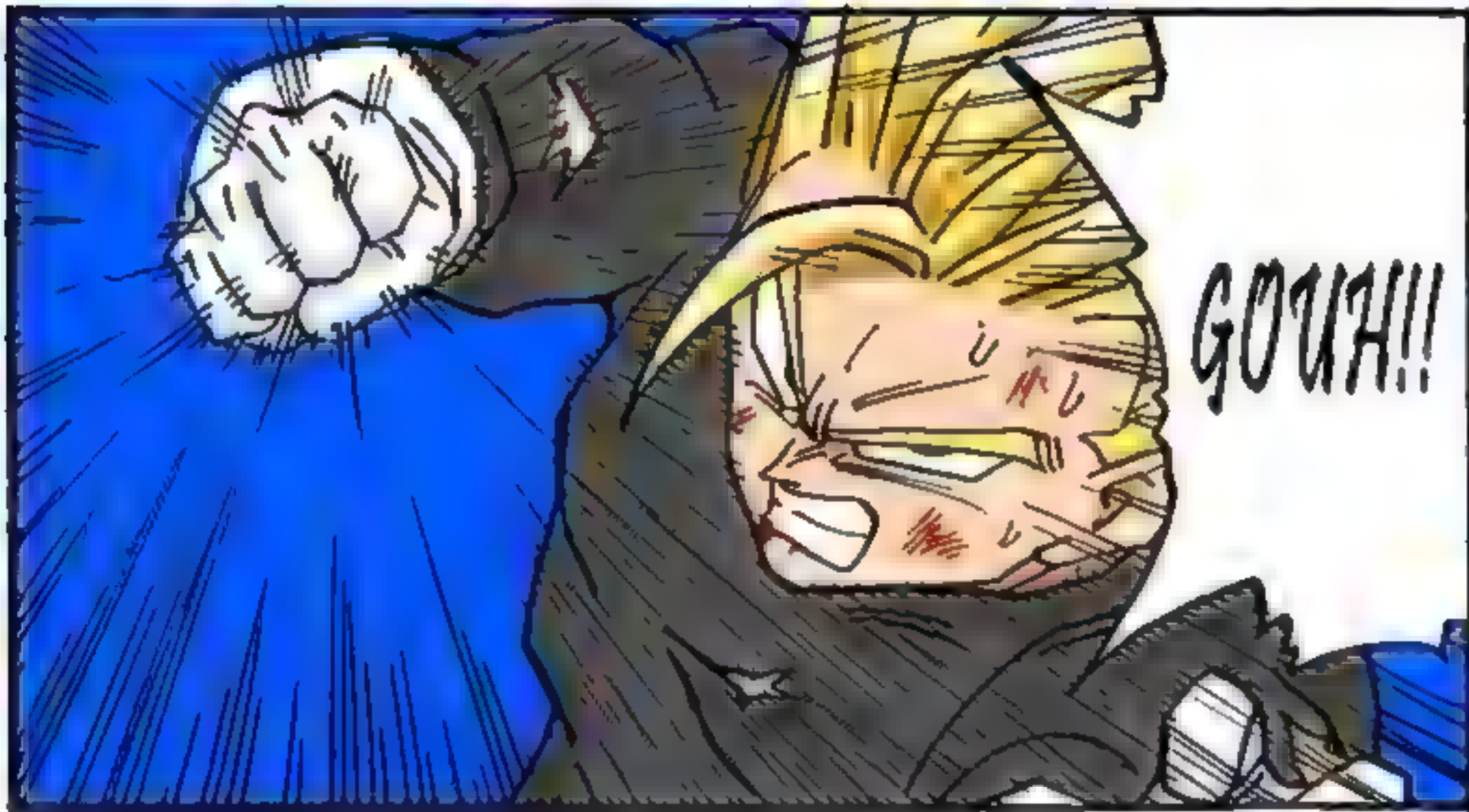
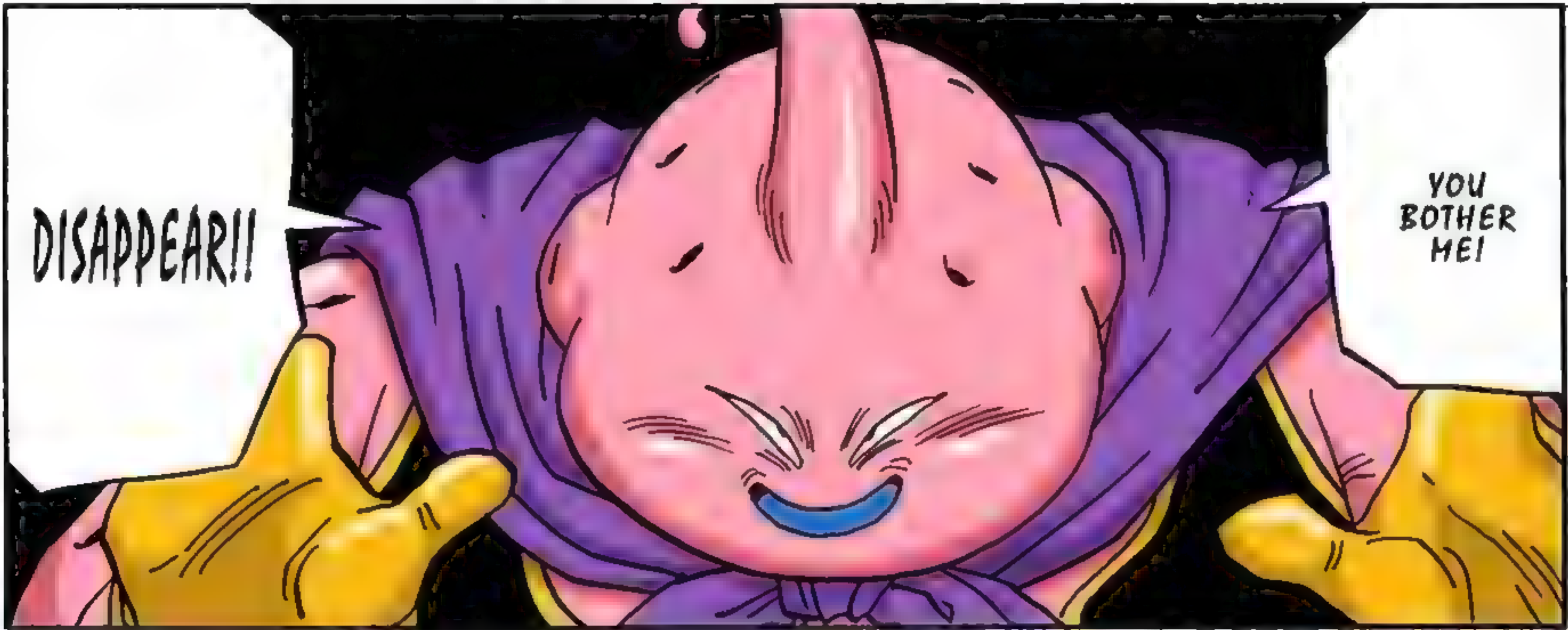




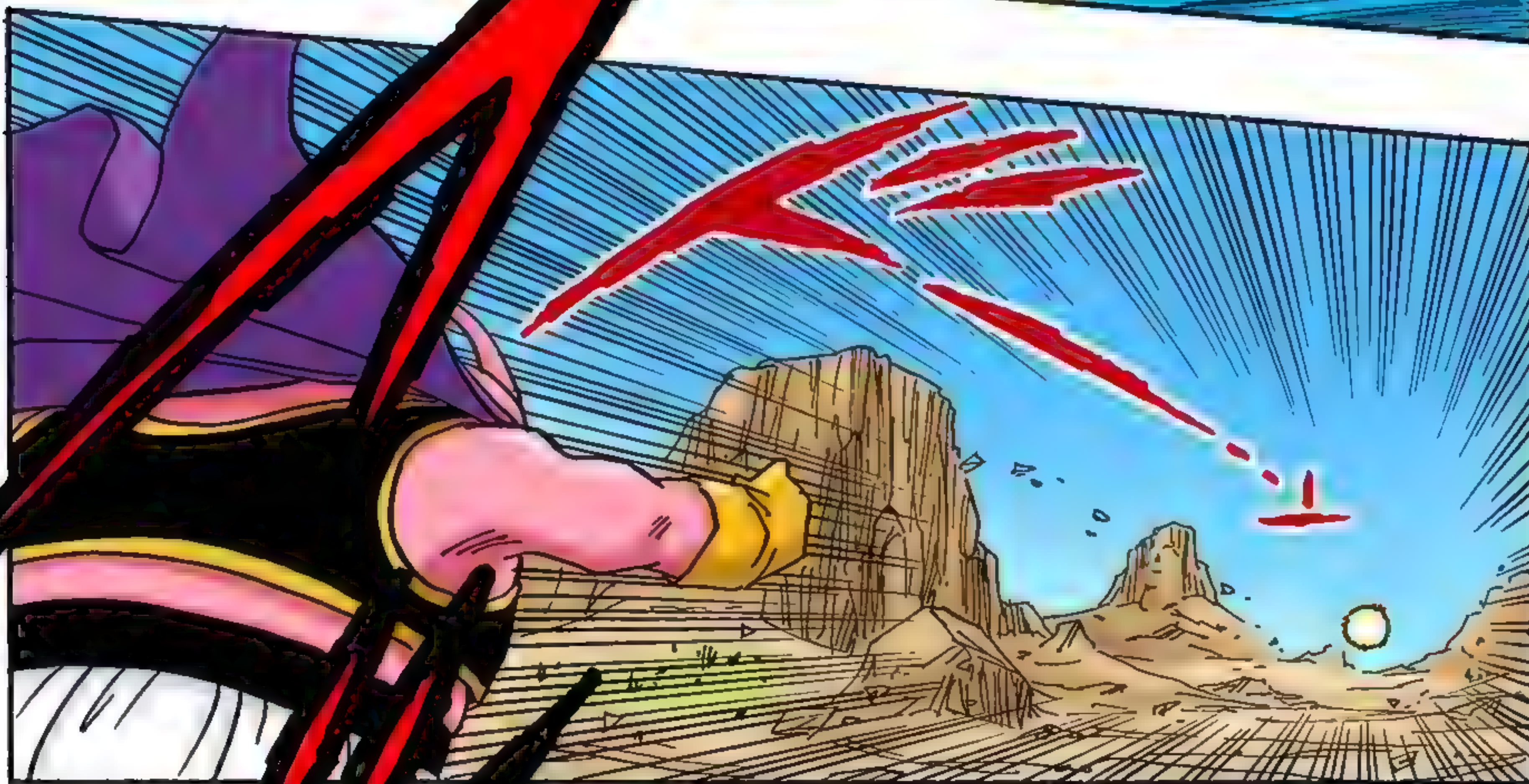
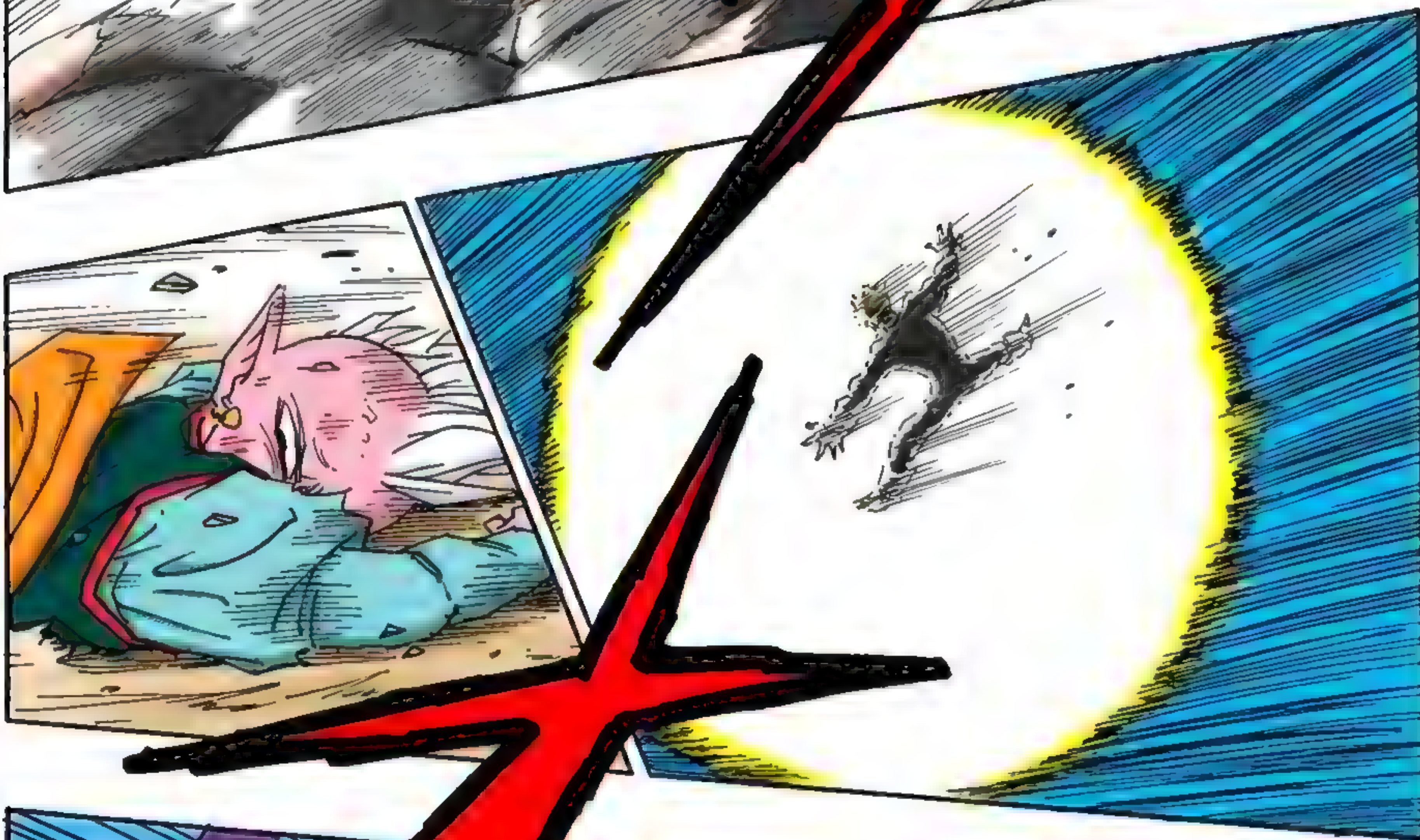
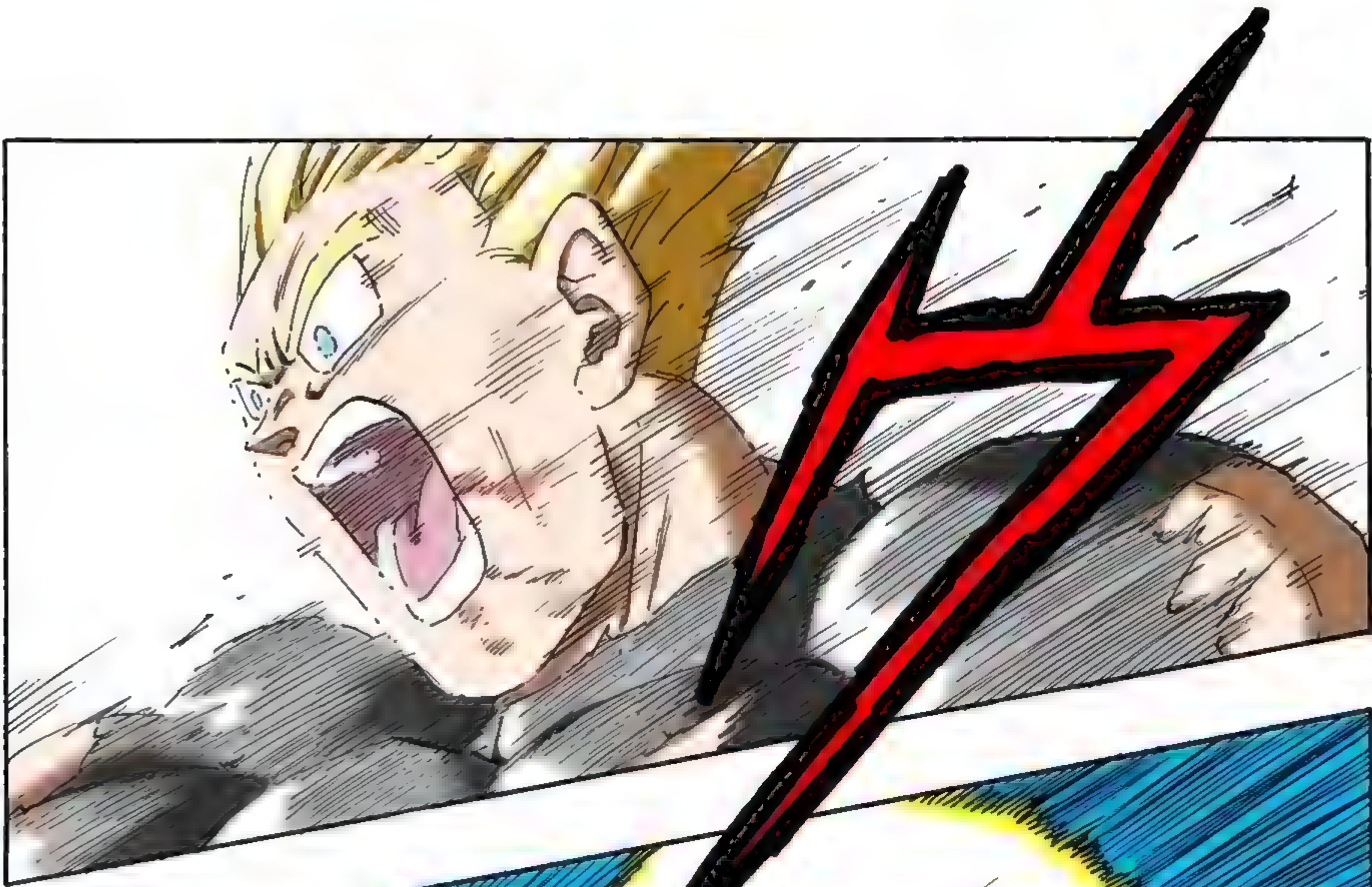




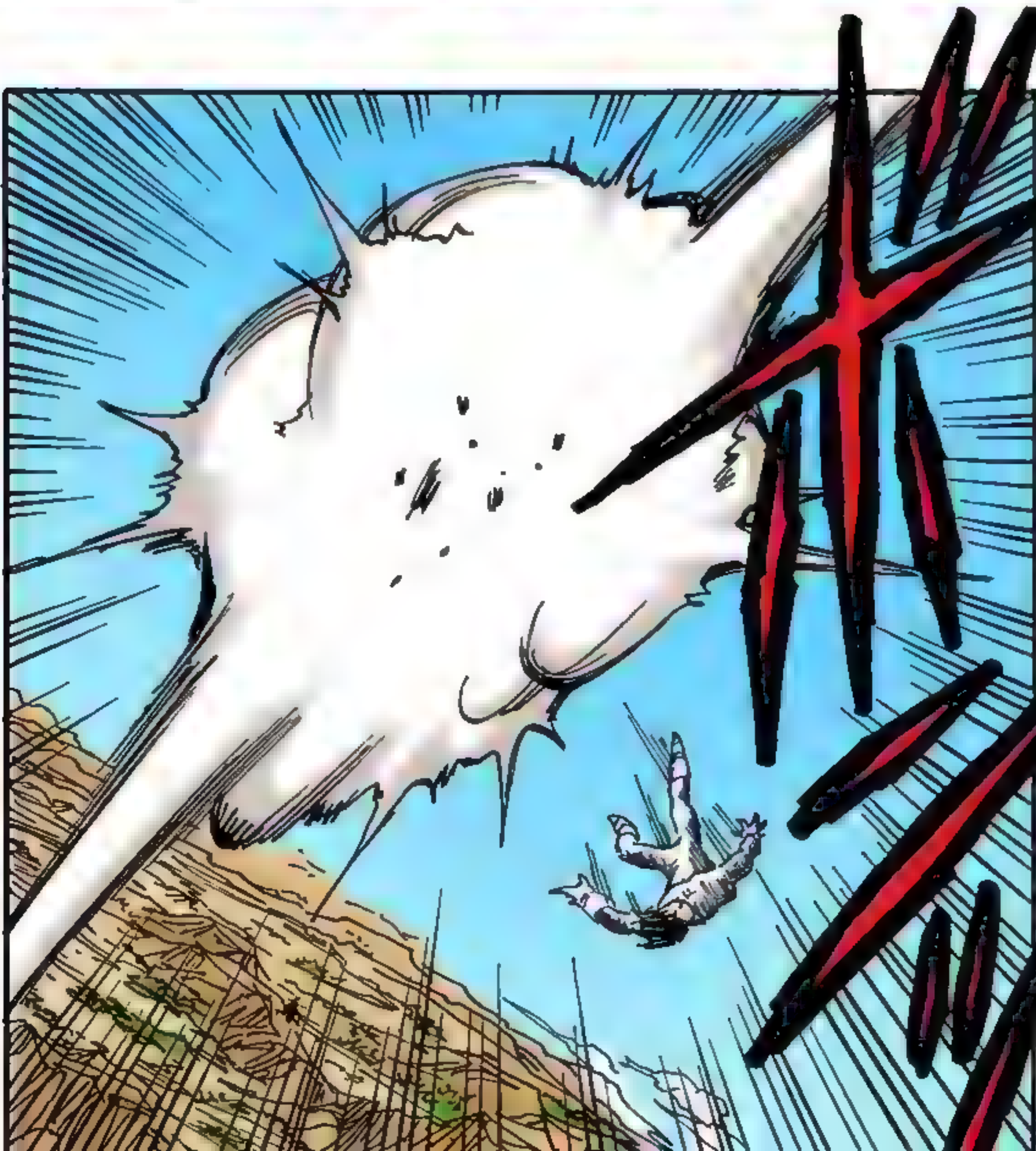
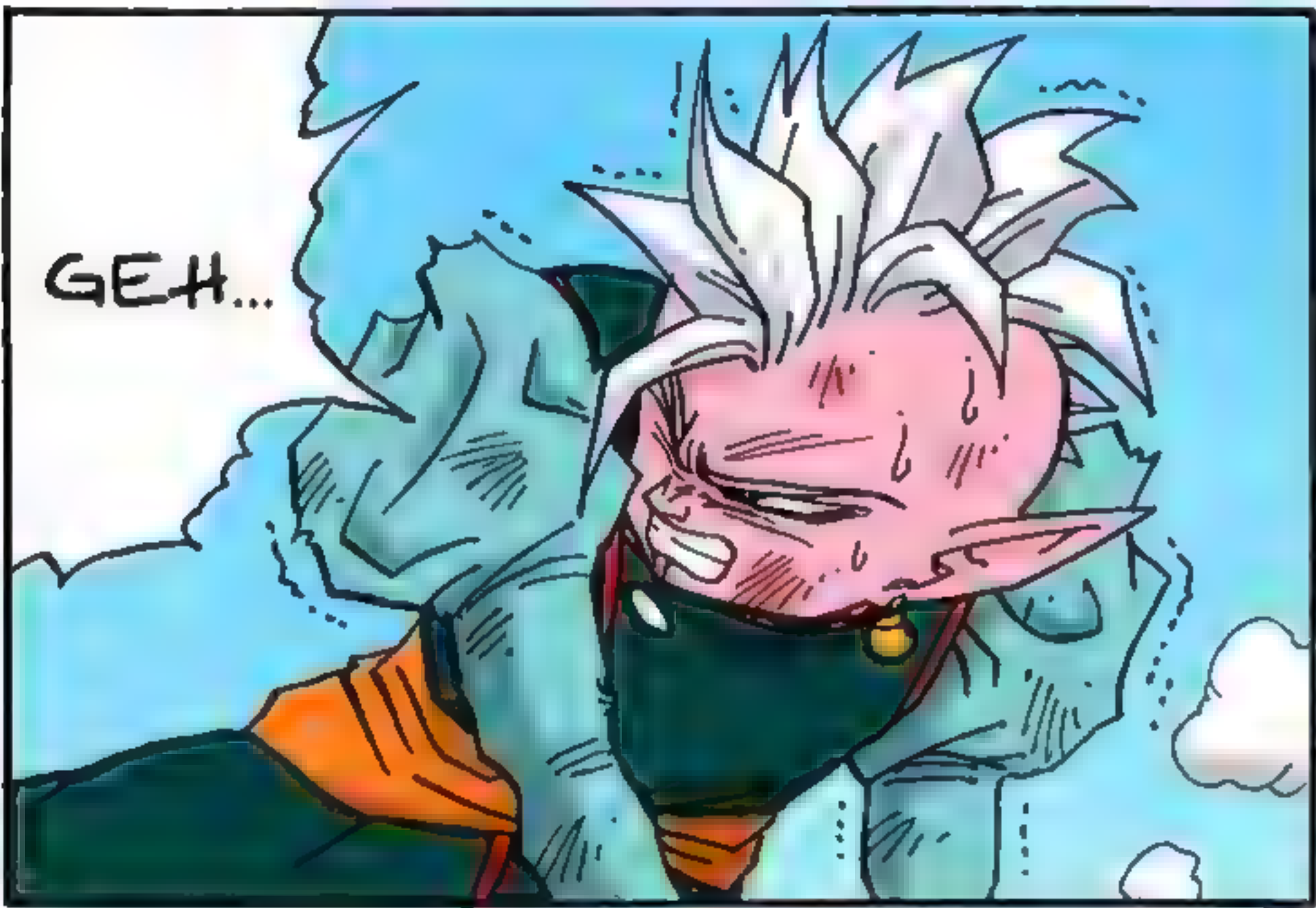
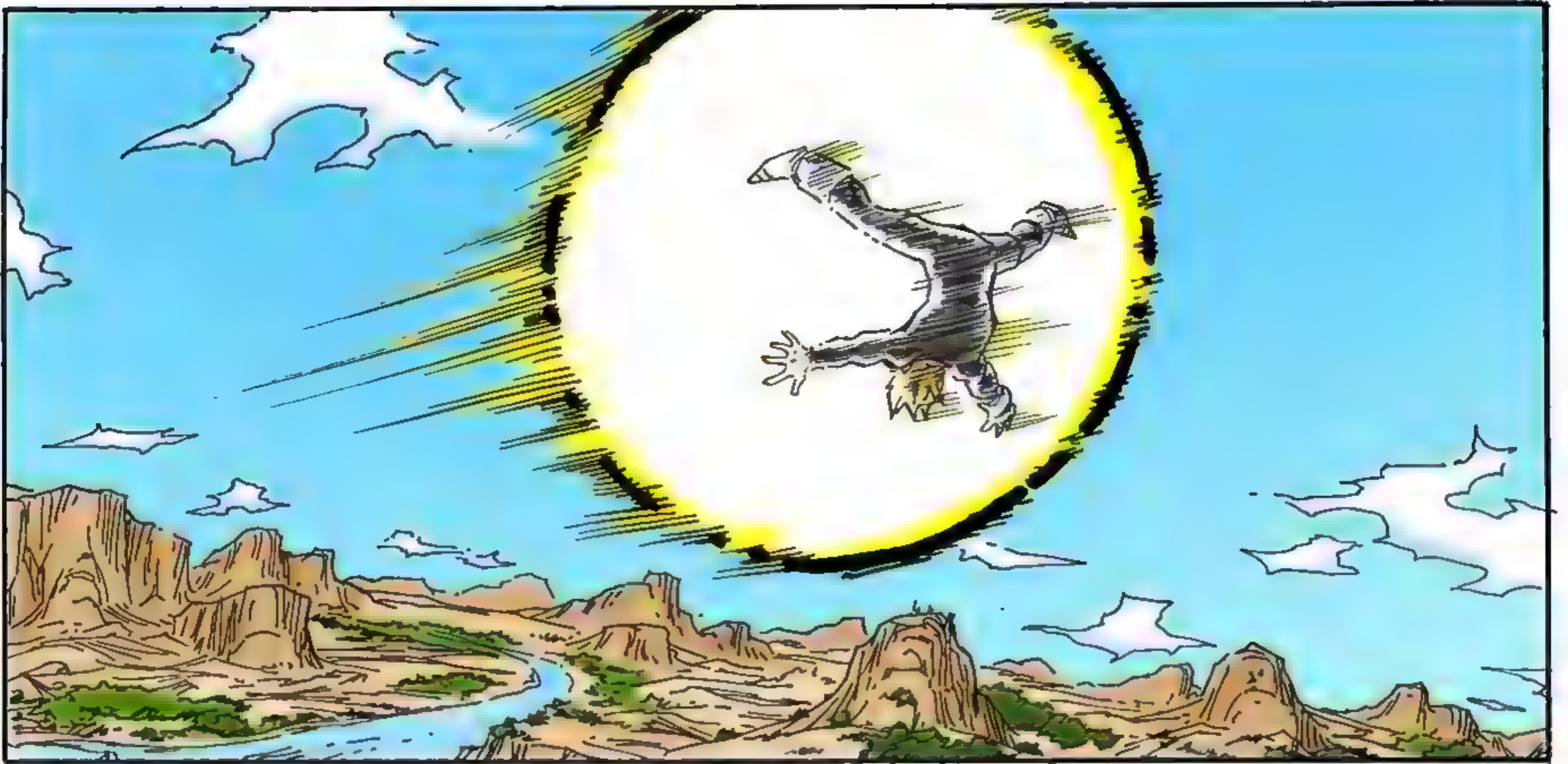




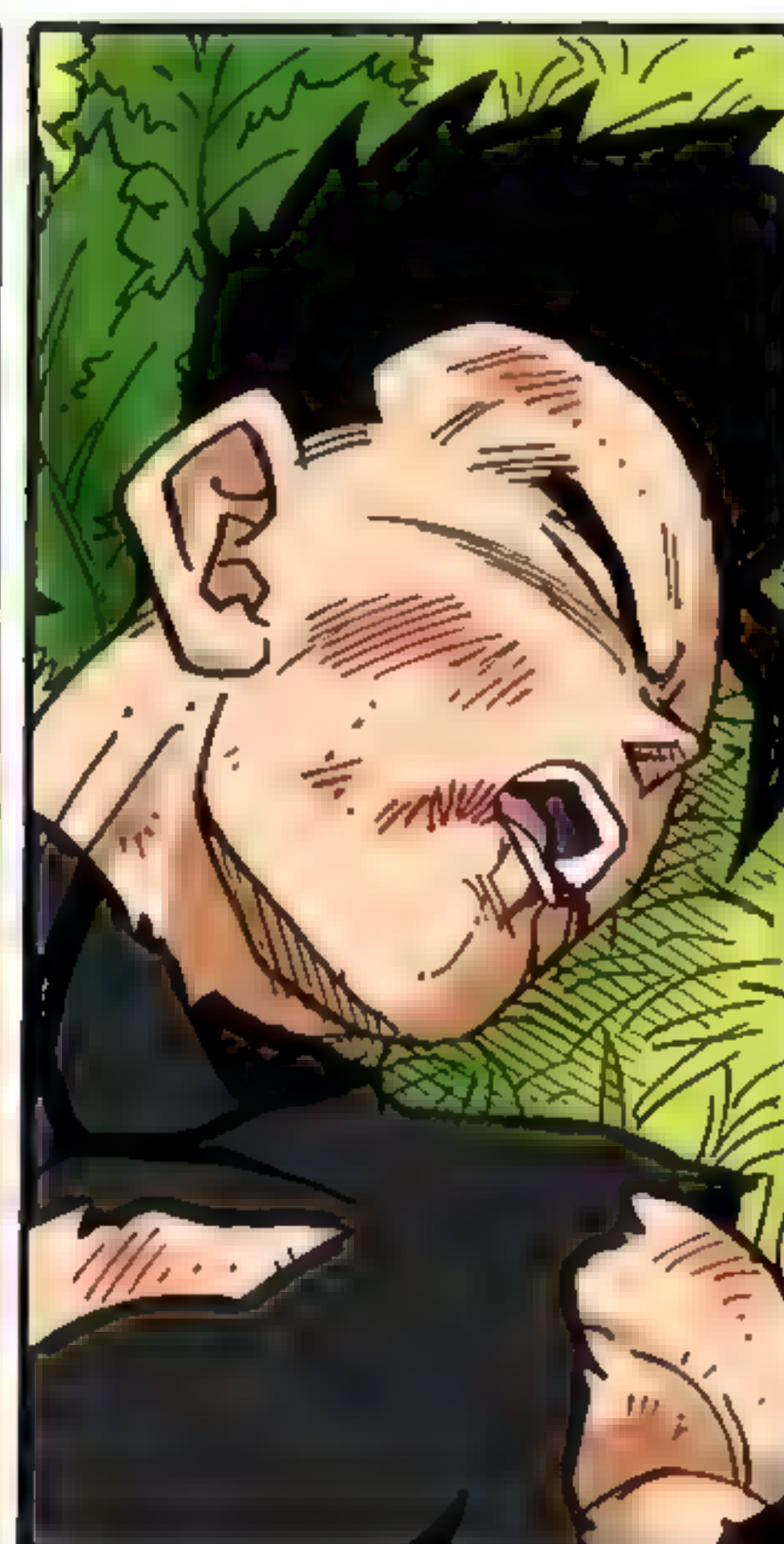
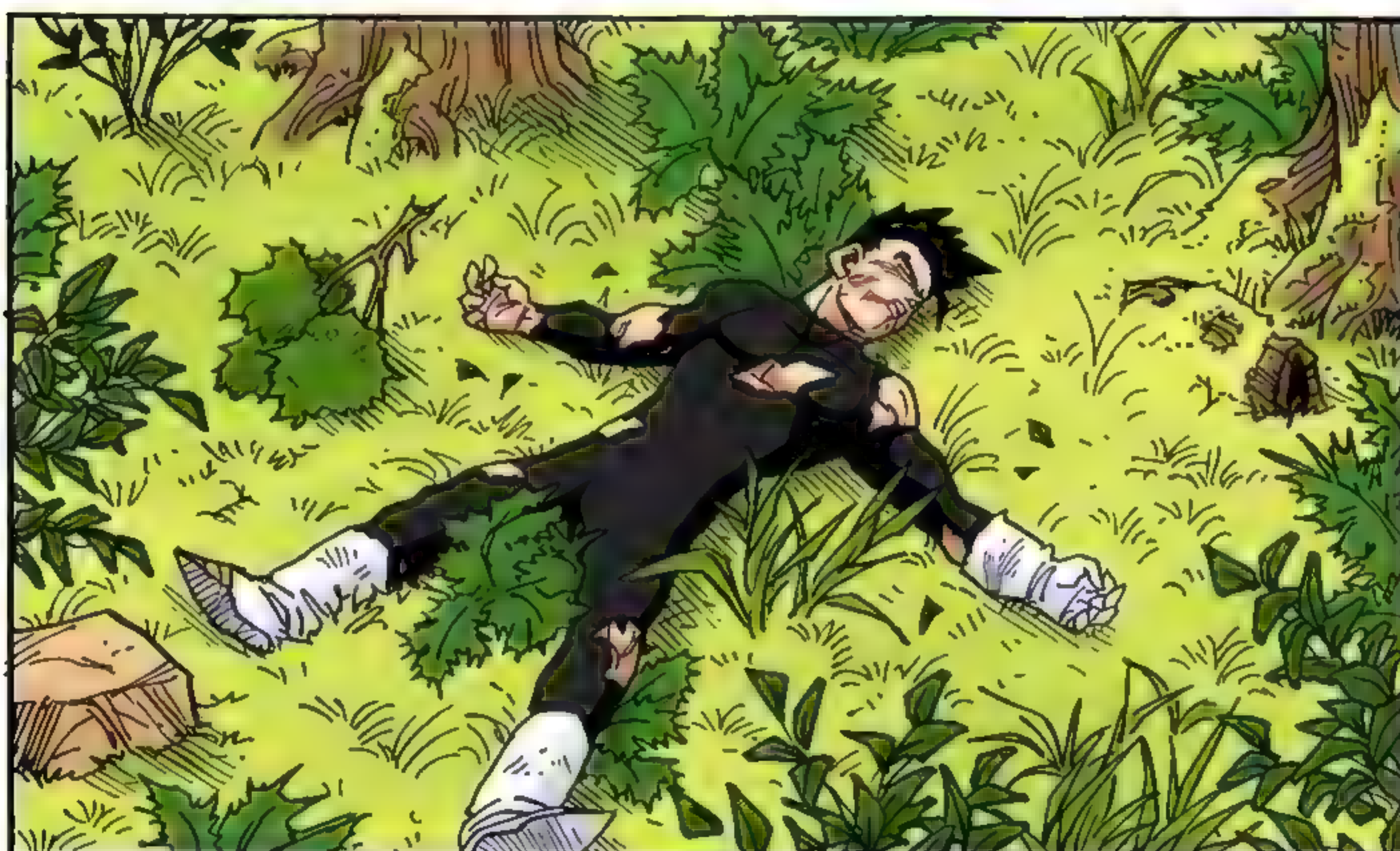
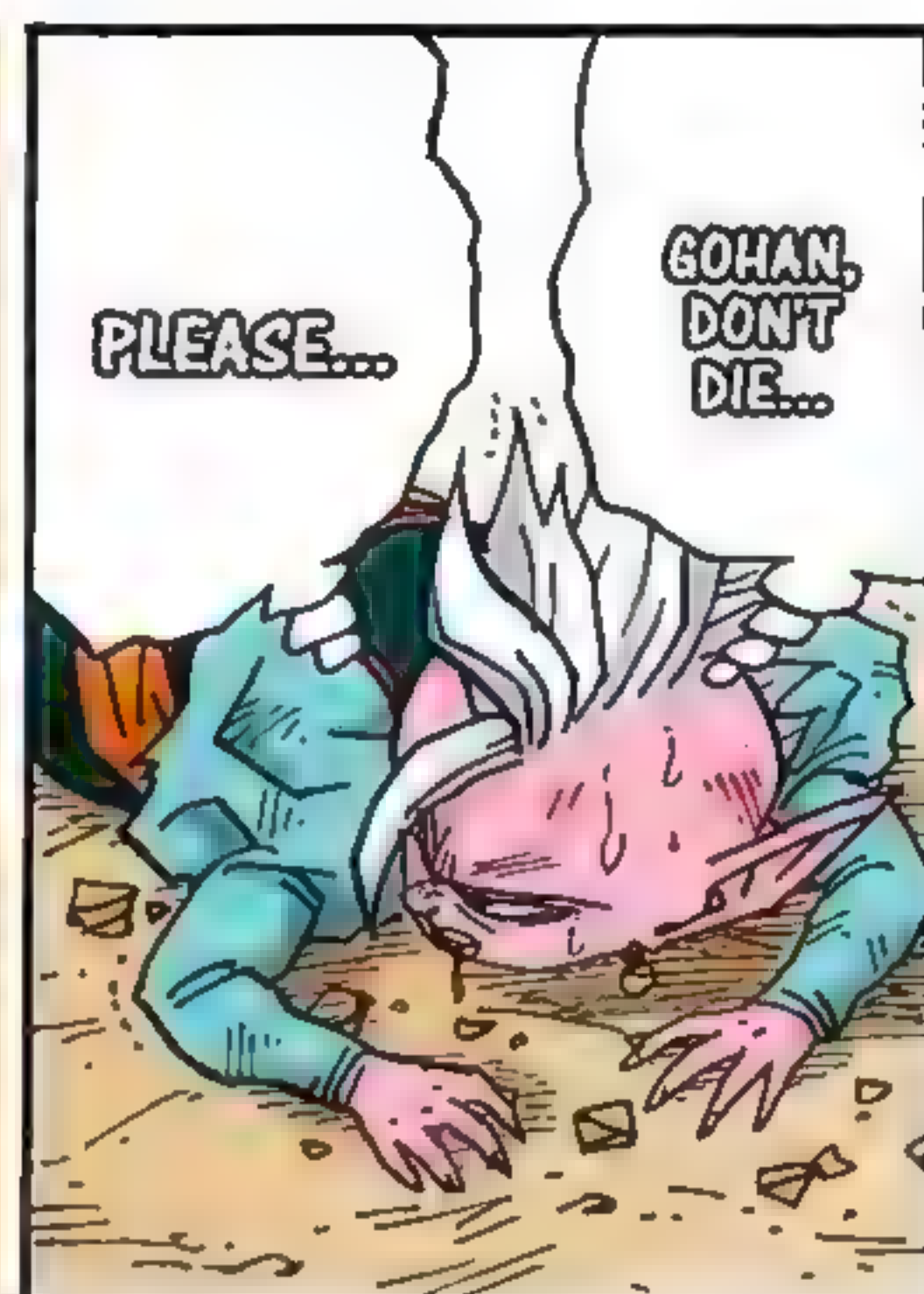
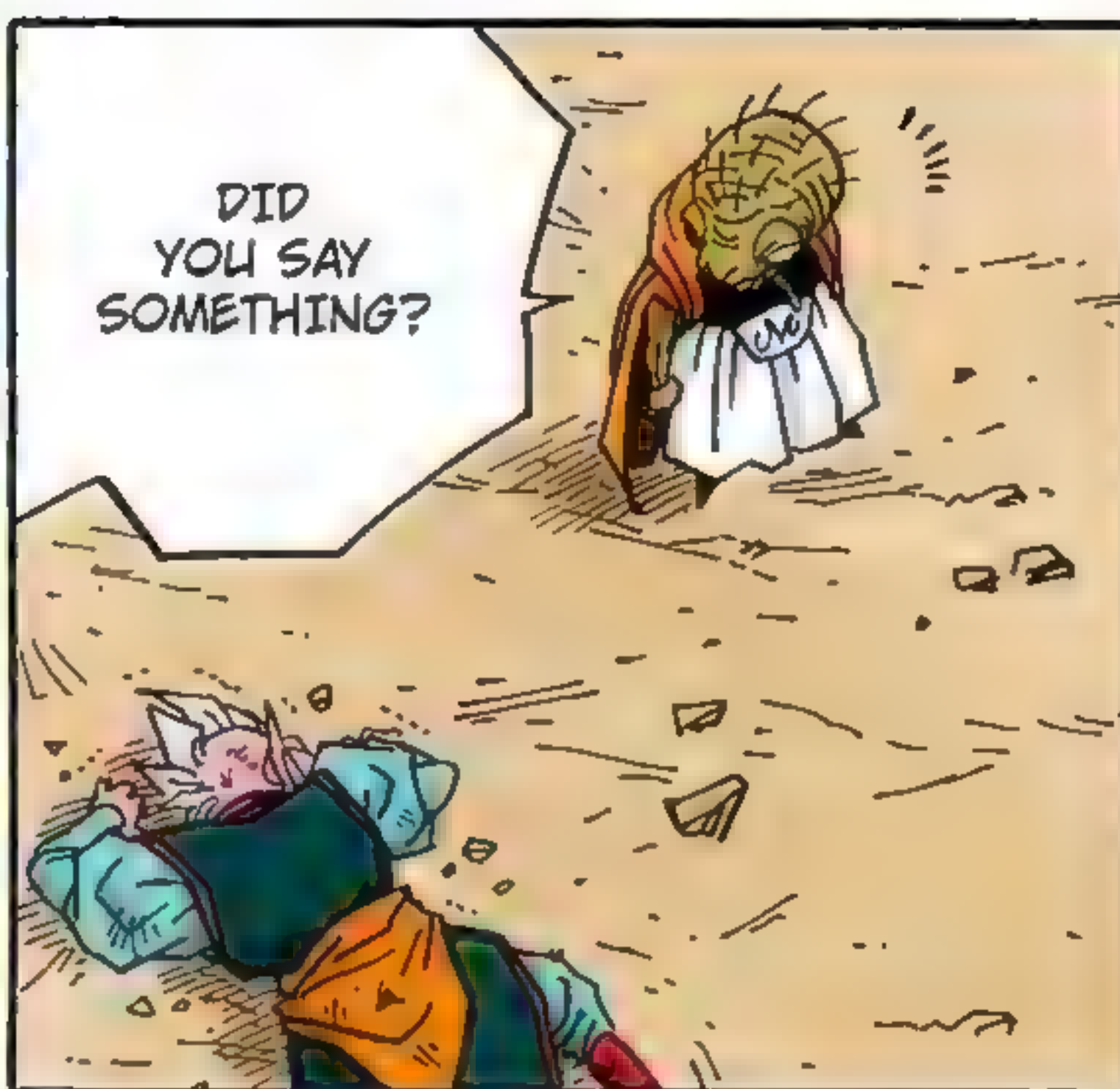




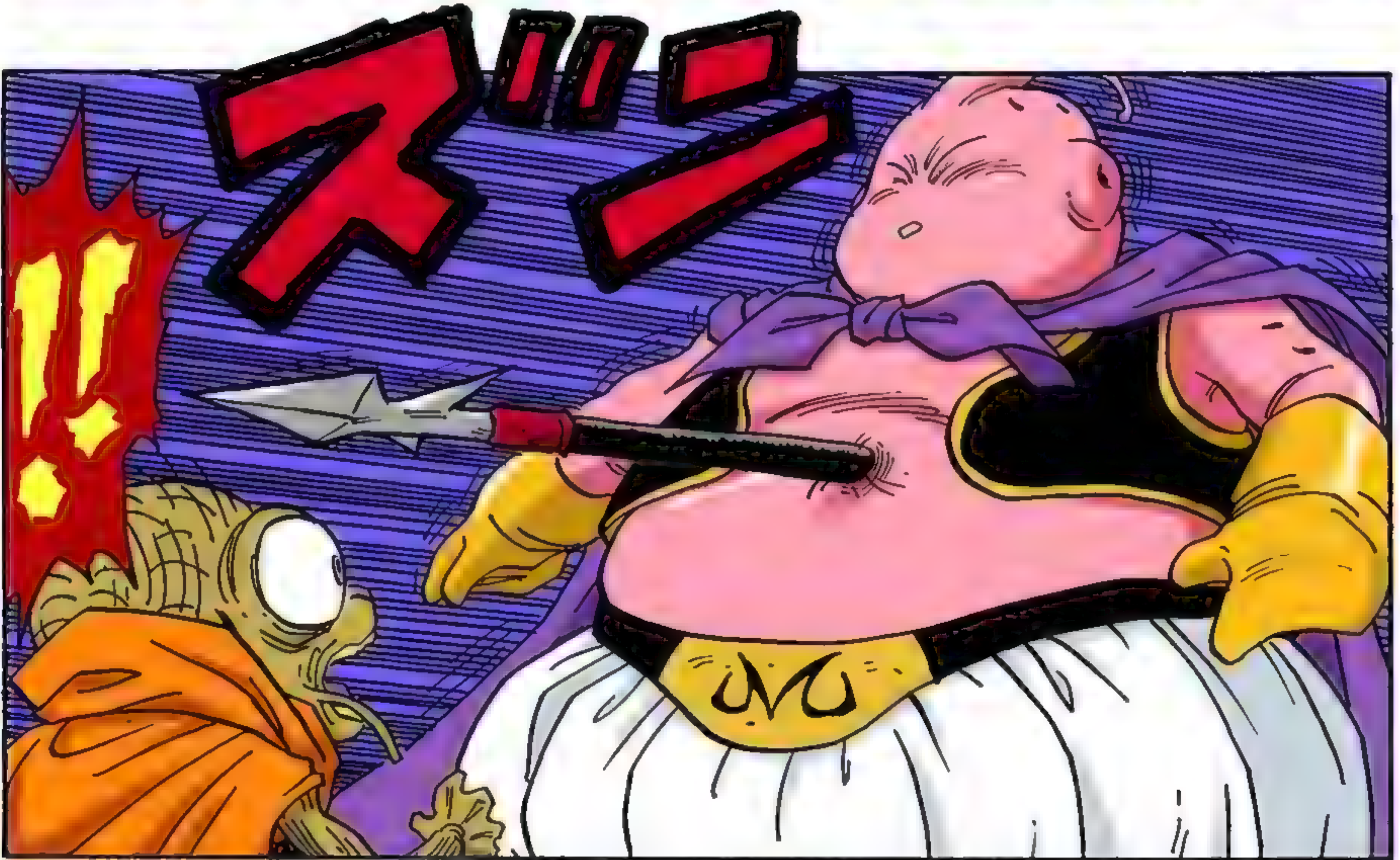
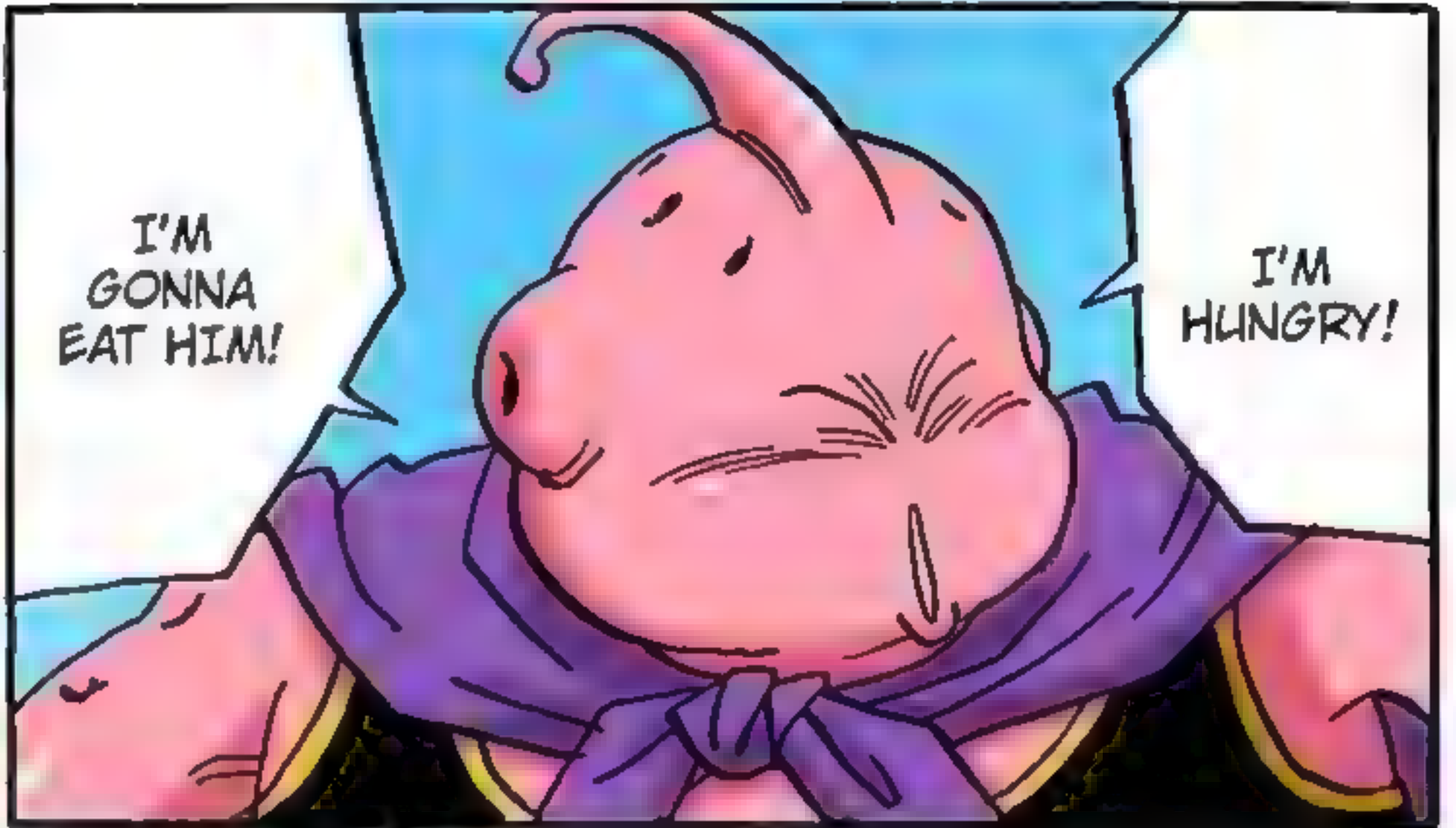
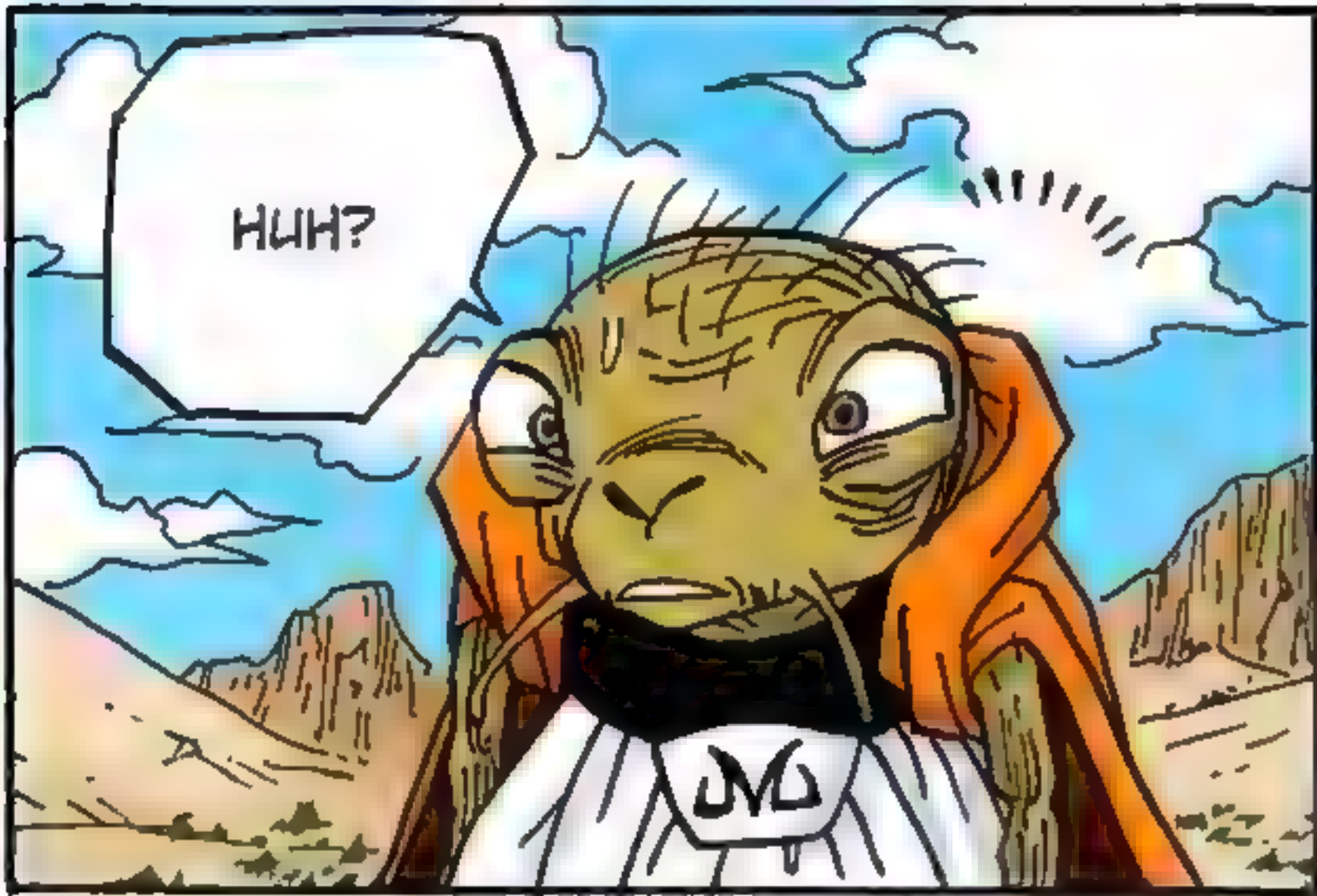




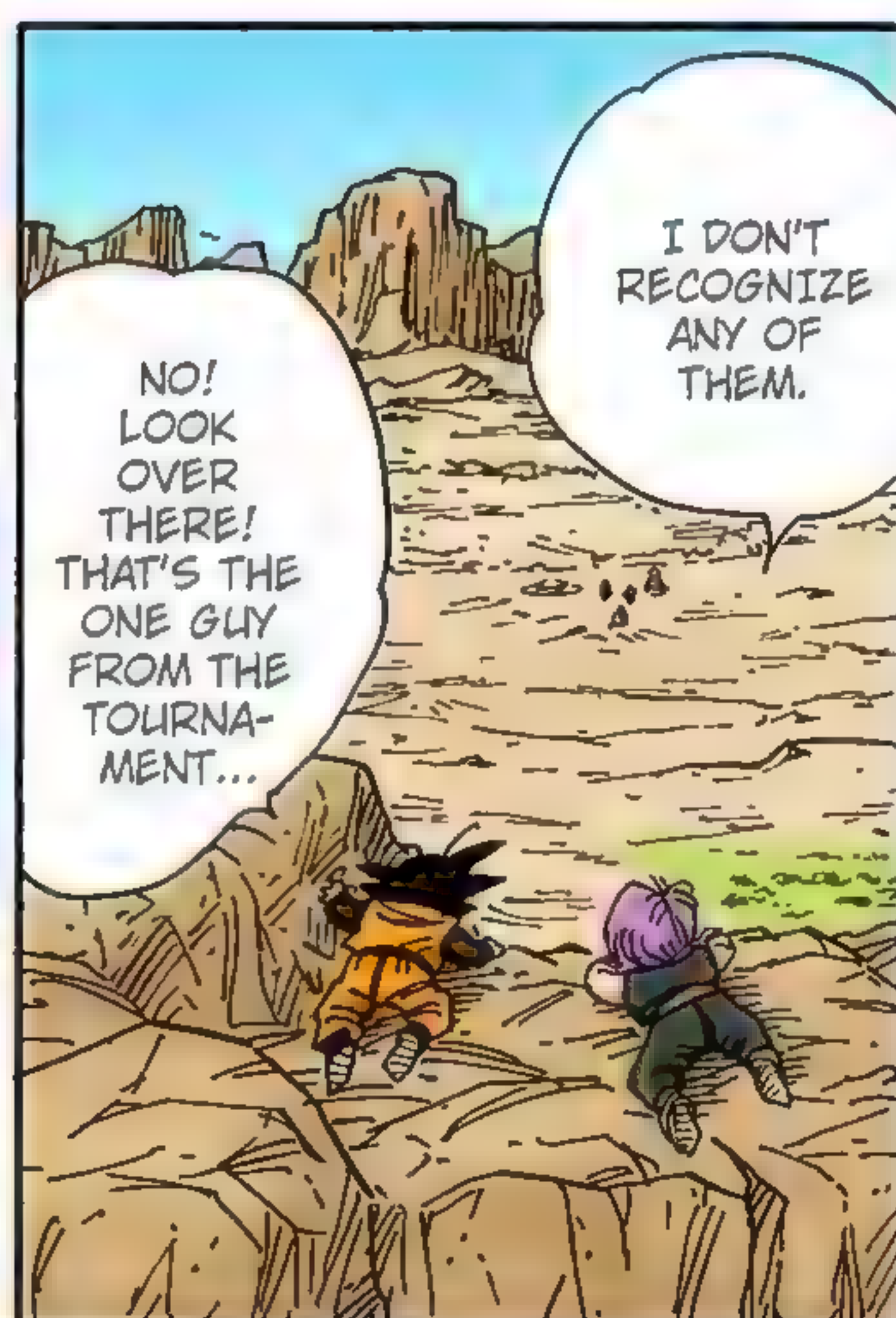
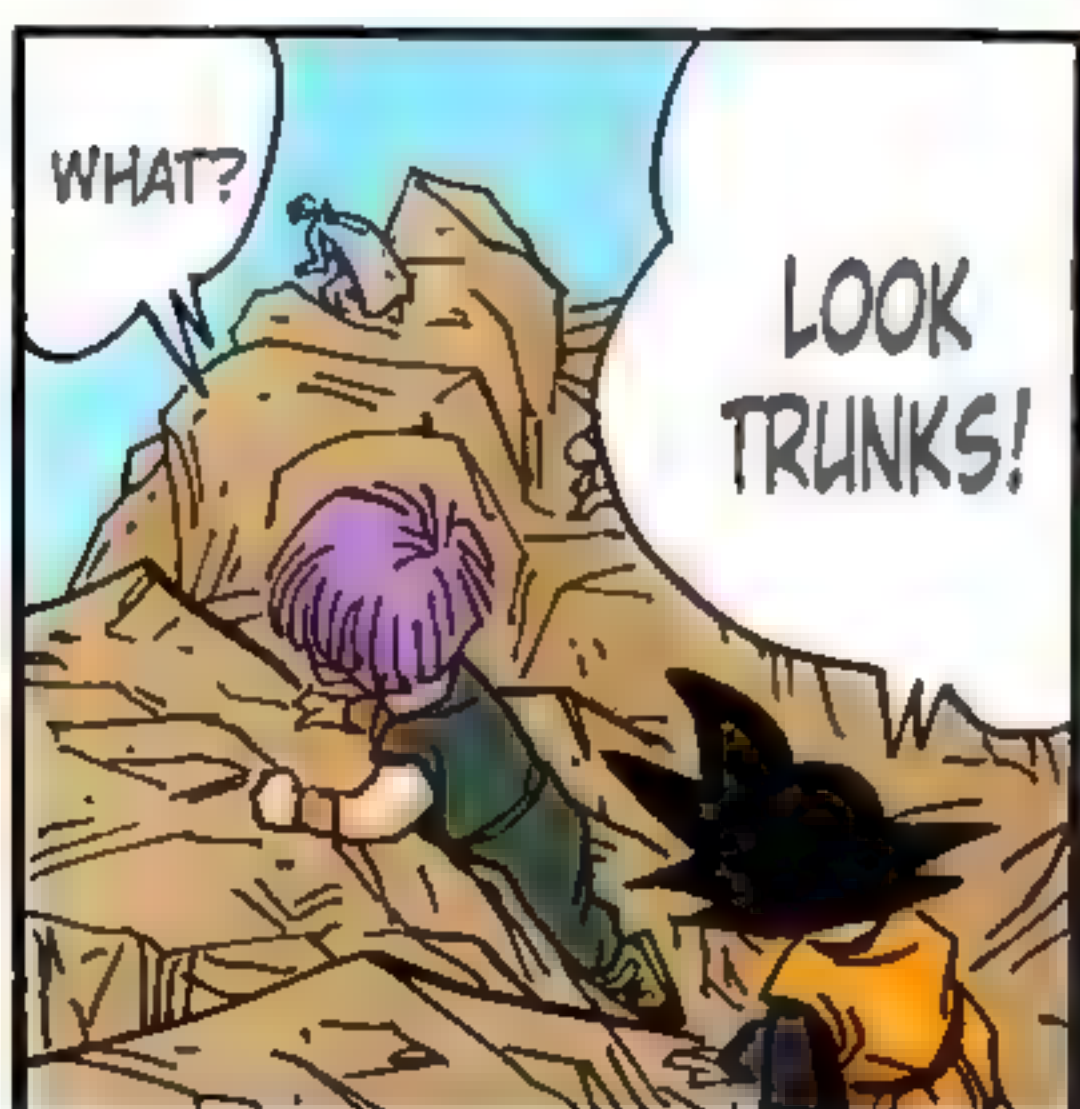
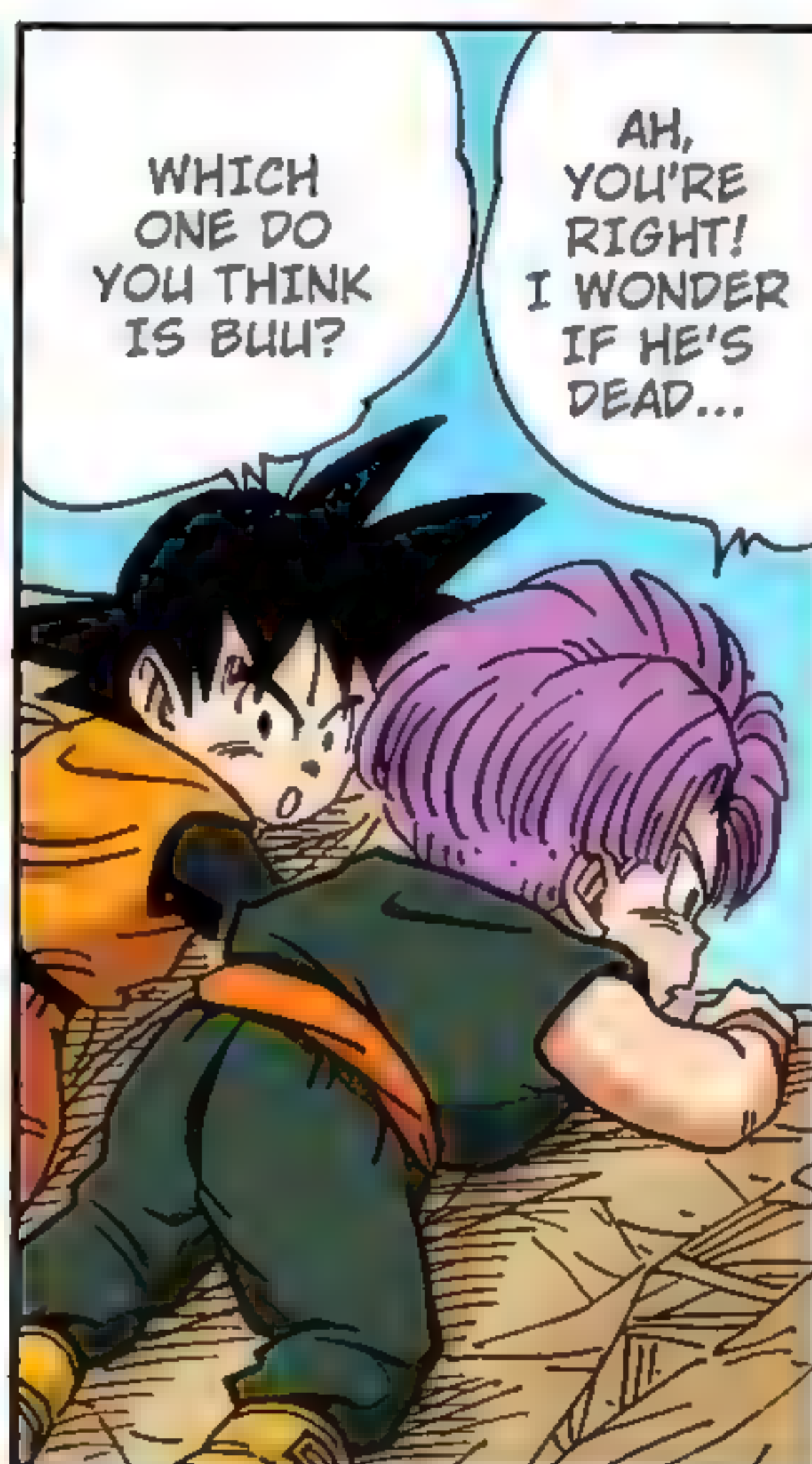
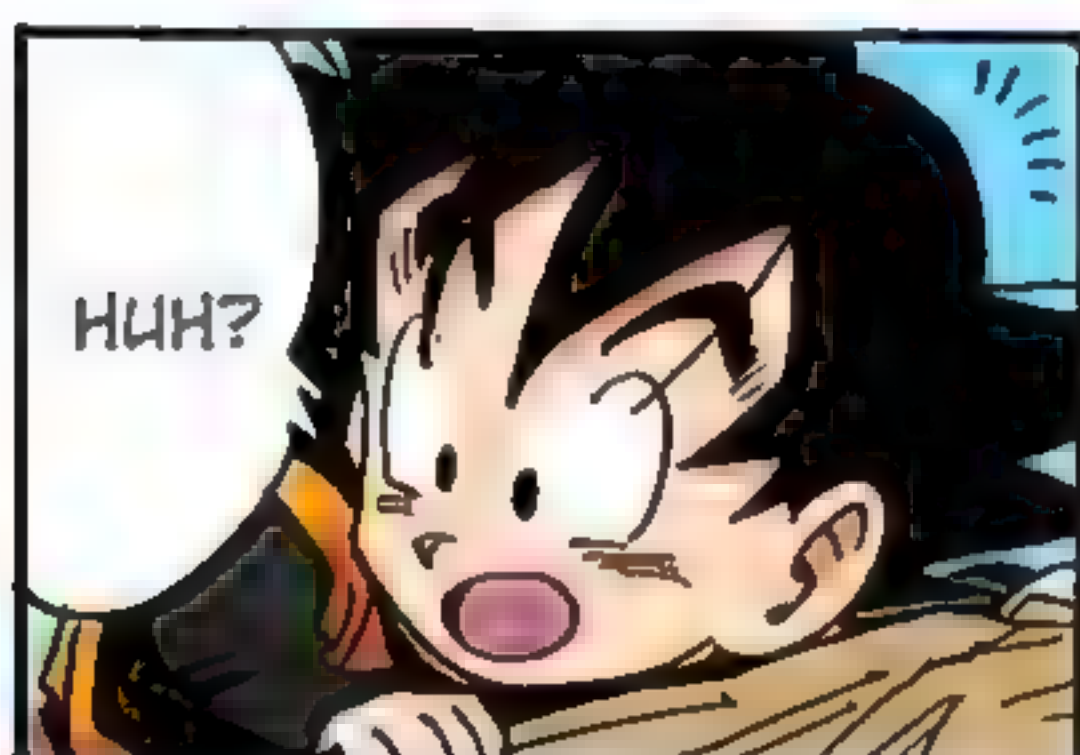
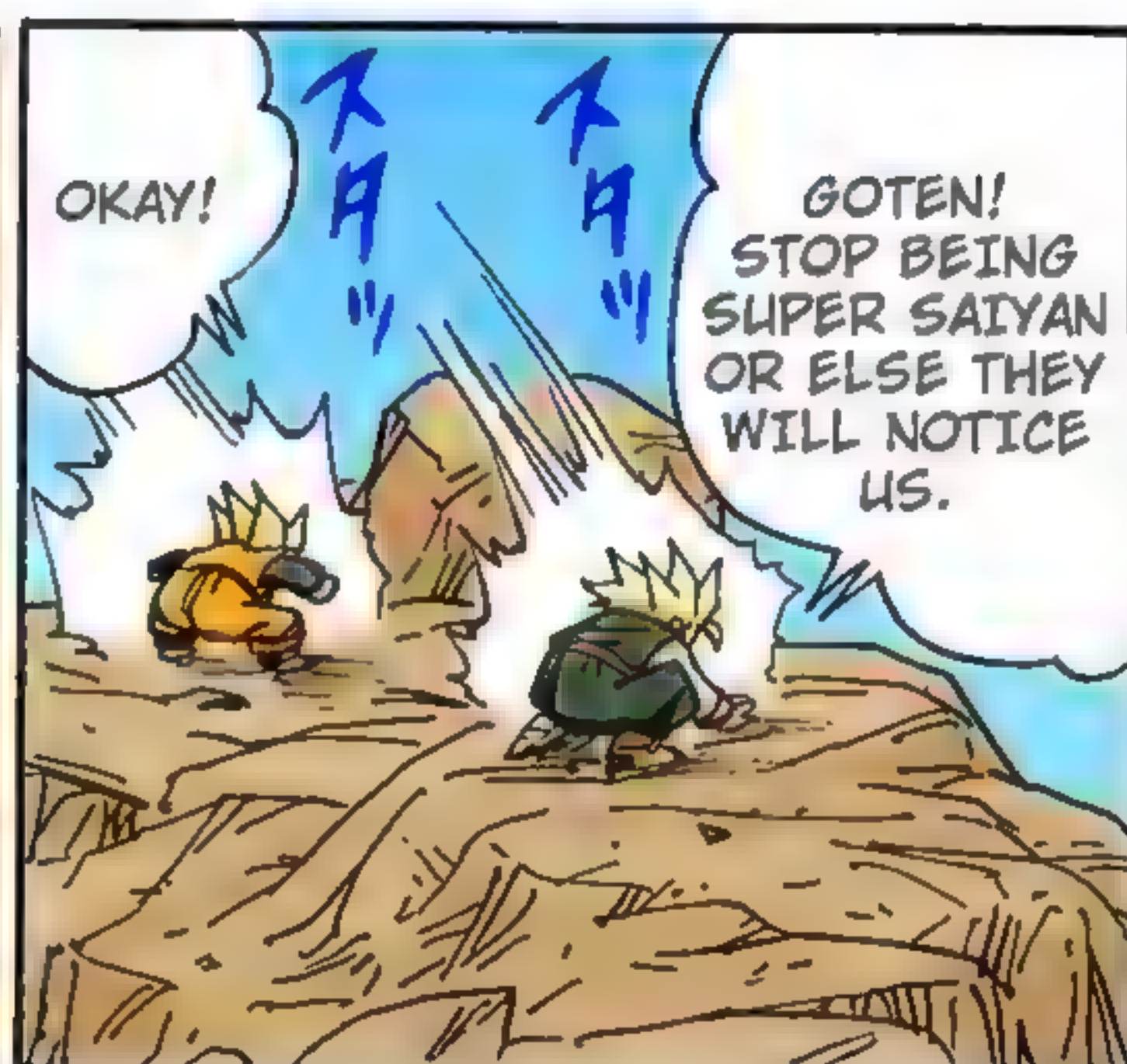
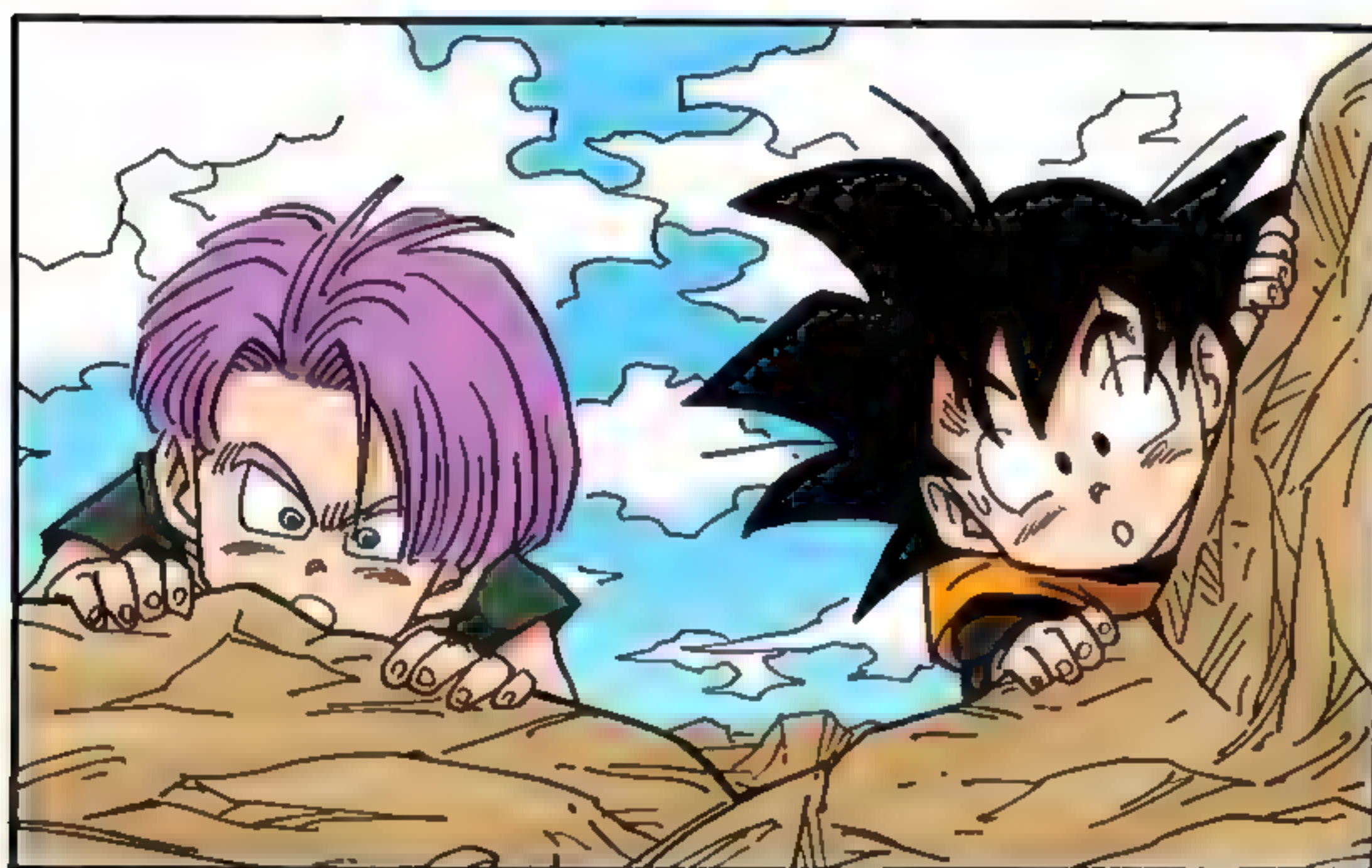
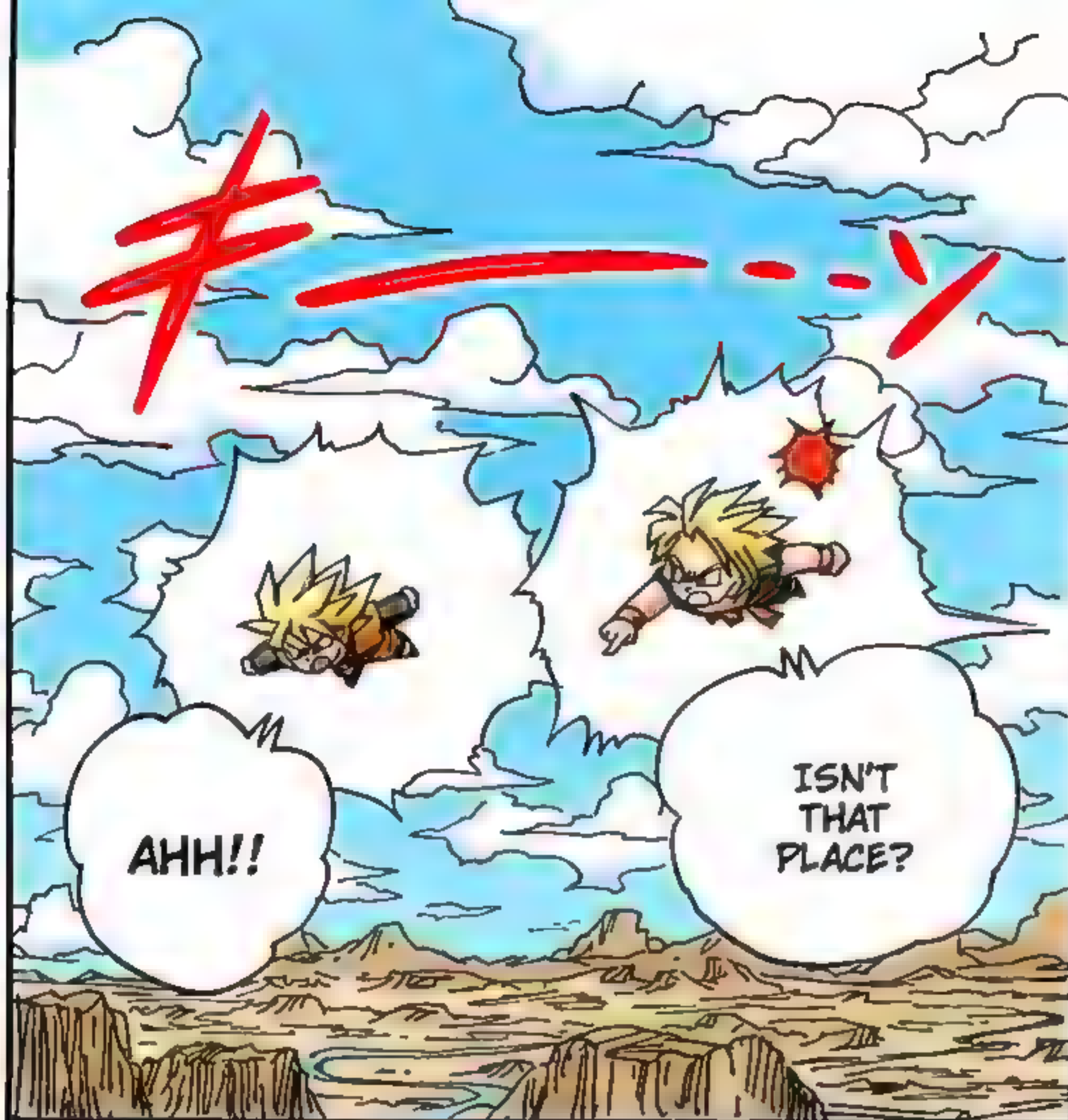




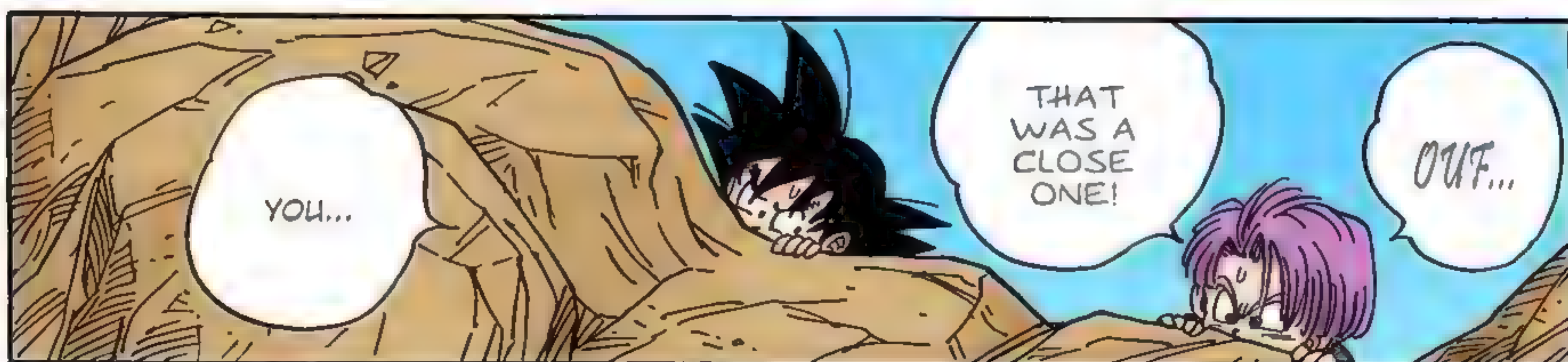
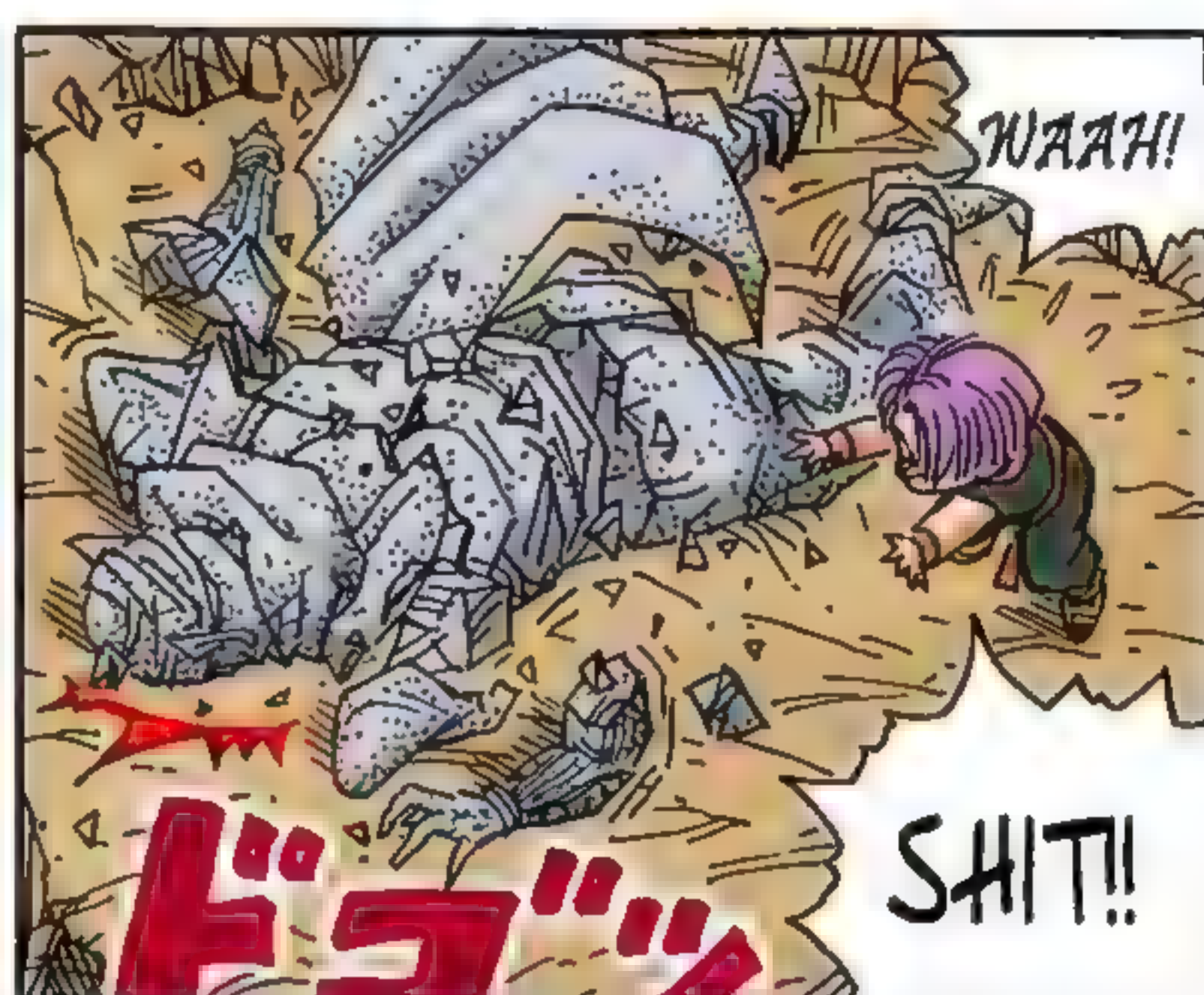
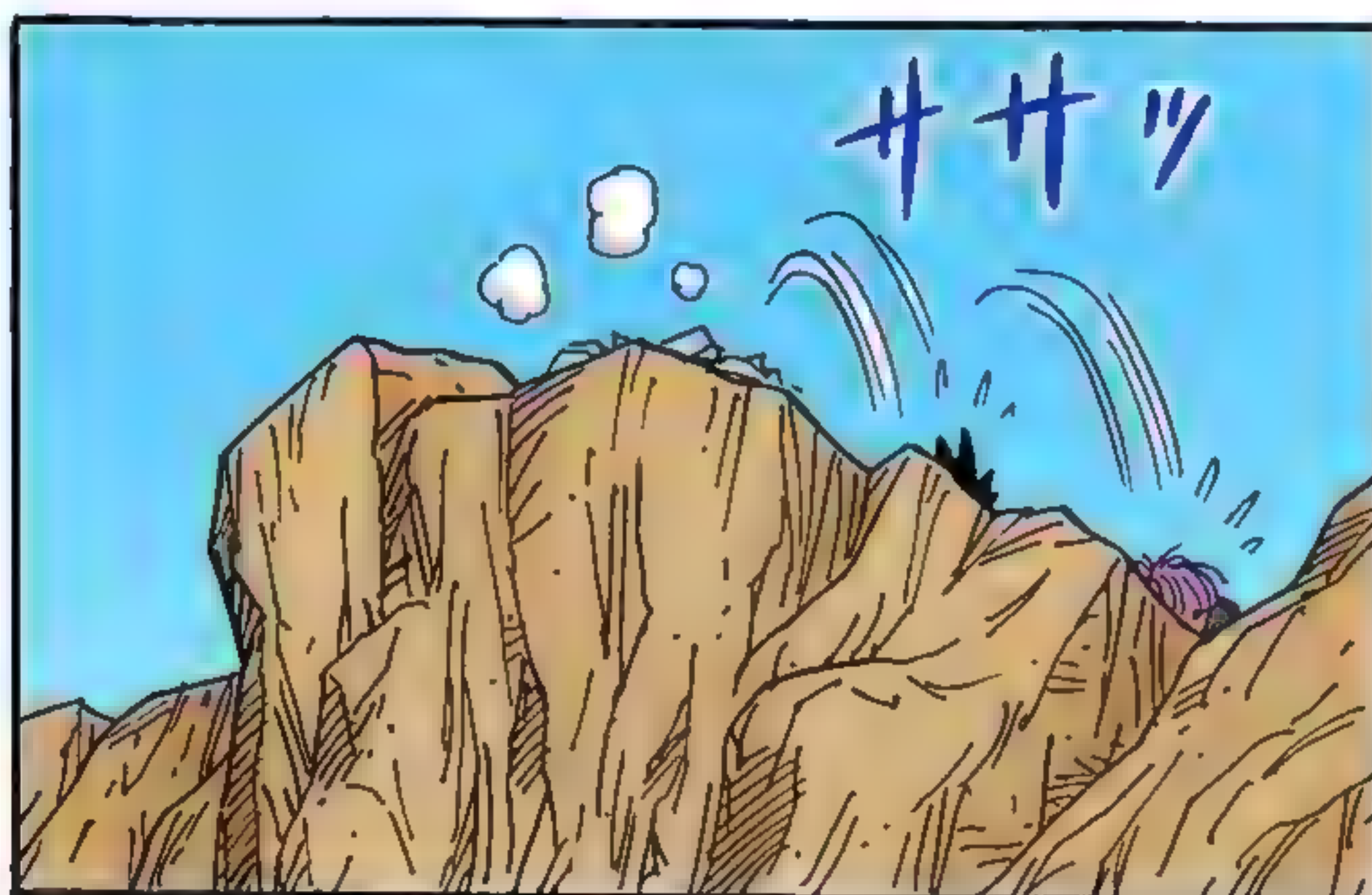
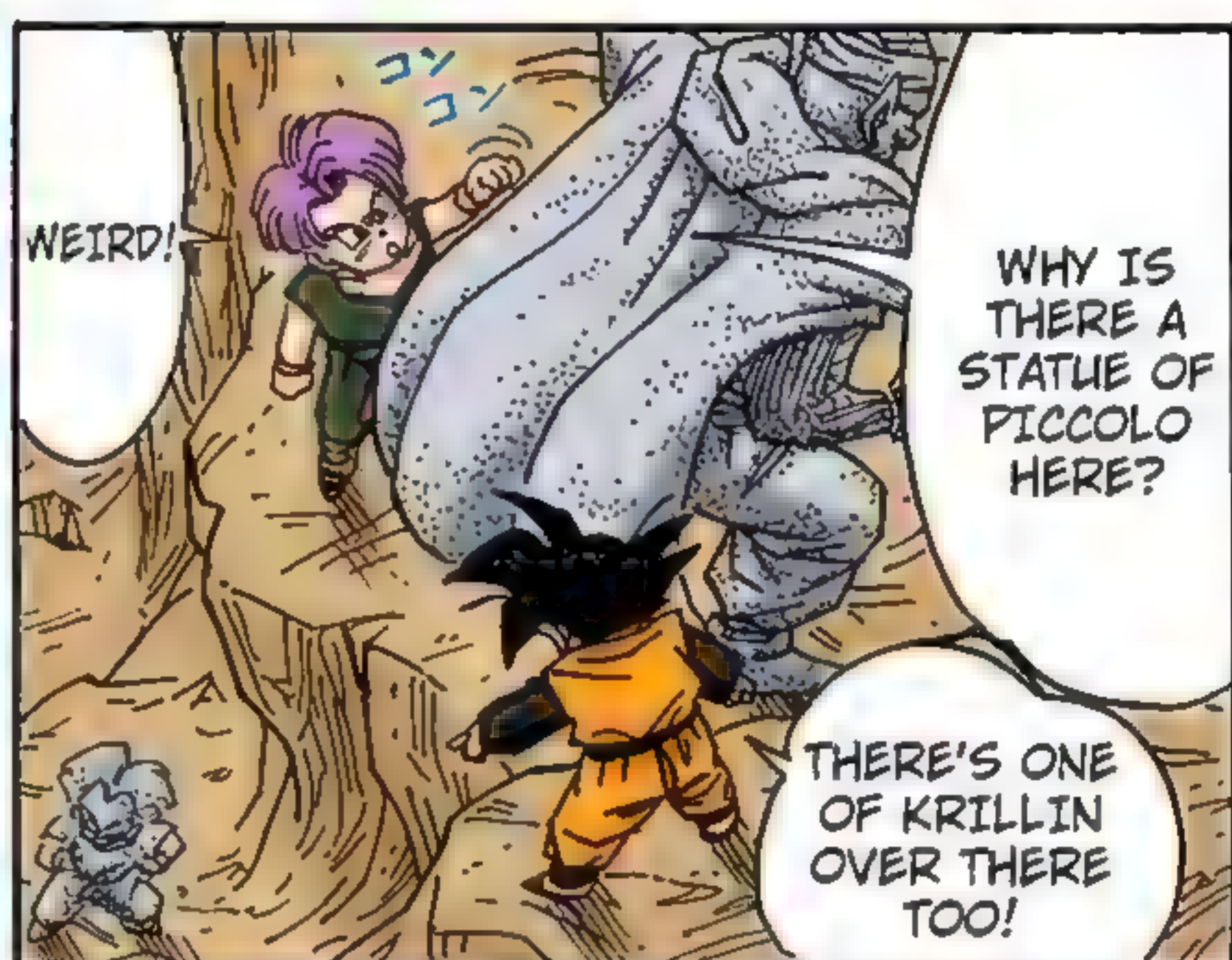
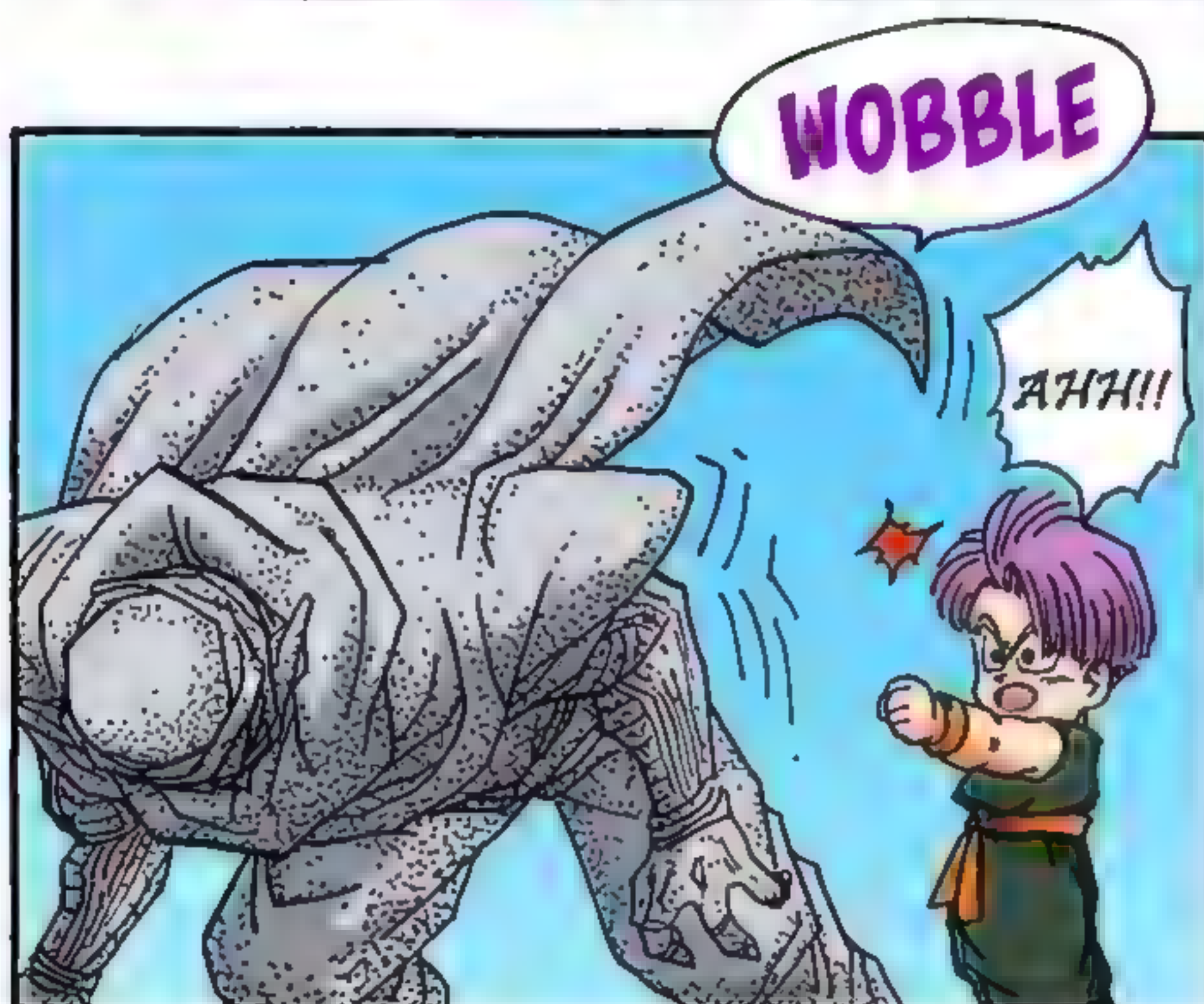
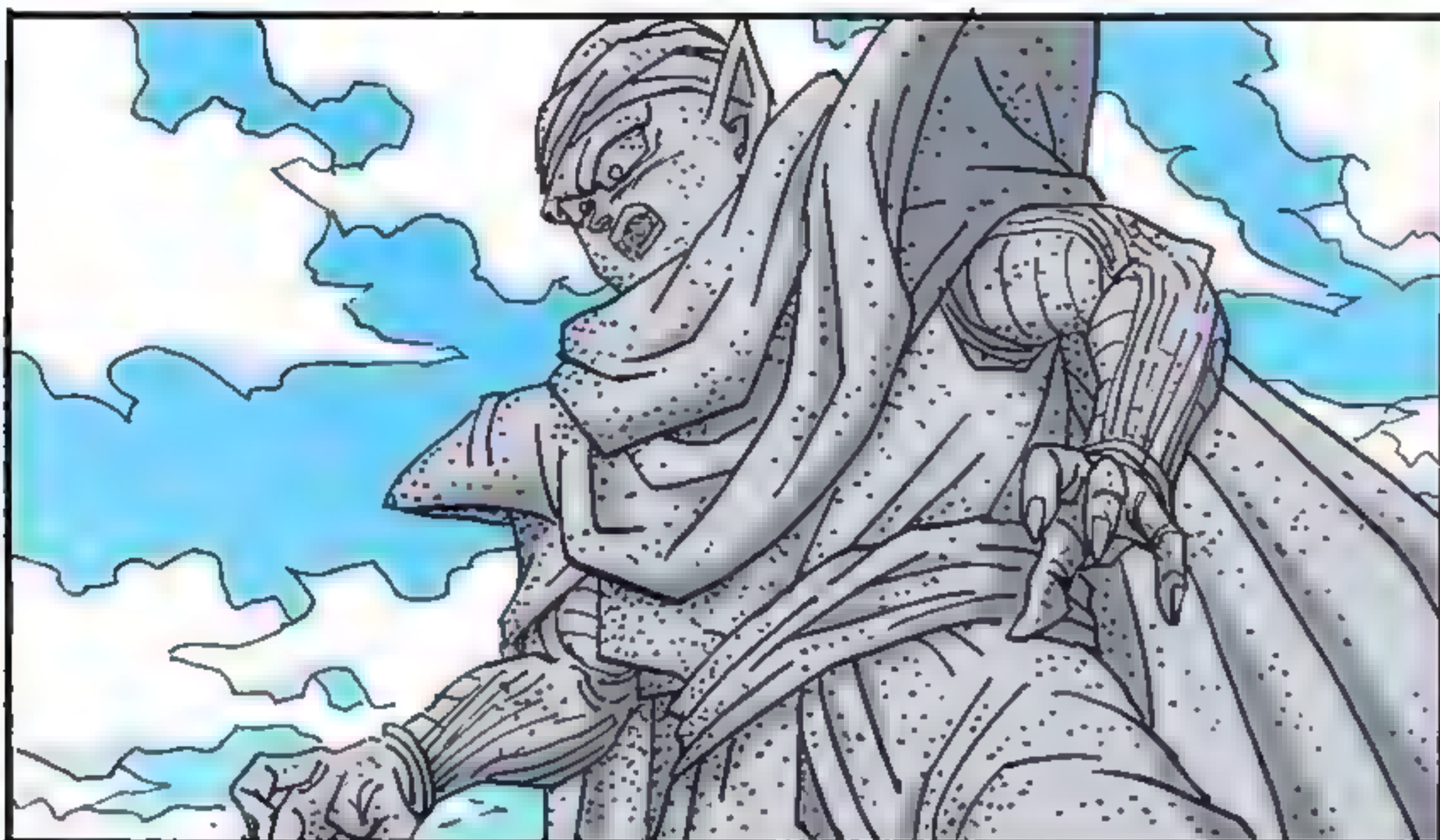




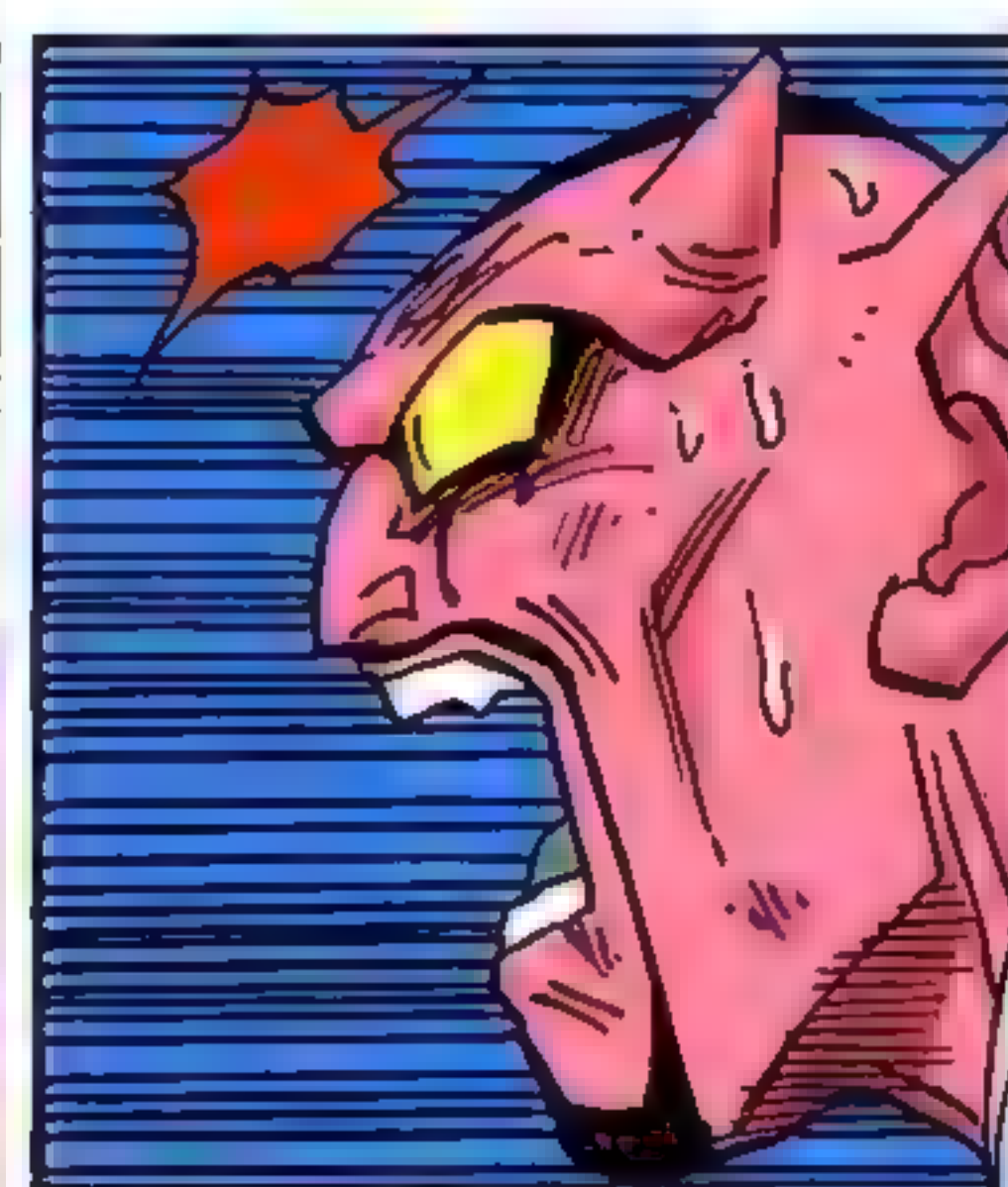
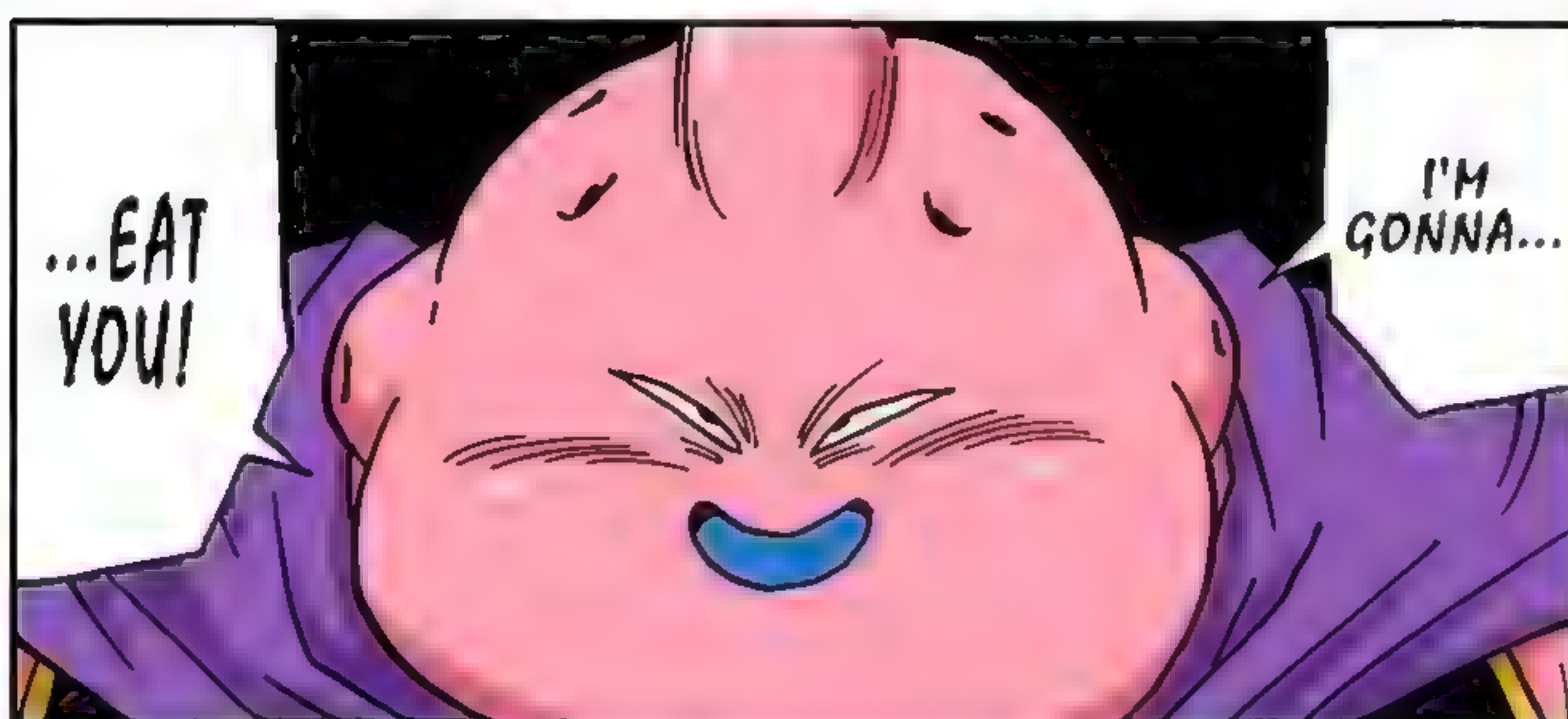
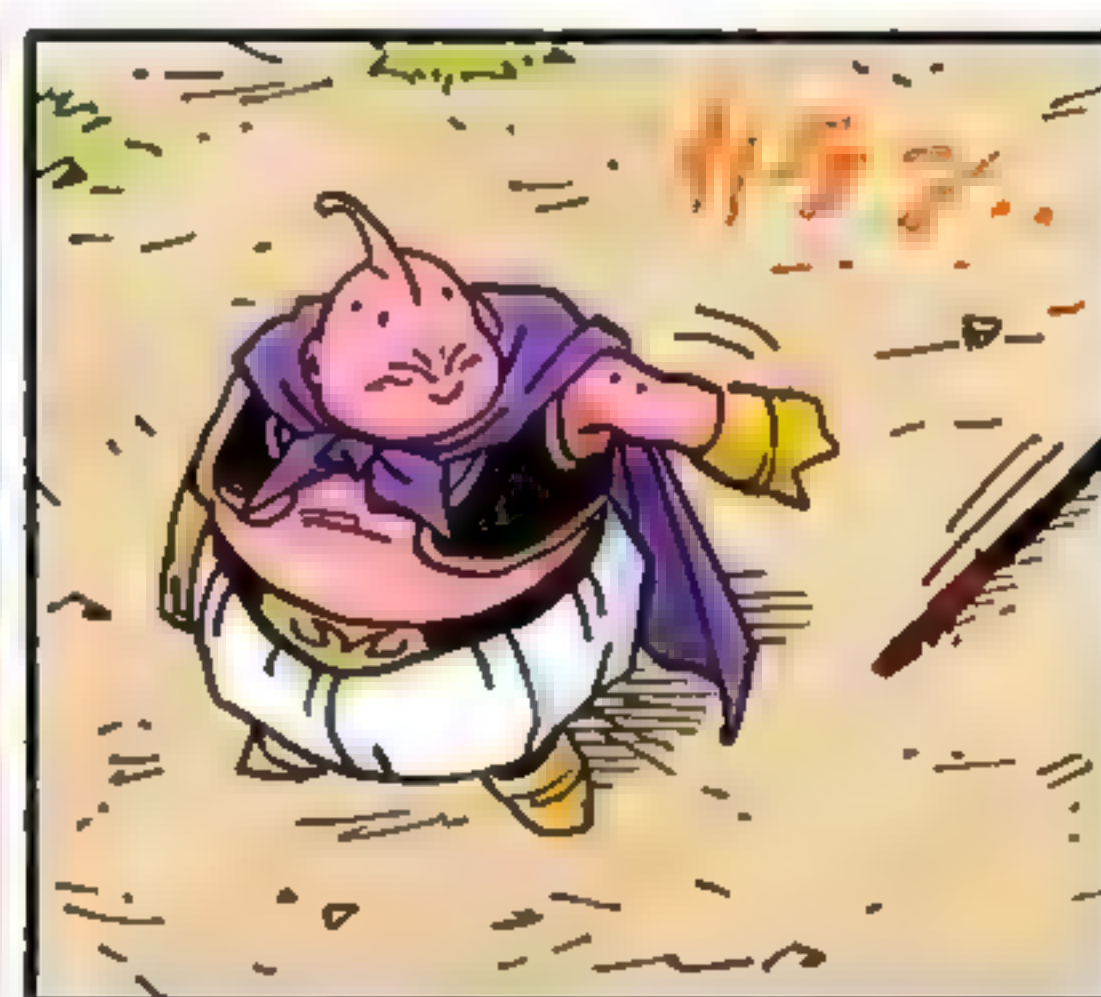
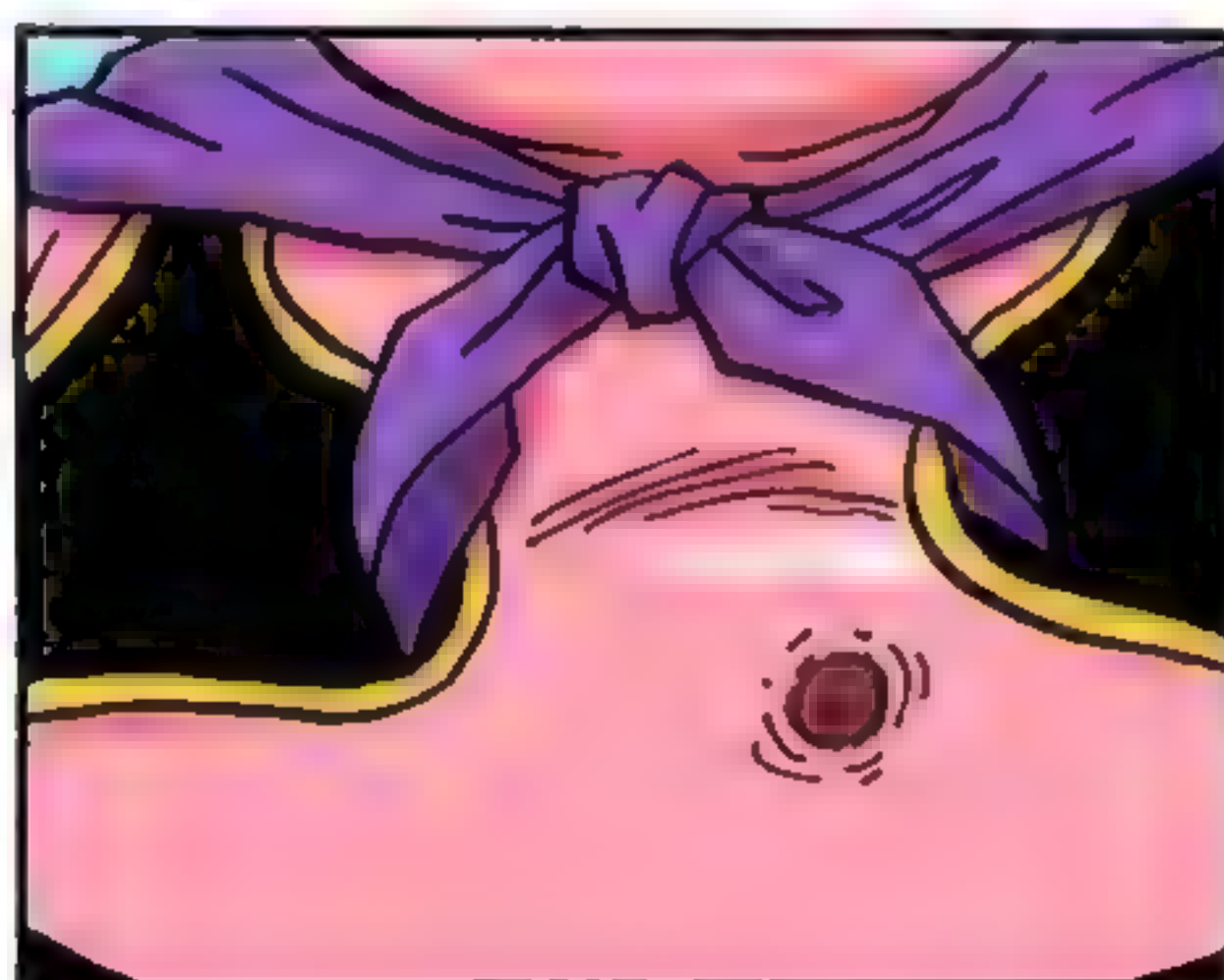
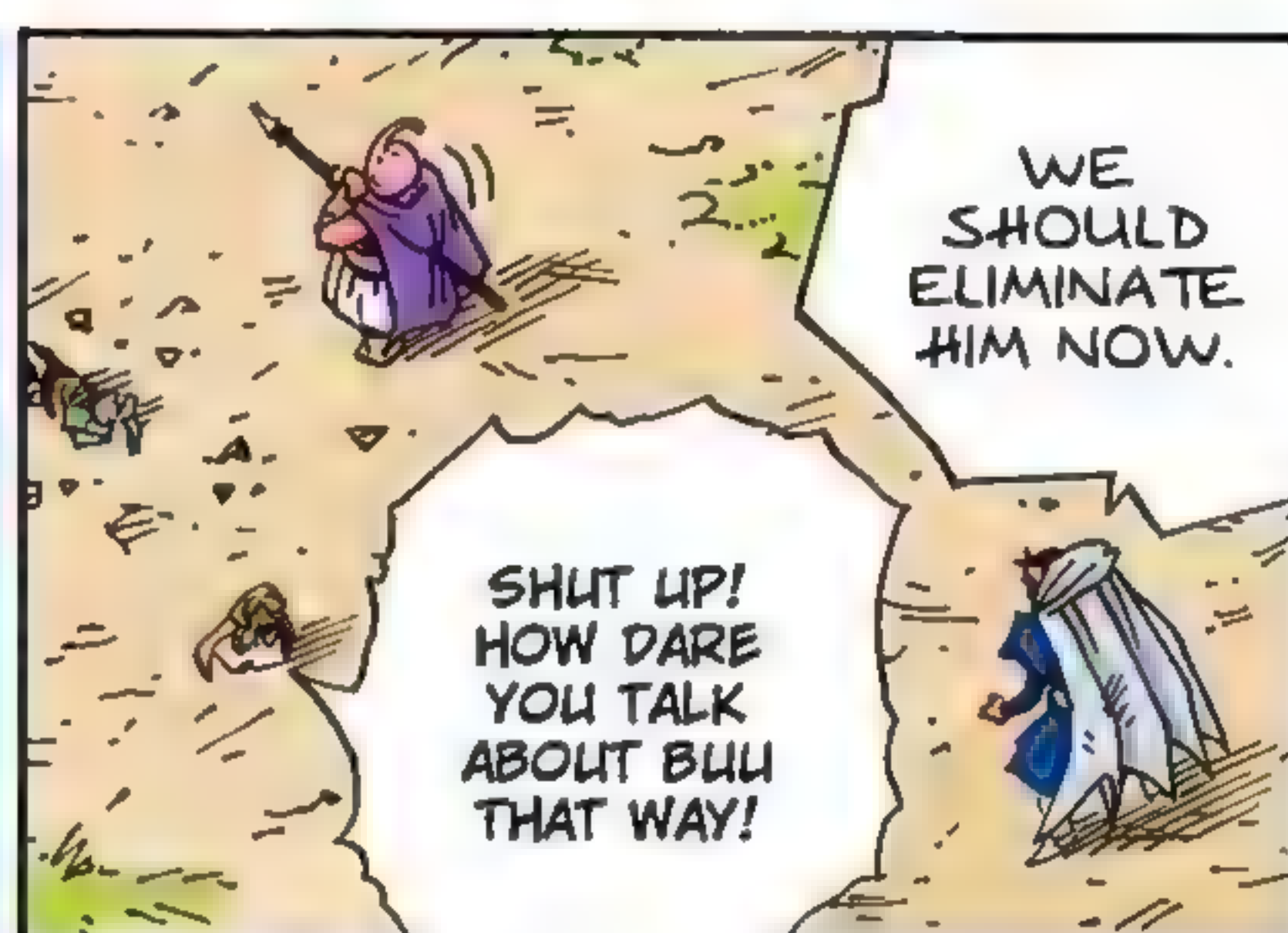
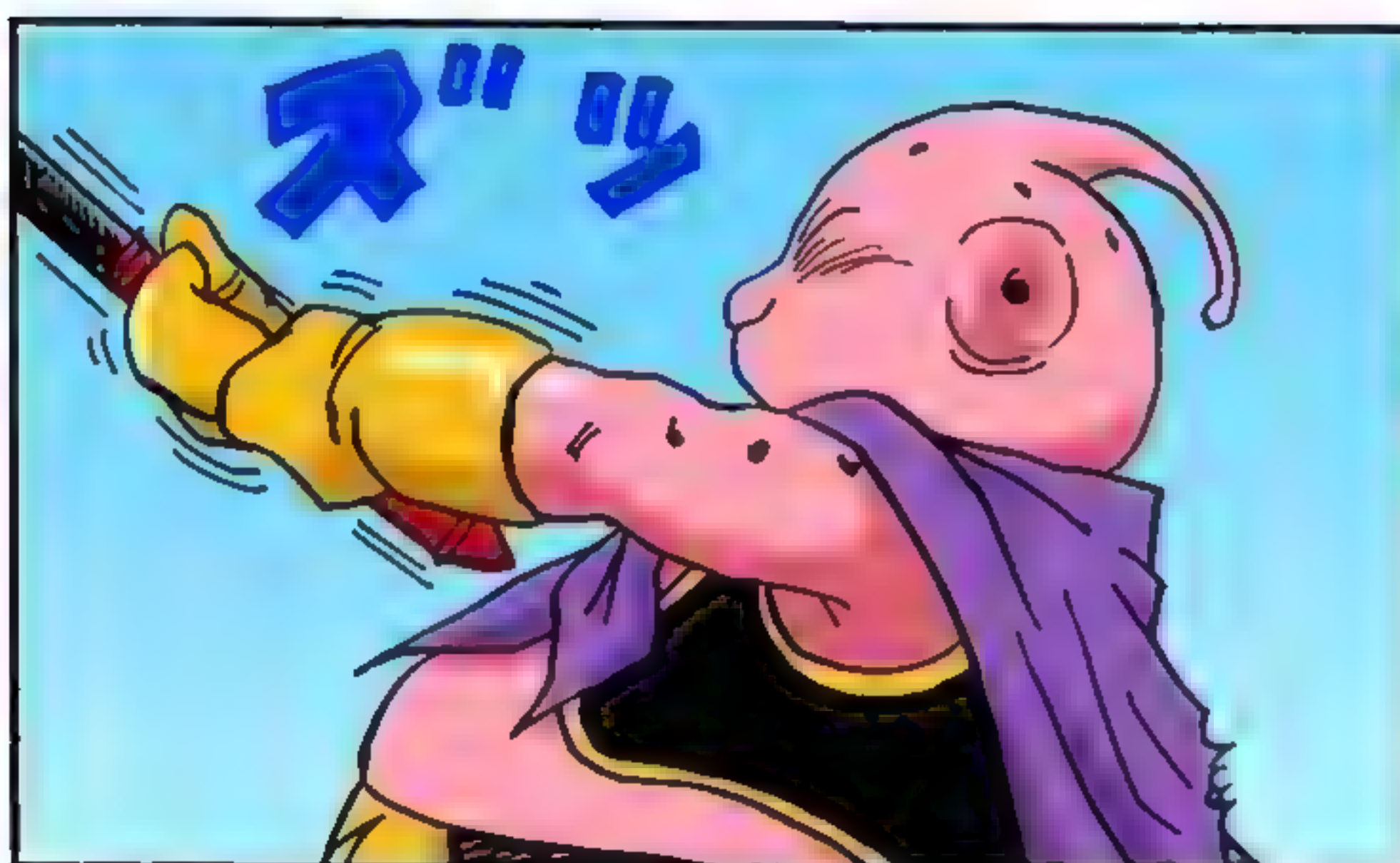












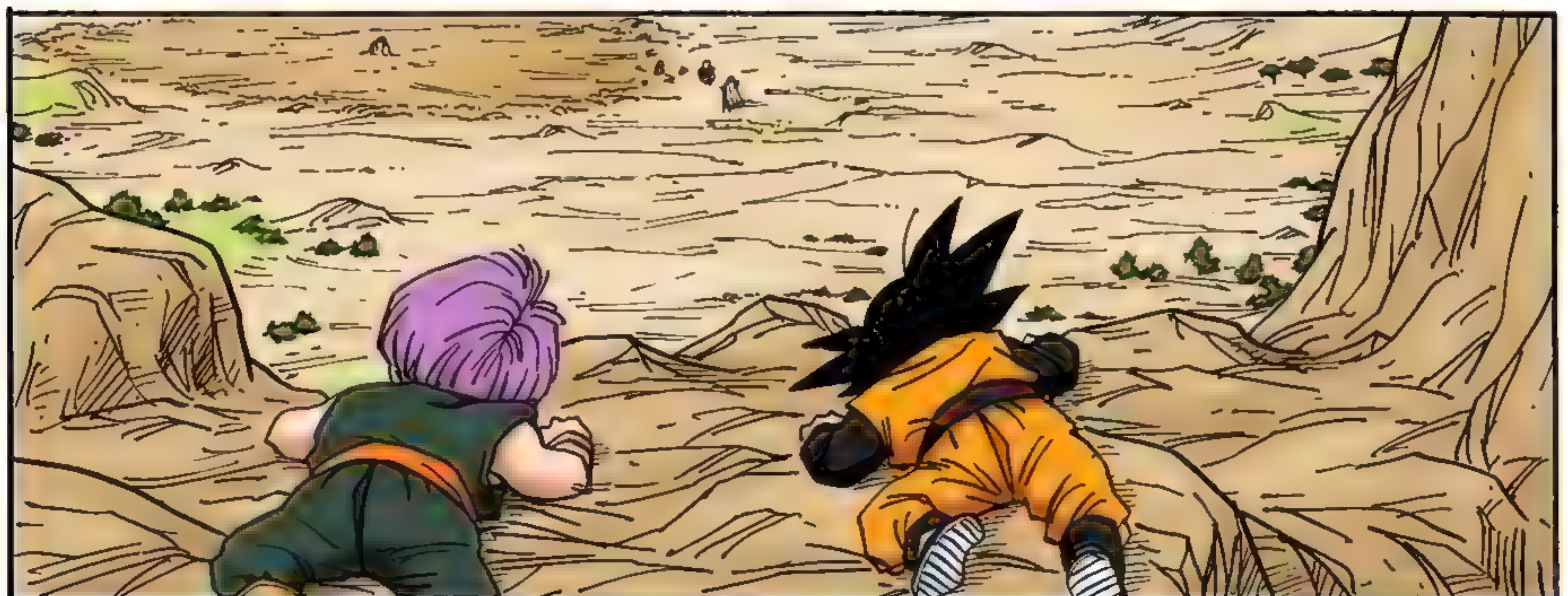
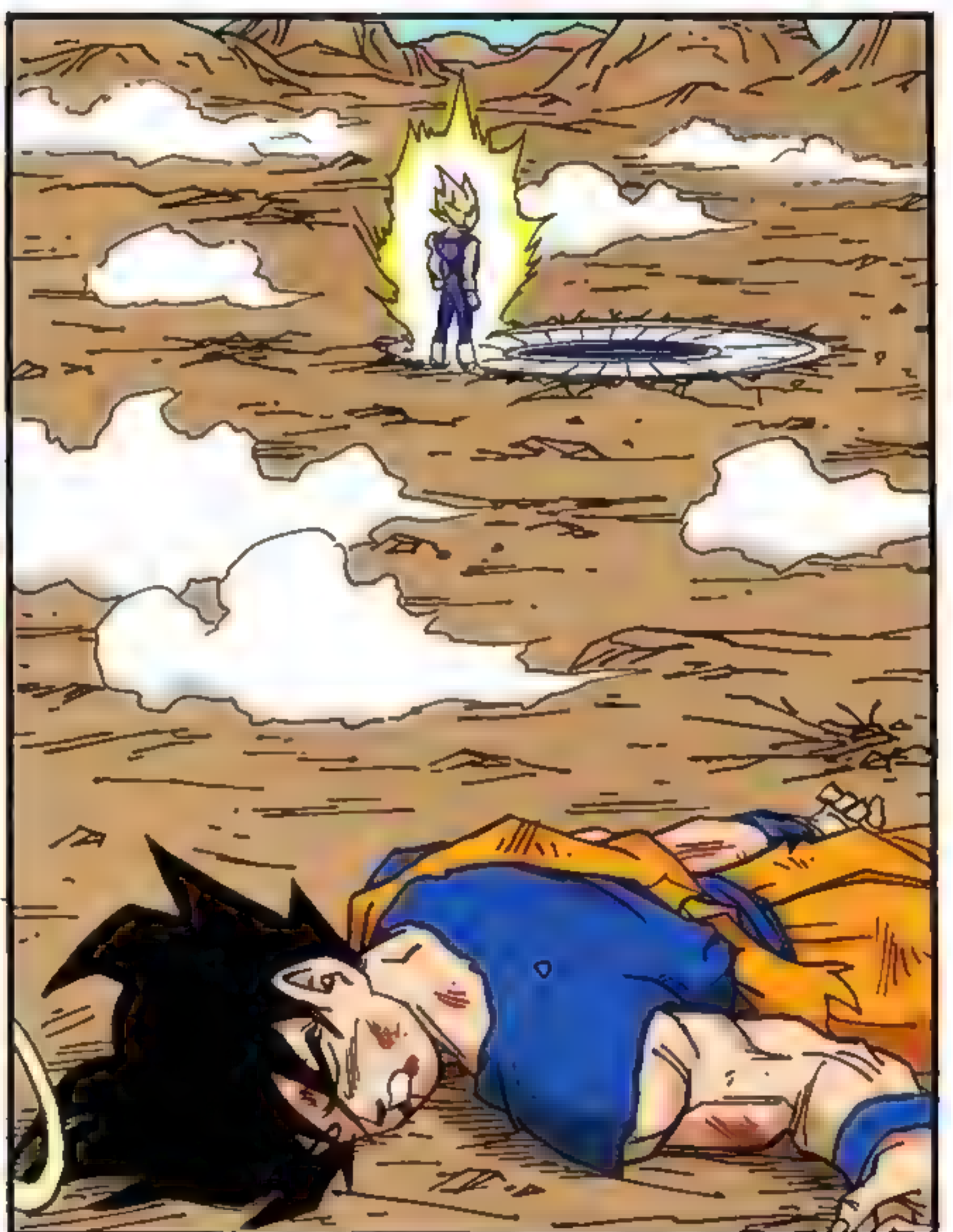




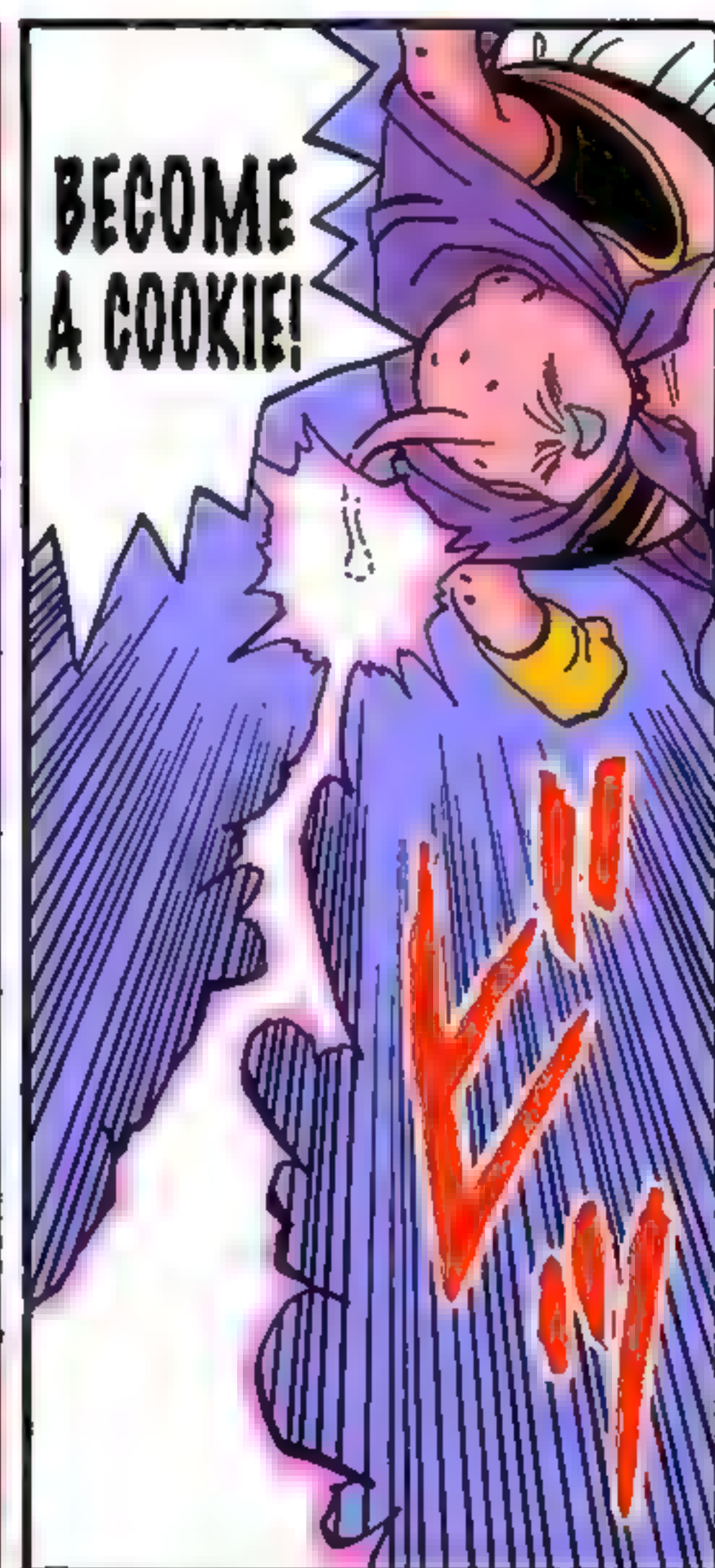
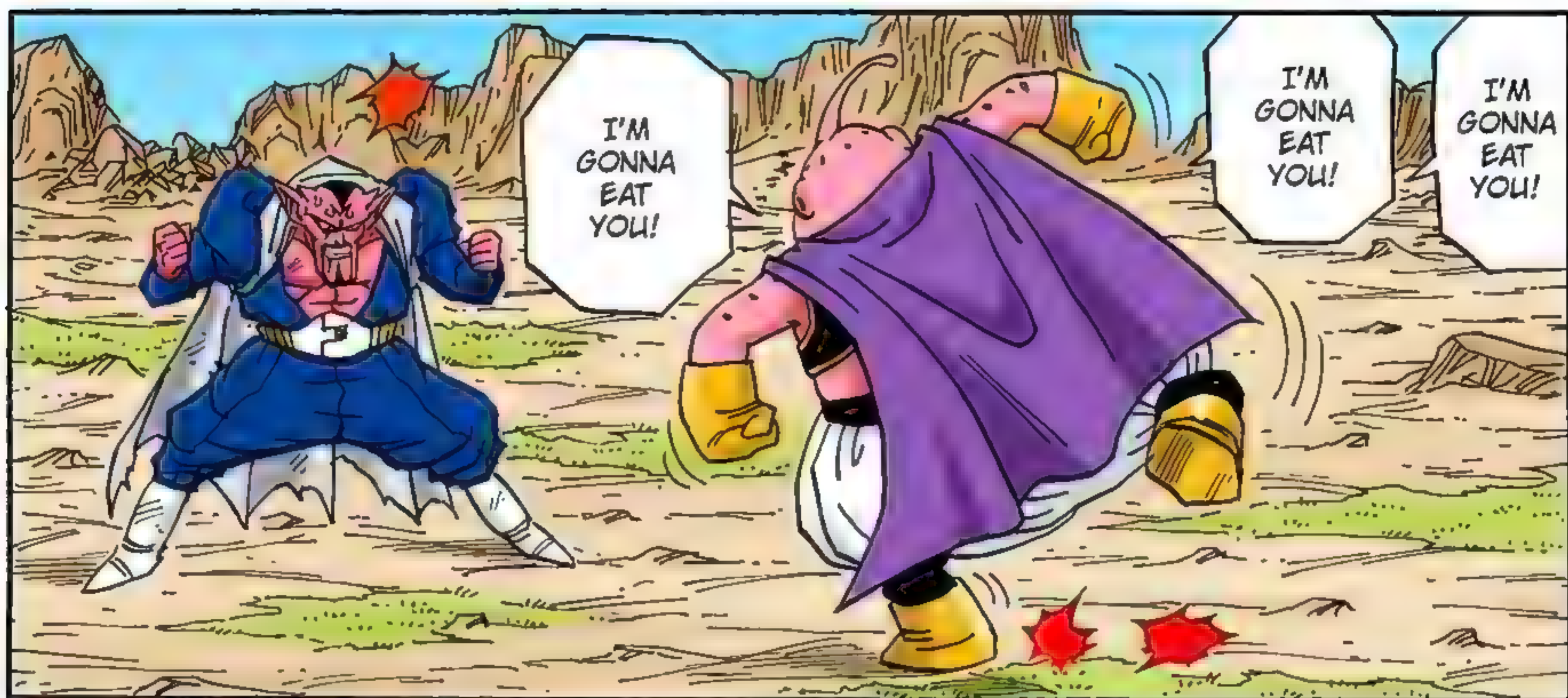


# DRAGON BALL ドラゴンボール

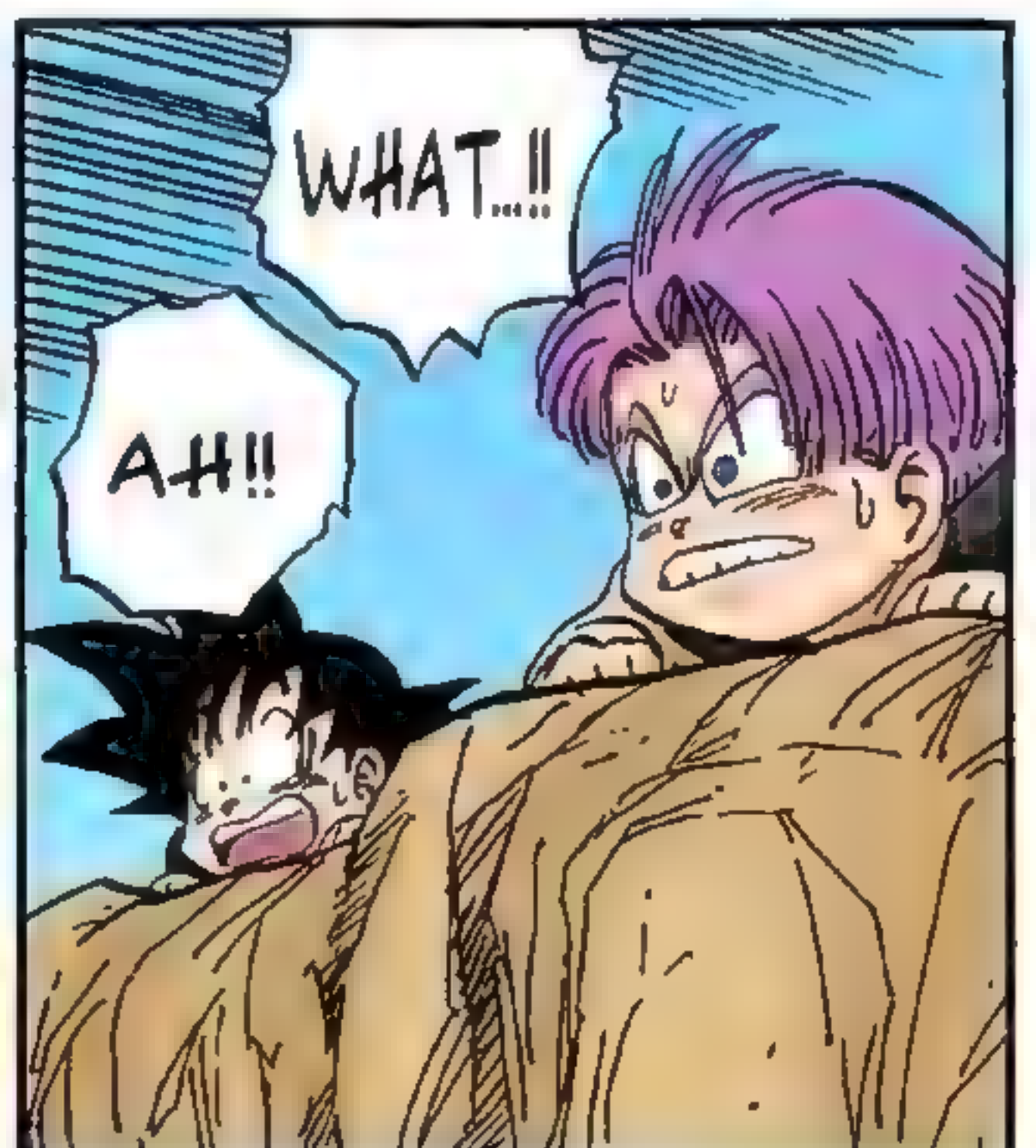
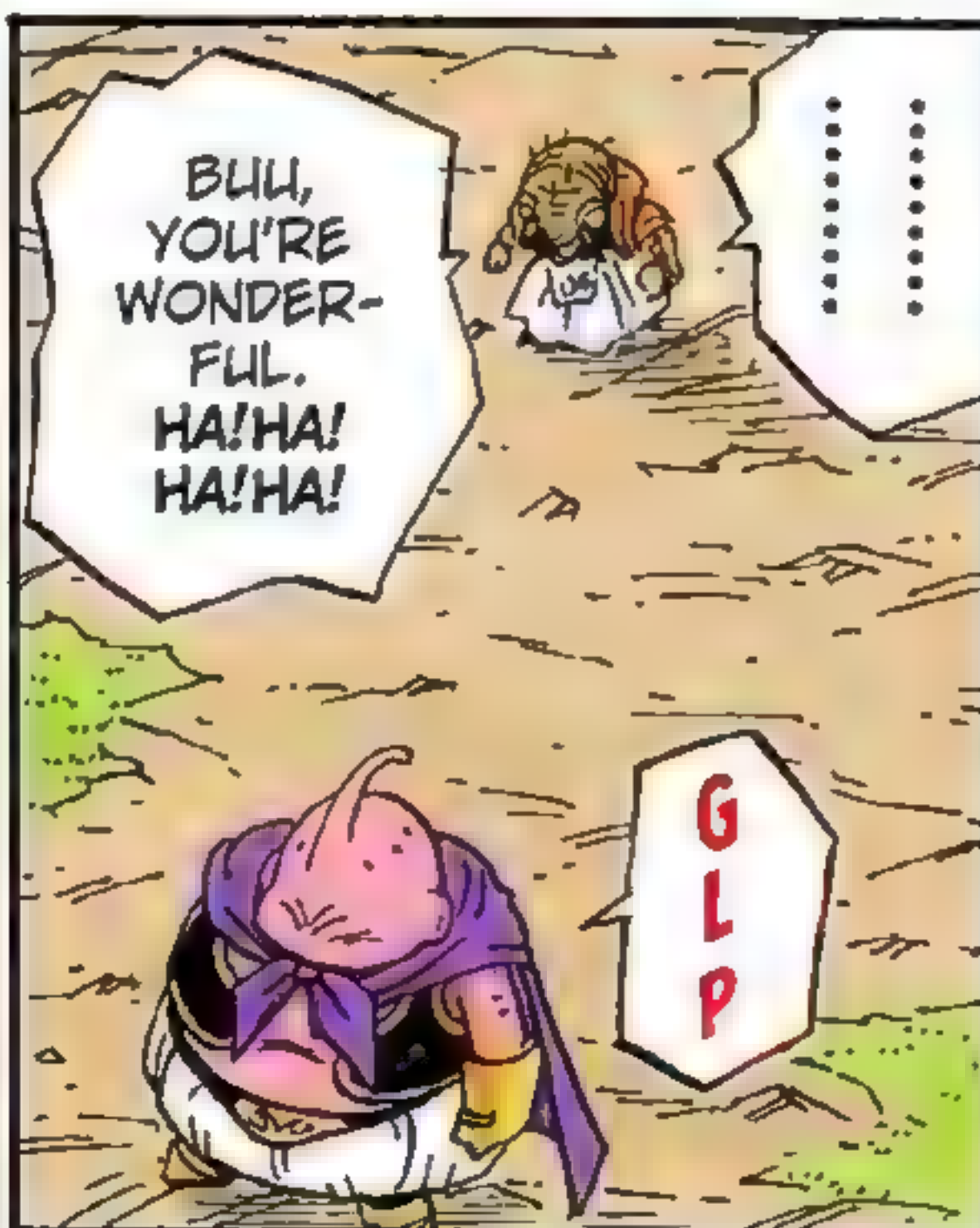
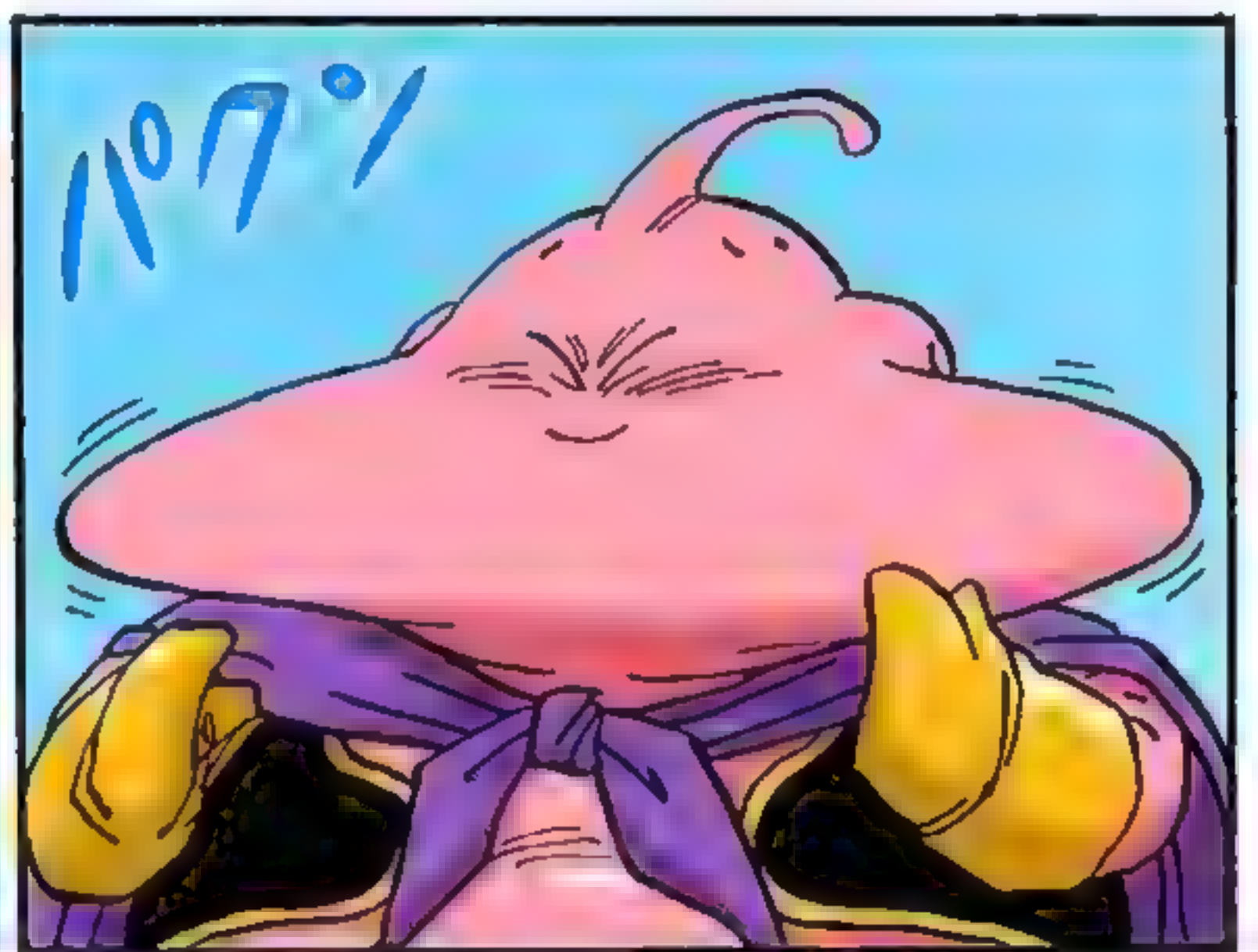
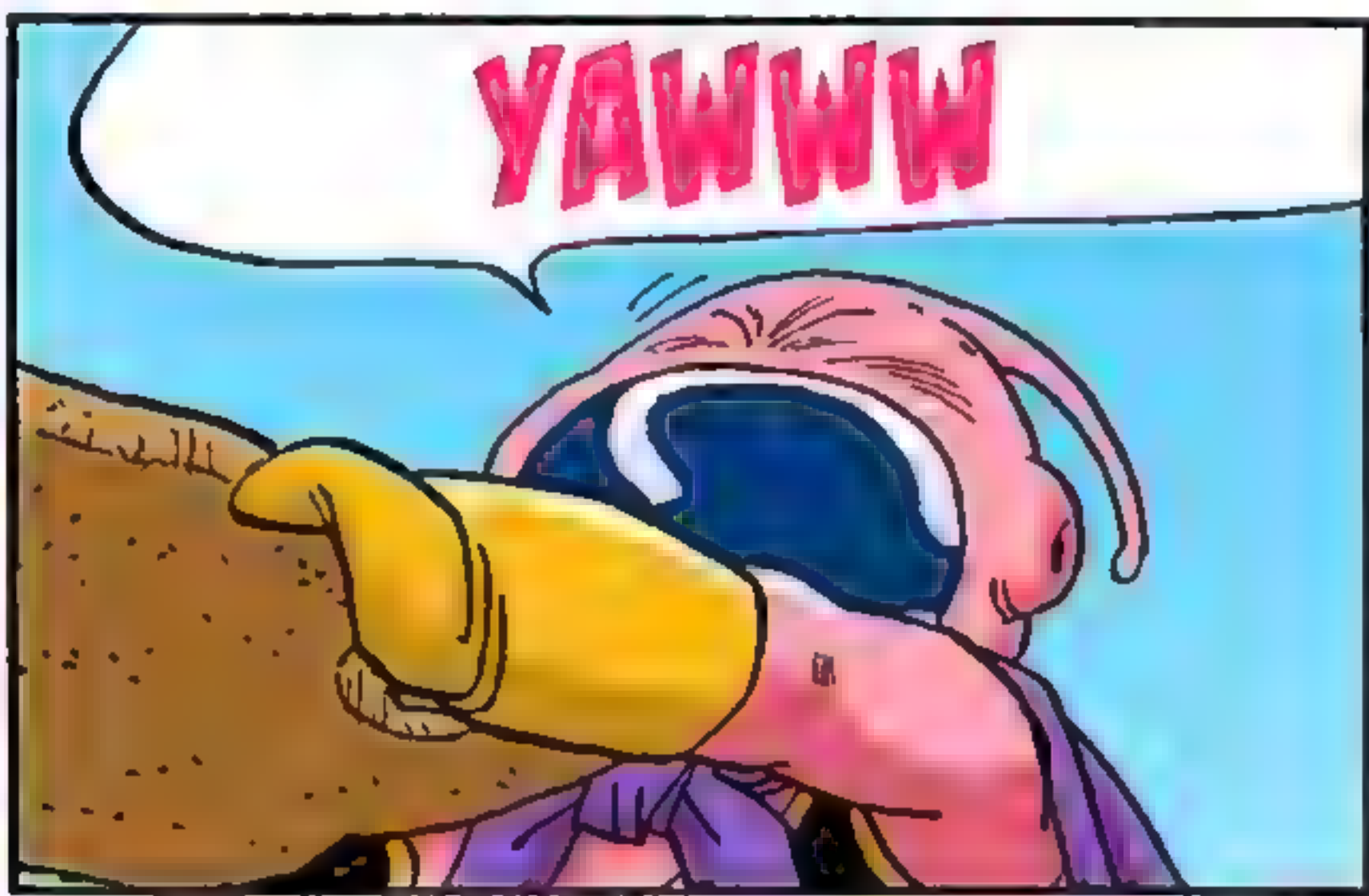
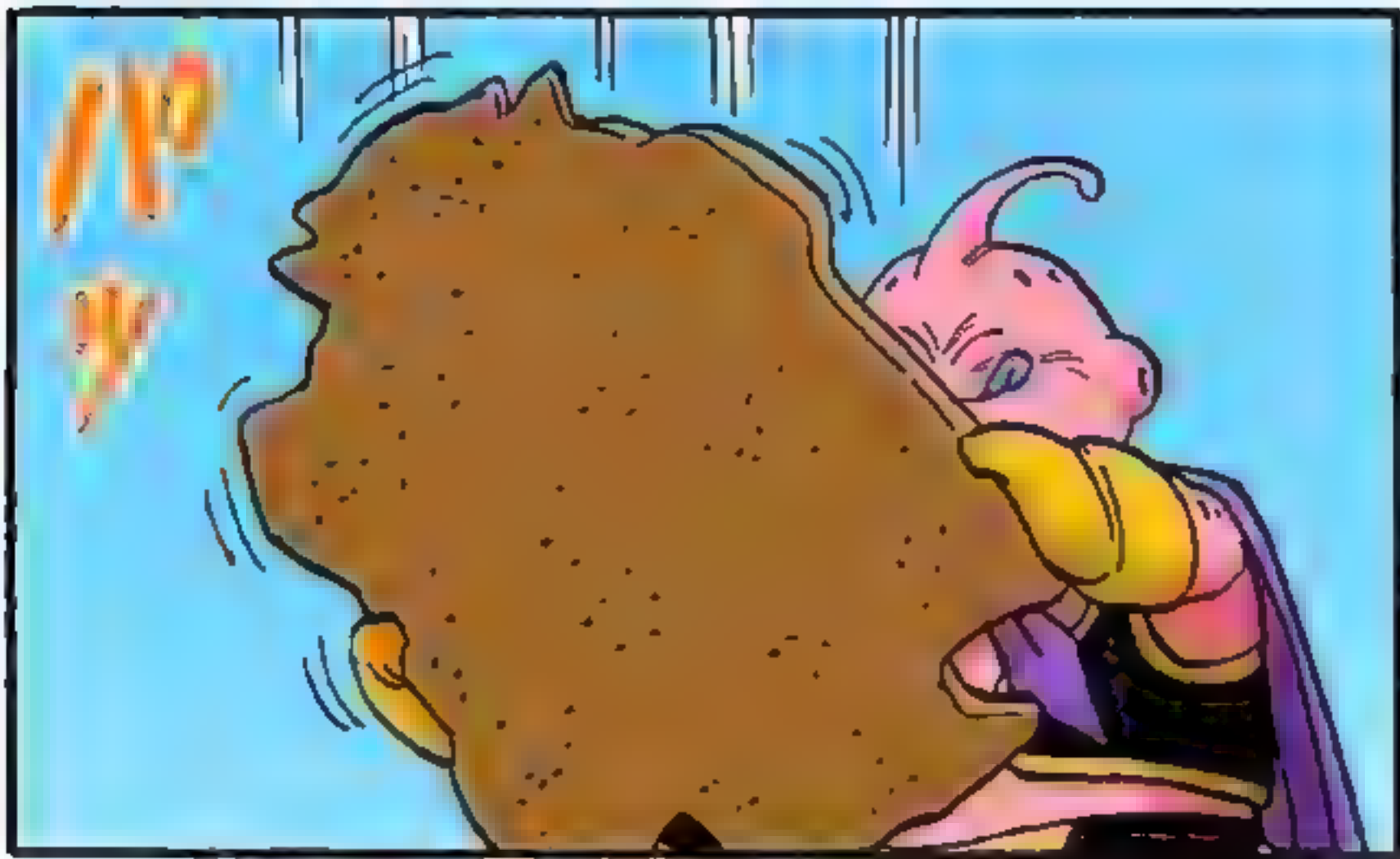
## CHAPTER 464: VEGETA'S FINAL DEATHMATCH



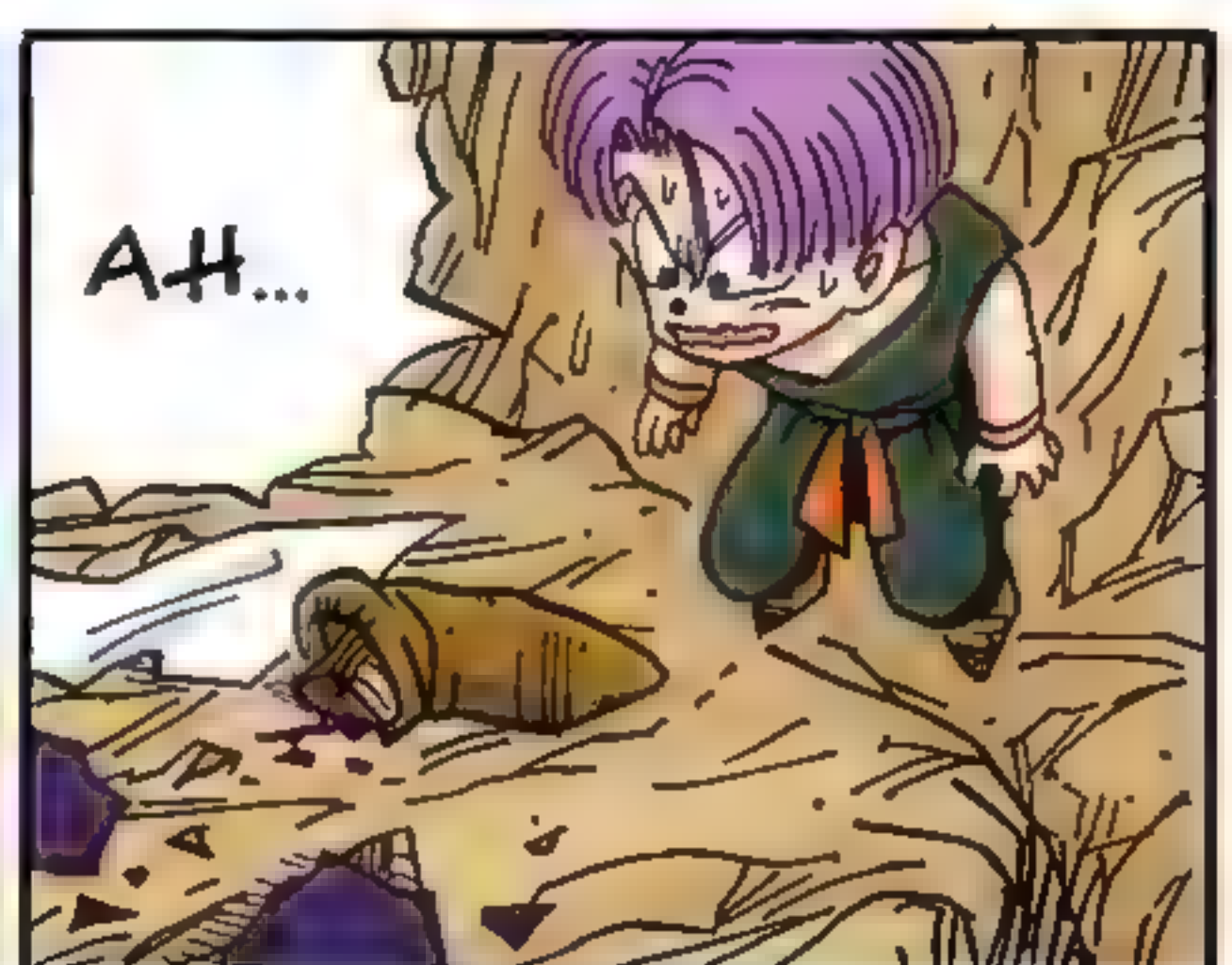
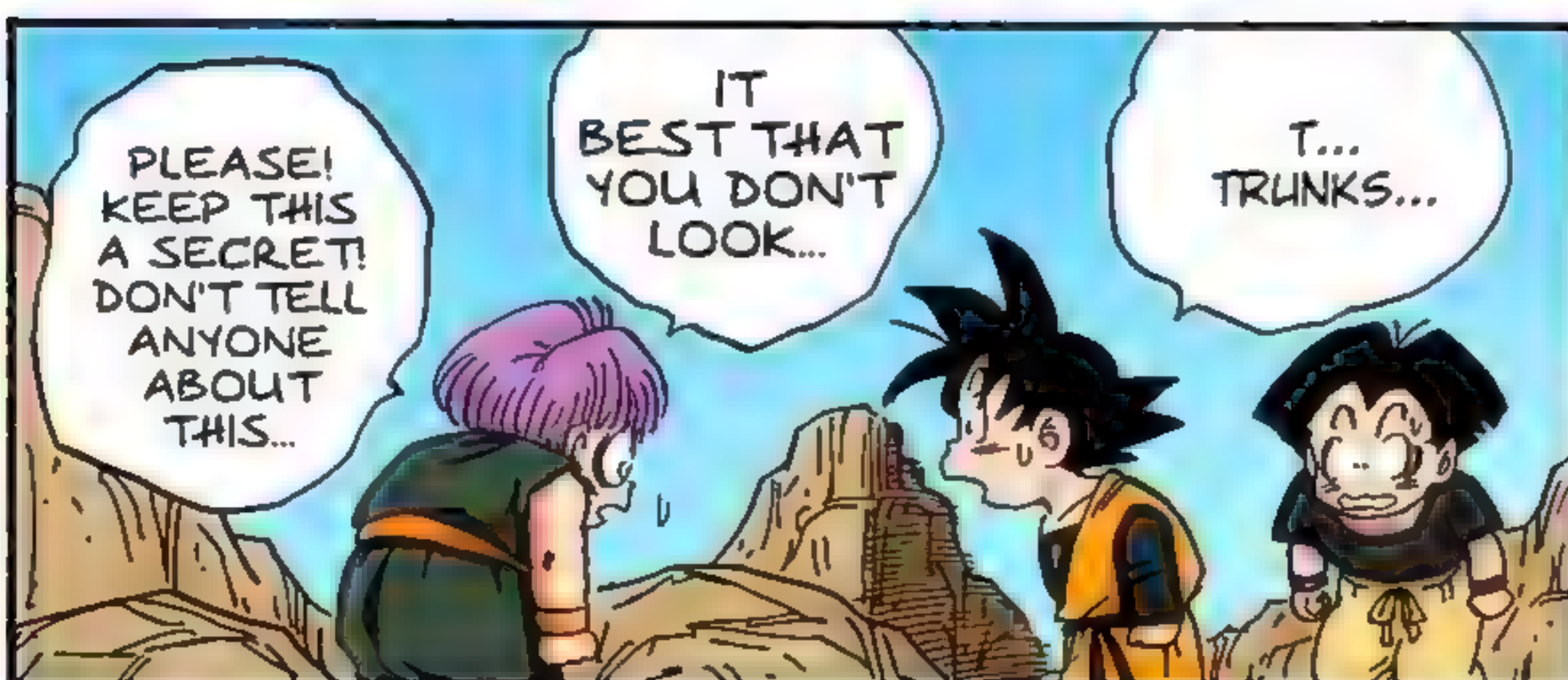
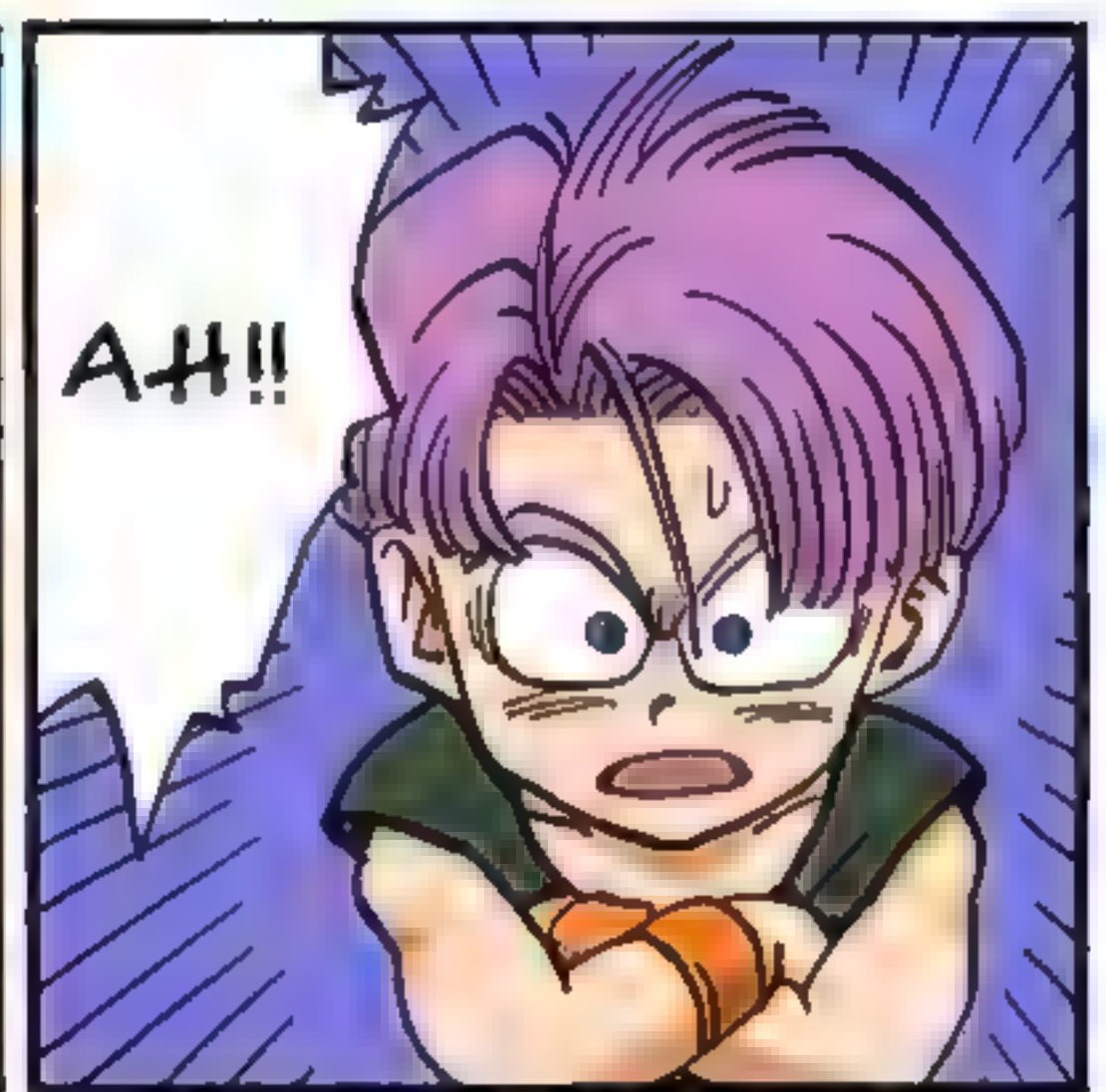
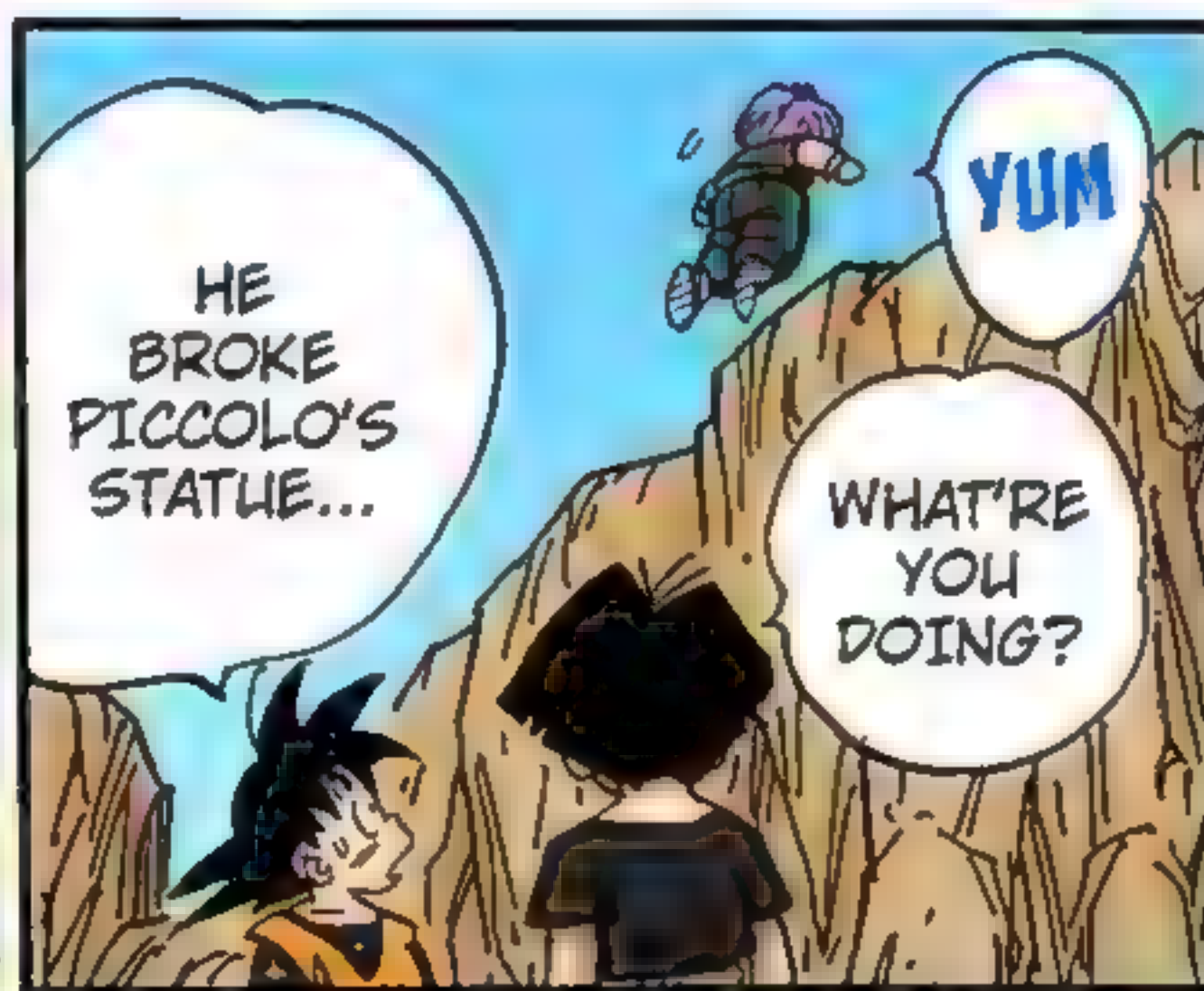
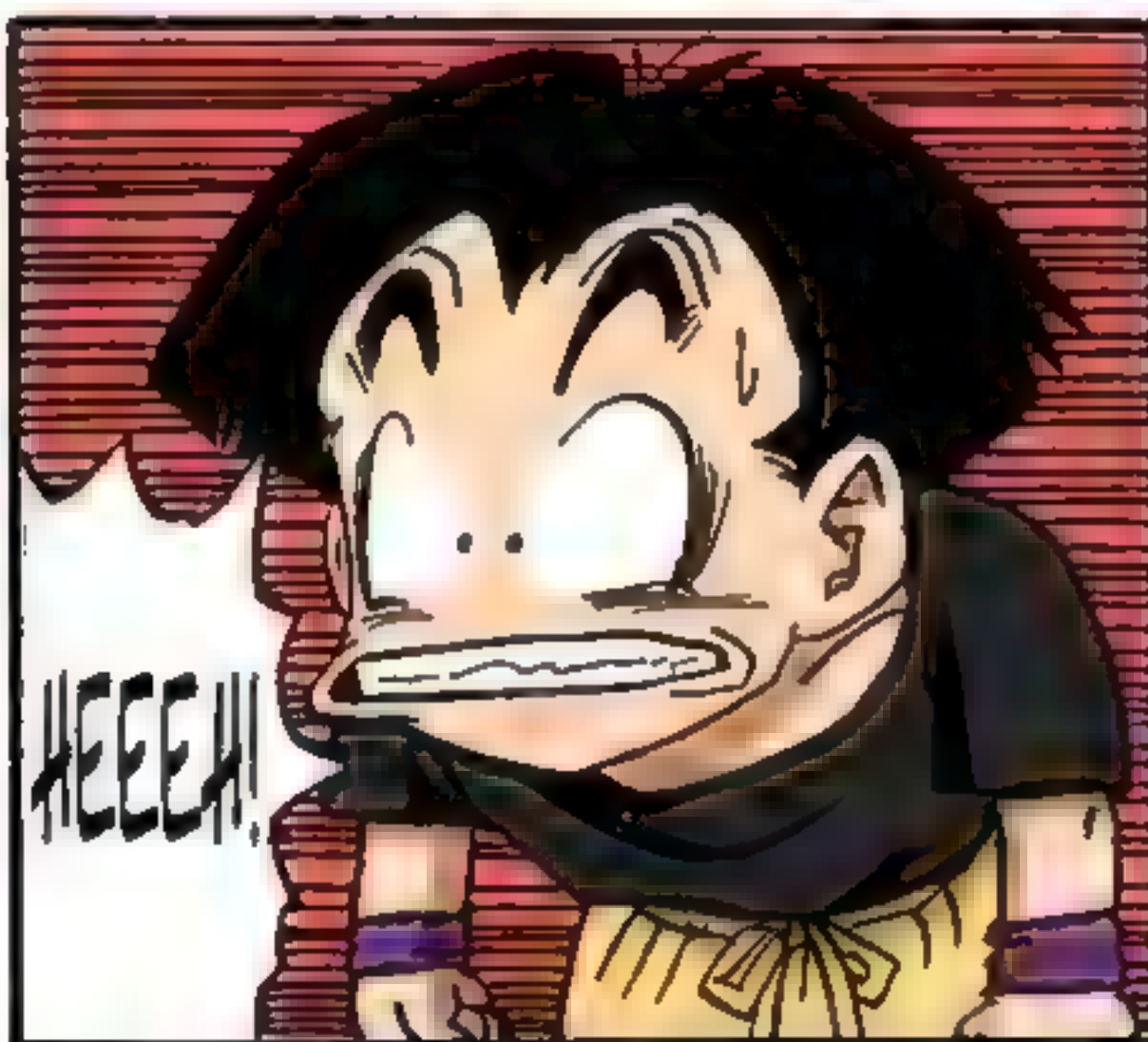
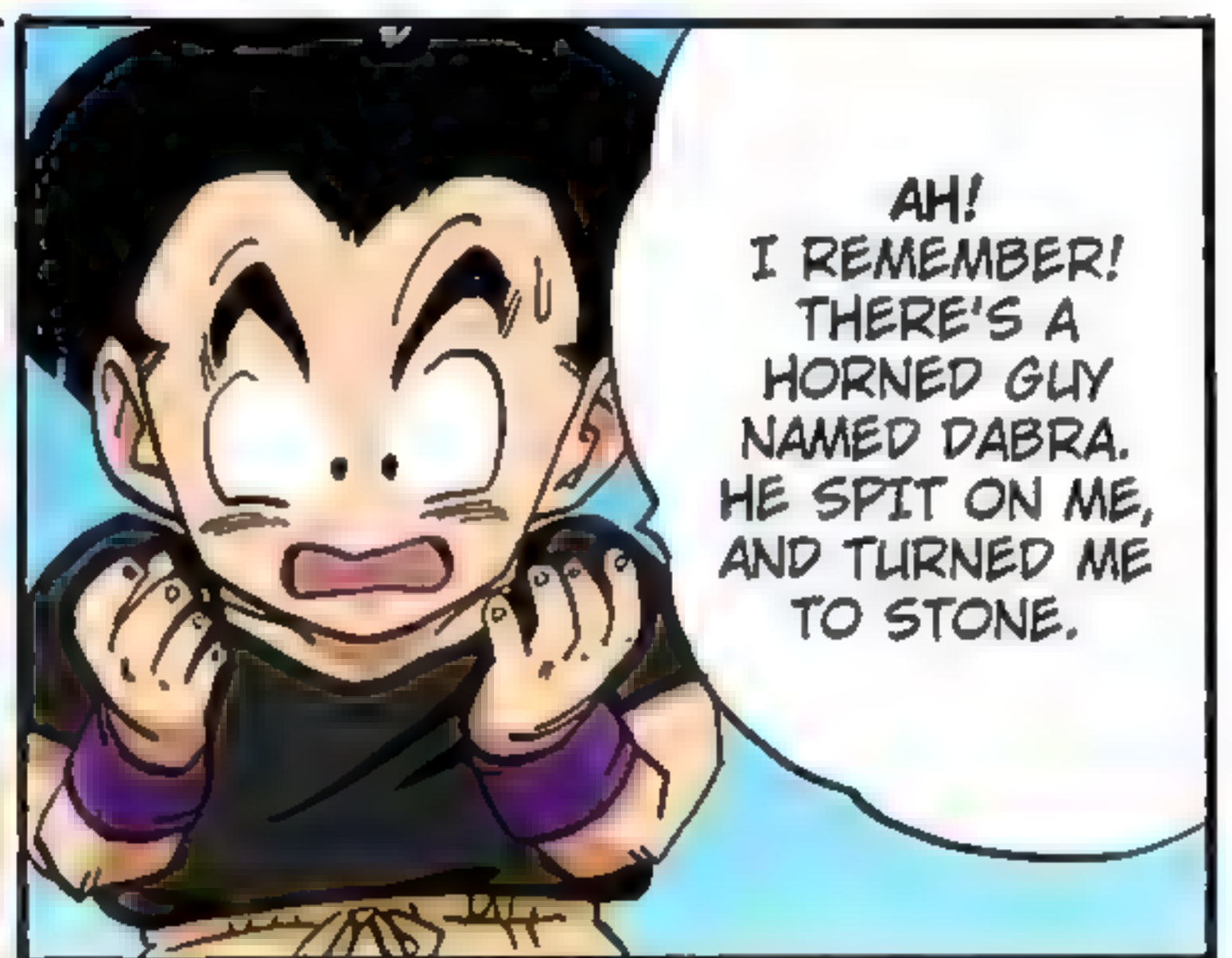
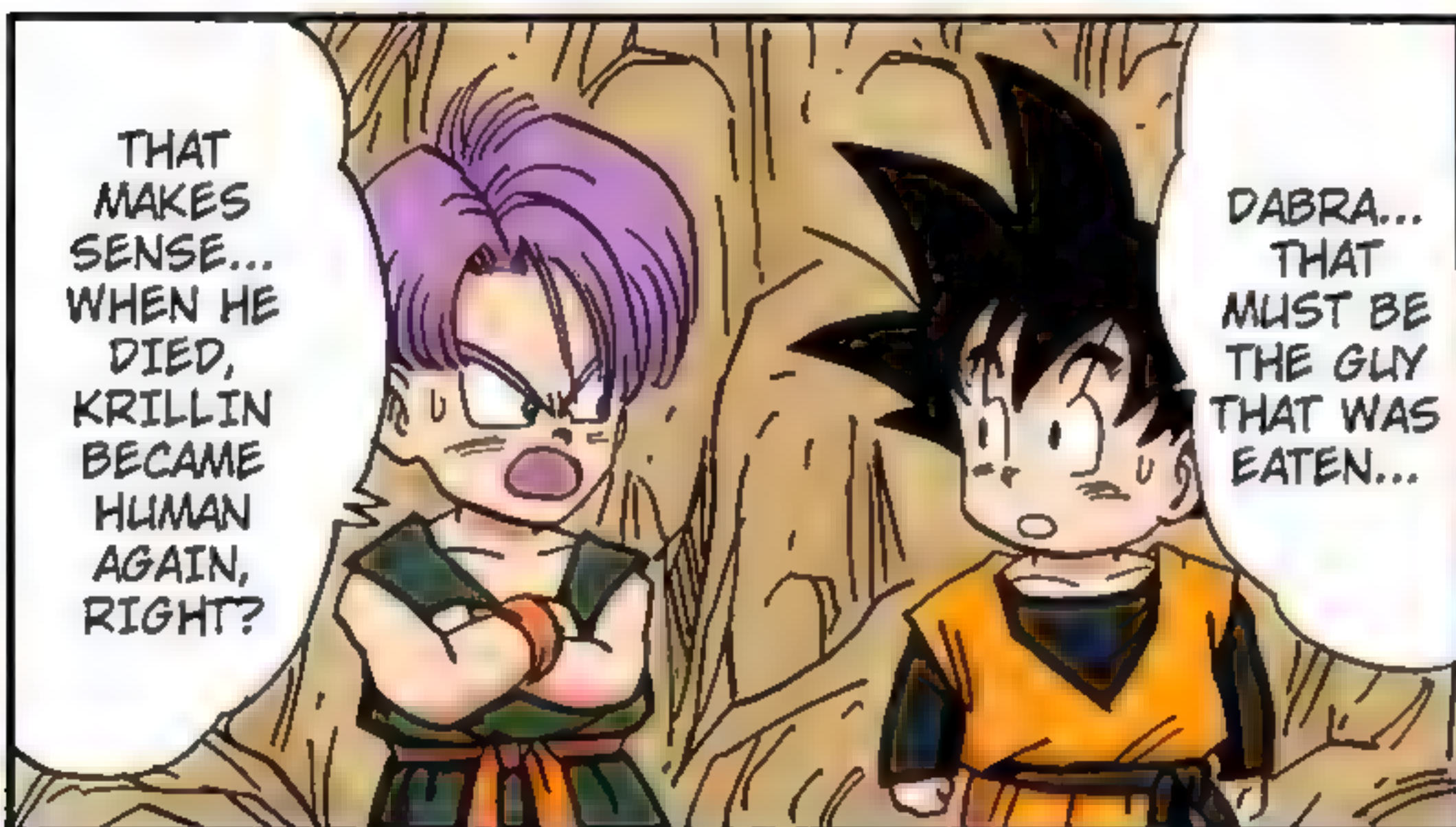
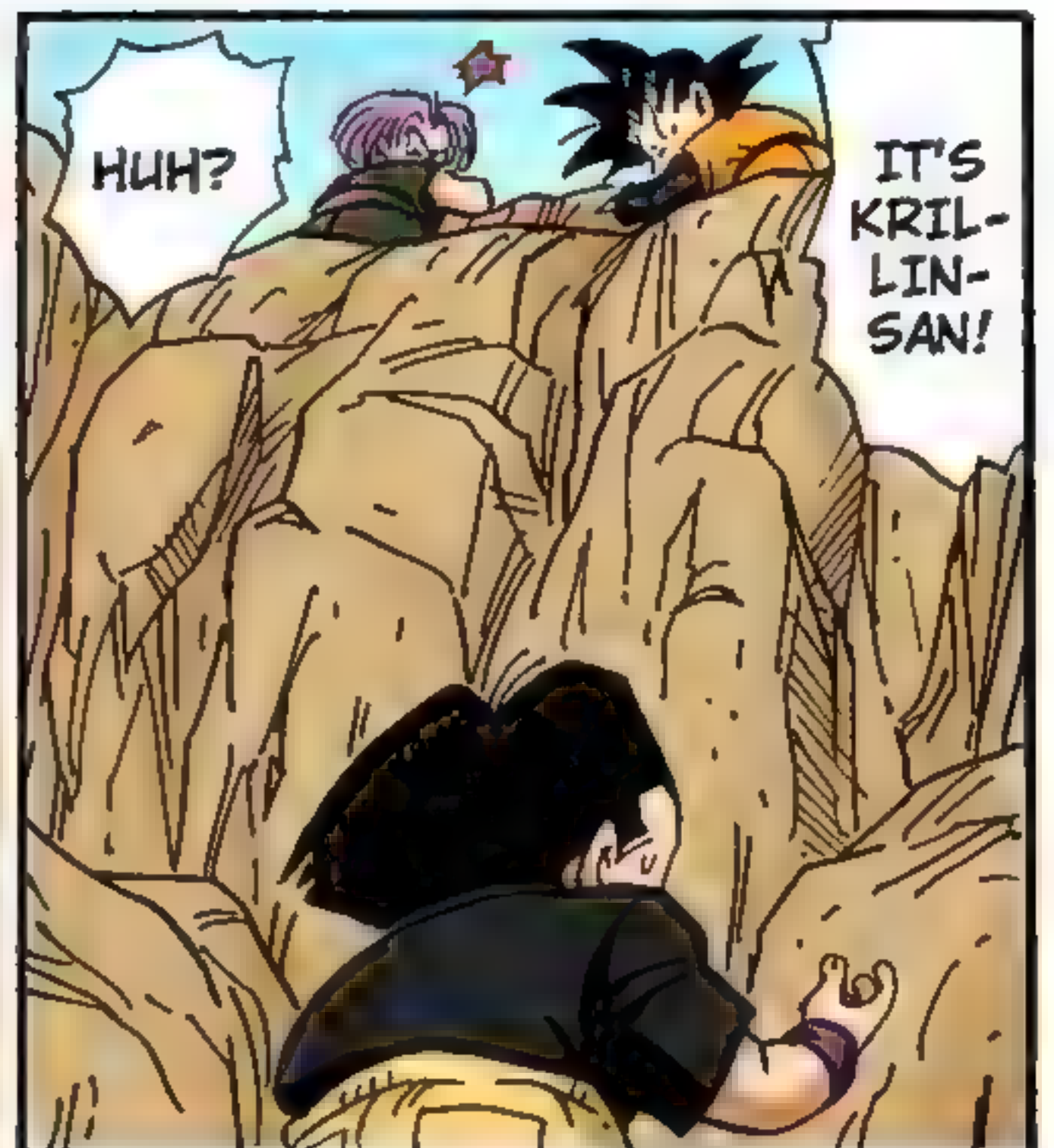
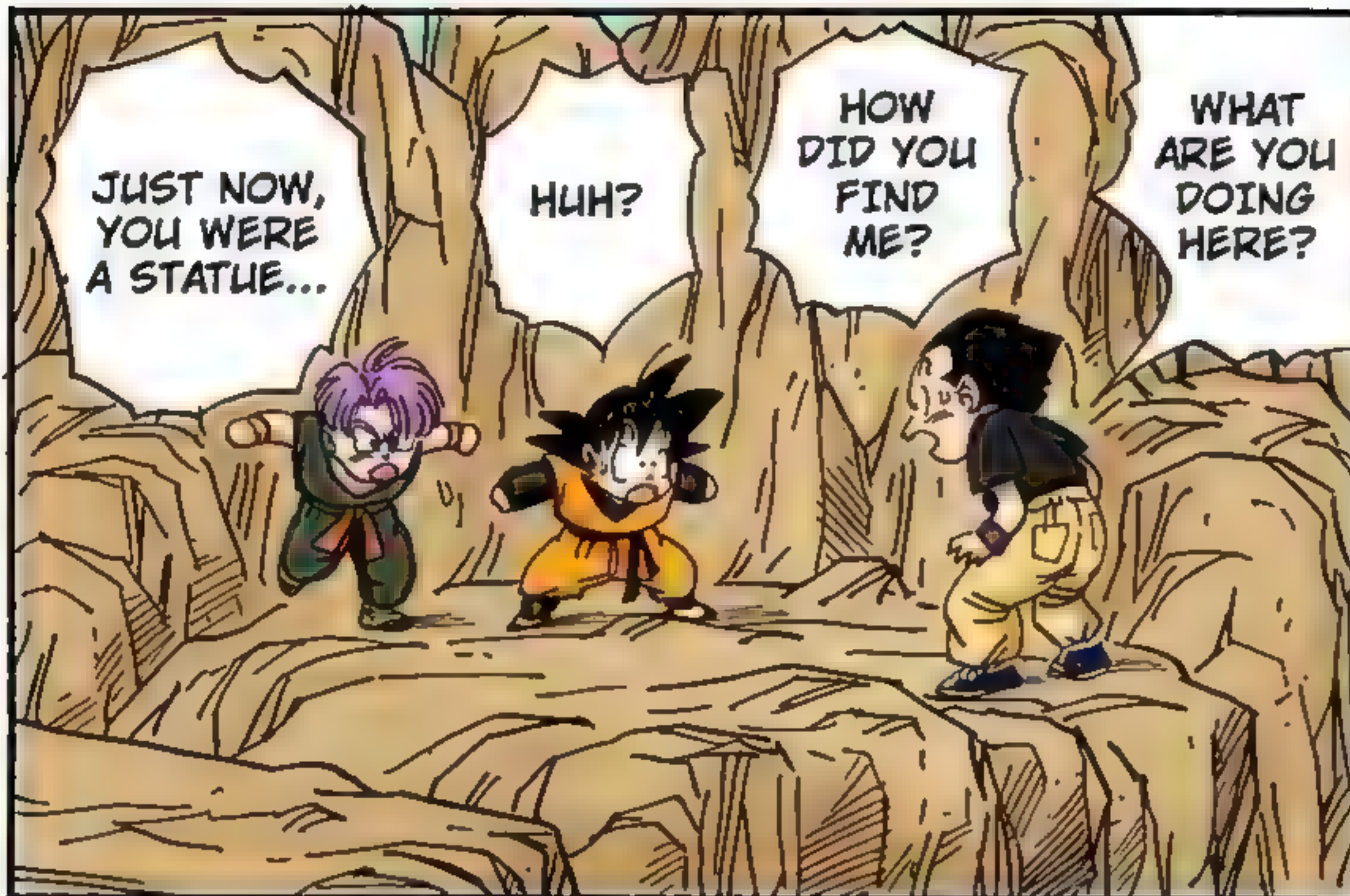




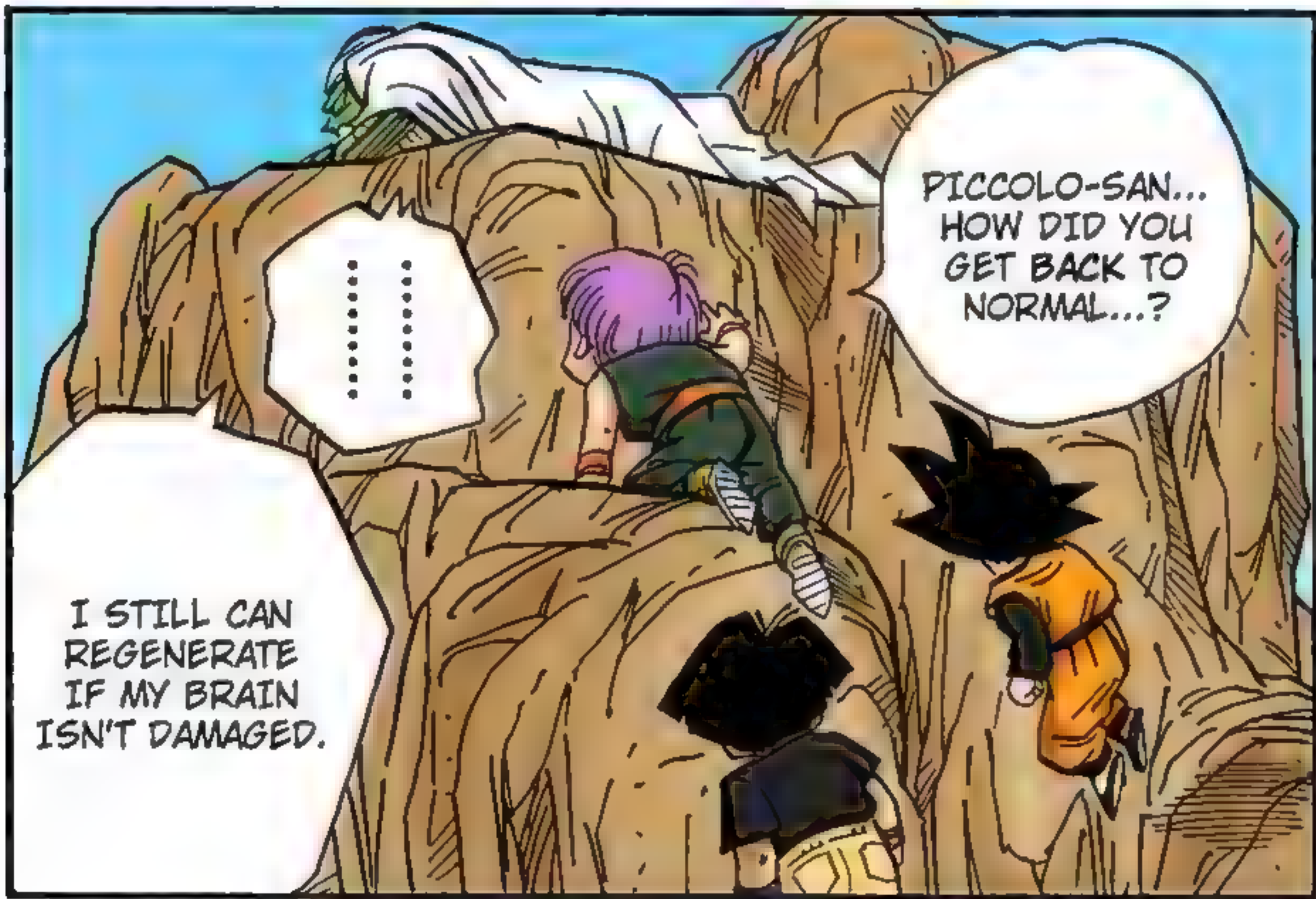
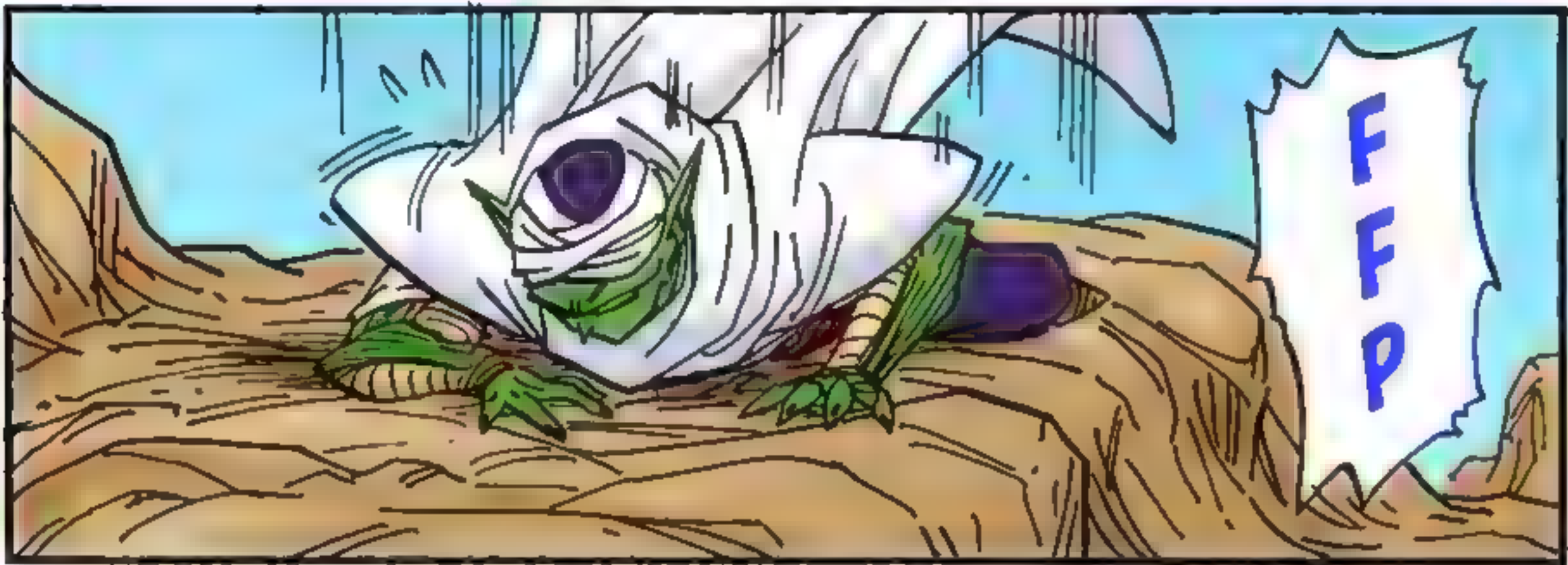
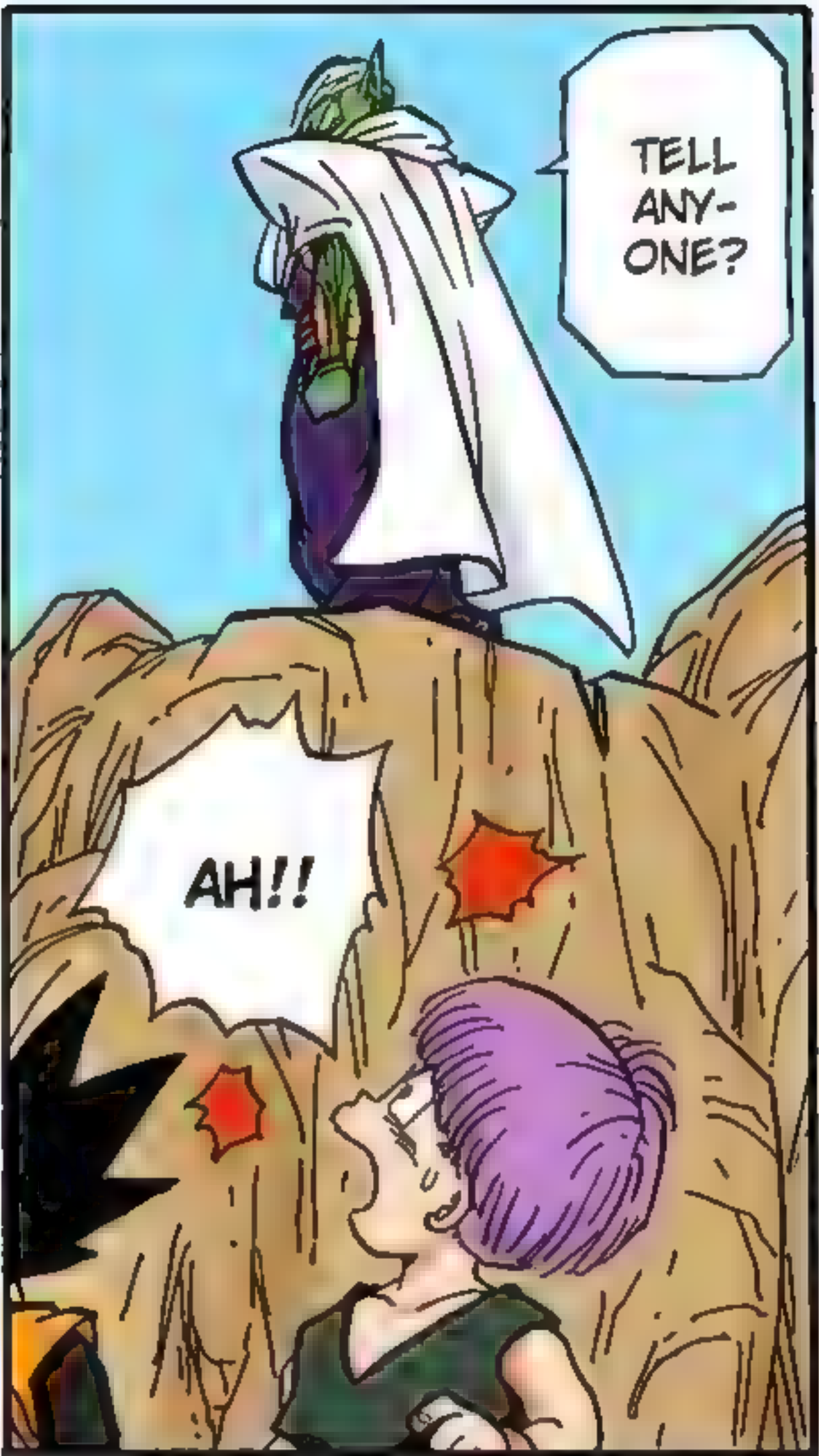














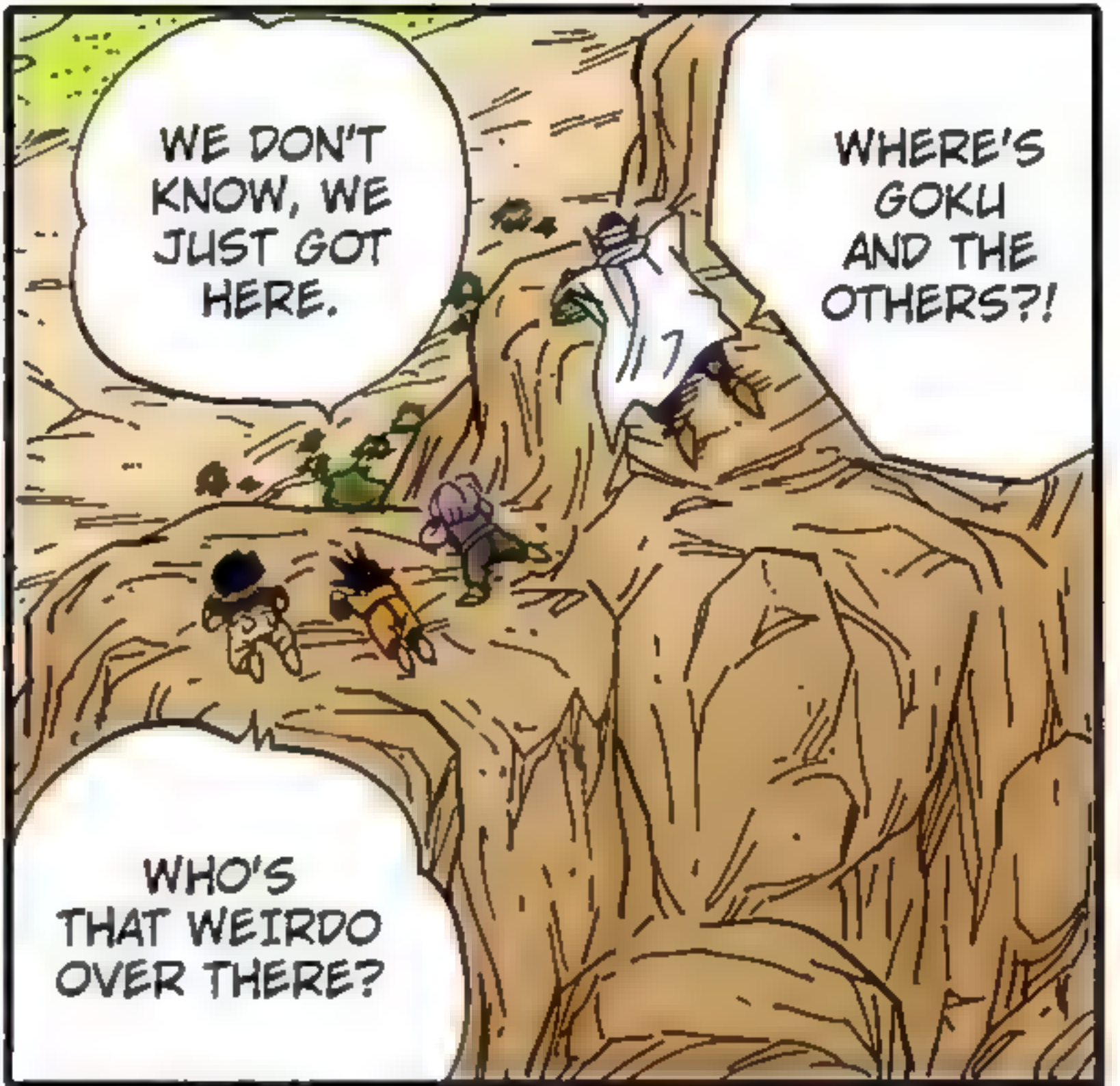


PROBABLY...



MAYBE  
IT'S  
BUU!!

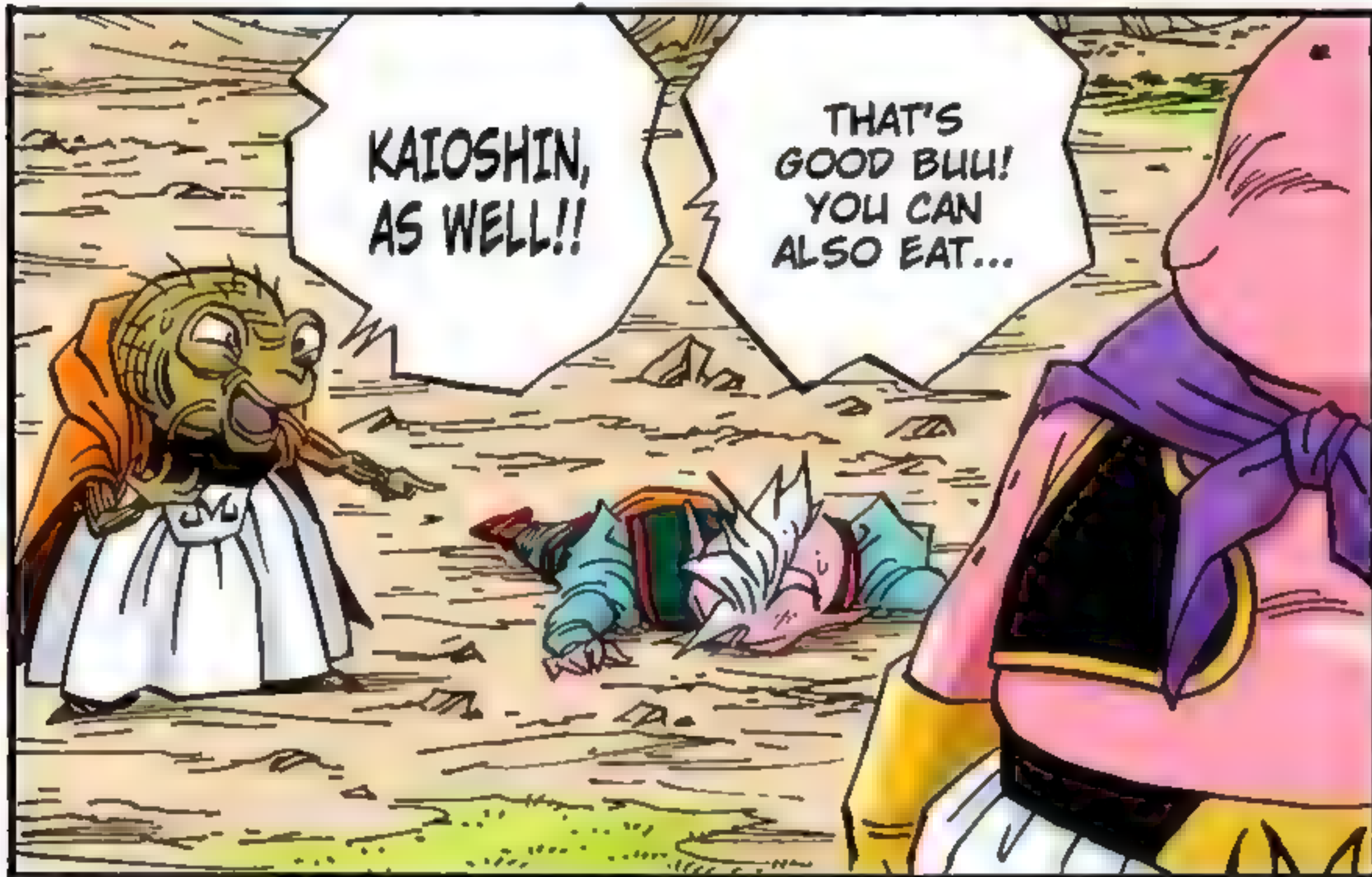
THAT...



WE DON'T  
KNOW, WE  
JUST GOT  
HERE.

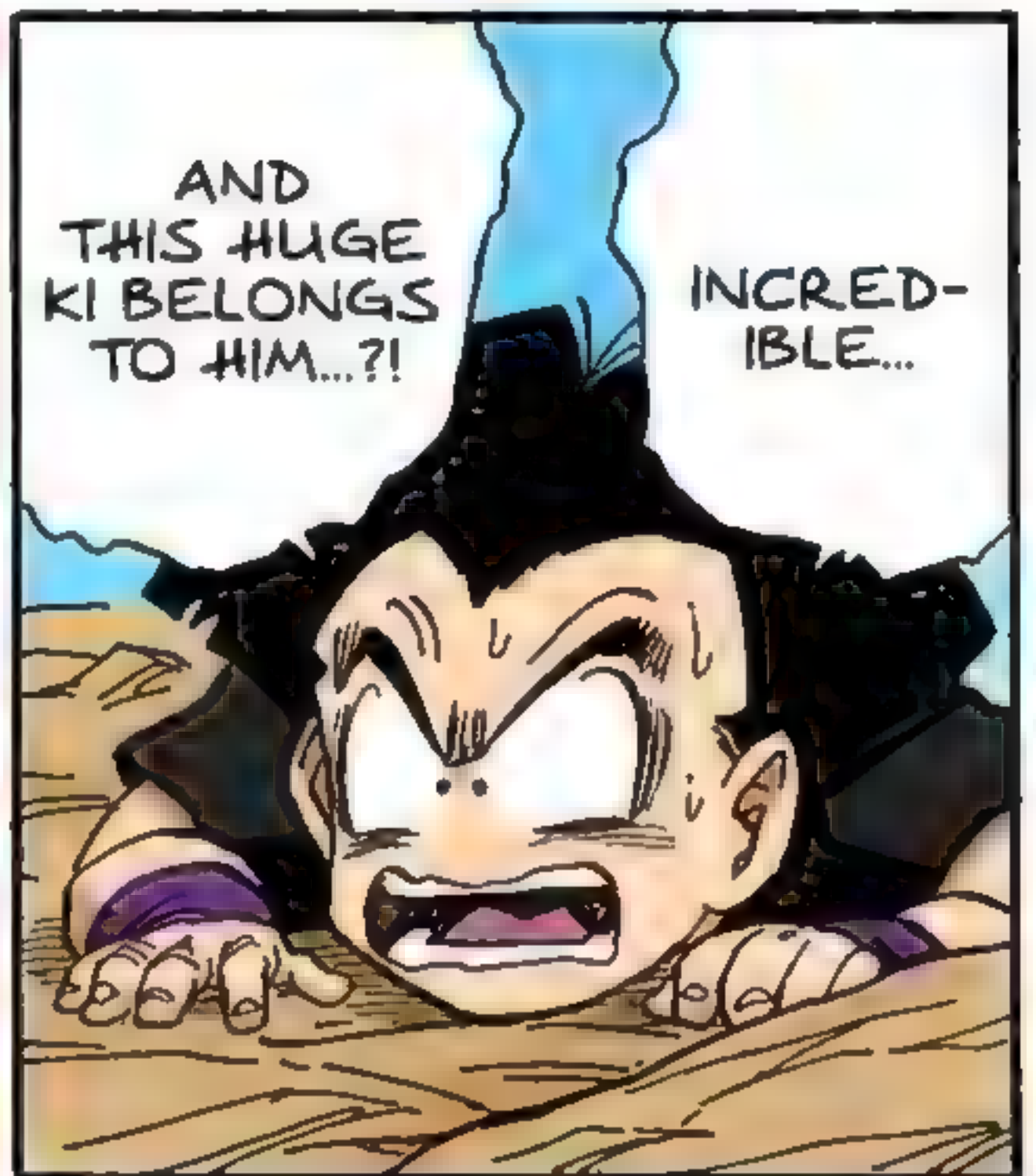
WHERE'S  
GOKU  
AND THE  
OTHERS?!

WHO'S  
THAT WEIRDO  
OVER THERE?



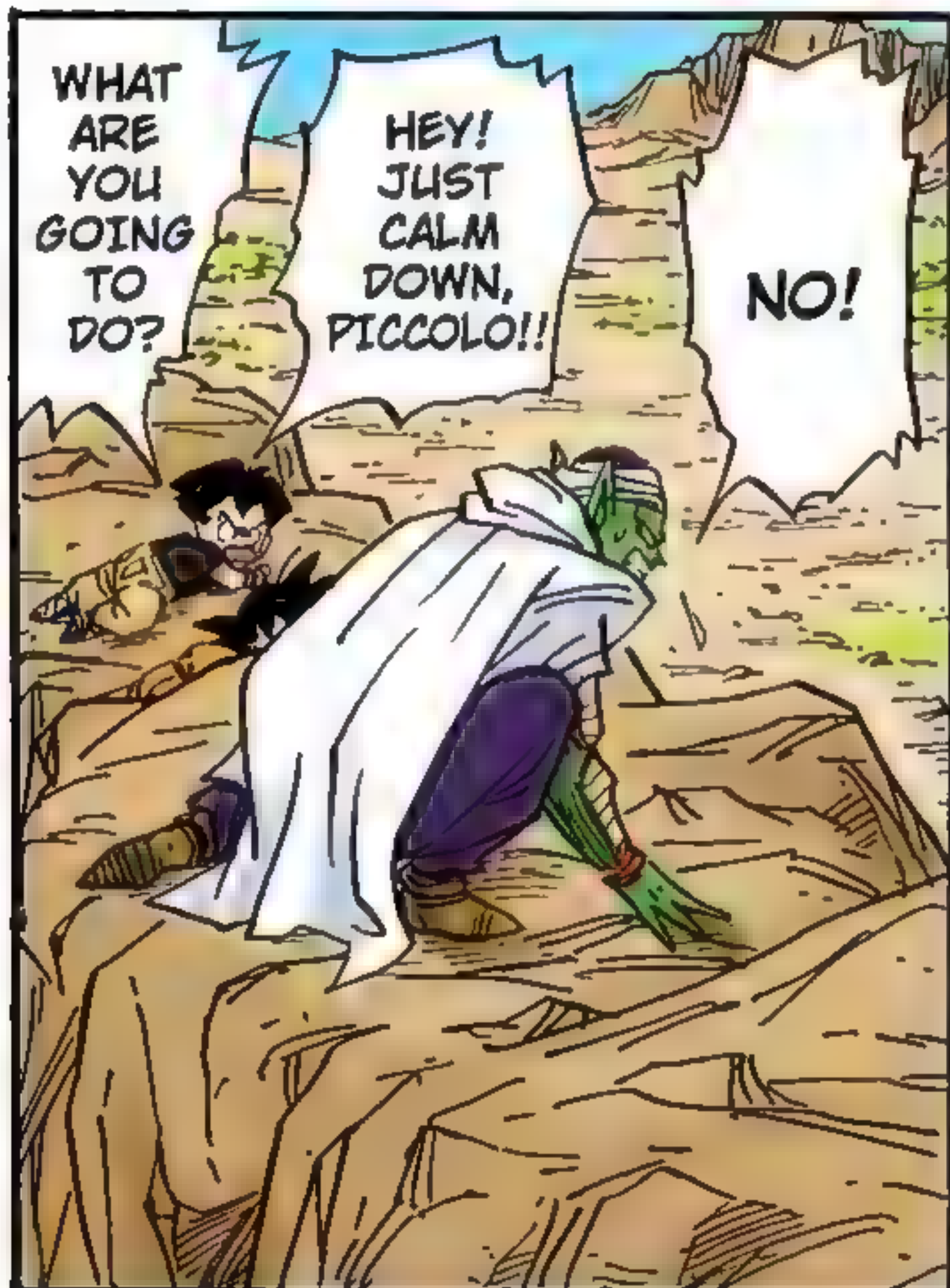
KAIOSHIN,  
AS WELL!!

THAT'S  
GOOD BUU!  
YOU CAN  
ALSO EAT...



AND  
THIS HUGE  
KI BELONGS  
TO HIM...?!

INCRED-  
IBLE...



WHAT  
ARE  
YOU  
GOING  
TO  
DO?

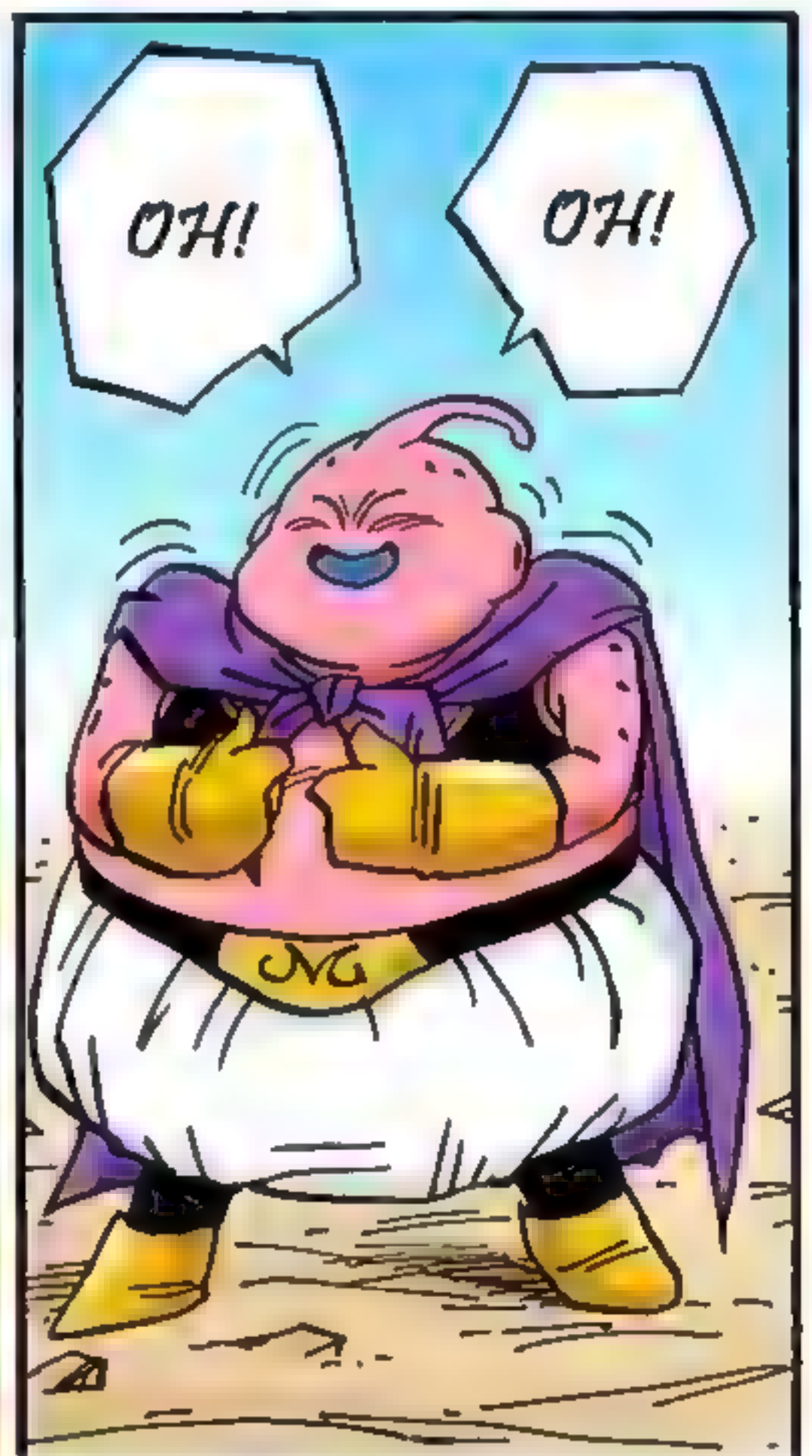
HEY!  
JUST  
CALM  
DOWN,  
PICCOLO!!

NO!



LORD  
KAIO-  
SHIN!!

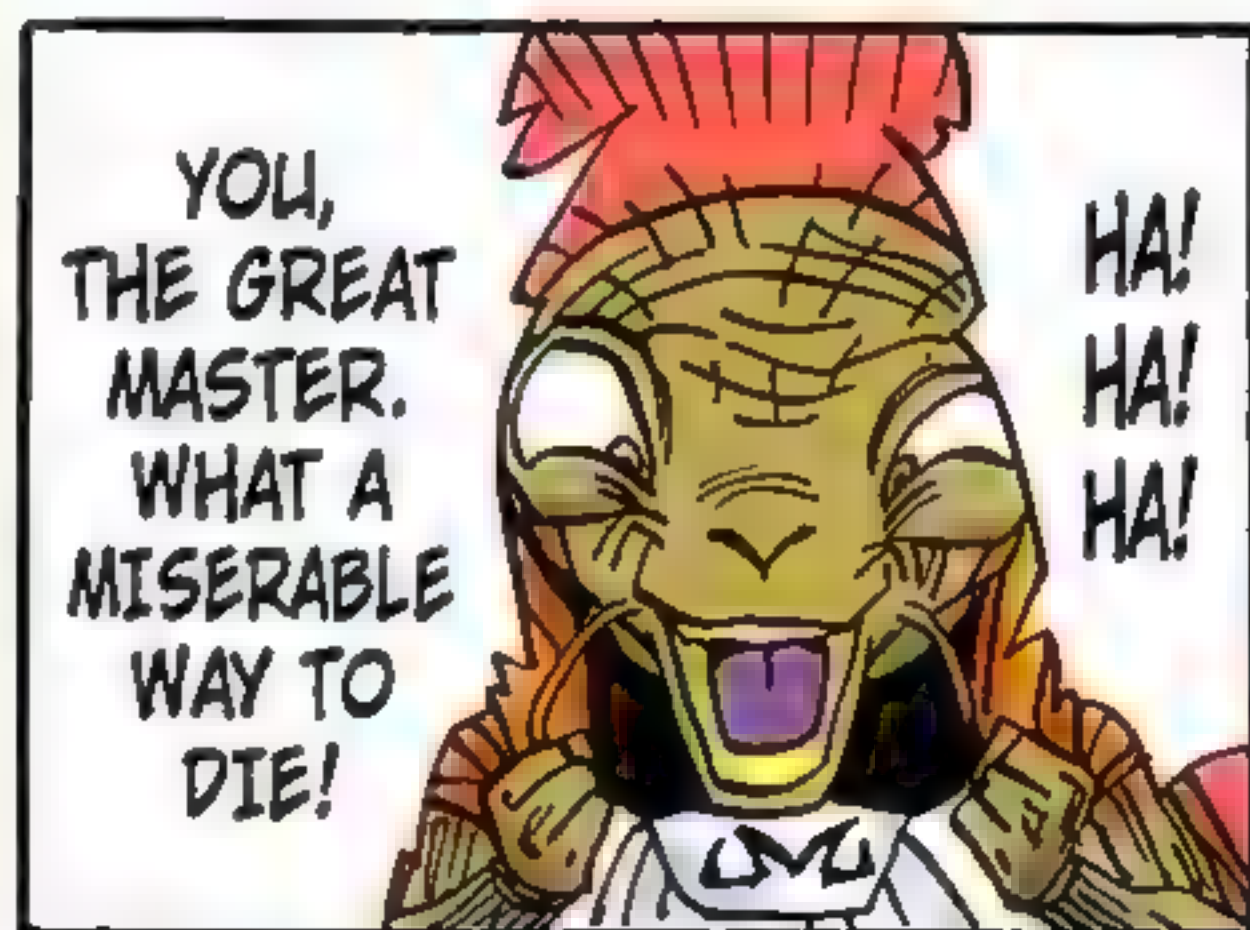
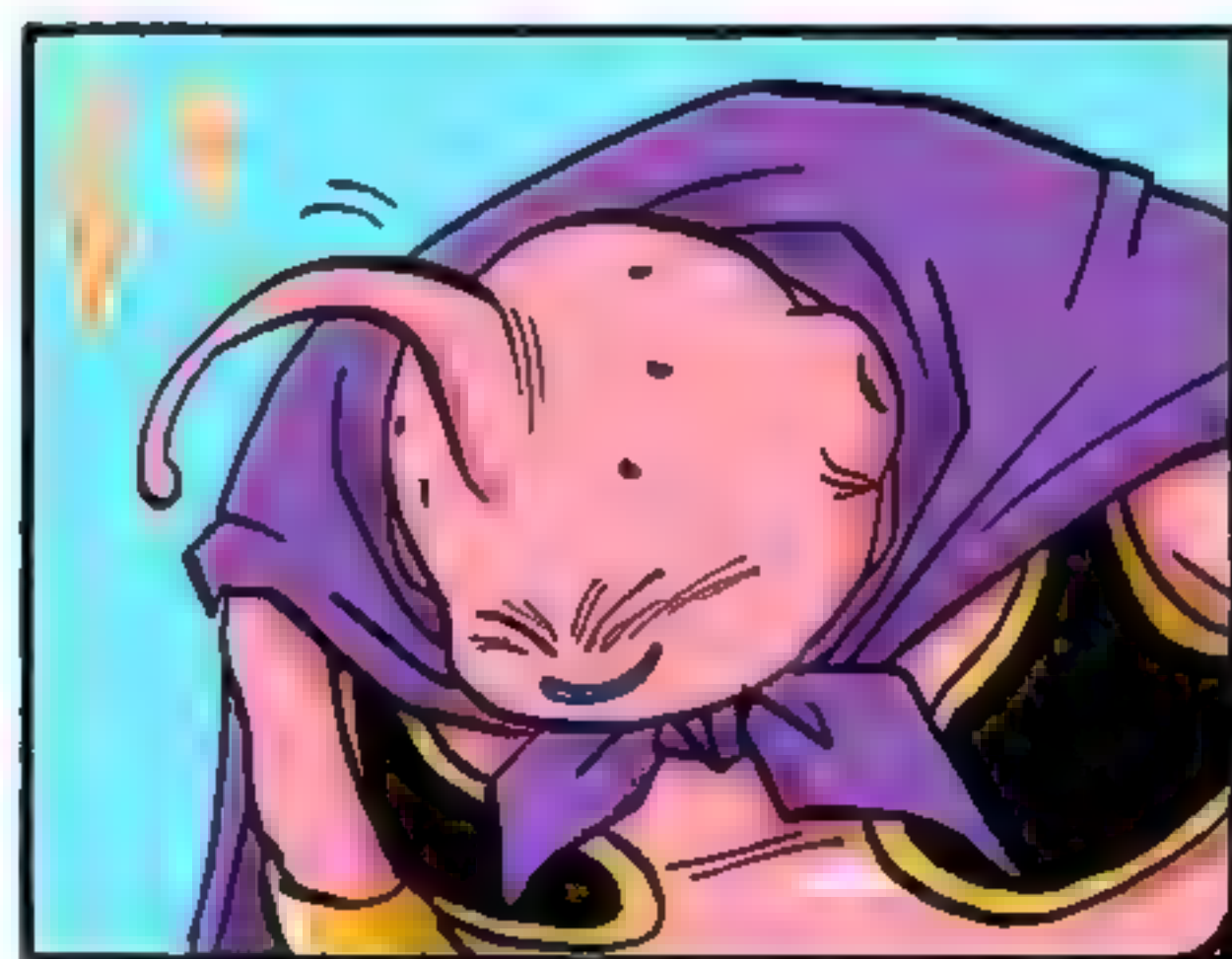
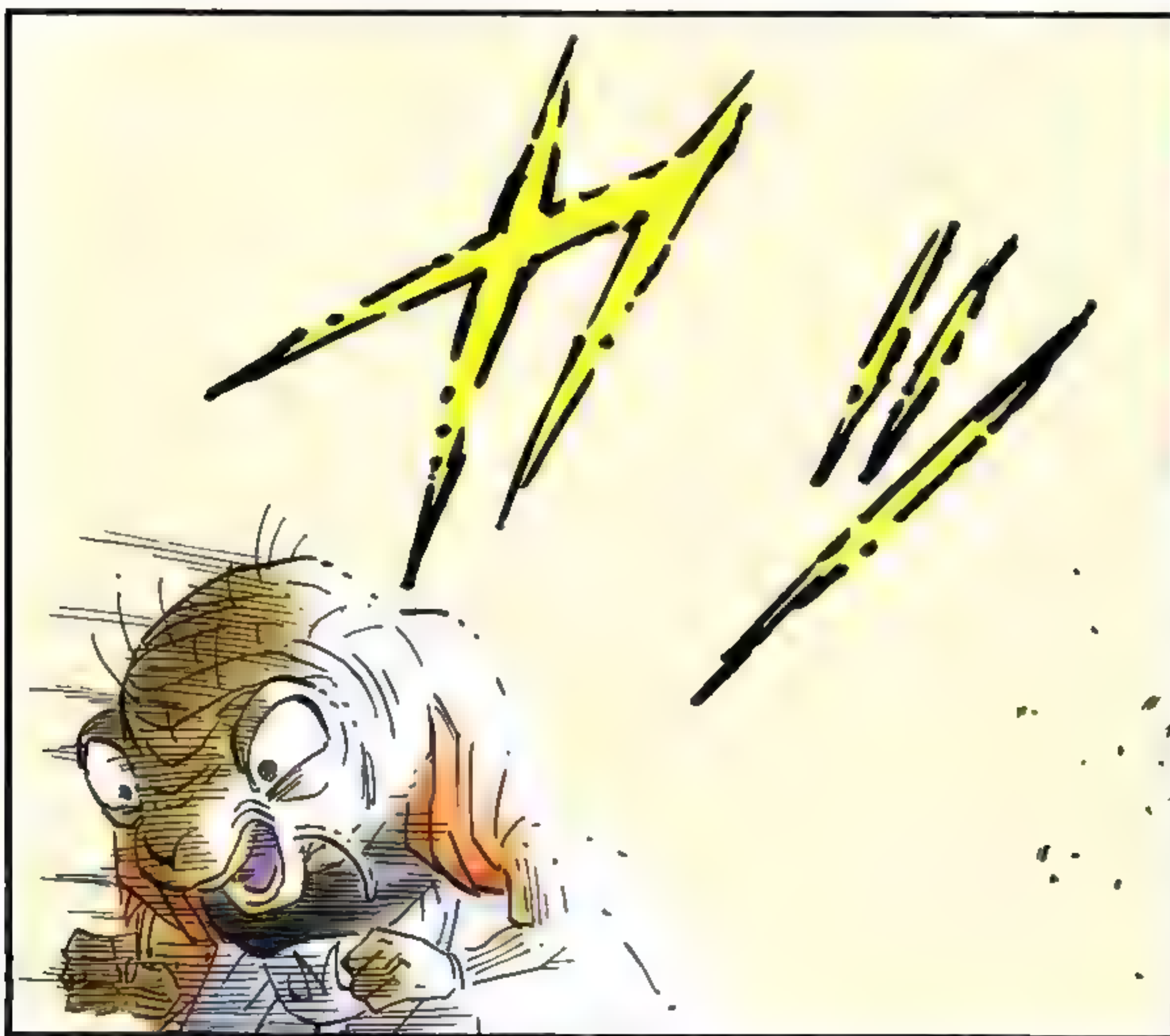
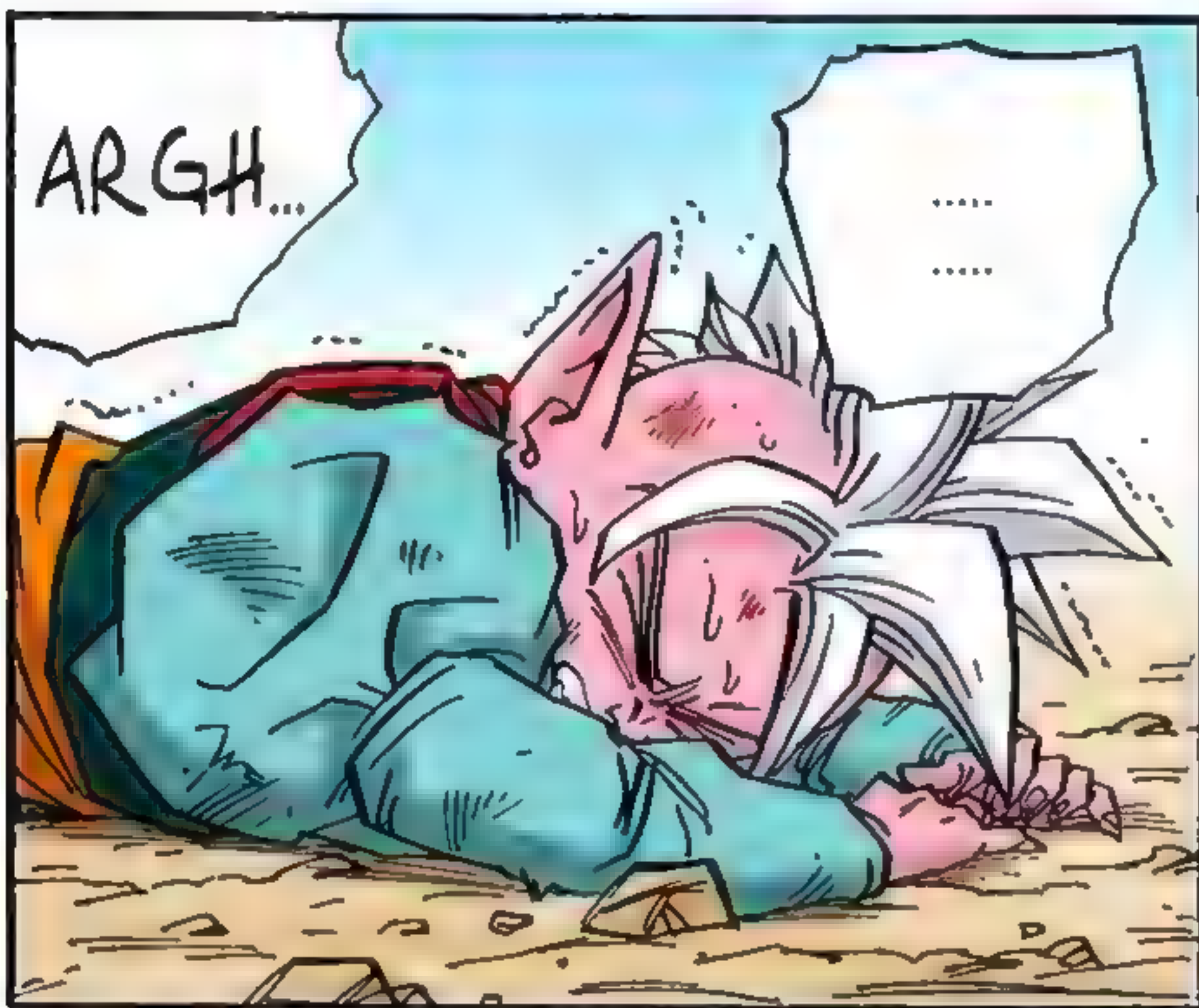
AH...!  
IT'S...



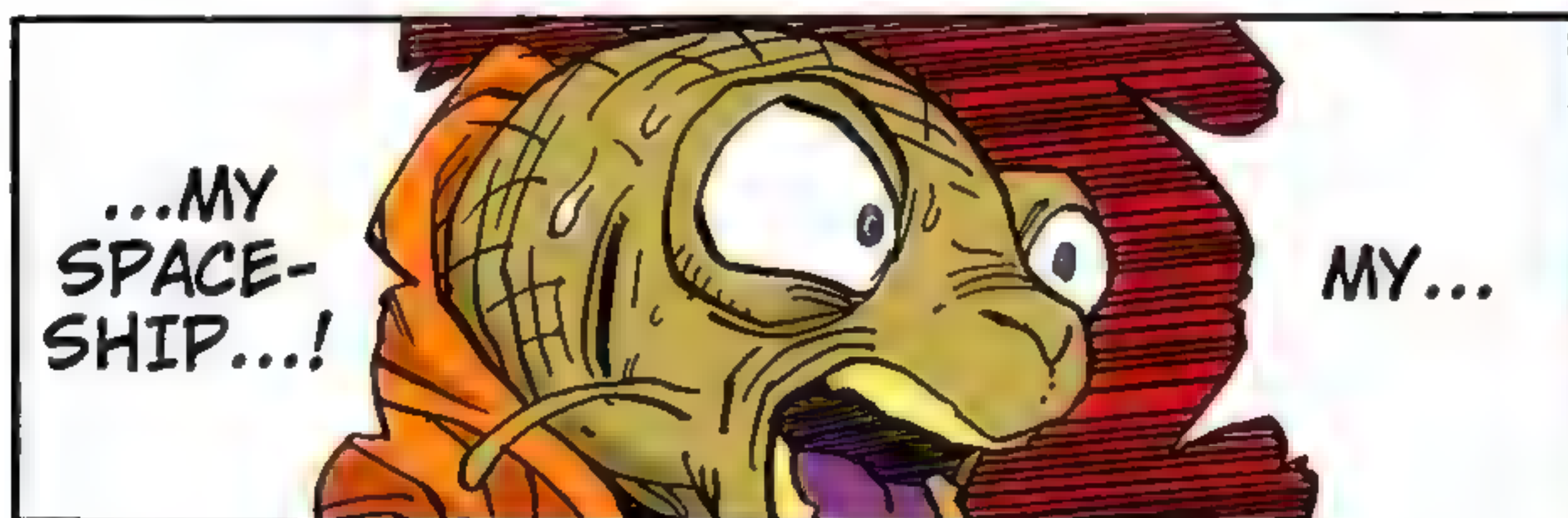
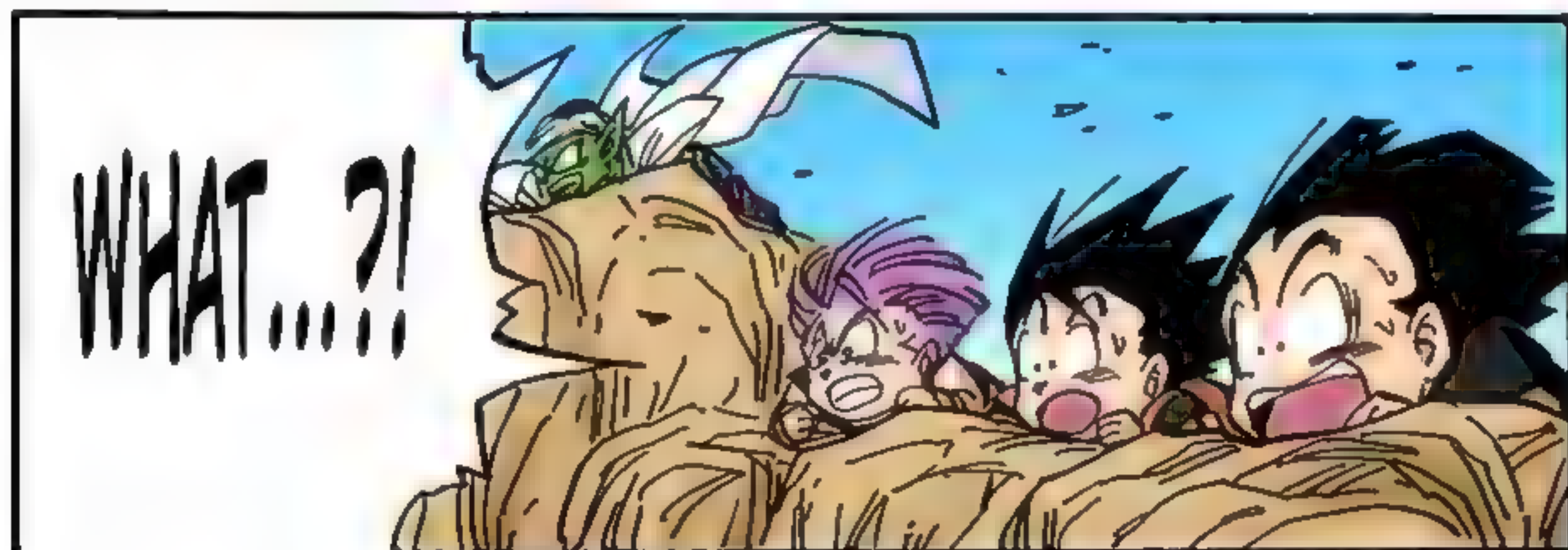
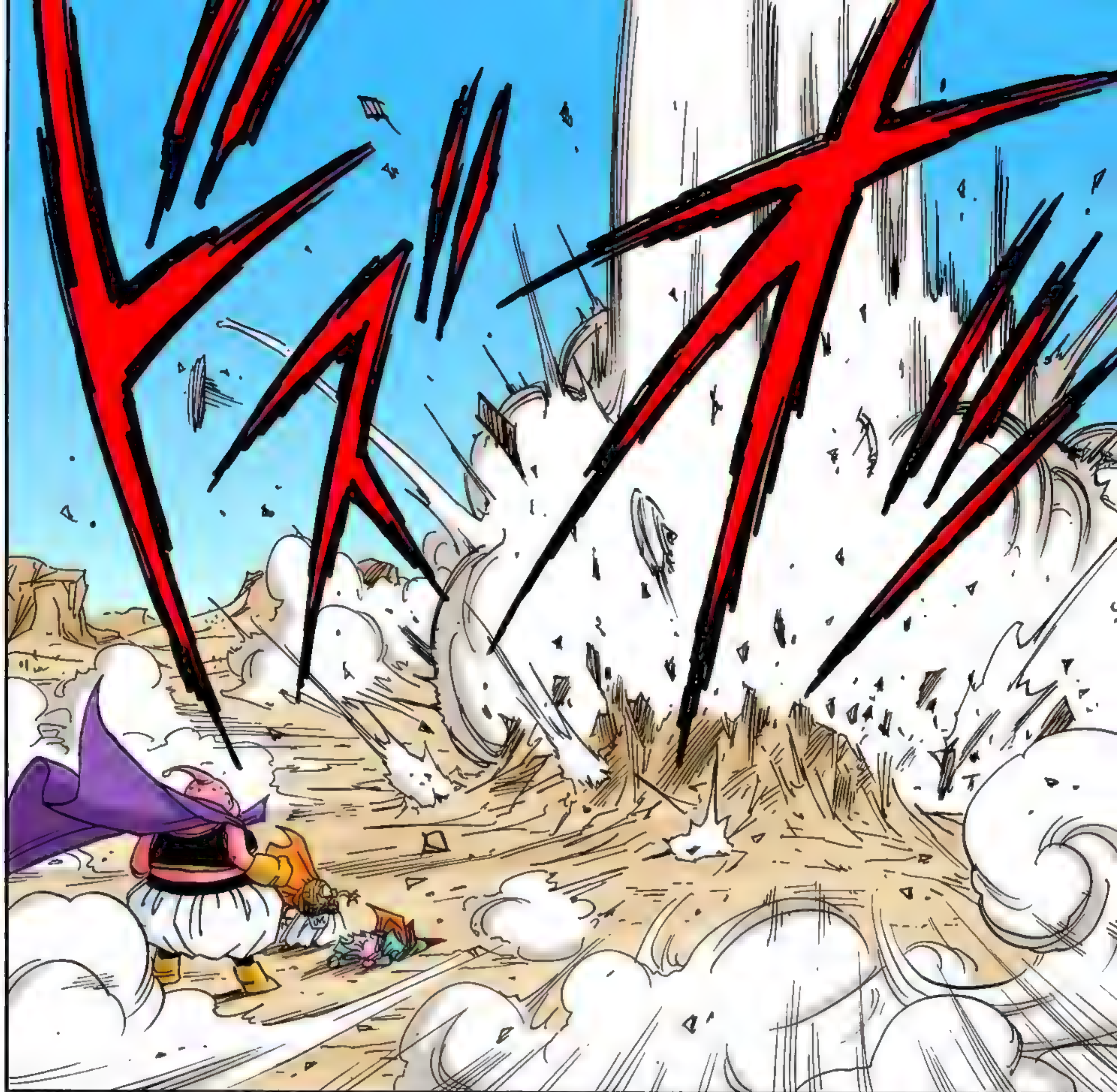
OH!

OH!

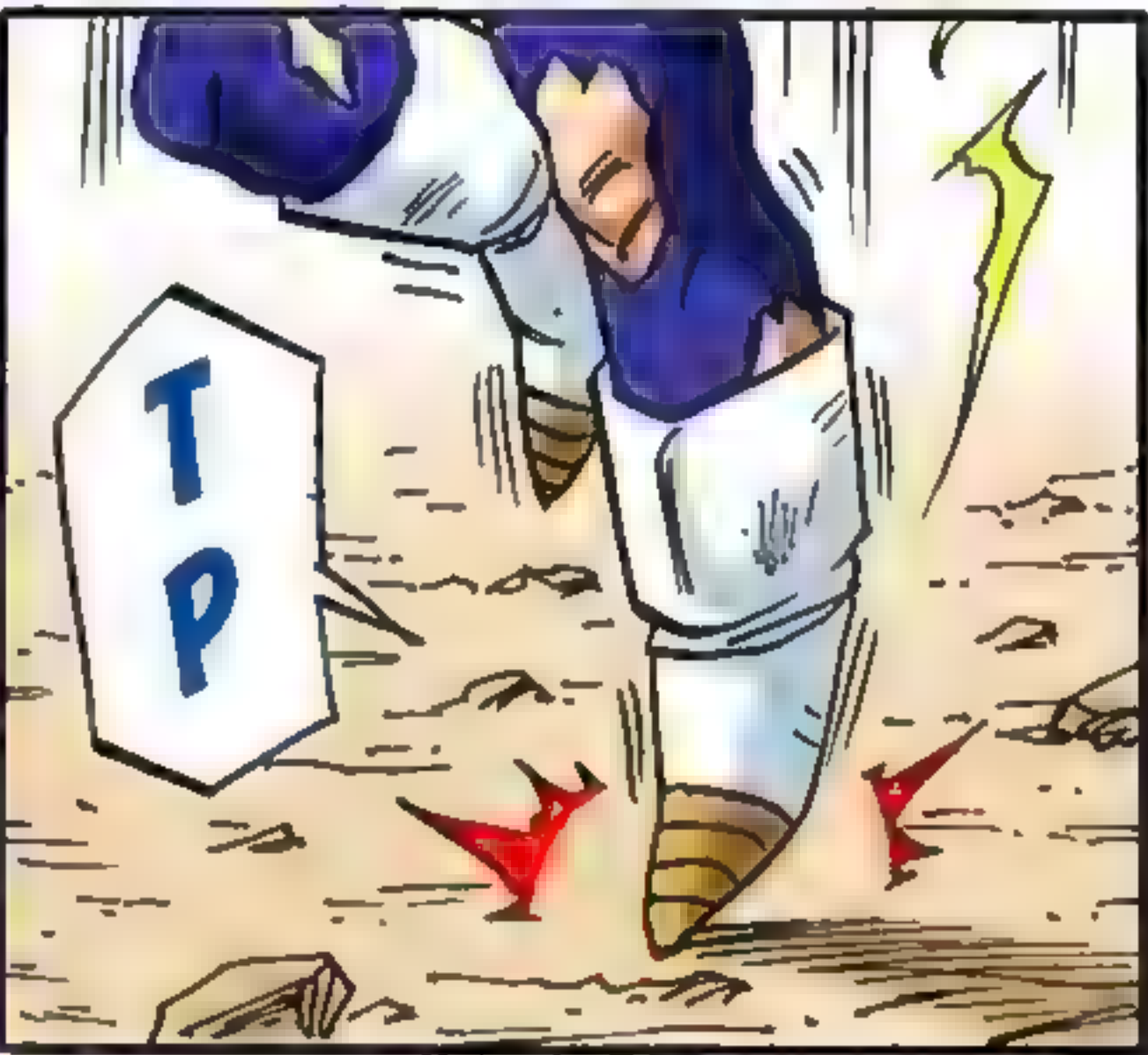
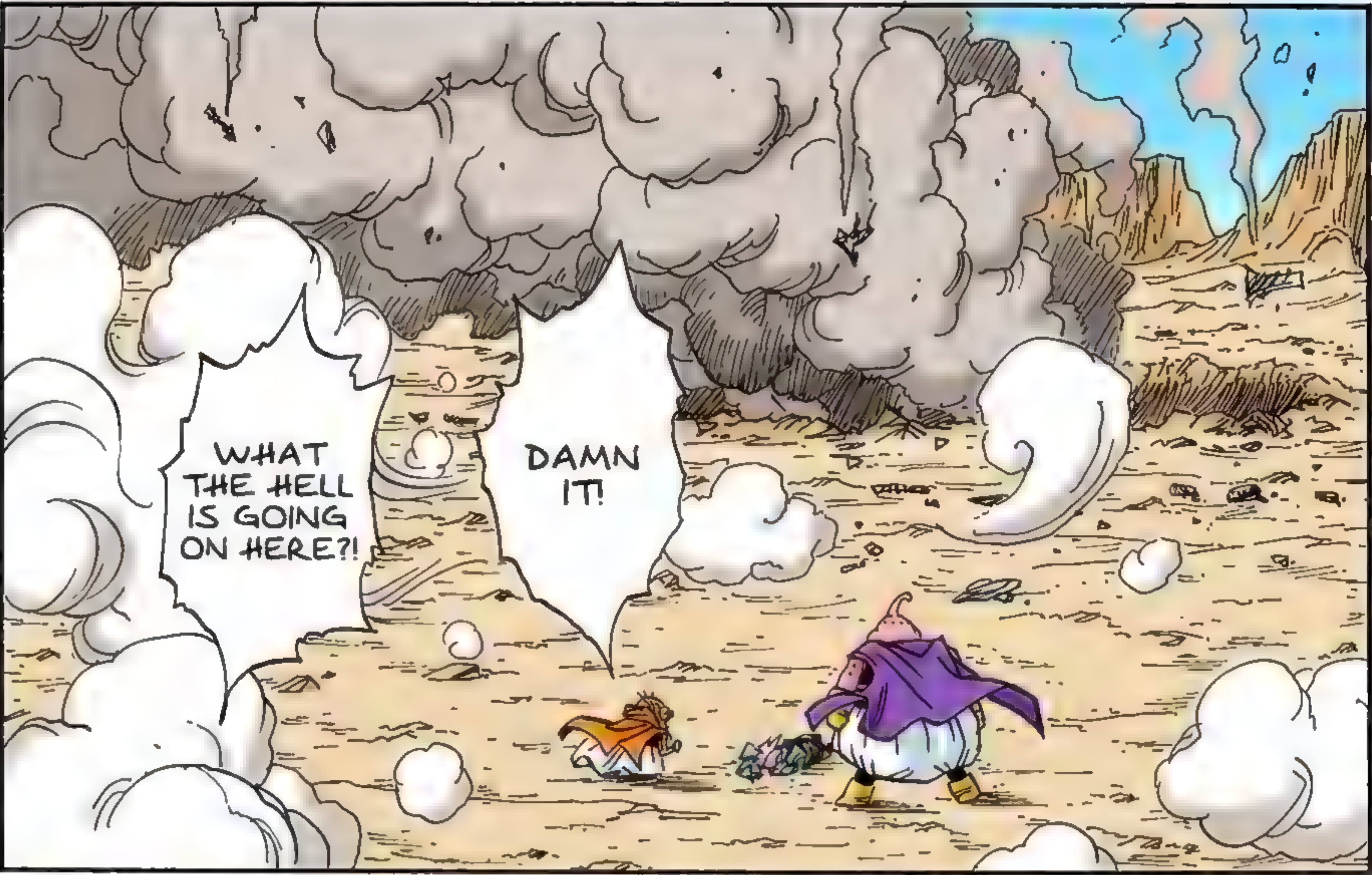




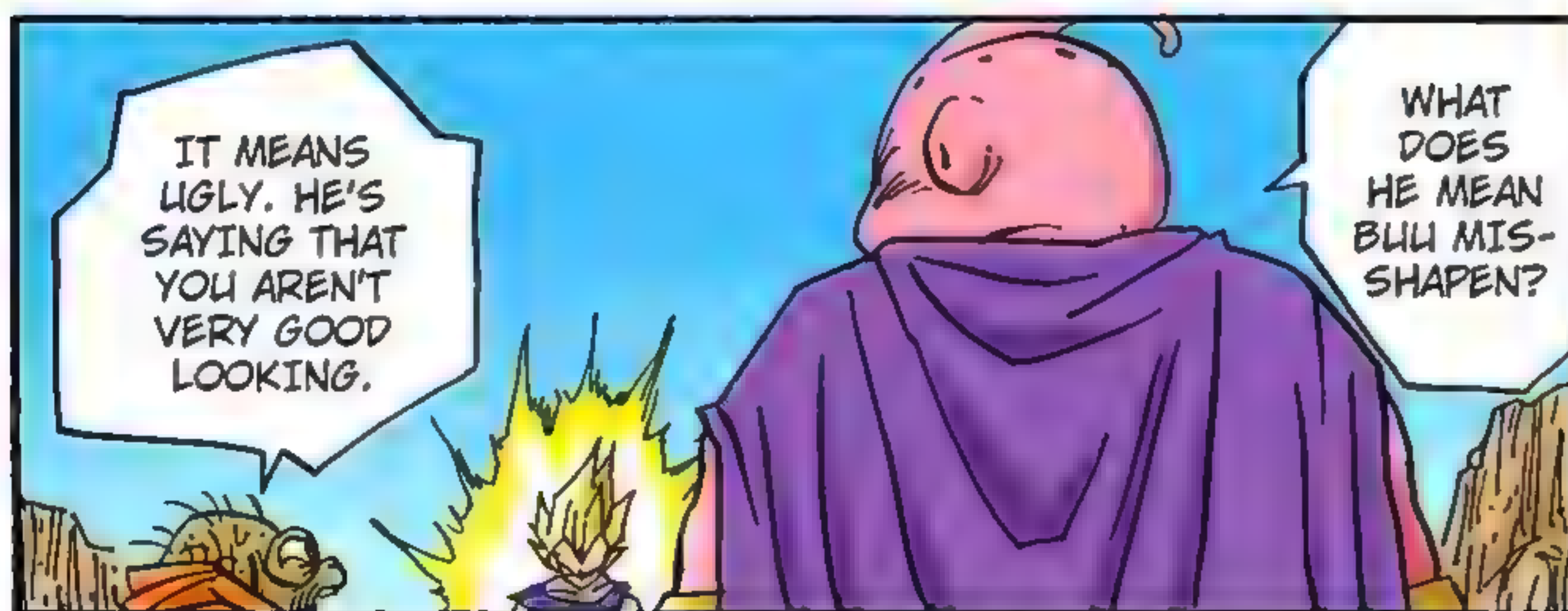
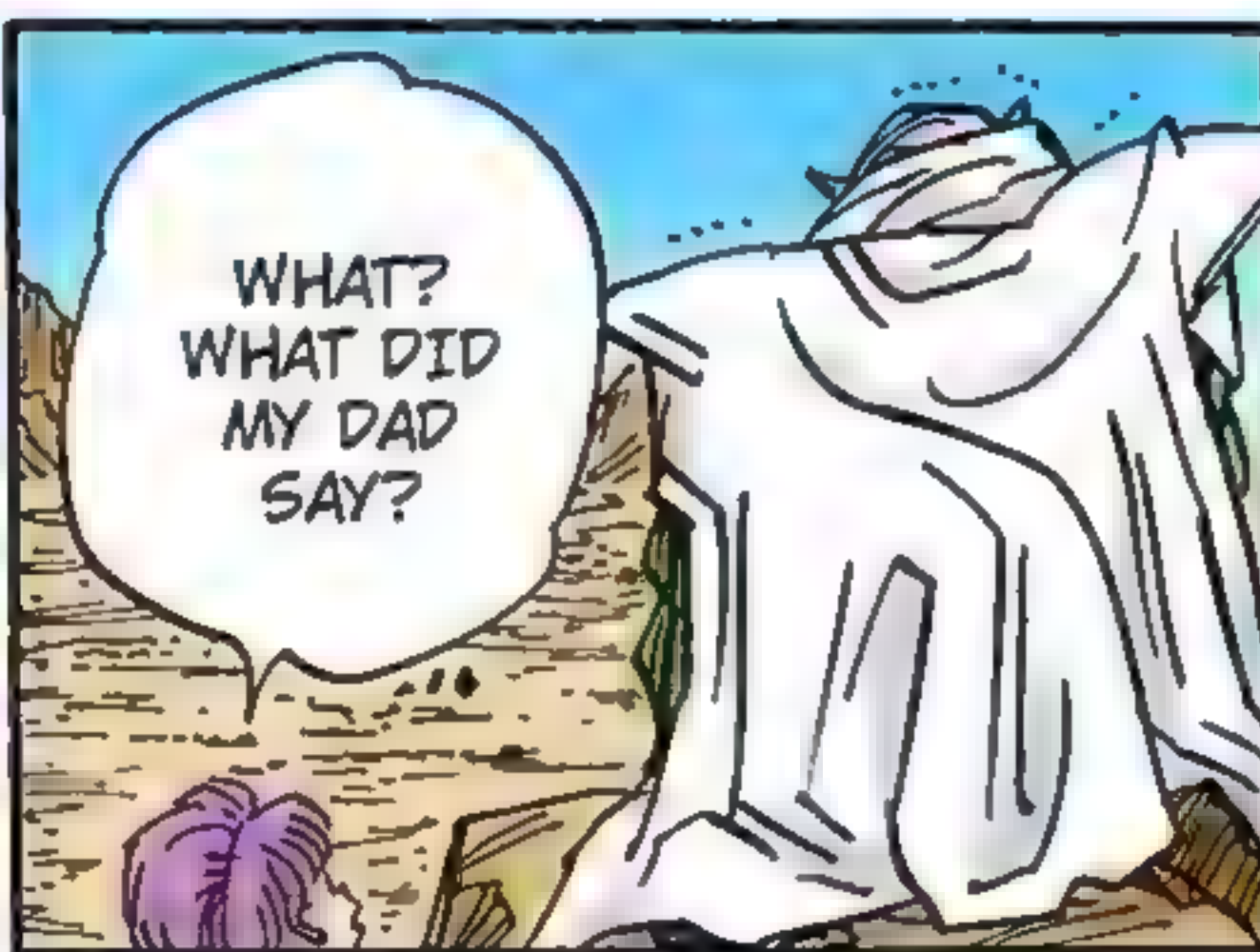
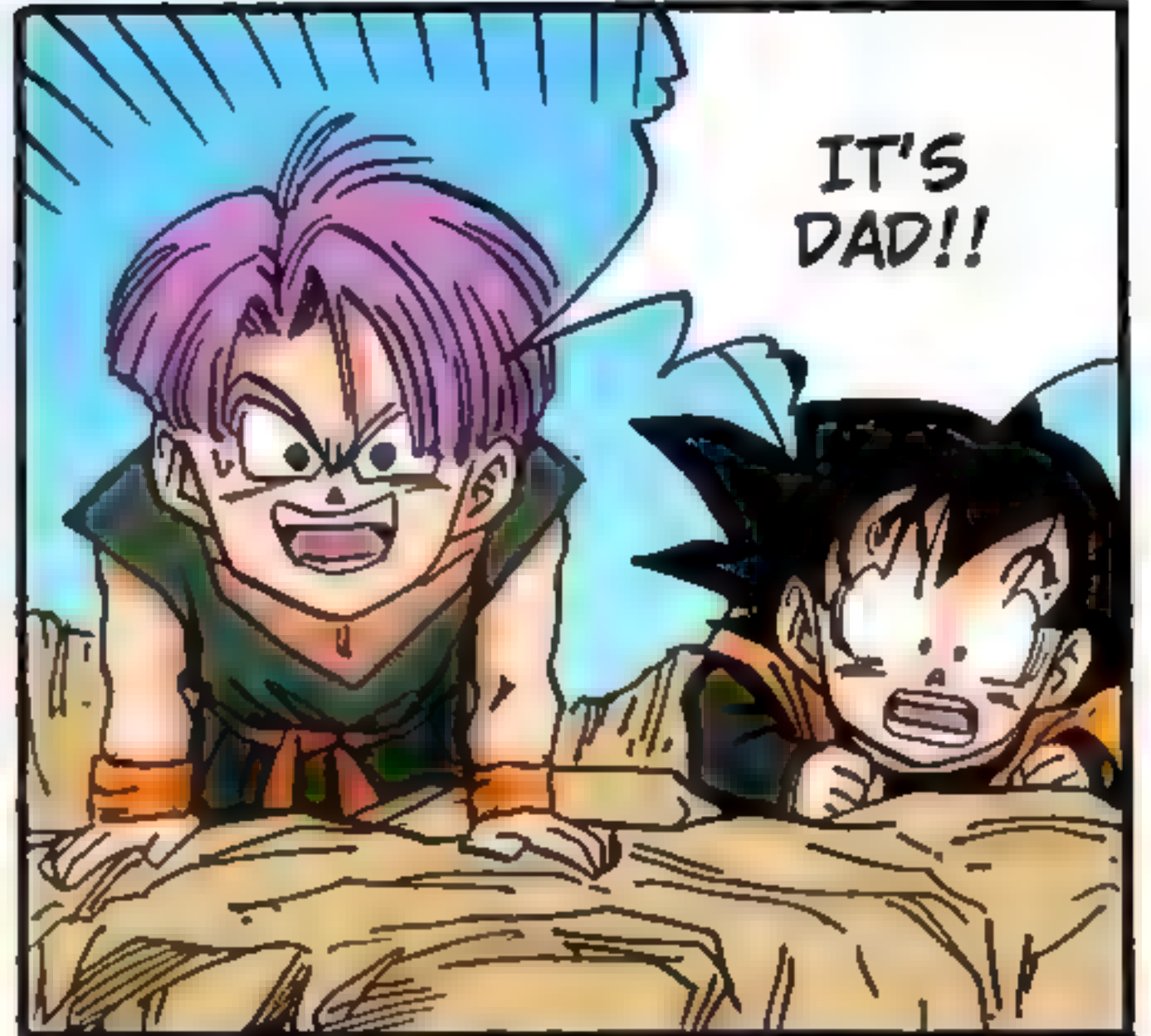
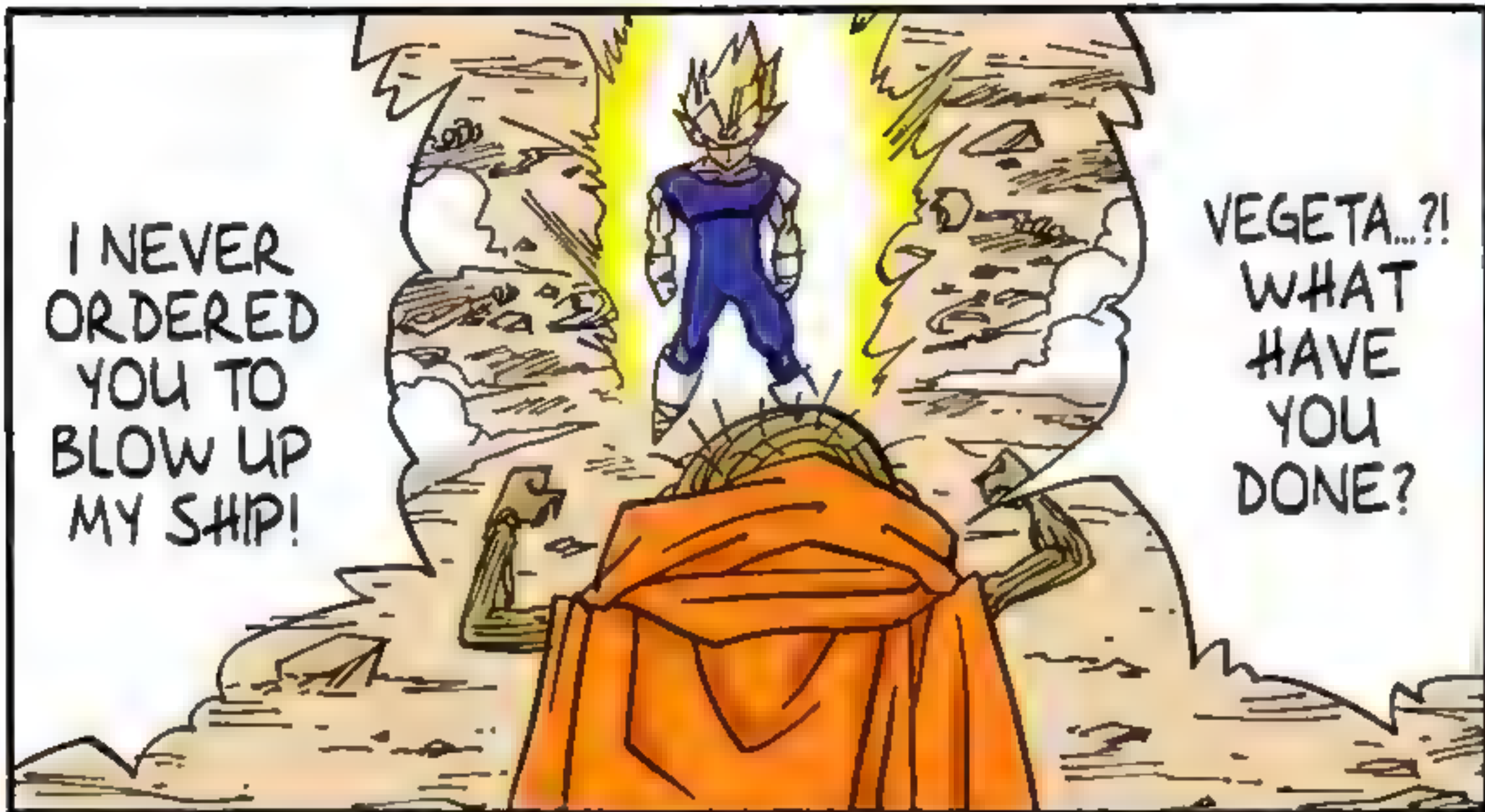




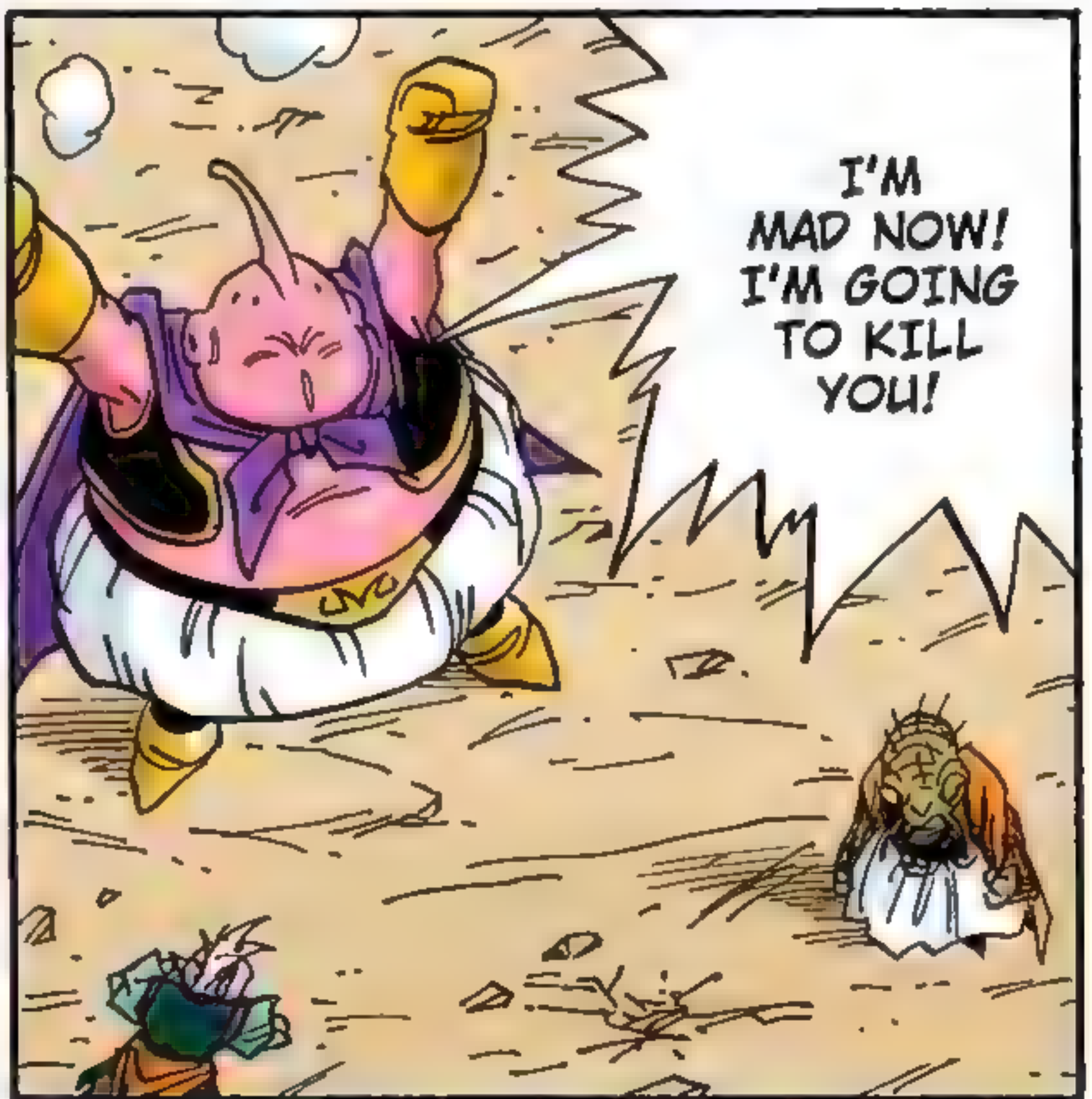
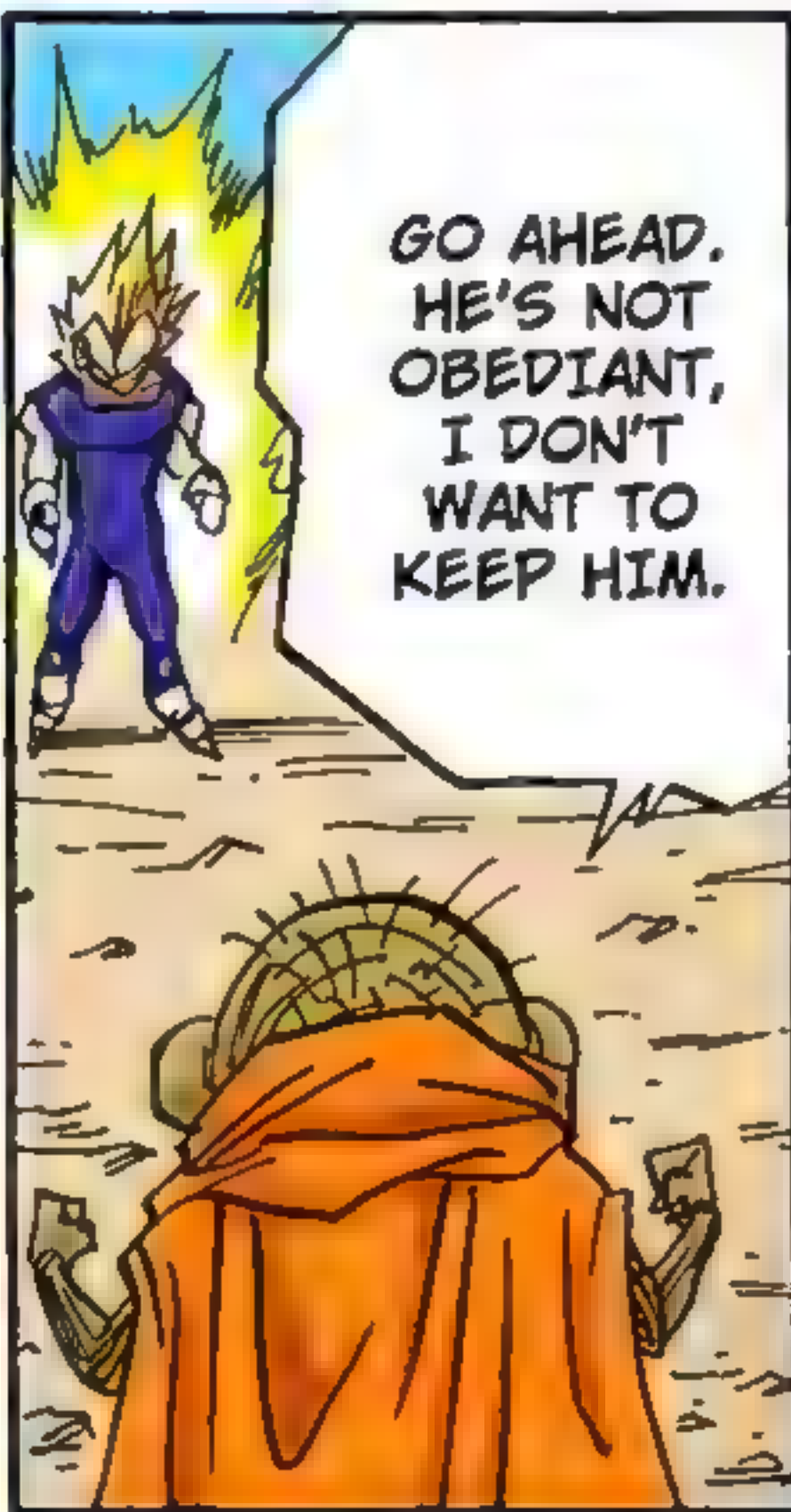
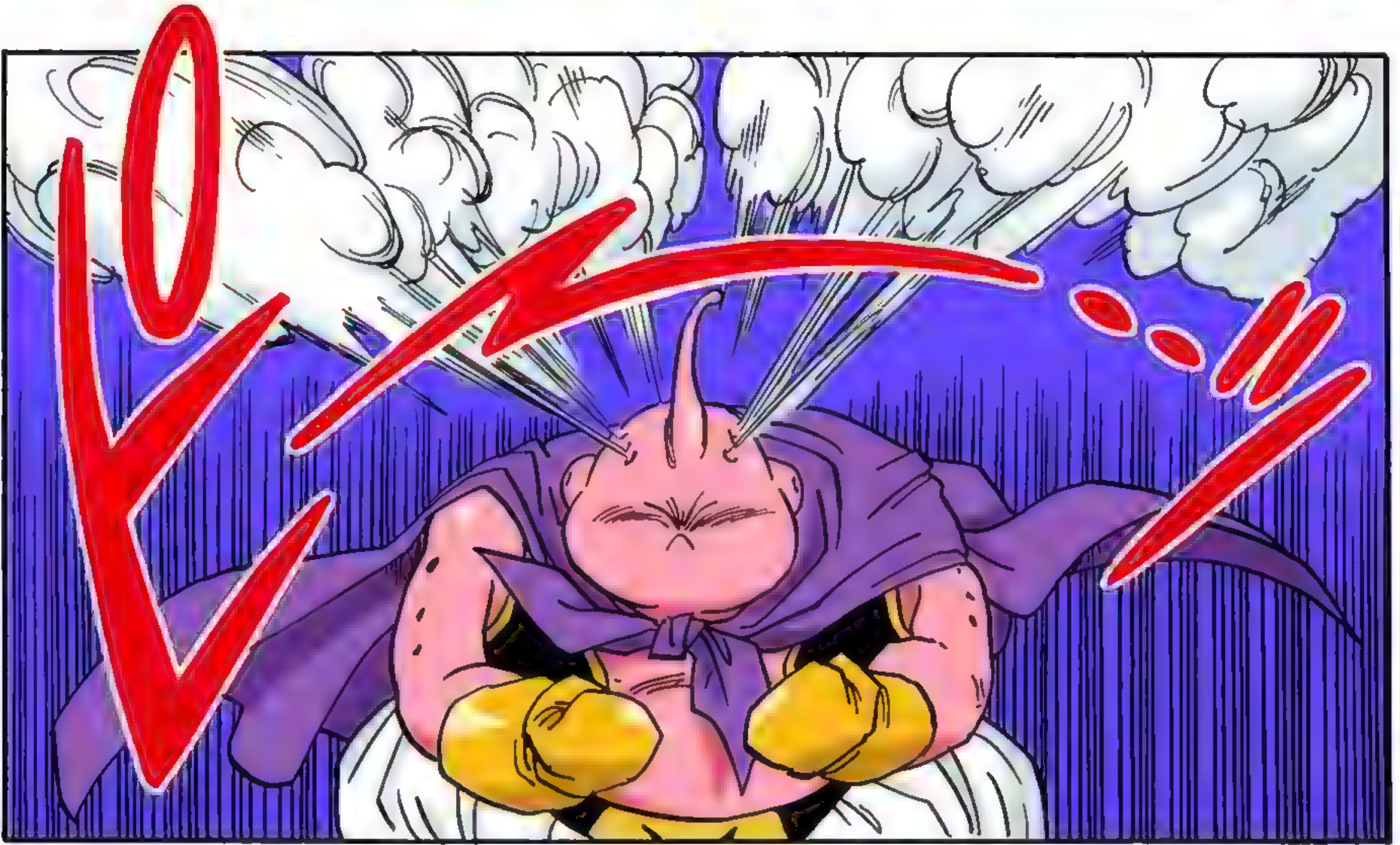
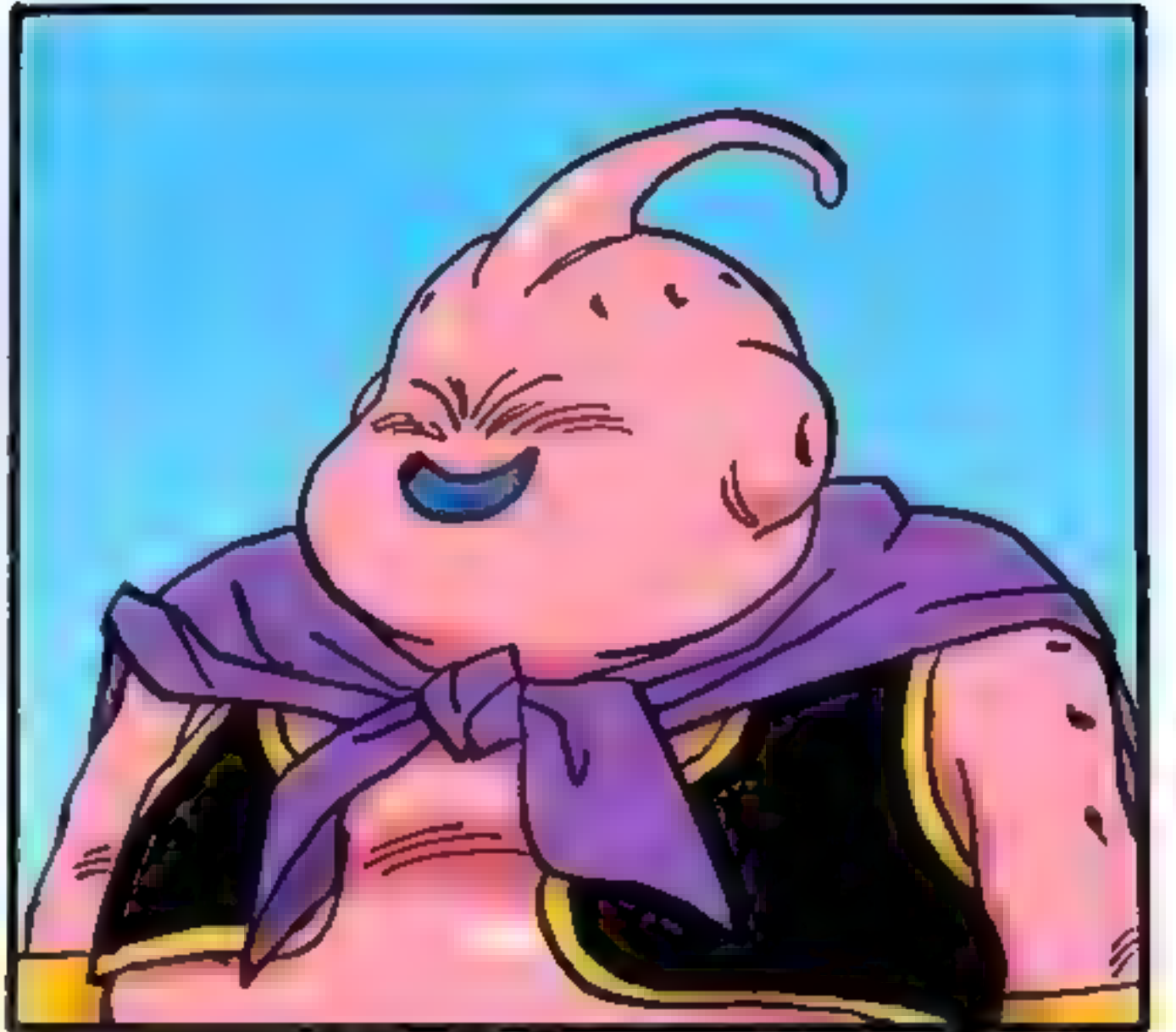




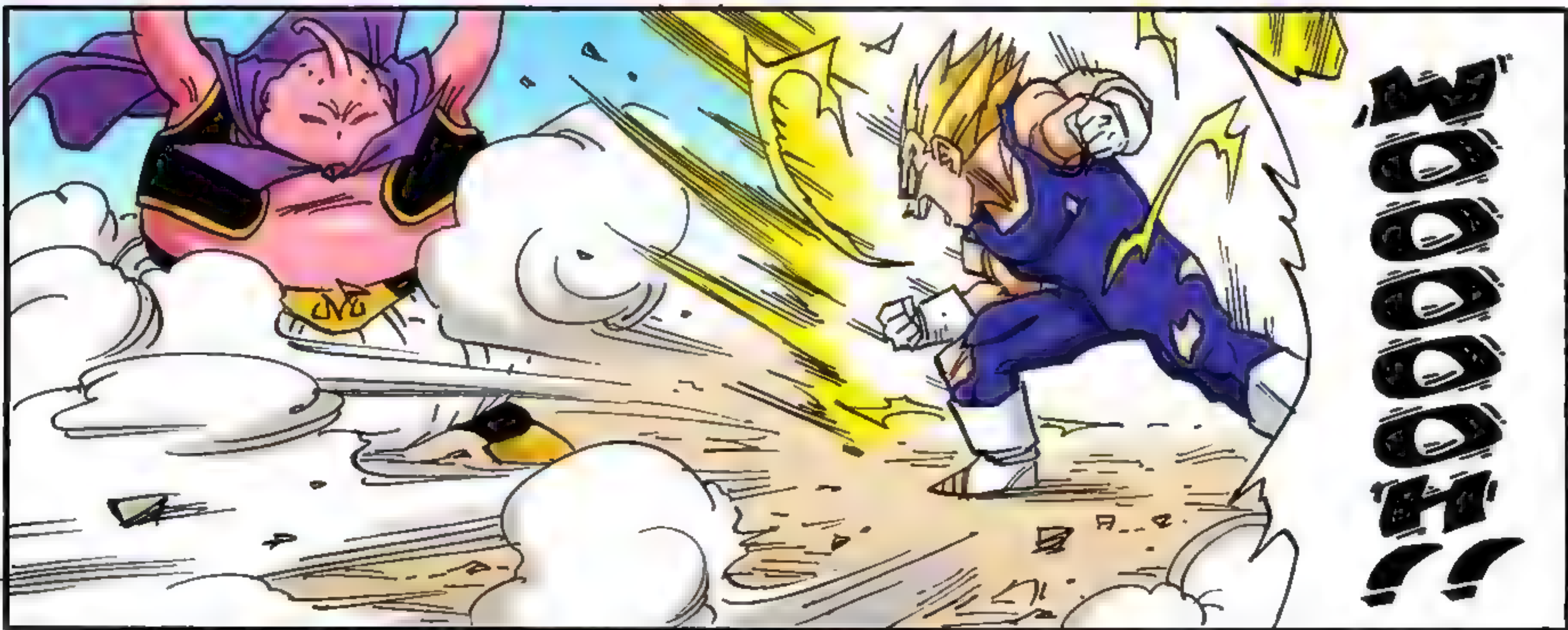
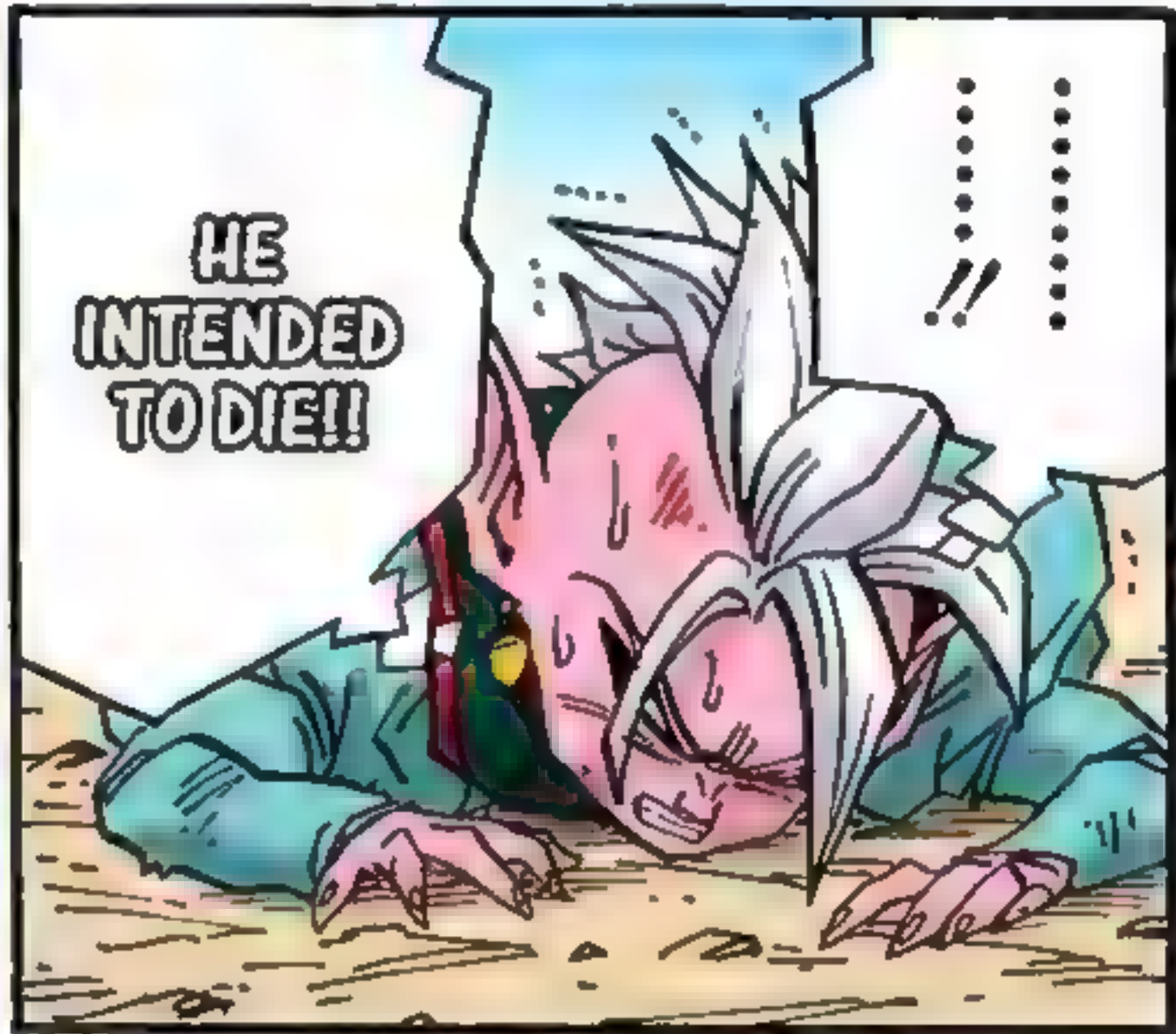
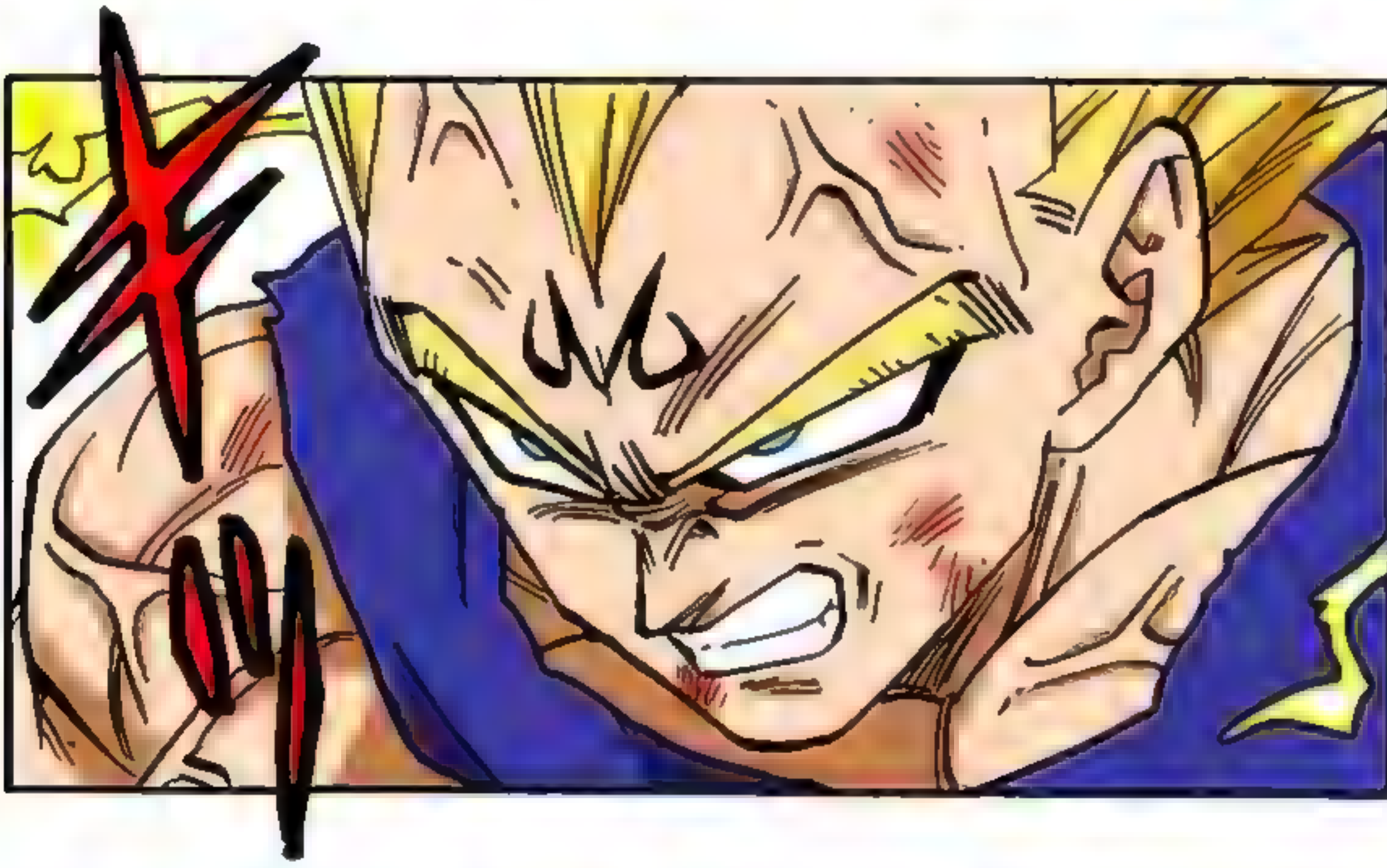




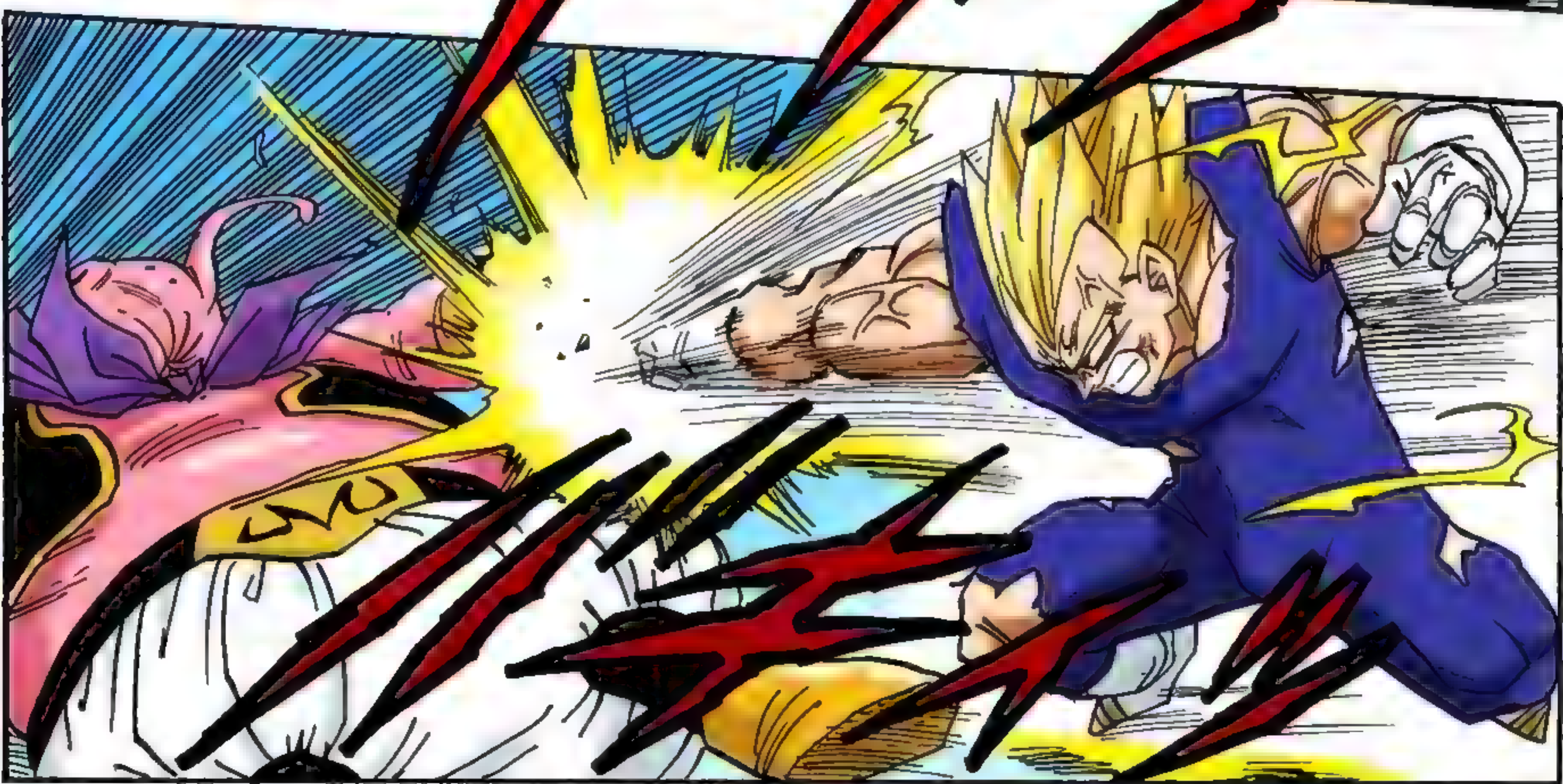
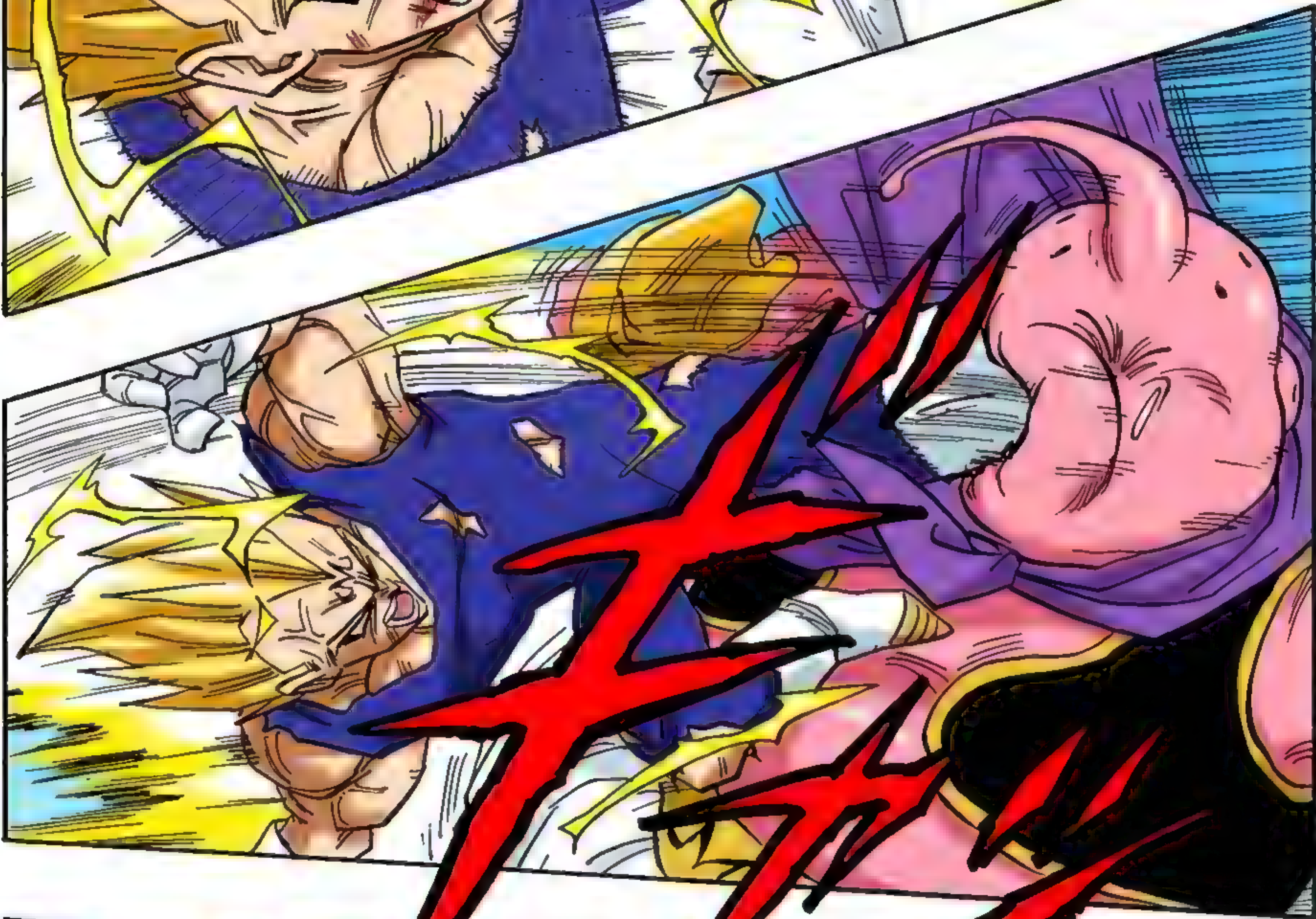












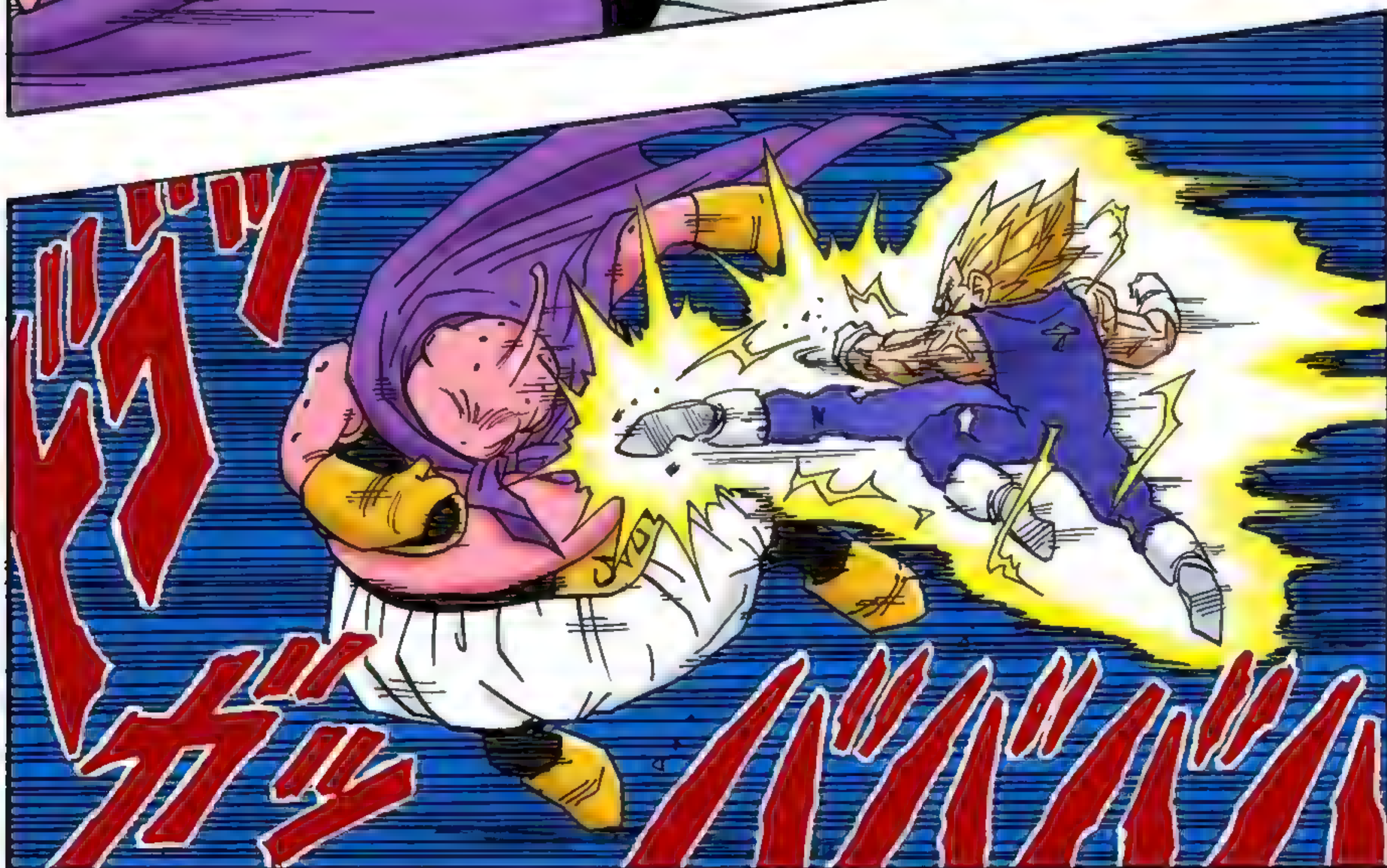
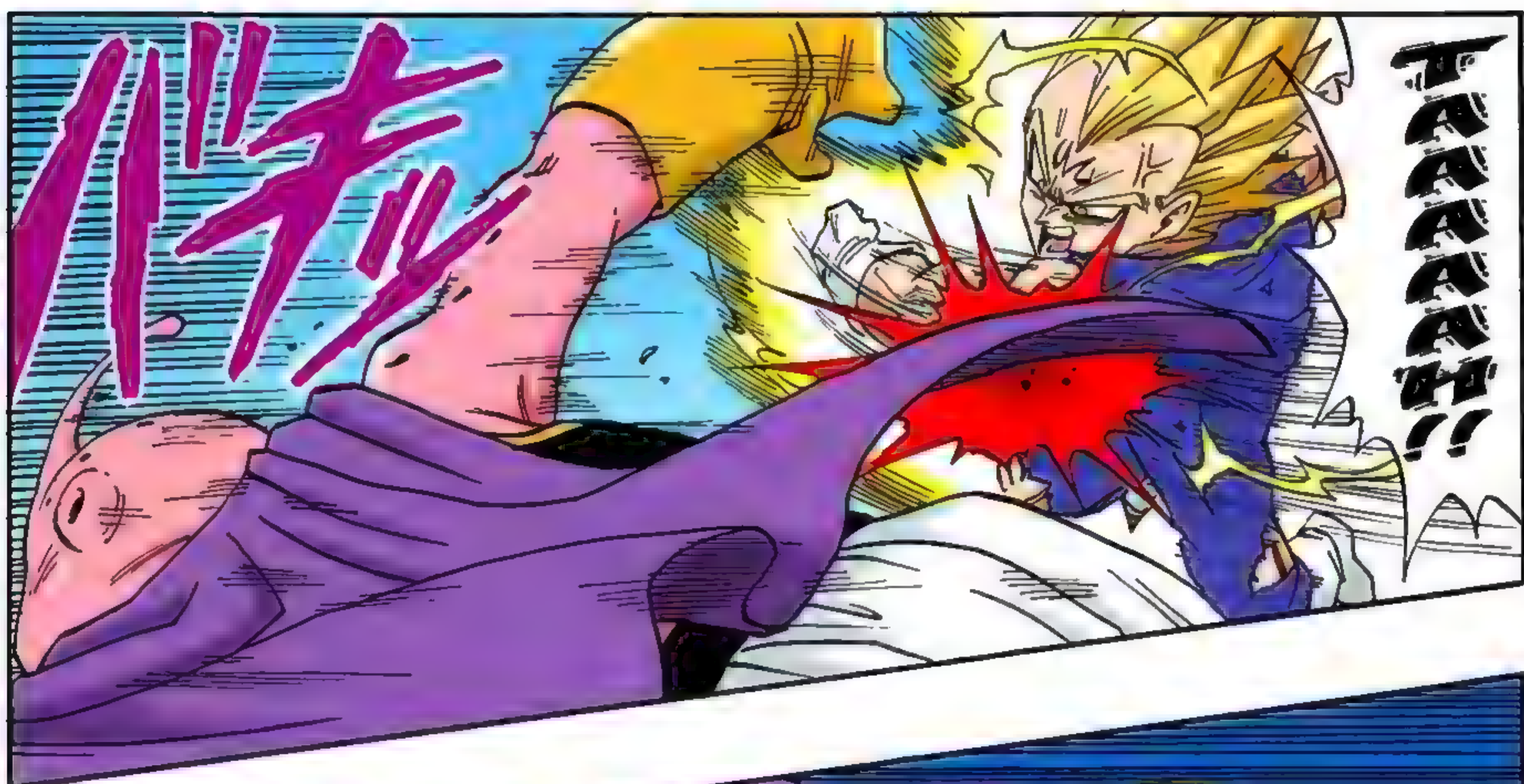




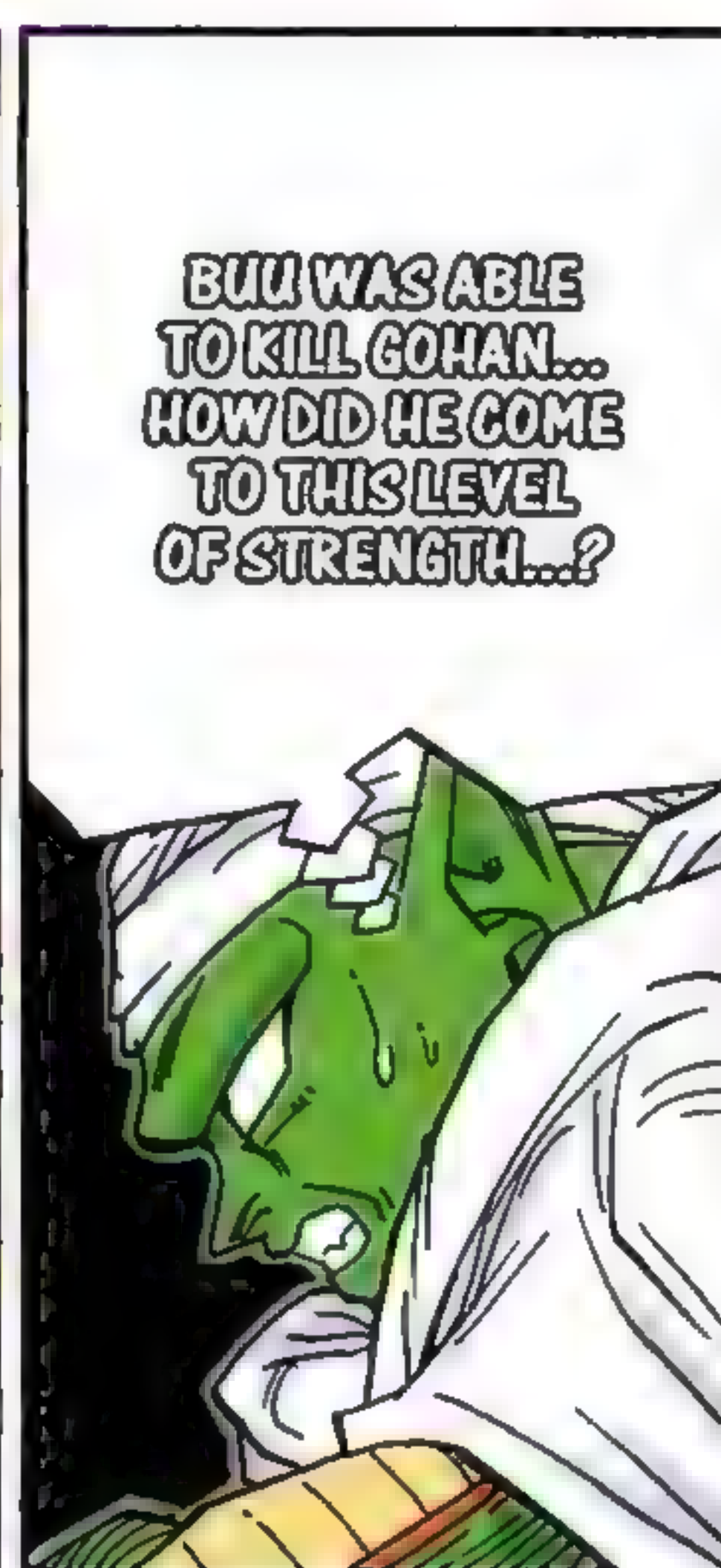
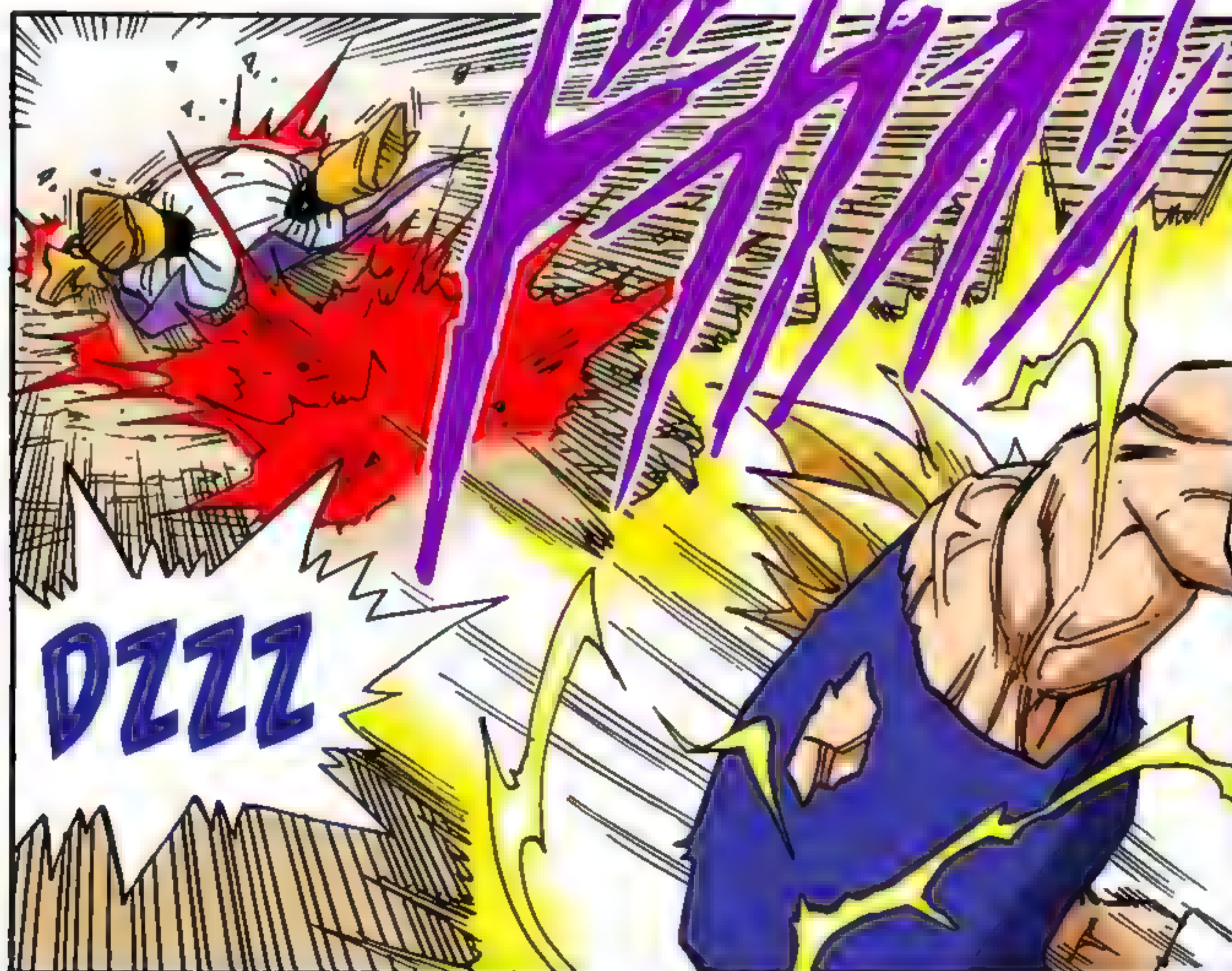
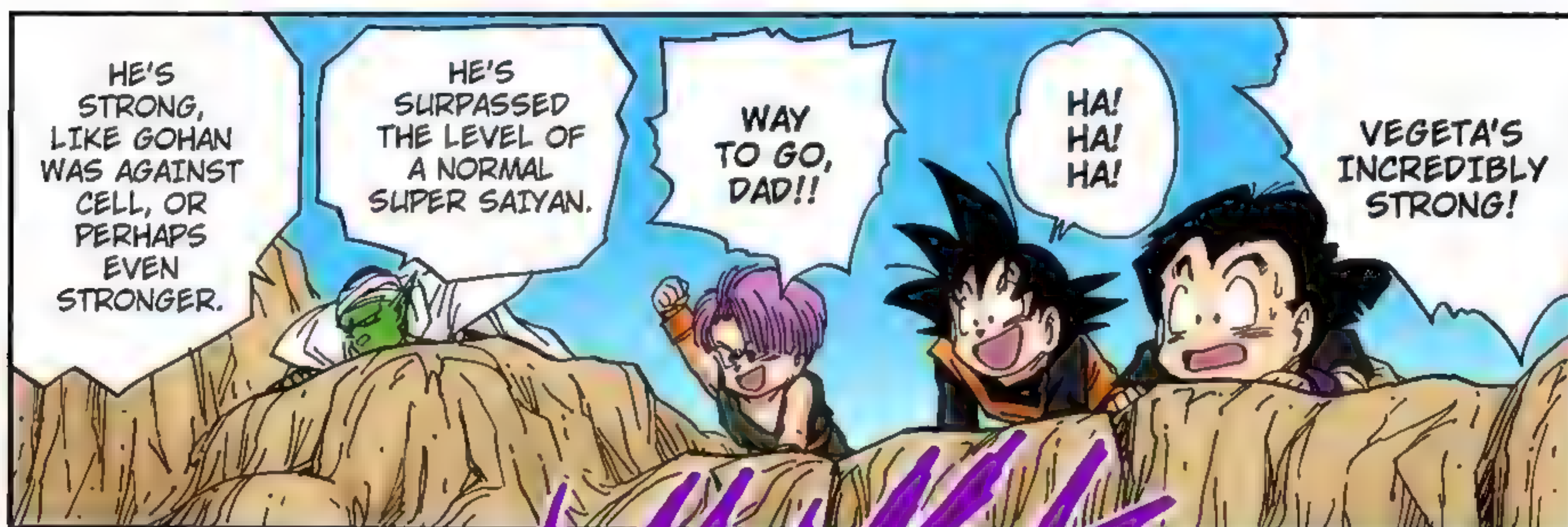
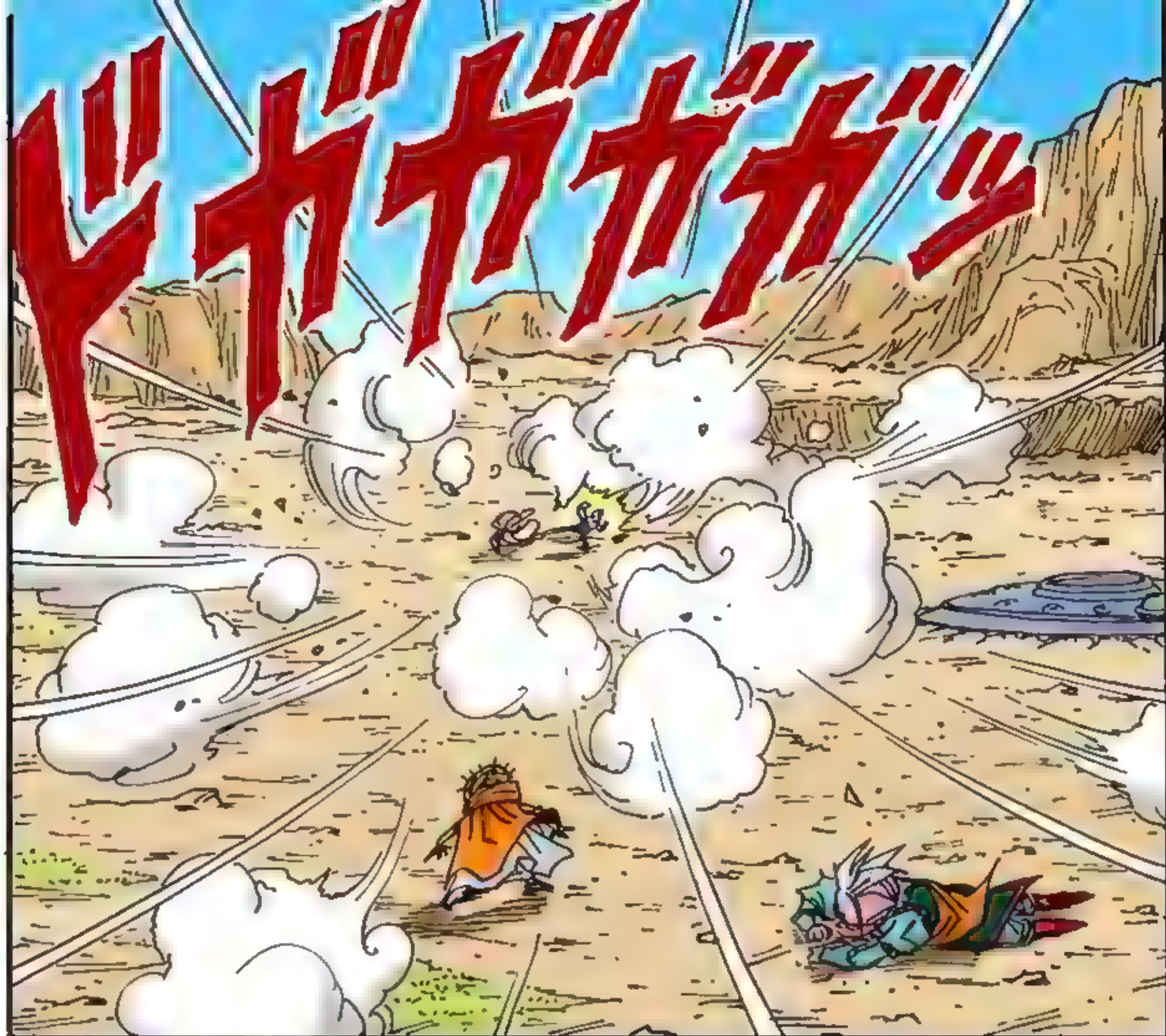
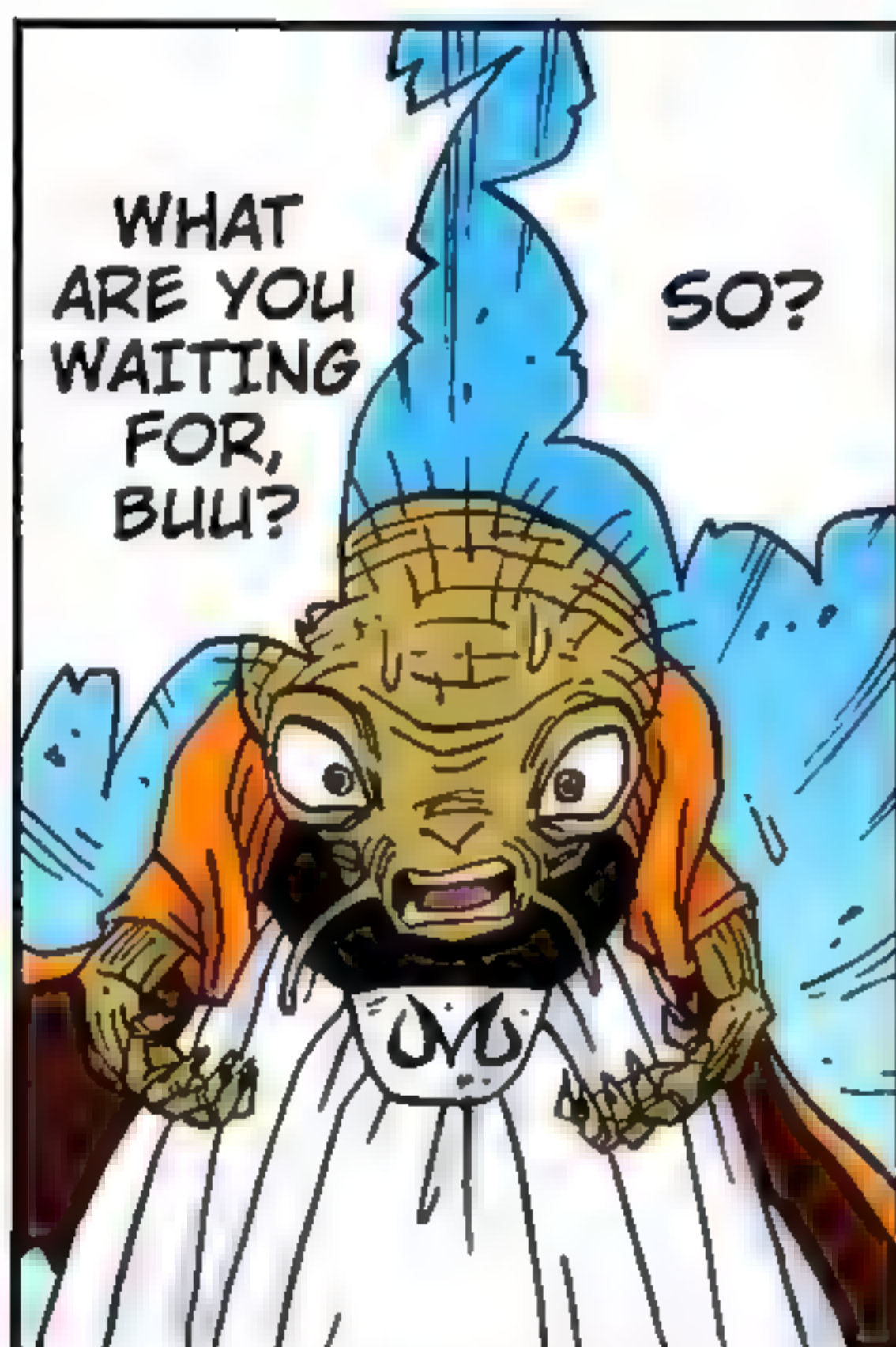


# DRAGON BALL ドラゴンボール

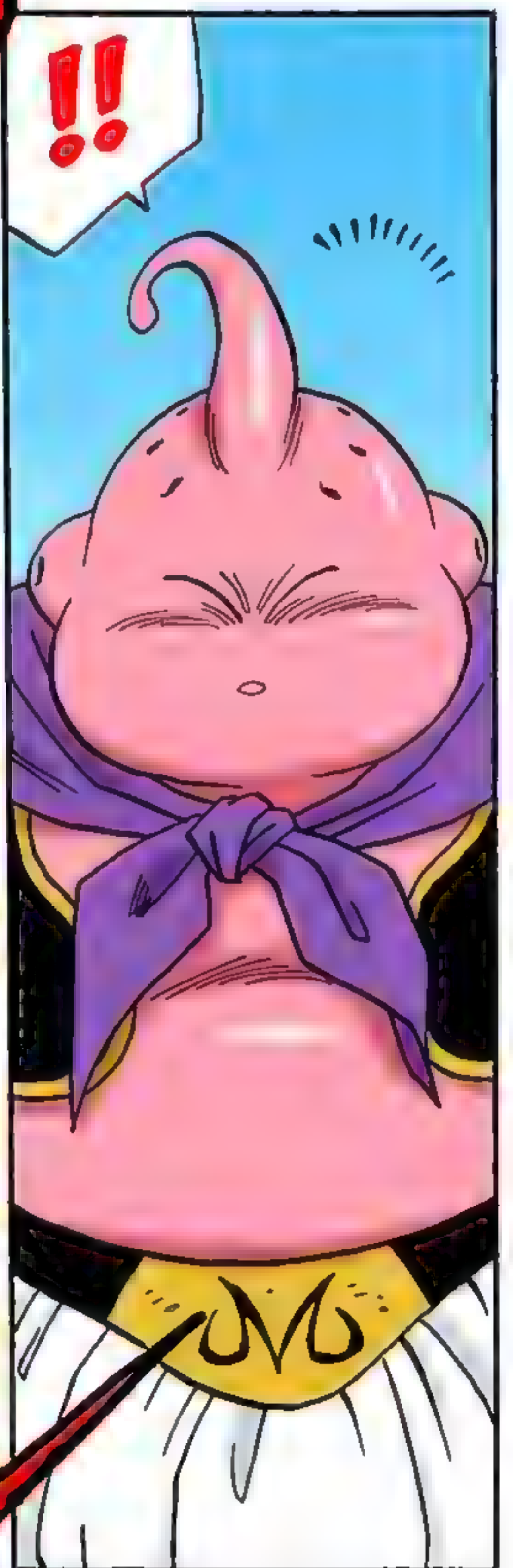
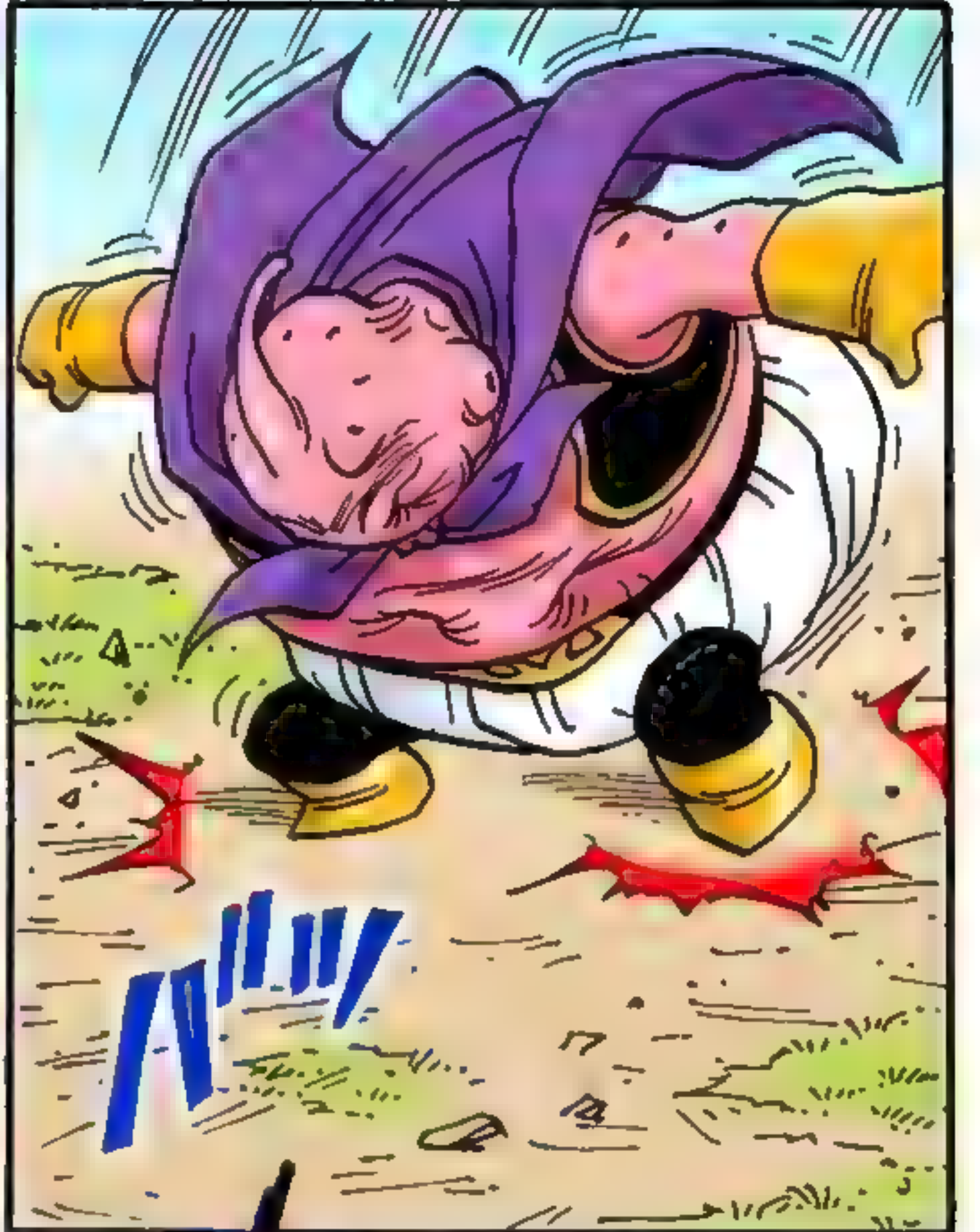
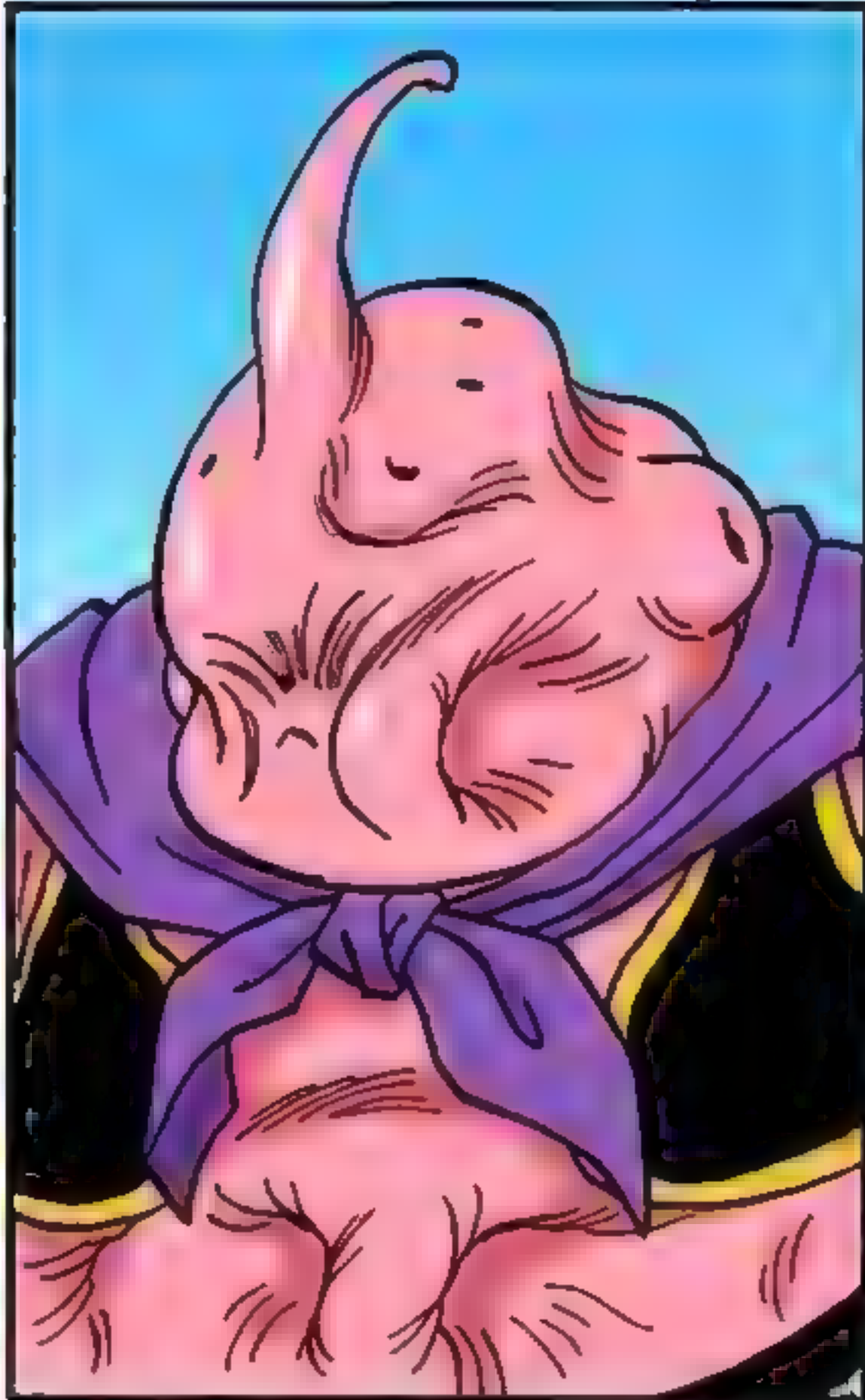
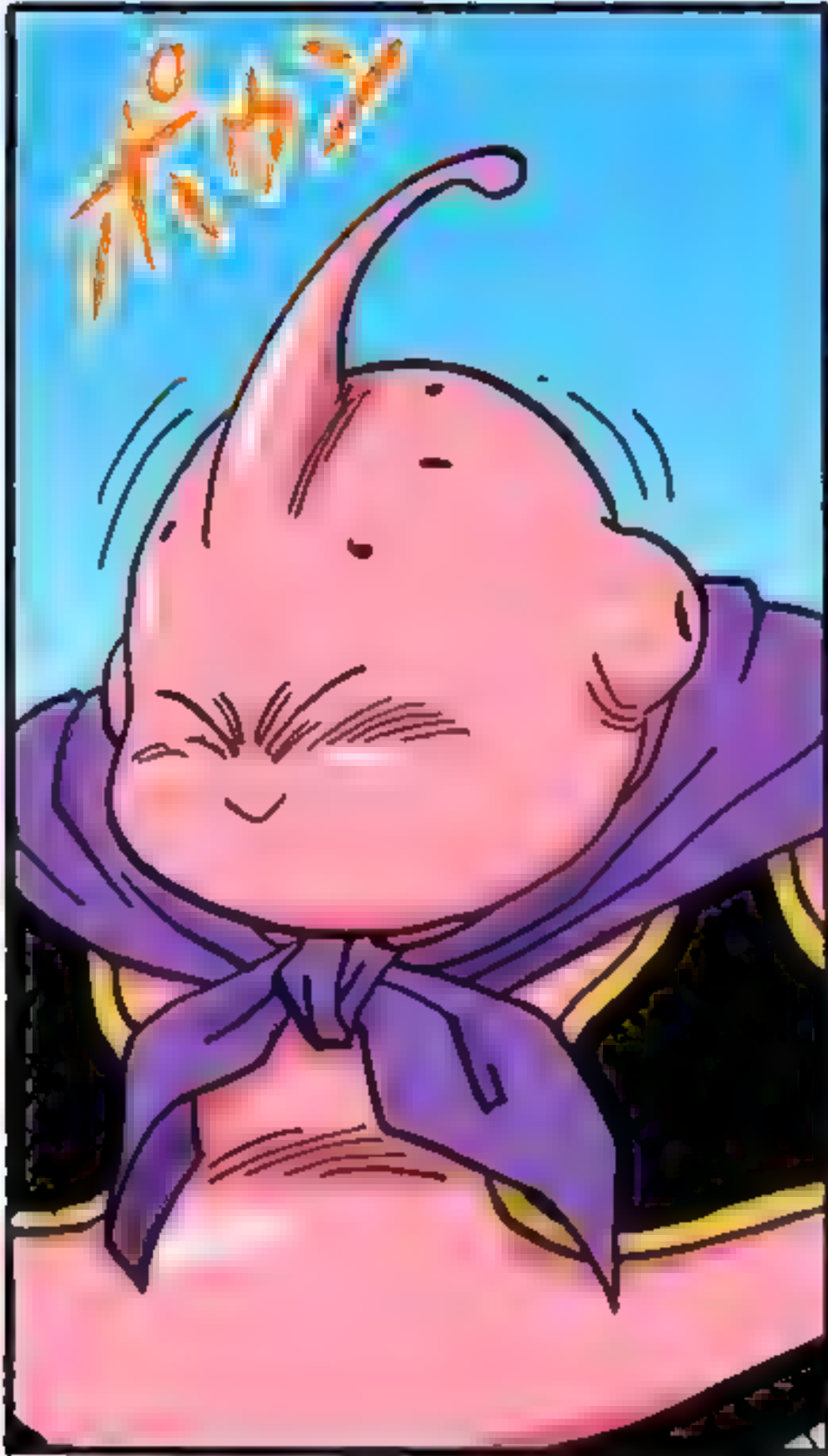
## CHAPTER 465: MAJIN BUU GETS ANGRY



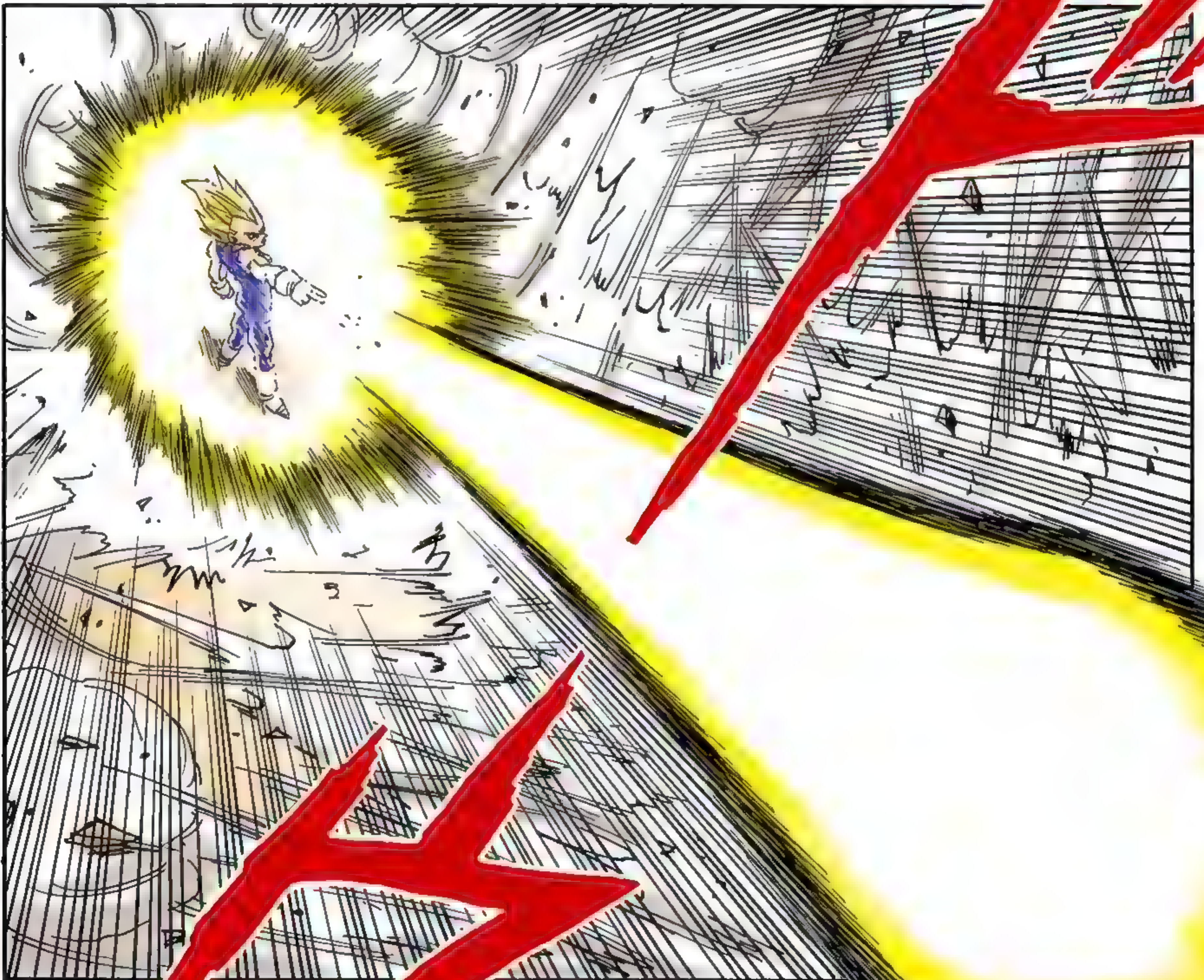
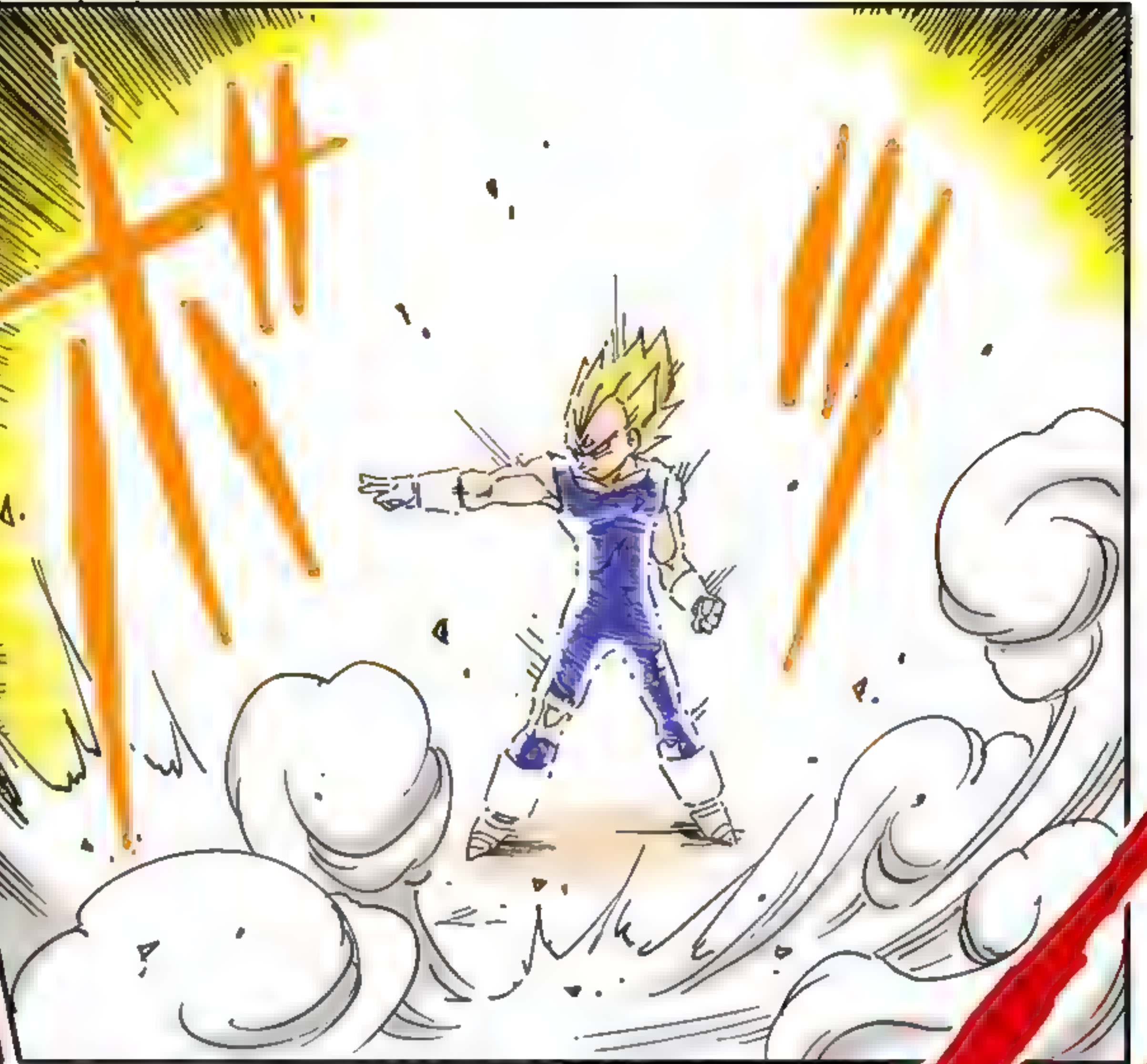
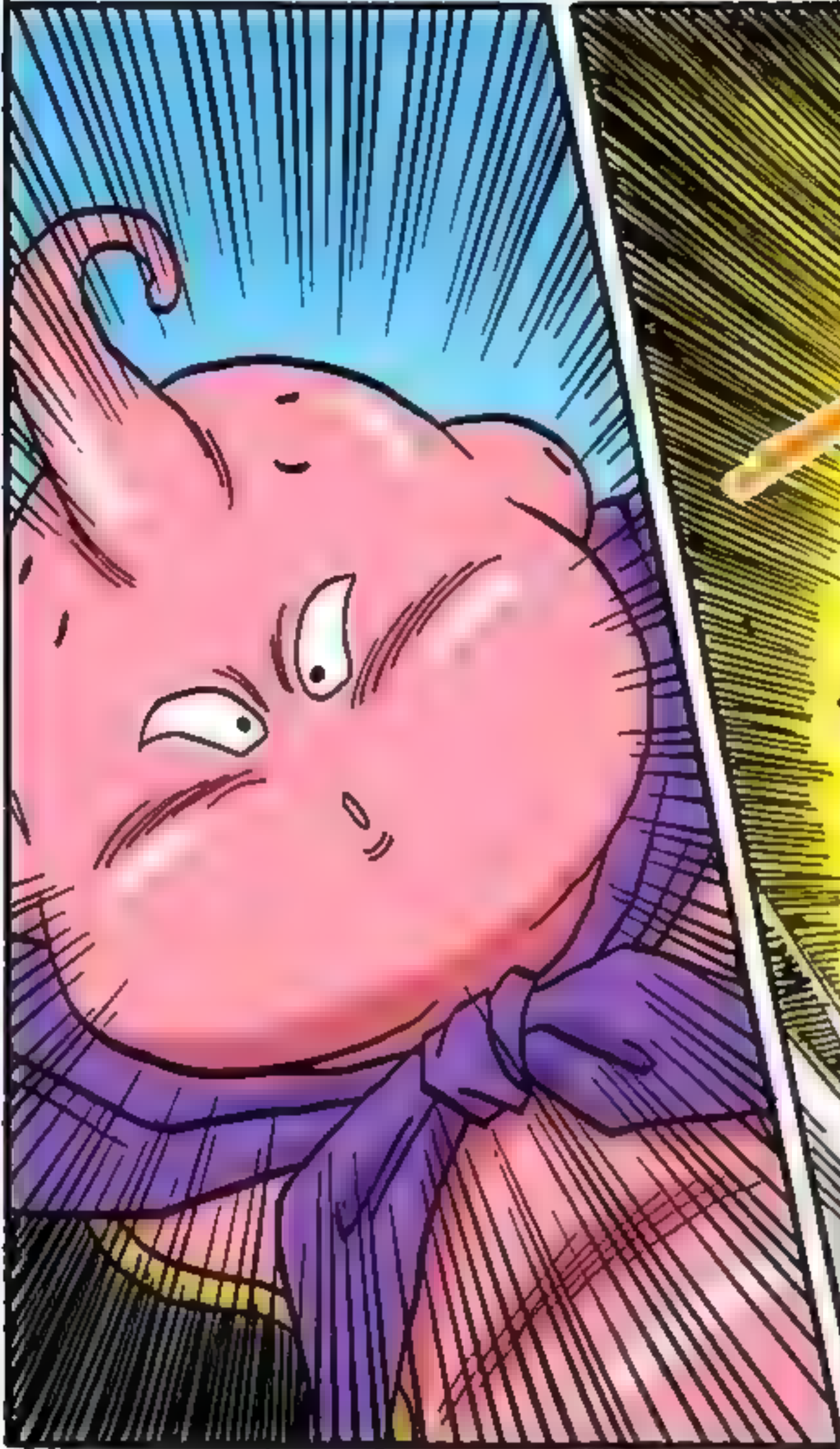




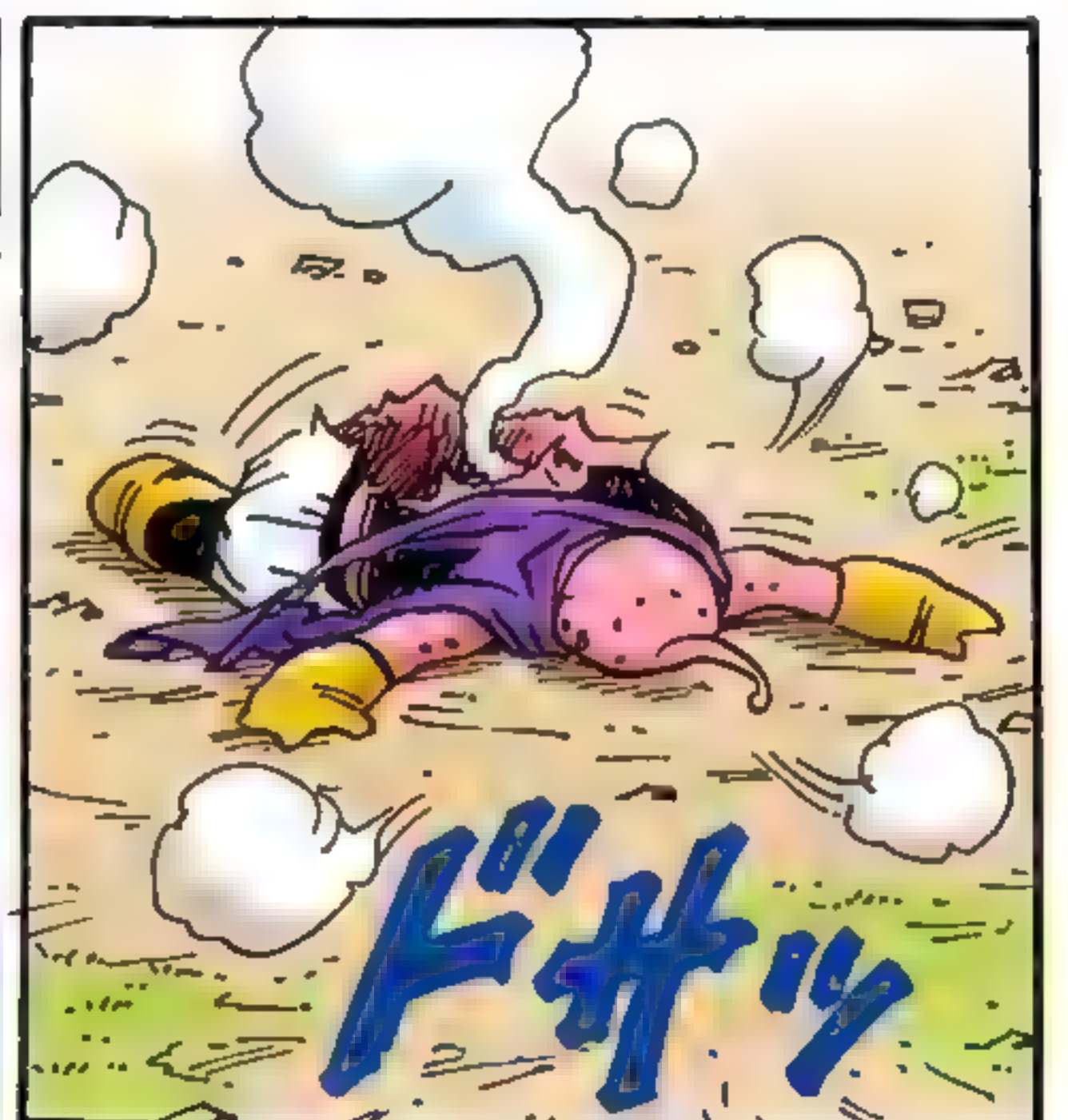
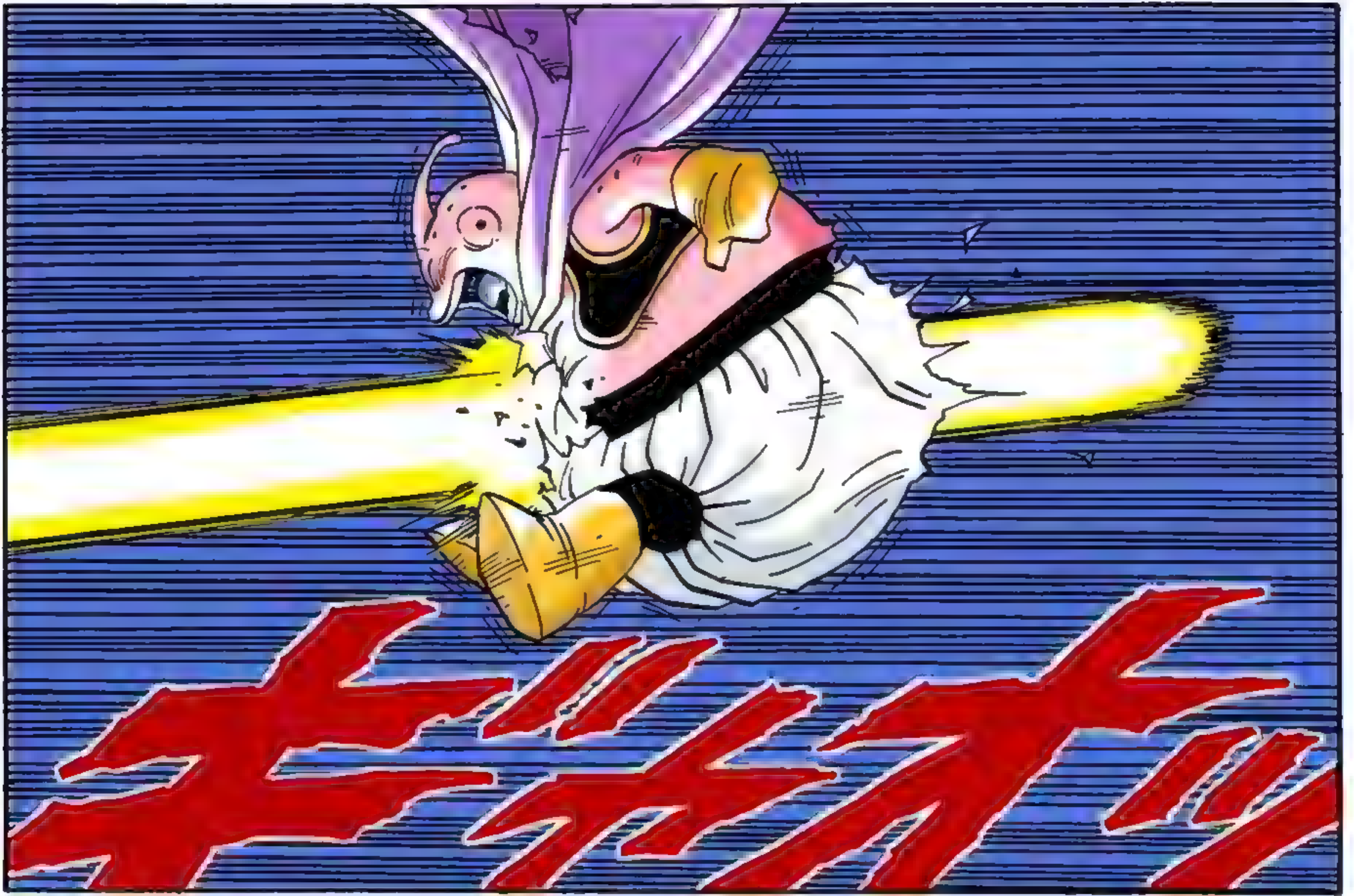




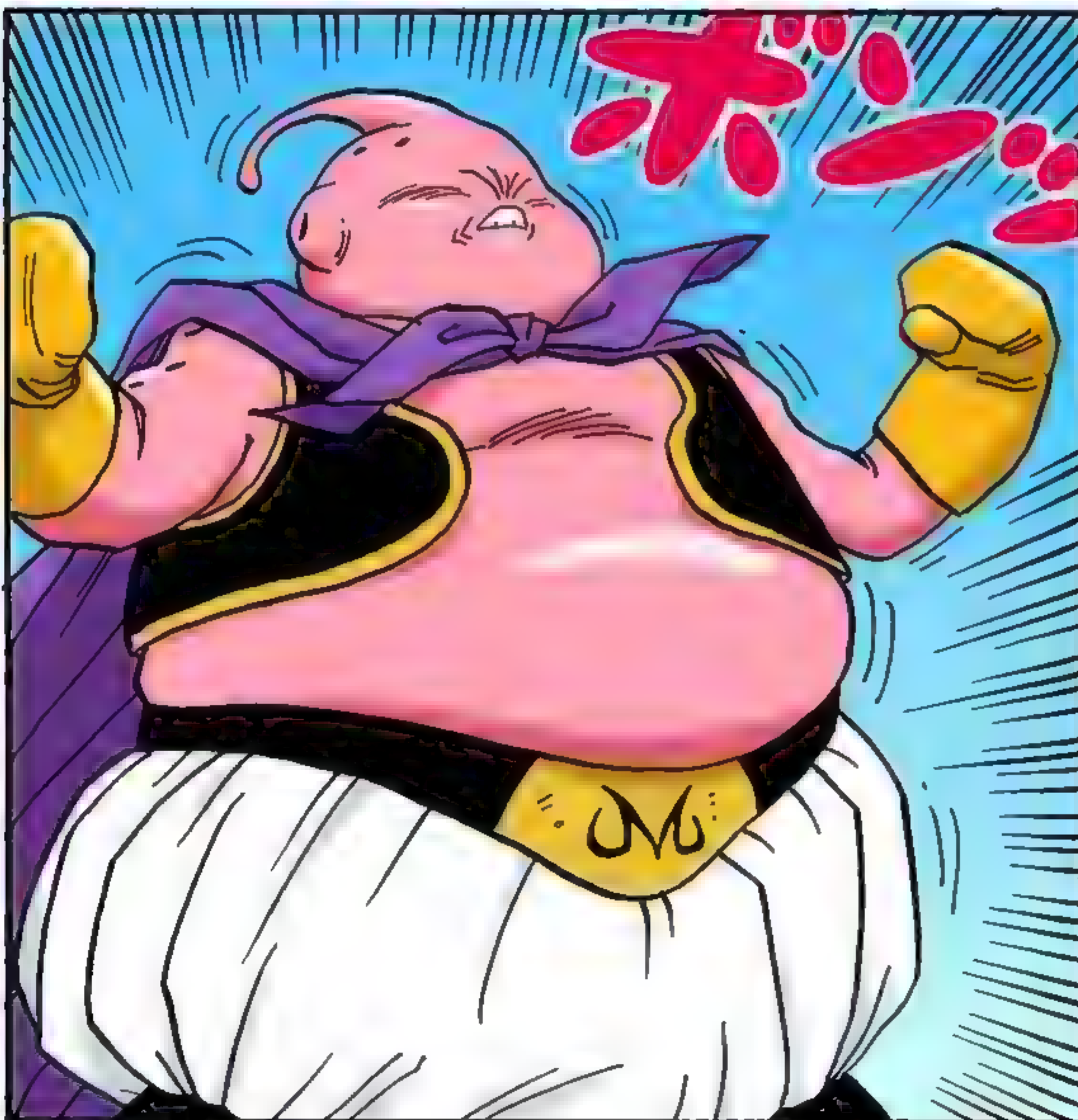
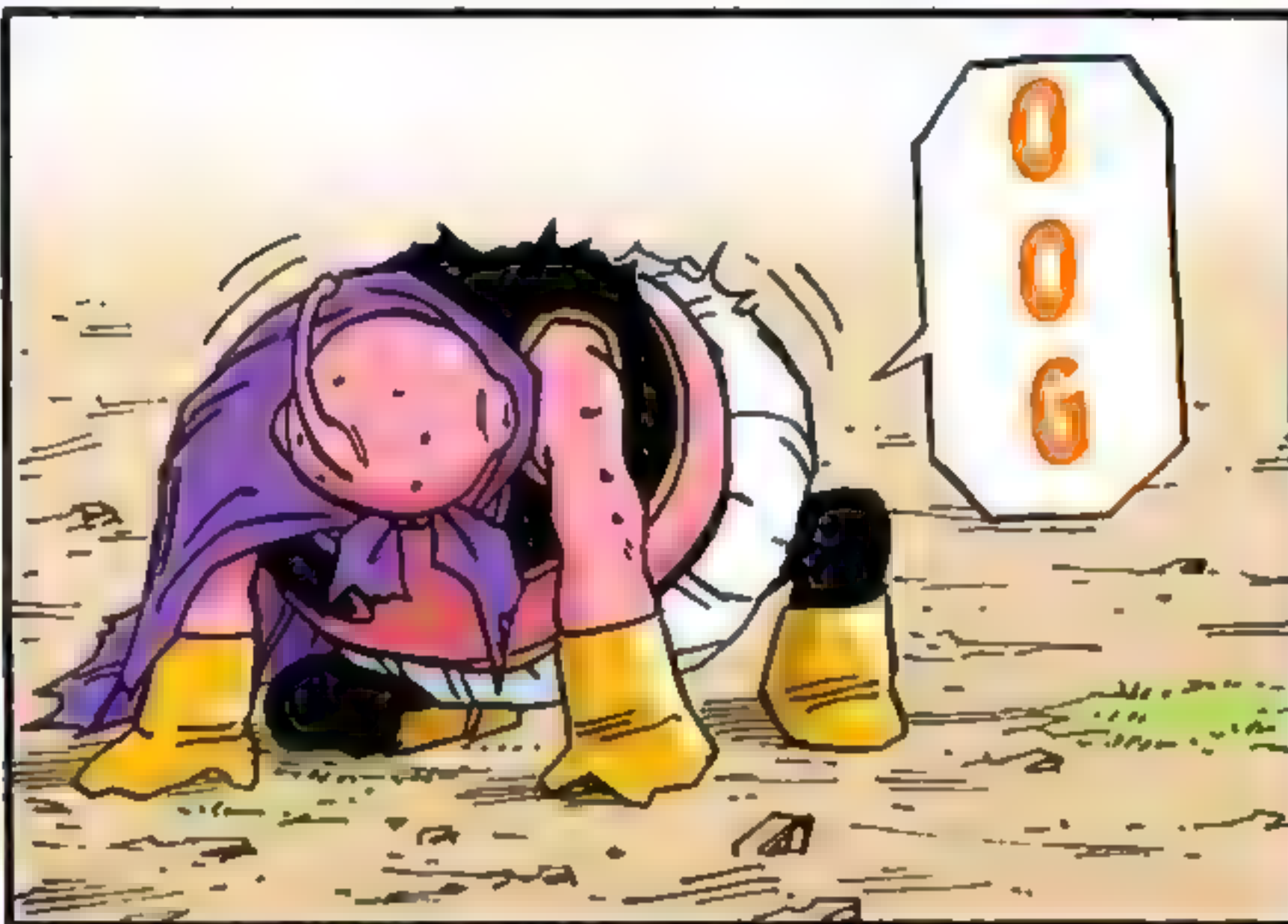
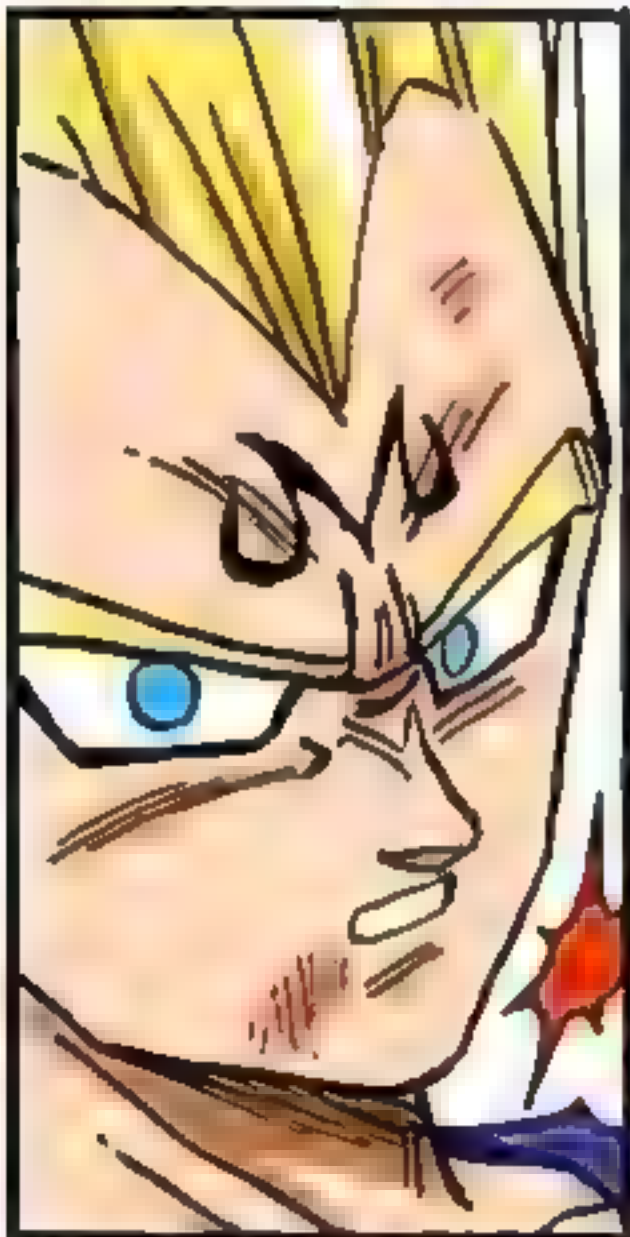
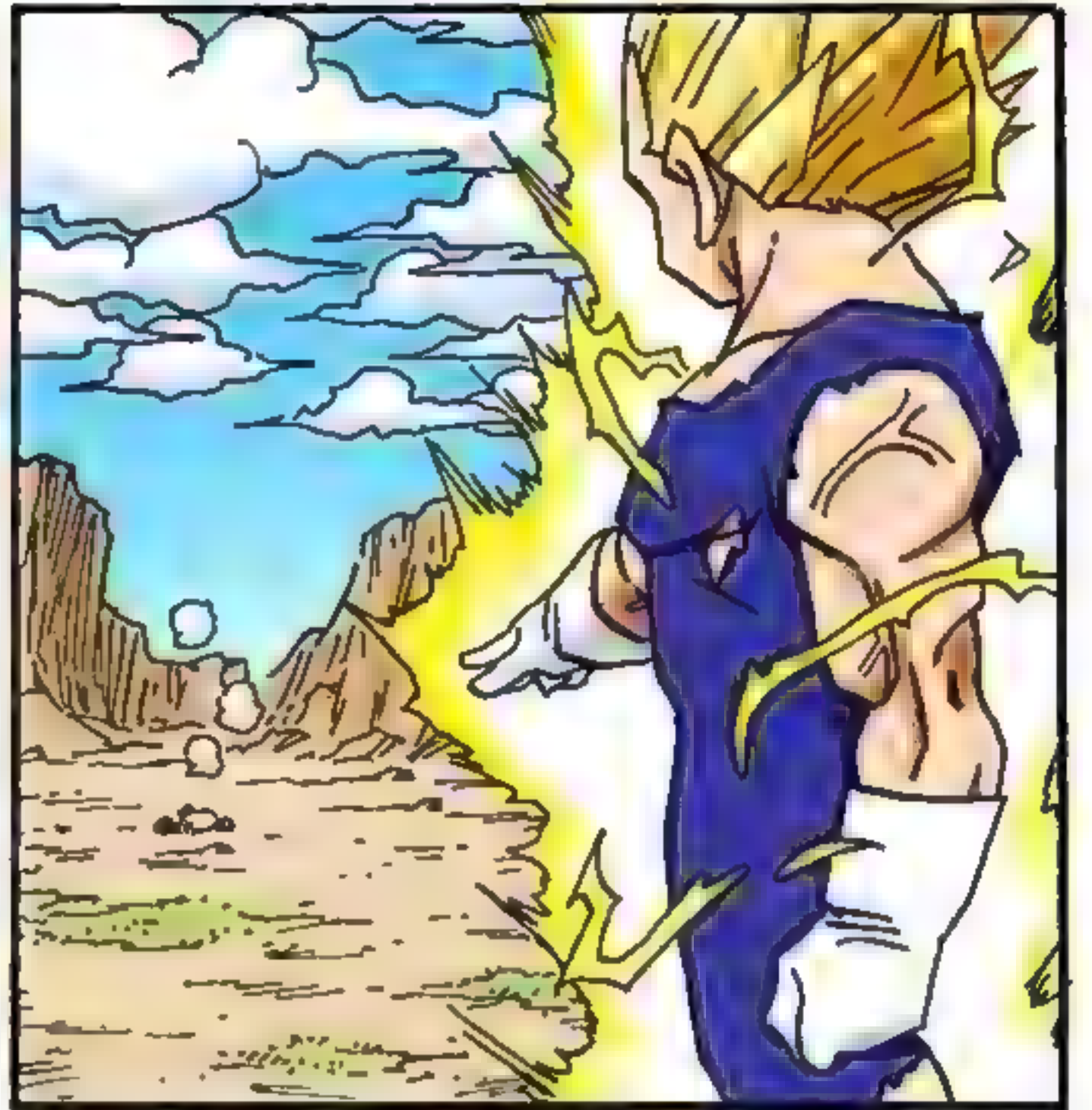
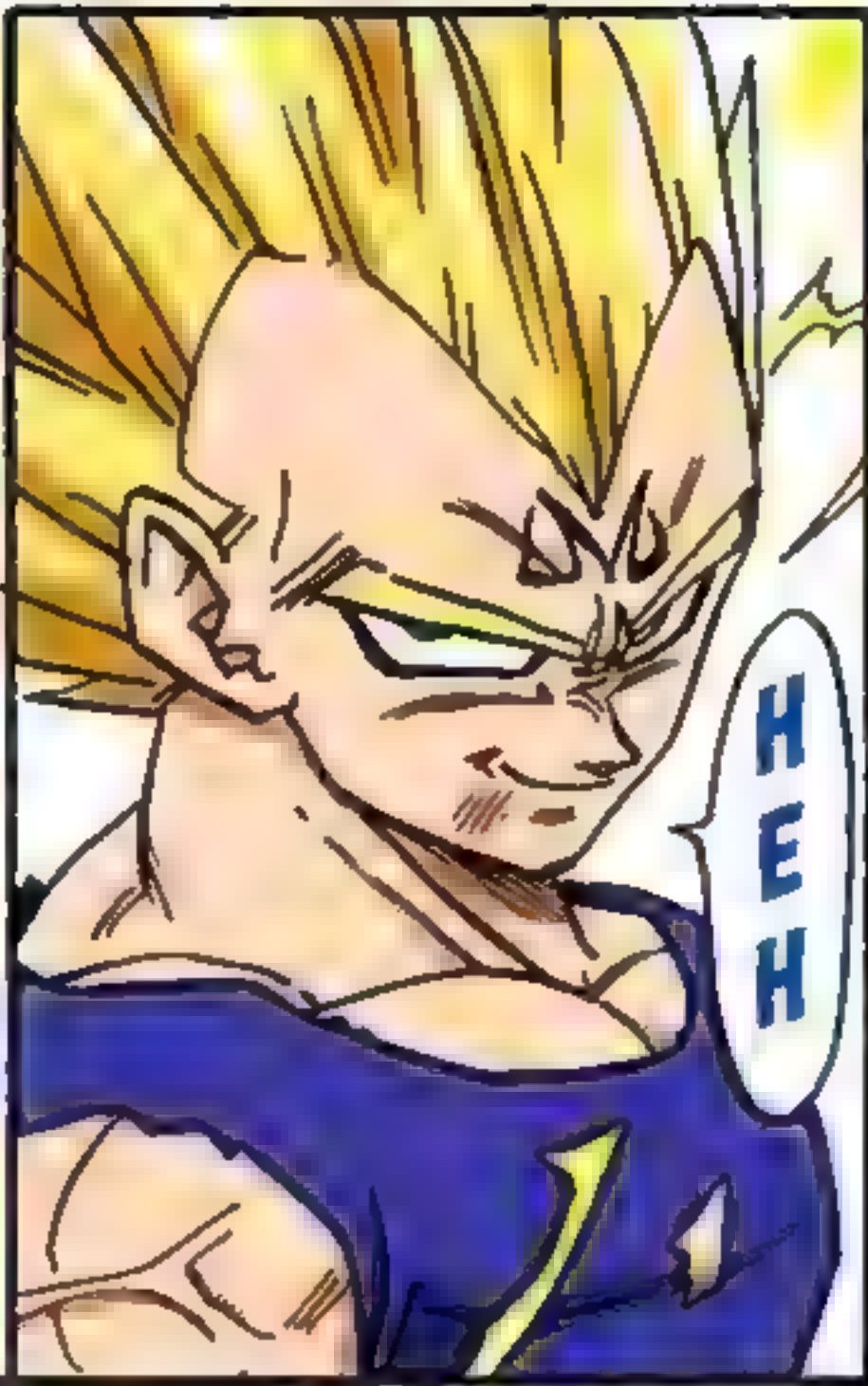
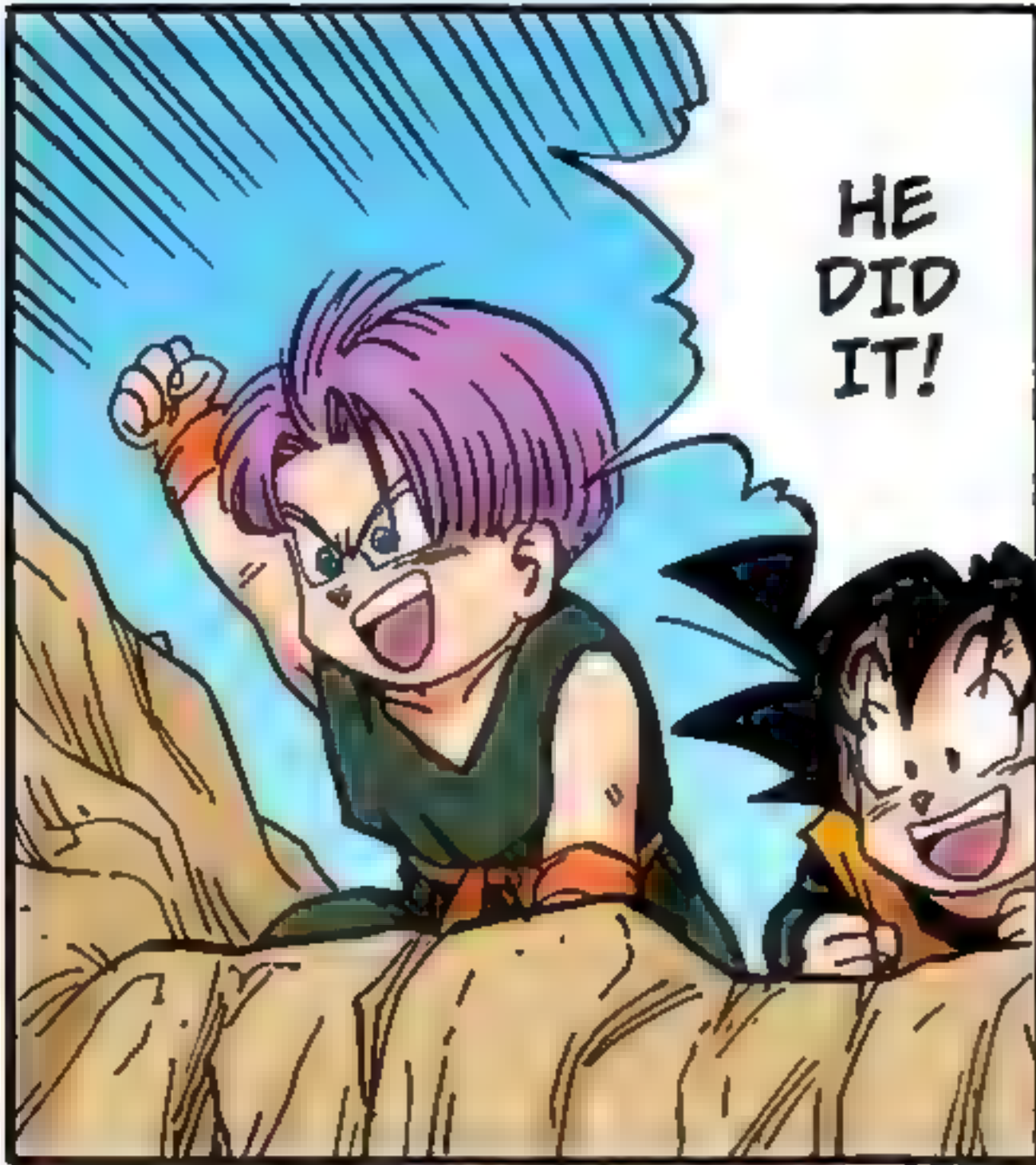




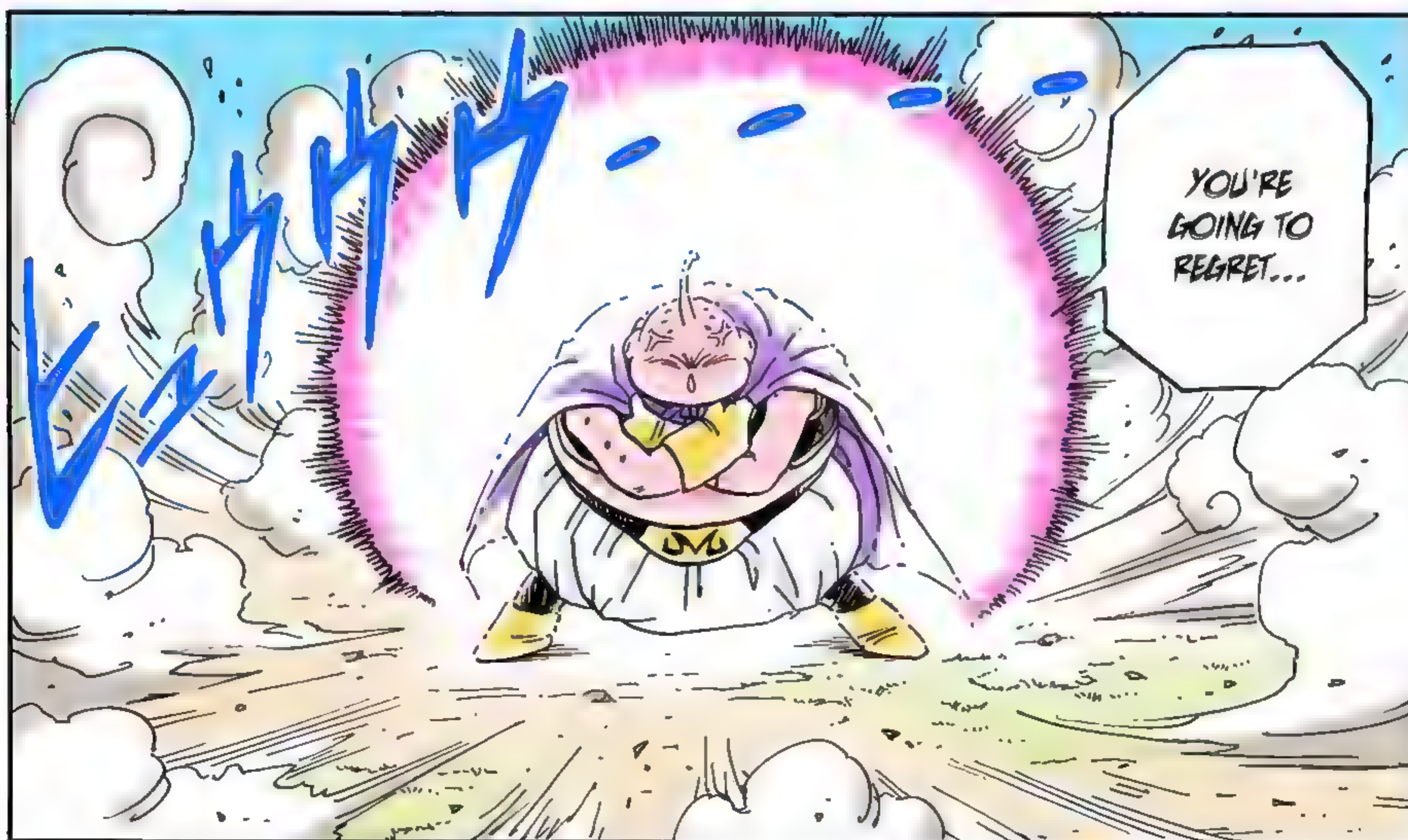
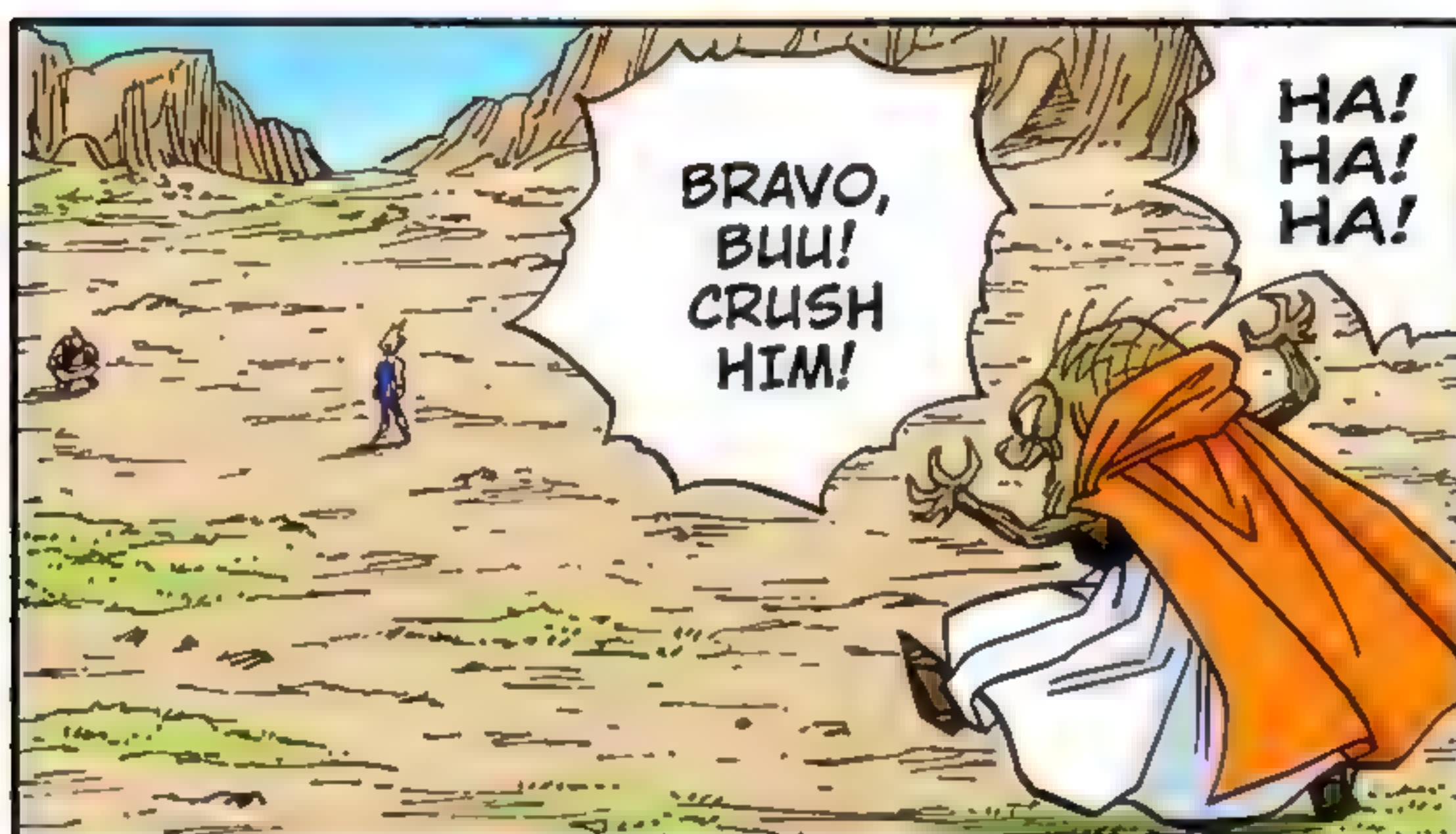
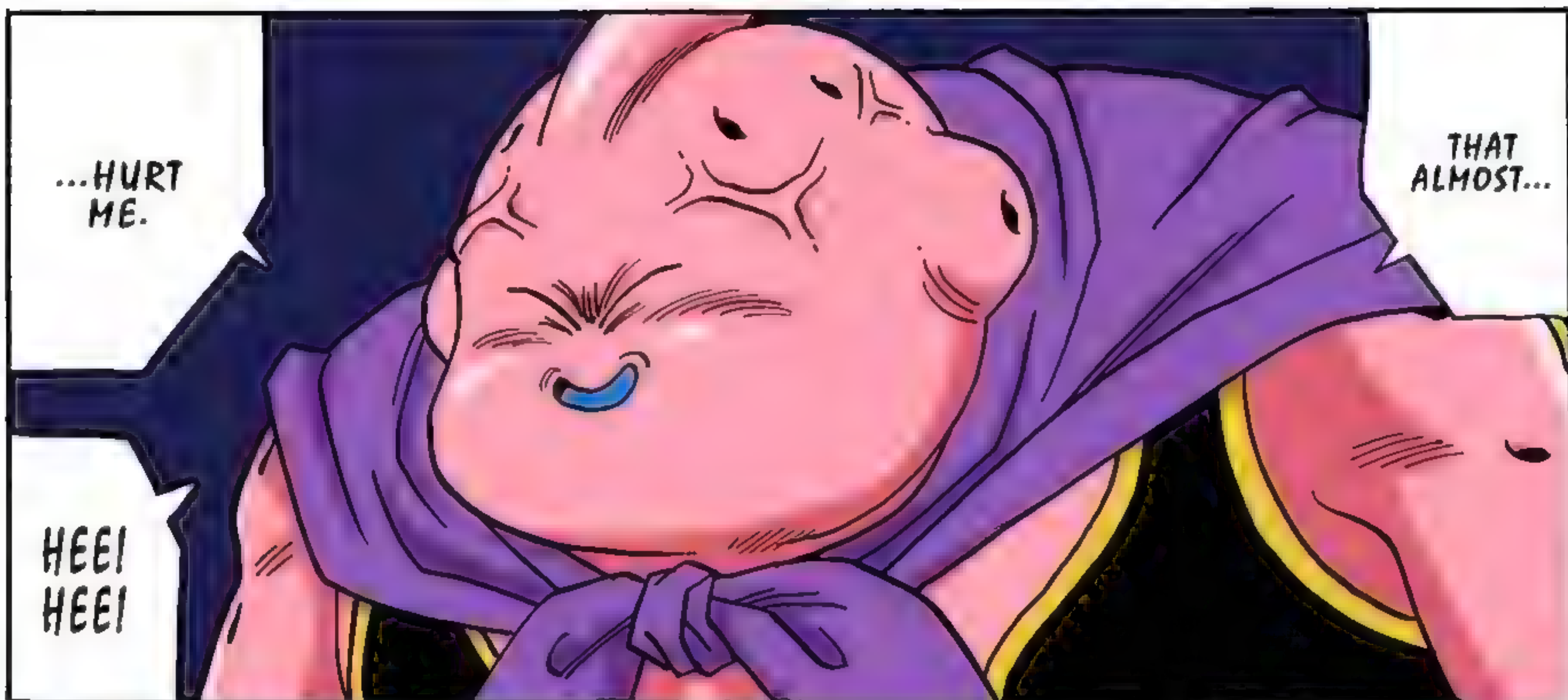




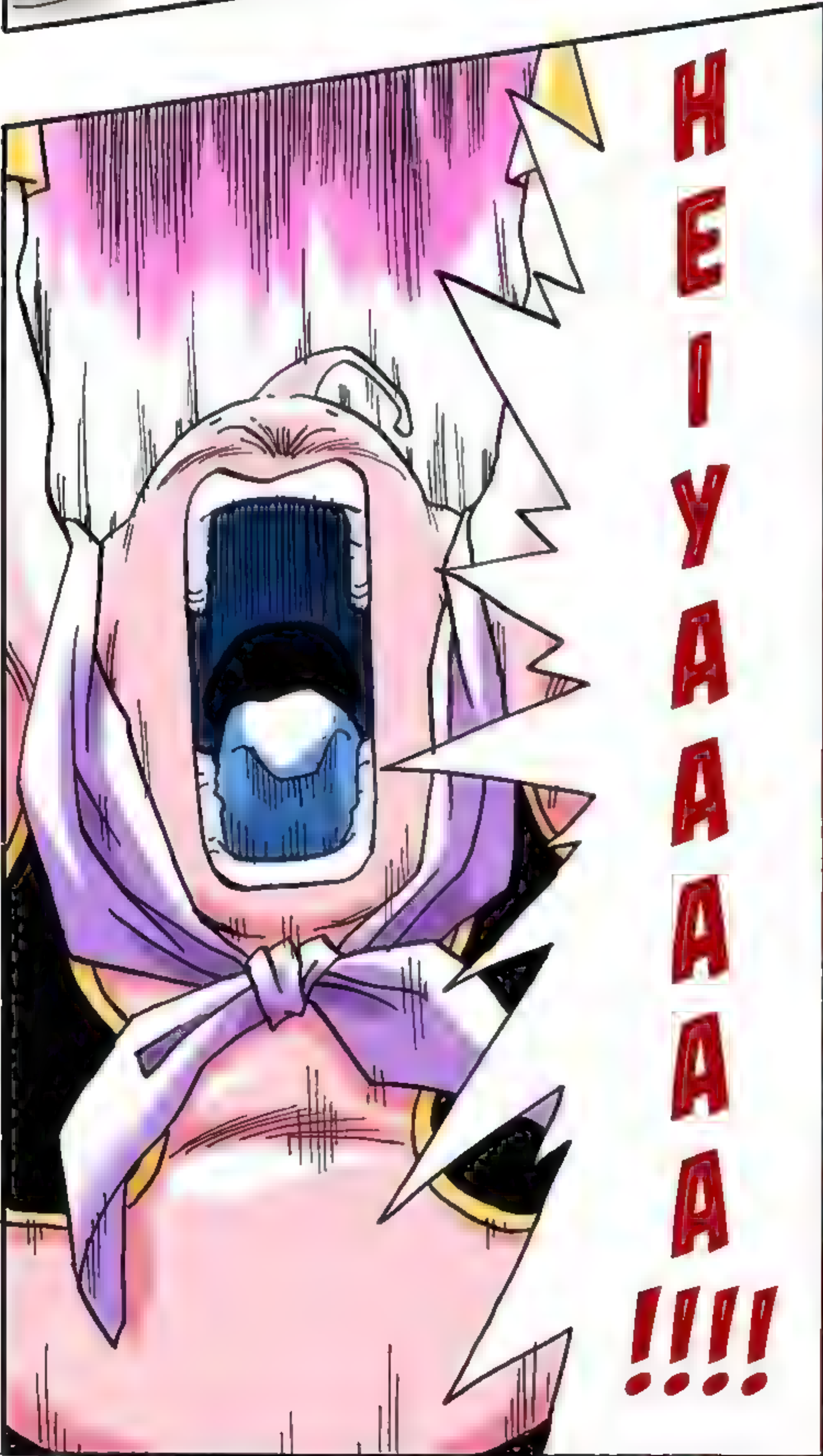
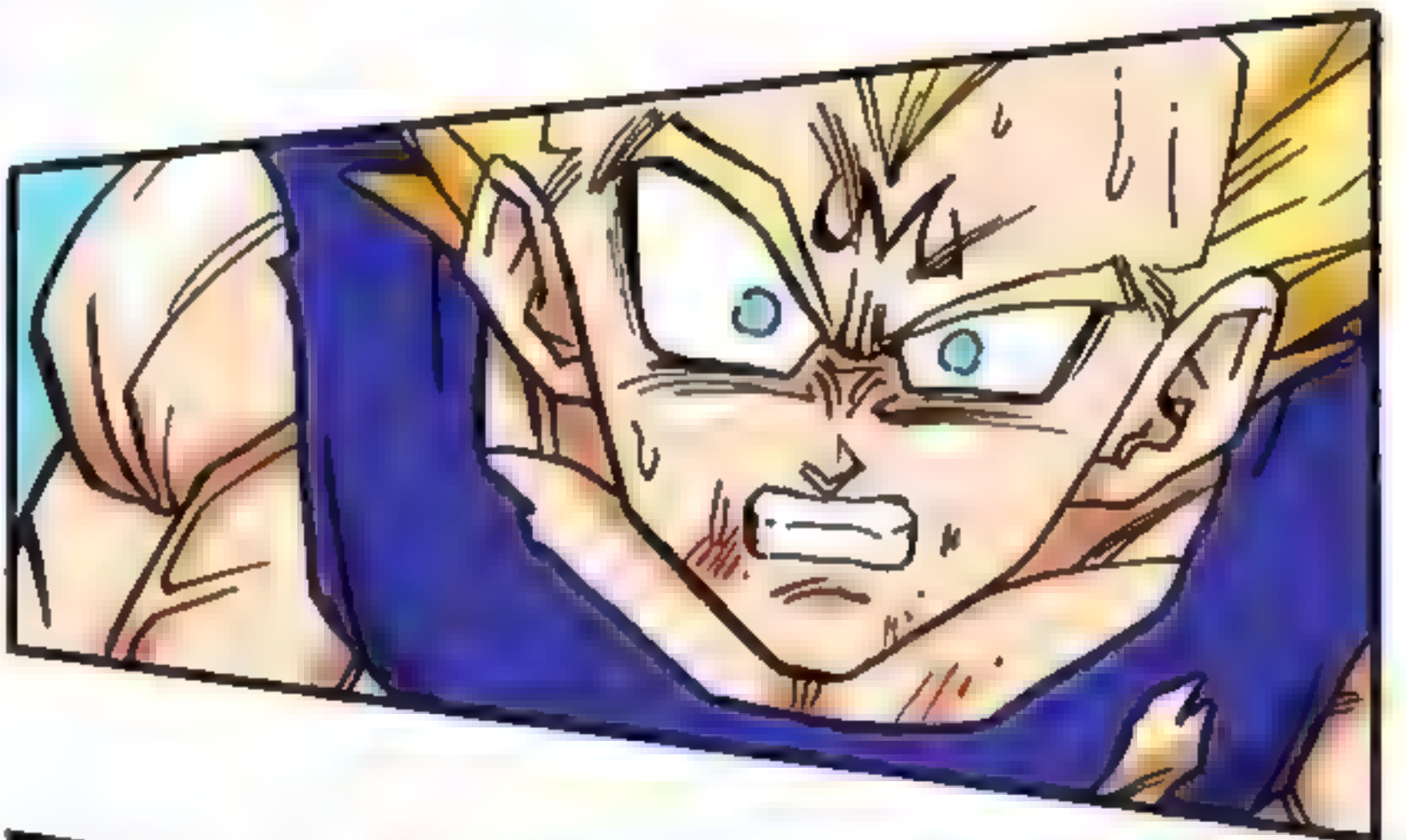
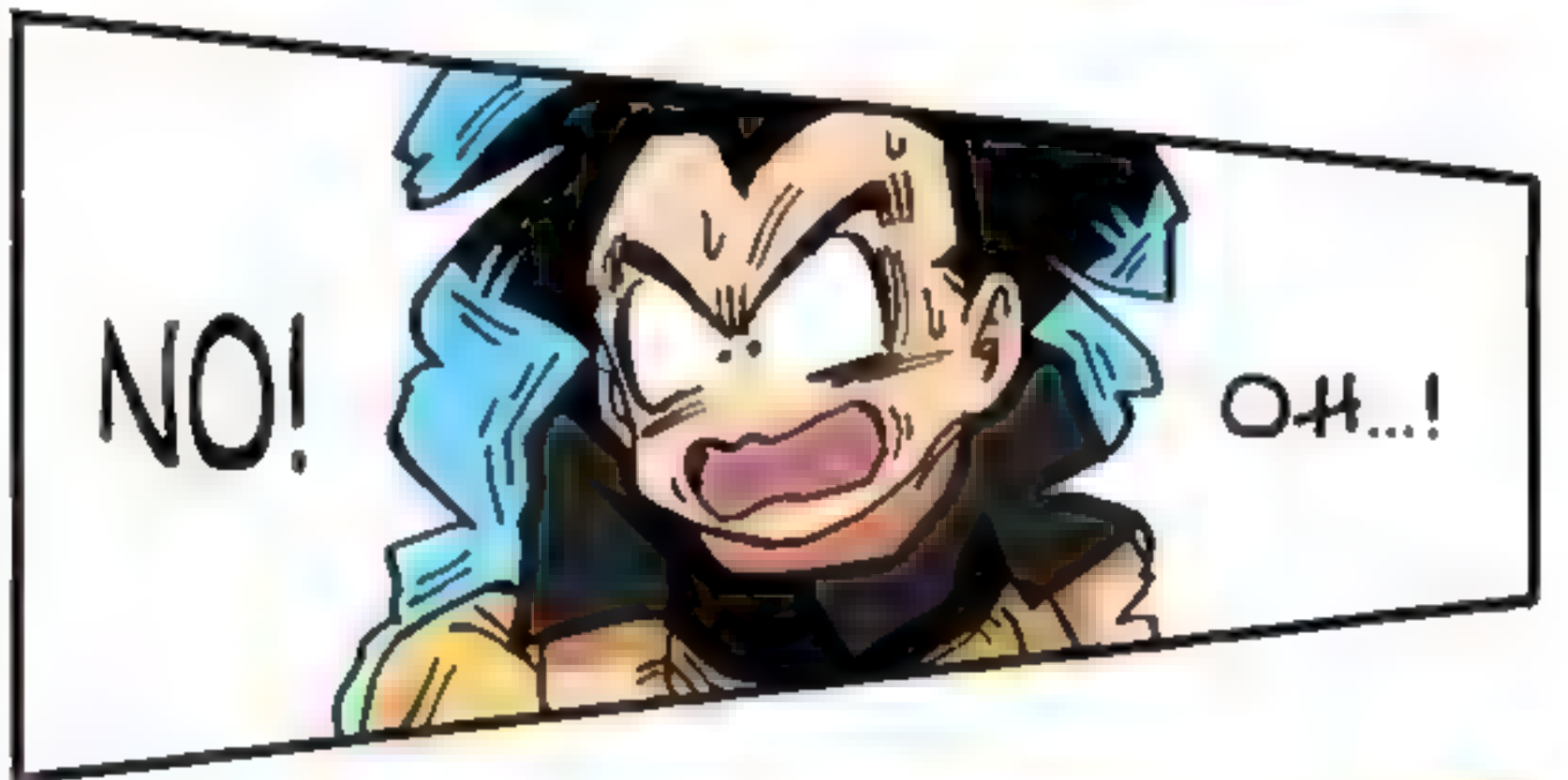
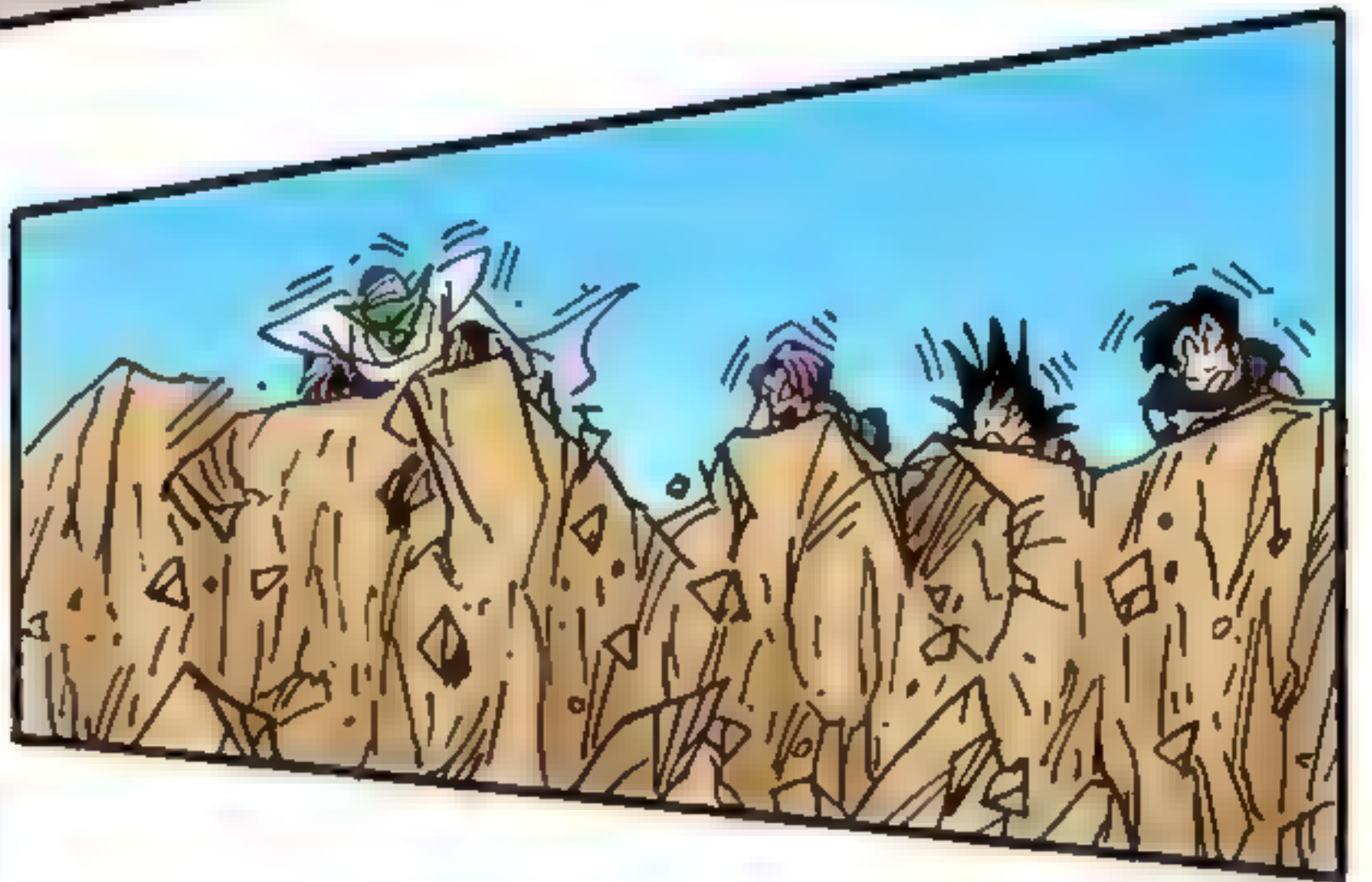
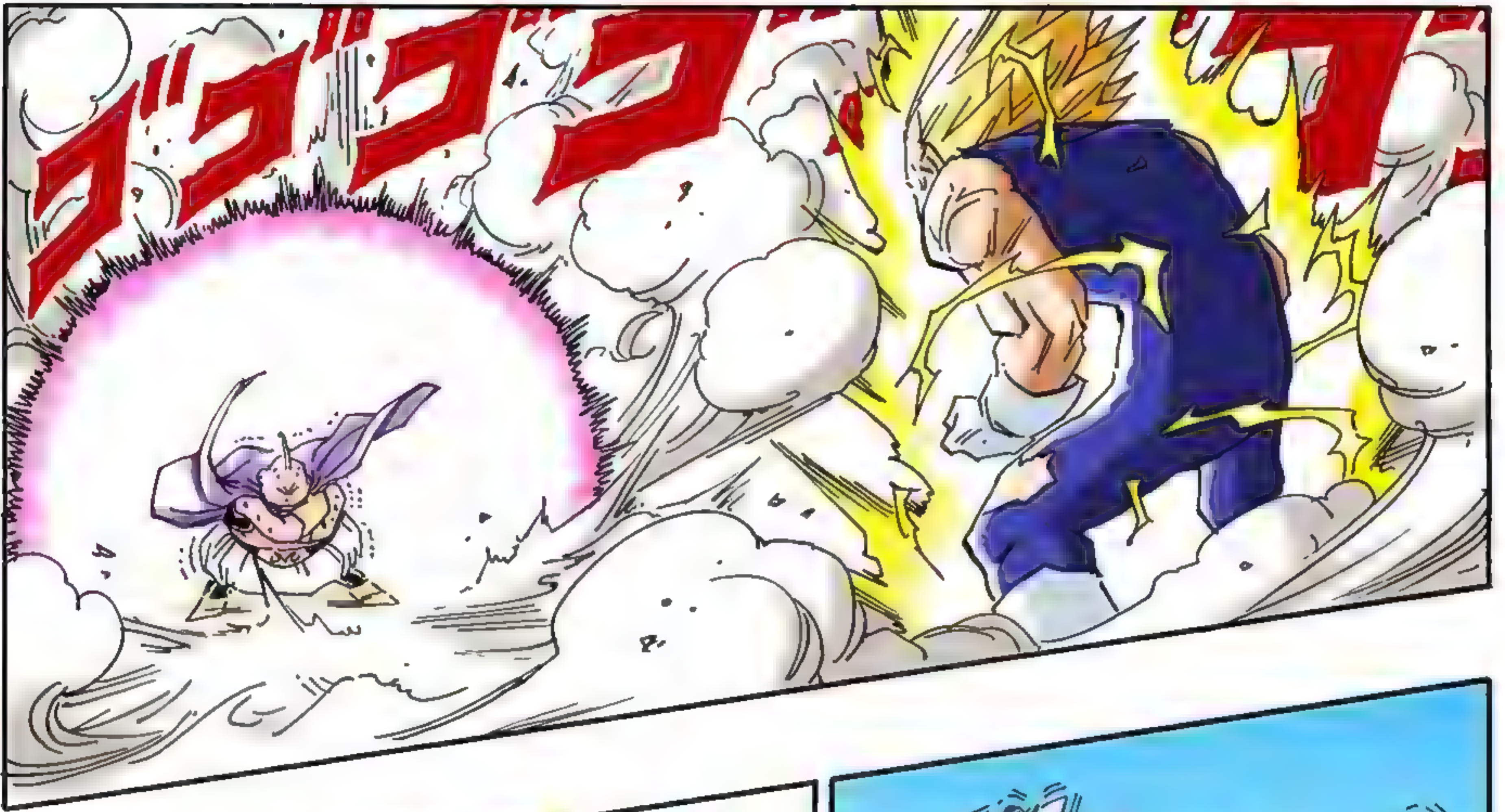




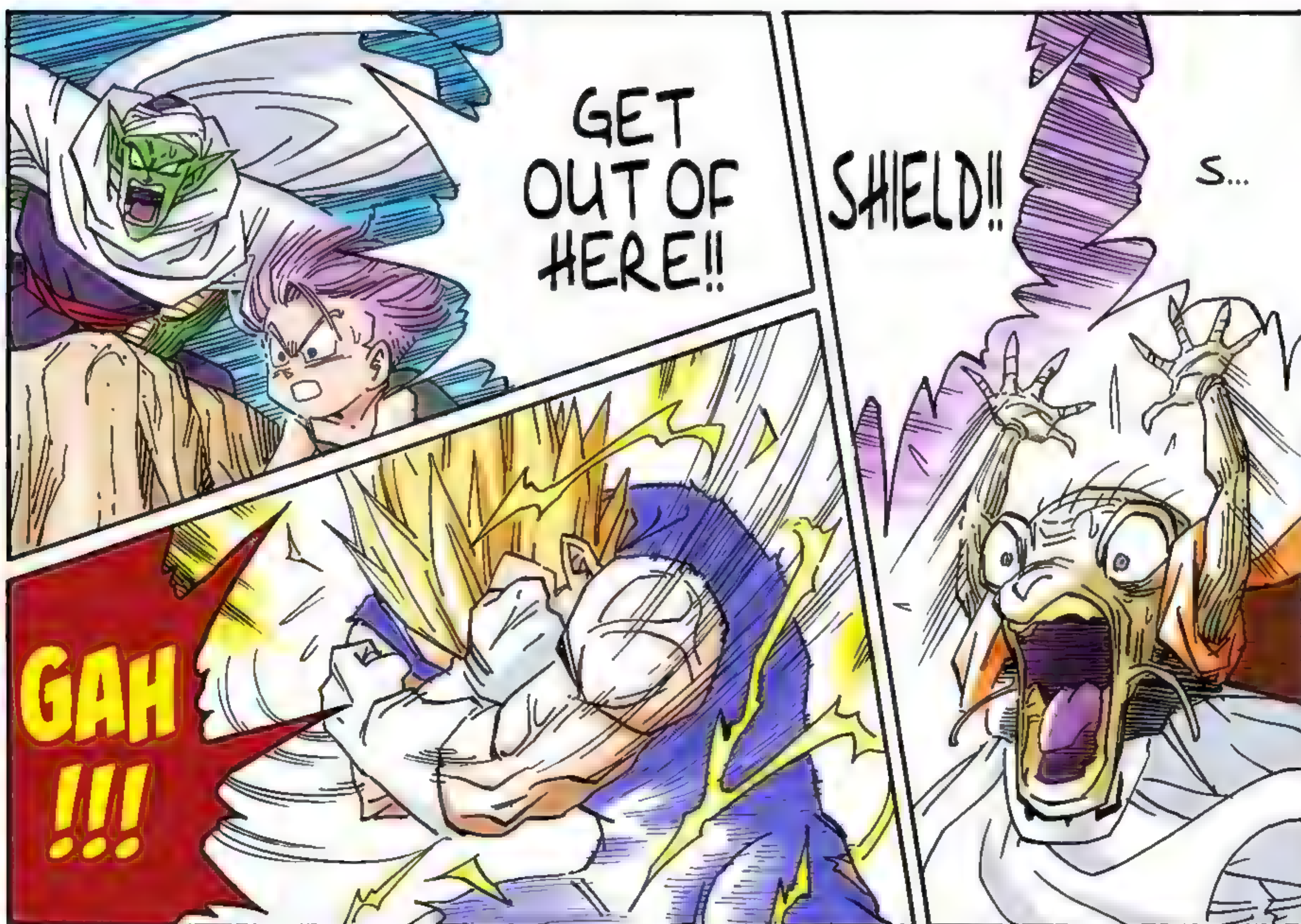
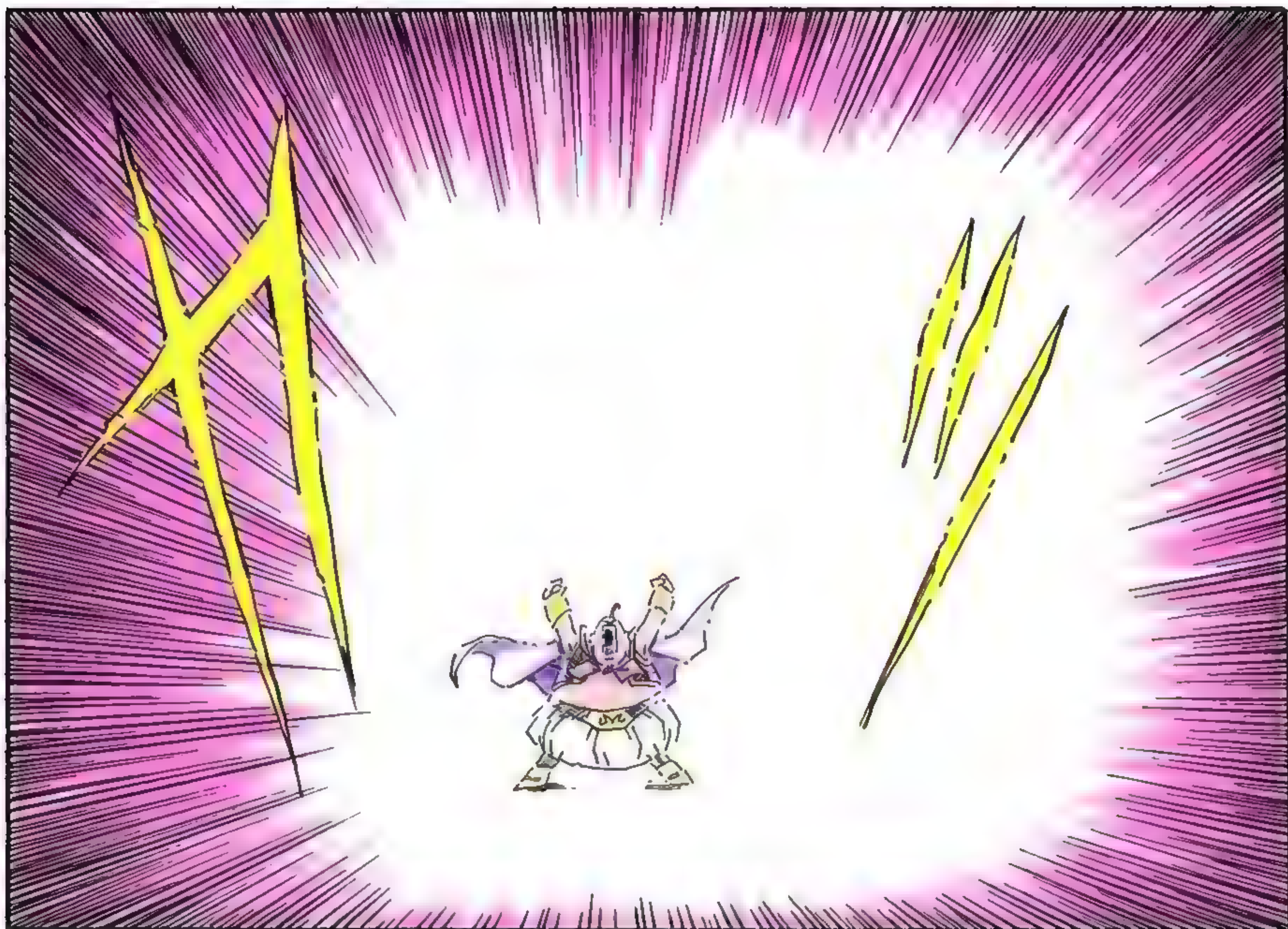




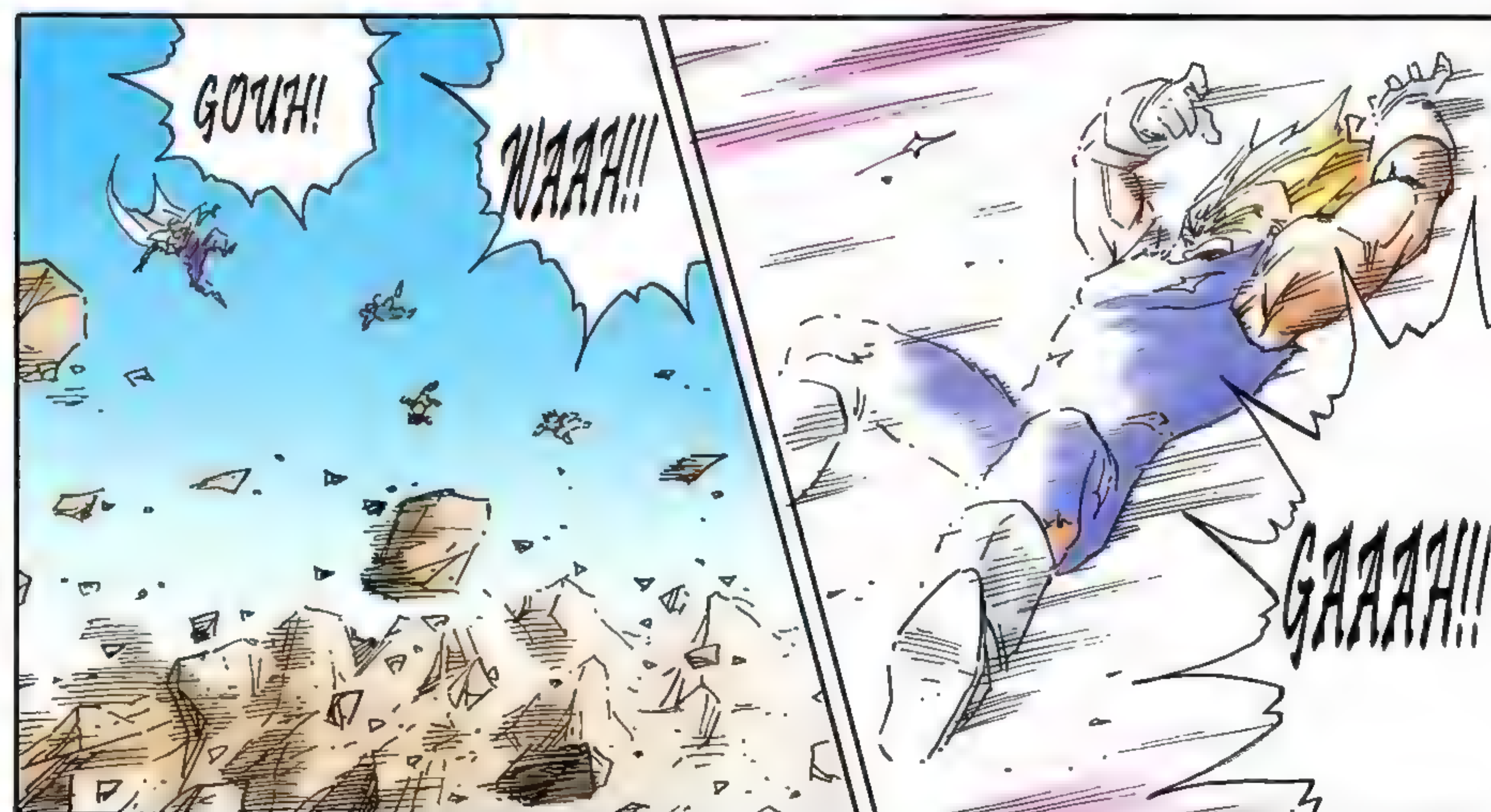
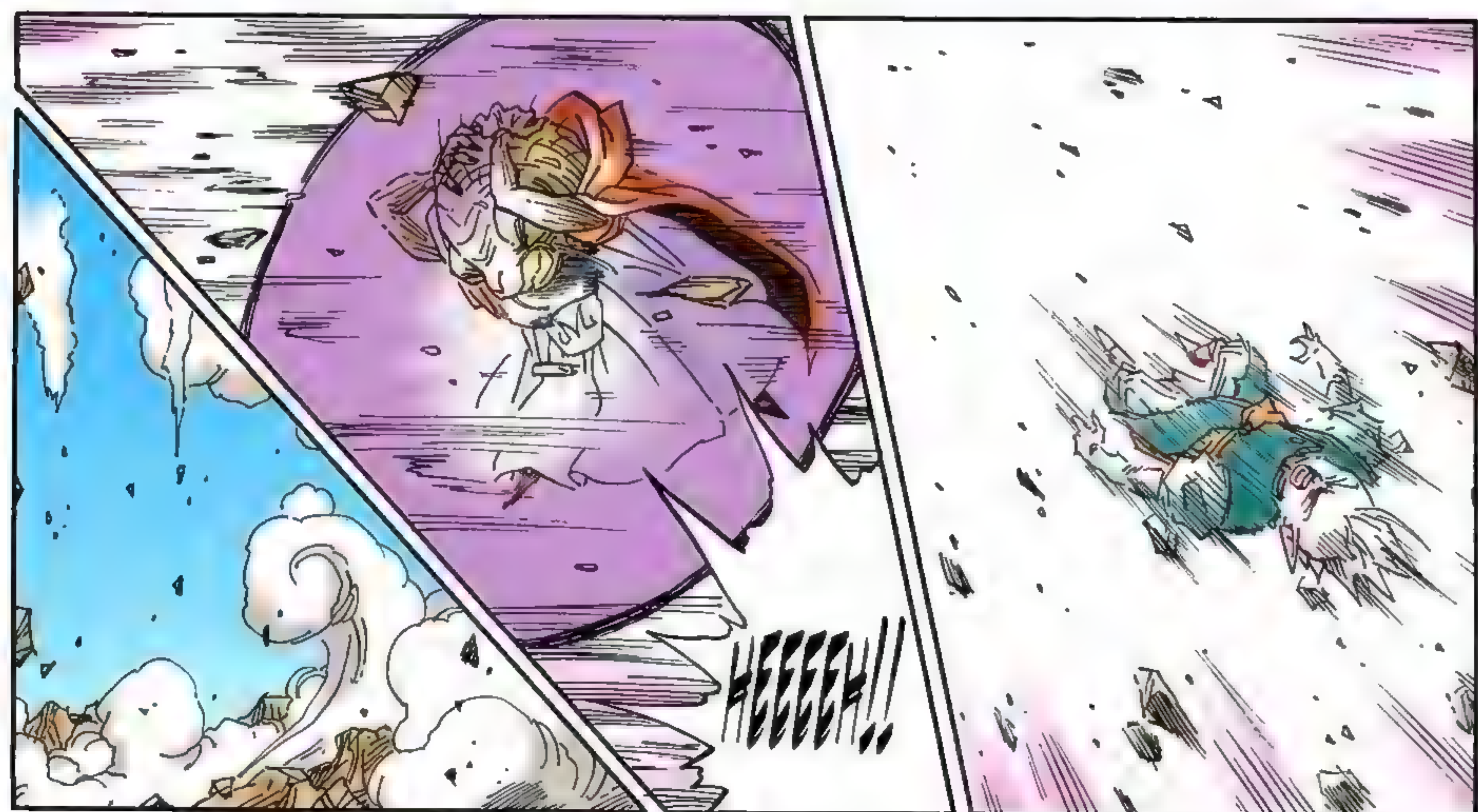
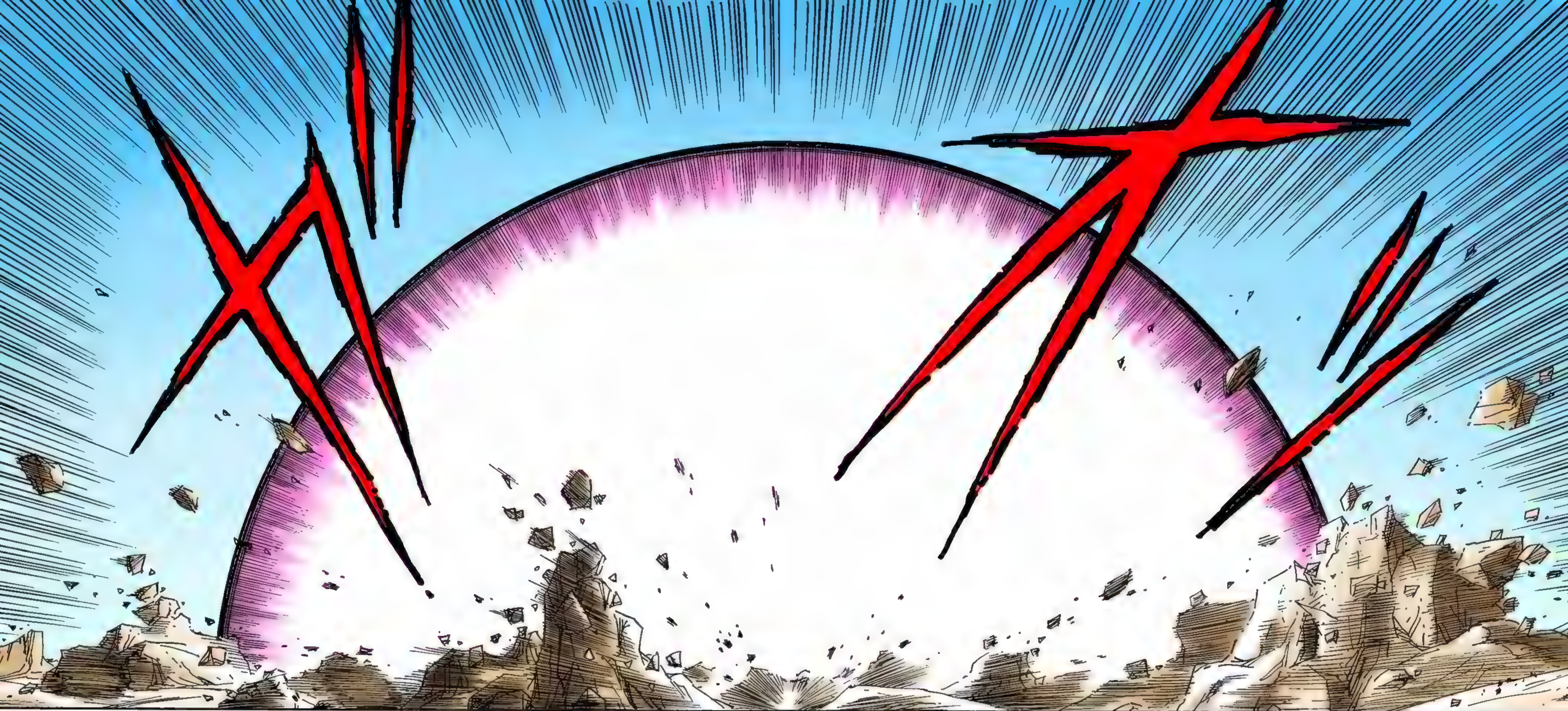




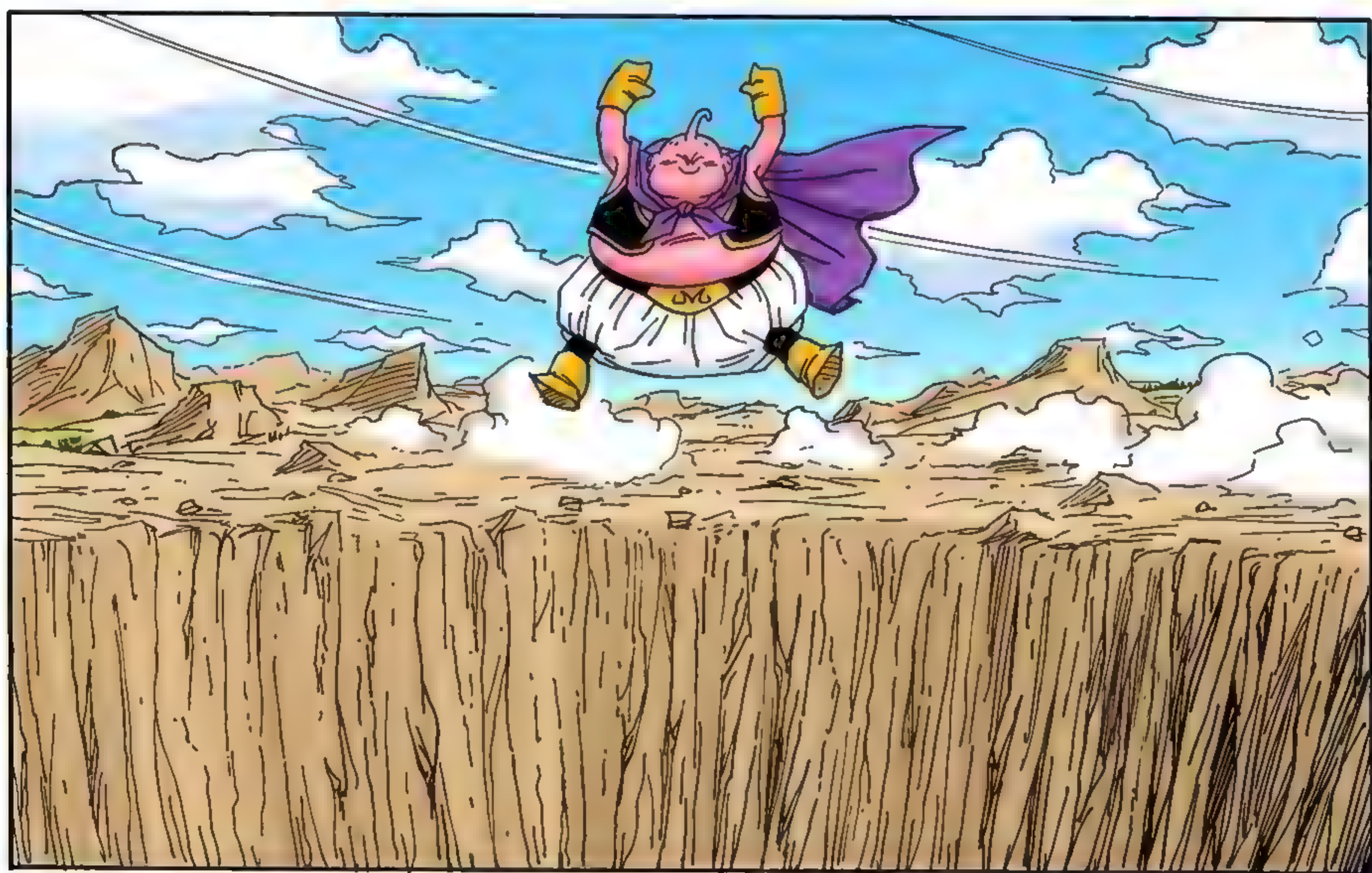
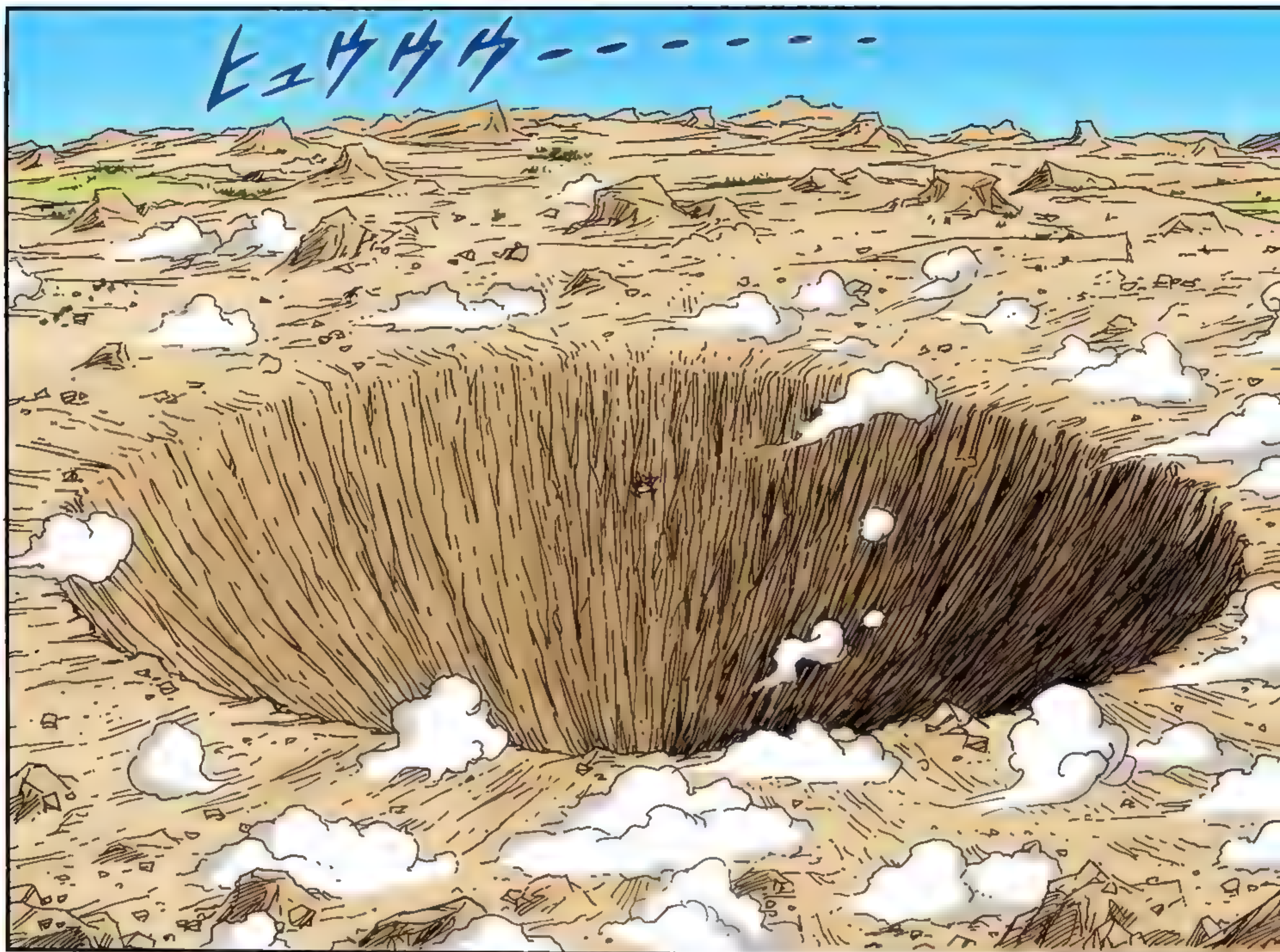




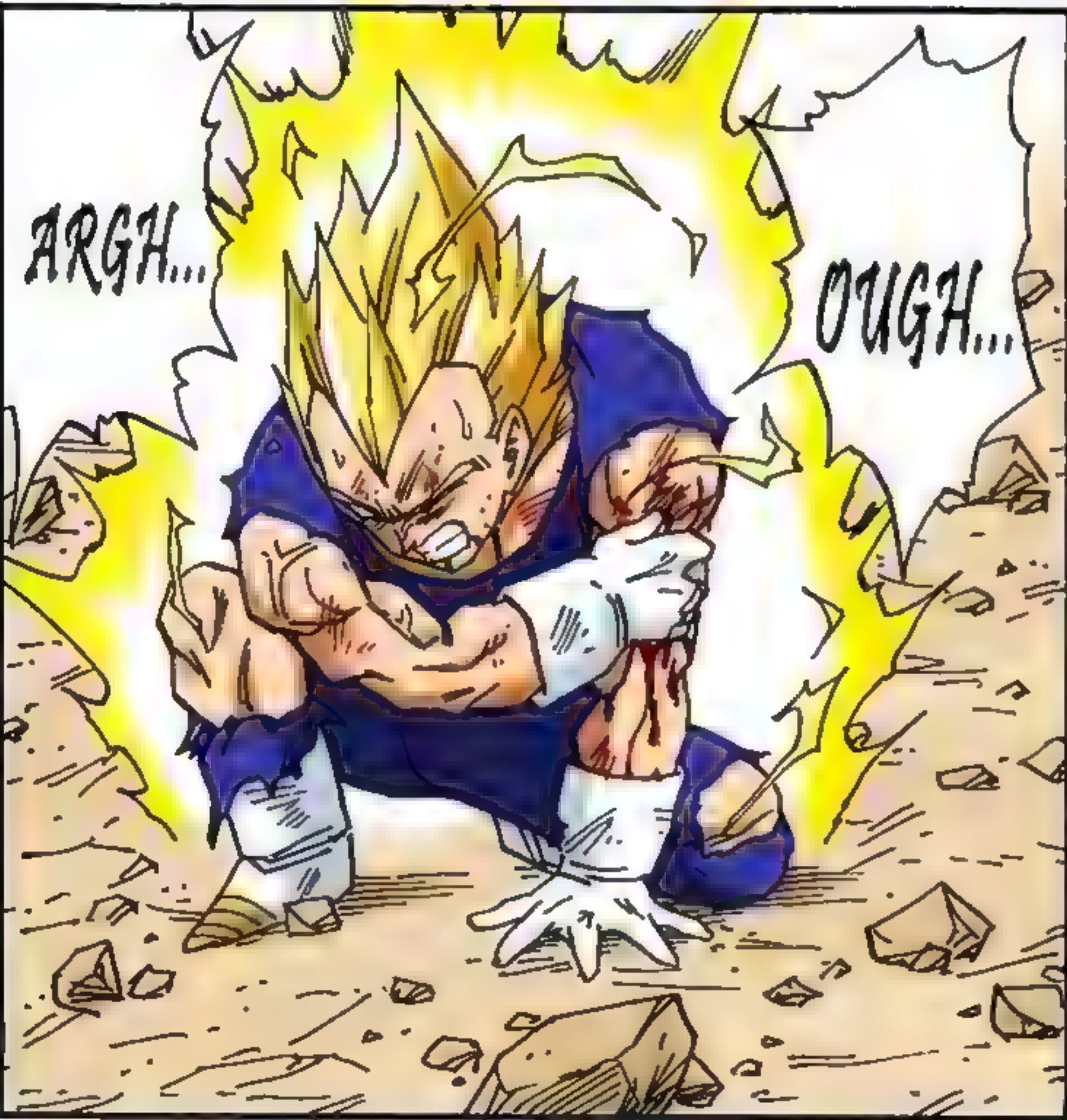
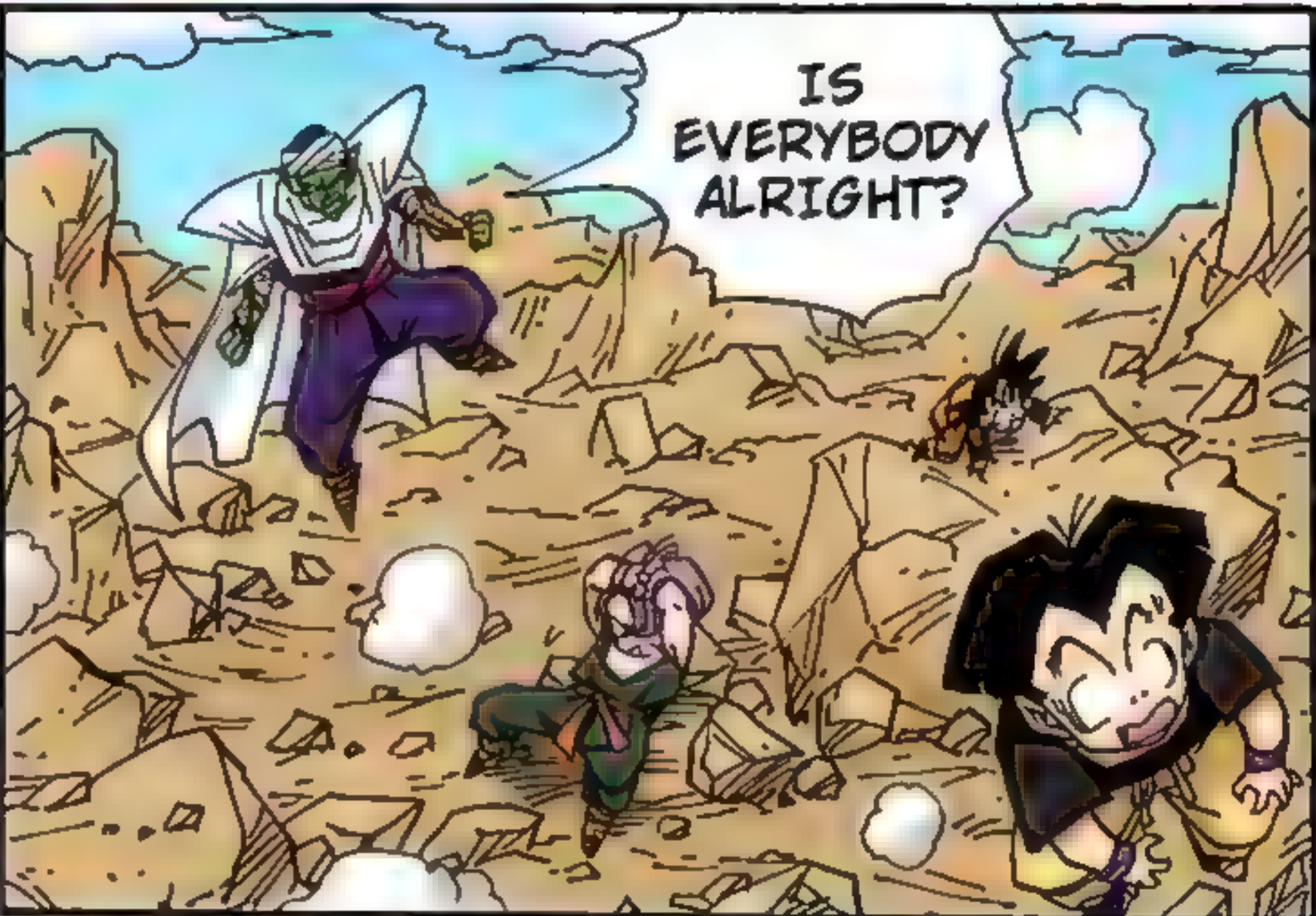
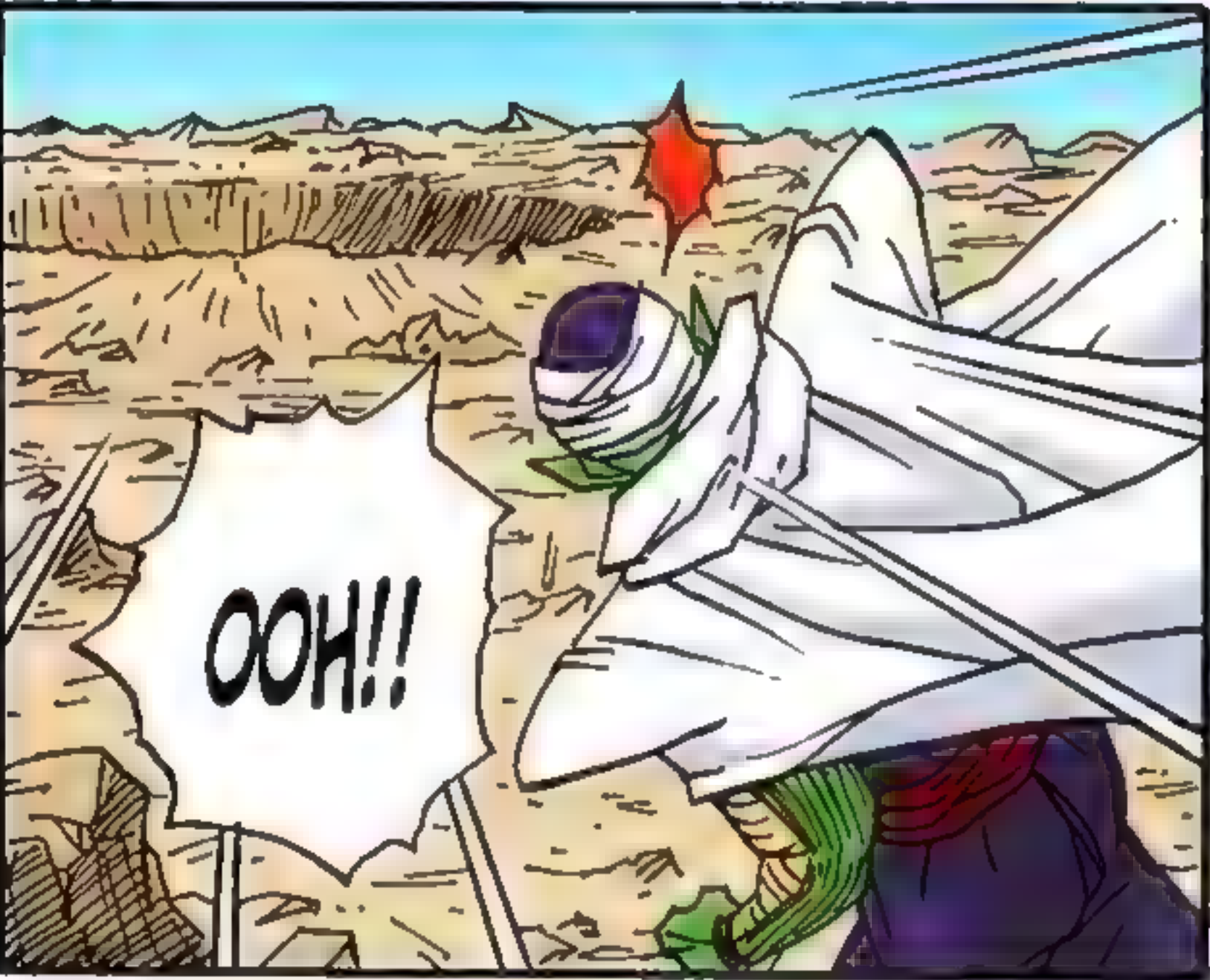
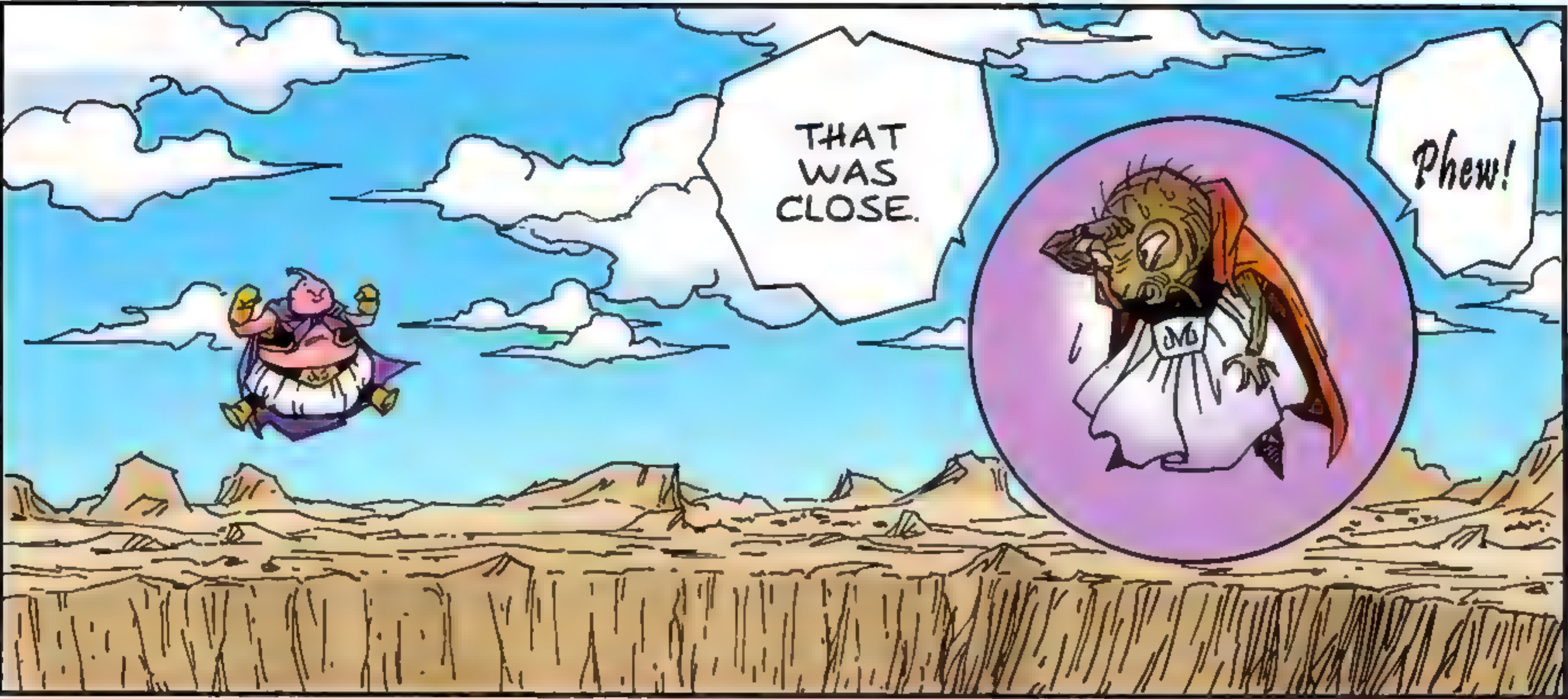














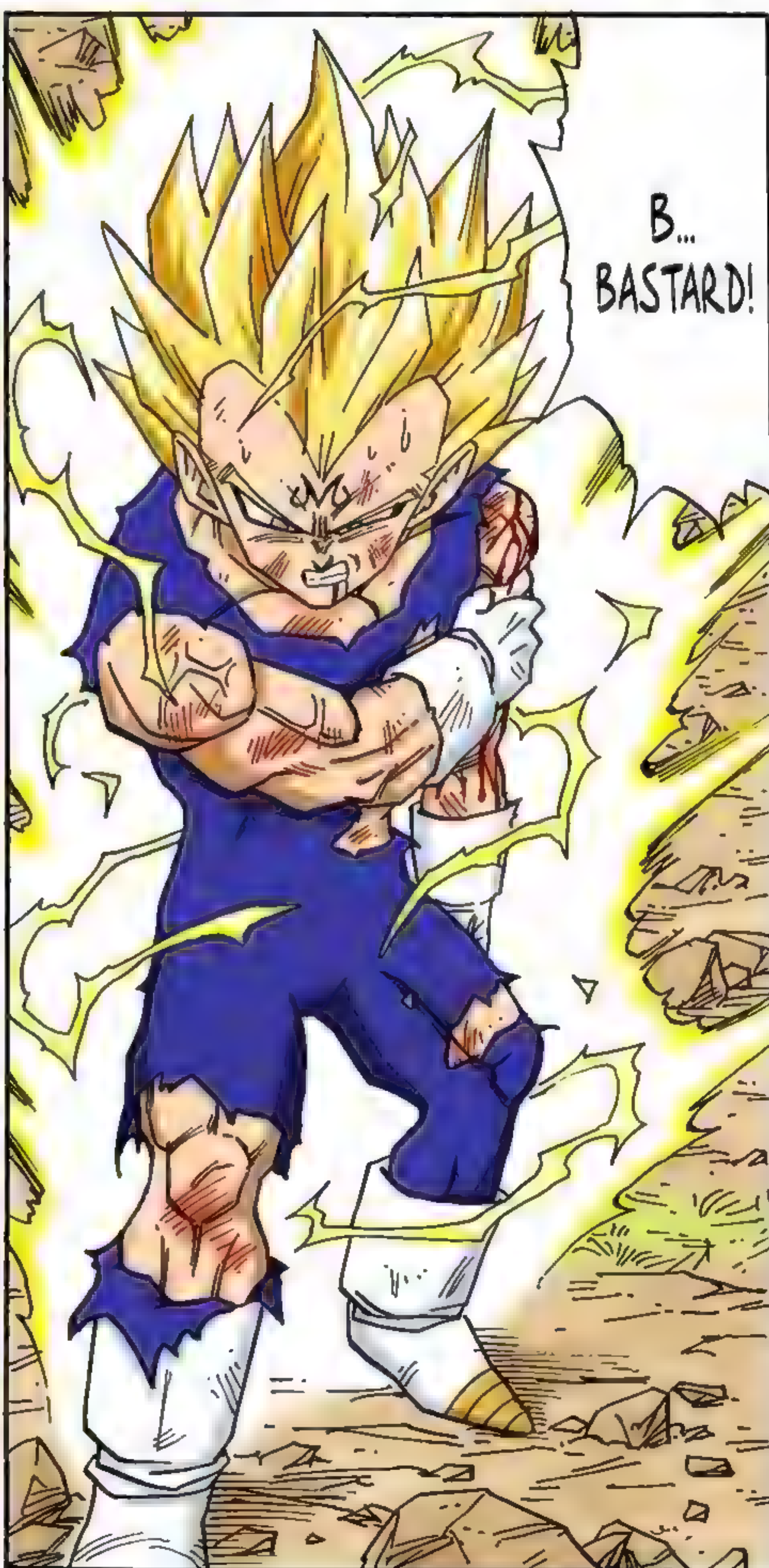
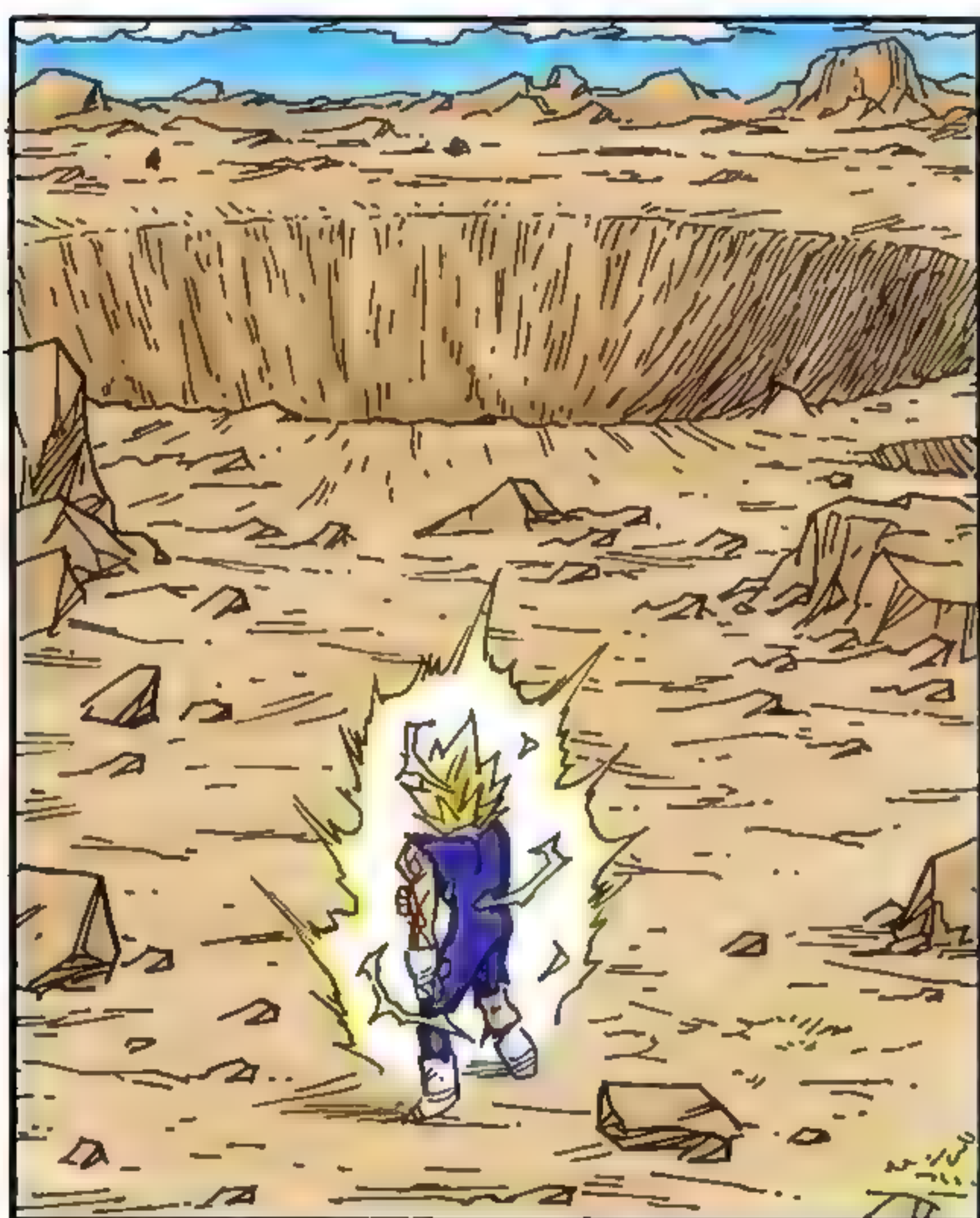




# DRAGON BALL

ドラゴン  
ボール

## CHAPTER 466: THE END OF THE MAN BEHIND THE CURTAIN



B...  
BASTARD!

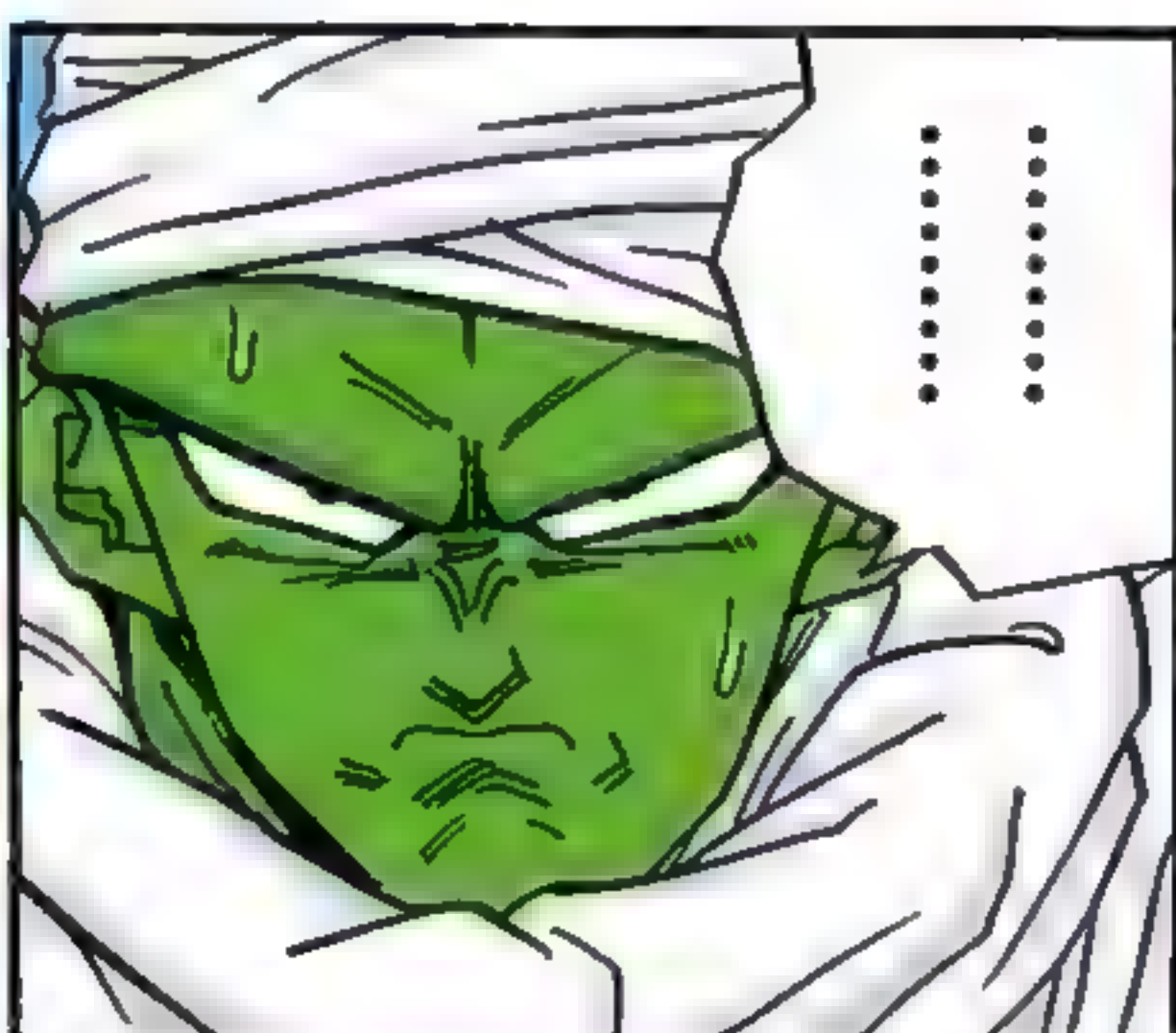
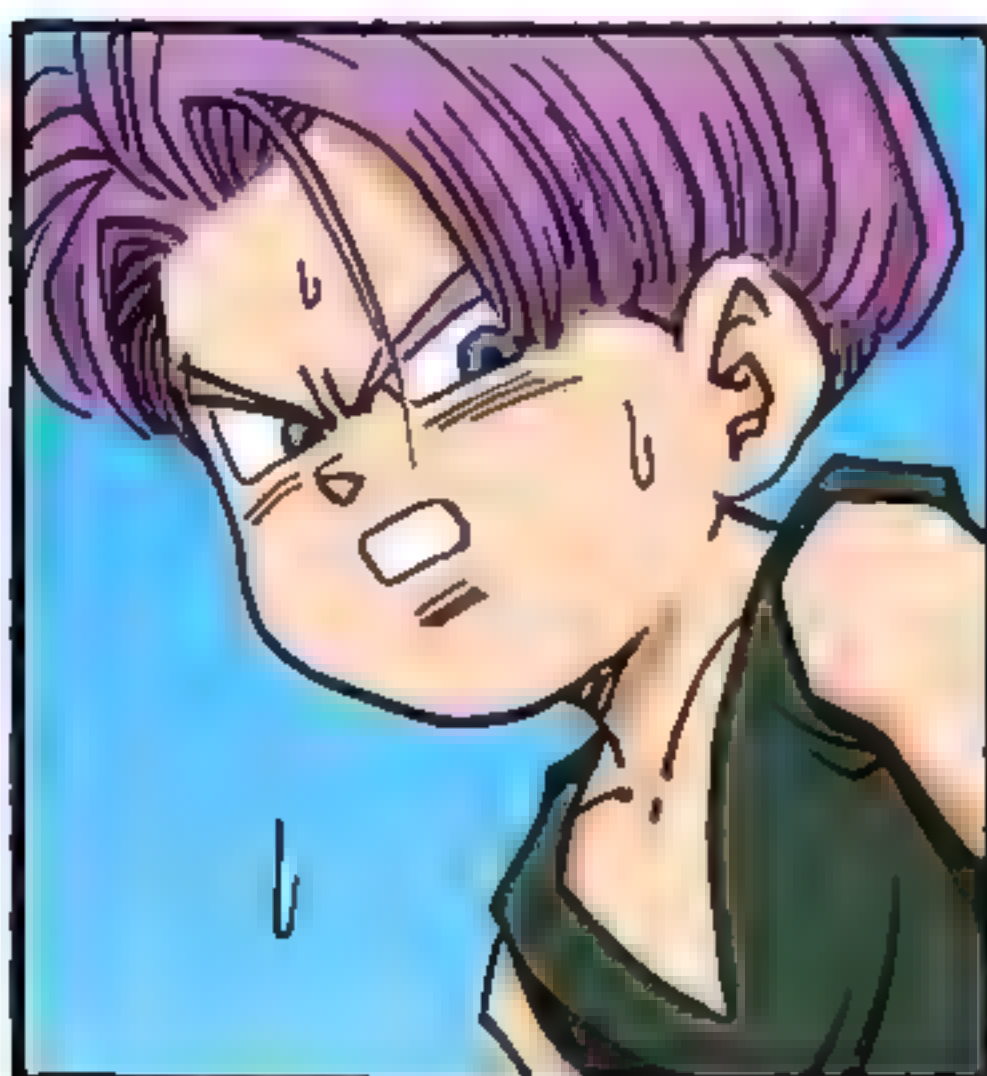
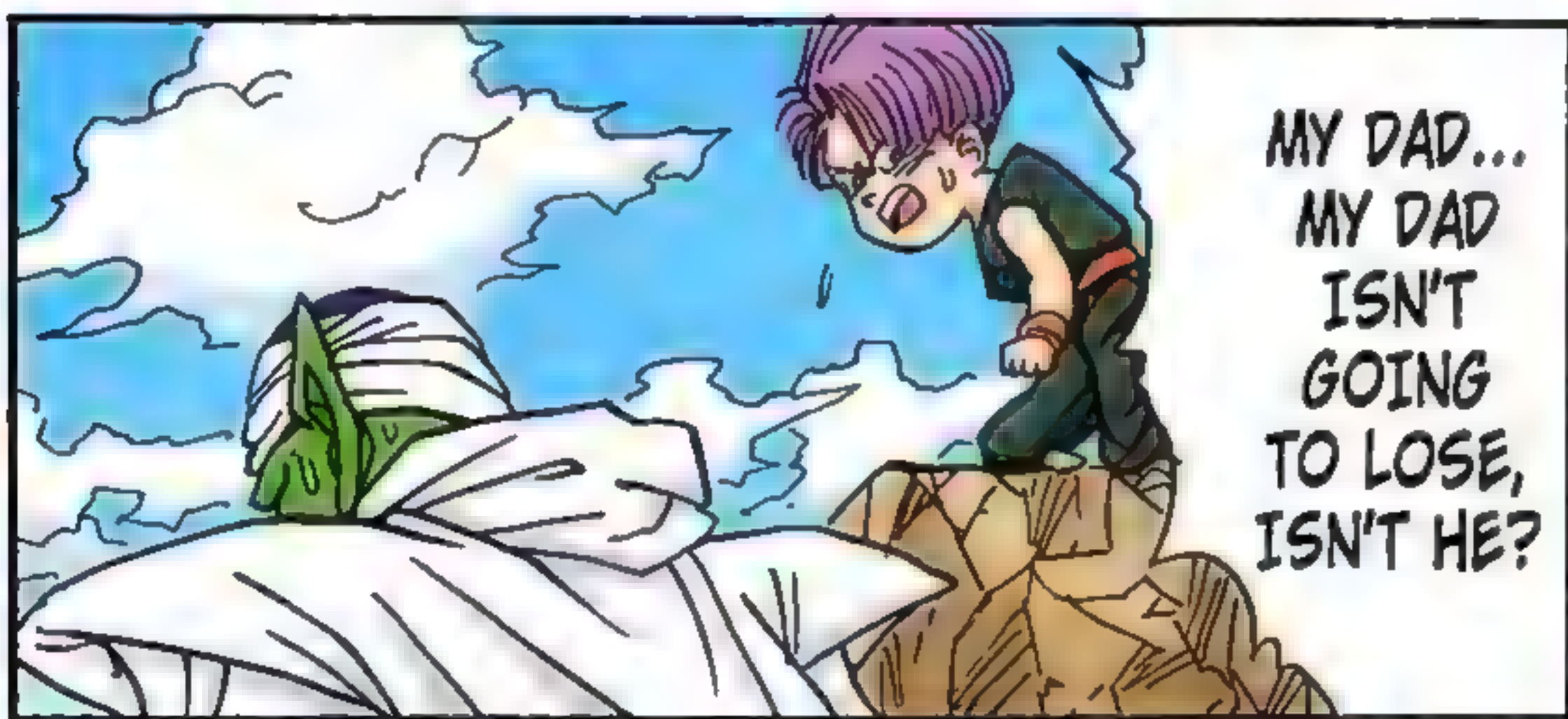


NOT  
ONLY HE'S  
STRONG,  
BUT IN-  
VINCIBLE  
TOO.

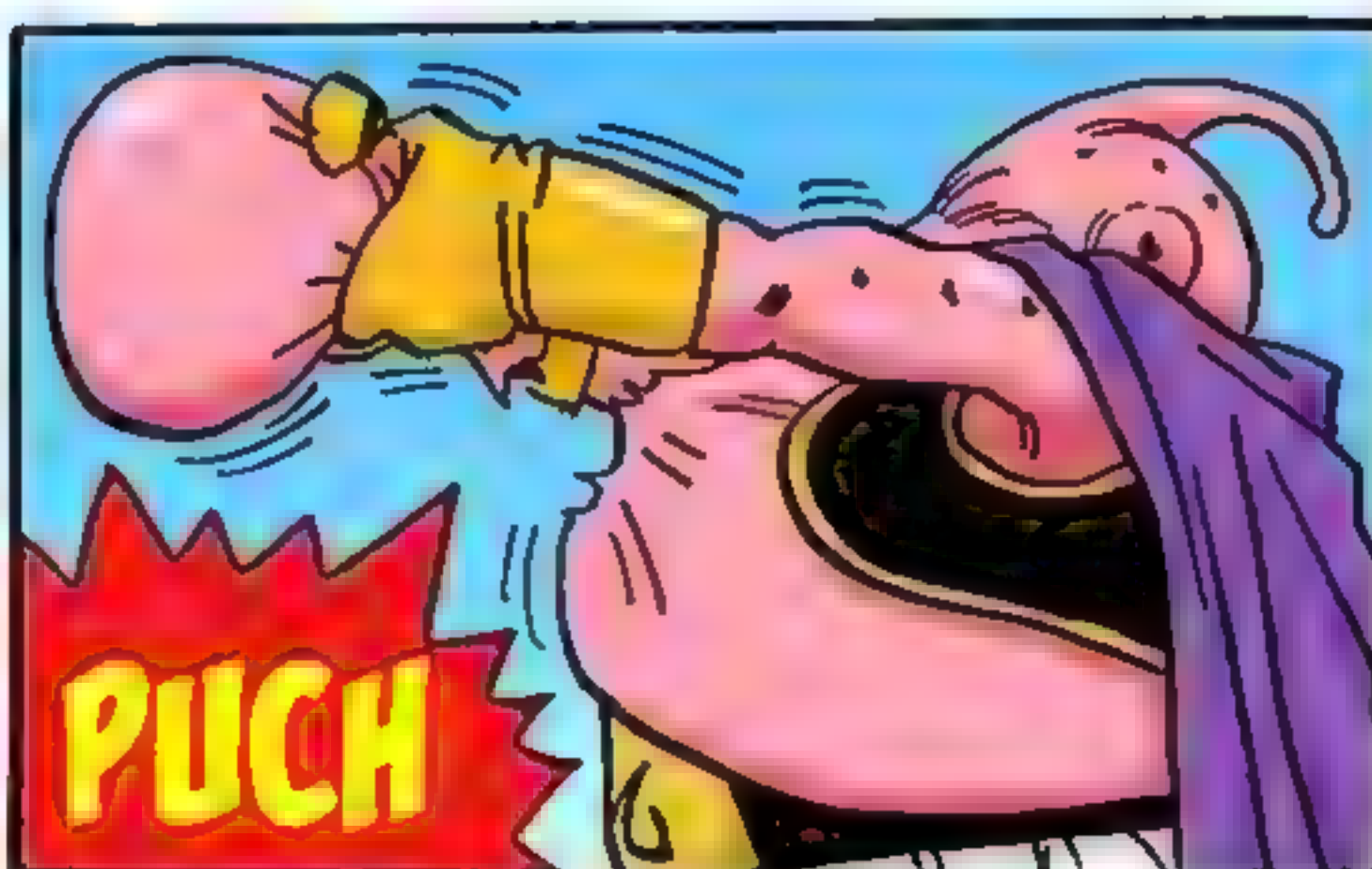
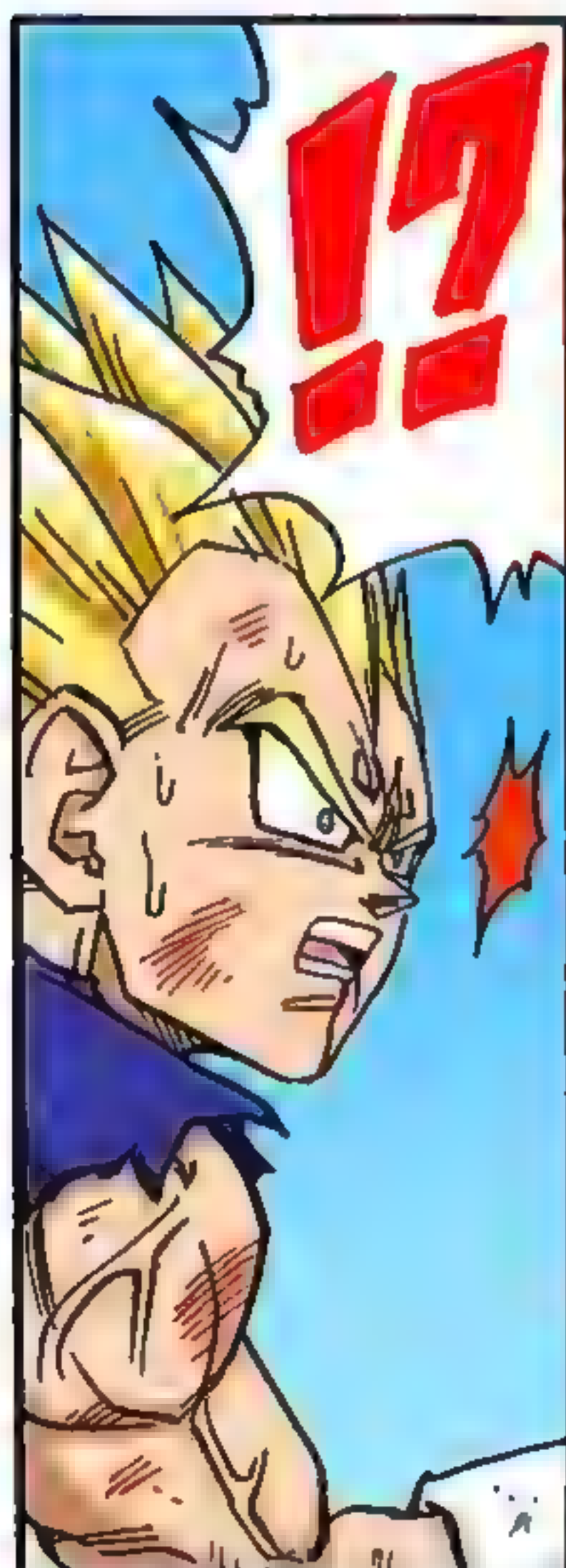
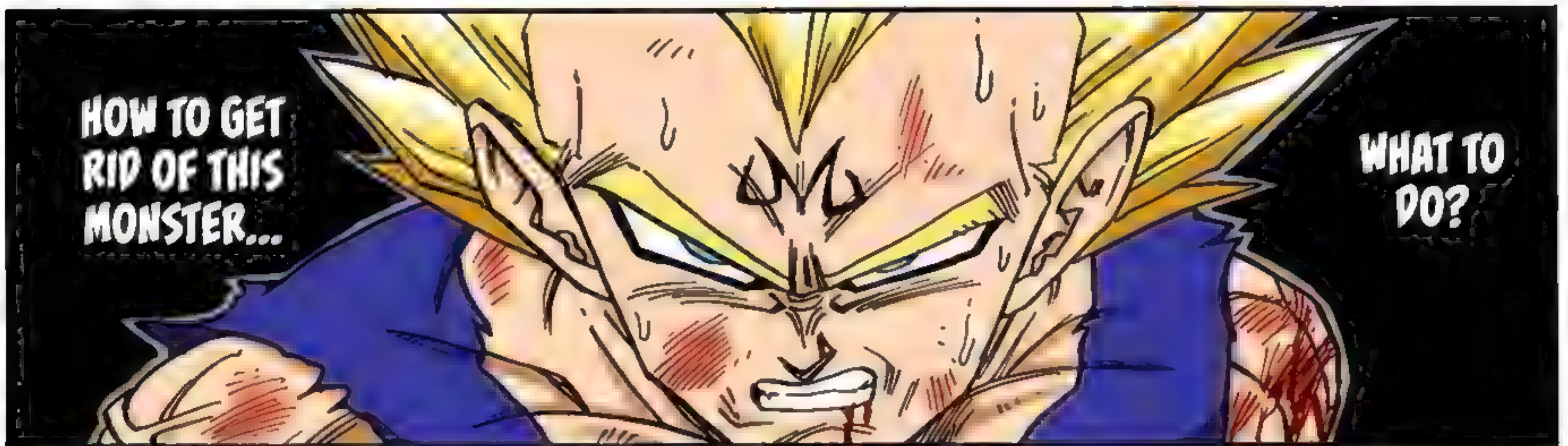
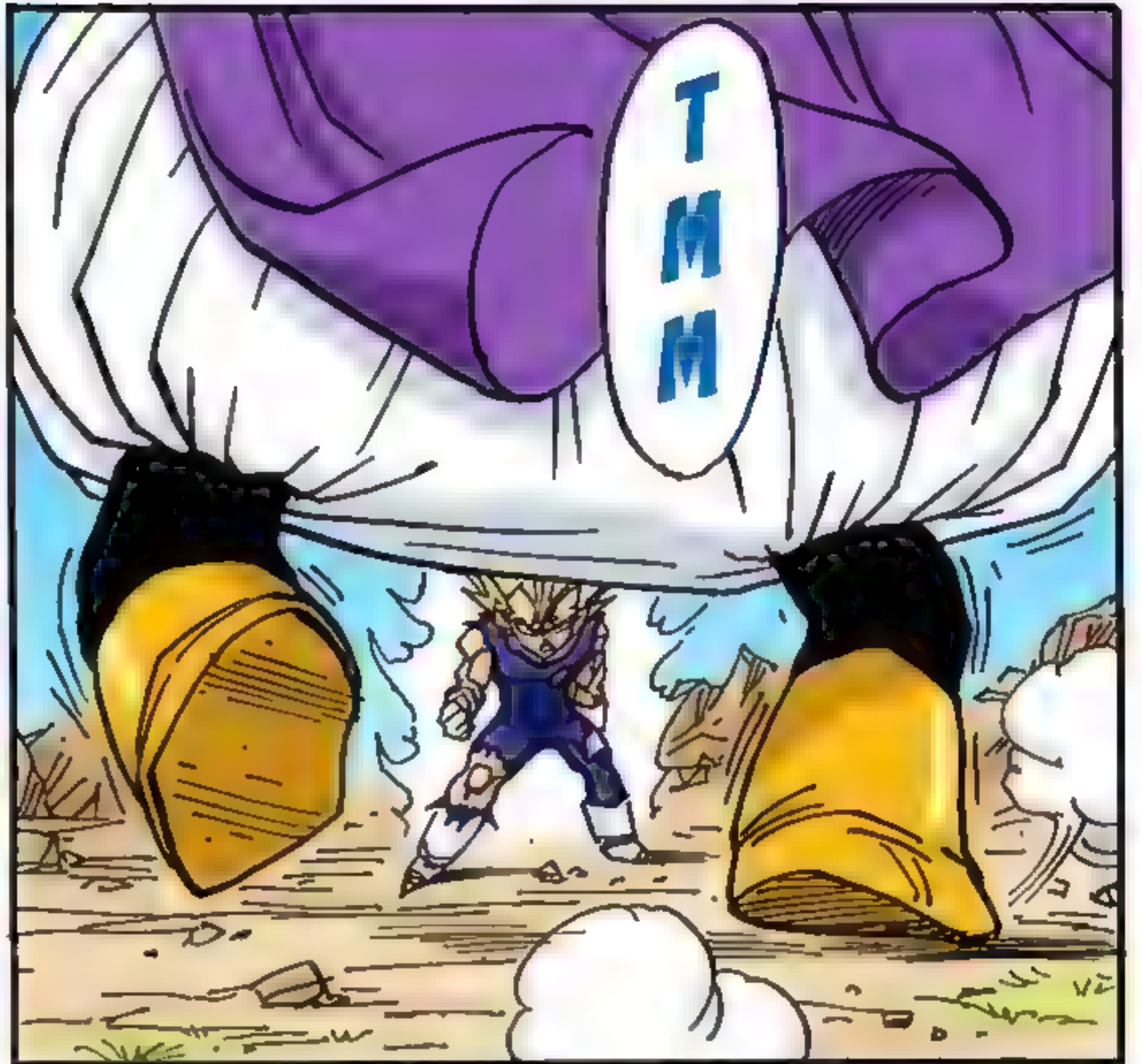
DAMN IT,  
WE CAN'T  
DO ANY-  
THING TO  
HIM...

ASSHOLE.

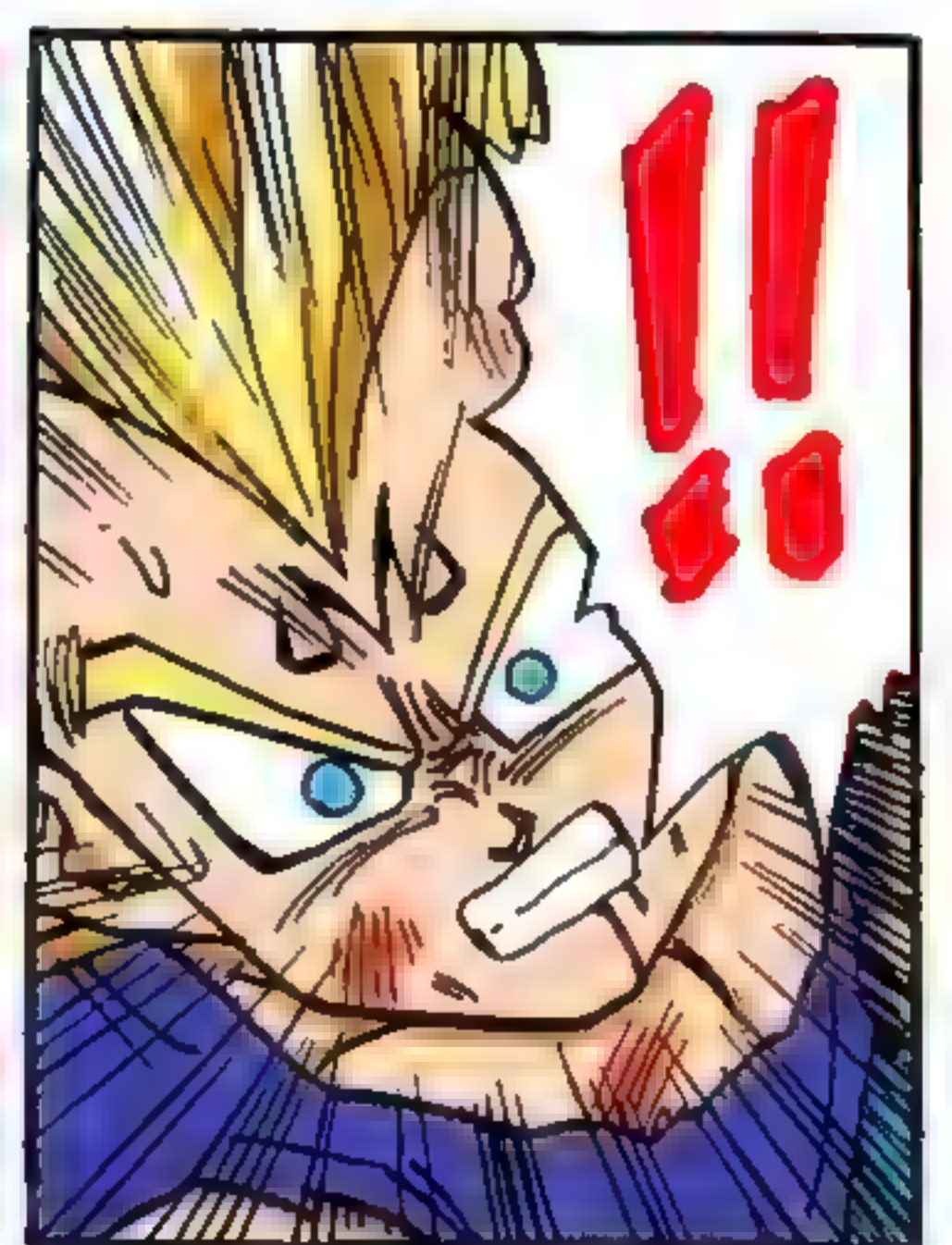
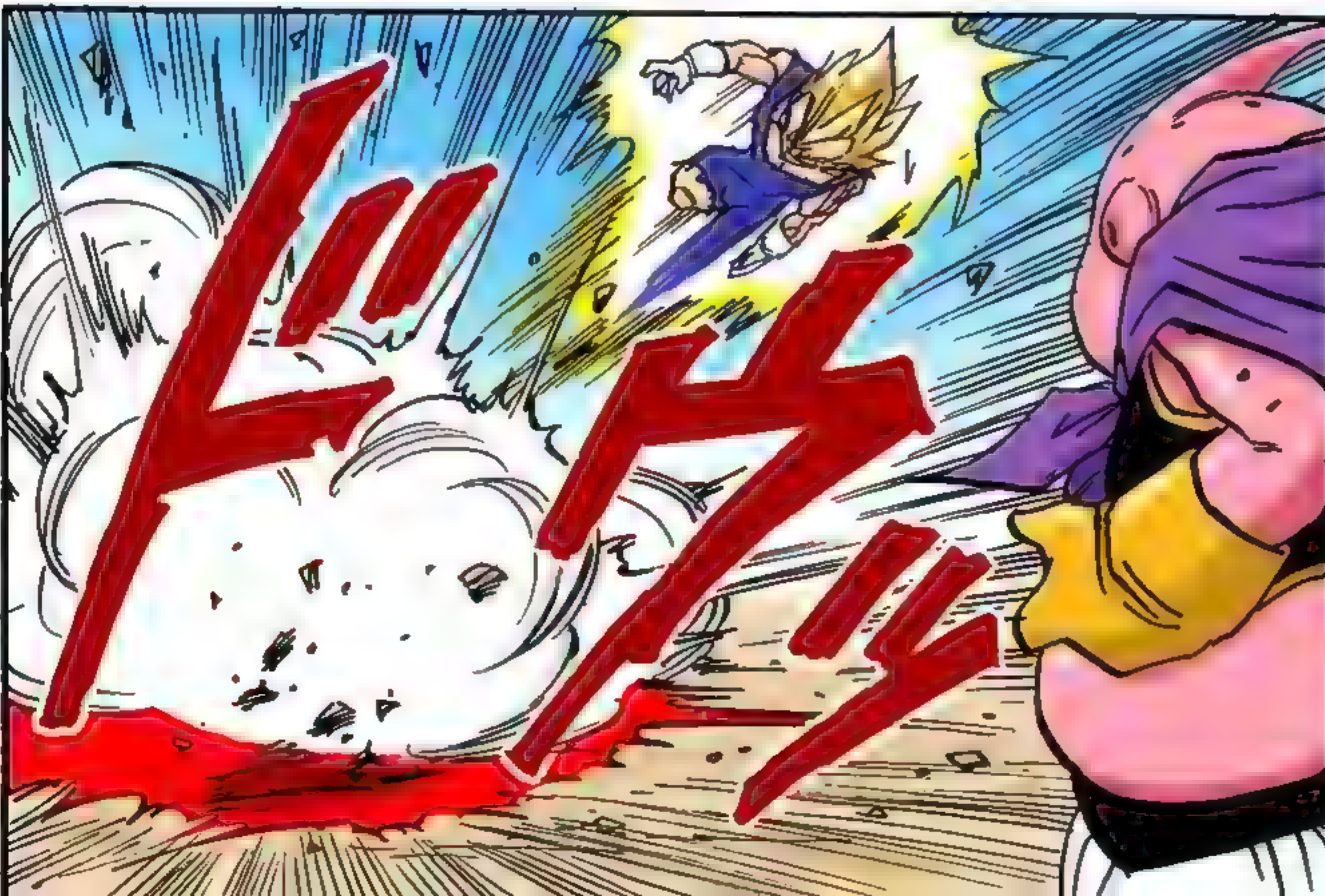
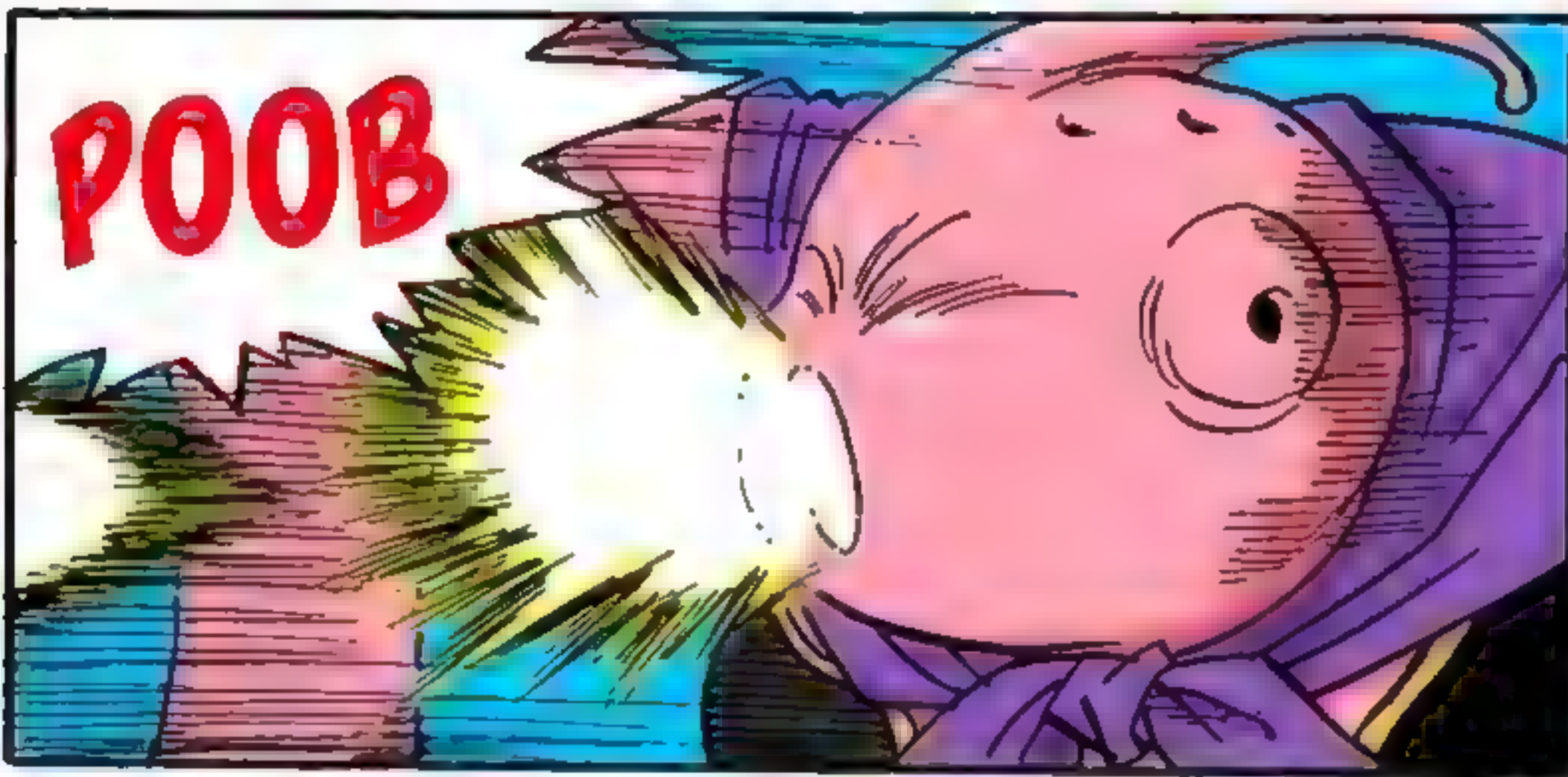
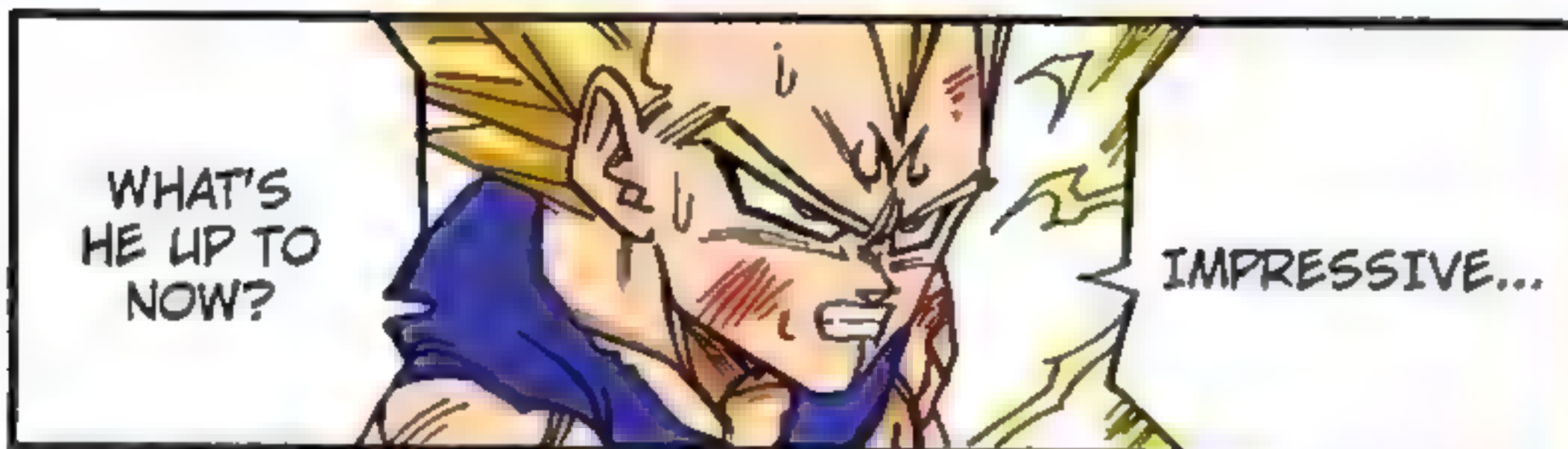
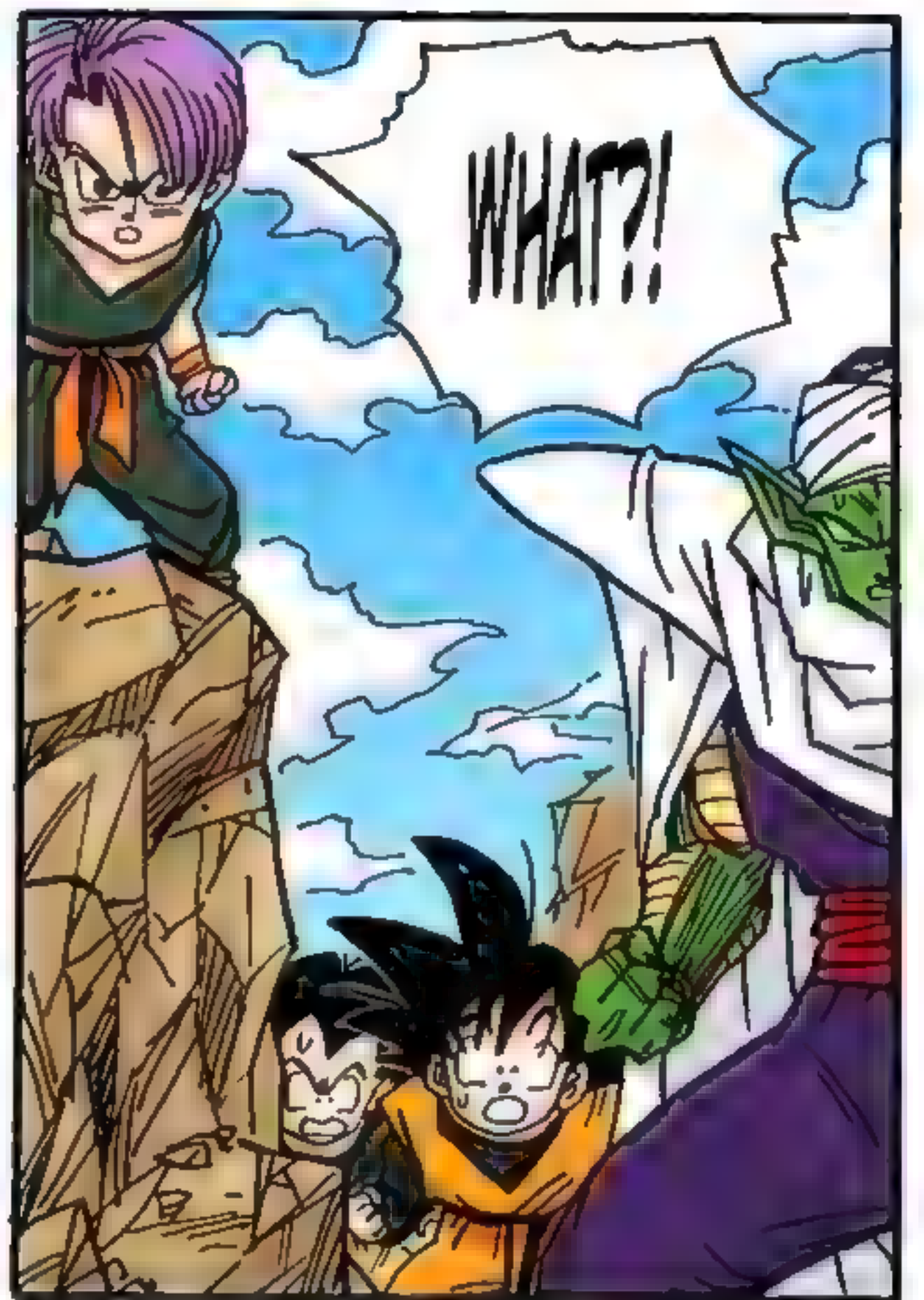
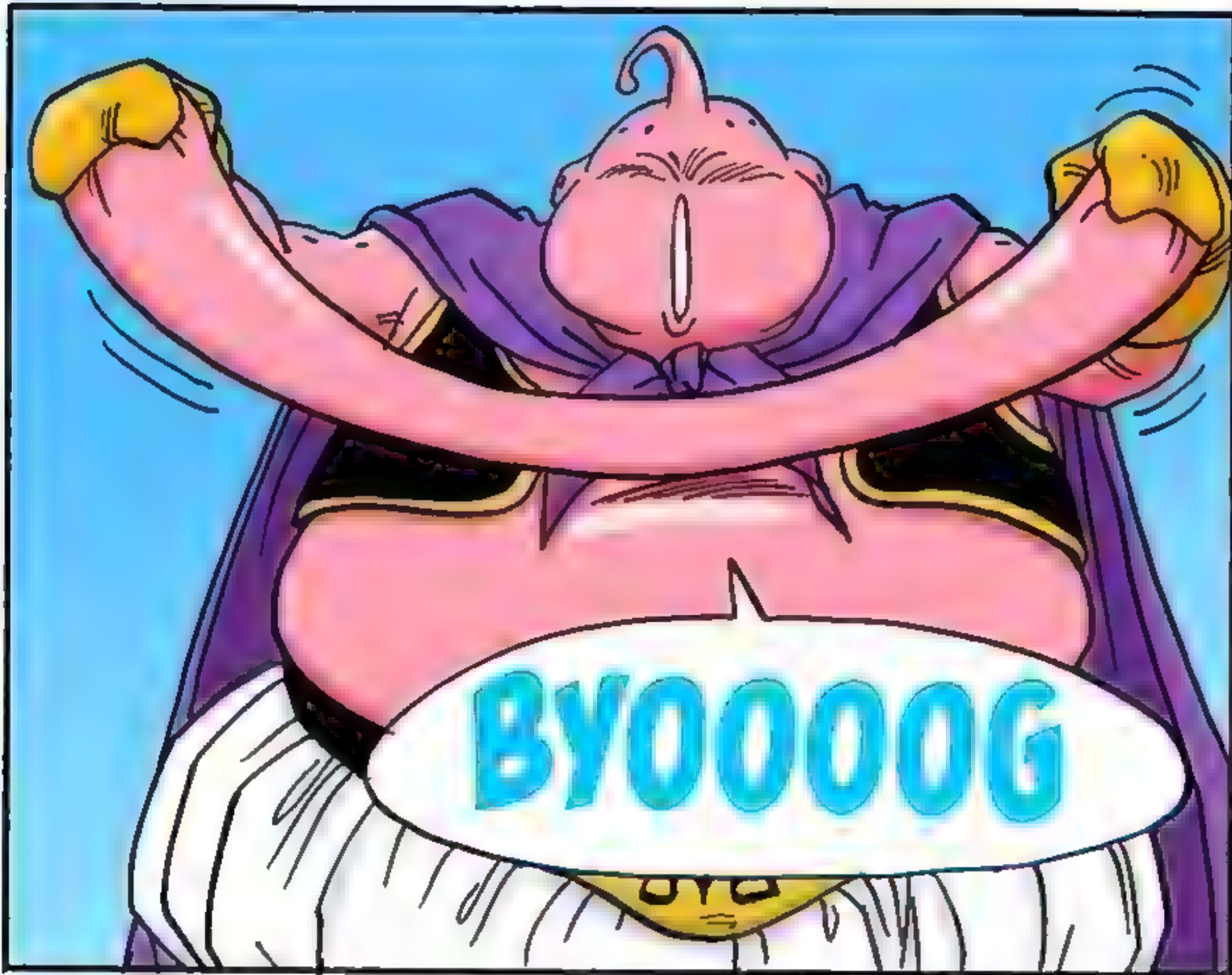




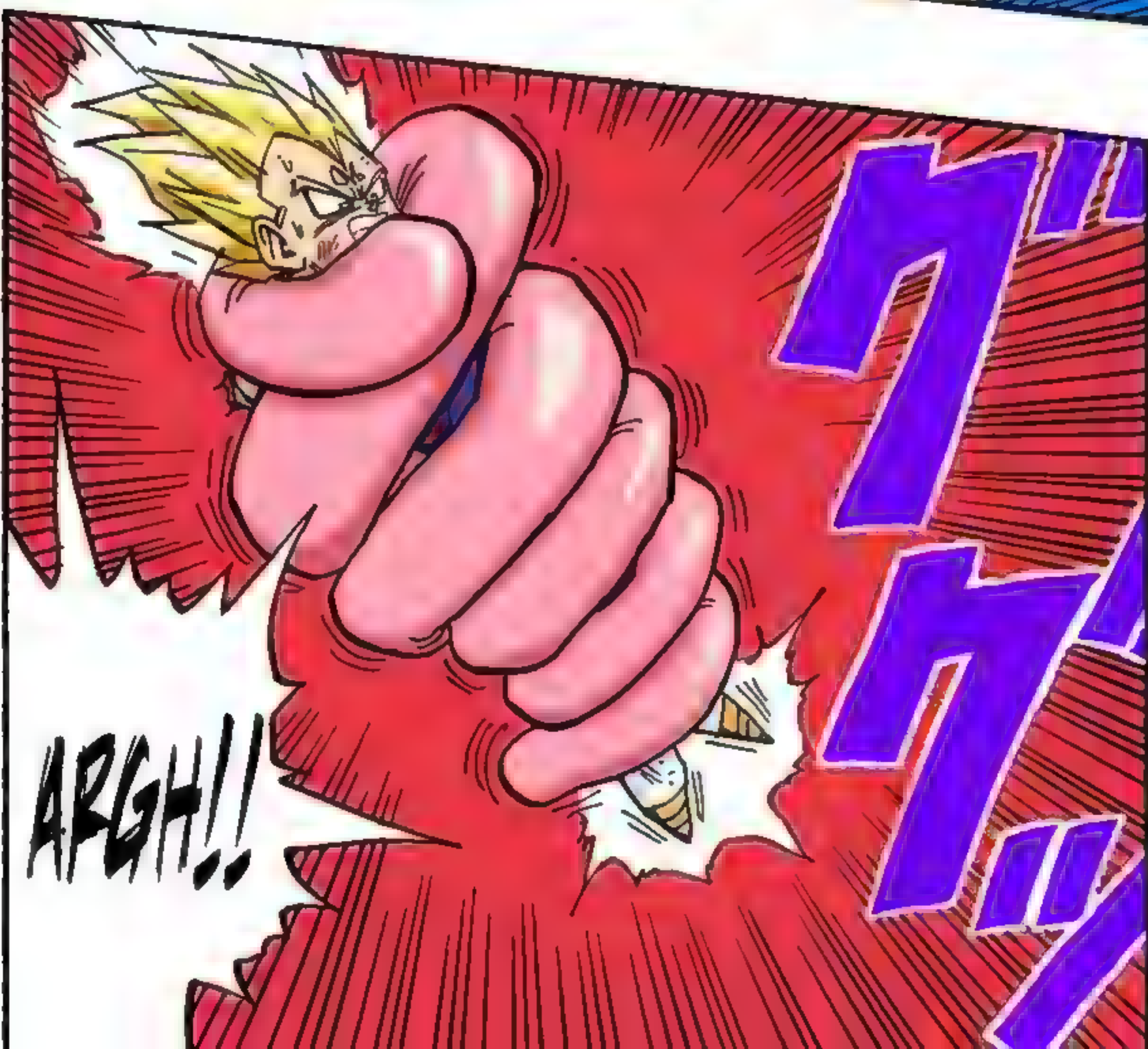
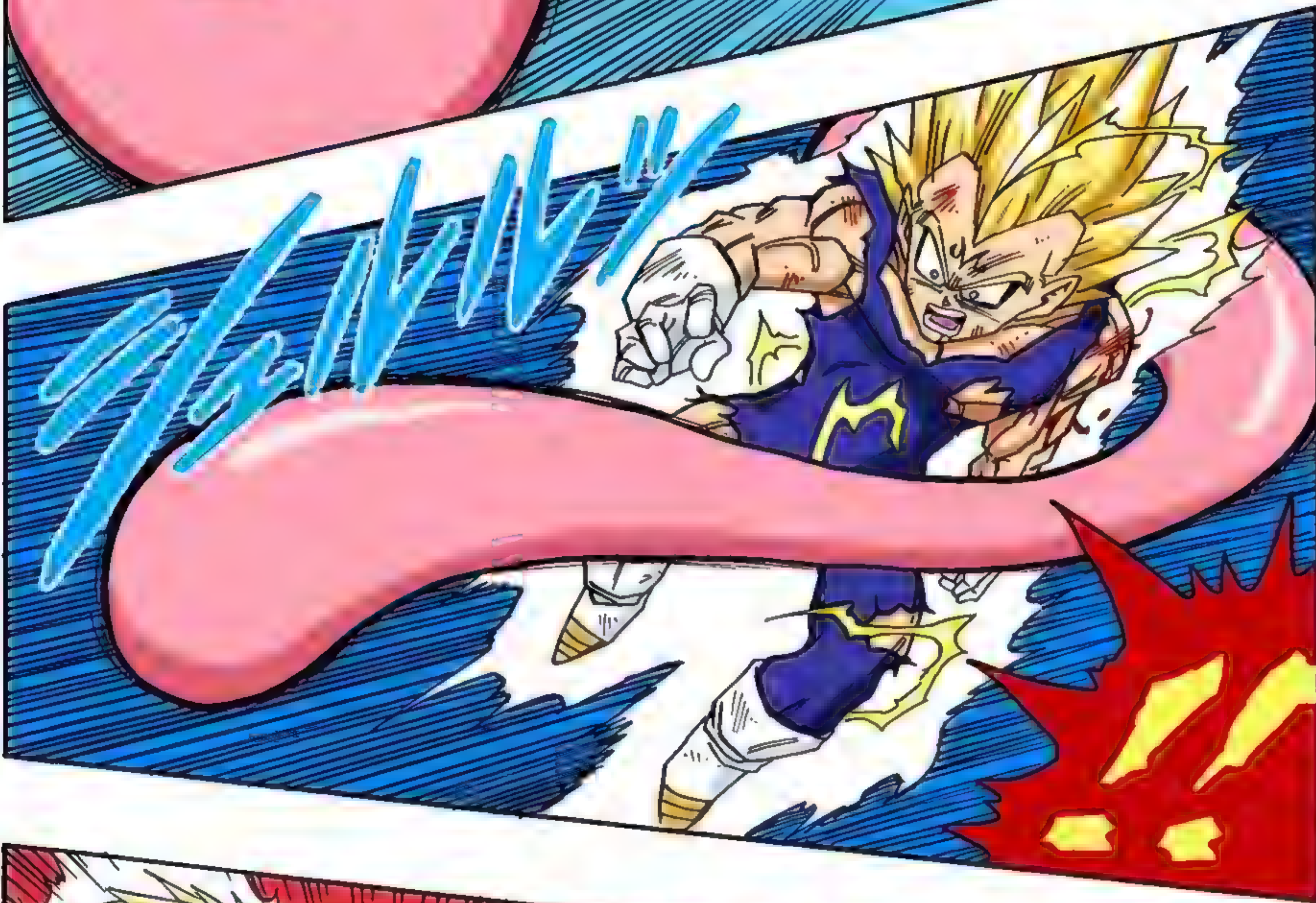




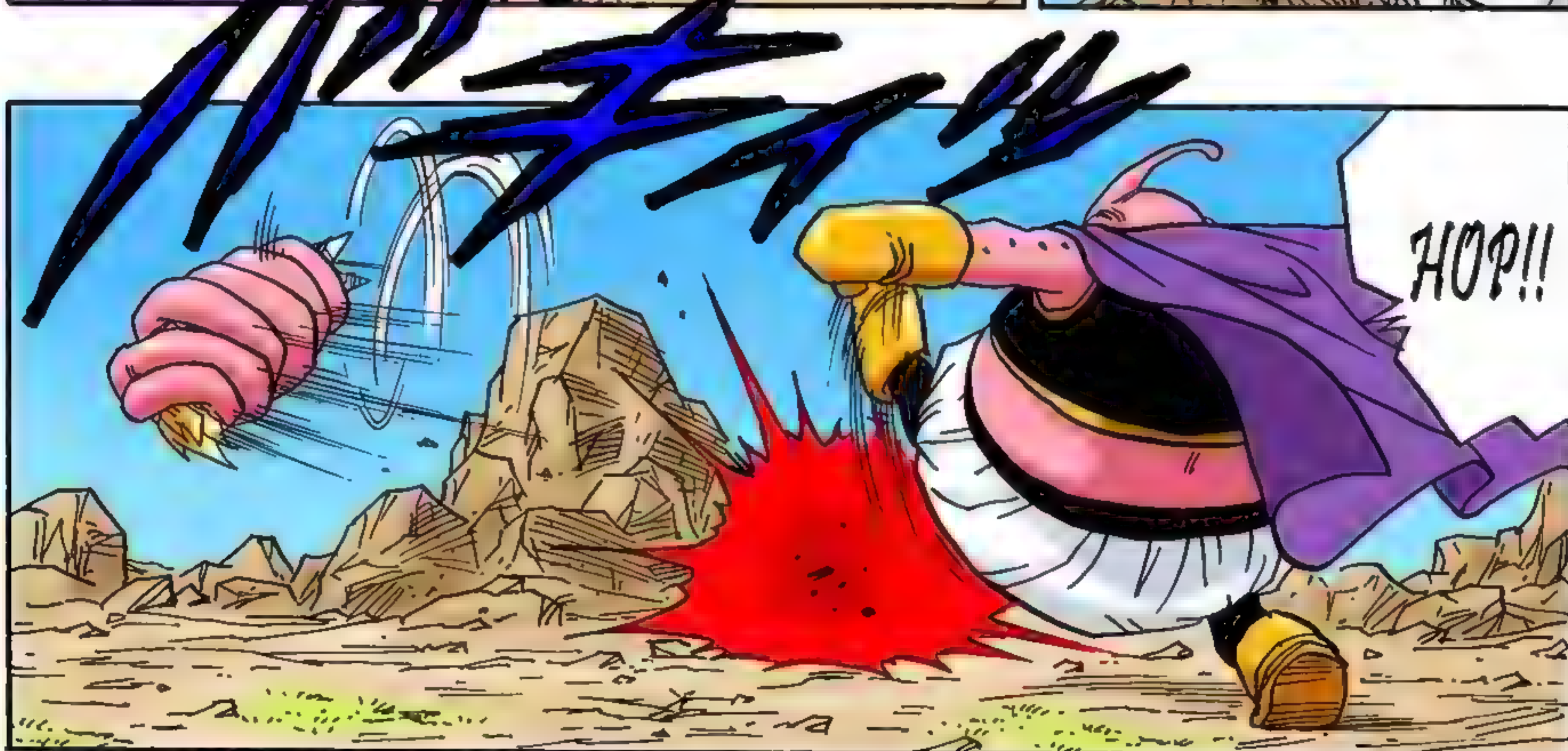
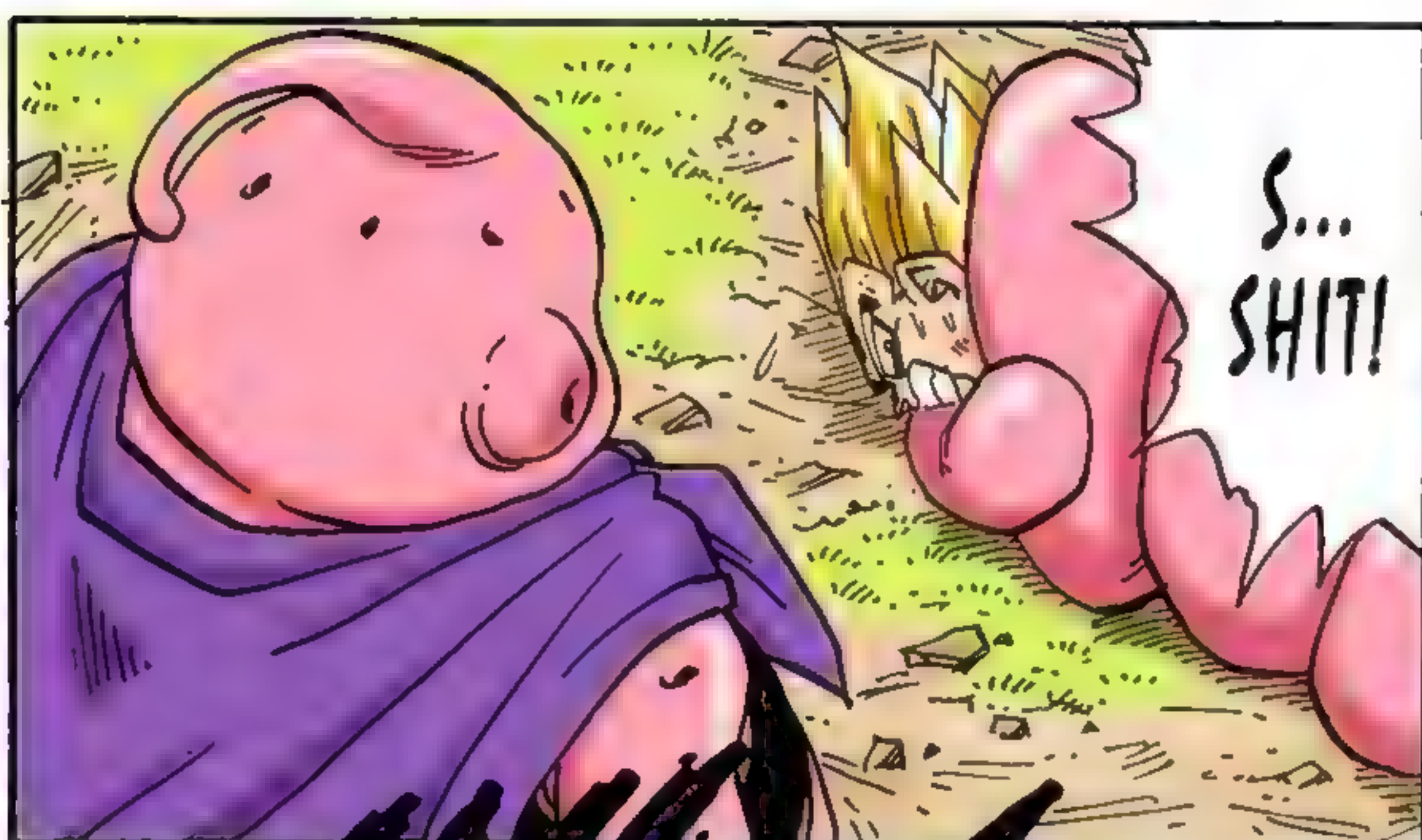
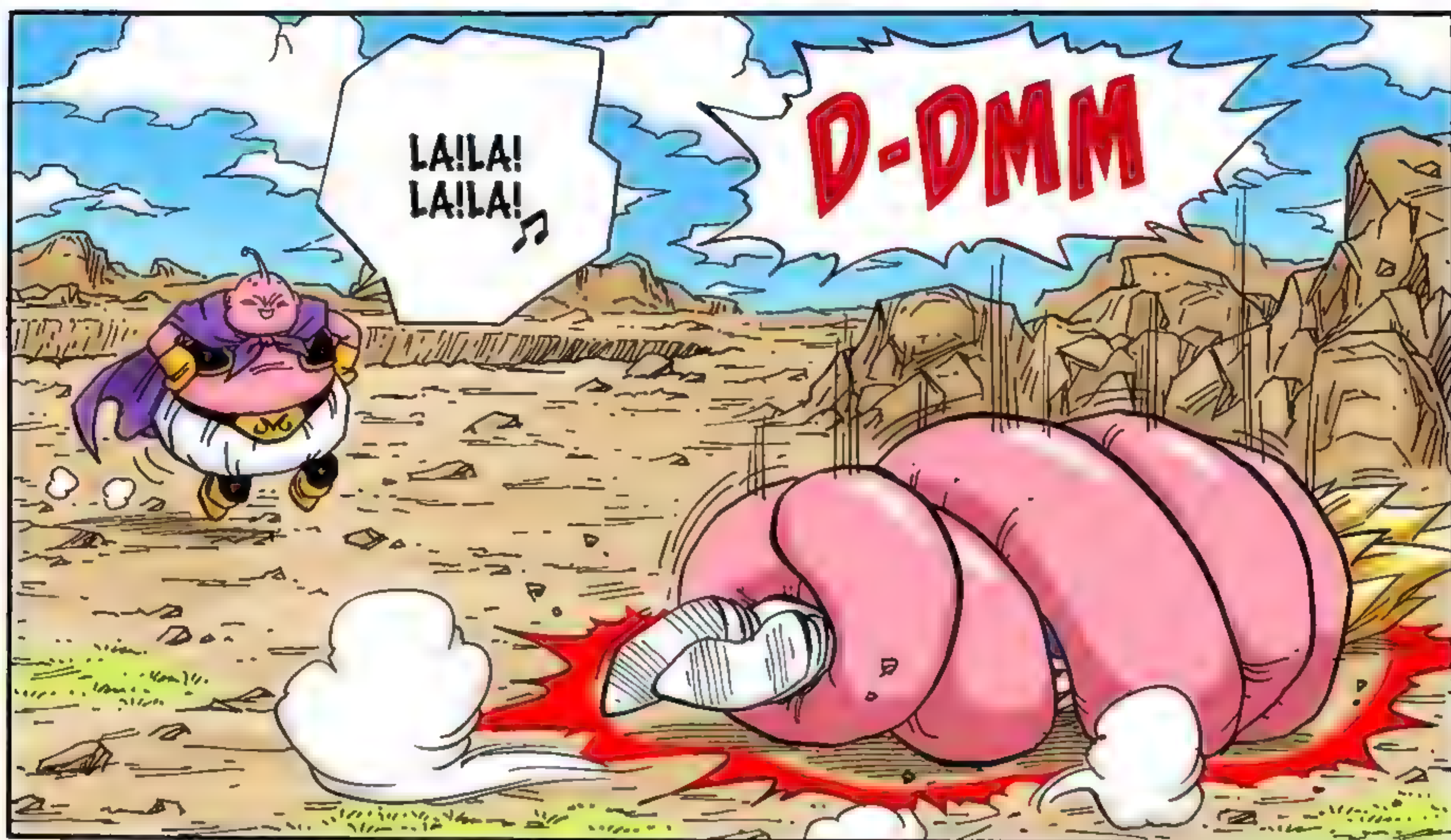




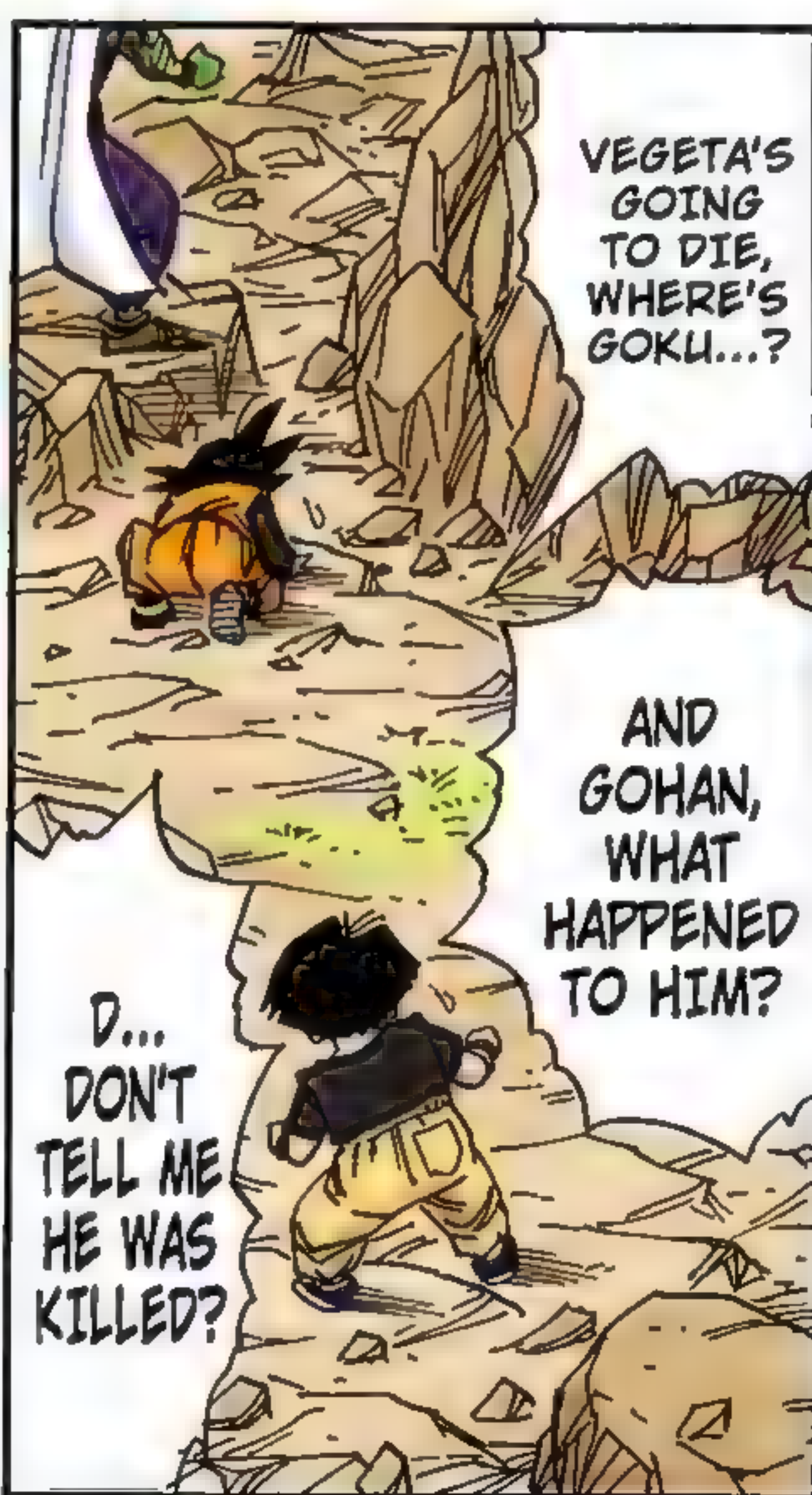
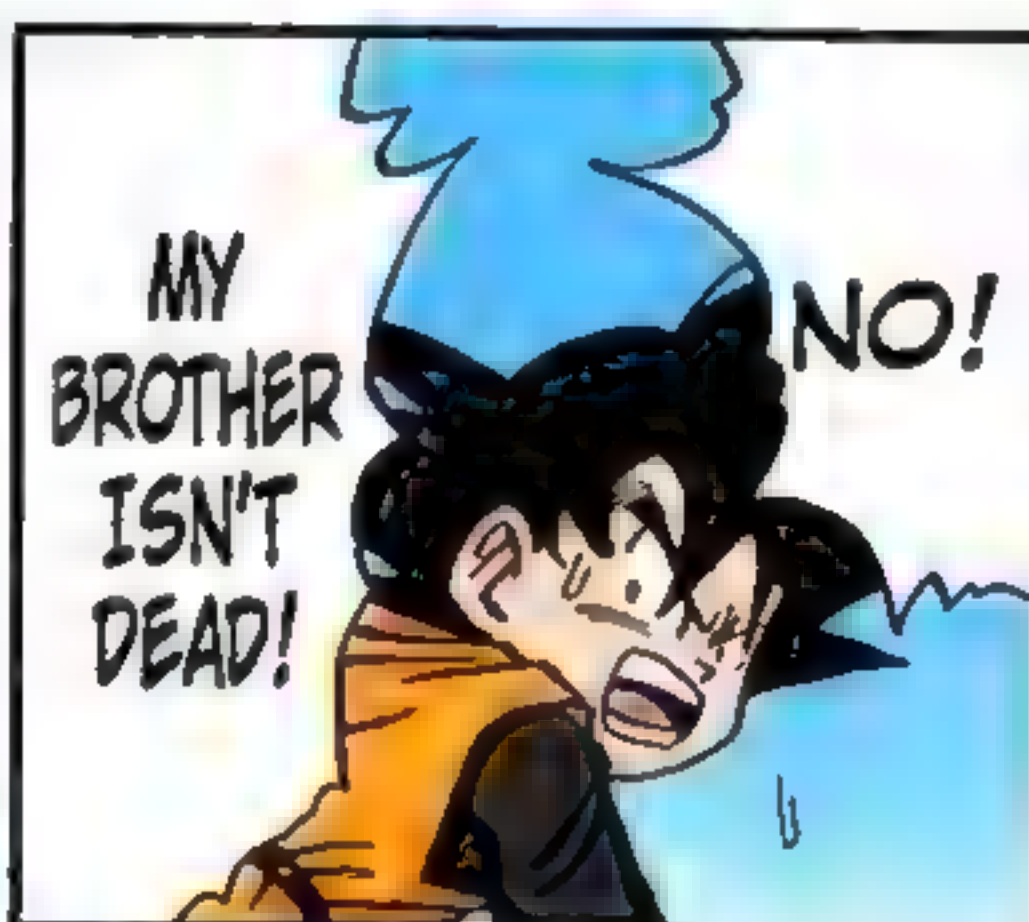
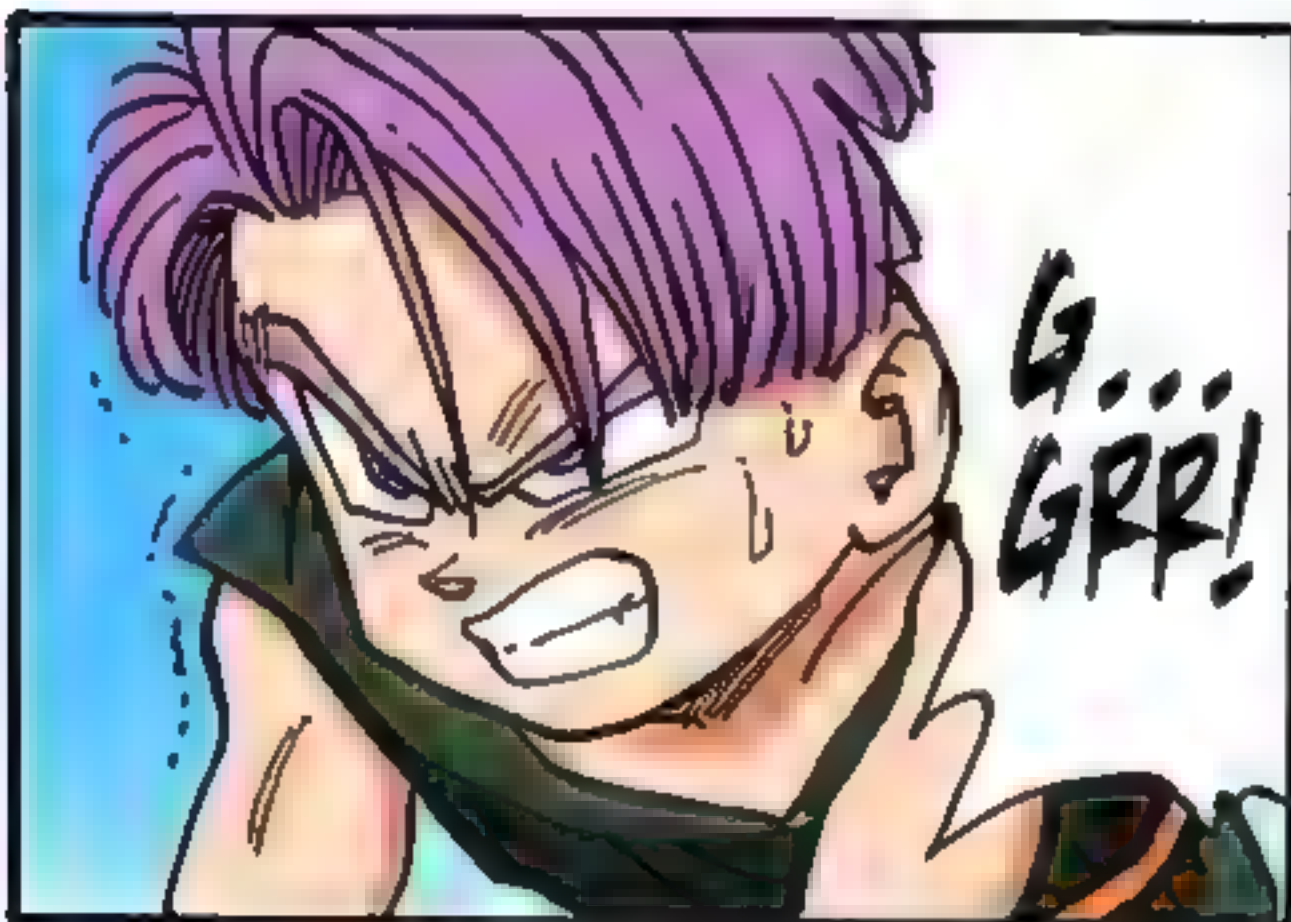
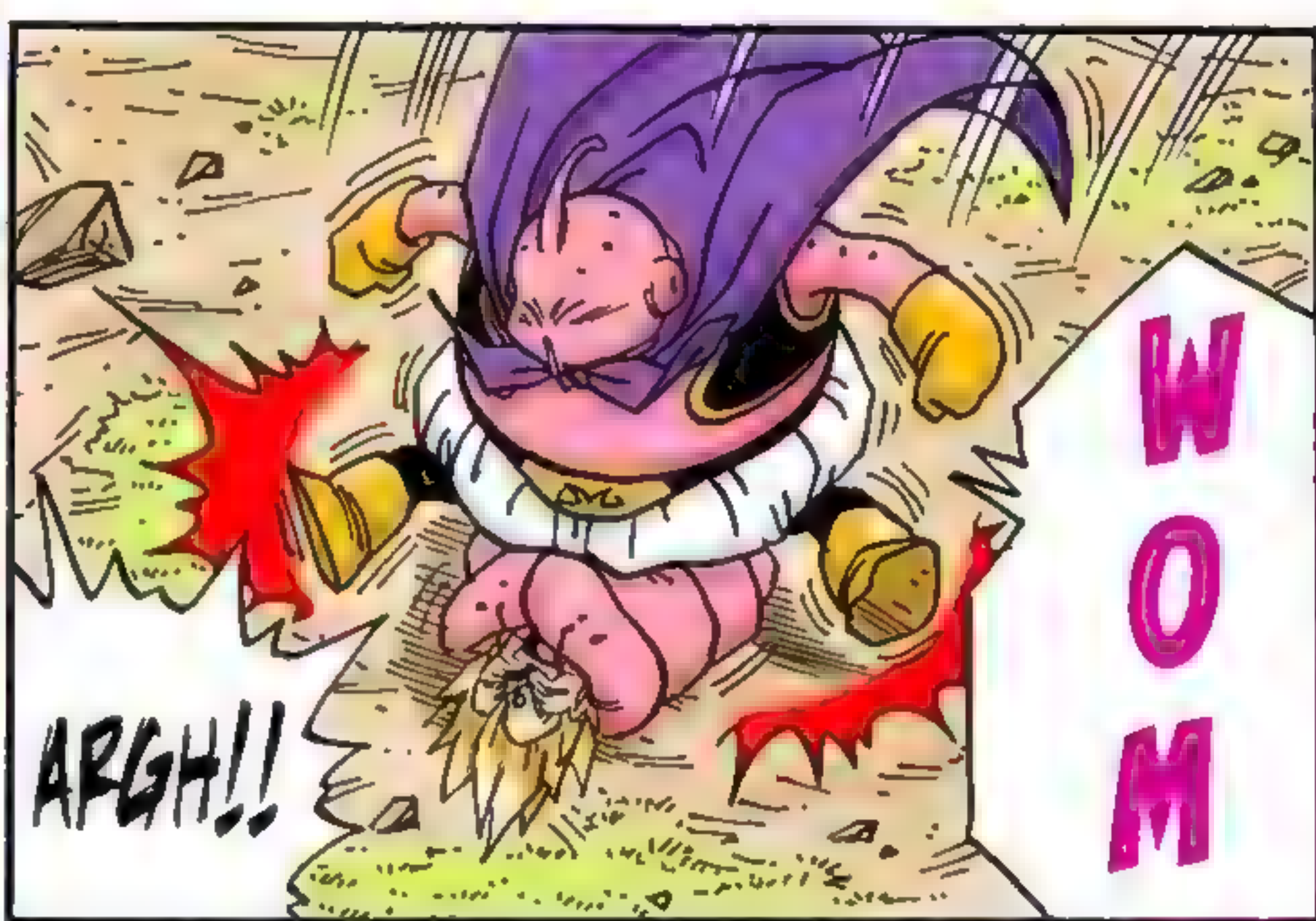
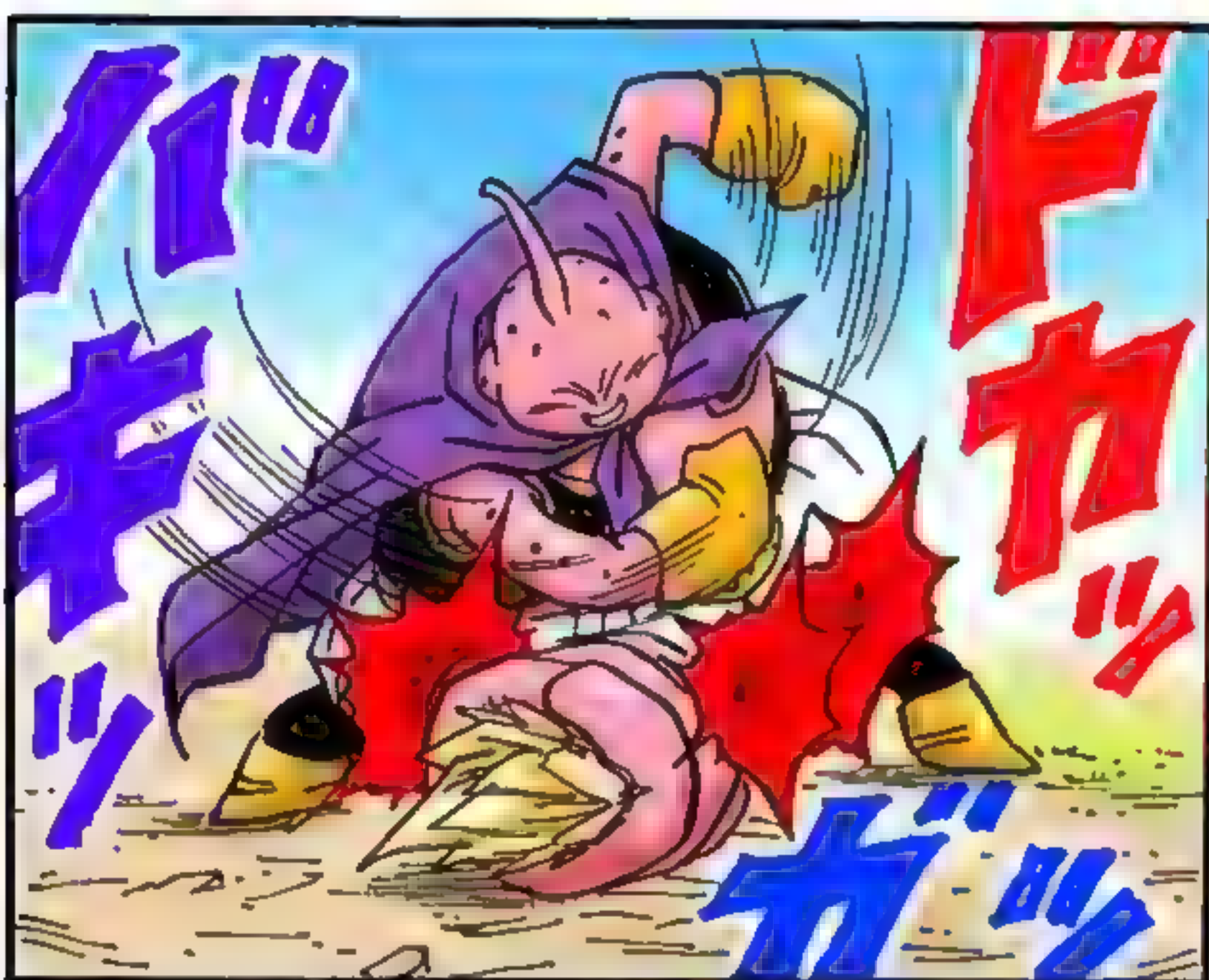
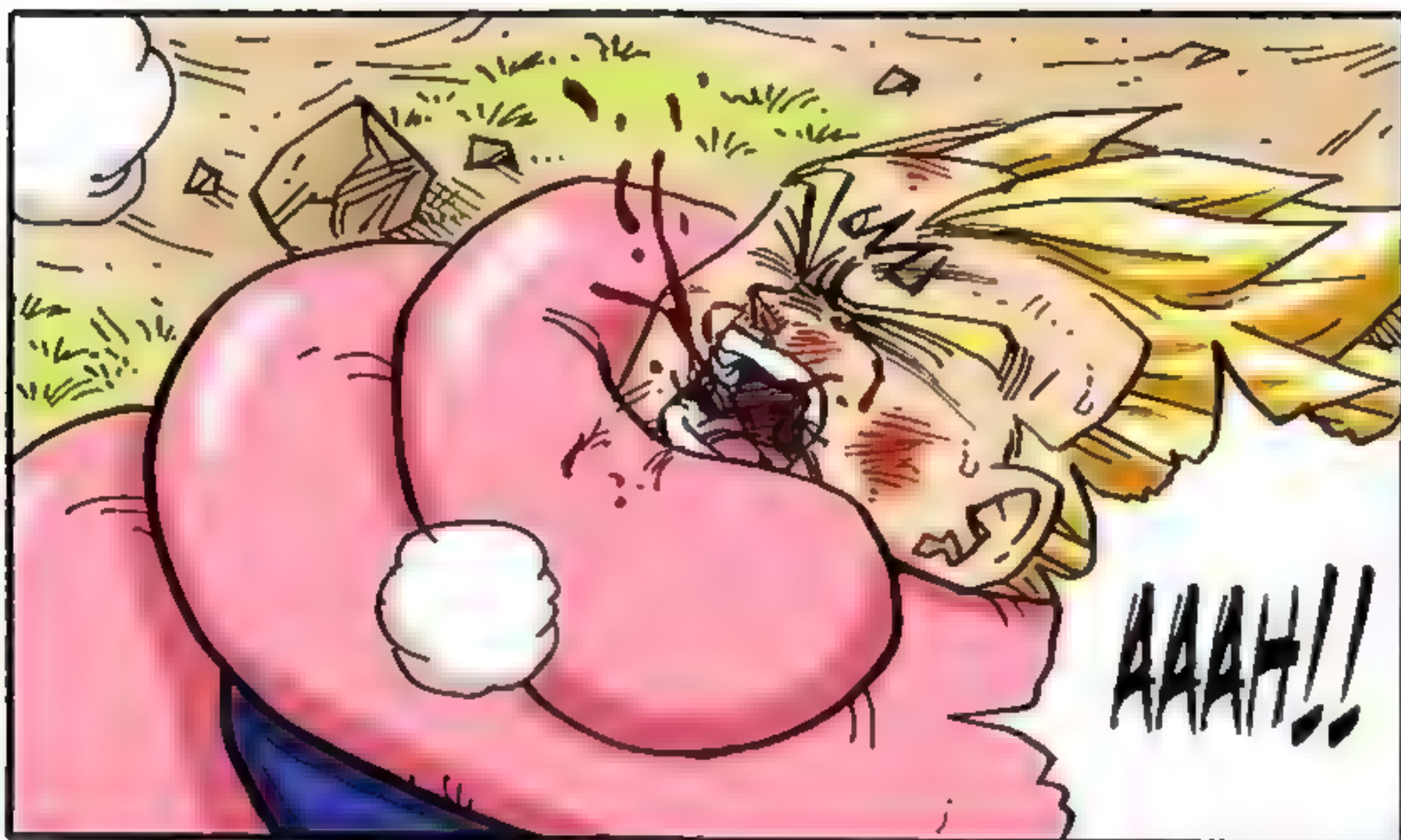




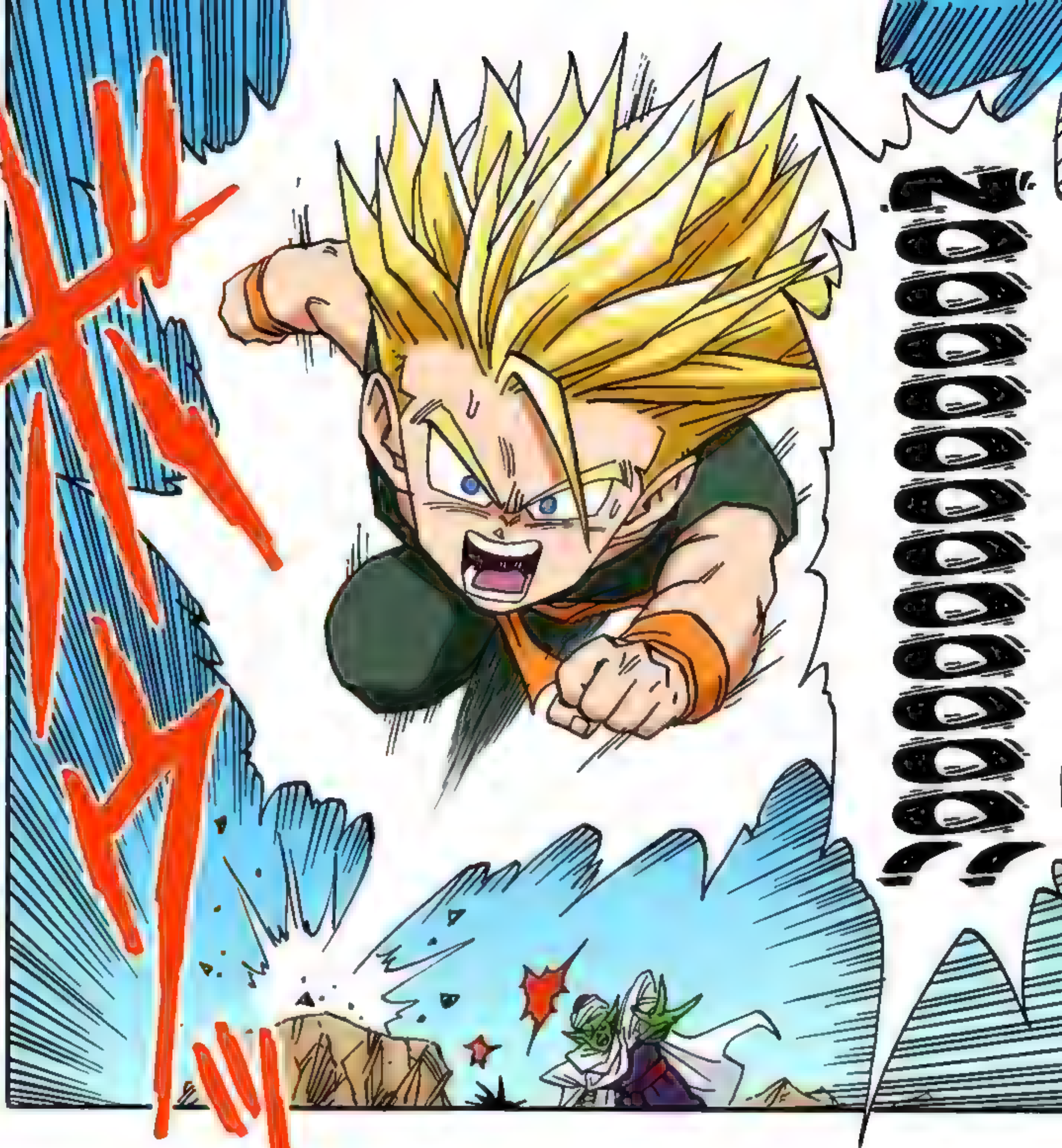




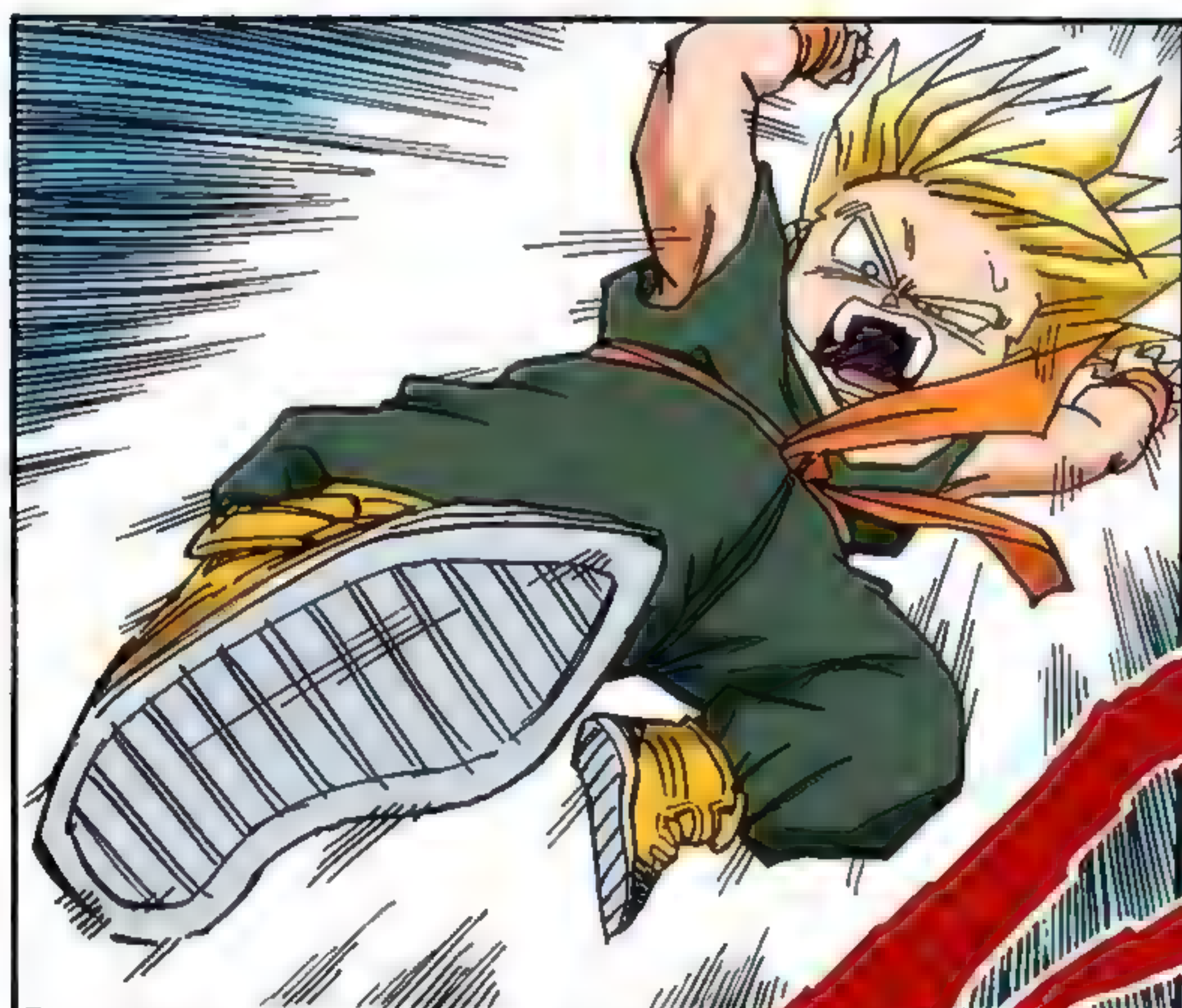




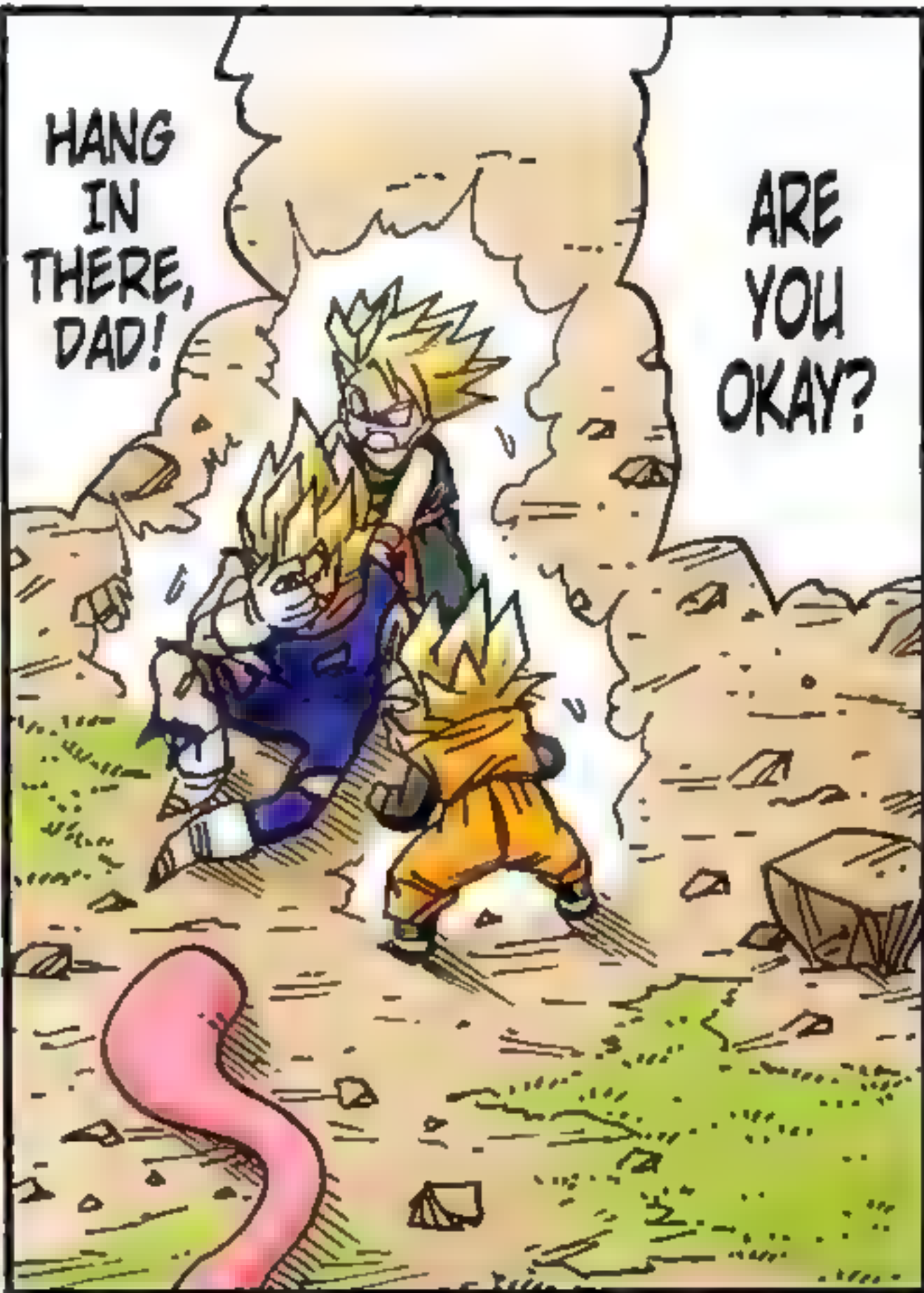
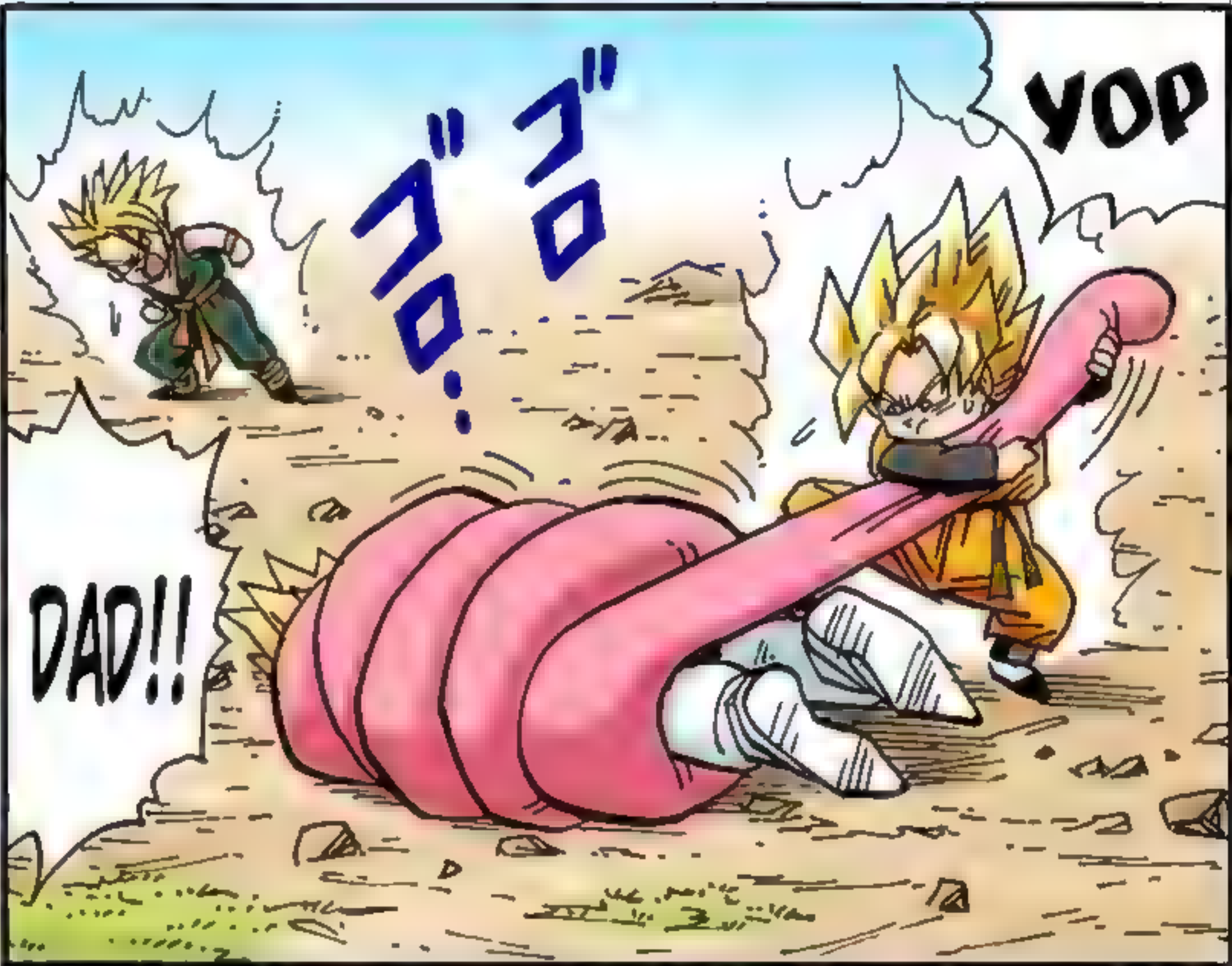
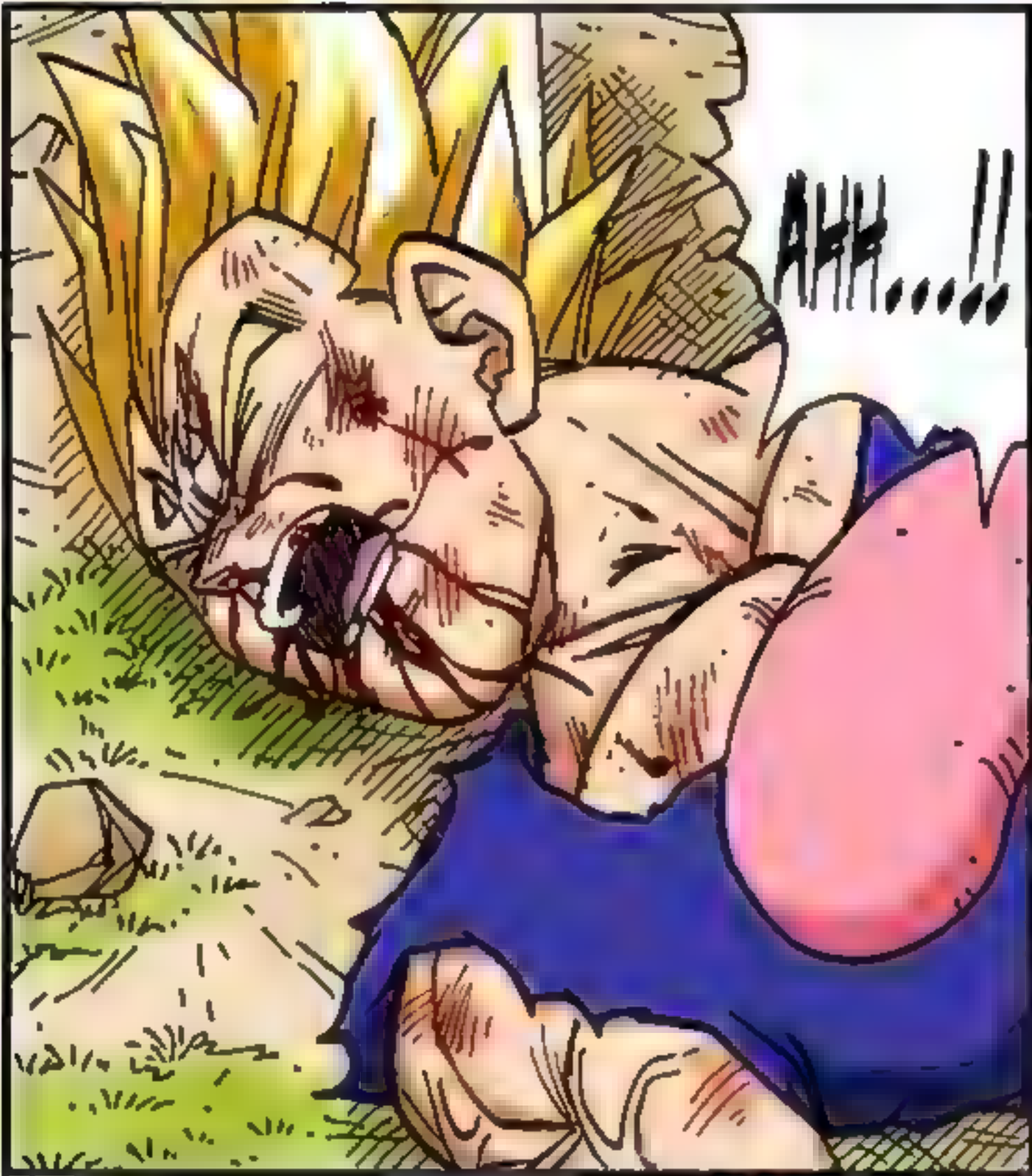
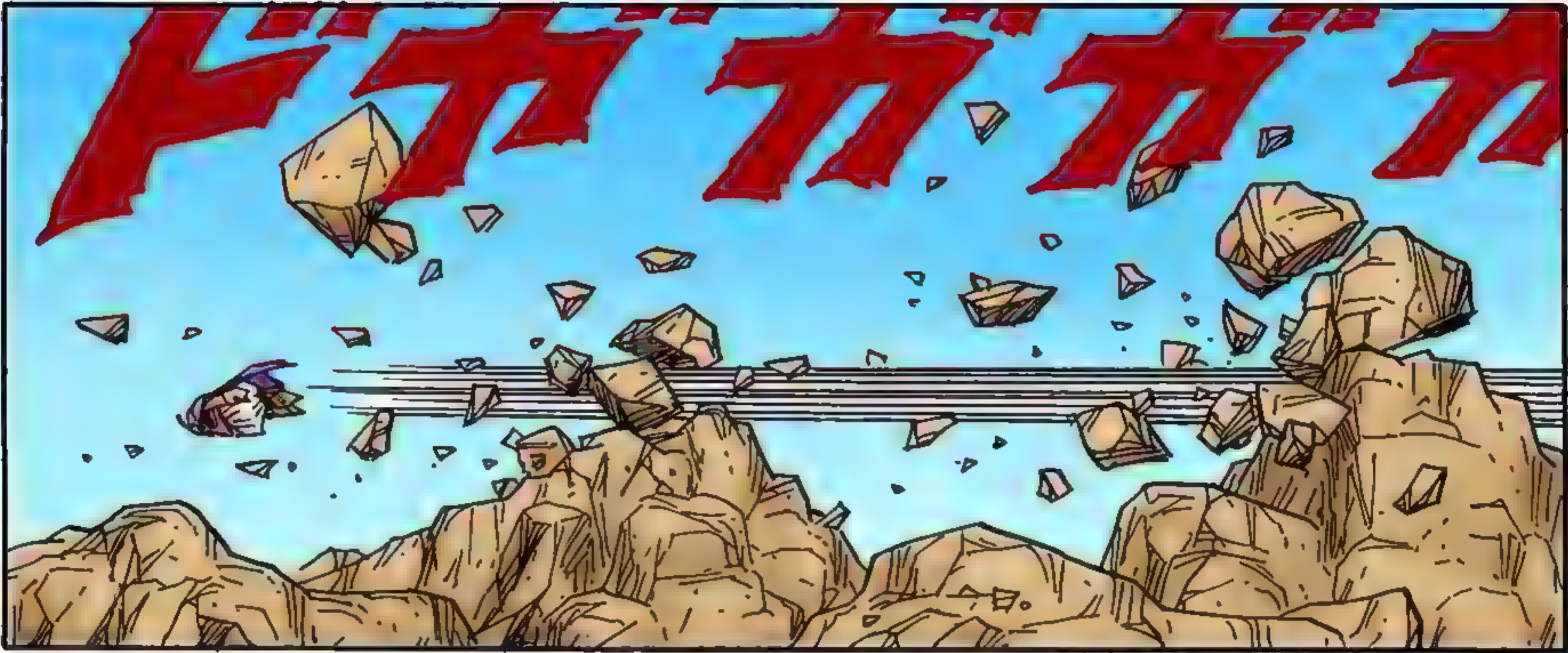




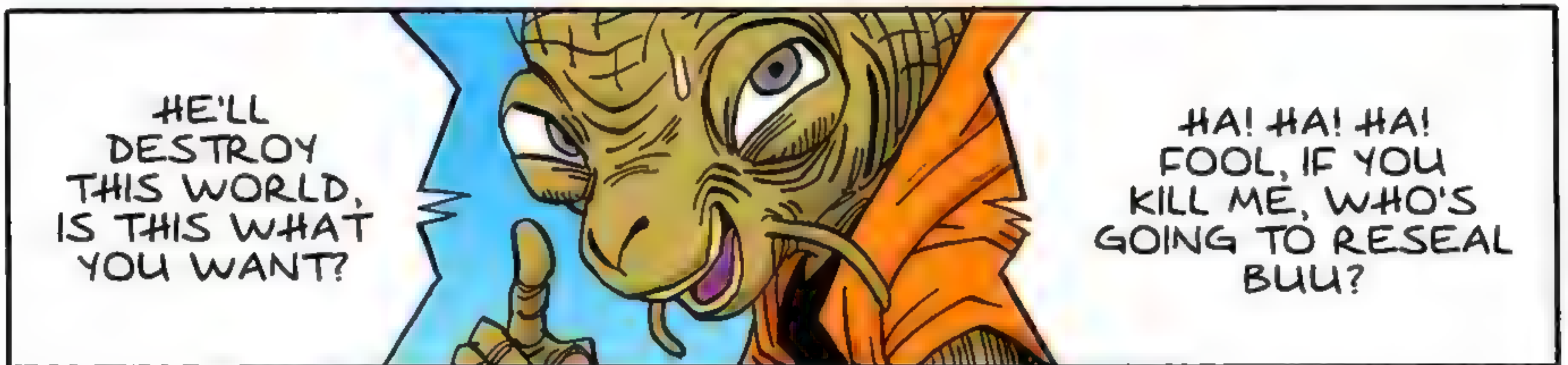
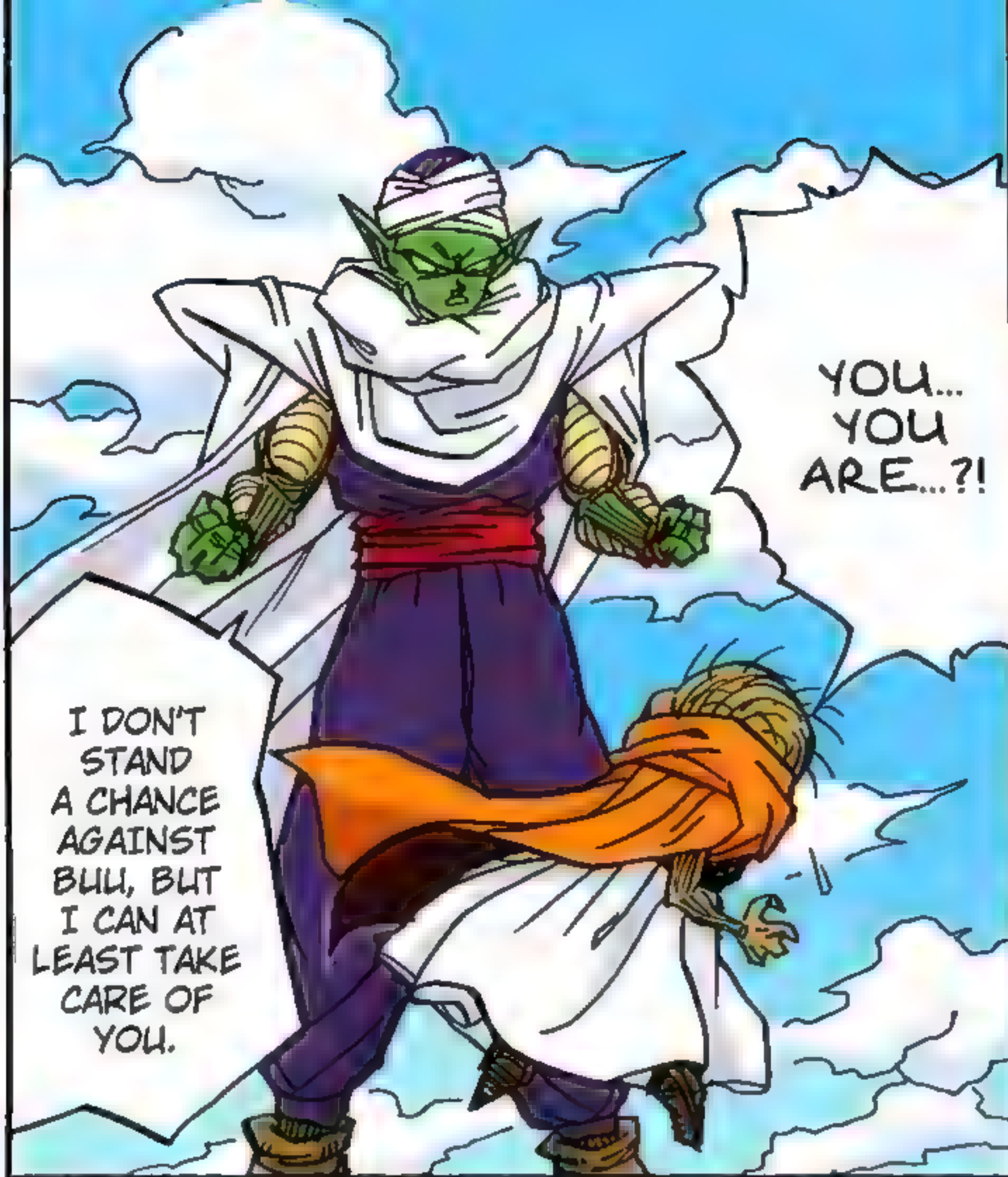








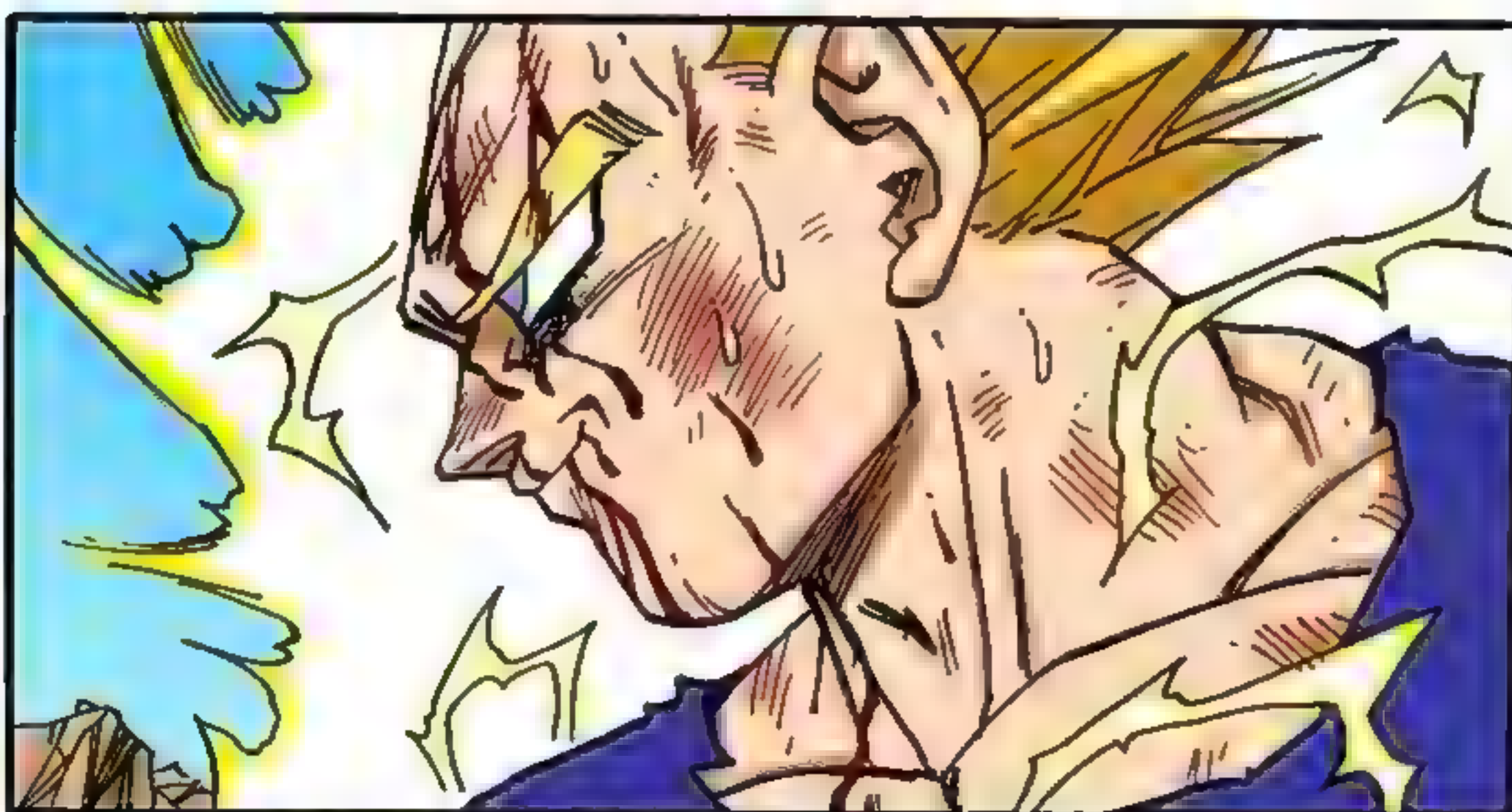
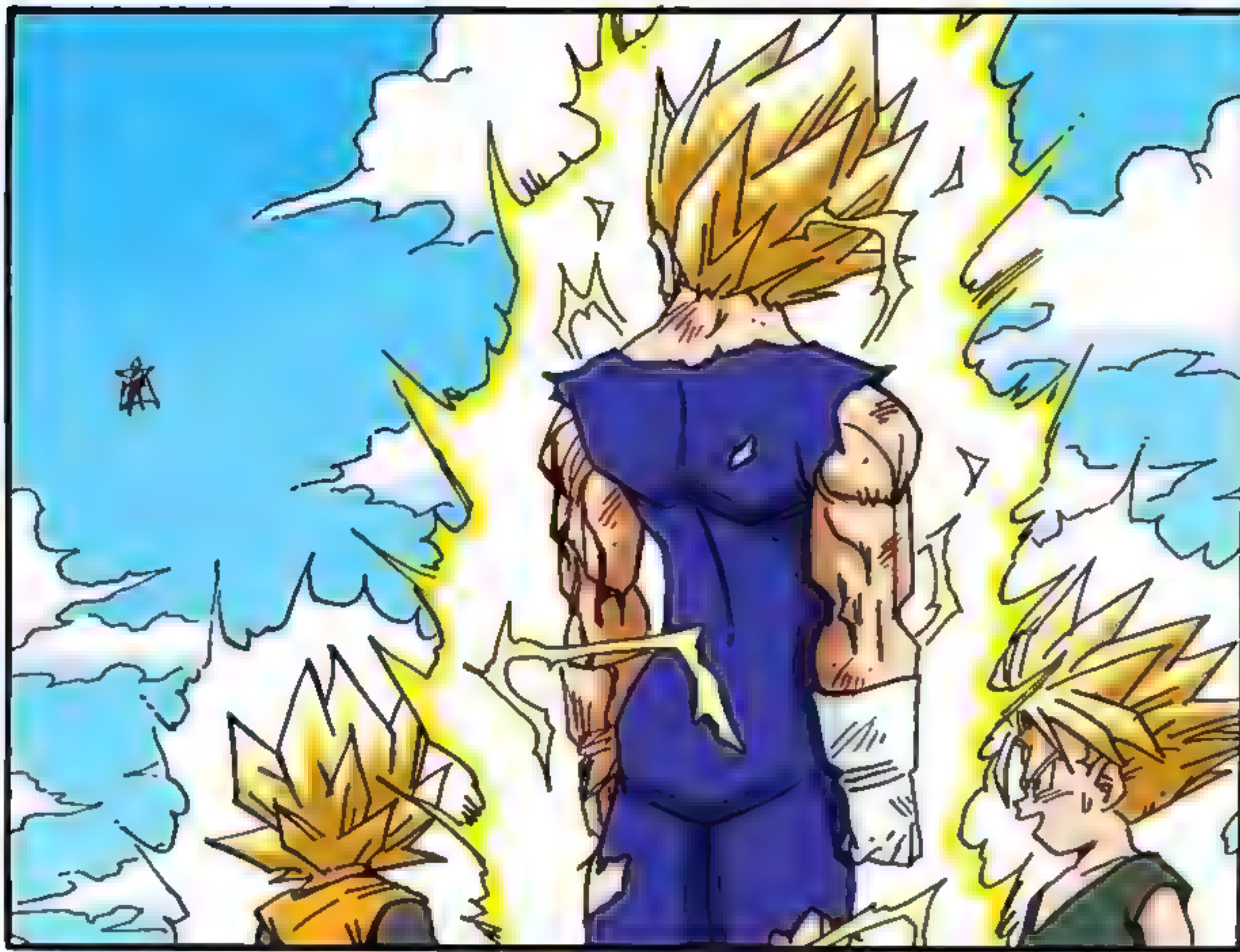
















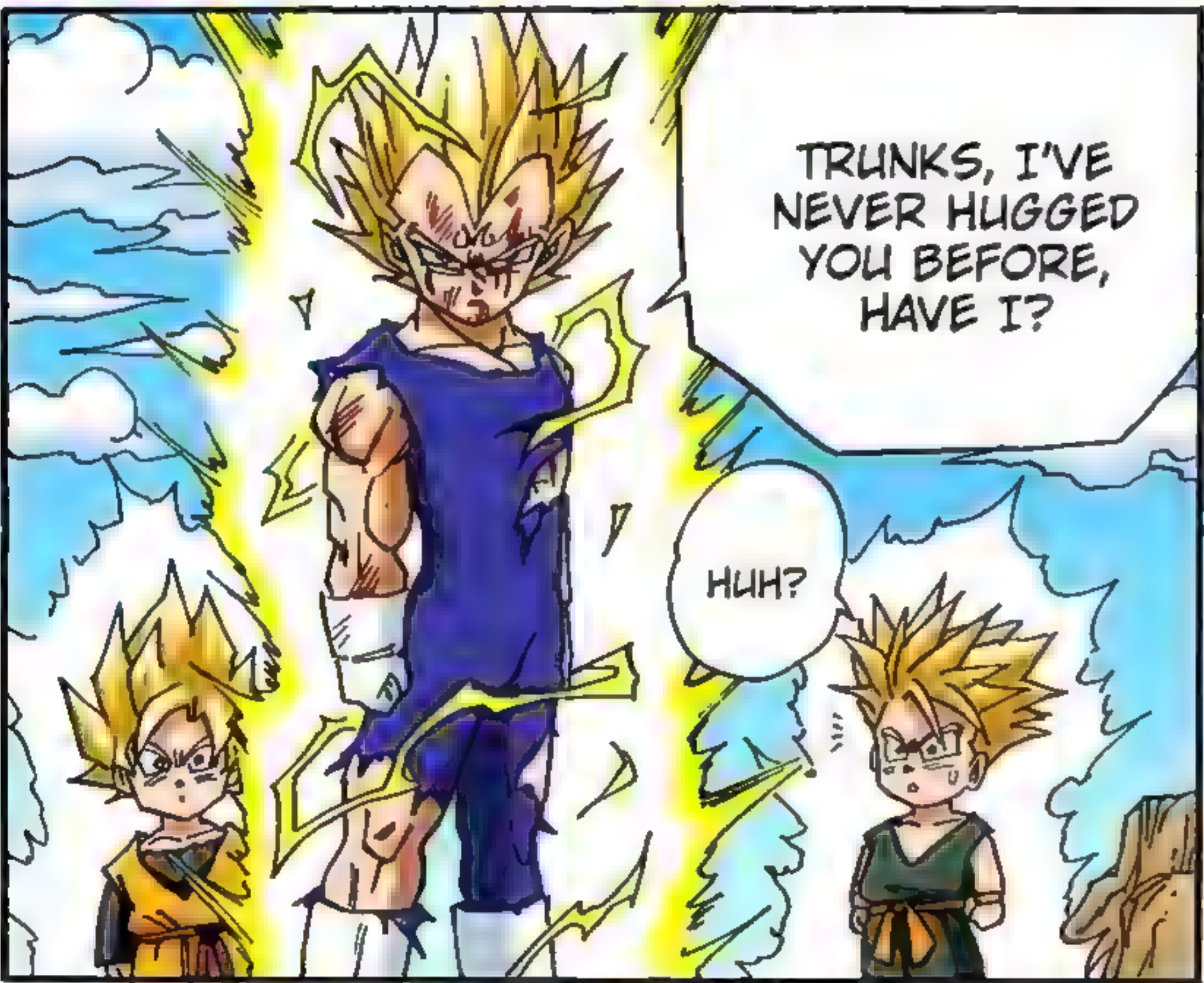
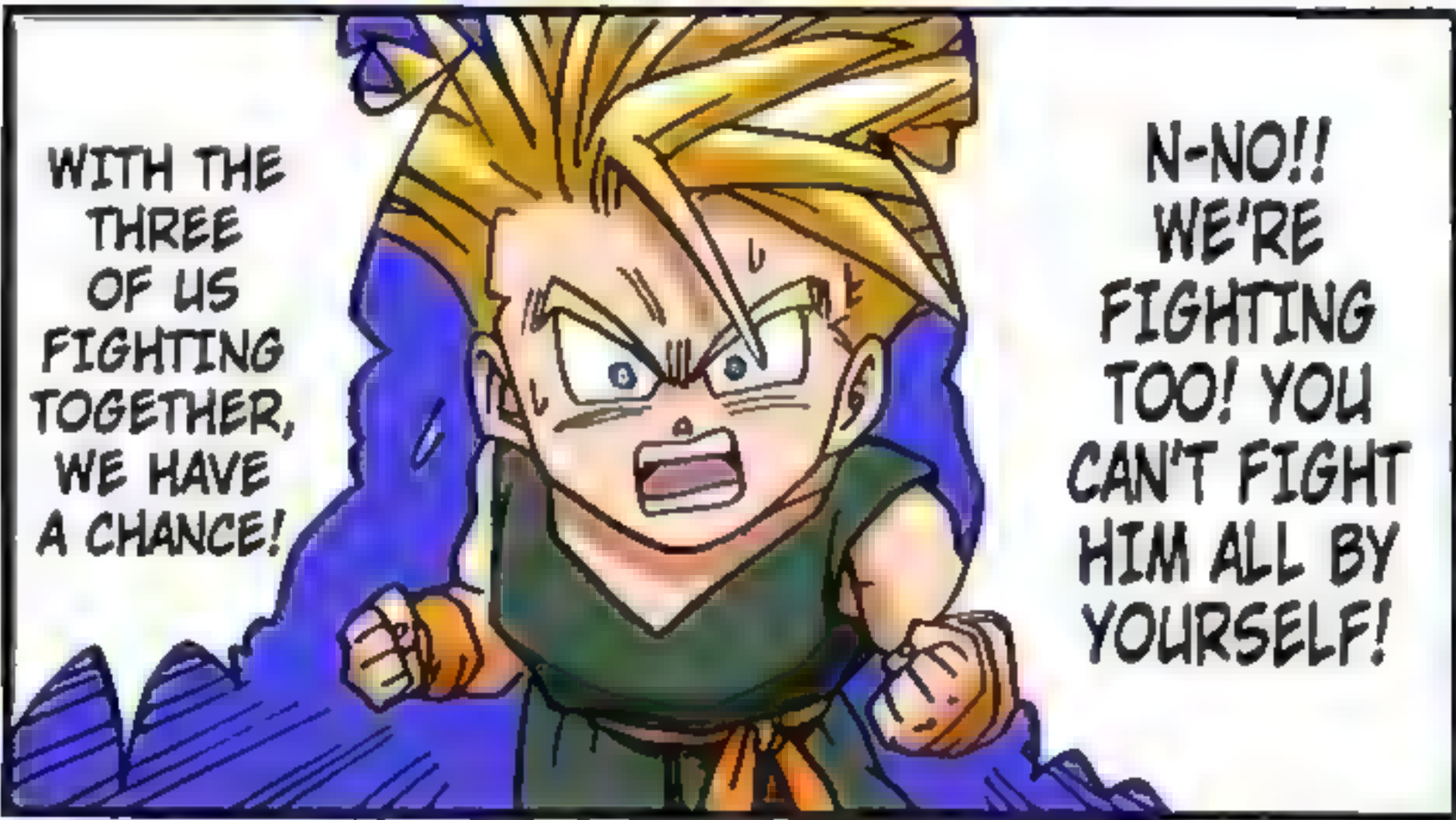
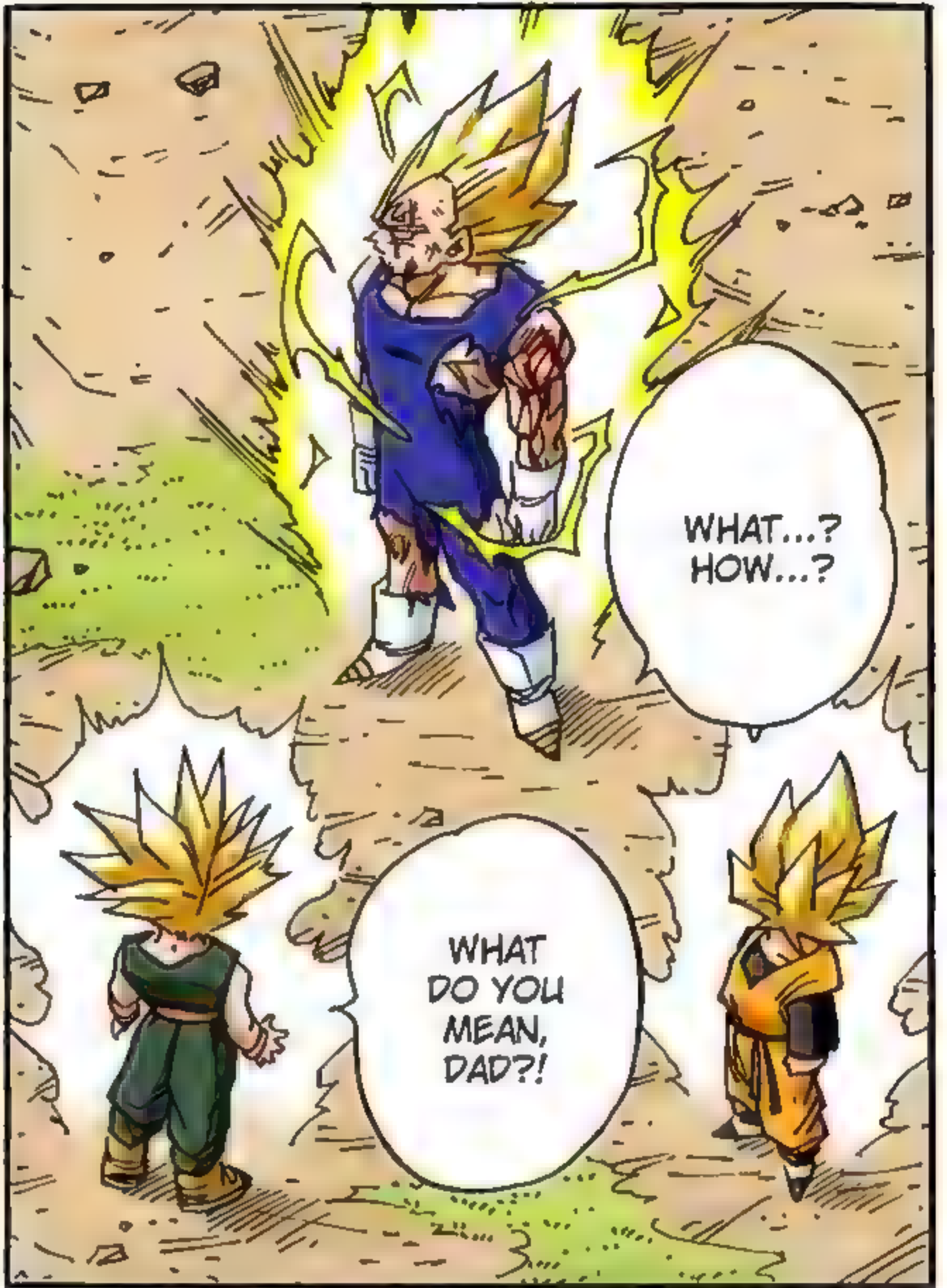
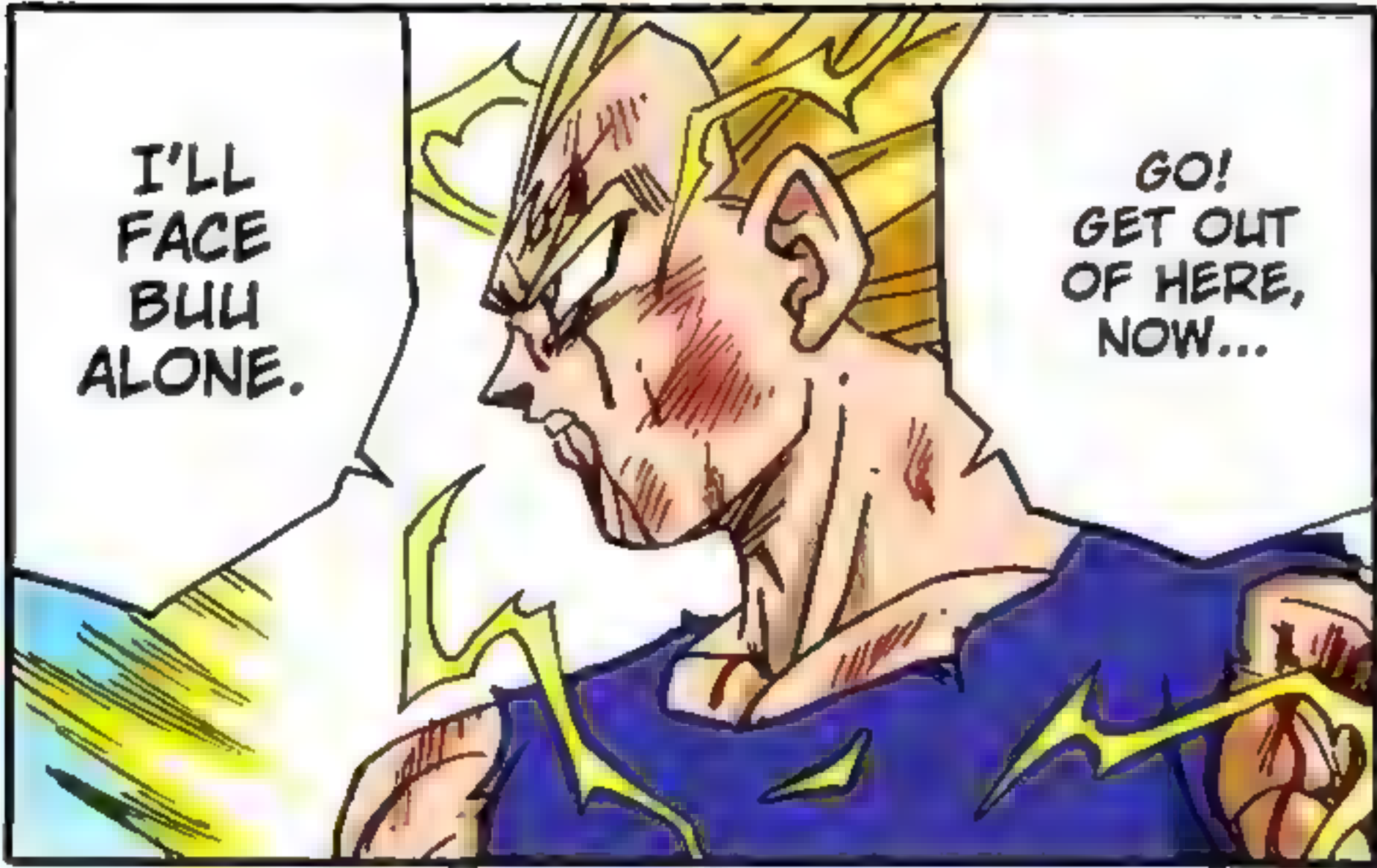


# DRAGON BALL

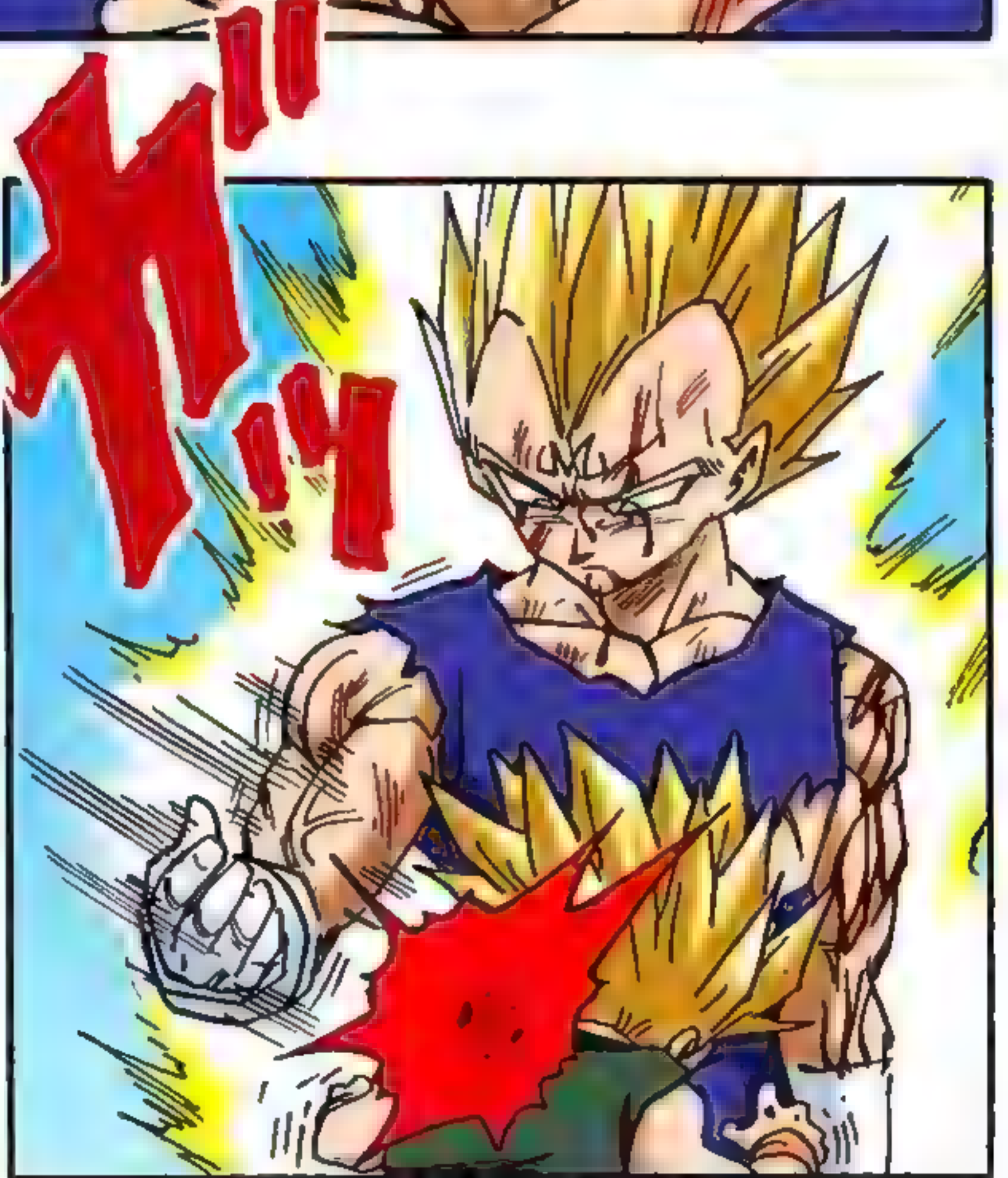
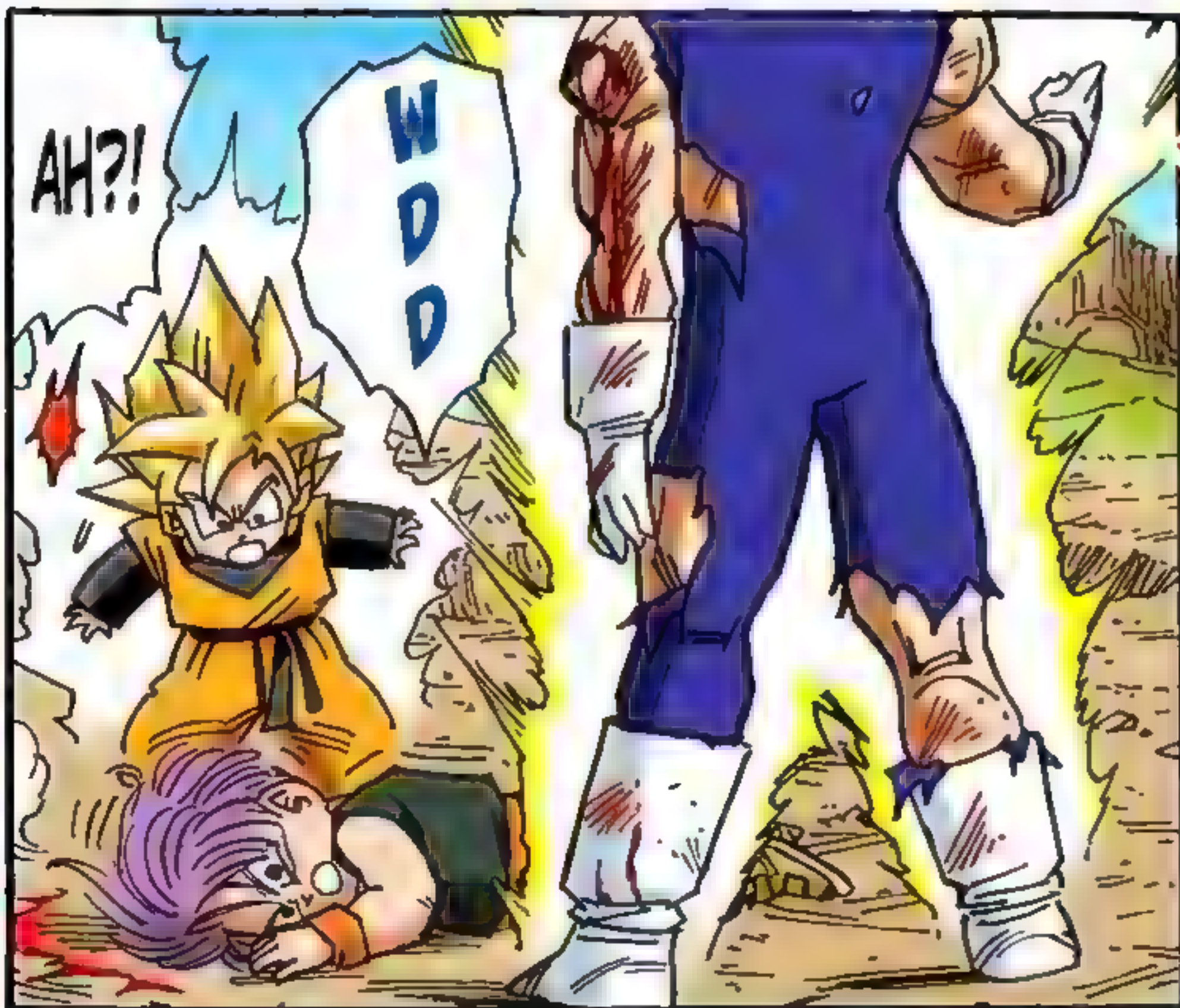
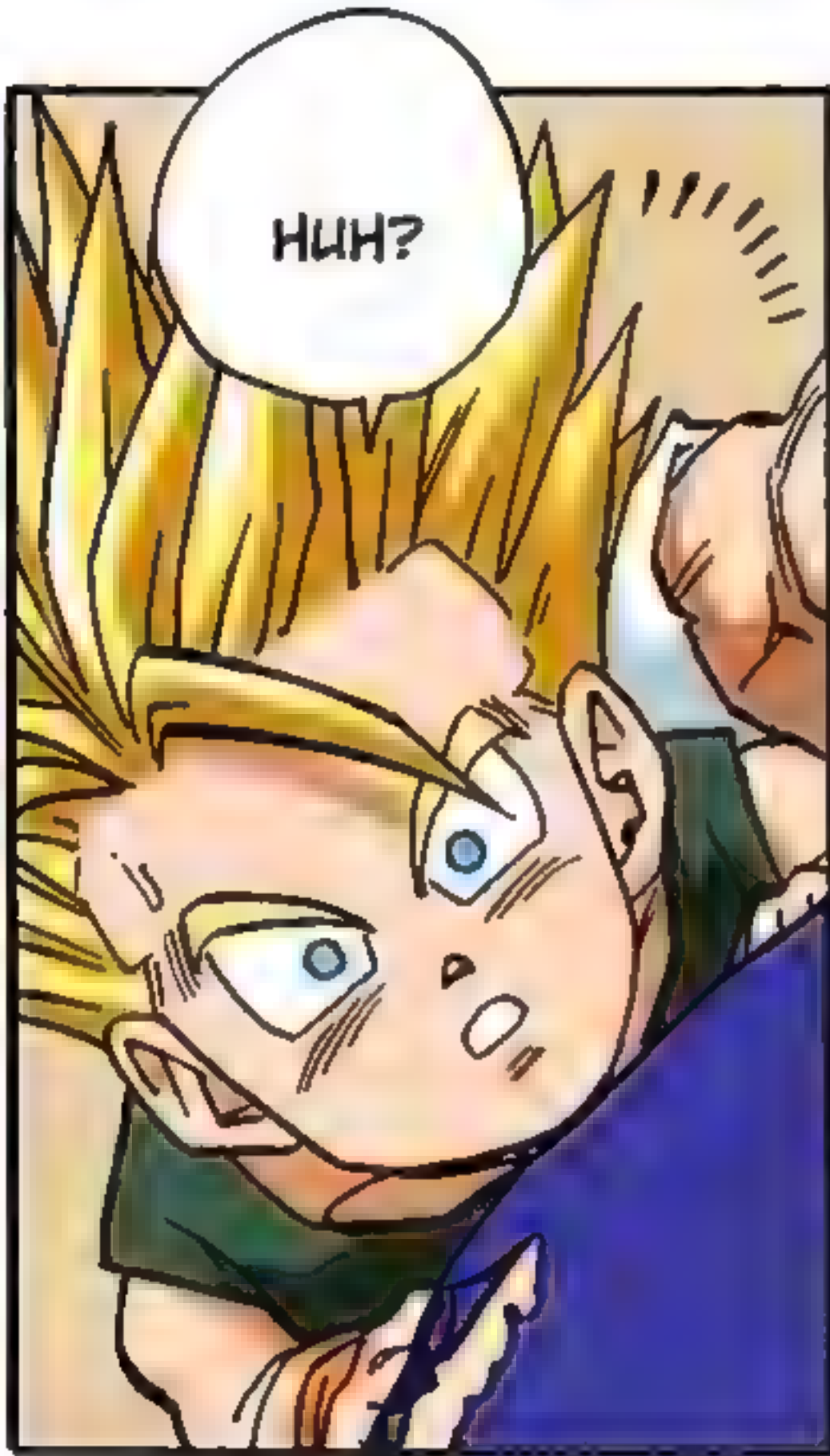
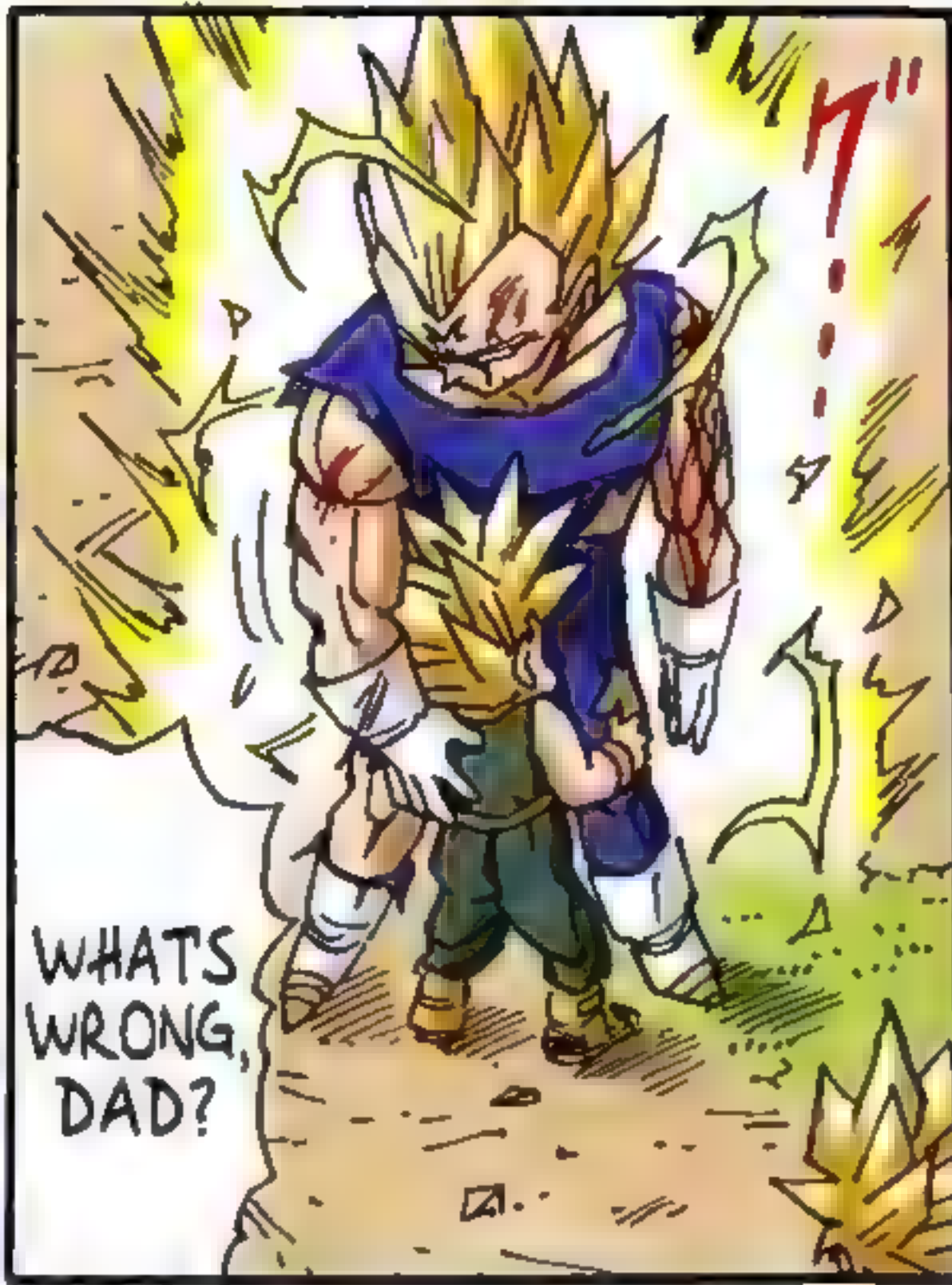
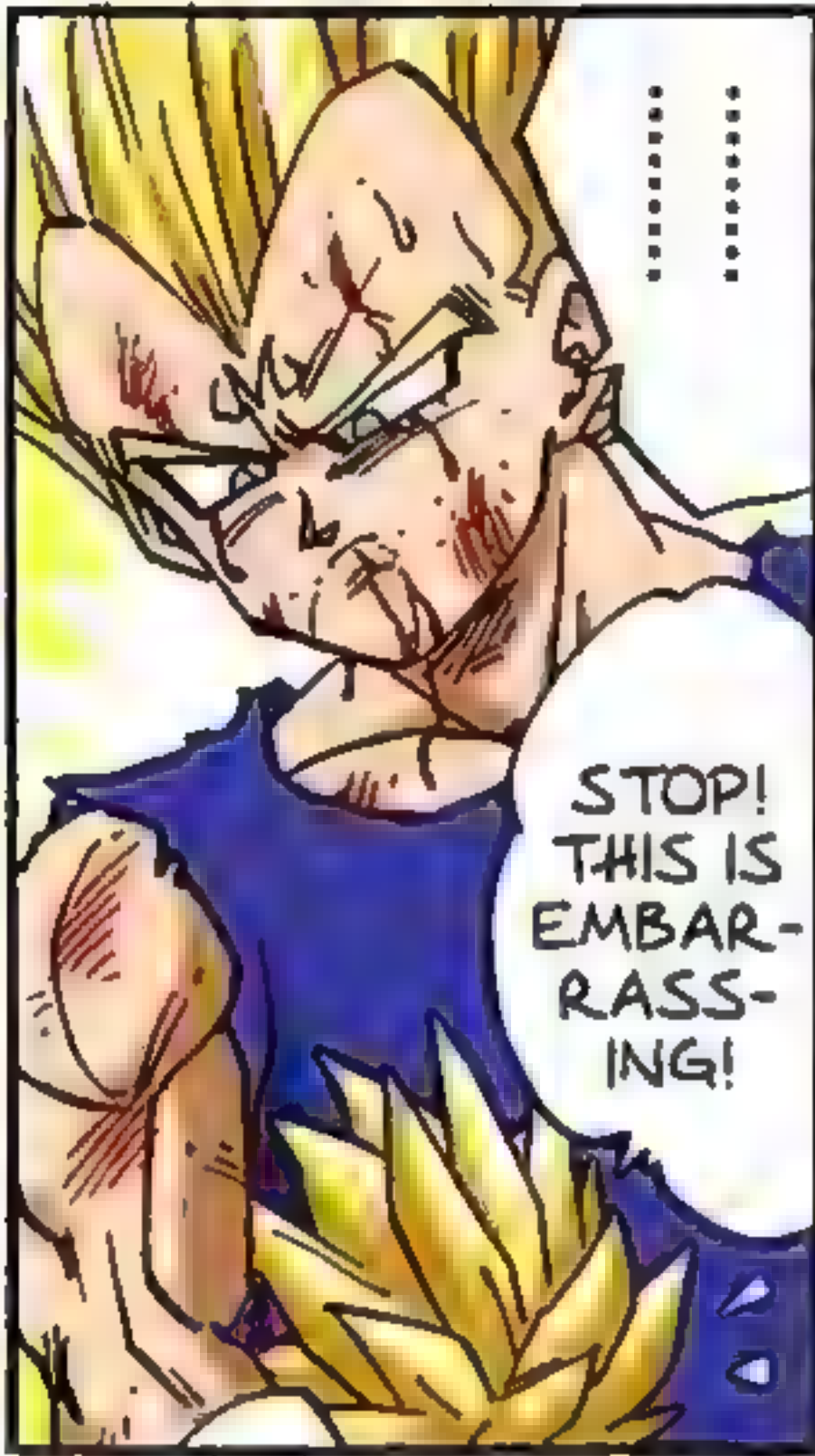
## CHAPTER 467: FAREWELL, PROUD WARRIOR



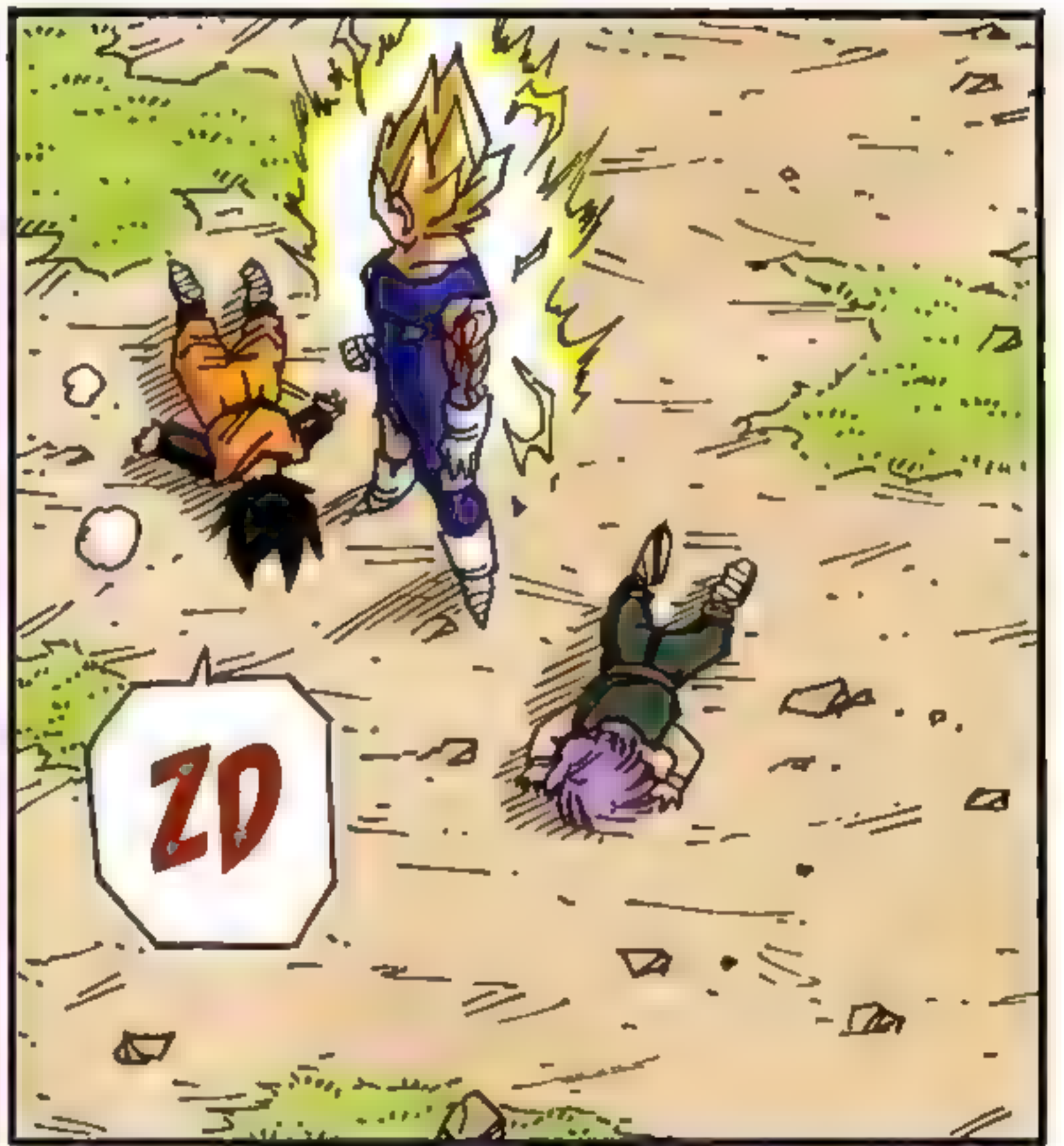
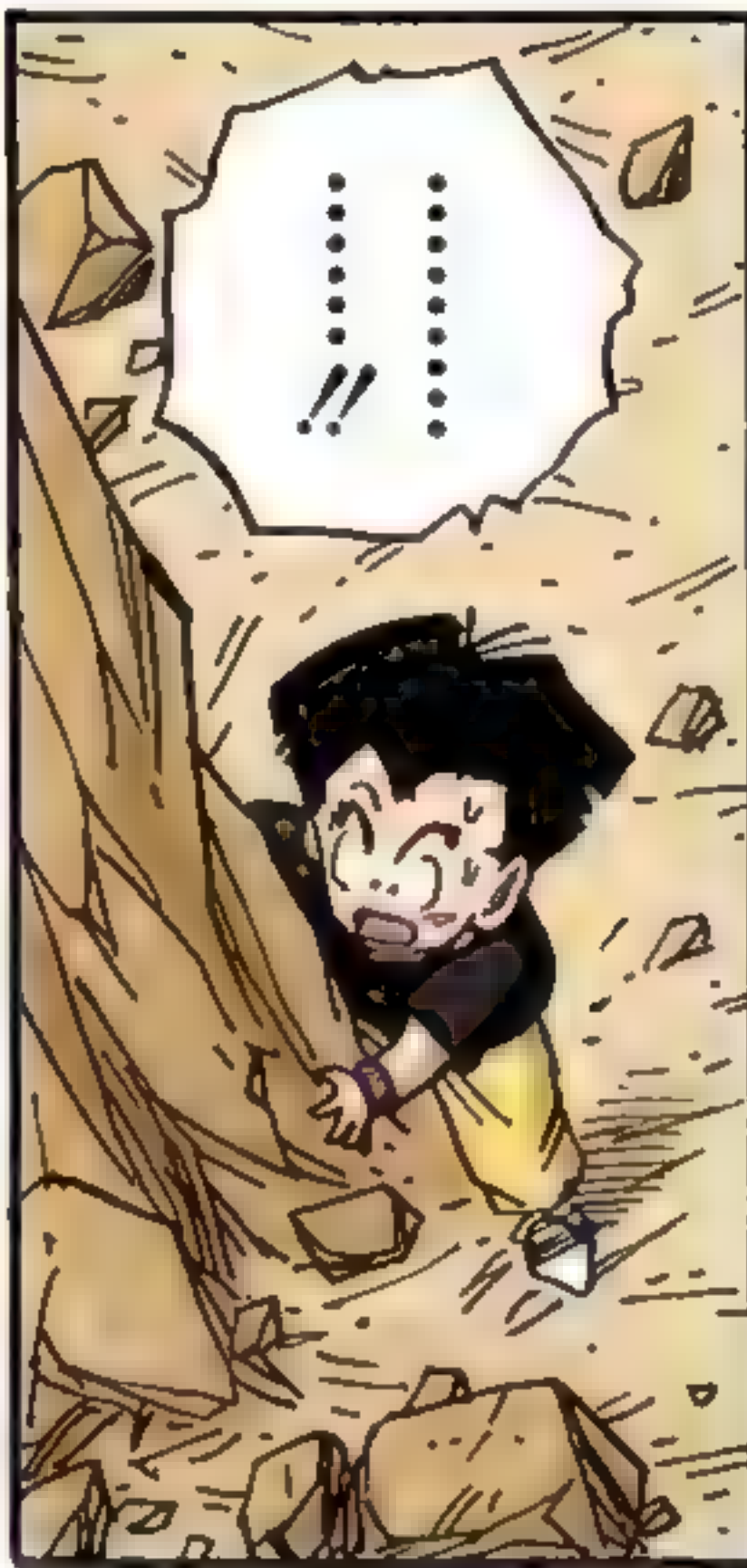
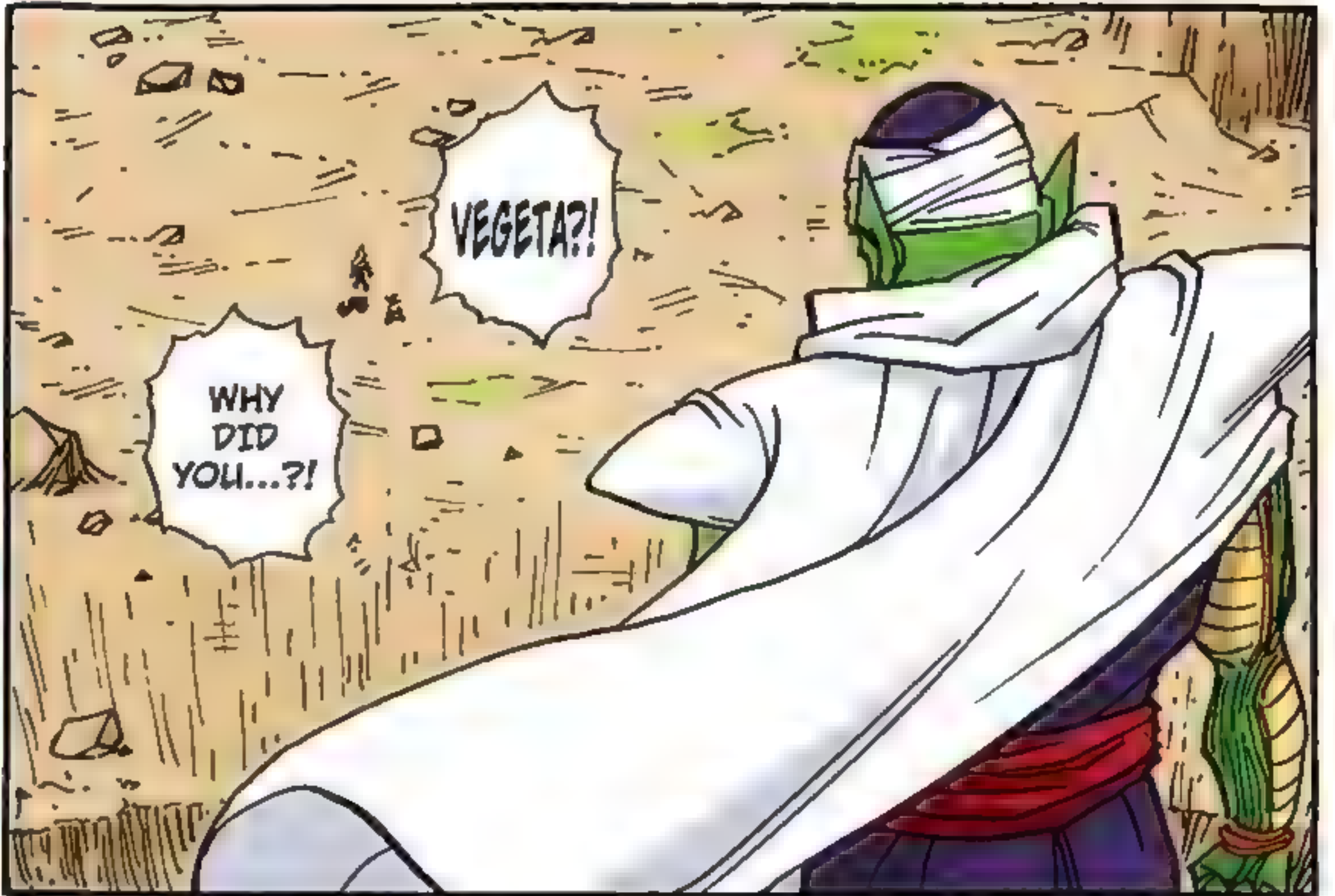
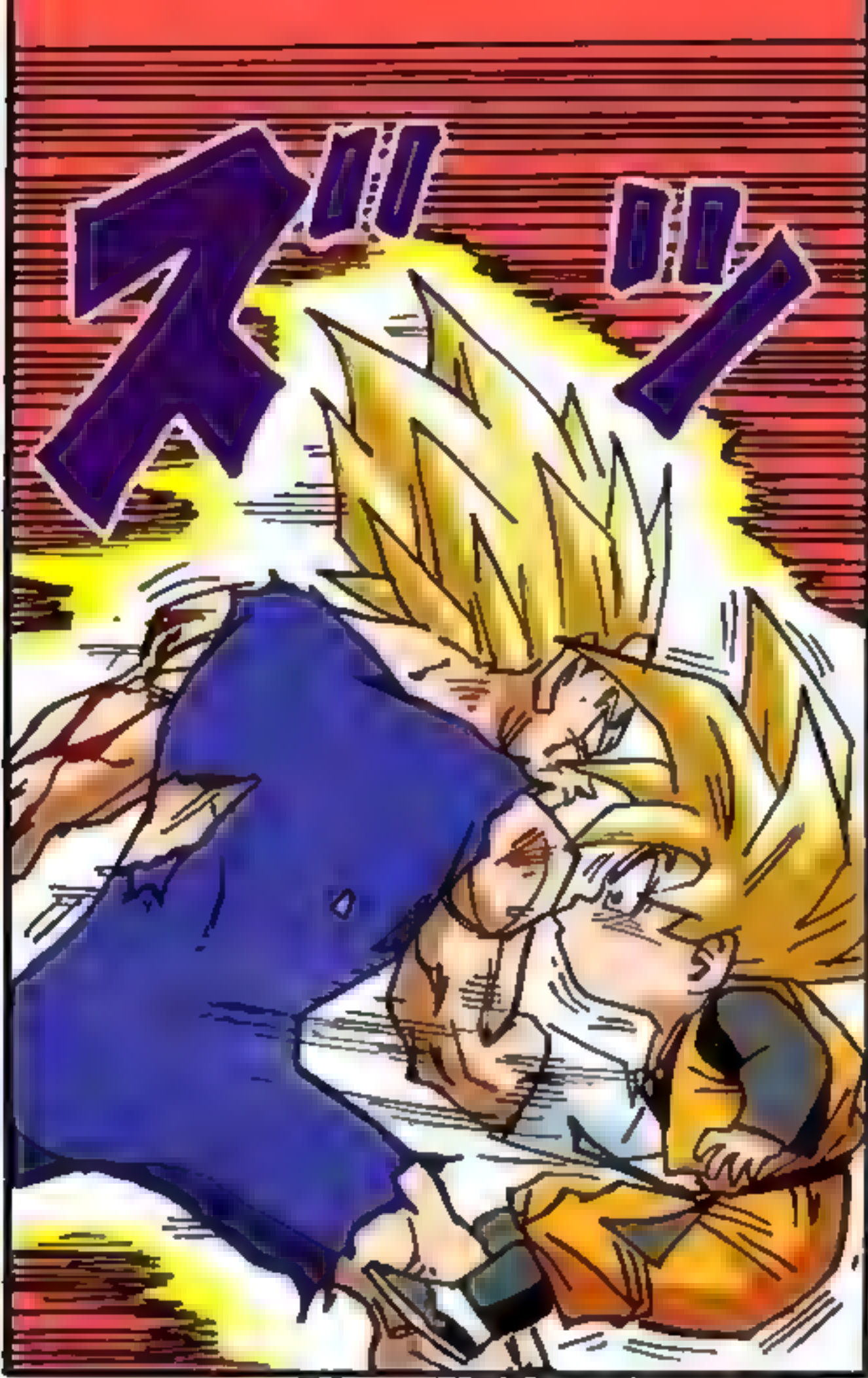




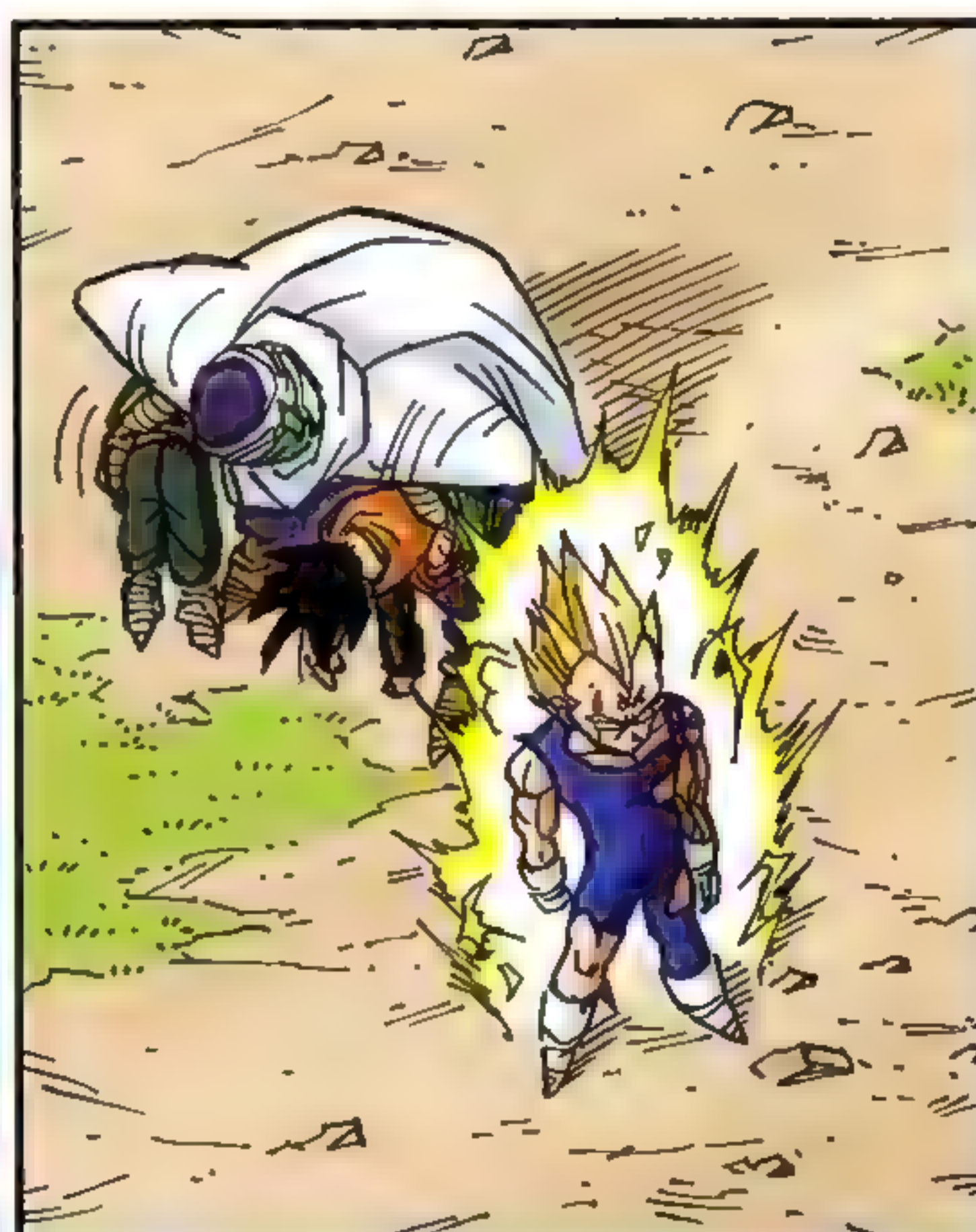
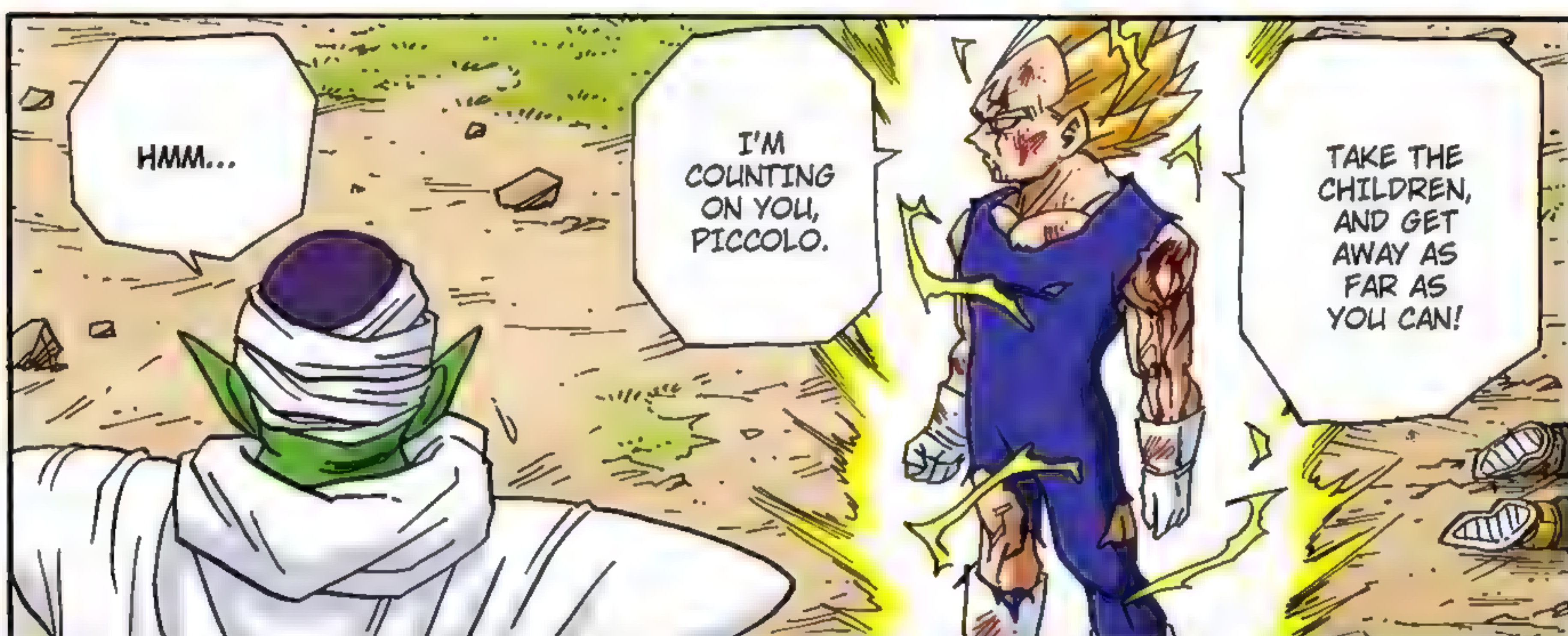
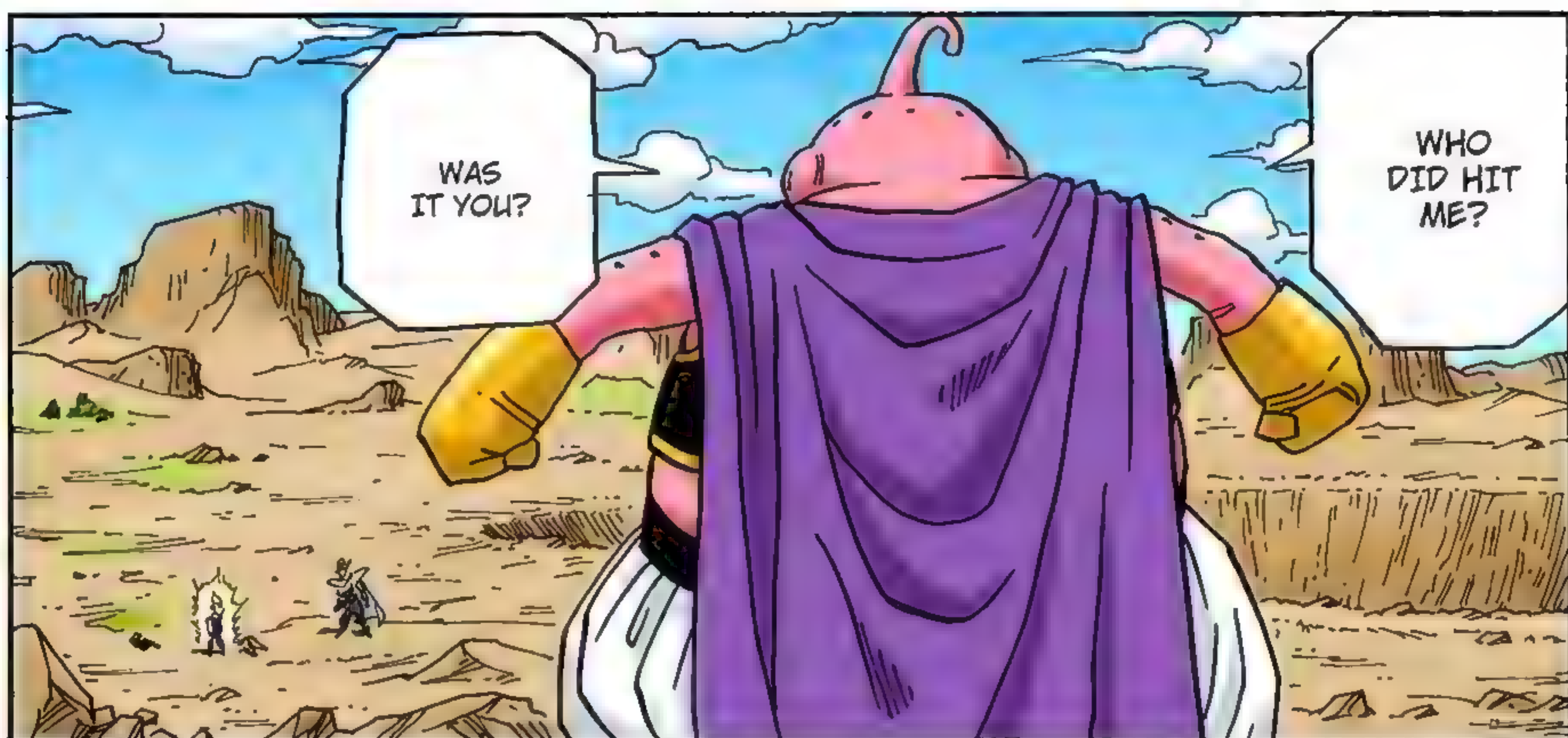




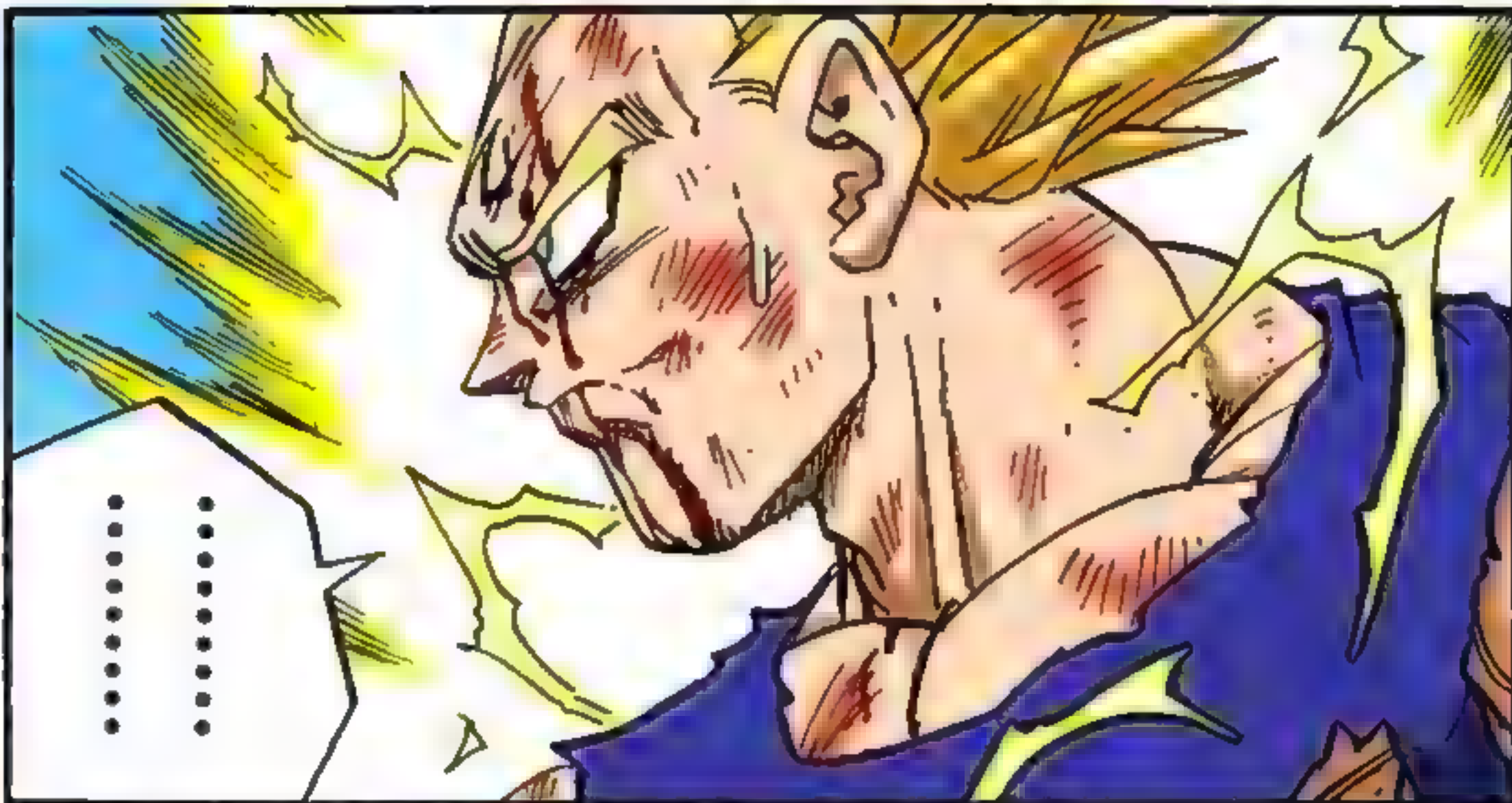




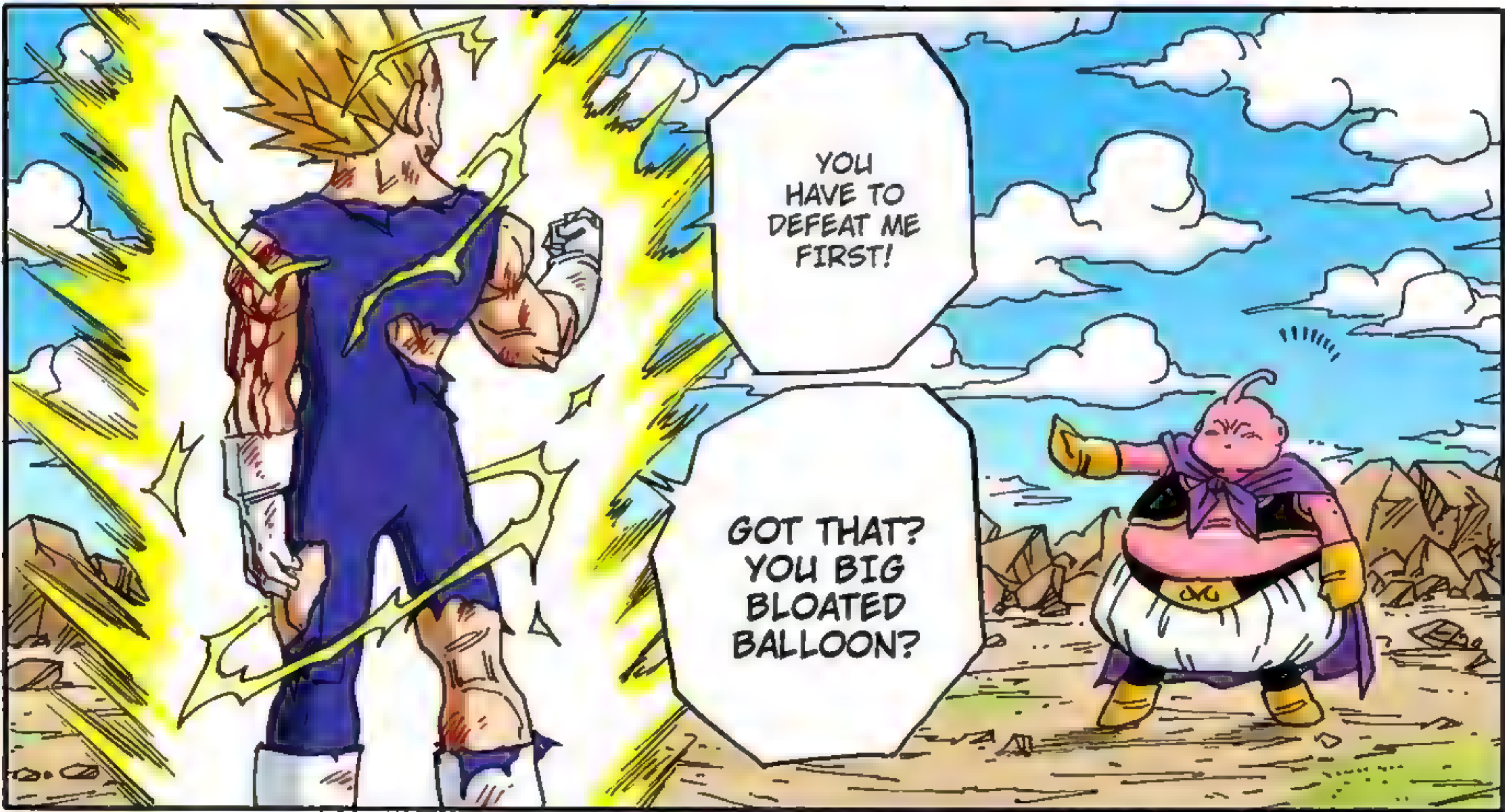
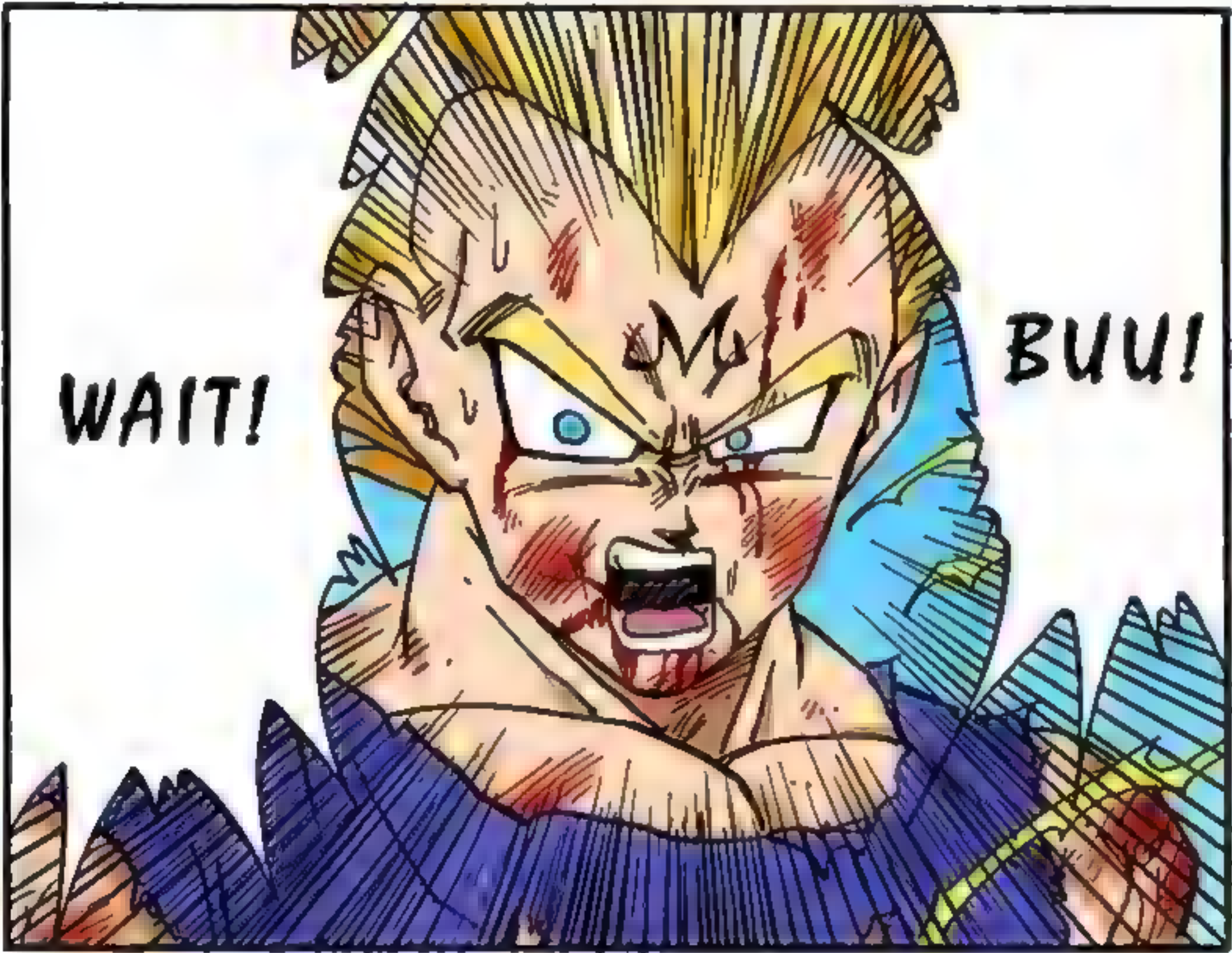
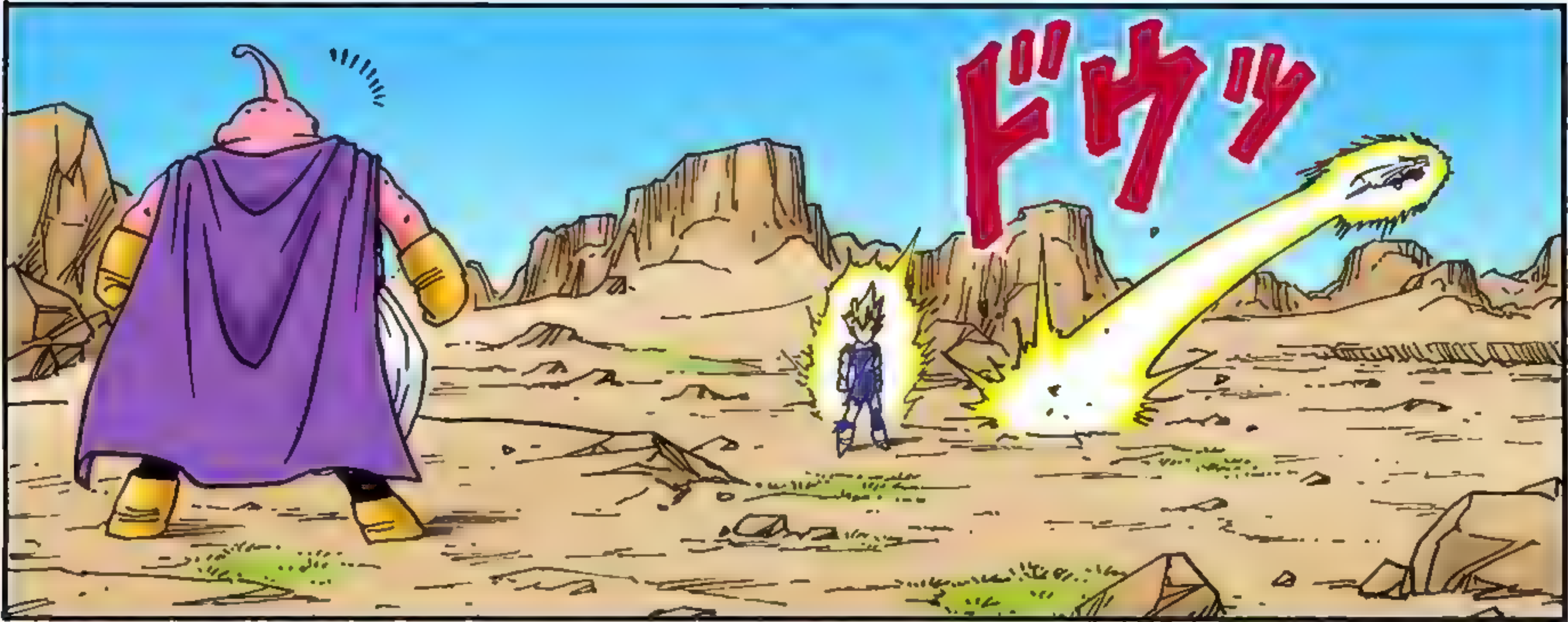




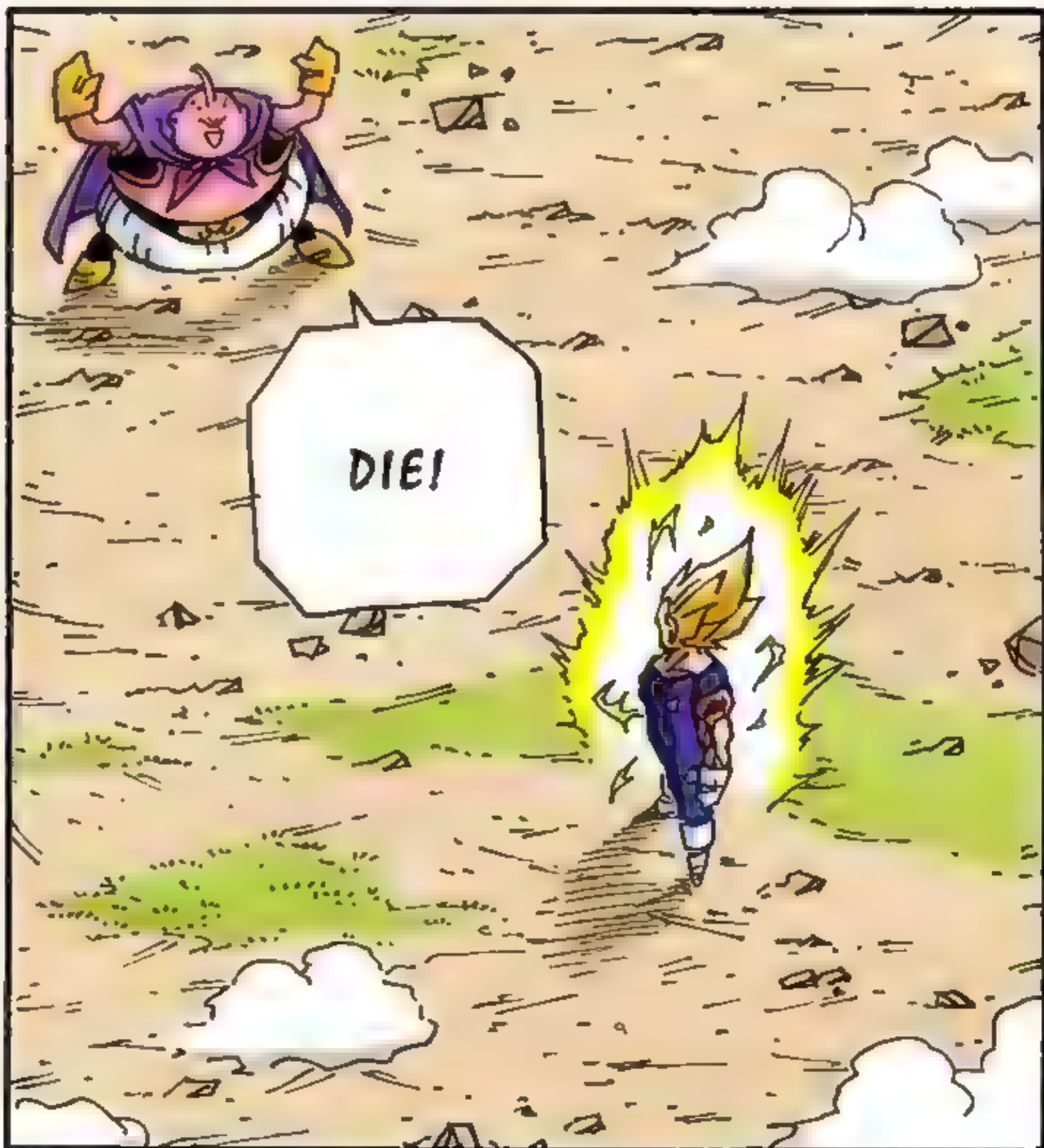
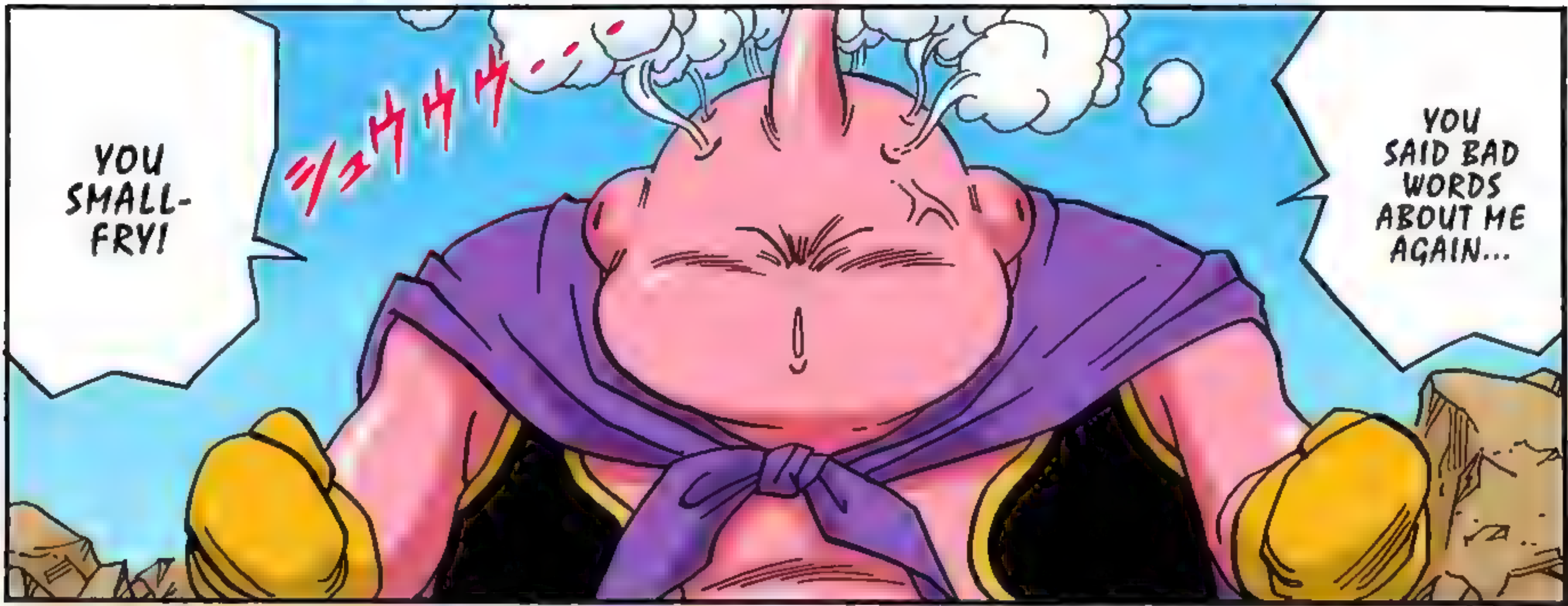




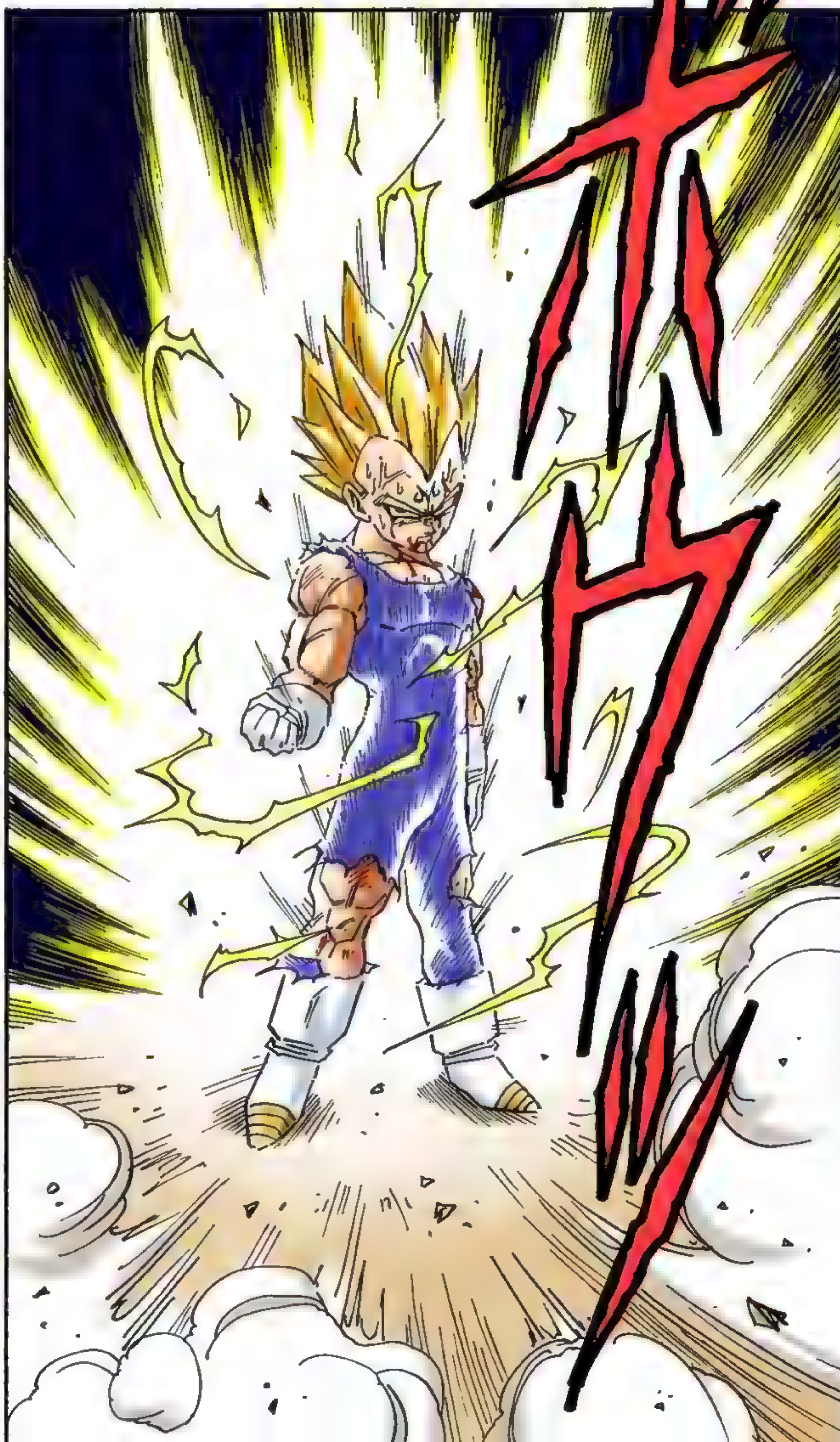
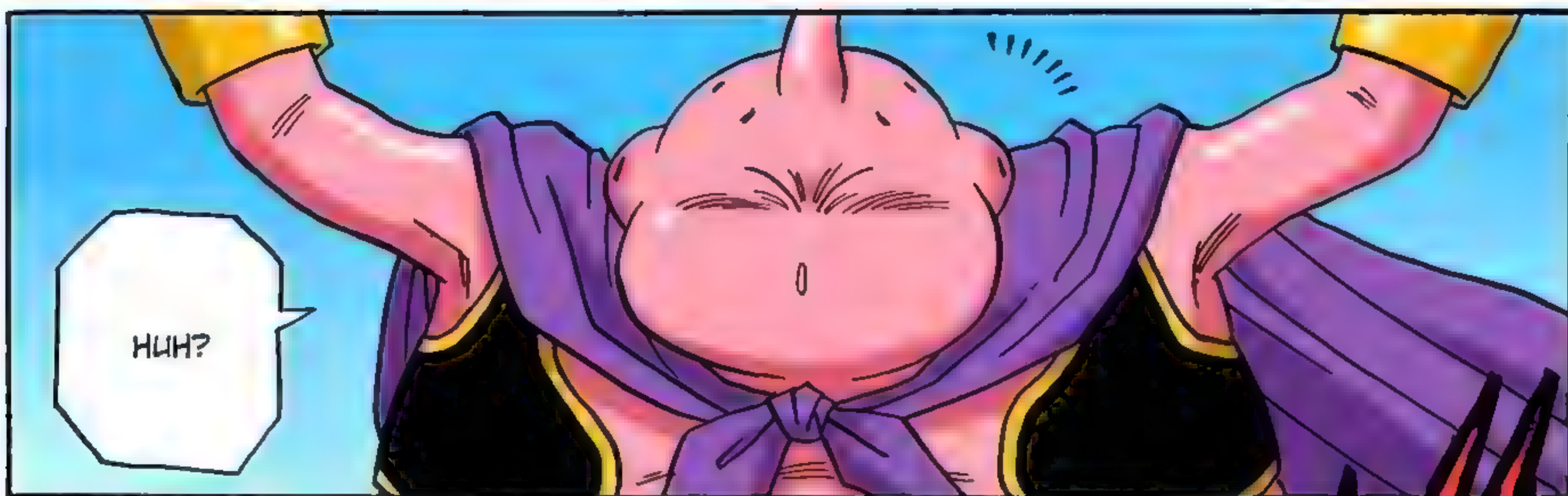




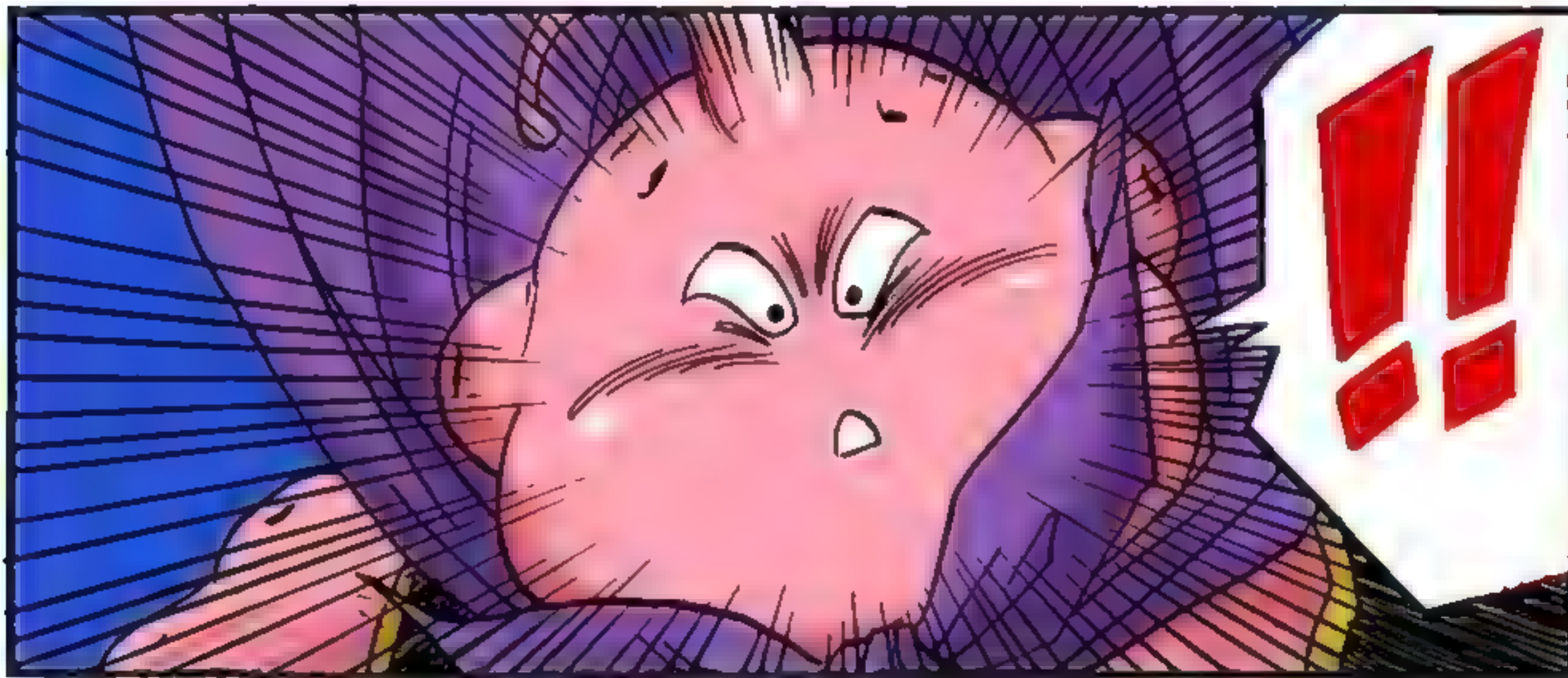
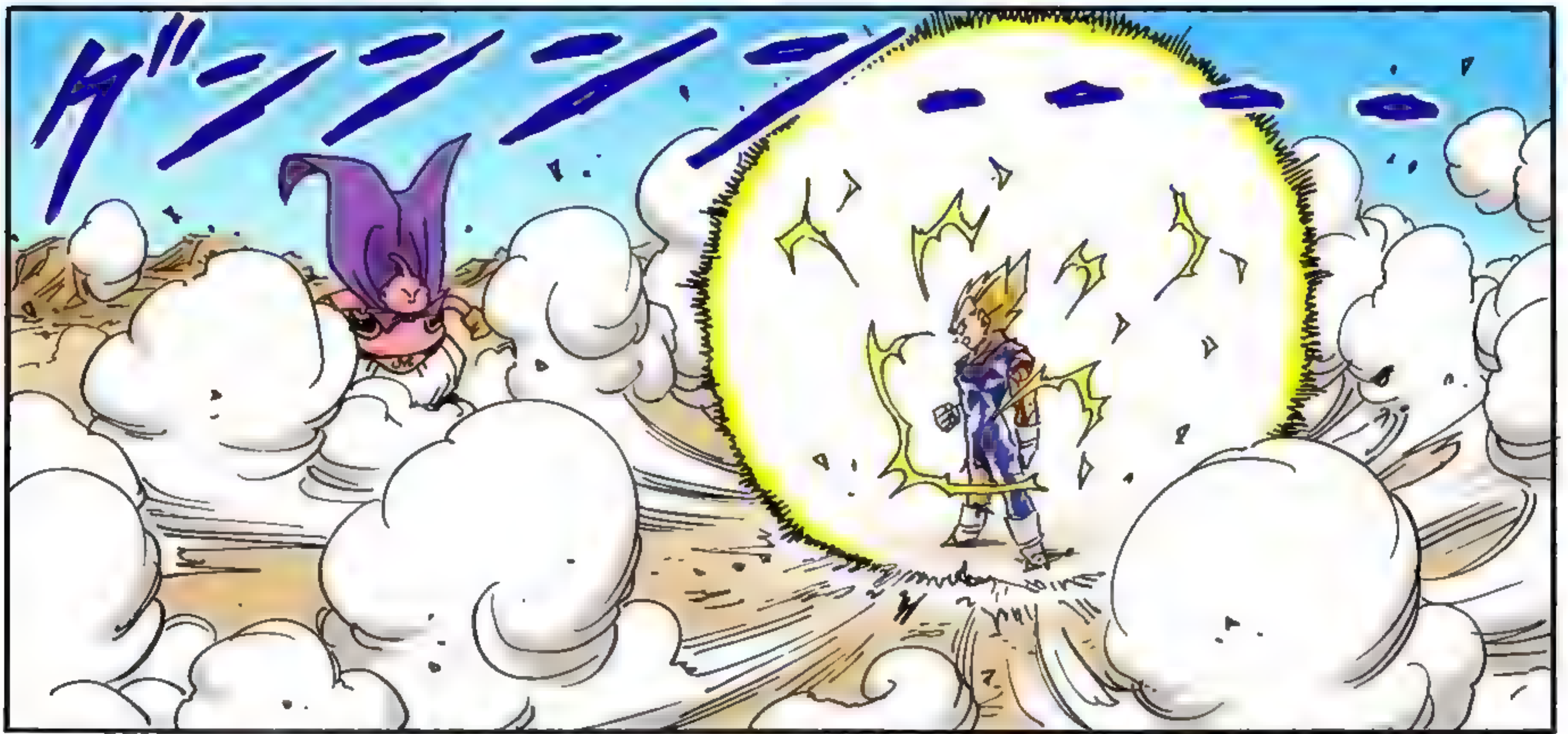












I'M GOING  
TO BLOW YOU  
INTO SO MANY  
PIECES, YOU  
WON'T BE ABLE  
TO COME  
BACK AGAIN!



GOODBYE,  
BULMA,  
TRUNKS, AND  
YES, EVEN  
YOU...  
KAKAROT.

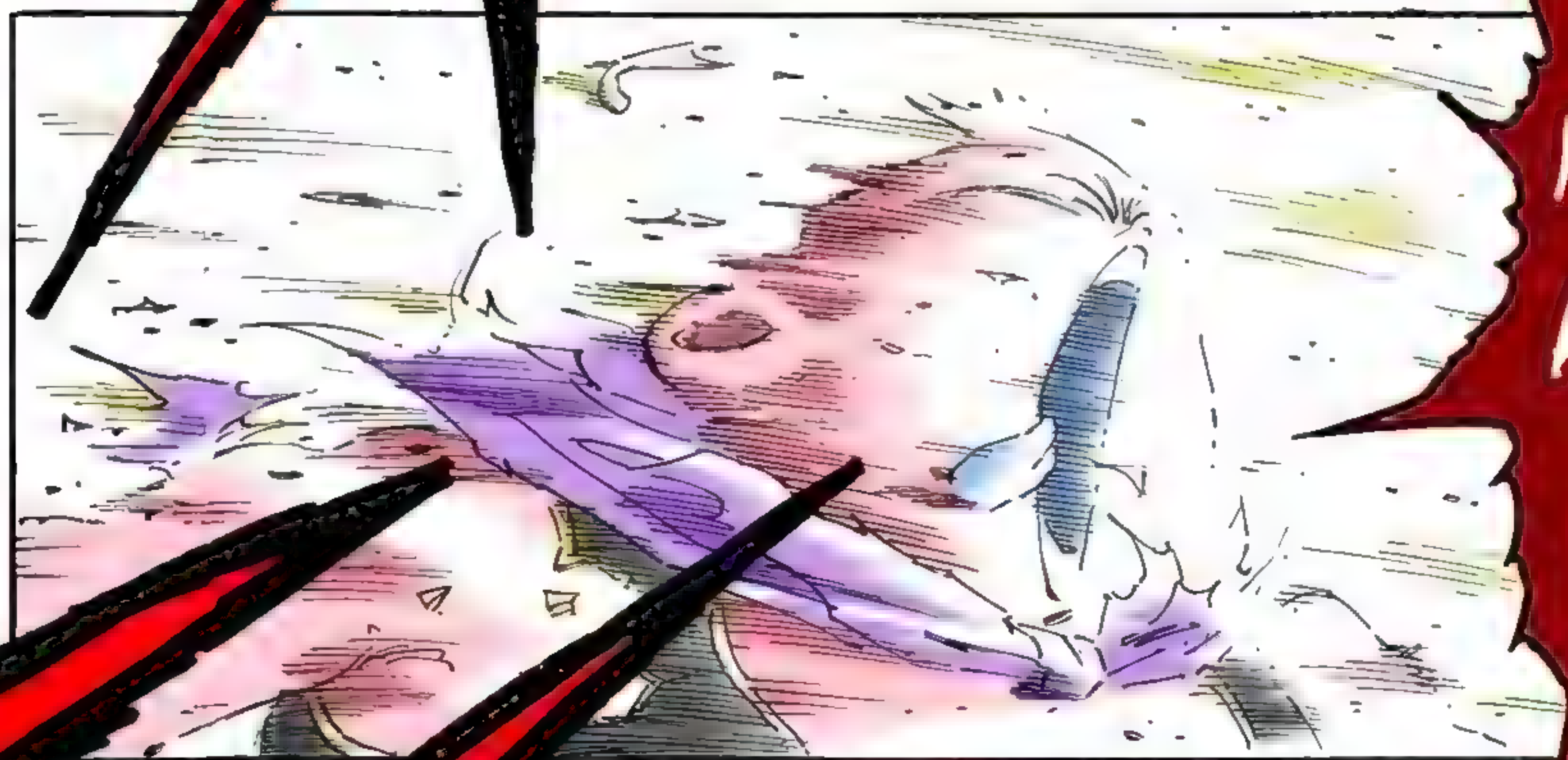






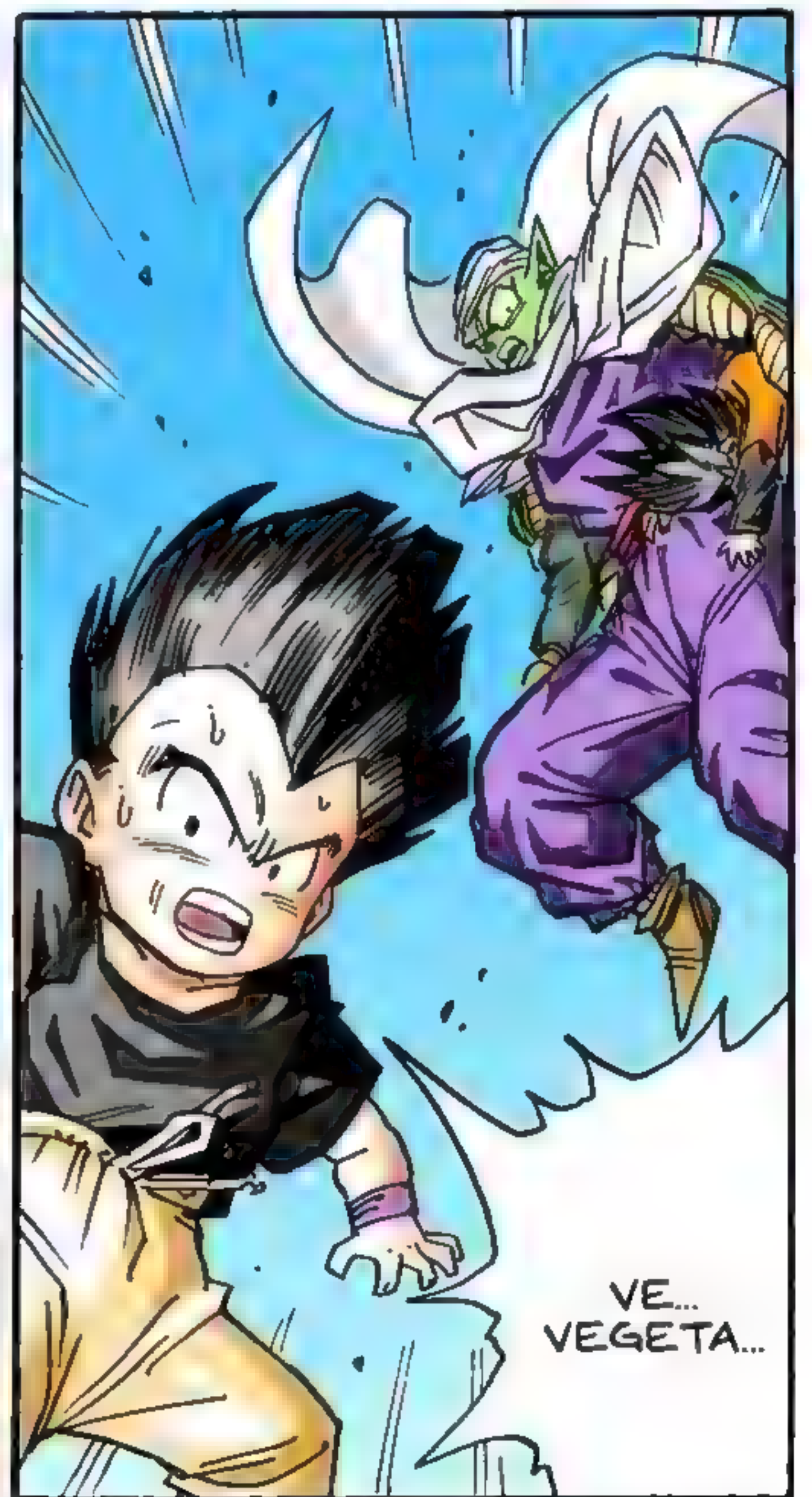
W  
O  
O  
O  
O  
O  
O  
O  
O  
H  
!!!!!!





KLAA-  
AAAA-  
AAAH







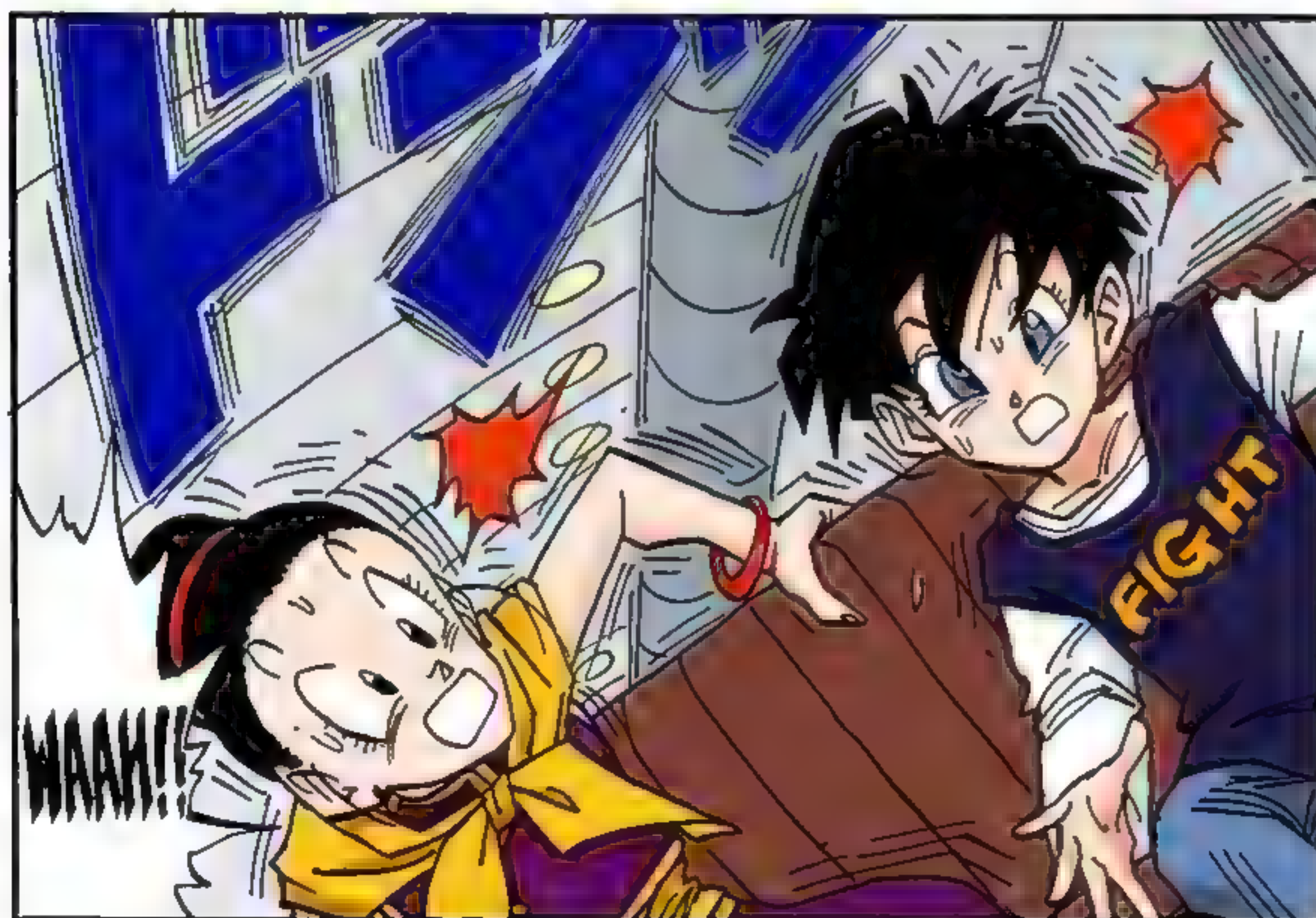
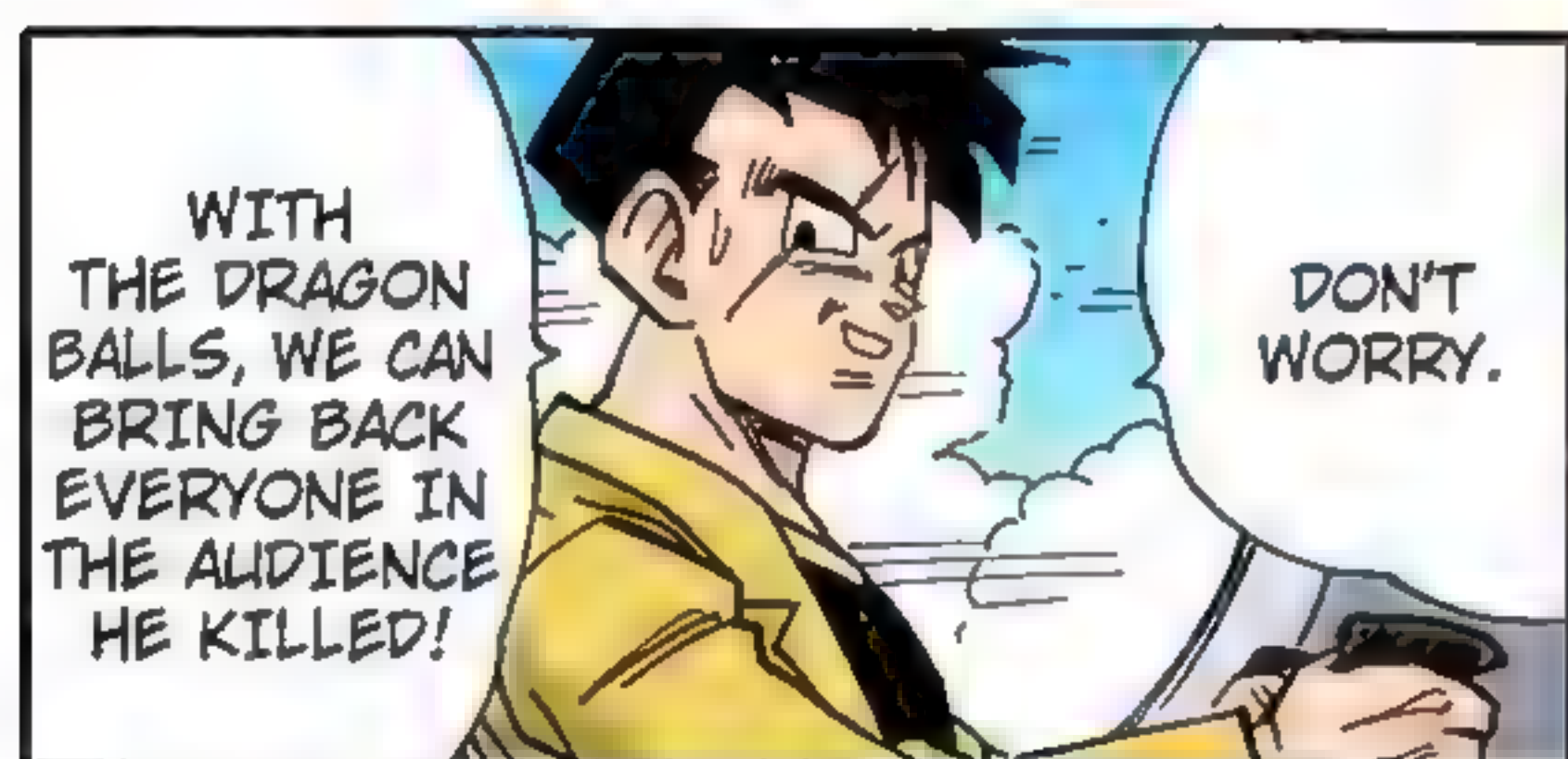
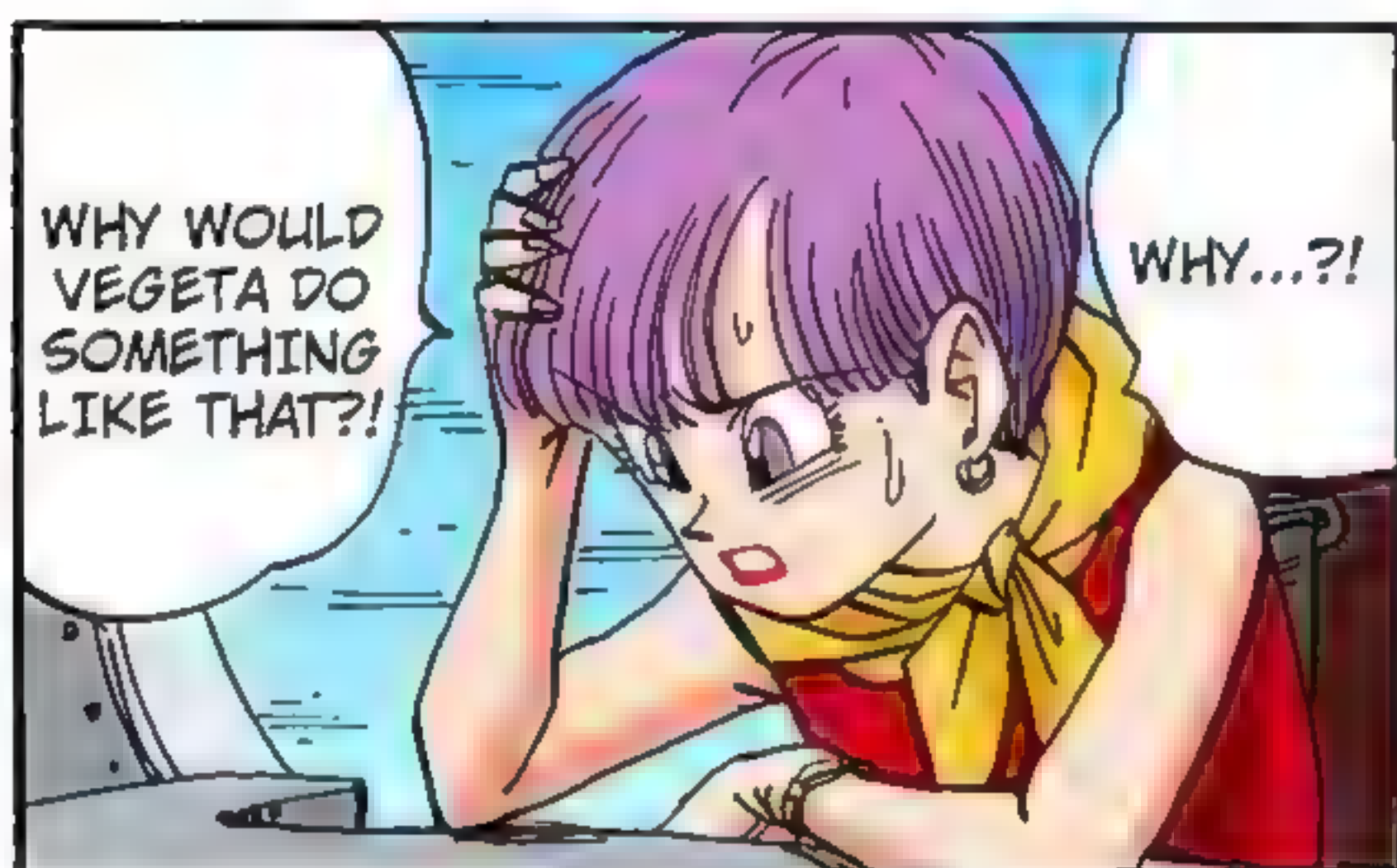




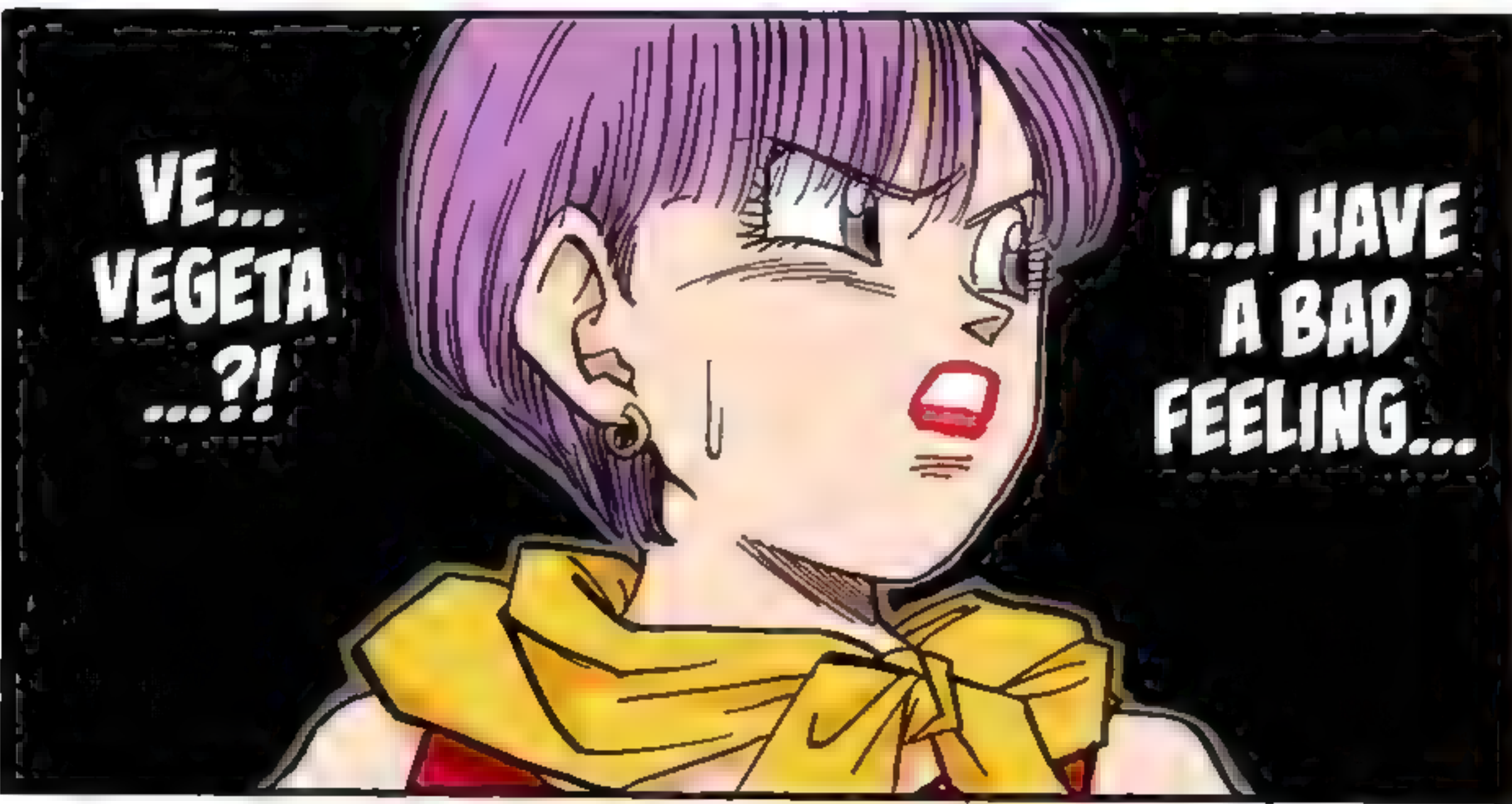
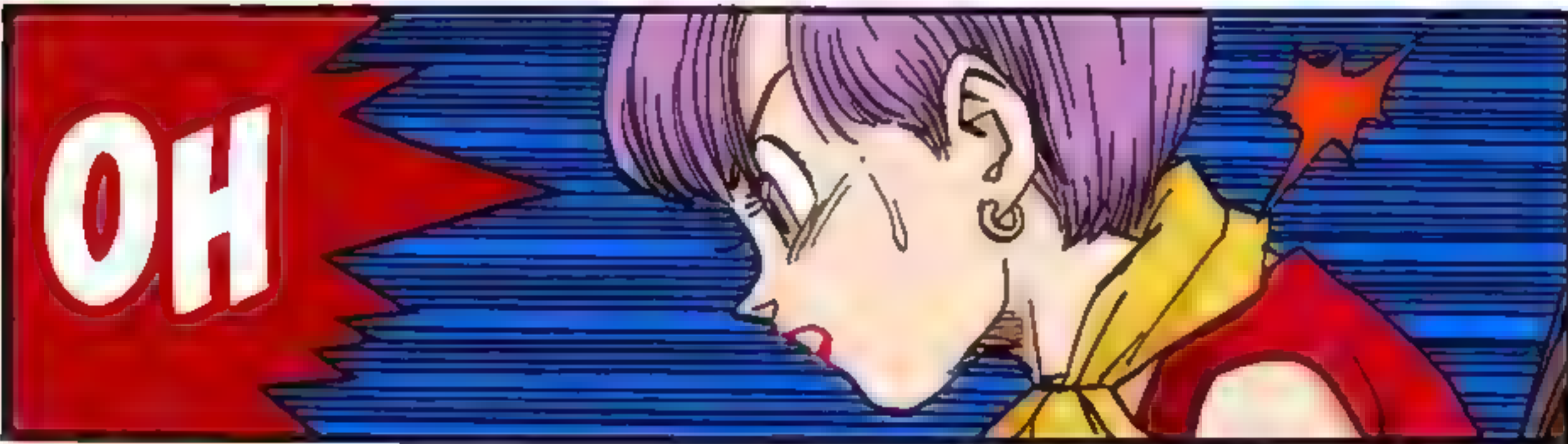
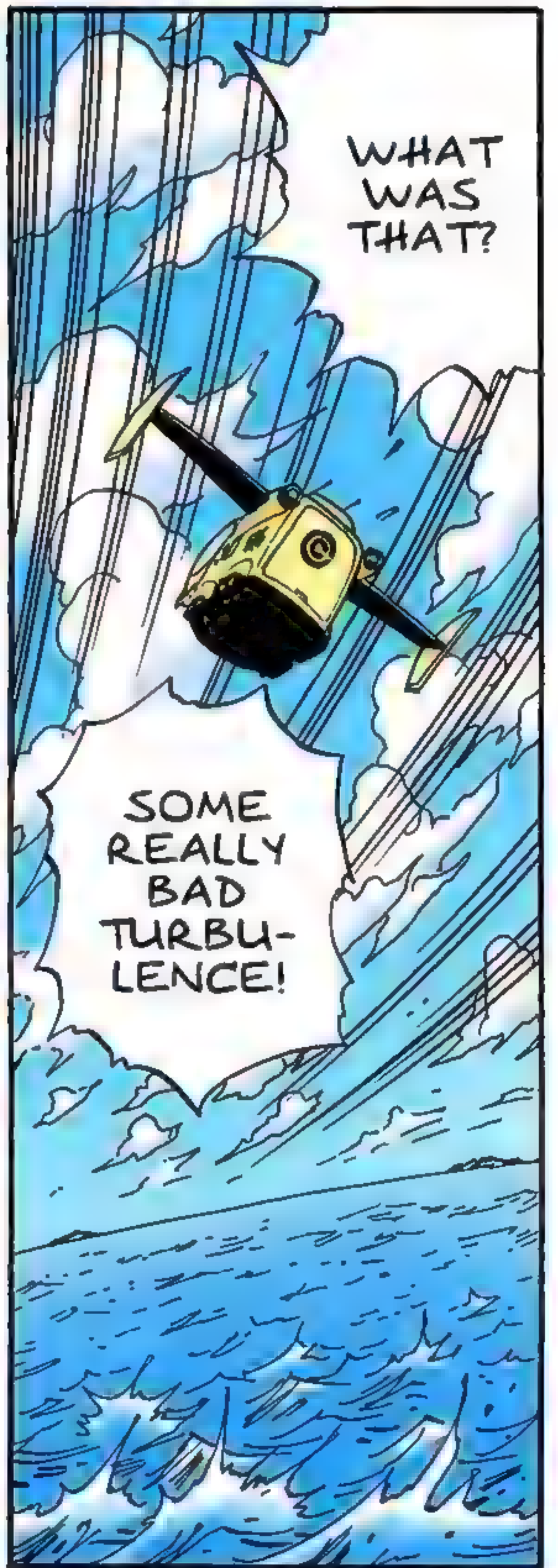
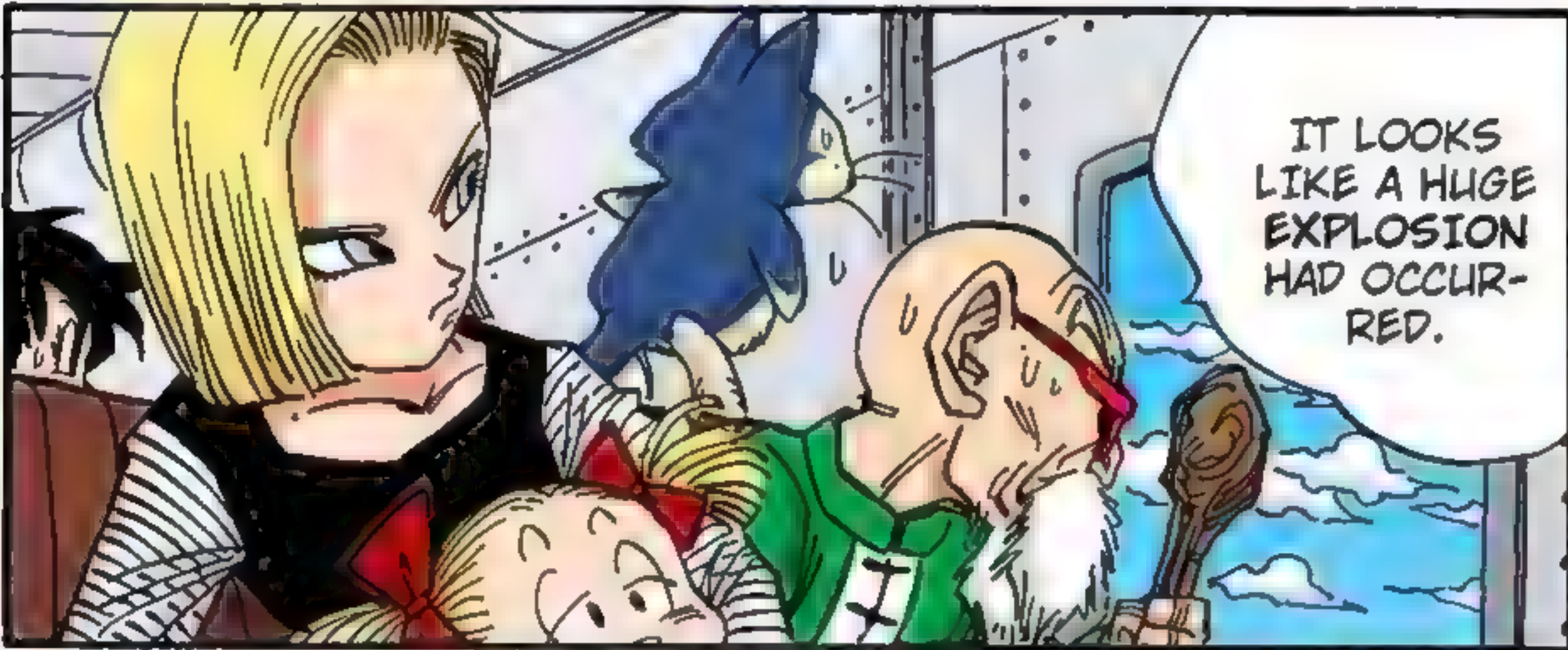
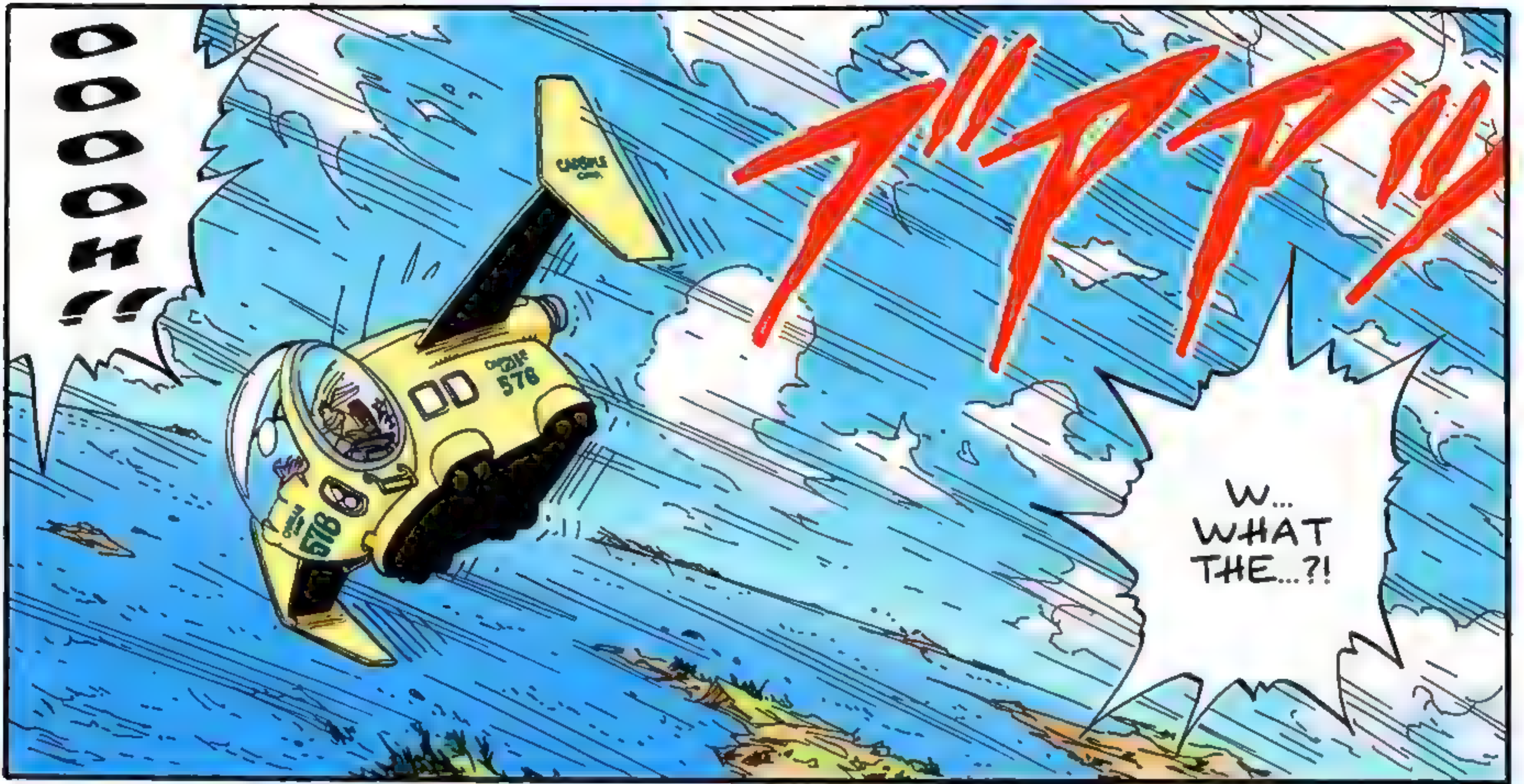
# DRAGON BALL

ドラゴン  
ボール

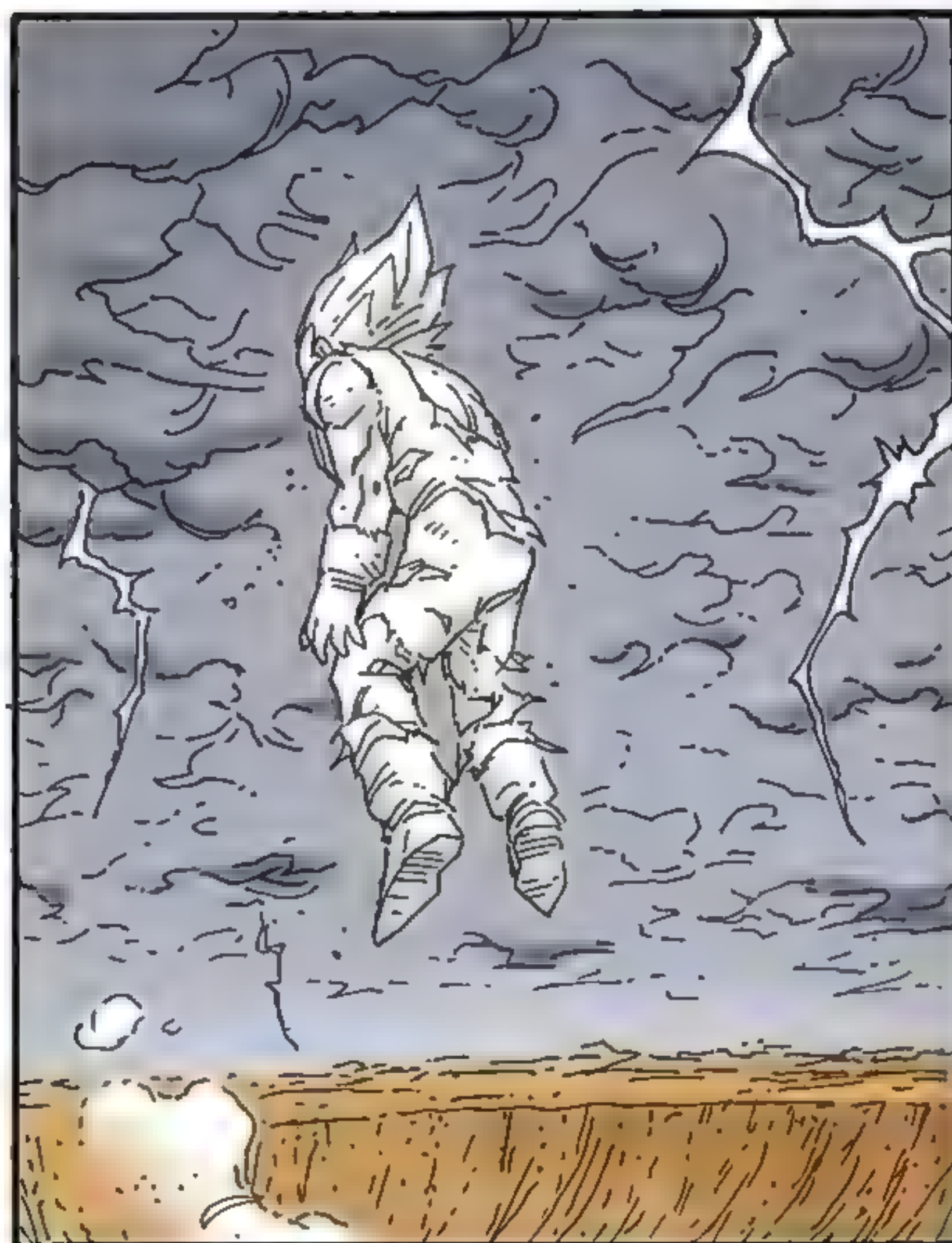
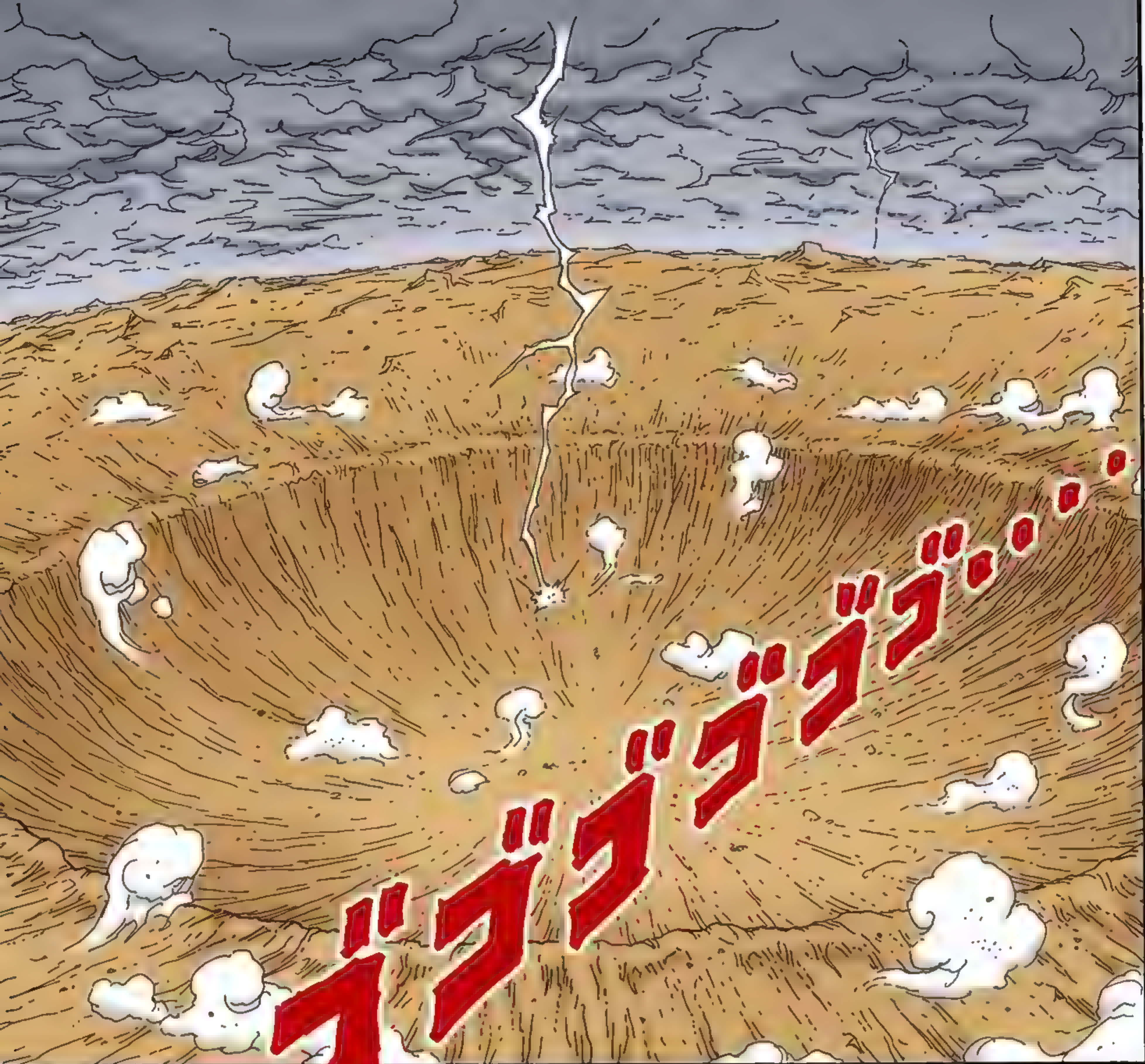
## CHAPTER 468: THE NIGHTMARE RETURNS



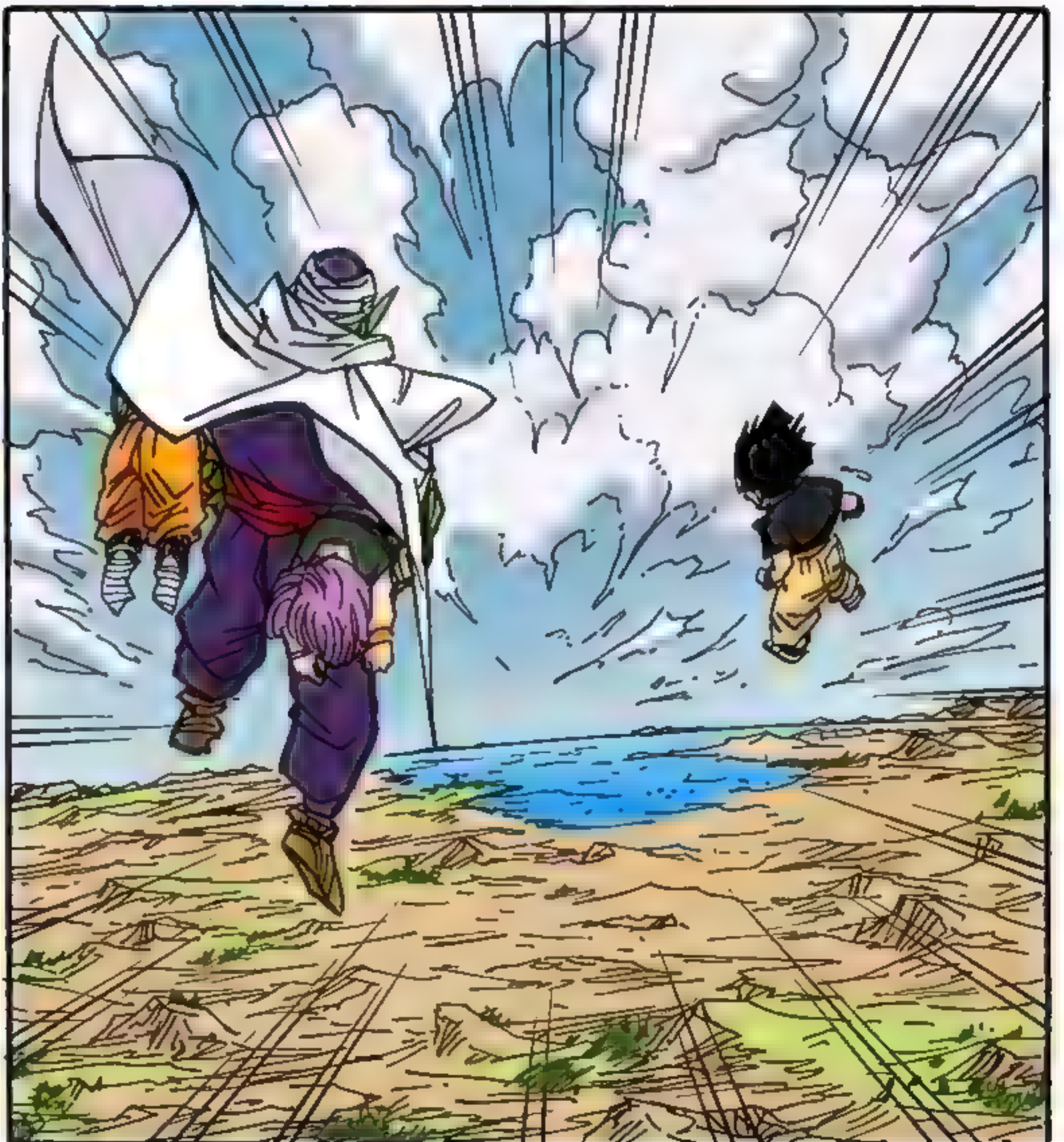
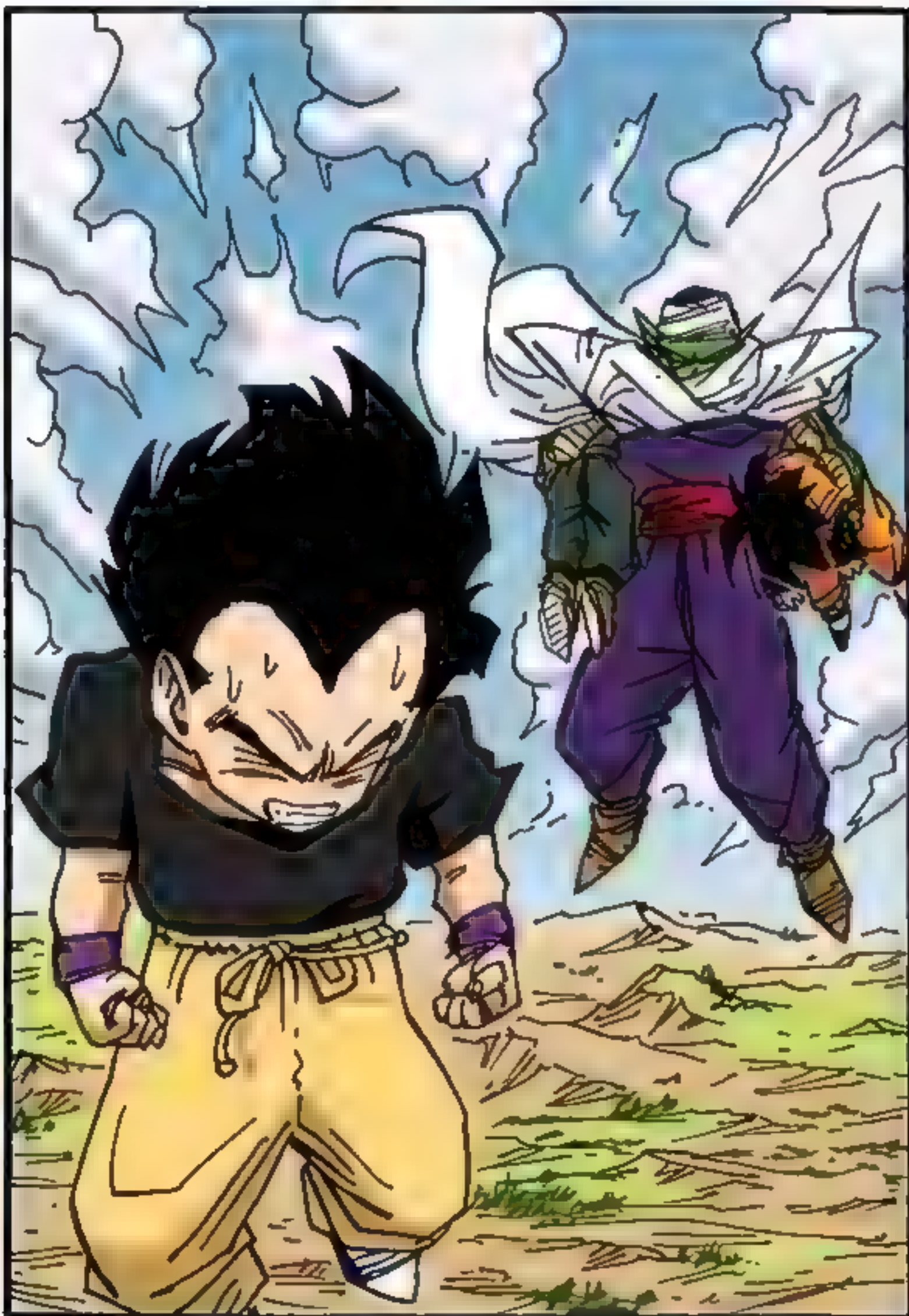
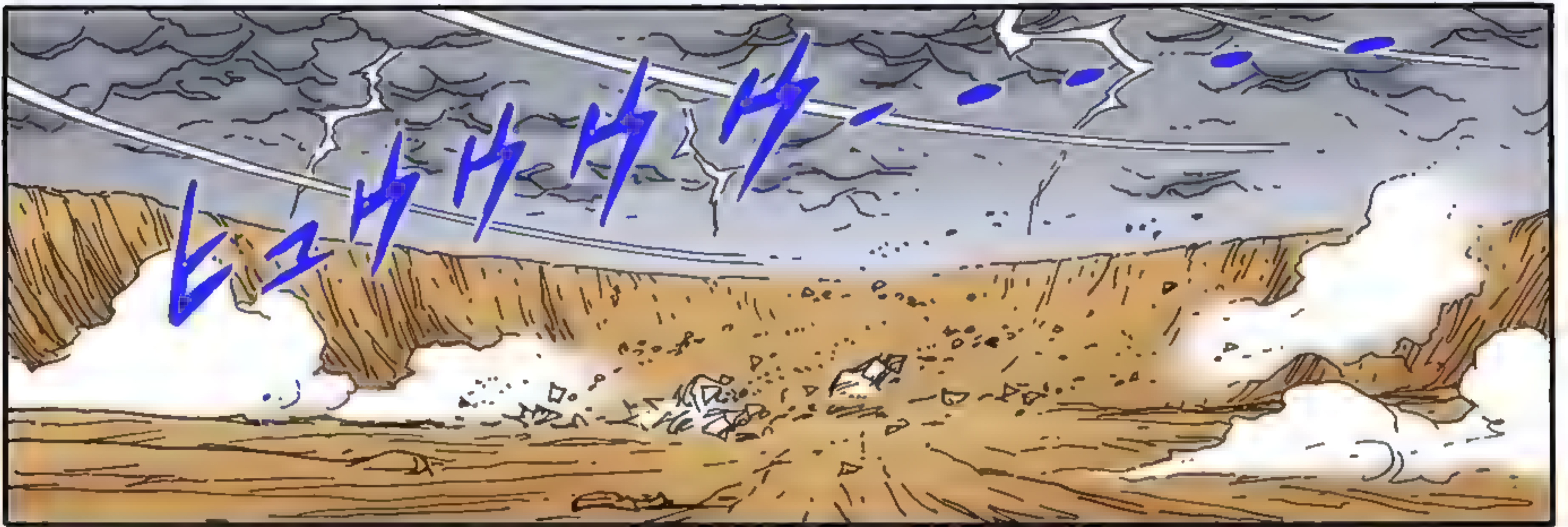
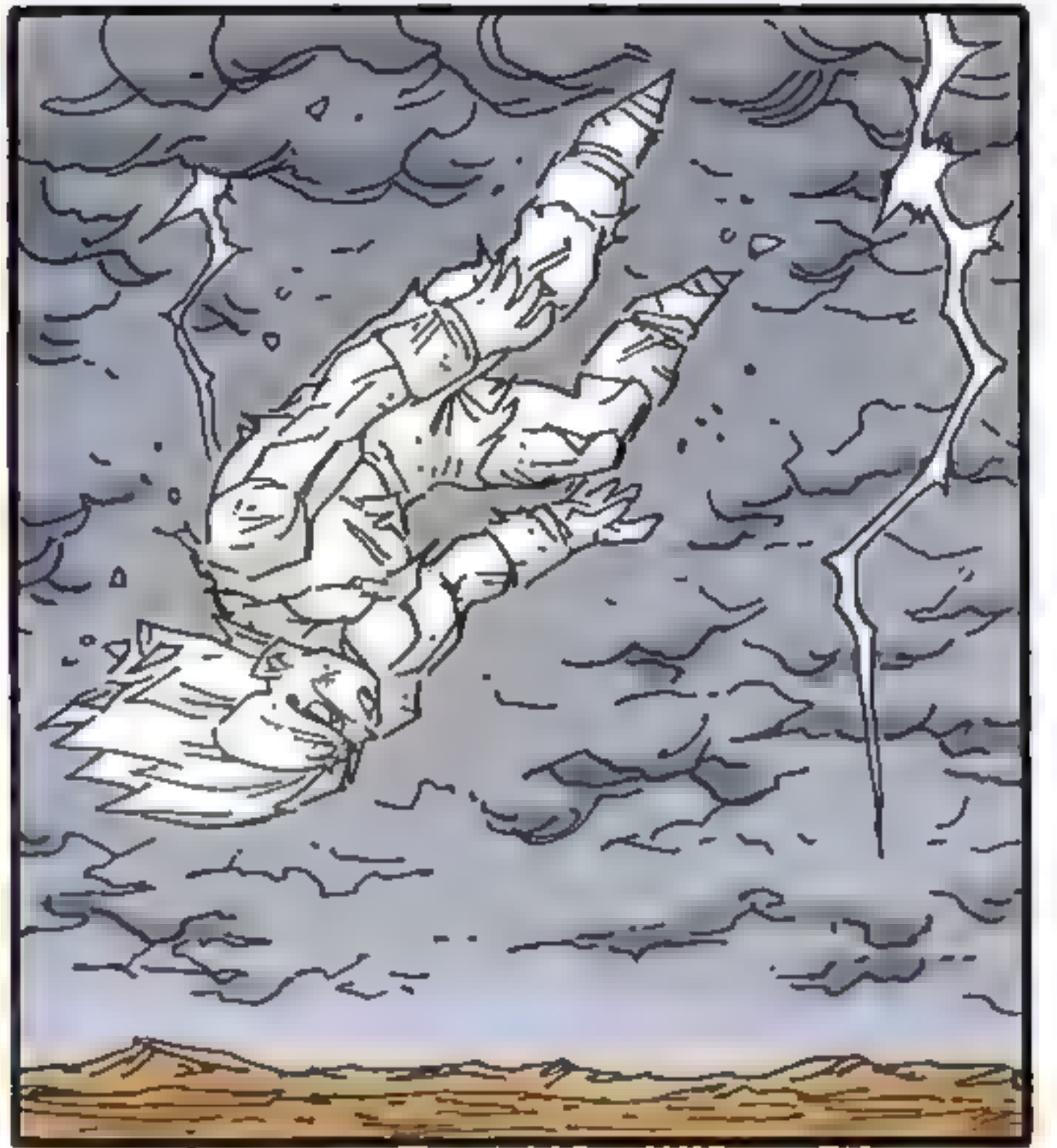
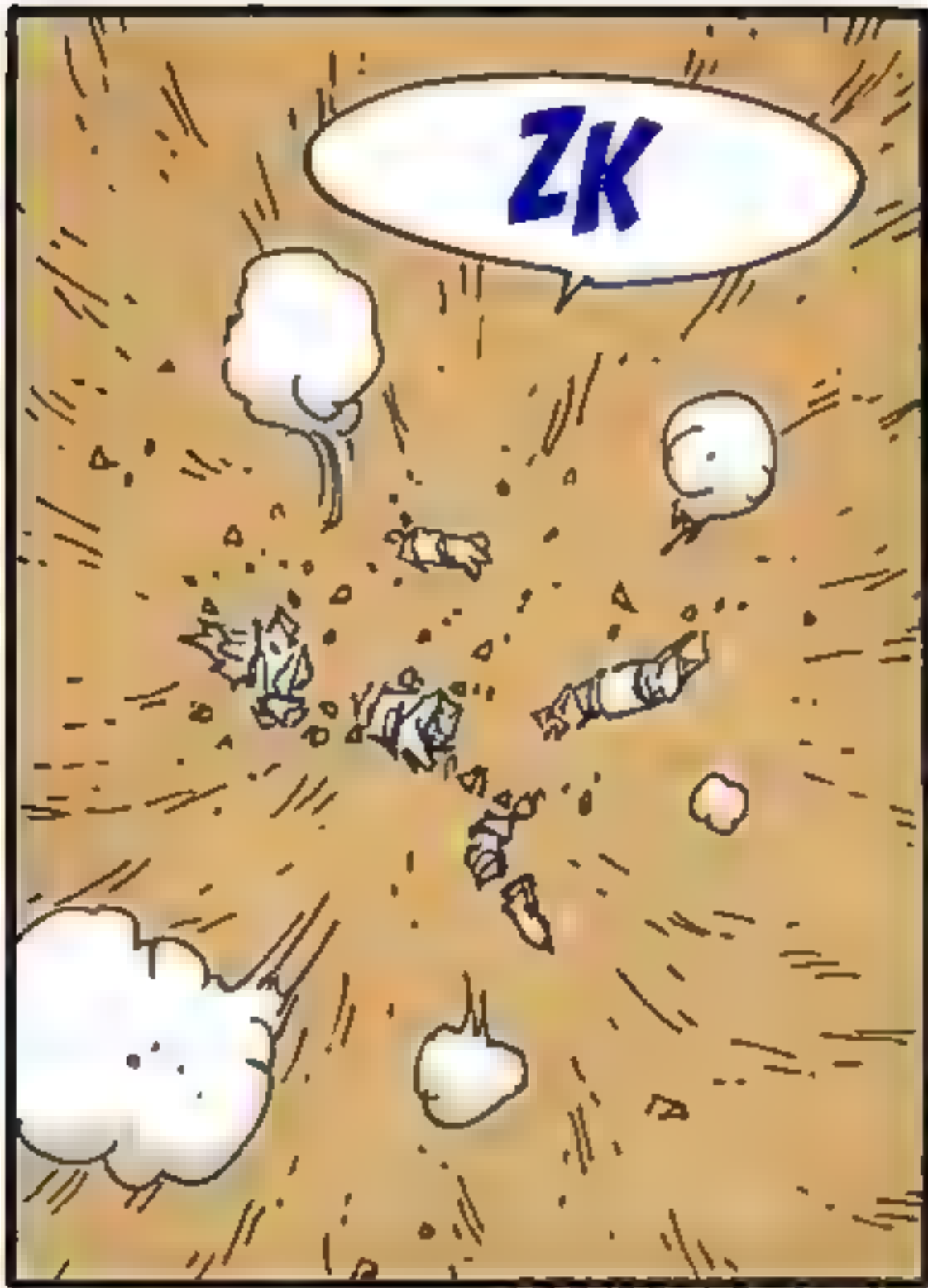




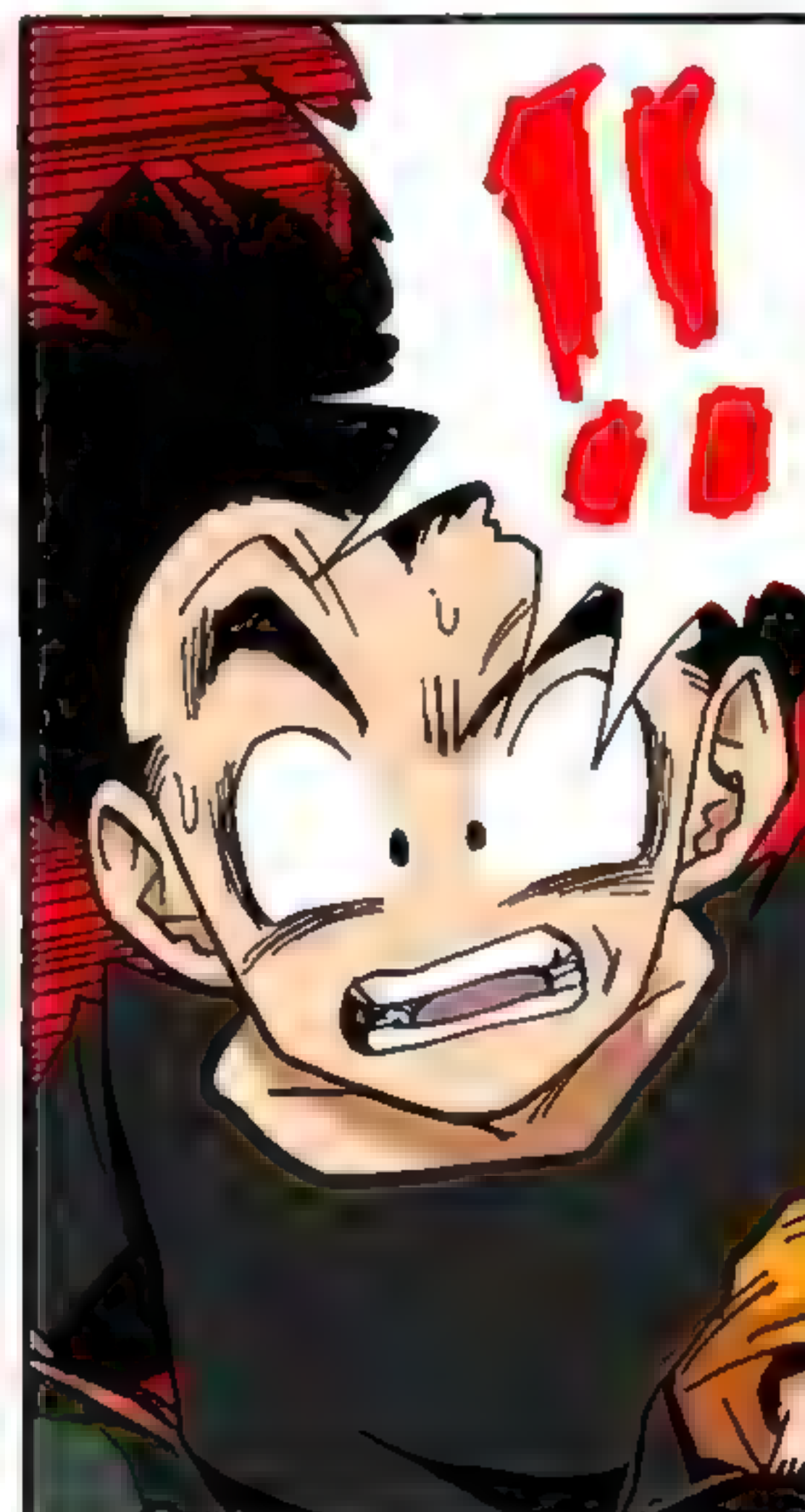
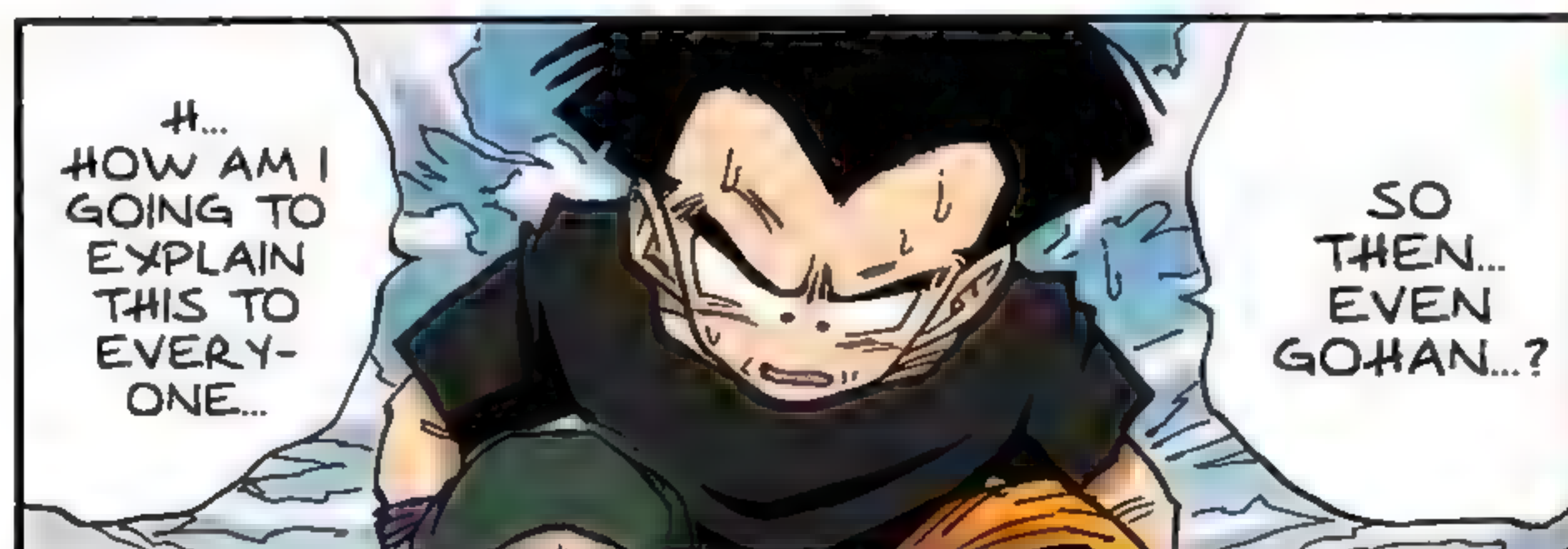
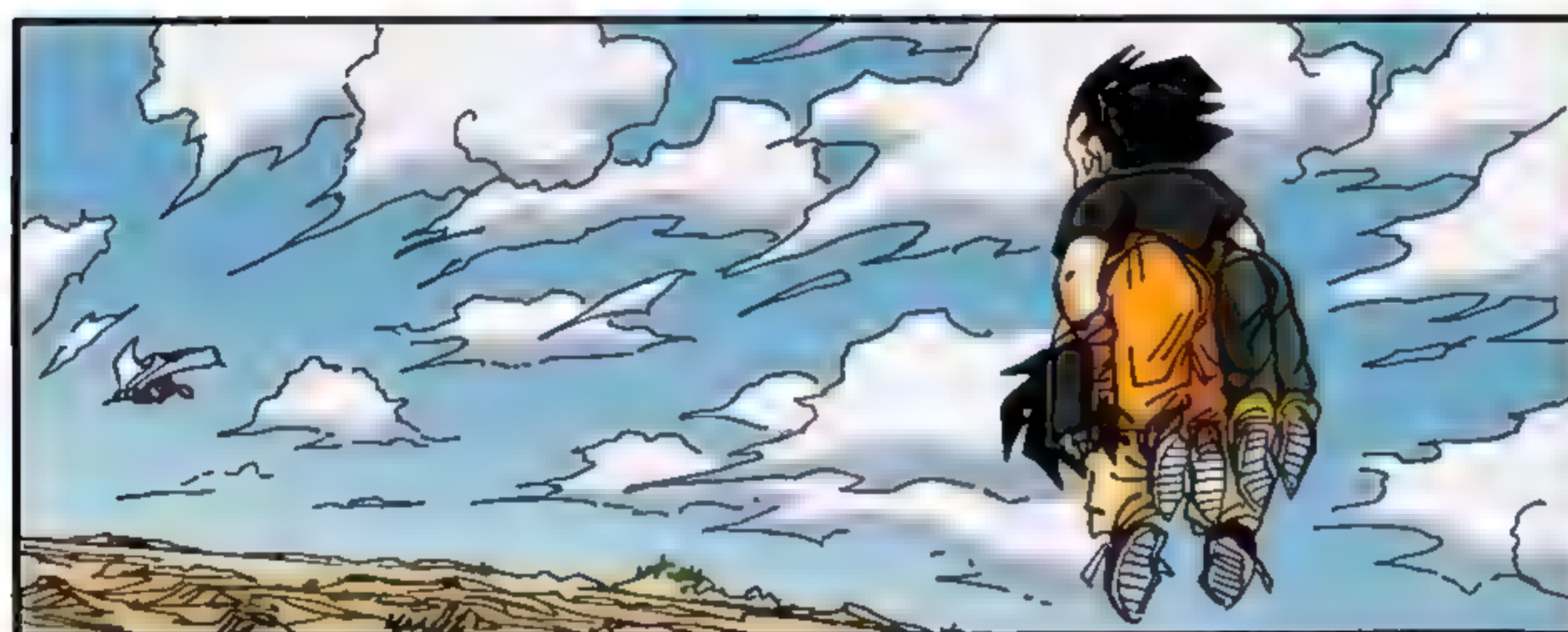
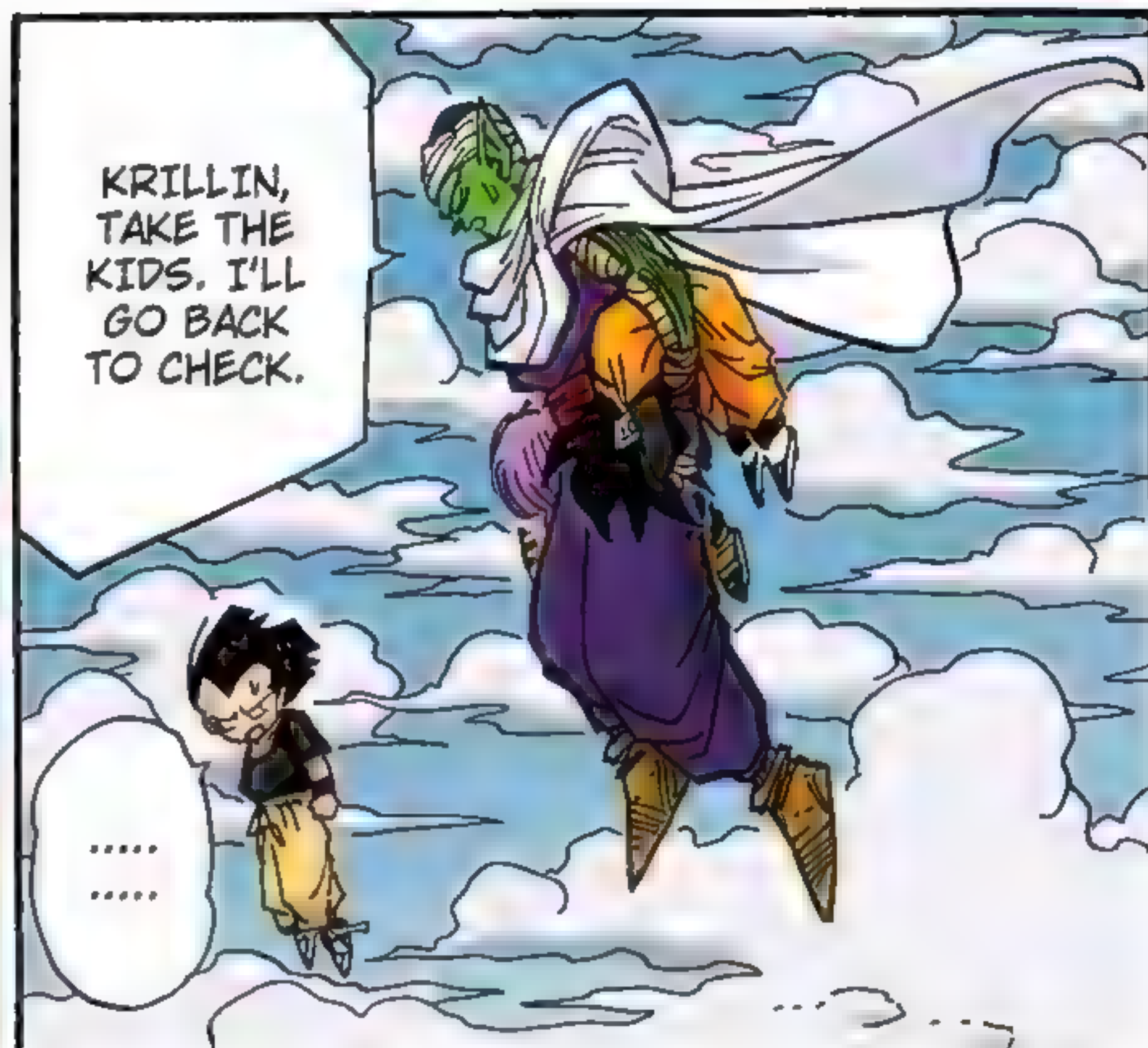
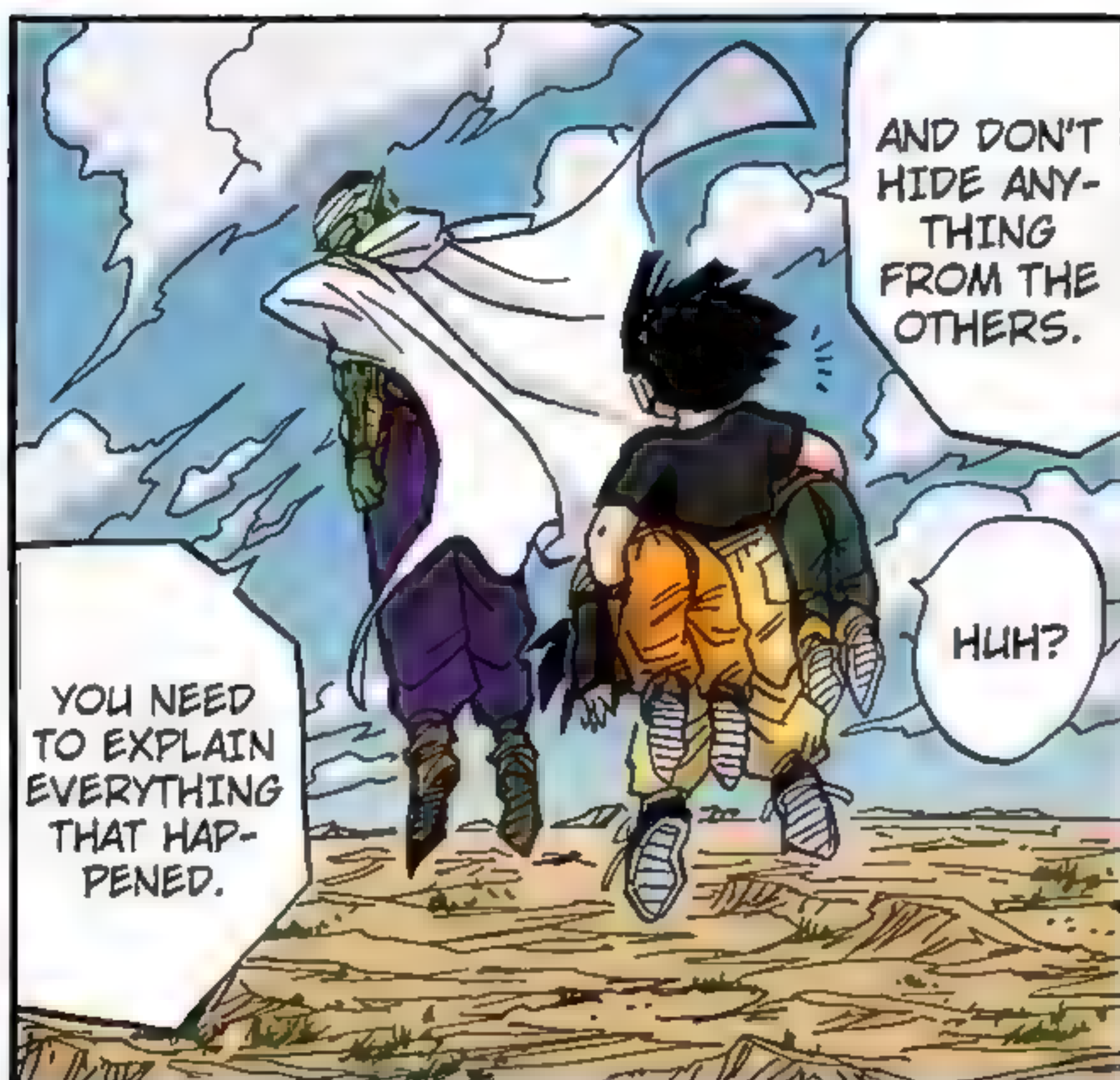




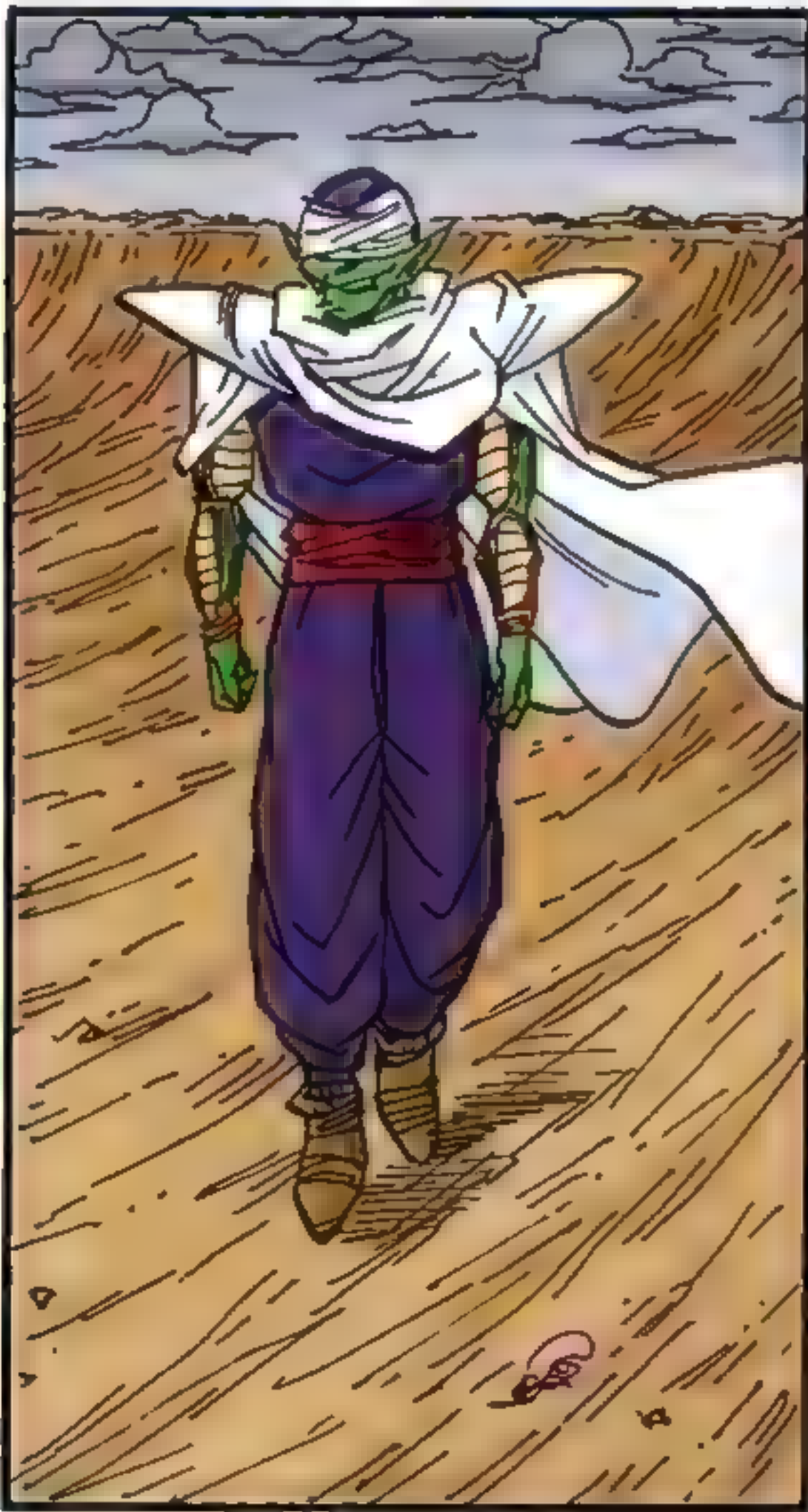
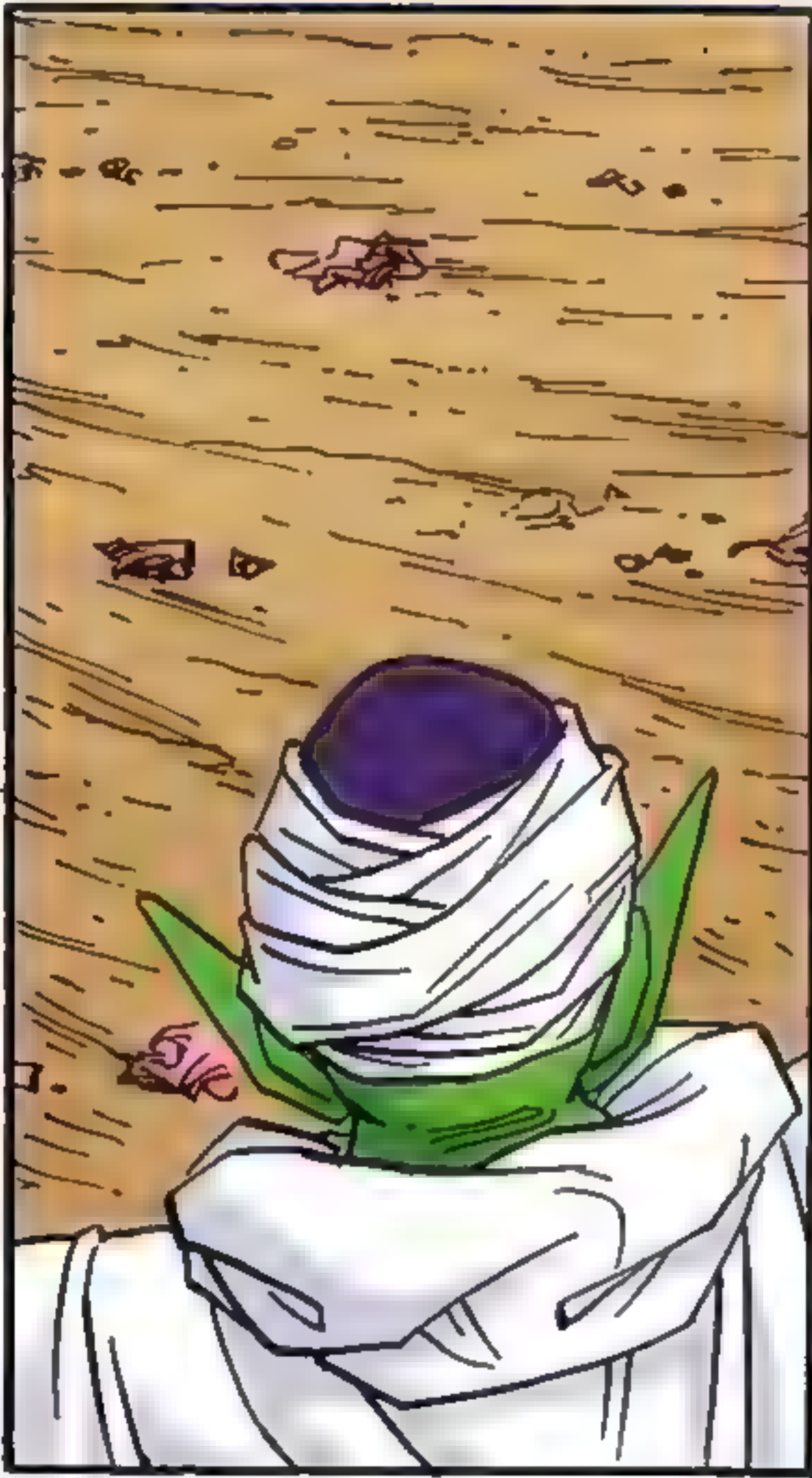
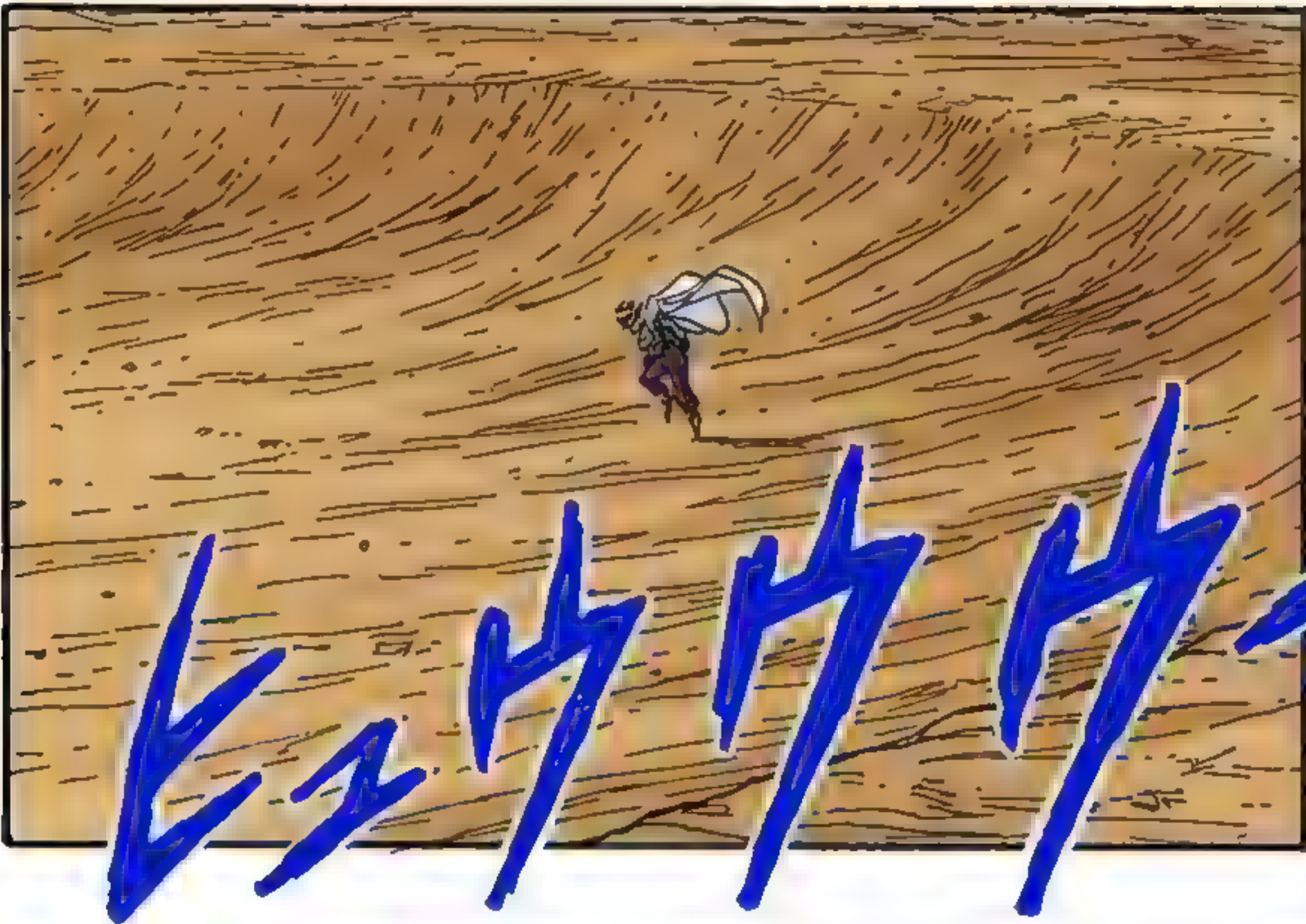
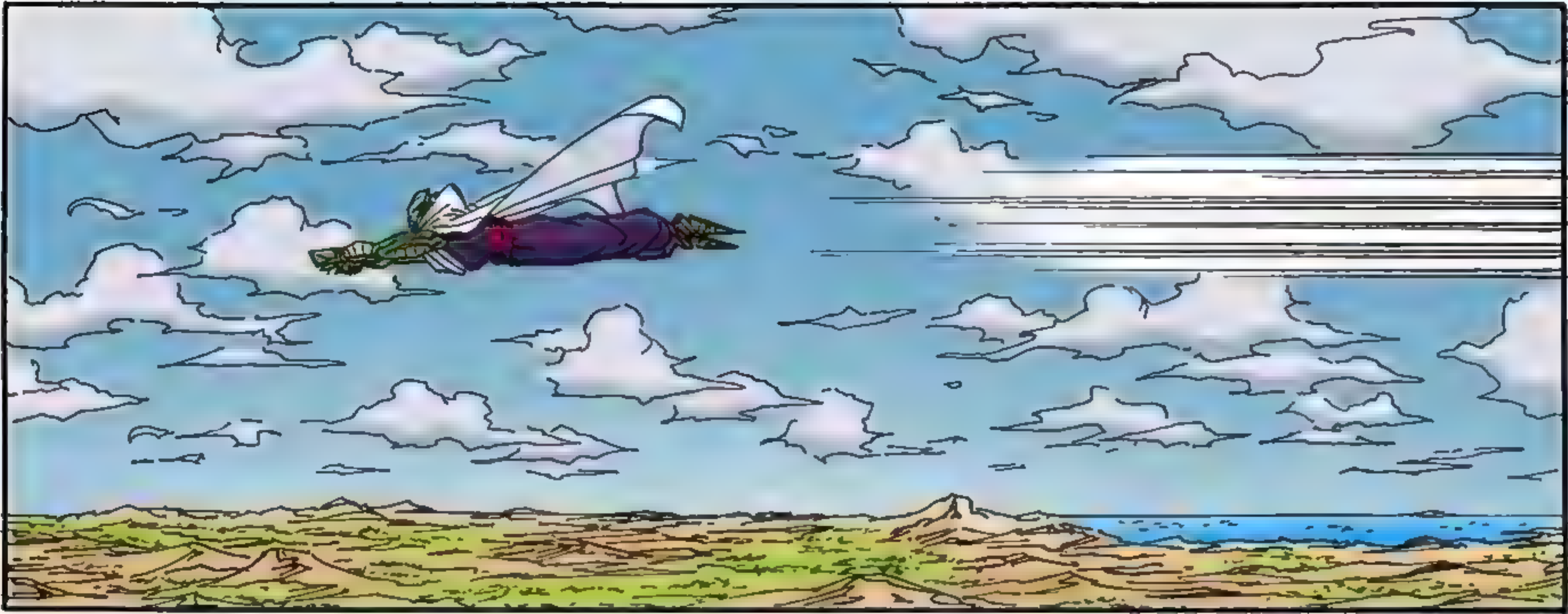




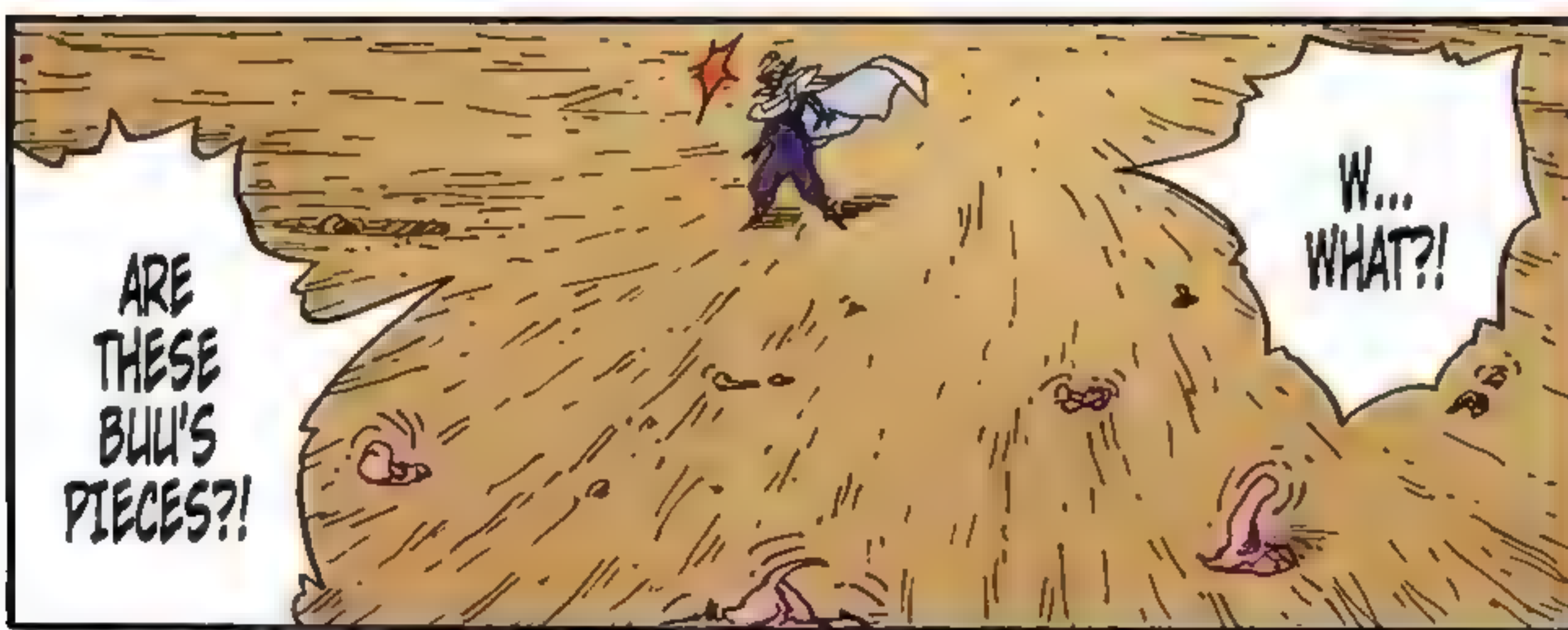
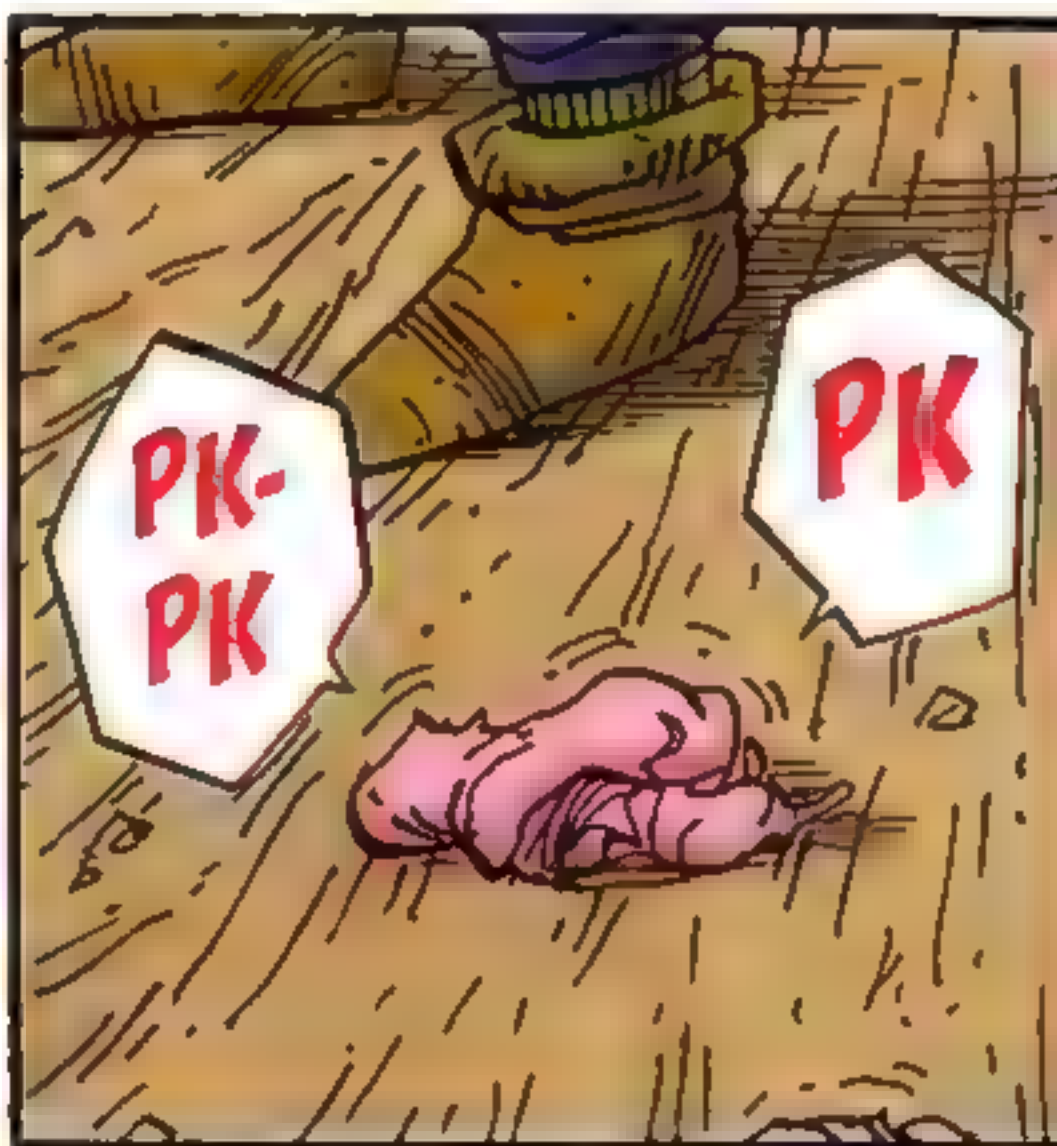
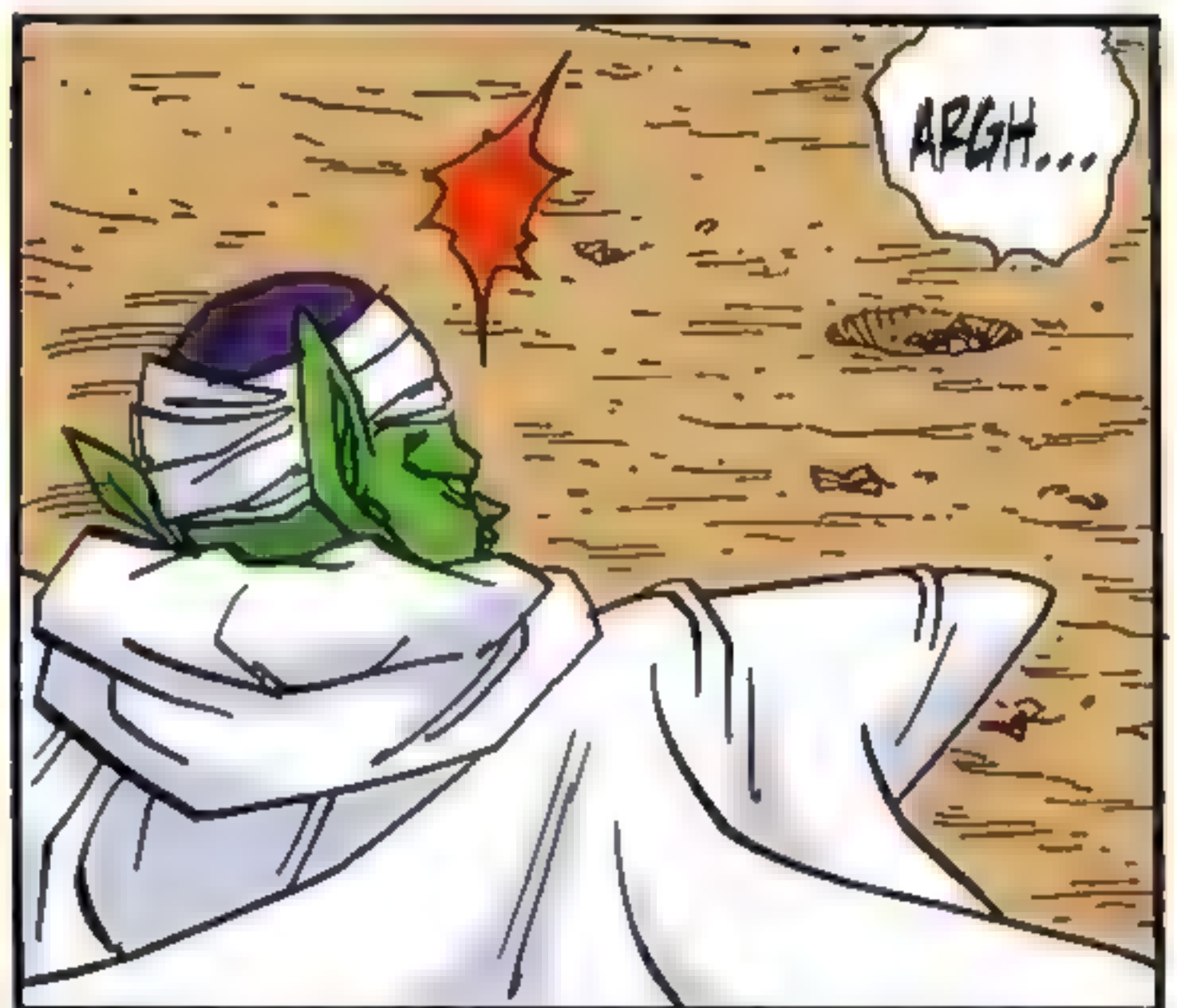
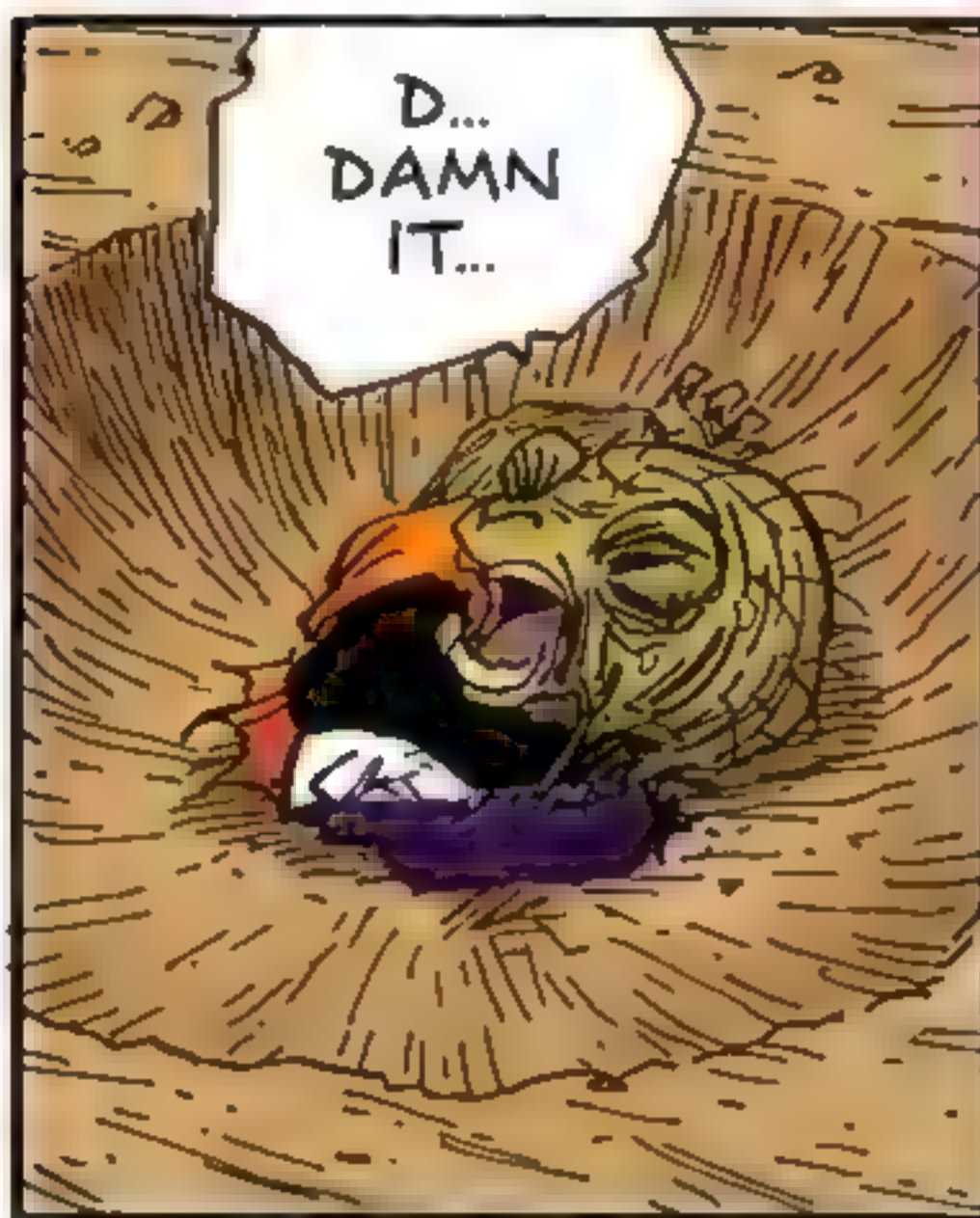
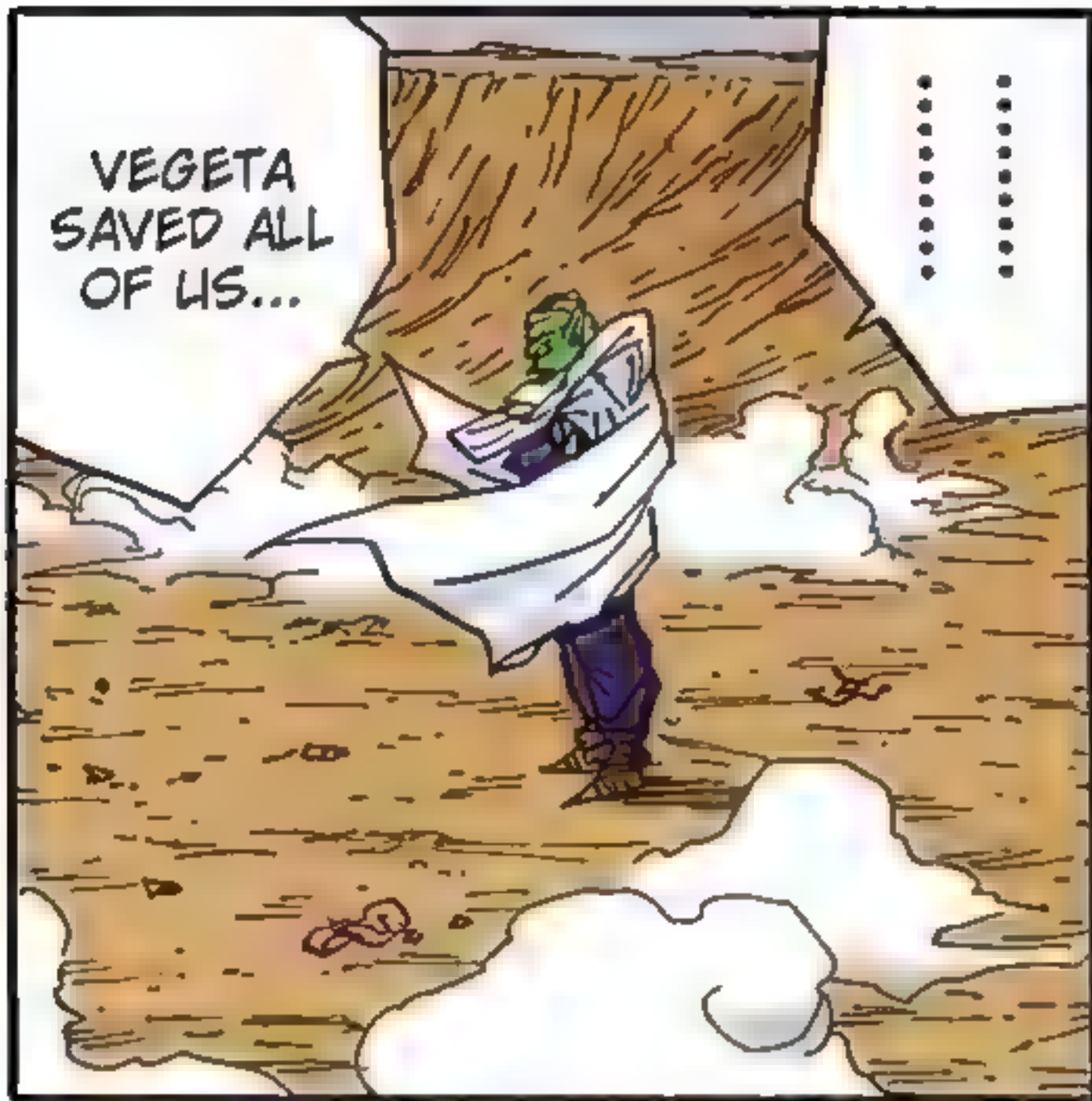




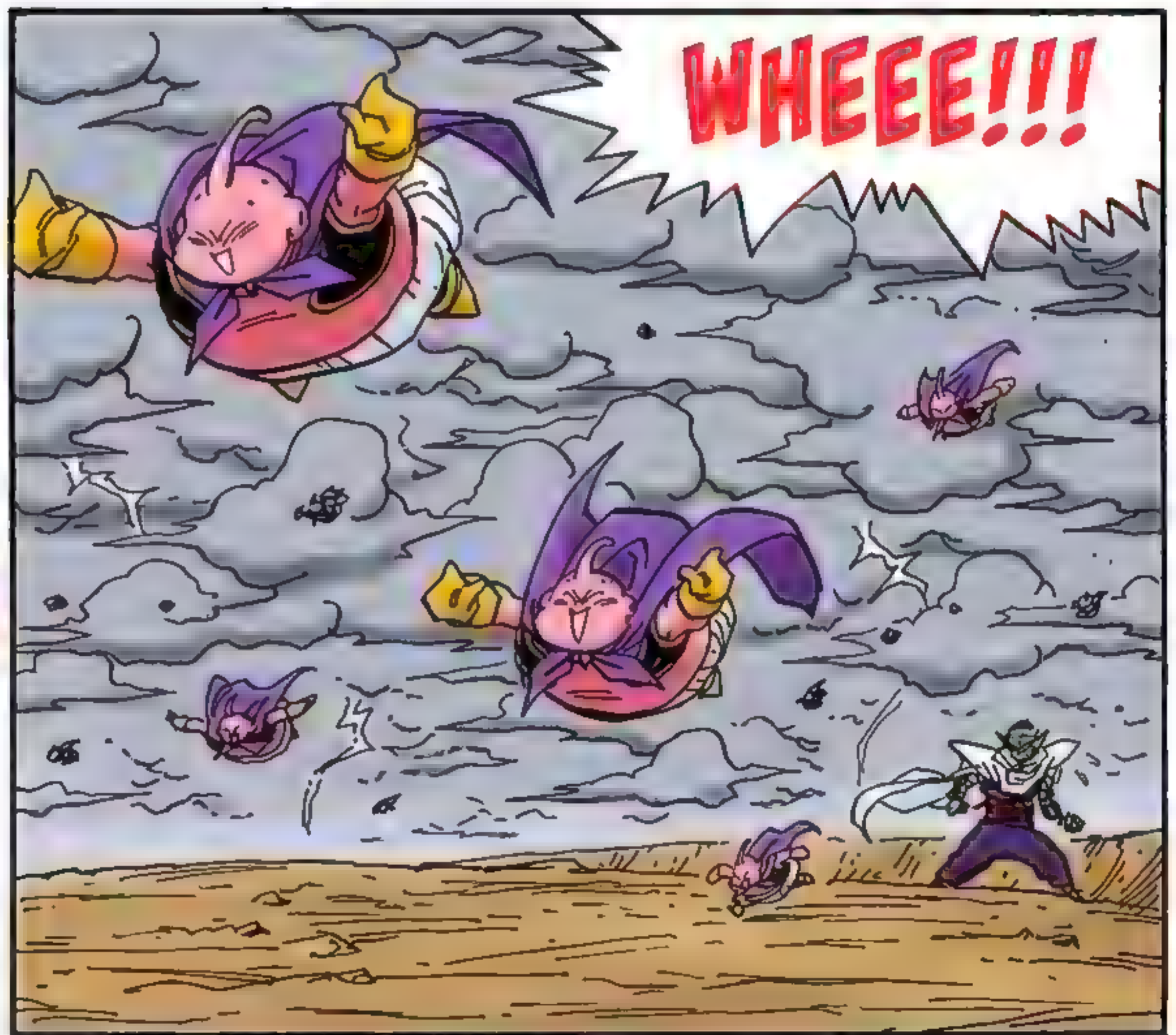
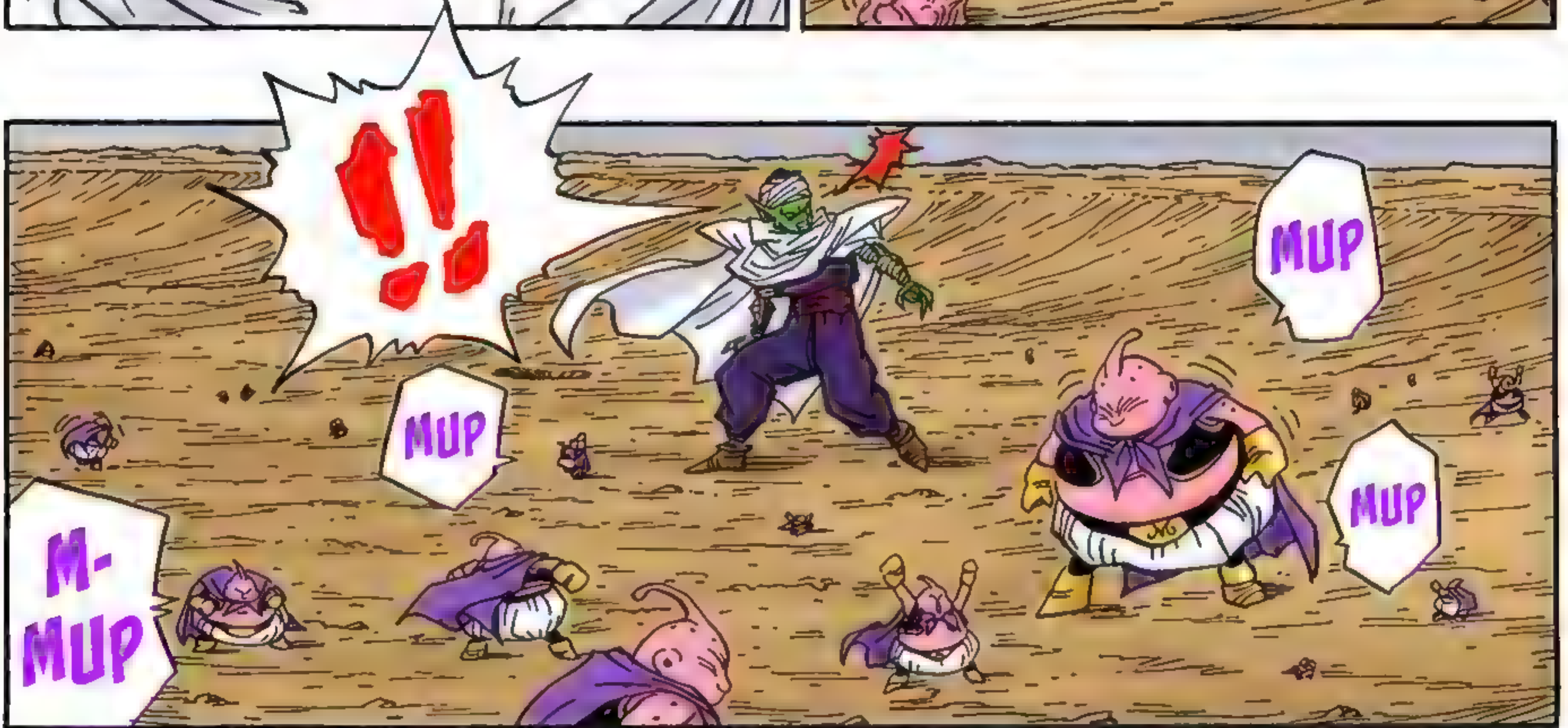
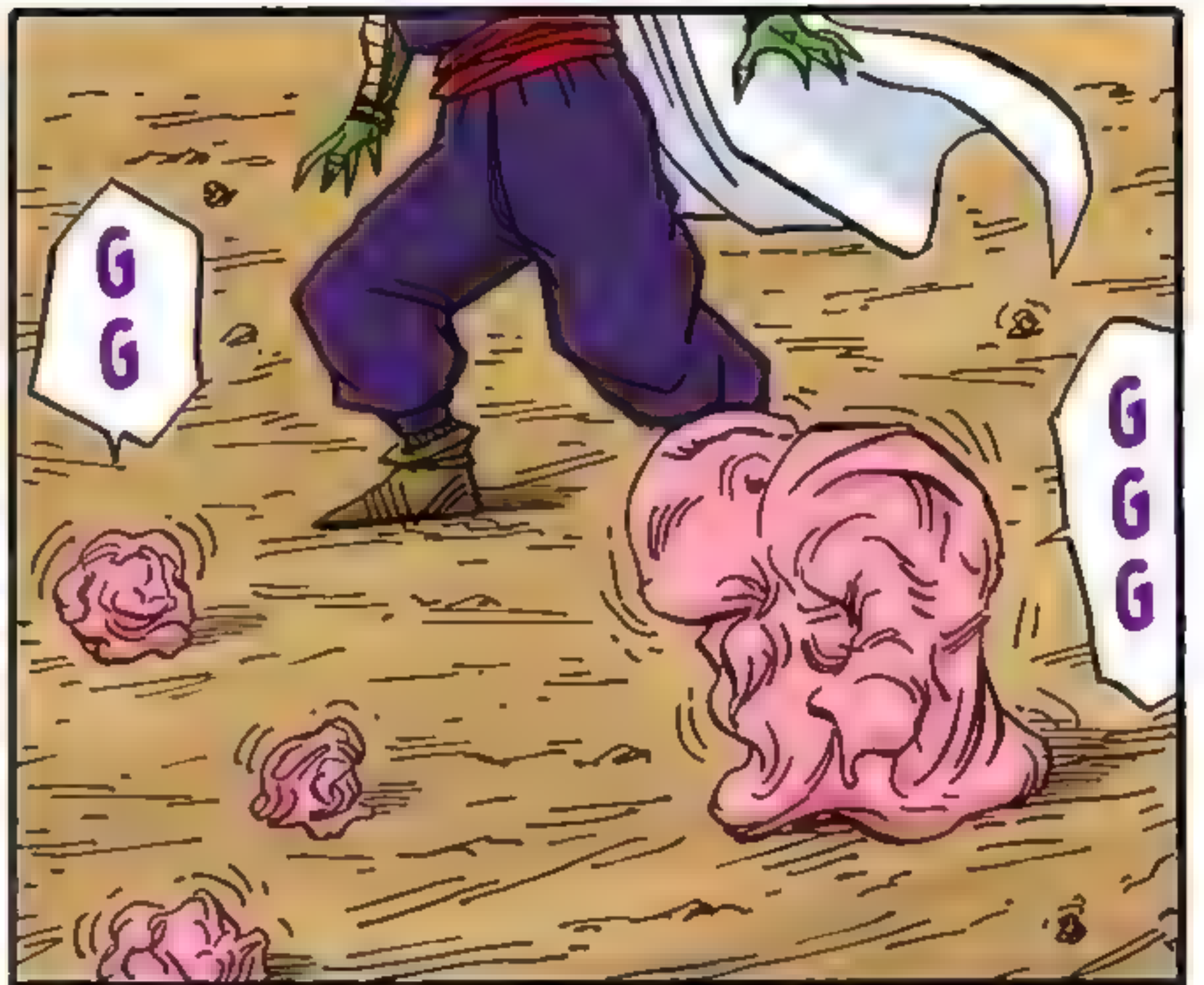




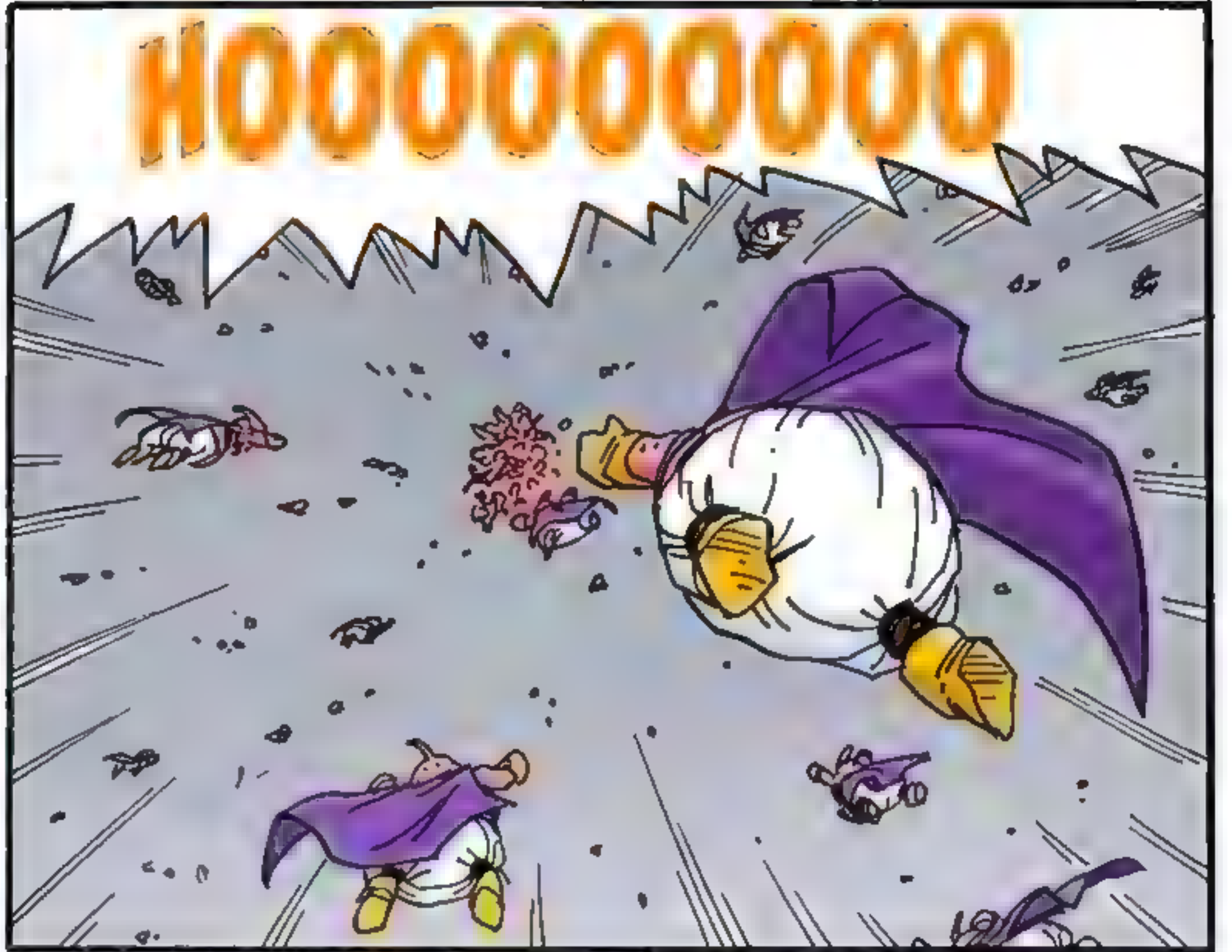
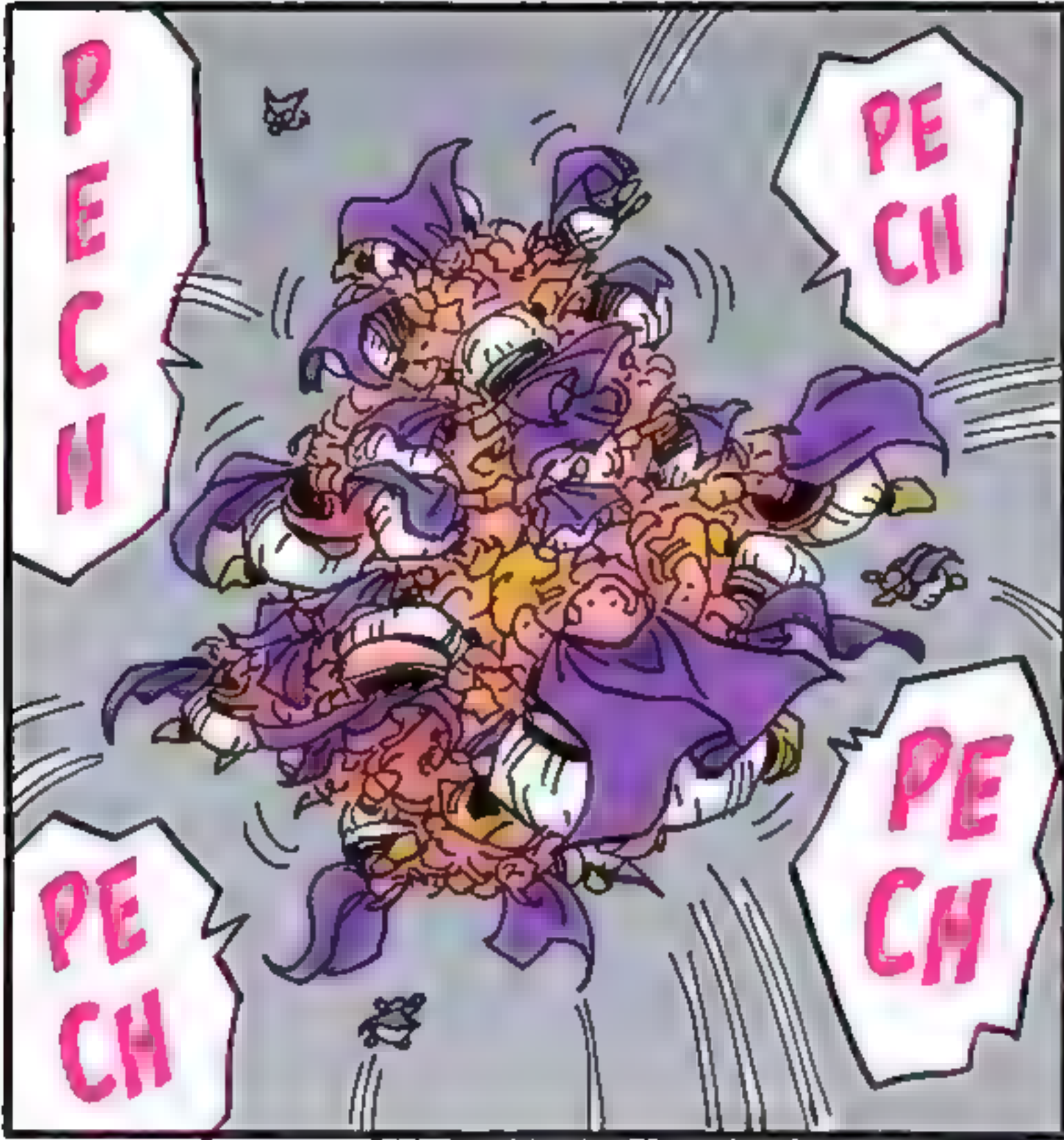




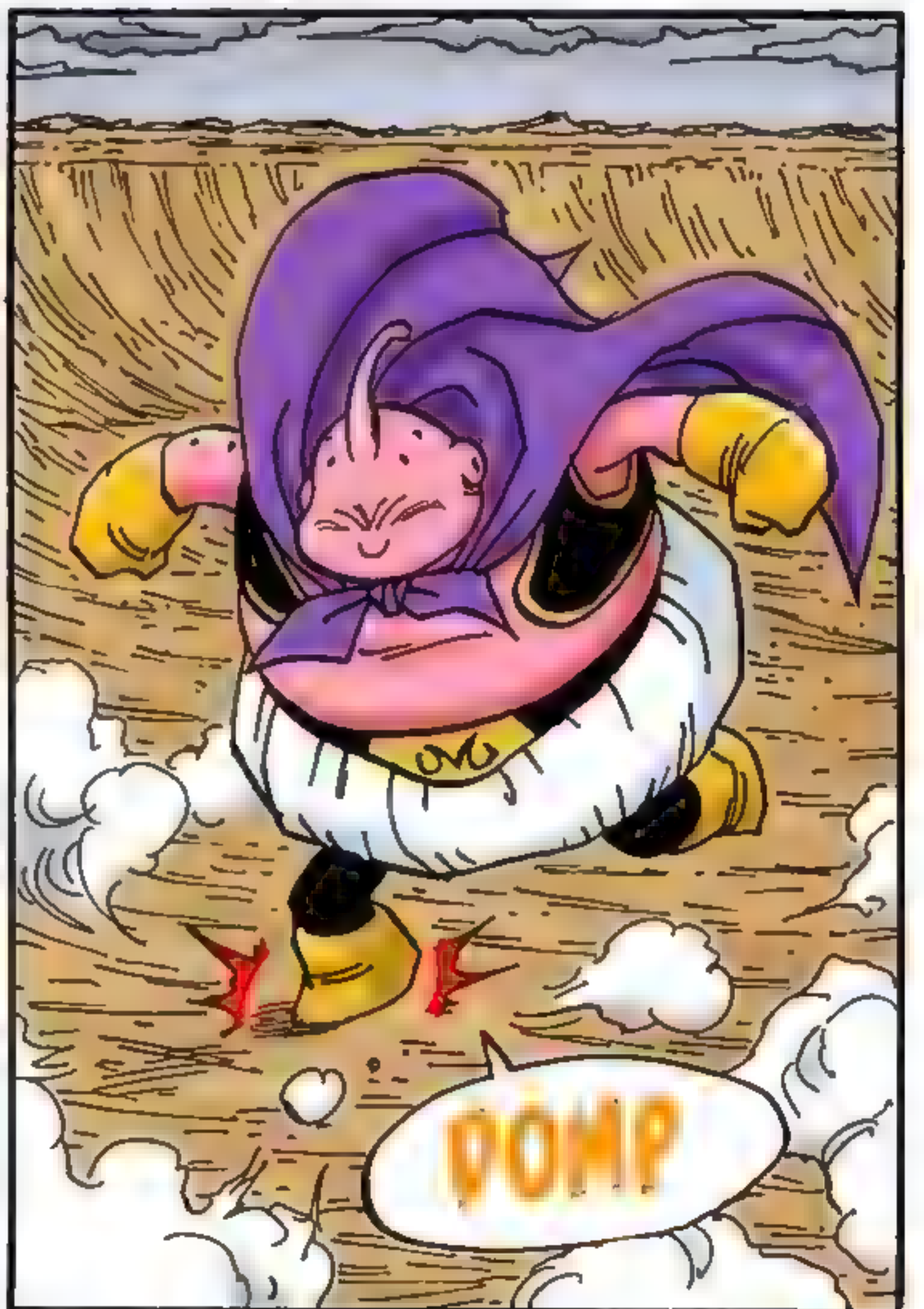
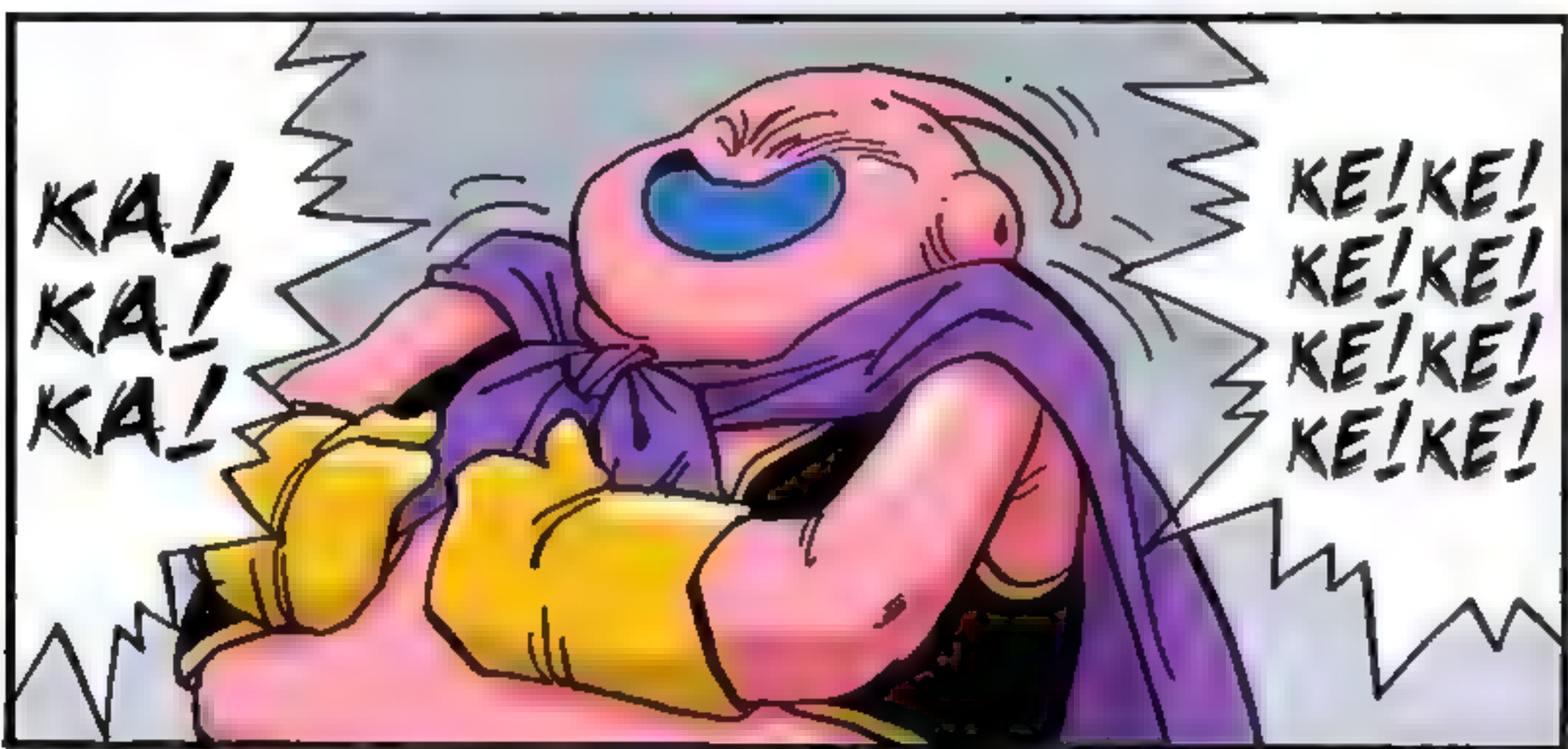
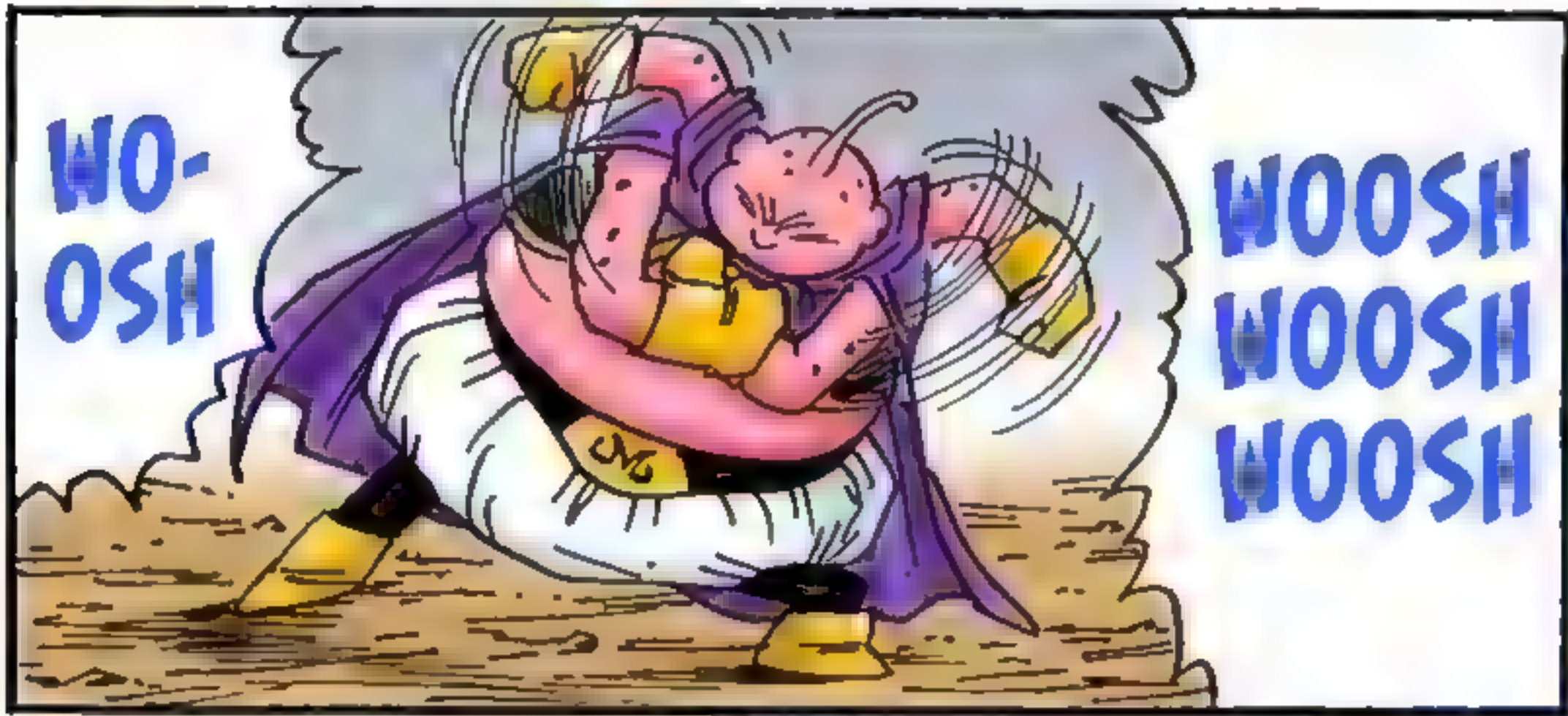




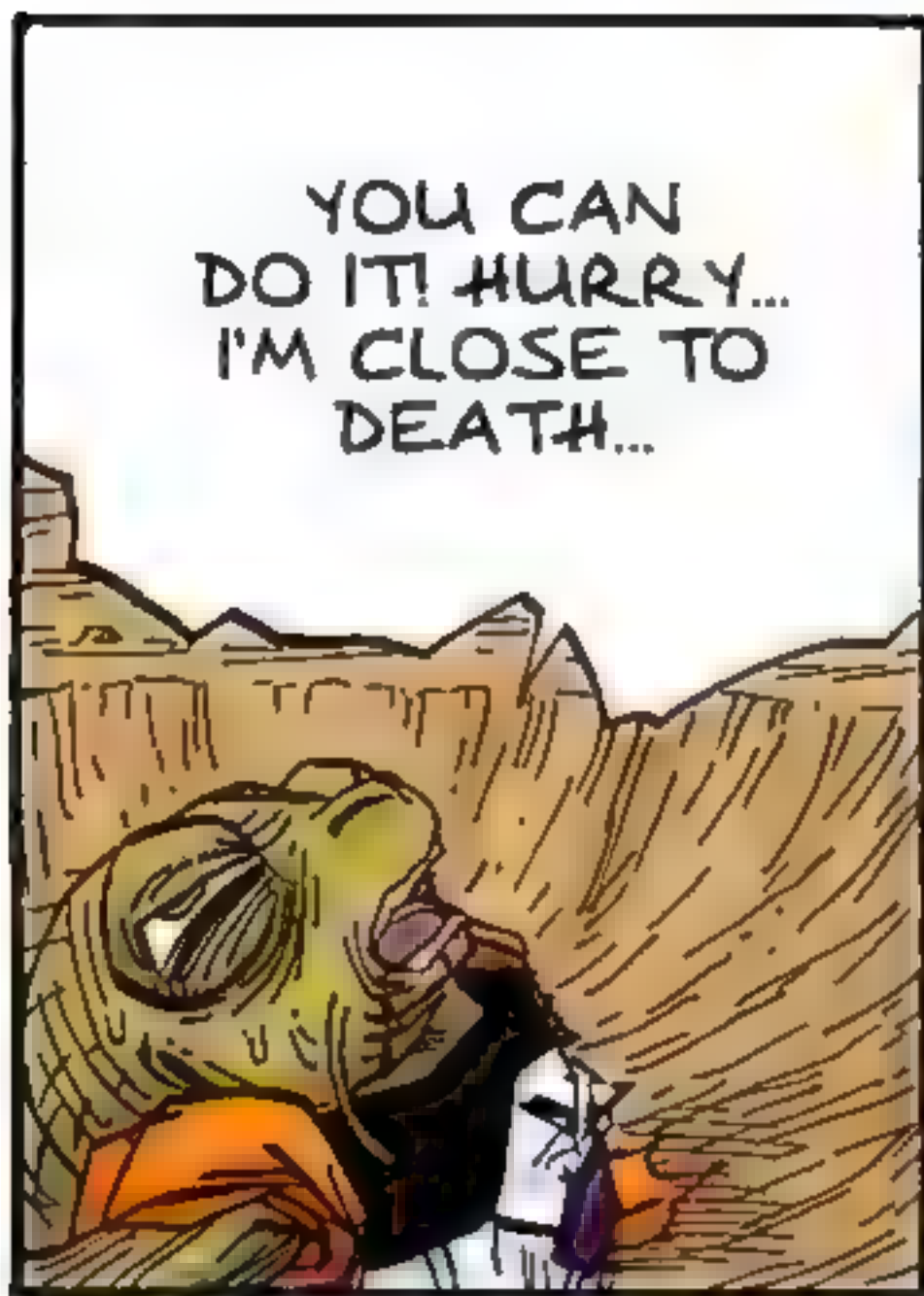




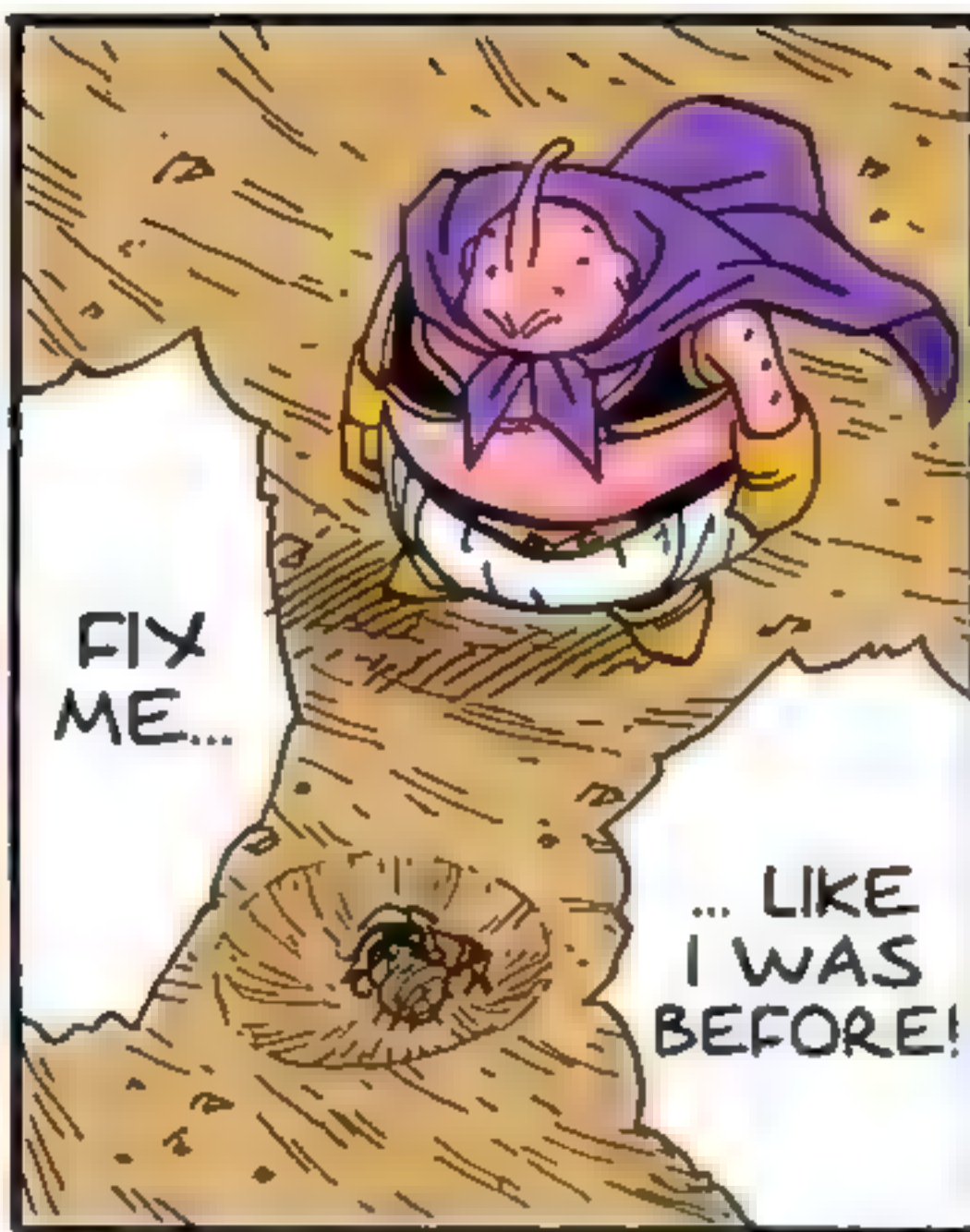






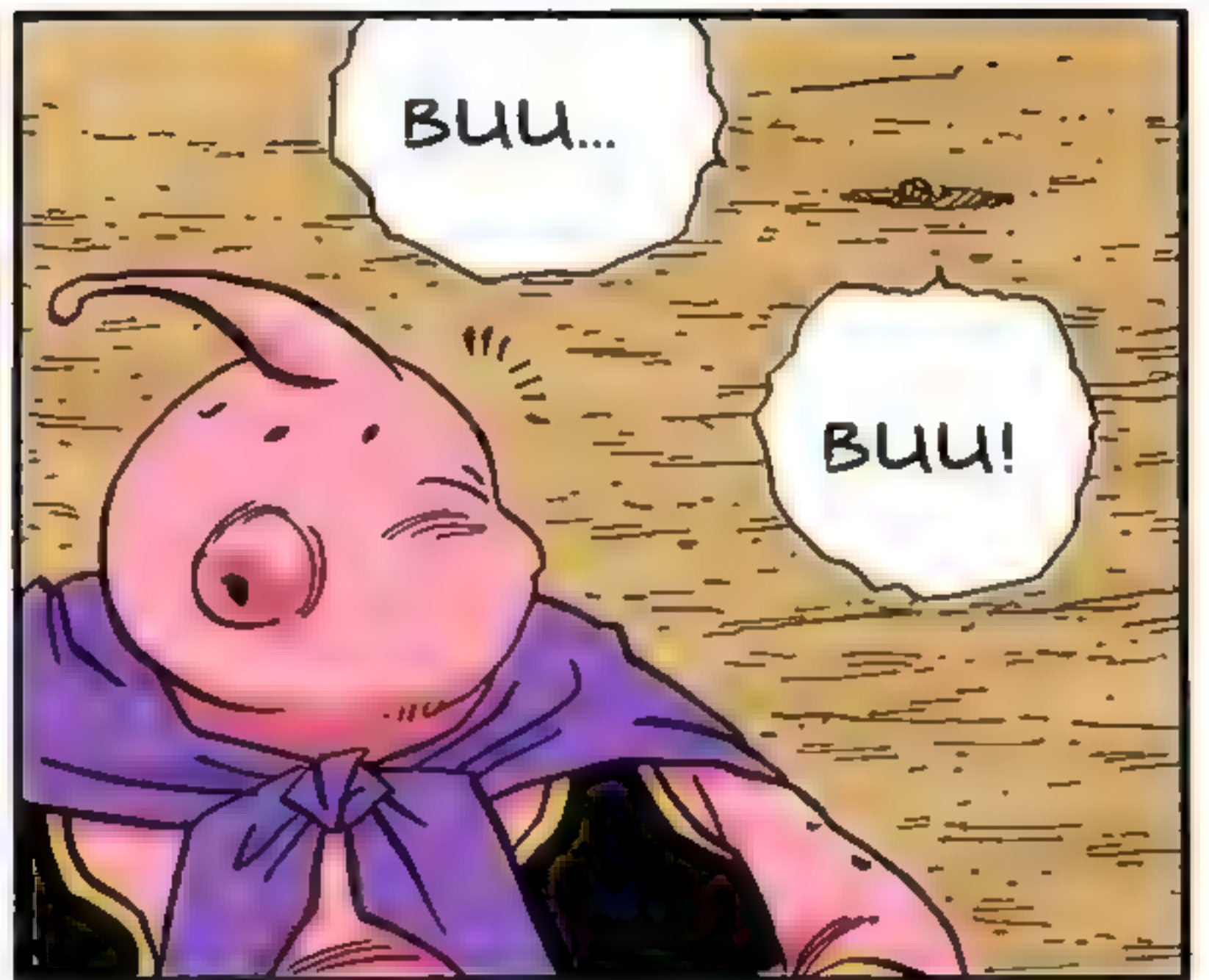


YOU CAN  
DO IT! HURRY...  
I'M CLOSE TO  
DEATH...



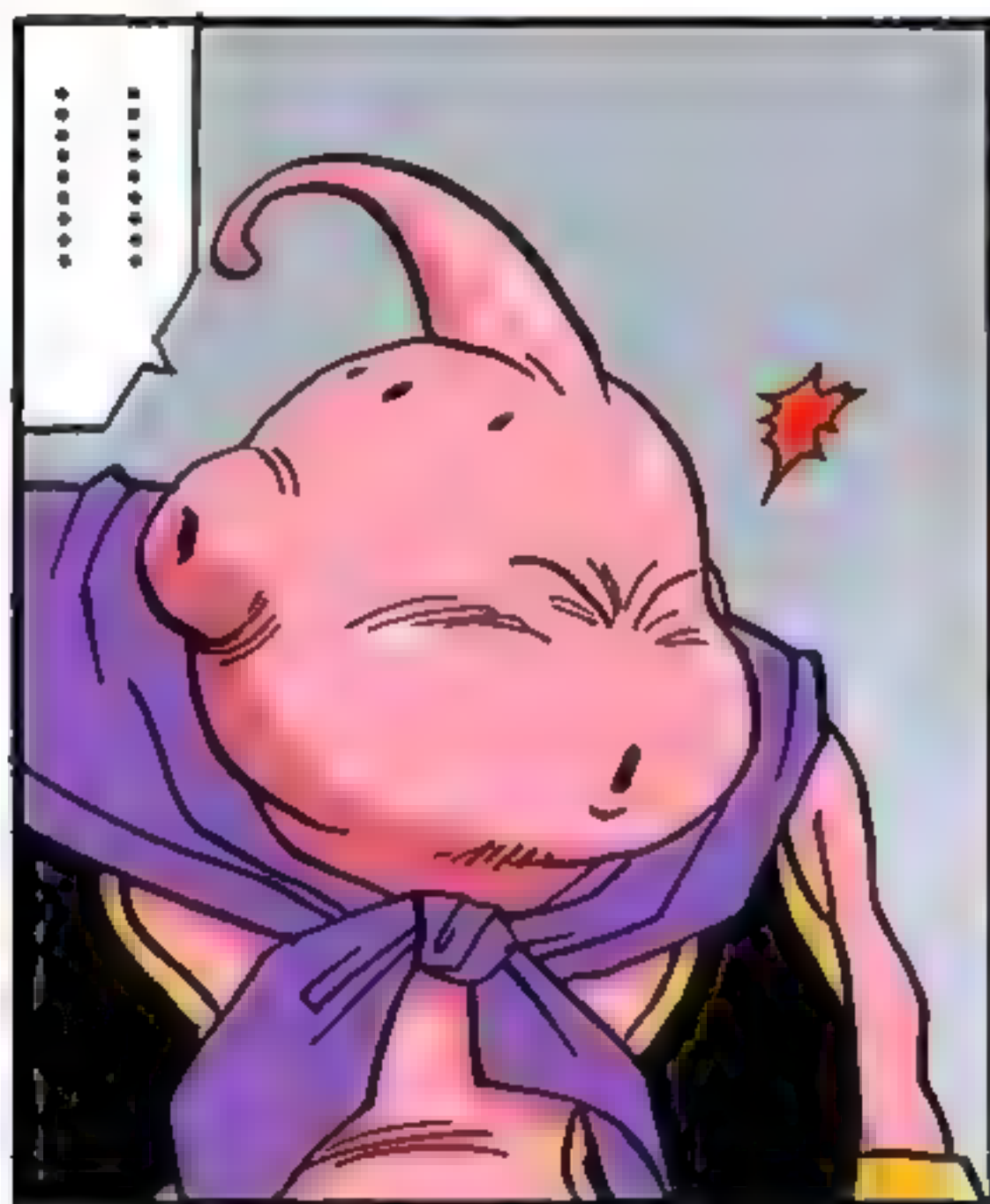
FIX  
ME...

... LIKE  
I WAS  
BEFORE!



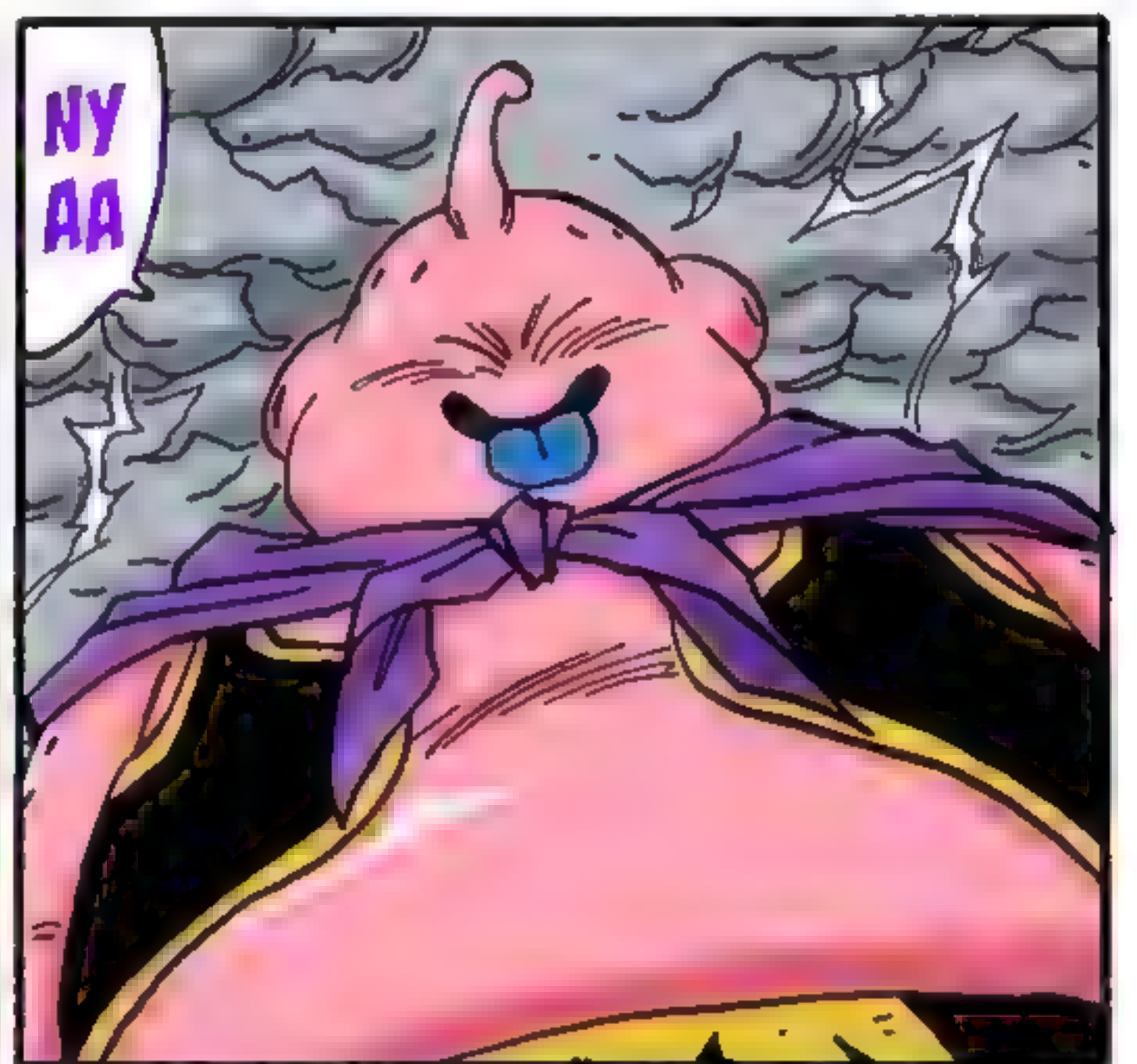
BUU...

BUU!

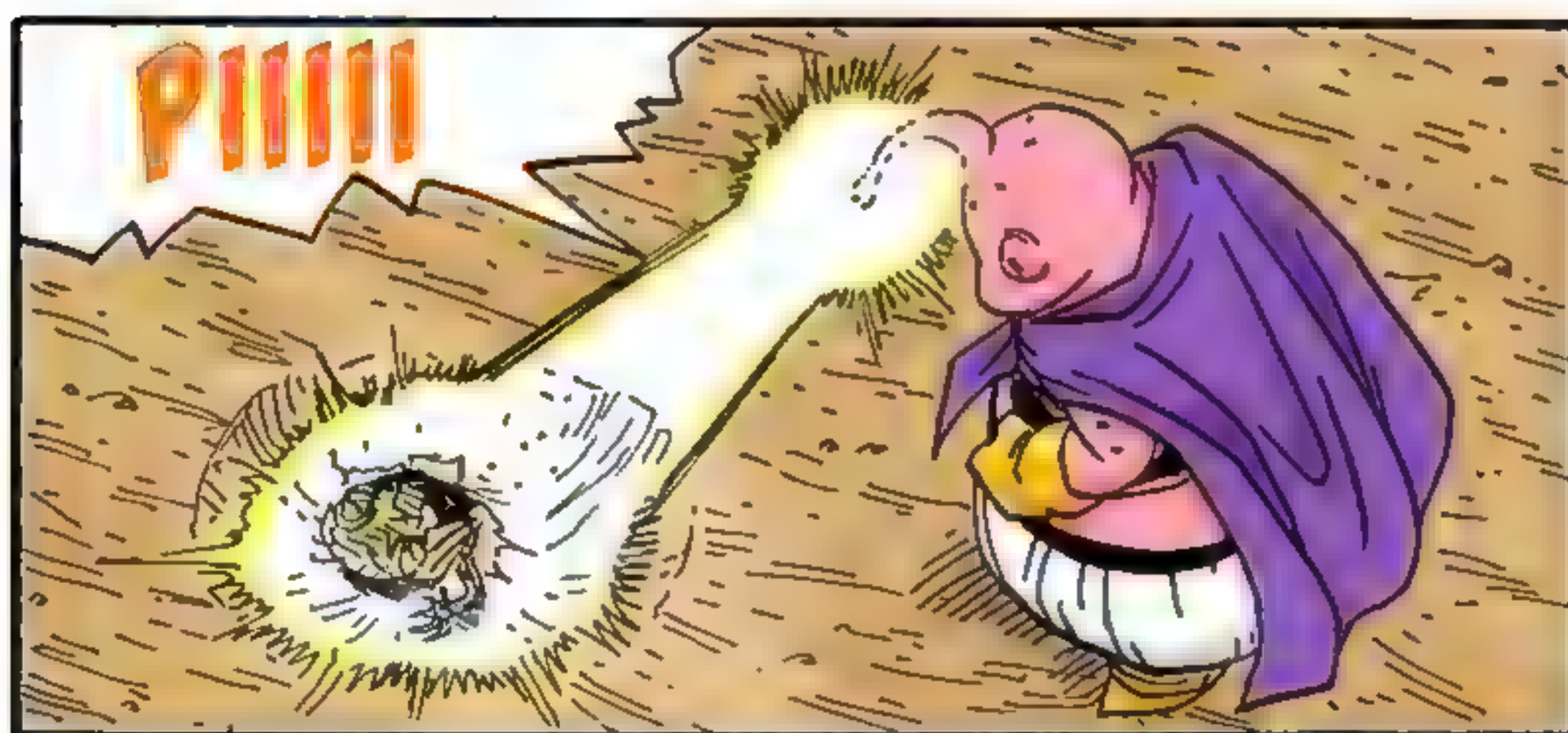


OR I'LL  
SEAL  
YOU  
AGAIN!

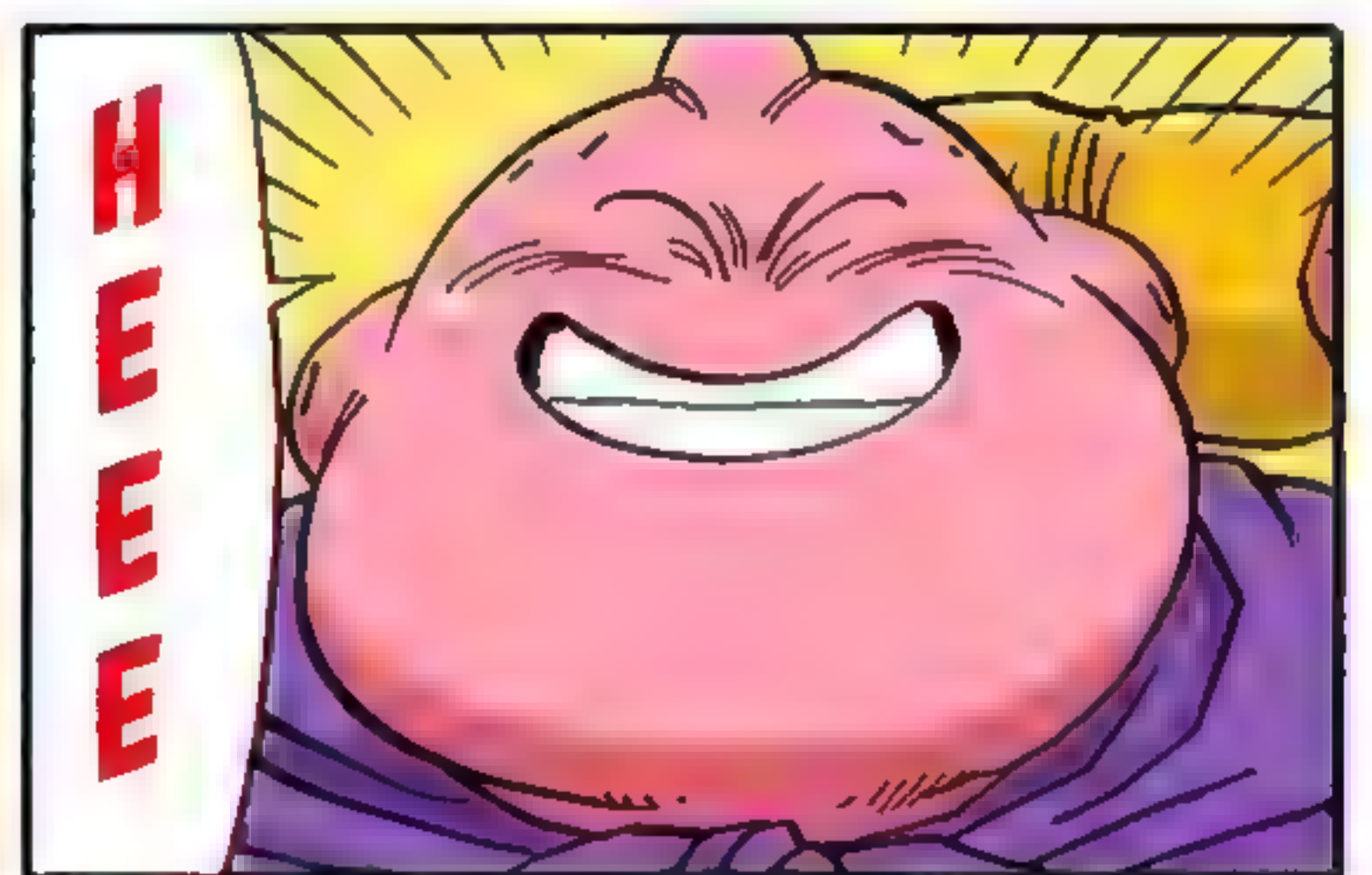
WHAT  
ARE YOU  
WAITING  
FOR...?  
HURRY!



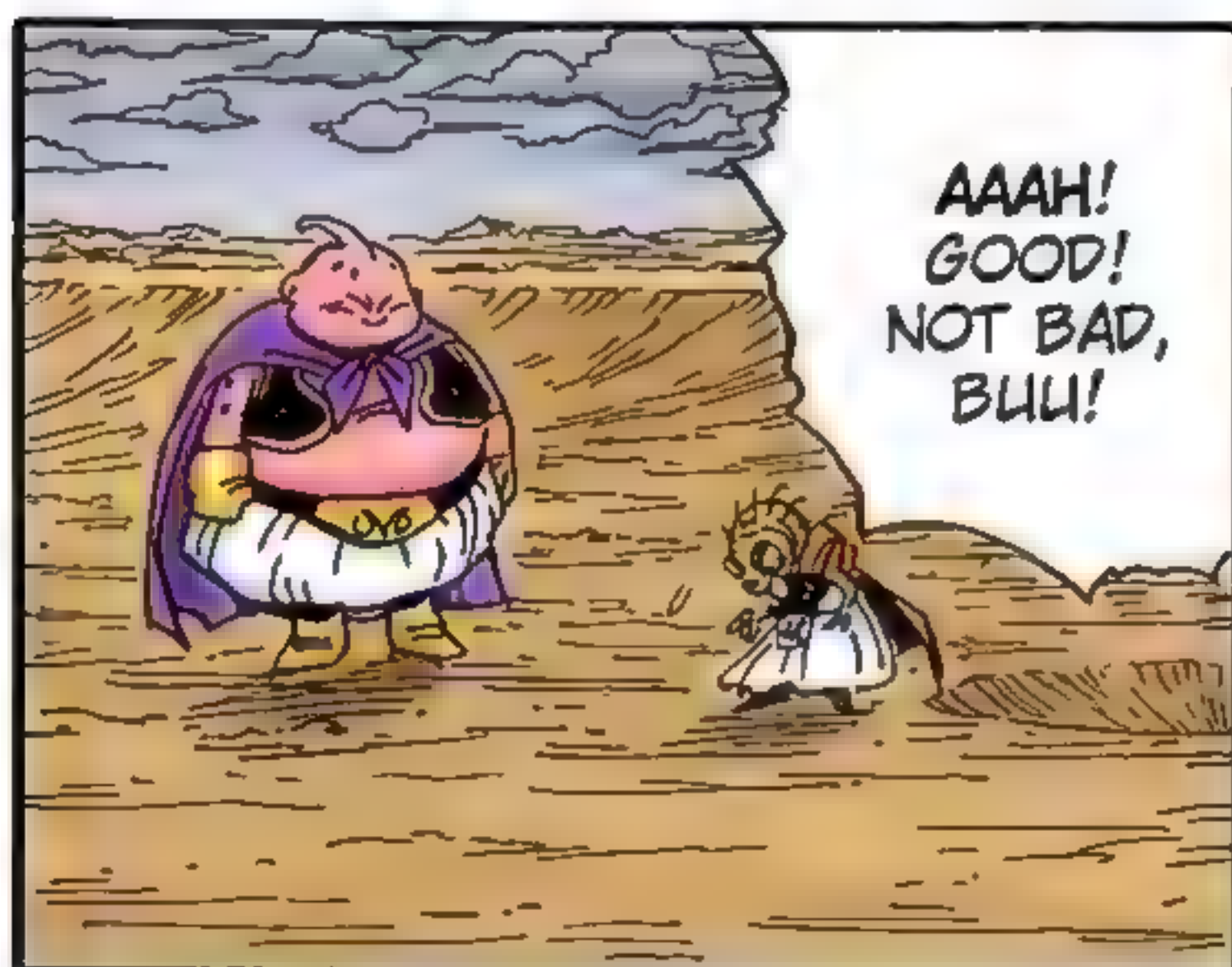
NY  
AA



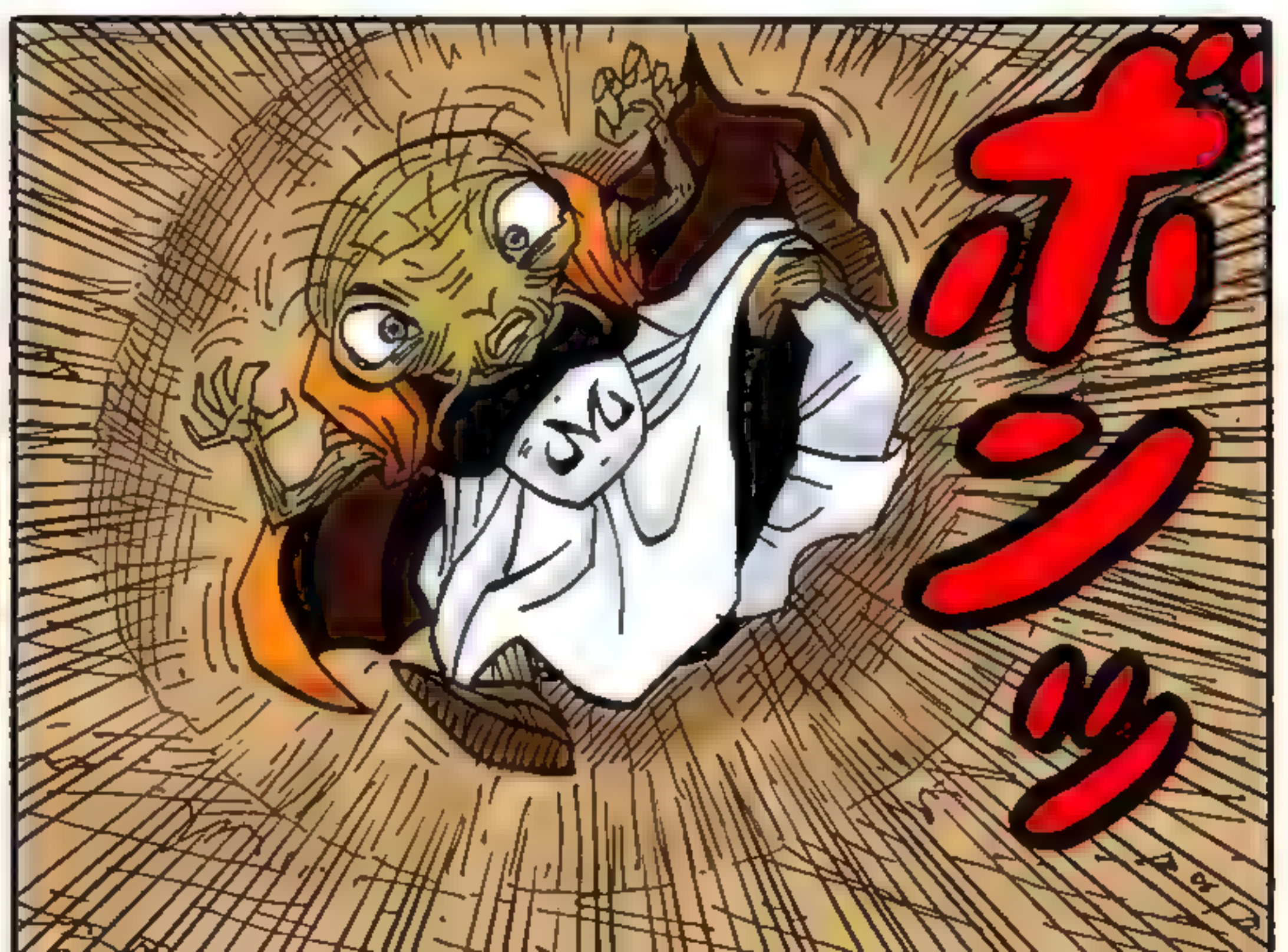
PIIIII



H  
E  
E  
E  
E

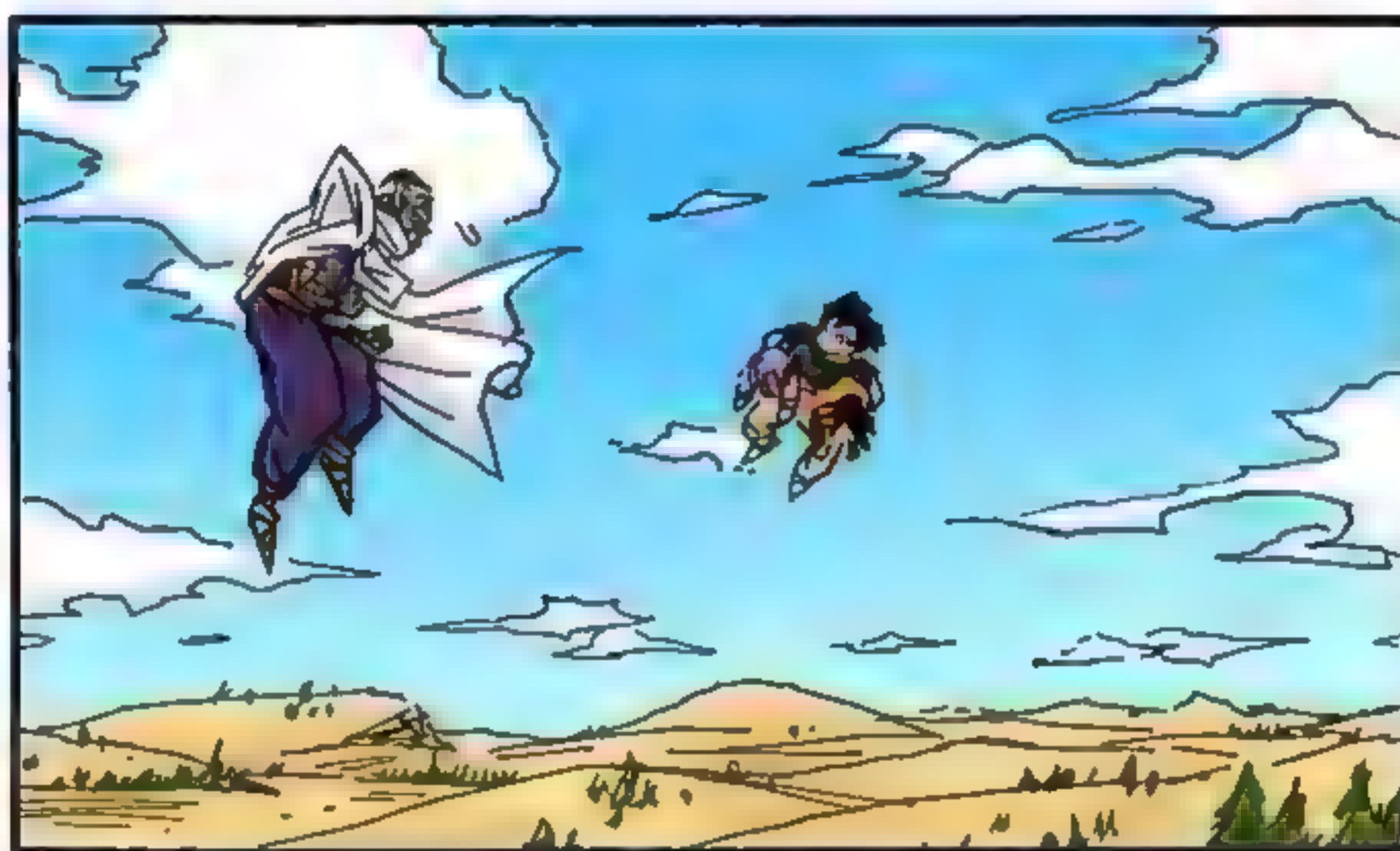
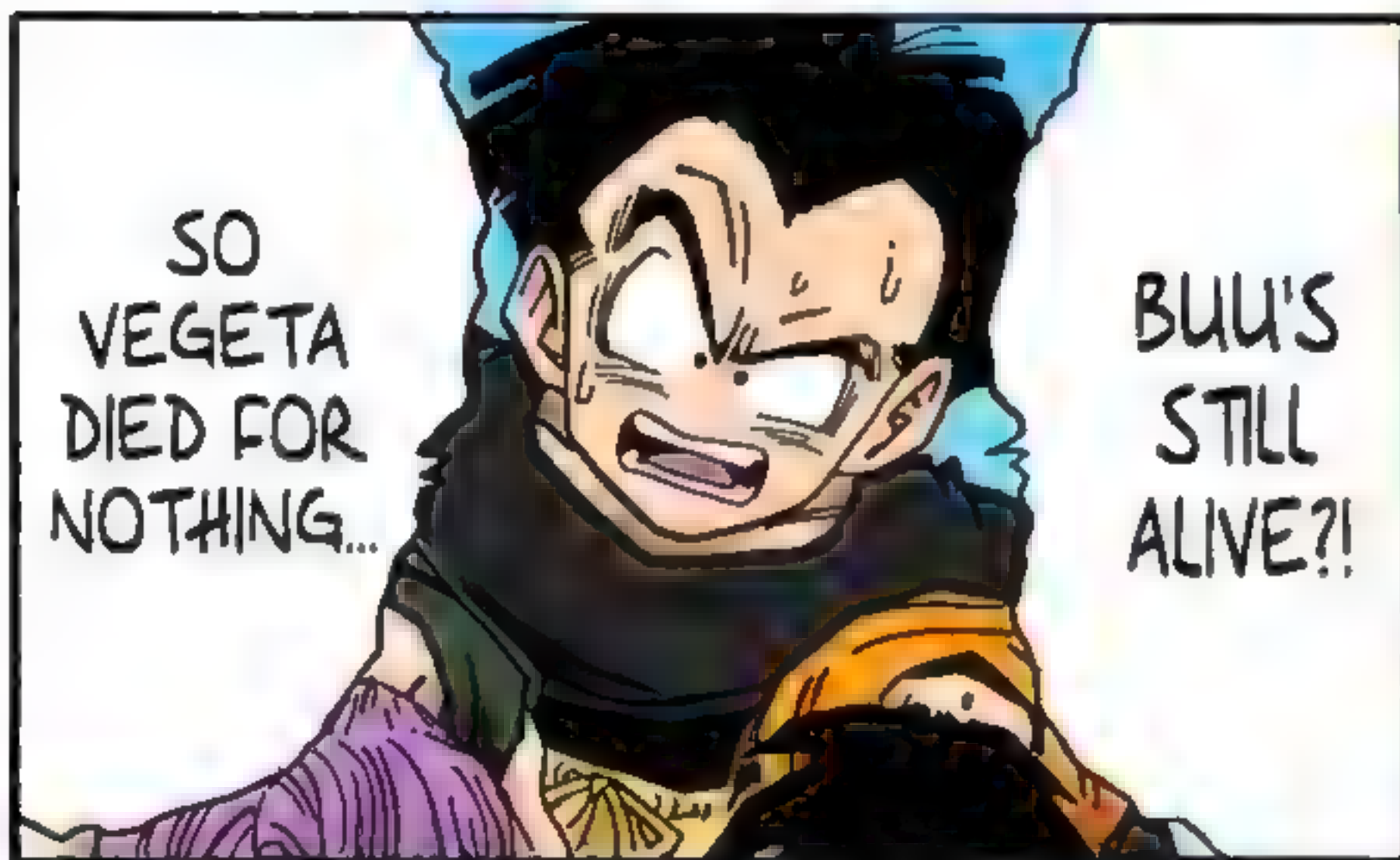
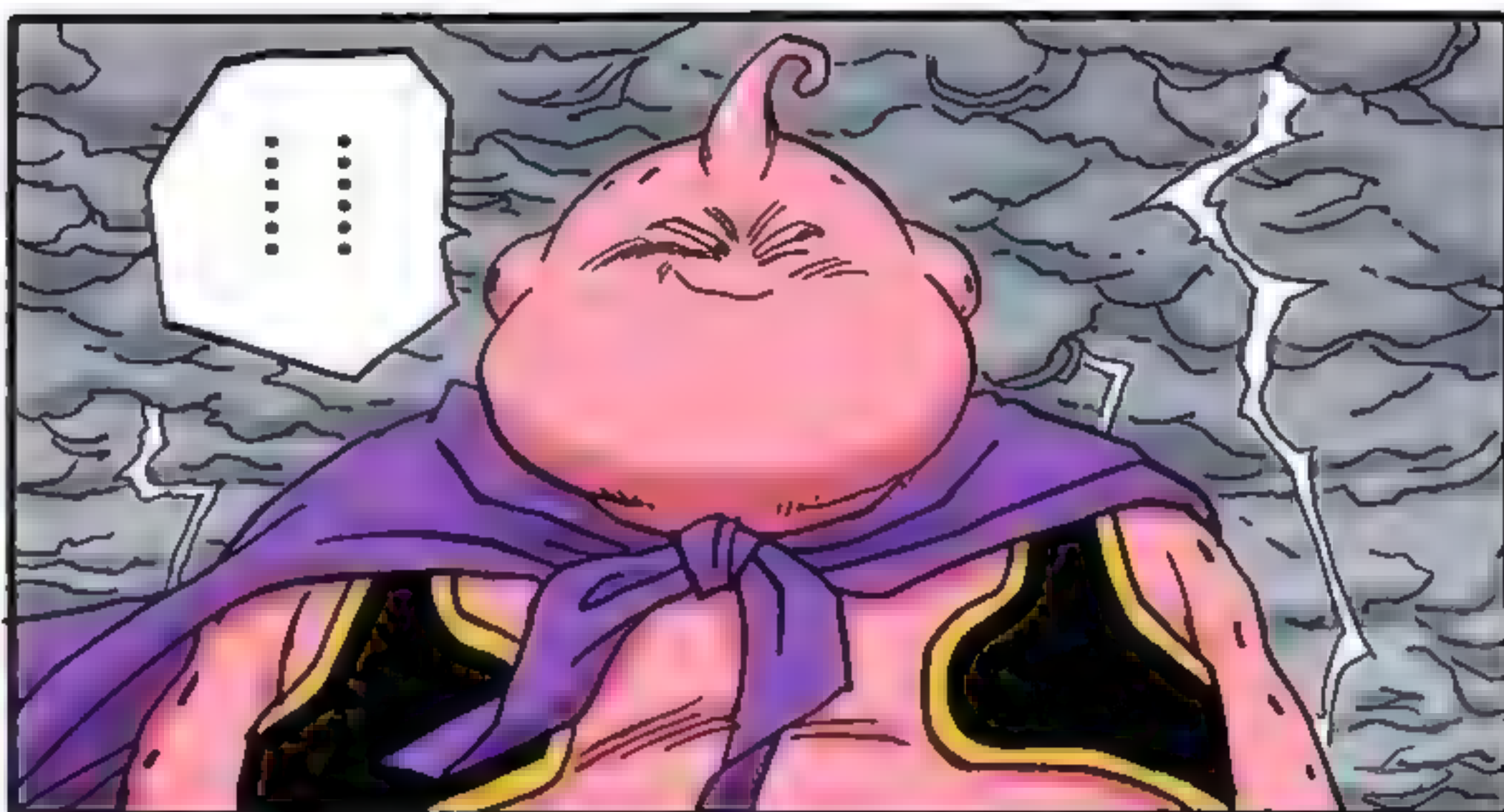
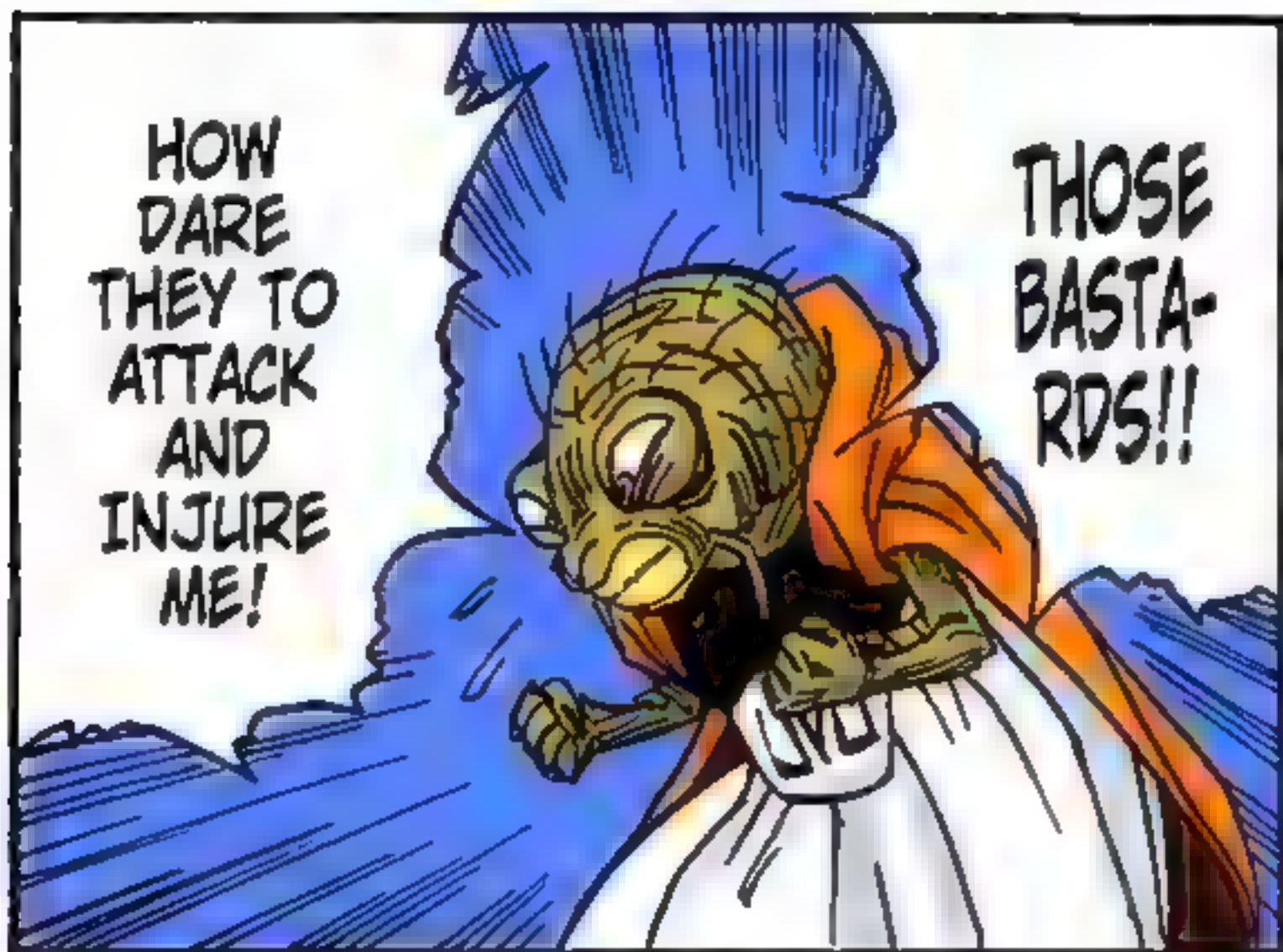


AAAH!  
GOOD!  
NOT BAD,  
BUU!

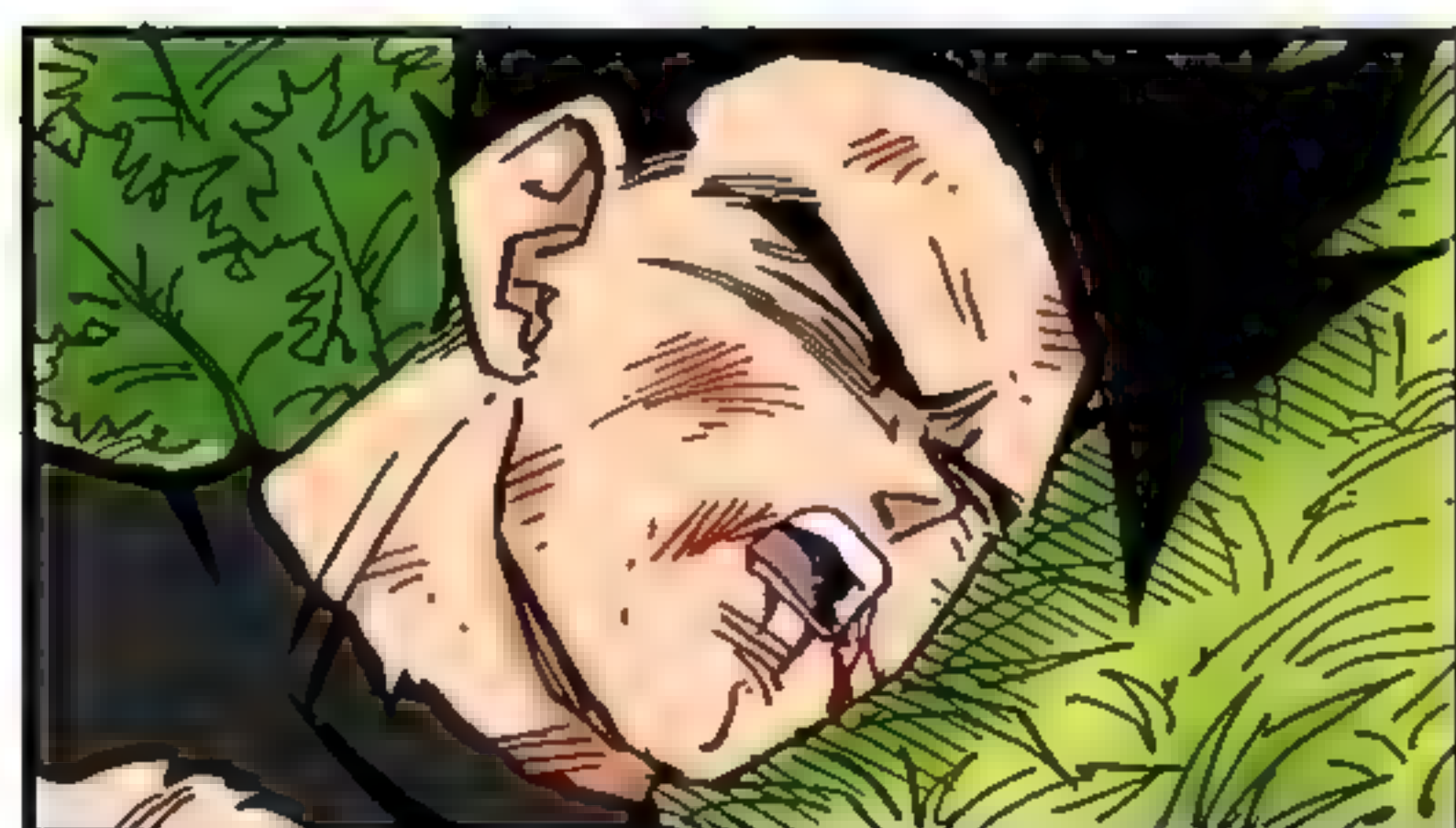
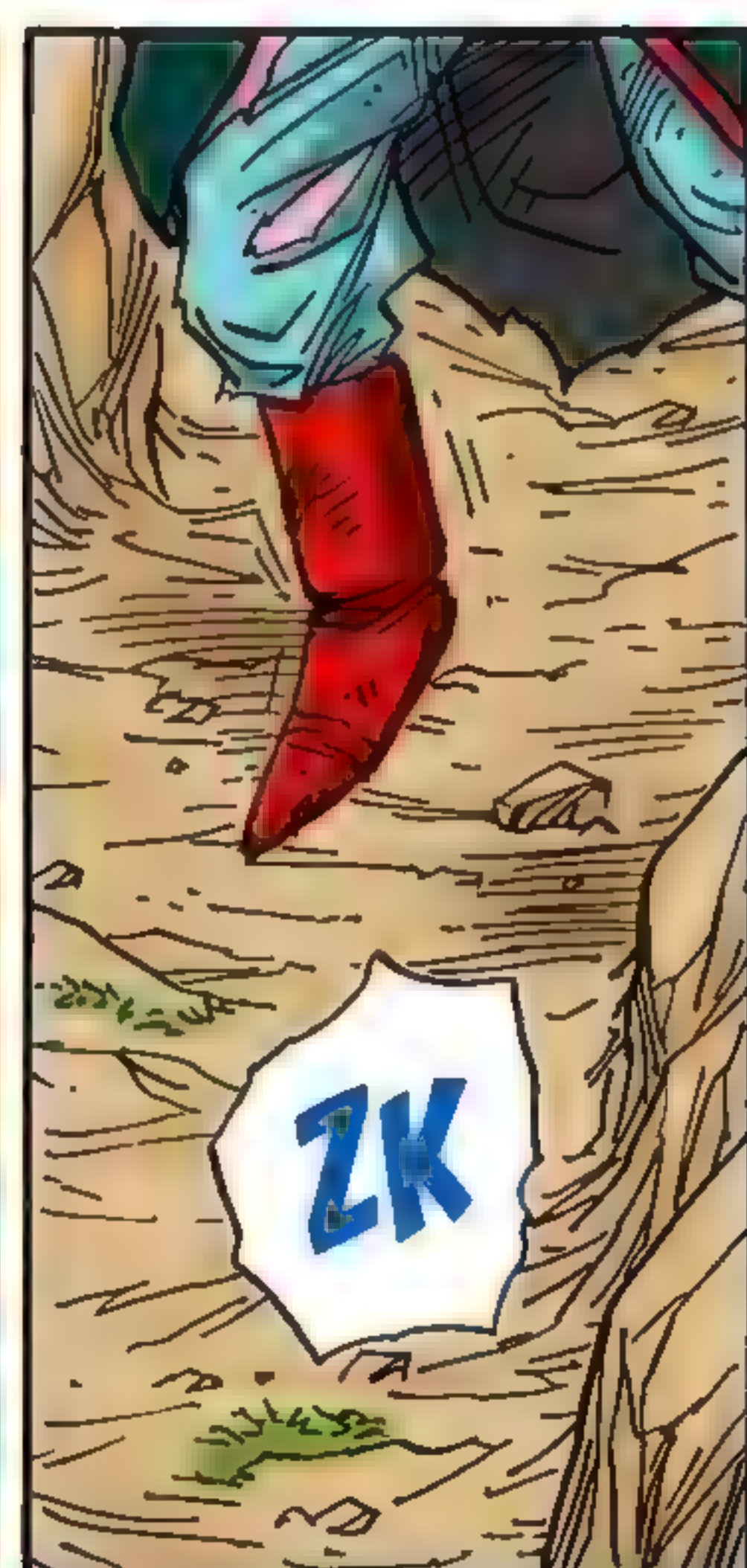
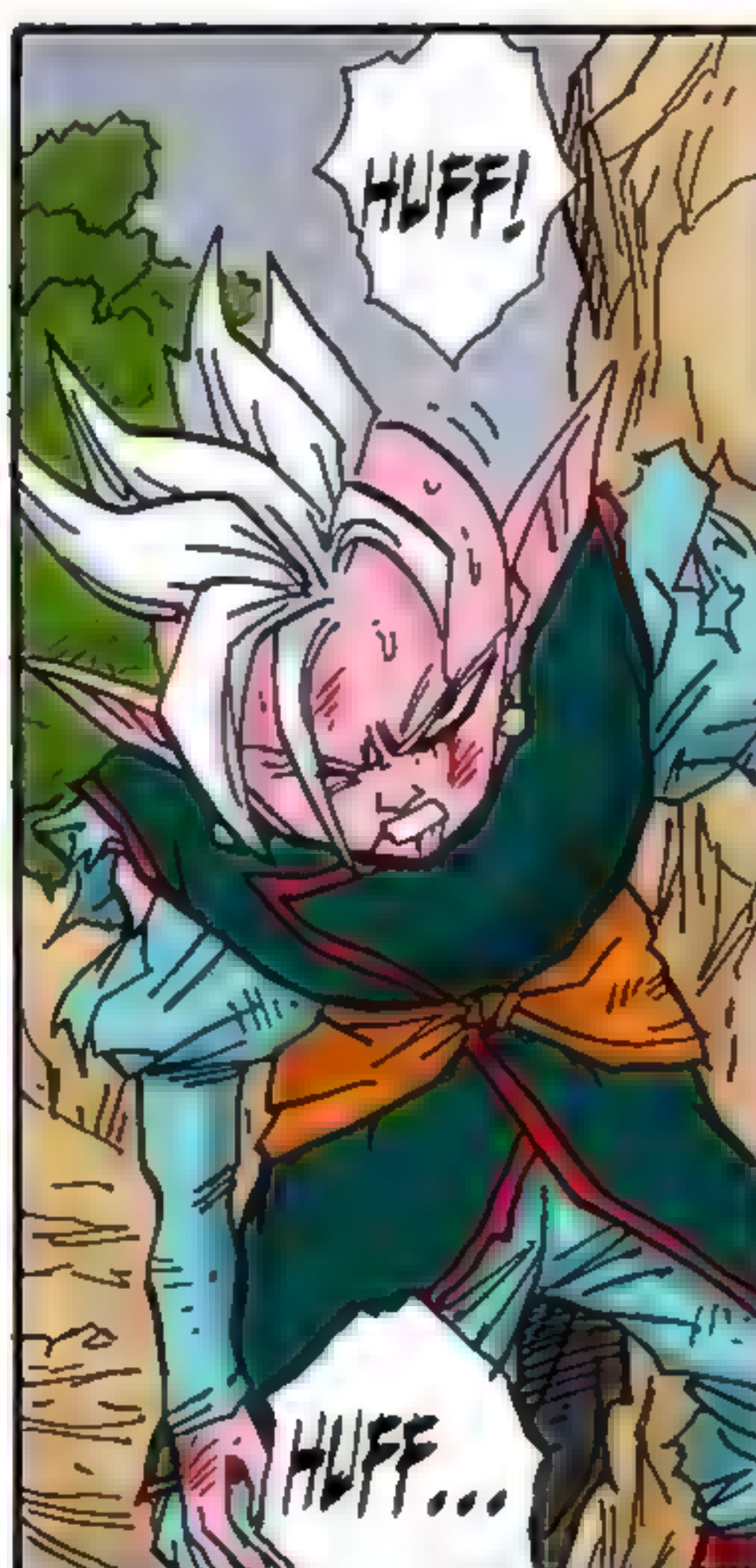
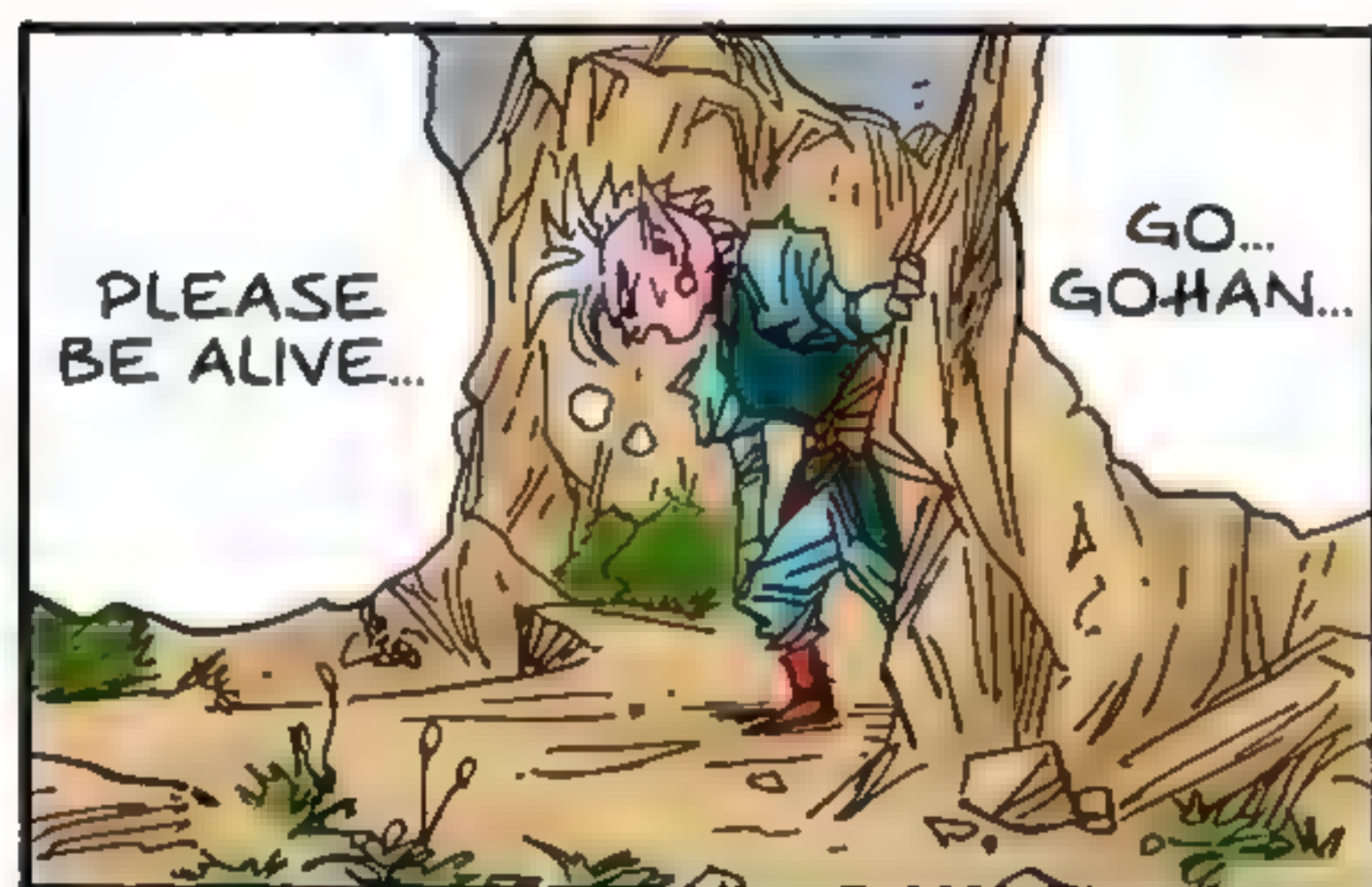
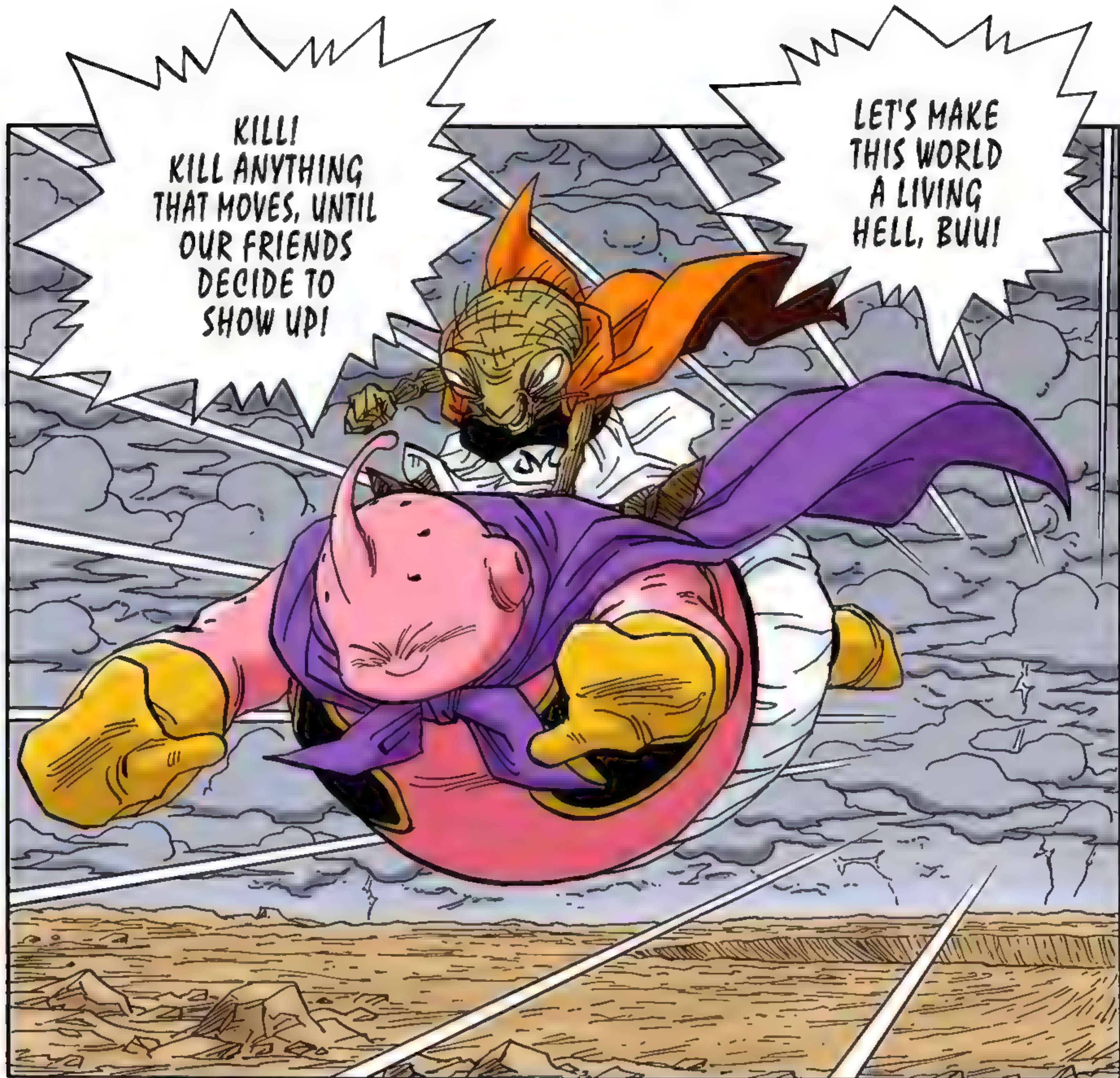


ボ  
ン  
ン









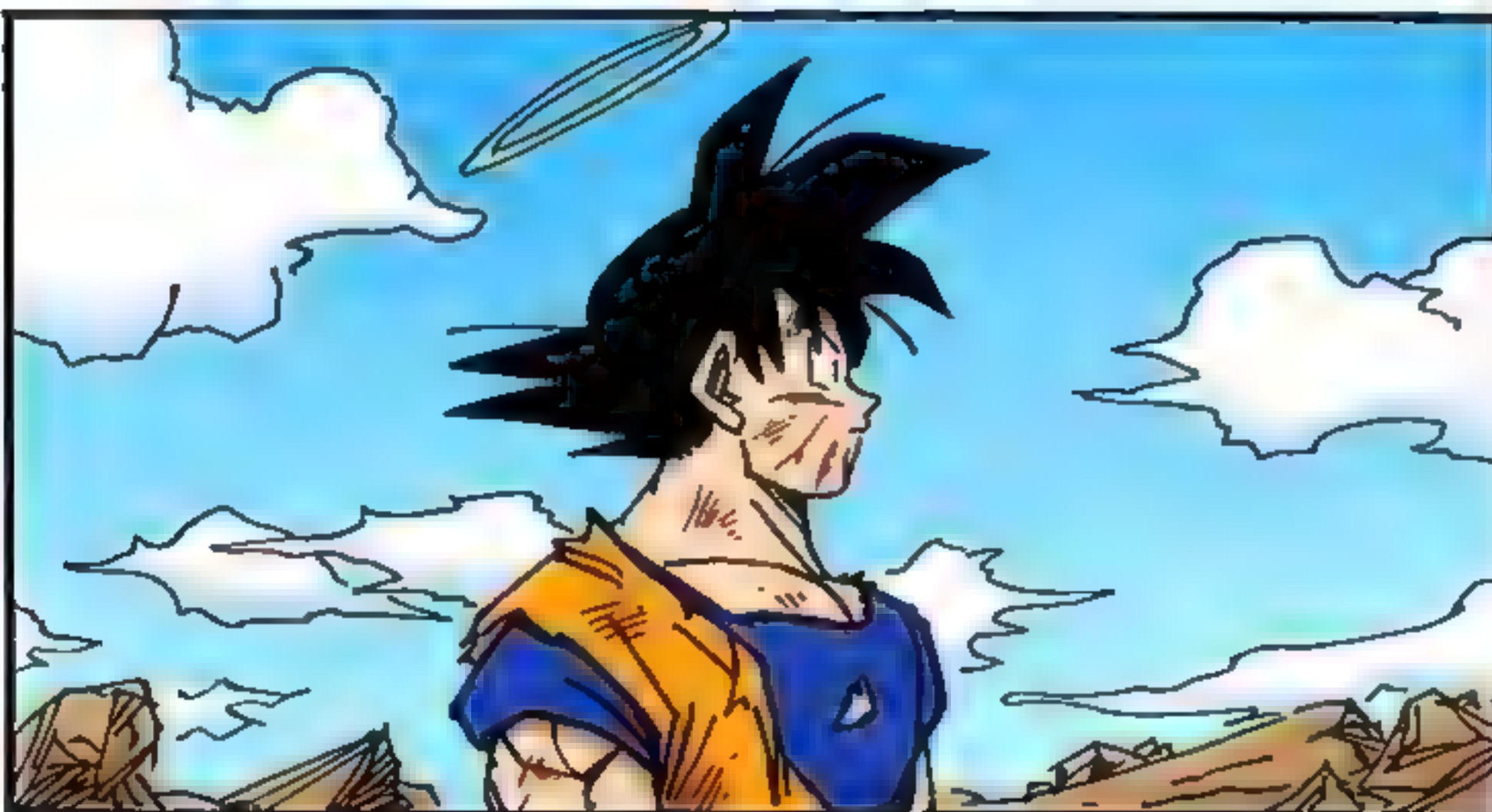
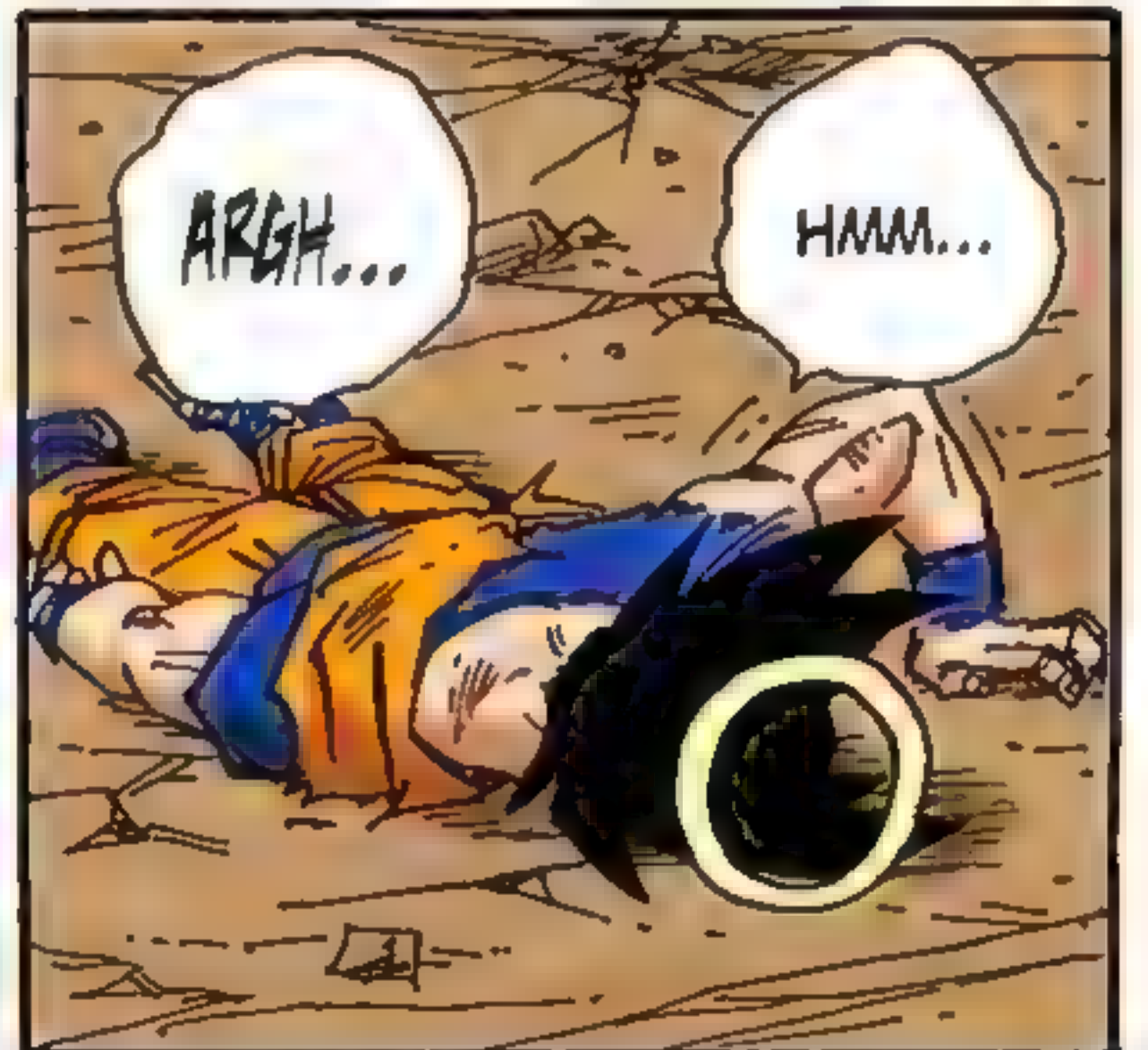
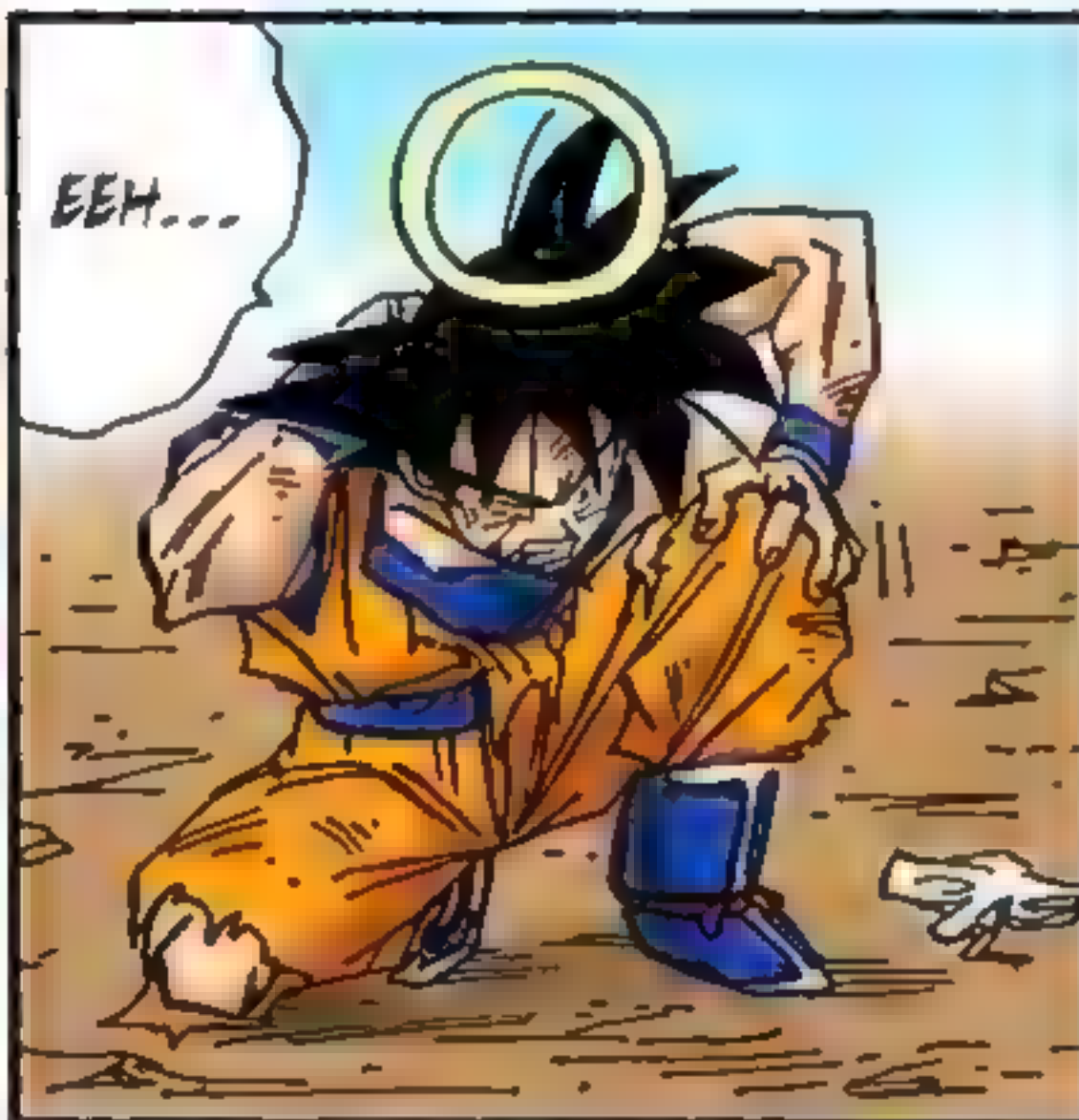
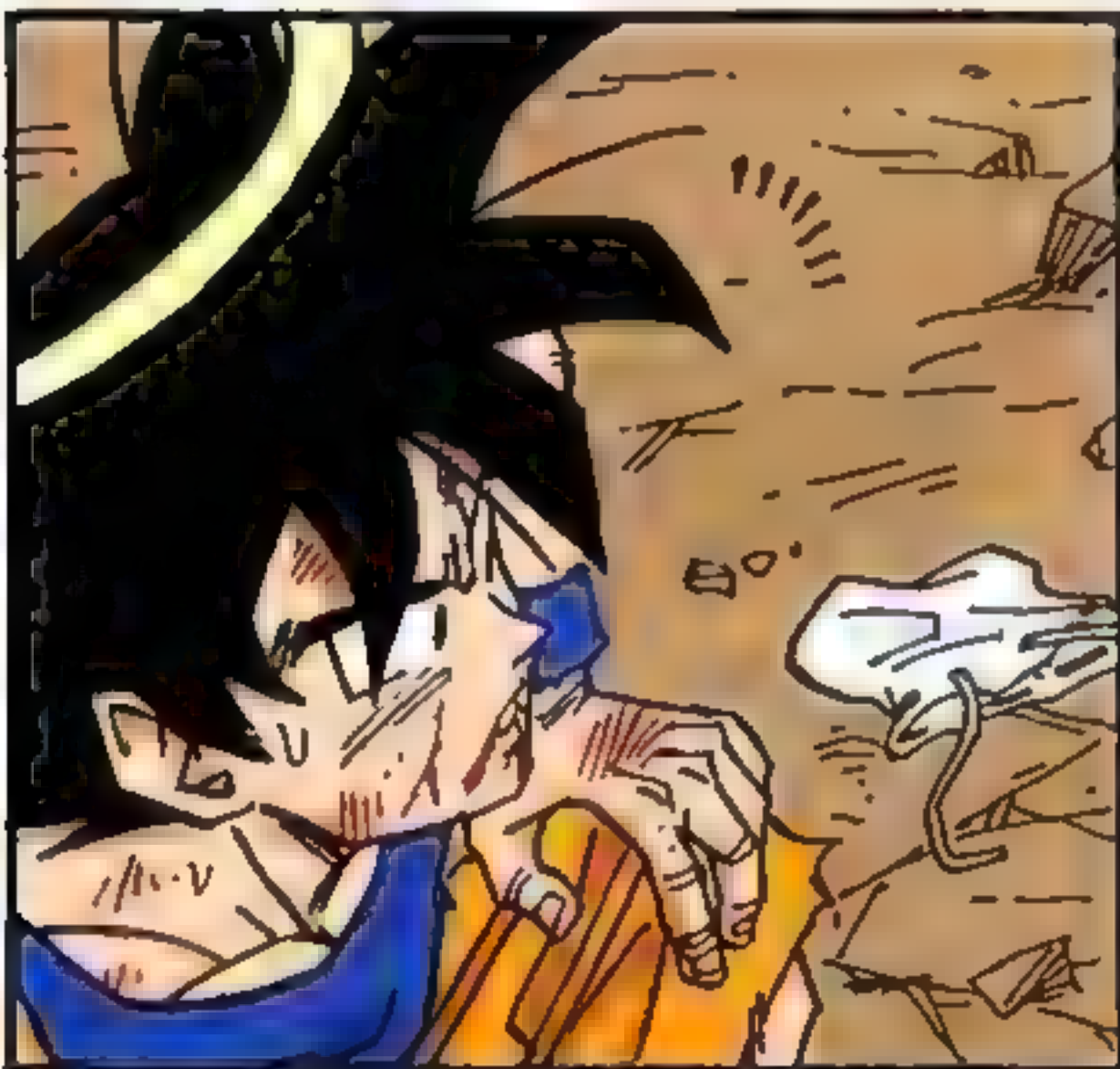
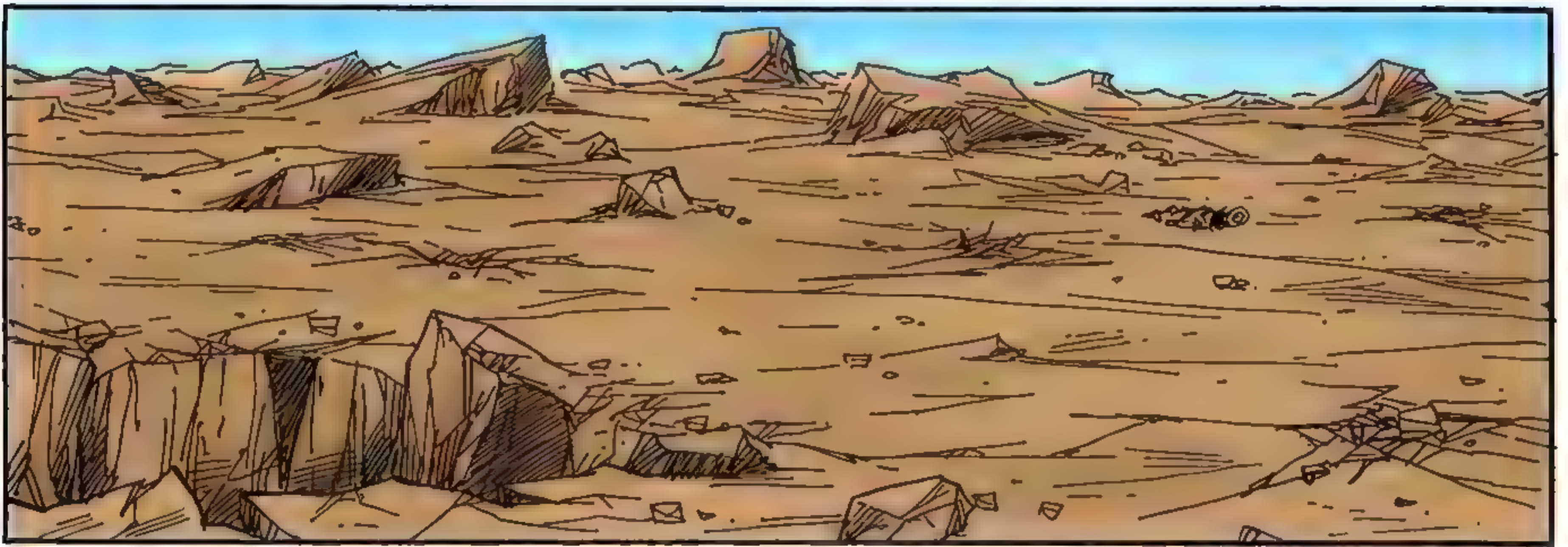




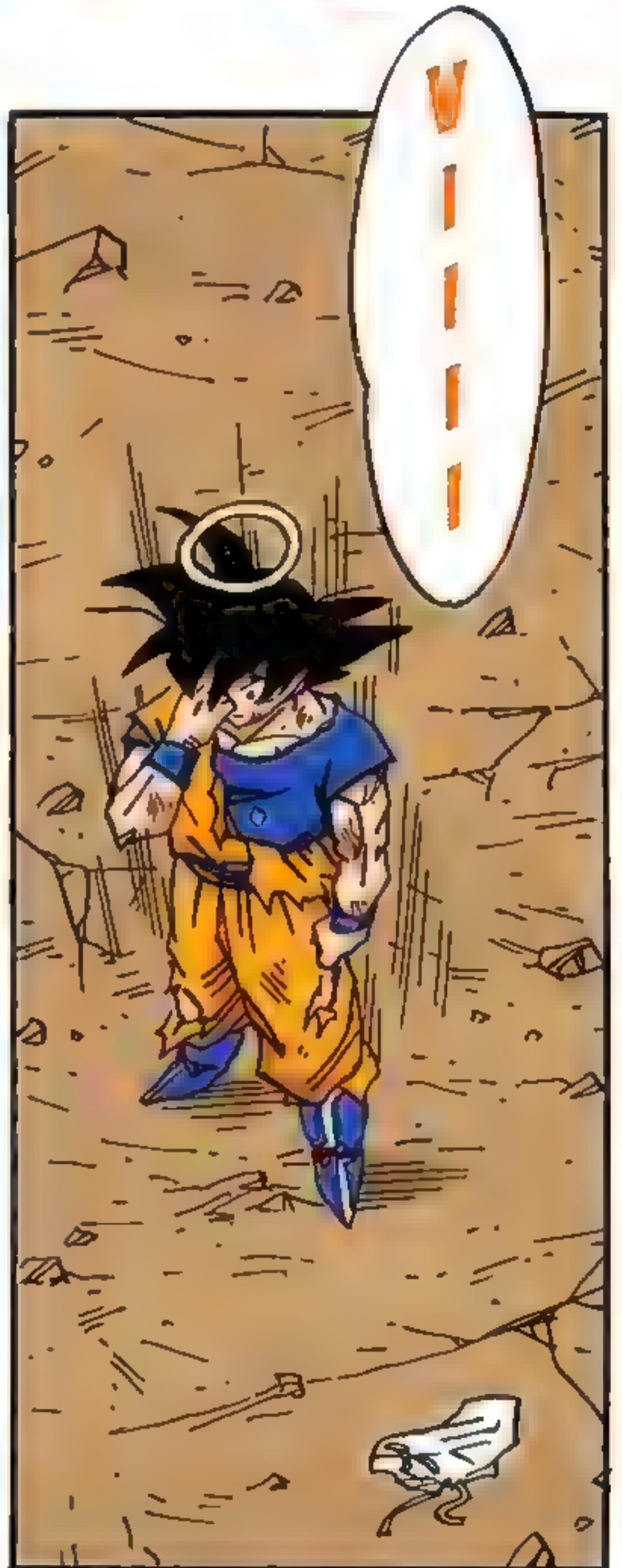
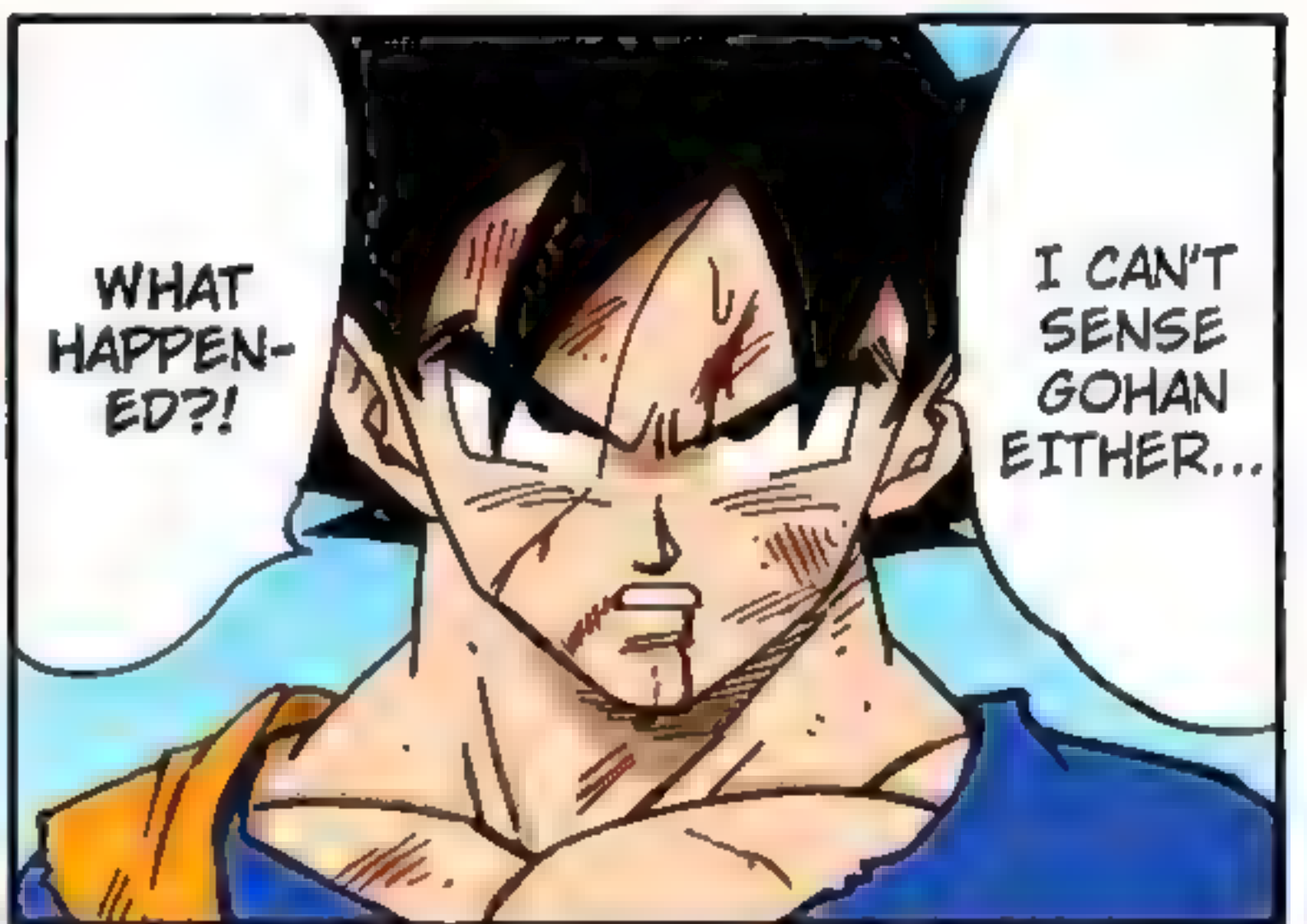
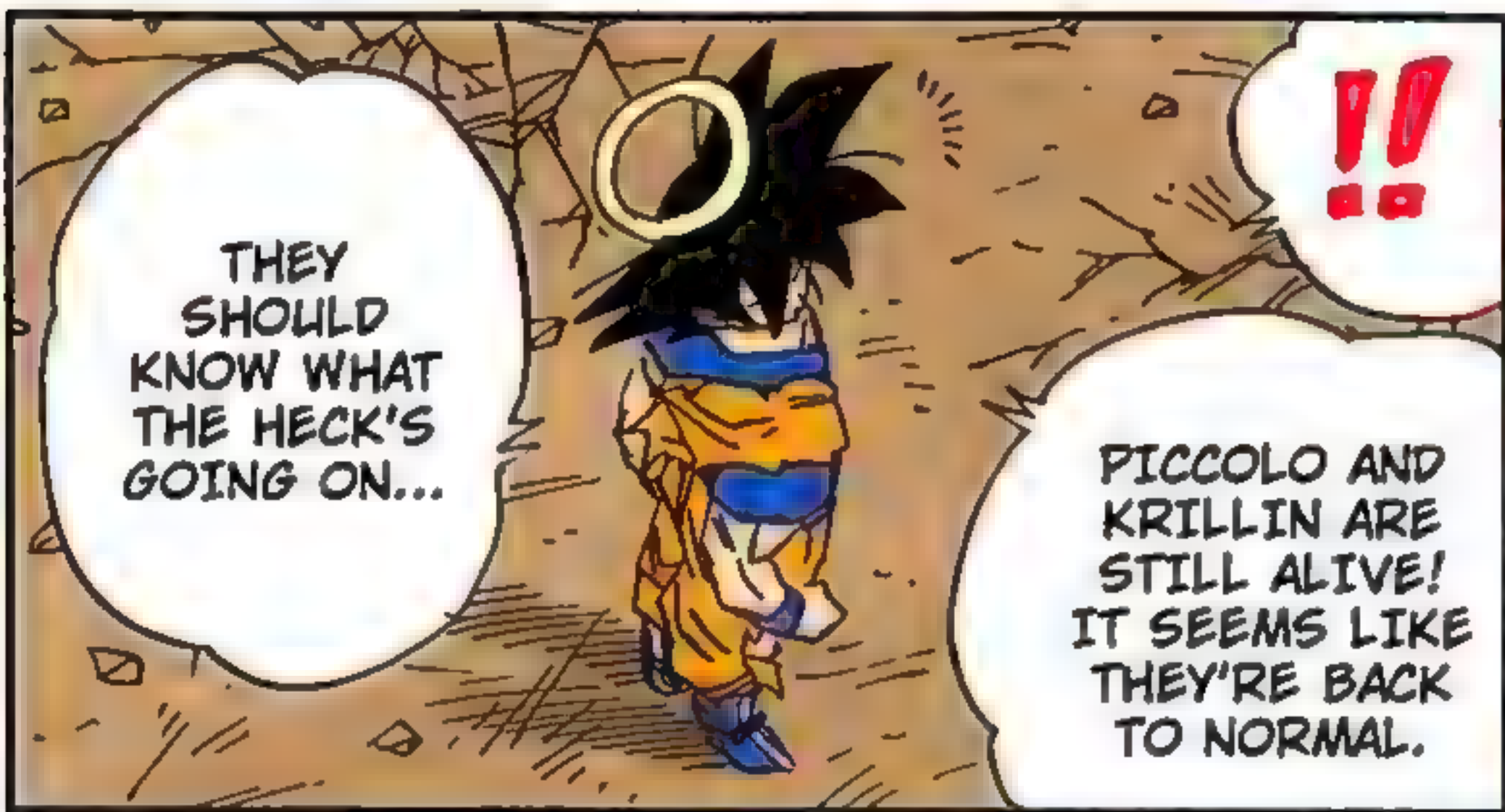
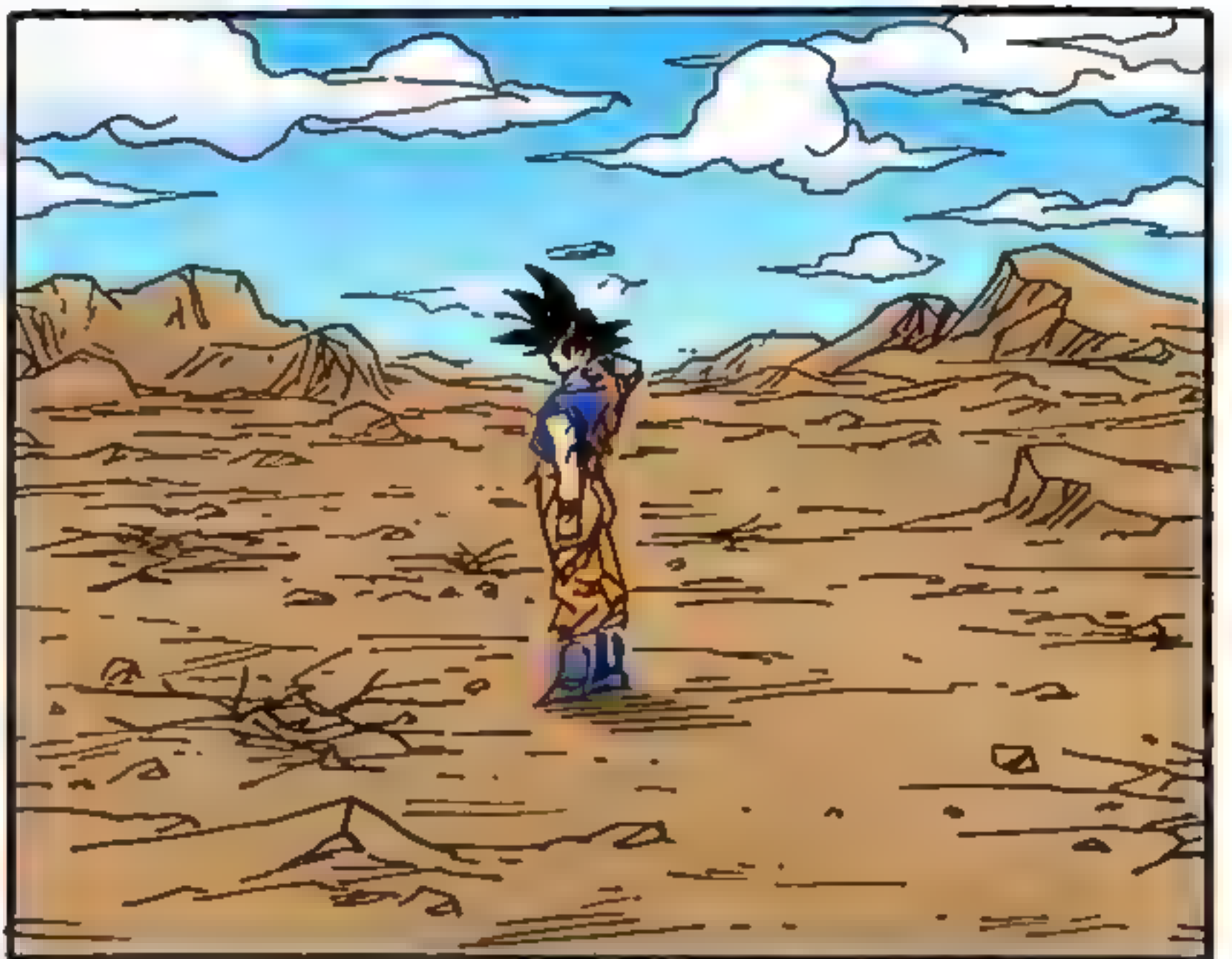


# DRA★GON BALL ドラゴンボール

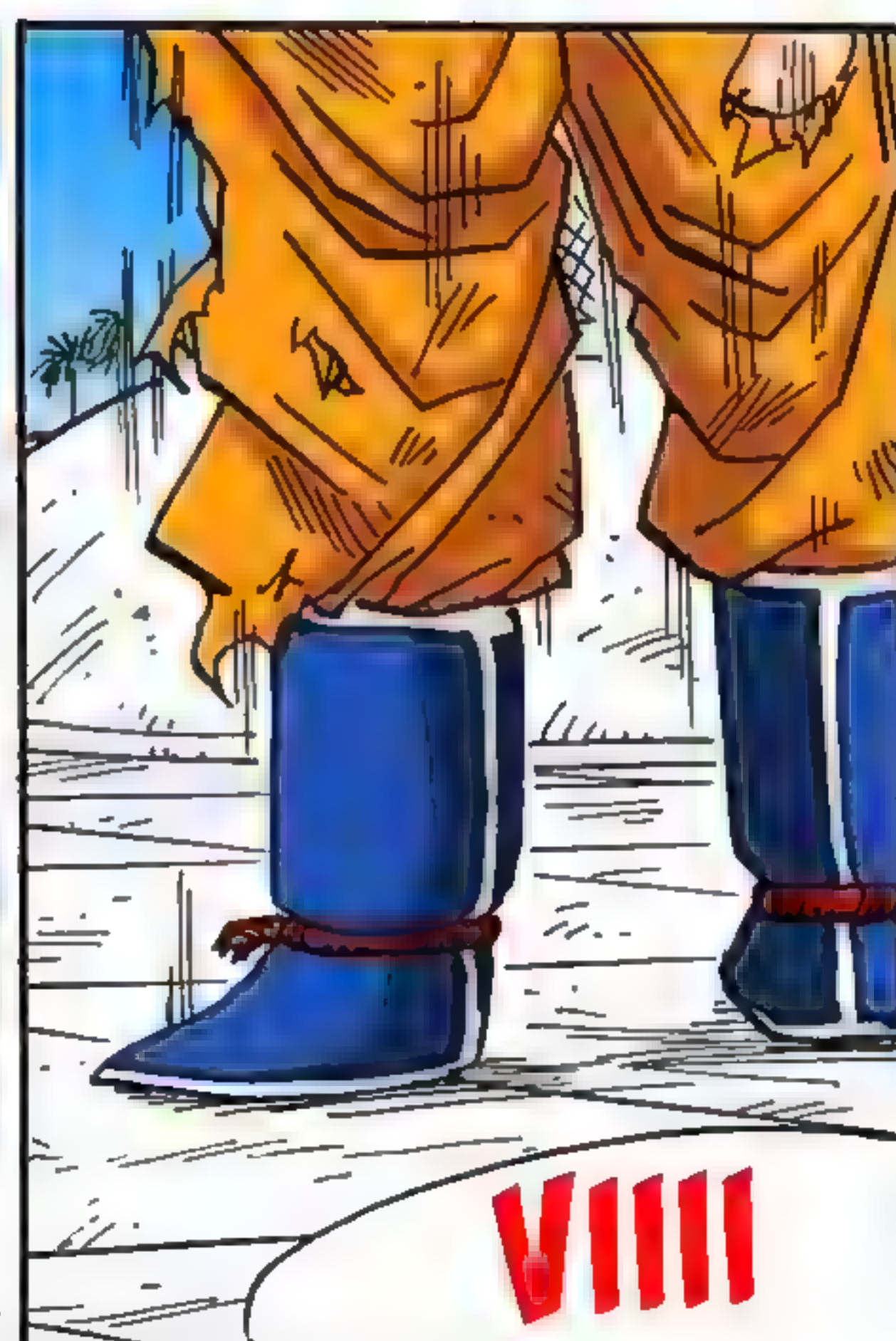
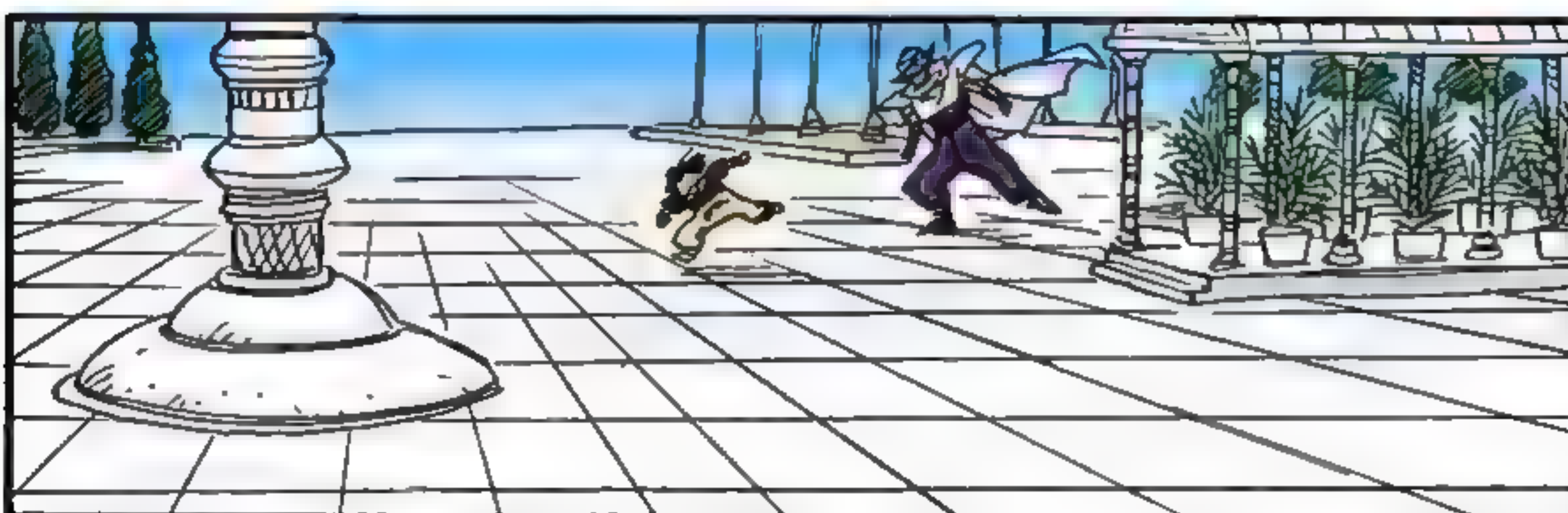
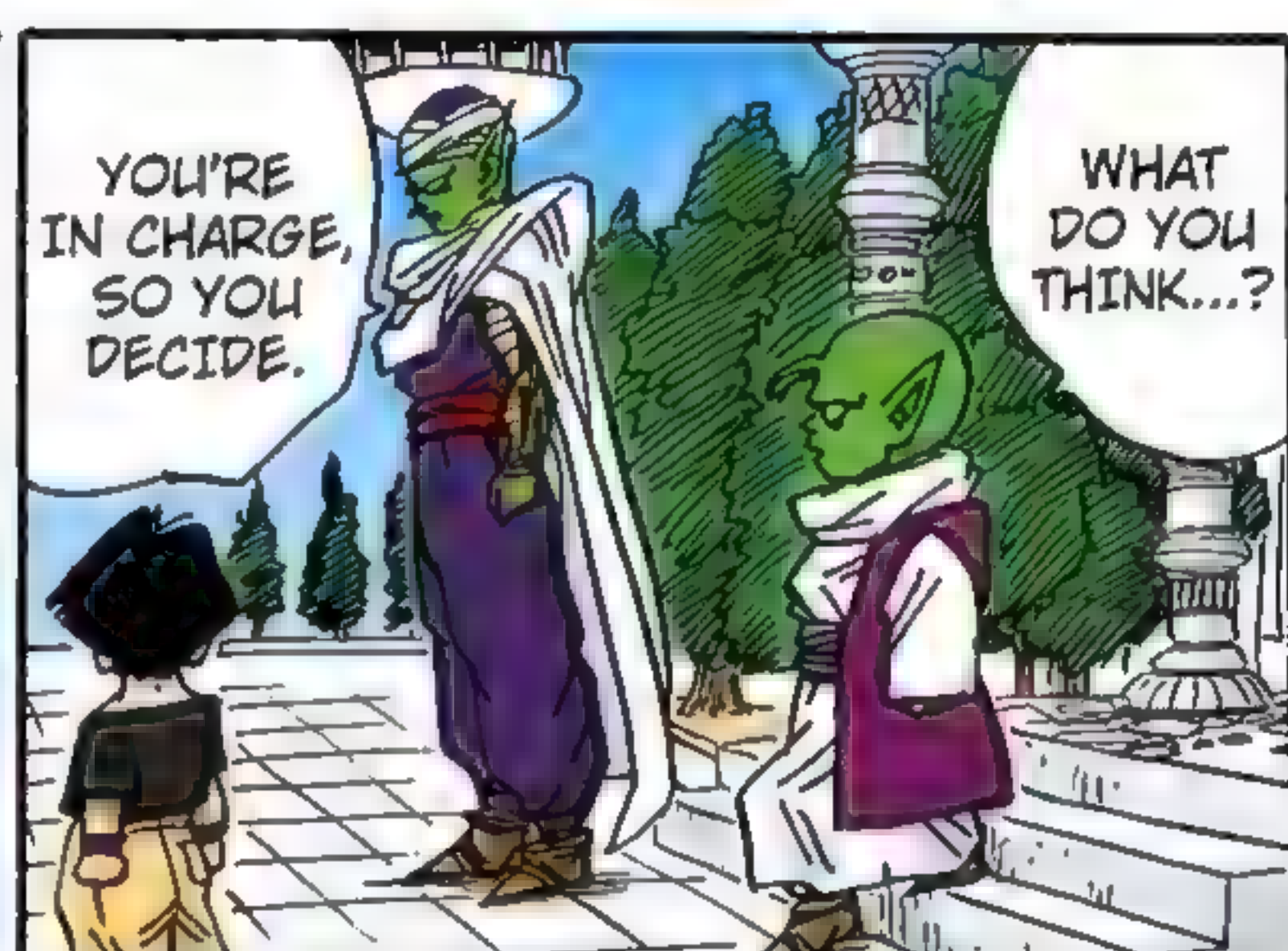
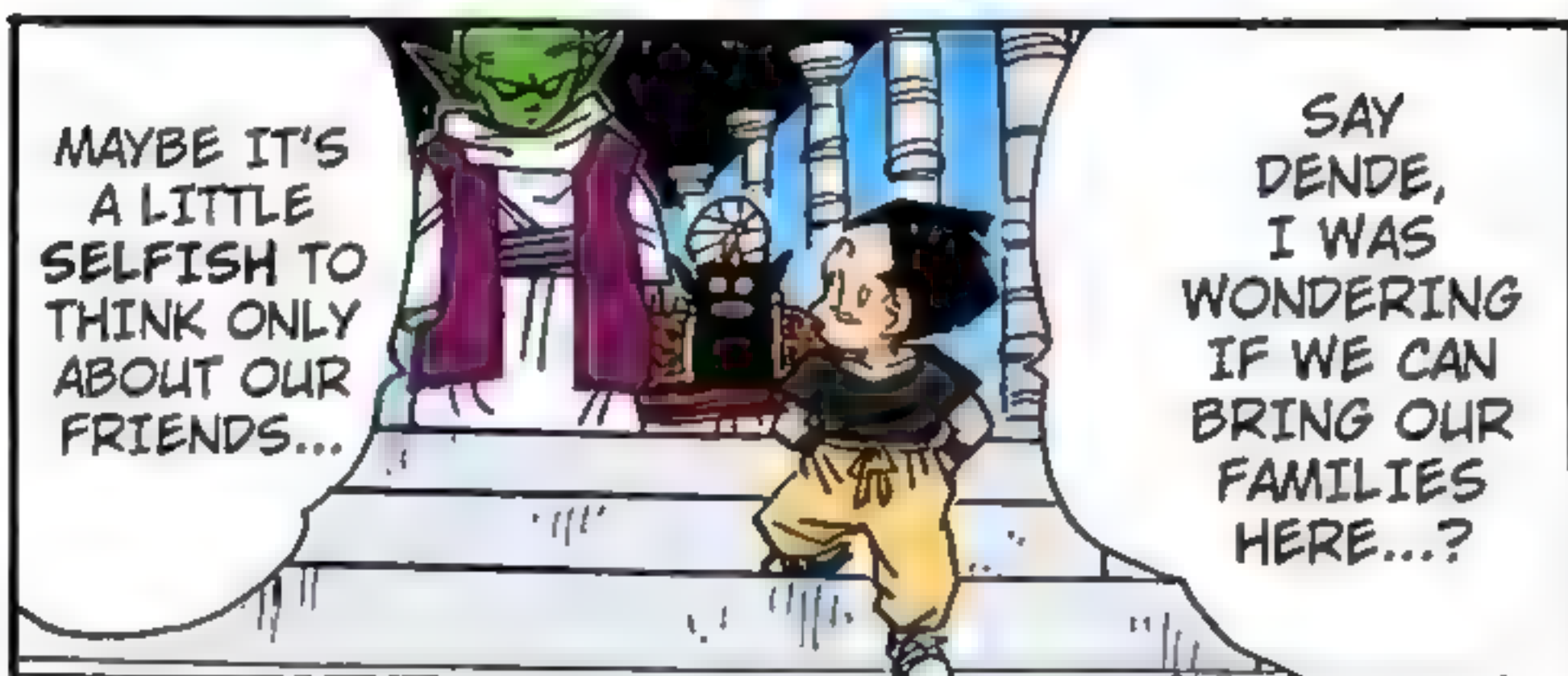
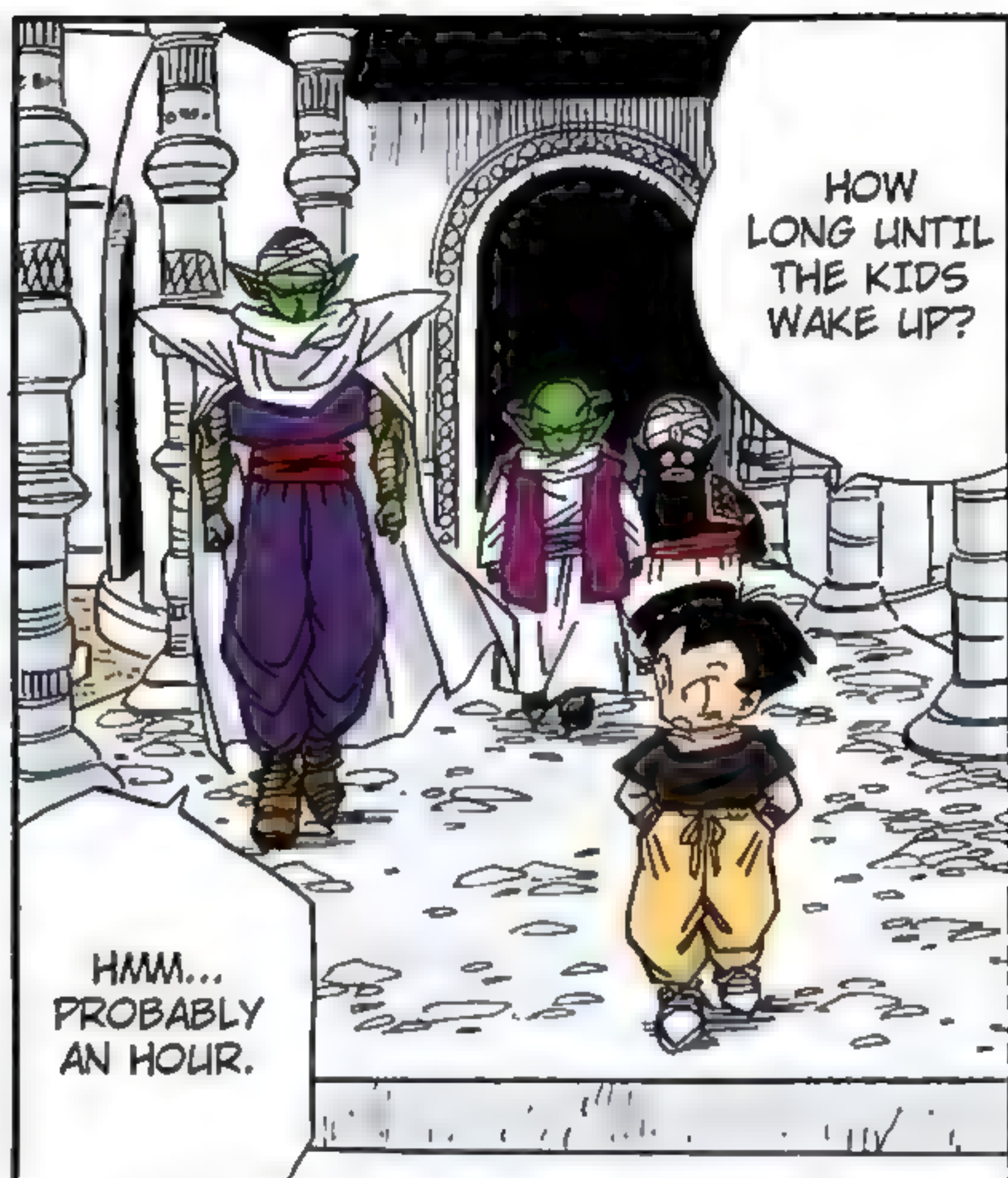
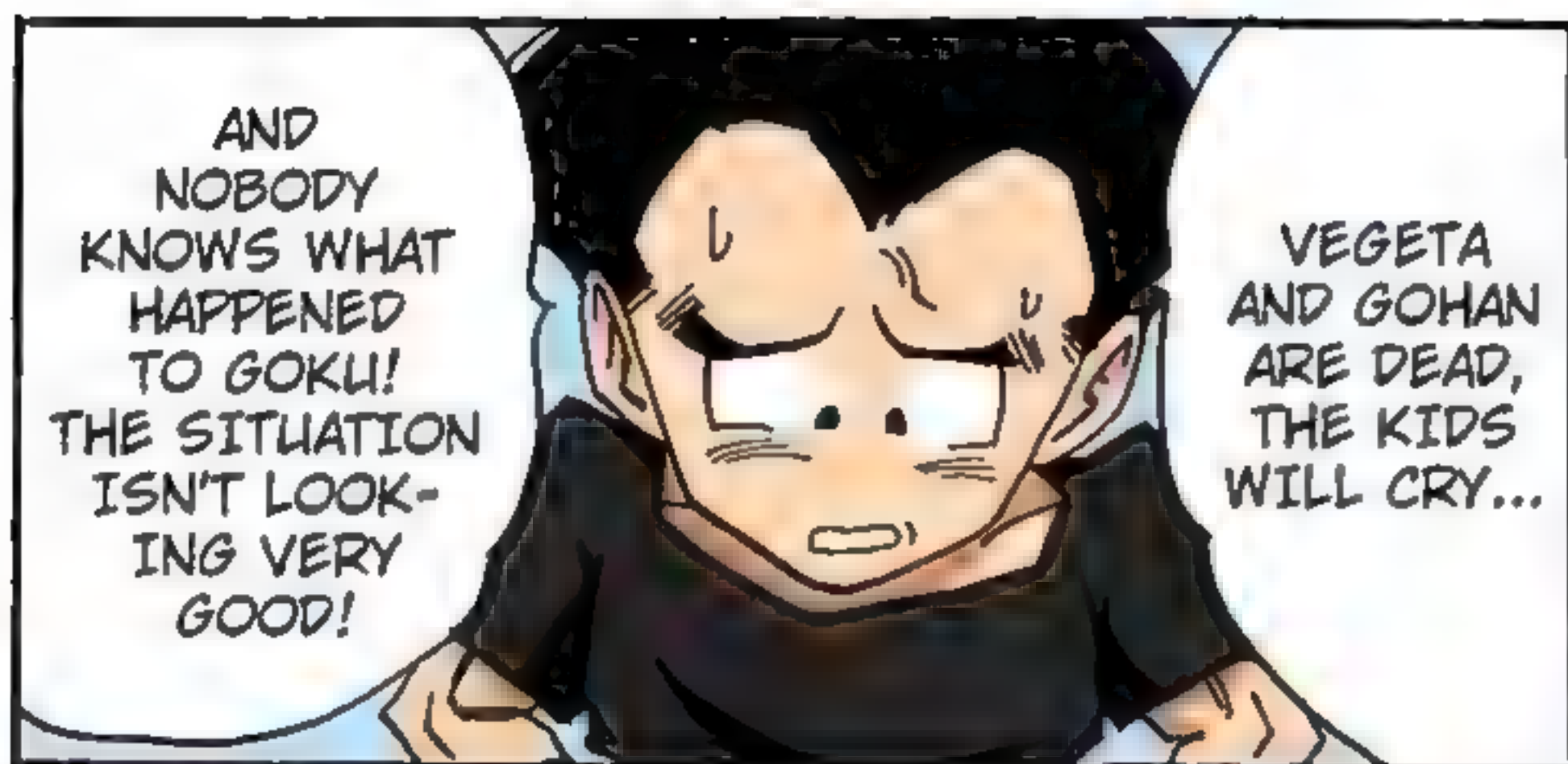
## CHAPTER 469: A FAINT HOPE



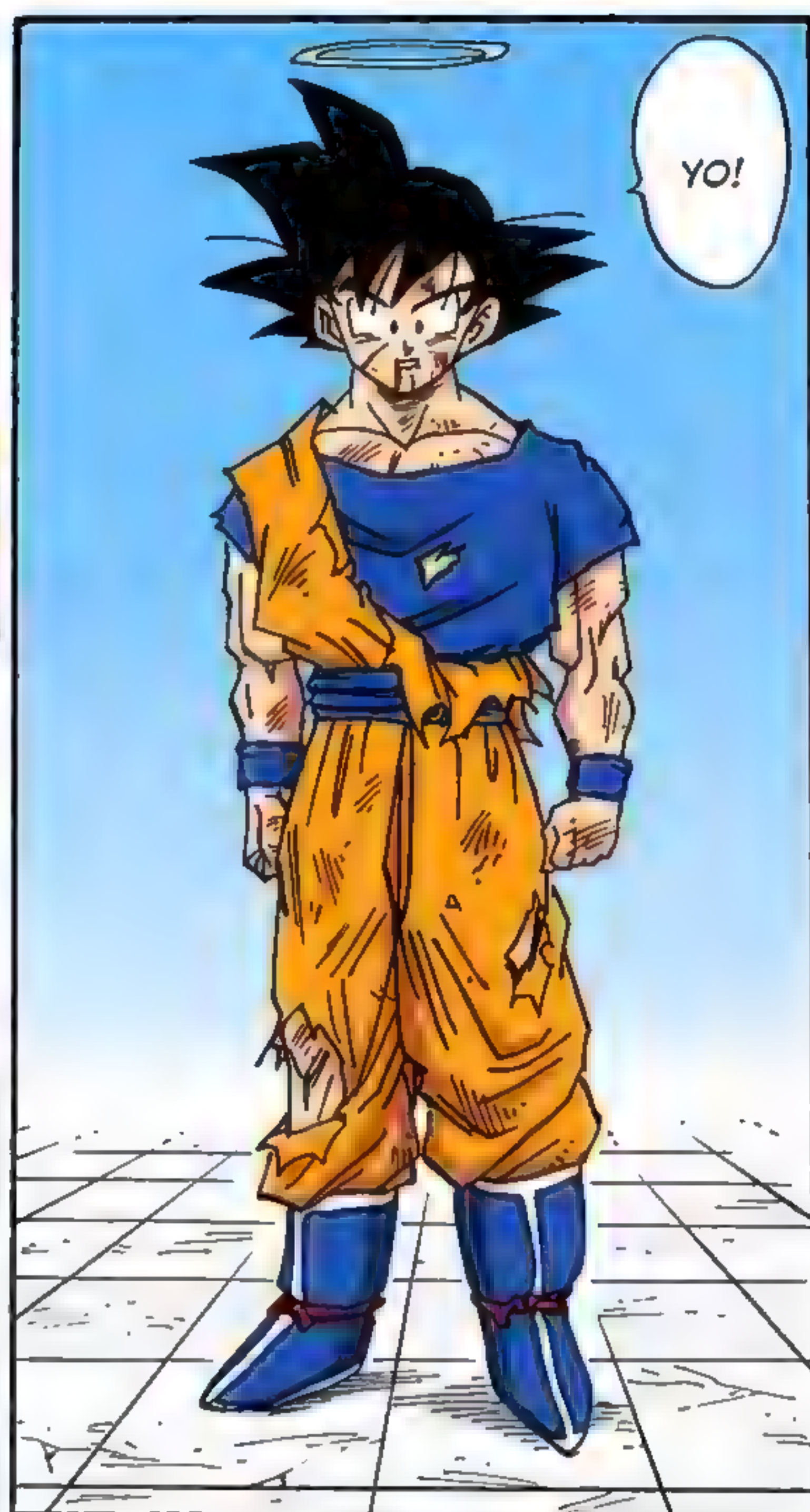




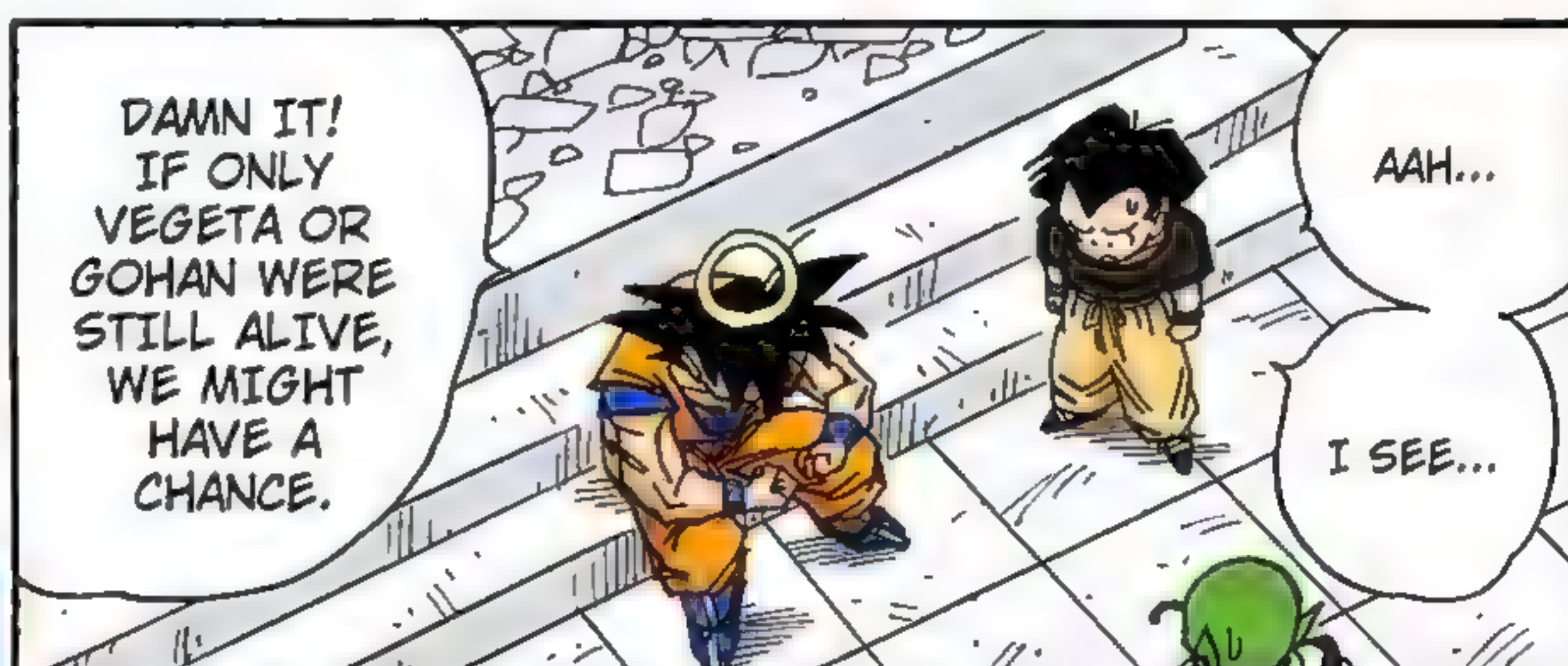
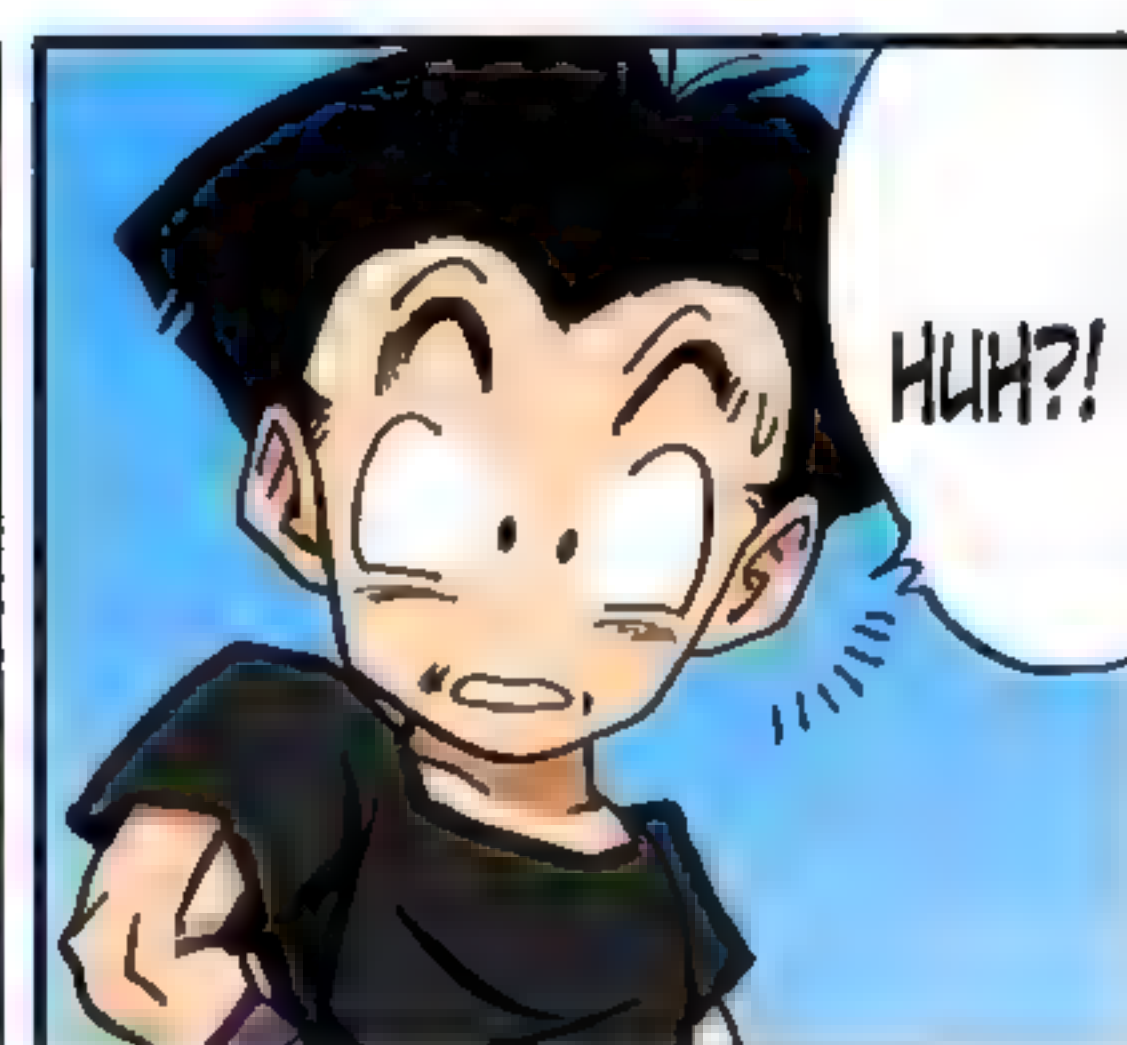




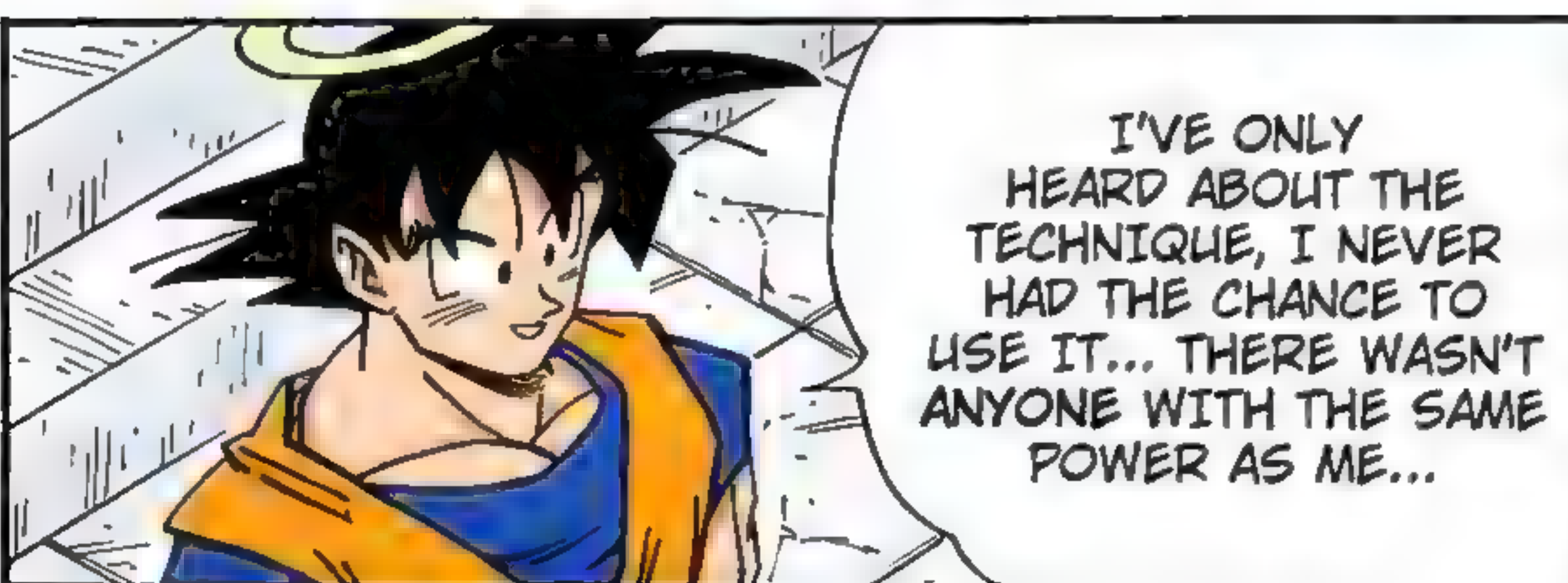
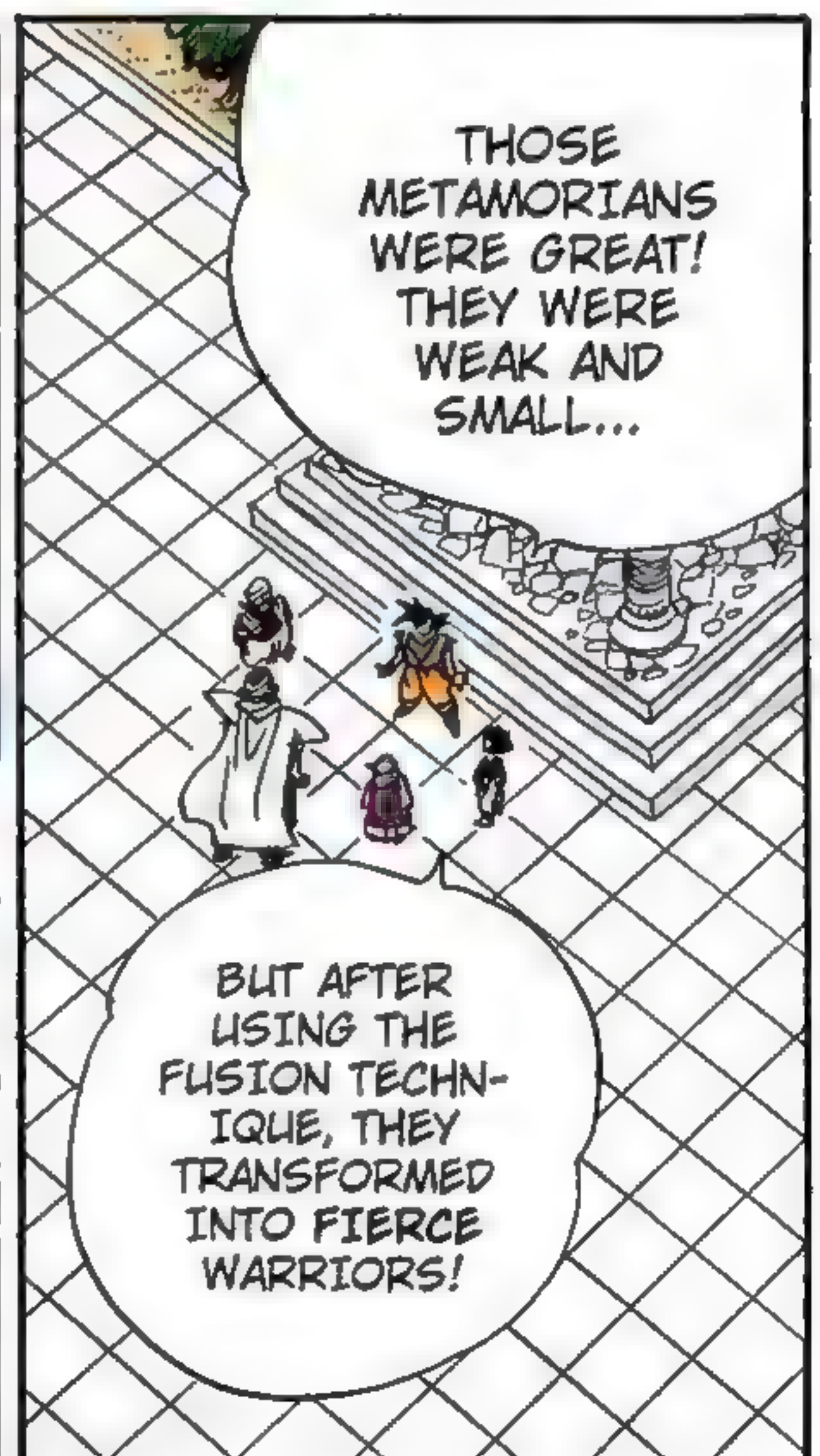
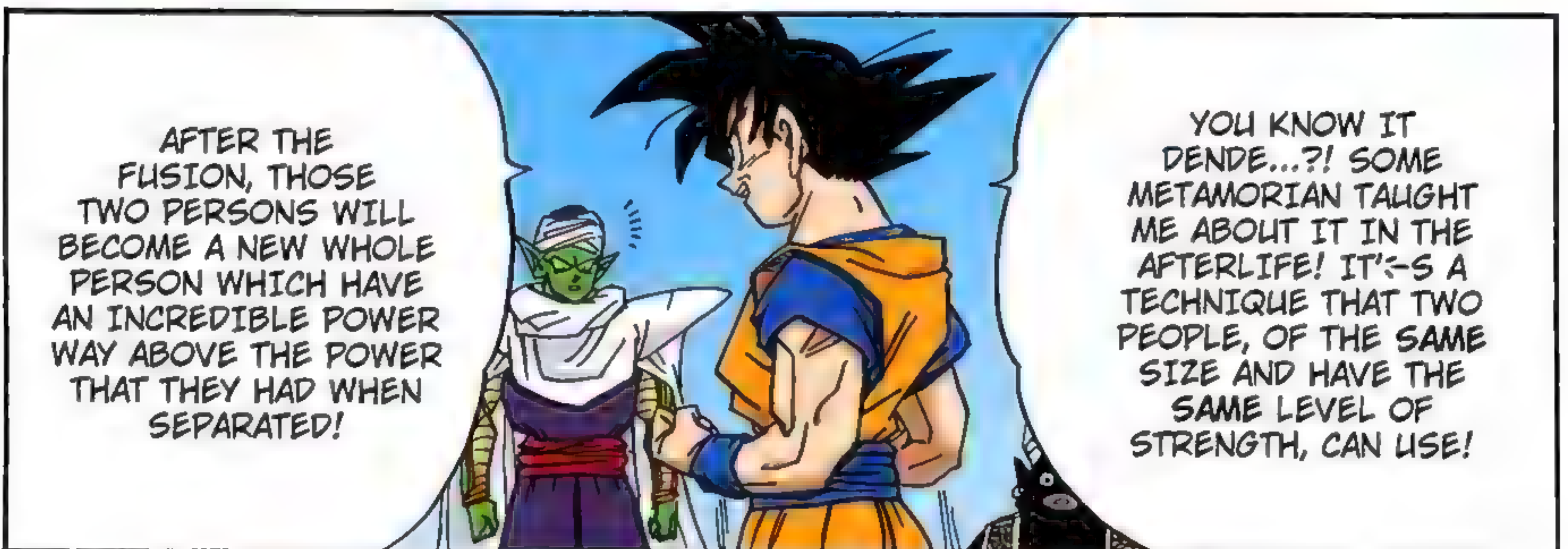
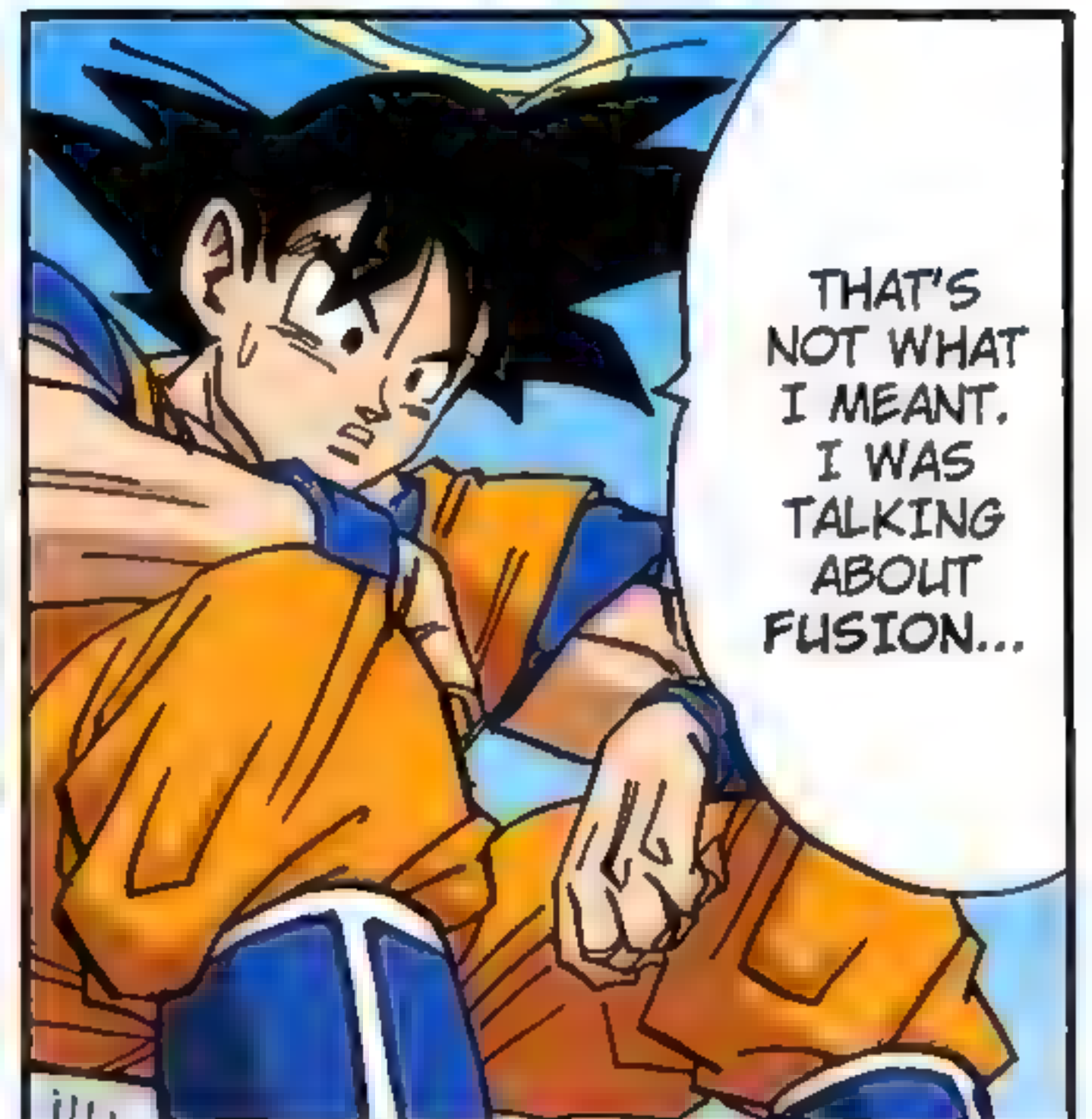
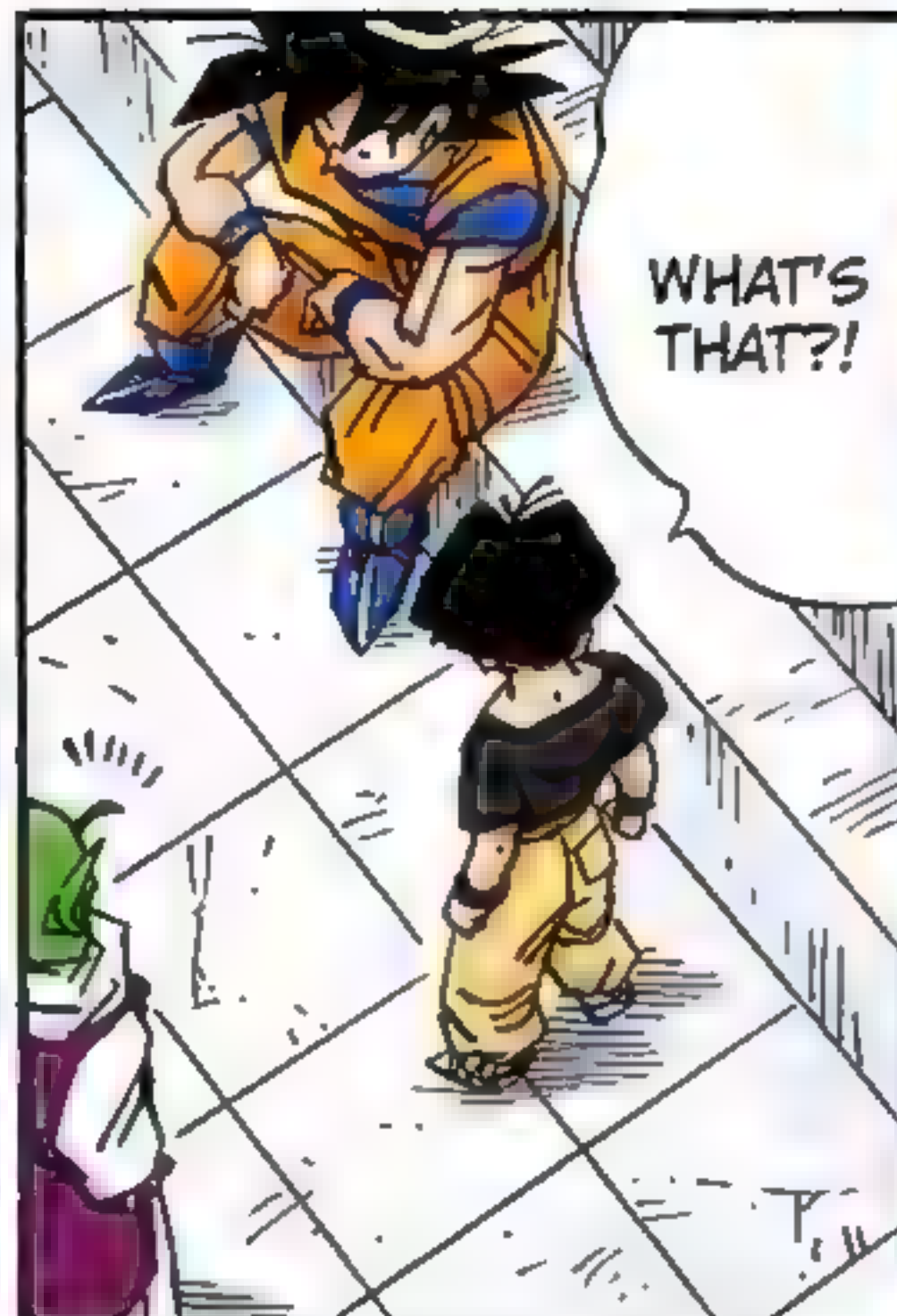




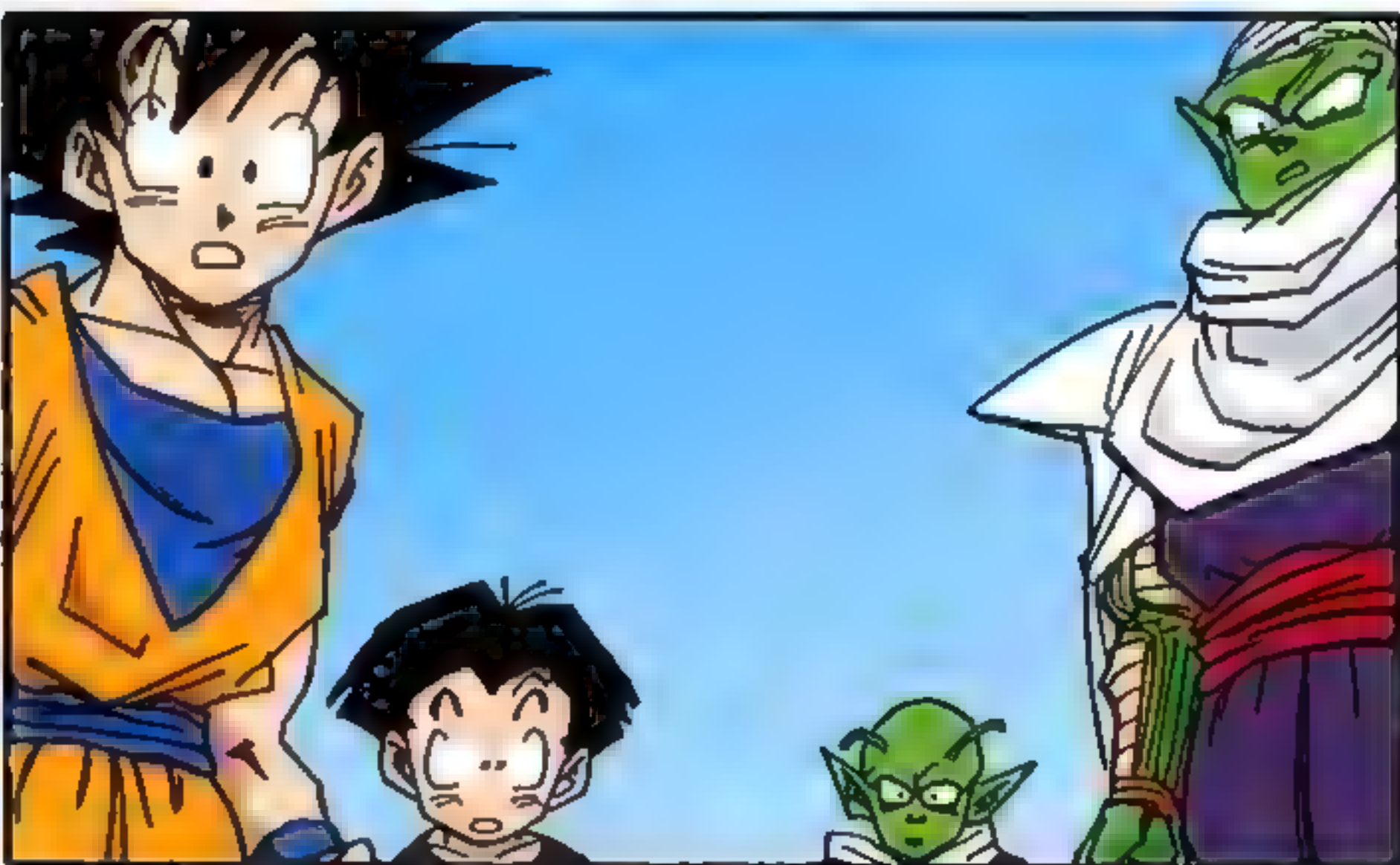
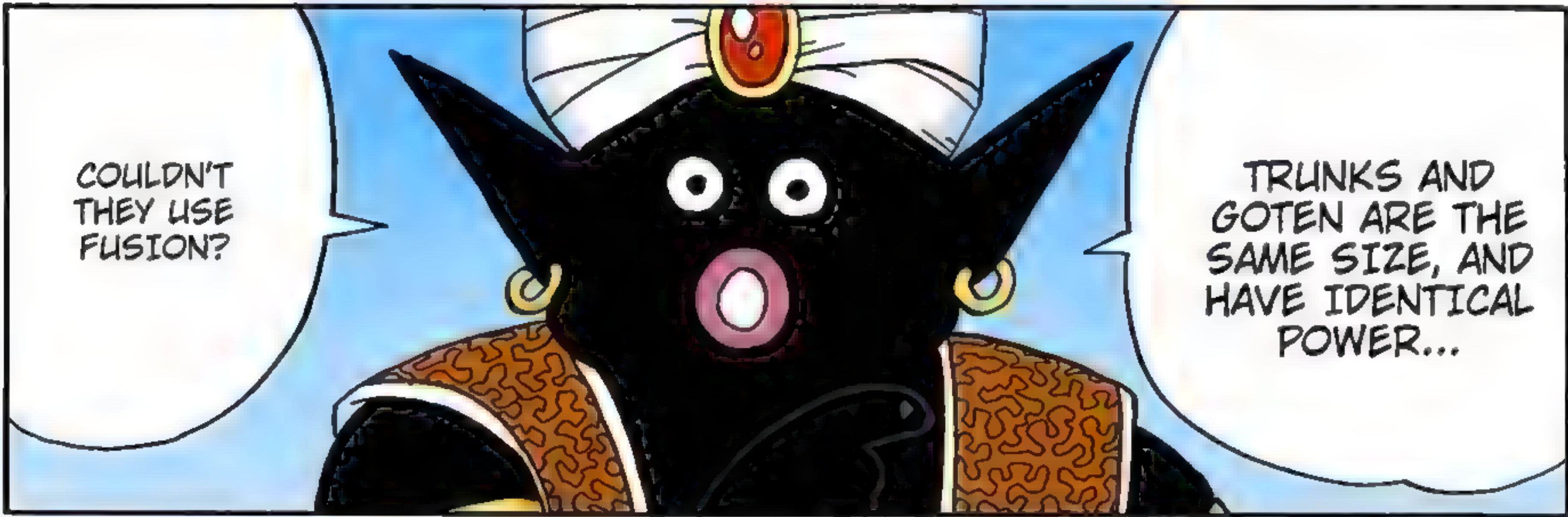
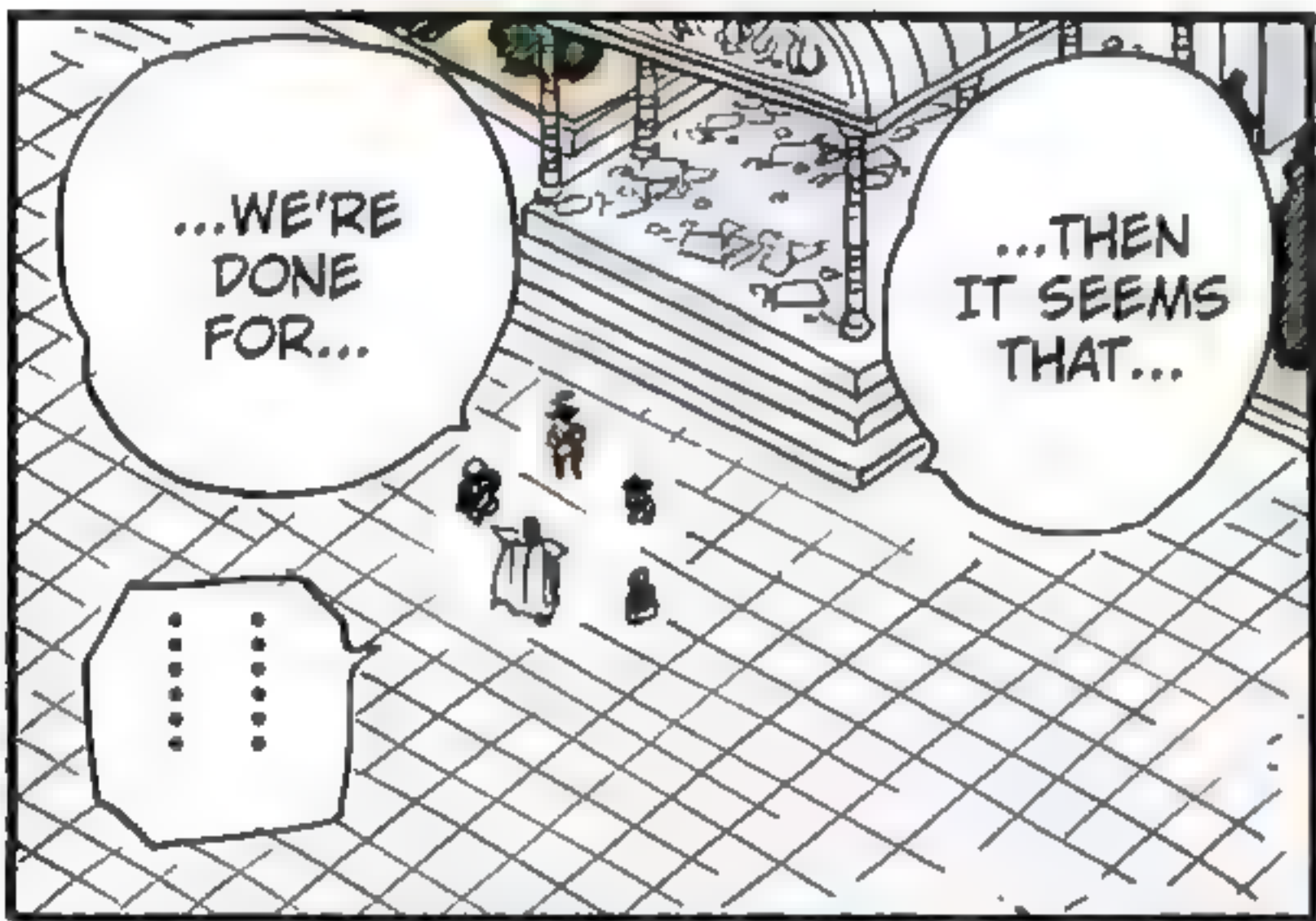




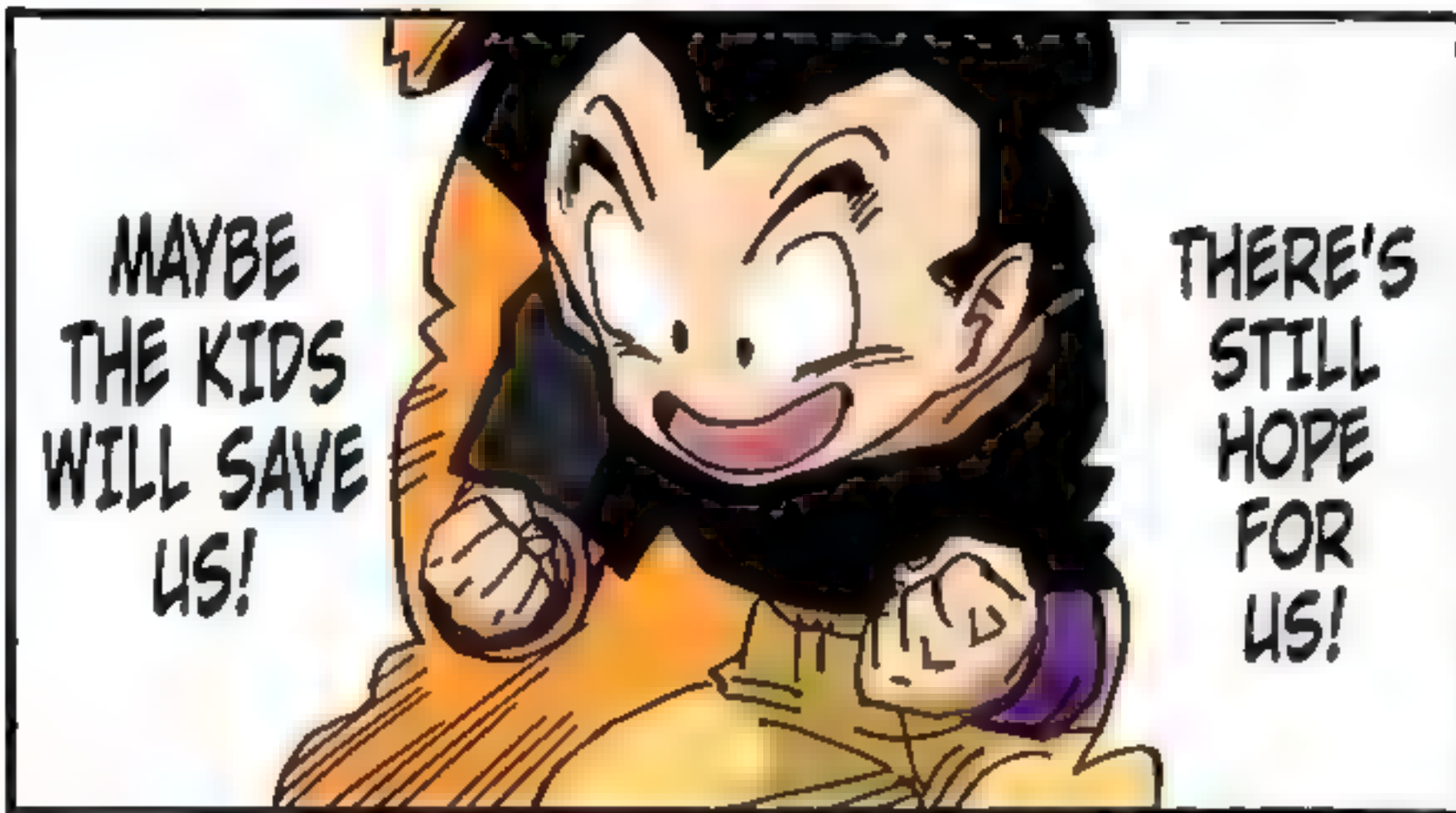












MAYBE  
THE KIDS  
WILL SAVE  
US!

THERE'S  
STILL  
HOPE  
FOR  
US!



I WANT  
YOU TO  
CONTINUE  
TRAINING  
THEM AFTER  
I'M GONE.

PICCOLO,  
I'M GOING  
TO TRAIN THE  
KIDS UNTIL I  
HAVE TO LEAVE,  
BUT THAT WON'T  
BE ENOUGH  
TIME...

AL-  
RIGHT.



HOW-  
EVER...

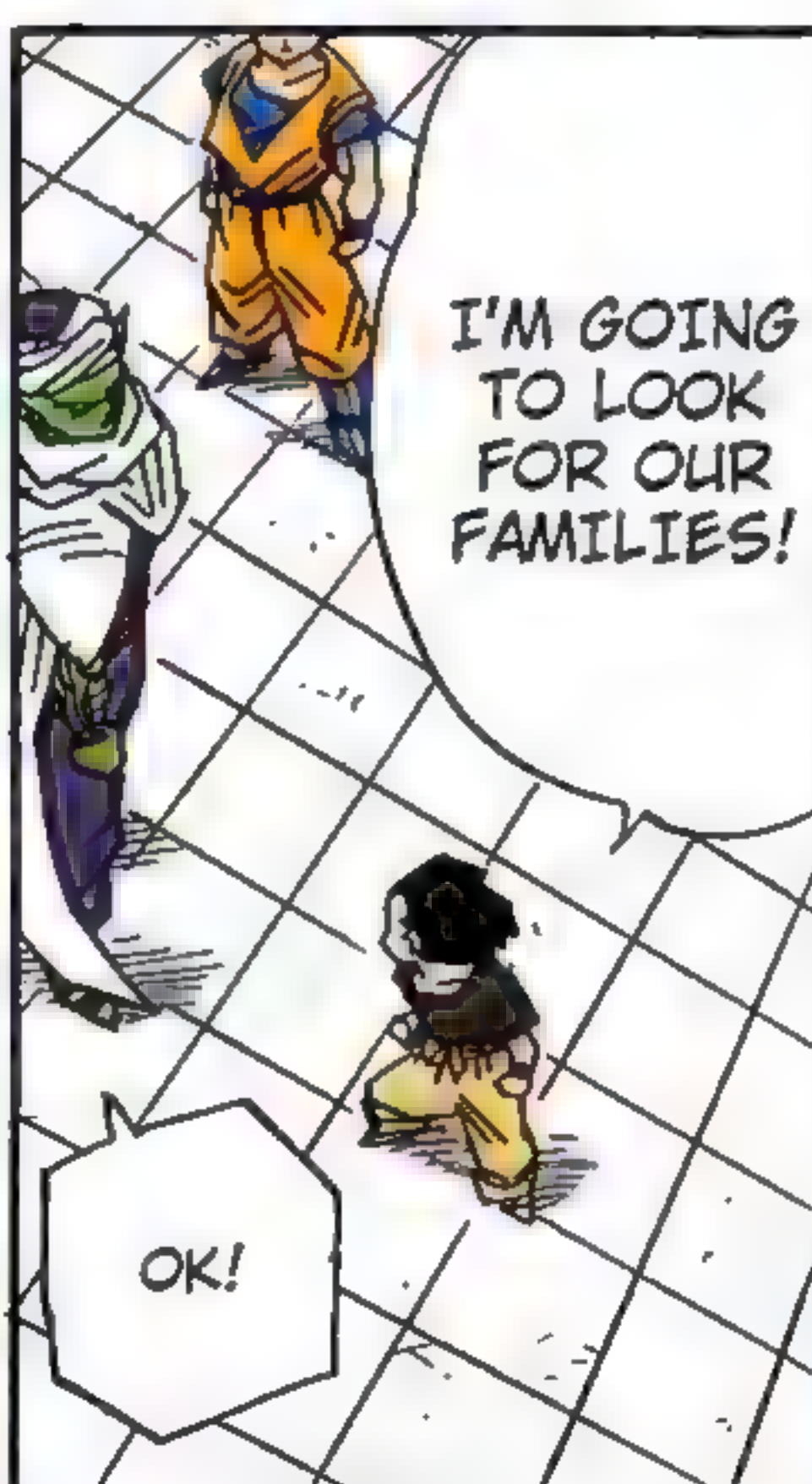


IN FACT, THERE'S  
A CHANCE THAT WE'LL  
BE ALL WIPED OUT  
BEFORE THAT! IT'S  
A GAMBLE! WE MUST  
BE PREPARED FOR  
THE WORST  
OUTCOME!

IT SEEMS LIKE IT  
WILL TAKE A LONG TIME  
FOR THE KIDS TO MASTER  
FUSION. A LOT OF PEOPLE  
ARE GOING TO DIE IN  
THE MEANTIME.



!!  
!!  
!!



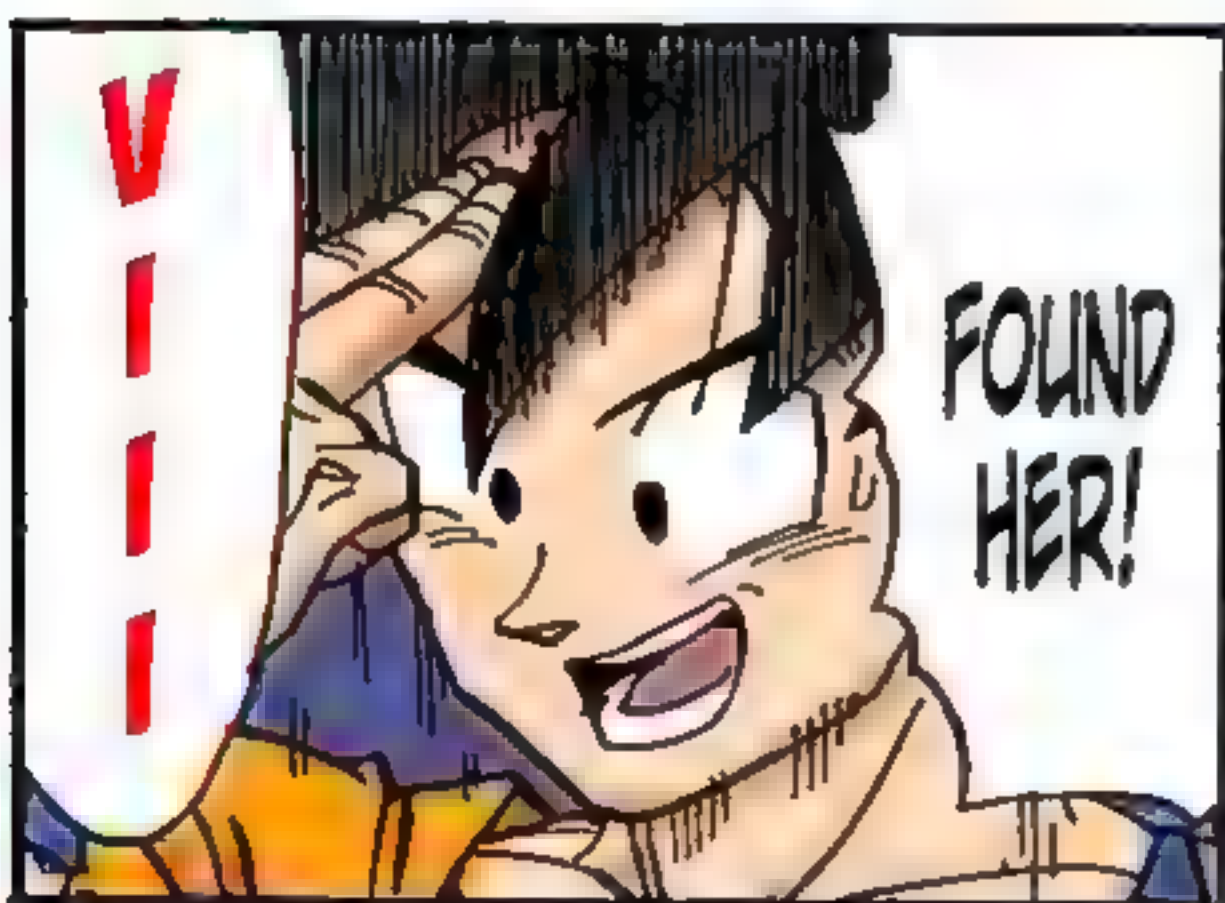
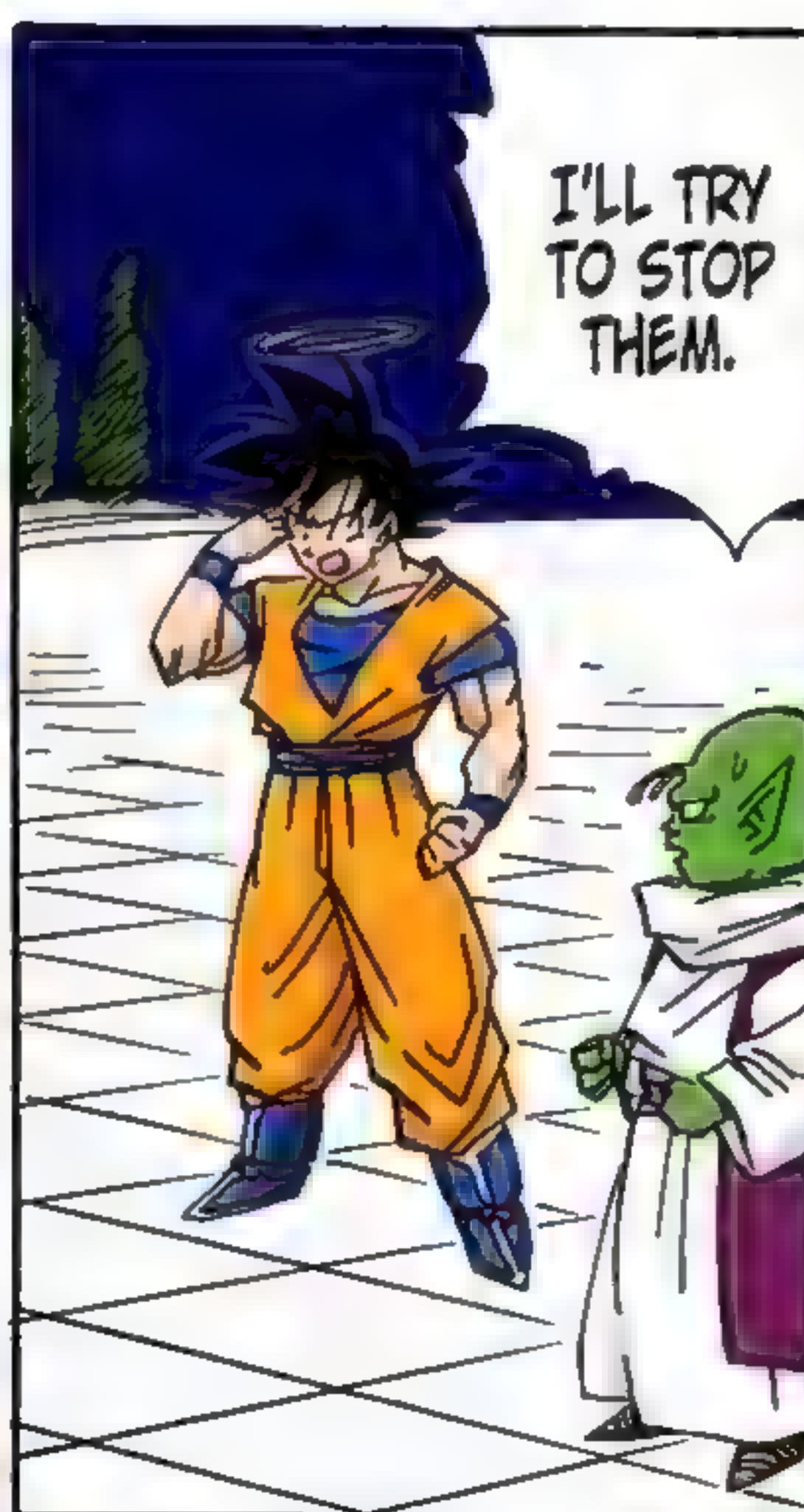
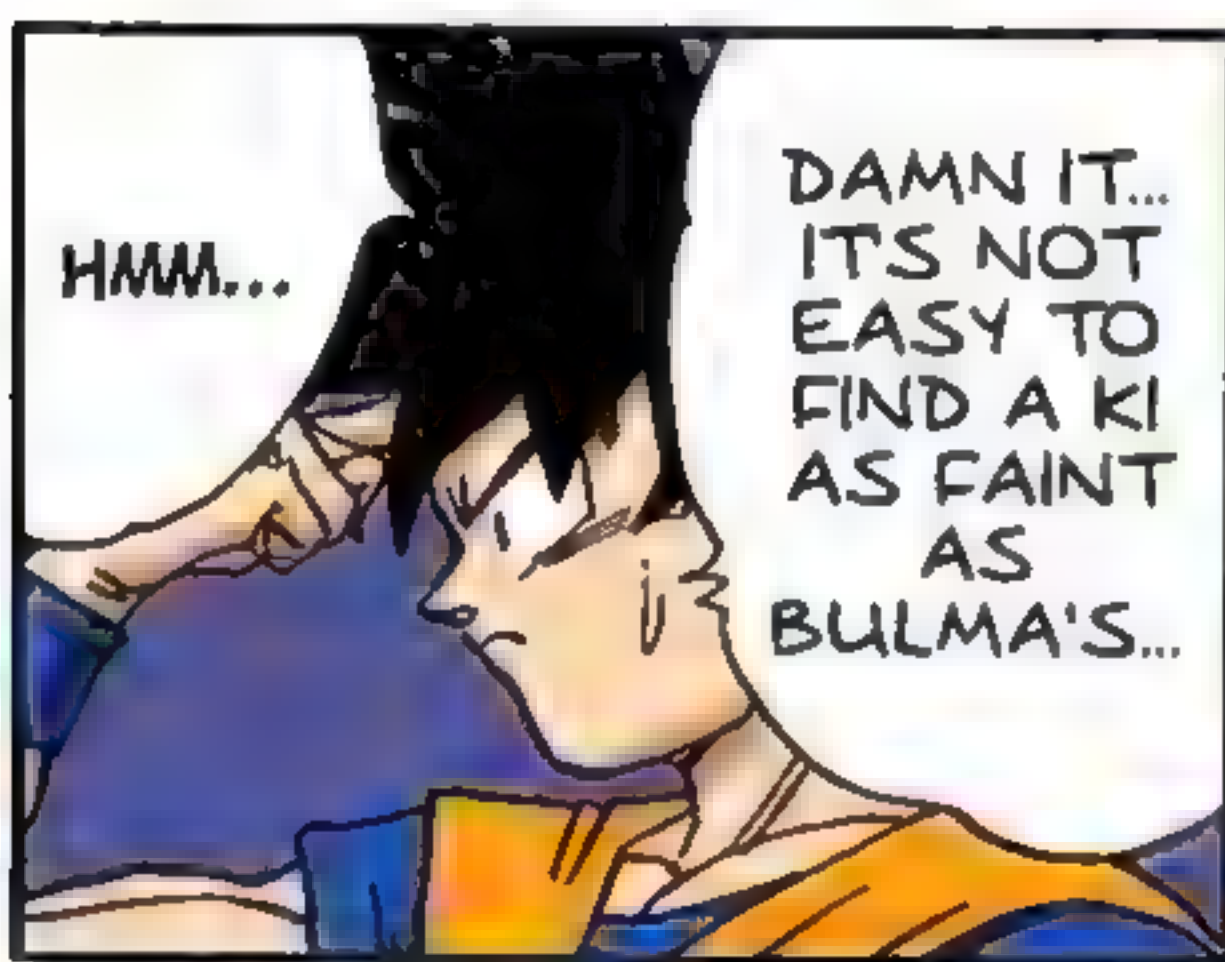
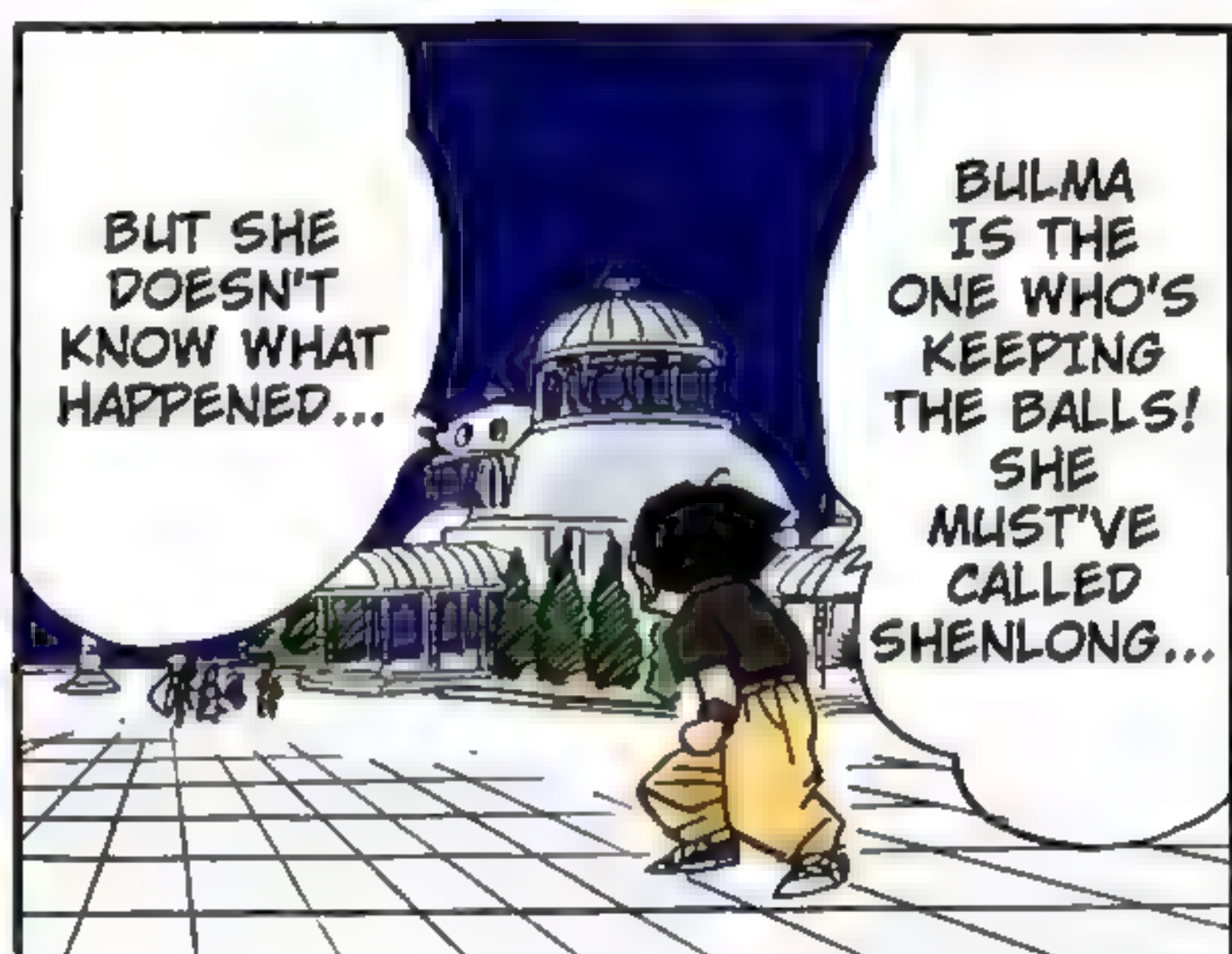
I'M GOING  
TO LOOK  
FOR OUR  
FAMILIES!

OK!



BUT,  
AS LONG  
AS YOU CAN  
STAY ALIVE,  
EVERYTHING  
CAN BE BACK  
TO NORMAL  
WITH THE  
DRAGON  
BALLS!









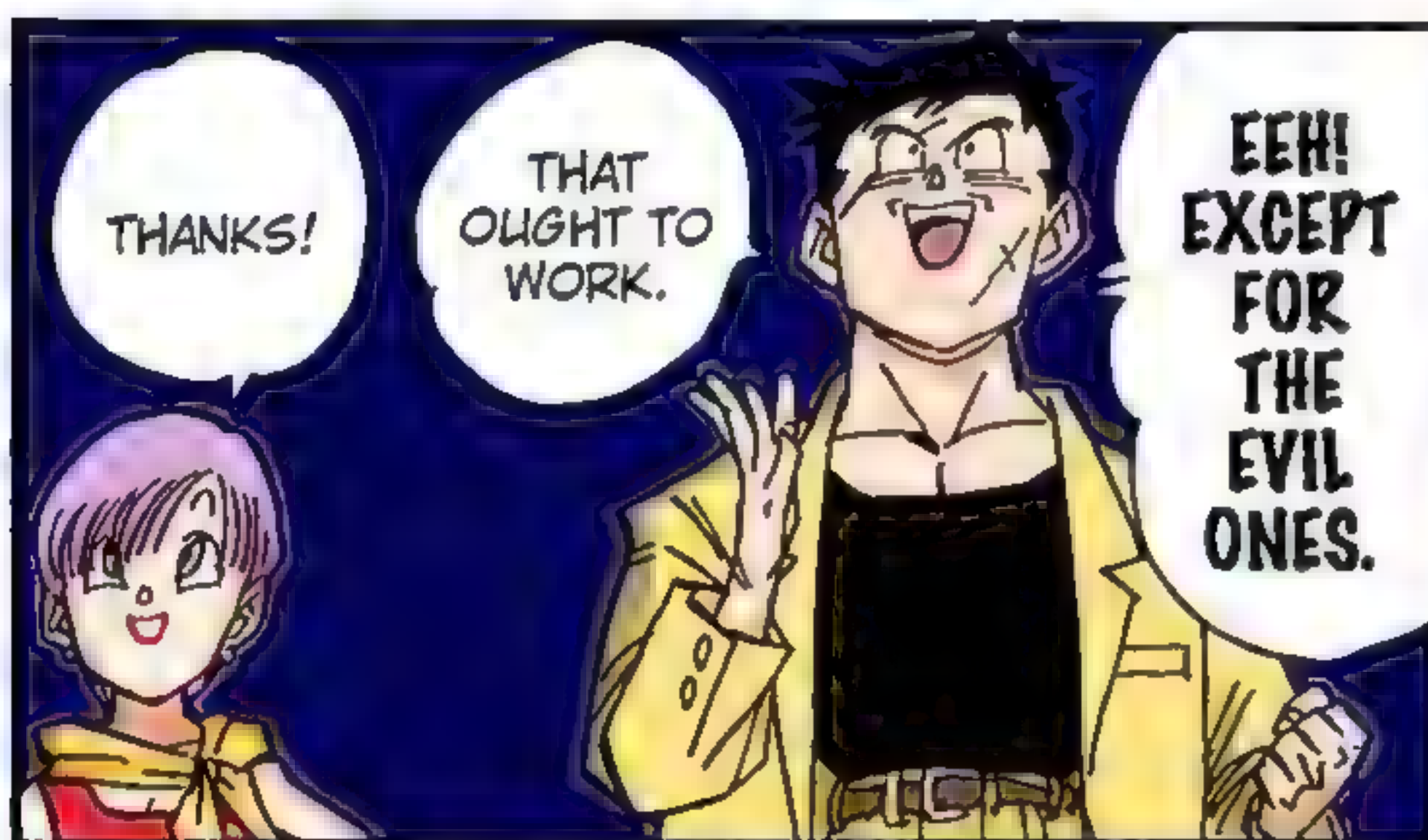
WHAT'RE  
YOUR  
WISHES?

I CAN  
GRANT  
THREE  
WISHES.  
SPEAK  
THE WISH.

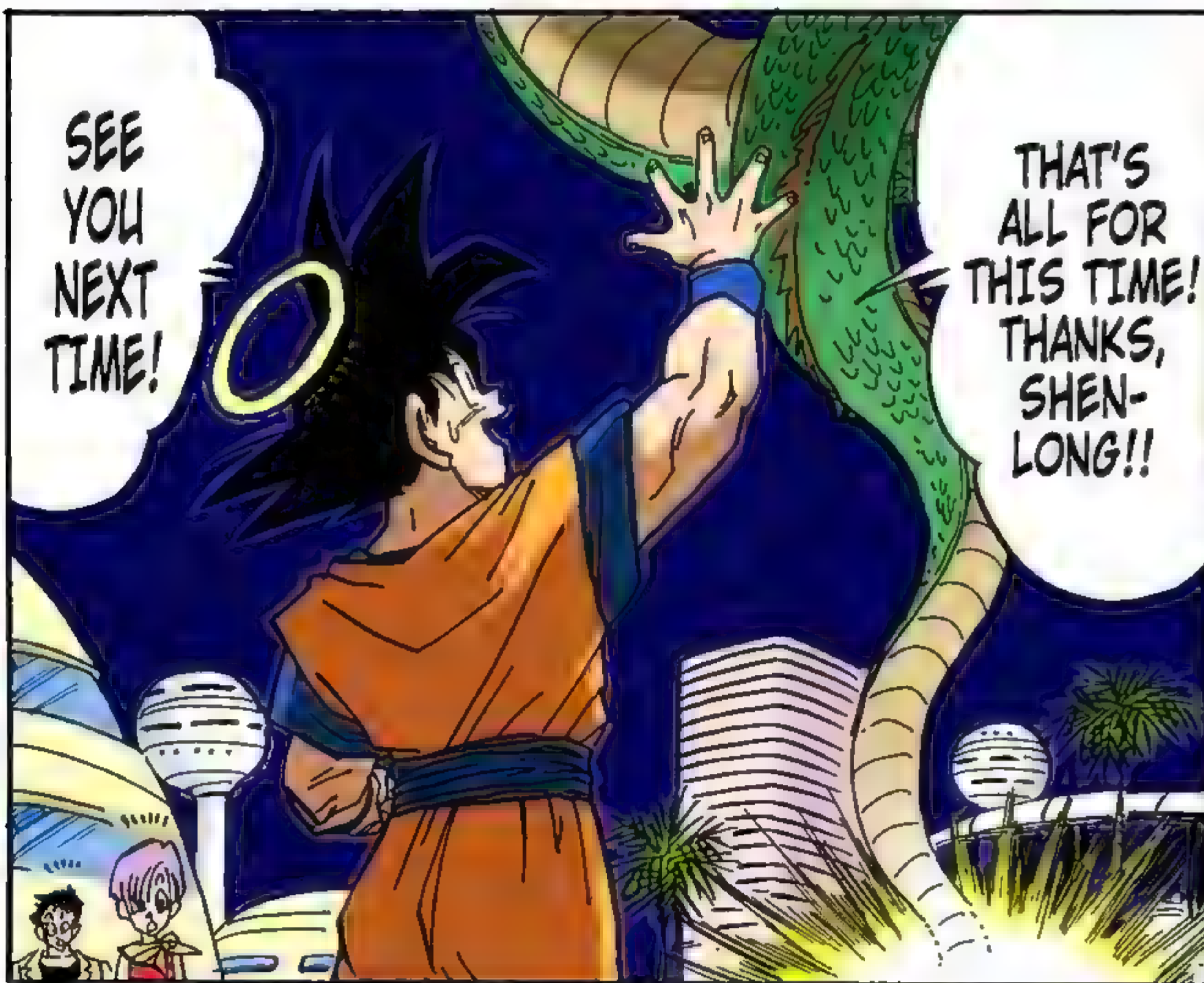
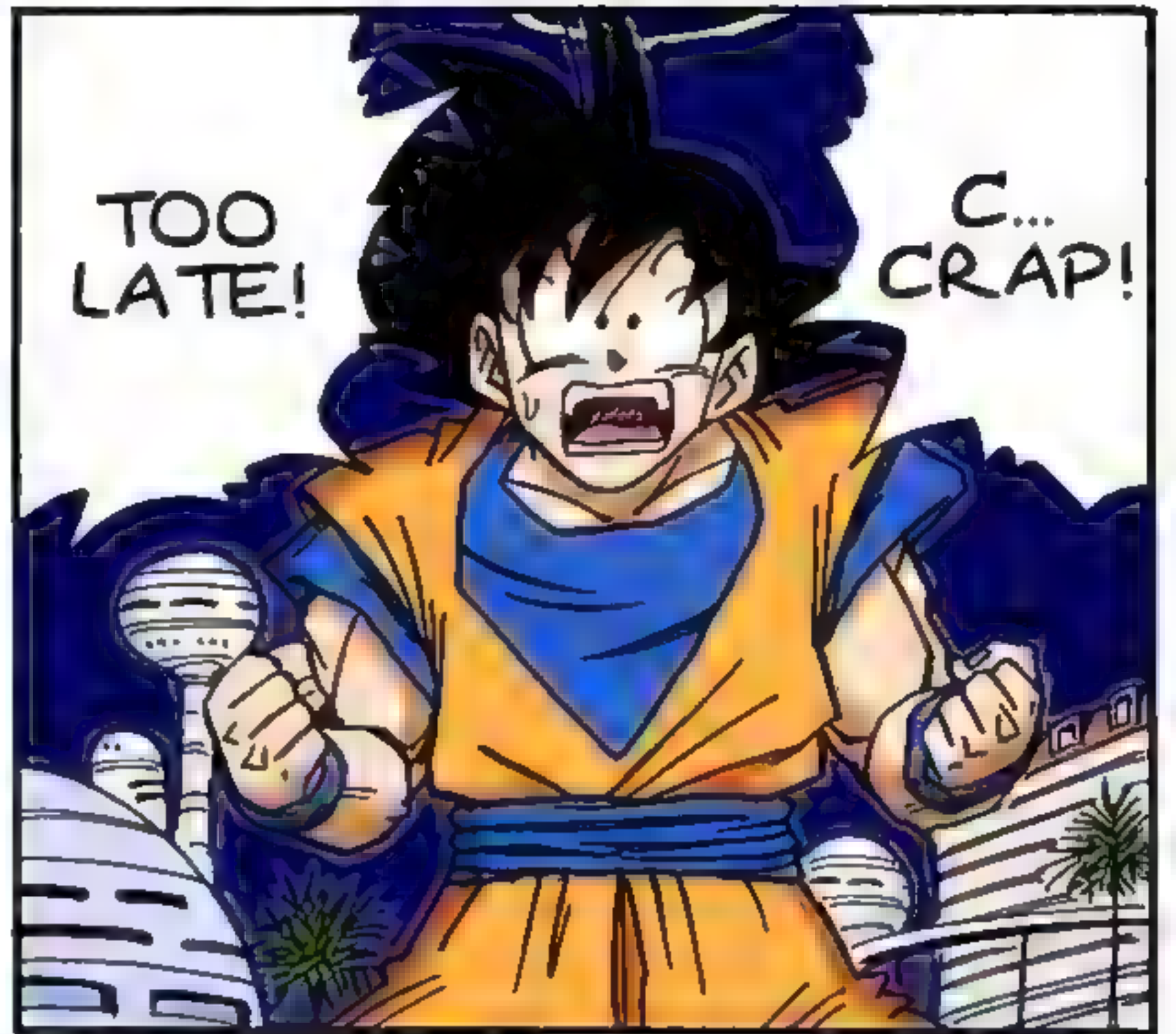
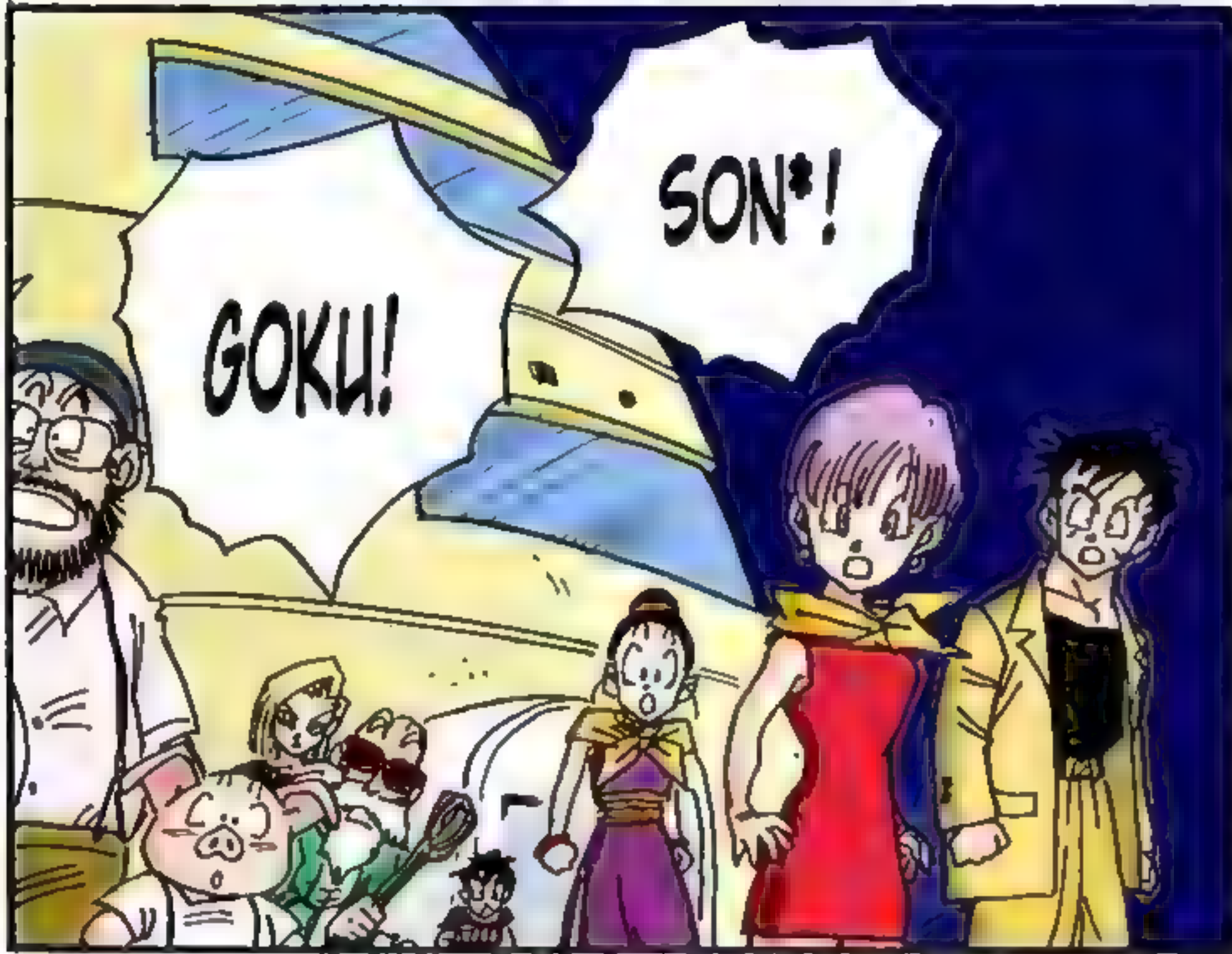
**CAPSULE** CORP.

CAPSULE CORP.

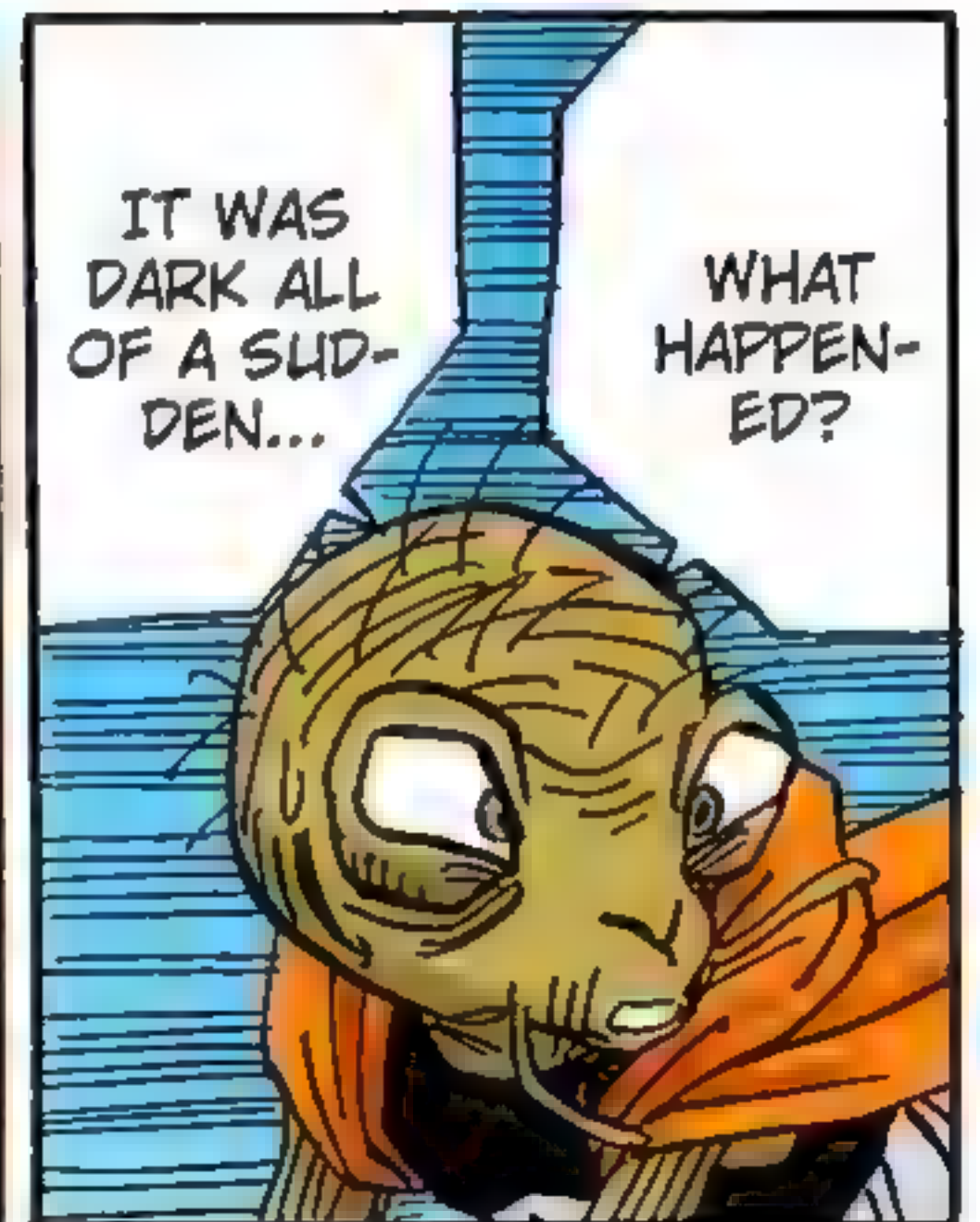
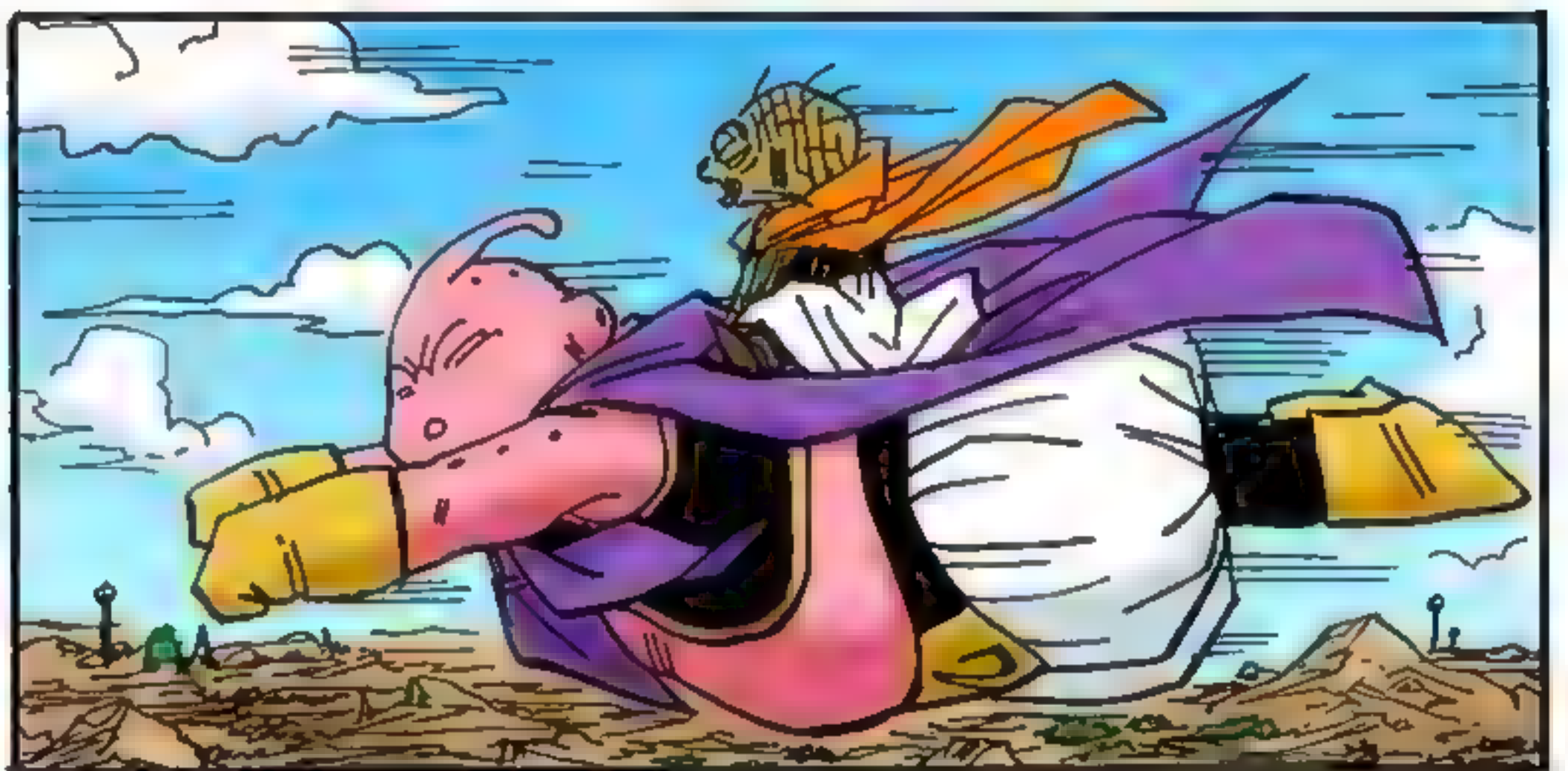
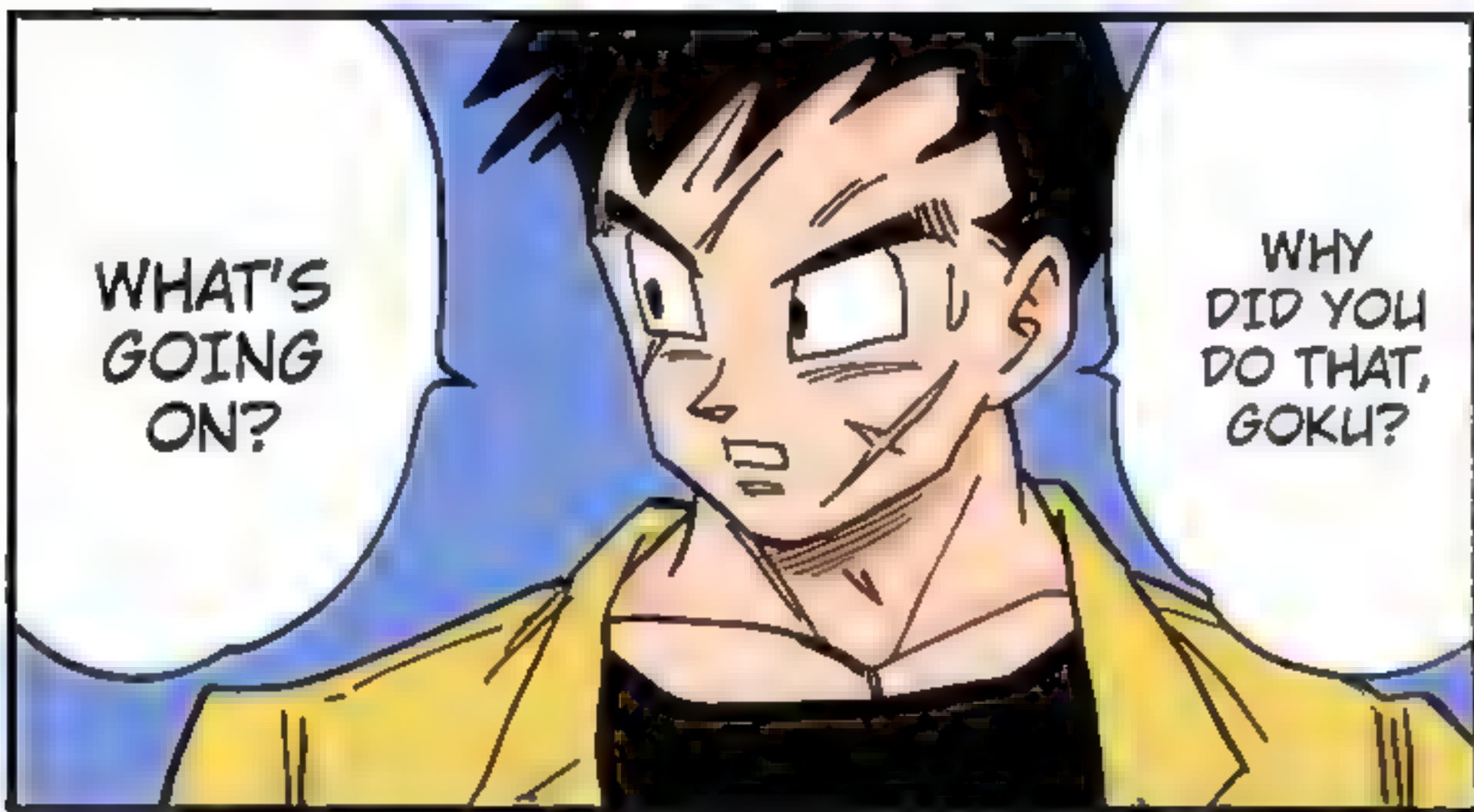
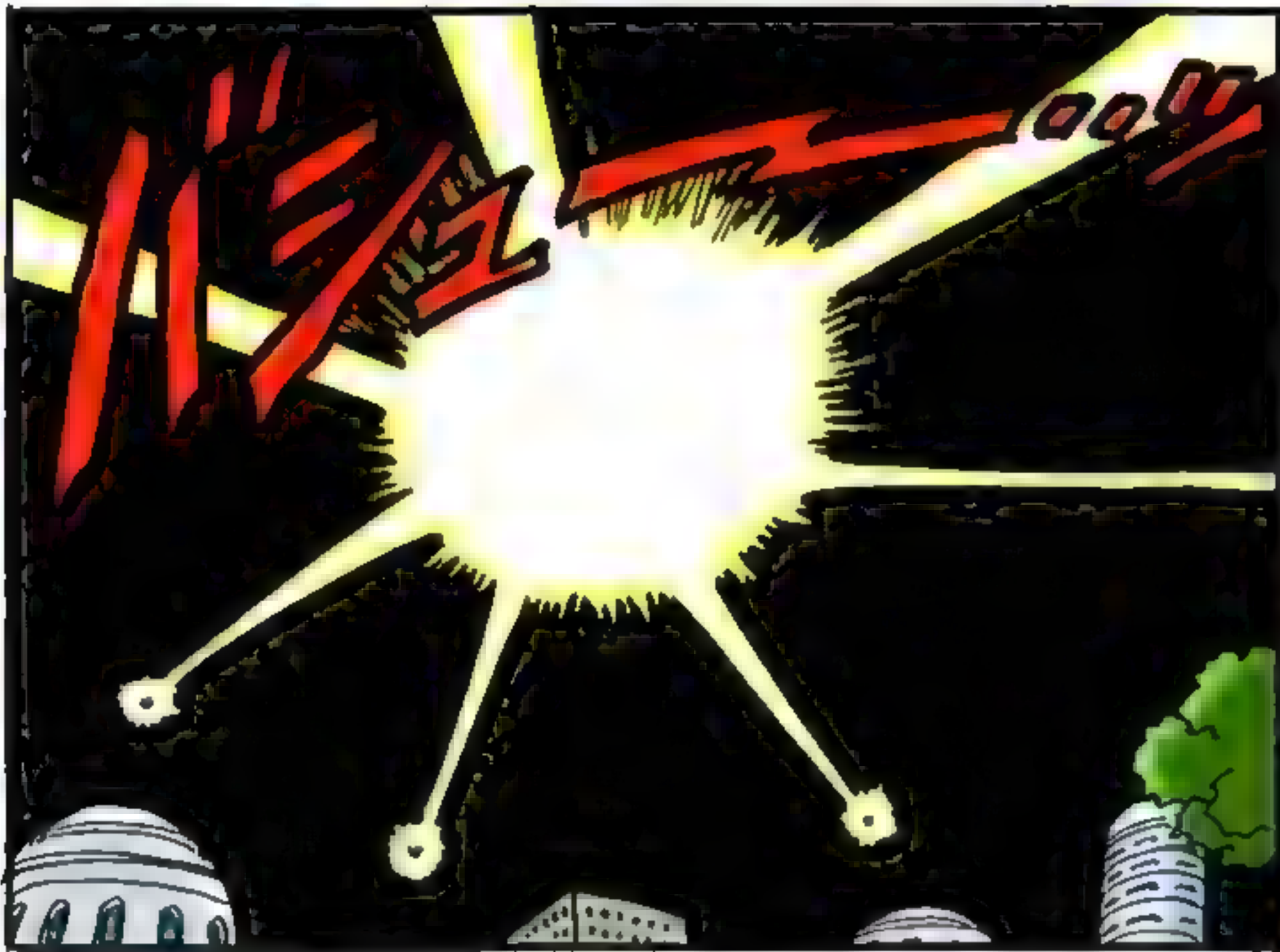


















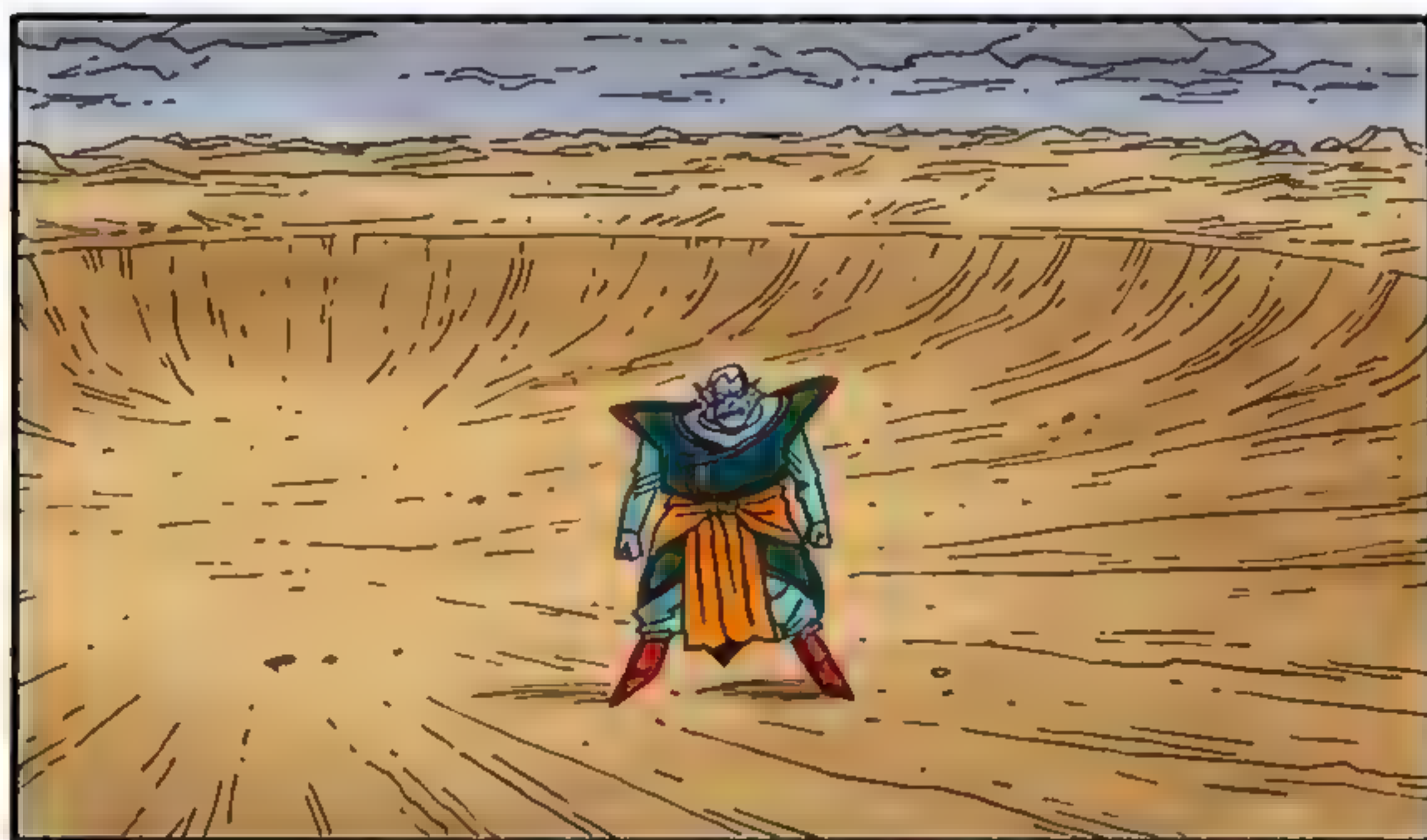
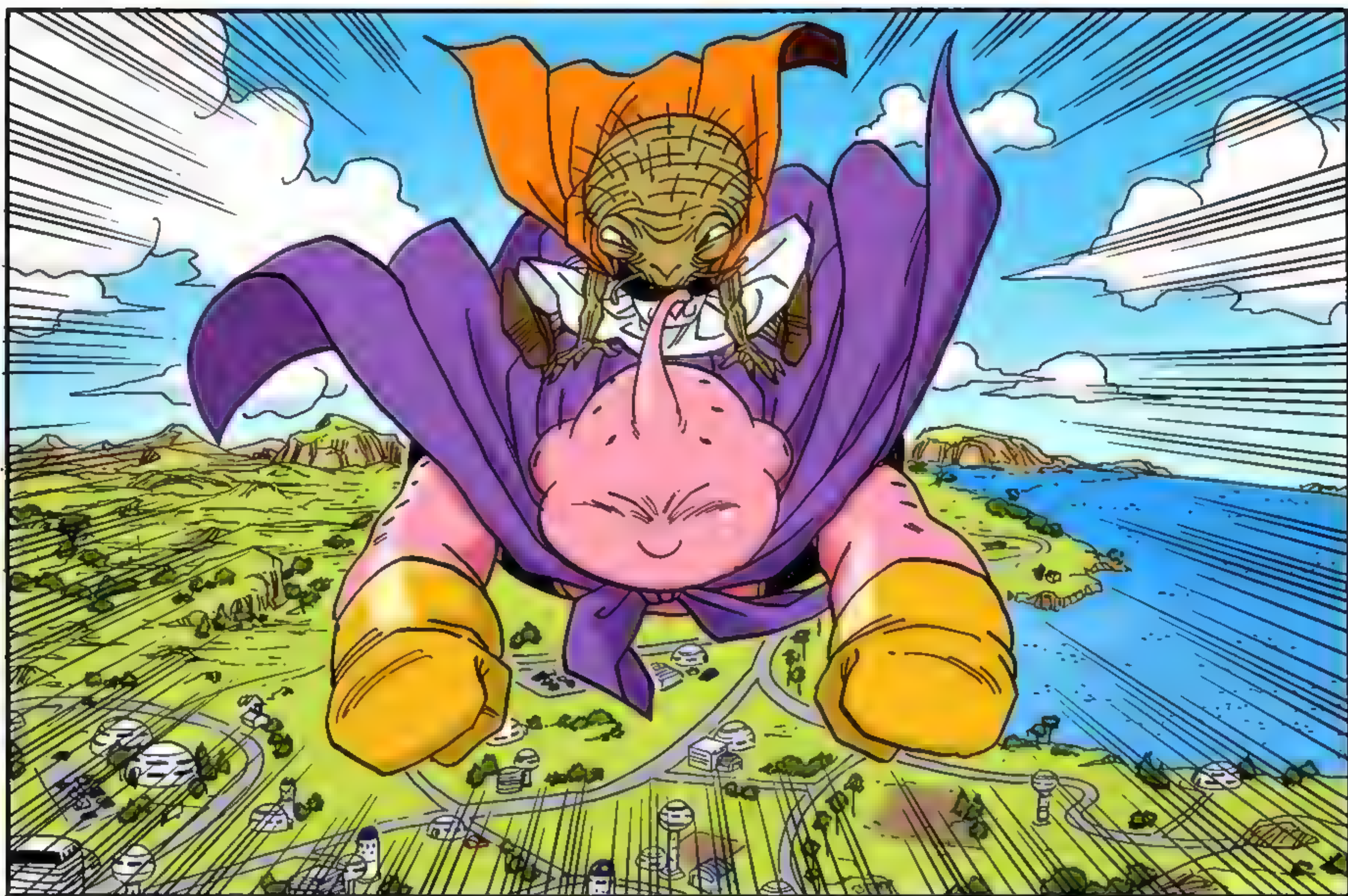
# DRA★GON BALL

ドラゴン  
ボール

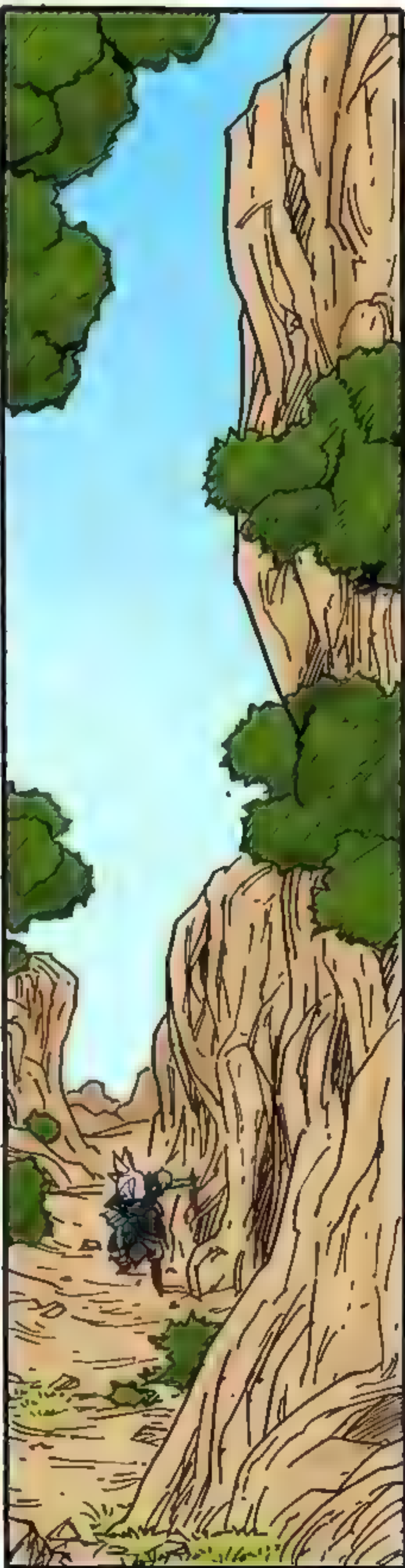
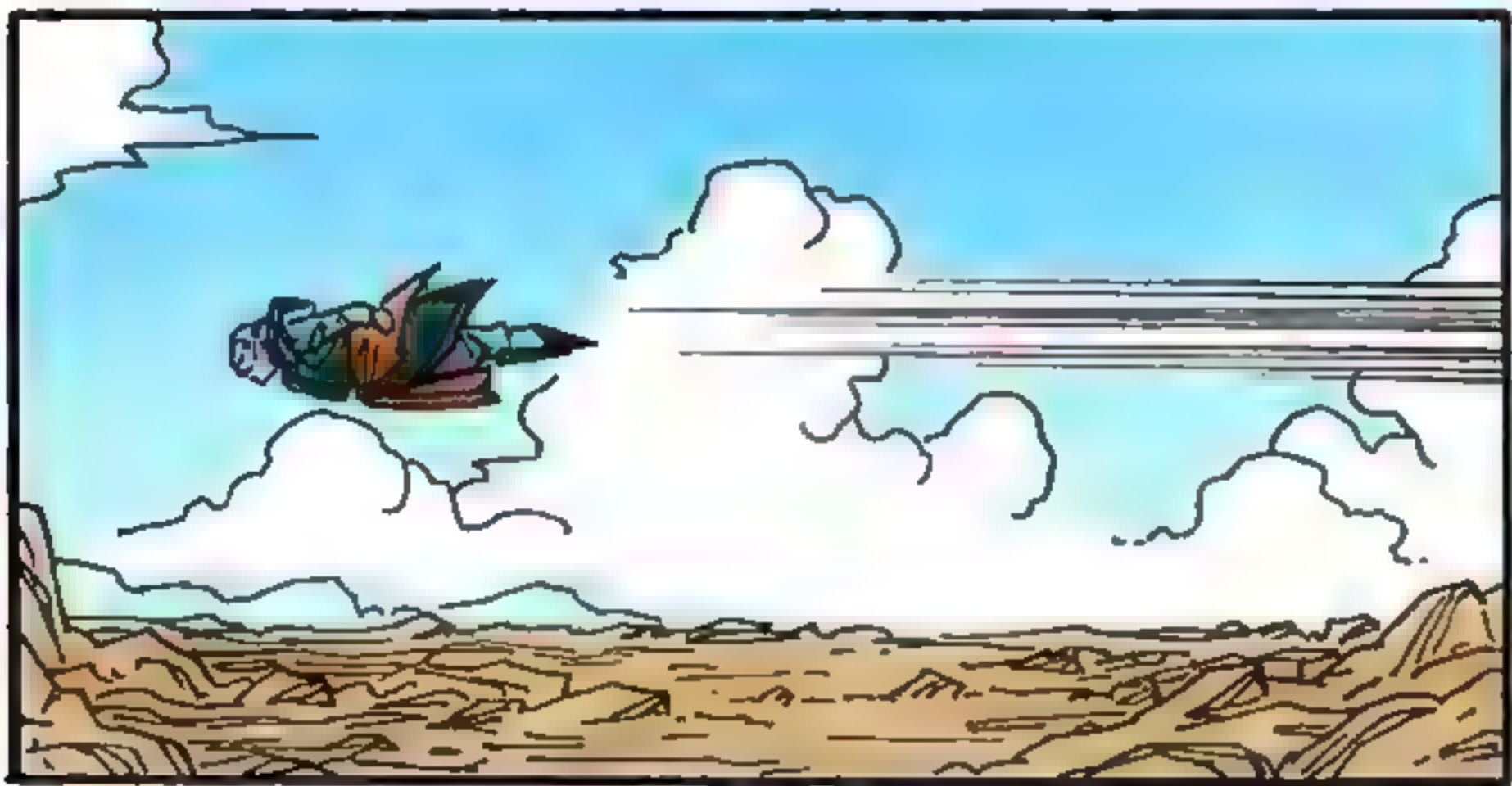
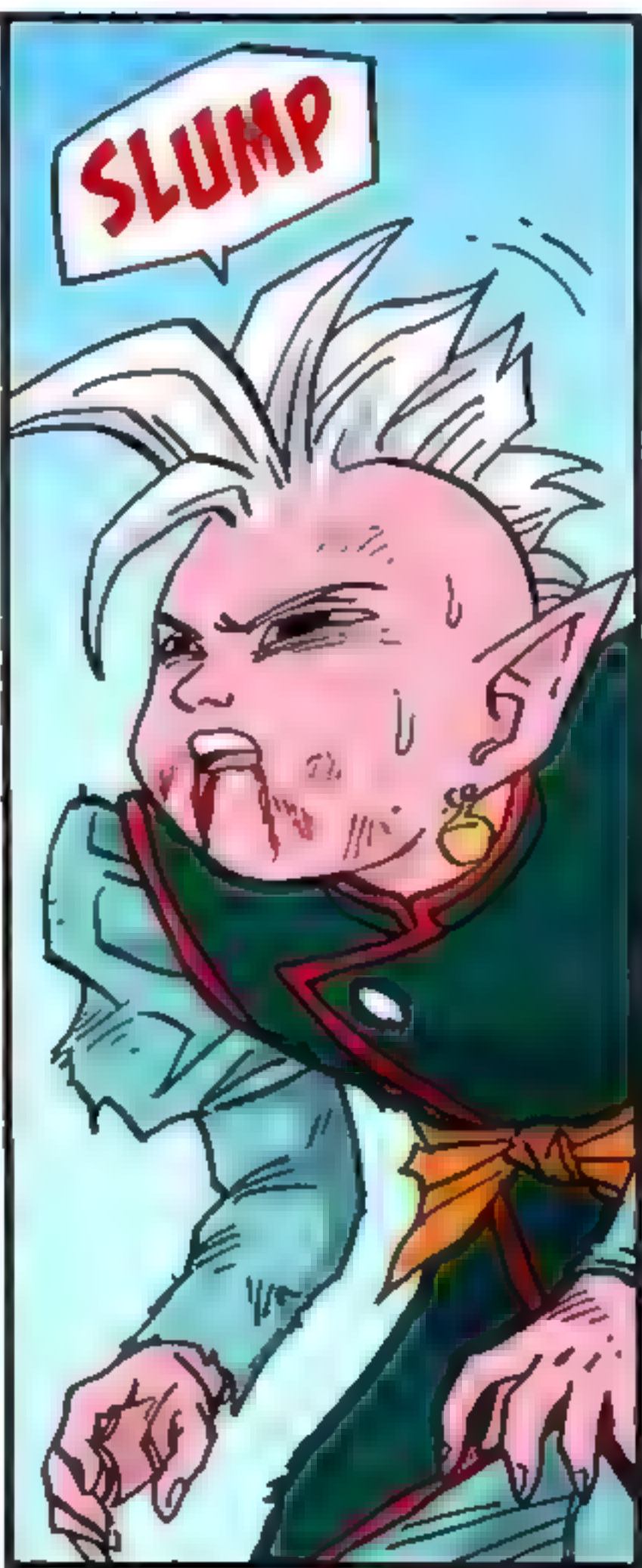
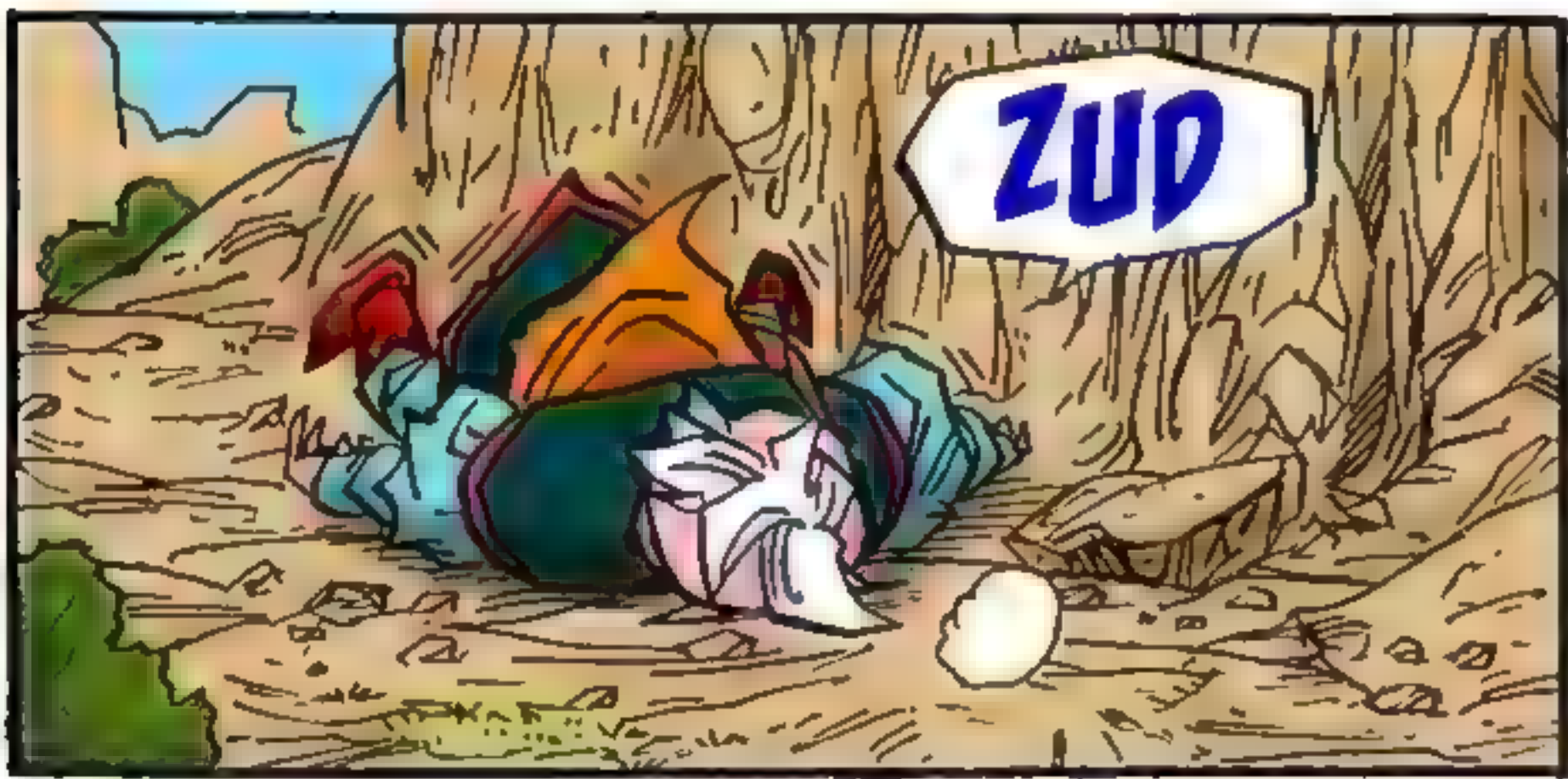
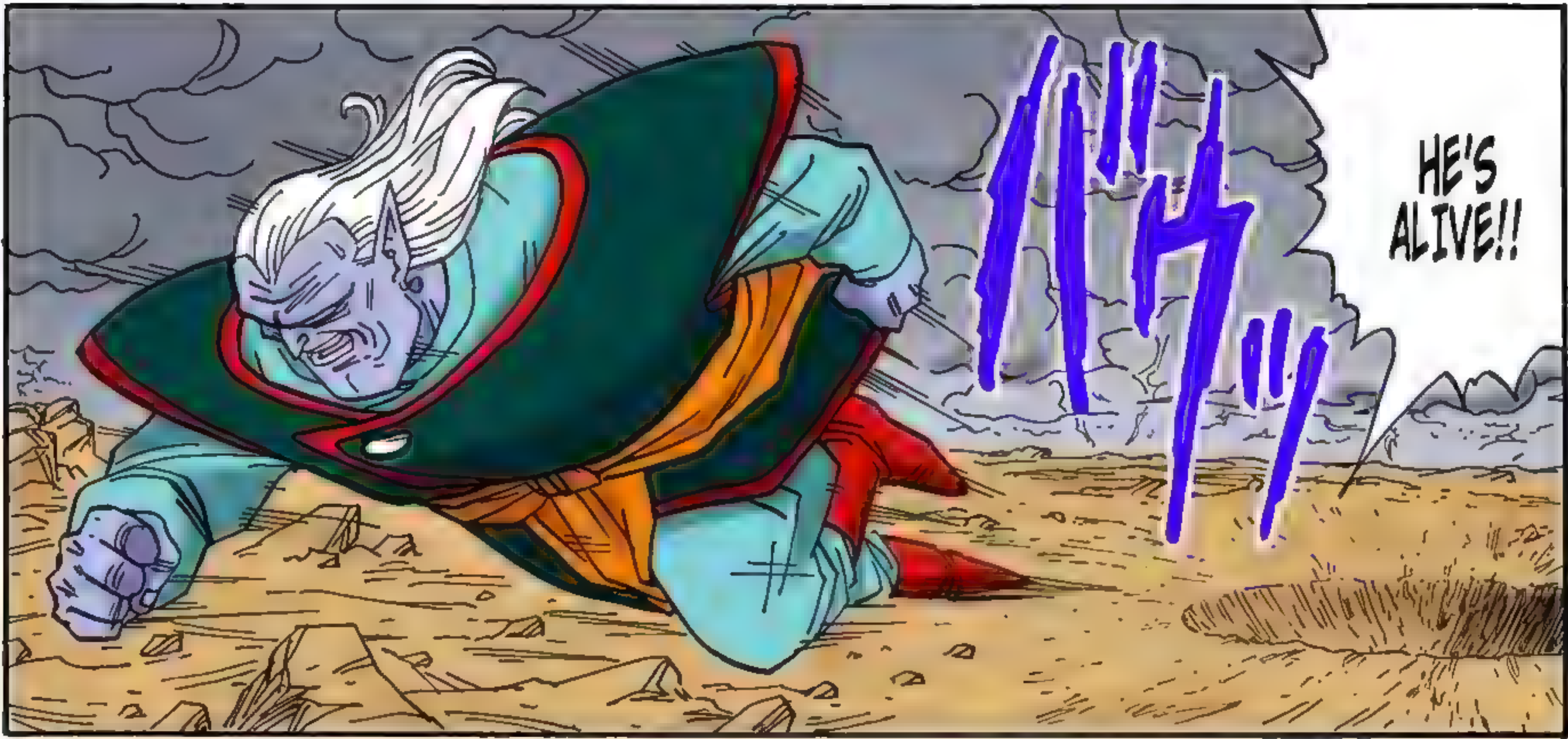
CHAPTER 470: BABBIDI'S  
REVENGE OPERATION BEGINS!!



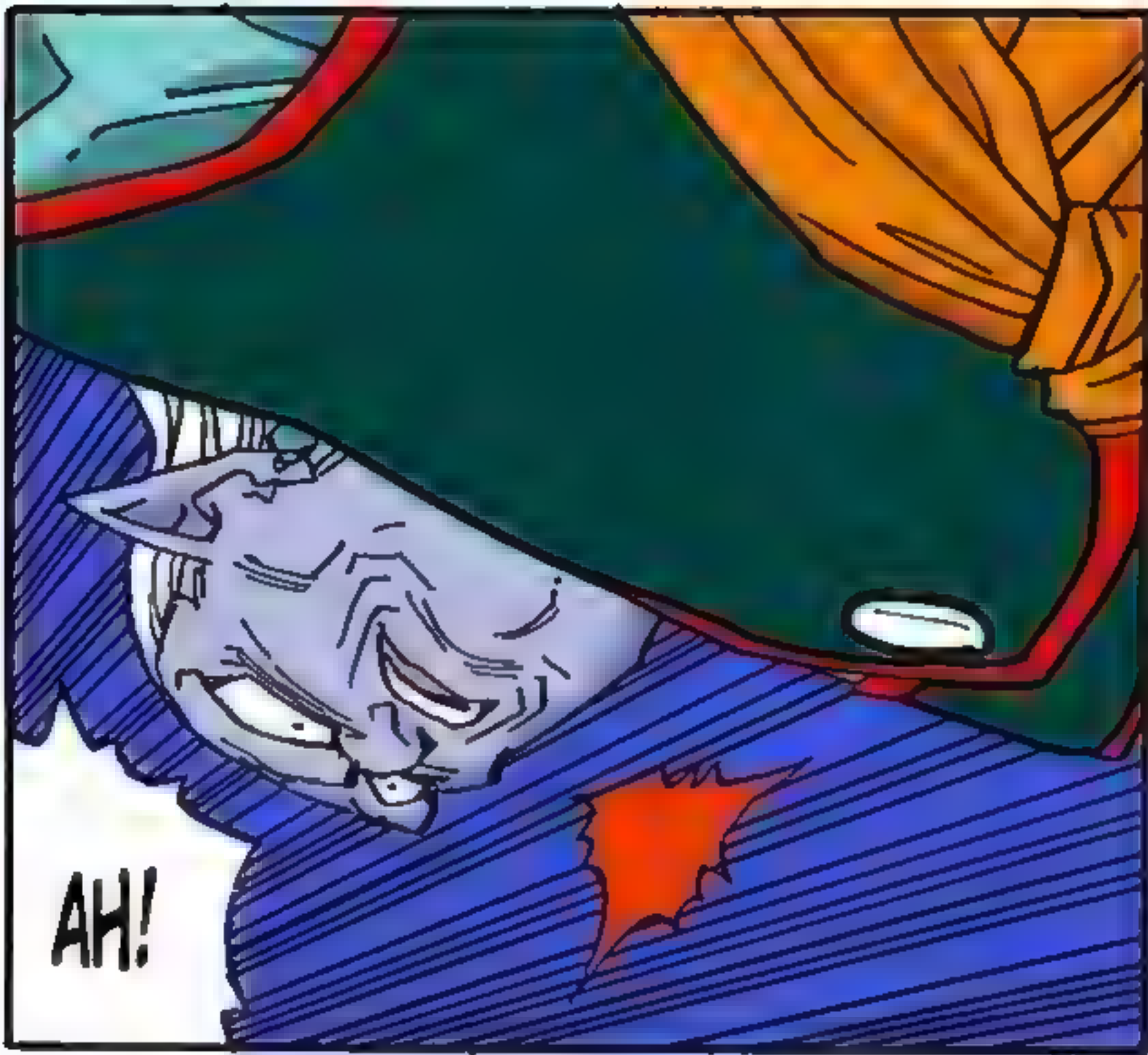




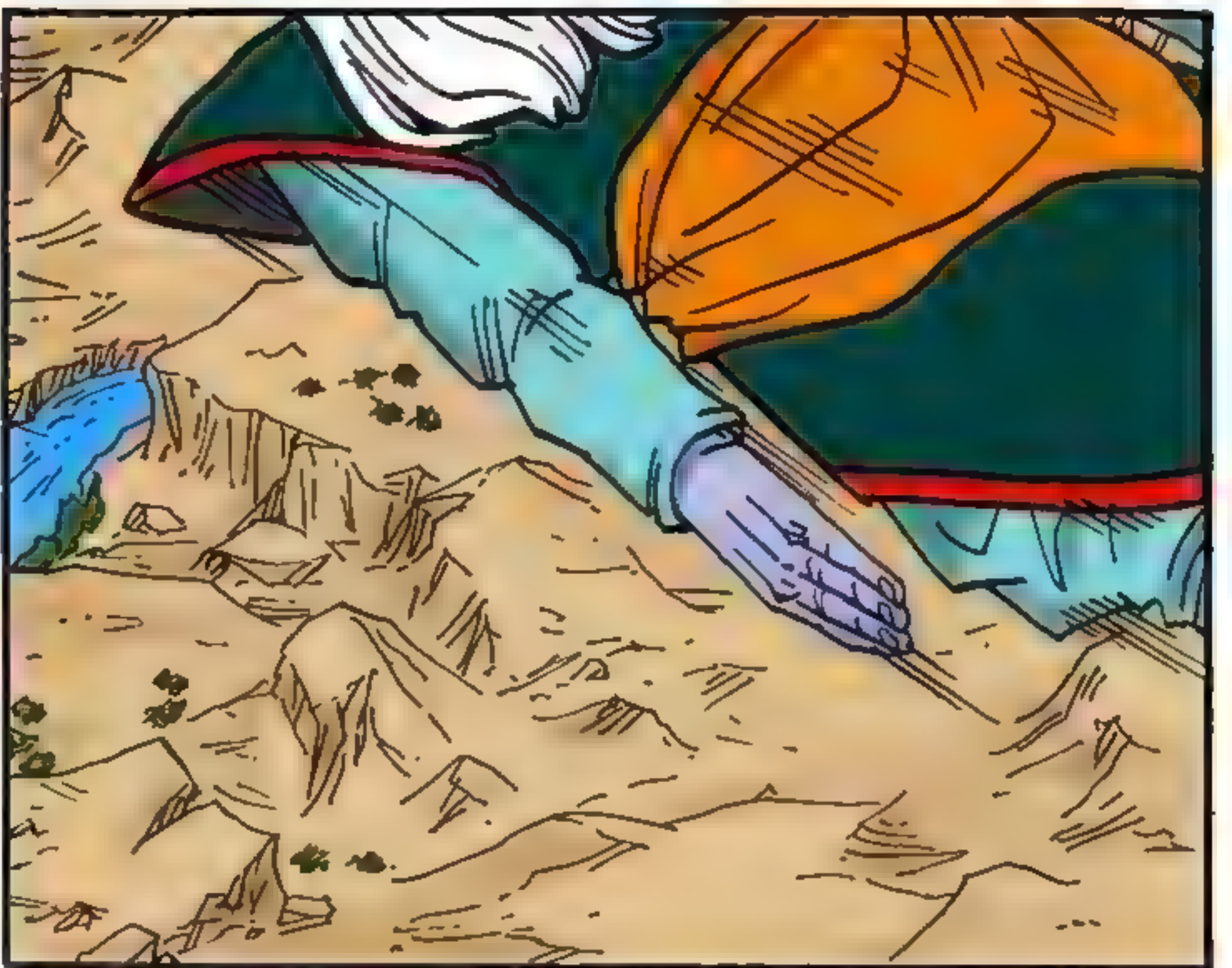








AH!

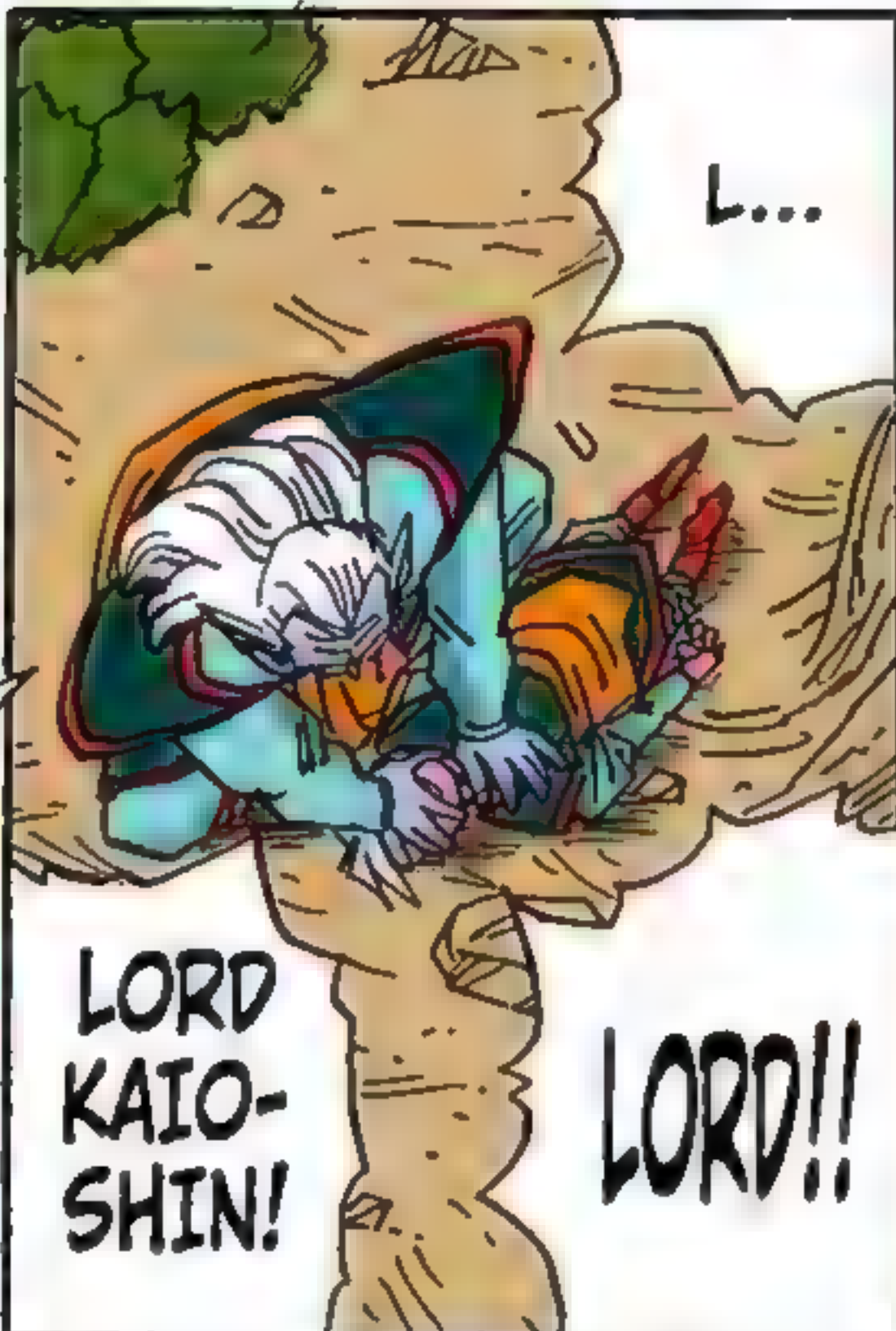


IT'S NOT TOO LATE!

THANK GOOD-NESS!

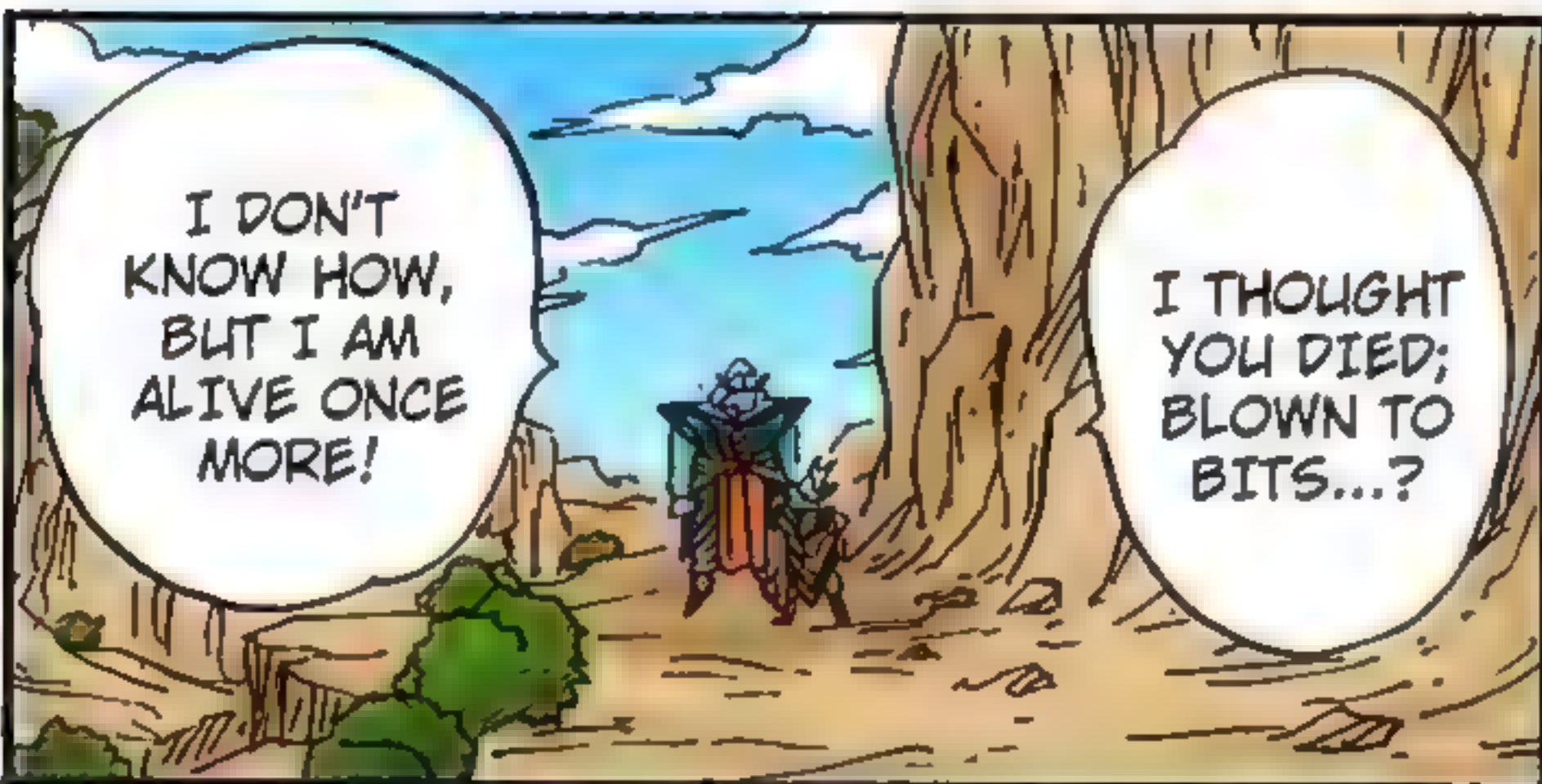


G  
N  
N  
N



LORD KAIO-SHIN!

LORD!!



I DON'T KNOW HOW, BUT I AM ALIVE ONCE MORE!

I THOUGHT YOU DIED; BLOWN TO BITS...?



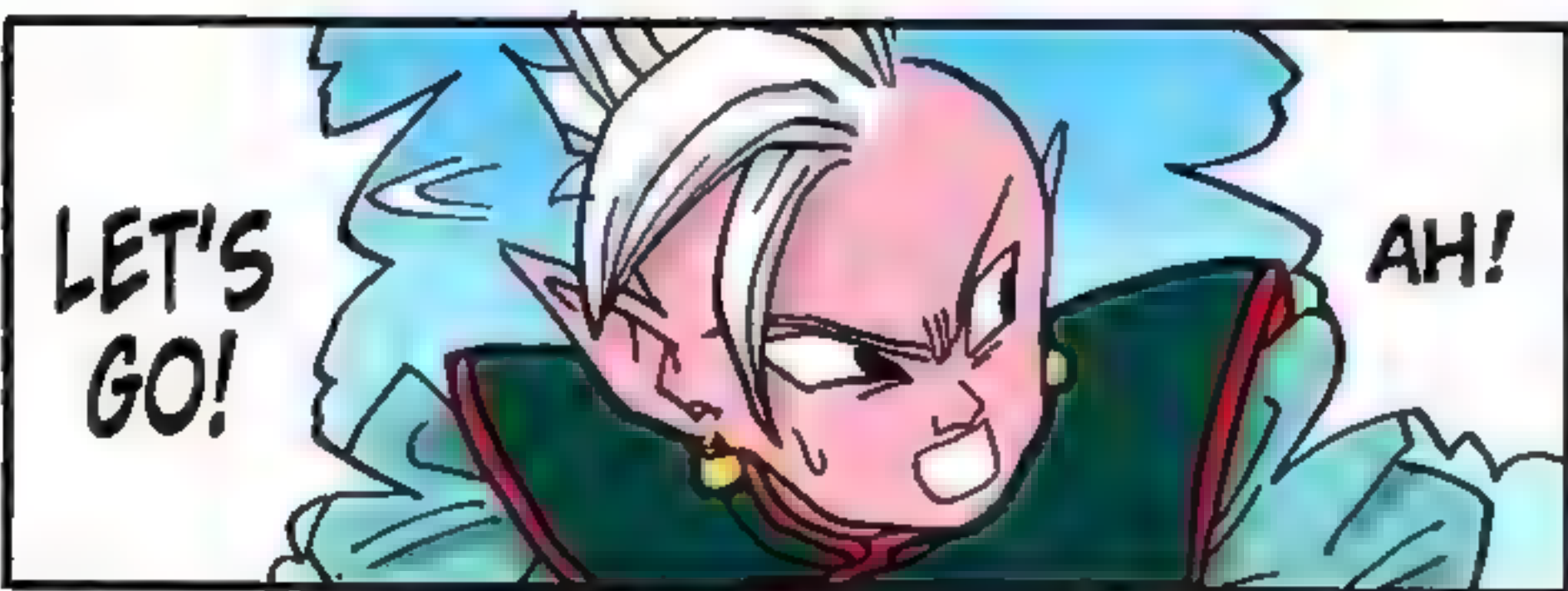
K... KIB-ITO?

BUT YOU WERE...



HAA!!

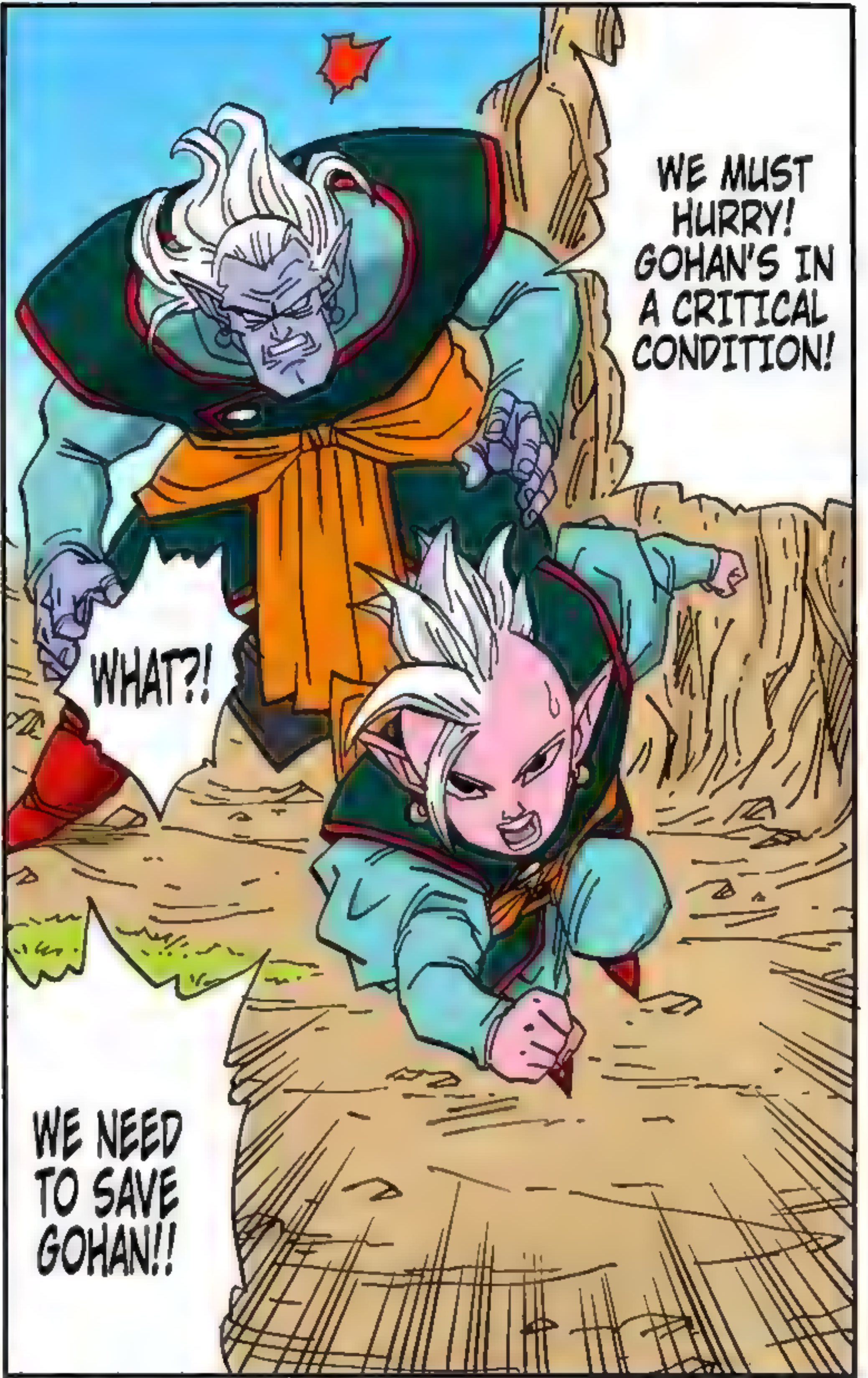
HAA!!



LET'S GO!

AH!

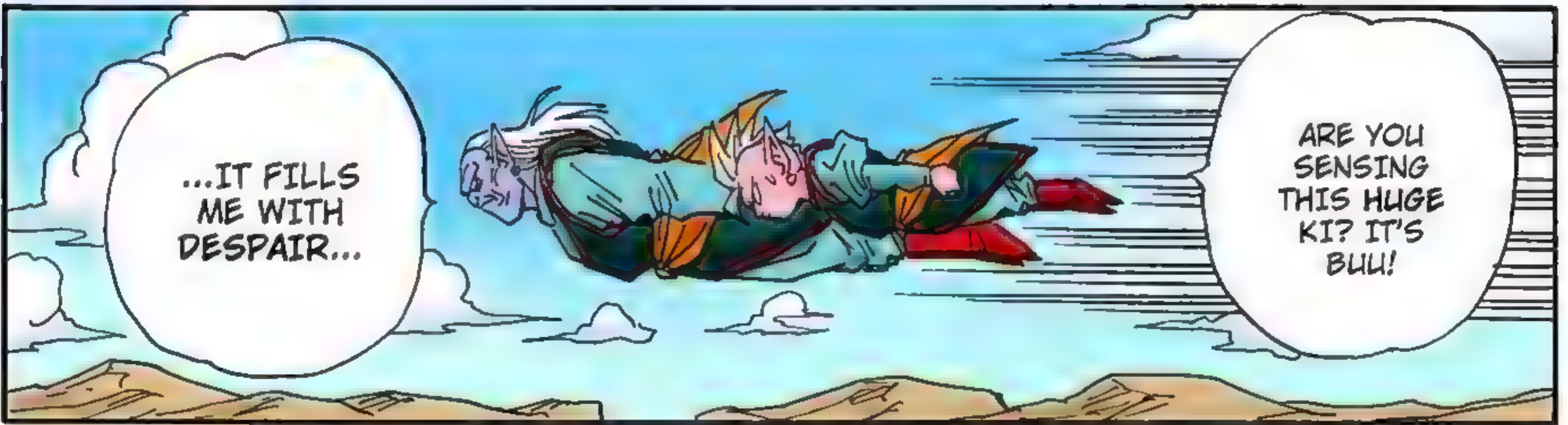
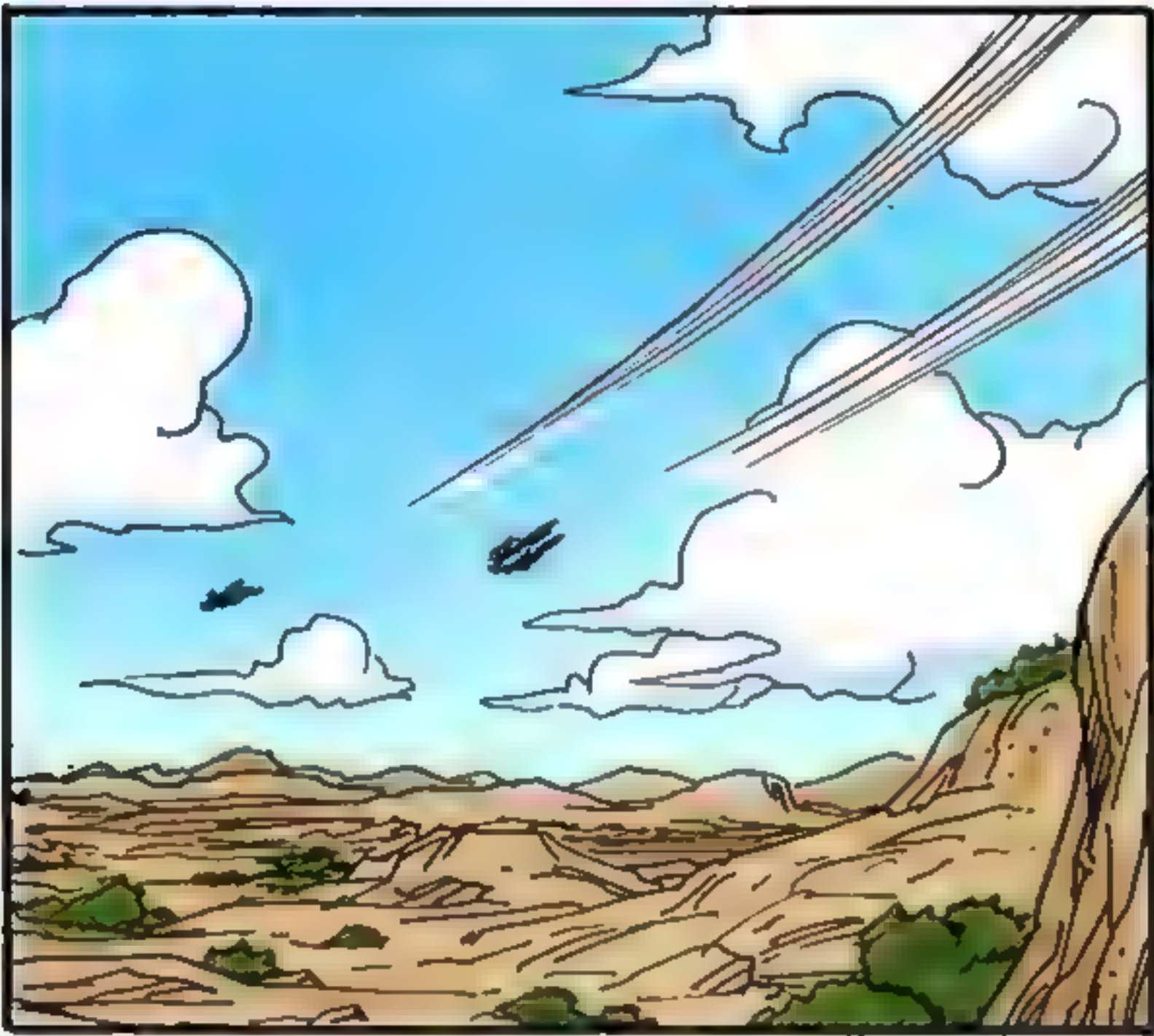




WE MUST  
HURRY!  
GOHAN'S IN  
A CRITICAL  
CONDITION!

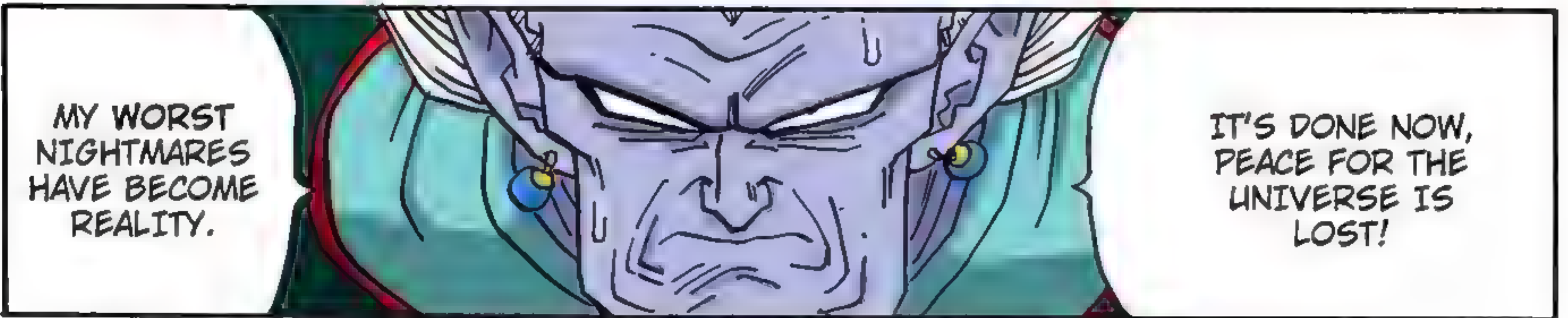
WHAT?!

WE NEED  
TO SAVE  
GOHAN!!



...IT FILLS  
ME WITH  
DESPAIR...

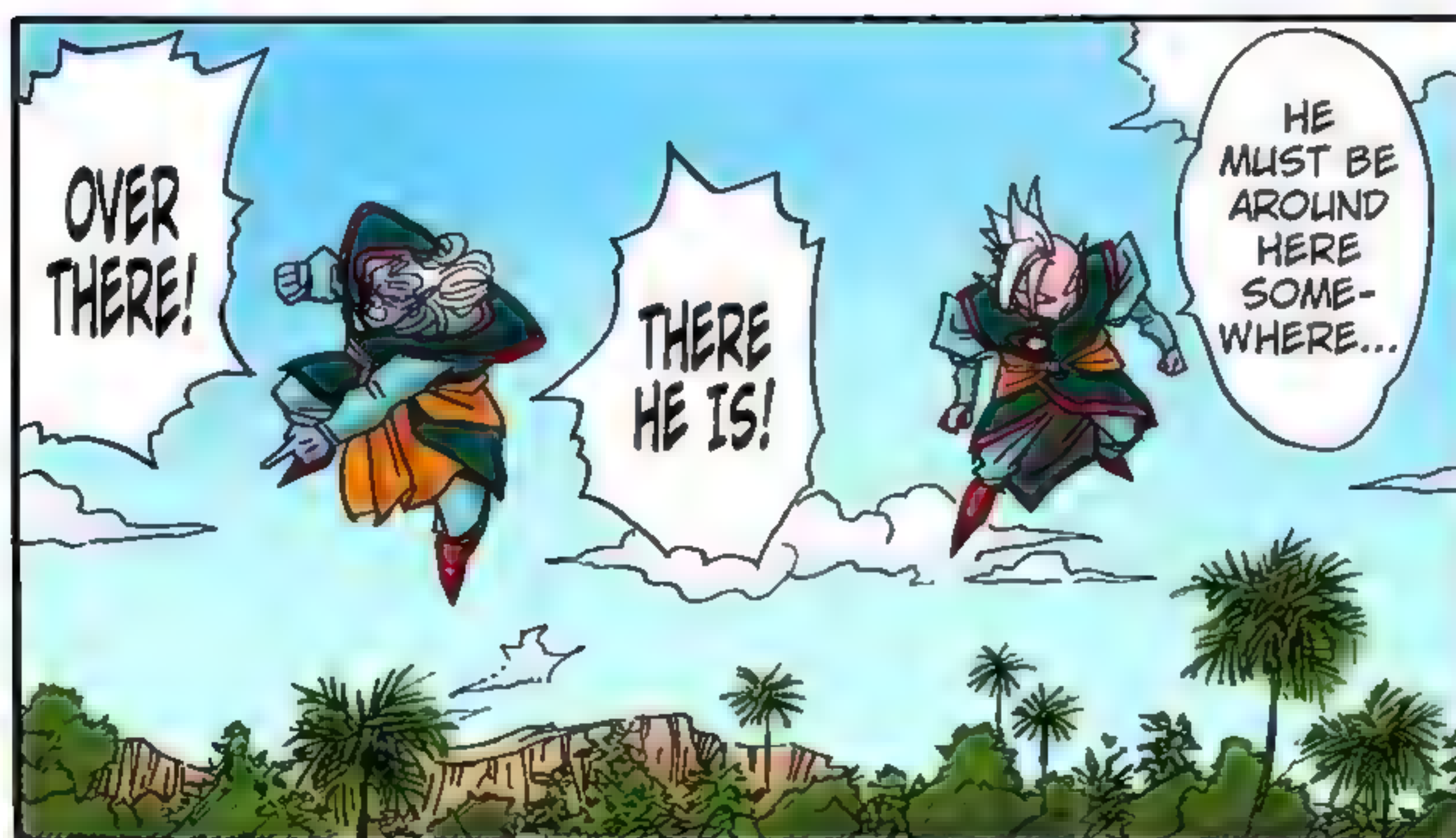
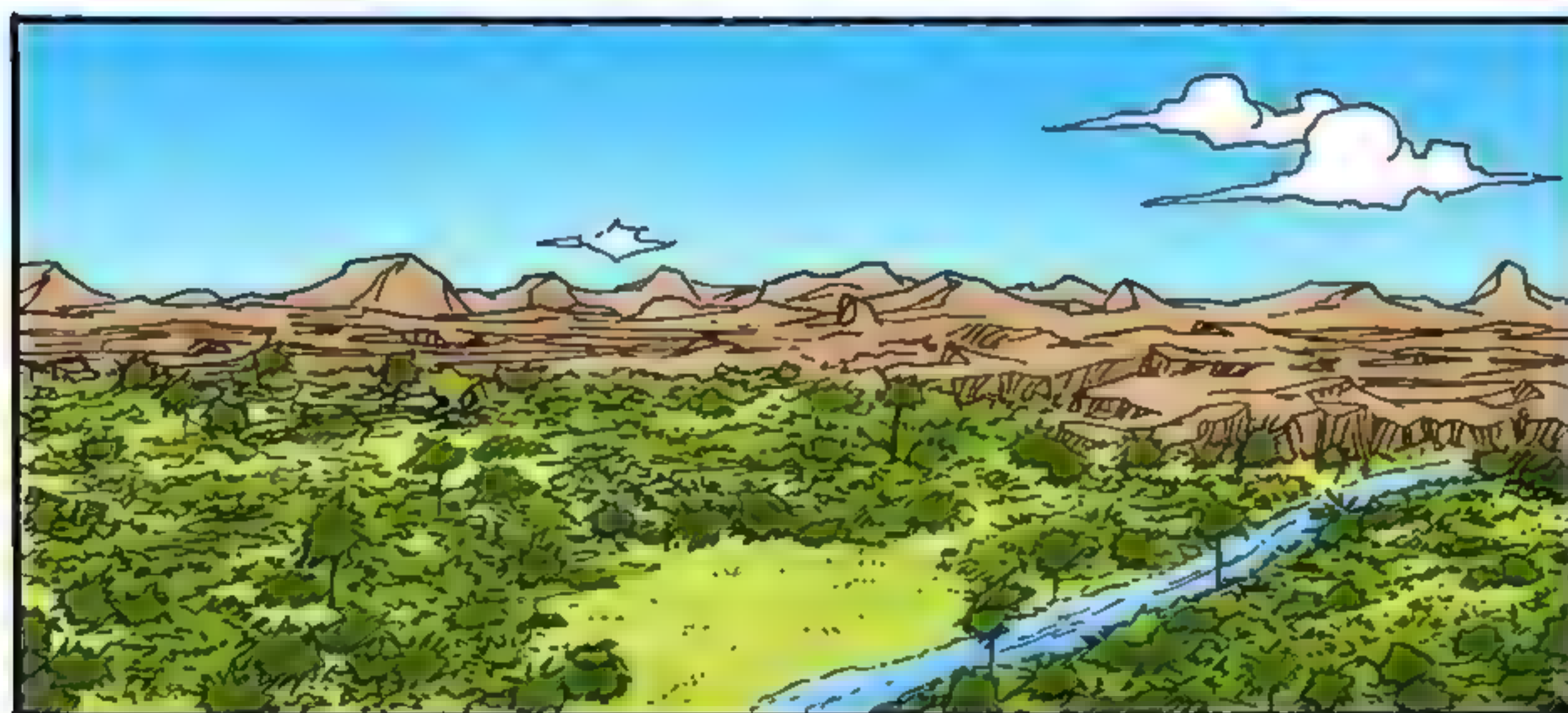
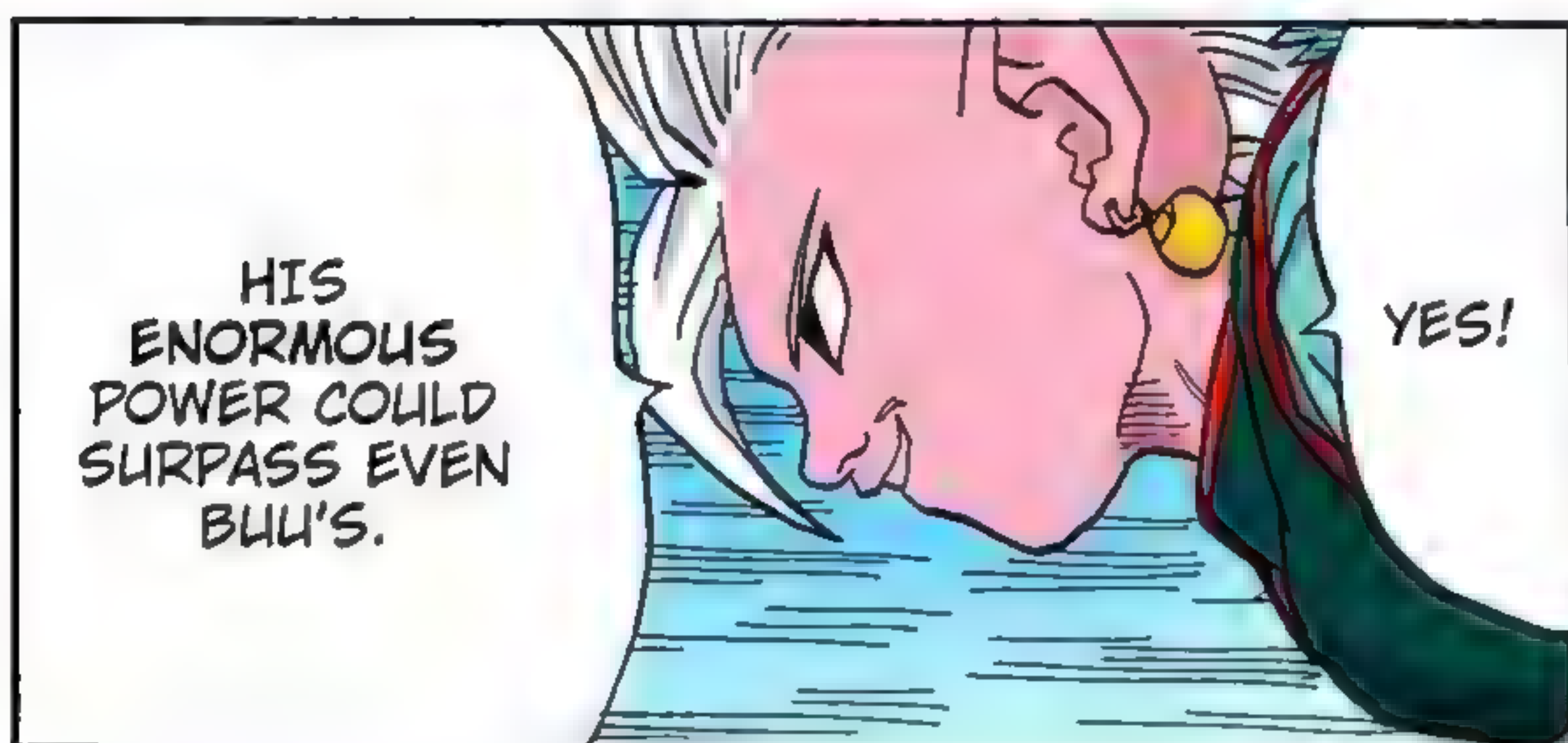
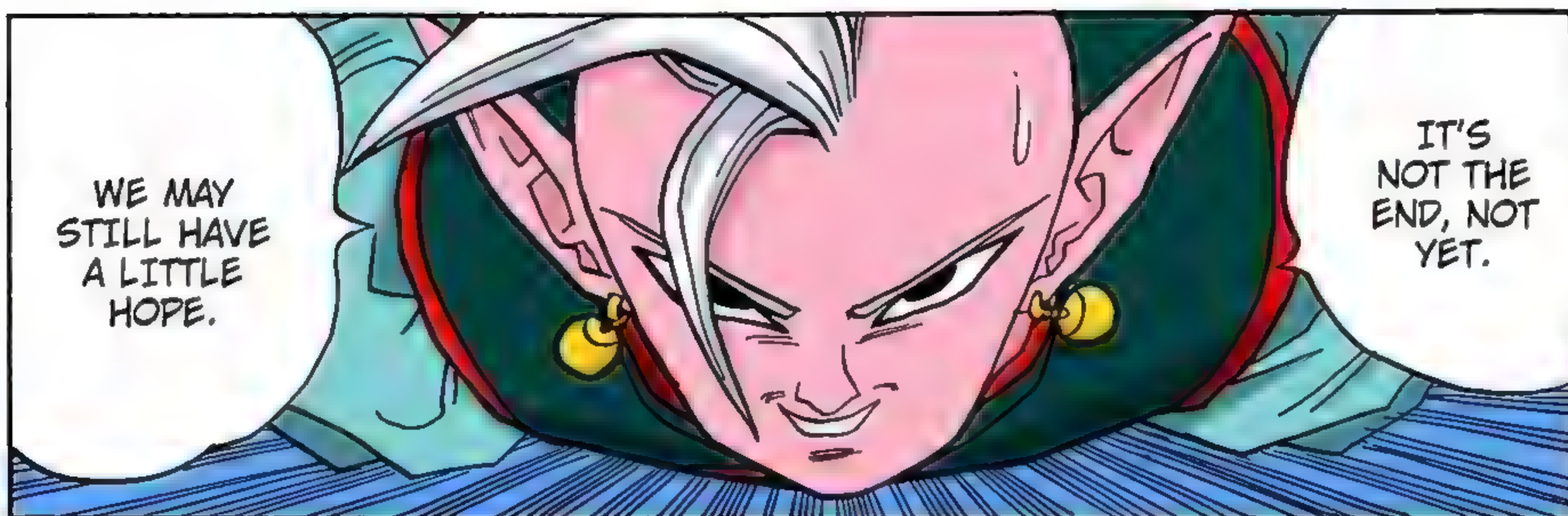
ARE YOU  
SENSING  
THIS HUGE  
KI? IT'S  
BULL!



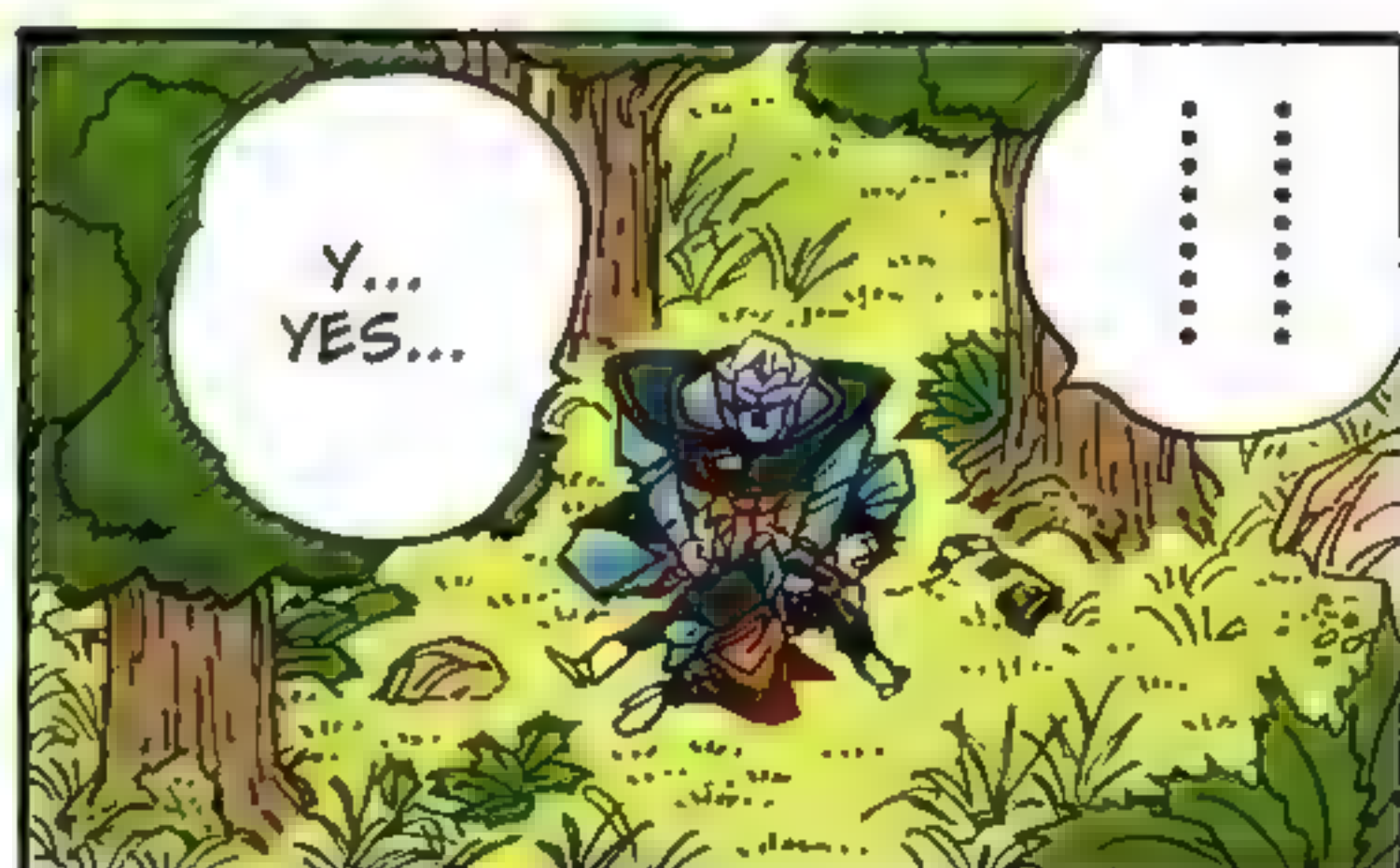
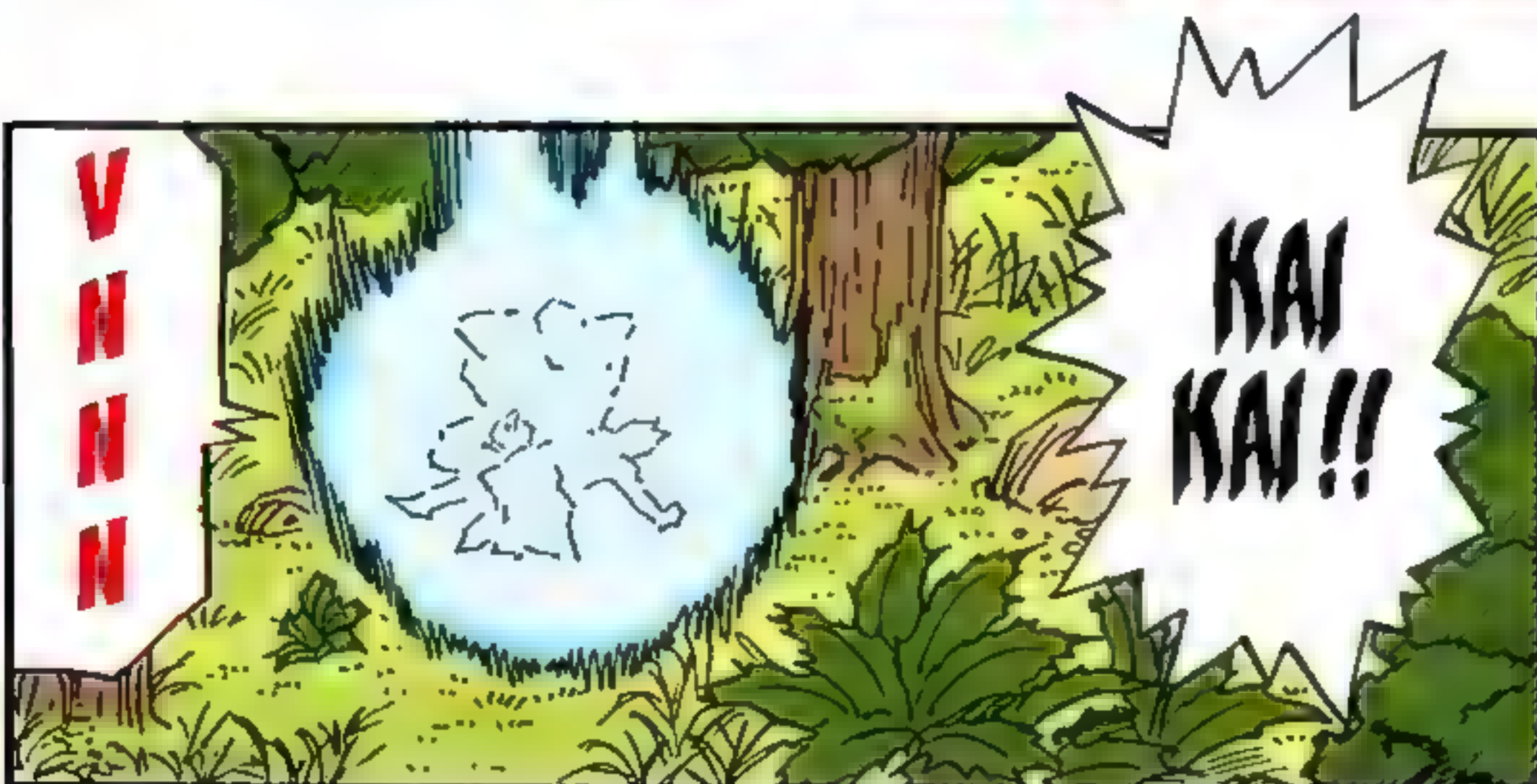
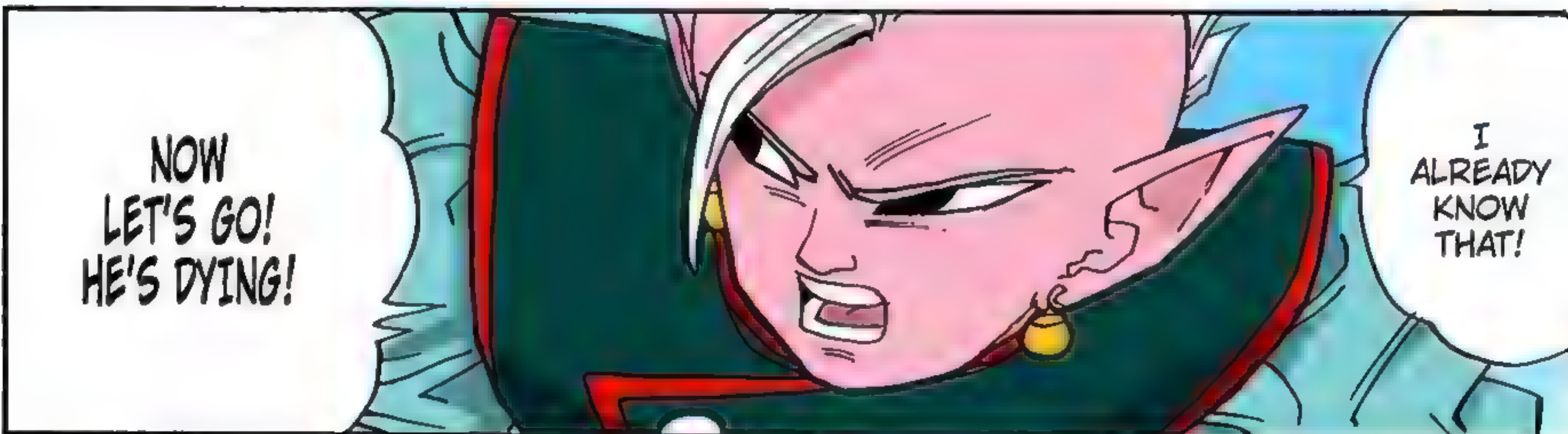
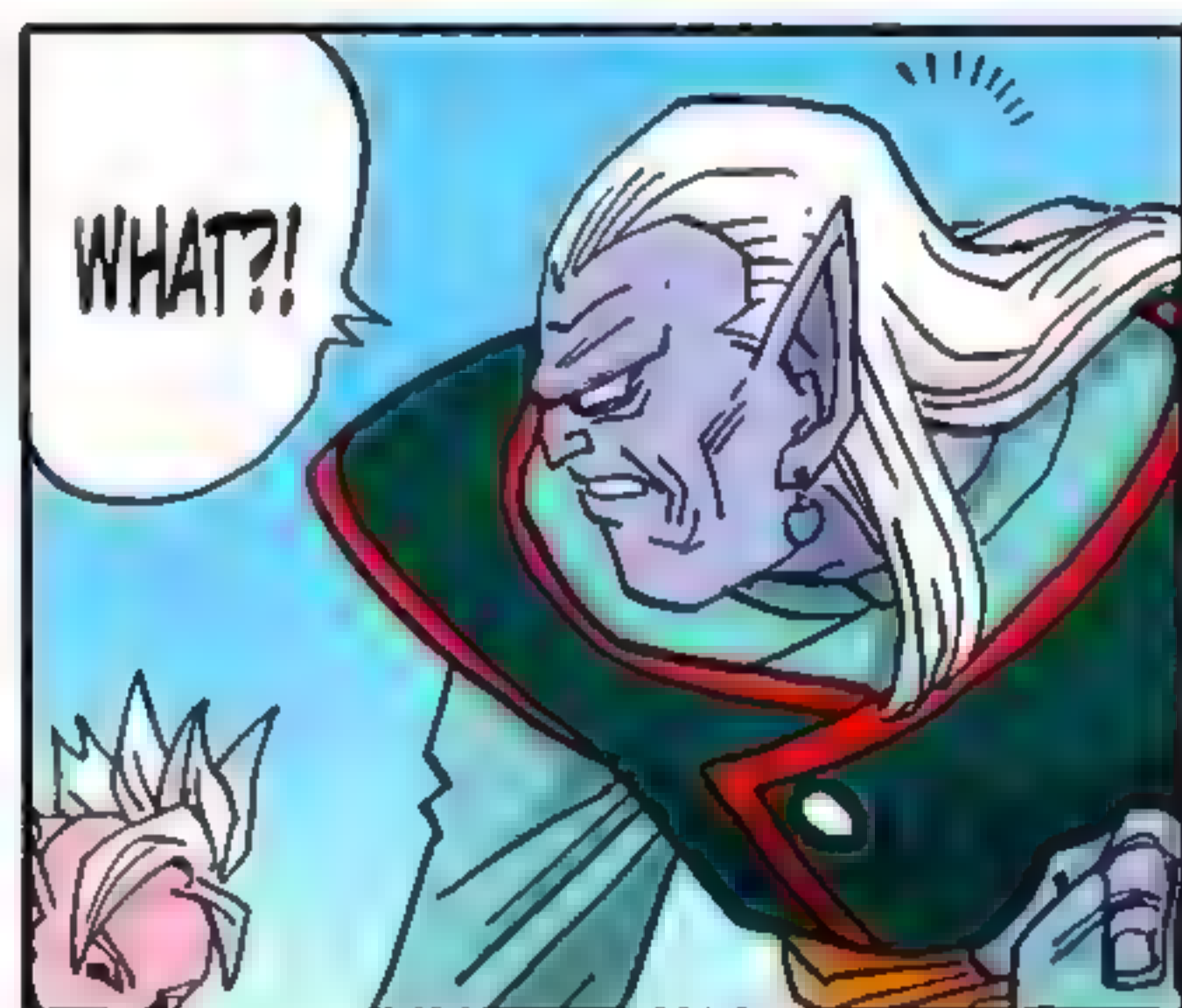
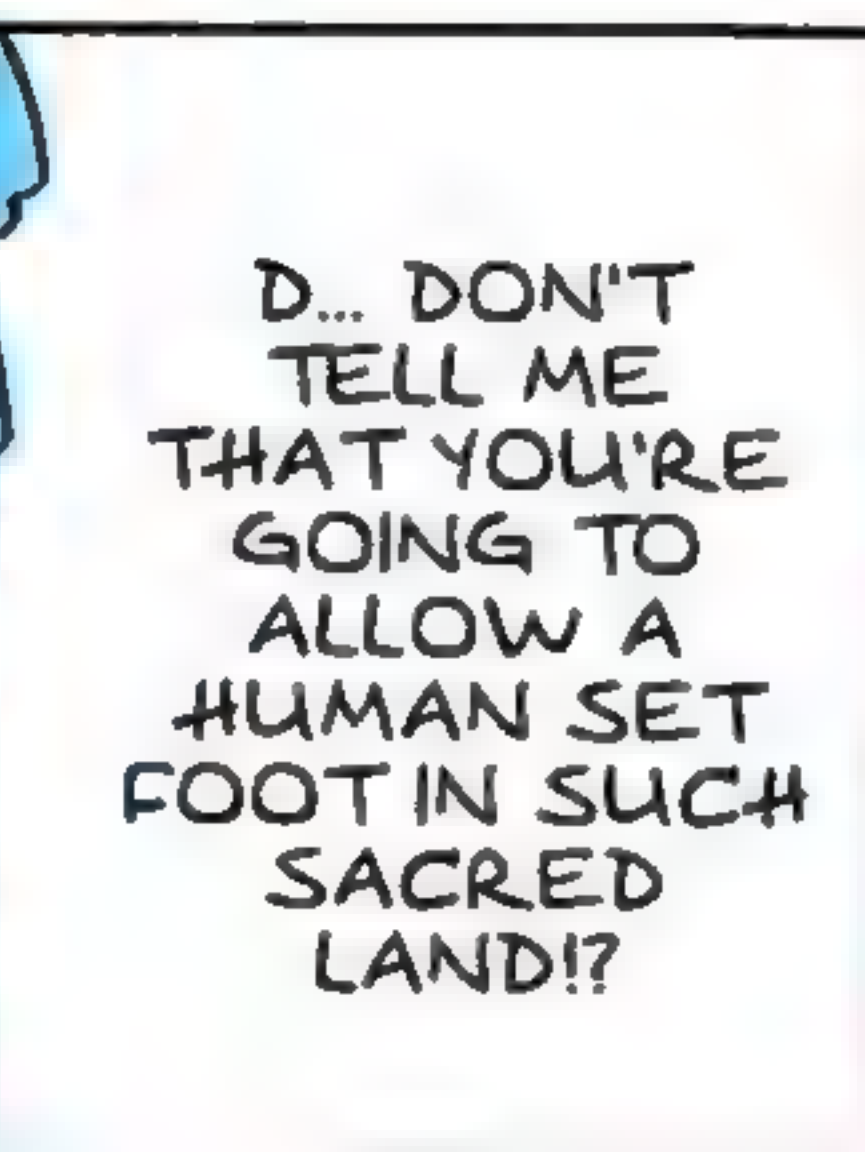
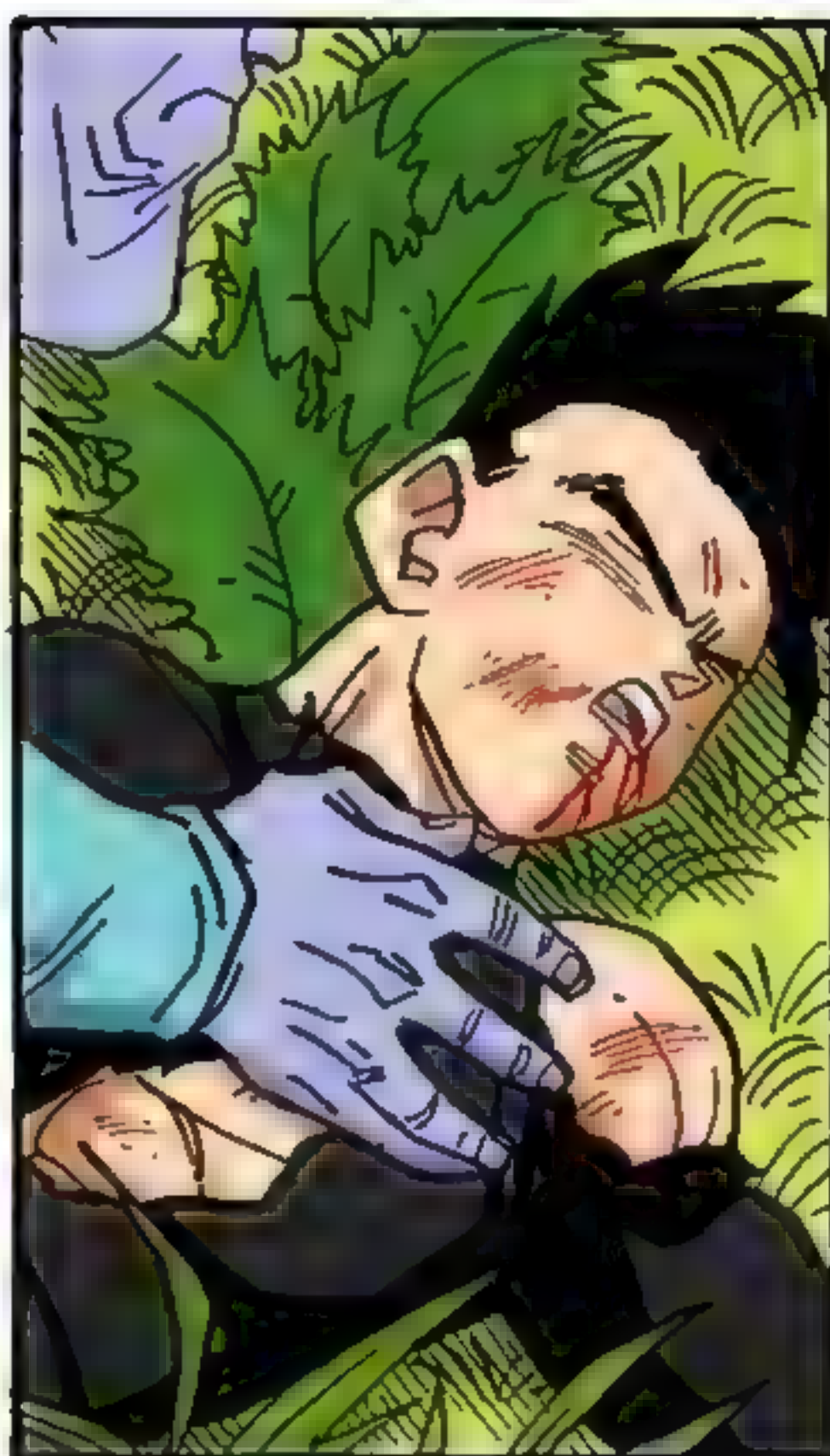
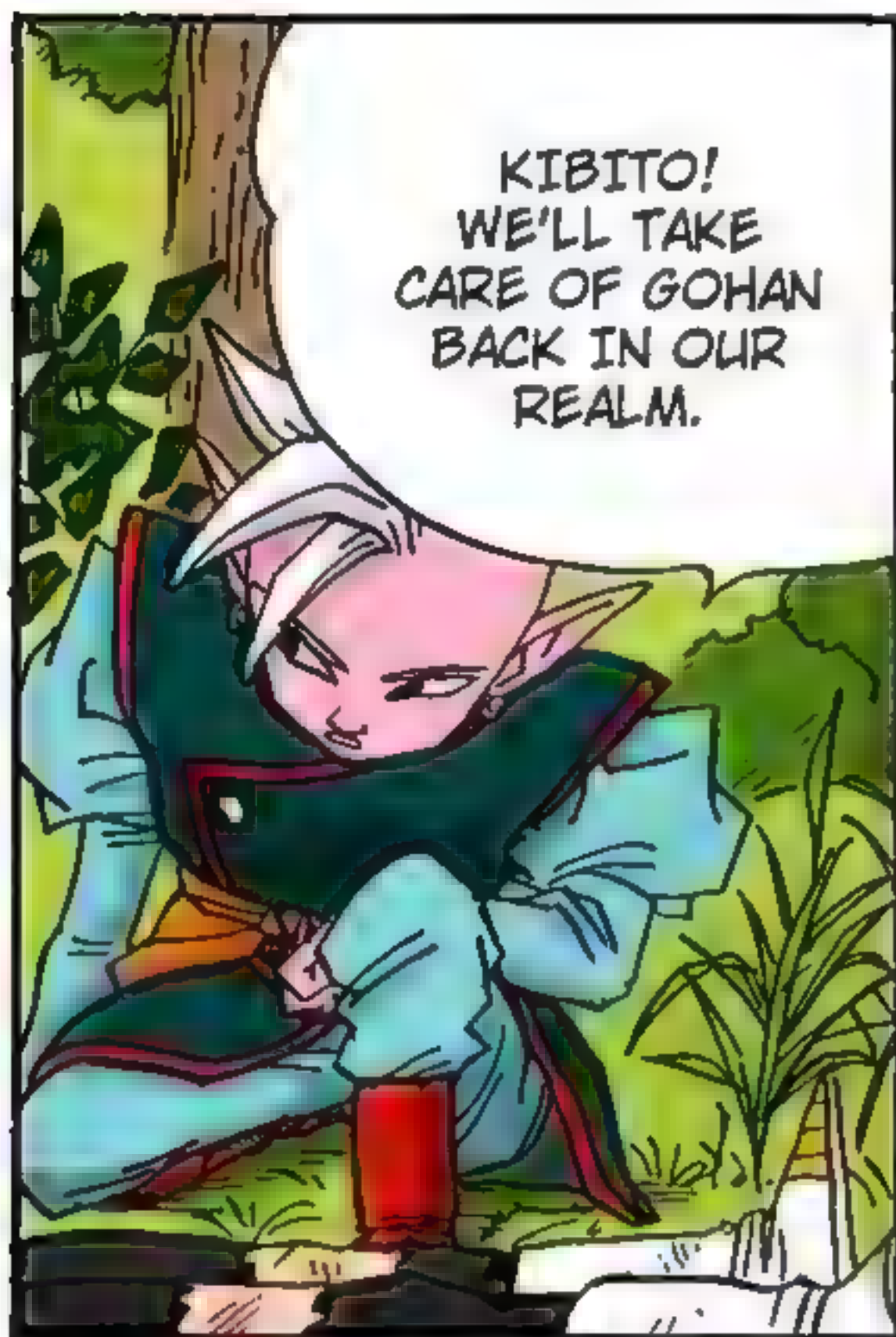
MY WORST  
NIGHTMARES  
HAVE BECOME  
REALITY.

IT'S DONE NOW,  
PEACE FOR THE  
UNIVERSE IS  
LOST!

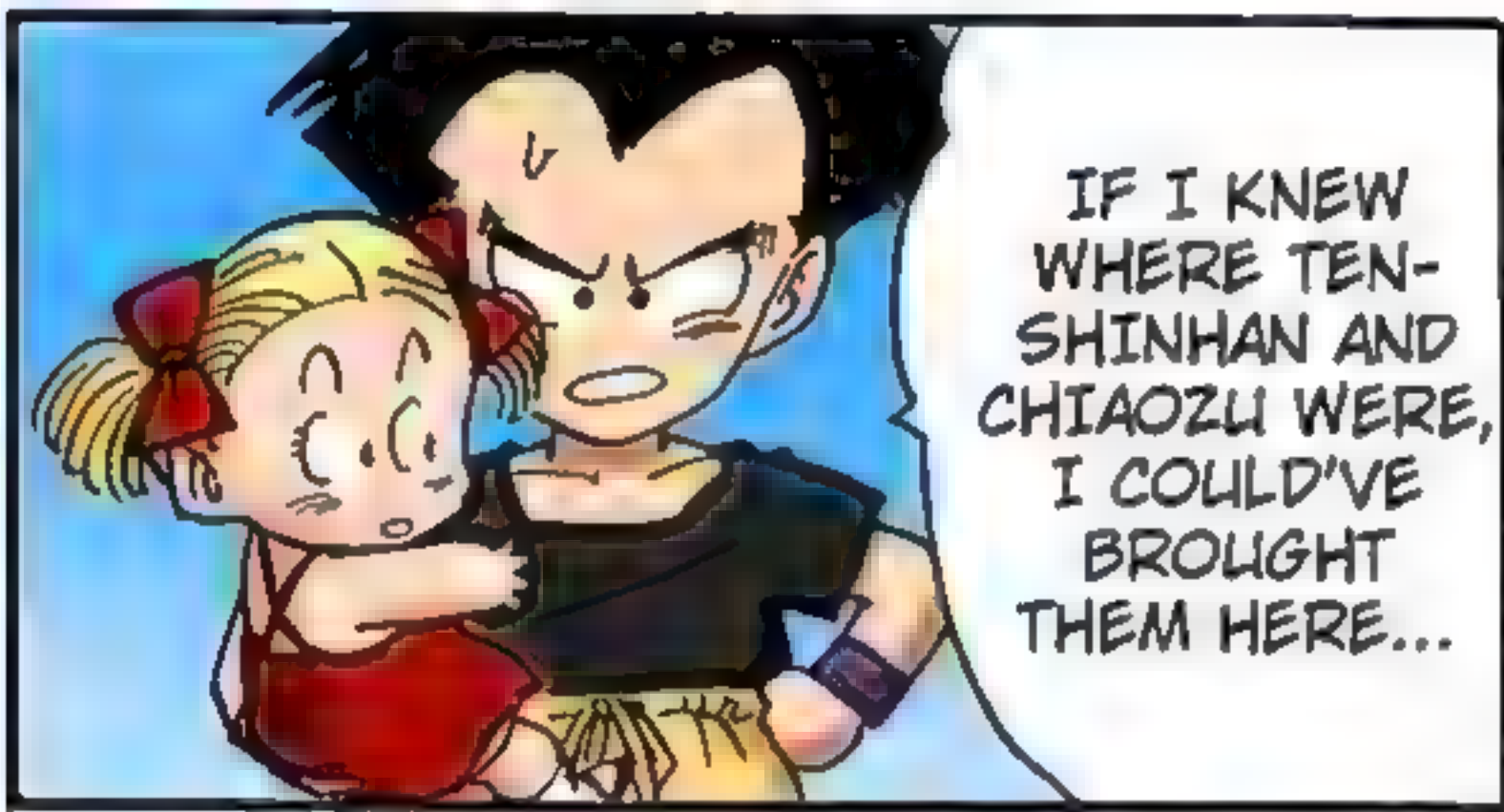
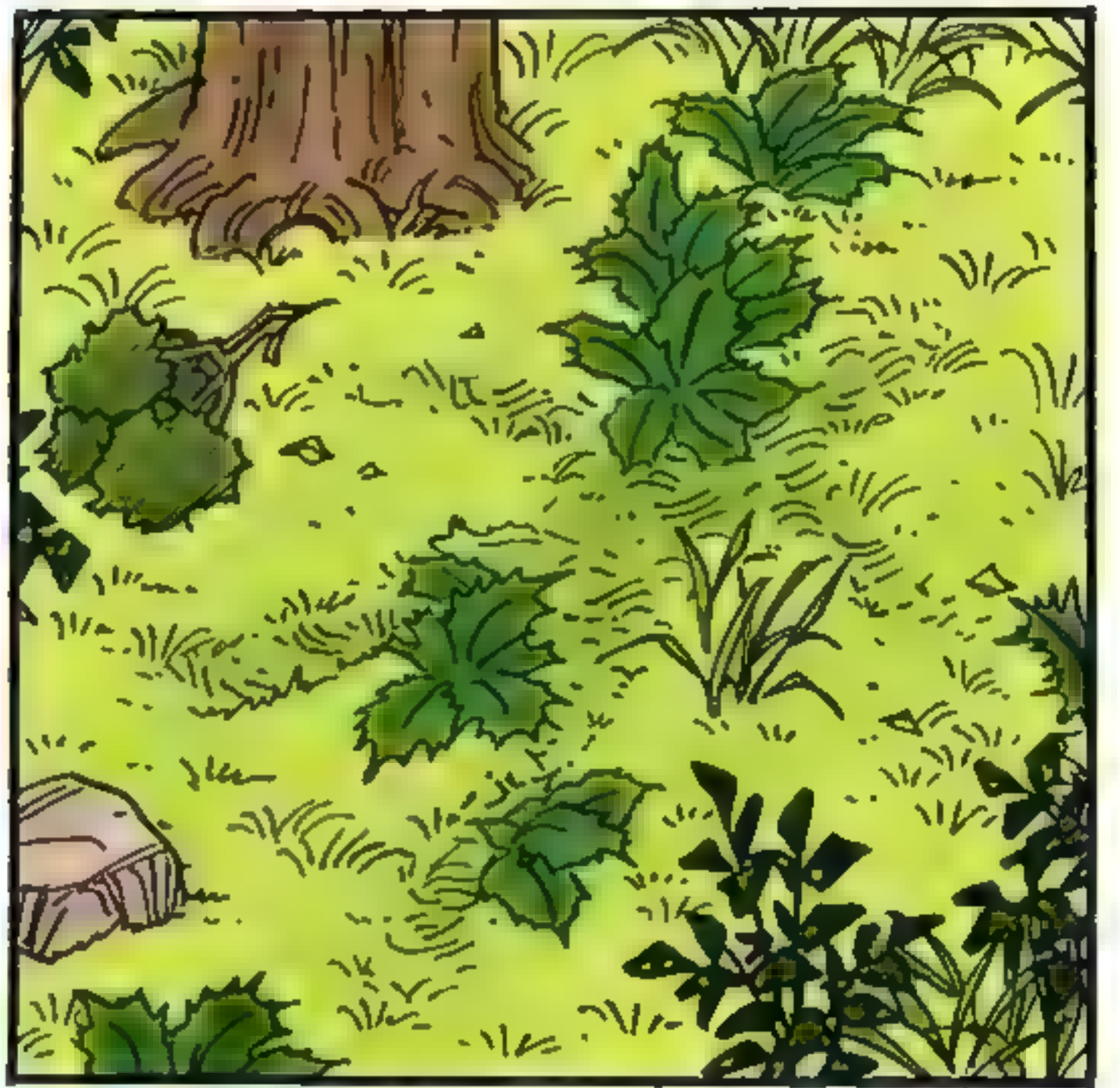
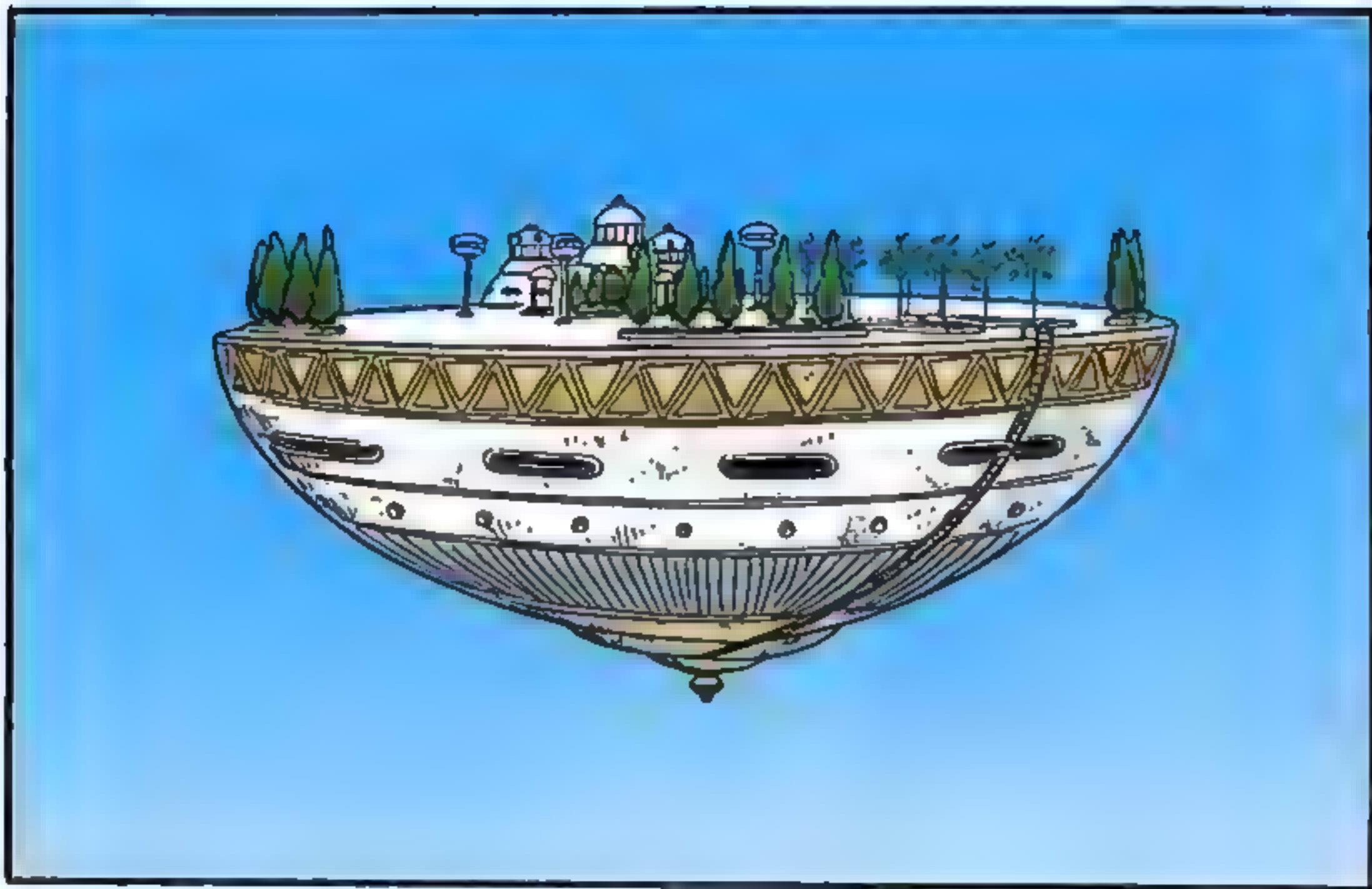




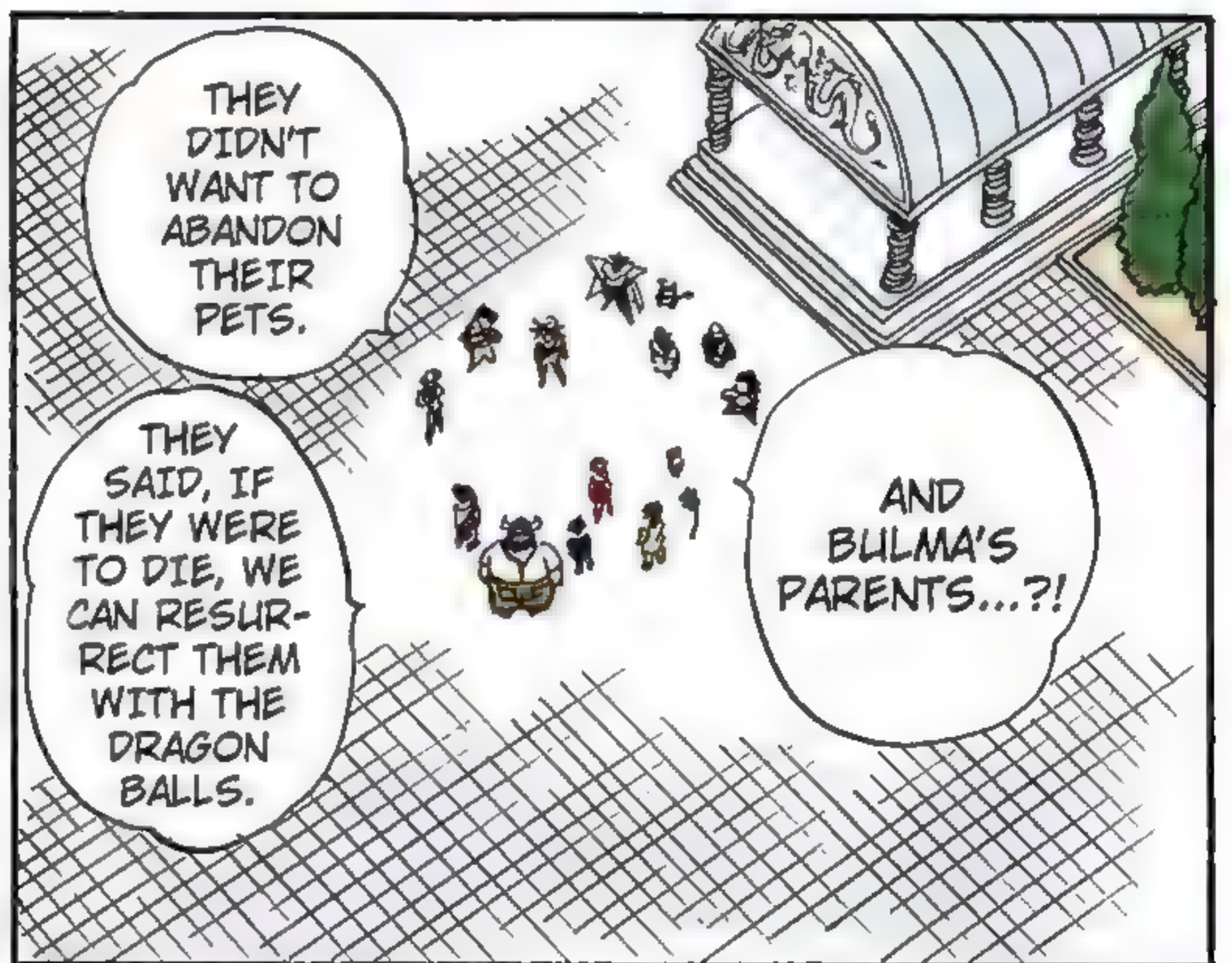








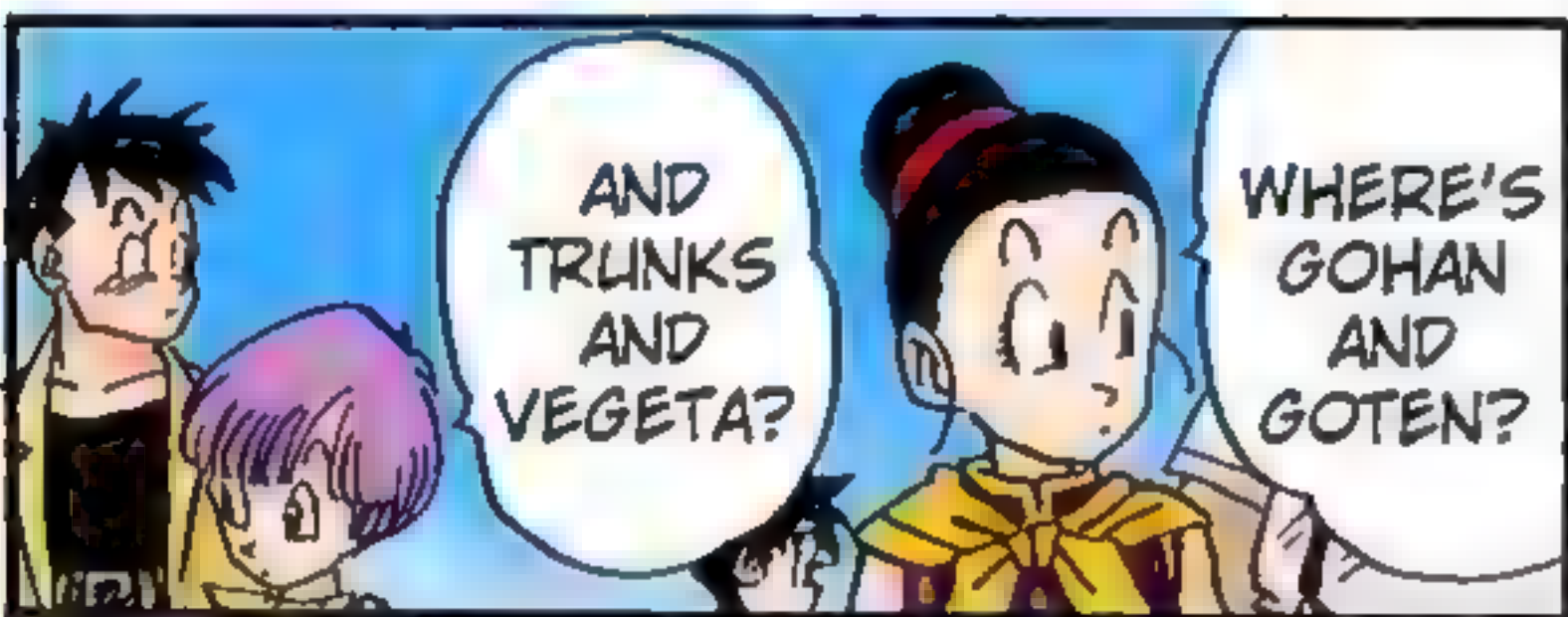
IF I KNEW  
WHERE TEN-  
SHINHAN AND  
CHIAOZU WERE,  
I COULD'VE  
BROUGHT  
THEM HERE...



THEY  
DIDN'T  
WANT TO  
ABANDON  
THEIR  
PETS.

THEY  
SAID, IF  
THEY WERE  
TO DIE, WE  
CAN RESUR-  
RECT THEM  
WITH THE  
DRAGON  
BALLS.

AND  
BULMA'S  
PARENTS...?!



AND  
TRUNKS  
AND  
VEGETA?

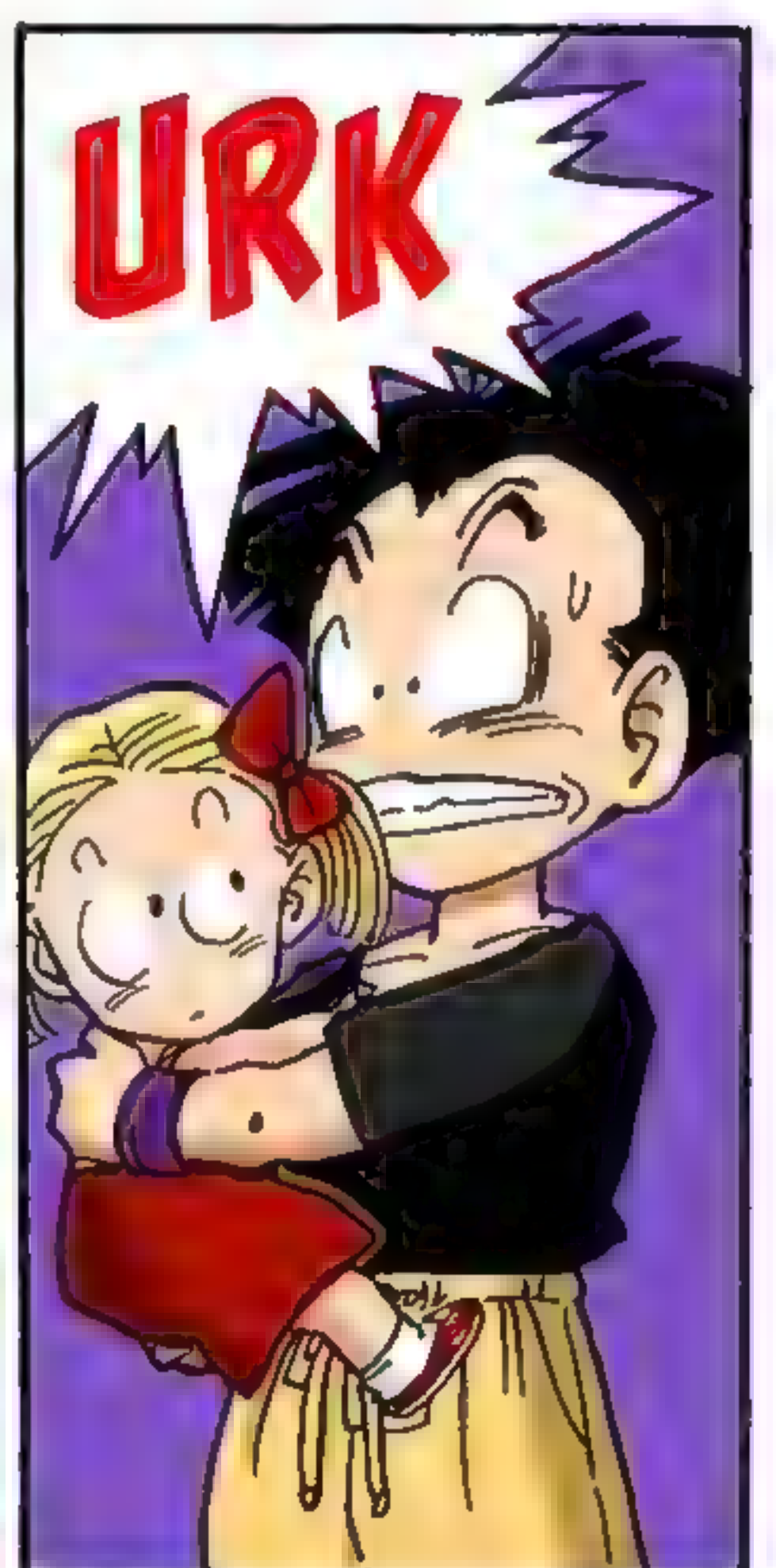
WHERE'S  
GOHAN  
AND  
GOTEN?



GOTEN AND  
TRUNKS ARE  
FINE. GOHAN  
AND VEGETA  
ARE DEAD.

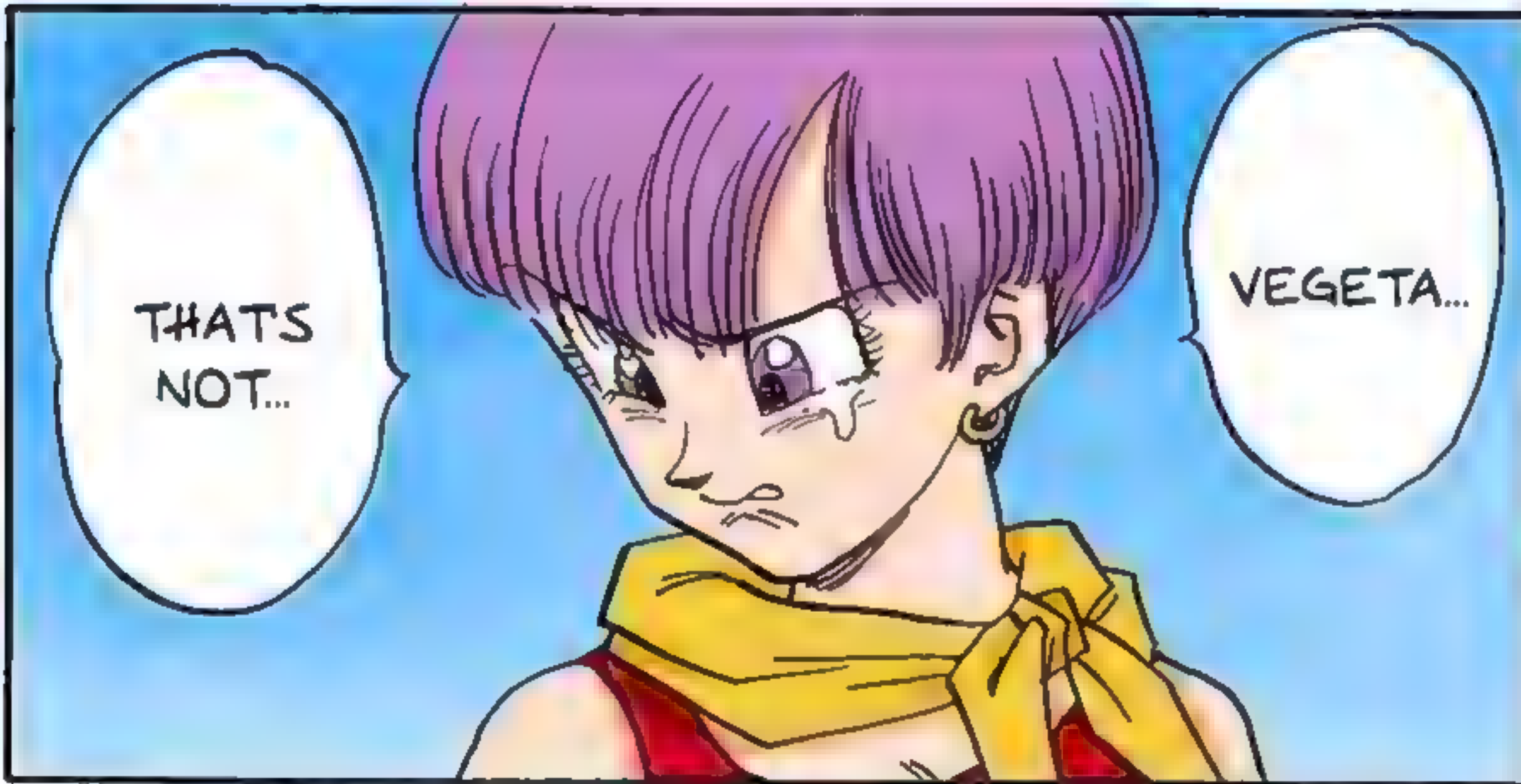
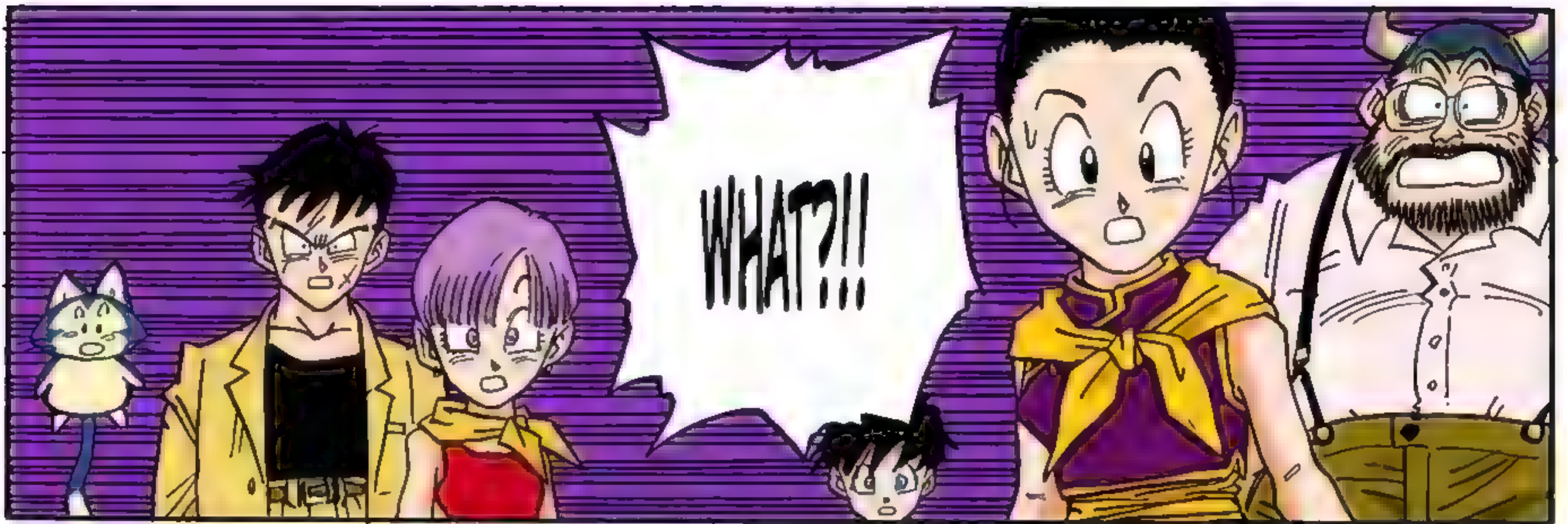
BLU  
KILLED  
BOTH.

YOU'LL  
NEED TO  
FIND OUT  
SOONER  
OR  
LATER...

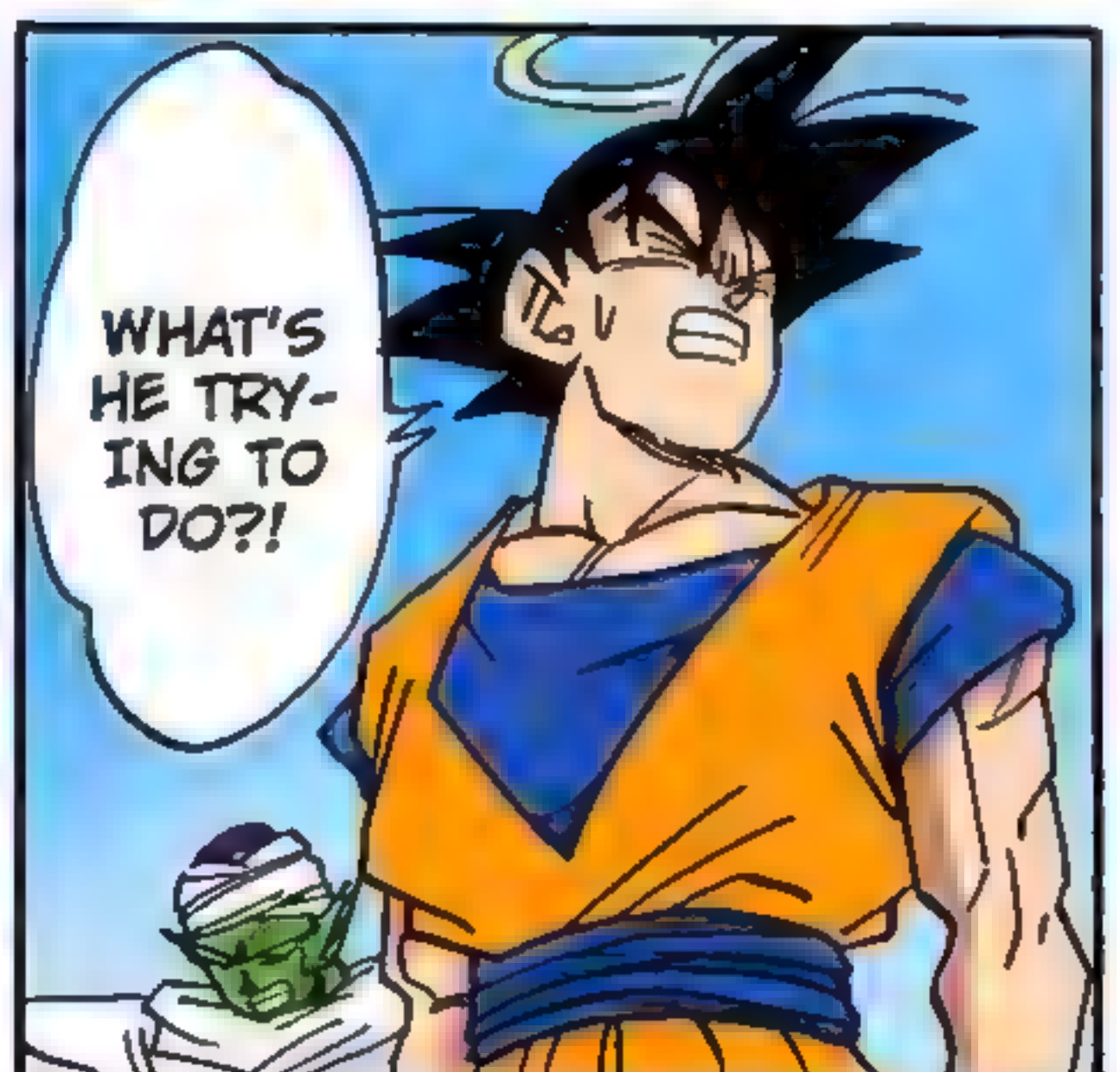
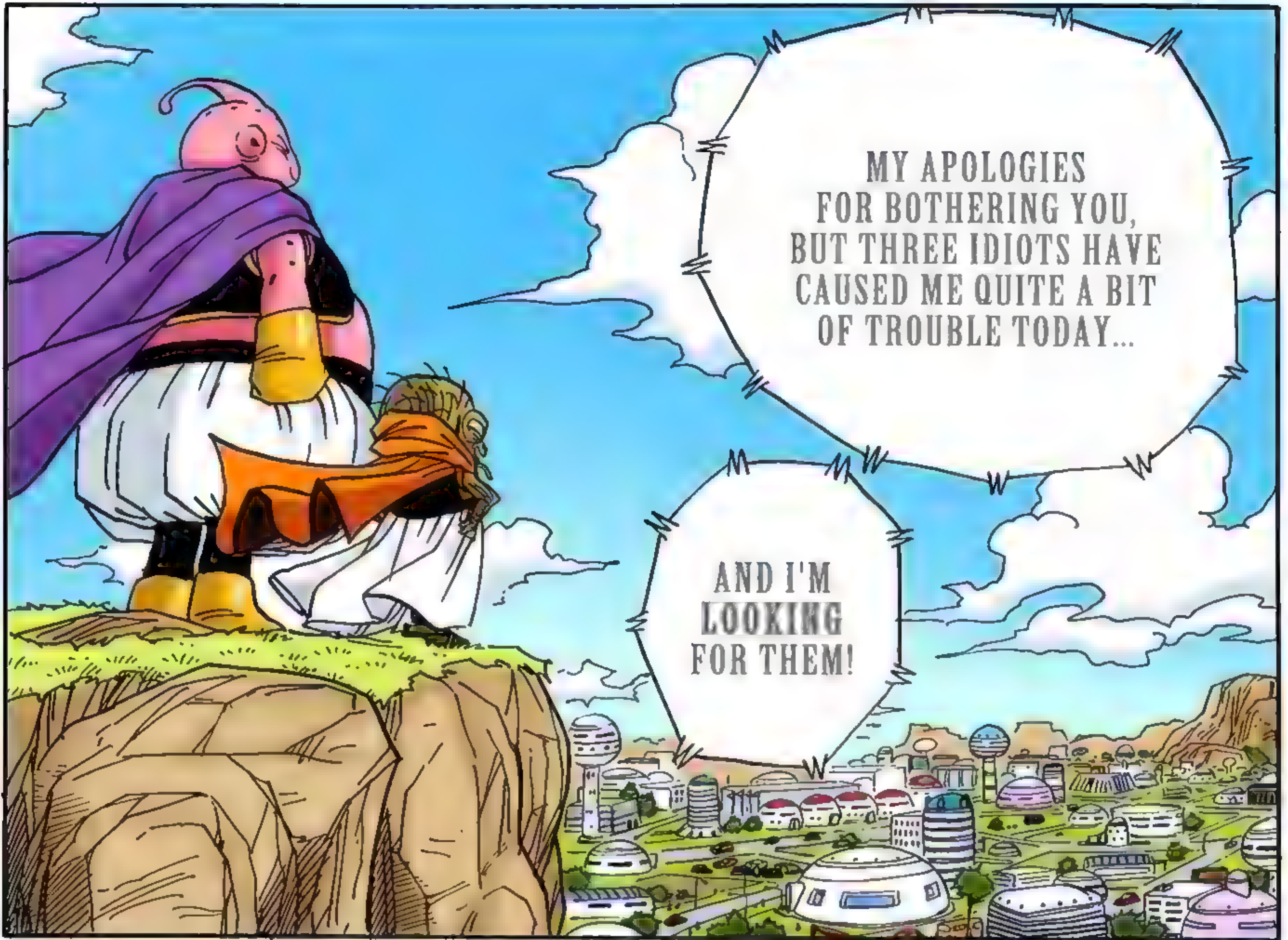


**URK**





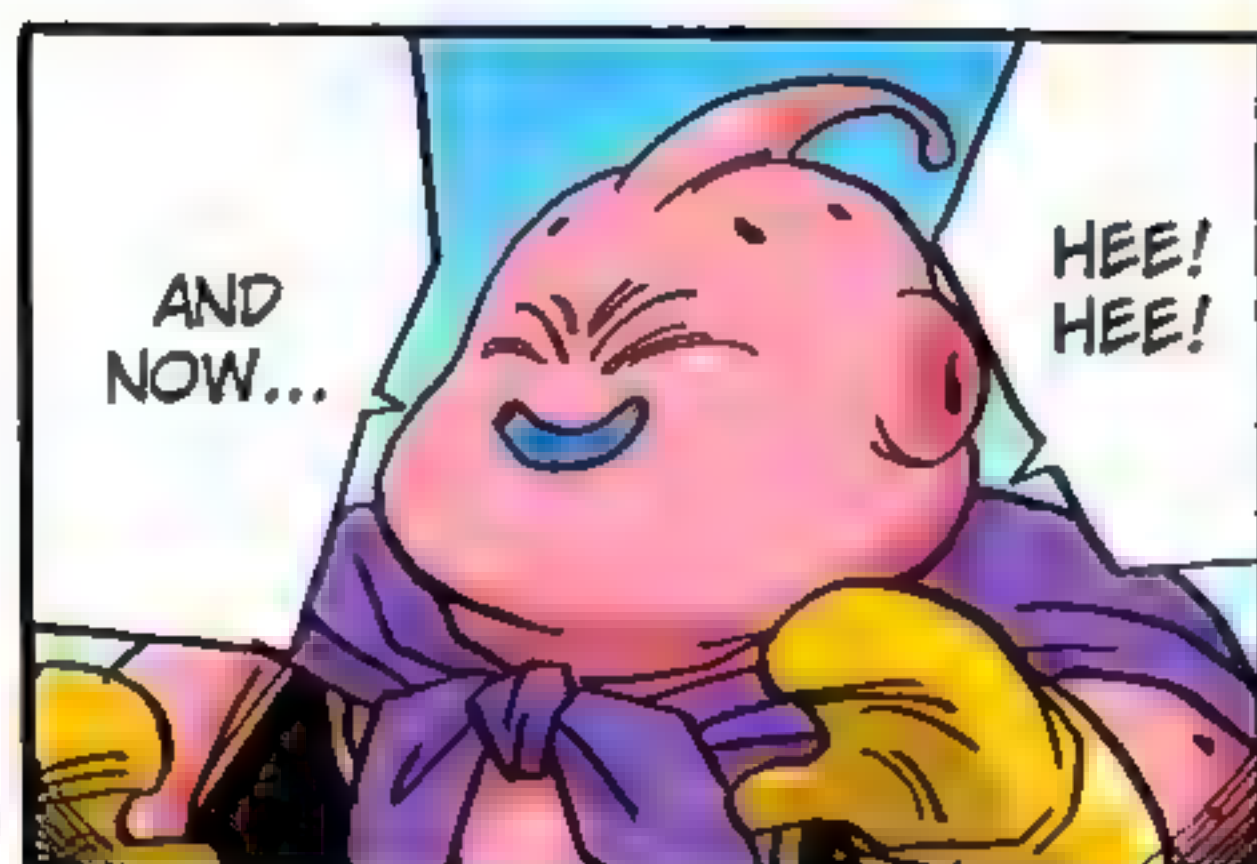
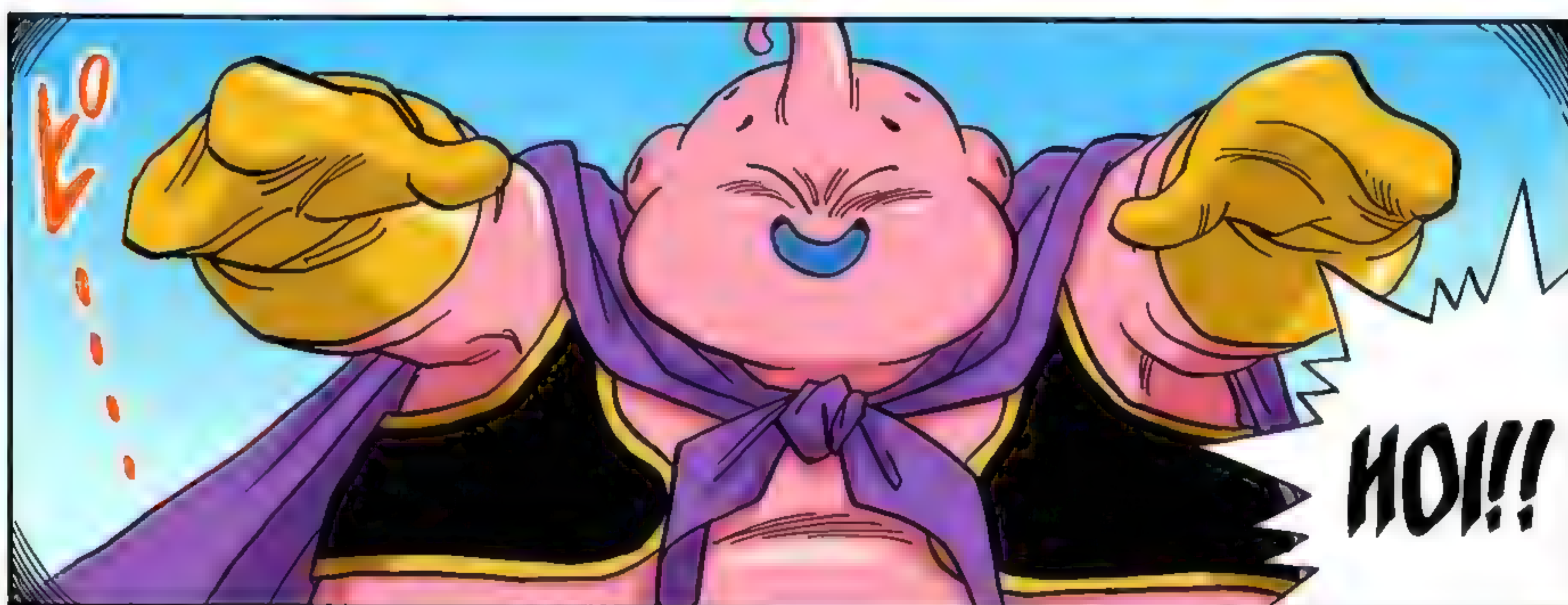
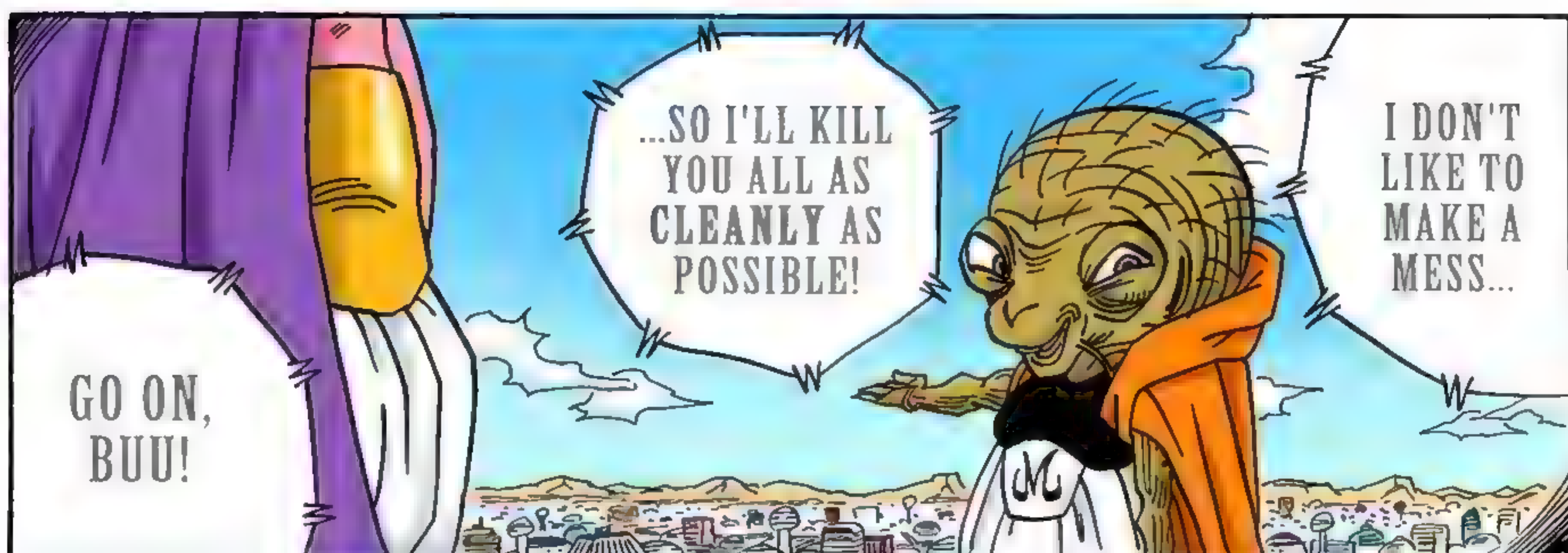




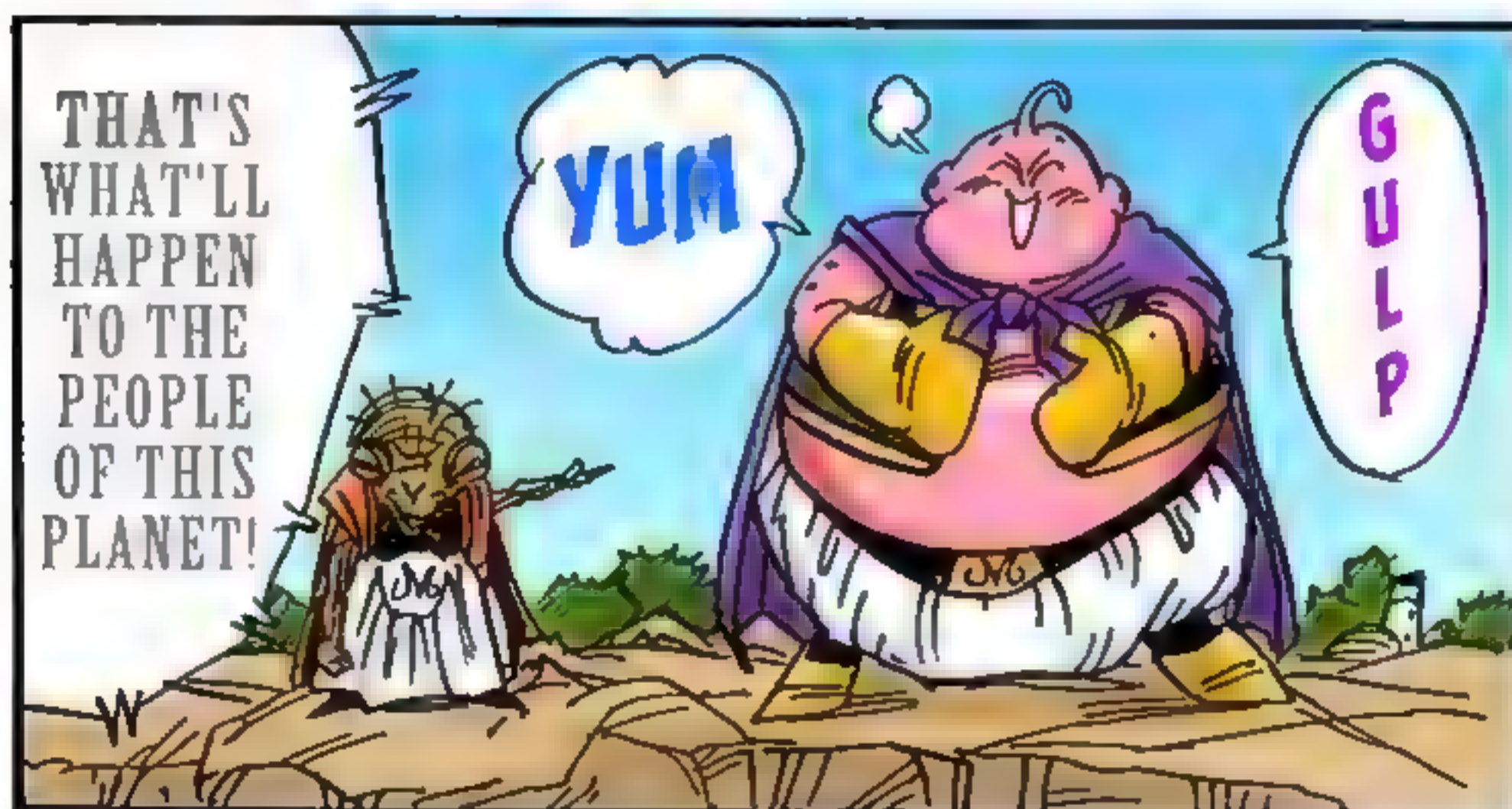
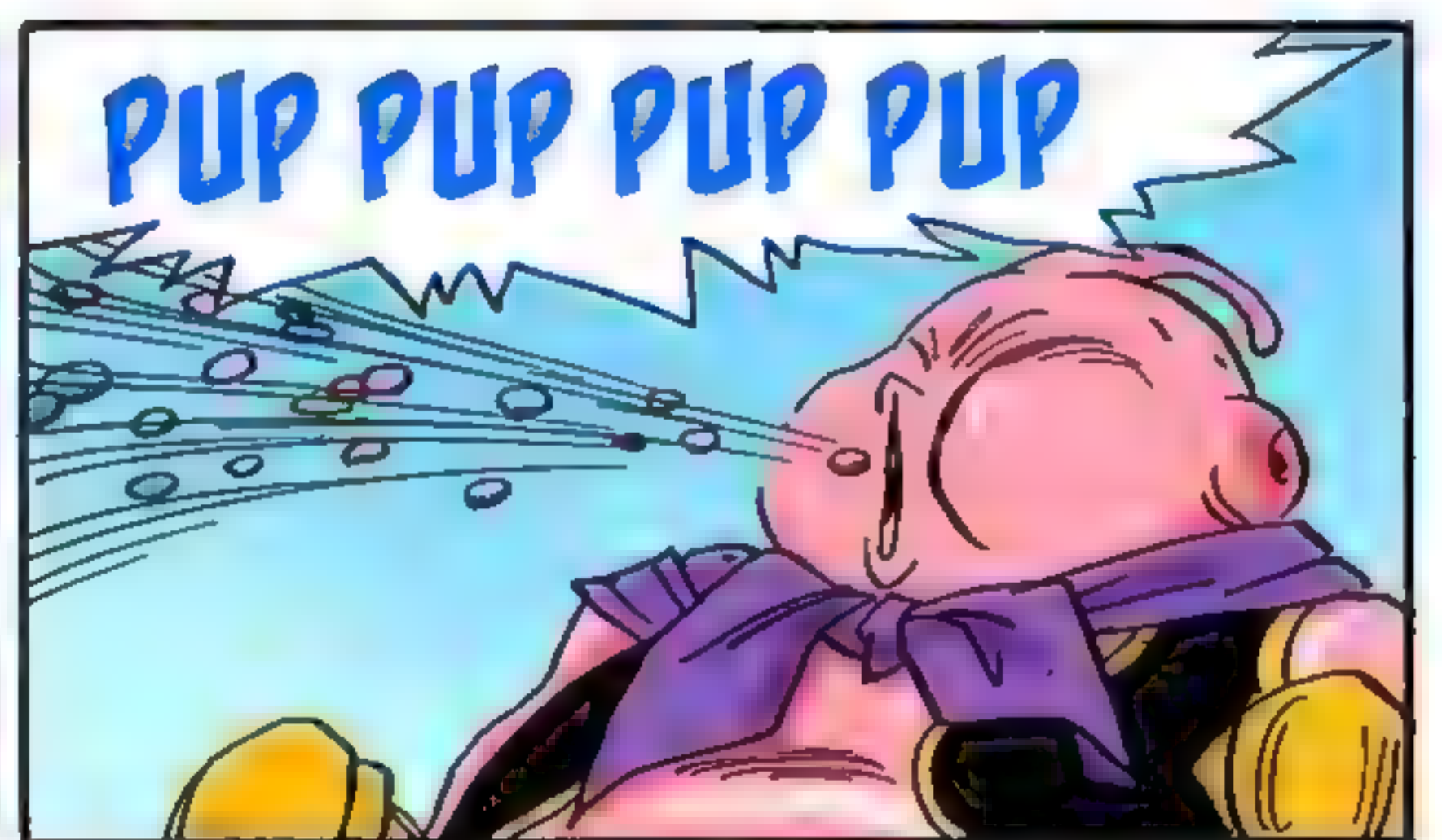
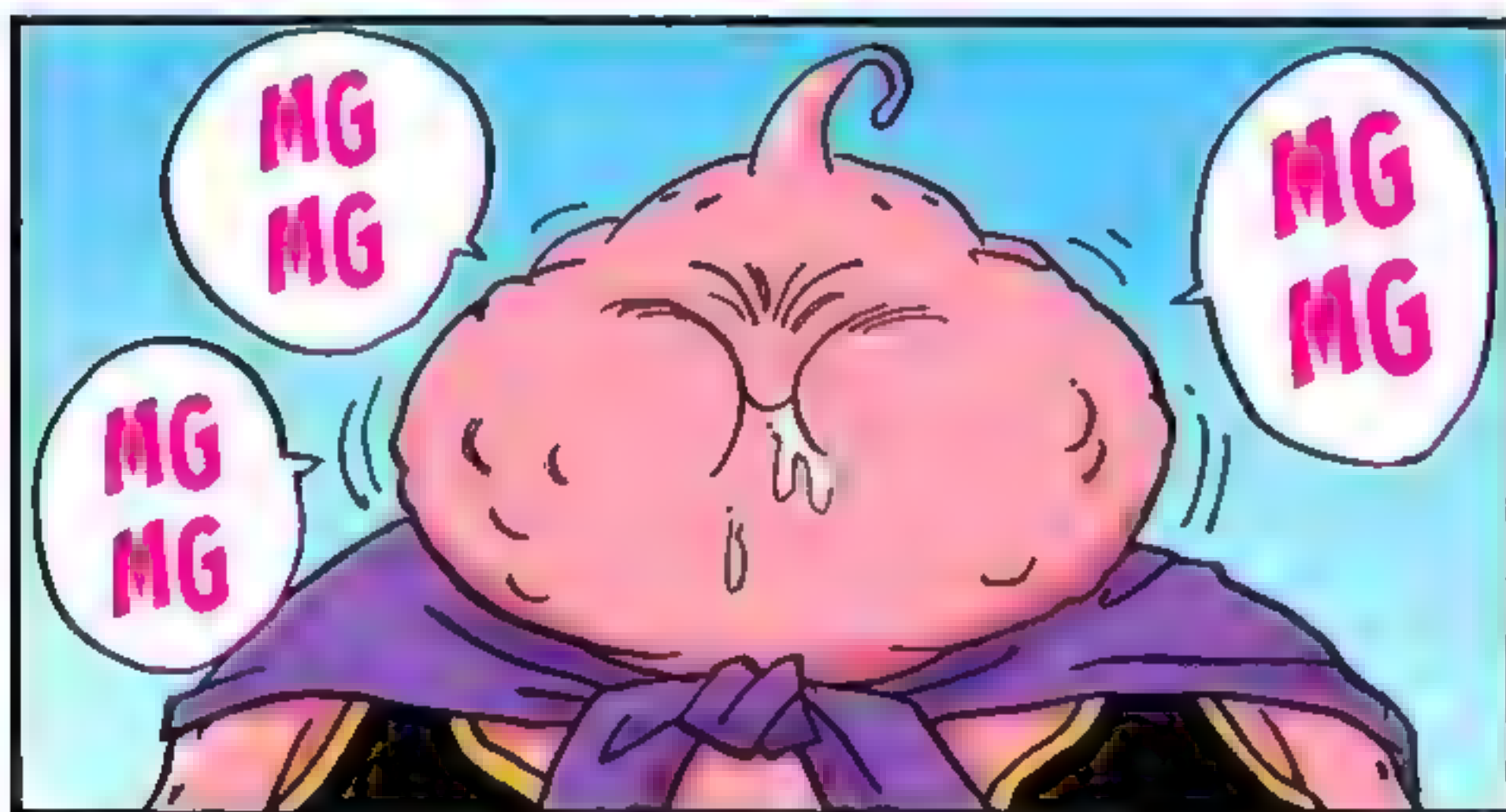
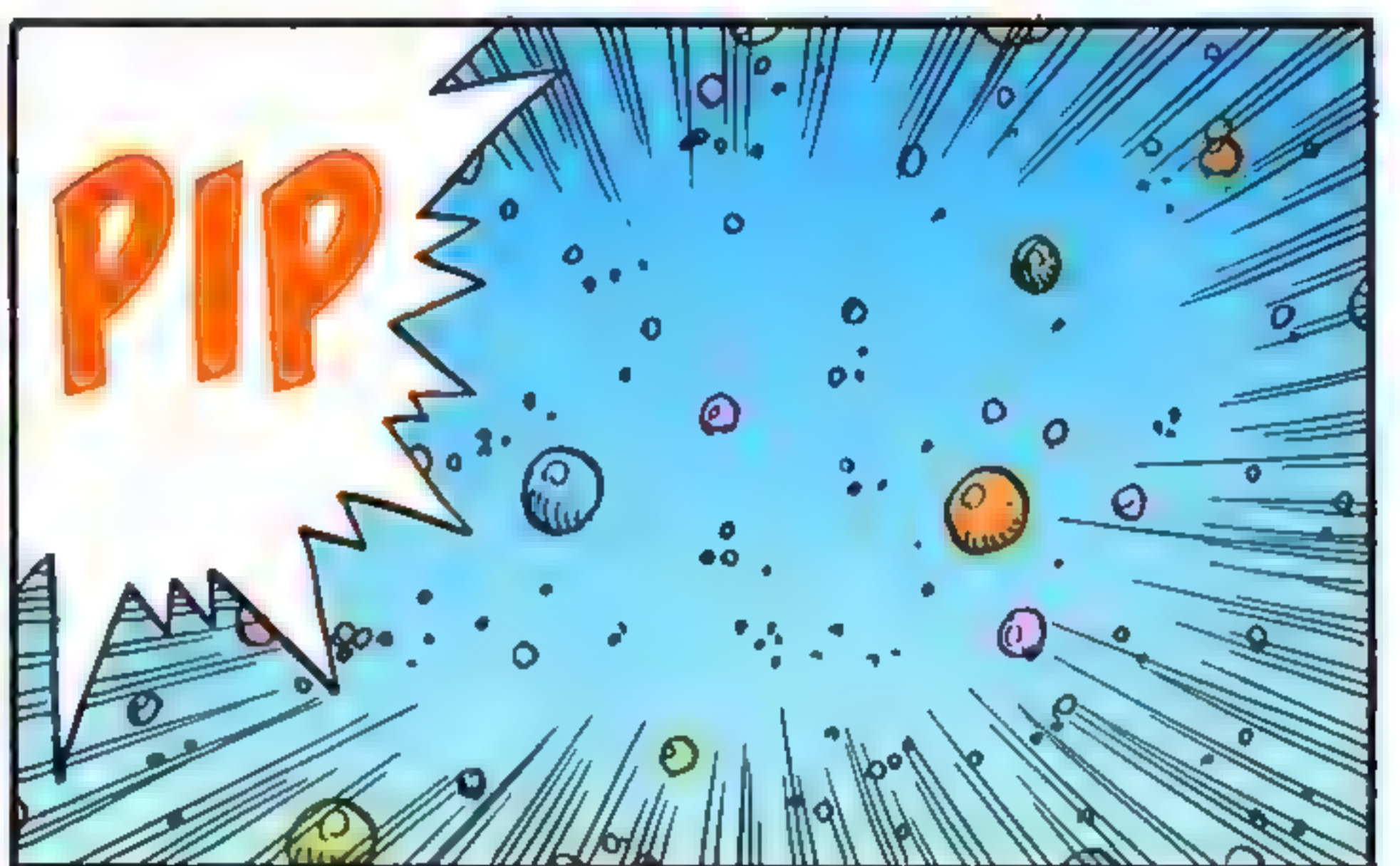
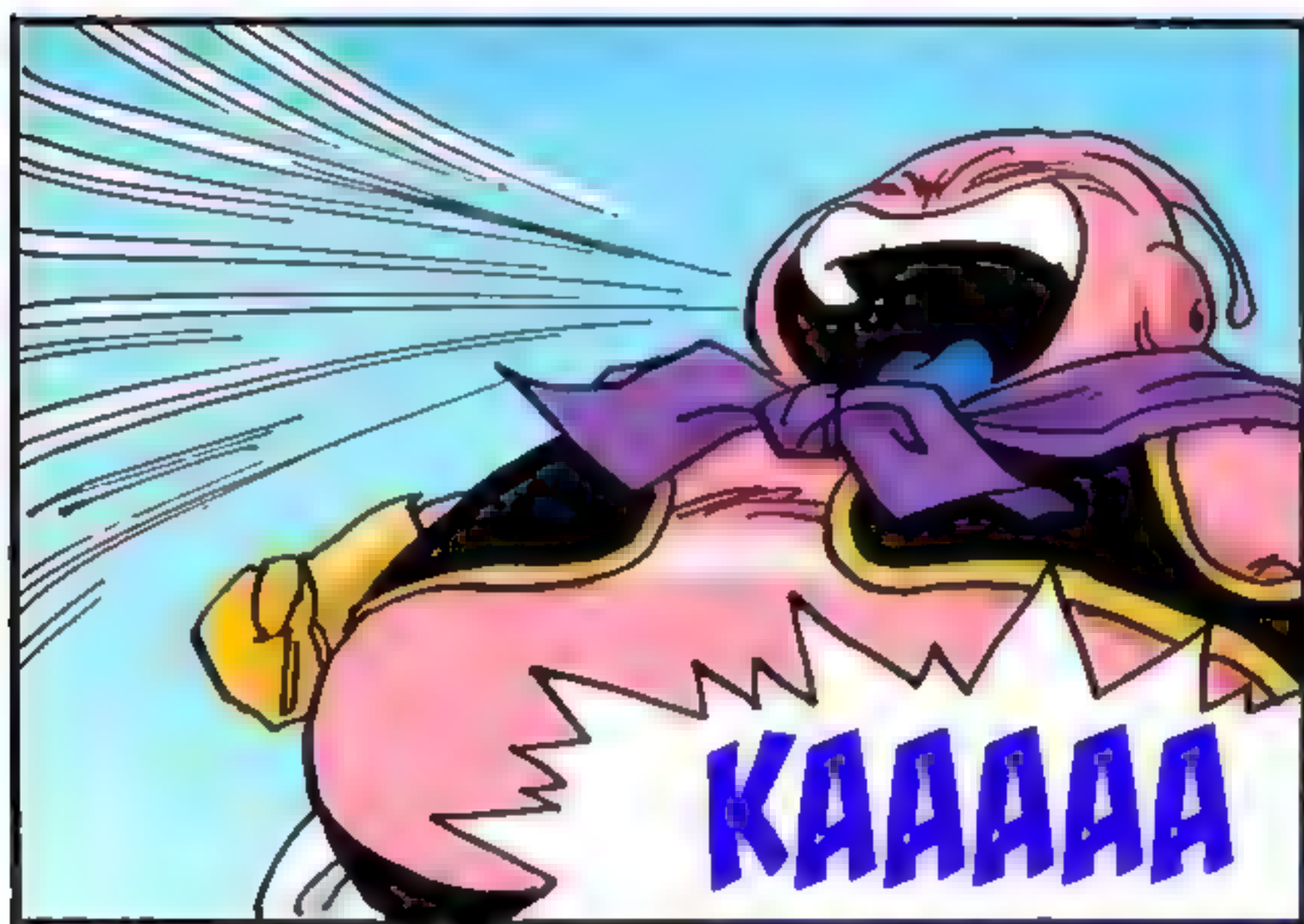












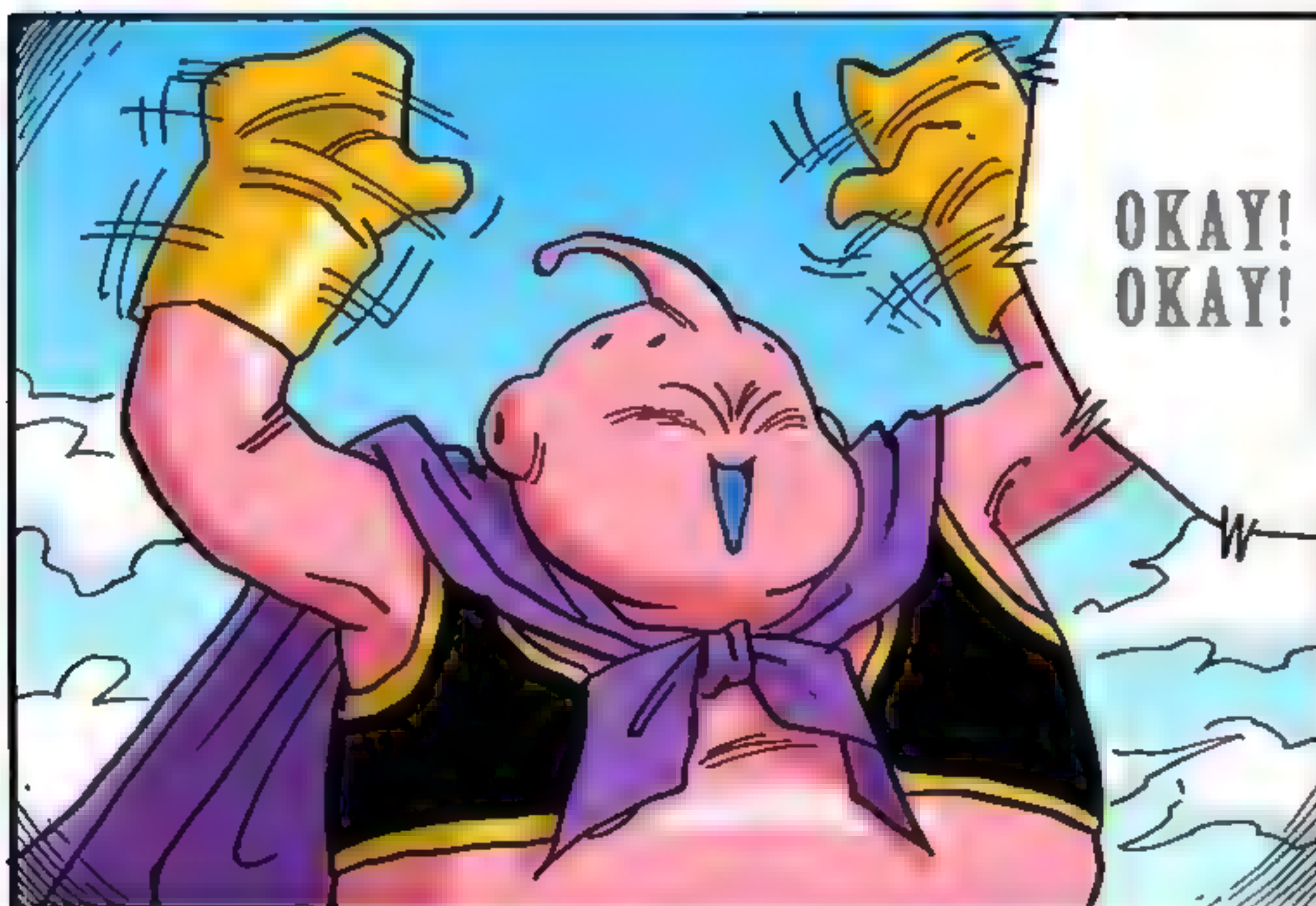
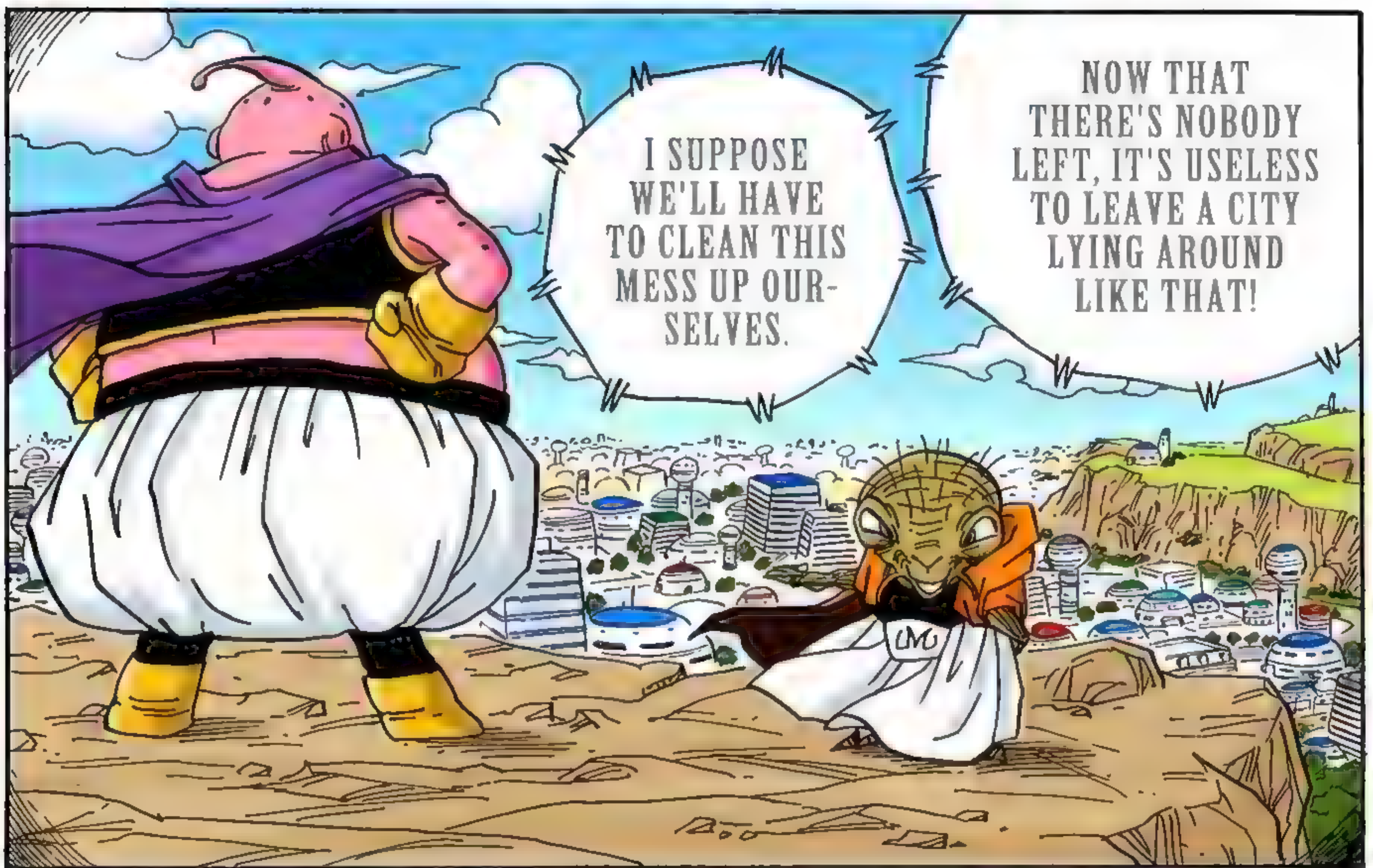




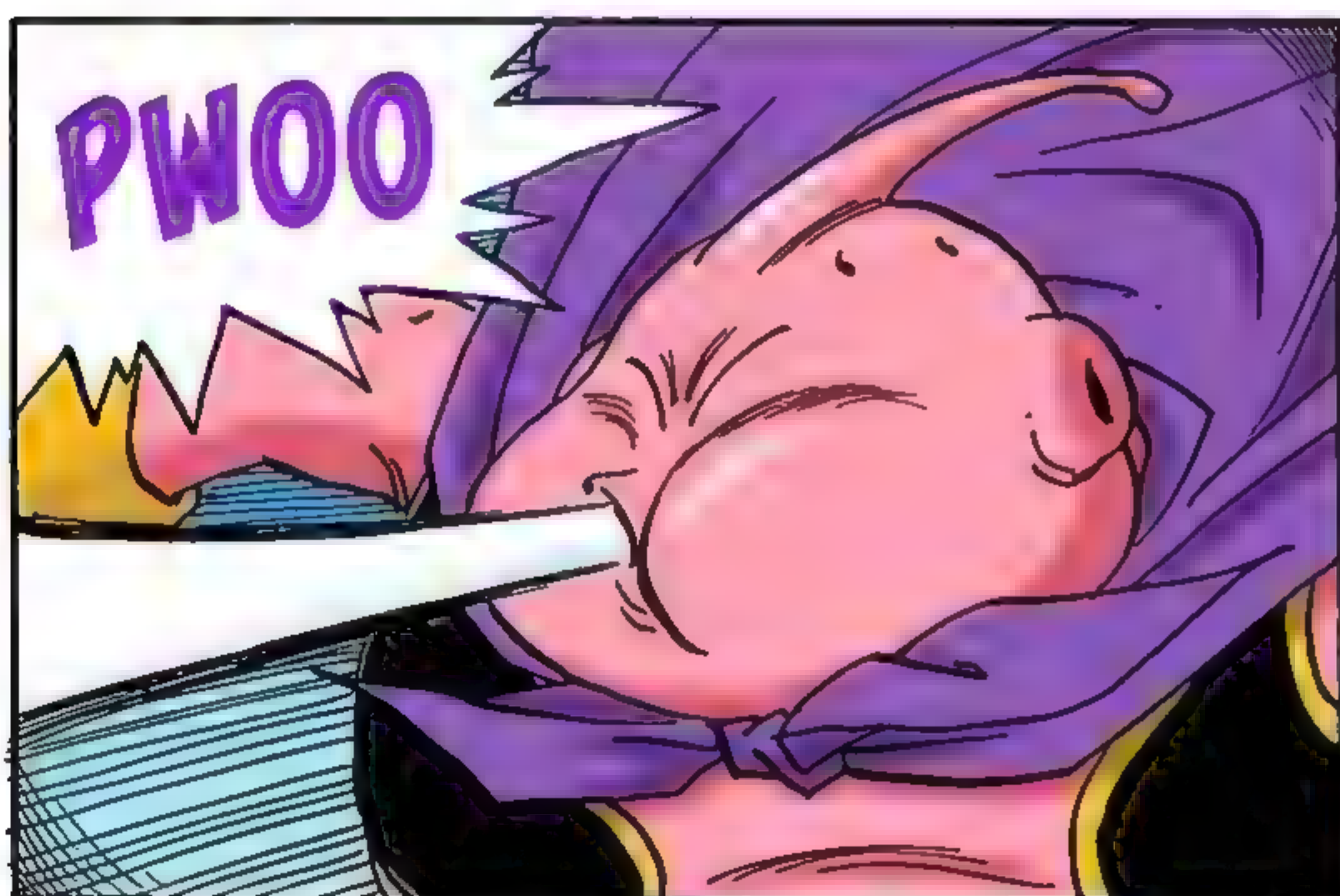
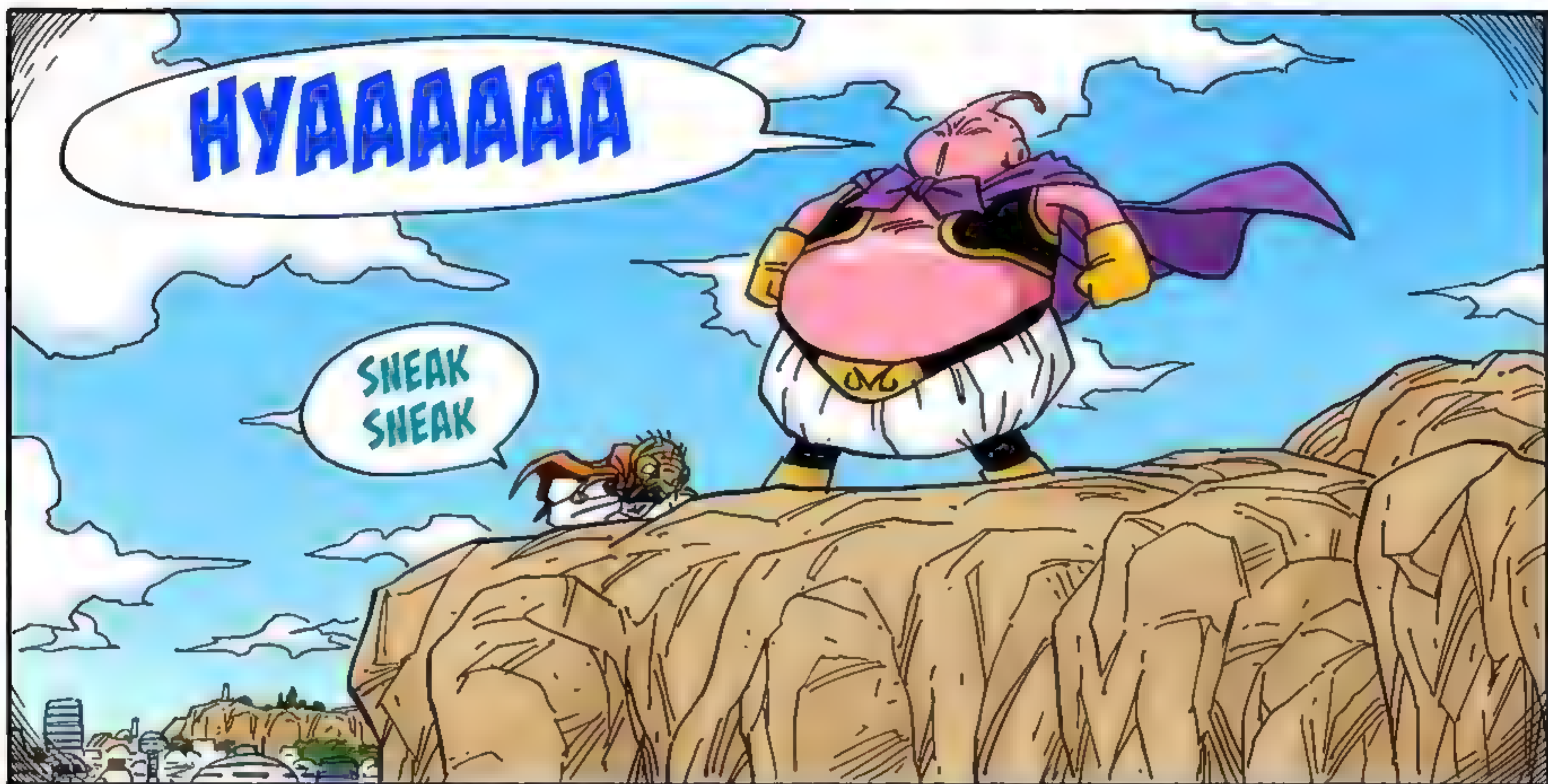


# DRAGON BALL ドラゴンボール

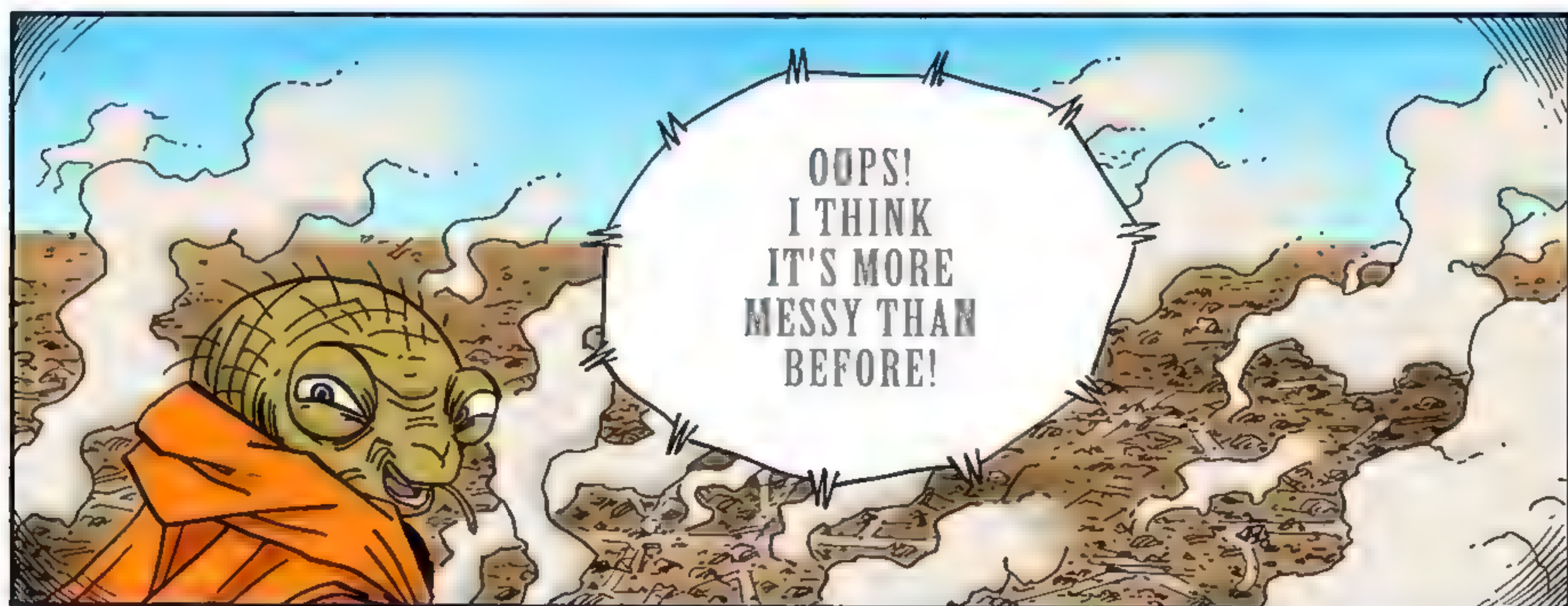
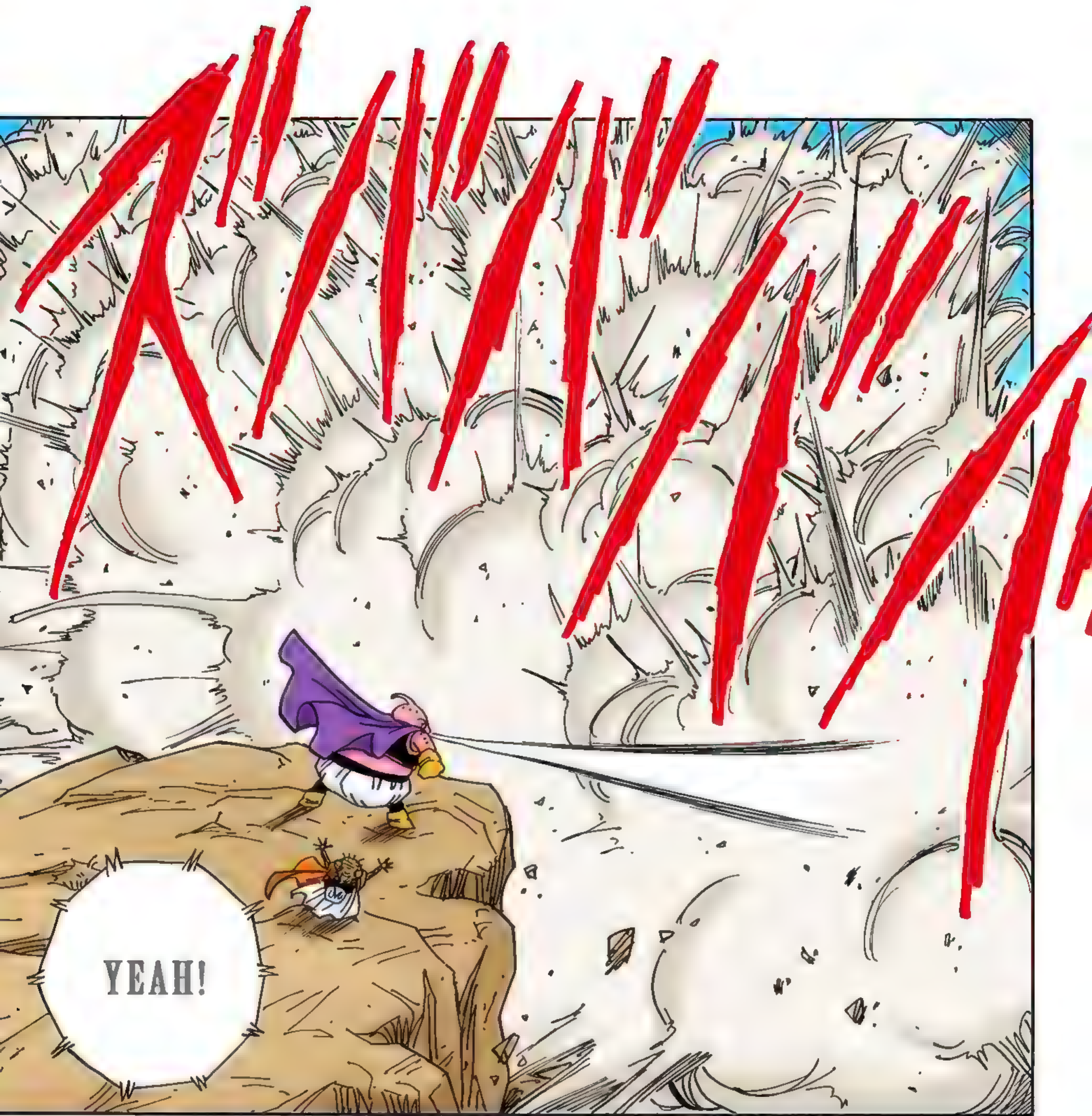
## CHAPTER 471: A TIME OF TRIBULATION















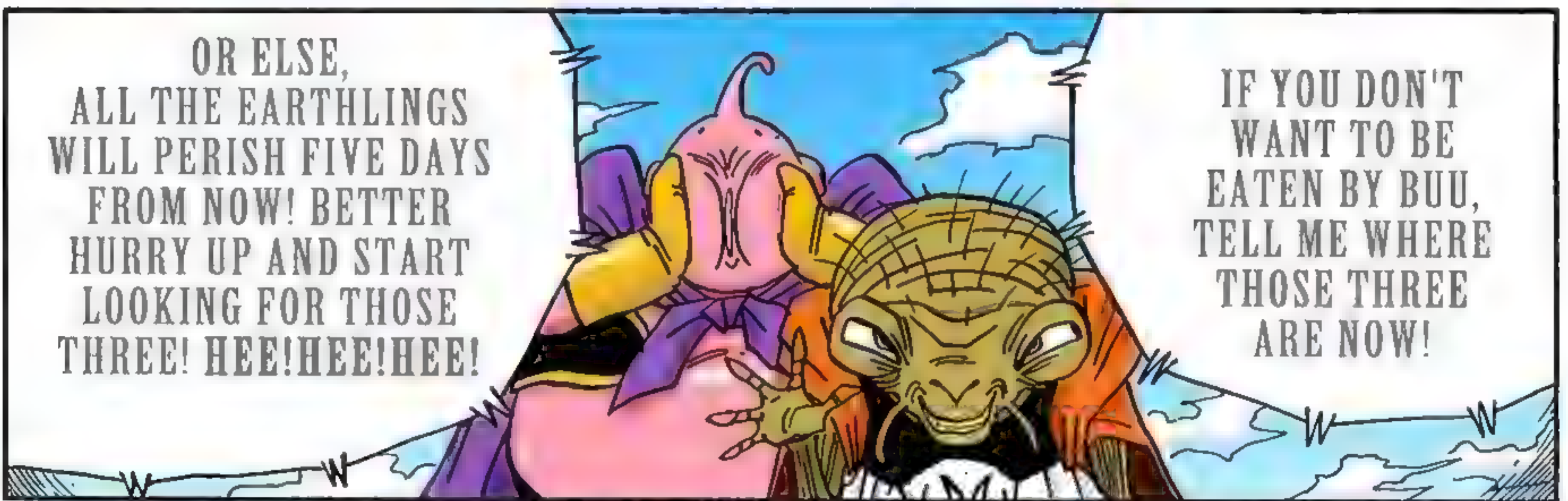
...AND  
HIM!



HIM...

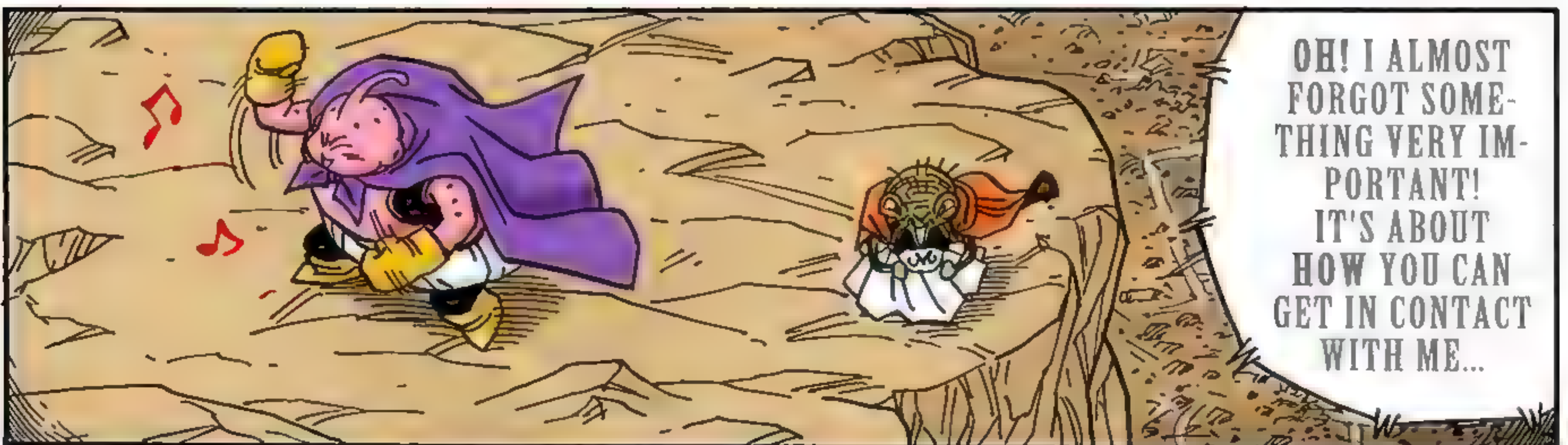


HIM...



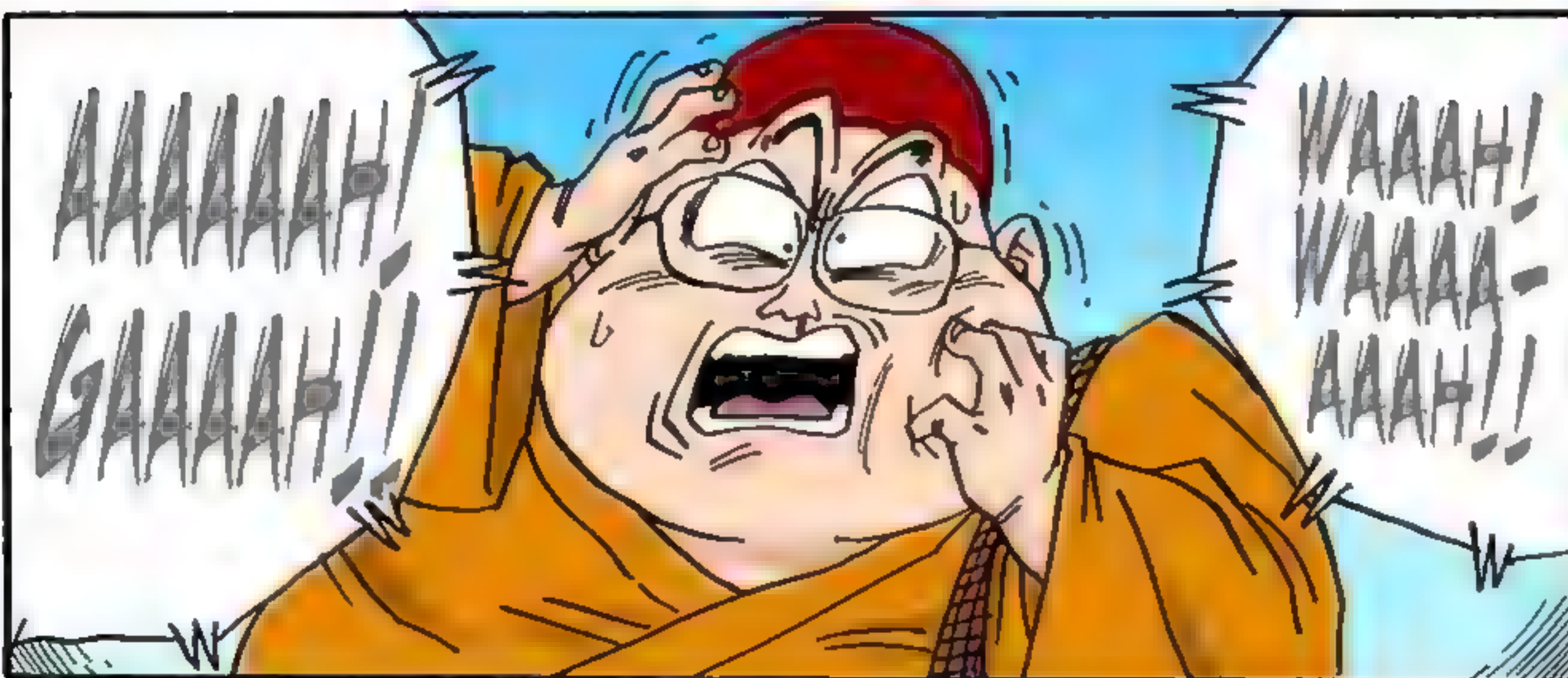
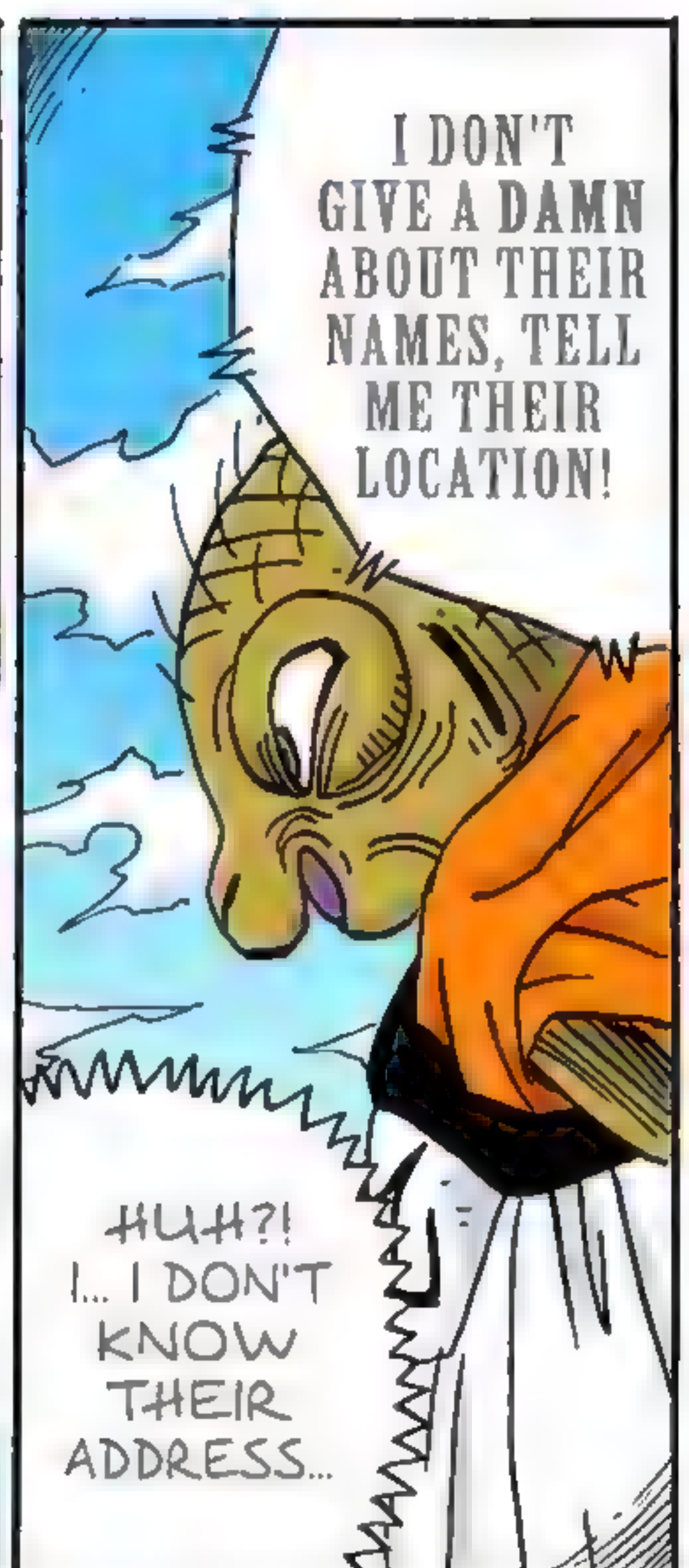
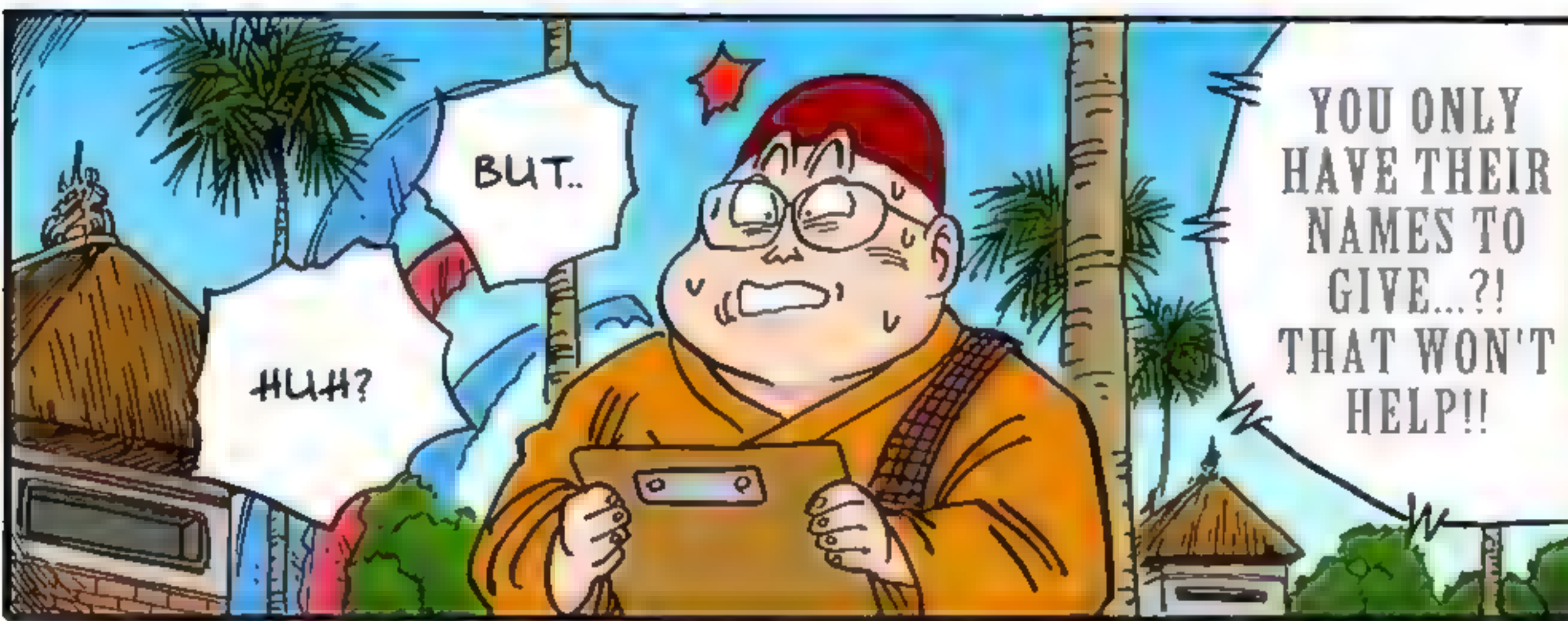
OR ELSE,  
ALL THE EARTHLINGS  
WILL PERISH FIVE DAYS  
FROM NOW! BETTER  
HURRY UP AND START  
LOOKING FOR THOSE  
THREE! HEE!HEE!HEE!

IF YOU DON'T  
WANT TO BE  
EATEN BY BUU,  
TELL ME WHERE  
THOSE THREE  
ARE NOW!

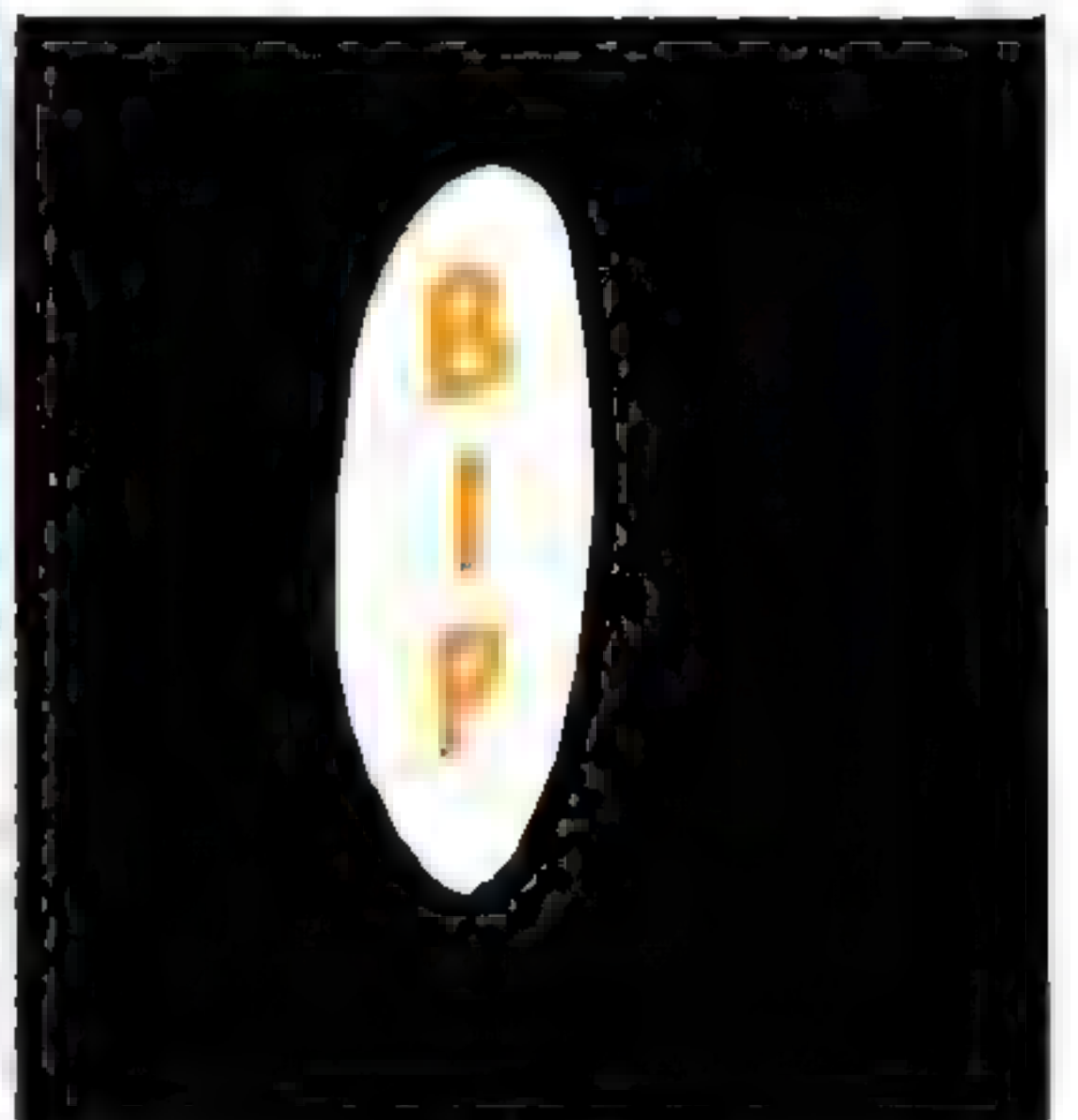
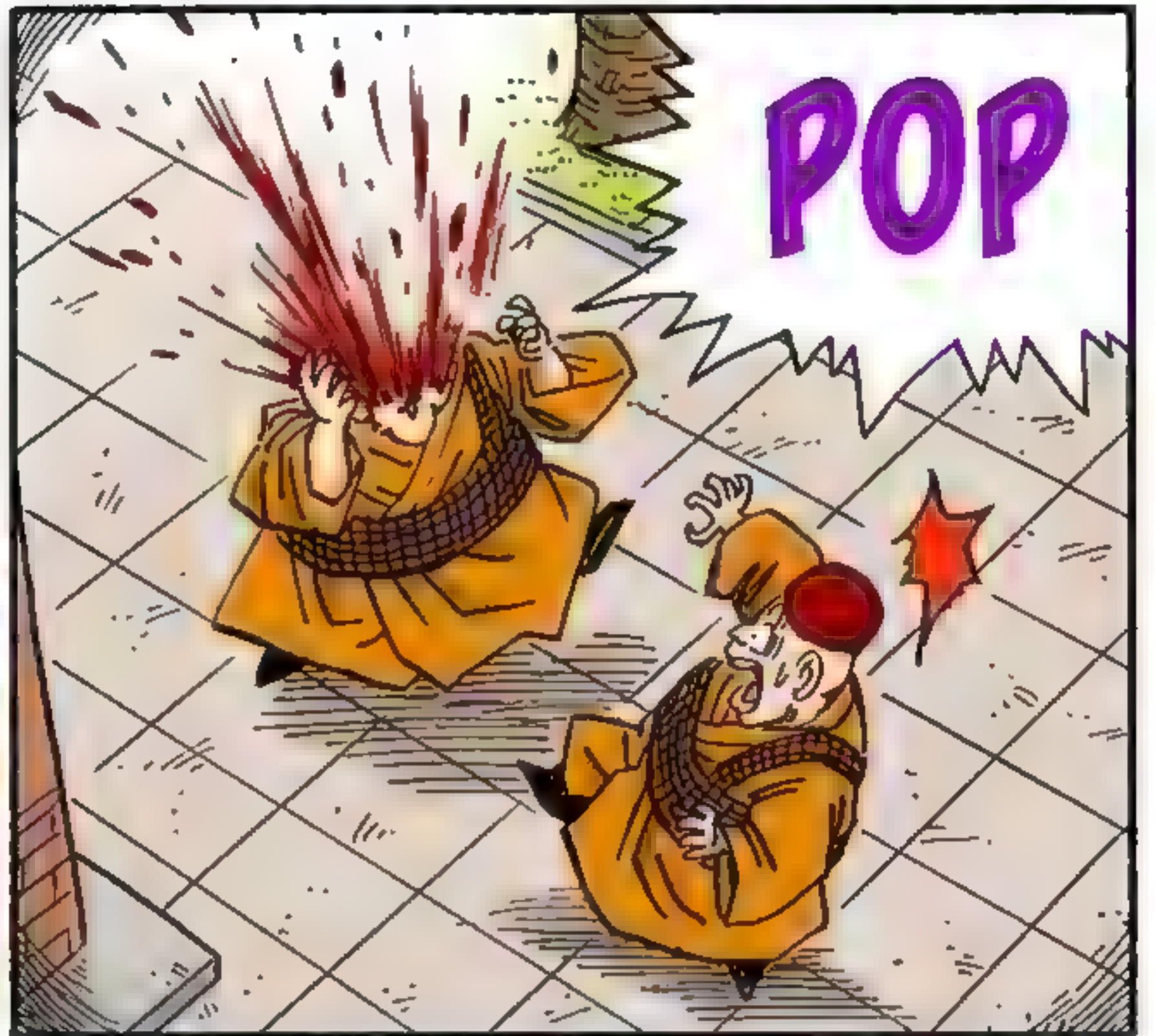


OH! I ALMOST  
FORGOT SOME-  
THING VERY IM-  
PORTANT!  
IT'S ABOUT  
HOW YOU CAN  
GET IN CONTACT  
WITH ME...

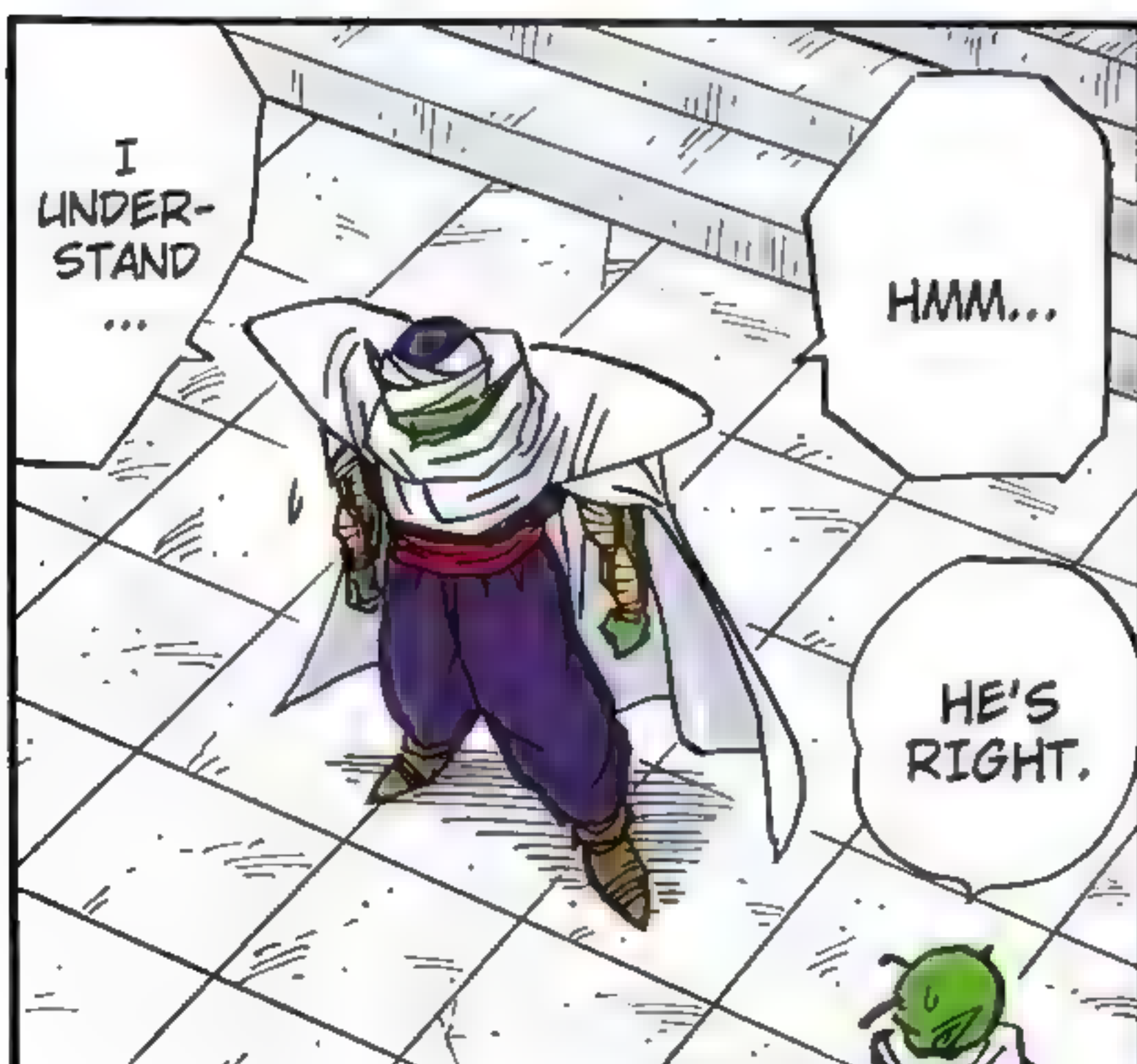
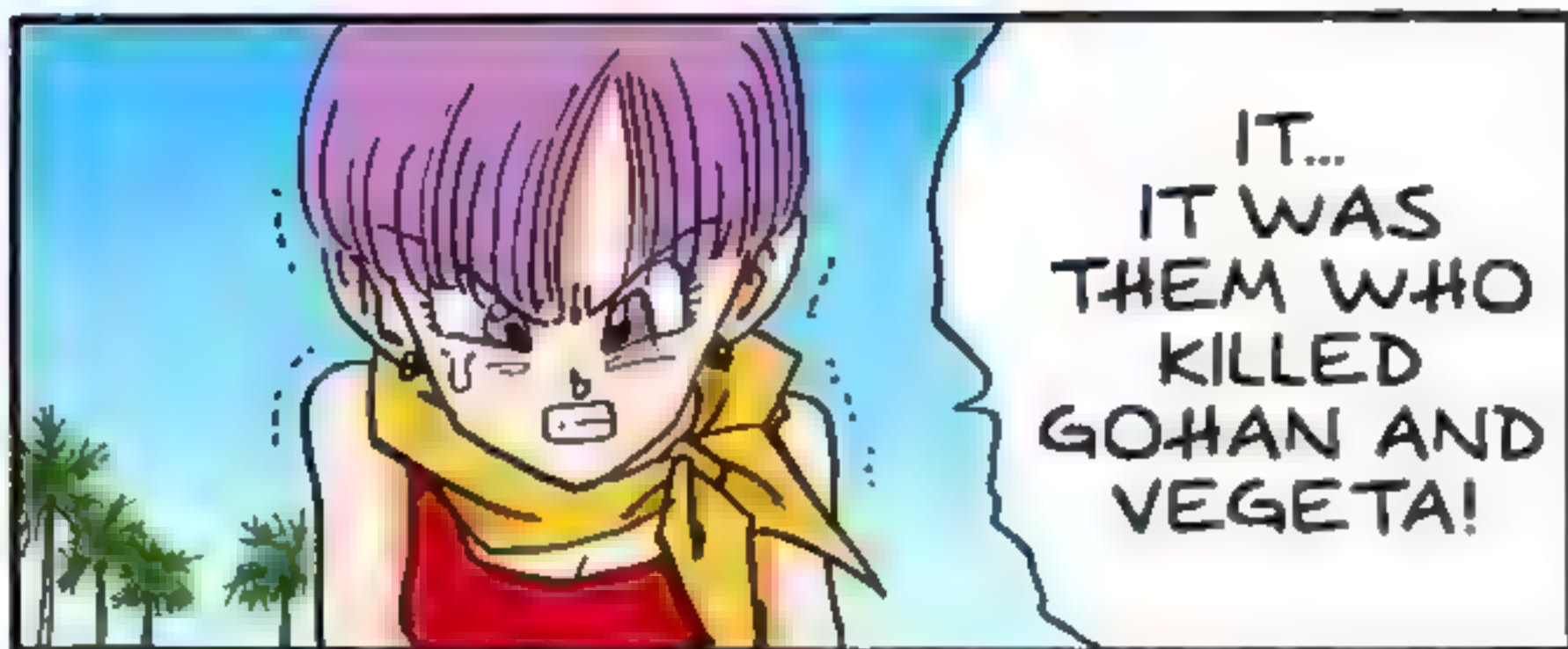
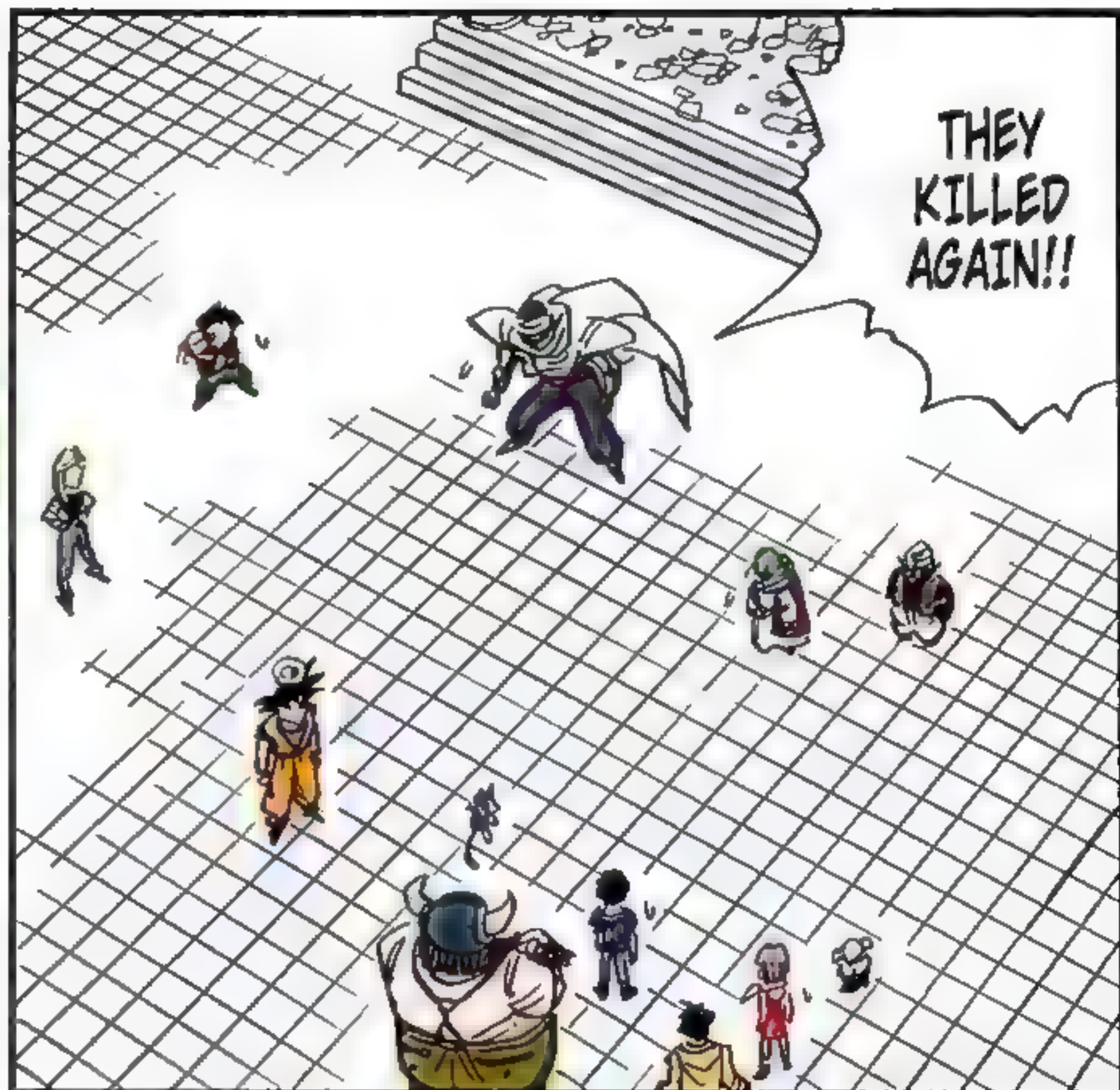
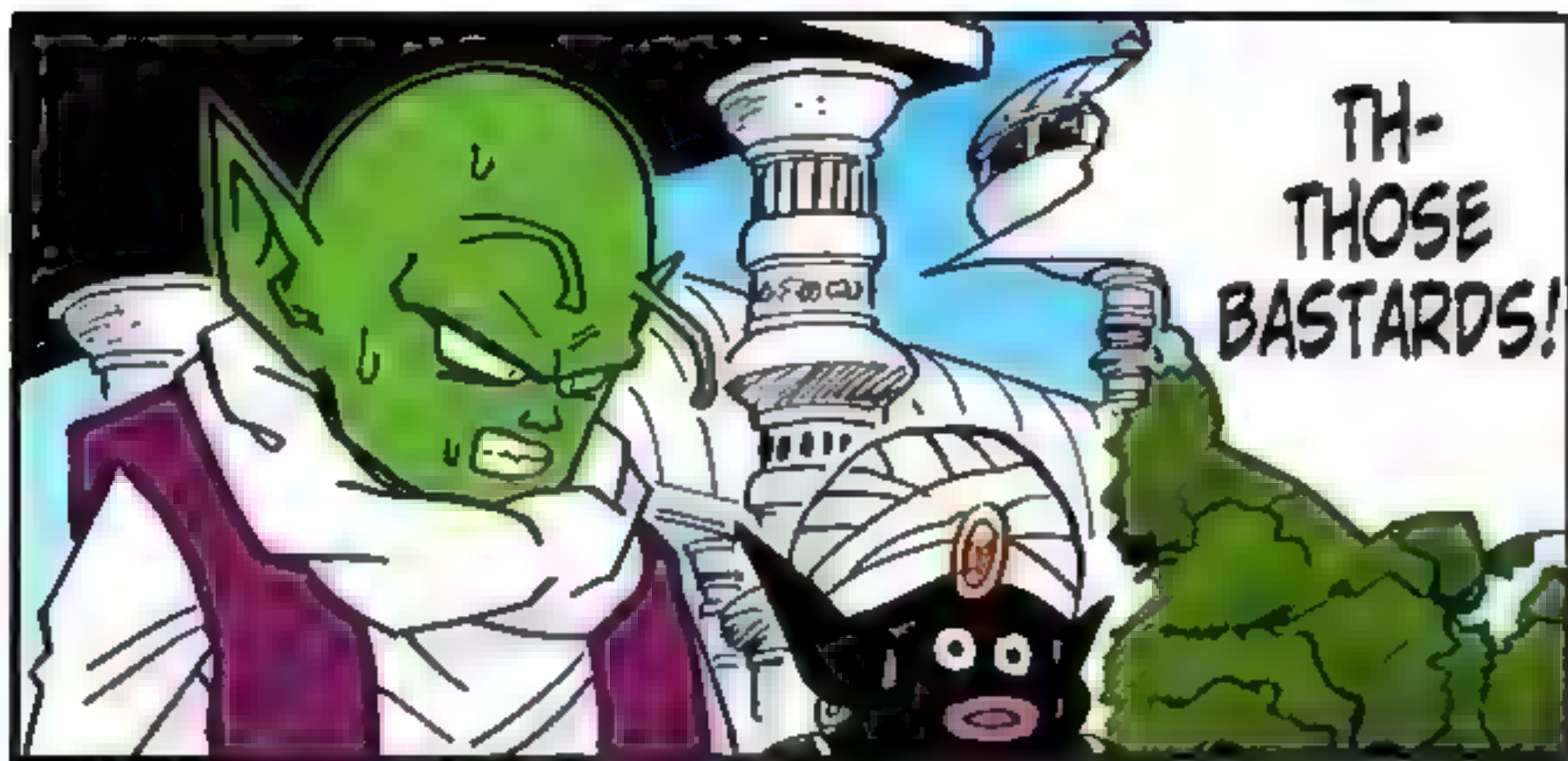




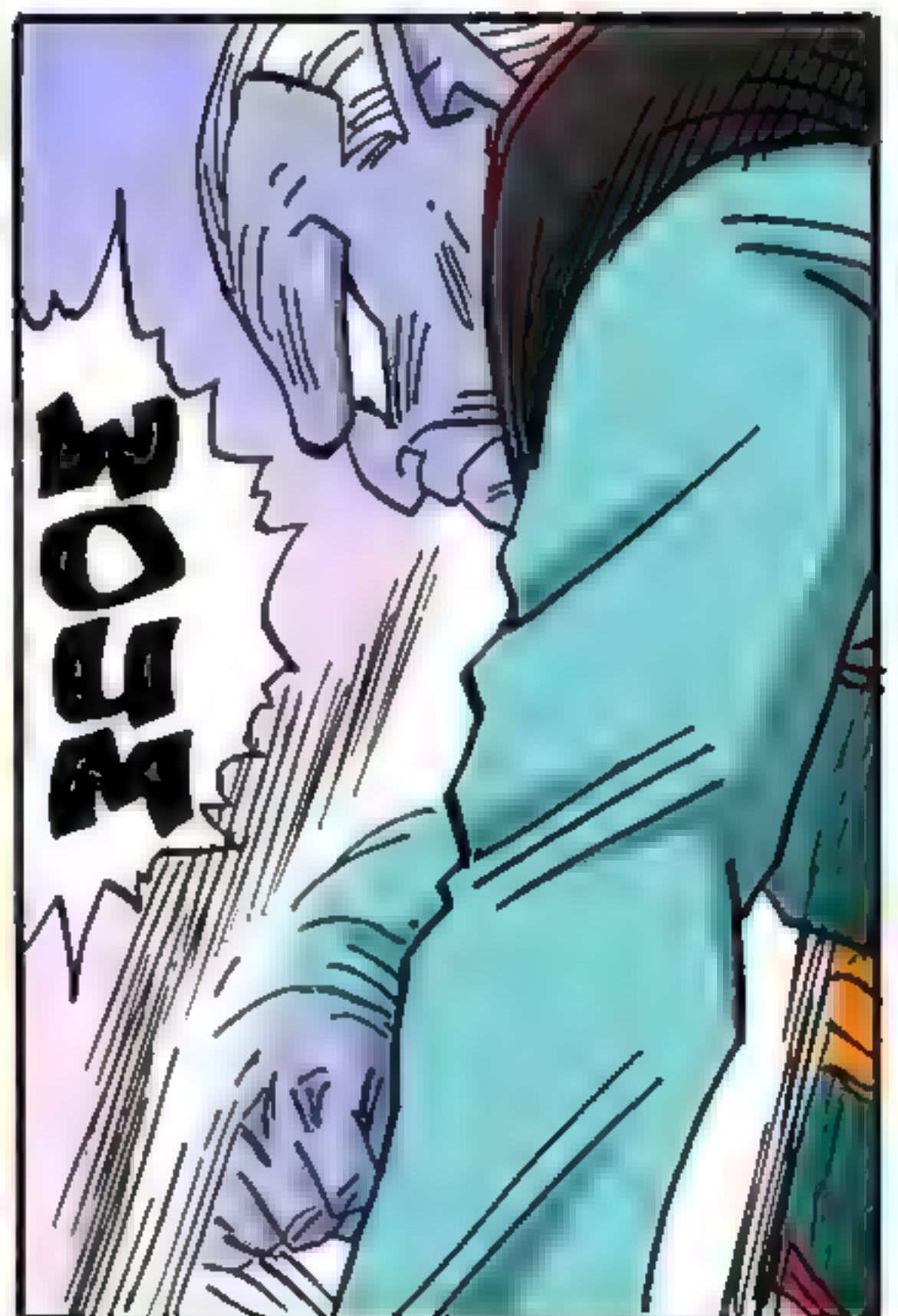
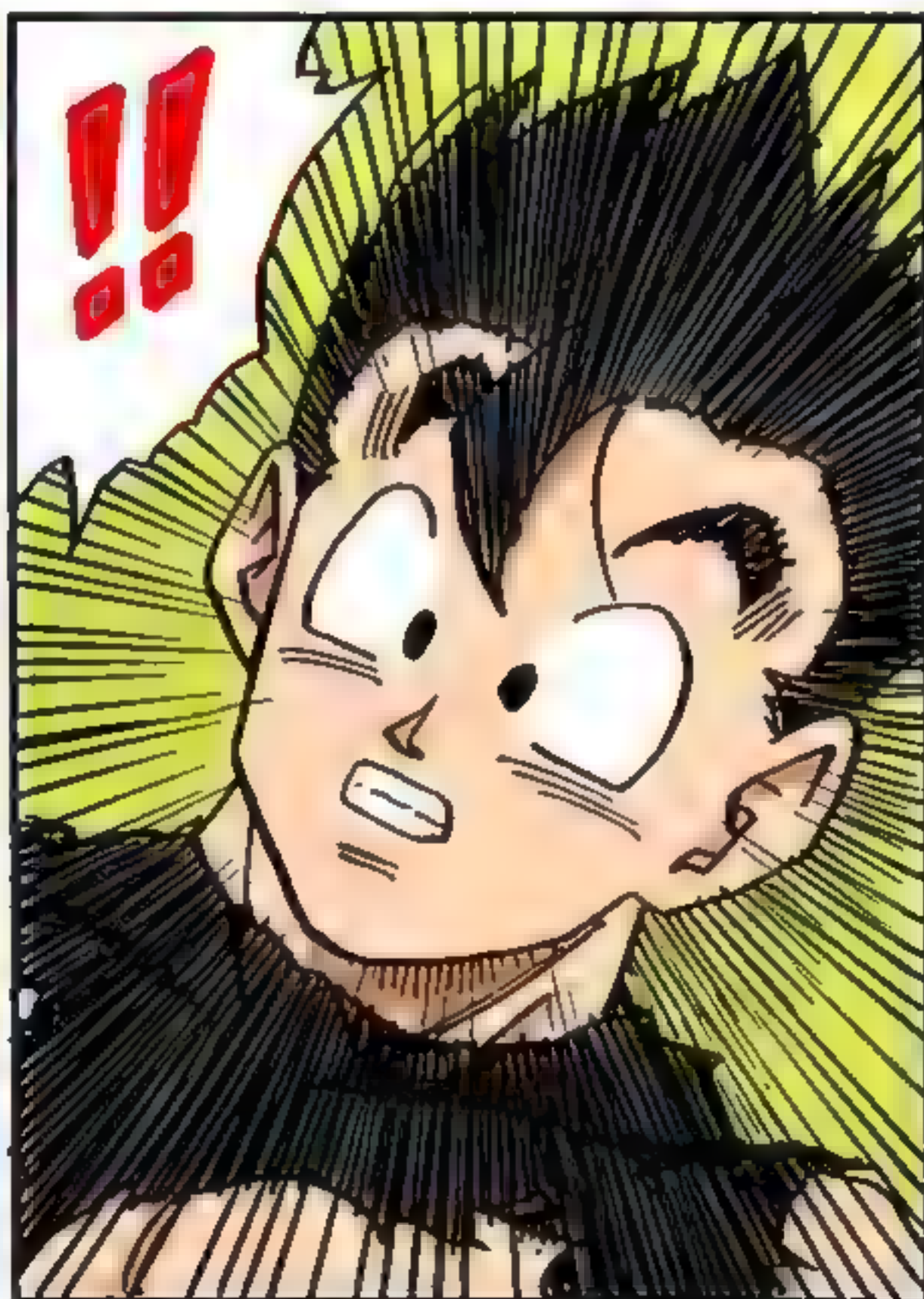
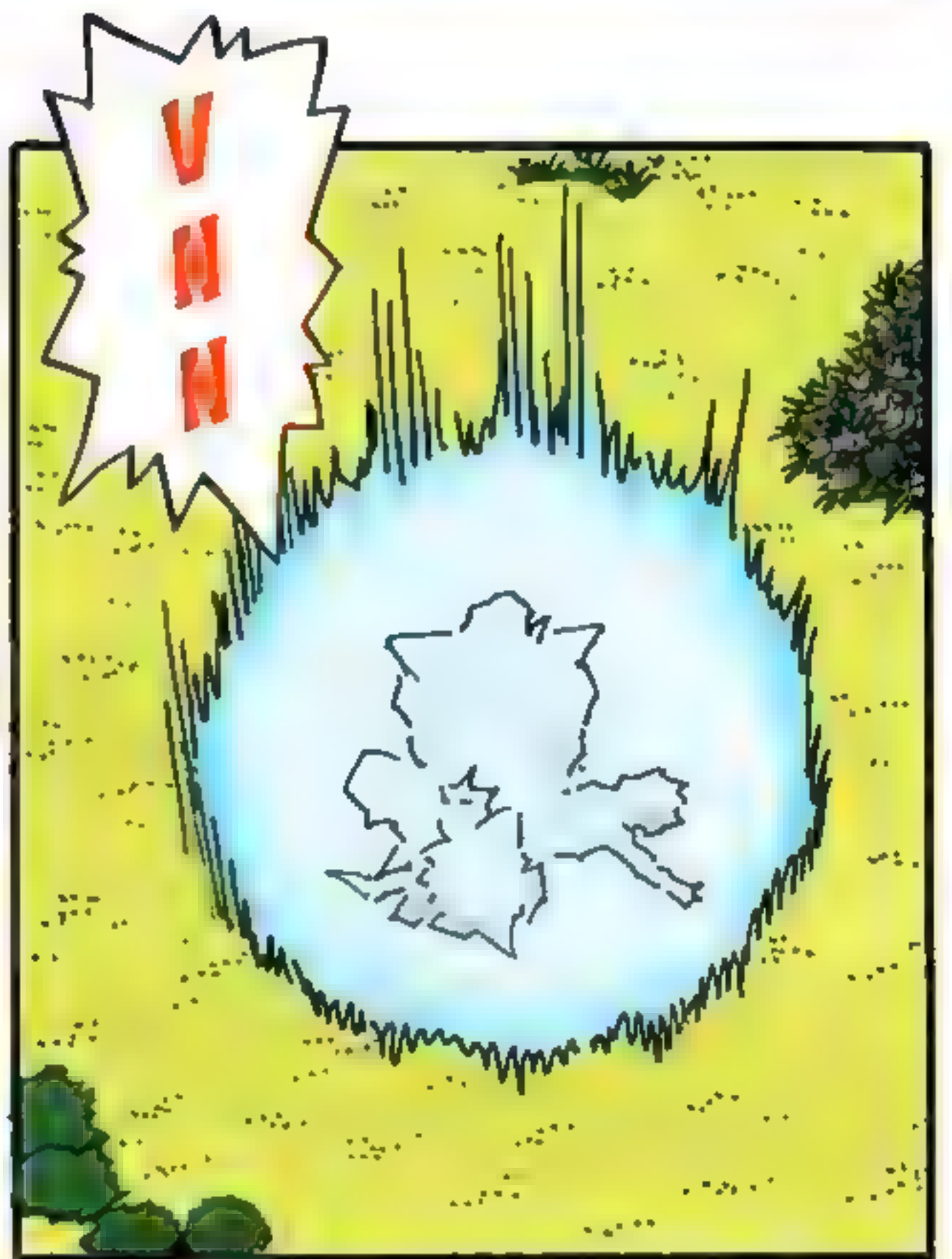
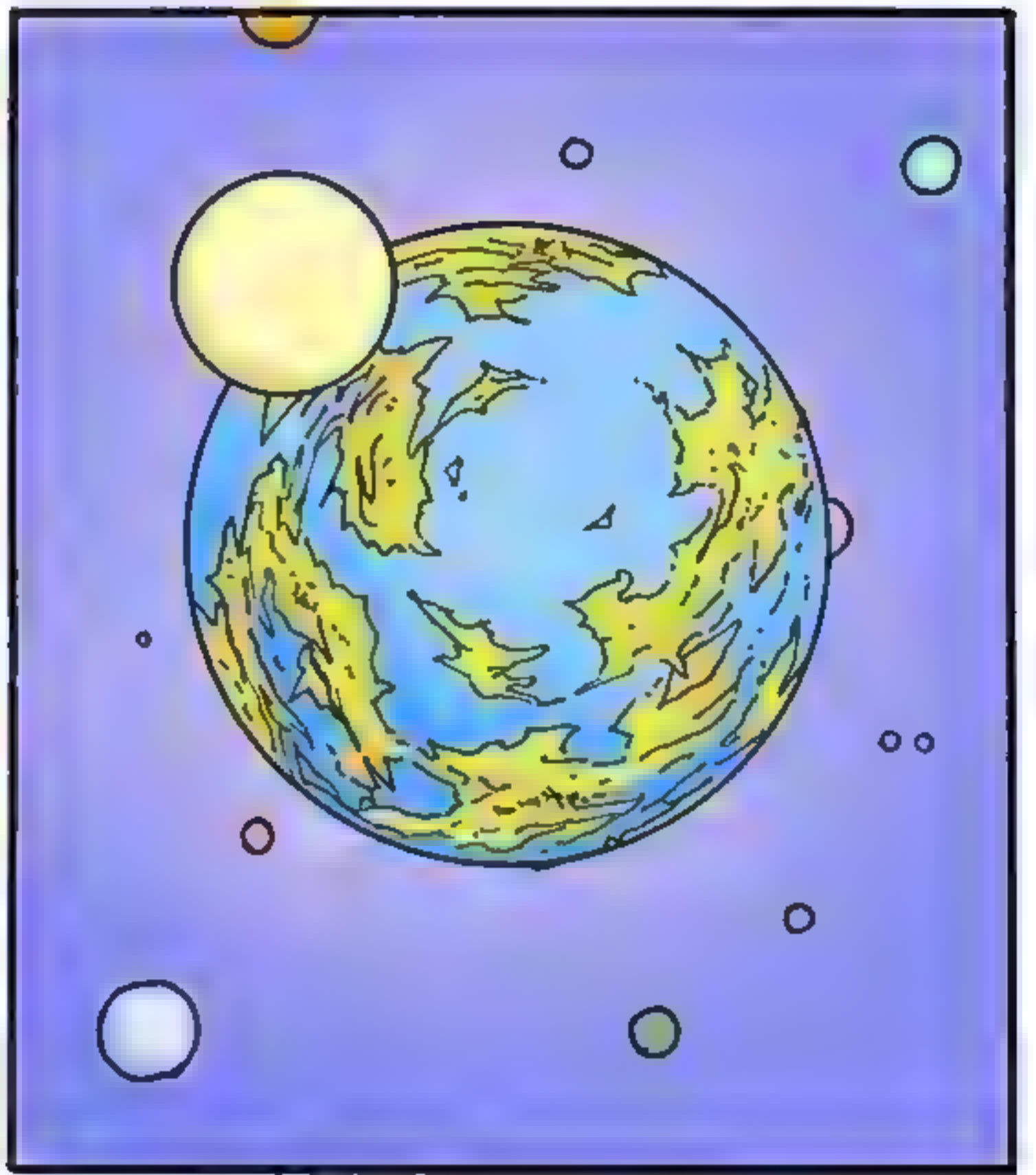
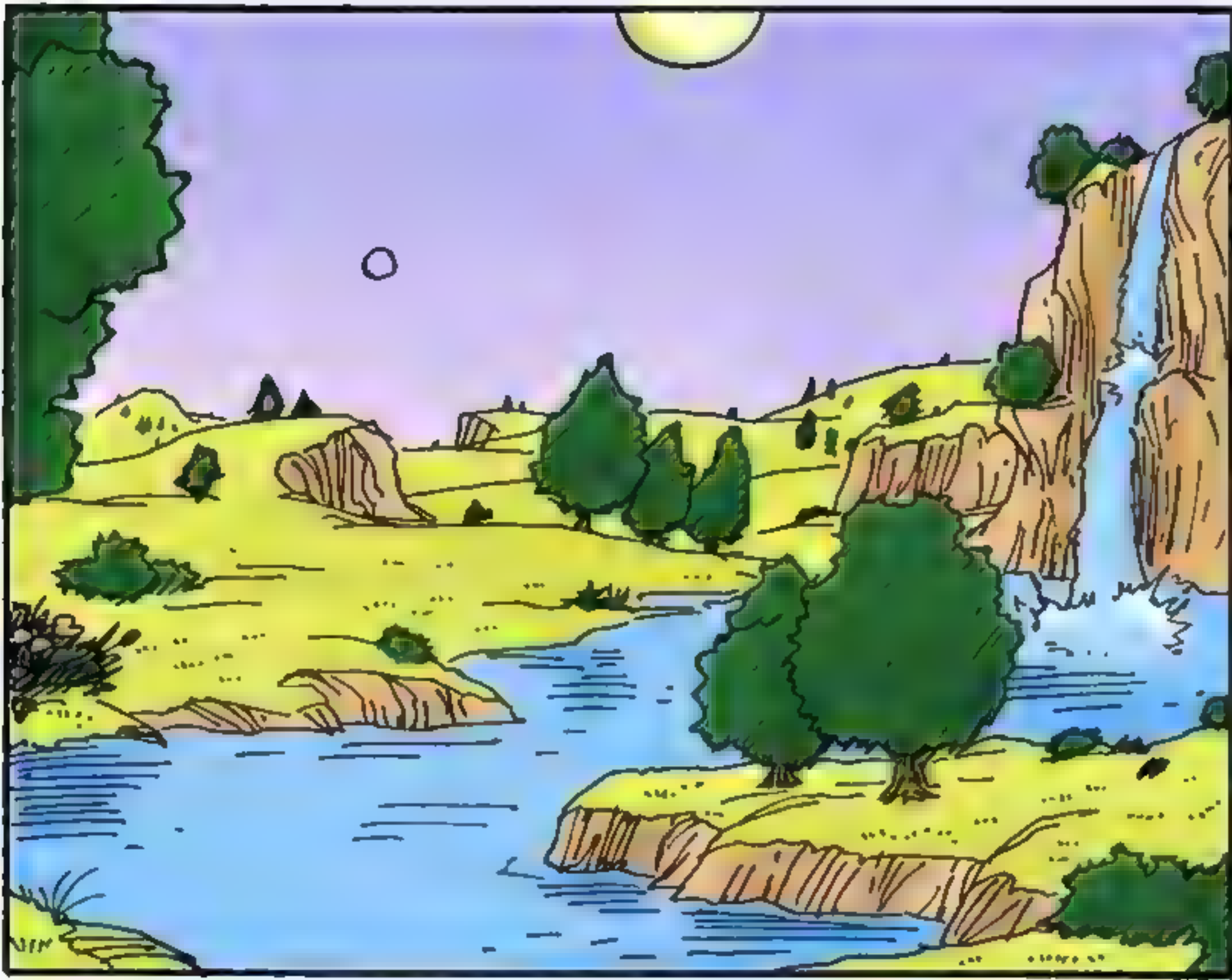




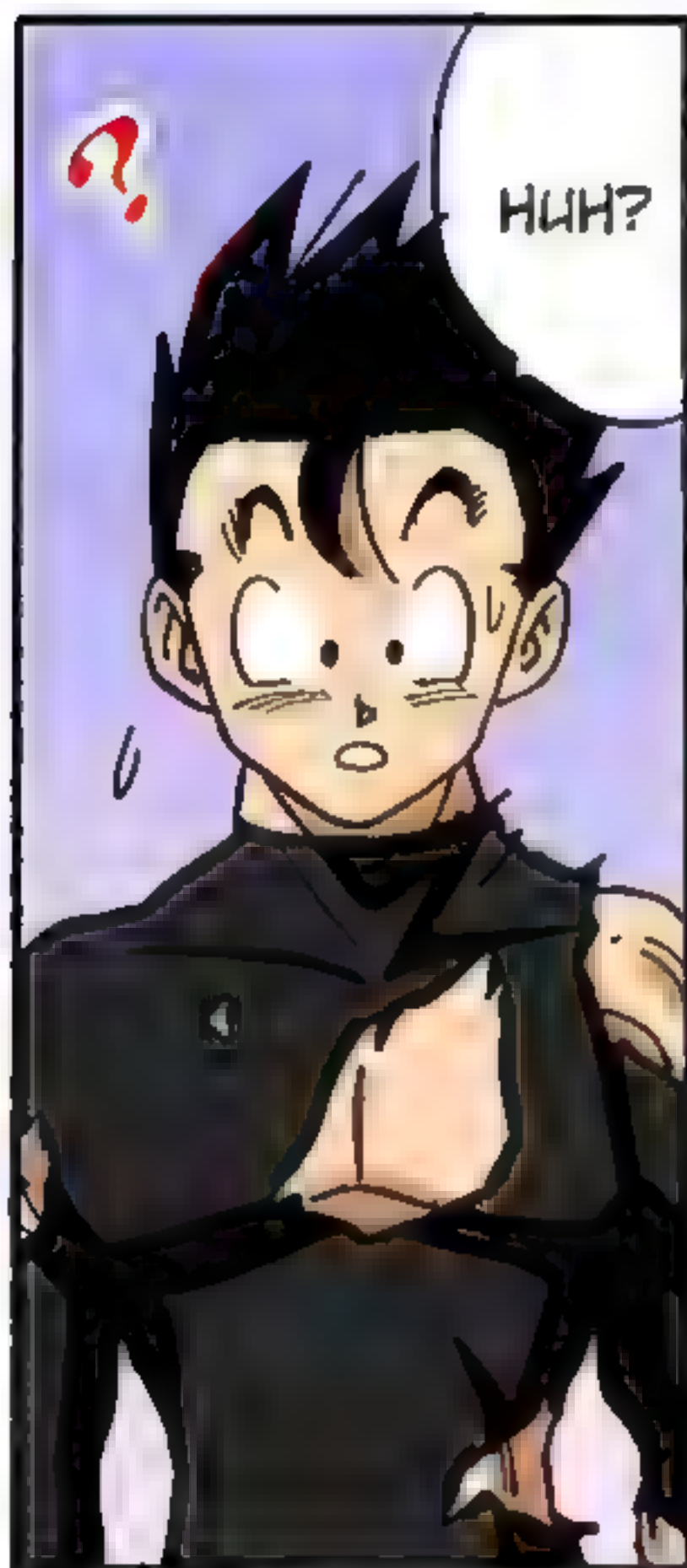




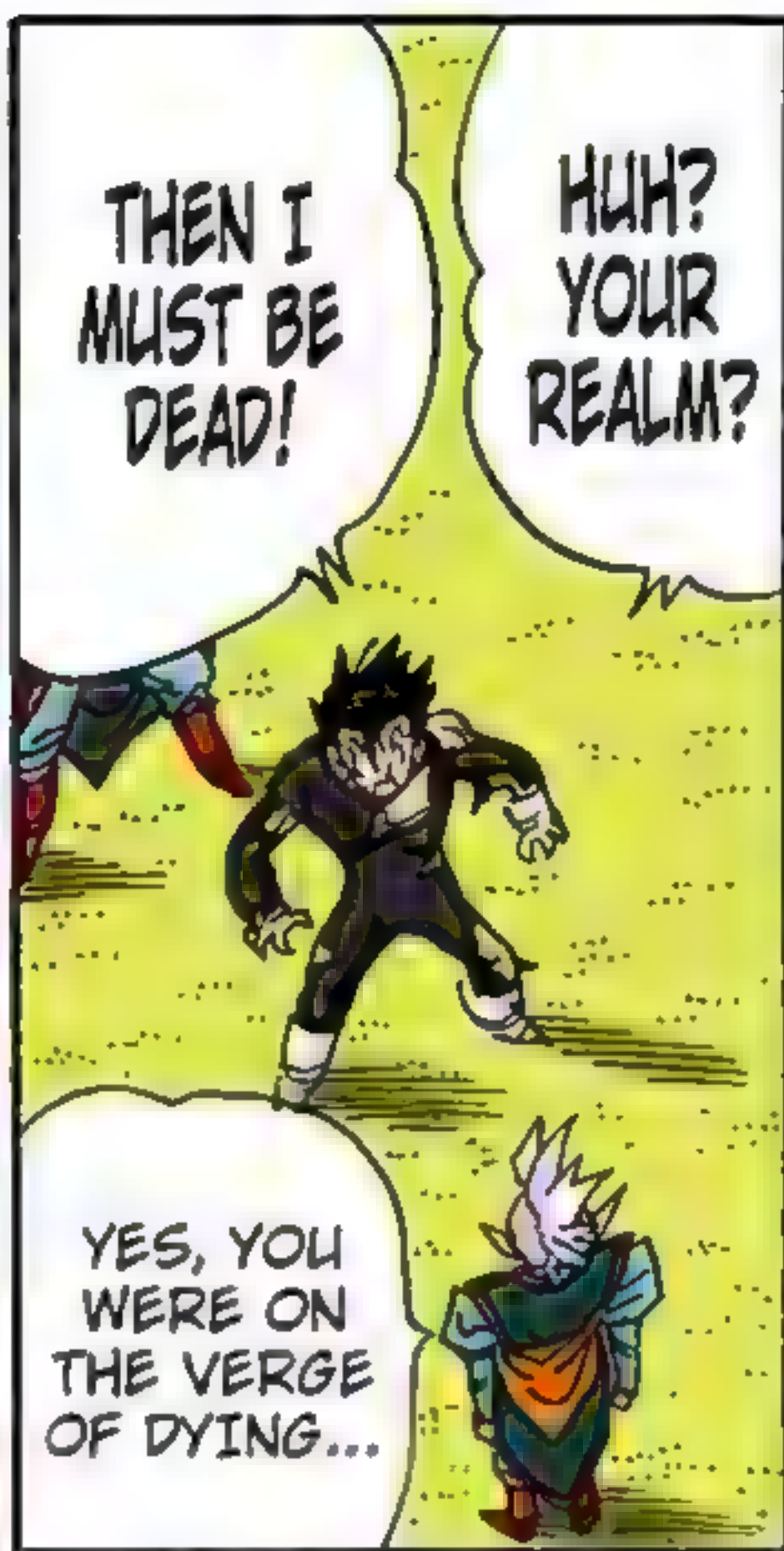








HUH?



THEN I MUST BE DEAD!

HUH? YOUR REALM?

YES, YOU WERE ON THE VERGE OF DYING...



I'VE BROUGHT YOU HERE TO KAIOSHINKAI, MY REALM!

WHERE AM I?



NO, OF COURSE NOT!

YOU CAN RESSURECT YOUR-SELF...?

YOU WERE DEAD, NO?

BUT I WAS RESSURECTED! THOUGH I DON'T KNOW HOW. IT MUST BE A MIRACLE!



AH!

THIS IS A SANCTUARY WHERE THE HUMANS AND EVEN THE KAIO AREN'T ALLOWED TO ENTER.

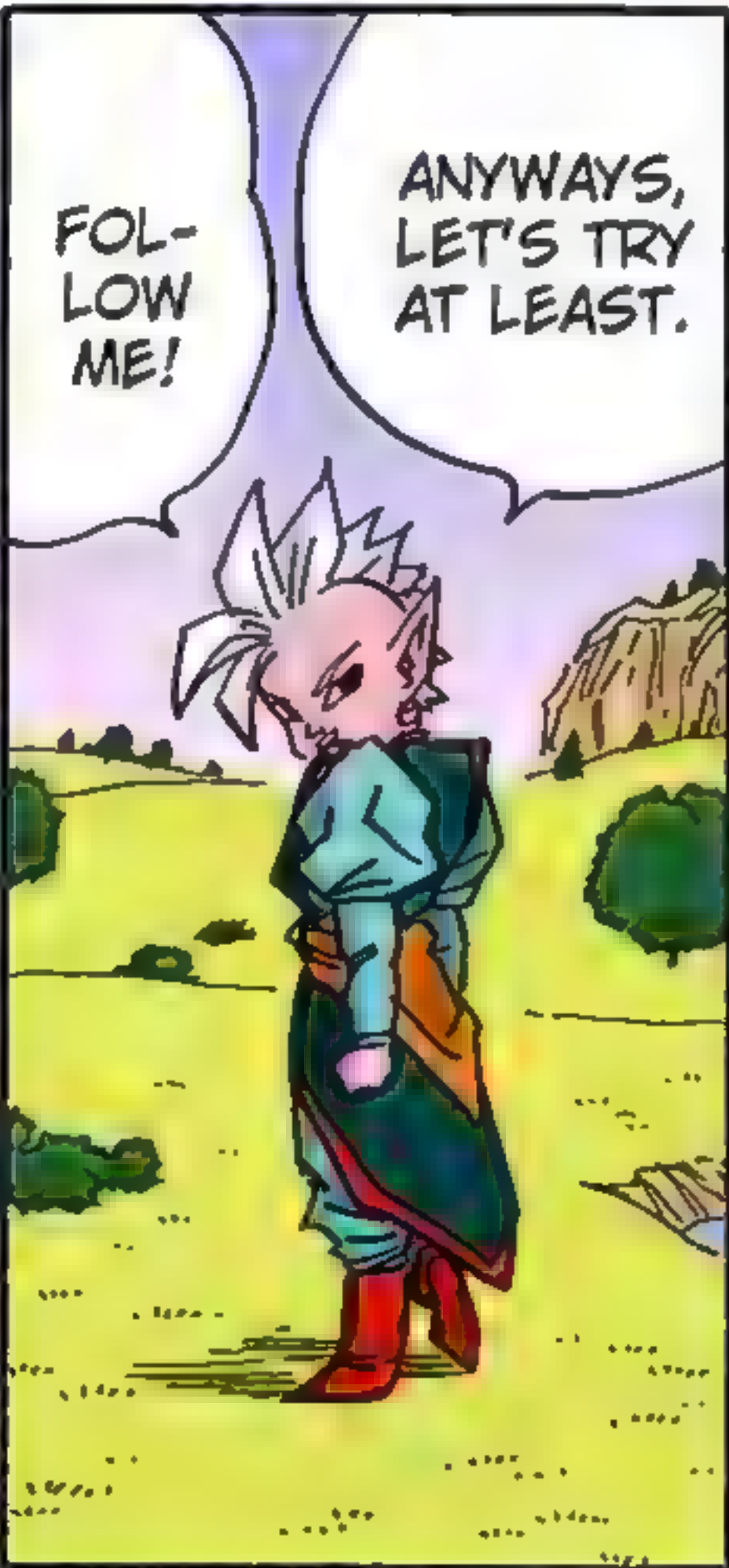
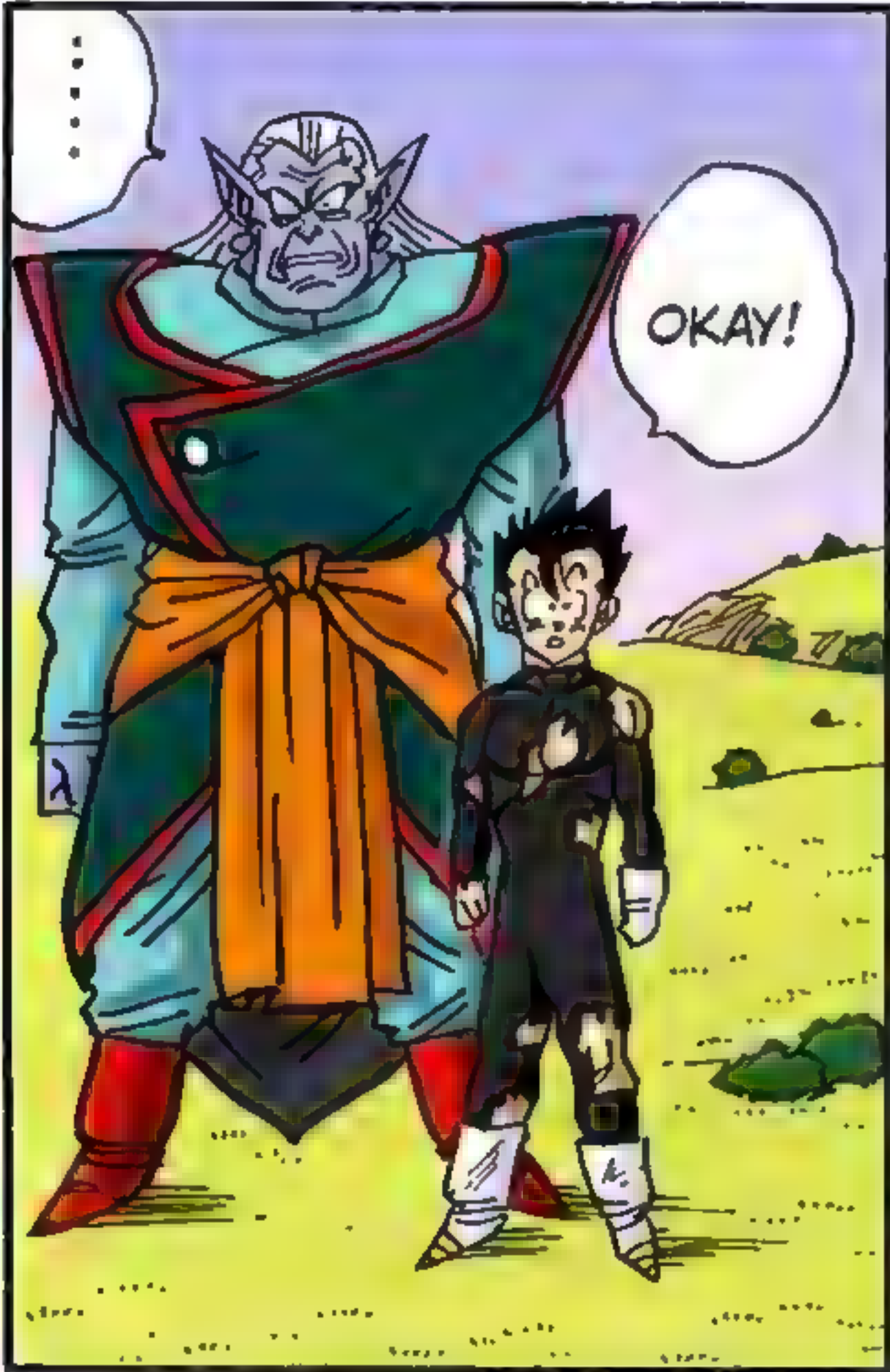
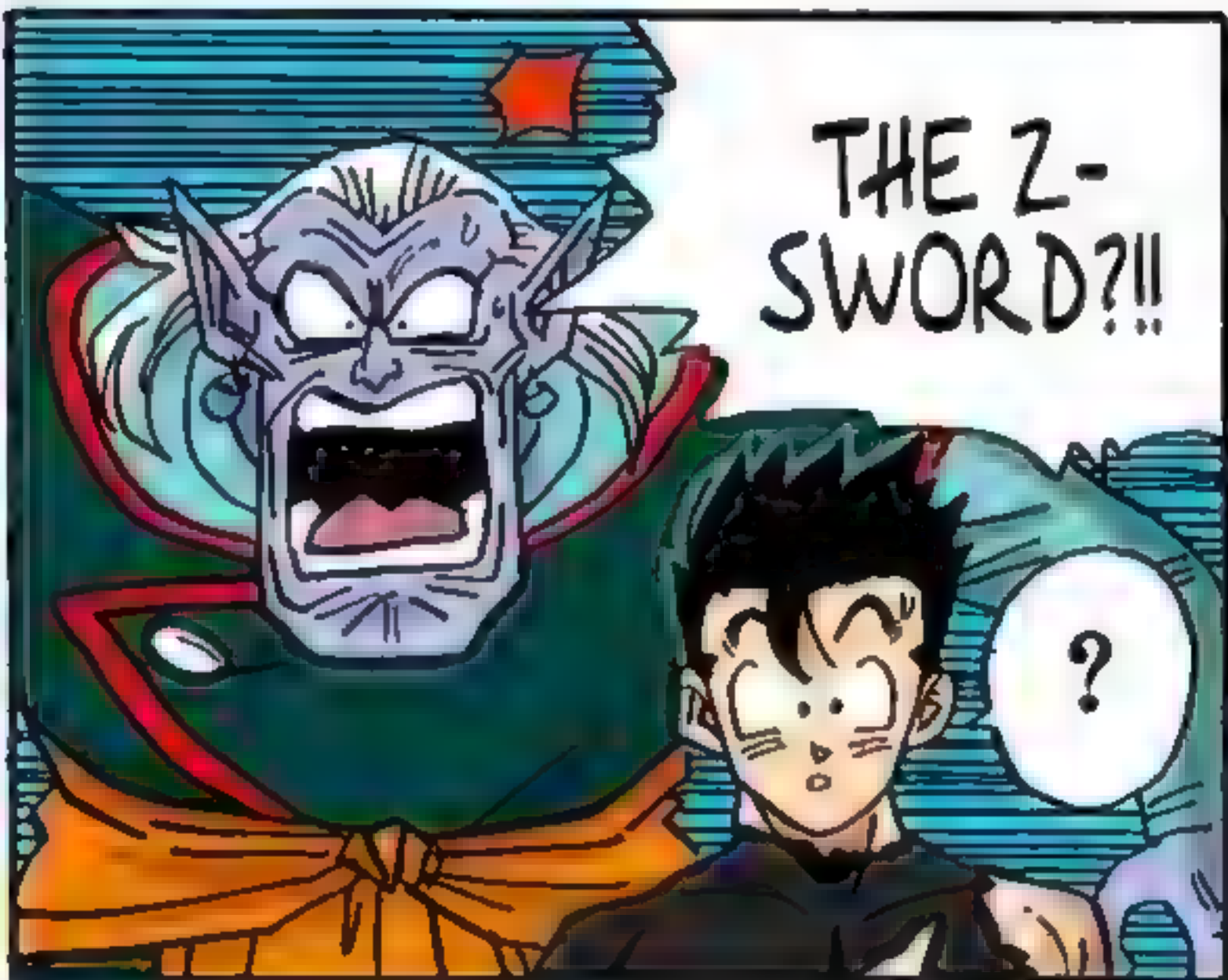


LORD KAIOSHIN, WHY DID YOU BRING A HUMAN HERE?

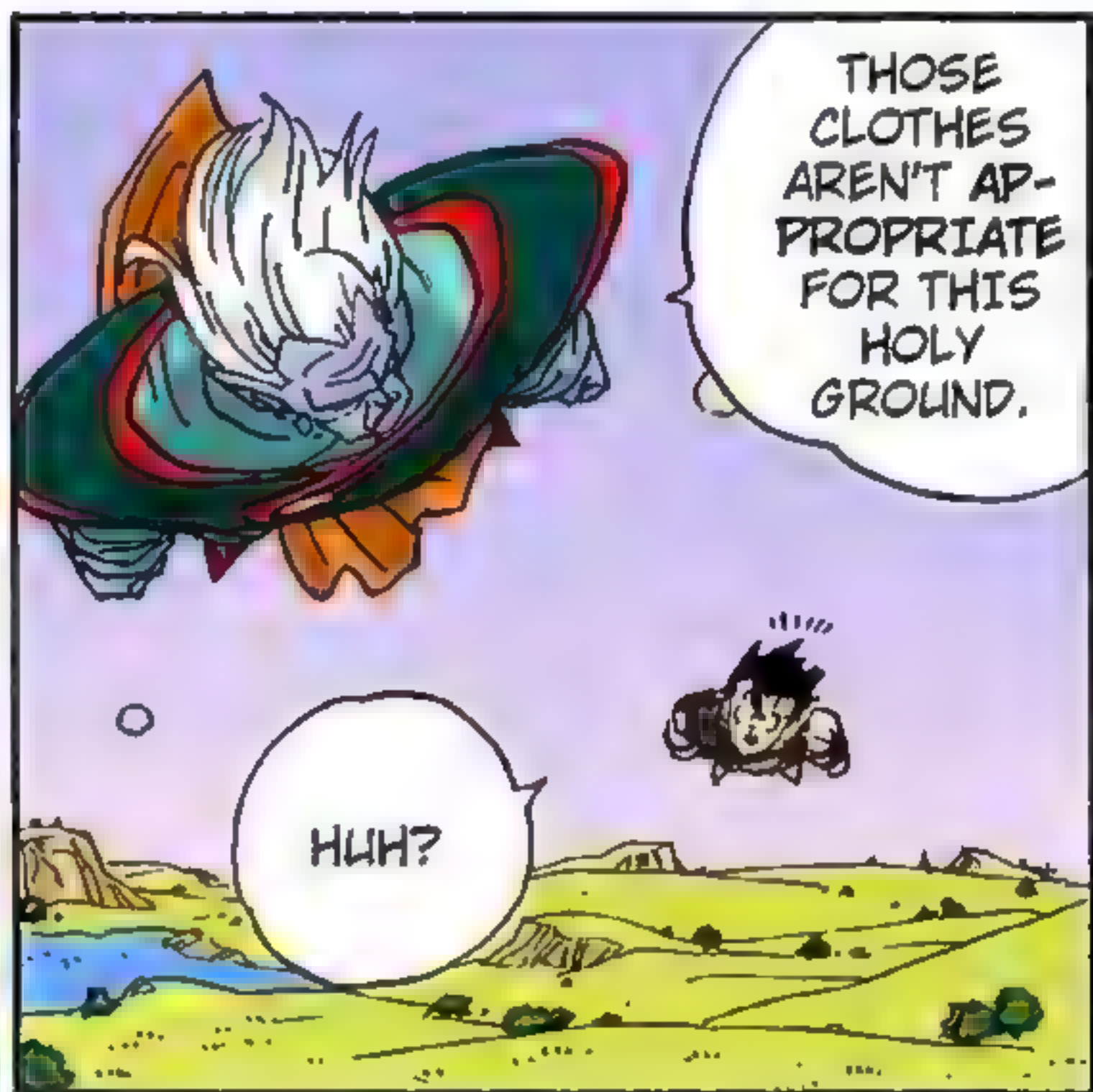
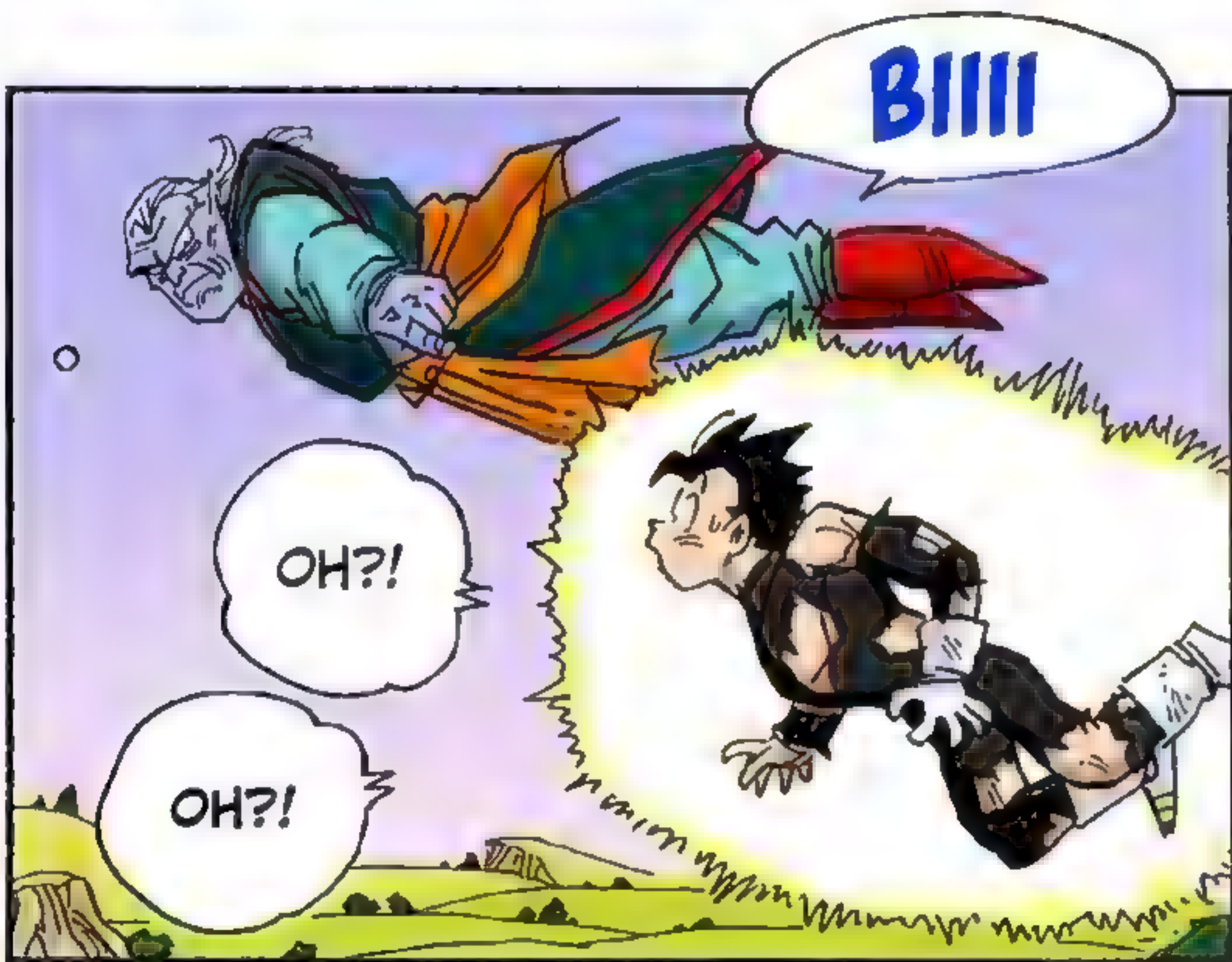
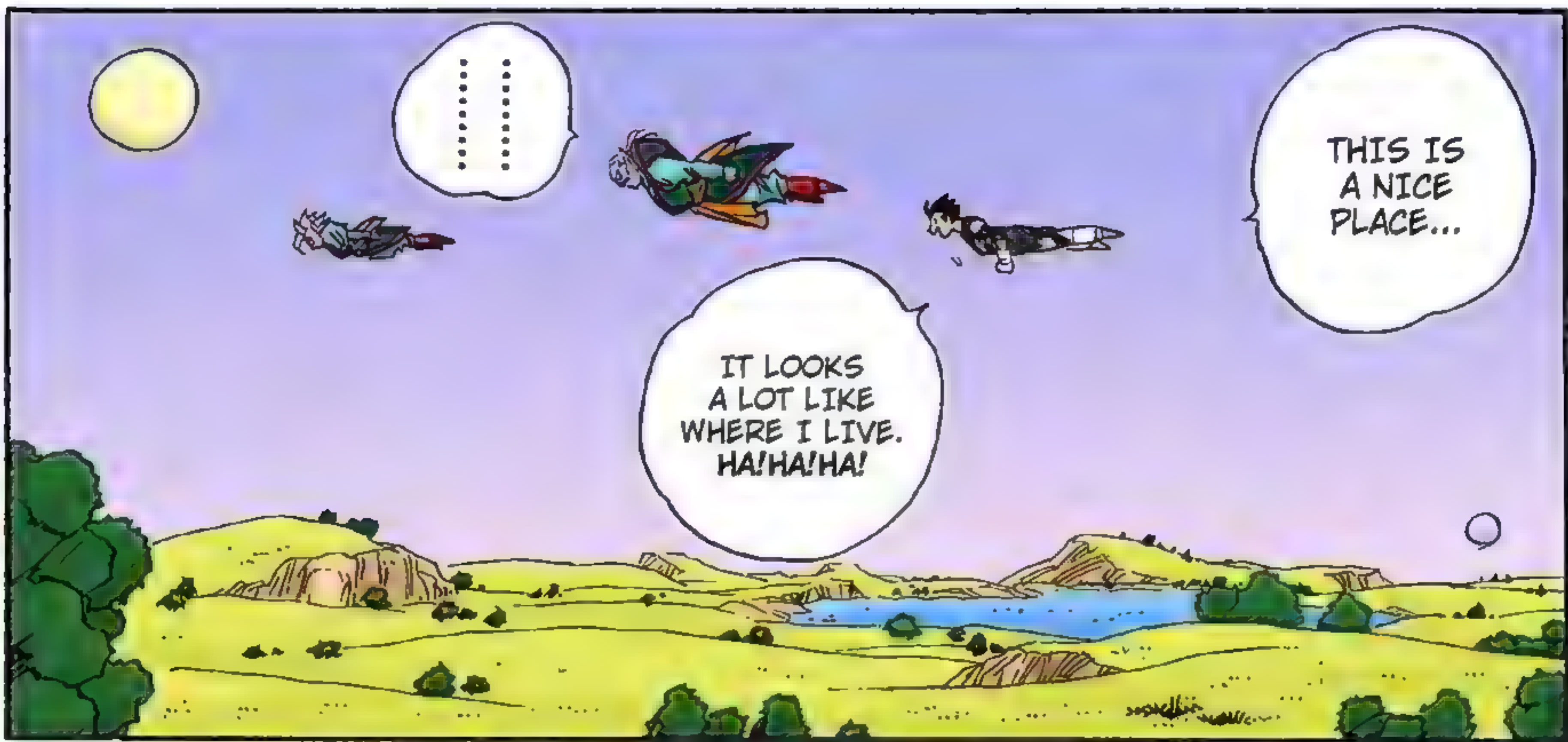
I WANT TO KNOW THAT TOO...

EH...WHY DID YOU BRING ME HERE?

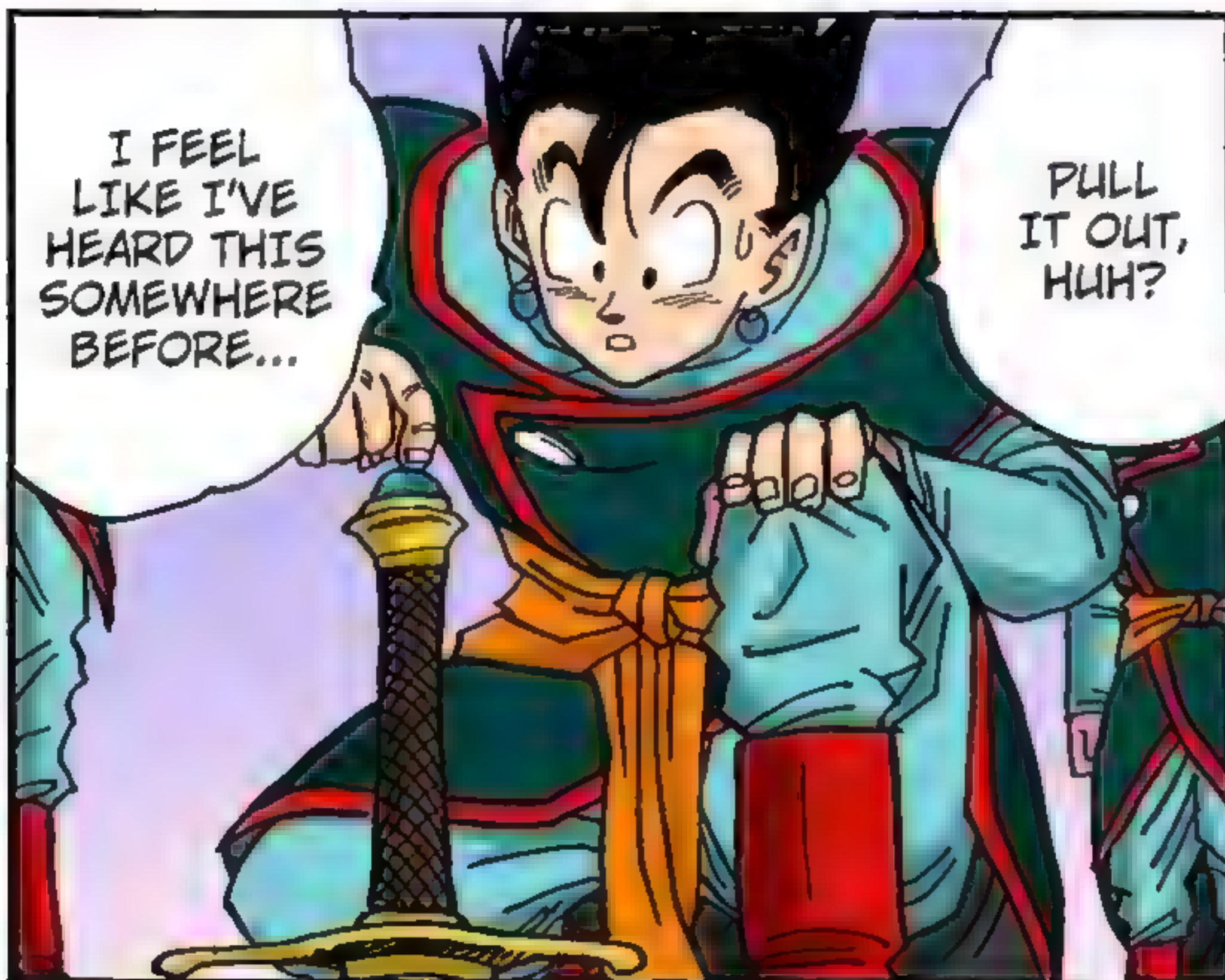
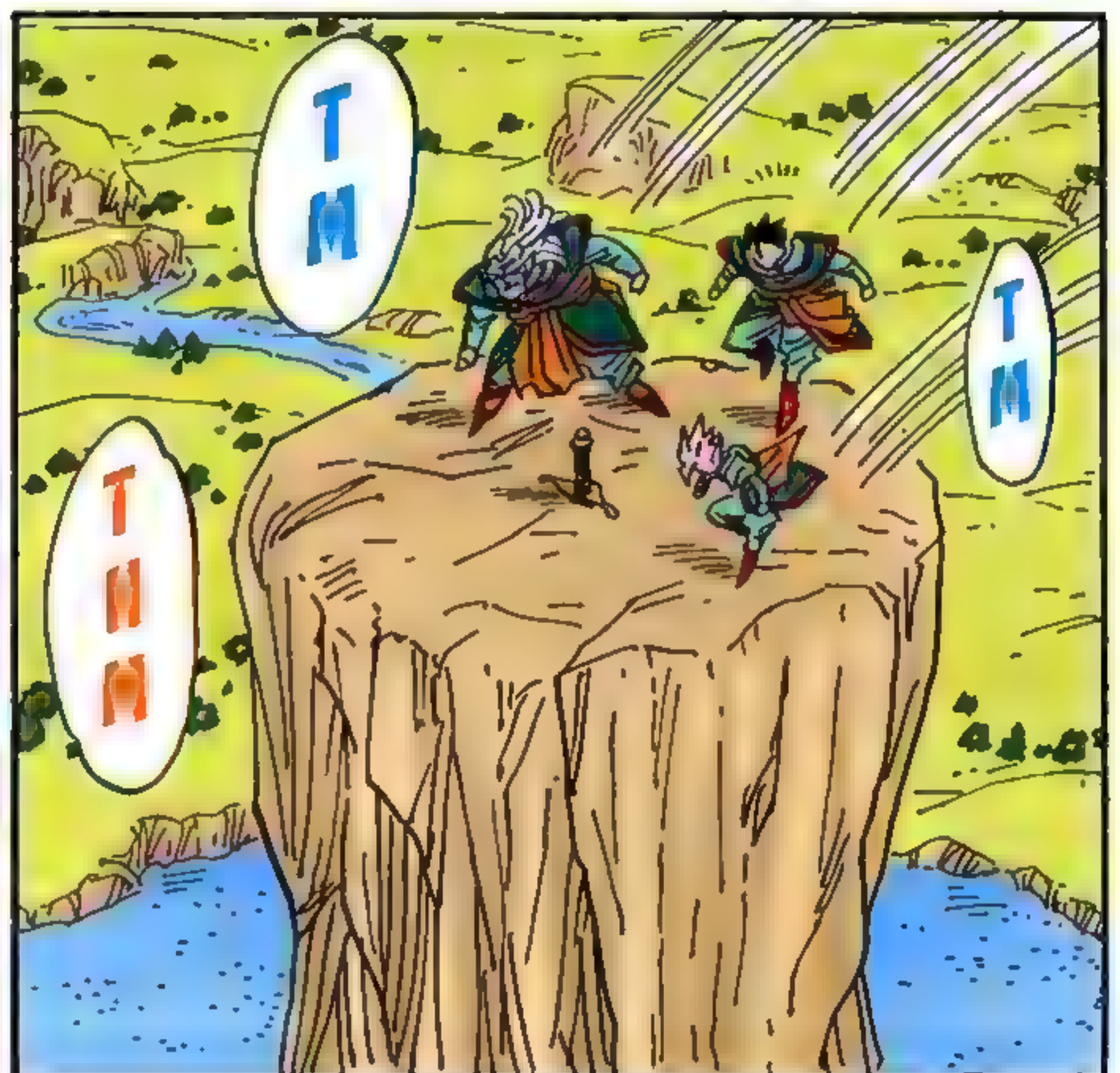
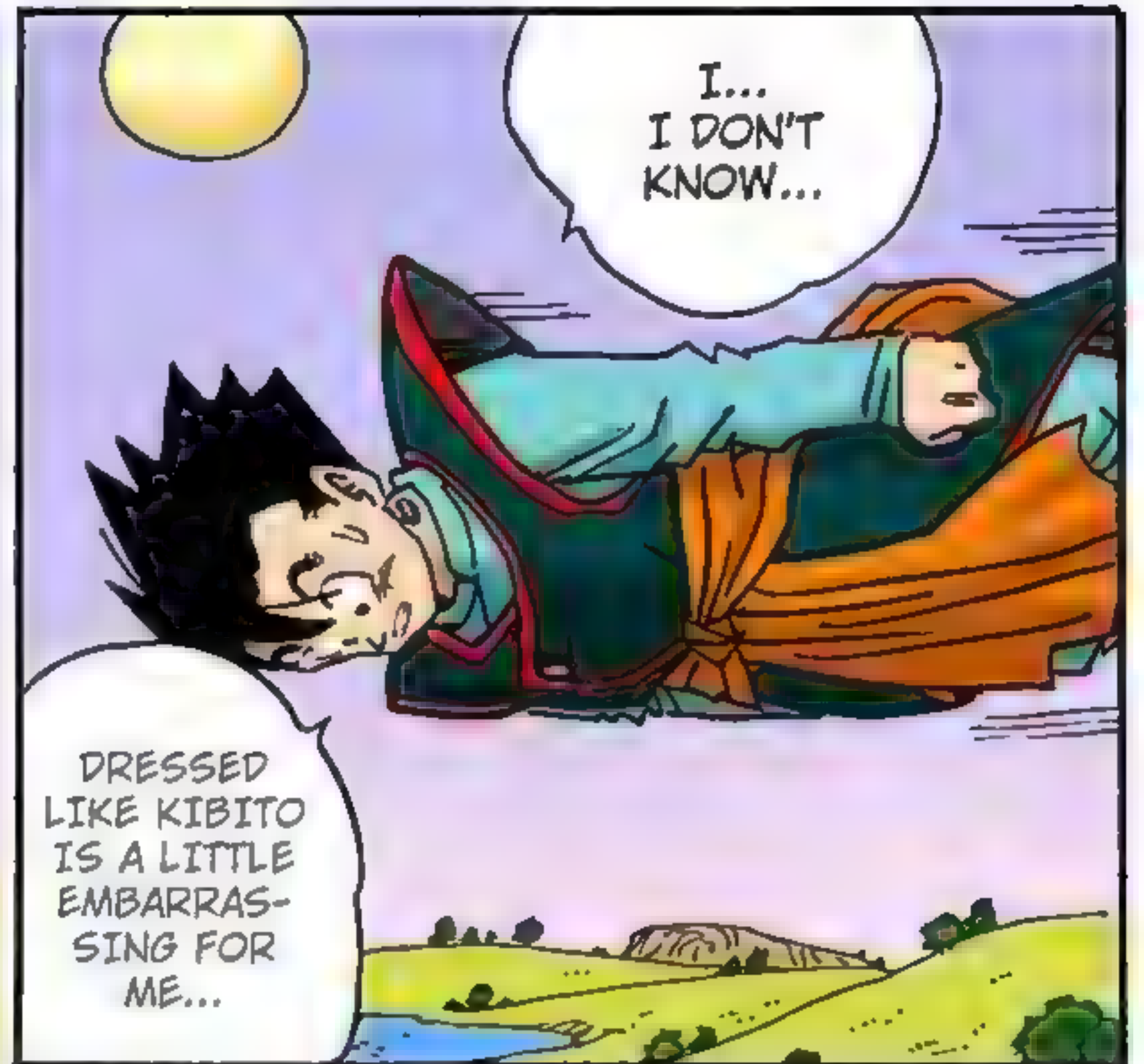
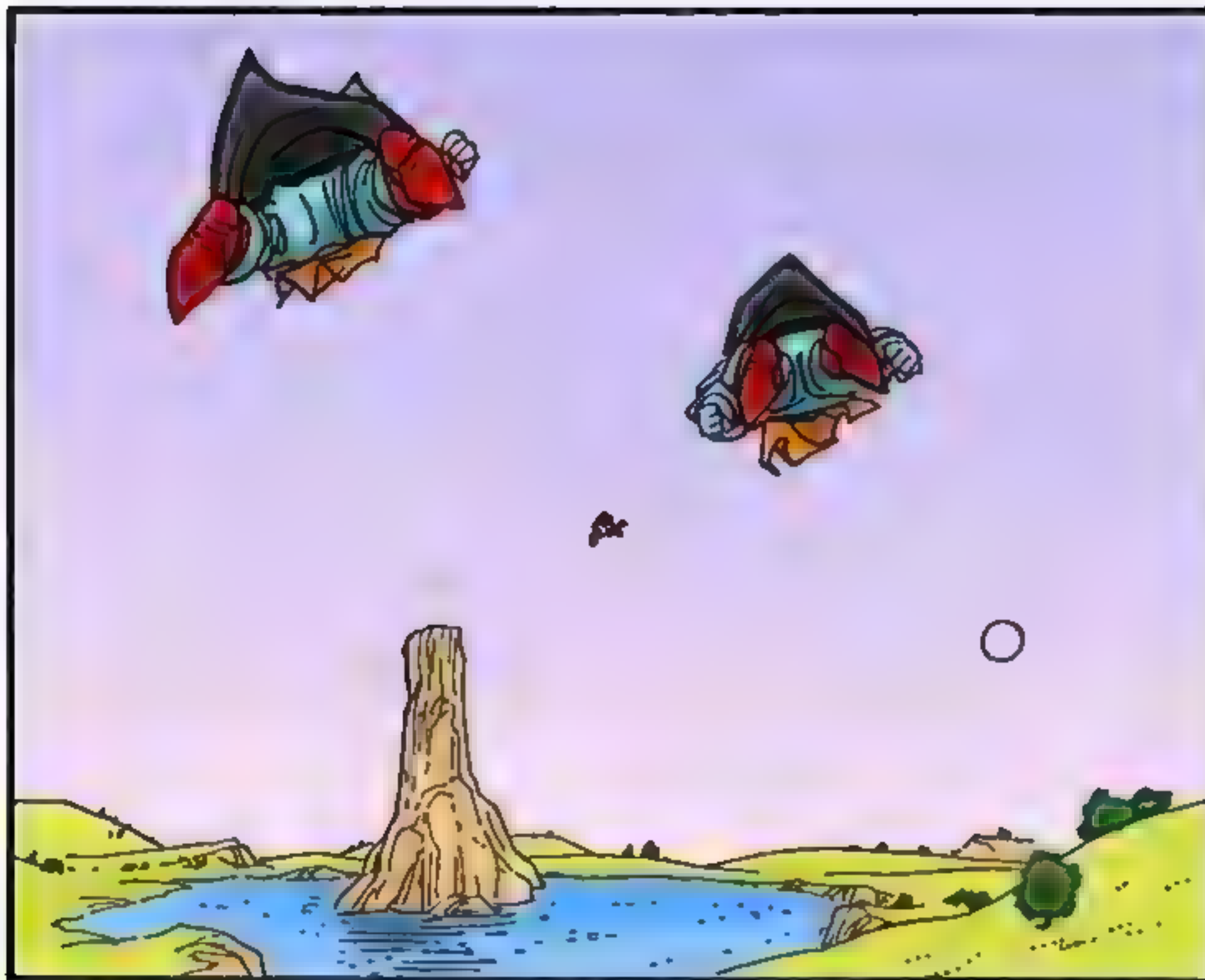




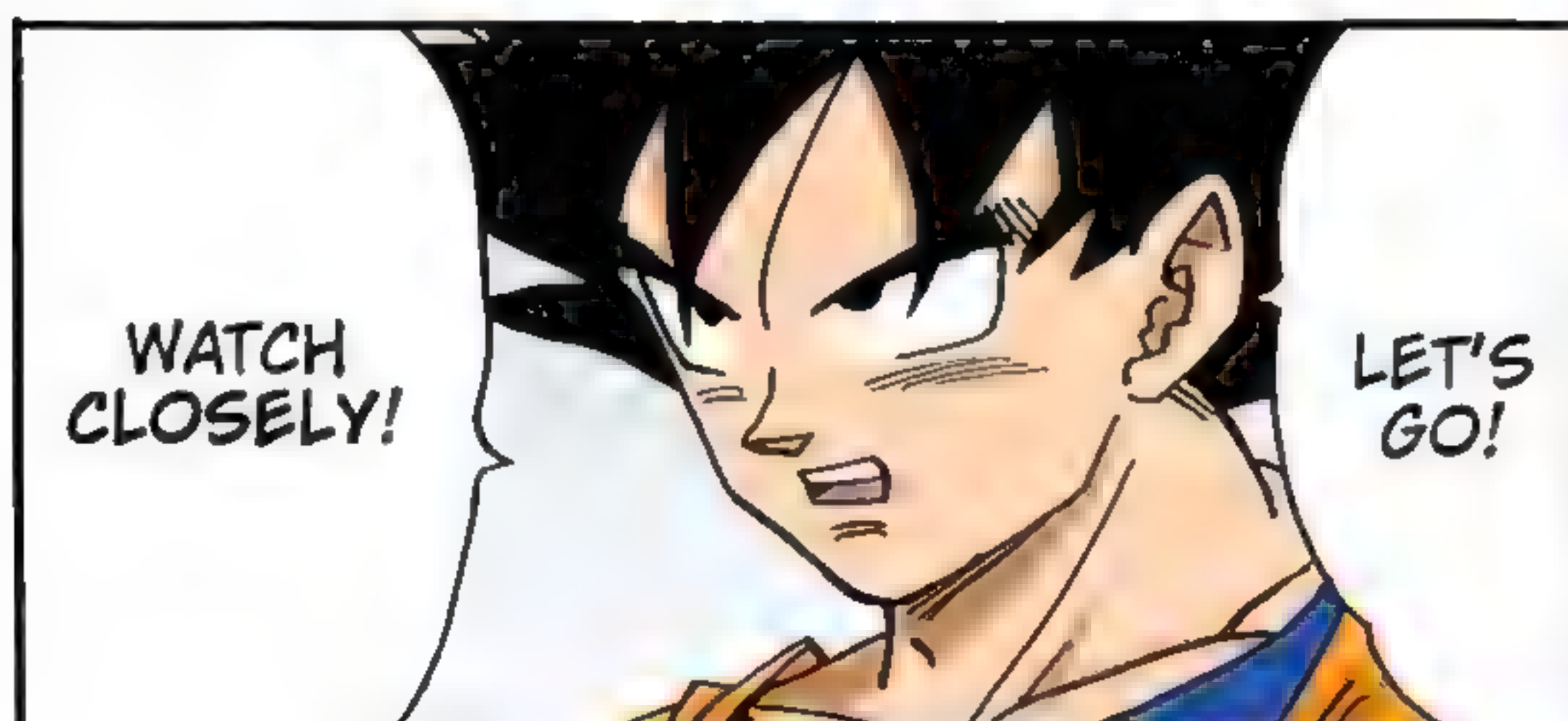
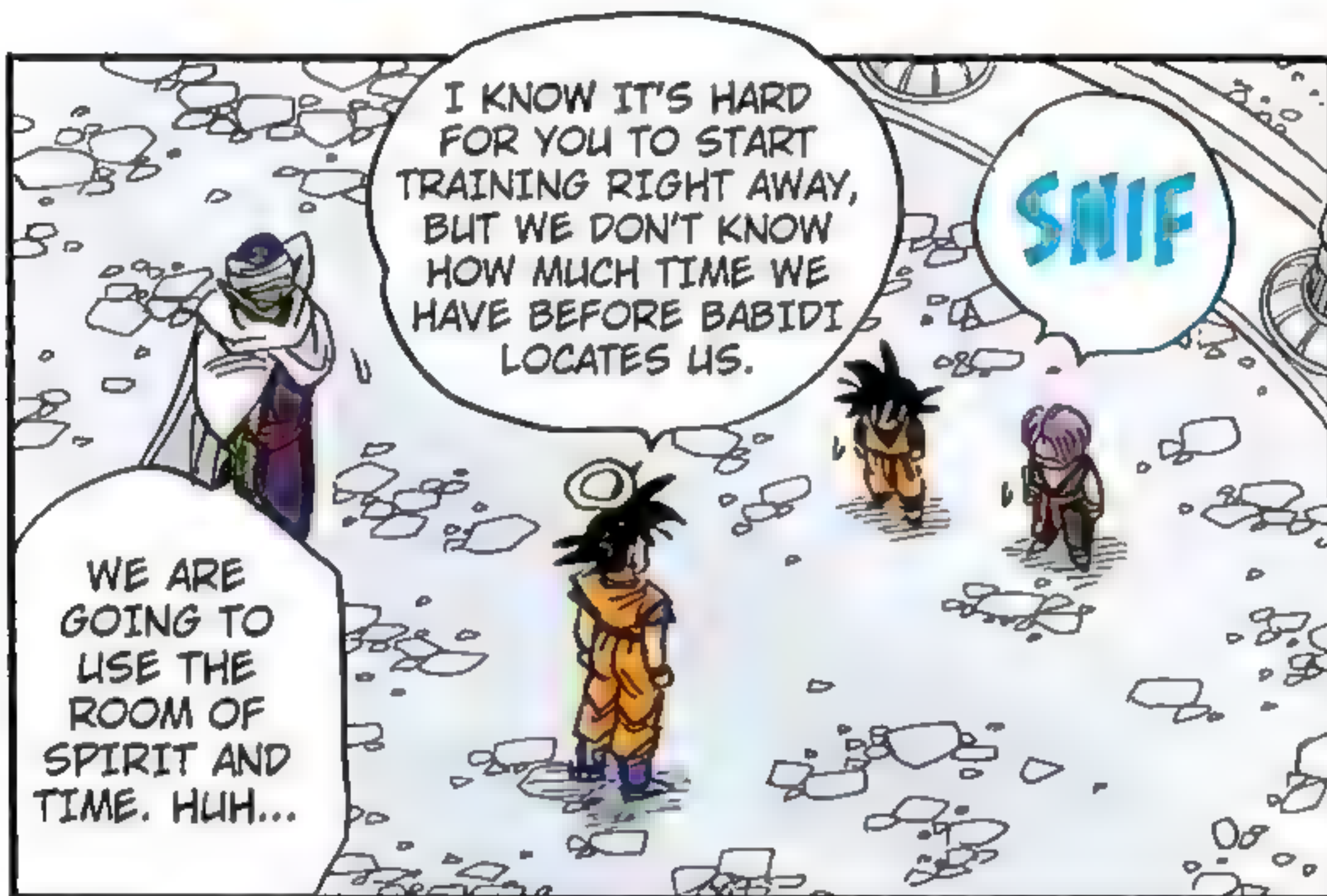
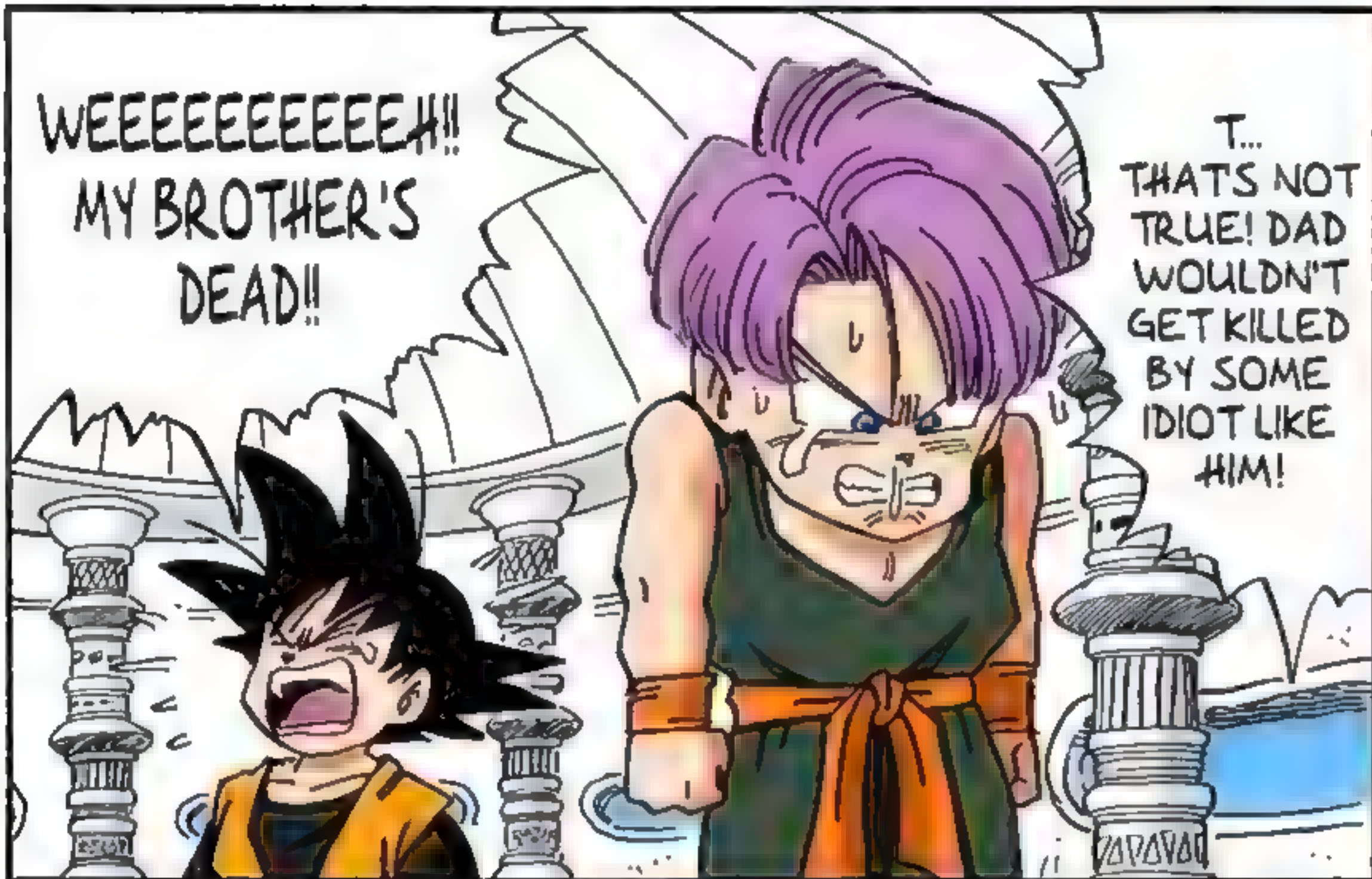


















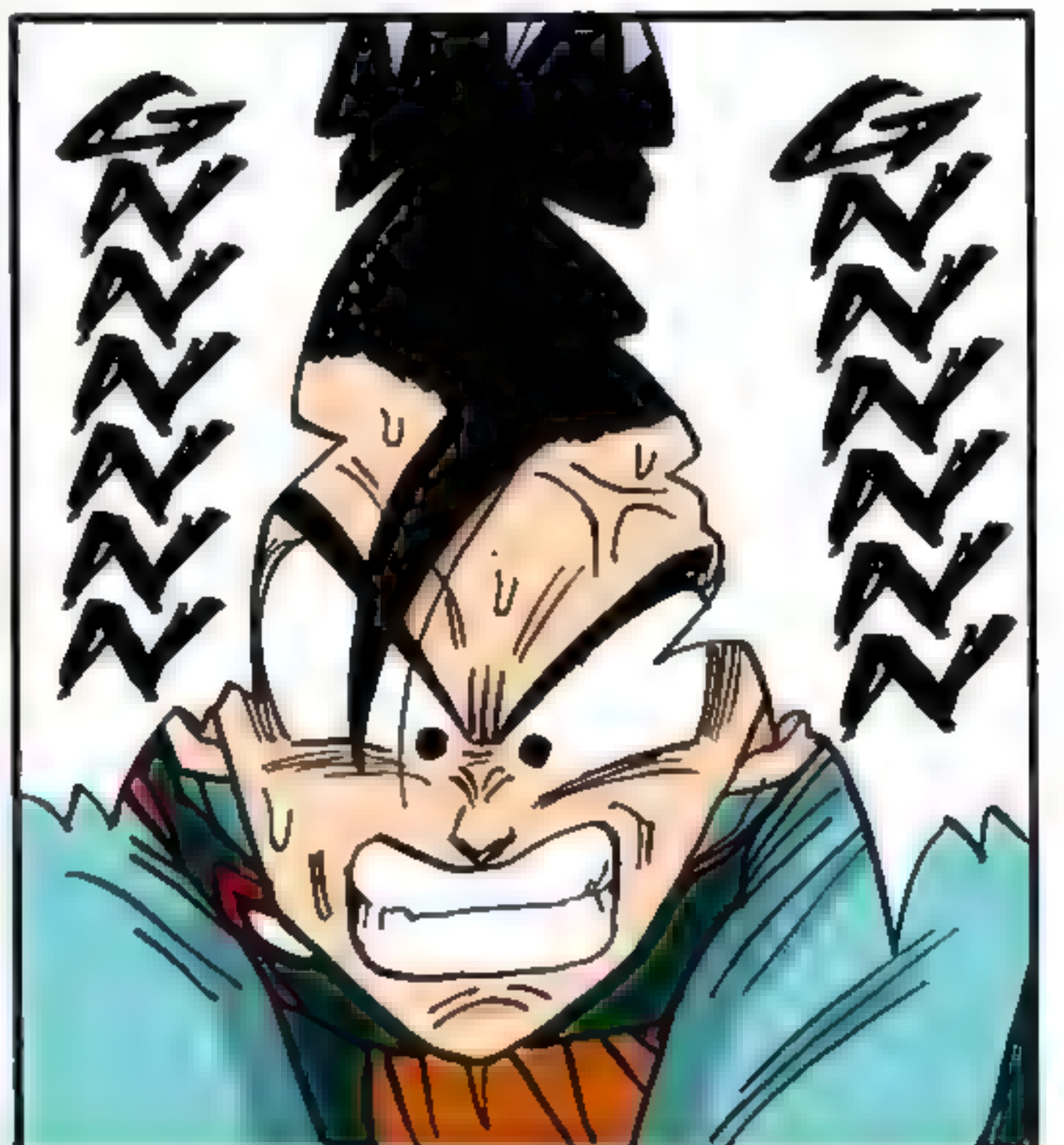
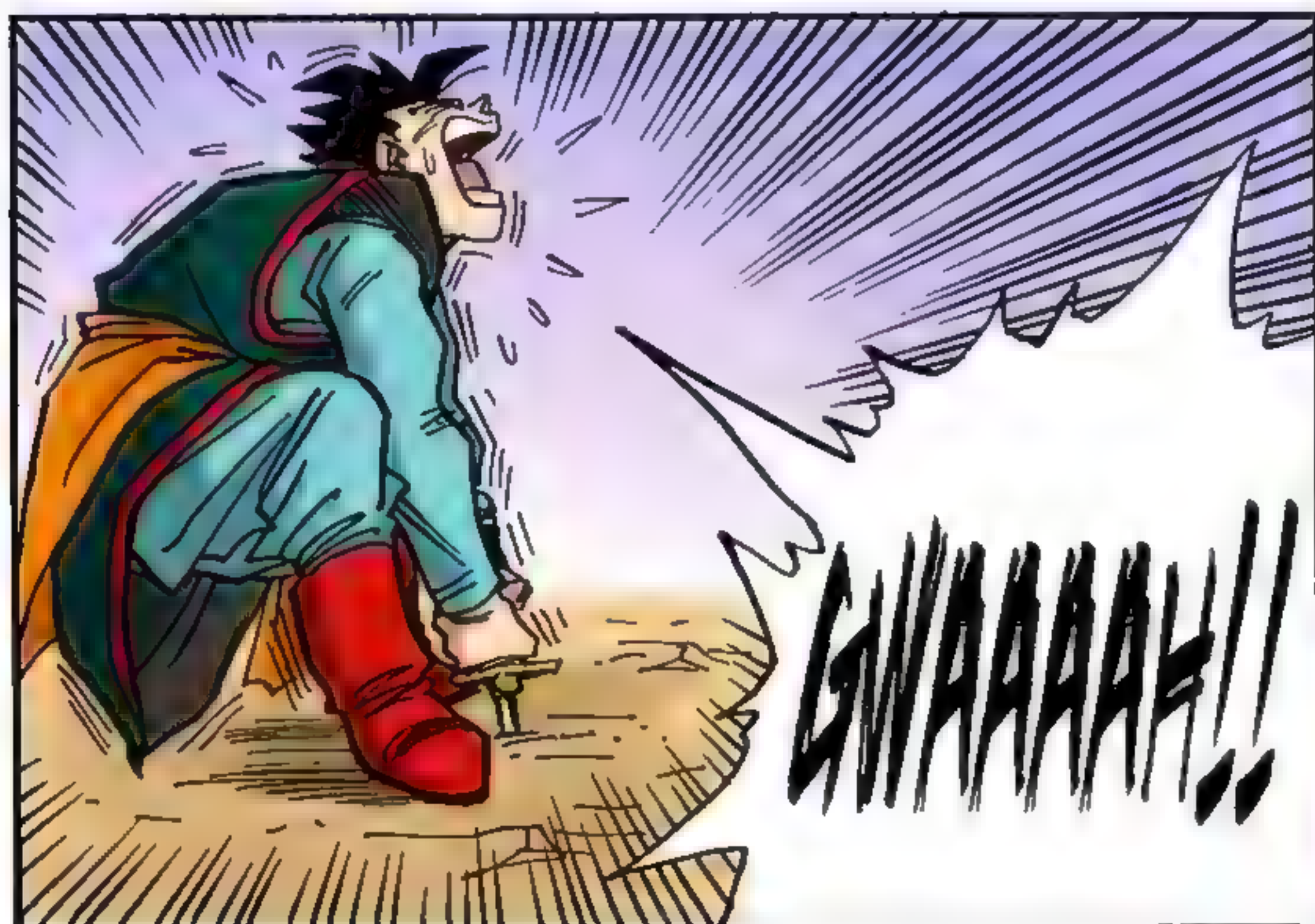
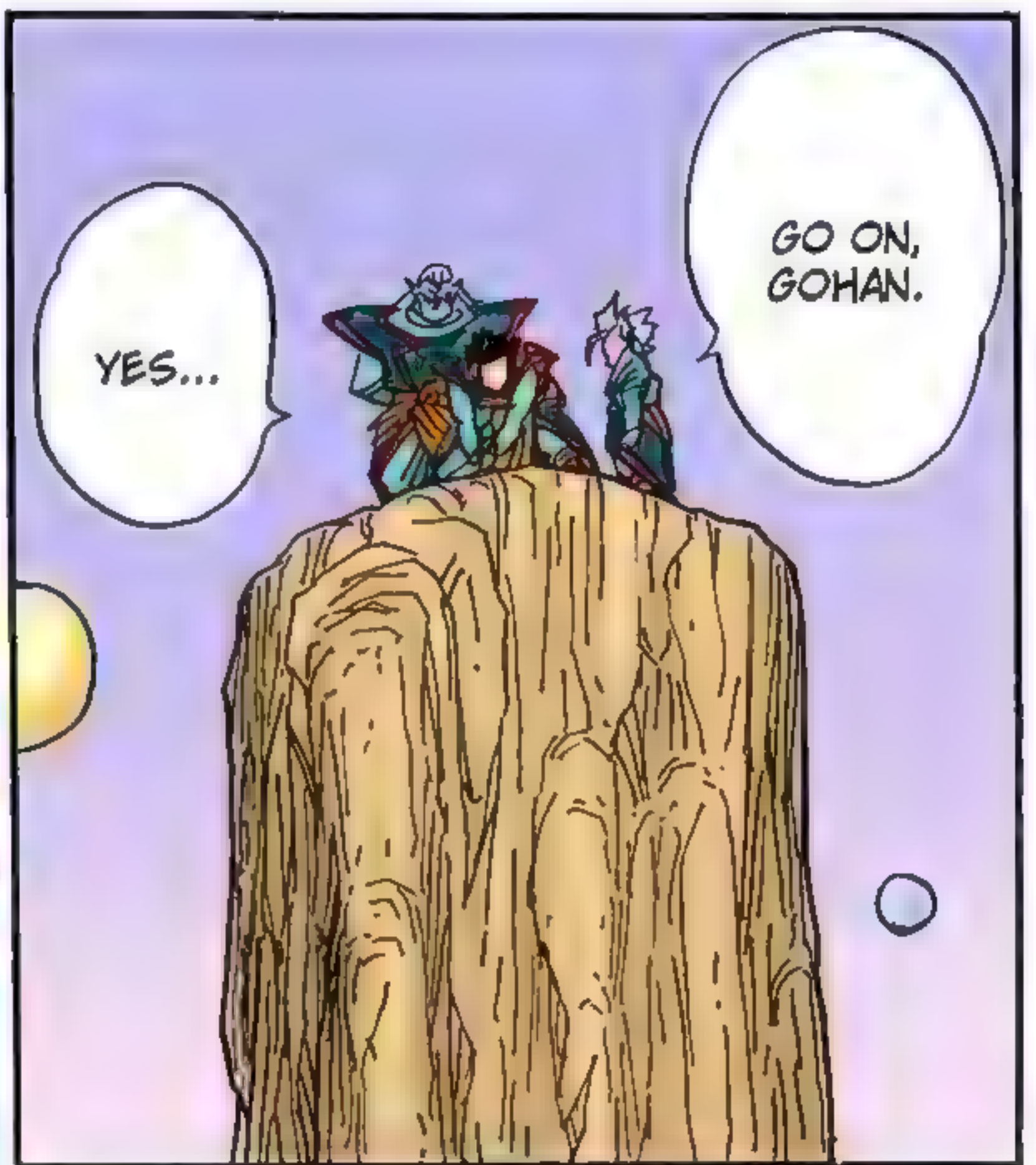
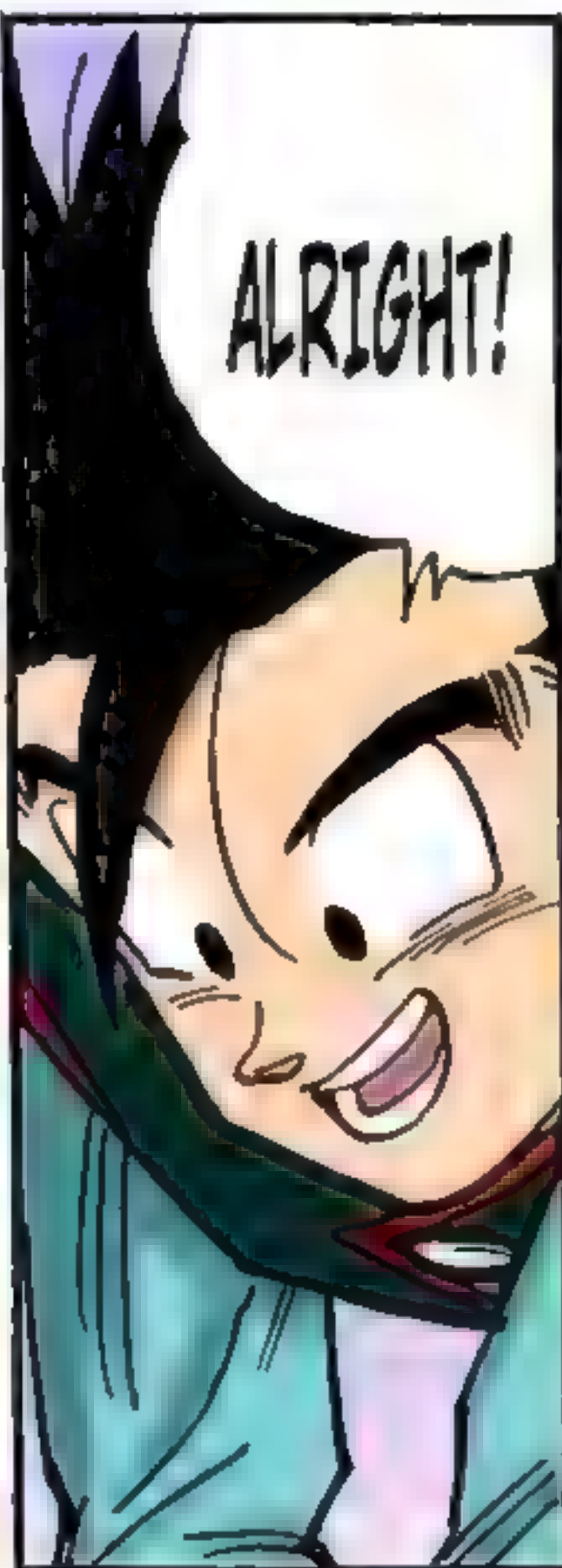
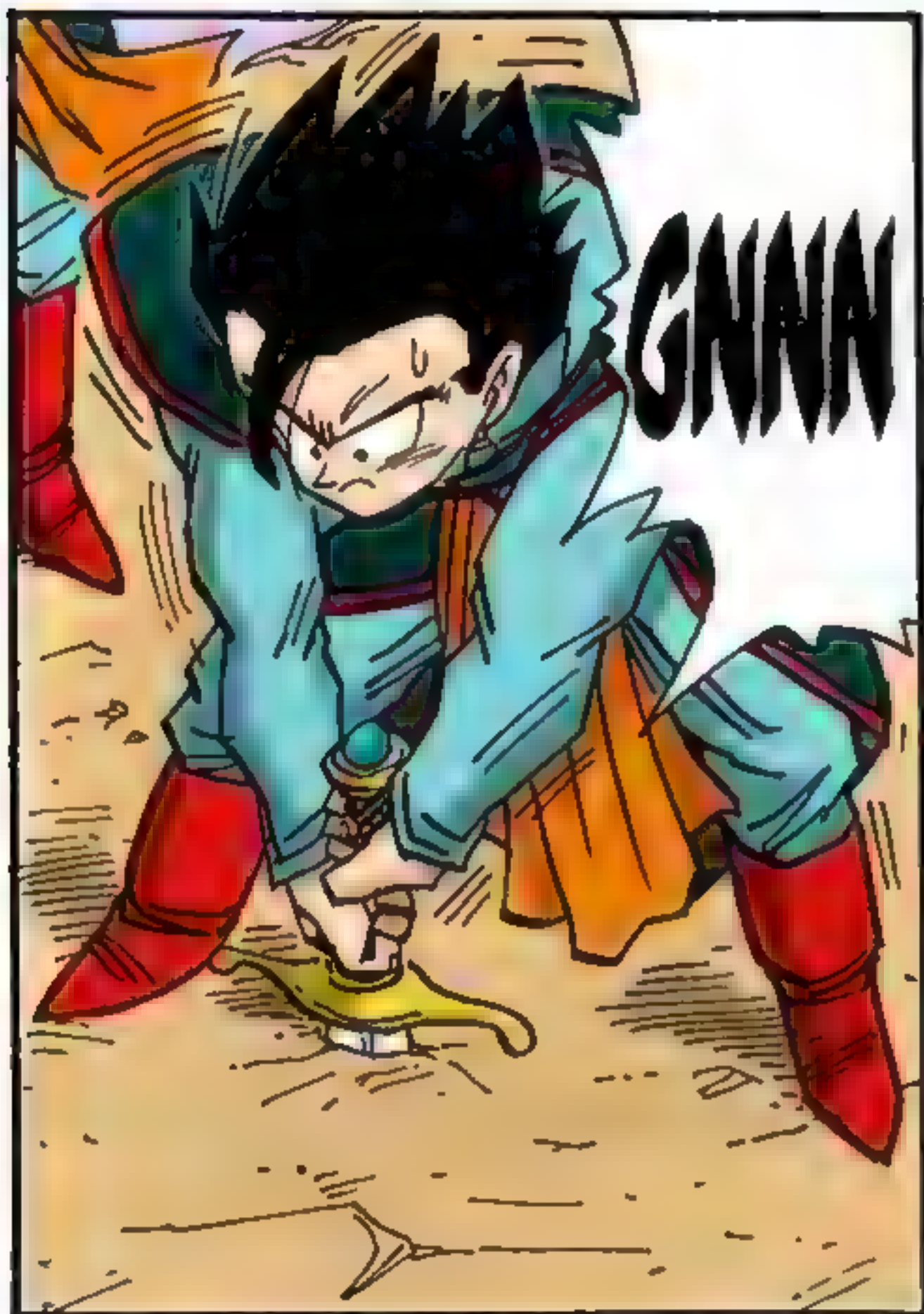
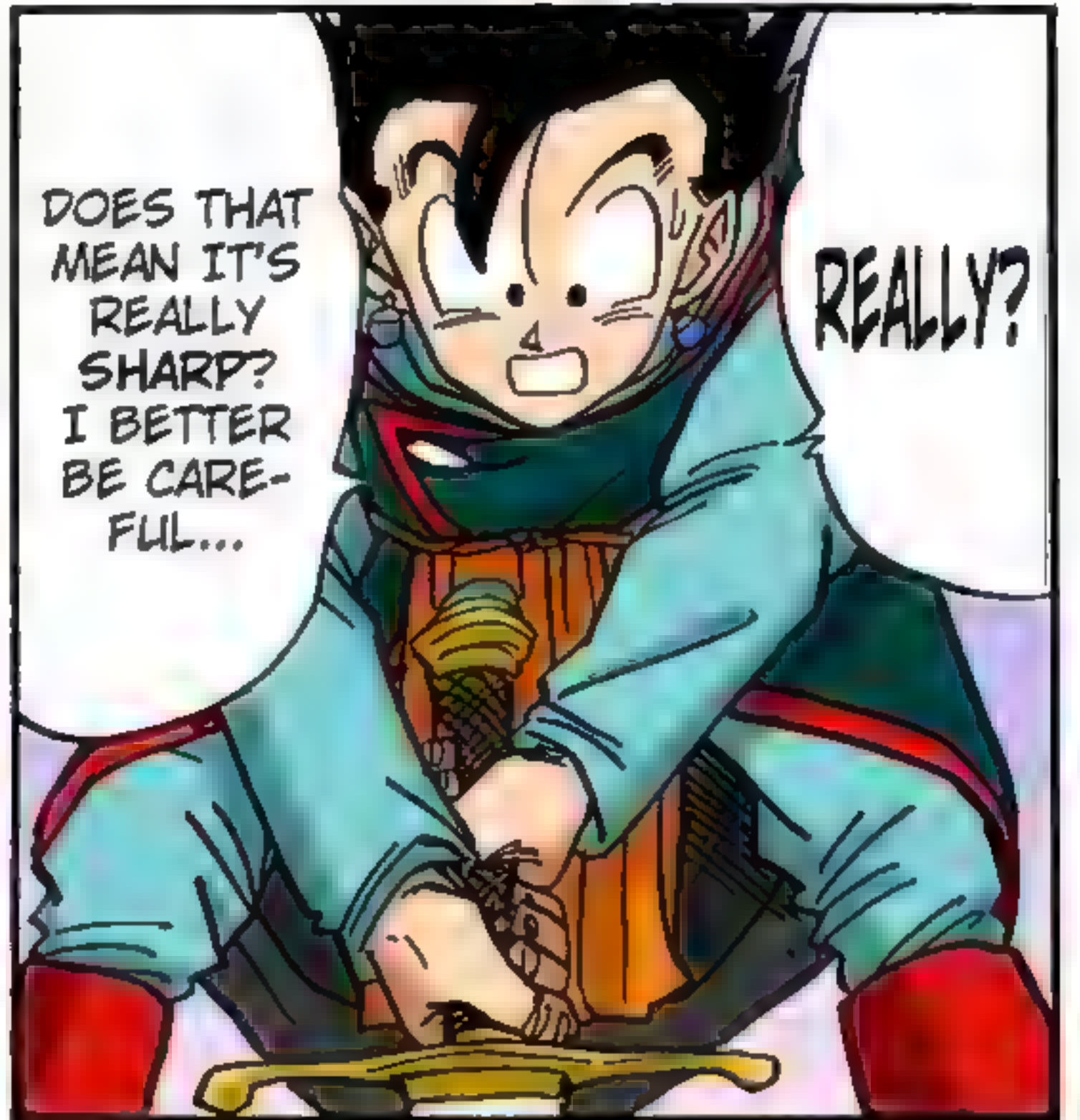
# DRAGON BALL

ドラゴン  
ボール

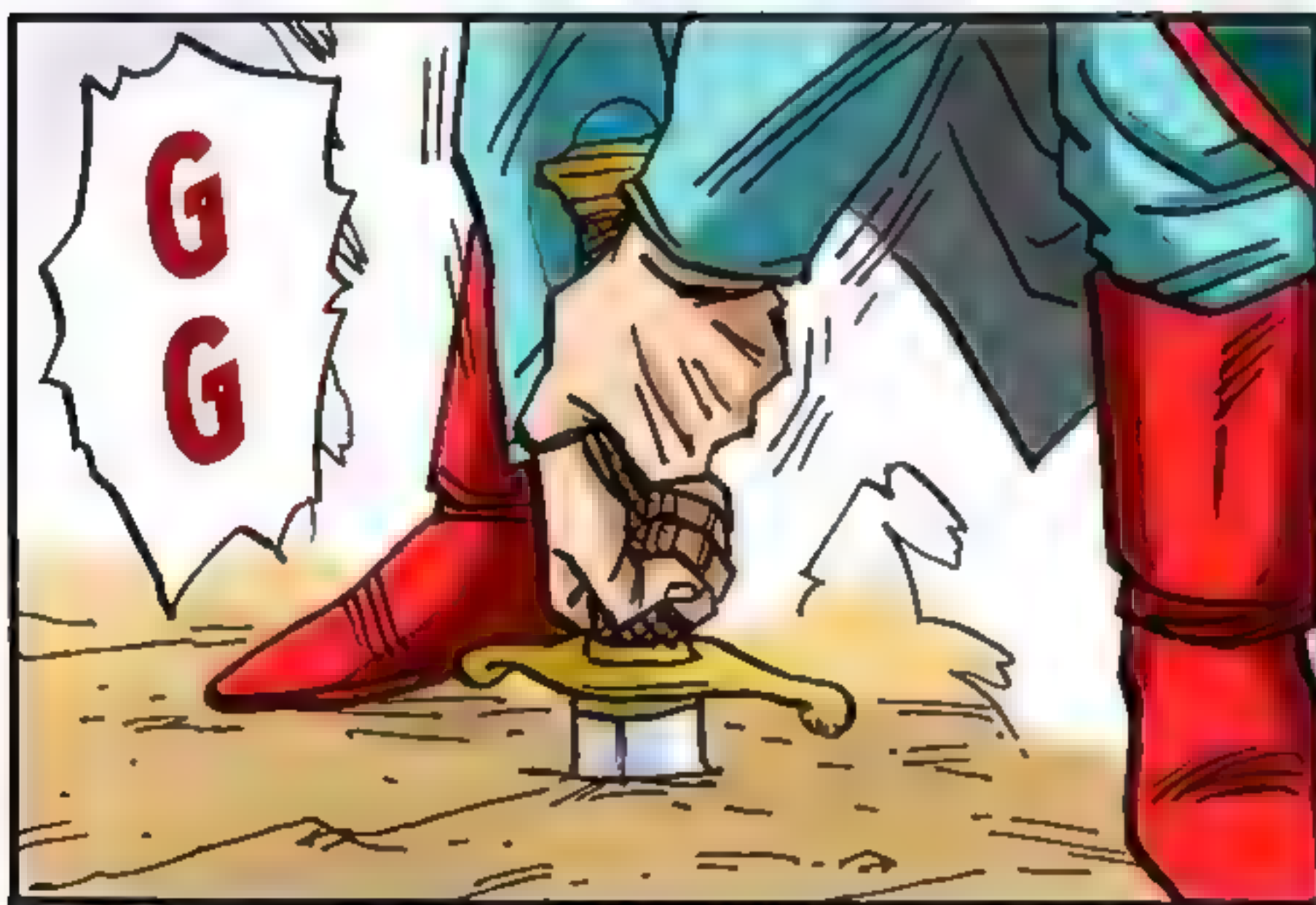
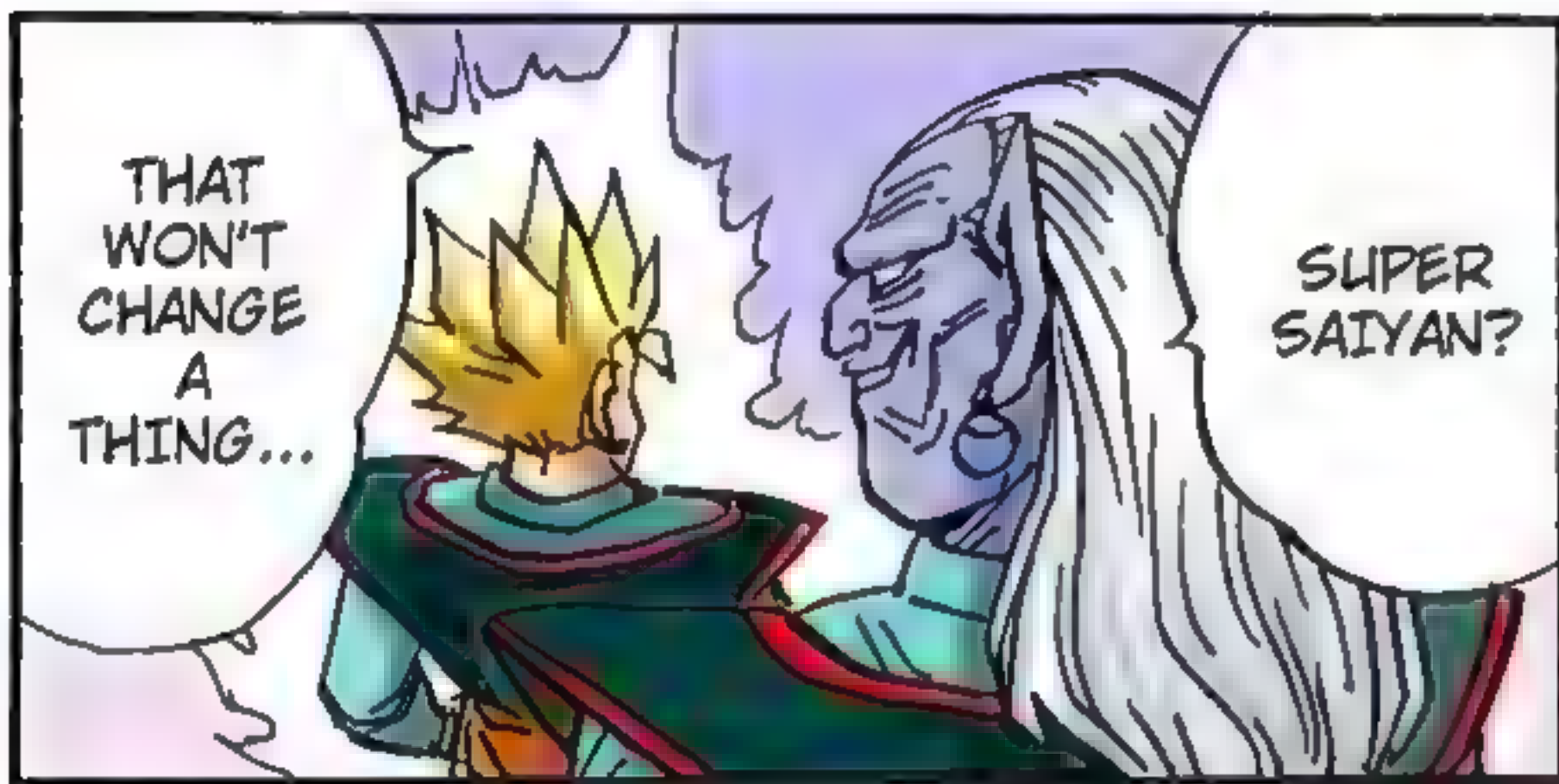
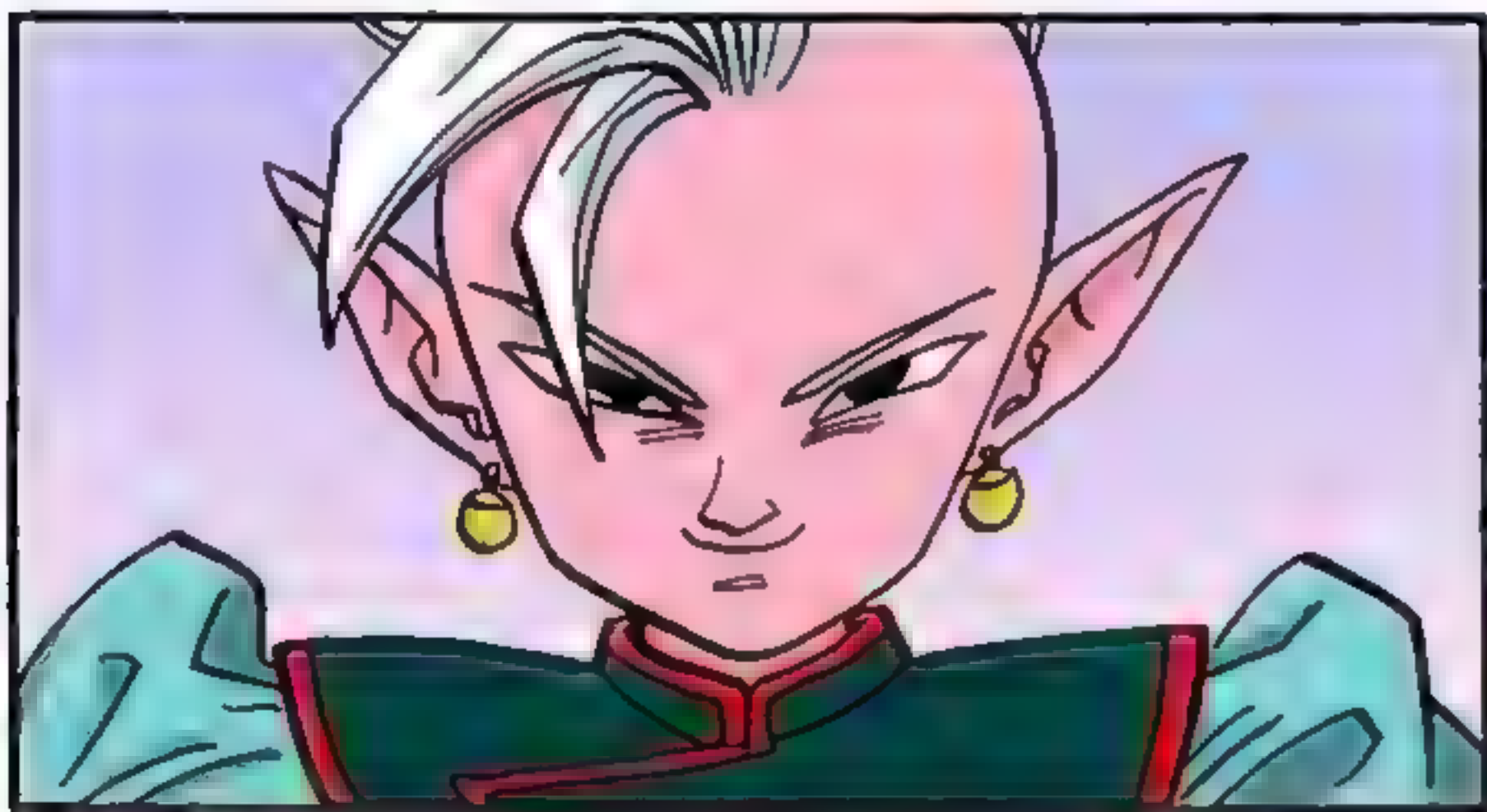
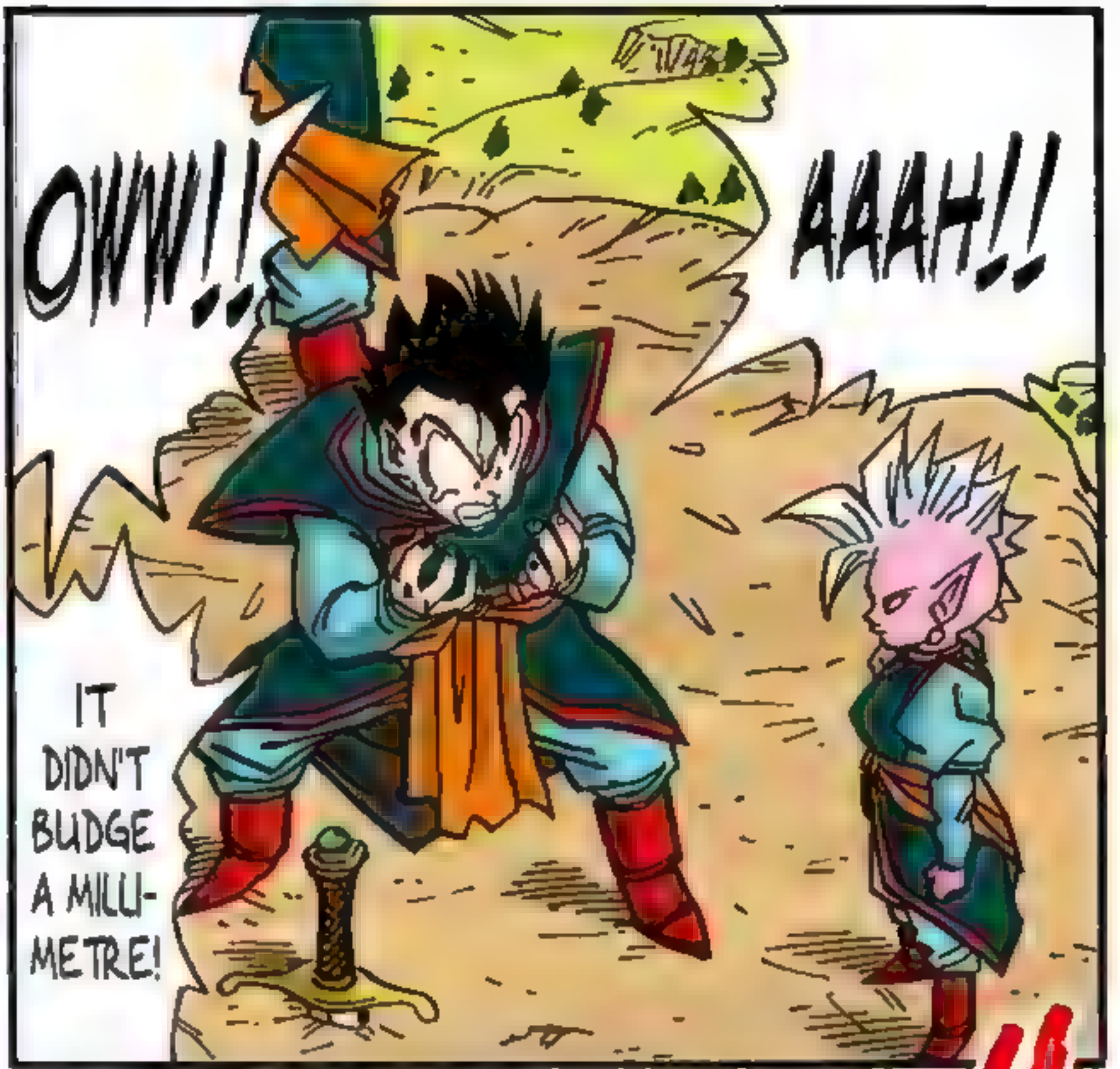
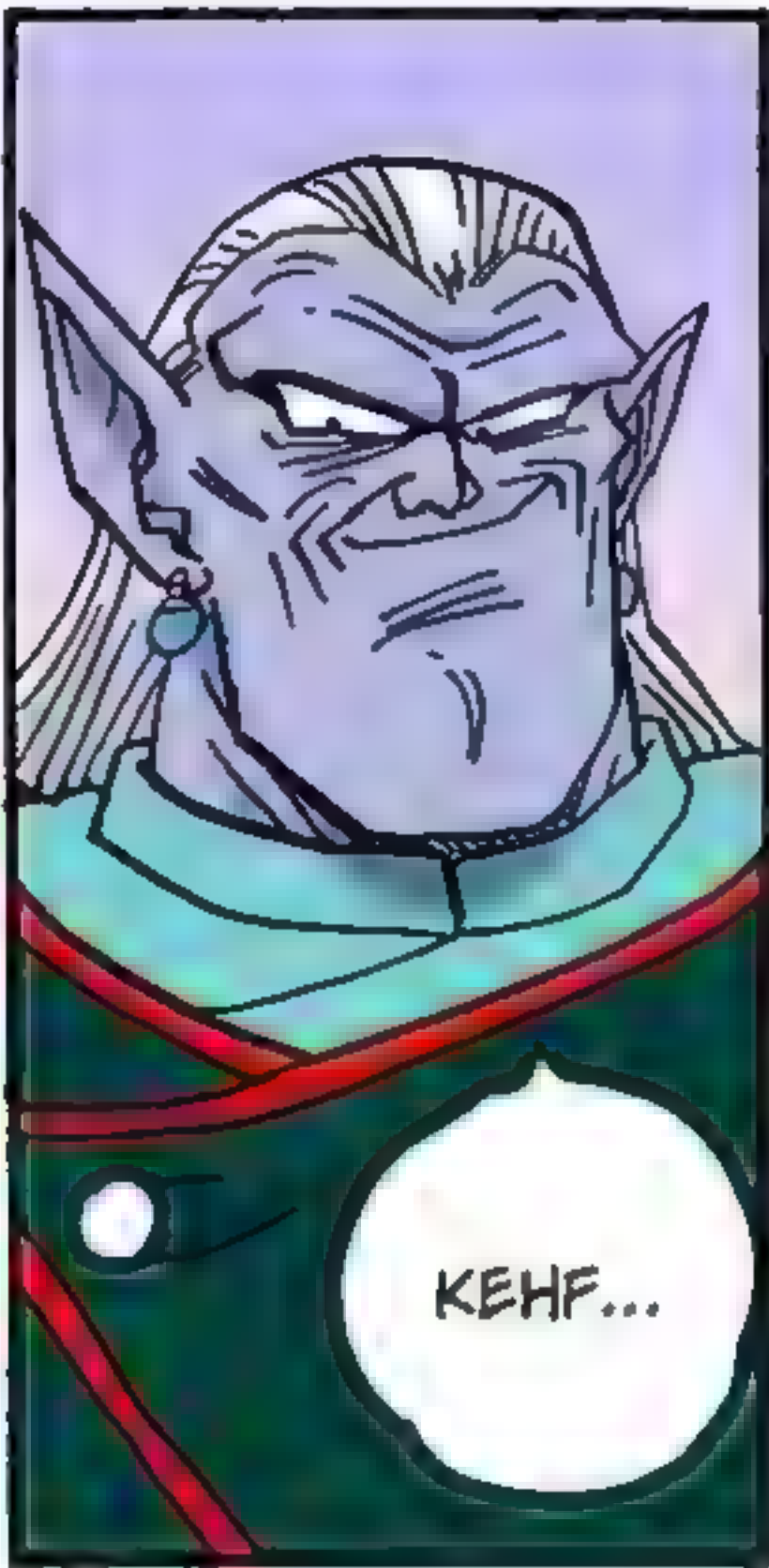
## CHAPTER 472: THE Z SWORD



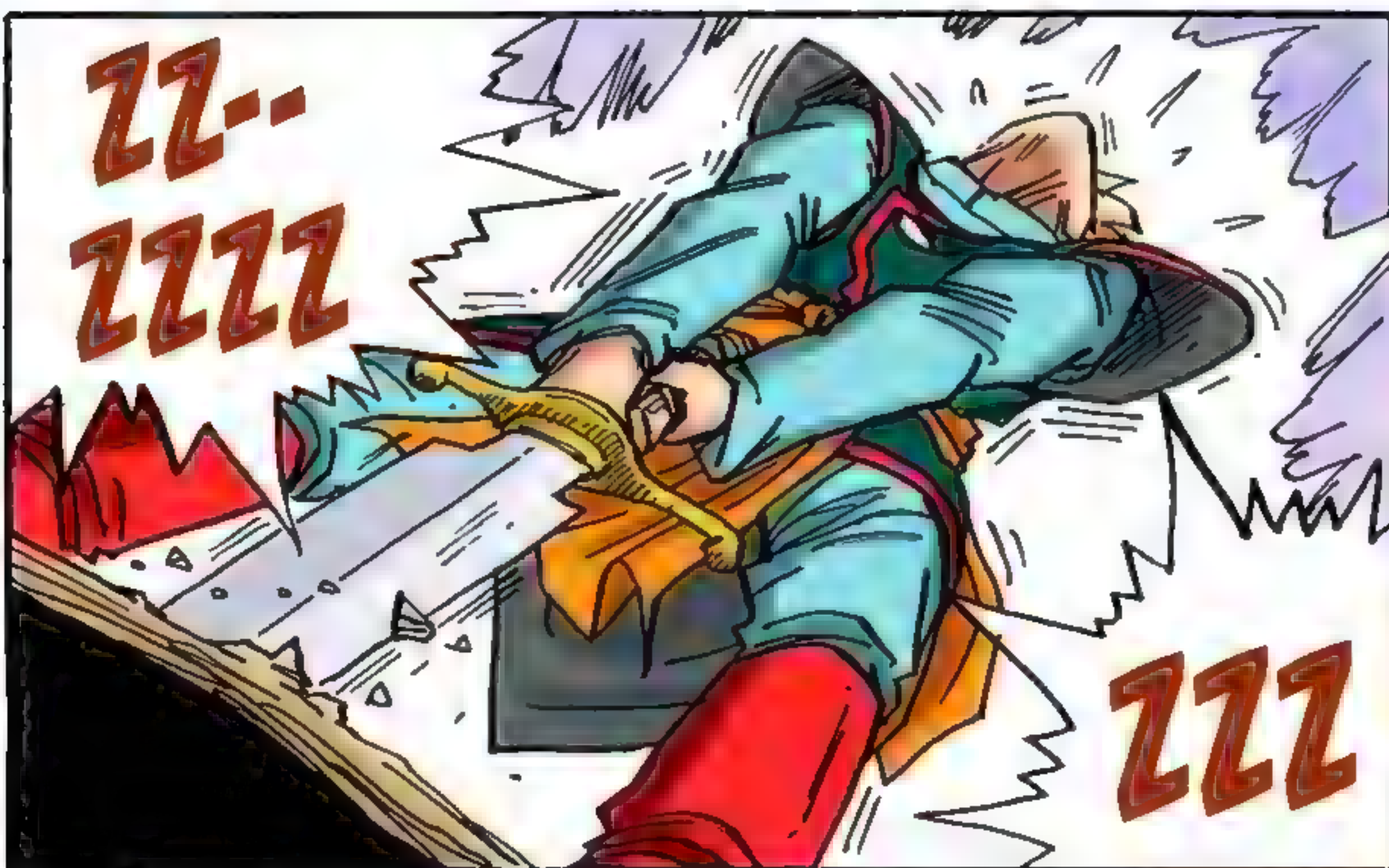
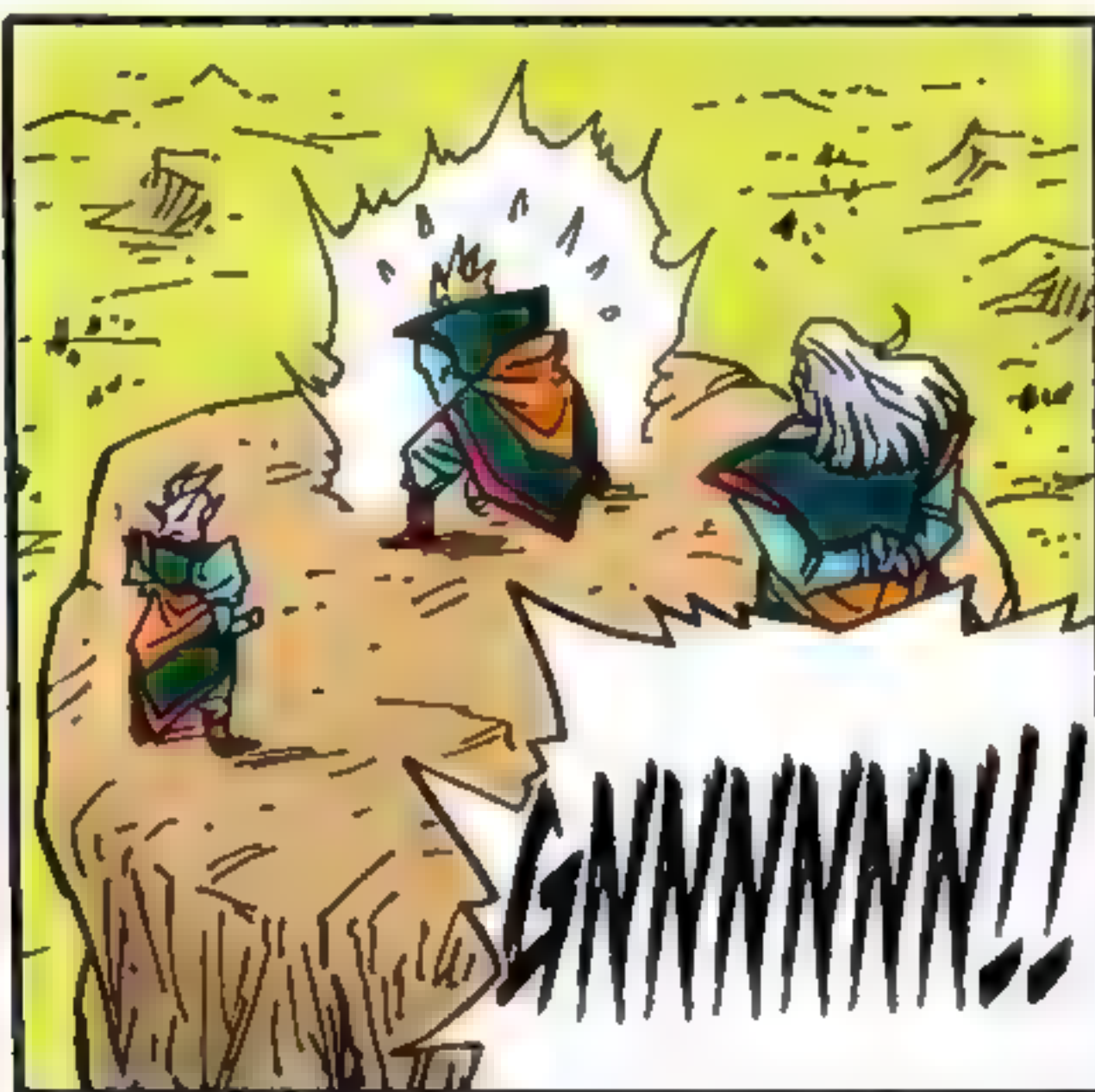
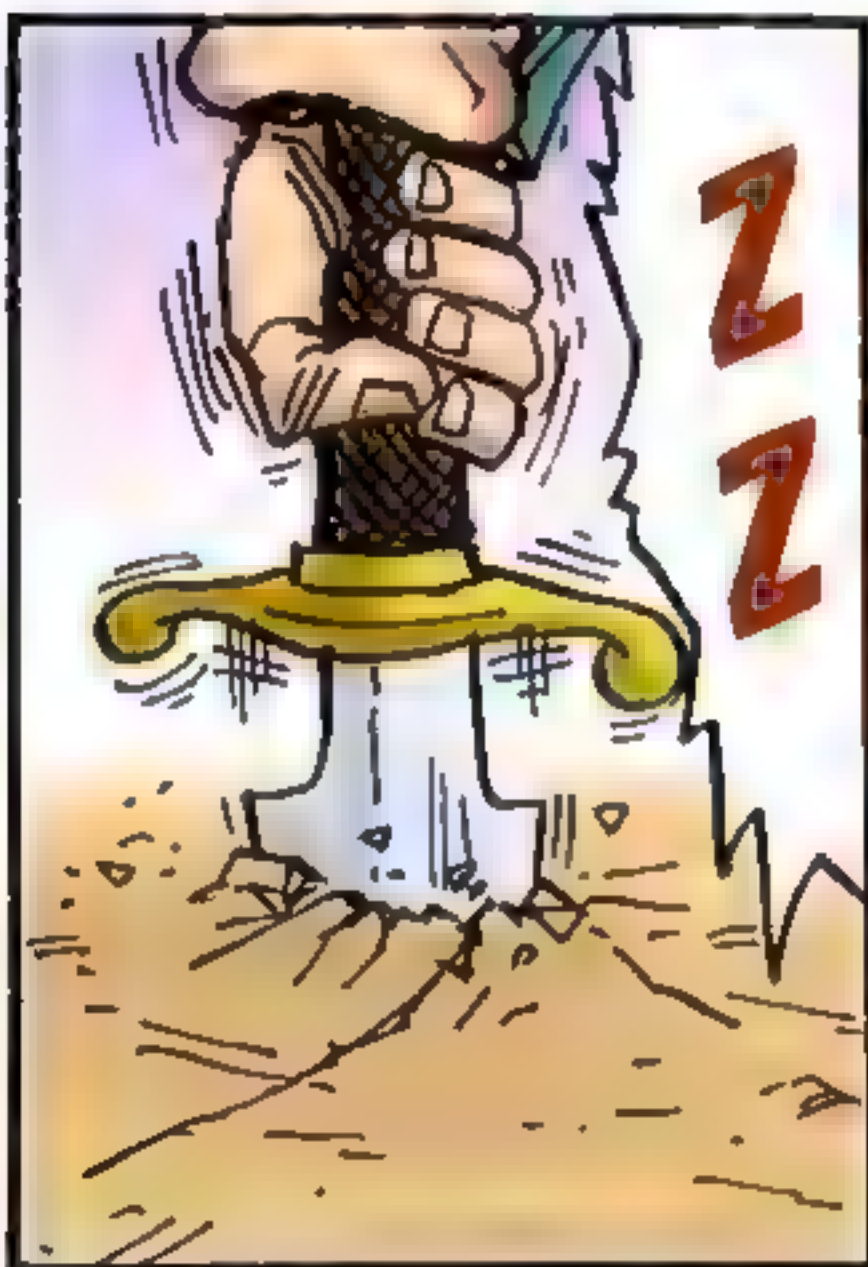




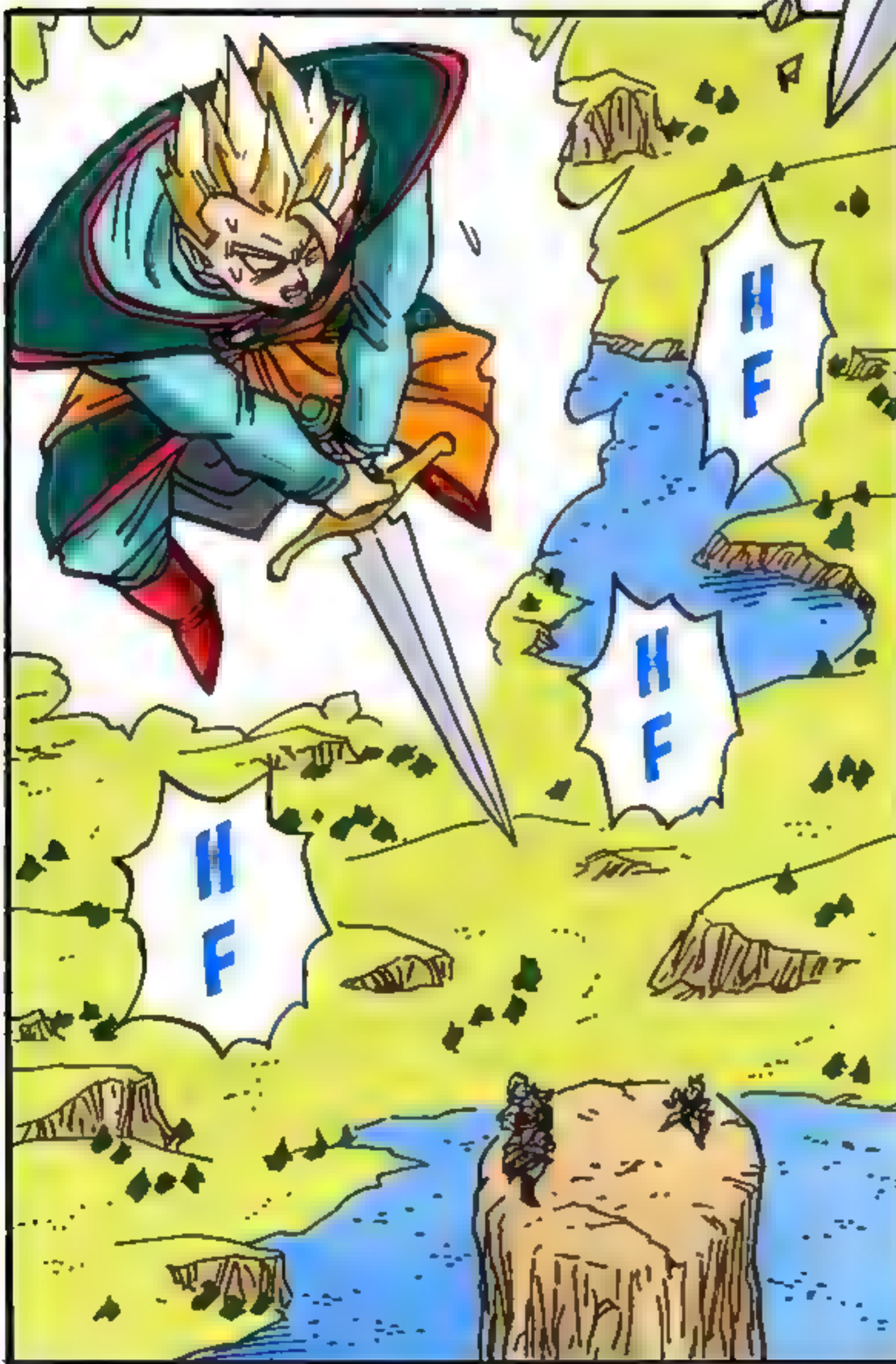




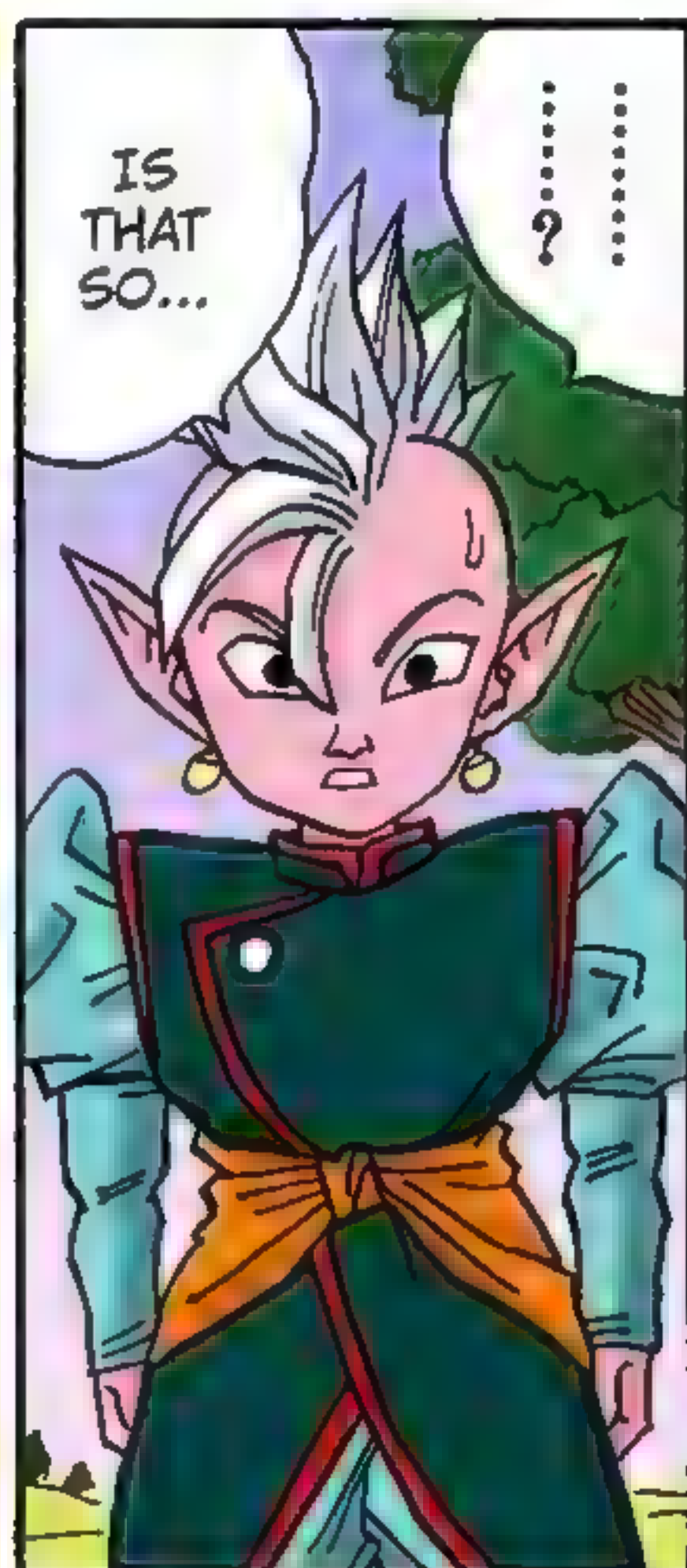




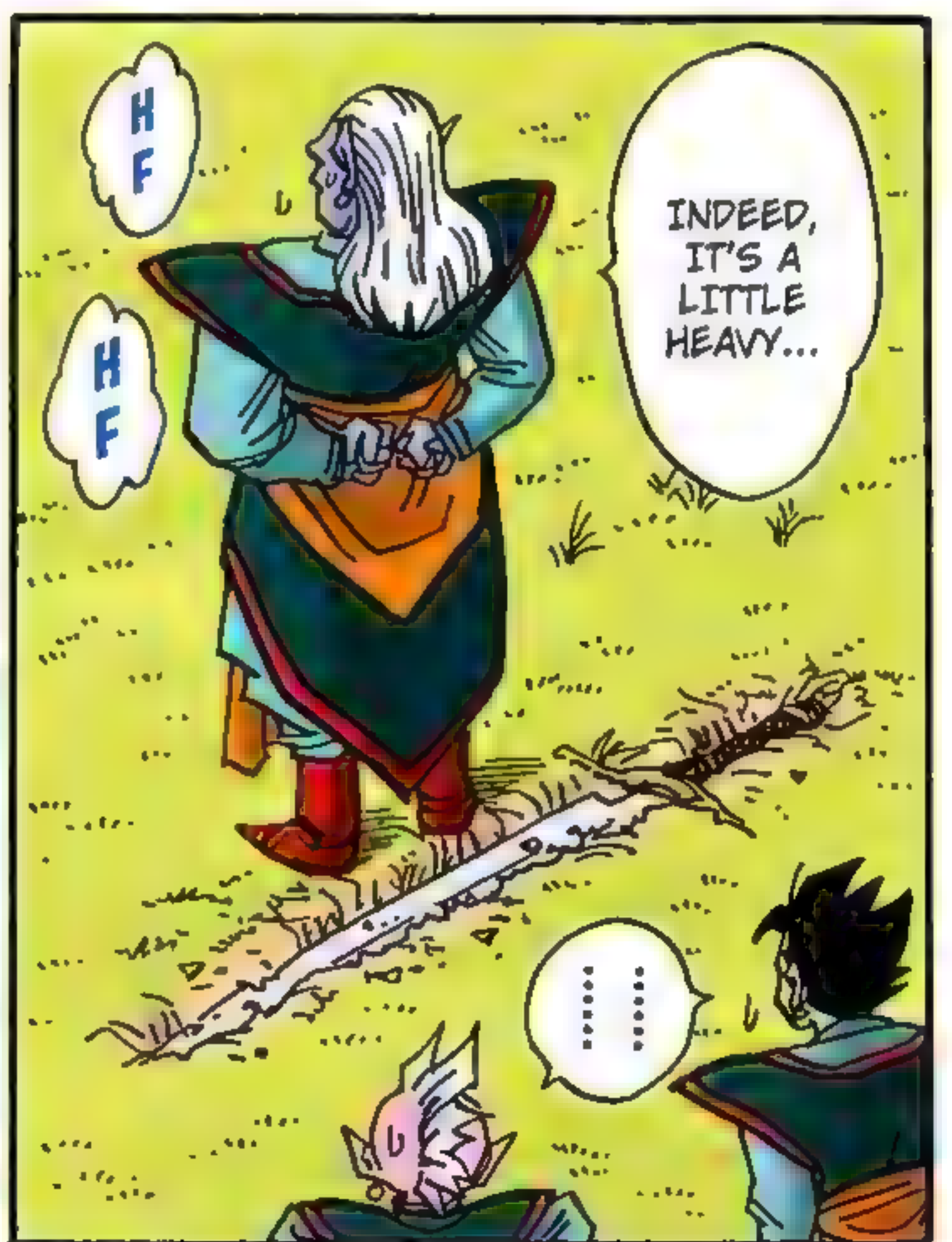
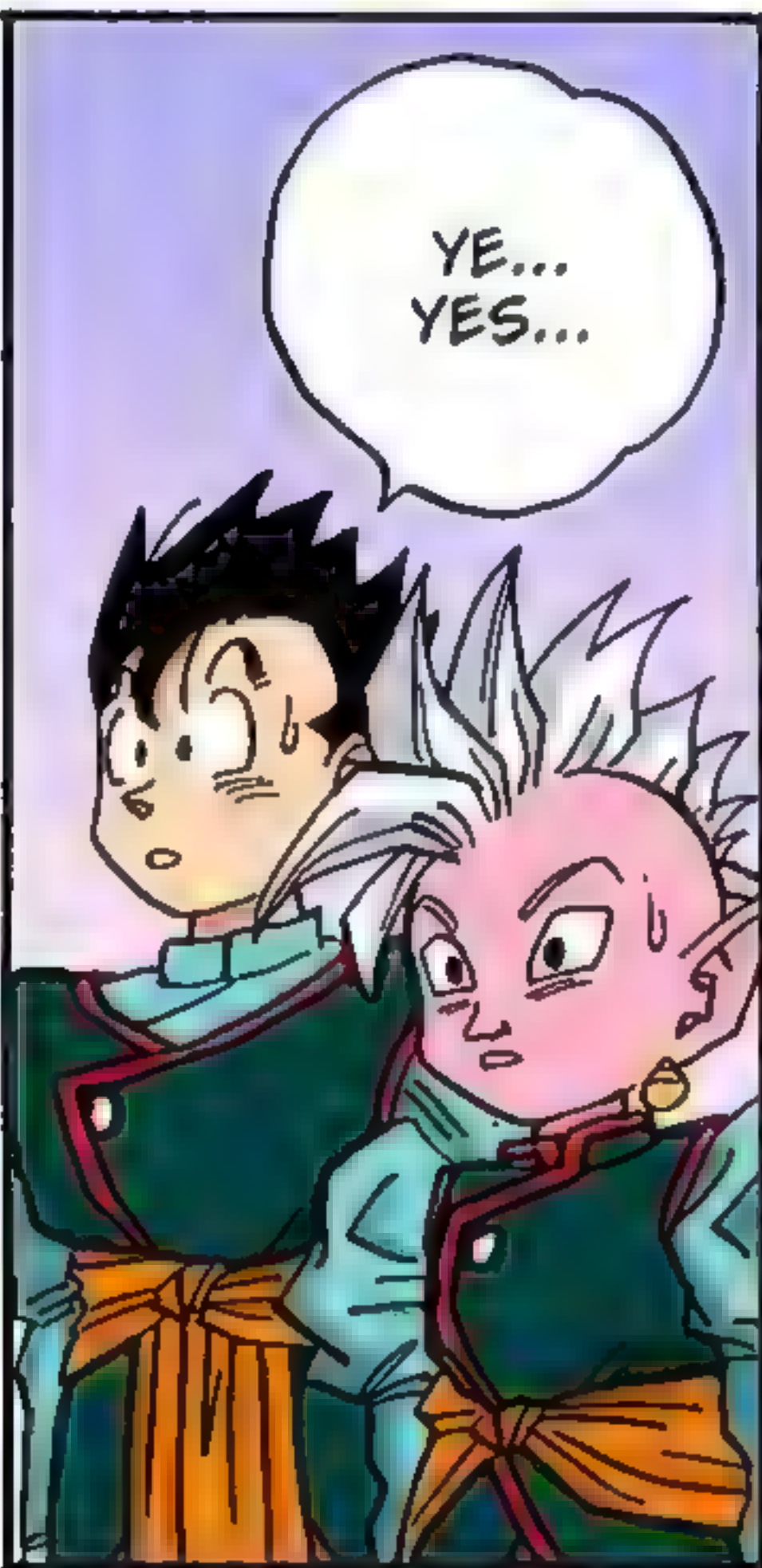
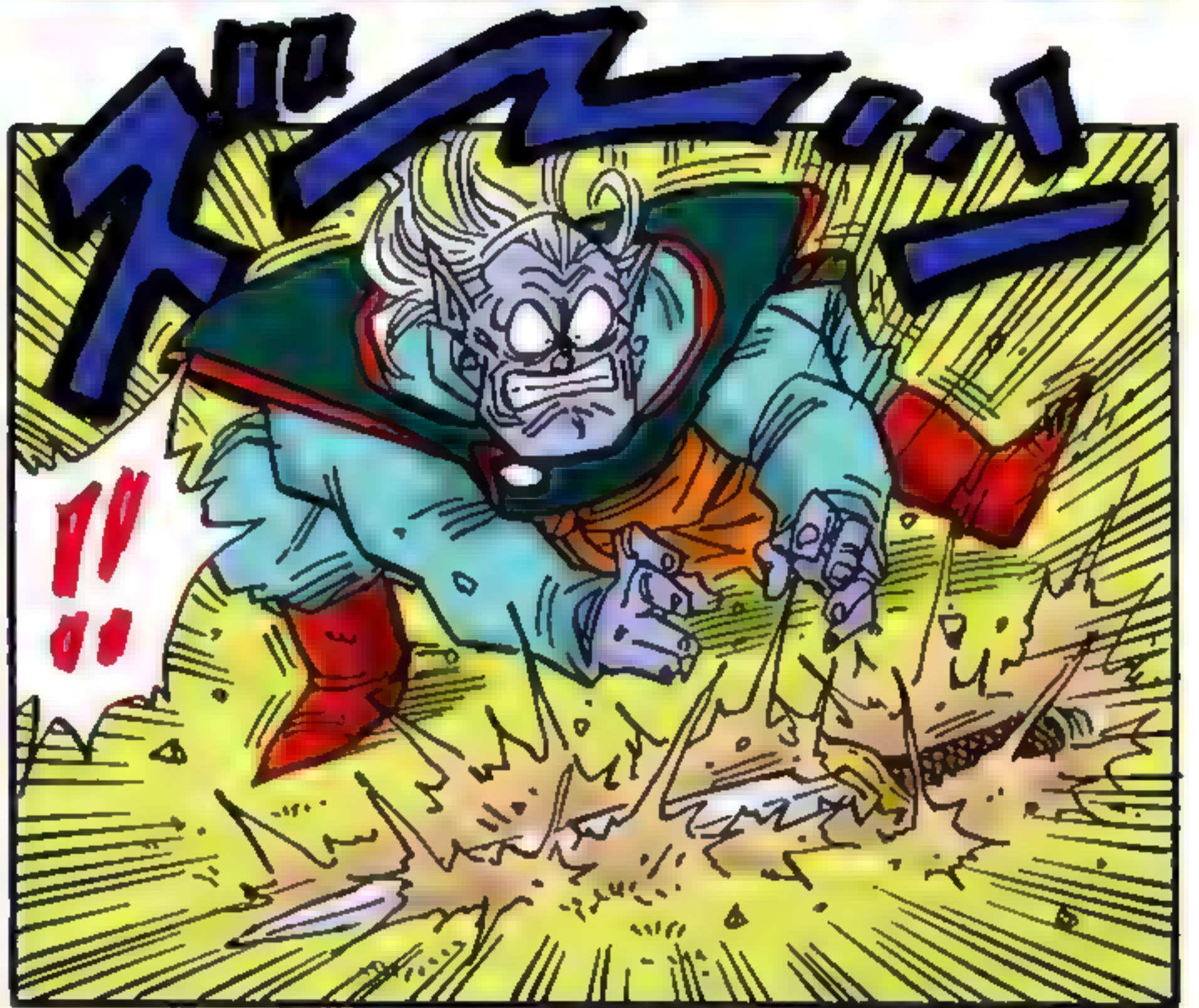
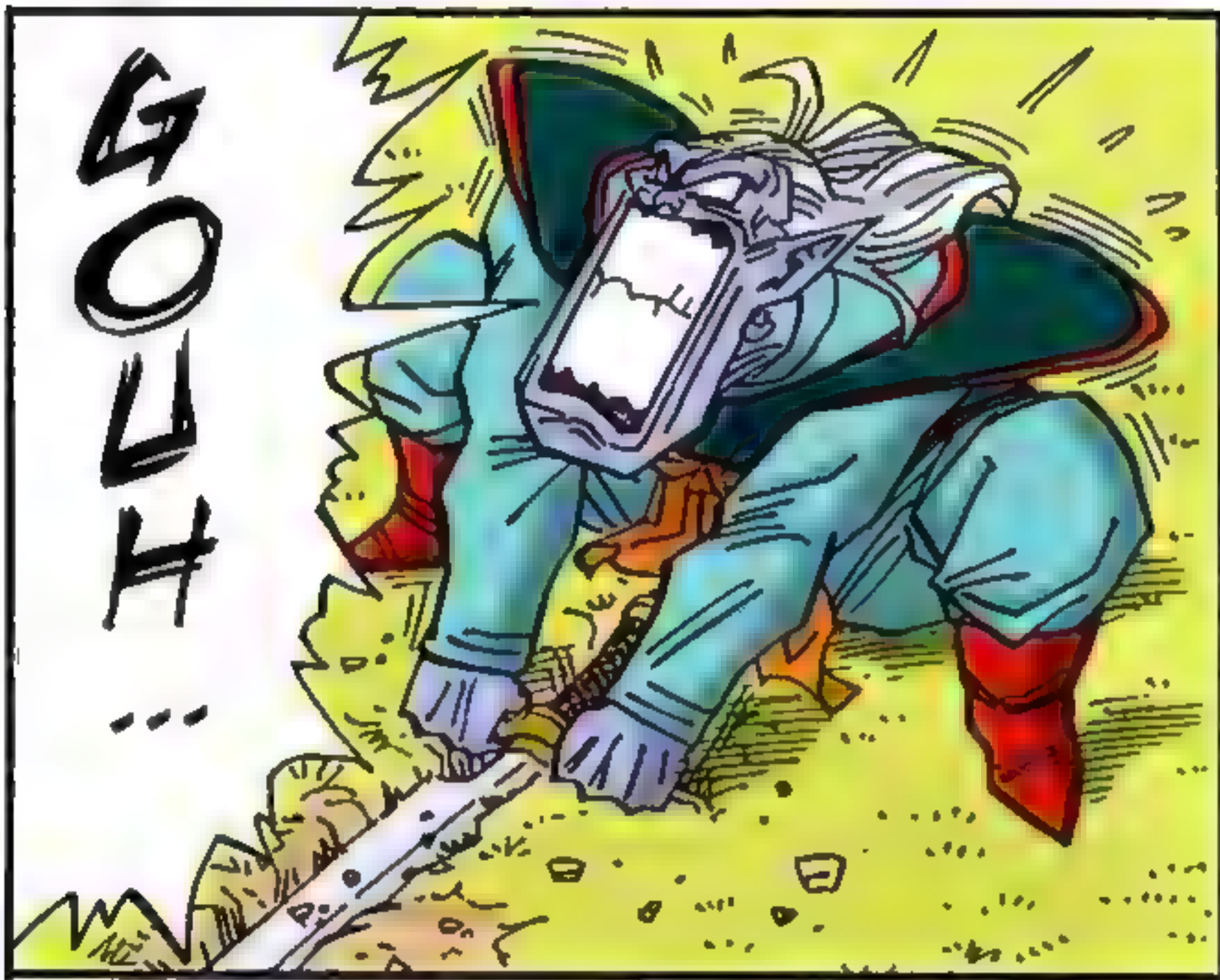
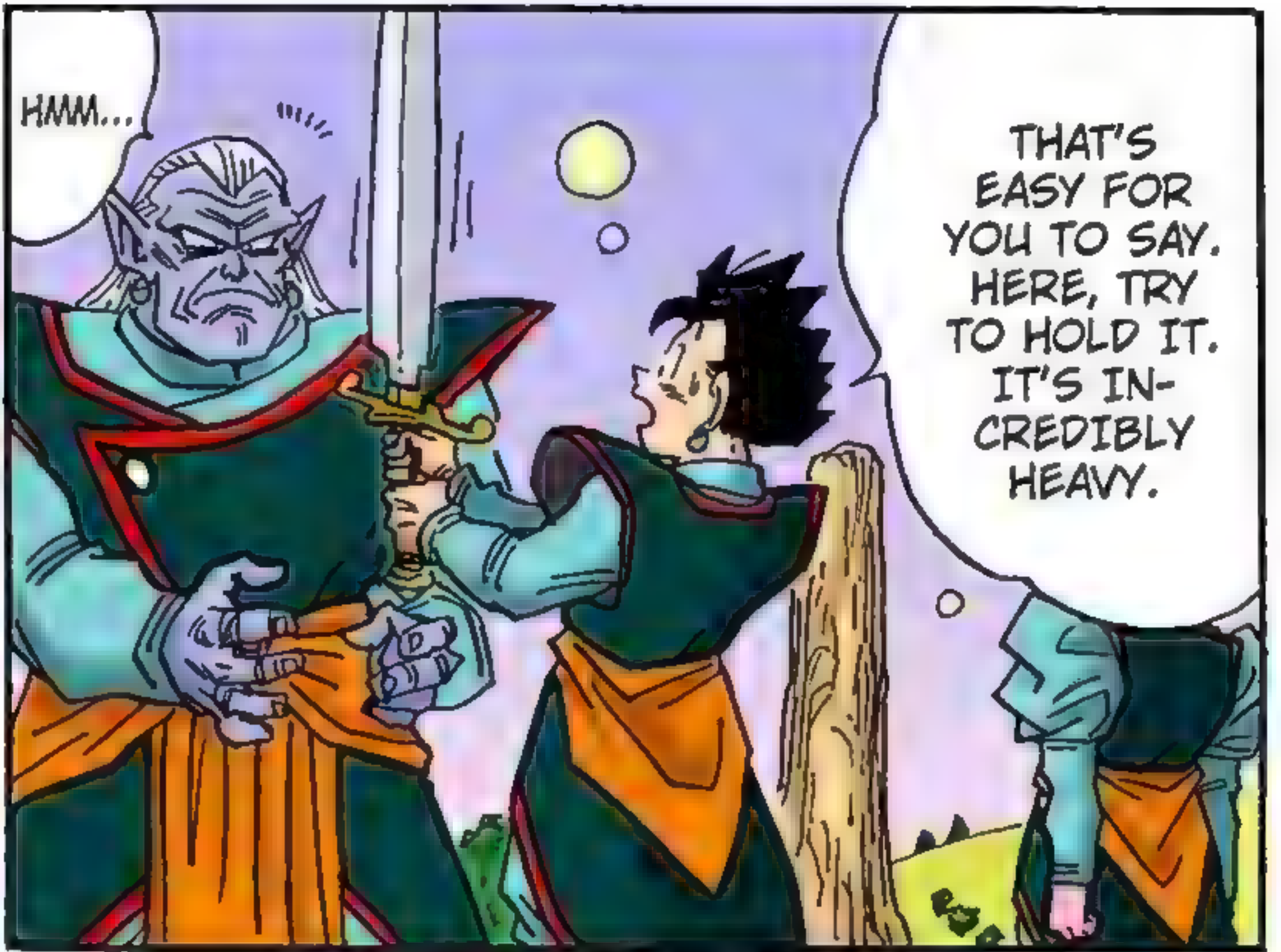




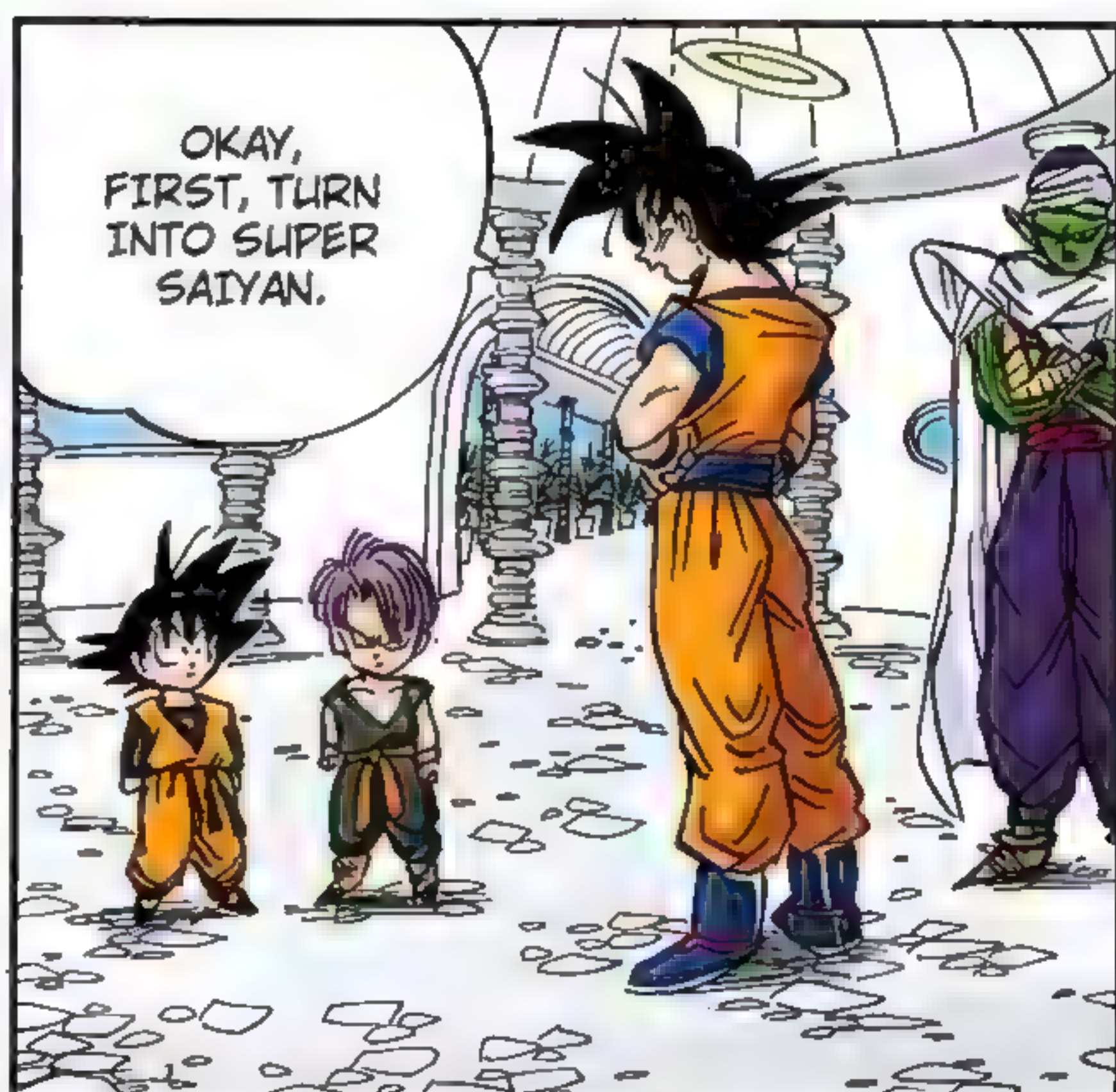
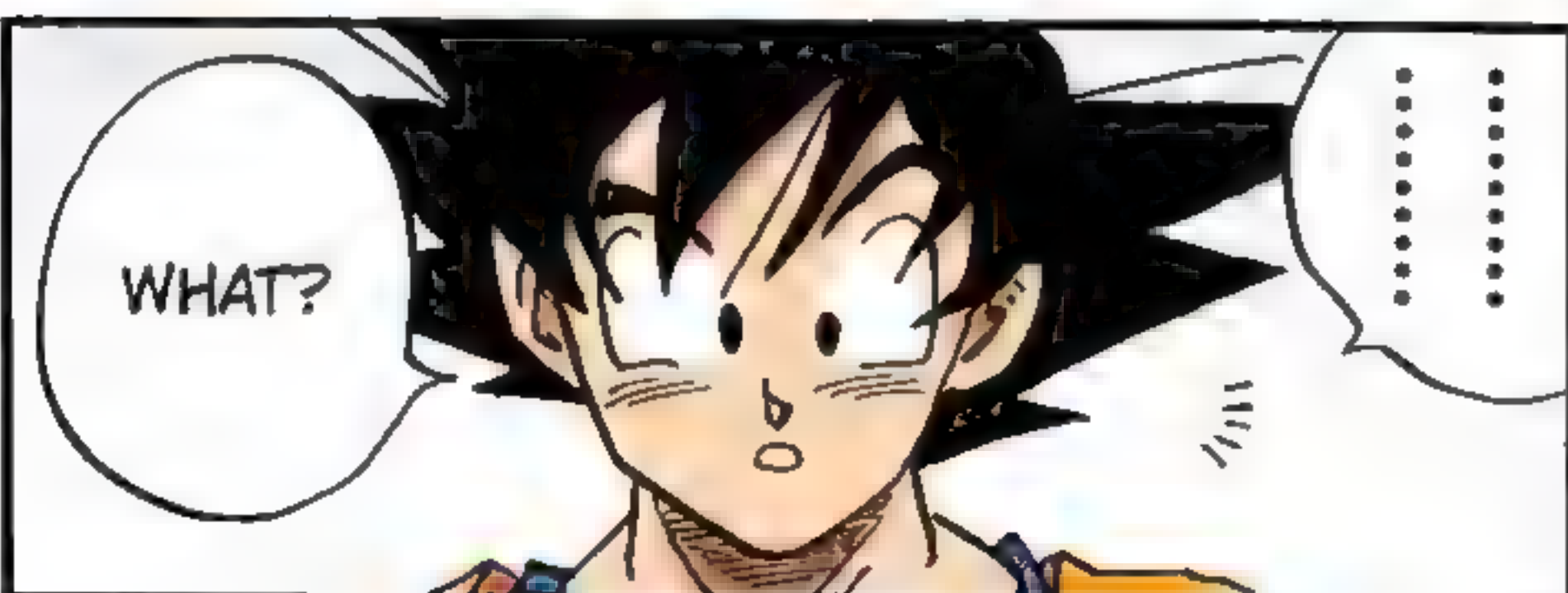
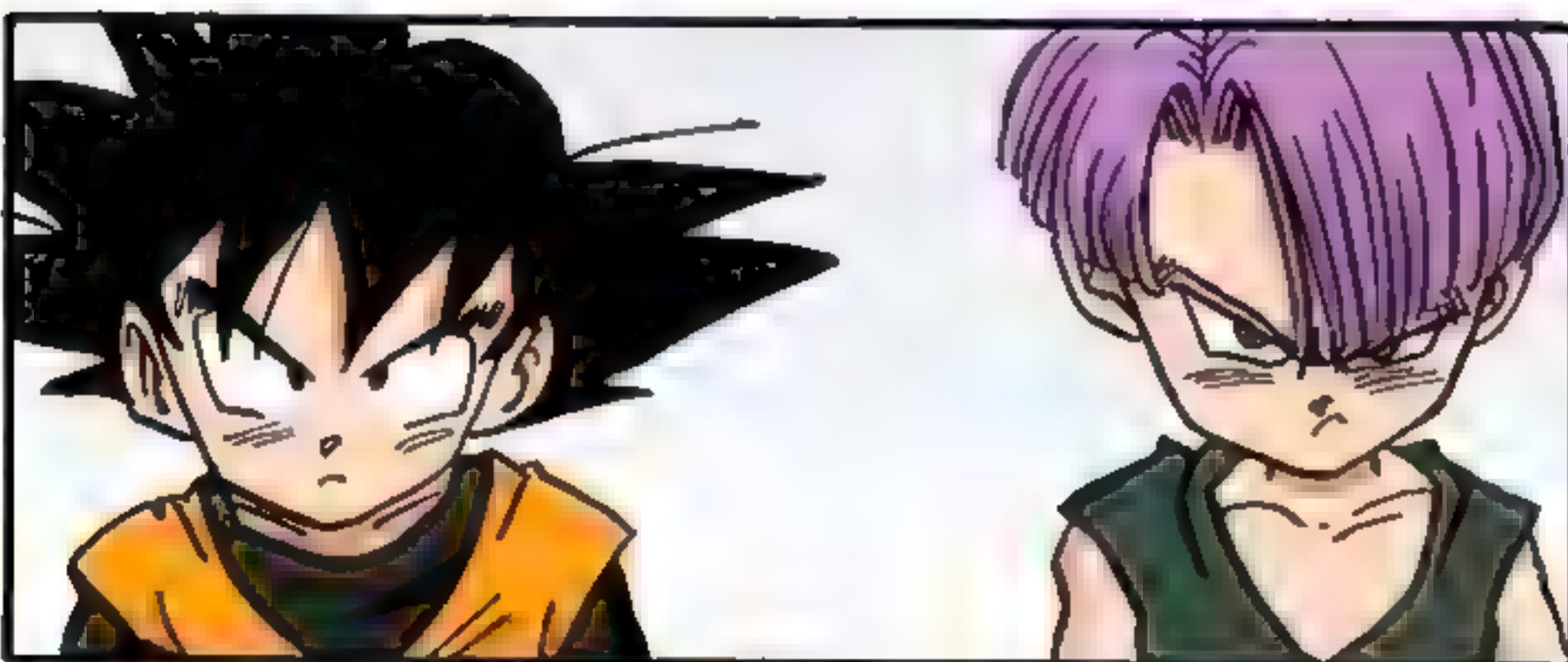




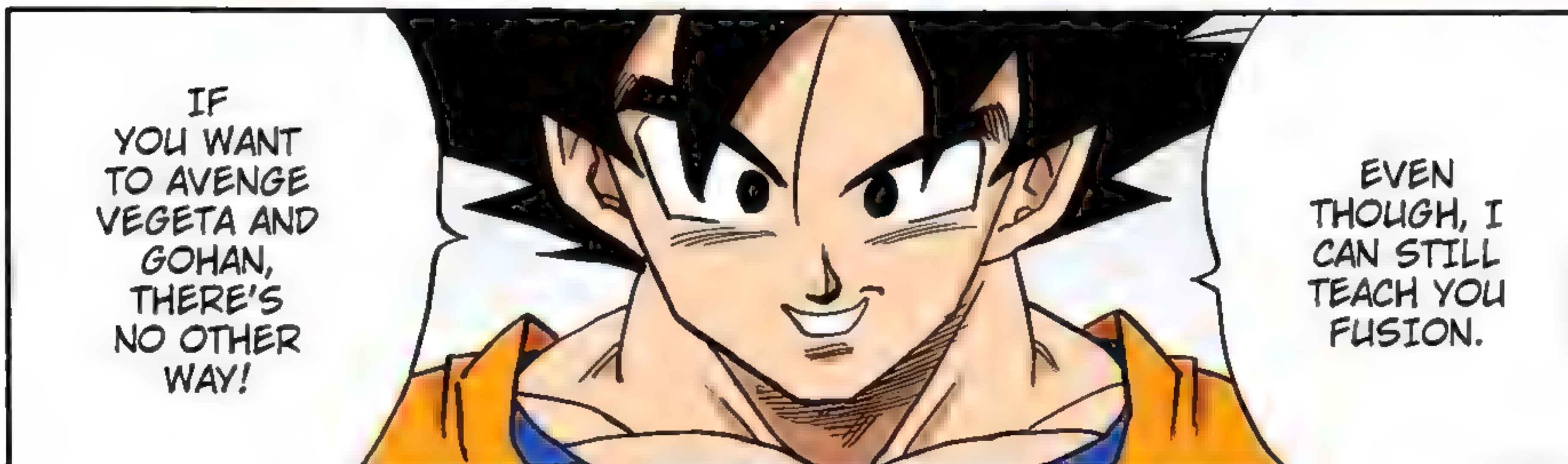
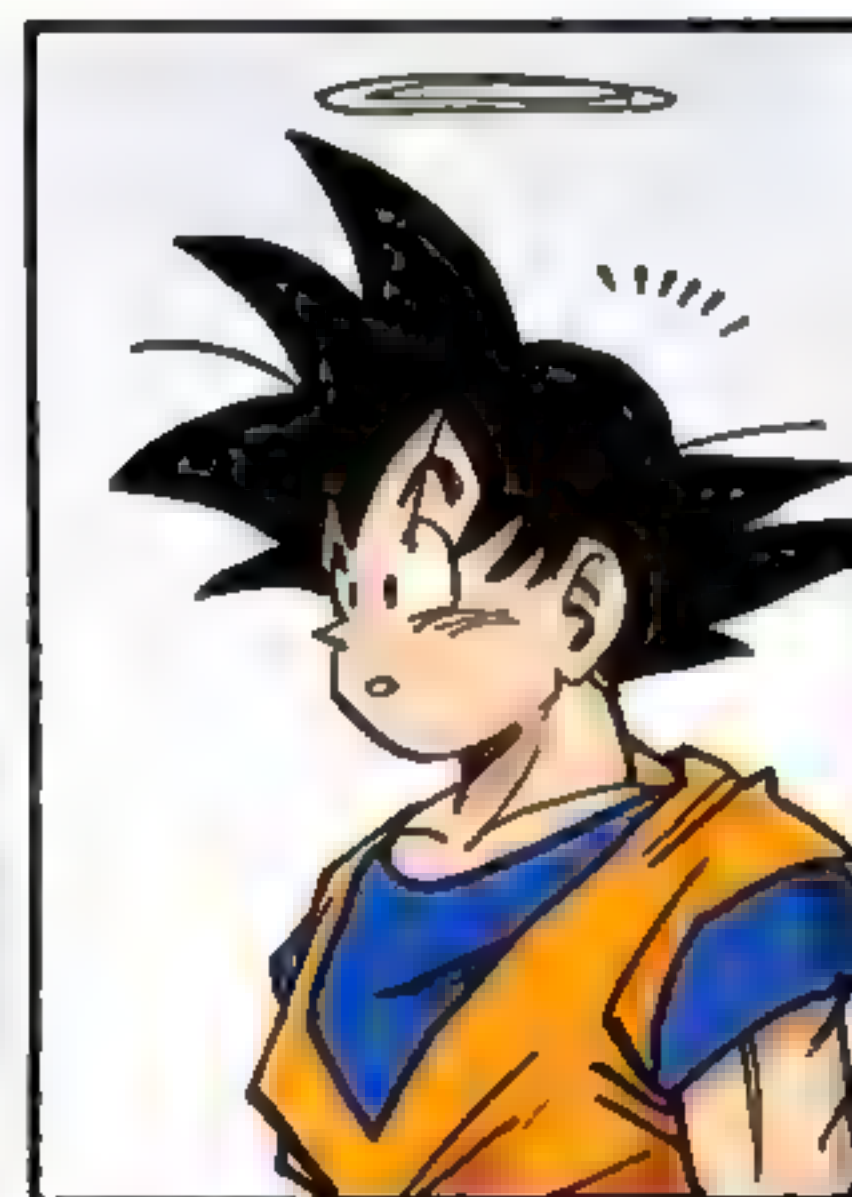
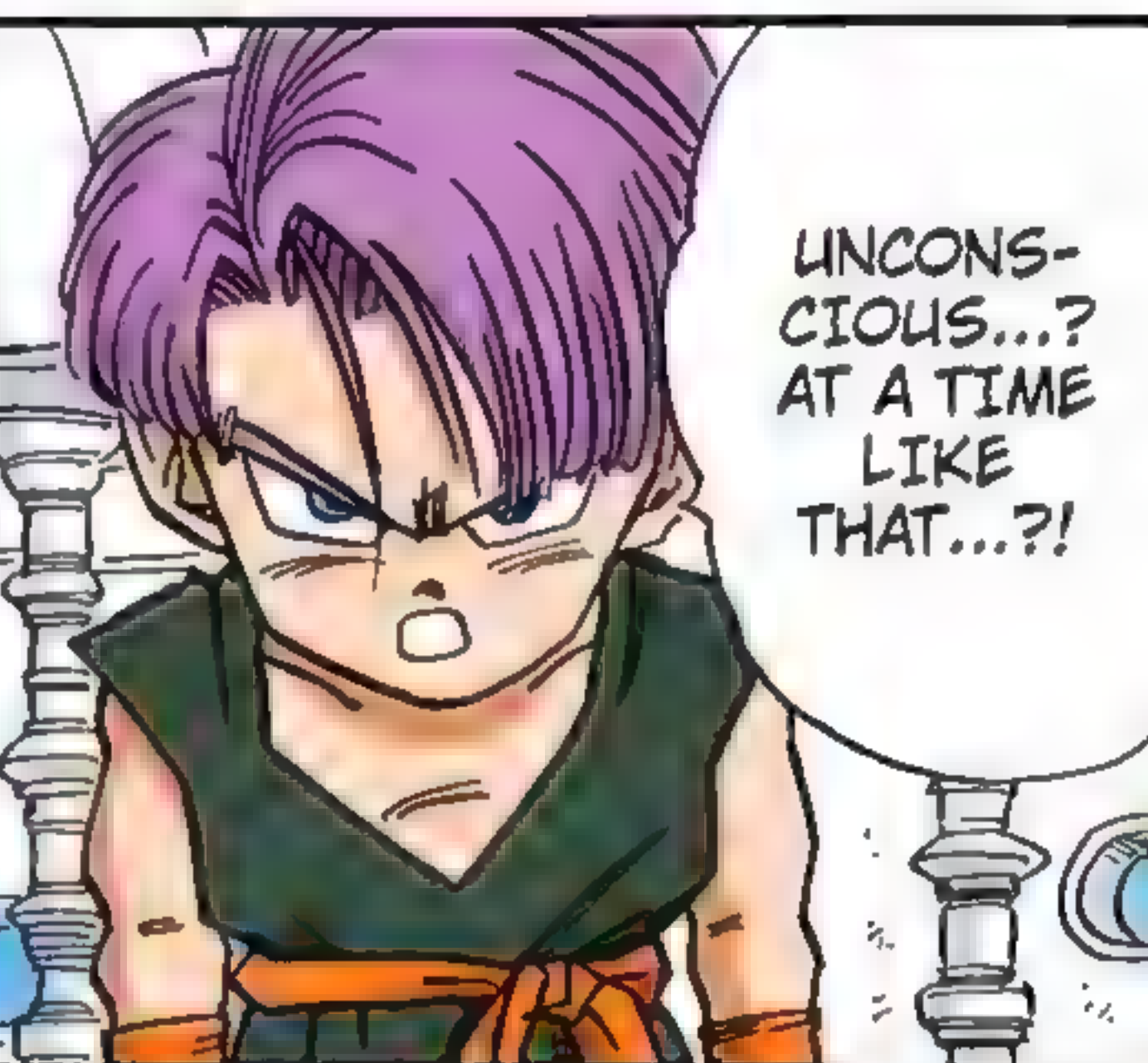
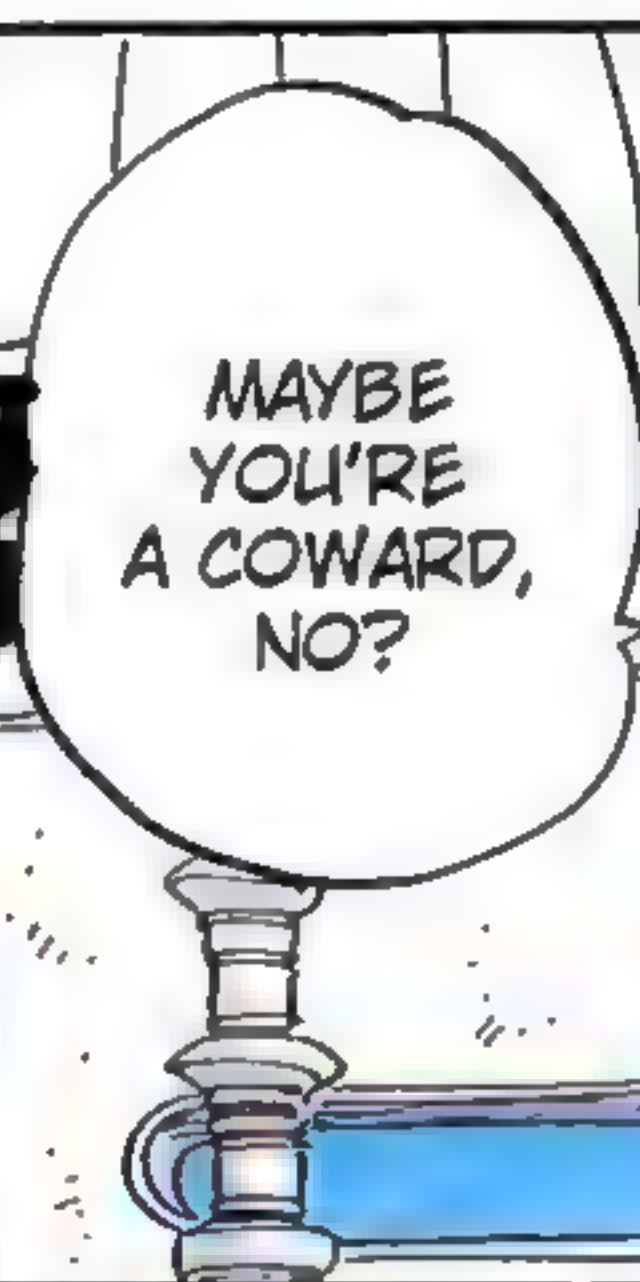
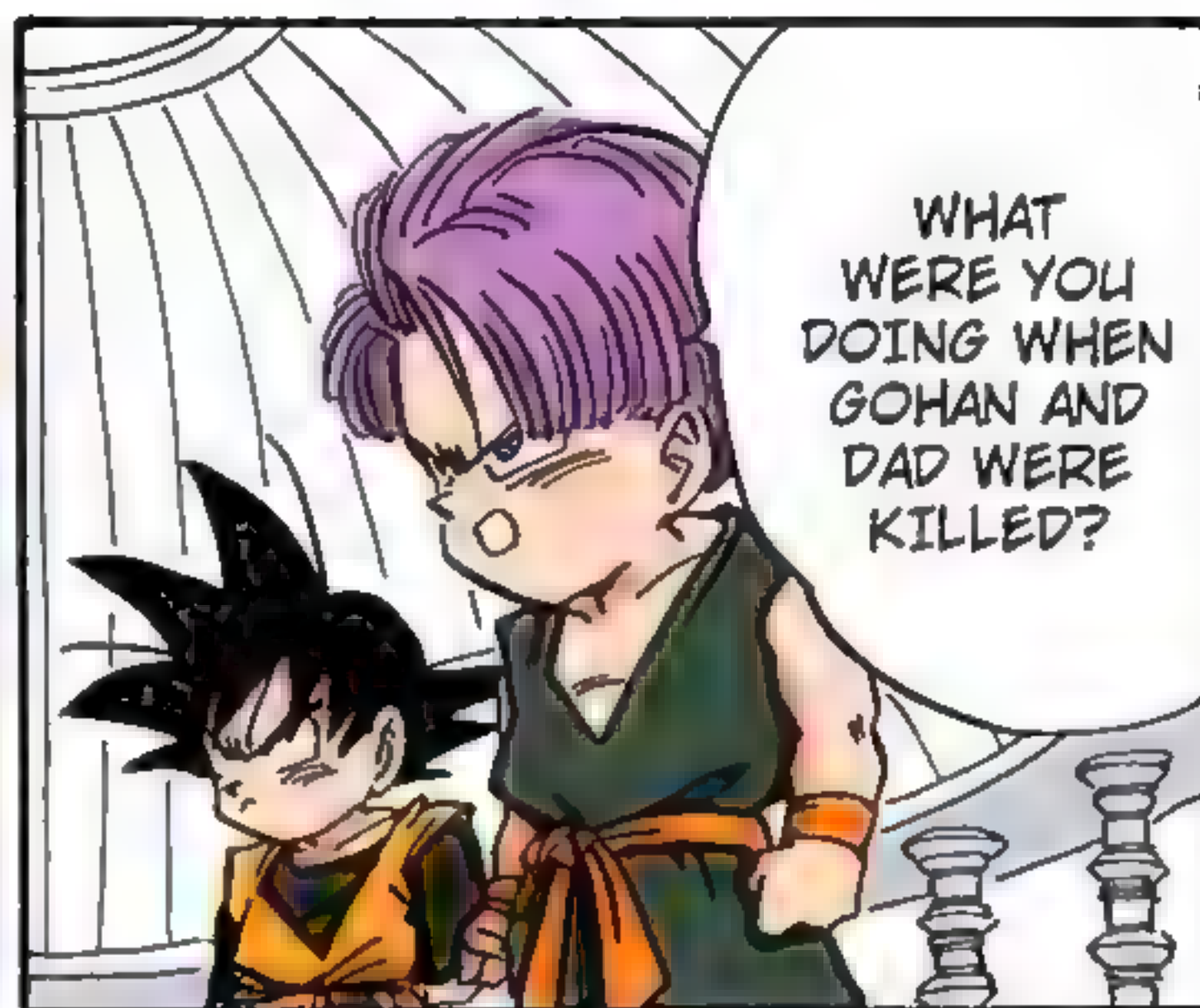
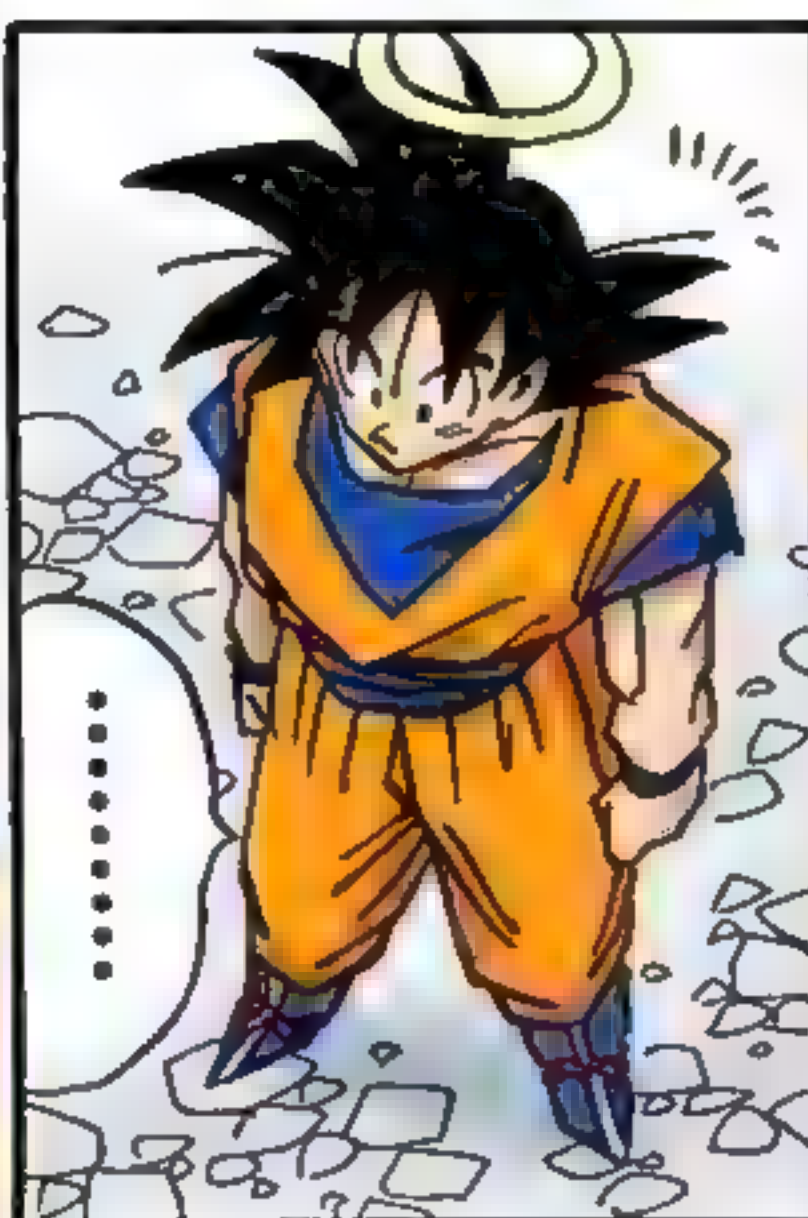




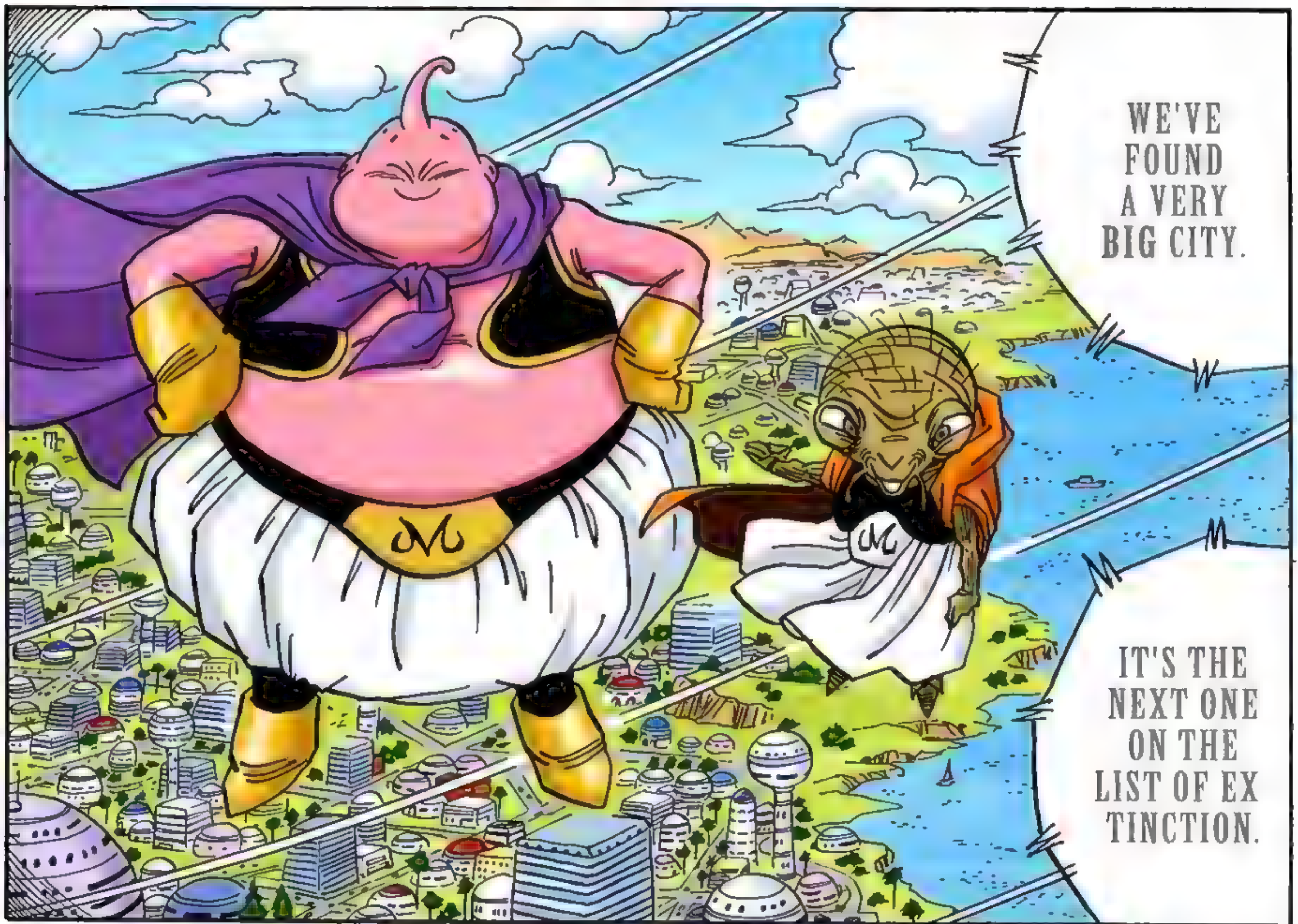
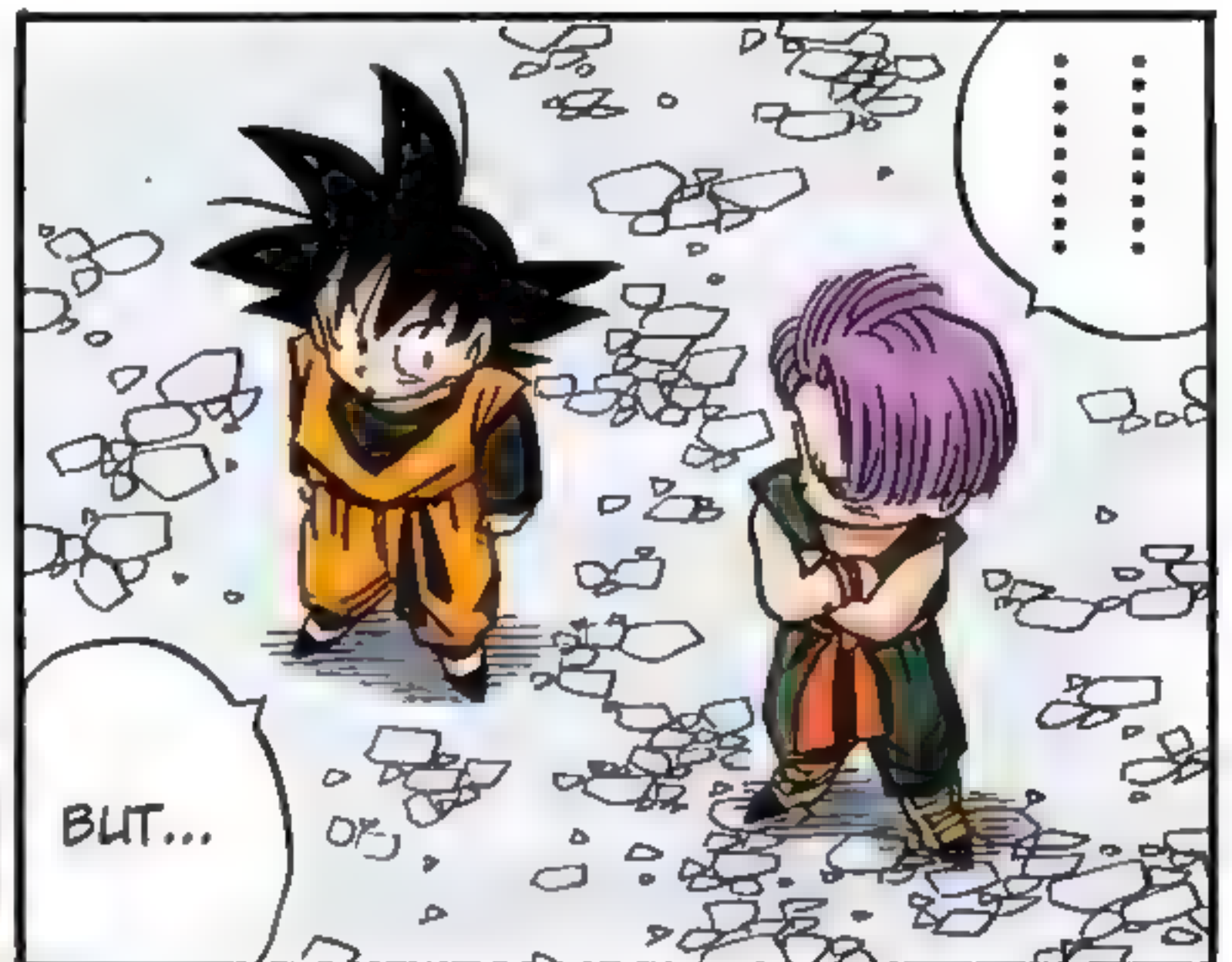




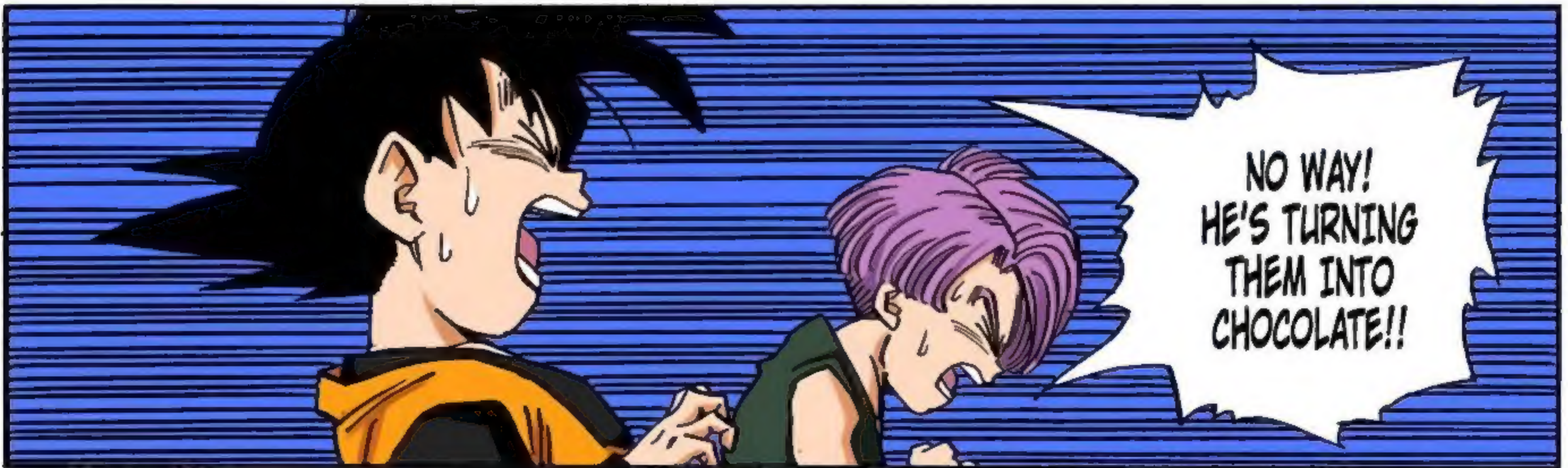
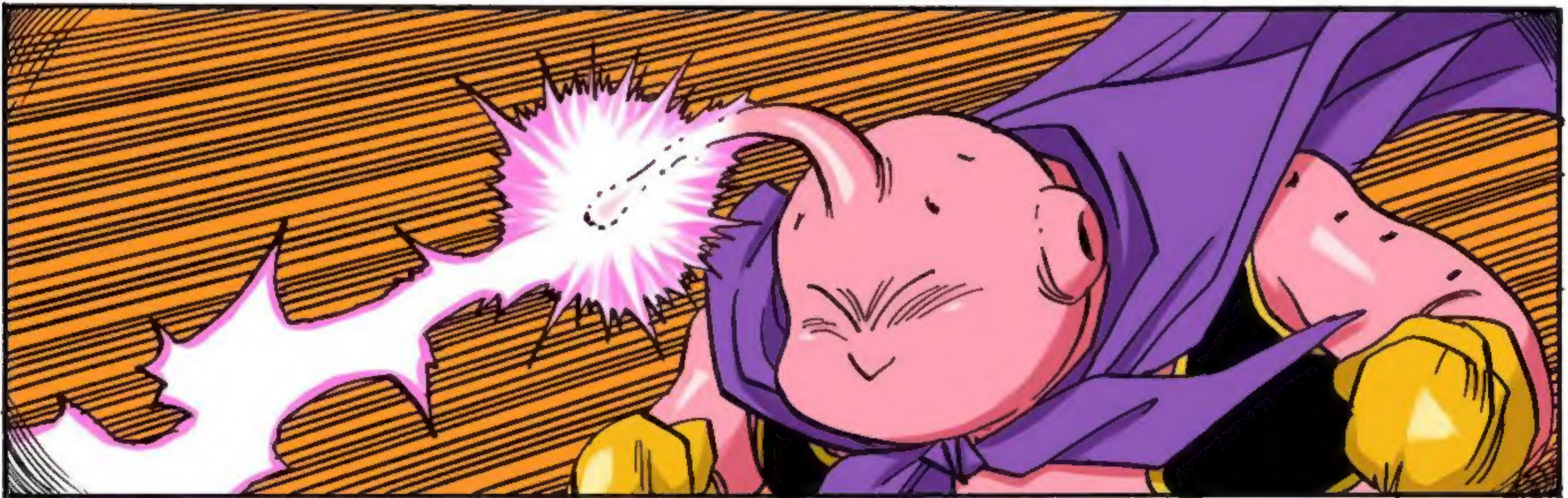
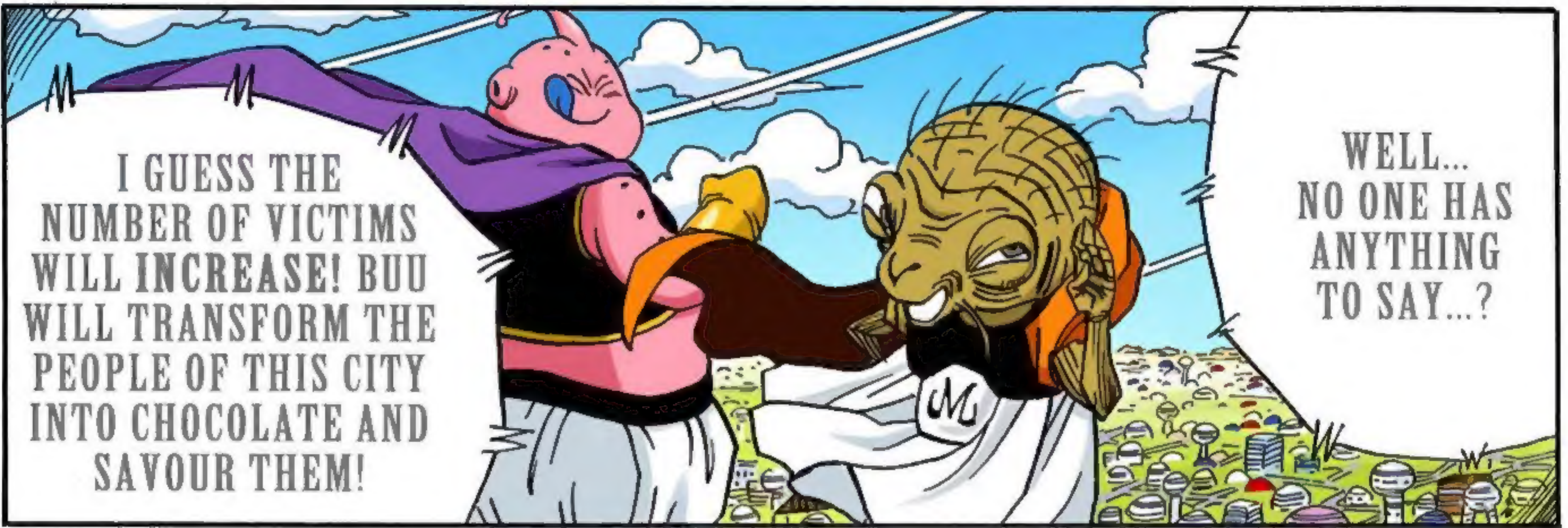
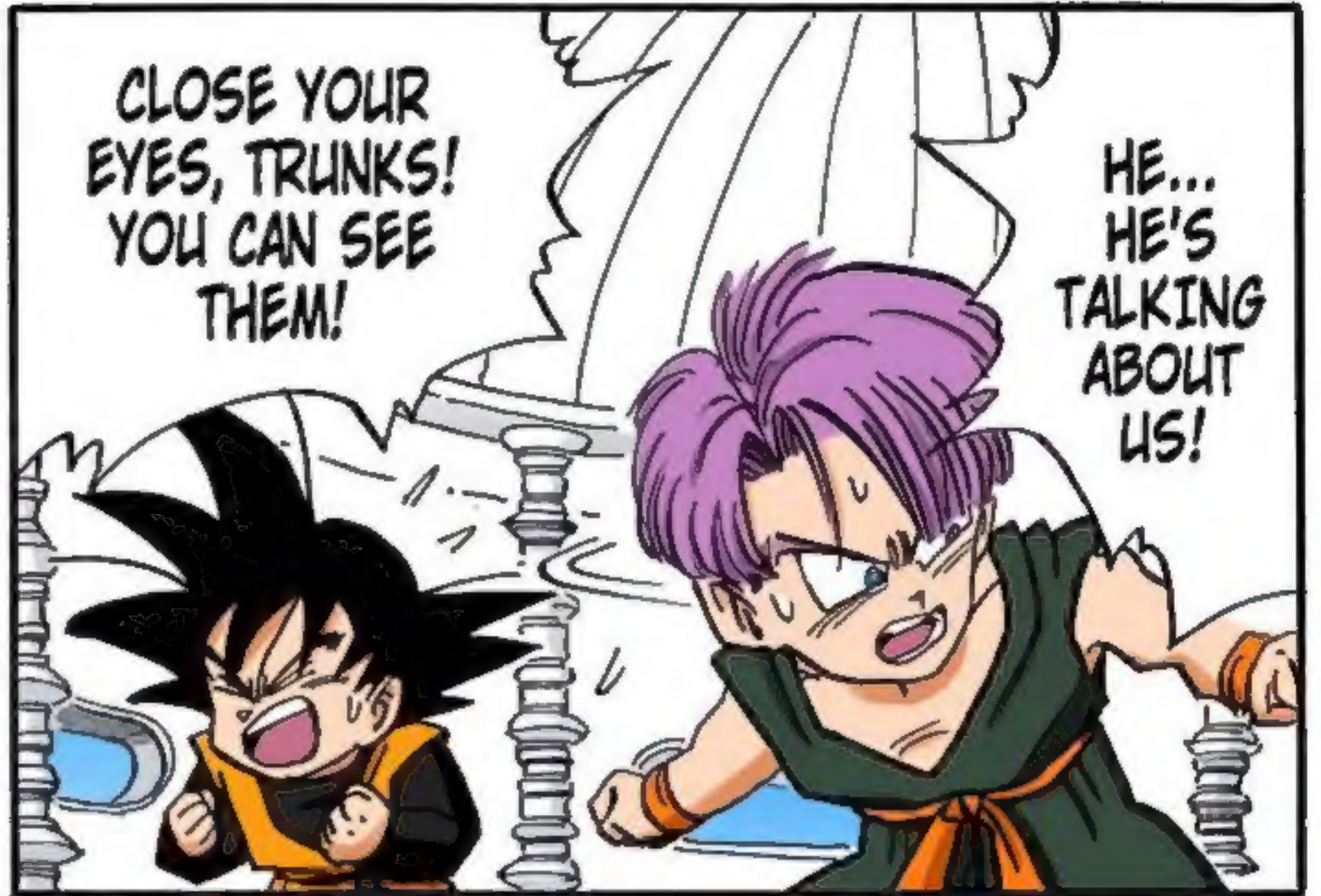




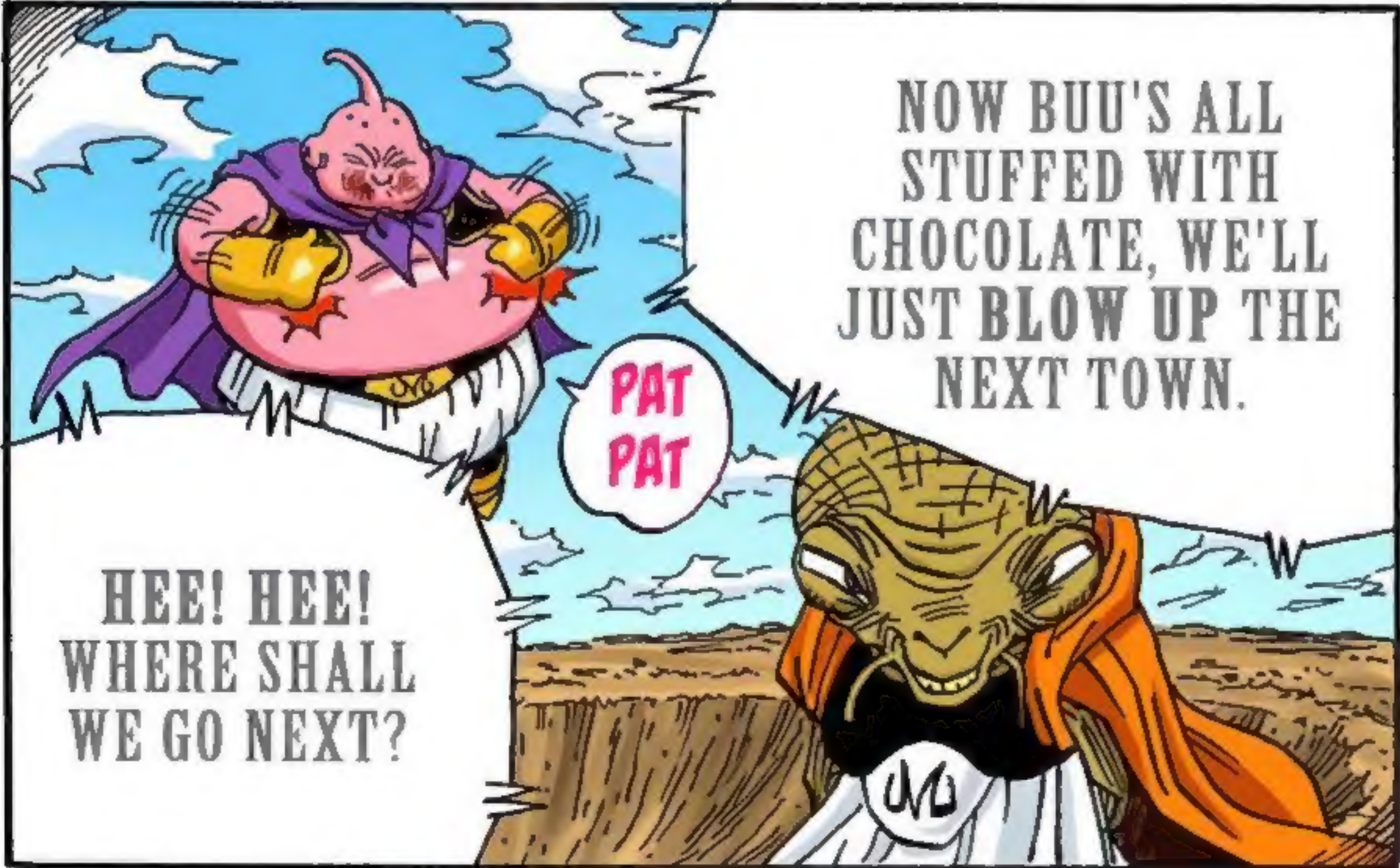
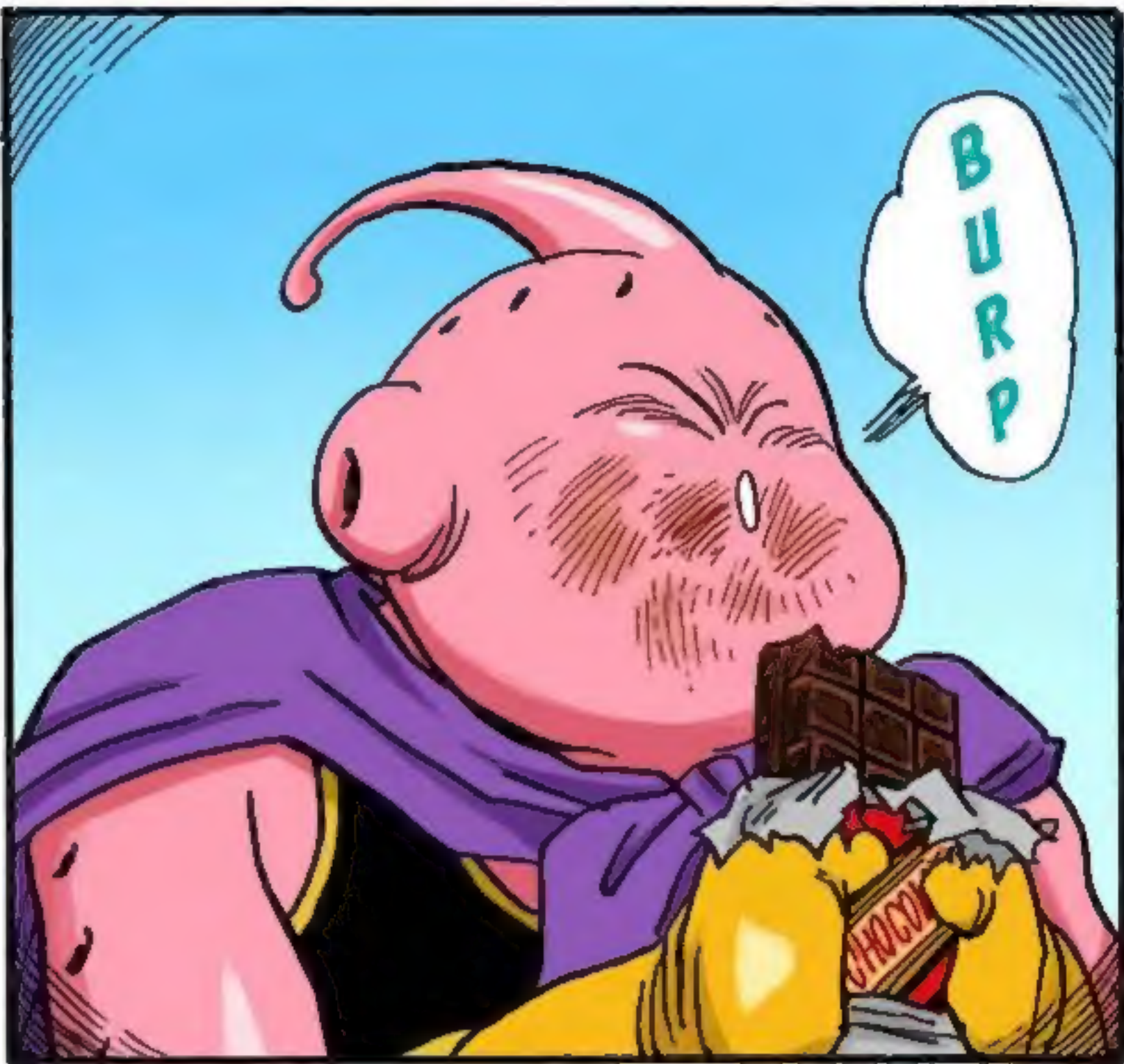
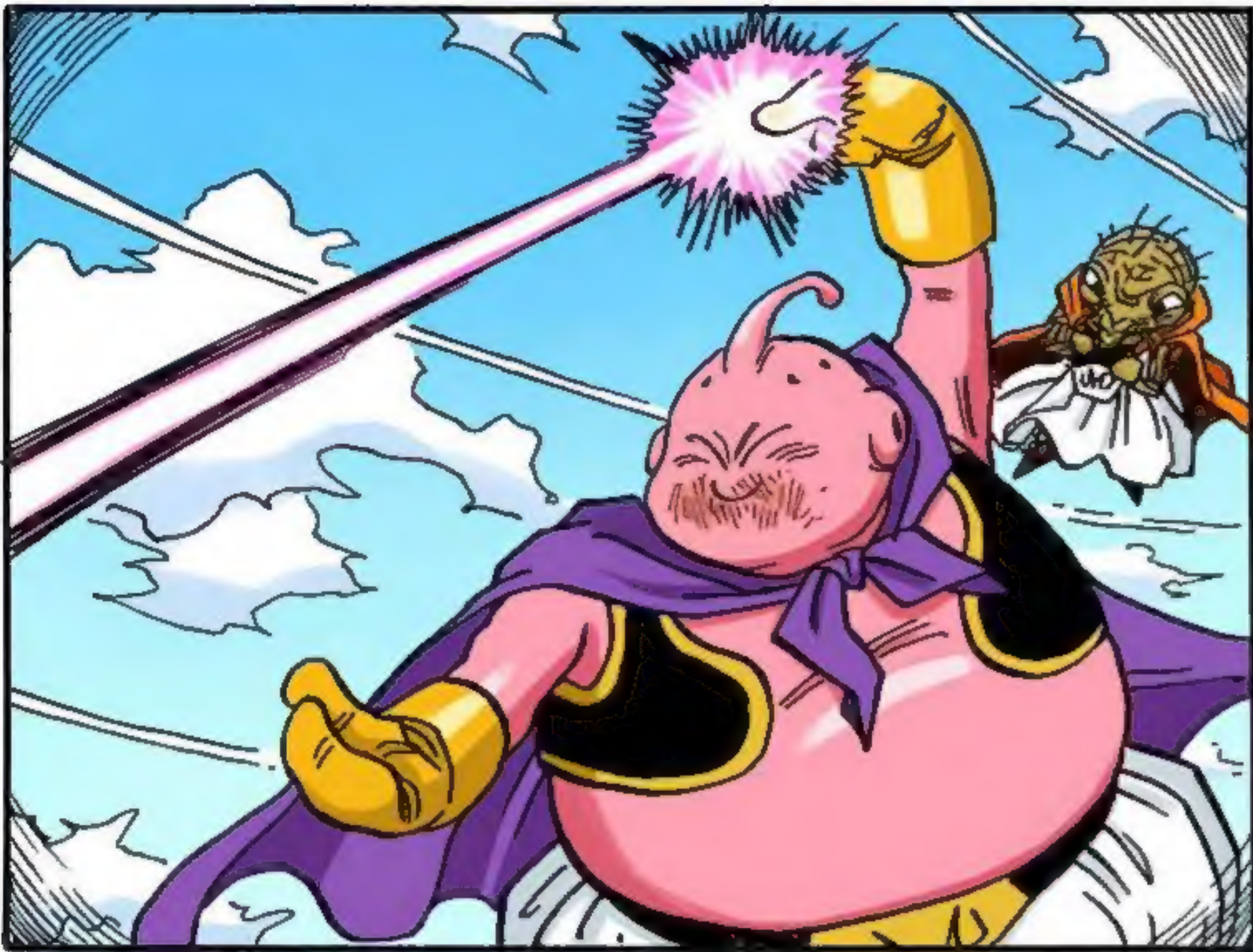




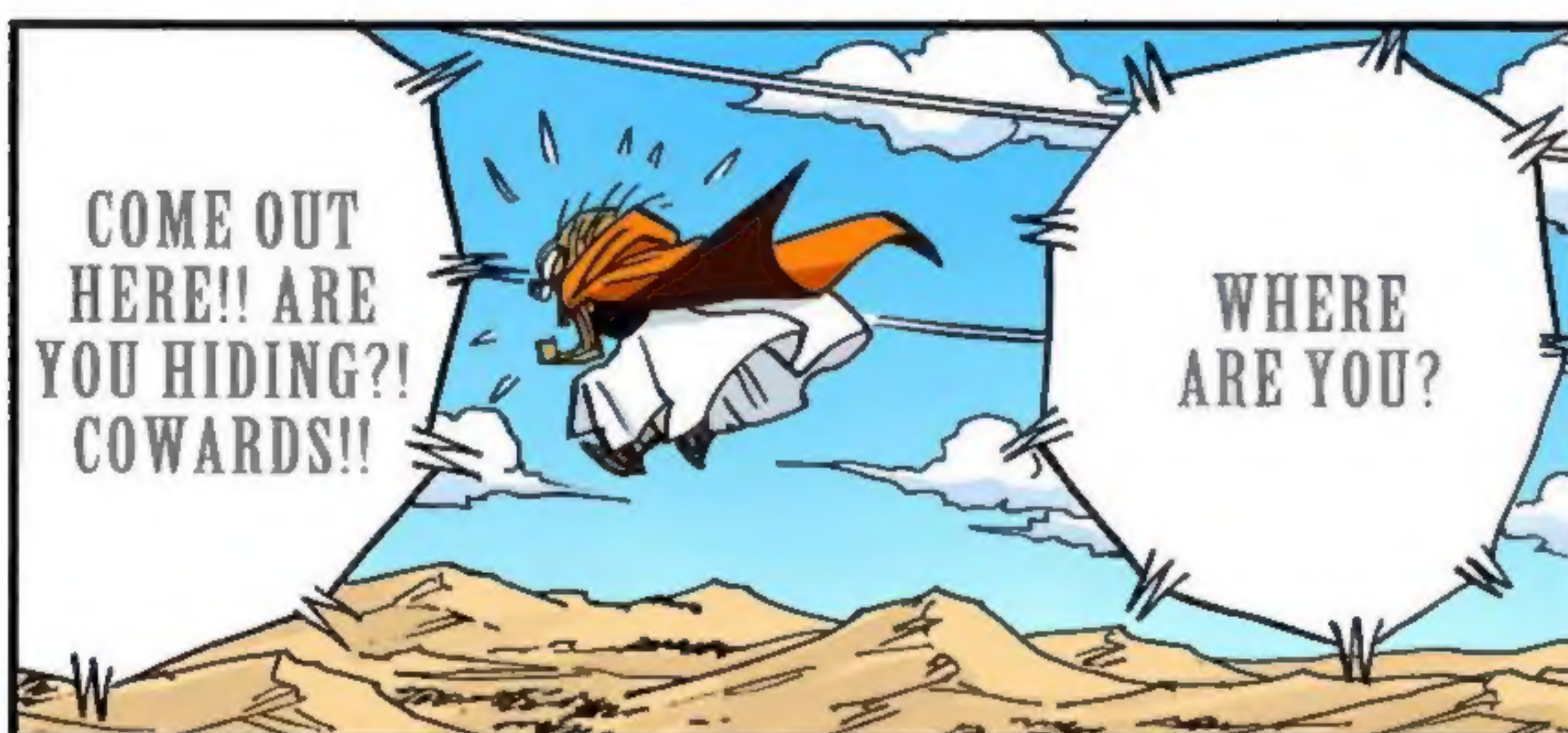
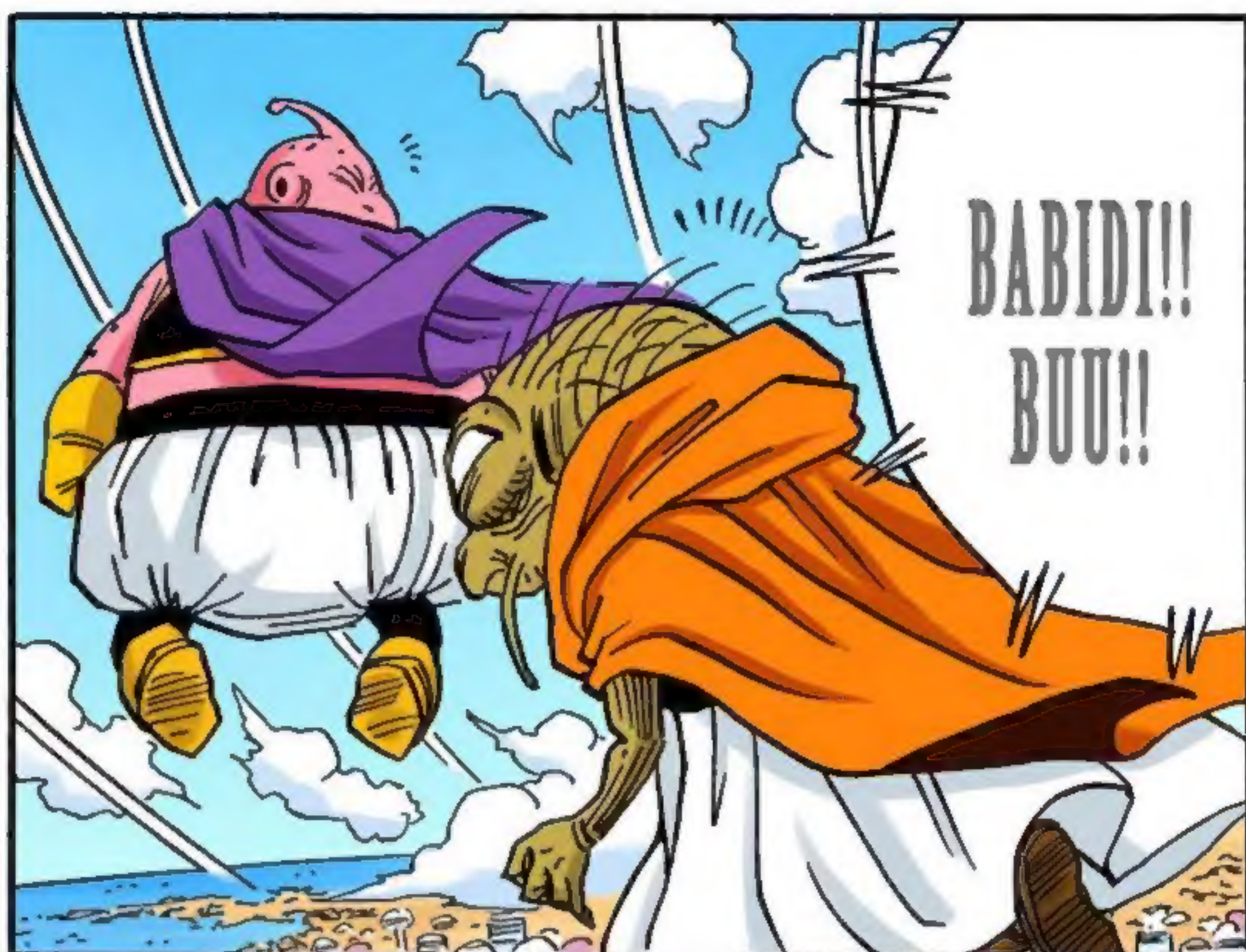
















デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:  
**Molokidan**  
(Additional translation  
by Daxing Dan)

Cleaning:  
**MistaL**

Typesetting:  
**MistaL**

Raw Provider:  
**MusicEdge**

This English version of Dragon Ball was  
brought to you by JoJo's Colored Adventure.  
Thank you very much for reading!